

كتاب  
مكتوب

كتاب مالا يسع الطب جملته

أما هو

٢٧١٨

أما هو

سبح حسن دعا أهله

مالا يسع الطب جملته





FVIIA

ما استغنى لنفسه النعم الى الله العني  
عبد الرحمن بن علي بن المويدي بن الشيخ علي  
عطاء الله بن محمد بن محمد بن علي بن علي  
مفضل بن محمد بن علي بن علي بن علي  
بأمره المحيية

دعائه  
الحاج السبع صفا لم ارده ولكن لا اطيق له ودعا  
رداء للردى فيه وليس ردى من لونا ردى

والنور  
قد وصف من السبع ساطع الا ساطع  
عادم كجوى السبع ساطع  
محمود حيا وصحاحا غير ساطع  
قواسم السبع ساطع  
مصر العصر احمد  
ما وعا كجوى السبع  
عمر لها





الحمد لله الذي لا يكتفه حقيقة معرفته العلوم والأفهام ولا يحيط بكنه ذاته  
 العقول والأوهام. ابتدع الأجرام العلوية وزينها بأجل صورة واختراع  
 الأجسام السفلية وكثرها على كل صيغة جعل العناصر سبيلا ما ديا للكميات  
 الفاسدات والكون والفساد شرطا ذاتيا لحصول المتولدات. فيحصل عنها  
 بواسطة الخلق والتقدير الحيوان والمعدن والنبات. ونص من دونها  
 على الإنسان بحسن الخلق والتكوين. وخص من بينها آياه بالوحي الإلهام والتعليم  
 أحسن بلسان لا يكلم عن شكره وأوحى لخنان لا يمل من ذكره. وأصله  
 على النبي لأمر صاحب المعجزات والآيات محمد المعجوف بأفصح الآيات  
 وأوضح البينات. وعلى أنه وصيه الذين أخذوا نار الشكر والعدوان. وأثاروا  
 من نور التوحيد والإيمان. صلوة متواترة للذة متواصلة السبع والقطر والجل  
 فانه لما كان الإنسان بل الحيوان جملة من المركبات العنصرية والمتولدات لاقتضية  
 اقتضى أن يكون دائما اتخذ في الذبول والتحلل متقلب الأحوال من التغير والتبدل  
 متواليا لأوصاف العلل أيام حيوته وصحته مصابيا بالخوار والضعف في مادته  
 وقوته وذلك لأسباب داخلية في تركيبه وأحوال خارجية تقتضيها سوء اختياره وترقيبه  
 وكان من ضروره البقاء إيجاد الغذاء وخلق الدواء. وبر البراري يقدم عنايته الشاقة  
 وعيم رحمته اللاحقة أن جعل له غذاء مختلفا ليكون عما تحلل خلفا جعله متباين الطعم  
 والألوان. فخلق الصور متفق الأركان صنوان وغير صنوان يسقى بما واحد  
 وتفضل بعضها على بعض في الأكل في ذلك الآيات لقوم يعقلون دفعا للسأم وشفا  
 الليل وسداد التنوع الشهوات وعدا لما خلفت الإرادات وأوجد له نجوده العيم  
 أصناف الدواء وألمه كيفية استعماله وقدره وأعله جهة تناوله وقدره أبده مختلف  
 المزاج والقوة تنبها لوصول النعمة وتكميلا لحصول المنفعة ثم أنه تعالى جده وتقدس اسمه  
 لم يخص علم ذلكا سنانا دون إنسان ولم يخص إلهامه ذلكا حيوانا دون حيوان بل أفاض  
 على كل بقدر استعداده وقوته وعرفه منه ما يستعين به على بقاء شخصيته سوقا له إلى غاية

ما تحده

ولجى نفسه على أفضل أحواله لا ترى الهام الباري جل وعلا الطير كيف يلقط الملايم  
 ويسقط المنا في كالزوان والشيلم فانها متناسبا الصورة متقاربا المادة فيأكل الشيلم  
 ويبقى الزوان من غير ذوق ولا شم ولا فم ولا علم وما حكمى من استعانة العضاة  
 أو الورد بعقبه لعرف الكبر على قتال الأفعى وما تحمله العقاب والنسر من الحج الميسر للولادة  
 عند تعرضه لاداة أنثائها وما تحمله الخطاطيف من العروق والحج الاصفى عند يرقان فراخها  
 وحفن الطائر المحري نفسه بمقاربه عند تعرضه نحو غير ذلك من الأحوال العجيبة والآلهام  
 الغريبة فبجان الذي أعطى كل شئ خلقه ثم هدى ولا ريب ان العلماء الأطباء والفضلاء  
 منهم النبلاء صنعوا في الادوية والاعذية كتب كثيرة تكاد تخرج عن الحصر وتنبه عن العدد  
 والذكر فمنهم من افرد ذكر الغذاء ومنهم من اقتصر على الدواء ومنهم من جمعهما في كتاب  
 مزوجا او متصلا في باب ثم ان هؤلاء منهم من اقتصر على كرا السيطر منها ومنهم من لم يذكر  
 غير المركب عنهما وعن احدهما ومنهم من جمع بينهما انا وجدنا أكثر مصنفات القوم لا تخلو  
 عن نقص او تطويل مع غلط وسهو وتصحيف في تبديل اما حلالا فحصل في النقل والاختلال  
 في الصور والعقل او لا تتوكل في الاسم والماهية او لا تشبه في الفعل والقوة او تقصو  
 وعي او تقليد جاهل غي انك لا في تقليده على اشتهار بين العامة والجهال واعتمادا  
 على مداولة اسمه وصيته في المدن والحال او لغره من عظيم بلدة او رئيس خطة او يكون  
 ذاجدة وسبعة او صاحب رتبة رفيعة كما تجد آيات هذا الزمان وعلماء هذا العصر والأوان  
 اذ قد صار العلم لديهم عبارة عن تشار ورياسه او تشاور لوزير او ان يكون مصاحبا لوال  
 نبيه او مقاربا للمستول عليه او يكون ذاتيا ب نفسه وعيانه طويلة وذوابة منهذلة  
 واذا بالمشكلة وأكام متسعة وبغلة فارغة وغله مقلقة وهديان لا ينهم وفشار لا يسهل  
 الى ان يستعلم كسراب نقيع بحسبه الظمان ماء حتى اذا جاء لم يجد شيئا يصد السائل  
 بسننه وصحبه ويوهم الجاهل بعلوم منصبه وكثرة كتبه يقطع الوقت بفصح وذعابة او طول  
 صمت مشوب بمهابة او كابة فان حكى كاية مخولة او انشد قصيدة ملحونة فذلك عندهم العلم  
 الذي لا يبارى والعظيم الذي لا يجاري يعيل الهم الجاهل ويملأ العاقل وما احسن ما حكم  
 عن بعض الفضلاء رحمه الله حيث قال الطبيب بخدا عبارة عن قيص ومقار وتقصا في  
 من دري دينار وكتب وقفت على كثير من الكتب المصنفة في هذا الفن ختمها ومطورها  
 فلم أجدها من كتاب ابن بيطار في الادوية والاعذية المفردة المعماة بالمجامع ولا انتفع  
 في هذا الفن لكن وجدت فيه من التطويل المفضل والتكرار الممل والنقص المفضل



والاشتباه المتولد ما لا يخص كثره يظهر عليه من عنده اذ في غير مع خلو اكثره عن بيان شدة  
الحاجة اليه كترج الدوا ودرجته في قوته ومقدار ما يستعمل منه ولم يبين في الاكثر ضرب الدوا  
ولا استدراكه ولا ما يصلح عند تناول والاستعمال مع تطويله باسم ادوية مجهولة الماهية  
غير مشهورة ولا معروفة او يذكر ما هيته ويطلب في شرحها ولم يذكر تحتها منفعة مقصوده او  
شريفته ثم انه اشترط شروطا في تبين اسم الدوا لم ينهض بكثرها وترك ذكر اسما اخرى  
وغيره مشهورة في ابوابها ثم ان كثر ما يفسر البري بالجلد والماء بالهري ثم انه التزم نقل  
كلام المشايخ بذاته فلم يجده في المقابلة كقولوا داء هذا التزم الى وقوعه في التكرار مع علمه  
او جهل ثم انه تذكر دوا وشرح له منفعة وذكر له منفعة وبقوله باسم آخر واما حال عليه  
ثم يذكر الاسم الاخر ولم يقل في بعض المواضع وهو الشيء الغلابة المذكور بل رعا ذكرهما  
ومنافع مخالفة في البعض او موافقة في الكل لكنه رحمه الله له فضله النقل والجمع واستدراك  
على الغائبين احوالا كثيرة اشبهت عليهم اذاه اليها حسن اجتهاده وسعة علمه بها وكثرة  
تفتيشه عليها فاستخرج الله تعالى ونفيت عنه قسوته واظهرت منه لبته في ذوات اسما العلماء  
واستقطت منه التكرار وما لا طائل تحت من دوا او غذا وما ليس معروف ولا امور  
وان كانت فيه خاصية بدعية او منفعة شريفة ذكرته واستقصيت شرح ما هيته لعلمنا نظير  
وما ليس كذلك فغيبته ثم انه اشرح منفعة الدوا عندما شتر من اسما او غذا اسم  
اكثر القدماء استعماله فاذا ذكر عنده واحيل بالمشهور عليه لئلا ينسى ذلك الاسم ولا يعرف  
بعده وهذا يسير القدر بالمرة ولا التفت الى ما اصطلح عليه عوام العطارين وجهال  
العبيد لانين من اسم او صفة بل اورد ما هذا شأنه على وضعه الاصيل واعرفه العاقل  
وابين فيه ما يصلح اليه جهدي من الاختلاف وفساد تصور الخبيث وابين مرتبة الدوا  
ودرجة واظهر منفعته ومضرته ومصلحه وكيفية استعماله وجهه ابراده وبدله واشرح ما ذكره  
من اسم دوا او مرض او مكيال او وزن ذكره بغير العربية ولم اغتر قد المستعمل عند تفسير  
ما هذا شأنه بل اعقبه بما ينبغي ان يستعمل منه اما بزيادة عليه او تقيصه عنه وتزوت  
فيه اسما لدوية واغذية لم يذكرها ومنافع لم يظهرها ولم اقلده في ذلك بل تتبع ما يمكن  
تبعه من كلام المحققين والعلماء المبرزين الصارفين همهم ووكدهم الى تحريره ومقتضا  
من شيل في وجهته في معالجة من الابدال ما يفسر ولا اترك منها الا ما تغد في كالحض من جهة  
وكالتشريح من جهة او كتاب مفرد من جهة وجعلته كتابين احدهما يشتمل على مفردات  
الادوية والاغذية والاخر في المركب منها وقدمت على كل كتاب مقدمة تعلق بقوانين

واحكام يجب معرفتها قبل الخوض فيها وجعلتها جامعين جاوبين يجمع ما يحتاج اليه الطبيب منها  
من قليل وكثير وجليل وحقيقه ولم اقصد بذلك ترفعا ولا رياسة ولا تسطرا ونباهة  
بل قصدت المنفعة في المعاجلة والرفعة في الاجابة وسميتها بما لا يسع الطبيب جهله وفي غرضي  
ان فتح الله تعالى في الاجل اضعفه الى كنهه علم وعمل ليصير بالجمع كتابا كاملا ودستورا  
فاضلا وكناشا كافيا وبال مطلوب وانما لا احتاج معه الى تكثير الدفاتر واكثر الكتب والجمع  
القربانيات ولا الاطلاع على انواع العلوم والمعالجات سوى صنوف العلم والعمل  
وخلني بتوصيق اسم تعالى عن الخطأ والخلل مستعينا في ذلك كله بواجب الوجود ومنيف العدل  
والجود ومتوكلا عليه متوكلهم اعلم ان البارئ جل وعلا من جملة الطائفة الخفية ورحمة  
الغيبه جعل مواد الادوية اكثر من مواد الاغذية الاترى الى تخصيص الغذاء بالمركب ثم منه  
بالنبات والحيوان خاصة وجعل الدوا من البسيط والمركب وما يتولد عنه ما كافه ليكون  
الدوا اكثر وجودا غير مختص بنوع او مكان واعون على بلوغ الاغراض وازالة الامراض  
والاغراض اذ حاجة الحيوان الى دفع الضرر اكثر من جلب النفع واعون على طول البقاء  
وامنع لسرعة الفناء فجعل لكل داء ادوية شتى ومنافع منه متفنة ودوافع له متعددة فضلا  
ولطفها كما قال سيد البشر صلوات الله عليه وسلامه ما خلق الله داء الا وخلق له سبعين دوا  
فجاءه من لطيف ما احكم وحكم ما اعدله **فصل** واعلم ان الوارد على البدن لا يخلو اما  
اما ان يكون بسيطا او مركبا ونقني بالبسيط من انما لم ينقسم الى اجزاء مختلفة لا في الصورة ولا  
في القوة ويكون جزؤه مثل كلة في الحد والحقيقة كالعناصر الاربع وبالمركب ما تالف عنها وقد  
يسمى بسيطا ومفردا من حيث انه بعد وجوده وتخصه لم يلتزم مع غيره التمام اقتراح او مجاورة  
وقد يسمي جزؤه كلة في الحد والاسم فقط وغيره مخالفت لذلك وتعرف هنا ما يكون اجزؤه  
مختلفة القوى والصورة بانه الحصة والحد والبسيط من حيث هو بسيط لا يكون غذا  
للمركب من حيث هو مركب بل فيه دواية له وحفظ واعانة وانما كالهواء المتشقق والمساء  
المشرب والمركب منها مطلقا اما ان يغير البدن مطلقا ومواد الدوا المطلق ثم ان يغير البدن  
بكل حال وهو القائل واما يغيره بعد فعل البدن فيه علامات وهو الدوا المحض وبغيره البدن  
مطلقا وحيله الى جوهر ومواد الغذاء المطلق اما ان يغيره البدن او لا ثم يغير عنه ثانيا فهو  
الدوا والادوا المطلق لا يخلو اما يغير البدن الى كنهه مشابهة لمزاج البدن من غير  
تبين اثر وغايشه حفظ طبيعة الوارد عليه كما وكيفا نعم يظهر بالتكثير والتكرير فيجس  
او الى كنهه زائدة مع تبين اثره والاول يسمى بالدوا المعتدل والثاني لا يخلو اما ان يغيره



او يؤثر فيه اثر اظاهرا او خفيا الثاني هو الدواء في الدرجة الاولى والاولة اما ان يكون مع اتلاق للطبيعة او لا الثاني في الدرجة الثانية والاولة اما ان يكون مع افساد للطبيعة او لا الثاني في الدرجة الثالثة والاولة في الدرجة الرابعة وهو السم والقاتل غالبيا والدواء يؤثر في البدن تأثيرا كفيته بالذات والغذاء تأثيره تأثيرا كفيته بالذات **فصل** وانما جعلوا اسرارها مدججة هكذا لانهم راوا ان ما يؤثر في البدن وغيره غير في الغاية من القوة والكثرة فعملوه في الدرجة الرابعة ومقابلته في الاولى وما منها فاما ان يعمل في القوة فعملوه في الثالثة وما مال الى مقابله وقرب منه جعلوه في الدرجة الثانية ثم ان كل رتبة فيها مراتب باعتبار اولها واوسطها واخرها والذي حذاهم على هذا الترتيب لا اصطلاح متفاوت القوى في اغنيها وتفاوت اثرها وليرتفع قوة المريض والمرضى ليستعملت منه ما يتناسب يوافق **فصل** والطريق الى معرفة علاج الدواء القياس عند سقليوس في الاول واساطين الحكماء الطبيعيين ولا ضعفت سم من بعدهم عن البلوغ الى درجة القياس قصيرا على بعض موادها كالحرارة فعملوها قسما براسم وقسما للقياس وهو خطأ واصطلاح فاسد وغفلوا عن قول الاول لاخر في جزمه لم يعضدها قياسا حتى ان بعضهم ضعفت نفسه عن الاحتياط على الاعتدال على الطعام فقط او مع غيره من المواد وربما بلغوا في الخرق وسقوط الهمة الى التعلق بالالهام والنام وفعل الحيوان وربما تحشف من هو كاد قوم واستشفوا وخبروا بالمرء عن قانون العقل وتوقفوا على تعريف الامام المعصوم اياهم ذلك وربما ذهب عقلاهم المتبرون منهم لا المبرزين الا انه لا يعلم ذلك غيره الا بتعليم ياء واعلم ان جميع ذلك مفسوس وقصور بل هذه الطرق اعطى الالهام والنام وفعل الحيوان والتجربة المطلقة اذا حصل منها امر او امر جتنا عنها بطرق قياسية وفكرنا فيها مع معينات خدشنا فان وافق فعله قوة سمي قياسا حقا وصحها وبضافت الى مادة التي يحصل عنها او كان لها مدخل في تحصيل مقال عرفه قياس الالهام في جزمه مثلا وان لم يوافق فعله قوة لم يثبت حاله فيسمي فعلا بالخاصية وهذا لا يستعمل في كل انسان ولا في كل زمان وكان اذا قد يكون لمثل هذه الاحوال مدخل في الخاصية كالحال مدخل في مقابله بعضهم يطلق فعله في كل حال وبه يعرفه وفيه نظر **فصل** ومواد القياس غير ما ذكرنا شيئا احدها فعل الدواء وهو حقيقة التجربة وكله شرط احدها ان يتحقق في بدن الانسان وبالسبب اليه لانه اعتدال الحيوان مزاجا وافر بها الى حاق الوسط ولان التأثير يظهر في المعتدل والقريب منه خلا

المخفى خصوصا اذا اوغل في الاختلاف فيصير معينا او مانعا ولا يتحقق فعله الخاص به ولا مقدار قوة ولان بدن الانسان كالحاجة المطلوب لها ذلك الما ترى كيف صار الخلق بما للانسان غذاء للرزق زور والزرزق سم له غذاء للدجاج والبقع والراوند جازع عند ان يكاد يلجمه بار وعند الفرس يكاد ان يحمده فيقتله ثم انهم لا يعنون بهذا الانسان مطلق الانسانية بل يريدون به ما كان معتدلا في جميع احواله ولو ازمه الخارجة والداخله الاثر الى غذاء الهند كيت بود واما الصعالية الشرط الثاني ان يكون الدواء الذي يحسن فعله خاليا من كل كسفية مكتسبة سواء كان بفعل فاعل كسفن الماء او مجاورة دواء لدواء فيقوى او يكسر من سمه كالجند بيد مترج الغريون او الاقرون او يخرج منه نفسه كنج الحوزة وحقق البعض الشرط الثالث ان يداويه علا متضادة ليثبت بفعله وتغلب على الظن مزاجه وقوته بتكرار نفعه في مادة وتختلف في ضدها وشي من هنا ان يشتد النقص للفعل بحسب الذات والغرض الشرط الخامس ومن قوة الدواء وقوة المريض وهذا احتياج الى نوع من التلطف الحدس والتوجه في الابراد بحيث يورد على البدن منه قدر يبين اثره ولا ينبغي ان يلفظ طاقول منقول انما يتدبر في الابراد من الاقل الى الاكثر ولا احتياج الى وزن واعتبار لانه ما يقووا الطبيعة ويمرنا فلا يفعل منه القدر الحقيقي بل يحتاج الى زيادة عن قوته الخاصة به ليكون الزيادة في مقابله ذلك القدر من العادة والتمتد وامان ذهب الى ان يعطى لاكثر ونزل عنه الى الاقل فيحذيان محض وخطره لا يفعله ولا يقدم عليه الاجاهل الشرط السادس اعتبار رفعه بحسب الزمان هل يفعل حين تناوله او بعده بقليل واكثر دايما الفعل او منقطع اقل واكثر موافق لما رجع منه او مخالفه يحتاج هنا الى تدقيق نظر ونيز العرفي من الداني في هذا الموطن وهذا السداد في قوة شرطين وينبغي ان لا يغير بتخلف الدواء والاحداث في فعله بحسب الامزجة المختلفة لما عرفت وللأمرجة خواص خفية ينبغي للمجرب ان لا يفعل فيها واما الثاني من الطرق فهو الطعام وهذا هو يحتاج في الاستعلام به الى مقدمة وهي ان الشئ المركب لا بد له من عمل اربع الفاعل والمادة والصورة والغاية فالفاعل القريب في هذا المطلوب هي الكيفيتان الفاعلتان ومتوسطهما اعني الحرارة والبرودة والاعتدال والمادة الجسم القابل لاثرا المؤثر والصورة معلومة واللون منها والغاية هو الاثر المضاد عنه وهو الفعل وقد تقدم بيانه وحيث الفاعل ثلثة والمادة على ثلثة اقسام لطيفة وغلظة ومعتدلة منها فالحاصل هنا تسعة اضرب واحد لا طعم له وقوة ذات طعم فاذ فعل الحار في اللطيف احدث الحار في الغليظ الحرارة في المتوسط الملوحة والبارد اذ فعل في اللطيف احدث الملوحة في المتوسط القبوحة وفي الغليظ

الشرط الثالث



العضوة والمعتدل فان فعل في اللطيف حدث الدسوة في الغليظ الخلاوة والحرارة في  
الخلو اظهر منها في الدسم وفي المعتدل التقاهة وسمى الميخ الطعم ايضا وهي متبرية  
في القوة والضعف كما شرحت وهذه الطعوم في اللسان افعال تنبئ عن  
احوالها في الاثر لثابتة ولا اذى في مويخ وما فرق اجزائه وغاض فيه ولذاته  
لذعابنا فهو الحريف وما فرق ظاهره وخشنة مع بشاعة وتقلب نفس فهو مر وما  
غاض فيه من غير لذع ولا تخشين بل جلاء هو ملح وما احدث في اللسان لذعا  
لطيفا شبيه الغليظ مع جلاء يسير وعذوبة ما ونقطيح يسير في امض وما جمع  
نقابض وما كنفه وخشنة مع الجمع ففقص وما ملسه وبسطه واحدث سخونة  
ولذاذة هو حلو وما ازال حله وملس ظاهره ولينه فهو دسم وهذه الطعوم تسمى  
البسيط وقد تتركب ويجمع في جرم واحد فيكون طبيعته مركبة وقوته محسنة في ذلك  
التركيب وما يغلب قد يسمى باسم خاصة كاجتماع المرارة والحارفة في الباذجان  
ويسمى حاد او المرارة والقض في الحفص ويسمى البشع والمرارة والملوحة يسمى  
الذعوق واعلم ان هذا الاجتماع قد يكون معيناً لبعضه لبعض وما نفا وما التا  
فالماخوذ من سرعة الاستحالة وعدمها والجود وعدمه فان كل جسمين متساويين في  
ما دتما فانهما قبل السخونة اسرع فواحر وانما قبل الجود كان ابرود في ذلك تفضيل  
لا يلبق ذكره هنا لانه يعود الى تفضيل المادة وخواصها وما يلحقها وهو العلم  
ان في ما الرابع وهو الراجحة وهي اضعف طرف الاستدلال المذكورة السابقة  
وما دل منها على طعوم اجرامها فهي كد في الدلالة وسبب ضعفها ان المستشقق في  
تكييف الهواء او بخلاطه اجزاء لطيفة تخل منه الهواء فلا يدرك على جملة اجزائه لكن  
في الاكثر ذوا الراجحة احرما لاراحة له خصوصاً ان انصاف اليها فعل ما كل ذرع  
الراجحة او وجود برودة في الاستنشاق فان الاول يدل على حرارة والثاني على  
برودة ورطوبة وكراحة الاقوية والطوبى فانها تدل على الحرارة غالباً واما الحار  
فان لا لوان وهي اضعف الاستدلالات الحاصية لكثرة الاشتراك والاشتباه ولا انها  
عرض يدرى الحاسة بقوة منبثقة وشيخ منطبع من غير مباشرة الحزم واللون من  
الاعراض الضعيفة وفيه بحث لكن اذا كان جوهر من صنف واحد تحت نوع واحد  
فحكم بان الاسود والاصفر والاحمر من علامات الحرارة غالباً والابيض والاغبر  
والازرق من علامات البرودة غالباً وكذا ما يتكبر من هذه الالوان وعمل آية

منها فصل واعلم ان الاطباء كما قسموا المزاج قسموا القوى ايضا الى مراتب ونفى  
بالقوى منها هو السبب الموجب للفعل وفي الحقيقة انما هي صورة المزاج وكنفه الحاصلة للمزاج  
عند وجوده وتركيبه وما يلزم عنه وما يلزم لانه مقولون او ابل وتوان ونفا  
وفي الحقيقة هي فعالها وفي الحقيقة المحسوسة في المواضع الملاقي اياها ويعنون بالاولى  
هو ما حصل للماهية في مبداء الفرض والابحاد عند حدوثه من الكنفات الاولى  
الحرارة والبرودة والرطوبة واليبوسة يحصل عنها في اول الامر ثمرها في الملافة  
كالجود وغيره وبالتوان ما يحدث بعد هذه المراتب وهي من لوازم الاول وبل  
على قسمين منه طبيعي ومنه صناعي فالطبيعي كالورود فانه مركب من اجزاء كل واحد  
له كنفه اوليه مغاضه عليه ثم عند اجتماعها حصل كنفه ثامه غير ما لكل واحد من اجزائه  
بفردته كالوردع والتحليل والصناعي كتركيب الادوية المفردة فحصل من تركيبها  
مزاج ثان ينفعل غير ما يفعله كل واحد من افراده كالترياق ثم هذا الاجتماع الثاني  
قد يكون مع موافق فتسمى موافقة او مع مضاد فتسمى المتضادة ويعنون بهذا ان  
في المزاج قوتان باردة وحارة مثلاً حالتيه جزئين تركيب منهما ذلك المزاج ولم  
يفعل احدهما في الاخر فعلاً تاماً بحيث يجعله كقوة واحدة لان فيه القوتين ساويتين  
في جبر واحد متعادلين بحيث يصير المجموع متشابهة القوى فان كل مركب جدي فيه  
قوى متضادة بهذا المعنى لكن يخصصون به ما يكون هذه القوى فيه بالفعل او في  
ذلك التفسير ثم هذا الامتزاج على قسمين احدهما امتزاج في غاية القوة والتماسك  
بحيث يغير التفرق بينهما او ينعكس كالذهب البايوج او امتزاج ضعيف وهو على  
قسمين سهل التفرق سريع كالحصى وعسر التفرق بطيئة كاللثوم وسفي ان يعلم ان  
ما كان هذا شأنه اذا ورد الى البدن استعملت طبيعته كنفه وقواه في ما كانها  
اذا لم تكن تحتل ويعنون بالتوائك ما يلزم هذه لكنها بعد ذلك لونه كنفيت  
الخصاة بواسطة تقطيع الاخلاط الحاصل من الحرارة ودفع الترياق السم بكمية  
الحاصلة بعد امتزاجه ولم يقولوا في القوى وابع وان كان القاسم بفضية فصل  
والادوية وقد عرفت ان قسمها بالاسم الاول الى ما مونا فمضر لا يقال الادوية جميع الادوية  
والدواء انما يقال على من يزيل الداء فكيف يضار والسم دواء لانا يقول الادوية في الاصطلاح  
شامل لكل وانما ان الضار قد ينفع من وجه فهو دواء واصنافه الضار الى الادوية والغير  
عنه بالادوية من العكس فاعلم واما وان كانا من الامور النسبية فانهم يريدون

ج



ان كل ما حفظ البدن او ازال او صابه فهو نافع وان ضربه او تقدر وما افسده  
او جلب او صابه فهو مضر ان تقع بوجه او تقدر **فصل** واعلم ان الادوية لها  
افعال كسامة كما يكون للحار التسخين والبارد التبريد والتكثيف  
والآلة والتسييل واللباس الامساك والتشفيف ومنها خريفه خاصة كالشمع من  
موضع خاص او في عضو معين ثم ان الادوية توصف بوصفين احدهما يخص  
وجهرية والثاني ما يخص قوة وفعله فالاول كاللطيف ويراد به الذي اذا ورد  
الى البدن تصغرت اجزائه ونفذت في جميع اجزاء البدن بسرعة كالزغفران وكما  
ومما يقابلها كالجبين والليزر ومما كان متصلا بلذونه يعسر على الطبيعة تفريقه  
او تبخيرها كالزغفران والليزر وهو ما يتصل بسرعة اما الضغط يسير او بدنه  
كالصبر الجارم وهو ما كان ما يما او يقبل الميعان كدفعه على حاله  
كالشمع والسائل وهو ان يكون اذا وضع على العضو جري وتابعت اجزائه متصلة  
او منقطعة كالعصارة والدهن واللحان ومما انفصل عنه رطوبه لانه يغلفها  
كالخيط وقد تشبه اللعابية والزوجية في وقت والدهن وهو الذي يكون فيه رطوبة  
دهنية بها تكسبه نصارة وسخونة وتعد سرعة الاشتعال كالجويب واللبوب في التفت  
والخل وهو ما غلبت رطوبته وخلاته من رطوبة محسوسة وتكون من شأنه ان يجذب  
الرطوبة الى نفسه او جهرية والحقيقة ما سهل احقاله على الطبيعة واسرع فاعله ونزوله والتقبل  
ضده والوصف الثالث وهو ما اخذ من قواها وافعالها وهذا كالشمع والبتين لما قد  
من ترسب لقوى مقولون دواء ملطف وهو الذي يرقق غلظ الاخلاط كالخاشا  
والدار صيني ومغلظ ضده ومحلل وهو الذي يحسن الفضل باخراجه عن مكانه وازجاء  
عن مقره اما بتبخيره او غيره كالجند بيدستر ومسك ضده وقيل الجند ومحللها البارد  
والعاقص وحال وهو الذي تجرد الفضلات ويزيلها بقوة كالانزوت فان كان بلطن  
وانفصال مع رطوبة ما يفة يعينه سمي غسا لا كاء الشعير وان كان في غايه القوة بحيث  
يجلو سطوح العظام سمي القاشر ومخشن وهو الذي يجعل اجزاء العضو مختلفة في  
الارتفاع والاختلاف وهو يفعل اما بالتكثيف والعفن او بالتفريق فاخره والمثلث  
ضده ومفتح وهو الذي يباعد ما بين قووات المنافذ ليستهل خروج الخلط المحتقن  
في المسالك كخلط السليوت ومرخ وهو المثلث كثير الكثا ومصلب ضده وربما  
سعى مبتلدا ومنفتح وهو الذي يبعد الخلط للانفراج اما بان يغلفه كالخشخاش او يرفقه

ويخلطه لطيف الخاشا او يلينه كالخلبة ومقطع وهو المفتح لاجزاء الخلط ومبتددة كالزرقا  
والسكنجبين ومفتح ويسمي كالسراويلج ايضا وهو الذي يكسر سورة الريح ويدفعه  
او يحينه لذلك مثل بذر السذاب وجاذبه هو الذي يحرك الفضلات عن امكانها ويبددها  
الى جهره نفسه كالسافسياء لحم الجوي وحاد وهو الذي يصدر الفعل عنه وحيا مشده ولا  
يستعمل منها الا في الحار فقط ولا في البارد وهو الذي يحدث في البدن خنسا لطيفا كالخل  
وماء البصل فان احدث تشويكا وواجب حكة سمي حكا ومحرك هو الذي اخذ بالدم  
الى طامس العضو جذبا قويا كضماد التين والخلول ومفرج وهو الذي ياكل الجلد ويفرقه  
ويجذب اليه اخلاط حادة يعينه في كاله فعله كعسل البلاد ومحرق وهو الذي يغني رطوبات  
الموضع ويبقي رمادية يوجيان اليها كالفريون والاكالة هو الذي يبلغ من جلاله ونفوذ  
ان سقن اللحم كالزنجار ومفتت وهو الذي اذا صادف خلطا متجمعا فرق اجزائه كالزرق  
المرق ومعتق وهو الذي يفسد بخرج العضو لا يحدث ثكلا ولا احتراقا كالزرق  
والنافسياء وكاد وهو الذي يحرق الجلد ويحذب اليه مادة ويحلها ويسددها وينفع  
كالزنجار وحسن الدم ومقووه هو الذي يحفظ مزاج العضو ويعده ونبيه اما خاصية  
او بقوه كالطبا سيرة الطين المحموم ودهن الورق ومفتح وهو ما يبسط النفس ويعدل  
خراج الروح ونبيه ومنقعيه الاخران كالشرب وما فم وهو الذي يعين الطبيعة على دفع  
الغذاء والخلط واخرها من المعدة كالصمغ ويمنع ضده ككثرة الماء البارد وموضد  
المنفع وكذا المرق وقيل ضدا المنفع المبلد وصدق على القوى والاخلط ومشم وهو  
الذي يحرك الارادة الى الغذاء والاستزادة منه ورايع وهو الذي يمنع عن العضو المواد  
ويجعله عرقا بل كى العالم ومنفتح وهو ما يحدث في الجوف نفخا ورياحا عرة الاندفاع  
كاللوبيا وغنده وهو الذي تكثف الروح الحساسة والجرى فلا سقي يحسن ما يرد عليه كال  
ومفتح وهو الذي يمنع الروح من التجفيف والادمال ويجعل سطح القرح غشا كالدهن  
والشمع والمزلق وهو الذي يرطب الاعضاء ويلينها ليمر هو ما فيها قابلا للسيلان  
كالاجاص ومفتح وهو الذي يفتح رطوبات البدن او نقلها كالسندروس وقايش  
وهو الذي يجمع الاجزاء كالعفن فان ضغطها مع ذلك سمي قابضا وعاصدا كقوى التمر الهندي  
ومسدود وهو الذي يلج في المسام يمنع نفوذ ما يفسد ما ليسه كاستيداج الرصاص  
او للزوجة وتفرقه كاللعبه ومفرج هو الباسس بالفعل وفيه رطوبة لزجة يسد بها الفوهات  
ويحبس بها السيلانات كالزرقا المنفولة ومعطش هو ما يجعل الطبيعة مشتاها الى







مثلا ويريدون ما تدركه حاسة اللمس كإزالة النار ويروده الماء وهذا يصدر عنه  
الافعال كما لا ثم ينقطع عند ذلك زوال المؤثر وفارق وما بالوقوف هو الذي يتبع  
واسقاده وتورده يظهر ما في قوته الى ان يصير بالفعل فيحدث الافعال المظنونة فيه  
وقد يحتمل ان وشفرات وتوافقان ويتصان دان **المصلح** واعلم ان الاطباء  
والعشايين لم يحيطوا بجمع الادوية خبرا ولم يتوا على كلها ذكرها ولا وقوا على  
جميع منافع ما ذكره ومضاره بل ذكرها من ذلك ما عرفوا ونصوا على افعالها  
على ما علموه وجربوه لان الاماكن متباعدة لا يمكن سلوكها ولا يفي الاغراض بالاشياء  
على استعمالها فاصيلا وخواصها الا ترى الى ما قد علموه وحورر كيف علمهم  
والاشتراك والمناقضة واصل ذلك كله اذا احسبنا النطق بهم اختلاف  
النبات في ذاته وصورة تحسب المكان والزمان والمبدأ والمنتهى وحال الرطوبة  
والجفاف واختلاف الاحوال فيغير احدهما عن طرية بصورة وعن بابه باخرى  
وعن مبدأ خالته وعن منتهاه بشئ اخر فينبغي ان يجمع ايها الطالب هذه الامور  
واذا وقعت على دواء فاذا ذكر مكانه وزمانه وحاله في وقت اخبارك عنه او بجر  
ايه ثم ان النبات يتجدد في كل عام بل في كل فصل اشياء لم يهردها منها ما يدوم  
برهة ثم ينقطع ومنه ما يكثر وجوده ثم هو بعينه يقل وجوده في مدة اخرى حتى  
انه يقع مثل هذا في الحيوان والمعدن وذلك لا يقاالات فكلية واحوال طبيعية  
ثم ينبغي ان تعلم ان الامزجة الانسانية تتغير بل المزاج الواحد بحسب الفصول  
والاسنان والعوارض ويتغير في وقت عما لا يفعل في غيره عن اضغاث  
له في وقت شئ غير ما يصلح له في غيره الا ترى ان مقادير الشرايات واوقات  
المستعملات كيف ان ما قدم اقوى مما حدث واكثر لان الامزجة في هذا الدور والنسبة  
الى هولاء اضعف ثم انه قد يتعكس هذا الحكم في وقت اخر ذلك لما قدمنا ثم ان  
الاطباء يختلفون في مقاصدهم بحسب افعالهم وتخللاتهم في تقدير الادوية  
وذلك ان المزاج الانساني له عرضان محصورين حاضرين وما جابنا افراط وتقرير  
حت اذا جاو رد ذلك الحد المفاضل في المبدأ لم يصلح الا ان يكون مزاج انسان ما  
وكذا مقابله حيث اذا نقص عن ذلك الحد ولم يبلغه لم يصلح للانسان في بعضهم  
تذكر القدر المستعمل بالنسبة الى اضعف الامزجة الانسانية وهو ما حصل منه في اول  
حد المبدأ وهذا مذكور اقل ما يمكن استعماله ثم ان العلاج يزيد عليه بقدر الحاجة

والاشعان في المزاج والبعد عن المبدأ وبعضهم تذكر القدر المستعمل بالنسبة  
الى منتهى الطبيعة الانسانية وغايتها وهو ما في آخر هذا المنتهى من افق المزاج الا  
وهذا مذكور اكثر مما يمكن استعماله في المزاج الانساني ثم ان المعالج يستقص منه بقدر  
بعد الشخص عن المنتهى وتنازله عنه وحاحته وبعضهم تذكر القدر المستعمل بالنسبة  
الى اعدل شخص يقع بين الاقنن من اعدل صنف في اعدل زمان ومكان قد  
جاوزت منه او ايل الشباب وحده ولم يبلغ منه غايته صحها في بدنه وقواه  
الطاهرة والباطنة غير ناقص وخالف من الاعراض النفسانية والتغيرات البدنية  
والعصر من زمان ومكان غير جابج ولا شجاع ويحصل الزيادة والنقصان  
الى المباشرة الجسد والقرب كما ذكرنا فاذا احتاج الى علاج مرض اضطراب  
ان ينظف الى هذه ملاحظة نوع المرض وشخصه وقوة المرض وعادته والوقت الخاص  
من اوقات السنة واوقات المرض والمكان ونبات الاسطقسات وحال العضو  
وغر ذلك من جميع ما ذكرنا في مواضعه فيزيد بحسب ذلك ويستقص بعضهم  
لم يذكر قولا بالمرء ويجعله ما كولا الى نظر المباشرة وهذا راي حسن لكن فيه خطر  
خصوصا في زماننا هذا وقد علم الخاذق وكثر المايق وان اذكر في كتابك هذا  
الاولى من التقدير واذا ذكرنا استعمالها من الاول الى الغاية في اكثر الامور يزيد  
ونقص منه بحسب مزاج غريب عارض عرض ولم اقدر واذهب المقدير الا ان العالم  
عدم الجهل وعوام الناس يحتاجون الى الانتفاع والدواة واذا قدر لهم مقدار  
ما سون الغاية بها لان تعلم من الكتب وخطهم فيه من مداواة الجهل اذهب الوباء  
وعامة الناس في **فصل** واعلم ان المختار من الادوية والمختار منها ما كان من حيوان  
فيؤخذ في شبيبته وفي زمن الربيع صحته الاجسام والقوى ويؤخذ منه وهي حية او  
مذبوحة وما كان من معدن فيؤخذ منه في اول الشتاء ان لم يمنع مانع في الشتاء  
والخالف عن شئ يشوبه من ارضيته او غيرها عرقا سدا لونه المخصوص من طبيب  
الطعم طاهر من امراضه وعيوبه الطبيعية وان قصد معادنها المشهورة ان  
موجوده كالقنقريش القبريبي والمزاج الكرماني مثلا وكذا في الادوية كالافيتون  
المصر وما كان من نبات فان كان جملة فيؤخذ بعد استحكامه وبلوغه واول  
ادراك يزوره وما كان الاوراق فيؤخذ عند كمالها وقبل تعمر لونها وذبولها والبرق  
فعند اشلائها واستحكامها واخذها في الجفاف واما الانهار فعند كمالها ونفثها



وعند اول ما ابتداء بها الذبول الا الوردي يؤخذ اول زمان تفتح واما الاعضاء  
 قبل ان تجف وتأخذ في النشاف وذهاب النضارة والروني واما الاصول  
 فتؤخذ قبل سقوط الورق وعند انعقاد الثمار الى قريبا جفافه واما الثمار فعند  
 كالحا وقيل سقوطها الا ما يرد جافا يؤخذ قبل ان يجوه او يلين واما التي بعد  
 كالا ثمرة والصفحة عند اول ما عقد الثمرة الزهر وكذا العصاره وينبغي ان  
 يجتنى ما احتنى عند صفاء الهواء ولا يؤخذ عقيب غيث ولا ما دام عليه ظل  
 الليل ولا آخر النهار ولا في الليل <sup>والعلم</sup> ان البري والجبل من البستان  
 والسهل الملك والجري اقوى من المائي وقد يكون اقوى من الجري اذا كانا  
 من نوع واحد وما كان منه في زمانه خير من الذي لم يكن في زمانه وهذا  
 كله في اغلب الاحوال والامكنة التذرية ردية لخط الادوية والحارة والهوية  
 للعطريات والافاديه وسائر القوى اللطيفة والعصارات والضموع بفسد  
 التراب وكذا المسحوق والادخنة والشمس ردية لسابرها الا ما احتج الى تخفيفه  
 ولا تحل الشمس قوته <sup>فصل</sup> والغذاء وقد عرفت تقسيمه الى لطيف وكثيف <sup>استعمل</sup>  
 بينهما وكل واحد منها كثر التغذية او قليلا او معتدله وكل واحد منها محمود  
 الكيموس او مذموم او متوسط وكل واحد منها سريع الهضم او بطيء  
 ومعتدله ثم الاشربة البسيطة منها وهو الماء على قسمين خالص ومشوب فالخالص  
 له التبرزق والتبريد والترطيب والالان والمشوب فالدواء عليه اغلب  
 كالماء الخماسي والنقطي المركب منها فوصف بما يوصف به الدواء مرجح  
 دوائه وما يوصف به الغذاء من حيث تغذيه وقد نهي لا طبيا عن الجمع بين شديدي  
 الاستحالة كاليطبخ واللبن او من مختلفي القوام او متضادا للقوى كحش وصب  
 ومزق وقابض ومخش ومزج ولا ين سفقين في الكيفية صارين لعضو  
 بالخاصية او بالقوة كالحل والارز واللبن الحامض والدجاج <sup>المصلوق</sup> الا بيطبخ  
 اللحم الا ان يكون المورج لذلك او المستعمل له عارفا لما بعد له بالمضارة ويصلح  
 بالمخالفة وتربته ترسا يدفع ضرره وقد ذكرنا قانون التغذية والغذاء وتفصيله  
 ما قبله في موضع البق <sup>فصل</sup> وينبغي ان تعلم ان هذه المقدمة بقصوها وجميع ما اجعل  
 قد فصل وذكر في مواضع عند ذكر الادوية وادفع بحسب الطامة <sup>فصل</sup> ان  
 والنبات ذوات الكسفات الخمر مفردة ومركبا توجد في الاكثر جيلة مسدة بالبلد

المخفة والاراضى الصلبة فداعيا الادوية بها اقوى الاترى الى الجيلة والسهلية والبر  
 اقوى من السنان غالبا والبارد اذا وجدت بالبلدان الحارة وما ضد كانت  
 كيفية بها اشد واقوى غالبا وما قلت رطوبة اقوى والمعتدله منها في البلدان المعتدلة  
 اول فصل لم افرد في هذا الكتاب من اجزاء نباته او حيوان شيئا عن اصله  
 كالاوراق والبزور والصمغ والعصارات والاصول والازهار فانها اجزاء  
 ما هي منه اللهم الا ما افرد باسم له واشتهر به وان افردت بعضها فسيرلات  
 العرف او الاستعمال او عاده المتقدمين حرت ما فراده كافراد اللحم والسم والحرارة  
 فانه وان كان جزءا مذكورا مع كله لكن عادة جالينوس في كتبه افرادها ولا ضرر  
 في تكرار ان وقع لانه يكون يسيرا والتاكيد لما ذكر متصلا ومنفصلا ولم اذكره  
 مركبا اللهم الا ما هو اشبه بالبسيط كالادهان والابنذة لانها قليلة العمل وليست  
 اخلاطا كثيرة ولا اجزاؤها مقصودة الاركان وان كان الواجب ان يذكر  
 مع اشجارها واصولها لكن افردت لان العادة والغالب افرادها وذكرها في  
 المفردات مع الخمر ولم يفرد لعسر على العاصي والمقصر خصيل ما يواد منها وهذا الكتاب  
 جليل القدر كثيرا الفوائد عام النفع انشاء الله تعالى وهذا آخر ما اردنا ابراره  
 في هذا المكان وهذا حين ابتداء ذكر الادوية حرفا بعد حرف مبتديا بالالف  
 وما شئ على ترتيب الحروف من الالف ثم الباء الى الاخر ثم التاء وما شئها من الالف  
 ثم الباء الى اخر حروف المعجم تحت هذه المقدمة بالحد والصلوة متوسلا بواجب الوجود  
 اعطاء الاعانة والقوة وحسن التوفيق والقبول منه سمع عليم ورب حرف  
 السنن وبعضهم يريدوا وابعدا للام وتفسيره مبرئ الملك نعمة اهل الشام بحشية  
 الحياة وحشيشة السلفاة بنيت بمواضع جبلية واماكن وعرة وهي نبات معلوق  
 ذراع ذات ساق واحدة يشبه الفراسيون في هسه الا انها اخشن منه ورقا واكثر شوكا  
 ولها زهرة في اصول وفيها احمر الى الكبود ثم يحلف بزر الى العرش ما هو كصغار الشمس  
 في غلت ذي طبعين وهو يخفف ياخذ الى جار حلال جلاء وكان تقارب واخر الثانية  
 بخارته اذا شرب من طيخ يمكن البرد والجود حال ولا يسقى وهناك حي واذا سحق بزره  
 وخلط بالعسل ابراء البثور التي يكون في الرأس المسماة بالبيضة وهي قروح قشعر  
 مقارته ترشح ماء ابيض الى الصفار ويزيل الكلف ايضا طلاء واذا شرب منه وزن  
 درهم نقي الكلى واذا دق وصير في طعام المكلوب ابراء بالخاصية وقال جالينوس

الالف



إذا سقط هذا الدواء عند طلوع الشرى البهاية وهو اوسط الصنف وجفف  
وتخل بعدد دقة وخزن ثم سقى العضوض وقت الحاجة ماء العسل مقدار أربع اواق  
ونصف في ملات نفع نفعا بليغا بالخاصية ومقدار ما يسقى منه الى درهمين وبحوزان  
يعطيه منه دعتين سهما يوم ومن خواصه ايضا انه اذا علق في بيت حفظ صحته  
ما به الناموس والبهائم واذا اشتدت بجلتها في حرقه حمراء وعلق على المواشي الوجه  
سكن الالامها واذا امسك باليد ونظر اليه المصروع ومن جمد من البرد ازال عنه ذلك  
وسخنة ونفحة وذكرنا في ما هيته شبيهه في جميع احواله لكن هذه اصل طويل الجرد في  
طعمه حلاوة مع حرارة طاهره وقال بعضهم انه اذا اخذ ماء ملته اصول من هذه وسقى  
المعضوض بلبن الخليل الذي قد خاف الخلق قباه ونفحة فان لم يوجد عصيرا صوله فن  
يا سبه وزن درهم الى درهمين وسقيه الدواء المذكور بالعاره وبمشبه السباع  
وهذا الشئ لا شراكه في النفع من الكلف الطريال اسم بربوي معناه رجل الطير  
وتعرف مصر رجل الغراب وبعضهم يسميه جزر الشيطان ثبتت بالمواضع السخنة الحارة  
المرح والمعدلة بالاراضي المعوية بالزروع وتغيرها ايضا وهونيات نشبة الشبت  
في ساقه وقده وجمته لان زهره ابيض خلت جبا صفرا مطاولا دقا قاحلا مشوبة بغيره  
حادة المذاق يخش حرارة عند مضغه واذا اخذ منه غصن طري ووضع على استون  
الارض شبه رجل الطير في اصابعه المقدمة والمؤخرة وهو من النبات الرسمى يدرج  
في شمس الجوزاء بارضا وهو شديد الحرارة تبلغ الرابع مع يسر اقل له فقل عظيم في  
البهي والبهمن شرب بامره او مع جزء منه مع جزء عاقر قرحا وقيل ثلث وزنه  
ويطحن بعسل او مع خمر ونصف من جزء ورق السذاب وجزء من سلع الحية ويحق  
وشرب منه على قدر الحاجة والقوة وتقاوم المرض ومكانه من درهم الى ثلثة دراهم بماء  
او شراب اوماء وعسل او لعوقامع عسل خمر يوما ابراء ان كان بعد تنقية البدن  
وتعقد شارب في شمس حارة صيفية وبكثفت المواضع المبرصة لا غير فانه يخرج  
ماء اصفر جدا ينفذ وهذا علاجه البرء فيقطع عنه الشرب ويعالج المواضع المتقطعة  
بما يدعها من المراهم الحية والمبردة ان احتيج وهذا دواء يسرع فعله في المواضع  
الحية وميط في العصبيات والقربى العظم واذا دق من بزره ناعما ونقع في الانف  
وامسك الانف والبقل سقط الحنين ودرهم منه سكن المخصح للجرى وشبه  
على التبييض ورد وقس وبرود وقس كبير وامر ميل الى سواد ويرعى الايل وهذا

ساقه مز وازهره اصفر ورقه اكبر واطريال خالف في الكل ويغش بزر الاخذ وهذا  
دقيق اغبر للحد له الطلياس اسم بربوي معروف بافريقية والمغرب الافق كثير الوجه  
بها وهو شجر يعلو فوق القامة ويتدوج لورق كورق الاسل الاخضر ناعم ثم يقدّر  
حب السم اخضر فاذا نضج اسود ولان خشبه في غاية الصلابة ومكسره اصفر ابيض  
ملح حمرة سيده والمستعمل بها خاؤها وهي كرم القوي من حرارة سيده وبرودة اغلب  
ومض شديدا اذا نفع في ماء وشرب عند ما يتلون به الماء ازال الصفار والاستسقاء  
جرب وكذا اذا طبخ خاؤه مع اللحم واكل اللحم وشرب مرقته وقد يسقى من الماء درهمين  
وتقوى الكبد والطحال وينفع سدها وكذا يطبخه ابيض ويسمى باليونانية بربوي  
وهو صنف من العرست ببلاد المصير بالجبال والاوردة وهو صنفان صغير الورق  
كالظفر وكبير الورق كالسرف الا انه اكره راحه واحده والصغير الورق اعرض شجرة  
واقصر الكبير اطول وادق وجهها من عظام الشجر وجب الصغير منه هو الا يهل اذا  
اطلق وغلط من ظنه ثم العرث نفسه لان الا يهل اكبر منه شبيهه بالنبق حمراء اللون اذا  
كانت رطبة بالغة وهي حتم وفي داخله نواه مختلف عدده مغشاة بشئ كانه نثاره  
ملونه واذا بلغ غايته من النضج مال الى سواد وفيه خلاوة مامع مفض وحلة وعطرية  
وهو حار رابيس في الثالثة لطيف جدا يلهو يذهب العقوة الردية الجنية المتحركة  
المتطاولة اذا وضع عليها بعسل ويذهب بالمرح المختلفة بعد القرح ويدخل الطين يشبه  
حقه قبول الدم ونفسد الاجنة ويخرجها بقوه شربها ويجوز ومقدار شربه لذلك درهمين  
والثله ويخلط بدهن عقيد العنب المسماة باليونانية غلوصين فيكون مع تلطفته  
محلا لمنضجا وورق كلا الصنفين منع سعال القرح وسكن الاولم الحارة فمما دابة طريا  
واذا دق او لم يدق وذلك البدن في سواد الجلد وازال اوساخه وذهب آثاره  
العارضة من فضول البدن واذا دق ناعما ووضع على الخشكرية الحاصلة من قرح  
المرح فشرها واذا سحق الا يهل وخلط بعسل ابراء الله المنقرضة العقنة طلاء واذا اخلا  
في دهن زبيب او دهن خل او زيت في مغرفة جديدة حتى يسود الدهن ويطهره الاذن  
ابراء الصم القديم والحديث جدا واذا جعل منه غمره درهم بلا نوى في قدر وغمر بمن البقا  
وضع على ناره هاو حتى يشف السمن ثم سحق وجعل به وزن غمره درهم فابعد وشرب  
يكثرة كل يوم وثمان درهمين على الرق عاؤه فان نفع من وجع اسفل البطن العارض من البواسير  
ورياسها واسهل البطن وقيل الدود وجب القرح ولا سقي حمره ولا صبيا ولا عا ملا



واذا دسح من يابس وضربه الاطراف الجاملة بقعا يلغا واذا تمردى عليه  
محمونا بالعسل من درهم الى درهمين الى ثلثة ادم المطبوخ الذي ارضن انقطاعه واذا اخذ  
منه او فيه سقيا مع نصف اوقية من بقرى ومنها عمل ولفق بماديا لا اقل من اسبوع  
تقع من الربو حربا واذا سحق وخل وطلى به دواء الثعلب براه محرق فيسلكه بقرى الكبد  
ويدفع ضربه بالخاصية الحاميا او الحولجان وقيل انه يضر بالخلوي وشتايا المعدة و  
السنن والعسل وبدله في التلطيف الدارصني وبدله مطلقا وزنه سليخه ووزنه  
ووزنه جوز السراييم معروف وقيل لا يسمى برسيما الا اذا اخذ قبل ان تقطر الدوة  
وتخرج وان اخذ بعده سمي قما واجوده ما اعتدل صفاته وكثير بريقه ودقت خبوطه وكان  
خاما والمطبوخ بعده لكن غير مصبوغ وهو حار يابس في الاولى وحره اضعف من يسه  
وفي قطع ونشف بقوة القلب الى غايه ويقوى الروح الطبيعية فيمن وخصوصا  
ما ابيض منه وغلظ وقد يستعمل محرقا وكيفه حرقه ان يحلل في قدر حديد وتغلي بها  
نظفي مشبك يجعل على نار معتدلة حتى يترمد واول من استعمل محرقا المسيح بن الحكم في  
دواء المسك وهو ضعيف لكنه جيد للعين واذا غسل كان نافع لها على فترتها وحماتها  
وتقويها من غلغلة والاراضي يري استخراج قوته بان تؤخذ اكثر منه يطبخ مائلا حتى يخرج  
قوته ويسقى به الادوية في شمس حارة مرارا ويستعمل والاجود ان يقرض قوما بالغا في  
الصغر وسحق مع اللؤلؤ والكبرياء والبس للعين ومع باقي الجواهر والادوية  
المفرجة للقلب وليس يسخن بها عند الومع تولد القلب بالخاصية ومقدار ما يستعمل  
من محرقه او مسحوقه من درهم الى ثلثة دماهم ولا يحتاج في استعماله الى صلح وقيل الطرف  
يحتاج الى اصلاح وهو غنبله وقيل بدله لؤلؤ محرق محسولا بنوس شجر معروف  
الخشب اسود صلب الجش لا يفسد اذا كبر ومثاته الخيش والهند والخيش اقوى اوجود  
واصلب ولا يبيض فيه والهندي لو جففه بياض واجوده الاملس الصلب الذي  
يشبه القرن كيف المكسر اذا ذين ليع اللسان ويبسه وهو من دون الانخسار  
اذا وضع على النار يخرج رطبا من غير تغير وهذا يفرق بينه وبين ما يغش منه  
الخشب هذا اذا كان يابسا وان كان طريا التهي بالنار واذا حل طرية ويا بيه خرج  
محله الى الباقوته وهو حار في اوله الثالث يابس في آخره الثاني واذا حل مائلا وكل  
به جلا ما كان قدام الحرقه من بياض دقي وكخط صم البصر بقوة ويقع في الادوية  
النافعة من قروح العين وتحللها وبورها وهو غفره ايضا نافع من ذلك وقطع سيلانها

المزمن واذا جعل سنا قوي فعل الاشيا ف وقد يؤخذ برادة فينقع في الشراب الجوش  
وهو شراب يتعمل محزيرة حيوس من بلاد المغرب الشمالي من عصر العتب وبماء البحر  
وهو حاد مع عفوصه يسيرة يوما وليلة ثم سحق ويعمل شيافا وقوم يجعلون عرض الخمر  
ماء ويكحل بها ومنع نفعنا بيا وقد حرق ما ن يجعل شارة في قدر طين وشعل تحتها  
حتى يصير فخا وتغسل وح شفع الرمد اليابس وحكة العين وجربها حرق ونشارة يقطع  
الدم الجاري من الجراحات الطرية ويلجها ببيضه وجمع ومنع من التنفط حول العين  
وتقطع الدمة ونبت شعرا الجفان كحلها كوكبه ومنع من البله المقاداة والتخ العارة  
بالمعدة ومقدار ما يؤخذ منه ثلثة دماهم ويطفي الدم بالخاصية وكانه من خارج وينفع من  
حرق النار ذروا بعد ان يطل الموضع بدهن ورد او بياض البيض فيسكن ومنع من  
التنطف واذا انعم بحقه وشر على القروح الخسنة جففها او ادمها وبدله خشب البنو الياس  
ابوقا بيس وتقال ابوقا ووس ايضا وهو لفظ يوناني معناه الغاسل وهو المعروف  
بالديا والمصر والثام بالغاسول الرومي مثابه السواخل المالحه والمواضع الرملة  
ويكثر ببلاد انطاليا وهونيات غشني وهذه لفظ يونانية يراد بها كل بيت كان من الشجر  
والخيش في القدره ورق صغار شبيه بوق الزيتون الا انها ارق منه وفما من الورق  
شوك يابس لونه الى البياض مرارا وتعرف بعضه من بعض وله زهر ابيض محرق شبيه برهر  
البلابا كبري يسمى هذا الصنف من البلابا باليوناني قسوسا ويسمى الربق انكوس  
واقسوس لشابه ورقه ورق هذا الصنف ايضا وله اصل غلظ مملود معقة مرقة الطعم وهو حار  
يابس جلاء يبلغ حره الدرجة الثالثة وقد يخرج هذه الدمة بعد استخراجها اما مفردة  
او مخلوطة بدقي الكرسنة وتجنف وهذه الدمة اذا شرب منها مقدار او ثلثين هو  
ثلث قراط ومن الخلوطة ربع او ثلثين ماء القراطن وموماء العسل اسهل ملا  
او بلغا ورطوبة مائه وخلقت من الاستسقاء الذي لا يكون سبه حراره الكبد حرج  
وقد يقطع من اصله مقدار او ثلثين مدقوقا مسحوقا ناعما هذا الشراب ايضا ويكون  
مقدار الشراب المذكور ربع اوقية والعصارة ايضا تفعل ذلك وتعد ان يستعمل منادرجي  
وهو مثقال وهذا الدواء يفعل في البدن ما يفعل في التوب من الغسل والنقع ويضر  
بالاحتشاء واصلاحه العسل فان اسرق فعلة فائما البارد يقطع شربا وجلسا فيه  
ومثبه هذا الدواء في جميع احواله دواء آخر يسمى لوقسطس وماهية ماهية الان في امور  
من ان هذا الاطبا لارض لاساق له ولا زهره اصله غلظ ونفا وهذا الصنف من



التفصيل لا يصلح شرا من طبعه ونفع الصرع واوجاع الاعصاب الشبه منه مقدار  
ذلك ان سحر حيوانه برى معروف حار الطرح جدا اذا سلخ ما في بطنه وطرح فيه ملح  
وجفف في الظل وشرب منه شقالتين يشرب كان من اقوى العلاج لسوم الهوام ونحوها  
وكذا معدها وان حشي بكزبرة عوض الملح تنفع من شغل الهوام ومن الصرع ونفع بالمخ من  
طقسيتون وموالبات الذي سقى بصارته الخديعة معتل جاحه فانه فاذهر له واذا احرق  
بخمسه في قدر وطلع برماده مع خل على النقرس ابراءه ودمه تنفع اخنازير والصرع طلاء  
ويشرب منه للصراع ايضا مقدار شقالتين مع ماء وغسل ويحذر بلح اوجاع المفاصل بين  
منفع وخصوصا الظاهر ولحمه اذا اكله المبرود المبروج نفع وحلل الرياح الغليظة و  
اذا اضربه وان اكله الحار وارضه وعطشه وينبغي ان يؤكل مع خل وهندباء ومنص عليه رمان  
سرا وحلوه من خواصه انه اذا اخرج كعبه وسوجى وعلق على الملاء لم يحل وانه اذا رأى  
طعاما سموما اقترع قام شعره ونفث ذنبه وهو من اغذية السموم لكن بعد سلقه  
بماء وشبت ودهن خل او الزيت الفج ابارعوب وهو اسم للرصاص الحرق وقل  
مواسم للرصاص لا سود وسبي ذكر الرصاص نوعيه واما هذا الحرق وصنعت ان يؤخذ  
صناع رصاص سود وتجعل في قدر حديد ويزرع على الصفاغ شيئا من كبريت ثم يوضع على  
ذلك الكبريت ويزرع على الصفاغ ايضا كبريت ويبقى طبعان هكذا الى ان تمتلي القدم ثم  
توقد تحت النار فاذا التهب الرصاص حرك حديده الى ان يصير مادا ولا يظهر منه شيء  
من الرصاص فيه فيحط وليتوق راحته فانها رديه مملوكة تورث الغثى وسقط الجاني وقد  
حرق بان يؤخذ بزيادة الرصاص لا سود ويخلط بكبريت وحرك وقد يحل الصفاغ او  
البرادة في بوطقة وتدفن في اتون او يوقد عليها حتى يحرق ومن الناس من يذرع صندل  
الرصاص عوض الكبريت ومنهم من يضعها على النار قدر يدعهم تحرك حتى يحرق وهذا  
خطر لقرب الحركه وهو بارد في الثانيه مخفف وقد يغسل وذهب عنه حله الاحتراق  
ويصير صالحا لفتح العين وادماح جفها وبثورها ونفع قروح الاعصاب اذا قلع  
سيلان الرطوبات ونزول الدم وان خلط بدهن ورد كان يجع في قروح المقعدة  
والبواسير النضاجه دما وبالجملة يصير فعلة كما لتوتيله كثيرا من افعاله وغسله ان  
في ماء وحركه حركه قوية ويؤخذ ما يرب من الاجزاء الكثيفه وبالماء الاوسط يذير  
الى ان يات آخره كمن ثم يترك هذا الركن الفيل الاول حتى يخرج هباء بلا قدر او يخرج  
اسم على الطابور صبيح القدر معروف بالعراق ويسمى القدر وسد كره حرف النون ابراز ويره

العاه يبيراز وسونيات بنبت بالرياح في البلاد الباردة والمواضع المتلوجه  
فيها اغصن واقل حدة وينبت بالاودية والمواضع الظليه والمدخله والتي يدخلها  
المياه ويكثر فيها حينئذ ينصب وهو ساق رخصه يخرج اولاده راسها اجزاء ورقيته  
متلفه من مكان زهره عضه فيها حدة ومرارة ولذع يبلغ حراقتها الدرجة الثانيه شبه  
الحاليون في الصورة حكلى طبيب اسعدي صادق ان عصا رتاد واه للاورام  
الرخوة والمركبه وفي الرخوة فانه وهو شهي للطعام جشئي بطي الهضم بعد الناس  
ببغداد والموصل بلبن وياكلونه ويكثرون منه فيزداد بذلك اقلا وبطوهضم ويصلح  
ح الحنناع والتونيز واذا انقع في ماء وملح حتى يزول حدة ومرارة وطحن بدهن  
حركا ليا حركه قوية ومما يسر من اخروجه سلقه واكله بالخل والكرويا ابراز القطر  
اسم مغزى في العالم الصغير وسد كرفى باب الحاء بجلا نوعيه اشهر معروف في  
الوجود باسكندرية ومصر وعراق ومعظم باسكندرية ومواضع من اعمالها حتى يبلغ  
رطلا وهو شجر يستاق لا يوجد غيره سقى نحو عشرين سنه واذا احتيل عليه بالتقطيه  
والحفظ لرم نفسه في شجره سنه والعظيم منه سوسى ومنه شئ مختلف متضمن كما لا صانع  
شركية وقشره الاعلى الاصغر حار في الثانيه يابس في الثالثه وورقه وفقا حار ين  
في آخر الثانيه وهي الطفا جرائم والفقح الطف ولحمه بارد رطب في الاولى وبرده  
اكثر وحامض بارد يابس في اوائل الثالثه وجبه حار في اول الثالثه يابس في  
الثانيه وفي قشره دهنيه حمضه يلطف ويقطع ويبرد ويطفى حارة الكبد ولحمه المعد  
وتقوا خصوصا المعدة ونشوى ونفع المرة الصفراء ويضع الدم والروح منها  
يقربها قويا وتقويه للقلب ويزول الهم العارض منها ويسكن العطش ويقطع  
الاسهال والقئ المزمنين ونفع القوبا والكاف طلاء ويقلع الحبر من الشباب  
بعقه وتقوى القلب الحار ويزيل جفقا ما ذكرنا وقيل خاصيه فيه ونفع من  
الحرارة والحية المقترنه واذا اكتمل به ازال برقان العين وهو ردي للعصب الصدغ  
ويصلح شراب التين والخشخاش غسل او مسكروا اذا طبع بالخل وسقى منه المعلق  
ويغري غريبه قتل غلقه واخرجه واذا شرب عن عصا رتة المغلطات سكنهم وينقى الحار  
وصداحه ويقطع الاسهال الكبدى ويحبس ما يجلب منها الى المعدة والامعاء  
ونفع من المايخويا الملقه المري حرقه الانضمام طفي حركه الحدة الغريبه ويقطع  
تراقى الحار منها الى الدماغ منفع في حرق القولج المبلغ مع رباح واصلاحه ان يؤكل



على خلاه ويؤكل معه او بعد غسل او شئ من قشره مع او يترك اللحم ينشف في العسل  
ويؤكل وقشره يخفف مع حدة ويرى فكلل النخ واذ اراد غسل قوي المعدة والمعاء  
ودفع الالام الباردة واذ ادق وعصر اصنف الى ادوية سهلة اسهل قواها  
ويؤكل من يابسه خمس دراهم ومن مر بها اوقية وهو شئ حطش فرج وفيه بربان  
ومضغه تطيب الكلبة وكذا اسكر في الفم واذ اضيف الى الابازير اعان على  
الطضم وجربه لا ينضم البتة ويطبخ بابيه يسكن النقي غير الضراوى واذ ادق  
نخلته مع لحمه وسقى عصيره لمنهوش لا فني نفعه وكذا اذا مضغه موضعه واذ احرق  
الا على فمط كان طلا حسنا على البرص بطلا او بعض الادهان وضر بالدماع  
الحار ويصلح المنفع وجبه اذا فتر ودق ووضع ضمادا موضع اللسع يقع ايضا  
واذا وضع على الاورام البلغمية حلها ونقوى الله وورقه خلل ويخفف هاهم للطعام  
مخني للمعدة مقول الاحشاء وموسع للنسج الذي ضاق من البلغم مفتح للسدد وفقا  
يفعل جميع ذلك مع تلطيف زائد وحمله الاتج يدفع ضرر الهوا والوباء شتا  
واخرا شايورة وفيه نقوى القلب ونزج بالخاصية واذ النقي قشره نخلته في الخمر حمضه  
من ساعته واذ اوضع الاتج نفسه في الثياب يحفظها من التاكل استعمل هو  
الجنس العظيم من الطراف يزرعه اهل بغداد بالثياب وغيرها وبلغ من عظمه  
ان يبلغ السر العظيم وله غر من غير زهر بل يظهر على اغصانه حب اخضر فقله  
الحصن واعظم واصغره داخل حب صغير ملتصق بغيره بعض فيه خشونة يسمي  
الانث وجمع في آخر حزيران وعرفه عطارونا بالعذب وسنذكرها في حرف العين  
والانث شجر باردة في الدرجة الاولى مائة في الثانية مع قنوصه وملوح يسير اذا  
طبخ اصوله او ورقه واغصانه الغضة شربا او خل وشربه مقدار اربع اوق  
ونصف قوى الكبد ونفعها ولين اورامها وكذا لو طهده من خارج تقع واد  
سكن وجع الانسان واذ احرق الورق كان وماذا غسالا جلا يزيل الاوساخ  
وسفن الانسان ودخان شجره اذا تجزبه الذي جده نفعه بغاينا وكلا يشف  
المورم ويورئ منها وهي ثوب صغار رطبة وشاحه وقيل هو البرسام وروا خشبه  
اذا سحق وكبت به المقعدة الباردة ردها في الخمر يعرف بالكل الاصفهان والاسود  
وهو حجر فيه ثقل من رصاصية تخالطه ولذلك ذابح المنفعة كرها واجوده الشفة  
الاصفهان في المحرقة اصلب واجود الا ثمة ما يغتس بها وكان لقائه بريق ولح

وكان اذا صفح امسك لباطن خالي من الاوساخ وهو بارديا بس في الشتاء  
ويبسه اكثر وفيه قبض وهو من برودات العين واذ اخالطه ادوية ذكها في  
وبالغ وسقم اللحم الزايد بالقرح ويدمل ونقي او ساخها خصوصا في الا  
العصبانية ويقطع الرعاف العارض من جيل لدماغ طلا على الجبين ونصف  
المقدم واذ اخلط بشحم طري ويطبخ على حرق النار لم يعرض فيه خشك شدة واذ اخلط  
بشمع قد اخذ من عسل من غوطخ وشئ يسير من اسفيداج الرصاص ادمل حرق  
النار وهو نقوى اعصاب العين ويدفع عنها الآفات واذ اكحل به من معتد مد  
عينه وقربت حالا ويبرد حرارة العين وينشف رطوبتها واذ اصف الى قليل  
مسك قوى اصابا الذين ضعفت فهم من الكثير واذ احتل قطع سيلان الدم  
واذا ادب بعض الادهان وطلبي البدن مثل القمل واذ اذ على الجراحات  
الطرا بدمها ادملها الا انه يقي انرا اسود ويخفف قرح المذاكية والقريب من  
وقد حرق فيلطف ونقوى غوصه نقي يحسن شمع ويصير على الحرق حتى يلتئيم ثم يؤخذ  
ويطفي بلبن امراء ولدت ذكرا او بيوت الصبيان او خمر عتيق وقد يوضع ونفخ عليه  
حتى يلتئيم يرفع وقد يغسل مثل اقليميا وغيرها واعلم ان فيه قوة سمية لا يستعمل من  
داخل خصوصا وقد نقل عن بعض الاطباء ان يردده ويبيسه في الدرجة الرابعة  
وقد يستعمل مع ادوية اخرى فلا يضر والاولى تركه انوار وهو الامير باريس في لغة  
اهل البادية وغلط من ظنه بالتا كصاحب المنج وغيره ونذكر الامير باريس  
اجاص شجرة وغره معروف ومنه جيل صغير الشجر والرق والتم وهو حامض  
لا يكاد يخلو فيه قطن ويستاني وهو اصناف كبار واسمر واصفر وهو دونه في الند  
وصنف صغير اصفر سمي الجع الوجة بصغرا وهو الاجاص وهو ابردا صنفه  
والطنها والابيض وهو الاصغر وسمي شاهلوج معربا عن سلطان الاجاص بالفارسي  
ومن الاحمر صنف صغار شديده البرد والحض يقوم مقام التمر الهندية والتطقية  
والترقي يسمي الكوشة واذ اجفلا يوجد فيه من اللون غير الاسود ولا رقيق الاحمر  
واذا اطلق الاجاص اريد به الاسود وتعرف بالاندلسي يعيون البقر واجوده  
الكبار البالغ المستعمل المنفع القليل القيق الصادق الحلاوة اللحية الرقيق البثرة  
العوسى وهذه التمر لا توجد بالبلاد التي عرضها اقل من اربعة وعشرين درجة  
وطبيعه باردة في اول الاولى وطبي في اول الثانية والحاد والحاد في وسط



الثاني وطبخ آخرها ورقه بارد يا يسر مع قصب وبرده في الاولى اذا مضى  
 بطبخ قطع السيلان الى الالهة والخلق والزهرة شطح المواد مضغاً ونفع من  
 الصداع الحار ضارداً ونفع من الوجع مرة كشاً بالجيلان وكثير منه ما دسجحات  
 وهو اخضر مدور يظن انه الخام ويكون في غاية اللذادة وطعمه ما يلبس الى الحلاوة  
 مع حموضة يسيرة وهذا النوع عرب قلما يوجد مثله والاحكام من حدوس يسيرة ويزيد  
 المدة ويبردها ويلين البطن ويسهل رفق الصفراء واذا جفت فان اكله كان  
 اسهاله قليلا بل اذا كان فاجاً وجفت مسكاً كانه فان اخذ من جافة نصف رطل  
 ويطبخ بماء حتى يثوى وسقى منه قدر رطل وصفي وشرب اسهله فان غلب السكر او غسل  
 قوى اسهاله خصوصاً اذا ابطن بالعداء عليه وبقية تقطع التي الصفراوى ويسكن  
 العثيان واذا طبخ اصوله او ورقه بماء ونزع به نفع ورم الالهة واللثة وعضل  
 اللوزين وسجل يقبح الاجام الحامض عوض الخل فمن بضر في السعال وحامضته  
 النفع من الحمى الحادة مع سكر ويسكن العطش ويبرى من الحكة والبرى اذا  
 طبخ بطلاء اسكسك البطن وهو غداً ردى للمبرودين ما اذا اكلوه فنتفع ان يبدوا  
 ضربه بماء العسل بعده وليس له اعلية شرباً قويا وخصوصاً لمن كان منهم معدته  
 ضعيفة والحرور لا يحتاج في اكله الى اصلاح الا ان يكون معدته ضعيفة فينبعوه  
 بقليل جليخين السكرى عتيق وان اكله المشايخ وطبا كان او باساً قليلاً خذوه  
 شيئاً من المصطكا واللبن وقيل له يضرب بالراس ويصلح العنابر وصمغ  
 احمر من الصمغ العربي واقل بسا بعث الحصة واذا طبخ على القوانى  
 في الصبيان ابرأها واذا اكله يبرى احد البصر وينفع من السعال المحتاج  
 الى تقديم الخلط المصح له والى غليظه اذا اتبع ذوبه ومع الخل سبع ما يطبخ  
 على الصبيان في ابدانهم من البثور طلاء ابرو معروف شديد التحف مع يسيرة  
 وفيه جلاء معتدل يقطع الدم من الجراح المظنة وبقية خصوصاً في ماء الحصرم يقطع  
 الشرى وينفع عن ظهوره والمحول منه بالزهر الحصبه يخلط خفي ويصلح طلاء للاورام  
 الرهلة احسن اسم يوناني معناه راس الافاعي وبه تعرف العرب والعصابون لان  
 ثم مشبه ذلك وهو نبات غششى خشن مستطيل دقيق له ورق مشبه بورق الشجر  
 الا انه اصغر منه وطوبه نديد وعلى الورق متوك صغار رقيقة وله قضبان صغيرة  
 دققة الى اليسار كثرة ومن كلابا منها نبت ورق صغار دقاً في مستقيماً الاطراف

وعند الورق زهر فبرى اللون خلف ثمر اشبهها براس الافاعي وله اصل كالاصبع  
 دقيقة لونه الى السواد اذا شرب من الاصل مقدار درهمين وهو مشق لان شرب  
 نفع من ذوات السموم خصوصاً الافاعي واذا تقدم شربه لم يضر الا ذعه بالخاصية  
 مجرب ولارب انه خارج رطوبة فضله اذا طرخ من امبله في بعض الاحشاء او شرب  
 منه بالشراب سكن وجع الظهر وادخل البول اخذاً في الحصى هو البهار ويسمى بالسرانية عين  
 اعلى وسند كرا البهار في البياض الحصى هو العصفراوه سند كوفي العين اذخر  
 ويسمى الخلال الحامض في لان الحامض كان يخلط بعيدانه من الحشائش ينبت بالسهل  
 والخرنوب واكثر المواضع الناشفة والحارة وموشبه الكولان واصله متدفق في  
 الارض وله رائحة ثقلة وهو اصغر لعوباً من الكولان واصغر ورقاً وحماً وله زهر  
 وهو وقصبة المستعمل في الطب اذا حطب استعماله الطبيب صافاً الى غيره واجوده  
 الحديث المائل الى الحمى الكثير الزهر في راحته وردية يلمخ اللسان الحار في بعده  
 البصري والبالي واردة ما كان يد يا ربكرو وهو حار يابس في الثاني يخلط  
 منقح يدربول ويجدر الطمث بكندا بزهر وشرباً منه قد ينقل وينفع اورام الكبد  
 وفي المعدة منقح للسدد ومنقح ويقع في الادوية المانعة من نفث الدم ويفتت  
 حصة المثانة ويحلل النخ وينفع من الاستسقاء جيد للكلية والبرية ورعا اضرا الكلى  
 الحارة بادره منقح ان يكر وغسله بالماء البارد قبل استعماله ليزهيب بعض  
 حدة واذا استقى من امله متقال مع وزنه فلعن اياما اذهب العثيان المزمن  
 مجرب واذهب الحين ونفع سبخ العفصل ويطبخ ينفع اورام الرحم جلوساً واخلط  
 اورام الكبد ضارداً وبضها شرباً ويسكن الاوجاع الباطنة ويقوى العروق وينش  
 رطوبتها وفتاحه ينفي الراس اذا اديم شمه واذا طبخ بالحرار زاد ادراكه ويحسن  
 المثانة الباردة تكليداً واذا افطر في شراب اسكسك وسكن الاوجاع الحادة في  
 بدوها واخلط الرياح في جميع البدن تكليداً وشرباً وخصوصاً رياح المعدة وليستعمل  
 بحيثاً لذلك ويطبخ امله اذا مودى على شربه نفع من اوجاع العاصم الباردة سبعة  
 او اجزؤها ونفع في اواخر الحيات الباطنية سكنهين ورعا اسكسك الطبيعة بالعرض  
 لشدة ادراكه وينفع من وجع الاسنان من برود نقصنا بطبخه ودلكا حصة وغلط  
 الرازي يجعل صنف منه اجاسيا لانه شبيه عليه وغلط معه من قلده ويدك فتاح  
 قصب الزريرة ويدله في المعاجين الراسن والعنط المر اذ في غشش بعلو قد اراح

بشر



وخوهرى وبستانك وورقه يشبه ورق الجرجير الا انه غير مشرق ناعم وعليه زخمة  
 خفية بين بها الورق كان عليه غيره وله نواره ذهبية وفي وسطها اجزاء صفراء سود  
 حمرة مثل الراج وهو يدور مع الشمس وهي كج اجزائها حارة لكن زهرها اقوى  
 حرا وهو حار يابس في اوائل الدرجة الثالثة ١٤ عصر مرة وشرب منه قدر رجة  
 وراهم في ماء حار قويا بقوة وان دق زهره وجعل فنادا على اسفل الظهر  
 انقطوا اذا سقط اصله منع من وجع الاسنان البارد ولولا قوة حارة الزهر  
 كانت مفرجة للقلب شاكلتها يميل الى ناحية العصب واذا شربت الحامل  
 من ورقه مدقوقة وزيت دهن اخراج الجن وادرا الطمث واداة شمس سقط  
 الضعفاء تجرب من خواصه ان الحامل اذا اسكت منه شيئك يدها اليسرى  
 واطبقت يدها اليمنى عليها نال الجن ضرر عظيم فاذا ادمت امساكه اسقطت  
 ودخانه يرب منه الفار والودع والذباب يهرب من زهره ولا يقع عليه الا  
 غلظا واذا علق اصله على من به خنا ذير ففعله واذا احتمله المرأة العاقرجلت  
 واذا شرب منه درهم قوى القلب ينفع ان لا يشربه الا المبرود وقيل انه يضرب  
 بالطحال وانه يصلح القانيد وقيل الغسل اذ ريو هو اصل العرطيتا في  
 وتذكر مع العرطيتا العين اذا راقى دواء حاد لا يشرب لحدته بل يستعمل  
 في الاطية بعد تدبيله بما يكثر حدة يطلى به الكلف والحرب المتفرج والقرباء  
 ومضد به وجع النساء وان شرب قتل ويداوانه بالقى باللبن الحليب دهن اللوز  
 وسق ورق الاسفندلج الدسم واللغابات بالدهن وقيل انه شئ ازرق يوجد  
 لاضقاني اصول القصبية والحلفاء ويدله الكلس وقال يسقوريدس وجا  
 انه قريب من زبد البحر شبيه بزبد الماء الملح اذان الفاروسى باليونانية مرفس  
 او طاف ونفسه ما ذكرنا منه بستانى ومنه برى والبستانك يسمى باليونانية  
 البسني والبرى اصناف وانما سمي بستانيا لانه لا ينبت الا في المواضع الظلية  
 وبين الاشجار وفي الافايا وقرب المياه والعمارات وورقه شبيه يا شبيه ولا  
 يطول البتة ولا يعلوب بل يعمد ما غصنا على الارض واذا فركت فاح منها وارج القاء  
 ولا زهرها وهي باردة رطبة مع قبض يسير ولن خلوعن تحليل اذا طلى بعصيرها على  
 الجرح البسيرة نفعت وانزلت مع السويق مما اذا لاورام العين الحارة واذا قطرت  
 العصارة في الاذن الالته الحارة وانفقا ونفعها وشبهه على الغنى بعصير عصا الراعى

والصنف الاول من البرى له قضبان كثيرة نشاء من اصل واحد وما قربها الاسفل لحر  
 وهي محروقة وورقه اداق والطول من البستانى ووسط الورقة مما يلي الظهر ناعمة مخدبة يميل  
 الى السواد واطراف الورق حادة مزج وجه على القضبان ثم يخرج من القضبان اغصان  
 صفراء عليها زهرا لا جوردى وله اصل في غلظ اصبع له عروق وشعير كثيرة وقد يغشاها  
 اسفول وقد يكون لهذا النبات وبفرق بينهما ان هذا ناعم صغير الورق طوال وذلك  
 ليس كذلك هو معتدل في الحرارة والبرودة يابس في الدرجة الثانية وقد جرب من اصل  
 هذا الصنف المتع من النواصير العين مما اذا بصيفة والصنف الثاني شكل شجرة  
 صغيرة منها بها الرمل واغصانها مفترش على الارض يوجد كثيرا بمصر واسكندرية وور  
 كورق البستانى ولا زهرها وهي حارة يابس لها خاصية عظيم مساعده كيفية في  
 اثاره الجراح وتحريكه على من آيس منه واجود ما استعملت ان تدف رطبة وتؤخذ  
 عصارتها معج بها الذكر والمراق والعطن وطبخ يابسها بفعل ذلك على صنف ويطبخ  
 من قوته في ذلك ان يخرج هذه العصارة التي امتنعت من النور من اعراقها الى الحجاز  
 حتى يحرك الشيخ الهرم وقيل ان امساكه بفعل ذلك والصنف الثالث شوي والورق  
 الورق الا انه عليه زغب ابيض وله شوك دقاق صفراء يفيض زغبه اذا قطع حرج منه  
 لنته وهو حار يابس يبلغ او اخر الثانية وهو ردي مقيى بقوة عظيم وسهل واذا  
 اكثر منه قتل وما كان منه ابعد عن المياه كان احدا وورقه اذا وضع على الجلد التامع  
 خصوصا الوجه حمرة واذا طبخ منه نصف او قيمه ماء وصفي وخلط به نفع وشرب اكل  
 عليه سمكا مملوحا فانه يخرج جميع دود البطن حتى لا يبقى منه اثر ولا يعاد اذا ان  
 الارنب وسميم عرب البربر باذان الشاة واذا ان الخزال وعرى عند بعضهم بالصبيغ  
 الكون بزره فيه خشونه يلصق بالثياب وهونيات وورقه كورق لسان الحمل الا انه  
 اصغر منه وادق واخشن ولونه يميل الى السواد وعليها زهر ابيض كالقبار وله  
 ساق في غلظ اصبع يعلو اكثر من ذراع وعليه زهرا ورق الى البياض منع ثم  
 خلقت في قعر ارج حبات خشنة يلصق بالثياب وله اصل ذو شعب ظاهرة اسود  
 وداخله ابيض يشبه الخربق ويغشى ونفقا بينهما بان هذا فيه لزوجه وهو حار  
 حار صلح حرارته اخر الاولى ومنه صنف اصغر ورقا وزهر احمر وهو ابيض من هذا  
 واذا حكيا اصله طريا الوجه حمرة وحسن لونه وكان من احسن القمرا وفقه وكذا اذا  
 يابسها واستعمل غسولا واذا طبخ وشرب من طيخه حلا يعسل او سكر نفع السعال



وخشونة الصلابة من الغم أو سوداء أو برودة فقط واذ ادق ورقه واضيف اليه دهن  
ورده وضمده او رام المقعدة سكن ضرباتها وحلها بضعف اذان القيل هو الصنف  
الكبير اللوف نذكره في اللام اذان الخرد هو الصنف الكبير من لسان الحمل عندنا بل انما تذكره  
في حرف اللام بكتابة اخرى اذان النور هو البنته التي يعرفها العرب بالحجاز وغيرها من البود  
بلسان مطلقا نذكره في اللام اذان الارض هو احد انواع البوصير او نذكره في باب اذان  
اذان الحيوانات من الاعضاء العظمى فيه بارده يابس وسابها من العظم ونقص  
فلا ينهم ولا يغدي وما عليها من الجلد وخير قليل الغذاء على الحضم ردى لا يحل  
الانزاع الباردة والمعد الضعيف حدث القولج وطنها بلخل الحلي والزعفران  
ارزح معروف يستنبط بالمياه واللاجام والمقايح معتدل في الحر والبرد شديد  
اليابس والاتفاق على انه يابس والاختلاف في حرارته وبرودته وذهب لسانه الى انه  
حار وجماعه الى انه بارد وهذا اقرب الى الحق والصحيح انه معتدل وقشره ردى  
الى غايه وهو قليل الغذاء يلعب الحمر وواذا طبخ باللبن ودهن اللوز والسكر  
زال عقله او قل وغدا غدا جيدا وان اكل بالسكر بعد طبعه بالمالا الحذر من رجاء  
واذا نفع في ماء نخالة السميد ليله او ليلتين او في اللبن الحليب ماء لبنا القرمطم  
زال سمه او قل فان طبع بعد ذلك بالمالا ودهن اللوز الخلقونه يصير ذاجلا مفردا  
يعمل بشدة صالح لقروح الامعاء والمغص شربا واحسانا والاحمر منه اكثر نفع من البيض  
واذا طبع هذا من غير غسل شرب المغر كان شديدا لاسماك والارز يزيد المني في الاثر  
الحاره الرطبه واكله يقل غلبه البول والريح وتزعم الهنداء بطول العمر وينع الابدان  
من الاصفرار وتغير اللون فاذا اريد طبعه بلبن فليكن بلبن الماعز فانه يلطفه  
وكلب الضان والبقر الذوا غلظ والبت في المعدة والسماق يعقل عقلا بالغا  
ومع اللبن الحامض يطفى الحارة ويسكن العطش وبالمبن والسكر تخضف البهت  
ويسمن وينزله في المني ويكسب البدن نصاره واذا طبع حتى يتهري ويصفى وشرب  
ماء الشعير يسكن لنع البطن من اخلاط مرارية وشق الجلد من الاوساخ غسولا  
وغسلا ماء وهو موافق للجراحات الطرية ذروا بيهقه واذا وضع من دقيقه  
دقيقا ويولغ في طبعه شحم كلي ما عثر تقع جلا من افراط الاسهال الرضوي والدوائيه  
ومن السج العارض منها وقشره الخارج سم اذا سحق منه جريشا مقدار سبع دراهم قتل  
بالتحفيف والتقطيع وعسل البول وورم اللسان والمعدة وسقدم ذلك مع كبر

في

وجفاف شديد وداؤه القئ والحقن والمطبات وشرب دهن الخمل مسخا والجام  
المرطب ماء المنعج المفلح وبعض علاج من سفي الزوج وبدل الارز سوي السعير  
المغسول رقيقا يوناني هونيات له ورقا شبيه بورق البوصير الا انه اصغر منه  
واشد استدارة واكثر زغباً وله اصل جلوا بيض لين وساق رخوة طويلة وله  
شبه الكون الصغير وهو حار لطيف خلو بلطف وجفف اذا طبخ اصله شربا ومضمضا  
سكن او جلع الانسان من برد وسودا وابرء حرق النار وقروح الاظفار والشقاق  
العارض من برده وقد يشرب من طبع اصله الى نصف رطل لعسل البول وحرق النساء  
ومنه صنف آخر يشبه ورقه ورق القز الا انه اكبر اصله مائل الى السواد وعلمه  
وله اصل كبير بيض وهو اكثر تحليلا من الاول وهو جفف حتى يصفى ويرد ورقه دواء  
بالغ من القروح الخبيثه ذاب سحقا يابس وضماد انفسه طريا واذا شرب من اصله  
درمان مع حب الصنوبر مثله نفع من قبح الصدر نقاه واذا وق ناعما وضمده سكن  
وجع الحامض العارض من الحكة ارن وهو ذكر شجر الصنوبر سندا كركلا نوحه في  
الصاداربال دواء خشبي يشبه قرحه القرفل او الدار صيني طيب الرائحة تحل في  
الهند واليمن ويدخل في الطبوب وهو حار في الثانيه مابس في الاولى مطيب النكه  
وينفع من البثور والاورام ضادا وينفع من انتشار القروح ويدملها وينع لوقن  
وتقوى الدماغ ويشد الاعراض الحمور مضغا وبوافي جميع امراض الفم مضغا ومضمضا  
بطيخه واكلها ينفع من الرمد البارد والرطوبه وتقوى القلب والاحشاء كلها وتعين  
القوى ويعقل الطبيعة وتعين على الحضم ومقدار ما يستعمل منه في كل دفعه الى شعائل ولو  
زاد لم يضر لكن يكرب الحمر ووربا اعطيه اريد برده دواء فادسي يشب البصل المشقوق  
وكانه اصل نبات وهو حار جاذب جلاء يطلى على البواسير فينفعها تنفعا يسنا وان شرب  
منه وزن درهم ادراك الطم الحنظل اذرا قويا وكانه اصل الدلوث الذي هو السون  
البري الاحمر سندا في الدلاء الماهيه الماهيه والنفع النفع ارمين اسم يوناني  
تمشع وهو بري وبستانه والبري غير مستعمل والبستاني ورقه شبيه بورق البنات  
المسمى باليوبان برياق وهو الابل وله ساق مربع طوله نحو من نصف ذراع وعلمه  
غلت شبيه غلت اللوبيا ما يله بحوالا اصل فيها نورا سود مستطيل والبري مستدير  
اغبر وهو حار في الثالثه خلل جاذب اذا شرب منه درهم شربا حرك الحامض بقوة  
واذا خلط بعسل ابراء قرح العين المسماة ارغمان ومن قرحه على الاكليل ويأخذ



من البياض يسيرا واذا اطح بالمال، وتغذي به حلق الاورام العظيمة جذبت من عرق البدن  
اللحم ما فيه من السيل ومخرج الاجنة بقوة والبنات نفسه بفعل ذلك غلط ابن جليل  
حيث ظنه القليل ارجح من يوناك وعرفه صباغى المغرب بالاربعين معربا وهو  
بنات فمشى ورق ميل الى البياض يكون منقطعا وخير منقطع تنجح بين تضاعف  
ورقة ساق قصير وكوشير وفي رؤس مستديرة عليها زهر صغير يشبه العصفور  
ولها شوك قليل لين يدخل في الصبح الابيض الاصفر لها اصول اطول من شبر  
وطعمها لينة يشبه طعم الحشيش وهو بارد يابس وفيه حرارة جلوها اذا اطح مع  
الزيت وشرب من طيخ نصف رطل ادهى اليه فان والاستسقاء يخرج غايته ان  
يكرب ذلك ثلثة ايام متواليه واذا دق وعجن بالعسل ولعق منه اوقية قبل ذلك اذا  
عجن بماء طيخه دقيق شعير ومغذي الاورام الحارة تنفع نفعا بليغا اراكب شجرة حجاز  
مشوكه منابتها بطون الاودية والسهل وتقل بلجيا ويكون لها قليل الشوك وحشيشه  
افضل ما استيكره ويحل ثمره عن قبد كالعنب صغيرا الحبيب و اخضر عفتا  
فيه مرارة ثم تحرق بسود فيحلق قليلا وهذه الشجرة يابس الطبع وهي في الحر والبرد  
كالعندليب تنقى المعدة اكلا ويمسك الطبعه واذا شرب طيخ ادر البول ونقى  
المثانة ومقدار ما يستعمل منه لقوة المعدة ثلثة دراهم وفي طيخه اوقية مع رطلين ماء  
حتى يعود الى الثلث ويحل ان كره وشرب اوقية شجرة كالبرجادة الراس سحران  
يختب مقاربتها او كما اسم فارسي وقاله اركن وهي حجارة صغار خفافه  
اذا احرقت لطفت وعلقت للاورام الحارة طلاء ببعض المايعات المبردة والمجلىة  
وتقلع اللحم الزايد في القروح واذا جعل في قير وطى ملائحا ولا يستعمل من داخل  
نعم اذا احرقت وغسلت تنفع في ادوية تقيت الحصاد ارجوان معرب عن رخوا  
الفارسي وهي شجرة توجد كثيرة ما صنها وميا فارغين وله ورد حسن المنظر شديد  
الحر لا راحة وفي طعمه حلاوة يتقلبه الفرس على الشراية يزعمون انه نفعهم  
اخلاقهم وحشيشه رخوا خفيف وهي كالمعدن الطبع لكن قيل الى حرارة ما والحاء  
مع اصله حار رخن وحرق النساء خشبه يستعملون في غلظا حاسنا والحاء  
اصل شجرته اذا اغلى منه ورن درهمين بماء وشرب قياء قيا حسنا والعرب تسمى  
كل احمر فانه ارجوان في ارنب حيوان معروف ومنه برى ومنه بحري والبرى  
يسميه اليونانيون لا عثروس عثروس ومو حار يابس منه صنف ابيض تركي

اشد حرارة واقل بيبا واذا اشوى دماغه واكل نفع من الارغاش الموضعي واذا  
دكت به لثة الاطفال تنفع من وجعها العارض عند بناتها واذا احرق راس جملة  
وخلط شحم دب وخل ابراء ذاء الثعلب طلاء واذا اشرب من الخخمة الخشنة اسكل  
سيلات الرطوبات من الرحم والبطن واذا شربت نخل نعت من الصرع وكانت  
باد زهرا للادوية القتاله وخاصة من حزن اللبن في المعدة وطش لافتي ودم حار  
ينقي الكلف والبهق والبثور اللبنة وهي البثور القشعة بالراس والوجه الرشاحة  
ماء ابيض اصفر غير رشاشه طلاء واذا اكل جميعه شويبا تنفع من الحذر واذا اطح  
او غم في قدر واكل نفع من قروح الامعاء واذا احرق بجملة وسقى منه صباغ الكليتين  
الى ثلثة مثاقيل تنفع واذا احرق بطن الارنب عافيه كما هو قليلا على مقلاة وحق  
بدهن ورد انبت شعر الراس ومرة طيخه ينفع النقرس واوجاع المفاصل  
جلوسا فيه وحرقه يولد الدم الغليظ الاسود والعكر المثلث الا انه اجود من دم طوم  
الثيران والكلباش والتعاج واصلاحه ان يدسم بادهان او يطبخ بالماء و  
والزيت المغسول طحا قويا يشبت واذا اشوى فليكن على بخار الماء وتبعا  
من يدهنه وحوم الصيديا سرها اخراج السوداء وترطيب يدهنه اذا لم يكن  
مرطوبا وتبريده اذا لم يكن مبرودا والحر والابيض ان يقربه فان اكله فكل  
بعد تبريده بما ذكرنا بالهندباء والحل وعصع عليه الرمان المزوج لودها  
معتدله الاسنان دون السمور اقل حراره من الثعالب وافضلها الاسود  
ثم الابيض لطيب راجها واذا اشرب من بعره من نصف درهم الى درهم منع البول  
في الفراش وكذا ادمان اكل لحمه ومن خواصه ان الخخمة اذا اشرب منها المرأة  
بعد طهرها ثلثة ايام في كل يوم نصف درهم منها من الحبل بحرب واما الارنب  
الحري فهو حيوان صغير الحرة ما مرصد في من اجزائه شئ كورق الاشنان خضر  
وراسه اصليبه كانه حجر يسمى باليونانية لا عثروس ثلاثيوس وهو شديد  
الحرارة محرق اذا دق وتغذي به مفردا او مع القريض وهو يزد الاجزء خلق الشعر  
وكذا دهن طيخه واذا احرق جلا رمادة البصر الاسنان وهو سم معتدل يفرج  
الروية ويعرض لشاربه اولي الامر طم شهك ثم بعده بتليل يحد وجع البطن وحمى  
عين وحنق عيش وعسوك فان بارد ما منتهى كانه يكره الشارب في حرقه  
ويكره نفسه ويعاف السهك ذكره اوروية وينقي امرا مختلط ادم وينقي ان يستحقها



ولاء البان اللان ويدمنوا شربا الشرب الصافي الذي قد عصفه <sup>عنقوده</sup>  
 ولم يستقص عصفه ويسمى آخ السلاوق ثم يسقون من ماء الجباري المطبوخ  
 باصوله مع اصل خورم ثم مدقوا خورا من رطل ويشرب خوربا اسودا <sup>السويدا</sup> ولين  
 بيا العسل او قطران وطلاء واكل السرطان النهرية وشرب ماء الشعير  
 نافع لهم وعلامة برئهم ان لا يكرهوا السهك ذكرا ثم صورة ثم اكلا اوطا اسيا  
 اسم يوناني وهو البرجاسف سذكروه في الباء ارسطو لثو اسم يوناني ومعناه  
 القاضل للنفساء وهو الزرا ونذا الطويل وسذكركلا نوعه في الزاء اربايات  
 موابها ربلغه اهل الشام نذكروه في الباء وغلط من جعله اسم الحيوان الحائض  
 فان ذلك رويان نذكروه في الزاء ازار <sup>اسم فارسي</sup> معناه عتيق الشجر وهو  
 من عظام الشجر البري مناته الاودية والسهل والجبل من فارس وغيرها  
 من بلاد البحر ويسمى بطبرستان طاحك له عرسه الزخرد في لونه وخلقه في  
 عناقيد تخلفه ونواه كنواه ومنه نوع عظيم سببه البندق فانه وحى القتل لا يستعمل  
 في مداواة لانه يبلغ حرارته او ابل الرابعه فهو حار في الثالثة مملك ايضا يعرف من  
 شربها كرب وغشي وقى وصغره النبض ودوار في الرأس وعلاجها كعلاج  
 من سقى البلاد والفرهون والدقلى فنامله هناك وورقه يستعمل النساء لتطويل  
 الشعر بان يذقنه وينقن الشجره واذا شرب من عصير الورق الى اوقيه تقع من  
 السموم الباردة وعرق النساء بعسل واسترخاء الانثيين ويذكر البول الطمث  
 ويحلل الدم الى مده المثانه وفقاه دون ثمره في الحرارة جيد للمشاخ والمبردين  
 اذا شربوا منه من درهم الى ثلثه وشبه يفتح السدد الدماغية وفشجره اذا طبخ منها  
 الى ثلثه درهم مع ضعف هليلج اسودا ومثله ومثله شاهج تقع من الحمى البلهيه  
 والهرم السوداء واستعمال ما يشرب من هذه الشجره في الربيع والحريف فقط  
 وثمره وورقه تنقي قروح الرأس المنفحة اذا جعل عليه مدقوقا وعصاره وورقه  
 وثمره اذا سحق بها شئ من مرد اسخ وانضيف اليها دهن ورد ويطبخ به الرأس  
 تجده في كل يوم ويطل الطليه فوق الطليه وكل ثلثه ايام يدخله الحمام فاذا خرج  
 طلاه ودثره بشئ خفيف انبت شعره واذهب بقرحه واذا غسل الشعر بما  
 اطرافه فوآه وطوله وحسنه وكذا اذا دق وورقه وحشيشه الشعر بدله في هذا  
 ورق الشهدا <sup>اسارو</sup> ويسمى ناردين بري وهي حشيشه لا ينبت الا في الدخال

وبين الاشجار المختبكه تكون كثيرا وجيدا يا فريقيه وبلاد الافنج واجوده الجلوب  
 من المغرب الشمالي من الجزيرة الخضراء وهو انواع اجوده ما كان ورقه شبيه برف قشون  
 وهو اللبلاب الكبير الا انه اصغر منه بكثير وهو الى الندوب وما هو وزهره فيما بين الورق عند  
 اصله فرقير شبيه بزهر النعج خلفها بزر كالقرطم وله اصول كثيره طويله معقده دقيقه  
 معوجه مثل اصول النيل الا انها ادق واقوى ما فيها هذا الاصل وهو المستعمل ومنه نوع  
 ساق خواره مدوره تعلوقه ذراع متباعده العقد وورق مثل ورق القنطريون  
 الصغير اخضر الى السواد وفي اعلاه شعب يعلو بعضها فوق بعض في اطرافها رؤس صغار  
 كالحنظل واجلها شئ ابيض زغبي وله اصل في دقة الخضر شعب منه شعب قاق طيبة  
 الريح والطعم ومنه نوع له ورق صغير كالاول لكنه اصليته يضرب الى غيرة وسواد  
 واغصانه دقاق مزواه يتعلق باقرب اليه من الاشجار وله زهر كبا رفرير مثل زهر  
 خلف غمرا ككبريه بزر كثير الخطي له اصول معقده سارية الى الارض صفراء غبراء  
 قوية الراجحة مرة الطعم يلذخ اللسان وخاصية هذا النوع من السموم ونش الحيات  
 ومنه نوع له ورق دقاق اصغر من الكل واغصان ممتدة على الارض وله زهر صغير فريري  
 واصول له غير معقده صفراء خرج من اصل واحد الطعم عطر منها ينبت في الارض من  
 الجبال هو اخضر لاناوع واضعها وهي باسرها حارة يا بسم من الثانية الى الثالثة  
 والاول اجودها وهو المستعمل عندنا واجوده العطر الزكي الراجح الذوق العود يلذخ  
 اللسان عند الذوق يدهم البول والطث صالح لمن به حمل وعرق النساء شربا واذا  
 شرب منه سبعه مثاقيل بقاء العمل اسهل كالخريق الابيض ويدخل في الطبوي ما ذكر  
 من القدره كثير بل شربه ثلثه مثاقيل يفتح السدد ويسكن الاوجاع الباطنه ويلطف  
 وتعدرا مستعمله لذلك يقال بشرب واذا التحل بحقيقه تقع مرغلا القرنيه وينفع من  
 صلابه الطحال شربا ونقوى الكلى والمثانه وان شرب منه من درهم الى ثلثه درهم حرارا  
 وزاد من البرود والمطوب وسخن عودهم واكبادهم وحج رطوبتهما الفضله لاجل  
 وتلين الطبعه وتفتت حصاة الكليه ويسكن الامها ونقي جاري البول من الاخلا  
 الازجه واذا جعل منه ثلثه مثاقيل في اربع اوطا ونصف من عصير وروق بعد شهرين  
 ادم البول وينفع المستقيين ويزيل اليرقان السدد دعا ويزيل علل الكبد واولها  
 الرخوة وقيل انه يضر بالريه ويصلح السر من المونج ومن خواصه انه ان تحبسا قتل  
 عقاره الخضر واذا دق وجن ملين حليب ونحوه بين الوركين هج الباه وانقظا ناعا



شديداً وبذلك وزنه قد ماتا وثلاث وزنه قوج وثلاث وزنه حماما وقيل بدله وزنه قوج  
 بل مثله قوج وسدس وزنه حماما وقيل بدله زنجبيل وقيل حب البلسان واسم اعلم  
**اسطوخودوس** اسم يوناني معناه موقوف الارواح اي تحافظها وقد يسمى باسم جزيرة  
 جلب منها وهي سخاوس وهو نبات راسع يثبت بكثر من المواضع والثراري المتدنة  
 واحوده الروي الجزري الجذري وهو حشيشه طاوريا كالصعتر الا ان هذا الطول  
 واصغر حجمه كالصعتر ويزره لها سنفة كالشعير الى حمرة دقيق صفار وزهره الى البياض  
 وقيل هو الكمون الهندي وهذه النبتة حريفة مع مرارة يسيرة وهو حار راسع في  
 اوائل الثانية يفتح ويحلو ويلطف ويقوي البدن ظاهره وباطنه وطبيعي صالح للاوجاع  
 الصدر كالزوقاء يسهل السوداء والبلغم ويبرئ من الصرع والمايخوليا اذا دأب  
 به الاسهال شربه من درهمين الى خمسة واصلاحه بالكثير واذا شرب بالسكر يبرئ من  
 الى اصلاح وقد يعطى بوزن درهمين يجرى به غسل فينبغي الدماغ بشفة قوية واذا استقى  
 منه درهم باء العسل نفع من نزغخ الدماغ من سقط او ضرب او صيحه وخاصة  
 اسهال السوداء من الدماغ والقلب يقوى القلب بصفته ويقض فيه فمحق  
 جوم الروح وينفع من الغفوة في الابدان ويقوى آلات البول واذا شرب  
 بكثيرين يسهل بقله يقوه ويكره في محال الصغار وبفسهم ويقدمون  
 ويصلح السكجيين واذا رشي زهره بعسل او سكر واستعمل منه قدر ما يكون فيه من  
 متفاد وعمودي عليه اذهب السوداء بانه وفتح النفس يقوه قوية ويدفع ضرر  
 المشربة واذا اخذ منه جزآن ومن قشر اصل الكبريت عجن بالاعسل اذهب ببرد  
 واخرج جميع ما فيها من بردة واذا شرب مغردا سحقوا ابراء الارقاعش الذي يسهل  
 الدماغ واذا كمد بطبيخه سكن اوجاع المغاسل واذا طبخ مع الصعتر ويزال الكرش  
 وشرب مغردا او مع الدواء المسهل ازال المغص لمن يعتره من شربه واذا انقلى على  
 جراوش من العصير مكنه وعمل شرايا حلل الغلظ والتخ واوجاع الاضلاع العصب  
 والبرودة المقروطة ويسقي منه للصرع مع عاقر قرحا وسكبينج فينتفع به ويسمى شراب  
 الاسطوخودوس وقد يعمل عوض العصير خلا وبذلك فراميون وقيل اقيمت  
**اسفانناخ** بقلة معروفة وهي يرية وستانية والبري اصغر ورقا من البستان في  
 واكثر شربا ويكون نباته قريبا المياه والنداءات وهي باردة وطيفة في آخر الاولي  
 ولا ينفع كثره من القول وهي صالحة للصدر وخشونة ملين للبطن ملائم لكثير من الابدان

قليل البلخية وفيه قوة جالبة تفتح الصفراء وربما نفرت المعدة عن مرقه حله فيه وبوقه  
 يبرأ عنه قبل اكله وينفع من اوجاع الظهر الدمويه واذا دسم نفع من جميع عسل  
 الحارة كاورام السعال والخشونة وحرقه الغذاء ويصلح للمجربين الخدي واذ اكلت  
 ثمة سكنت احراق الحلق واللاهة واذا طبخت مع البلاقى نفعت النزلات خصوصاً  
 لاهل الموصل وبغداد وما والاها واذا طبخ بدهن لوز نعت من الحمى الحادة  
 مع سعال ويدفع ضرره من سوء حفي في الامزجة الباردة المري الحادة مع سعال وفتح  
 ضرره والدارصيني والغفلل **اسطرطيجوس** اسم يوناني ومعناه الشبيه بالكواكب ومنهم  
 من سمي يونيون وهو الحالب ولهذا سميته العرب بالحالب لانه يبقى من الاله وموئبات  
 ساق صلبة خشنة على طرفها زهر اصفر شبيه بزهر البايوخ ومنه شيء يميل الى الغريرة  
 وحوله ورق شبيه بحلته بالكواكب وعلى الساق ورق دقاق طوال زغبته وهو حار محلل  
 وفيه قوة مبردة قابضة مع جفاف عندل وورق اذا خذ به المعدة والاورام الحارة  
 العارضة في العين سكن ايها وحلل الورم وينفع من نزول الحدة واذا شرب من الزهر  
 الغريزي الى درهمين معاديا نفع من الحناق والصرع العارض للصبيان واذا خذ به  
 طريا ابراء اورام الاربعة وكذا مطبوخة يا بسا الاضعف وزعموا ان زهره اذا خذ  
 من به مرض الحالب بيده اليسرى وشده على الورم سكن ضرر بام وجبا وغلظ ابن  
 واقدحت جعله القروصعة اسهل معروف ويسمى بصر السحار وبالبيونان سخوس  
 وهوانثي وذكر والذكر يسمى الكولانا ولا يثبتان الا عند المياه او قريبا ومما يثيران  
 حيا اسود مستديرا ومنه دقيق ومنه غليظ ومزاجها مركب من بارد ارضي وجودة  
 يسيرة من مائه مستحيل وغمر لدقيق منه اذا شرب منه بشراب الى ثلثة دراهم عقل البطن  
 وقطع نزف الدم فان قل كان ابلغ وربما اذ البول ما يلي اصله من الجوف اذا  
 تصد به نفع من نيش الهوام والربلا وجب الغليظ منه تجلب النوم والاكثر منه  
 الخمسة درهم سببت وهو ردي الكيفية اذا عرض منه ذلك بداوى بالقي والخلجيين  
 العسل والغلاقي وبشم المسك ويدخل الحمام واقتراش الكولان صالح للابدان  
 القشعة اليابسة والاسل لالابدان الغليظة القوية اسليج موعشة نباته الرمال  
 وله قصب طوال في لونه صفرة وله ورق يشبه الخرجير ويعرف بالغرب بالكبروت  
 يستعمل الصباغون بها وهو حار محلل منفع اذا طبخ وورق في قدر بجارة ومخدبا لاورام  
 البلخية فشتها وبردها وجبا محب واذا طبخ ولت بدقيق شعير وضره الحمر نفع منه

اسطرطيجوس



صنف ورقه صفراء وله ساق ذات شعب يمتد على الارض غبر وفي اطراف الاعضاء  
غلت كثيرة بعضها فوق بعض تشبه غلت النخ الا انها اقصر والبن داخلها بزر  
جدا اسود ولعرق في غلظ اصبح لونان احمر والصفرة حريف الطعم جدا  
وهي احد واحمر من الاول وينبت بالرمال والجبال ايضا اذا شرب من اصله او  
بزره وزن نصف درهم ابراء من وجع الجفون وفشي الرياح ونفع من القوج الحار  
ودرهم منه ينفع من لدغ العقرب والسموم القتال وحيات الجرباس معروف  
وهو نرغان بستاني وهو المشهور ويسمى باليونانية امرس اناريس وبرى  
ويعرف بالشام قف وانظر وهذه الشجرة جميع اجزاها باردة يابسة تجفف خفيفا  
قويا وفيها من هذا حرارة ما خصوصا في ورقة وغمر البالغ ويختلف برودة  
بالقوة والكثرة في ثمره وورقه وجوهره واصله واجودا البستاني ما اشد  
خضرته ومال الى السواد ثم ملح لثقت الدم وحرارة المثانة طريا وباسا وعصارته  
تفعل ذلك وهي جيدة للمعدة يقويها ويشدها وتدر البول واذا خلطت بشراب  
لثقت من الرتيلة ولسع العقرب ومقدار ما يستعمل من العصاره الى اوقيه في  
دفعات واذا طبخ الثمر وكذب الشعر سوده واذا طبخ بشراب في تقديمه ابراء القروح  
بالعكبين والقدمين واذا تغمد بالسويق سكن الاورام الحارة بالعين وقد  
يقعد للغير وقد يغمر الثمرة وتطبخ في غلظ وترفع ويسمى رب الاس الحام اذا  
شرب منه اوقيه قبل الشرب منع الحار وابطاه بالسكر واذا طبخ الاس وجلس  
في ماء نفع من خروج الرحم والمقعدة وقطع سيلان الارحام وخلو نخاله الرأس  
وقروح الرطبة وبثوره وينفع من تساقط الشعر ويشد الفاصل المسترخية واذا  
صب على الكبر العظام الغليظة تقع ويجلو الهن كما اذا وقطع سيلان الاذن قطورا  
وعصاره الورق البلع في تسويد الشعر من سائر اطرافه وتحرق النساء اطرافه  
الدقيقة ويجعلنه خطا طبا واذا ادق ببيس ورقه وشق وصب عليه ماء وغلط  
ببيس زيت النفاق ودهن ورد مع خمر رفع القروح الرطبة ضاردا ومنع سيل  
الفضول وقطع الاسهال شربا ونفع الحمى والحمى واورام الانثيين الحارة والشرى  
والبواسير النضاجة والعبي يضرها حمادا منه طريا وباسا مندى عما يلايم كل واحد  
من ذلك واذا ربحه على الداحس نفع ويذهب بنتن الاياط ويقوى القلب يذهب  
حقاؤه واذا شرب من ربه او عصيره ورقه نصيف اوقيه قطع العرق الشديد واذا

الورق او غير محرق واصيف الى قليل شمع خام وزيت عذب ابراء حرق النار والشمع  
فقط يبرى الداحس وقد يدق طرية بشراب عتيق او ماء المطر ينفع من جميع ما ينفع  
العصاره واذا اضمد بورقه المطبوخ بالشرب الصداع سكنه واذا طلى بها ورقه اسفل  
السر حبس السعال الحار ويورماده يدخله ادويه الطفرة واذا شرب من ماء ورد  
ربح وطلع شيج اسهل يلغا بقوة وعصر شديد واذا اضمد به طريا مدقوقا منع من  
الجحوظ وقد يظهر في ساق الشجرة نغصا عقد مضرة شبيهة بالكف تشبه ثبله وباليونانية  
متطير ومواسد قبضا من الاس وقد يدق هذا ويحرق ويخلط بشراب عفتي يعمل  
اقراص ويجفف في الظل يفعل هذه جميع افعال الورق والتمر بل هي اقوى وفيه عطره ثم  
ورق الاس منع تراقي البخار وقبول الدماغ اياه واكل حبه ينفع تراقيه وينفع من الدرب  
وينفع السعال الرطوب في الحار ويقطع العطش ويسكن القيح وسحق ورقه الرطب  
يبرى سطح الجلد ذروا ولطوخامع ما يع موافق واذا اصر به بالخل ووضع على الرأس  
قطع الرعاف واذا طبخ الاس بماء السلقي في القروح الابرة بالراس واذا دق  
ورقه وعجن بماء الباقلي في الكلف وجبر دغه الاحشاء فانه ردى الغذاء قليلة  
واذا دق ورقه الباس على سح الخف تقع واذا اضمد به الوش وهو ان يزول العضو  
زوالا يسرا من غير ظهور شين فاحش وان اضمد بالحبي كان اسلم لالم الوش والنج  
من حبه بانع في اسكال الشعر ومنعه من التساقط واذا اخربخج النساء ففحت  
من نزع الارحام وكذا يفعل بخاره واذا طبخ بماء وقد يؤخذ اطراف الاس الغضة  
بورقه وجبه فيدق دقانا عمو ويعصر منه عشرة امان ويلقى عليه ثلثه قرايس من عصير  
العنب يطبخ حتى يذهب الثلث وهذا نافع في قروح الرأس الطبية واسرخاء اللثة  
ودرم النخاع وسيل الاذان وبعضهم ياخذ من حبه باسامة مدقة ويخلط بكل كيلة  
ثلث كيلات شراب عتيق ويتركه اياما ثم يعصر منه ويرفع وينفع فيما ذكرنا لكن ضعيف  
ومن خواص الاس البستنة انه اذا عمل من خشبه الطري خافا وليس له خضره من  
جانب اربيته الاله سكن وجربا واما البري ويسمى باليونانية مرسيسا اخريا وهو  
مراسفوم بالفارسية وورقه اعرض من البستنة وفي طرته حدة كاللسان وله غمر  
مستدير فيما بين الورق واذا نفع كان لونه احمر وفي جوفه حبسك اغصانه يخرج  
من اصله كثره عرق الرض صلبة ولا ينبت في سبط الارض وهو شديد القبح واذا  
شرب من ثمره او ورقه مدقوقا بشراب ففت حصاه المثانة وابرء الرقان ونعطين البول



الرطوبة وعقل عظامها ويقطع اللبن وصل ان اكلت من عصا اعضاءه اذ البول  
واللبن وثم صنف الاسم بغير بالدماع ويصل السوسن والبنفسج <sup>اسيوس</sup> اسم  
يونان معناه الخوذة اسم تاتي في ابراجها واعلم انه قد يوجد على سواحل  
الجارجارة كبار وصغار خفيفة غير صلبة متولد عليها من ظلال الجرم ما تحت من الاجزاء  
الارضية ويجفف الشمس شي ابيض شبيه بالقلبي والنوشادر والحجر وما عليه يسمى عند  
اليونانيين بما ذكرناه ويسمى لك المتولد زهرة اسيوس واجوده ما كان ابيض  
تقيا خالصا من عالج اذا ذيق لدغ اللسان وهو اقوى من الصخرة فعلا فاذا عدم  
استعملت الصخرة واجودها ما كان رخاوسج الغنة وفيه عروق صغيرة غائرة  
ولا يقوم الصخرة عوضها في كل حال وقوتها حارة يابس معفة تبلغ الزهرة <sup>الثالثة</sup>  
والجرد وها اذا اضعف الى صمغ البطم والزفت حللت الخنازير وحصل الزهرة  
بابرا القروح العتيقة اليابسة العسة الافدال وقطع اللحم الزايد في القروح <sup>المدورة</sup>  
العالية الوسط الاطية الجبين واذا اخلط بعسل نقي القروح وبالقير وطلى بمنج  
انتشار الجبنة وبدقق الباقلي ينفع التقرص فمادا ولوم الطحال والكليتين ملافا  
بالخل طلاء على الجنب الابس البطن واذا لعق منه وزق داني الى نصف درهم بعسل  
نفع فرجه الرية وقد يحفر هذا الجرم ويضع المنقرس رجله فيه فينقطع واذا اديم فيه  
على الابدان العظيمة الحمام اصمها كالنظر ون قد يغسل الزهرة والحج كما يغسل  
القلبيما فيلطف ويقل حدة ويصل جلاء العيون وما جرب ان الزهر يقطع الدم  
المنبعث من الهامة وتقرى البصر ويقطع البياض كالا سفيد اح اذا اطلق  
اريد به اسفيداج الرصاص قد يسمى نوع من الجبين اسفيداجا وقد يسمى طين  
يحب بن اصهان ونواحيها يكتبها الصغار ويقطع به اثار الدهنة وليس راحنا  
هنا الا اسفيداج الرصاص وهو محرب عن البياض الفارسى قد يستخرج  
من الرصاص حرقا وغير حرقا وهو يابس في الثانية ويبسه اكثر وصنعت  
ان يؤخذ خل حاد فيصيب في اجانه ويوضع عليها بارية متخللة ويوضع عليها البنية  
من رصاص ابيض ويخط بشئ كثيف لين ويستوفى في العظيمة لئلا تيشب الخار  
ويترك اياما ويتفقد فاذا اذابت ونشأت في الخل اخذ ذلك وشمق آية فاذا جف  
طين وخل وما يؤخذ منه في اول طخة طخة وخله اجود مما بعده وهو المستعمل في العين  
وما بعده في المراهق منهم من يقرصه ويجففه واجود اوقات غلب الصيف فانه يخرج اقوى

وانقى ولا يستعمل في العين الا مغسولا ليذهب حدة الخل وقد حرق الرصاص حرقا  
لطيفا فيكون اسفيداجا ولا يستعمل الا مغسولا وحي سقى فيه مبردة سعدة مغربة  
ويقطع اللحم الزايد قلعا رقتا ويدمل القروح الى اضعف الى المراهق المالح يتقاع  
البياض الحادث في عيون الحيوان من الاوجاع وينفع من حرق النار اذا طلى  
بدهن بنفسج وينفع من ان يبقى اثر الحرق ابيض وان حل خل وطلا على الجبهة  
وحصوم صاع دهن ورد تنفع الصداع واذا اضربه الرمد الحار والرطب تنفع  
واذا غسل غسل مكررا وسقى ماء الورد في شمس حارة تنفع من الرمد الحار  
كلما واذا حلق لبن النساء او في بياض العين الرمد تنفع  
واذا حلق ماء غيب لتعليلها وما اشبهه من الراذعات تنفع من الحمرة وحرق النار  
وحرق الماء الحار وسابدا لاورام الحارة وهو سم لا يعمل ما كلفه بل بالتسديد  
وتخاصيه فيه ويعرض اول من شربه ثقل محس في اسفل المعدة وسقوط شهوة سعال  
وفواق ويبس لسان وحس يرد في الدماغ وينفع صمكه ولسانه ولثته ويعرف  
عرقا غير مستوي ويمض ويحد كسلا ثم استرخا ثم سبانا وحناقا وموتا ومقدار  
ما يفعل ذلك خمسة دراهم علاجه ان يعطى اولا لب الخبز الحار وسمم مقشور مع طلاء  
ثم يسقى ماء العسل المطبوخ بالتبن والجناري وشقيا قنابا الفا وكذا اسقاء برماو  
الكدم اوزهر الاخوان اوزهر السوسن الاسمانجوت مع لب الخوخ مدقوقا مطبوخا  
دهن السوسن او شراب الكندي او شراب صمغ الاجاص او رطوبة شجر البن مع ماء  
حار ويستنظف بالقيح ما اسكن وينفعون شراب عصارة النافسيا ولبن السمونيا  
مع ماء العسل وبالحقن ثم يسقون من طين بزر الكرفس والانيسون والوازيانج  
واستنتين وتوكل العسل ثم يدخل الحمام عند صلاحه ويدله حيث الرصاص الرصاص  
الحرق خل اسرج هو الرصاص الحرق بقوة وكلا اذا احرق الاسفيداج صار  
اسرجا وصنعت اما حرق الاسفيداج فهو ان يؤخذ ويوضع في طنجرة حتى وهو حرق  
وبرى عليه بدمع ويوضع الطنجرة على حجر وحركه بعود حتى يحمر وهو الطف من  
الاسفيداج واما حرق الرصاص فيؤخذ طين من طين ويجعل له حرق من  
طين عار ويصف اقطع الرصاص الخفيف فيه ثم يؤخذ هذا الطين ما في على دكة  
علوها ذراع ويبني عليه كالسور ويجعل الى جنبه مستوقد مع الارض ويبني عليه ايضا  
ويرى على الرصاص ملح ويوقد تحت حشيشا كالسوسن القصب كلما جئت حديث النار



وتحرك الرصاص بمغرة حديدية حتى يخرج فيطن في جرا ويدق فيها ون  
 بآء يسرح حقه وتؤخذ لطيفة ويجعل في اجانة حتى تجف ويغرس ويرفع وقوم  
 يبيعون بعد حرقه الاول في كيركا لينة ويشعل حوله النار حتى يزيد حرقته والحاصل  
 من كلا الطريقين بارد يابس وبوده اقل من الاسفيداج ويسه اكثر اذا عمل  
 سرها بالزيت او بدهن الورع ادمل الجراح وتقع فيها وضع ورها وينقى القرح  
 ويذهب ثقلها وينبت لها اليا واذا احقن به مع شحم او لبان الخلد تقع من قروح  
 الامعاء وهو قاتل ومداواة كذا ذكره الاسفيداج السفيج معروف وبسبب عوام  
 البغداد الغيم وغلط من ظن انه حيوان بل هو شئ يتكون كالخجارة تان ينبت عنه  
 اجزاء رقيقة ليفية خيط بكل ليفة شئ يشبه جليدة رقيقة من جنبتيها ثم يتصل  
 بعضها ببعض واذا طال لكثرة على الجرح وتصلب وهو نوعان دقيق الثقب  
 كثيف ويسمى الذكر وسبع الثقب متخلخل رخو وهو الانثى وهو حادة الاول  
 يابس في الثانية فيه قوة تخفف من تحليل اجوده اطراؤه منع انفجار الدم العارض  
 من قطع او بط خصوصاً اذا اخذ طرية اليا بيس منه وغمس في قفرا وزفت ويشعله  
 في لهبه ويوضع سريعا يابس عليه فيمنع منعاً تاماً والاسفيج مع تشييفه كغيره من  
 الخرق له جذب طبيعي ونشف فموايلع واذا بل الطرية من خل مزج او شراب  
 وجعل على الجراحات الطرية او ملها والعنق منه والمستعمل ضعيف في كل لحم  
 القروح العتيقة اذا استعمل بعسل مطبوخ وقد يطبخ بالماء فقط واذا عمل  
 من طرية فتيلة مفردة او ملونة مع قطن او كتان فيخ انواه العروق المقنونة والجراحات  
 الجاسية واذا وضع جافاً على القروح العتيقة جفها وان لم يصلح جرحه اليها واذا  
 احرق الاسفيج صلح للريد اليا بيس وجلا جلاء ينبت واذا غسل كان انفع  
 للعين وقد يؤخذ لطرية منه الانثى يربش عليه الماء ويوضع في الشمس في الصيف  
 ويقلب يفعل به مراراً فينبض واذا ارش ماء الجرحان لم يكن في الماء الرمادي  
 وجعل في القرح قلب مراراً فينبض وهذا اللزينة لا تغبره اسرار اسم عوزي  
 مغرة لبنا شجري منابته الحاء من سواحل البحار خصوصاً على القلزم بقرب  
 الحجاز ويوجد بساحل جده واوك ما ينبت قضيباً واحداً لطيفاً شبيه حتى العالم  
 يطول خوذ راع وله اصل دقيق غاير في الحما فاذا احاذى وجه الماء اخرج  
 ورقاً وزهرانيها بالاس وثمرتها على قدر البندق مطبوخة وزغب فيه صبر وشاة

وهو

وثمره يؤكل فحدث منه ساء والكثير اسبانا ولهذه الشجرة صمغ لزيم ويجف فتشبه الكندر  
 في قوته وفيه رطوبة فضله لكنه اضعف حرارة منه وثمره مركب القوة سخن للطبع قد  
 جرب منها التفع من وجع الاسنان وضعا عليه ونحوه وحرك الياء حركته ثقلاً  
 اذا اخذ منه في لبن حليب للمحور شرب للمبرود وقد رصف درهم الى مثقال اسفند  
 مغرب عن شرب الفارسي هو الرصاص الاسود فذكره في الراي اسفند مغرب عن  
 السبست الفارسي هي الرطبة فذكره في الراي اسفند حيوان معروف هو اقوى  
 السباع قوة وبطشا ويكون اصفر اللون ويسمى البلدي اسود ويسمى البري  
 وايضاً واخبروه هو الحلي والتركي وهو عظيم الجسد والهندي وهو اصغر جثته واعداها  
 واحدها واحسنها صورة تقع بين الصفرة والسواد على وضع مناسب موجب  
 وهو حليته شديدة الحرارة واليبس وينعوت انه لا يزال نحو ما شئ يعوى على الجراح مروخا  
 للخواصر والعطن والحالبين والوركين واذا اديف يدهن بزيت الاجرة ومسح به  
 الاحليل انقذ قوة واذا طلى به الكلف اذهب ومرارته تحلل البصر كحل وحده ردي  
 على الاغصان اذا اكله المحرورج وادمانه يشجع ومن خواصه انه لا يفسد جافاً واذا  
 سمع القمايح صوته ماتوا ويقزع هو من صوته الديوك خصوصاً الابيض الافرق  
 وكذا يرتفع منه اذا رآه واذا طلى الانسان بدنه من شحم هرب منه السباع وكذا يبرأ  
 ومن طلى وجهه شحم ما بين عينيه كان كهيلاً عظماً مقفياً الحاجه ومراره الذكر منه محل  
 المعقود من النساء اذا شرب منها بيضة يغير شت مقدار دانق في سهل الشهر واذا  
 علق قطع من جلده بشعرها على صبي قبل البلوغ في عنقه ابراه من الصرع ومن نحر  
 بشعره اذا راعه حتى يوم والجلوس على جلده ينفع البواسير مجرب وينفع المنقرض من  
 حل جلده جهته كان محبوباً عظماً واذا خثر جلده وشعره هربت السباع واذا جعل  
 قطعة من جلده في ثياب منها من التسوس وان كان هناك من التسوس شئ قتله  
 ومن سقى من رحيه وزن درهم في شراب بغض الشرب سفيو موالبرق طوطا فذكره  
 في الباء اسفند فارسي اسم الخردل الابيض وقيل بل الحرف الابيض فذكره في بابه  
 اسفند فارسي واسم خاني الكرسنة ويعرفه اهل مصر بالهاوك لكونه يفسد جميع ما تآكل  
 وهو نوع من الطرائث وهو يشبه نبات العدس وله قصبه صغيرة الى الحمرة طولها  
 خمسون شبر وربما كان اطول وله ورق فيه لزوم وهو رطب وله زهر ابيض صغير  
 وهو محقق في الدرجة الثالثة مع برود وقد سلق في كل طرية واذا طبخ مع اللحم يسرح



فصاحة وادمان اكله يهزل الابدان الفخمة من غير ضرر ويؤكل لذلك ما يطبخا  
 اسمي **الاسود** اسم يوناني لبصل الفار وهو بصل العنصل وعنصل ذكره في العين  
 اسم **الاسود** يسمى به الحرياء ذكره في الحاء ويسمى نوع من النبات المسمى بالعريسة  
 الاشخيص وهو النوع الاسود منه ويسمى المعزب الوحيد وانما يسمى بذلك وباسد  
 الارض لانه يفسد جميع ما يحاوره ولا ينبت معه غيره وذكرنا اشخيص بعد هذا  
 وغلط من ظنه المازوني **اشيق** فارسي وقال الشيخ ووشق معرب ولذا في الذهب  
 عزه وغلط من جعله صمغ الطرثوث ويسمى باليونانية امونيا قن وهو صمغ شجرة  
 صغيرة مستقيمة النبات بكثر مناتها بالبلاد التي تغلب بردها حارها كالشام وديار  
 ربيع وهو حار في الثالثة يابس في الاولى واجوده اصفاه وايضه وان يكون  
 خالصا من غش مثل خشب حجارة ويكون حصيا كبريا متكا تضاف ليا فيه راحة  
 شبيهه براحة جند بادستر وطعم مر وله قوة ملينة جدا جاذبه متخنة كحلل صلابا  
 المفاصل ضادا خصوصا مع غسل وزفت واذا شرب منه شقائل غلظت في من  
 الطحال وكذا اذا اخلط بعسل وتخلل الحار يرا اذا جعل عليها وشربه ينفع من ذلك  
 واذا اخلط بآء الشعير ونخس نفع من الربو وعسر النفس الانتصالي والصرع  
 ونقي الرطوبة التي بالصلد ويد الربو فان اكثر منه ايل الدم ونقي قروح العين  
 الغائرة في القرنية ويسمى هذه القرحة باليوناني لوقوما وبلين حشونة الجفن من  
 خارج واذا طلى بالخل على الطحال واكبد الحامسين حللها واذا اخلط بخل ونظرون  
 ودهن الحناء ويجمع به نفع من الاعياء الامتلاء وعرق النساء ويذهب بالحم  
 العفن وينبت الطري واذا اخلط مع الادوية المسهلة دفع صررها باعانة الطبيعة  
 والقوى ويسهل البلغم اللزج والغليظ شربا والماء الاصفر شربا وضادا على البطن  
 وحليبه الابيض الصافي ينشف بلة العيون ويبرئ جربها كحلا ويقتل حب القمع  
 ويخرجها ويجذب البلة ايضا ويسقي لوج الحامر والوركين البلغمي ما بين نصف  
 شقال بعد ان ينقع في المطبوخ ليلة فينفع نفعا بينا مفردا ومضافا الى غيره ويضر  
 المعدة والكبد لاذع وجلويا من العين كحلا وينفع من الخوايق البلغمي والسودا  
 الغليظ غيرة وطلاء وشرا على جذع مصحح وخرج الحزن حيا وميتا شربا وحولا  
 وهذا ضعيف الفعل واذا طلى بالخل على صلابه الانثيين ليشها واذا حل بالخل وطلاء  
 الشعيرة على الجفن نفعها وكذا على جميع الضمادات الغليظة واذا حل بالماء ونعته

حلل بلغا كثيرا من الدماغ يطرد الريح ووجع الظهر والفالج والحد من شربا وبله  
 ونخ كواير الخلل **اسود** فارسي حناه شوك الحان نبات خراسان ونخوان وحب الخضر  
 وبعض اذ ريجان واجوده اخرا ساني والاجوده ما كان نقييا خفيفا خاليا من  
 صفار وسواد قليل الحرارة معدل اللحم قليل العقد في طوره جرافه وبشاعه ما وبش  
 باصل الاجندان وغيره من العروق وهو حار يابس في الثالثة يغني بتلديقه ونقي اذا  
 اذا اكثر منه يشهي الطعام ويهضم وما يعقب راحة عند الجشاء ليس بسبب بطوئه  
 بل لان قوته تغوص في جرم المعدة فتشفي برهه يخرج راحة مع الجشاء واجوده ما استعمل خللا  
 وخله خير منه واذا شرب من جرمه شقائل نفع من الحمى الريح الكابة من عفونة البلغم الي  
 السوداء وينقي المعدة ويجلو رطوبتها ويدفع ضرر السموم الباردة شربا وخله اذا  
 طال مكثه فيه فرب خل العنصل والخل يزيل ضرره او يقلله **اشيق** وتعرف شبيهه العجوز  
 وهي شبه قشور رقيقة وملتصقة على الاشجار والنباتات واجودها ما التف على شجر  
 الصنوبر ثم ما على الجوز وهي باه على الجوز وما ملتصقة على البلوط فليس في حرارة وهي باه  
 محلة واجودها الطيبة الرائحة البيضاء الحارثة وما كان على الصنوبر ثم ما على الجوز  
 لانها تكتسب من طبيعة الحرارة وارداها السوداء الصيفية اذا جلس في طينها سكست الا وجع  
 ونفع في اخلاط الادهان النافعة من الاعياء فيزيبها واذا سحق بآء وطلبت على  
 المواضع الضعيفة كاربين والابطين وبين الكفتين واصول الاذنين قواها ودفع  
 عنها الالام وحلل ما دها وكحلت في نقي وتدفع الغثيان ويقوى المعدة والعذب عطرها  
 ويجفف بلة المعدة وينقي بآء التف على البلوط من حرارة العين وحدها كحلا واذا  
 شرب من طينها من النفس ويبرد المواضع الحارة سحقا مالا طلاء ويدخل في الطبوخ  
 كالمادة لها يمنع بقاء اثر الطيب في الثوب واذا شرب نقيعه شربا قابض زاد في تقوية  
 المعدة واذهب النخ وانام الصبيان يوما مستغرقا ويقوى الروح الحيواني ويمتد كحله  
 ويزيل الحفقان وينفع سرد الرحم ويقوى الكبد الضعيفة شربا وطلاء واذا جلس  
 في طينها نفع او جاع الرحم وادر الطمث برفق واذهب الاعياء ونقت حصاة المثانة  
 شربا بالخاميه وذهب الصنان ذروفا اذا سحق وخل وضد به الطحال نفعه ويقوى  
 العين كحلا ومعدار ما يستعمل منه لذلك من درهم الى مثله درهم وبدله وزنه قد ما نا  
**اشيق** وهو نوعان ابيض ويسمى باليونانية خاما لاون لوقنس ومع خاما لاون  
 المختلف لانه يوجد مختلف اللون الورق حسب الاراضي التي تنبت منه ابيض الورق والحم



وازرقه خشب الكند ولون في الابيض ويعرف ايضا بشوك العلك بالمغرب لوطيه فيه  
 دبقه يوجد عند اصله يستعمل النساء وعوض المصطكي وهو سهل وجيد وريحه شبيه ورق  
 العلوب وهو نوع من الحشيش بلغم اهل الشام والسيل غليظ الاصل والجيل دقيق ولا  
 ساق له بل ينبت في وسط الورق شوك شبيه بالحشيش وهو الكندر وله زهر فريدي  
 شبيه بالشعر طاقات فريدي اللون تخلف ثمر كالقرطم ورائحة عرقه مركه من طيب  
 وكراهه وهو ابيض اللون حار يابس في اوائل الثمانية اذا شرب منه مقدار كشوف  
 وهو غايه عذريه اطبا يشرب قايض وطيب الفتوح الجبل اخبر حيا القرع فقهه واذا شرب  
 منه الجنون ليع وهو دمج هو شغال يشرب نفعه شفا بينا وكذا اذا حبل بالشرب  
 وضده وطيبه نافع لعشرون ولشمل الهوام واما الاسود فيعرف باليوبانية خالها لا  
 مالمس بمعناه الاسود وهو اصغر ورقا من الاول وانعم منه والين وفيه  
 حمم دموية واذا انتهى سود وله ساق في غلط اصبح طولها شبر ولونها احمر عليها  
 اكليل وزهر شوك منقط واصل غليظ اسود كشف ورعا كان متاكلا لون داخل  
 احمر اذا ذيق لذع اللسان وهو المستعمل ومنايته الصمغاري والتلال والسواحل  
 وهو اسد الارض المقدم ذكره ويكثر نباته بالقيروان من بلاد المغرب وهو  
 يابس في الثالثة عرق حاد وهو قتال لا يستعمل من داخل بوجه فينفع الجرب  
 والقواحي البهي ويذهب جميع العلل الخارجية التي تحتاج الى جلاء وخلط مع  
 ادويه وادهان للتخليل في الغلظ الفعل اذا جعل منه ضماد اشفي القروح المتاكلة  
 واذا خلط بكبريت وقفر اليهود وطبخ بخلل بها قلع الثوابيل لطوخا واذا سحق  
 وصير في ظرف سمار على السن الاله فتها واذا غن بطبخه دق او بصارته قتلا  
 الكلاب والخنازير والفار والناس وشعالان من اصله لا علاج له وبالجملة يداو  
 من سقى منه كعلاج من شرب خاتق التمر والدقلى فليخ من هتاك اشنان اسود  
 ويسمى الحرض وهو من الحرض وهو كل نبات فيه ملوحة ولا يدوم الدواب على رعاها  
 ويجعل اليه عند يابسه من الاعلاف الطيبة ومنايته الاسياح والخرابات  
 والمطاطش ومنه ابيض ويسمى خروا العصا فير شبيه به واخضر ويسمى العاسول  
 والاشنان الفارسي وحل بمائه اللثة يكتب به وهومن النباتات الذي لا ورق له  
 بل اغصانه اللطيفة الرخوة هي كورته وهو حار في الثالثة يابس في اخر الثمانية والاخضر  
 اقوى واحد وهو عرق سني درهم من خروا العصا في نفع السدد الخنزير وياكلان اللحم الرليد

وصف

ونصف درهم من الاخضر خل عسل البول ونصف درهم تسقط الولد حيا وينتفع  
 ونصف درهم منه الى درهم يدب الطبخ بقوة وثلاث دراهم منه يسهل مائه الاستسقاء  
 ومضرا المثانة ويصلح العسل في عشرة دراهم منه سم قاتل يعرض منه كرب وقل  
 ونشف وعطش ويقطع وري دم وبوله وور على عرض مع عسل ولومني ربي قطعا  
 من لحم فلا طبع في بره ومداداته بالمقنات والاعمال المبردة المرطبة ولا بأس بحقه  
 في ابتداء الحال حيث يخرج ان اخذ من المعدة وتخلوا الاسنان ويذهب الزفر من  
 اليد والثوب ونضر الاسنان مداوته ويصلح بزر البطيخ ودهنها بدهن البنفسج  
 اشنان او هو الزوقا اليابس تذكره في الزايد اشمل هو اصل نبات غصن الورق  
 يشبه ورق الخشخاش وذلك غلط من ظنه اصل الخشخاش الا ان شرا من طول مقدار او اصفر  
 الى الحمرة صلب اصل الخشخاش رخو اصفر فقط قصير والاشنان اعرض ورقا واقرب الى  
 التدوير وساق الاشنان الذي يطعم في وسط النبتة اطول من الخشخاش ولها زهر بيدي  
 من ثلثها ابيض الى الحمرة وله ثمر مستدير جاد الطعم مع عفوصه والخشخاش ابيض الزهر  
 ضعيف الثمر وهو حار يابس في الاولى واذا احرق صار حارا في الثانية يابس في الثالثة  
 وهو اسرع النباتات الصفا بعد ان يدق ناعما ويحل بماء وهو افضل شئ يستعمل  
 في اخدة الجرب والقتل والفتوق وبزره احمر من اصله تجلو ويقطع الا خلاط الغليظة  
 شربا ويشد الاعضاء ويلرزها من خارج وينفع في النفث الدوي ونقي الكبد اذا  
 شرب بماء القراطين وهو ماء العسل وقد الشرب منه الى درهمين مع ثلثه بنفسج  
 واصل الحرق اذا شرب منه نصف درهم ادر البول ان تجن بعسل او خل نفع داء  
 الثعلب طلاوه اشمل ويعرف بكفت عايشه وبكفت مرم وهو نبات كراته الورق  
 وله ساق دقيق عليه زهر فريدي من اسفله الى اعلاه وله اصل في قدر كفت طفل وفي  
 شكله ذو خمس صابع ملوثة رطبة ومنايته الرمل وقرب المياه والبحار فاذا جف صار  
 لونه اصفر مخ بياض وفيه حلاوة ومنه صنف صغير كاليابس صغر وهي احد واخرون الاول  
 وهو حار يابس في الثانية يخلل الفضول الغليظة جدا ونقي الاعضاء العصبية من جميع  
 الفضله وهو نافع من الجنون ويدفع ضرر السموم التواني والاصفر يسقط الاجنه ومقدار  
 ساعل منه الى مثقالين مع كثير مثل نصفه وبدله وزنه مرة ونصف هذا رجسان وثلثي  
 وزنه سعد اصابع ويسمى مدمل الجراح وهي اصابع كالسبابه حمر تجلب من خراجها زهراء  
 تاق وجرب منها الحام الجراحات حال ابدنها لا يعطها شئ اخر اصابع وهو قجاج

فرعون

وصف



السورج خان المسى بالفارسية شنبليد نذكره في الشين اصابع هو صنف من العنب  
الرازقي كالبلوط ويعرف عندنا باصابع زبيب نذكر العنب انواعه في العين اصابع  
الشمسيان هي الرخانة المسماة بالفارسية فرج مشك نذكره في الفاء <sup>اصطلاح</sup> هو الخبز بلغم  
اهل الشام نذكره في الجيم وهو عرب عن اصطفاق البسل اليوناني وقيل بالسبن عوض  
الصاد اصطفاق اسم يوناني وهي المبع السابله وقيل منج شجرة روميه وقيل منج  
الزيتون والحل فاسد نذكره في اليم اصل كل شئ هو الخبز المتصل بظرف النبات  
بما على الارض الذي به يستمد الغذاء وجذبه الى فنها شجر الحان او حشيشا وهو العرق  
من اذنان نذكر اصل كل شئ مما فيه تنفعته مع فزع اضراس هو البسفاغ لشبهها بذكره  
في ابا الطير من موما يتخذ من العجين الغطير الحكم العجن ويرقق ويقطع سيورا فان  
كانت دقا قاسمت بالفا رسته رسته ومدور ومخرج ويسمونه ططماج عرب عن لفظ  
تركي وهي حارة رطبه ويطبخ بالماء وهي بطيه الهضم مغرطه في البطوان لم يلزق فيسرع  
خروجها واجودها الخمر الطاهر الملح وقد يطبخ معها لحم فان اكلت غير طم غدت  
غذاء حسنا وخف حملها واسرح هضمها وان اكلت مع اللحم ابطاء هضمها وقوى  
وقد يعمل بالالبان والكشك والحوامض مطبوخ بشي النفس اليها وابطاءها هضمها  
ما عمل بالكشك ثم بالقوايض ووافق المعده القويه والحارة ويصلحها الثوم والقفل  
ودهن اللوز الحلو وينفع مدهن اللوز فقط او ساذجة من السعال اليابس ونفث  
الدم من الرية وخشونة الصدر وخاصة اذا طوى بالبقلة الحقا وهي ملينه للبطن  
بالازلاق ولا باس استعمال الزنجبيل المربا والمثلث بوجدها الذي الابدان  
الباردة والمعدة الرطبة اطباء هو السبستان لشبهها بالحلة دلس الحلة نذكره  
في السين اطباء اسم بربري للبندق الهندي وموارده وغلط من ظه الغوقل  
او غفر نذكره في الباء اطباء موصم صدق يكون غطاء لصنف من ذوات الصد  
يشبه الطفر يوجد في المياه القايه عند نبات السنبله بيلا دالهند وتقذف المياه الجارية  
الى السواحل عند تصوب المياه وتلقط منها وتحمل الى البلاد وهي الوان حمرة قهقرية  
عطرة وسمي القرشيد والهندي وقلري وهو ابيض كبار دسم وهي اقل عطرها وسمي <sup>التعليق</sup>  
ايضا واصغر من هذا واكبر من الاول اسود وسمي بالفارسية والبابليه واحودها  
الاول ويخلطه الطيوب الرفيعه كالندود وغيره والباقيين مدخلان في عطر السواد  
والعوام وكلها ينفع منها اذا جعلت على النار جندبا دسترومي حارة ما يسه في الثالث

الكلب

الكلب

الطيب

اكثر

اكثر وفيها قبض مع لطيف ينفع اجتناب الرجم والصبر غفورا وللصبر شرا ايضا ولبين  
البطن ويلطف الكهوسات الغليظة وتفتح الحفقان الرطوي والمعدى واولج الكبد  
والارحام الباردة والامتلاية والشرية منه الى ثلثة دراهم ودرهمان منها يخرج الدم المتعقد  
في الكلى وينفع في النزلات خورا وخوره يبيها اصحاب السكته والغشى والصبر ويدخل في  
الرحم ويطيبه وتخففه اذا تمودى عليه زمانا ادم الطيف المحبس سبب اخلاط سدت  
مجاره <sup>السرطين</sup> سميت بذلك للشبه وهي سكبويه نذكره في السين اعليها  
اسم يوناني معناه الطاهر ومما ينحسث نذكره في الباء انما هو عود الخور نذكره  
في العين اعليها وتقال اعليها معناه الحلوب اليوناني وهو الميخج نذكره في الحيم  
افقيمت موزهرات غشيت شبه الصغرة قدا وورقا وزهرا والورق فيها ان في زهره  
اذ ناب شجرة ومنا بة الجبال والاودية وجزاير البحر الغرة والشمالي وهو حار يابس في  
الثالثه ويسه اقل وهو اقوى من الحاشا واجوده ما جلب من جزيرة اقريطس احمر الكون  
حاد الراجح قد انعقد بزره ولم سقط بزره ويكون خالصا من ورق او خشب ولا يخل  
الالوان ولا يوجد الا مختلطا واصله ينقي في الارض زمانا طويلا وبعده المقدسي وقيل  
ليس فيمونا حقيقيا بل شئ يتكون على الصعرة فيفعل فعل لا فتقون بضعف وتختفي  
في الصيف مبردا وفي الربيع مزهرا اذا شرب منه اربع مثاقيل يسهل ويسيخ خل اسهل  
البطن والمرق السوداء ويحلل النخ ويقطع السوداء قلعا قويا ولا يسقي منه الصغرى لانه  
يقترط بطنهم ويكرههم وربما اضرهم غشيا ويصلح البسفع والكثير اصلح للشيخ ويبرئ  
المالحويا خصوصا مع مثله افسنتين وان اخذ من حبه وزن عشر دراهم فصبر  
في خمر خفيفه وانتقع مقدار ثلثي رطل شراب سخا ليله بمخا وفي الغد يعصر الصغ  
في الشراب ثم يلقى فيه شراب البسفع والورد وقطرات دهن لوز حلو وشرب من  
الغد مغترانفع المالحويا واسهل مرة سوداء كثيرة من غير ضرر ولا ضعف  
مجرب ولا ينبغي ان يستعمل بزره مدقوتانا عا بل جريشا واصلاحه بدهن اللوز  
منشاه او مطر وحام على مطبوخه وشرته مفردا درهمان منفردا ومع غيره الى اربع  
واذا شرب منه ستة دراهم الى عشرة مطبوخا في مسيخ طهارقا تنفع من الشيخ  
الامتلاية وتخرج المرة الحرة مع ماء الجبن وخاصة من اصحاب السرطان المتفرج  
فاذا طبخ طيما رقتا مع زبيب نفع من المالحويا الجاونة من ادمان الخمر وكذا  
مع ماء الجبن ايضا فان اضيف زهر البسفع وعرق السوس كان ابلغ وان صيف



اليها مفرج كالباد رجبويه ولسان الثور كان ابلغ ولا ينفع بالطبخ عليها كثيرا  
بل غلية واحدة ثم تخط ويمر من حرارة وينفع الصرع ونحو ذلك الدود الكبار ولا  
ينعم بحقه وبذلك في اسهل الطرق السوداء وزنه تزيد وتلك وزنه حاشا وقيل  
وزنه ونصف وزنه حاشا وقيل بغير بالبريد ويصلح كثيرا افسنتين اسم روي  
ويسمى بالفارسية موى نخوشه وهونبات غنشي ويعمل كثيرا يقوم على ساق وينفع  
منه اغصان كثيرة وعلى الاغصان اوراق كثيرة متكاثرة بيض كانه زغبه  
وله زهر اخواني صغيرا بيضا في وسط صفرة مخلفه رؤس صغار فيها بزرود  
وفي طعمه مرارة وقبض ومنه شئ يشبه ورق الجزر ابيض وله زهرة صفراء  
اهل مصر هذا الصنف بالدميسة ومنابته كثير بالمشارق والبلاد الشمالية وخران  
والعراق وما ارداء اصنافه واجوده الزوى الطرسوسى ثم السورى وهذا  
في طعمه حرارة وقرارة وقبض والمجلوب من جزيرة نبطس اكثر قبضا من غيره واصغر  
ورقا وزهرا من سايرا صنفه وهو حار في الاولى يابس في الثانية ككثير  
اجزائه اخر من بعض كثره وزهره اقوى من حشيشه وعصارته اقوى <sup>النبطس</sup> لجميع  
اجودها لا ورام المعدة والكبد ويحلل اورامها وقد يغش بعكر الزيت مضافا  
الى شئ منه ويطبخ بالماء وينشف ويفرق سهما بالنار فانه يظهر رايحه الزيت  
والدهنيه وجميع انواعها حار ماء المعدة من الاخلط الغليظه المراره وغيرها  
ويدهم البول وينقى ما يجمع في العروق من الاخلط الحريه ويحركها بالبول وشئ  
الصدى والوتة واذا تقدم بشره نفع الحار المحدث واذا شرب مع ساكن  
اوناردين اقلطى حلق النفع وسايرا الاوجاع المحدثه واذا شرب من ما يطبخ  
عدة ايام في كل يوم مقدار تلك قوا ثوسات والقوا ثوس اوقيتان ونصف  
وربع سقى من عدم الشهوه وسقوطها محب وهذا القدر كثير لانه يوحم ولا يشرب  
الا من كان سقيم وطوبه ويشرب مع كل يوم قوا ثوس ويبرئ اليرقان واذا غشت  
بعل واحتمل اذرا الطمث واذا شرب بالحلل نفع الاختناق العارض من كل  
الغطر والشراب يوافق من سقى الشوكران ويبرئ نهمه موعالى وهو دابة  
شبه ابن خرمس وشبه التين الحري واذا غجن بالعسل والنظرون ويحلل  
نفع من سويته وهو دهم يعرض في العضلات الداخلة لغار قيس وهو جوفيت  
أخوالهم واذا غجن بالماء وطلح الشرى واذا اديف بالعسل وطلح على الانار

النبطس تحت العين ازالها وينفع الغشاوة كحلا والاذان السايه وروا  
وفي نيله وكذا الخار طيخه في دهن قابض او شراب وح يسكن وجع الاذن  
واذا طبخ بالمليخه وجعل ضمادا للعين الالمة ضربا ناسكنا واذا سحق وعجن  
بعم مذاب في دهن الحنا او دهن ورد ابراء او جاع الحاصم والكبد والمعدة  
الحزنة ضمادا واذا دق وعجن بنظرون ودقيق الشيلم وتين وافق المطولين  
والجبنين ضمادا وشراب عصارته يورث كريا وتصدعا ويزيل الجحوشه وورم  
الاطراف شرابا وضمادا وتحسن اللون ويصلح فساد المزاج وابتداء سوء القه  
وششف داء الثعلب الحيد وبذلك في هذه الاحوال الغافت فانه اقوى منه فيها  
والشامى يفعل ذلك مع ضعف واذا اضعف الى الاقيمتون بالغ في بقمه السوداء  
وهو سرعيب في النفع من العقرب شرابه وزن درهمين ويعوى الكبد والمعدة  
الباردتين جدا ويبرئ من الحيات الطويله واذا اخذ حشيشه مفردا وسحق وشد  
في خرقة كتان وخمس ماء حار يغلى وكذب العين المطبوقة الطويله الزمان فانه  
يبرؤها وتجذب الدم الجائر فيها الى الحرقه وينفع البواسير وشقاق المقعدة شرابا  
وضمادا من خارج ويشهى الطعام في ساير المعدة واذا طبخ بالحلل وضد به او جاع  
المفاصل الحارة وورم الطحال نفع واذا شرب منه المغلوج الذي حصله معدنه  
اخلاط حادة بسبب الادوية المشربه اخرجها ويرد بالعرض واذا طبخ الالفنتين  
في دهن اللوز حتى خرجت قوته ثم اضعف الى الدهن قليل من مرارة ما عر قطر  
في الاذن حلق رايحها ونقى حرارتها ونفع من الصم سريعا وزهره اذا اخذ دهنا  
ويصير به نفع الاعياء الامتلاقي وبذلك في تقوية المعدة مثله اسارون ومثل  
نصفه هليلج اصفر وهو يجفف الدماغ ويصدعه ويصلح انيسون وشراب الروما  
والشراب منه مفردا من شقال الى شقالين ومنقوعا ومطبوخا من خمسة الى سبعه دراهم  
وهو مقول للمعدة ايضا مدر للبول نافع لعلى الكبد والطحال والربو منفع للسدد  
ومنه المشهوه مسرع للهضم ويزيل الكزاز وساير النفع الباطنه ويسهل الحيات ويدهم  
الطمث وينفع من شرب السموم والنموش وصنعته ان يلقى في ثمانية واربعين قسطا  
من العصير رطلا الالفنتين والقسط يراد به من اخضر لون اوفيه ويطبخ حتى يبقى  
الثلث وقوم يلقون على سبعين رطلا من العصير ونصف رطل وقوم ثمانية وعشرون  
فيه ثلثه اشهر ثم تصفونه ويروقونه ويعملونه الى الاولى وتخرقونه واهل قسطنطينه



يستعملونه في جميع الامراض اذا لم يكن حمى وشربون منه في اوائل الصيف اعتقاداً  
بانه يمنع الوباء والامراض وقوم يأخذون من الافنتين ثلث اواني او اربع  
ومن السبل والدارصيني والميلخ من كل واحد وقيتين فيدقونها وقاجربيا  
ثم يلقونه في اثنين وسبعين سبطاً من الشراب ويستوثقون من رأس الماء ويتركونه  
شهرين ثم يروونه ويخزنونه وهذه جميعها تزيد في قوته وتلطيفه وتلينه وينفع قوتها كقوة  
واحدة مع اعانة واصلاح ومن خواص فستين اذا انشئت المصاديق حفظ الثياب  
من السوس واذا اديت مسخ به البدن منع البق ان يقره واذا ابل بعصا واد  
المدا من الكتب المكتوبة من الفار وما يعارضها وطبخه بقل البراعيت ودخانه بطرد  
الهوام ودله مثله جوده وقال جالينوس القيصوم او الشج وقال يونس بدله  
الشج الارمني ويدله في تقوية المعدة ونفع السدد وانه اسارون ونصف وزنه  
هليلج اسود فيقطن اسم يوناني وهو منش رسي ثبت بسواحل البحار والمواقع  
التي اخضرها الماء وقد ينشع الشعير والعدس والحمص والماش يوجد كثيراً  
عصر اسكندر في سواحل بحر الشام وبقاياها ورق كورق السداب في شريف  
نقع وساق دققة عليها زغب ابيض كزغب الصف الكبر من الخدنا طول  
مخوقبضة وحج من نصف الساق خولته اوارده اصابع قضبان دقاق بطول الاصبع  
الى جهه اعلا عليه زغب مختلف الاشكال والا لوان خلف بزره غلفا كالفجل  
وكبر السرق اسود اخبره وراحه هذا النبات اترجيه وله اصل عطر ليس لا  
عرق فيه وهو ما رياس وحره اقوى وفيه حدة تنفع وجع الكبد وورقه البارد  
الغليظ ويذهب بسدد الطحال والاورام الغليظة ويذهب بالنفخ والرياح الغليظة  
من ساير الاعضاء شرباً وضاداً وسني ان يستعمل ما ذكرنا ثلثة ايام بشرط جلو  
بارد مقدار نصف مثقال ونفع من السموم القاتلة جميعها وعصارة اصله نافعه  
في جميع ما ذكرنا بقوه وتؤخذ منه وقت الربيع وبعده للعصارة فيه افيثون  
اسم يوناني منش رسي ثبت مع الخنطة وفي الارض الحرة وهو شبه الاول لا  
راحة ليس فيها اترجيه وهو صند في القوة لان هذا شديد البرد والتخدير لا يحمل  
من داخل اذا دق ورقه ووضع ضماداً على الاورام الحارة نفعها واذا وضع موضع  
الوجع من الشدة سكنه فيون مولين الخشخاش اسود ولا تعرف ساقه  
بالشرقي ولا بالغربي الا بمصر معيد خصوصاً ناحياً سيوط ويسج على النحاش

اجودها ان يلبس الاشنان الى الاصل وقت ضججه وهو الوقت الذي ينشف  
فيه الندى الواقع من الليل على الاشجار فيشق حول رأس الخشخاش يسكن  
شقا دقيقاً غير عرق حيث لا يثقب الخشخاش ثم يشرط شرطاً قايماً طول الخشخاش  
ابتداوها من الدائرة المشروطة او لا الى نهايات معتدل فيظهر عقيب الشرط  
دمعة يجمع مسحاً بالاصبع في صدفه وترك وقتاً وغايته يوم وليله ويعود اليه  
ويجمع ما ظهر ايضا بعد ذلك ويجمع الكل في صياله ويخلط سحق رقيق ثم يقرص ويرفع  
وقد سخر بان يأخذ قشور الخشخاش وورقه ورؤسه طرياً ويعصر بلوب  
وحساب كما يعصر غيره وتؤخذ ما يخرج بصوله وقرصه ويرفعه وهذا اضيق وقوم  
يسلقون الجملة بعد قهرها يطبخونها حتى تخن وقرص ويرفع وهذا اضيق واردي  
واجود الافيون الصمغ ما كان كثيفاً رزينا واذا اديم ثم سبت بجار الطعم هين  
الذوب بالماء الحار امسك ابيض لا خشنا ولا حبيبا واذا وضع في الشمس ذاب واذا  
قرب من النار التهب ويكون اللهب نيرا لا مظلماً واذا اطفئ كانت راحته بشعة وقديماً  
نفس بان يخلط به شيا من ميثا وتعرف بانه اذا ذيف كان فيه راحة وعطرته و  
ونفس بعصارة الخشخاش وراحة ضعيفة ونفس بالصفوح ونفس يكون صافي اللون  
ضعيف الراحه والفعل وقد يغش بالشم ويغرق براحته عند التهابه وطفيه وهو بارد  
في الدرجة الرابعة يابس في اواخر الثالث يسكن الاوجاع ويرقد مقدار نصف داق  
وينفع من السعال المزمن واذا خلط بدهن ورد ودهن به الراس يسكن المرواد  
خلط بدهن اللوز والزعفران والمرو قطرة الاذن نفعها وسكن ألمها واذا خلط  
بصغره بيقن شوي وزعفران نفع من الحمى طلاء واذا خلط بلبن امرأة وزعفران  
سكن القرمس طلاء واذا احقلمته في المقعد فتبيله نوم وبعض الاطباء يستعمل  
بان يغليه على حرقه على النار الى ان يلبق ويميل لونه الى الحمره فاما من غايته وتقلضه  
ويستعمل في الرمد الحار لتسكين الالم ولخفف القروح اذا وضع عليها وحسن السعال  
ولا يزال في الشرب منه على اربعين ويصلح بالفلفل والدارجيني وينفع السعال  
المزمن ويبطل شهية النهم والهضم ويصلح لهذا جديداً وادخله في طليانه  
الحار دعت عيناً واخذته النبق ودهن من قاتل وعلمته ان يبتدى يسقط  
الشموه وتقل في الرأس مثل عقدمات النوم وبرودة الاطراف وظلمة في العين  
وسبات ثقيل واما الحدث في بعض الامراض شرباً وحصل منه راحة افيون اذا



بلنه ومن نكهته ايضا ونصفه نفسه ويصغر بنضه وربما غارت عيناه وانفقد  
لسانه وتكاد اظفاره ثم اطرافه وينصب من عرق بارد ويتشبع ثم يموت ومداواة  
التي بالشراب والدهن المسخن والحقن الحادة وشرب السكجيين مع ملح طاهر  
وشرب عسل مع دهن ورد حار وطلح صفي كثر مع افستين ودار صيني مع خل  
مغلي وبوق ماء الفوتج او ماء الرماد ان لم يكن ماء البحر وبذر السذاب البري  
مع فلفل وطلاء فلفل مع جند بادستر سكجيين ووتج مطبوخ في طلاء وبوق  
بشيم ادويه معطسة حارة حادة لذاعة كاللندس ويدخله الحمام الحار باخر  
الامر ويكده جسده بما يقلل الحكة وما يجع الحرارة والرطوبة والغشمة مثل  
سلاقة الحشايش الرطبة وبعد الاستحمام وخفه الاعراض يعطى الاراق الدائمة  
بالشراب العتيق الكثير وبدله ثلثه امثاله بزر البخر ابيض او ضعفه وقيل مثله  
من بزر اللعاج او قشر عروق او عصارة اصله وقيل تودري ابيض مثله  
ونصف مثله عصارة لحم التيس وفي حبس الدم الطباشير والطين المختوم  
والكافور والكهربا ابيضين بون اسم بونانك تمشن بنبت بالمواقع التي تقف فيها  
المياه وهو ساق له ورق لا يزيد على اثني عشر ولا زهر له ولا ثمرة له عروق دقاق  
سود تعينه الراحة لا طعم لها وهو بارد رطب من خواصه انه اذا وضع مدقوقا  
على الثديين حفظهما تاخر من حصوله اذا دق وخلط مع زيت انفاق والنعيم  
من الرتيون الفوا اذا شرب منه الرجل عقم وكذا الحرارة بعد طهرها ومقد  
ما شرب منه لذلك قلت دجيات شراب سواء في ذلك اصله وورقه ابيوس  
اسم يوناني قيل معناه الخدق وهو نبات خرج من الارض عودين او ثلثة دقاقا  
ترفع عن الارض ارتفاعا يسيرا وورقه شجر ورق السذاب شديد الخضرة وله  
ثمرة صغيرة بعد زهر صفراء كبره حادة وله اصل شبيه بالفجل الباخشي الطول  
كالكمثرى ملآن دمه وله قشر اسود وداخله ابيض اذا جف وهو حار حاد لذاع  
مقنى سهل اذا اخذ من اعلاه اصله ثلثة قاريط قيا بقوة ومن اسفله اسهل  
البطن بقوة ومنه ما يسهل ويقى وقد سمح دمه بان يدق رطبا وتوضع في  
اجارة ويصب عليه ماء وحرك ويترك فيا على فوالد مع جمع برشيم ويجفف ثلثة  
او ثلوسات وهو شجر قاريط يفعل التي والاسهال حاد حتى ان يخذل  
منه نصف هذا القدر افسح اسم فارسي معناه رب فاذا ارادوا ان يولوا

رب الرمان قالوا انا را فشح فاعلم ذلك وتذكر الربوب في الرء افحى نوع  
من الحيات قاتل وهو اصناف سود وهي صفان حديدى وناشر وهدام صفر  
يكون في رمال مصر صفار شيرة وغيره من صفات الراحه واوحاها هي  
بالرمان الجبال والمناطق شديدة الحرارة واليبوسة تخن وجفوت سبغى لكل  
منها ان يكون سلتها بالماء والشيت والزيت ويؤكل معها كرات وهي تنقى البدن  
وتحلل من الجلد وقد جرب مرارا النع من الجذام اكلا وينفع شرابا من السم لدعا  
واذا استعمله الخدوم فانه يفسد جلده ويقع شبيه بصدف السمك يبرى وينقى  
ان يعان الطبيعة بعد قوتها دايم او بعد وقع اللجم بعين على انبات اللحم والجلد  
وحفظ الاعضاء من المرامم والزبد من داخل بالشراب وماء اللجم والطبوم المشوي  
وقد يستعمل ملح الافعى عوض فيفعل فعله لكن ضعيفا وذلك بان تؤخذ الافعى فيصير  
في قدر جدي جري ومهما من الملح والشيت والبن بعد دقاها ويحرقها رطل ونصف  
مع تسع اواق عسل ويطبق ثم القدر ويشوى في تنور حتى يذهب الذي في القدر  
ويصير كالجرثم تؤخذ ويستحق وتخرن وبعضهم يطبخه بسافج او سنبل الطيب واذا  
طغت حوم الافاعي واكملت احدث البصر ابرأت وجع العصب منع الزيادة في  
اختناز يروسي لطاخرها ان يسلم جلد لها ويقطع راسها واذا نابتها لقله لها  
لالماتومها العوام من السمية ثم يخرج ما في بطنها ويغسلها وملح ويطبخ بزيت  
وشرب وملح يسير وشيت وتؤكل بقوى القوة ولحظ الحواس والشباب وان  
دقت نية ووضع على شئها نعت نفعا شديدا وكذا ان وضعت على داء  
الثعلب والحمية نعت نفعا بليغا وقيل انها تطول الاعمار ومن اكثر من حومها  
اقسد مزاجه وقرح بدنه ومن قتل اخراج عفويات بدنه ولح في اخراجها الى طاهر  
جلده بقوة فيه وخاصية وبلغها ما كان لطيفا القاه قلا وما كان كيشقا القاه  
شيبها بصدف السمك والافعى سودا ويصفى وصفرا وجرا الى غير ذلك على قلد  
الخط الردي الذي في البدن وقيل من خواص الافاعي انه اذا اخذ حيط صوف  
مصبوغ باجر وخنق به سبع افاعي ويعقد عن كل خنقة عقده بالخط فاذا ادير  
هذا الخط على خلق من به خناق نفعة وابراهم جرب افسح من الشج الجبل مذكرة  
2 الشين هو ان يعرف بمصر الكركاش وبالغرب بشج مرم والكافور  
ورجل الدجاجة وهونيات وبنى برى وبستان والبرى مناته الجبال اليارودة



والاودية والبساتين يستتبت حتى المراكبي والسطوح وهو قضبان دقاق لها ورق شبيه بورق الكزبرة والرازبلج وزهره بيضاء مدورة في وسطها صغيرة وطراحة ثقيلة وفي طعمها سراوة وكأنه صنف من البايوج حار في الثالث يابس في الثانيه واذا اطلق براد به الزهر فقط يشحن تخينا يساوا اذا شرب منه يابس ما قد قوا سكتين او ملح فعل كما لا قيقون واسهل مر سوا وبلغا وينفع من الربو جاعوا بعسل او طيبو خامع تين وورقه مفردا ايلج في الربو وخرج حصاة الكلى وطبيخ يدين صلابه الرحم جلوسافيه وحملة اذا اخذ به الحمة والاورام الحارة في انتهاها ضمادا نافع والزهر يحلل الغلظ وينفع السدد وينقي شهوة الطعام منه نصف درهم سكتين ويدرب البول واذا اخذ منه فرجة واسكنه المرأة ادرطتها وشربه يخرج الجنين ومدواة شمه خصوصا الطريقتين ويسبت وماؤه المعتصر اذا طلى على الاثني والورن والعصيب قوي على الجماع وينفع من التواء العصب ابل بطيخ صوفه ووضع عليه وشمه واكله يدبر العرق ولا تجاوز في استعماله متعابين ويصلح السكتين والانيسون والنبعج وان عرض من شمه صدام نفعه النيلاوفر وبدله اكليل الملك وقيل يابوخ افاقيا اسم يوناني لعصارة شوكة اذا اطلقت في المودة وشوكها تسمى القرم سندكره فما بعد واجود ما اخذت هذه من غمها وهي قايح وح يكون العصارة باقوته وان كانت التمر نجي والعصارة سوداء والاولى على المقصودة واجودها الرزنيه الصلبة الطيبة الراجحة وهي باردة في الاولى يابسة في الثانية وفيها الذغ فاذا غسلت عذبت وح باردة يابسة في الثانية ويس اغلب واذا مسح بها على العضو احدث خفيفا وتغذي في الحال وبرودة وهي قابضة مبردة صالحة اذا وقعت في اخلاط اودية العين وبوافق الحمة والنزف والشقاق العارض من برد اذا حملها قطع الدم وكذا اذا شرب قطع السيلان وترد نوا المقعد والرحم اذا برزت الى الخارج واذا شرب او احتقن به عقل البطن وسود الشعر وحيد البصر لجمعا وينفع من تنول الحدة ضهاد وذرو را وينفع من الداحس مع دهن شعر ولبثور العين ذرو را واذا طلى على حرق النار لم يتلف ويشد الاعضاء طلاء وشمع انصباب المواد الى العضو المضطرب بها وغسلها ان يجتب عليها ماء حار ويرى ما يطغى عليه حتى لا يطغى ويقرض ويرفع

وان احتاج الى وضع فلا يابس بدله صندل مثله ومثله عدس وقشر <sup>قشور</sup> يوناني لشوكه تعرف بالاندلس براسن السح نقشها فها صولكل طريا ولها اصل اذا مضغ وجد فيه حرارة ظاهرة وطرا ورقا شبيه بورق الباد او برود وتذكر في آخر الصيف وتوجد باكثر المواضع وطرا رؤس مشوكه زهره وهو حار لطيف جدا اذا اخذ من اصله او من ورقه ثلثة دراهم وشرب بشرب ازال الكزاز وميل الرقة الى الخلف وبراء من التشنج العام للبدن او في عضومعين ان لم يكن عن يسر عجب اقط هو الجين المتخذ من اللبن الحامض عند الاطباء وتذكر الجين بانواعه في الجيم وعند غيرهم موائيه اللبن خلط بها كسك الشعير ويسس وهي قاطعة للصفراء بطيخة الهضم عرق تولد رياحا وفضولا تير رذية يصلي الطبخ البايخ بالزيت وادهان واخذ الجوارشات عليه والشرب الحاد اطيال يثبت كثر من المواضع الى برود عرقها على غايه ميل الشمس وهي حشيشه ذات ورقا كالدرهم اخضر اعصان مخلد وزهر اصفر صغير خلف مزود قاق هلاله الشكل فيها صغير مدور اصغر من الخردل والمستعمل كذلك الزوا وهذا النبات نفسه خلف اشكاله وتفاوت طباعه خبي المواضع التي تبت فيها وميل بل اختلافه اختلاف في نوعه وحال ويوجب للاختلاف في يعرفه وبفسيره ومنه صنف عراض الورق شبه لسان الحمل الصغير وله اكليل ملتوي متعطف بجره بياض وخضر وفي زهره خمرية خلف بزرا كالحلبه وفي هذا النبات لذوجة ولا طعم له ولا رائحة ومنه صنف عند قضبان على الارض باوراق دقاق وله ثمره في قروت مدورة تشبه قروت البقر والتمر كانه متطاولة بيضاء مع صفرة ما وهذا هو المشهور المستعمل في زماننا لكن ليست قضبان نباته منفرد على الارض واجود ما كان تبني اللون هلالا الشكل جمع في قوته بين التحلل والصلاية معدان يشتد نوره ويحكم وقوة مركبه من حار كثر خلل وينفع برود معتدل نقض ويبرسه يخفف واذا ايلج بالميتج نفع من الاورام الحارة المركبة للعين والرحم والمقعدة والاثني ضمادا ورما خلط معه صفرة بيض او دقيق الحلبة او دقيق بزركان او غبار الرحي او خشناش وهند بامد قوت حشيشه باد منه من التحليل والا نضاج والقبض والتبريد الى غير ذلك الحشيشة الحلة والمراج والوقت واذا ايلج بالماء وحده ودرهم وجعل على القروح التي بالراس المسماة الشهدية نفعها وكذا اذا غسلت بطيخه واذا خلط به الطين الرومي الذي يحل من

الملك



حبوسل اسم جزيرة وهذا الطين فيه قبض شديد وعفومته ودقيق بالشرب  
 ولطخ به القروح الرطبة بالراسل براها واذا استعمل مطبوخا ماء وشرب  
 سكن وجع المعدة واذا اخذت عصارتها وخلطت ببيج وقطرت في الاذن  
 سكنت وجعها واذا صبت على الرأس مع الخل ودهن الورع سكنت الصداع  
 والاحشاء وان شرب منها مقدار ثلثة دراهم او من بزره بماء عذيق دراهم  
 لبن او ارام الاحشاء وهو اخو دشتي في اذابة الفضول الباطنة مع طبع النحل والعسل  
 واذا خلط مع الافستنتين وجعل محادا لا ورام الكبد والطحال حلها وبذر  
 وزنه بابونج ويقر بالانثى شربا ويصلح العسل والزبيب او اللبن كحلل الجبال  
 نبات رسي وسقي الى اواخر الصيف وسمي بذلك لانه كثيرا ما ينبت بالجبال  
 والمواضع الحشنة وبالأشجار تنمو بزره وورقه عند اصلها واهل سمونه قريانا  
 وهو خطا وهونيات يعلو اكثر من ذراع طويل دقيق وله ورق رقيق متكاثف  
 ولونه الى السواد وعوده خشبي صلب وله من اضعاق الورق زهر يميل الى البياض  
 والزرقة خلف غلظ صلبا ينفع غلظه وينثر في اواسط الصيف وقبله بعوده  
 على حبال ماكن وفي ورقه حرارة ومراة مع قبض يسير طيب الرائحة والزهرة  
 ايضا حار يابس في الثالثة يدبر البول والطمث ويحلل الرياح وينفع سد  
 الكبد والطحال وينقي التربة وينفع من الخفقان البارد والسعال الحاد  
 والاستسقاء الزقي لاسم حرارة وعطش شديد ومقدار ما يستعمل لذلك  
 منه الى شغالين على قدر الحاجة وورقه اقوى اجزائه واذا اخشى بوزنه جوف الصبر  
 بعد اخراج ما فيه من النعنع من غير ملح الكحلل اسم هندو الخربس باليونان  
 اناليطس ومعناه حجر الولادة ويعرف بحجر الحاسكة لانه يحفظ الاجنة قبل  
 زمن الولادة وحجر النسل لمعلقة ناحوال الولادة وهو اربعة انواع بانه وهو النعنع  
 اسود خفيف في اخله حجر آخر وقبرسي وهو مثل الاانه اعرض والى الطول ماهر  
 كبلوط وفي داخله حجر ورع كان رملا منكب بالاصابع ولينوي وانطاك  
 وهما صغيران ابينان الى التدوير وفي داخلهما شيء اسف نفث سريعا  
 وفعله بالخاصية فقط واذا جعل في جلد اديم وشد على الساق اليسرى  
 الولادة واذا سحق منه شيء وطرح في لبن النساء وعسها صوفة وحملها المرأة  
 التي لا تحبل قبل وهو مع ذلك اذا ربط خيط احمر علق على الحوامل يحفظ الاجنة

قبل تمامها واذا جعل في جلد خروف وطيب وراحتة والزم به العانة والحقون الى  
 وقت الوضع سهل الولادة وسقي خيزال فانه ان ترك اضربها وهذا يمنع تساقط  
 الحيوان وان اسكه خاصم في عينه لم يغلبه خصم وان علق على شجر يتساقط حملها  
 حفظها وصاحب المنهاج اختلف في تفسير هذا الدواء وكذا في كتابه  
 المسمى بالكلية ذكر اسم لليف الجند ذكره في اللام الكوار عند عرب  
 نجد اسم للنوع الكبير من صامر يوما ذكره في الصاد لانه يوقعه اكل نفسه  
 هو الفريون واغا سمي بذلك لانه يقص على الطول حتى لا يبقى منه شيء هذا  
 غير معروف والمخروف المشهور هذا الكافور وحفظه الشعير ويوحى في الدجاج  
 ذكره في الغاء كالحام اسم لاطراف الحيوان اعني البدين والرجلين وعصبية  
 لرجله اذا انضمت غدت غذاء معتدلا ودما ما لجا ما يثا يصلح لغذاء  
 الذين نفوا من امراض حادة وهو حرقه عند قوتهم واخر زمان نفهم وهي  
 تنزل بسبب لزوجتها والمعد الباردة والضعفة شغل عليها حمله وهي تنبع  
 حيوانها وفضلها وودانها وادسها المقادير وهي اجودها وخيرها ما كان  
 من حيوان سمين فني حوى راعي وان ينضج بالسلق والشبث والملح والداخي  
 ويسير من حمص مجروش ويطن وتطبخ وتؤكل وهي جيدة لمن شرب عليها سهل  
 الطبيعة بلزوجتها وماؤها المطبوخ فيه تحليل نافعة للسعال المتولد من الحرارة  
 وخصر صا اذا طبخ مع شعير مقشر وهي من اغذية الدين هم كسر خلع وخراج  
 وقروح واذا اعملت بالخل والاذنان او الكرفس قلت لزوجتها وانذغ  
 عنها تولد القويح لانه كثيرا ما يتولد عنها ذلك ولذا ينبغي ان يعمل باخراجه  
 ان ابطا ببعض الجوارشات المسهلة وهي صالح لمن ينفث الدم واستطلا  
 ومن يواسير فضاخة ومن شرب دواء حارا ومن يريد جبر عظم مكسور ينفع  
 من شقاق الشفتين واللسان الكاين من الحروبيلين خشونة الخلق وينفع اصحاب  
 السعال اليابس وماء طينها محلل ينفع من البرودة وكسر العظام ويحضعف  
 الدماغ ويحلل ما فيه صبا عليه وهي اقرب الى الاعتدال ونضرا اصحاب القويح  
 ويصلحها الزعفران والخل والكرفس الليلى اسم يوناني معناه الامل  
 وهو عروق نبات شبه الخرز وساقه غليظ طوطا خضيرة وله زهر كالجوز خلف  
 بزره راسي وله اصل كبيره رؤس مستديرة ونبت كثير من المواضع



خصوصا الجربه والصخره والجيد منه المخلوب من الهند الابيض فيه نكت  
سود وهو حار يابس تقارب آخره الثاني وفي طعمه مرارة قد جرب فيه النفع  
من الشراب اى خلط كان وهو ان سقى منه في اول يوم نصف درهم بربع كل  
سكبين ساج وثانيه يوم نصف مثقال وثالث يوم درهم يبطله مجرب اذا  
سقى من ورقه او ثمره او ساقه مثقال بالشراب المسحوق او مالى وهو شراب وعسل  
اجرح المشيمه بقوى واذا شرب من اصله درهم شفى بقطر البول الرطوبه  
الاولى مالى اسم يوناني معناه الدهن الحلى وتقال عسل داود وهو رطوبه  
تخففه الخ من العسل حلوه يسيل من ساق شجرة يتدمر لكونه بغيرها وهو حار  
قوى الحرارة اذا شرب منه الى ثلث اواقى ينفع اواقى ماء اسهل فضولا في نهفه  
ومر صفرا واخلاقا رديه ويعرض من شره كسل واسترخاء فلا يهول ذلك  
وينفع لشاربه ان نكهة الحكة والاسهال وقد جعل من اعصانه دهنا بان يطبخ بالزيت  
او بعض الادهان حتى يخرج قوته وترفع واجوده العتيق الصلص وهو سخن ايضا  
واذا اكلت به نفع من طله البصر واذا اطلح نفع المرقح وازال اوجاع الاعصاب  
واذا نام شارب الاول ويعوق نعد واستنه فاحقه واعطه السكبين والميه  
الساذجة الرب اسم يوناني لحشيشه تبيل الى حمرة دقيقة العيدان ذوقه الوراق  
يلو قدر ذراع ودونه وطاهر لين خفيف عليل الى الحمرة والصفرة وله اصل شبيه  
باصل السلق فيه حريه وخلف بزرا شبيه بزرا الافيمون وينبت بالرمال والسواحل  
خصوصا في لينوى وهو دواء حار يابس في الثالثة جلاء عسالا اذا اخذ  
من بزور من درهم الى ثلثه مع درهم ملح واربع اواقى ماء واواقى خل اسهل كبر  
اسود وريح سجا خضفا ونجى من الحون الذى ايس من علاجه وقتر اصله يفعل  
ذلك لكنه اقوى منه فلا يزداد على درهمين في استعماله وفي القله الى نصف درهم  
واصلاحه بالكثر والسكبين وتوهم الغافق ان هذا قشر الزبد وهو غلط  
وابن واقد توهمه طريفليون وهو ايضا غلط لان له اسم يوناني تقرب من اسم  
طريفلين فاشتبه عليه اسفا قشره لسان الابل سمى به لمشابهة ورقه به وغلط من  
قشره برعى الابل ويعرف بالاندكس بالناعمة ذكر اليبس حارة موحنة  
اردي من سمين اللحم وسمى احمر من الشحم واغلظ يصلح ضمادا للعصب الحامسى  
وبلين الصلابات وينفع الاوام التي فيها بعض حرارة وهي خمر بطمه الهضم

ردى الغذاء ويصلحها ان يطبخ بالخل والمري او تشوى بالابازير الحارة كالزبد  
والفلفل والدارصيني ويستعمل بعدها بعض الجوارشات الهاضمة كجوارش المصطكى  
والعود السمسمة معروفة بشجرة شايكة تشبه الانج الا انها اصغر ورقا  
واكثر شوكا واقوم عودا خضرا نظرا وسمى سم وحى لكل شئ اذا اكل من ورقها او  
عصارها واذا ادر من منها شئ وخلط في الطير الحيوانات فان اكلته ماتت حالا  
وان شتمه ولم تاكل صحت وعجت حالا واخبر ما يكون من هذه الشجرة ما ينبت  
في بلادها من نجبال الشراه وعلاجهما علاج من سقى جانق النمر والدقلى لكن هذا  
ان لم يستدرك عقيب اكلها والام يوضع ابلج معروف وهو ثمر شجرة هندية سوداء  
لها نوى مدور حاد الطرفين اذا ازيل ما عليها من القشر تشقق النوى الى  
ثلث قطع والمستهلك القشرة وهو مر عريض بارد في آخر الاولى يابس في الثانية  
وقد ينقع في اللبن الحليب فيزول عنه بعض القشر ويسحق شيرا بلج وهو قاسي  
يشد اصول الشرسوبيا وغسلا شقيبه وذرا بحمقه وادها نارا هذه الذر  
قد اغلى فيه الابلج المنقوع حتى ذهبت ماسه ويقوى المعدة شرابا والمعدة  
شرابا وجلسا في طين ويدينها ونقصتها وهو دواء معظم عند الهند يمنع من  
فساد الاخلاط وعقنها وغلبة السوداء ويخرجها عن البدن ومنع تراكمها  
وتخالطها للدوخ ويقطع العطش ويزيل الفواق حده وذكا بالعرض ويجرك  
الباه ويقطع البصاق والقي ويطنى حرارة الدم ويعطع الاسهال ويعقل  
البطن ويدخل للدوية السوداء للشعر المنة منه يلين البطن وينفع البواسير  
المزمنة ويشربى الطعام وهو حار اضغف من مرنة الاهليلج ويستعمل بيطي شبيه  
ويقطع النزف ويشد الاعضاء الباطنة ويقوى العين خلا بانه واكلا وينفع  
اذا استعمل المبرد لسقوه القليل عدله بعسل او دارصيني او شراب والعسل  
يدفع ضرره بالطحار ويخفف بلة المعدة خصوصا اذا اضيف معه سنبل واما  
صلاحه ويزيل ضرره بانه بدهن اللوز الحلو ومنع انصباب المواد الى المعدة  
والامعاء ومنع من اخذار المواد الى البواسير ويستعمل منه عرقا ثلثه درهم  
واذا جعل سقعه الحنا وخضب الشعر سوده وقوى اصله واذا سحق وخلط  
مثله سكر بعدلته بدهن اللوز واستقى منه على الربى وزن خمسة دراهم ما دقانه  
نفع من ضعف البصر جرب وجلاظ لينة ونفع من سحر الامعاء ونفع البواسير واد



شرب منه وزن درهمين ثلثة دراهم سويق بنق بربع ماء السفرجل المرتفع من الاسهال  
الذي من مجرب وموضع اسهاله السوداء خرج السليم الرقيق بالعصر واذا اخذ من شرب  
المج درهمان ورقص ونقع في ماء عذب ساعتين ثم يعصر منه وخرج ويكرر في  
العصارة من ثلثة من غيره وقطرته في العين ازالها عنها مجرب وصل بل الا  
نفسه ابلغ منه في ذلك امير ارس وانبيا ريس وبرباريس فارسي وهو مجرب  
شايك بنبت الجبال والاودية وله ورق كورق الياسمين الا انه اكبر منه وارق  
وله زهر الى الصفرة والياض خلف ثمره كالاس لها قشر حامض تبيخ عظم  
شجر التفاح وفي جميع اجزائه قبض ما وخيره الجعي ثم الشاي ثم الرومي واذا اطلق  
يراد به الثمر نفسه بل القشر المذكور وهو بارد يابس في الثانية يعوي الكبد  
والحمدة وينفع ما فيه من القرض وانصباب المواد واذا وضع على الاورام  
الحارة نفعها ومنع ترديها ويقطع العطش الصفراوي ومقل البطن ونقع  
الصفرة جدا ويسكن حرارة الحمدة والكبد الملتهبين وجهه اذا دق واستعمل  
مفرقا ومع ادوية تنفع من قروح الامعاء واذا خلط بالادوية الحارة العطرة  
كالسنبل والدار صيف وما اشبههما قوى الكبد الرطبة والباردة وفتح سد  
وتفح من استطلاق البطن الذي انببه برد الكبد وضعف الاحشاء وقواها  
لعان الحمدة وقواها اذا ضعفت عن حمى بلخية ويقع في ادوية الاستسقاء  
واخذته ويزيل ضرب عقله حلواء السكر وخليته عند طبخها ايضا وقشر اصله فيه  
قوة مركبة من حرارة في الاول وبرودة يسيرة ويسكن ظاهرا وقبض واهل مصر  
يعونه عود الخ مغرته واذا استخرجت عصارتها بطبخ فعملت كالحضيق واذا  
تمضمض بطبخه نفع سايرا انواع ونفعه ماء الورع بجففة رطوبة العين قطورا  
وتنفع من بقية الرمد المزمن واذا استعمل في صحتها حفظ الصحة واذا احتقن  
بطبخه نقي قروح الامعاء الوسخة واذا طبخ بشراب او خل وشرب بطبخه نفع من وجع  
الكبد نفعاً بليغا وكذا اذا شرب من جرمه وزن ثلثة دراهم بشراب او ماء بار  
ان كان حمى واهل مصر يجعلونه بدلا من الميراث الصبيته ورايت بيلا والنج  
في منابت الاميرباريس شجرة مثله الا انها اعظم واكبر ورقا واشد خضرة  
واقل شوكا ثم شينا شبيها بنواة الزيتون والغير في القدم وعليها قشر احمر حين  
يكون اخضر فاذا اجت اسود وعلاه غبرة وهو اسد حمضا من الاميرباريس يبلغ

يبرده او اخر الثانية من غير قبض بل فيه رطوبة غرويه بلغمي يقطع العطش وجيا وتكمن  
اللهيب سريعا وينفع كل ما سفع الانبرباريس فما لا يحتاج فيه الى قبض لان هذا يرحي  
زوقا وبه ثلثة ودر وثلثاه صندل امروسي ونقال ايضا اميروسي وهو اسم  
يوناني لشمس صغيرة الاخصان يطول نحو ثلثة اشبار وله ورق صغير مثل ورق  
السذاب منتها من خرج الساق ومن اصله واعصاة مملوءة بزرا كالعناقيد ولا  
سذابه وكما أنه صنف من البرجاسف واهل الافرنج يخذونه كالحليب له قوة قابضة  
مقوية للعضو خاصته النقع من انصباب المواد وجسها اذا طلى اعصاره على عضويه  
مادة جمها به وان طلى به على السليمة منها من القبول المتهاج ذكره اسم الادوية مركب  
تذكره مع المركبات في موضعه امرياني اسم يوناني لشجر يشبه الكبر الصغير منه قد ا  
والورق كالورق وبكثرة نباته بالاسكندرية والشام وبيت المقدس وخصوصا  
بالمقابر وفي راجه ورقة حدة ما وهي جارة لطيفة حليلة لها منفع عظيم في تحليل اورام  
الجوف ونقع السدد وتقويه الكبد العليلية وتنفع من الاورام الظاهرة طلاء وهي ابلغ  
من ساير العصارات الحليلة وله حب يخرج في غلظ قد البندقة وهذه تمل الى البرد  
واليبس يمنع طلاء من الاورام الحارة وماؤها المعصر مطبوخا ينفع من لسع  
الزناير ومذهب بومها طلاء وقد ما سقي من ماء لها مغلا منقيا وقتان ومن عصيرها  
اوقية وينفع لزع العقارب الحيات شربا وطلاءا وسقي لعض الكلب ينفع للرب  
اليابس طلاءا وعصارة تنفع ما من العين قطورا ورقه مسحوقا يدمل الجراحات  
الطرية ذرا امسوح اسم عربي بربري جناه الانابيسي لانه كالانابيسي في عقده  
ويسمى بالاندلس الشبال وهو شمس يبلغ كبر الشجر وصلاته وهو صنفان كبير وصغير  
ومنااته الصخر والاودية والصغيرة قضبان صلبة دقاي معقده ولها ورق مثل ورق  
الزيتون واذا اخذت الغصن انفصلت العقد بعضها عن بعض واعصاه كثر جمعه  
خرج من ساق كبير خشبي في غلظ الخضر اذق معلوخا من شرب واكثر ولا ثم لم يقان  
بلا زهر ومذاق البسة ما سها فيه قبض مع حرارة يسيرة واصل خشبي صلب الصفت الكلبة  
في كل ما ذكرنا والثر اذا يبس سود وهذه النبتة قوتها من برودة وحرارة يسيرة  
اذا شرب من هذا النبات الى خمسة دراهم شراب قابض يقطع الاسهال وطبخه يشرب  
للفوق والقيء ومنع من علل الكلى والمثانة وتقوى الاعضاء الباطنة وينفع من شلخ  
العضل واذا شرب بطبخه من النين تنفع من السعال وحر النفس واذا دق هذا



النبات وذر على الخراشات الجها واذا جفف هذا النبات وطح في ماء الى ان يتصل نصفه  
وصنع وشرب منه الى نصف رطل نفع ضعف الاعضاء الباطنة وقوى الكبد الضعيفة  
وخصوصا اذا اديم استعماله ونساء المغرب يطبخ غصنا بعصير العنب بصفتيه وينزل  
من الصفور طلاء كل يوم فانه يحسن اللون ويمكن ابدانهم وينقي ارجاسهم <sup>الارطوب</sup>  
اسم يوناني ومناته بالروم والافرخ والبلاد الجبلية الباردة في خزون الارض او غوار  
وهو نوع من القيصوم وغلط من جعله صنفا من الاخوان واستعمله الروم كالميل  
على الاصنام وهو يعلو قد فرخ ولا ورق دقاى سفره بعضها عن بعض حمة مستديرة  
سفراء وحولها من الحمة في اطرافها دائرة ذهبية اللون واصلاها دقاى وقوم هذه النبتة  
قوة حارة لطيفة ملطخة تقطع الاخلاط العظيمة وتدر الطمث اذا شرب من اطراف  
جها وتلجرب منها تحلل الجامة في المعدة والمثانة وشرب هذا مع ماء العسل ينفع  
بله المعدة ومنع حلب المواد اليها حمة بانه قوي رديه لغم المعدة يصلها ماء السفرجل  
ويسقي من حمة لعسر البول فيحله ومقدار ما يشرب منه ثلث او ثلثا وهو سحر في ربط  
واذا شرب بشراب ابيض من زجاجة قطع الزلج وجيا ومن خواصه انه يمنع التاكل  
من الثياب ام وجع الكبد اسم لبقلة خمر غير مغيرة الورق ولها زهرة خمر الى برعومة  
مدورة بجها الضبان فيرعها قد جرب منها النفع من اوجاع الكبد الصفراوى وهي  
ربيعه تنقي الى اذيل الشتاء ام غيلان شجر شايكة وهي اسم للسم عند اهل البوادر وعوام  
البلاد يسمون بها الطلع ويعرف بالسوكه المصرة ويعظم هذه الشجرة بالاوردينج يبلغ  
قد الزعرور وهي باردة يابسة قابضة تلغ الثانة منع تقصتها سيلان الرطوبة وتودع  
ودعا عظيما وعصارة ورقها او حبة جيدة لشف الدم وسيلان الرحم ام الكلب  
هي شجرة ربيعية نحو الذراع ميل الى الصفرة وورقها قريب من ورق الحما الا انه اصغر اذور  
شبه البتوت الذي يعرف عندنا الآن باللاغة راحتها سهكة وفي الورق انكماش وخشونة  
بيسة وعليها زهر اصفر شبه زهر البتوت المذكور نبت كثيرا بالمروج ويوجد عصر القامة  
كثيرا خصوصا يعرف موضع يعرف بملاح موسى عليه السلام وموجب لشف الحيات  
ولسع العقارب وعصه الكلب شربا من مائها اذا كانت طرية متعاقبين ومن  
ورقها اذا كانت جافة درهمين بزي فانه ينفع وجيا امعا وهي المصارين وهي من الاعضاء  
العصيانة قليلة الغذاء ردية تولد وما قليلا يسرع اليه العناد والاحراق عسر الهضم  
وموعدا جدد لمن يتولد في معدته مرارا متدخنا طعامه وح توكل مطبوخة بالخل والزعفران

مع لحم با زير حارة وتخرج بعدها الشرايب الاخرى نيام عليها ويؤخذ منها او بعدها  
الكوفي والغلافى وجوارش العود الجيار اسم مشتق من لفظ الجوهريات  
شجرى يكون حيث نبت العليق غالبا ويكون حمة كثيرا ورقه شبيه بورق الرطبة عليه ز  
لطيف كالغبار وله اغصان دقاى اغلظ من اغصان الرطبة مابله الى الحمة خوار  
تعلو قد قامت واكثر وتندرج وتتشبك بالعليق وله زهر يجر خلفه خوارب صغير فيها  
بزر وله اصل خشبي غابر في الارض لونه لعمري السواد وهذه الشجرة بحلة تاقبض  
قبضا شديدا مع لزوجة اذا دق اصلها طريا ينشأ كانت عصارة حمر مثل التوت  
واكثر ما يستعمل ايضا من هذا النبات هذه العصارة وتعمل بوجدها لها  
الاصل جفقا والشرب من كل واحد منهما قد شغال قد يطبخ العصارة سكر ويصفى  
ويعمل منه شراب ويكون الطبخا ناوله وخاصيته هذا الدواء باسم هو النفع من نزف  
الدم حيث كان من البدن مثل الفتش من نصب الرية وجي الصلابة ويصح الامعاء  
والكبد والبواسير النفاخة وافتتاح افواه عروق المععدة وتقطع الاختلاط  
المزمن وقوى الامعاء واساكة للبطن بلا اذى ويبرى قروح الرية حتى لو وقع صا  
في الذبول نجاة قدما كان او جادنا ويبرى بول الدم ولو بعده مرة ويقطع القسقي  
وينفع من الوشم والرض وفتح العصل والتك وجع الكبد شرابا ومقاد او بلم الجراخا  
ويقطع دما ذر را بورقه او سحق عرقه او ييسر عصارة وكذا اطرها انا غور كين  
اسم رومى ويعرف بمصر بخنبر وثمره عديم بسمونه حبل الكلى شايكة نبت كثيرا  
بالشام وانطاكية وموئنتش شبيه في ورقه وقضبانها بالبخنكش ويعظم حتى يقارب  
الشجر وله زهر شبيه بزهر الكرنج ولها راحة ثقيلة وثمره خضراء اللون وتذكر الثمرة  
رمان العنب وهذه الشجرة لها حارة محلبة وورقه اذا كان طريا اقل حدة من  
ما في الاجزاء ويصمد الاورام الرخوة فاذا جف صارت قوة قوة مقطعة بذكر حمة  
مقد في الحاء كونه لا يعرف بالاضافة الى شئ كغز انقبليس اسم يوناني غنث مابنه  
المواضع المسخنة والشم وهو شبه العدس ورقه وقضبانها طويلا نحو امين شير  
قايه ووق لين واصل دقاى صغير ومنه صنف ورقه وقضبانها اكبر وهو شبه كما فيطوس  
الا انها اكثر زجبا واصفر زهرا وكلاهما لها زهر فربى اللون تشعل المراح جدا اذا  
شرب من اصلها او من زهرها او بزرها مقدار شغال ونصف نفع من عسر البول  
ووجع الكلى جدا اذا شرب من اصلها او من زهرها او بزرها والصنف الثاني يبرى



مع السكجيين قد شغلوا هذه الشجر حارة الى الاعتدال كثره التحليل مع قبحه  
واذا سحقها شتى وغلط بدهن ورد وبن ماعز واحقل بين اوراق الرمح تليتها  
لا يعلله غيره اخرا قاسم اسم الشجر ينبت في الرشح وسقى الى الشنا وبلك مناتها  
الرمال والمواقع الحشمة تكون غراسان وبابل واربع والمهان ومارافى العربى هو  
اصل غليظ يخرج من الارض ويخرج ورقا غليظا على الارض جدا كالقلف منه مركب  
من اوراق صفراء هدية كالجزر شبيه بصفي حرقه وبعضهم يجعله يسا لبوس وهو غلط  
منه وهذا القول منسوب الى ابن رضوان واطباء النصارى فانه يطلع من الورق  
عسلج عليها كانه كالشيت له زهره من اخرا واصفر خلفت بزراة خلف دقا وطوبه  
وهو الى الطول ما موكريه الراجح وهو صنفان ابيض واسود والابيض الطيف من  
الاسود واقل شتا وحده ويعرف بالشكل في جميع ما ذكرنا من الماهية والابيض يور  
من التوابل والبطيخ لونه حمره وخرجه في اصول هذا النبات رطوبة صغية من صفة  
ويسمى حليتها واصل هذه البنية يسمى عرونا وطبع هذه الشجر جمع اجزائها حاريا يس  
في الثالثة والصنف اخر واحد من جميع اجزائها اصله خفيف عسر لا نهضام مضرة  
بالمثانة ويصلح لذلك بزرا بطيخ واذا خلط بالغير وطى وخرج به الخنازير والخرجا  
نفعها واذا تضمد به مع الزيت ابراء كنه الدم العارضة تحت العين واذا اضمد به  
مع قير وطى قد جعل بدهن السوسن الاسمانجوني او بدهن الخما مغر او مجموعا نهضام  
عرق النساء واذا طبع فخلع قشر رمان وتضمد به اذهب بواسر المقعدة وفيه  
باد زهره للادوية العنالة واذا اكل مع دحل بالصباغ اضم وحشى وشهى وهو  
على الخصم واستعماله من خارج انفع وامن وسخن المعدة والكبد الباردة وتنخرج  
الاجفة لقوة اذا شرب منه شغال بشراب ويحلل عسر البول البلغمي واجتباس الطمخ  
وجفت رطوبة المعدة واكثر ما يشرب منه الى ثلثة دراهم مع شراب الرمان والسكجيين  
الساج وعمل بالحل وانفع فيه يلطف ويكسر من حدة ويذهب شاعته ويصلح  
واذا فتر سحق الاصل او الورق على الاكله نفعها وتقطع الاخلاط الغليظة اصله  
ورقه ولقاء راحته في الحشا يتوهم المنفعة انه لا يهضم ولا يقطع ونقا ذلك انما هو  
لغوصه في جرم المعدة وحرك الباه تسخين الكلى والمثانة وقد جعل منه كعك كما جعل كعك  
الكشوث فيكون شديد الحرارة يصفى المعدة الكثيرة الرطوبة ومن في هففة خلف  
شديده هو ملتبس بطش ينبغي ان يمض عليه الرمان المر والابجدان يصفى المعاء ويصلح

العزى وكأخه العول منه شديد الحرافة والنقطيح خلوا المعدة بطرح ما بها من الابرقة  
ويعيد الشهوة الساقطة ويولد السوداء والاحتراقات ويصلح الحش والخل انيسون  
معروف وهو يزر الران يلج الروى اجوده ما حدث عهده وكبره ولا تنفس عنه  
خالة ذكي الداج وهو المستعمل والمراد منه عند الاطباء وهو حاريا يس في اول  
الدرجة الثالثة مدمم محلل يذهب بالتف الحادة في البطن وسائر البدن يذهب  
الفضول ويقطع العطش البلغمي خصوصا اذا عقد مطبوخة شرابا با بلوج او مدق  
مخونا يسكر ويعقل البطن ويقطع سيلان الرطوبات المائية والبلغمي من الرحم  
ويدها اللبن درهم منه مضغا وينفض شهوة الجماع واذا استنشق بخوره سكن الصداع  
البارد واذا سحق وغلط بدهن النور وقطرة الاذن ابراء ما عرض لها من انصدام  
سبب سقطه او ضربه وينفع من الاستسقاء خصوصا الطليق ويذهب ما لقرار واذا  
اكتحل به مدقوقا مخولا شفى السيل المزمن وينفع سدد الكبد والطحال العارضة للرطوبة  
الغليظة واذا قلى كان بالغلة اسكال الطبيعة ويحلل جاري النفس فيجدا الانسان  
روحا ويزيل بهج الوجه والاطراف خصوصا اذا مضغ وانتلعت رطوبة اولافا  
وستعمل لذلك درهم ينفع من الحيات البلغمي ويطبخ مع اصل السوسن نقي الصند  
وينفع من الله وموضيق النفس واذا سحق به سحقا ووالى بذلك تنفع الجرح الحار  
من عفونة الفم واذا جريد خاتة نفع من النزلات الباردة والصداع البارد  
ويضرب بالامعاء ويصلح ماء الرازيق الجرس ويسمى القريض سبب ان ورقه اذا  
اصاب عضوا اورت به حكة وتقرحنا وهو تنش ينبت باكثر المواضع خصوصا الطليق  
يعلم مقدار ذراع واريد وانقص له ورقا مشرفا كصغار ورق الغنبي عليه شويكا  
حادة يطاف يبيعها البصر ويسمى جرب الكلب وهو نوعان كبر وصغير سبب رقة  
وزهره ويزره ولها زهرة صفراء خلف بزرا صقبلا فيه تقرح شديد الملاسة امكن  
اللون اخرا واذا اطلق انما يراد به البزر وهو حاريا يس في اواخر الثانية وورقه  
ويبلغ او ايل الثالثة خصوصا الاسود منه خلل تحليل لا ظامه وسخاان ويذهب  
اورام الخراجات والجراخا واورام خلف الاذن خصوصا ورقه اذا طبع ودر  
يسمى وضمد به وفيه قوة ناعمة بسببه بهج الجماع وباسخا الكلى تقوى عليه خصوصا اذا  
استعمل من بزره الى درهمين بعقيد الغنبي ومولطف يخرج فضلات الصدر والمثانة  
منه ونعوقا بشراب لتين ويحلل البطن بقوة جلالة وجفت القروح المتأكلة والسرطان



التام من غير تلذع ولا حدة ذروراً بزره او ورقه سحقين واذا تضمد بورقه مع الملح ابرأ  
 القروح العارضة من عض الحية شيع من التواء العصب مما اذا اذق الورق  
 وصبر في الانتفاخ الرعاف واذا اذق وخلط بالمر بالبح في اذق رار العلك حول الاسفل  
 وشرباً ويكون المجموع منها الى نصف شقال ونحو الديليات او يخلطها وكذا التاليل اذا وضع  
 لطوطا بعسل ومع الفير طي فماداً صالح للطحال واذا وضع طري ورقه على الرحم  
 النائية ردها واذا شرب المبرود من بزره بطلاء كان في خربك جماعه ونفع  
 فم الرحم ونفع مع العسل لعوقا للشوصه وورم البرية الباردة وقع في خلط  
 المراهم الاكالة معينها واذا طبخ الورق مع بعض ذوات الاصداف كالسرطان  
 الهنري لبن البطن برفه واحد وطبخه والشجيرة في الصدر وعصاره فيمزج ورم  
 الهامة مضغته واذا شرب من بزره درهمان مقشرا في شراب اهل بلخا باعذال  
 ونقي الصدر والبرية من غليظ الاخلط وسخا ان يصنع عند شربه بان يعقبه شرباً  
 قليل دهن ودرينج حرقه الاعضاء التي يلاقيها واذا اتخذ منه شياق بعسل اهل  
 حولاً ويشرب بسكجنين لوح الطحال والكلى والجنبين فيسكنه حالاً واذا اذق  
 البزر وخلط بعسل وطلح الذكر بعد ذلك زاد في غليظ حرق ونقتت حصاة المثانة  
 قبل اسحكاها واذا طبخ مع عرق السوس وشرب مطبوخها ابراً ومن حرق المثانة  
 ولدغها بسبب انصباب اخلاط صديديه ويصلح الانجم لضروها بالكلية والمعدة  
 الصغ العزى والكثيرا وبدل الانجم قودمانا او حرق ونضراً لمقعدة انقرا  
 اسم يوناني ثمنش نباته الجمال وعظم حتى يبلغ مبلغ الشجيرة ورقه شبيه بورق  
 اللوز الا انه اعرض منه وله زهر شبيه بالجلندار العظيم واصله ابيض صغير اذا جفت  
 فاحت منه رائحة الشرب وقوة فريه من فوه الحرق تطيبه في فركه واسكاه النفس  
 وهو بارد المراج مع حرار لطيفة اذا تضمد بورق هذا النبات طرباً او باباسا منع  
 انبساط الجنبه وخاميه الاصل والفرع انياس المتوحش حتى الحيوانات اذا  
 شربت من طيخه او من عصارة الورق او طيخه تاء شت الف الحجل اسم مغربي لثمرة  
 يشبه انف الحجل في طول وعرضه وهيئة وموتمرة منش ربيعي ورقه يشبه الصغير  
 من الهند باوله زهر فريدي يشبه زهر الحيري الا انه اصغر منه وطعم معتدل  
 اذا اذق وورقه وشرب ماؤه شفي السموم بالخاصية واذا شرب في دهن السوسن  
 واذهن الوجه ابراهم القبول وهاتان الخاصيتان مشهورتان بالمغرب في بلادهم

يوناني وبسميه بعض العطارين فالاهيش وفاسا هذا الشبه ورقه بالقاس صورة  
 شبت كثيرا من الحنطة والشعير وهو منشل ورق كورق الحص وله بزر غلف  
 كالحبوب الشاي في الشكل وفيها بزر لعمر مقوس من الطعم وسو حار لطيف مع قبض  
 يسير جيد للمعدة اذا شرب منه قدر درهمين فتح سددا الاحشاء وكذا من شرب  
 من خواصه انه اذا خلط بعسل واحتملة المرح قبل دخول الرجال لها منع الحمل انما هات  
 دواء كروماني معروف بها ينفع من استطلاق البطن خاصة فيه وبدله مثله طين ارضي  
 ومثله قشور الرمان ونصف وزنه صند لا يبيض وقدرها يستعمل من ذلك من شقال الى  
 شقالين ونصف مفرج اعاء بارد ومقوى بماء السفرجل اذروها اسم يوناني نوع  
 من الحصن البري يعرف بالمغرب بالملاح والكلخ ايضا وهو نبات كثير حوذة سواط  
 بحر الروم ابيض اللون دمن العيدان من الطعم حاريت بلا ورق مثل الاشنان يميل  
 الى حمرة وفي منتهى العيدان شبه غلاف فيه بزر حار حاد مدبر اذا شرب من بزره شقال  
 بشارب يول المستعقن بولا كثيرا وبراءهم حرق وكذلك اذا شرب من هذه البنته  
 مقدار ربع رطل مطيب سكر او شراب الخل واذا اذق النبات بعد طخوخه  
 المنقر من ابراهه وكذا حط رجليه في طيخه اذق الطث وحلل عسر البول انا عالس  
 اسم يوناني ويسمى ناكيرا بالتطحي سوا اسم خبيثه يكون انثى وزهرها لا زوردي  
 وذكرها وزهر احمر قائم والبنته نهما يخرج من الارض فيسقط اعصاه ذات ورق  
 صفرا الى استدارة شبه ورق الصنف الصغير من اذان القار البستاني وغلط  
 من جلد اذان القار وصفاته او حشيشه الرجاء وقضبان البنته مرجنة  
 وخلف الزهر غلر مستدير وهذه البنته جميع اجزائها حار وجادة جلاء جاذبه  
 يبلغ غرارها آخر الدرجه الثالثه ولجنف كحيفاً من غير لدغ يخرج ان الذكر  
 والانثى السلي من باطن اللحم ونفع من انتشار القروح الخبيثه من ماء وذرر با بورق  
 واذا نقر غر بعصير ورق الانثى او غلوطا مع شئ نقي الرأس من البطم نقيه قوته  
 وكذا اذا اسعط به وقيل انه اذا اسعط في الانف من الجنه الحافه للسنان الاله  
 نفعها واذا خلط بعسل احمر نقي قروح العين وجلاء بصرها واذا شرب من العصارة  
 او من البزر شقال نفع نسل لا في نفعه بالغائس النفس وموينات شبتا جريحه  
 في ورقه وقده وله زهر اصفر يثبت بالمواضع الخفيه في الربيع وسو حار اذا رعت  
 الانثى درلبها واذا شرب من لبها وجد شاربها واذا طبخ هذا النبات وشرب

ليس



من طيخ وجد ما وجد من شارب الخمر من طرد الهتم وفتح النفس من غير سكر ولا  
واذا دق وعمل من عصير شرابا يسكن نفع من الوساوس السوداء ويؤاخره  
في ذلك كذا اكل اليسير من زهر انسان فيه اشياء نافعة ومضره اذا خشي  
بشعر انسان صغروا ان وضع تحت راس نائم زاده في نوم وان علق شعرة صبي  
قبل صلاته على من به نفر من اولسح عرق ابراه وان بل شعر انسان خلخض ووضع  
على عضفه الكلب ابراه لوقته وان علق عظم انسان على من سكن وجوه وكذا من  
به عني ولبن المرأة اذا شرب مع اللبن الحليب فيه الحصة بول الصبيان اذا اخذ  
بلح او عني في الخناس على البهق ومنه خلوا البهق واكلا حرك الباه ويغذي غذاء  
حنا ولعاب الصائم يغذي دود الاذن والعقارب وموترياق من لسع العقرب  
والربلا ويخ اذنه فاكل يورث مقصا واسعا بطن واذا اخذت الطقارة العشرة  
واحرقت وسقى انسانا احب صاحب الاطعارة وعشقه وحرارة شعرة نافعة  
مع دهن ورد من وجع الاسنان وقذا الصبي السموم او الصبيبة في ثوبها  
ويكون جميع اجزائه وانفاسه قاتلا وليس شئ من الحيوان يصل هذه النغدي به  
فانه وقيل ان عظامه اذا دقت واديم اسعافها او رشت البهي وجوه مديح كحل  
ينفع من القويخ واوجاع الحلق وقيل له باد زهر طقسيعون واذا اكل بول  
جلي البصر واحد انقوا نقول اسم فارسي لدواء مسكر يقال له المرح وسند كرام  
في الميم انزوت اسم فارسي لشفة شجرة شايكة يكون يبلاد الفرس شبه صفار حصى  
الكند لون الى الحمرة مرارة واجوده التي الكلب الحصى السويح التفتت الابيض  
الى صفرة ما وقوة مركبه من ارضيه مسدده ومن نارية حارة اكاله تبليغ حرارته  
او ايل الثالثة ويوسه او ايل الثانية يجفف من غر لدغ وهو نافع في الاحسام  
والادمان خصوصا عن سبب ما ردد ونقطع الرطوبات السائلة الى العين  
ذروا ويقع في اخلاط المراهم المنبهة للحل الصالح الاكاله للغاسد وينقي وض  
القرع خصوصا مع السكر والعسل واذا سحق بياض البيض او لبن النساء  
او لبن الماعز وجفف وذر به الرمذ نفع نفعاً بليغا ويبرهل البلغم اللزج بقوة  
والشرية منه منقوعا في المطبوخ مضافا مع غيره مما تقوى لاحشاء من نصف درهم  
الى درهم ونصف الى الصنع العز ويمنع ان يحنث اسماء الفان يلمص بالماء ثقبه  
وموئقي قذي العين خصوصا مع نشاء وسكر امين ولدا خصية في اخراج البلغم

من هنا

من مفاصل البدن خصوصا العروق والكبد والركبتين وخرجه اخراجا قويا زيادة <sup>المسهل</sup>  
تخافيه له في ذلك وخرج مرة الصفراء بالعرض وشره خطر كلونه يورث الرجال والنساء  
صلعا ودك بسبب تسديده ولوجه حتى انه ربما سد ثقبانه وهو قوي الحدة فيصا  
يحدث الصلع ويوقع على المشخ اسرع وفي الشاب بطي واصلاحه لنفع  
من الالتصاق ان يسخى بدهن الخوز او ح الحوز نفسه والخلي عن الصنع العزني  
وستعمل مع دهن اللوز يكون مقدار الدم اذا كان الانزوت مفردا ومن  
امثاله وان كان مع ادوية اخرى فلت مره واذا اصح للشيخ وللشبابين يصلح  
بدهن الخروع ويكون من هذا الدهن مقدار ما يشه فقط وستعمل من هذا المصلح  
من مثقال الى درهمين وربع مفردا ومع خليط الى درهم وربع واجود ما خلط  
به مثل السكجيين والهيلج والتريد والصبر والاشق ومقل اليهود ووراك الفرس  
البستاني وما اشبه ذلك على قدر العلة وما يراجه ولا خلى من الصنع العزني  
والنساء عصر يستعمل منه مقدار اكثر للتسعين حتى يبلع قدره عشر دراهم وضعف  
ذكره ذلك بان جعلته في جوف البطيخ العبدلاني وهو يطبخ صفار مطا ور منجلي  
حلو به جلا به قربا من نصف يوم ثم يستعمله كما هو ماله بعد خروجه من الحمام اقرب  
ان ماء البطيخ فيه تبريد وجلاء عظيم ورطوبة ظاهرة وهذه ما يدفع ضرره ومنع  
استقراره في الاسعاء او موضع غير الامعاء واذا سحق الانزوت مع نظرون بماء  
وطليت به او رام الحلق الشبيه بالخنازير حلقها واذا اخذت فتيله بعسل ولتت  
في انزوت سحق وادخلت الاذن الى مخرج منها القمع والمرة ابراه في ايام  
بسيرة وخمس دراهم من سحق فاعل وخصوصا ان سحقه طلق بحلول وهذا  
فاكته انيطون وهو منشئ شبيه بالكرات نبت في موضع صلبة وفي مخور وفي  
سواحل البحر ملح الطعم وما كان ابعد من البحر اشد اثره وهو سهل البلغم والمرة  
والرطوبة المائية اذا اعطي شراب يقال له ادرومالي وقد يستعمل في التحليل لقوت  
موالورد المنق وخرجه الى صفرة ما الحقة من معد صفار الحيوان ما دام يغذي  
اللبن وفيها اللبن والمقصود اللبن لا الوعاء وهي باسرها حارة لطيفة محلاة بسلخ  
نخل رتها الدرجة الثالثة يجفف وفيها قوتان متضادان يذيب باحدهما الجامد ويحلله  
وبالآخر يجمد الرايب ويوقه فيحان الخلاق العظيم واذا سقى من الخمر الاربع نصف  
درهم مذاق كحل نفع من الصرع واذا وفي الحدة دم جامدا اذابه واخرجه وهي اقوى



من غير هاء ذلك وبعضهم يرى انه ان سقى منها صاحب النفث الصددي ينفعه والنبوت  
ينكر ذلك واذا شرب منها مقدار ثلث او ثلثون سات وهي تعبر بربط شراب وافقت  
منش الهوام وقطعت الاسهال المزمن ازالته فجع البطن والمخاض وسيل الام  
الرطوبة وهيئات الحبل اذا تحل بها بعد الطهر وان خلط منها شيء خطم وزيت وضع  
على الفصول والشيء انما يشبه البدن اخوجه بقوة ومن خواصها اذا احتملتها المرأة  
بعد طهرها بالترديد اعانت على الحبل واذا شربت من الخمر الارنب لذكور مع شراب  
ولدت ذكرا وان شربت من الانثى ولدت الانثى وان شرب منها الصبيان امنوا المرح  
ومن خواص الانثى بكها وخاصة الارنب اذا علق كانه ايام الحوم اذهب الحمى وان  
عجت بالماء وطلتها المخرجين قطعت ويطر منها للذبح الحيات والعقارب خاصة وان  
الفرس نصف شقال منها بحبس البطن ومنع من الاختلاف الخراط والودكي وفرج  
الامعاء ووجها وانفخ الحمر والفضاء والجدى اذا شرب بالخل نفع من اللبث السجين  
في المعده وانفخ الخشخاش والجمل وفرج الجاموس والايل ينفع لمن سقى من خافق الفم  
وسمي باليونانية افرينطن ومنع ايضا اذ اية بحسن اللين بالخل ومقدار ذلك  
الى نصف درهم وتقل ان الخمر الايل اذا احتملتها المرأة ثلثة ايام بعد الطهر نفع  
الحبل وانفخ الحيوان الجري المسمى قوتي ومكون بحر الروم حاصه مثل قوه الجند بادستر  
وبياقن اصحاب المصراع البطني والكزاز وقدرجه ويمحق خالصها بان يطرح عليها انفي  
اي حيوان كان وان ذابت نبي خالصه والا فلا انج موحل شجرة ويسمى بالهندية ابنا  
ويزرع بالعل وحمل الى البلاد ومصار كل مره يسمى انج فيقال انجات اي المربيات  
والاباحمل كل شجرة عظمت حتى يصير قدر شجر الجوز من ابنا اراضى الهند واطراف اراضى  
العرب ما يلي بلاد السودان كاطراف عمان وما والاها وهو منجان صغاك للون  
الاحضر له عجمه حلوه من اول ظهورها الى حين ادراكها ويصغر عند ادراكها وكبار  
كالاجاص ويبلغ الى عظم التفاح والكمثرى واذا كان احضر كان نيا فيه عقمه ما  
يخفف حتى واذا اصفر كان حلوا وله عجم وكلاما رائحة طيبة كان التفاح العطر وقد  
يكبس الحامض منه في مواضع وفيه فيبلغ ويطيب النفس ويغسل الجوف ويقوى النفس  
والهند يزرع ان كالمون لا ثقل له ولا فضله انتله اسم بحيمه الاندلس لبنته بنبه قوتها  
الجد يار ويسمى بعضهم الجد وارا لاندلس وهي منجان سوداء ولها ورق كزبرة الثعلب  
لونه الى السواد متايبها الجبال وله اصول كثره يخرجها من اصل واحد غليظ كاصل الخشخاش

واذا شرب بعده  
منعت واذا طلى  
السرطان نفعنا  
عجيبا

الا انها صغار مثل الكولان ويسميه بعضهم بلوط الارض هل لونها الى السواد ما هو  
كثيرا يعرف بالنطافين ومودوخه اوراق وداخلها لعم وطعمها شبيه طعم نوى الخوخ  
فيه مارة مع عقمه وبيضا يعرف بالاندلس باليهو ولها ورق شبيه ورق السنالونه  
الى الصفرة ما هو ورق راحة حده مع عظمه بيضاء وهي حارة يابس في اخر الثاينة والهند  
من هذا الورقة في حليل النخ وطرد الرياح وسكين اوجاع الجوف الباردة وينفع من  
لسع الهوام مع ضعف ومقدار ما يستعمل منها الى مثقالين واما السوداء حارة يابس  
حادة يبلغ او اخر الثاينة تزيق وباد زهر من كل السموم خصوصا البيش وتقل ان  
السوداء لا ينفعك بنبه كحج مهم من اصلها شبيهها وطعمها حلو ويسمى عندهم الطواره  
وسمى كالبيش في افعالها وفي بعض الاحيان يرمى الغنم تلك البنته خلاوتها فلا تبث حتى  
يملك وان منهم من يرمى تلك الاخرى المرة التي لا تتلد السوداء فيبراء وكان هاتين  
البنتتين هما البيش والجد وارو لا بلغت الى قول من يقول انه لا يوجد غير بلدها  
من ارض الصين نعم يمكن ان يكون ذلك اقوى واحسن اذ يتلو اسم يونان للدواء  
المسمى فاشا تذكره فيما بعد اذ راى سيرة مؤرخو الاكراد تذكره في الباء انقروا اسم رومي للبلاد  
ومعناه شبيه الثعلب تذكره في الباء انجرك موالمخوش في بعض الاقوال تذكره في  
الميم انا كيرا موانا غاليس انا ليس موالكدم باليونانية انما ليس تاويله الكدم البري  
تذكره في الكاف انا ليس تاويله الكدم الابيض وموافقا شرا سكر انا ليس بمعناه الكدم  
الاسود وموافقا شربين انجوان وموسيسا لبوس تذكره في الباء لظونيا اسم رومي  
للهندية والاشامى وموافقا شرب الدرق المسمى بالهندية البليج تذكره في الهاء جميع اصنافها  
ابن البراقى هو المصنف الكبير من العالم وغلط من جعله عصي الراعى او زهرا الراعى  
الهافى هو وصف الزيت المنقصر من الزيتون اليه يقال زيت الانفاق لانه ينقى  
منه ونحشبه ايضا وموافقا شرب الركانه ايضا تذكره في الزاء الحسبانوا الشجار تذكره  
في الشين انذروا اسم للنوع الكبيرين هيوفا ريقون تذكره في الهاء اول اسم يونانية  
وتاويله الحدق ومونبات له ورق شبيه بورق الكلاش وساق طوله نحو ثوب ملساء ادى  
من ختم خضراء وعليها عجمه حلوه زهره في رايكا العيون واصل يصل الى بلبلوس والاصل  
بارد في اخر الثاينة جفف في الاولى ويزره مجفف في الثاينة معتدل في الحمر والبود  
والوقى بارد في اخر الاولى معتدل في اليوسه والرطوبة اذا دق في الاصل ووضع ضاوا  
وخصوصا اذا كان رطبا على منابت شجر العلمان مع الانبات وابطاء وان وضع على

لوقى

اغراء

فيتوس



حقوم والعانة اخراحتلامهم عن وقته وليكن التفيد شراب ايض وشرب الاصل  
 يعقل البطن ويدل البول وينفع من نشف الريتلا ومقدار ما يستعمل منه الى ثلثه  
 درهم والميزر يقطع الاسهال المزمن جرب وينفع وينفع من اليرقان  
 ويستعمل منه الى درهمين ومومما يضي بالليل اذا كان طريا الوالي اسم يوناني  
 معناه مسقط الاجنه وموصفت من حسن الحار ينبت باكثر البلاد والمواقع  
 في الريح وهو طويل الورق دقيق العرض البين حته ولا زهر له ميل الى رده  
 الى السواد وله اصل دقيق ضعيف طويل فيه حمره يشبه ولا ينبت الا في  
 المواضع المعسمة المتينة وقوة حارة حادة حريف مرقية سمية قوية اذا شرب  
 من ورقة مقدار ربع درهم اخراج الاجنه حية وميتة وقد يستعمل منه شراب  
 مقدار ثمن درهم عند تغاير الولادة فيجد الولد وهو خطر فلا يفعل وقيل  
 ان من خواصه ان يحرك الولد تغليظا على الحامل ونظرا الى اوزن طائر معروف  
 ملك فيه رطوبة فضلكه كثره وهو غليظ الرطوبة قليل الحرارة بطي الهضم موخم  
 وهو اصلح من غيره من الطيور الملك اذا انفض غدي غدا قويا كثر او حرك  
 الباه ويفرز الحني في البرودين واجوده ما اكلت مصلوقه صلوقا يسيرا ثم يطا  
 بزيت او دهن خل ويشوى ويؤكل با بازير ملطفه وبالماء وينفع ان يستعمل  
 بعدها بزمان قدر ثلث ساعات او اربع يسير من شراب معتدل مخرج وبعضهم  
 يسلمها ويطبخها في طبخ كانت ابطى هضم صانع ان يزرها لا بازير الحارة  
 كالدار صيني والحوثان ويض الاون اذا خلط بزيت وقطرها في الرجم  
 ادر الطمث بعد ايام كسر اسم يوناني معناه الشبيه بالقرع وميونات  
 يشبه صوفة لاجل له وورقه شديد الاحكام للجراحات الطرية فانه يفتحها ولحمها  
 حالطها وبابا حقيقا كسر ميونات له ورق شبيه برق العسل الصغير او بوز خيش  
 الا انها اطول منه وله ساق طوله نحو شبر وزهر حمرة قانية واطل صغير يست في  
 اماكن طيبة وغليظ من النار ويوسع المسام ويجلل واذا سحق ورقة وشرب  
 بالشراب يفتح من عسر البول واذا خلط بالزيت ودهن به البطن ادر العرق او يخلص  
 لسان البرس هو ثخن صغير يشبه ورقة ورق الاسل بري الرقيق وله حمة شوك  
 وفي طرفة عند الورق شئ نابت يشبه مالا لسن صغير وقوة في اصله وعجافته  
 ملبنة هلاطام وجهه اذا علق على راس من به صداع براء منه وقيل في اجلاط

او فوطوليون

عضاة

المراهم

المراهم الملبنة او ليطيوي مواخير عند شجر لا تدلس سمي بالطينة او رباد  
 ومعناه جامع التطح ومومن النبات لون نكال شلقا بيضه واصله دقيق جدا مثل  
 راحة الشرب طوله نحو من اربع اصابع وينبت في تلاله بجفجف حقيق ويشعر  
 لشدة او ساط العفلى او سبيلا اسم فارسي اصله او سفند واصله بارد يفعل  
 فعل اليرج وهو ضرب من النيلوفر الهندي وهو حار يابس يخلل الرياح الغليظة  
 ويذهب بالرطوبة والابرة وقد يستعمل منه الى درهم او يمزج اسم يوناني  
 ومعناه الشبيه بالبادرج وهو المعروف بالسبيعة عند اهل المغرب وهو نبات يشبه  
 البادرج واغصانه طوله نحو من الشبر عليها زغب خفيف زهره غلغا شبيه  
 بغلف البج مملوء بزرا اسود شيئا بالثوب وله اصل لا منفعة فيه وبزره حار يابس  
 ملطف بقوة جفجف بلا ذراع اذا سحق من بزره مقدار درهم الى درهمين بشراب  
 ابراء يشبه الافعى ساير يوش ذوات السموم وتسوعها وقد يسمي منه درهم مع  
 مر ومثله فلعل لعرق النساء جرب لها اوقين مواالبادرج باليونانية ذكره  
 في الباء او راسا ليونانية معناه اكثر من الجبل لان اوزن اسم الجبل ذكره في الحاف  
 اونا ويا موصارة قناء الحار ذكره في القاف اوزن اسم الماء باليونانية وقدم  
 الى هذا الاسم مالى يقولون ومعناه ماء العسل وهو ان يكون ماء المطر عتيق خزان  
 وجوز عسل وقد يرب يقولون اذرو مالى والا ولا مع فانه او يوالي معناه  
 شراب وعسل لان او نو شراب ومالى عسل واجوده ما حل من شراب عتيق قابض  
 وعسل صاف خالص وهو حار يخلل منفح يلين البطن ويدل البول واذا شرب  
 على الطعام كان ضارا لا خذاره اياه قبل وقته واول ما شرب يقطع شهوه الطعام  
 ثم يبع وقد مرجه ان يكون الشراب صفت العسل وبعضهم يطبخ النار ويرفعه  
 ومنهم من يخلط بالعصير يطبخ في اقل واكثر انصاجا وتجليلا وكما عتيق كان اقل  
 نلبنا البطن او نيا هو اسم العصارة باليونانية واختلف فيها فمنهم من خصه بعصارة  
 المايشا وقيل عصارة خاليدوس الاسود وقيل عصارة الخشخاش الاسود وقيل  
 وقيل عصارة اناغا ليس لا تثم مع عصير الخشخاش الاسود وقيل  
 ان او نيا اسم نبات يكون بارض عرب بوفرة مما يلي مصر يشبه ورقة ورق الجرجير الا انه  
 كثير الثقب والتاكل كانه قد خرقة السوسن قليل الماء رهش الجسيم وله زهر اصفر كبار  
 الورق كشعابق النعناع وعصارة هذا حادة لذاعة وقيل بل رطوبة تسقط من هذا



النبات تكون دمعته عصارة وهي عصارة قد جرب منها النفع من ظلمة العين سقمها  
 وجعل البصر لا يعد لها شئ وبعضهم ذهب الى انه جرب يكون بالصعيد يشبه لون القبا  
 صغير بلذذ دوقه اللسان ويجده ونصفه وهو بعيدا وسير هونيات يستعمل في  
 وقود النار لونه الى السواد وله قضبان دقاي عسرة الرض وورقه شبيه بورق نبات  
 الكتان لونه في ابتداء كونه الى السواد ثم يميل الى الحمرة وطعمه مر وقوة فتاحه ولذلك  
 ينفع من السدد الحادثة في الكبد اذا طبخ وشرب من طيخه ينفع من اليرقان وقد  
 منه الحامش واليحي ومعناه خافق الكرسنة يشبه العدس ويعرف عصرها لهاوك  
 باهلا جميع ما تقارب من الجوف وهو نوع من الطرائيف ومنهم من يسمي لاون واهل  
 قبر من سمونه ورسقي وهو قضيب خيز الى الحمرة طوله نحو من شبرين وربما كان الهول  
 من هذا القدر له ورق فيه لزوجة وعليه زغب غص وله زهر لونه الى البياض ما هو  
 والى الصفرة وله اصل غليظ في غلظ اصبح ينبت في اوان يابس الصيف واذا  
 قرب بعض الجيوب افسد ما قرب منه وقد يسلق ويؤكل كالعكون ويؤكل ايضا  
 نيا وقد ومن الناس من يسميه ايضا الجيوب ينظن انه اذا القمع الجيوب  
 في الطبخ اسرع نفعها وقوة مجففة باردة في المخرج الثالثة واذا طبخ بالحم الذي  
 لا ينفع انفعه سرعا وادمان اكله يهرول لا يدان النفع من غرضه لاحق ياكله  
 ويؤكل نيا ومطبوخا اوليا نوع من الجيوب لما كوله يعرف بالكتب ومرفعة ثمانية  
 سائلة ذكره اهيلال صنف من رباحين حاد الراحه مسخن يزرع في المساكن لونه  
 الى الخضرة والبياض واذا استعمل فما استعمله الباد رجبونه كان اقوى فعلا  
 واكثر نفعه عارنوط الى اسم يوناني معناه العنسة المكرمة والمعدسة ايضا وهونيات  
 له قضبان عقدية طولها نحو ذراع والكثيرة وورقه مسقة بعضه من بعض شبه  
 منعار ورق البلوط الا انه ارق ومواضعه اطراف مشرقه وطعمه الى الحذوبة وله اصل  
 دقيق طويل ومرد واه معتدل جفت وهذا الاصل والورق اذا سقى منهن  
 ما الشارب مقدار مثاقيل او خمد بها تنفع نسل الهوام جرب واذا اخذ من ورقه مثقالا  
 مع تسع قراريط كندره وشرب بنقطة شرب عتيق اربعة ايام متواليه اذهب اليرقان  
 جرب واذا خمد بورقه سكن الاورام الحارة وينقي القروح الوسيخة واذا طبخ هذا النبات  
 بالشراب نفعه بطيخ قلح جنت القروح التي باللسان ومنع قروح الفم من الانسداد  
 واهل الروم والنرج ونواح المغرب يزعمون ان من خواصه اذا رشت يتبع هذا النبات

قطا

في موضع فيه قوم مجتمعون على لذة طيب عشرهم وزاد في سرورهم وحسن اخلاقهم  
 واذا سقى صاحب حمى يوم العقدة الاولى عن ناحية الارض براء والحمى النابية  
 العقدة الثانية وحمى المربع الرابع يبرئ وانه اذا علق على البدن ازال او ساخ  
 وطيب رحة ولم يزل صاحب طامر انطينا مكرما <sup>ك</sup> موسوسن اصفر او  
 شرف بن القاضي فاضل وذكر انه جلبه من دمشق الى القاهرة ومنهم من سماه انها  
 ورق المحيطوس له ورق وساق شبيهان بورق السوسن وساقه الا ان ورقه  
 اصفر وساقه اخضر لونه الكراث وله زهر ثلث اوابع وحال زهره يسقوفه  
 السوسن في اول تفرجه ولونه اصفر شديد الصفرة وله اصل شبيه بالبصل الى  
 فقال لها بلوسن لانها اعظم منها اذا شرب مسحوقا او احملا بالعسل صوفه  
 احد الرطوبة من الرحم والدم واذا خمد بورقه سكن الاورام الحارة في الثدي  
 بعد الولادة في العين واصل وورقه يغمده بالاحراق النار وقال جالينوس اصله  
 شبيهه باصل السوسن في منظره وقوة وجميع منافعه <sup>ك</sup> موسوسن ومنهم من سماه اسفيلين  
 له ورق شبيه بورق الصفصفا يسمى دراقيطون من النبات المسمى باللقوق وهو  
 في شكل الهلال وله عروق كثيرة دقاق وليس له ساق ولا ثمرة ولا زهر ونبت في  
 مواضع صحريه وفي هذا النبات قبض اذا شرب بالخل حلل اورام الطحال  
 نبات له ورق شبيه بورق قلموش وعليه زغب كثير وهو من اصنف حوالى الاصل وله  
 مخرج حسن غليظ شبيه بساق النبات الذي قاله بالبطايا او ساق النبات  
 الذي قاله دهم او مسيطون ينبت مع شعبه كثيرة وله ثمرة عرض الكرسنة في غلظ في  
 كل غلاف وعروق كثيرة يخرجها من اصل واحد وطوال غلظ واذا جفت سودت  
 وصارت في صلابة العروق وعروق هذا النبات اذا طخت وشرب طيخه تنفع من  
 عرق النساء والشوصه ونفت الدم من الصلابة وخشونة الحلق وقد ساء  
 منه ايضا اذا خلط بالعسل لعوق لهذه الاوجاع <sup>ك</sup> موسوسن هو ما يعرف بالغريب  
 بالثرية له ساق طولها نحو ذراع ولونها يميل الى الحمرة ميلا يسيرا وورقه شرف  
 شبيه بورق الجرجير الا انه اصغر منه بكثير ورائحة زهره مثل رائحة القلقاس <sup>ك</sup> موسوسن  
 وظهره وسطه شئ قائم مثل شعرايين وله اصل لا ينفع به في الطب يستل في  
 السوسن في المدن وقوة مركبة برد وتخلل يسيرا وورقه وزهره باردة وكل اذا  
 تغلبها وحدها اومع ينجح ابراء اورام الحصى المتعد واذا خلط بدمن الكندره

ايما رواي قالس

وسوسن  
اواف



ابراء الخراجات العارضة في الاعصاب وسائر الاعضاء ونحوه شبيه بالشعر  
اذا مضى مع الكل مثل ذلك واذا شرب هذا الشئ الشبيه بالشعر طرأ عرض عنه  
اختناق ايراريدا اسم يوناني لبنات شبيه ورقه ورق الاسبري ويطلع اصل  
ورقه شئ طويل ثابت شبيه بخيوط الكرم تخرج على رؤسها زهره وطعم هذه البتة  
قابض يثد باردة يابس يثقي الخفايا والدم وقرح الامعاء وينفع استطلاق البطن  
ونزف النساء شربا قد يشقاي وضاد من خارج طريا وبابا واصل اشد قبضا  
وبودا ويقطع نزف الدم من اى عضو كان في اى وقت ايريقون اسم يوناني ومعناه  
الغدي وهو الغدي عند صيا دلة المغرب ايضا وهو اقطع صفة مجمع من عاصدا  
الفريز ويخفف وموكل اللون يستعمل الصباغون وهو مبر مع خليل صالح  
للاورام الحارة طلاء وينقي قرح العين الخفيفة ايريارن اسم يوناني ومعناه الشبح  
في الربيع ويسمونه اهل الاندلس بالثر يا لا اجتماع زهر وكثرة واكتنازه وهو  
ذو ساق خوذ راج لوننا ميل الى الحمرة يسير اوله ورق شبيه ورق الجرجير مثقلا لانه  
اصفر منه بكثرة وله زهر ميل الى الفورية وله راج الفخاح ماح فيظهره وسطه الزهر  
شئ قائم يشبه دلة الشعير ويبيض في الربيع وينبت كثيرا ما المدن الخراب والسباحات  
واصله لا يتفع به وقوة النبات قوة مبردة مع خليل يسير من ينجح ابراء الاول ام  
العارضة في الخصى والمعدة واذا خلط باليدق الكندر ابراء بالخراجات العارضة  
في الاعصاب وغيرها من الاعضاء والشعر الذي في الزهر ينغل ذلك واذا اكل  
طرأ عرض عنه في الحال اختناق ويبدأى بما بدأى وبه اكل الفطر ابراء  
معناه قوس قرح يسمى السوسن الاسمانخي لانه ذو اوان مختلفة من بياض  
وصفرة وخضرة ولون السماء واذا اطلق اريد به اصل هذه السوسن ومنايته كثر  
ببلاد الجع والمواضع الباردة وورقه شبيه ورق الخوص لانه اطول واشد  
خضرة وخنأ ورطوبة ومائيه وله اصل صلب معقده ابيض ويخرج في وسط الثمرة  
ساق اخضر مد ويخرج في راسه الزهر طيب الرائحة لطيفها واجود ما كان من اصله  
الكثيف الصلب المملز المائل الى الحمرة وعقد الطيب الرائحة الحرك للخطاس  
يحد واللسان وينقي ان يقع في او اخر الربيع وينظم في حيطو يخفف في ظل واحوده  
الما قد في واذا علق سوسن وثقب ويؤخذ اعط من طرية وله قوة ملطفة سخنة  
حار يابس في آخر الثمانية بلطف ما عثر نقشه من رطوبات الصدر واذا سقى منه و

سج درخيمات وهي سبع مثاقيل وهذا القدر كثر بل ثلثه ماء العسل اسم كيموسا غليظا  
بلغميا ومره صفوا وحب الدمع شها ويبرى الخصى واذا شرب بالخل ينفع من  
الهوام والمطخون وينفع من البرد والنافض والمذى واذا شرب درهمان مثاقيل  
او رطلين واذا سلق وتكديه اوجاع الارحام نفعا ولين صلابته وفتح  
فيه اذا انقسم من غلظ واذا وقع في الحقة تقع من عرق النساء ويذهب  
نثر النواصير والقروح الغايبة واذا هيا منه ومن العسل فرجة اخبر  
الجنين واذا سلق وصفه الخنازير والاورام الصلبة والمزمنة لينا وبلا  
القروح حاذروا وينفعها مع العسل وكسر العظام حار واذا مضى الرأس  
مع الخل ودهن الزرد ينفع من الصداع الرافض بالرأس واذا خلطه ضعفه  
حرق ابيض والطح بالكف والرطوبة السائلة من القروح نقاها ويقع في ادوية خلل  
الاعياء وخيرة واذا شرب منه درهم شربا يقع من هتك العضل ونفعا وسكن وجع  
الكبد والطحال الباردتين والتفمض بطيخ يسكن وجع الاسنان الاستلا في البارد  
ويضمر الهامة واذا جلس في طيخ تقع صلابه الرحم وباردة المقعدة واذا عطر  
برد طيخ في الاذن سكن دقيقتها ونزع الزلات اليها ودهنه نفع افواه البواسير  
ويعمل ادهان الخشائش والاصول وقدما يستعمل منه الى ثلثه درهم وقيل بغيره  
ويصل العسل وبدله في اسهاله الماء الاصفر ثلث وزنه ما زرعون مع ثلث اواق  
بن اللقاح ايحقان مولجرجير البري تذكره في الجيم ايدع مو الصنف السماء  
بدم الاخوين تذكره الدال ايل حيوان معروف يكون بالجهال ويؤمرها ويخرج  
له قرون متعصنه بطول كثير وليفها ثم تعود وينبت وحمه غليظ حار ردي شديد  
اليسس وارداؤه ما كان حديثا يصيد في زمن الخريف كد وعده وشد يد  
واكل عقب دح وهو عطشان فان هذه احواله ملكه للاكل فاذا اراد مردا كمل  
بصيده شفاء ويترك بعد صيده الى الشفاء وسقيه ماء كثير قريب دحه فلا يتعبه  
ولا تتركه يضطرب ويترك لحمه الى وقت لو زاد عليه لثني ثم يطبخ بيا وشبت وبهم  
ويدهن بالادهان الرطبة لا يابس بالشيخ وشرب بعده من الاشربة المطلقه  
للبلطن مثل شراب التين والعسل والفانيد واذا احرق قرونه كاحرق الخطب وشرب  
منه فلجاريين وموشقايين وهذا القدر كثير بل نصفه مع مثله كثير الان الكثير ايدع ضربه  
بالمثانة وافق من به نقت الدم وقطعه ونفع قرحه الامعاء وقطع الاسهال المزمن



وبراء من اليرقان ووجع المثانة وقطع سبل الارحام الرطوخ والدموى خصوصاً  
 اذا اصابته ما يعينه على ذلك قد يحرق بان يجعل قطعاً على قدر طين ويطين راسها  
 ويترك في التنور حتى يبيض ويغسل كالاقاقيا فواق العين ويضع سيلان الغنول  
 اليها وسقي قروحها واذا استن هذا جلا وريح الاسنان جلا حسناً وقوامها  
 ومن خواصه انه اذا خرم من طرد الهوام واذا طبع فخل ويضربه سكن ووجع الاطراف  
 واذا اخذ من الحرق في القدر قبل غسله وحق بالخل فطلى به اليه والبرص وقد  
 المتط في الشمس ابراءه وان سقي منه وزن نصف درهم المطول ابراءه واذا  
 عجن بمن وطلبي شقان اليدين والرجلين ابراءه وان طلي بقلع الصبيان فهم  
 ومن خواصه اذا طلي بالثدي والعانة ادر الطمث واذا علققت فوقه على الجبل او وضعت  
 من غير نالم وشي ينفع من التشيع مسوحا واذا علققت من جلده على انسان لم يقره  
 شي من الحيات مجرب ودم الابل اذا شوي وفي بلاد هن قطع الاسهال المر من شئ  
 فوجع الامعاء وشربه لذلك شغالين واذا سقي خاما او مشويا الى شغالين نفع  
 من السم الذي يسقي به السهام ويسمي باليونانية طقسيعون ومعناه سم السهام ووجع  
 ساقه وشربه غاية في التحليل والا نضاج وازال الالحماء الباردة السبب يخرج به  
 المنلوجين بعد استفراغهم وبدله صفة مشوية ضعفيها ومن خواصه ايضاً  
 ان قضيه اذا جف وشرب نفع من لسعة الافق واذا شرب بشرب جميع الباه  
 وانظروا ان شد في عضد انسان لم يقره وجه والابل لامرارة وقيل له يلبس  
 ويقرها واما قتل طي مع الكبد فلا يظهر واذا احرق دبه وحق بخمر وطلبي ذكر  
 العجل من حيوان انعط في الحال واهلج واذا جرب طلقه العلق قتلها وحيات مجرب  
 ومن ان راس ذنبه قاتل وما يقوله الطرية عن دفع فئسار ابي بكر اسم  
 تركي للوج نذكره في الواو البارة بابونج معرب عن بابونك فارسي وهو صلب  
 واصنافه بالزهر وعظم التبتة والمستعمل المشهور هو الصنف منه ويسمي باليونانية  
 خاما باليونان والكبير العظيم الزهره الابيض سميته العرب الخوان وقد ذكر منه  
 صنف فرقي في قوى الفعل ومو قليل الوجود واحود الصغرى ما كان اصغر ساطع  
 الراجح ميل الى البياض والعظم ويعرف بالمغرب بابونج واذا اطلق اريد الزهر  
 وسفيان يحيى في اوائل الربيع لانه سريع النوار ومزاجه حار يابس في اخرا الاولي  
 وهم اكثر ومو لطيف يحلل شديد التنع في الاعياء فطولا بماء وجلساً في طيف

حرف

ويخرج بدهنه ويرخي الاعضاء المتبددة ويلين الاوام الصلبة لا القوة الصلبة  
 وحلل تكاثف البدن والعضو ويذهب الحيات التي يكون عن ورم الاحشاء  
 والحيات التي تحدث على كاثف عن المرة الصفراوية وهذا يكون قرحاً وطولا  
 بطيخ وقد يستعمل في الحيات البلغم والسوداوية شرباً وله نفع عظيم وخاصيته  
 في تليين الاحشاء وتسكين الامها الامتلاء شرباً ومضاداً من خارج ومحلته  
 او فقاخه اذا جلس في طين ادر الطمث وسهل الولادة وادر البول واما الب  
 نخصة المثانة وخصوصاً قبل حرقها جيد للنفخ وينفع من التولج المسمى بالاولوس  
 ومعناه رمل رحم او الاستفادة وهو ورم او خلط او ريل في العروق  
 المسمى بالفلاني شرباً وجلساً في ماء الى قرب قم المعدة ويذهب باليرقات  
 ويبرئ وجع الكبد البارد والروى شرباً ومضاداً واستعمل طيخ في تكسيد المثانة  
 فيجللورها والفرغ من اذا شرب منه درهم اخرج الحصا واذا اخذ سحق البابونج  
 الغريب النجر ابراءه ومضغه يبرئ الفلج وقد مرخ بدهنه الحيات الدابرة المتطاولة  
 وسفيان نخت الورق والزهر بان يدق طريين ونقشها وتخرنها واصلة بجفف  
 وخرن ايضاً وهو اقوى في جميع ما ذكرنا لانه يبلع حر ويبيد الدجج الثانية فقه قوة  
 توبه لحر كالباه واذا شرب وزن درهم بالشاب السفي او لومالي ومو الشرب المعتدل  
 المذكور كان بالغ في جميع ما ذكرنا واكثر ما يستعمل من البابونج اصله الى ثلثه  
 من قبل ونفع الاصل والقرع من الصداخ البارد ويستخرج مواده فماداً  
 وشرباً وتكيداً ويسهلان التفت واذا شرب في آخر الحيات العتقة نفع وفي  
 واذا استعمل فماداً في الاوام الحارة يضاف اليه دقيق الشعير وربي العنب  
 وفي الباردة يدق الترس والزيت العتيق واذا حل اللادن في دهنه  
 قوي فعلة خصوصاً في تسكين الاوجاع حيثما كانت من البدن وسكن النافق  
 مرصاً وكذا الترقى بطيخ وحرك العرق ونفعه بالكك وهو البليغ من المرو الحسل  
 في ذلك وبخار طيخ نافع في او اخر التزلات واذا طبع فخل وماء نصفين واليت  
 على خاره الرمد حلل بقايا الرمد وسكن وجع وخصوصاً اذا امتدود عليه  
 واذا غسلت العينان ماء طيخ وحده سكن الما وحلل ووضع الاذان على بخار  
 في الشرب ينفع من ابتداء الطرش وبالحل يفتها ويذهب بوياسها القلبيطة  
 وليس يشاكره دوا اخر في كونه يحلل من خربذب وهو يضر بالحن ويصلح الحسل



وشرب الرمان وبذله في يقويه الرأس وازاله الصداع البارد البرخاسف  
وهو القيصوم او نوع منه وقيل بذله كما وجبتم بادرجته فارسي ومعناه الاترجي  
الراحيه ويسمى البقلة الاترجي وعوام العراق يسمونه بقول نذر وهو الخلل يستطيه  
فيحل عليه ويستوكره ويروي زهره ولهذا يسمى باليونانية مالبينوفلن اي عمل  
الزنبور ويسمى قدما الاطباء منج القلب لانه خاصيته اللازمه وجالينوس  
لم يذكره وهو حار يابس في اواسط الثانه واجود وقت استعماله وجوده  
ورقه زمان الربيع ويقطع راحته الشرب من الفم مضغاً وهو يبلغ في ذلك  
من السعة وعرق البنفسج والسذاب في الابرسا واذا شرب من ورقه يحرق  
بالشراب وزن خمسة وراهم الى عشرة وراهم تقح من عصف الكلب الحار لسعة  
القرب ونشه الرتيلا وكذا اذا ضمداً ومصب طبع عليها واذا جلس فيها  
النساء كان صلاحاً لاداء الطمث واذا تمضمض به ازال فساد الاسنان وفيه  
اذا اشرب بالنظرون تقح من قرحة الاسعاء وليكن نصف درهم نظرون مع ثلث درهم  
منه ويصلح لمن شرب القطر وليكن النظرون مثقالا وبادرجته ثلث  
شعاع قل مانه يزيل الاحتقان العارض من شربه وينفع من المغص ويجعل  
من تحيقه لعوقا يصل لعسر النفس الانتصائه واذا تضمد به مع الملح حلل الخنازير  
ونقي القروح واذا تضمد به سكن وجع الفاصل ويقويه للقلب لقوة فيه  
وخاصية له وبالعرض تحليله السوداء ويؤكل من طهره لذكره الى عشرة درهما  
ومن يابسه الى عشرة وراهم ومن مائه الى عشرة دراهم ومضغه يطيب النكبة  
ويذهب بالخر وماؤه يطبخ الجرب السوداء وينفع وينفع سدد الدملح  
شما واكلا ونعير على الحضم وينفع من الفواق والغشي الصفعي واكله على الدقيق  
ينفع المعدة الباردة والرطوبة ويلطف الطعام الغليظ وحشي وجلب العرس  
النوم الذي يكون سبباً مشاعه ضعف القلب يزيل الحفقان السوداء وفي غيره  
واذا اطل مائه النمل والبار العارسيه ازالها وان استف من بزرة نصف مثقال  
ازال العشريرة ونافض الحصى وكذا اذا اطل ماء ورقه في حمام معتدل وكذا يطبخ  
ومواضع الثلاثة الاقسام واكله يقوي الدملح وينفع من الكابوس ويقوي  
فم المعدة والكبد وبذله في القروح وزنه ابرشيم وثلثا وزنه قشور الاترج  
الاخضر الاعلى فقطر فيل ان استعماله يضر النوك ويصلح الكبد وقيل الصنع العربي

ومن

ومن خواصه انه اذا جفف منه نبتة تامة بزرها وبزرها وجميع اجزاءها  
وجعل في خرقه وشد خيط ابرشيم وجعل في الجلب اومرث القول والماء  
بادا او مرد وهي الشوكة البيضاء وبالونانية اقنابلوت ومعناه ايضا ذلك  
وهي تكاد ان تكون منابتها الجبال والفيض والمواضع الاودية ومن نبات ذو  
ساق يدبر على ذراعين في غلظ اصبع عظام واكثر بيضاء جوفاً مربعة ولها  
ورق رغب بين بسبب ذلك ابيض وموشوك وعلى طرف الساق رأس مشوك  
له زهر قهري تحلف بزرا شيرها بالعظم لان هذا مدور واصله اقوى من بزرة  
وبزرة من ورقه وهو حار يابس لكن في ورقه وبزرة برودة ظاهرة يقض  
بها وينفع الورق من استطلاق البطن ويقوي المعدة واذا تمضمض بطبخ  
نفع وجع الاسنان واذا شرب من بزرة مثقالا كان نافعا في التشنج خصوصاً  
من التشنج المسمى باليونانية استسموس وهو الكزاز ودرهم من اصله ينفع  
من نفث الدم الصدغي وجع المعدة والاسهال المزمن ويذر البول ويضمد به  
الاورام البلغمية فينفعها والتمضمض بطبخه كان ابلغ من طبع ورقه في الاسنان  
وينفع المنهوشين واصله نافع في الحيات العتيقة شرباً واكثر ما يستعمل منه لذلك  
درهم ونصف وقيل انه يضر بالربو ويصلح افضنتين واذا حكه طرياً داء القلب  
تنفع مجرب واذا مضغ ووضع على لدغ العقارب ونهش الحيات تقح وموشد يد  
التفح من الاسهال المعدي وكل حصى يسيها ضعف المعدة وبذله في نفع الحمى العتيقة  
شاهتج ومن خواصه انه اذا غلى اصله في موضع طرد الهوام باذروج اسم  
لبقلة رحيته معروضة وبتمها العرب الحوك وموحاة الدرجة الثانية مع يابس  
وفيه رطوبة فضليه اذا اكثر من اكله احدث في العينين ظلمة وفي الدهن نقصاً  
بسبب رداءة اخضره وغدايته وتلين البطن ويهيج الباه واذا تضمد به مع  
السويق ودهن الورود واختر تقح من الاورام الحارة ووجد نافع للمسح العرب  
والزنبور ونهش الثنين الحري ضماً واذا اكثر من اكله وضرته عقرب لا يولم  
واذا تضمد به مع الشراب الحيوي وموشوب الى حيوس جزيرة من جزائر العرب  
وموشك خض وحال بسببته تحالطه من ماء البحر سكن ضربان العين وماؤه  
تخلوا البصر كلاً وجفف الرطوبات السائلة بما فيه من اليابس ويقض البرد وبزرة  
نافع من تولد السوداء شرباً وغايته اربعة دراهم من به عسل البول وحلل القفح



واذا دق واستنشق أحدث عطا ساكثر وينبغي ان يفضل المستنشق نقيضا شديدا  
وقت العطاس في معطن خصوصا في البارد ووجع وجالينوس وجماعة لا يرون  
اكله ولا استعماله من داخل ويرحم انه تولد دودا بسبب انه اذا مضغ وجعل  
في الشمس صار دودا وولد الصغار ويولد من ادماة خلط ردي خصوصا  
اذا اكل مع الكواخ الماخة ويصلح الخل والخبز وقلة الخفاء وموجد لفسم  
المعدة والقلب والخفقان نافع من الغشي اذا استعمل دواء لاغذاء ولا شئ  
يعتبر للقلب وقبضه للروح ويلطفه ما يفعل جزه وقوته في الاغذاء واذا  
عمل من عصير وخل خمر كافور فتيده وجعلت في الالف قطعت الرعاف ويضع  
بذهب الصرس ويخفف البرية والصدرة من رطوبتها العفوية واسكرجه من  
ينفع من سوء النفس بسبب اخلاط غليظة ومن خواصه انه اذا مضغ وقت  
نزول الشمس الحل مضغاً متتابعاً سلمت اسنانه ولم يولد طول سنة واذا مضغ  
عنه ودش في الاذن الالة نفعا وبذلك في كثير من احواله مثله يستعمل وقيل  
ان اكل انسان عدسا بلا ملح اياما ثم مضغ البادروج وحشاه في قرن ودق  
في زيل اربعين يوما ثم تخرج وتجعل في قارورة في الشمس يوما كان قراط منه  
قائلا باقلى معروف البنية وعند اطلاقه يراد الفرة والجزاء البنية يغسلها  
البرد والرطوبة يبلغ الدرجة الثانية وفي زهر حمراء ولطافة واليابس من ثم  
فيه جلاء قوي ويخفف جفينا ظاهرا لا اذى معه وطري التمر بارد رطب  
في الدرجة الاولى يابس بارد يابس في الثانية مع تحليل يسير وانفاج  
حتى واكلة طريا ردي تحدث نفا وتعديدا واختلاجا لكنه غير بطي الاخذار  
ويولد فضولا في الاعضاء نيا واذا طبخ قلح ولا يزيله ويحبس البدن  
ويمن ثمر الملاصق للتمر اذا يابس جفت جفينا ظاهرا لا غير وهذا بطعم  
ويطعم من به فرجة الاسماء واستطلاق البطن والقى فينفعه ويعين استعماله  
على قس رطوبة الصدر والرية قدومه ومداداة واذا طبخ بالما واخلط  
مع خم خنزير وضربه العرش ابراه وان طحن ويطبخ خل ووضع على فصوص العصب  
وقرحه واوراه ابراه خصوصا من ضربة تقع من ذلك مضغاً مع دقيق شعير وكذا  
التدخين اذا صمد تايه وكانت اذارتين من ضربة ومن لبن الجبن وتجربة وخصوصا  
اذا طبخ بالتعنع واذا صمد بدقيقه عانة الصبيان جولا خصوصا ماء يبر ويرطب

ابطاء نبات شعرهم واضعفه واذا طبخ خل وماء منع الاسهال المزمن الذي  
بلا فرجة واذا اريد تقليل نفعه طبخ اولاً واريق عنه الماء ثم صب عليه ماء اخر  
وطبخ وكلا يزيد في هذا التكرار قل نفعه واذا تضمد به وحده او مخلوطا بسويق  
الشعير نفع الاورام الحارة نفعاً بليغا واذا خلط بدقيق الحلب وعسل حلل  
الدمايل والاورام العارضة في اصول الاذنين ويزيل ما تحت العينين  
من كودة خلطي من ضربة واذا خلط بالورد والكندر ويبيض البياض البيض نفع  
من نتو الحدة خاصة ومن نتو العين جملة فان عجن بشراب نفع من استساع  
الحدة الذي سببه الرطوبة واذا قشر ومضغ ووضع على الجبين منع من سيلان  
المواد الى العين وهو صناد جيد لورم الانثيين والحالب خصوصا اذا طبخ  
بشراب وجلو اليق والكلف والنمش غسولا ولطوخا عليه وموابع وتخلل  
الخنار اذا اضيف الى دققة سويق الشعير وشبها في زيت عتيق وماء  
طبخ الباقلا يصنع الصوف اسود وان شئ نصفين وهو طري او قرب من  
جفاه ووضع بطونها على المواضع التي جعل عليها العلق المصاص بعد رفعها  
حبس لدم الجاري بها وينفع اذا وضع على عضة الكلب خدب السم الى نفسه  
ولكنه يخبره يفعل خصوصا الرطب سدر وتعل الرأس وتكسر في البدن  
ويفسد الدهن برداة تخبره وماء طبخ يدين الحلق وتجلو مائه وينفع من تولد  
الخصاة وان اكل طريا مع خل عسل البطن واليابس يبلع ويجلاء يفتح السدد  
وينفع اكله من نزول المواد الرقيقة من الرأس فيسكن السعال المعلق  
منها وقشر الاعلى يثير الفم ويخشن الحلق وربما قتل يتيهي الخواثيق ولبن  
الرطوبة اكثر من اكله ربما فعل شيئا من ذلك وينفع هذه المضمة بان يغسل  
الانسان فامه حار مرات حتى يزول الحشونة من فيه وخلقه ويتفرغ من خل  
ودهن اللوز او زبد مذابا بماء حار ودهن الخل وهذه الادوية ايضا  
اذا طبخ بها زال ضررها وينبغي ان يطبخ مع او يؤكل منه خصوصا من معدته باردة  
وخاصة اذا تناول طريا الصعتر والكمون والدارجيني والفلقل والفونج  
ونرجيس مرية وبعض الحوارشات كالمصطكى والعود ويطبخ بلا تحريك يفتل نفعه  
ويحفظ صحته من يوافقه من مدح غذاءه فانما مدح بسبب انه لا يولد سدا فقط  
ويسخ نزول عن المعدة بسبب جلاءه ومن خواصه انه يقلل بعض الدجاجة عند علقها



فان استديم قطع وزلج من الحكة ثم حزن بسبب شدة الحكة الروية الروح  
واذا عمل من قيقم حسوا بدهن اللوز تنقع من السعال وذات الجنب واذا سحق  
بحقا بالفا وكل به منع من انصباب المواد اليها واذا خلط بخر من ربح خرو  
من البقر وموخر من التي توجد في طرقة وطل على الاجنان الجاسية اللحم نفعها  
واذا اكل بالزنجبيل قوى الانعاظ وورقه وقشره الاخضر ينفعان من حرق النار  
في الحال اذا وضع عليه طريا بهته او مدروسا فنادا ومن هذا الباب نوع  
يسمى باقلا قبطي ويسمونه جامسه وموصفا قريبا الى التدوير وغلط من  
ظنه التمس وسبب غلظه تقارب شكله وفعله وكثير ينبت في المياه القايه وورقه  
الكبر من ورق البنطى وله زهر احمر في عظم الورد ويزرع ايضا وصورة زرع  
ان يجعل في كبل طين ويرى في ماء قائم وينبت وله اصل غليظ مثل اصل القصب  
وياكلونه اهل تلك البلاد طريا واذا جفنا سود وقره هذا الصنف قوة قابضة  
جدا جند للمعدة ودقيقه اذا شرب مع السويق وحملا حسوا ومع قشره ابلغ كان  
من الكبرادوية قرحه الاسقاء وقطع الاسهال المزمن وكان ابلغ من النط في  
كل ما هذا شأنه باقلا قبطي مونه من صغار البلاقلا يوجد بمصر وغير مصر  
وقد ذكر وغلط من ظنه التمس باب شجر عظيم يرقى بجلب منه يزدري وهو  
بالجاز والحشة والمغرب وبماض من فلسطين وهو الموضع المعروف الآن  
باليلستين وما يقوله العوام من اطلاقه على هذا النوع من الخلاف الذي  
الراية زهر وبسته وورده ورد البان فديان لا اعتبار به مع انهم يسمون  
الماء المقطر منه ماء الخلاف وهذا غاية في الخلط نعم في الورد شبه من العود  
واعلم ان البان يبيع عظمه الطرفا والاثر وورقه كورقهما وخشبه سم خوا  
ومو وورقه شديد الخضر بالغ وله ورد كاذب منقوشة تخلص بزركه قرون  
يشبه اللوبيا فيها حب كصغارا الفستق ويكثر حمله في سني الحبيب ومو حار يايس  
في الثانية وقره اكثر اخي اللب يستخرج دهنه بان يرفق ويغلى قشره ثم يدق ويعصر  
كاللوز ويدخل في الطيوب لا يعده غيره سبب طيبه وانه لا يبرح كغيره واجوده الثمر  
الحديثة المنبذية لوزة السهلة التقشير والدق وطعم الثمر مرارة وقبض وكذا في  
سائر اجزاء الشجرة ونجيره امر منه قبل العصر واقص والقشر شديدة القبح ينفعان  
من البرش والنفث والكلف في الوجه غسولا ودهنه نافع من الجرب والحكة

وتقشر الجلد طلاء خل ويلطف صلابه الطحال شربا من حبه قد شقالتن واذا شرب  
من دهنه شقالتن وعسل هج النقي واسهل وان اريد شقته بعض الاحشاء  
خصوصا الكبد والطحال سقناه بآء وخل ويقلع آثار الفروح واذا شرب من شجر  
مسحوقا بخل وماء ازيل الطحال مجرب واذا اخذ به مع دق الشليم والشراب  
المسمى بالغراطن وهو ماء العسل للمطول تنقع واذا سحق الثمر بيوك قلعت البثور  
البينه والثليل المسماة باليونانية اشير وهي التي تسيل منها رطوبة وشور الوجه  
وكلفه واذا شرب مع ادوية ومو ماء الحطر والعسل قيا وشجرة صالح لازالة  
خشونة الجسم والحكة مفرا ومضاقا وحل البان يشد الله مضغا وكذا الاستن  
شجره ويقطع الرعاف اذا دس منه قليل في الاتف وهو يؤذي المعدة ويفشي  
ويزيل فزرة بزرا الرازيح مثله وبذله ووزنه مرة ونصف قشر السليخ وعشر زنه بسباسه ياد  
وزنه بسباسه وقيل وزنه فوق ونصف وزنه قشر السليخ وعشر زنه بسباسه ياد  
لم يذكره الفاضلان ومو نوعان بري وبستاني والبستاني معروف معرب  
عن الفارسي ويسميه العرب المغد والوعد فاذا اطلق يراد به نفس الثمر لاشي  
من اجزاء الشجرة ومو حار يايس في الثانية وكلما كان امر واعتق واكثر جاك كان  
احمر وايس واردى واجود ما يؤكل ان يؤخذ الحدباء الصغار القديمة الصيل  
الحب ويقشر ويشق اقطعا عائلته واربعه ويجشى على او يتركه الماء البارد الى ان  
يسود الماء ويراق ثم تجدد الماء عليه مرارا الى ان يخرج سوادا او يعقل بالماء يطبخ  
بلحم الحلان والجدي والدجاج السمين فانه جزء يصلح حاله ويعد له مزاجه وان  
قل يبرج او دهن لوز واكل خل ومرى زالضره وتنفع المعدة وقواها وهو  
يسدد شفه الكبد والطحال وان راى سدد من غيره فحقا وخصوصا اذا اكل  
مع الطلح وقل شديد وادمانه ويجذب البثور والقواش والبواسير والازداد  
السوداوية وما يدفع ضربه ان يمس بده رمانا وشراب بعده ماء الرومانين  
سالة مقدار نصف وطلح تحرقا واذا شوى واكل تنفع المعدة التي بين الاكل وهي  
الباردة الرطبة الملطحة ويفسد ادمانه اللون ويحق افعاله المحففة في الظل  
نافع للبواسير ذرة رابعه دهنها بدهن اللوز المر او دهن بابونج والبادجان  
يطلى اذا طبخ بالدهن ويعقل اذا طبخ بالخل واذا اكل قطع عرف الدم واذا اخذ  
من جوده مسلوفا وقيمه ومرس في الشراب مرها قويا اذ رابول واذا احرق



وعجن برماده نخل قلع الثايل واذا اخذ بادجانه عند انتهائها وقد اصفر لخرج  
ما في بطنها وملي بدهن حب القمح ووضع في قرف فارتويها او بعض يوم ثم اخبر  
وصفي ذلك الدهن كان نافعاً في تسكين وجع الاذن قطورا في الحال الحرج  
واذا اخذ من صفار وطح في ماء قليل وملح على نار متوسطة حتى ينضج ثم صفي  
عنه الماء وجعل على الماء مثل زيت او غلي حتى يذهب الماء فان هذا الدهن  
يذهب الثايل الباردة اذا طلي عليها نهارا ووقد بالبادجانه المطبوخ ليلتين  
واذا طلي البادجانه الصفراء في نحر حتى يبرئ ويصفي على المرشع ويعمل  
قير وطي ابراء الشقاق العارض في الكعبين وبين اصابع اليدين والرجلين  
وحيا حرج واذا اريد حفظ طول السنه فاجود ما يعمل ان يؤخذ صفار ويطبق  
كل واحدة قبتان مختلفتان في العرف نافذا او غير نافذ ويسلق في الماء والملح  
سلقا لطيفا ويترك في ماء فلا يتغير واما البري هو يثبت كثير في المواضع التي ركبها  
الماء ثم انضبت عنها وجفت وله ساق من نحو راع مرزا وعليه رطوبة مدبغة  
ويشعب منه كثرة وله ورق يشبه ورق السريق منقسم وله راحة حادة كالخرف  
ثم مستدير في قديم الزيتون او الجوز مشوكه شوكا لينا وهي خضراء وموحا  
ملطف جلا اذا اعتصر طريا ودفن بآ فارتوي به الشعر بعد غسله بنظر  
اذا الشعر شقر ومن الناس من يدق النبات كاسمو ويغلي شربا ويرفعه  
والتمه ضار جيد بالاورام البلغية وورقه اذا جف وحقن في الخل يلبس  
العين نفع والذي حرج منه انه يحد البصر بحد موعها كثيرة ويجلو جلا حسنا  
باخروجي شجر برفع مقدار ثلث اذرع في الارض اليابس الصلب ورقها كورق  
الكافور ويورد وادام خفيف الحمر واذا سقط عقد جلا قد احمر اصفر اسود  
لينا ونمها اذا دق وتبل بالزيت ويحقن قليلا على النار ويحذر السلق والشايل  
مرائي ودايم عليها كلها قلها فاذا انتف ورقها باليد وشرب قطع نقت الدم  
من الصدع ولا ينفع ان يشرب الامر واحدة لا يزداد على ذلك في هذه الشجرة  
قبض يسير وتلين الصدع ونمها ينش ويقي ويضرب قبض لقصة البرية  
ولا ينبغي ان يؤكل وليس من ادوية التي يستعمل كذلك طيس مو العليق  
واذا حل بالشام ينسب اليه سبالة ذكر العليق بانواعه في العين باد زهر  
مونا رسي وقال علي بن عيسى احدما على كل شيء حفظ على الروح قوة ودفع الضرر

باد زهر

والثالث على جرح معين يفعل ذلك شربا وتعليقا سواء كان السم حارا او باردا  
او حيوانا او نباتا او معدنيا اكلا او لدعا وسغا وقيل على التغيير الاول  
ان ما كان من الحيوان دفع الحولا ومن النبات البنية ومن المعدن المعدن  
والاشهر انه حجر ويكون اصفر واخضر ومنكث ومشرب واجوده الاصفر والا  
المجوليان من خراسان ويسمونه حجر السم وهو نصير باد زهر وقال اسطو  
معادنه الصين والهند وسائر المشرق الجنوني ويشابه كثير من الاحجار فيغش  
بها خصوصا الذي سمي القنوري والمهر من الحجارة ويفرق بينها ان هذا الين  
نجسة واحسن وقيل بل انه جرق بالشمس وقيل بل يذوب فيها وقيل يحرق  
بان يوضع على طعام مسموم فان عرق هو باد زهر والافلا وقيل بل يوضع على  
موضع النمش حكى لي رجل ذو ثقة انه شاهد ذلك اختلف في هذا الحجر فقال  
بعضهم معدنه كالقنا وهو الاظهر وقال قوم قرب حية يشبه الحجر وليس حجر في  
الحقيقة وقيل بل يوجد في افاعي العظام ثم ان هؤلاء اختلفوا فقالوا انه يكون  
في مارة الافاعي حجر كما يكون في مارة الثور وقالوا بل يظهر بعدد فها علة عند راس  
حجر وبعضهم قال انه تولد عنها وقيل بل حجر يوجد في قلب الايايل ولم نرا هذا  
شاهد ذلك الا ان نصير الدين اخ الموفق الطبيب قال عندنا اكثر منه واستعملناه  
وكان كذلك شكله مثل شكل البلوط في قدره واكثر منه واصغر وله ساقات ولونه  
الى الكبودة مايل ووسطه مثل اللبن سلق به واختلفوا في مزاجه فبعضهم يقول شديد  
الحمارة وبعضهم شديد البرودة وبعضهم معتدل وبالجملة في صفة النفع ضارب  
السموم بسيطا وركبا واذا شرب من مخوله اثنا عشرة خلص من الموت واخرج  
السم رشحاً ونفع من السم وحيوان السم تعليقه والختم ووضع في الغم واداد  
تحقيقه على موضع اللسعة اريح السم واذا سحق منه وزن شعيرتين وديغ في الماء  
وصب في حلق الافاعي قتلها وهذا مزاجها وحكي ابن زكريا انه راي حجر اصغر  
غير مشطب كالشب نفع من البثور نفعاً وحياً وعرقه الذي يسيل منه عند وضعه  
قبالة الشمس اذا استحق نفع الحمى والرمم بالخاصية واذا سقى منه صاح ضعف  
القلب قد يمد من نفعه نفعه وحياً وازالته وغه وقيل قشت فيه صورة عقرب  
والنمر العقرب في ندر وعمل على خام ذهب ثم نقر به عقرب ولم يوله وكذا  
اذا طبع بهذا على الكلد مضعو والعقرب فعل ذلك واجمع يقول انه الموجود

والثاني



في قلب الابل افضلها وخيرها ح انما اذا شرب الانسان كل يوم منه نصف اوقية  
ايام الله قادم السموم وحسن من مضارها ولا يصبر شرب الحار والبارد  
لان فعله بالخاصية باللبس مومن انواع الخشاش وبعضهم يسمونه سوفافوم  
يسمونه ميعن اقرودوس وموغلش صغير ملان من لبن ولم ورق صغار شبيهة  
بورق السذاب لانه اعرض منه وجمه هذا النبات مستديرة منبسطة على  
وجه الارض وقطره يكون نحو من شبر وتحت الورق ثمر صغار مستديرة اصغر  
من الخشاش الابيض وكذا النبات كثير الثمر وله اصل واحد لا ينفع به الطب  
وخرج هذا النبات كله ونبت في البساتين وبين الكروم وخرج في اقليم الحصاد  
ويجفف في الظل ويقلبه اياما ثم يذوق ويستف ثم يرفع واذا شرب منه  
كشوف بقوا نوس من شرب ادره واسهل لغو له وقد حيط بالطيب واذا اكل  
اسهل وقد عمل بارود مواسم لزهرة اسوس بالمغرب وقد ذكرت في اسرار  
وعرف اهل العراق على سطح الحايط وموضع يتصاعد على الحيطان القيق يسمونه  
وموحد اقوى من الملح مطلق للبطن متقي او ساخ البدن شبه البورق  
ومم يستعملونه في اعمال النار المتصاعدة والحكة يبردها خفة وسرعة التهاب  
ولا يستعمله في غيرهم في مداواة باربلواين ويعرف بالاندلس بالعينية وقيل  
ان تفسير اللفظ الشبيه بالعيون وغلط من ظنه صفة الجدي وموينات تفتش  
لاساق له وله ورق خيطيه لونه الى ابيض ماموشية بورق العنبر من اللبلاب  
وعند الورق شعب فيها ثم شبيهة بالديق وله اصل غليظ ونبت في العام  
والجرب ومومن النبات الذي اذا جاوزه شئ انسلق عليه ومزاجه حار جلي  
مقطع بجفف بقوة وبزوره وورقه يذران البول فان اكثرهما ابالا الدم واذا  
ذلك بها البدن مع الزيت اسخناه وينفع المظولين واصحاب ضيق النفس شربا  
منه وزن شغال شرب ومما يجففان المتقي ان من شربه سبعة وثلاثين يوما  
او اقل او اكثر صار عقم لا تسلكه واذا شرب بمره مدقوقة مخلوطة بدهن منع  
تشعيرة الحصى كان قبل دورها وسكن القشيرة ان كانت حاضرة ياد اكل  
اسم فارسي نوع من الخلاق يعمل منه السلايلي مثله ورق اللوز نذكره الخلاف  
بانواعه في الخار بارز فارسي اسم القنة نذكره في القاف با ياري مو الغفل  
الاسود باليونانية نذكره في القاف با رنج مو النارجيل في بعض اللغات نذكره

في النون بارسطار يو اسم يوناني معناه الحامي وهو على الحمام نذكره في القاف بارز  
لها يراخه الى صفرة ويأمن من منقطة يسود سبع ويأمن في ثوبه الملوك ويقولون ان  
شاه الطيور ومو حار يا بسلمه روي منن بطي الهضم قد جرب من ذرقه ازاله  
الكلف عن الوجه وتغيره وتنعيمه وخسینه وخرج الاجنة حولا وجا حارب  
ومنه الابيض مثل الديك الابيض والكبر من المنقطة بسبب اسم الاسد الهندي  
ومو اقوى خلا واشد سخونة في كل ما ذكرناه الاسد قد ذكر في الالف قمامله  
بيضا اسم الطائر جلب من الهند يكون اخضر وانا راته الوانا واحسنه لحم  
واغلبه اخضر ومقال بالفارسي والرومي طوطي يعلم ويضك وموسم التعل  
والاحمر اضعف من الاخضر فما والا بيض صيني كبر لا يشك ومو حيوان حار المزاج  
روي الكيفية وقيل ان الكه يفرج وان عينيه اذا غلقتا على انسان او رنة الطيور  
ولسانه اذا اكله من ابطاء كلامه من الصغار راسخ كاله وان اكله في انفتح  
لسانه وذرقه جلاء حسن للوجه وفيه تغير فافهم بيع اسم للبيد المجمول من البس  
بلغه اهل اليمن نذكره لتبيد بانواعه في النون نجم النجم اسم لفرقة الابل  
بالديار المصرية نذكره في العين وهي العذبة نجم اسم لحي الاندلس الحني الاحمر  
ويسمى الشام القطب نذكره في القاف بخور مريم يعرف بافريقه نقي المشاخ  
وبالشام بالوف وموينات له ورق شبيه بورق اللبلاب الكبير وفيه ثار بيض  
وله ساق طوطا خوارج اصابع عليها زمر شبيه بالورد الاحمر وله اصل اسود  
في شكل الشجر عريضة وقد تجزئ هذا الاصل كالجوز يصل الفار ومنا بته  
الاقياء والمواضع الظلية اقوى ما فيه عصارة ثم اصله وقوق هذا الدواء  
قوة قوية خللة بقراب حارته او ايل الدرجة الثالثة وفيه يفتح وجذب وعصارة  
قوية في نفع افواه عروق المقعدة واذا غمس فيها صوفة وتخل بالحناء على البراز  
حنا قويا واذا خلط مع الادوية الحللة تنفع الحنازير وسائر الصلابات واذا  
اكتحل بها مع غسل تنفع من الماء النازل في العين واذا استعطيت به نقي الدماغ ومن  
شدة قوة انه اذا اطلق على المراق اطلق وقتل الجنين فاذا استدم عليه اخرج  
واذا احتل من اسفل اخرج الجنين حيا وكذا اذا شرب منه نصف درهم  
والاصل يعمل كذلك على ضعف واذا شرب من الاصل تنفع اصحاب البرقان  
بتفتيح سد الكبد وتنقيتها وبعض المراهق افطار البدن ومناقه وحمايته شربا



من الاصل الى ثلثه مثاقيل مصححاً بالمان وكثيراً وان شرب بعسل او شراب  
كان اقوى لكن لا يبلغ اكثر من شغالين جزاً وينبغي اذا شربه الميرقن يصفى في  
بيت حار ويطبخ ليلتين ويزره بجلوجلاء حسناً فينفع وآه الثعلبي يبرئ  
الكلف والتمشيط طوخا واذا من هذا الطحال مجلته طرباً مدقوقة نفعاً لا يبعد  
غيره وقد يسقى من اصله للربو واذا شرب منه مع ادوية اخرى او مع اكلها كثيرا او  
كموسا غليظا وزيتا نحر او خلطا منعقد او قبل من خواصه انما اذا سقطت  
المراة الحامل اسقطت وان شدة العنق والرقبة منع من الجبل وموانع بالشراب  
للادوية التتالة خصوصاً الا رب الجري واذا تقديبه كان باد زهر اللادوية  
القتالة جذبا وخجها واذا خلط بالشراب اسكر سكر اقويا واذا خلط ماؤه  
بالخل وطلح على القعدة الثانية ودعا الى داخل وقد ينفع هذا الاصل وطبخ  
حتى يصير قوام العسل وكثر ونفس الاصل ينقي البشرة ويبرئ الكلف وداء  
الثعلب اذا جفف ودق وعمل عسولا ويوافق التواء العنق والنقرس اذا  
او كاداً بطيخه وصبت طيخه على الرأس تقع قروح وازال مشقوق الوجه العارض  
من البرد واذا سحق مع الزيت العتيق واد من به فعل ذلك وشجينة ان يقوى  
الاصل ويلاء زيتا ويوضع على رما دحار وقوم يصنعون فيه مسيرة قوم  
وينفع في ذلك نفعاً بينا ومن هذا النوع يقال له كوزم ابيض وهو نبات  
يشبه واوراقه رفيقة وفيه عسلج دقيقة طولها قدر ذراع وفي طرفه رؤس صغيرة  
كأنه شعبة من اكليل الشب بزره كثره واصله يمنع المراة عن الحمل تعليقاً بحرب  
نحو الكراد وبسمة بجي الاندلس يربط طوره وغلط من ظنه الحمايا ومونبات  
ساق دقيق يشبه ساق النبات الذي يسمى بالنونية ما رائن وهو الرارنج  
وله حمة وافر من ورق شكايف عند الاصل وفوقه زهر صفر وله اصل غليظ  
اسود ثقيل الرائحة وعليه رطوبة في جبال ظليله خرج منه رطوبة مميعة فتؤخذ  
وتجفف في الظل لان الشمس تضعف قوته وكذا جفت الاصل وينبغي ان يباشر  
اخراج الرطوبة ان يطلى بخبره بدهن ورد ووجهه ودماعه فان لم يفعل ذلك  
عرض له صداع وظلمة بصر اذا اخرجت دمعته لم يبق للاصل منفعة وقد يدف  
الاصل فيؤخذ رطوبه وهي ضعفت من الدمعته وربما روي صمغ منه لاصقة  
بالارض او بالاعضاء شبيهة بالكتندر هي ثقبيلة المرائحة وفي لونها حمة يلدغ

اللسان عند الذوق واكثر ما يستعمل من البتة الدمعة والعصارة والاصل  
وجمع منه نوع واحد في القوة والفعل لكن احدها اقوى من سائر غيره وهو حار  
يا بس حاد يخلل ببلغ الصمغ في الحرارة آخره لثالة والعصارة او ايلها والاصل  
آخره لثالة ويا في البتة في الثانية قد حرب ابراء عسل العنق وعلل العنق والري  
من قبل الاخلاط الغليظة واذا شرب من دمعته الى نصف مثقال او خمر العليل  
واستنشق رائحة يبرئ العليل للداخية الباردة وينقي واذا وضع في السن الالته  
المتاكلة سكتها حالاً او بما فتها وينقي من الطحال الصلب شراباً وخل وبقشر العظام  
اذا جعل الصمغ عليه او الاصل نفسه وهو نافع للقرح الخبيثة ذريراً وينقيها  
ويدهنها واذا طلى بالدمعة على الرأس بالخل ودهن الزرد قتل المرقن المستع  
ليثر غسب قرايطس اذا برد الصدر والصداع المزمن والعلج وعرق النساء  
واصغيموس ومو الكزاز واذا تمسح به بالخل والزيت وافقت الاعصاب قد  
ويستنشق بخور للاضغاث العارض من وجع الارحام والسبات فيعنى وداء  
يطرد الهوام واذا خلطت بدهن ورد وقطرت في الاذن وافقت وجعها وازالة  
ويوافق عسر البول والمفص والتخ ويلين الطبيعة من وجع المثانة شراباً وقد نحل  
العصارة بان يجعل في خمر حار وقد يضاف اليه لوزم وسذاب وهذا على قدر ما يبراد  
له اوجه من الاخلاط والقيح والاذابة واصله يذهب بتن القروح والقرح والعرق  
والارحام والاباط بخور به وذريراً واذا خمره في اناء المطبوخة اسهل ولا دها  
واذا احتل منه قراط اخراج الحزين وحيا ورائحة تكرب النفوس والحرورين والضعفي  
الاولمعة ينبغي ان تجتنبوا ذلك مفرحاً واذا احرق الاصل وغلط بالزفت والسمون  
وطليت قروح الرأس اليابسة والرطوبة جففتها واذا قطرت دمعته المستخرج بالنار  
في الاذن فتحت سدها ونفعت من ثقل الرأس والسمع واذا احرق وجن بالخل  
نفع السعفة واذا استنشق دخان نفع التولات وفتح سدد اخياشم وجفف وطوباً  
الدمع ونفع من الوباء خصوصاً ما كان عن قتال وجيف حيوانات ما ينفع منفعة  
لايقاوم غيره واذا ذرأ اصله في الحراج او حشبه او مل الجراحات العنق الاندماك بسبب  
خراج وطب وجففتها بخلج معناه بالفارسية مطبوخ وجمع على خاج ما علمه بدسكان  
وبداسعان وبداسكان وبدكسان والجميع يارسي ومرب كثيراً ما يكون باذريجات  
ومحشيشة يتخذها المصريون اسورة في ايديهم وموبدك كشت بركشت في حارة



يابسة ملطفة حللة مدقة نفع اصحاب البلغم والرطوبة وغايته الحثالة  
 درهم وبذله وزنه ونصف وزنه روح وزنه يكون كرماني بدرانك اسم شمس  
 الرساتين بحشنة الاورام وقد ذكرت في الالف بعد ايم وموالمه بان فلعرفه  
 برنجاسف ويقال بلنجاسف اسم فارسي ويسمى بالعربية الشويلا وقيل هو صنف  
 من القيصوم وهي خشنة شبيهة بالافستين دقيق الورق صغار الزهر  
 ابيضه ثقيل الراجحة وعلى النبتة مائة ويزهر في الصيف واجوده ما دق  
 وكان ساق صغار الهبات ملان زهره نجي اللون ذاراجه عطرها ومنا  
 في الطلال والمعور من الارض وبالسولح والادوية والاغوار وذو الزهر  
 الاصفر اقوى كيفة والبرنجاسف حار في الثانية يابس في آخر الاولى ملطف  
 واذا طبخ بالماء وجلس فيه النساء او المحدثين واخرج المشيمة والجنين وفتح فم  
 الرحم المقفولة وفتت الحصى شربا ونفع من احتباس البول شربا وجلوسا  
 في طبعه حتى اذا دق الاصل ومثله اسفل البطن واذا البول والطمث وعصارته  
 اذا دقت مع مر واحملة المرأة احذر فضلات الرحم وسهل خرج ما يراذخ وجهه  
 وعمل اقوى مما يعمل بطبخه واذا شرب من حخته وزن ثلث درهما ومثله مناقيل احده  
 بقوة ولا ينبغي استعمال هذا المقدار بل شتالان وينفع الصداع الباردة ضما دقا  
 بحرمه ونطولا بطيخه وينبغي ان لا يصمد به والبدن ممتلي او يكون مادة منصبة الى  
 المفعد وينفع من سدد الالاف والزكام شما وتشيعا بطيخه وقد جرب من زهر  
 الابيض النفع من السدم والدار تليدا بطيخه واذا احرق النبتة بحملها ونثرها  
 على القروح جفها واذا شرب من حخته الصغار درهمان مع غسل قبل الدود وحل القرح  
 واخرجها وبذله في النقع من وجع الراس مثله بابونه برسياوشان ويسمى شعرا الجيار  
 وشعر الارض وشعر الجن وشعر الخنازير وجدة القنق وكزبرة البئر وساق الورد  
 وساق الوجيف ويسمى باليونانية بولوطويكون ومعناه كثر الشعر يعرف بدمشق  
 بجدة القنق ومونبات يكثر بالامكن الطليعة وجيطان المقابر الهندية والسر اديب  
 ومجامع المياه وجيطان الابار وورقه فيه يشقق قريبا من هيائه ورق الكزبرة ولهذا  
 سم كزبرة البئر وله اغصان سود حمر قاق صلبة ولا ساق له ولا زمر ولا ثمر فاصله  
 لا تقع له في الطب هو دواء يخفف فيه خلل وتلطيف فهو معتدك مع حريرو ويسحق اجوده  
 ما من له خصه وكبره فاشبه الكرفس ومو من الادوية التي يصفق قوتها سرعا بحيث

اذا جاوزت سنة فسد بالمرء وبعد ستة شهور يضعف اذا دلك بطهر داء الثعلب كاقويا  
 ينفع ودونه ان جعل سحق مع دمن واقوى من هذا مطبوخ طهر في دمن الشعر بر ماده  
 من الانتشار ونبت الشعر ومع سحق الورق يخلد الخنازير والديلات مصفا الى  
 قروطي وفتت الحصى شربا منه ويعين على قنق الاخلاط المزجة الحاصلة في الصدر  
 والريه ويحبس البطن اذا استعمل منه يابس وطبخه ينفع الربو والبرقان واذا خمد  
 طرا للقروح المفرطة الخثفت نفعها ووافتها وبذر البول ادرا قويا ما من العاقبة  
 واذا خلط باللادن ودمن الآسول ودمن السوس والزوفاء والشرايا سكل الشعر  
 وقواه وكذا اذا خلط بطيخ الشرايا وماء الرماد وغسل به الشعر وينفع جرح من القروح  
 في الراس وقيل ان من خواصه اذا خلط بالشرايا وعلف به الديوك واليمايين فهاها  
 على الحراش وقوم يرونه ابناء في مراتب الغنم لانهم يقولون انه يبرد السقم عنها ويسهل  
 السوداء المزوجة الامعاء والمعدة ومقدار ما يشرب منه اليبعة درهم ومطبوخه الى  
 عشرين درهما ويضرب بالطحال ويصل المصطك وقيل زهر الشفيع وقيل ان من خواصه  
 اذا دق طرا وحمل على الجملة الخالفا لبرهم وقع في موضعه دفع السهم واخرجه عن موضعه وينفع  
 وينفع من الغرب المتغير مضغا وجعل عليه ويخرج المشيمة وينفع وينقي النفساء شربا وينفع  
 من نشفة الكلب وبذله في النقع من الام الصدر والريه وزنه زهر الشفيع ونصف  
 وزنه من اصل السوسن بردي معروف ويسمى الحوضي مثابه ورقه جوف الخلد  
 ويسمى في بعض لغات العرب حيا واهل مصر يسمونه الغافير وموصف غير الذي بالعرف  
 لانه اطول ورقا وساقا واغلظ واودور وفي طعمه حلاوة تنصد المصرون وساقه  
 خوره يشط على جبال وعلى راسها كثافة مستديرة في حيز ذات هدف مبيبة يلمح المنظر  
 وكان اهل مصر يعملون من هذا الاصل قرا طير وهي المذكورة في كتب الطب بقولهم قرا طاس  
 مصر والآن لم يعلموا ذلك بصورة علمه ان كانوا يعدون الى هذا الساق فيشعونها بفضين  
 وتقطعونها قطعاصغا راتم ياخذون ثمرة البشيين فينقعونها في الماء حتى يخرج لزوجتها  
 مثل الزرقطونا وياخذون تلك المزجة يصفونها في تلك الاقطاع البردي ويتركونها حتى  
 تجف ثم يصفون الجميع ضربا رقيقا خشب عريضة الرأس في يصير حبل واحدة ويجففونه  
 ومو الذي يشار اليه عند اطلاق الاطباء او خصيصهم بالمصري ومرج هذا القرا طاس  
 بارديا بس واذا احرق البردي نفع من القروح الخبيثة خصوصا في النغم ومنعها  
 من السقي واذا مضغ البردي ازال رايحة الثوم والبصل والبند وخصوصا اصله وطبع



البردي بارد في الدرجة الثانية يابس باعتدال واذا دق طرية واخذ عصارة وسقى  
المطحول بقعه نفعنا وكذا اذا اخرق وسقى الخل وكذا الخلج وقل انه يضر  
بالاحتشاء ونصلح العمل برطابتي اسم يوناني لحشيشة ربيعية ورقتها بيضاء وفي  
الحامض لبريالا انه اشده سوادا منه وعليه زغب موقيق اللسان وله ساق بها ثوب  
الى الخرق واصله يشبه الخيرة وقوة مركبة والقبح ظاهر في اجزائها ورقه وعصارته  
يدملان الجراحات وطبخ ورقه او عصارة المستخرجة منها يابس جيد لقروح الفم وسائر  
القروح المتعفنة وتخلل ورم اللوزتين وشقي من خشت الفم وموجبة الادوية العاقبة  
والمتعمدة في العقوة وغلط من ظنه بستان افرد زرك اسم فارسي وبريق وبيج  
معرب موجع صغير مدور المس في قدح طامش لا راحة له وفي طعمه شئ من المرارة  
يؤتى به من الصين والسند وهو نوعان جبه كبير مرقة بسواد وبياض وصغير غير  
ومى احودها وموجار يابس في الثانية خج الديان وخصوصا حب الفرج حتى انه يمتصها  
ويخرج او عيتها ويول شاربها مثل لون البقم والشرية منه الى ثلثة درهم مدقوقة مخلو  
مد افانك اللبن الحليب له خاصية عظيمة في شفيط الرطوبات وقلع البلغم من المفاصل  
وبعضهم يرى استعماله وقية منه وموغلط ويضرب الامعاء ويصلح الكثير او بدله وزنه  
تومس وزنه قبيل برقامرة بقلعة عرفت بمصر فصارت تعرف بها وتقلت منها ووردت  
بغيرها ومى تذوق في آخر اذار وتذكر في مدخل الصيف ورقها شعبة كالخراب  
يطلع من اصلها مثل الكرفس وفي طعمها حارفة طيبة الراجحة كالرازيج وهي مشهورة  
لزوجة ولها بزر طيب الراجحة اخضر اللون وطعمه طيب البقلة بجميع اجزائها حارة يابسا  
تبلغ او اخر الثانية البزر طارد للرياح جيد للمعدة نافع للكبد خصوصا لمن اذ منه  
اذا كان مسادا من بزر وطوبه ويزيل الحار بقوة اذا مضغ منه قدر درهم  
وجرح عليه حل مزوج وبقوى المعدة والكبد الباردة بين ويصلح نزاج المبدن  
والاحتشاء وادمان اكله البقلة يزيل مسار الوجه والمبدن بحرب ولها خاصية عظيمة  
في فتح مدد الطحال والبز من المم ويدر البول ويكسر الكل شجا ويخففها في حرك الباه  
حركة صالحة وبقوى الاضطر ونقي المشاء ويجاري البول وان خمدت به المعدة مع  
وفي الورد والسعد اصلها وان ادمن شها نقت عن الدماغ الرياح الغليظة  
والباردة وقد يوافق البواسير وينفع من بعرها ويمكن انها بالتصديد وكذا اودما  
اكلها برسيات اسم يارسي لنبته يودج يابل ويوجد بها كثيرا ولا يعرفها احد الا

ينور ينور بلا وورد يتقدمه ويبلغ في اول ثوبه وهي حارة مبخية لطيفة للنفس <sup>للعدة</sup>  
باعتدال مقوية للكبد طاردة للرياح بلطف نقشة تحذ البصر شها وكذا يتوى  
الدماغ والروح النفساني واذا اطلت بها المعتصرا والمطبوخ مع ورد  
مطحون مرتين او ثلثة في الحام قلع آثار السوداء المختلفة من الحرب وغيره بحرب  
واذا استقطرت هذه البقلة خرج لها ماء فترتقل الراجحة وفعلت فعل الباذنجاني  
من القروح وبقوى النفس برنوف شجيرة مصرية يقال لها شانا كفا رسي  
والشاج معوب وسوكره الوجود بها ويكثرها شجرة حتى يبلغ عظم الرمان وكثرة  
اعصانه ولها ورق يشبه بورق الزعفران الا ان الورق منها ازغاخة وله راحة  
حادة بشعة فيها ثقل يشبه راحة اصل نخود ثم وينور من راحة في عناقيد وفي  
وسطه زغب يضرب لونه الى الصفرة شبيهة بزهرا القيصوم وهو حار يابس في الثانية  
وعصارة ورقه نافعة من صرع الصبيان اذا حل النبيج بماء هذا الورق ومسح  
على مفاصلهم وانا فهم واصداغهم ورقابهم وبطون الكفهم واساقل اقداهم وهو  
طارد للرياح الغليظة الباردة وان سقوا من عصير الحماق وزن درهم في ملات  
مدافا بلبن مرصعهم ففهم من ذلك ونحم ورقه نافع من الزكام منفع للسدد الكاينة  
في اغشية الدماغ ولما يعرض في الخزي من السدد والرياح ومو يمكن مغض  
الصبيان ووجع اجوانهم العارضة من الرياح الباردة ويطرد رياحهم وبقوى  
معدوم ويقطع سيلان اللعاب مقدار ما يستعمل لهم من بيسس ورقه الى درهمين  
مراوا وكثيرا الى مثاليين واذا شرب من العصارة ثلثة مثاقيل مع دانتج واشير  
الطلق الطيبة بقوة ومثقال مع جبه جاشير سكن مغض كل حيوان من برد وقد  
يسقط بالعصارة مع عصارة السذاب وقيل جنديا يسترو دهن اللوز المر  
اصحاب الجود والنسيان ويسمى هذا المرض باليونانية الابل يمس ثلثة ايام  
متواليه نفعهم نفعنا لا يعدله غير برود سلام اسم لسان الحمل الصغير المعروف  
باذن بالمغرب تذكره في اللام برهليا اسم سرياني لبزر الرازيج تذكره في الز  
برسيا دارو وعصارة الراعي بالغارسية تذكره في العين بدله وزنه افاقيا  
ونصفه ورد يابس وثلثة دم الاخوين برنخشك فارسي يقال بالغاء ومواضع  
تذكر فيها برنخشك فارسي وهو القنا بزي نالنبطية وتخلل بالهرية تذكره في القاف  
بربر اسم حربي لثم الاركن قد ذكرنا في الاركن في الالف برنخشك تفسير لاسم



يونان معناه هذا البرزق طونا المشابهة نذكر عن قريب بئر اسم من اساء الخطه  
نذكره الحاء برقوق اسم بالمغرب للشمس وبات اسم لنوع من الاجاميل الصغير المسح  
بالفارسيه الوجه وقد ذكر مع الاجاميل في الالف و نذكر المشمش في المسم  
برسوم اسم للفسب حرته نذكره في القاف برهفاج اسم معرب عن برهفانك  
وقيل ان اسم للمر وقيل لنوع من المراه خور طيب لرائحه نذكره في الميم برمر اسم  
لزمرة شجر كبيرة يعظم عظم الاند والبر لها ورق مثل ورق الشوك الذي يحمل  
الخرنوب شايفه حديد الشوك وتزرع زهر صوفه كقدر الزهر و صفراء عظم  
الرائحه مفرجه مطبوعه للنفس فيها لزوجه تجلب النوم وحكي عن ابن ابي اسحاق  
يا بسا تحبس البطن وطرا يطلق البطن وهذه بالعراق لا يستعمل في غير النقط  
بالزمره مادام طرا ولا يستعملونه في الطب ولها صنع حكي في بعض طباء العرب  
جرب منها النفع من السعال المزمن وقتت الدم واذا احسب الى قاطر ملكي  
برواق اسم للخنثى عند اهل المغرب وفيه الالف بين الواو والقاف اسم لنوع  
شبيه بالخنثى يعرف بيت المقدس وما والاياه بالقوى نذكر الخنثى في الحاء برز  
اسم يطلق على ما يخلط البنت من حب وغيره ينشونه ويحفظها نوعيته ويكون  
عنه ليكون اصلا ويكون ذكرا شئ فيه بالقوة ثم بالذبح والاستقاء يظهر ذلك  
عنه بالفعل لكن اطلق في العرب على ما يختص بالخشاشين واصنافا دون  
الاشجار وساذكر بذكر كل نبات مع نباته اذ هو الاصل والعهدة لكونه لا يعرف  
البر الا بالاضافه اليه لكن قد جرت العادة بذكر شئ منها لا يذكر الا مفردا  
ويعرف بالبرزق و ساذكر برزقونا معروف ويسمى بالفارسيه اسفيوش وبالتيويه  
فليون ومعناه البرغوثه ويكثر نباته بالارض الحرة وهو مستفان ابيض واسود  
والابيض اشده برقا وقيل بالعكس يبلغ برجه الى الدرجة الثالثة ويميل الى  
رطوبة تاو لا خلوصا قليل طاهر خصوصا مدقوقا واجوده الحديث المتلي  
الذي يربس في الحاء واذا تعمد به مع الخل ودهن الورع والماء نفع من وجع  
المفاصل الحارة ولين الاورام الطامره وما خلف الاذنين والخراجات ومنعها  
من التزايد وينفع التواء العصب من يسن واذا اخمد القيل والسدد الفارديه  
نفعها ومضى اربدا استعماله للقل والسدة ينبغي ان يؤخذ من البرزق مقدار كشوشاق  
ويراد به منها او قيتان وروح ويحق وينقع في قوطيين ما يوما رطل ونصف فاذا

خرج رطوبته وجمد الماء وترجع ضده وتبرد الحرارة ويلين الخشونة يطفي  
العطش اذا ضرب بالماء وشرب من لعابه مقدار اوقية واحصوا اذا  
قطر عليه مقدار ثلثه درهم من لوز حلوا اذا شرب منه مفردا يبرد واطلق  
الطبيعه ويطب الامعاء واذ ذهب يفسد الحاد من الصفراء وما يعرض من  
شرب الادويه الحارة والمسهلة واقتطما بالامعاء من حرارة الادويه واذا  
خلط لعابه او جرد مدقوقا به يذهب النفخ ويطي الدماغ ببرد حراره وسكن  
الته الحار ولين الشعر ويطيبه وشمع من شققه وذهب سقمه وطوله خصوصا  
اذا ساع ذلك في سكين فونان والحيات الحادة الحريفة ولعابه صالح للمبرسمين  
عظمهم ويلين طبيعتهم واذا شرب منه وزن درهمين الى ثلثه ونصف منقوعا في  
ماء حار لينحز لزوجه سرعيا سكر ابيض او سكرين فيسهل ويلين تليينا صالحا  
واذا قلى وكت يذهب لوز عقل البطن ونفع من سحج الصبيان وسكن المغص  
والزحير ويذهب لغم الذي يسيبه احتراق الصفراء بالعرض واذا دق وكت  
البدن نعمة وحسنه واذ ذهب قله واذا شرب من مدقوقه عشرة دراهم يروى البدن  
وقدره واحداث غشا نائم غم وكرب وضيق نفس وسقوط بطن وخشي وموت  
وعلاجه التي بقاء العسل الحار والشت حار او بحسب الاسفيد باجات بالقلندر  
والنعناع والفوتج ويشرب المثلث ويذهب تليين الطبيعه حار السفرجل وفي  
التبريد والترطيب بزر قلة الحناء بزر كتان قد يطلق في العرف بزر فقط عليه  
او على دهنه المعتمنه وقوم يكسرون الباء فرقا بينه وبين غيره ليصير علما صا  
وسم معروف حار يابس في الاولى وحره اكثر من بسمه وموردى للعهدة عظم الحضم  
قليل الغذاء بالمره يولد نفثا وقليله بقلله ويطلق البطن ويذهب واذا قلى  
حبس البطن ويؤخذ منه الى ثلثه درهم واربعة وغير المقلوسيل واهل القرى  
يقولونه ويخذونه لعوقا بطيخ في العسل للحبس واذا خلط نيا بالعسل والزيت  
والماء حلل الاورام وايضا طامره كانت او باطنه واذا تضيد مع النطرون والبن  
قلع الكلف والبثور البنية واذا طبع بالماء كان صالحا للاورام العارضة في اصول  
الاذان والاورام الصلبة واذا طبع بالشاب قلع الغلته والقروح الشديدة وهي  
قروح بالراس تسيل منها صديد اصفر غليظ الى البياض ما هو واذا خلط بمثل  
حرف مع عسل نفع من تسقن الاظفار وتقرح اضماد عليها ولطوخا واذا خلط



بالعسل اخرج فضول الصدر بالنفس وسكن السعال البلغمي واذا عمل منه  
ناطعا بعسل ويسير فليقل واكثر منه مما يحرك الحنجرة بعد الاياس من مجرب وبذلك  
يحرك الباء عصاره الباقلي وقد سخن بطيخ للذخ الامعاء والرحم والاخراج  
الفضول فيقهم واذا خلط به من خل نفع القروح وازال الوجع والذخ واذا جلس  
النساء في طيخ نفع اوام ارحامهن كالحلبة وينفع قروح الكلى والمثانة شرابا ومجرب  
ينفع السعال البارد الرطب ويعين على ثنت الحادة واذا خلط بعسل وموم ومهلب  
الطفر حسنه لونه وازال تشنج وقلع برصه مجرب اكله مفردا في كل يوم نصف درهم  
يعزز المنى ويسكن ألم المعاء واذا خلط بيروق وماد لغيره سواء وعمل ضمادا  
للتايل قلعها واذا اجن بالماء الحار بعد دقة وحفبت الرأس ثلثة ايام ابراء الطلع  
الوردي وسكن اوجاعه مجرب واذا شرب منه ثلثة دراهم مدقوقة في فضول الرية  
وسكن الهموم وموفها وجيد للقوى واكله ينظم البصر ويصلح السفرجل والرومان  
ويغفر الانثين ويصلح العسل وتذكره ومنه الدال بسفاج معر عن الفارسي  
واسمه باليونانية بولوديون ومعناه اكثر الارجله وهي عروق ملتقط من بيت  
الصخور في المواضع الظليلة واصول الاشجار والى يكون في المعياض ويوجد  
كثيرا تحت شجر البلوط مع الاشنة واجودها الغير الزخيمة التي تملح الى حمرة مع صفرة  
الغليظة الخضراء المكسرة المستيقنة وفي طعمها عذومة مع حرارة وحلاوة وهو  
في آخر الثانية يابس في اولها اذا اختر من تحيقه الى ثلثة دراهم على الشراب المسمى  
بالقراطن وموتاء العسل سهل بلع ومرة سوداء واذا تضمد به نفع النواء العيب  
والشقاق الذي يعرض بين الاصابع وله قوق في اسهال المرة السوداء برفق  
خصوصا اذا شرب مع سكر فانيد وقد خلط ببعض المعونات والمطبوخات  
ليزيل كراهيته وليقوى ومقدار شربه مفردا من درهمين الى ثلثة ومطبوخا مع عرق  
الحنظل دواءه وقد خلط بالطعام لمن يكره شرب الادوية فيسهل منه من غير  
ضرر ولا بكرة واذا خلط بمسحوق لا يحتاج الى اصلاح وجرب يسهل الخللط الغليظ  
وللنج الخاطي من المعدة والمفاصل ويجرد بطبعه عثا نا لا يعتد به لانه سريع  
الزوال وقد يشرب مع ماء الشعير او بقاء العسل ويعمل عملا صالحا وحلل القويح  
والتيغ وتفرج بالعرض واي خلط صادفها اخرجها وينفع من جميع العلل السوداء  
واذا بطخ في مرق الديك الهرة الى ان يتهرى ويطيب بنجيل وقليل من السمارة

الاخضر وهو الاسفل فيسهل اسهالا حسنا ناعما واذا سقى منه امهات بالماء الجوليا  
والجذام كل يوم درهم ونصف مع مقدار السكرية وهي هنا اربعة اواق من  
ماء لب الخيار شربا سبعة ايام ابرأها ويضرب الكلى ويصلح الهليلج الاصفر والجلاء  
فان طعمه فردا او مع الفواكه اليابسة والحشا يشرب الرطبة الجلاءة يصلي وتحسن  
عمله وقيل يضرب بالصدر ويصلح برسيا وشان ويطيخ بقاء الشعير والسلق  
يصلي وسواء ومن وطخ اودق ناعما شرب فعمله صالح وبذلك في اسهال السوء  
نصف وزنه فيتمون وريح وزنه ملح هدي بسياسة وينمي اهل الشام الدمان  
وهي شجرة رقيقة كانها اوراق مكثفة وقيل انها قشور جذر بوا العليا وقيل  
قشورا اصل شجرة واجودها الشفاء الحادة الراجحة المائلة الى حمرة واذا دبت  
كان في طعمها بعض قبض وهي يابسة في الثانية حارة في الاولى شديدة اليبس  
ينفع من استطلاق البطن المزمن ونفت الدم وقرحة الاسعاء واخرها  
وينفع سيلان الفضول الى البطن وينفع من اوجاع الطحال ويقوى المعدة  
الضعيفة وينشف رطوباتها ويطيب النكهة ويحلل الصلابات الباطنة والغليظة  
الخارجة اذا وقع في قروح طي وينفع من السج وهي جيدة للاوجام ششها وتؤكل  
ويطبخها واذا سحق منها بالماء المسخن او من ينفع تقع وجع الرأس الذي يكون  
من الشقيقة ويزيل سلس البول الباردة والرطبة مع التماذي وسقوة ضمادا  
ايضا وقيل انه يبلع وكذا كل دواء يستعمل مثل هذا فان تضمد السرة والعانة  
وقفا ر الظهر الاسفل نافع جدا ومقدار ما يستعمل منها الى ثلثة دراهم وبذلك  
ثلثا وزنها جوزا وقيل بل وزنها بسدر ويسمى القمل معر عن قرح اليون  
اليونانية وهذه اللفظ يسمى اصل المرجان وقرحه وبعضهم يسمي الجميع مرجانا  
وبعضهم يقول المرجان اصل والبسدر فرع وقوم بالعكس وهذا هو المشهور عندنا  
ومواخر الجوزية ثبت بقعر الجارودي والحريه واجوده الاحمر المشمع اللون كاللحم  
او الصلابة اللون كالزنجفر ومنه اخبر ومنه وخوفه رملية ومنه ما فيه الحار يرب  
جمع خريز هو الثقبه كثيرة ومنه كلة رديه ومنه اسود ومواقها والبسدر بارد  
في الاولى يابس في الثانية قابض يقطع الهم الزايد في القروح ويجلو انا والقروح  
العارضة في العين ويلا في وجعها وينفع نفعاً بليغا قطع الدم المتفوش  
خصوصا الحرق منه اذا اخذ منه ثلثة واينق وخلط بدهن دافق ونصف من الصنع



العرى وعجن بياض البيض وشرب بالماء البارد نفع حرج وينفع من الدم الجامد  
في القلب خليله واذا احرق اسود منه وغسل قوى القلب منه نصف درهم  
واعان على النفس ونفع بالخاصية وسوحا من الدم اذا اخذ منه وزن درهم  
نفع من الذوستطاريا وجلوا الاسنان بنوعها ويذهب الحفر وقيل من خواصه  
انه اذا اعلق في عنق المصراع او الرجل المنقرصة نفعها والحرى اذا اذرت على ايت  
جرح كان وهو يسيل دمه قطع ظاهره كان او باطنا وحرارة ان يؤخذ منه قدر  
او قبة فيصير في كون خارج يد ويطين جملة الكون وراسه ويوضع في تنورة قدسج  
فيه طول الليل يته كفيه الى ان يبرد التنور وكذا احرق الكهريا وموخر وينفع الشربة  
في العين وجلوا واذا قطر منه قدر عدسة مدافعة بد من اللسان في الاذن نفع  
من الطرش بدله في حبل الدم وزنه دم الاخوين وقيل ان البس يدبر  
بالخا ويصلح الكثرة وقيل يحدث التمتع ويصلح الكثرة لئلا ينزل فيروا قبل التمتع  
من الحاحم وقيل بل هو الصنف الغريزي من الخيري وقيل بل هو نبت  
براسه يشبهها وهذا موالا شبيه وموينات معلوقه اكثر من فراج وقصبان طوال  
عليها ورق كورق القثاء وفي اطرافها ادرجة بها وشايخ فرغرية اللون بلحية  
المنظر وليس لها راحة عظماء ومو بارو يابس جميع اجزائه قد جربته اذا شرب  
المغمق قد اوقية ونعتابرا من خائق النمر المسمى باليونانية افوفيطن ويسكن  
الحرارة التهابية بالمعدة والكبد اذا شرب من مائه المعتصر الى اوقية بالجلاب  
والسكجيين وغلط من ظنه برطانيقي يسر معروف وسوحا ربا يسر الاولى  
على قدر طعمه فكلما حالي كان حرارته اكثر وكلما قل منفعته يصير بارا وهو دى  
بطي الهضم يحدث اخلاطانية وخصوصا ما ينفع من شدة برد البلد فانتهى دى  
ورعا حدث قشعريرة وناقصا لا يعرف سببها ومحدث سدا وموashed  
قيضا من القسب مصلح واذا اكثر من اكلها اسكر والنج منه خصوصا الصبيد  
اذا مزج مع عتيق الشراب المسمر او روماني ومو ما يعمل من ماء المطر  
والعسل وشرب سكن الالتهاب وقوى الحرارة الغريزية واكله يفعل ذلك  
مع ضعف وقد يعمل منه نبيد فتكون عطرا مقويا للمعدة شديدا القطن يسكن  
البطن ومضغه يشد اللثة ويقويها عن قبول الاوقات ويولد قراة ونفا ويا  
ولا سيما اذا شرب على اثره الماء واجودا البسر البائع الخلاق الحسن الذي قد شرح

بنقط بلاغا وينبغي لاكله ان يمتص عليه رمانا مزا وحلوا ويمتص ماوه ونق  
شعله وينبغي ان يتبع بسكنين يستيناج على الحسكة والاخلطه بالديار المصرفة  
ويعرف عندنا بثمرتها وهي الخلال ويؤتى بالمثل العازل القطن وهو شوكه  
اصناف لكن هذا الصنف اشهر اصنافها اذا اخذ بررها وغرغ عليها احكاما  
وتنضمض بطيخه سكن وجع الاسنان ومطبوخها يذرا البول بسخ اسم  
للان تذكره في اللام يشام شجر كبير وساق واقتان سكة غير سبط بل كانها  
مكوكلة وله ورق صغار الكبر من ورق الصعتر وشبهه وهو صنفان مفر وغير  
مفر وغير مفر والمفر اعظم شجرا ويبلغ عظم اللسان وكلاهما اذا قطع منه ورق  
ظهر موضعها دمة لنية فاذا جفت مالت الى الحمرة وله زهر دق اصفر ابيض  
يخلف مثل كالعنا قيد به حبة كبر الى الصغرة ياكله اعراب البواوى لا طعم  
بل يميل الى قناهة وعذوبة خفيه مع قبض وفي طعم الورق حلاوة مع لروحة  
وحبه يعرف عند الصيادلة الآن بحبة ليلسان وكلاهما والشجرة يجمع اجزائها  
حارة ياستر الا الورق فان فيه رطوبة فضليه فقد جرب من الدمة حلاوة البياض  
كحلا وشقيد القرح برفق ويذرا الطمث حمولا وينفع من وجع الاسنان البار  
وكذا يطبخ اجزاء هذه الشجرة اذا مضغ في دهن جبه خلعت لثغا  
ومرة مع مغص وتقطع فليجف والناس يتخذون من خشبها عكاكين بايديهم  
لعطرها لغرابية شكلا ويسمونها بعضى موسى عليه السلام وقوم خشب البيرة تغالوا بها  
وكونها يسهل قضاء الحوائج وان صاحبها يكون مقبولا ويعمل من اعضائها مساويك  
يطيب الكلهة ويشد اللثة وحبه قوى المعدة والاعضاء الباطنة وهي بطي الخرج  
عن المعدة وينفع من لدغة العقرب اكلا ومضغا وصنعا عليه وطبخا وورقا  
يسود الشعر اليك وكذا اذا دق وغلت به الشعر لينة وكذا اذا دق الورق طرا  
وغلى في دمن حتى يستود بشم عرني وجشمك فارسي وجشمك وشمج مغرب  
وهي اسم حبة سوداء حارة حادة جلاءة وخومين المرتبة الثالثة خاصيتها النفع من  
امراض العين ضمادا او ذروا خارجا من العين ويزيل الغشاء ويضفي  
الى الزعفران والماء يمان الصيني والسكر فيزدجلاها وتجليها بشندن  
كثير الوجود بمصر هو نبات خلف عند زيادة النيل وبطيخة الاراضي يخرج تحت  
ساق فاذا صار على وجه الماء اخرج ورقا وزهرا ابيض شربا وهو كالنيلوفر يظهر



مع الشمس وتحتفي عند الغروب يبلغ عظم رؤس الخشخاش ويخلف بزرا  
 شينها بالجوار من جفونه اهل مصر يطبخونه ويخلون منه خبز اوله اصل فيه  
 السفرجلة يسمى بها البيارون ويؤكل نيا ومطبوخا والمطبوخ يقف في شبه صفر  
 البيض وطعمها وموصفان الاعراب والخبري والاعراب افضل لان اصله  
 عطرية والزرع باردة مع خليل يعل منها دمن يسعط منه المبرسم فينفعه نفعها  
 لا بعد له غيره واصل الاعراب يميل الى حراره سيرة اذا طبخ مع الاصفرة ويزيد  
 جز في الباه وهو يقطع الزجوج وتغوى المعدة وغداؤه ليس بالروذي <sup>سبب</sup>  
 ورق الخنظل بالحرية نذكر الخنظل بابه يصل حارة الرابعة يابس في الثالثة  
 وفيه رطوبة فضلية ورطوبة اكثر رطوبة واقل حرارة من بيسه وجوسم جوهر غليظ  
 اذا احتلخ اقواه العروق وادركها واذا اطل بالخل في الشمس على موضع البق  
 اذ فيه واذا دلك به داء الثعلب انبت الشعر فيه سرعا وموافق ذكر من زيد  
 من زبد البحر المسمى باليونانية فونيون وعصارته تافعه من ظلم البصر كلاله  
 سببه رطوبات ومواد غليظة وينفع ايضا من الماء النازل في ابتداءه وهو يولد  
 الرياح والنفخ واليا بس منه اقل نفع من الرطب والابيض اقل ضررا من الأحمر  
 وجفف عصير الدعة اذا كانت من رطوبة متخدة واذا طبخ او شوي قلت حرارته  
 وكذا اذا عمل بالخل والمخ وهو لذاع لفتح الشهوة شها واكله ملطف معطش  
 مغني متقي ملين للبطن واذا قشر عن غشيه الزيت واحمل نفع في البواسير والادام  
 وان اضيف اليه عصير عسل اعان على البر من ضعف البصر ونفع من قرحة  
 العين المتقرح غاما ومي اذا كانت بالبياض رويت حمرا ومن له يقال لها  
 باماليون وما غاليون واذا تحك به نفع من الخناق البلغمي واذا اسطغق  
 الرأس وقد جعل منه ومن ماء فماد لخصه الكلب مع ملح وسذاب وعسل  
 واذا اريد طلاؤه على البرص اضيف اليه باورد فانه يسرع براه فان لم يكن  
 فمخ فاذا جعل مع الملح على الثولول الماء يسمى باليونانية ليشوا اذ هرسا  
 واذا عملت عصارته مرهما شحم الدجاج نفع من البه العارض في الرجلين من  
 الخف واذا فطرت مفرحة الاذن نفعت ثقلها واذ هبت طينتها وقطعت  
 سيلان القيح منها بالنقية وكذا المحصر فيها وهو يصلح اكله والاكثار منه يوق  
 شر عنق ومويده لبون ومطبوخه شد ادراكه ويزيد في الباه وعمره شهوة

الحام خصوصا اذا اكل مصلوقا بالماء وشمما يفتح سدود الدماغ ويحلل  
 البخار ويولد كثرة اخلاط رديه لاجه في جرم المعدة واصل الاكل ان تؤخذ  
 الابيض منه الكبار ويغسل بالماء والمخ مرارا ويؤكل نخل ويمتن عليه وما نام  
 وسما راحة من الغم اكل الجوز المشوي والحين المطحون زيتا ويسمن ويغني عن الاسفار <sup>يذهب</sup>  
 والمواضع المختلفة المياه من ضررها اكلا وراحتة تمنع الوباء النواحي المتن والروقي  
 وتعالج منه القدم اليسرى على سبيل التداوي لا للاغذاء اسحق البدن ولطف  
 الفضول وقطع الاخلاط اللزجة وسكن الجشاء الحامض والعسقلاني منه اكثر  
 اصنافه رطوبة واقلا حرافة ولهذا يولد اكله خاصة من دون ساير اصنافه  
 ودوا في المعاء واذا طبخ بشق دسم نقي الصدر والريه من الاخلاط اللزجة  
 واذا شوي الابيض دمن شحم او سم او مخ بيض لفتح من اوجاع المعودة وحل  
 اولها فماد او شق قروح الرأس الشهوية اذا دمن نيا مع ملح وجعل عليه  
 وكذا عصير مع الملح طلاء وفيه جذب شديد للدم الى خارج البدن اذا وضع  
 عليه نيا حرا واذا لم يطبخ لم يوطا يلا وكما كثر طبعه زاد تغذيته وكثيره يسيب  
 ويكثر اللعاب ويدفع ضرر السموم وعلل بعضهم هذا بانه تولد خلطا غليظا طريا  
 كثيرا في كساذية السم وهو يحلل الرقان واذا اخل قويا المعدة وفتح الشهوة جدا  
 واحدا لفتح الحافضة وشح الغش الصغراوي والبلغمي وقل بخيره الى خواهره  
 وتغذيته وكما طال مكث في الخلل وعنى فيه زان تخير وتغذيته وشم نيا  
 بعد استعمال الادوية الكثرة تسكن النفس وتمنع من القيح ويصدع الحورين  
 واجته واكله معظم الضربهم ويذهب بزهوة اللحم اذا طبخ معه ويضر الراس  
 والعين اكله نيا وخصوصا مع الكوايح والملوحات وكما جئت استعمالها مع  
 اللحم الا اذا كان المتناول لها قد سقطت شهوة بلغم ساخ في معدته  
 او شرب فلان من جزء باكلها وما يدفع ضرره الهندباء وشرب الخضر بعده  
 بزمان كثير يصل التي هو يصل صغارها قشرا سود وورق شبر وورق الباسوس الا  
 اطول منه وهو شديد الحرارة وهذا الاصل اذا اعل في ماء وشرب هيج الغش  
 ومتى اكثر منه او اكل جرته هيج قينا ذريعا وربما مثل الحق واسقاط القوة والاع  
 ان الاستعمال دعت ضرره لغوى البدن عسر القيح صحيح الاعضاء عمليا فيسقى  
 من وجاع مقويات للمعدة كحب الاثل يصل الفار من الغسل سمي بذلك لانه يصل

حينئذ



الفار اذا طعت منه نذكره في العين بصل اللذ صنف من البلوس وهو ثوكل نذكره  
البلوس بكلا نوعيه عن قريب بصل البر هو الغفل نذكره في العين بصاف  
قد جرت عادة الاطباء ان نذكر ما منا بصاق الانسان خاصة وهو حار  
وطوبه ظاهرة وييسر يظهر في اخر الامر بصاق المحتلى اقل حرا وييسر ان كان  
جايحا كان اسخن فان غضبه دحر وان ارتاض كان بالغا وجروا يكون  
فاد زهر خصوصا من اسعة العقرب واذا وضع عليها ماتت تعقل اللدنا  
قطورا واذا وضع الجايح الخطه وضعت على الاورام انفعها وحلتها  
وخاصته في الايدان الرخصة الى اي اللينة الرطبة وكذا الجرة المضغوطة  
اسرع فعلا من الخطه واذا قطر لعاب الصائم في العين التي قد انصبت اليها  
دم وكذا اذا غدت به وجلل اثار الكدمة الى اليد بطنم شجرة الجبة  
الخضراء وموشج كبريت يا الصغور والاراضي المتخمة شديدا خضرا الاعضاء  
ورقة مطاول ولها ثمرة خضراء العشر الى السواد والغبيرة مادام رطبا وحت  
العشر جسم صلب خشبي فيصطب كلما كبرت الثمر وجفت وينكر عن لبث في  
له دهن مقطر وما دامت هذه خضراء تسمى الجبة الخضراء فاذا بلغت جفت  
بطما والشجرة تجتمع لجزائها الخ من قبض وحدة فاذا اكلت طرية هي حادة في  
الثانية يابسة في اخر الاولى فاذا جفت وبلغت حرارتها الثالثة ويوتها  
وتجد الماضع لها حرارة ولت الثمر يذم البول وينفع الطحال من برد مسخن  
للمعدة الا انها ثقيلة بطيئة الهضم تحرك شهوة الجماع ويبدى المنية البود والمز  
واذا شربت مع خل نفعت من نسي الرتبلا واجودها الرزينة الحديثة العذبة  
التي نافعة لاصحاب البهيم اللرج ضارة للمجورين ويذهب شهوة الطعام ويخن  
الصلابة وينفع من السعال البارد ويخن الكليتين ويسميتها وينفع في اللقوة  
والعلاج اكلا ويصدع الرأس ويثير الغم ويقلل ضررها هذا استعمال السكجيين  
وربوب الغواكم الحامضة وامصاصها ويذرا الطم ودم البواسير الخبيث  
وينقي البدن من فضلاتها ويحلل النخ ويكسر الرياح وربما اذا شحم اذ خلط  
بادهان او غيرها وذلك باءاء الثعلب او خدبه اثبت الشعر واذا جفف  
الورق وسحق ونخل وغلف به الرأس مع دهن او غيره طولا الشعر واثبت  
وحسنه وخشقه واما معقروا رياس في اخر الثانية وهو اقل قبضا من

مطبو

من مصطكى بل لا يحتس فيه قبض واجوده الابيض الضرب الى زرقه الصافي  
الشفاف البراق الطيب الرائحة ساطرها محلل اذا دق ودكبه البدن مع ماء  
الغوثج والحل جلي الاورام الرخوة وازاها وينفع من السعال الرطوي ويذم  
البول اذا اخذ منه شحال او نصفه ومضغه يذهب البلغم ويحلل رطوبات  
المعدة اذا ابتلع ماؤه ويذهب بامدة الدخ ويجلو الخلق من الاخلاط  
ويضطر المحرورين ويذهب صفة السكجيين وينفع من الشقوق والقروح  
اذا وقع في المراهم ويجذب الرطوبة الغائبة ويجذب والشوك يضعف  
وقيل يضربا لعصب ويصلح العسل بطبخ معروف ويسمى بالفارسيين  
خزيره ويعرب فيقال خزير وجا ليتوس يعرفه بالفتاء النضيم ويسميه ديسقور  
فانقش ومختلف الاشكال والالوان والاساني حسب امكانه وطايعها  
سقارية ويجعلها الرطوبة ثم ما كان حامضا فلو ابرد وبعده النقع ثم العذب  
ثم الحلو وفي حرارة ظاهرة لطيفة سريعة المغارة وينفذ الحلو منه خصوصا  
ما كان بنا حنة حارا وسمرقند ومو حار المزاج معتدل في الرطوبة واليبوسة  
وكما حل لطف جرمه وكما بعد عنها غلظ وفي البطخ تقطع وحلا طاهرا  
والمشهور بطلاق الجرم والرطوبة عليه فقال باردي في الاولى رطب في الثانية  
يذم البول ويصغي البشرة اذا دكبه او يبرده مدقوقا واذا جفا صلبه او  
بزره او جرمه كان جلا والبرد والاصلا لآثار اجرائه جلاء واذا اخذ بطبخ  
اورام العين سكن وجعلها واذا وضع قشره على يوافع الصبيان نفع اضرار  
او مغتهم واذا وضع من جرمه شئ على الجبهة منع سيلان الفضول الى العين  
وبما يتوقى جلاءه اذا خلط بزره وشحم مع دقن الخطه وجفف في الشمس او دقن  
الباقلا او دقن الشعير واذا شرب من رياس صلبه شحال باءد ومالي ومو  
ماء المطر والعسل حرك الفتى وان اراد ان يتقياء به بعد الطعام قينا معتدلا  
اخذ من اصله ستة قاريط واذا اخذ من اصله العسل الشهيدية ابرأها  
واخذاره عن المعدة اسرع من القرح والهلين والبطخ الفتا في النضيم  
ويسمى عندنا شلق شديدا الا ان يخرج الحساء بوزره يذهب البهيم والكف  
بالقادي وقشر الصنف المعروف عندنا بالشام وموكبار ابيض الباطن ينقش  
الظاسر نقوشا خفية فمد لون شديدا الا ان اراد اذا اخذ من رياس



دورهم الى درهمين اخرج الحصاة وادبر ولحمه اختل البطاطنج ثقل على المعدة واكل  
البطنج يولد اخلاط رديه في البدن واذا لم ينضم سريريا عرض منه هيفه متلفه  
وسوج القى ولهذا لا ينبغي ان يؤكل الا بين الطعام لانه سرح الاستحالة الى ما  
يصادف من الاخلاط الرديه في المعدة فلا يؤكل الا على طعام ولطفوه وحرهيكه  
القي يؤكل فوق طعام ثقيله ومنعه من وصوله الى فم المعدة وخروج الحما ببطا وترو  
عن المعدة وخصوصا ان مضغ ولباح حار جدا يفتح السدد ويذهب ويمنع  
صغير مخرج حمره يسمى البيلون اكبر ما يكون قدرا لزمانه الكبيره وسوج حلو وسريع  
الاخذار لكنه مغث واجود البطنج ما اشتدت راحته واجرلونه وعطش طلاوته  
وكبره وقلت مائيه والخلاصه استحالته وينبغي لمن احسن بقوله واستحاله  
ان يسرع بخروجه اما ان كان في المعدة او بما تحدره ان كان قتل عنها واذا  
وق بزده ومرس في ماء وشرب نفع من السعال الحاد ووجاع الصدر عن  
حار ويسهل النفث وبلين خشونة الفم والحنق واذا شرب ببارد وطع  
العطش ونفع من الحيات الحاده الحرقه والصفراويه وينفع سدد الكبد  
الحمله وينقي حار البول ويذهب حرقته ويضاف الى ادويه الكبد الحامضه  
لا ورام الكبد الحاره كالمصطكي والسنبلي يكون عاديها ويعينها على التحليل ويخرج  
ما خواجها وفيه تلبس بسمه للطبيعه بحسب حاله واخلط مع ادويه الحصاة لنفها  
ويكسر من عاديها ويسكن الحرقه والخشونة الحاده في العصب من الحارة المستعمل  
للتفتيت ومن مزاجه الحصاة الخارج وتسهل اذوق جلا الآنيه ونقي زهونه الكلف  
وينفع الحصف واذا رمى بالقشر في السكياجات اسرع تفرغها واعان عن  
نثره اللحم وسرعة اخذاره وخصوصا اذا جعل فيه مدقوقا وراحم البطنج تنو  
وتقوى النفس ويعت القوة ويسرع استحالته الى الحرارة ونفوده في العروق  
فحدث عنه حيات غب وحرقه ودميل بن ماسويه في تدبير اكله الى ان شرب  
عليه شراب وياخذ الكندر وبعض الحوارشات وخطا الزاري ولا بد  
ان اخلاق ابن ماسويه لهذا التدبير خطا وخطية مطلقا خطا ايضا بل  
اذا استعمل الحامض منه والى والى استعمال وما ذكر ابن ماسويه لانه يسرع بذلك  
اخذاره ولا يجعله يلبس فيها ليتولد ملرا او يثقل او يبرد واما اذا استعمل الخلو  
ما النافع فينبغي ان يتداركه بان يعلق عليه سكرين سكري او عسل وعيشي عليه شيئا

دقيقا طويلا ولا ينام على الجنب الايمن حتى تنزل طبعه فان ابطاء نزولها اكل عليه  
السكياج والحصية وخوها وامتنع عليه الرمان الحامض حتى يسير من  
شعر واردي وقت استعمال البطنج اذا تنول على الجوع الشديد والرياضه  
القويه ولم يستعمل عليه ما ذكرنا فان نام مع ذلك عليه فلا خطي به الحما الا  
يكون مزاج الاكل في غاية البرد ولا ينبغي ان يستعمل مع جنين اولين او خبير  
وخود ذلك فانه يسرع ما يصل الى الكلى فيؤذيها والمثلب المزاج لا يأس ان يخرج  
عليه خلا والشلق الحامض جيد لا صحا بالحمى والمثلبين بغير مادة ولا ينبغي  
ان يستعمل على مثل هذا الحامض ولا يأس من قليل جلايات النبات والصغارى  
بالليون ويعرفه اهل الشام بالشام واهل العراق بالديستوبويه واهل مصر  
يسمونه اللعاج يكون راحته ينوم وليس يردى وهو احد اصنافه فانه سريع  
النزول مطلق للبطن وراحته باردة يسكن لهب الدماغ وينوم نوما مستغرقا  
اذا اديم شتم وترك قريبا من فم النائم بطنج رقيق وهو البطنج الهندى  
والسدى والدلاع والزيشن وموقوى الترطيب والتطفيه مستعمل لتوليد  
البطن الحاد وينفع الحمايات الحرقه والغيب الخالصه ومن تولد في معدته  
وكده ملرا واريد ان تقاوم ذلك فلياكل منه خصوصا اذا كان الخلط رديا  
في كفيه قليلا في كفيه وصاحبه منهوكل البدن فتبدل مزاجه بدا او في لمن استحال  
الحامض والمقطعات وما فيه قبض وقد تفعل الحما رقبيا من هذا الفعل المعنى  
المذكور لاداره لا يبلغ نفعه بل ربما اضروا انه اسرع استحالته الى الخلط الردي  
وكذا البقطين بط معروف واصله من الصين لانه في اثمارها وبرارها  
كالدهج كثيره اجوده الخالف وارداها الفراع وسوخا كثيره الرطوبة غليظه  
حارة في آخر الاولى رطب في الثانية فيه رطوبة فضليه والصحيح ان رطوبته  
في الاولى بطي الهضم موخم مضر للمعدة واجتنب اجف اعضائه واخفها قبل اكله  
الصوت ويحسن اللون ومويزيد في الباء ويسمن ويدفع الرياح ادميل البدن  
وكذا البط الذي قد سمن بالذيق الجون بالدين فانه يولد دما متنا وقد وجد  
الخلط المتولد عنه وهضم معتدل وينبغي ان يؤكل بافاويه معينه ضعيفه الحرارة  
وخلطها الكبرية واكل البط ردي للحرور فانه قل ان كلاله ولحمه سهل هضم  
وقد ذكر ان وبقلا في حبه كماله ومكانه والدم المتولد عنه سريع العفن ويصلح



ان يطبخ بالخل والافاوة المملحة كالدارجيني والحوذان ويرى مع السذاب  
والكرفس والقونج والشبث عند سلقه واذا اريد ان يطبخ اسفديا جانيلى  
عنه ماء سلقه مرة او مرتين ثم يلقى مع الحمص والكراث والدارجيني واذا  
اراد واسيه فليصنع بالزيت او الشيرج ويجعل في جوفه بصل مقطع واسنان  
ثوم وان اريد ان يحرق يكون بعد ان يلقى سلقه ويصب فيه ويحشى جوفه  
بالكزبرة والكرفس والسذاب اسنان ثوم وقطع دارجيني ويجعل في الخل  
والهري وتهرسه في كل حال اصل وكلما عظم البطيخه وكثر سهوكة وزعمه كان الاصلح  
اكثر والاكله اقل وكلما صغر قل زعمه فينقى ان يتلى بالنسبه والاصل ان يلقى  
منه ولا يتخلل ولا يستعمل المعدة شئ غيره من الاغذية والتوابل حتى ينزل عنها وشحم  
البطاطيخ في الشحم في الالانه والتحليل والتسكين يبلغ من تسكينه ان يسكن  
اللدغ الكابن في اعن البدن وسوجار لطيف ودماغه فيه حرارة لكن مع  
خلطه وهو طلاء جيد لا ورام المقعدة وقانصته كثيرة الغذاء صلبه اذا انقضت  
وكذا لحمه غديا تويأ ولحم القانصة وان ابطاء الالانه ابطاء الى العفن وابعده  
من لحمه وزيله حار حاد جلاء لم يستعمله الناس لحدته وقيل يستعمل في اختنازير  
طلاء وضاداد ويدخل في حراج الغمر سراج مصلىات بطباط موعصى الراعى  
نذكر في العين بطراسا اليون اسم يوناني للكرفس الجلي او الصغرى لان بطراس  
اسم الصخر وساليون اسم الكرفس نذكره في الكاف بطاروش هو الرزق في  
نذكره في السنين بطراسا يوناني ومعناه الصفدى وهو الكيسك نذكره في الكاف  
بطراسا اسم يوناني معناه الدمن الحري وهو النقط نذكره في النوت  
نذكر اسم جميع الحيوان الذي يكون جافا متبندقا مفردا او ملتصقا نذكر  
بعض كل حيوان مع حيوانه بقله انما معروف وقد يسمى الطبيب بقله حقا بربيه  
نسبه الورق ورخامة الساق وقد يسمى بهاد واء اخرى يسمى باليونانية طباقون  
للمشابهة ايضا ويسمى بقله اللينة والفرخ واما سميت حقا لانها تنبت في مسابيل  
الاوديه مع لينها وهي باردة رطبة مائية الملح يبلغ بردها الثالثه ورطوبتها الثانية  
يمنع المواد المتخله والزلات ويقطع النزف والنفت وينفع الصفراء اذا شرب  
من مائه عشرة دراهم يقلل من نبات قد ورد من المائه ابلغ اجزاها في الافعال  
يطفى السلب اكلا وشربا ووضع من خارج على فم المعدة وعلى ما دون الترس

ومضنها يشفى من الضرس وتحدث كثير الضرس واذا مضنها مع السويق  
نفعت الصداع واويلام العين الحارين وينفع ماؤها من الحمرة ووجع  
المثانة شربا وطلاء وضاداد وينفع من لدغ الكلب والمثانة ويضعف شرب  
الجلع ويكسر سيرة الباه وينفع فرجه الامعاء والبواسير الدائمة النفع وينفع  
من نمشه ينعش قبل هو الفزعة واذا وقعت عصارتها في خلط الاكل والروا  
نفعت وينتهي من فساد الوجع الا تشرب الحار وليس لان الفضول الى الامعاء  
والفرجة العارضة سبب ذلك فنها وينفع في المرحم مثل هذه المنفعة وقد خلط رثا  
يدهن ورد ويصب على الرأس فيسكن الصداع المشمس وقد خلط بالشراب  
ويغسل به الرأس فيزيل به وببرده وقد مضنها مع السويق للآلام التي  
تخاف فيها من عرق من سنا فليس واكلا يظم البصر ومنع القئ ونزرها اذا  
دق ونشر على القلاع والبثورات تكون في افواه الصبيان ومن خاصيتها انها تدب  
شهوة الطعام وادكتها المائيل ادبستها وعرقها يبلغ ذلك ونزرها بالبول  
ويسهل اذا شرب من دهن الى خمسة واذا قلى قوى الامعاء وامسك وعصارته  
خرج حبا القرح شربا واذا اكلت بالخل قل خذاقها ونفعت من اوجاع الكلى اذا  
اكلتها الحرة والقشفت البشرة زادت منية ورجبت بدنه واذا وضعت به او مطبوخة  
على حرق النار ابراته وهي يغلط الدم وينفع من حرقه ذبا يبطس واذا جعلت في نوى  
الحورين والمجربين تنفعهم خصوصا في الارمان الحارة والبلدان الحارة اليابسة  
ويضر بالباه في الابدان الباردة والمعتدلة والحارة الرطبة والضعيفة الحارة  
والاكثر منها تورث رخاوه وعشاوة ويصلحها الكرفس والنخاع وقيل انها  
تضر بالامعاء ويصلحها المصطكى ويصل الصفع العزى وكله حسن ومن جوامعها  
انها اذا جعلت في الفراش لم يحلم النائم وقيل لم يبرئ ما يقسم خشية شجر  
عظام يكون بخارية الهند والريح له ورق يشبه ورق اللوز ويحمل الى البلاد فيصنعون  
طبخها الاصواف والامعة وهو شديد اليبس لا يستعمل من داخل الا لضعف  
عظيمة مقدرا يسيرا نشارة تلم الخراجات وتقطع الدم المنبعث من اى عضو  
كان ويجفف في القروح السائلة واصله سم قاتل اذا شرب به خمسة دراهم قتل اليبس  
مع سكون وقد عرض في قوم من خناق فتعلق وعلاجه المبيقات والمطبات والحقن  
والحمامات المعتدلة والفضدان احتاج وقيل انه لا علاج له وكلما كان من طرافه



الدقيقة والشعر كان اوجي يُصبر بضم الباء والقاف مشددة اسم عند عرب اليمن  
لجوز ما نزل ذكره الجيم تقيش عرب عن بسقيس اليونانية وهو شجر كبير  
معروفه متدوحة ورقه مثل الاس يعرف الآن ببلادنا وبالثام بالهند  
وكثيرا ما يوجد بالروم ومنابها الاودية والمياه والسواحل ولها ثمرة شبيهة  
الاسس وخشبها اذا جف مال الى الصفرة ويعل منها عند الامشاط فيكون رائحة  
نافعة للشعر يقويه ويصلح فسادة وهي كحج اجزائها باردة قابضة جها يعقل البطن  
ونشف بلة الامعاء اذا شرب منه ثلثة شاقيل او اكل من طهر مع رخم اوقية  
واذا اجنت بشاره مع الحنا وضد البراش قوت الشعر ونفعت من الصداع  
وجعت بفرق الشون واذا اجنت بياض البيض وعبار الدقيق الحوارب  
وضد البثور تفرق اسم يونانية لبنات له ورق يشبه الخبز الا انه اعظم  
منه حرث الطعم وله ساق مربعة وزهره شبيه زهر الباردج وخلف ثمرة يشبه بزر  
الكراث وله اصل مدور كالقنطرة الصغيرة اسود ميل الى صفار وفيه رائحة  
مثل رائحة الشرب وينبت بالمواضع الصفرة وهذه النبتة جمع اجزائها حارة حائلة  
سلطفة مقطعة وورقه يجلل الحنا زير الحراجات العظيمة والتاليق المنكوسة وثمرته  
اقوى من ورقه اذا دق وخلط مع مناد الشعر حلا لخليل احسننا وهو كالجذب  
وما يشبهها من اعان البدن حتى يخرج الى خارج واصله فعل ذلك مع ضعف اذا  
شرب من بزره وزن مثقال احد اث احلا ما كثر ردية فيها خلط وتشوليش  
واذا شرب من الاصل مقدار مثقالين بماء القراطن ومو ماء العسل اسهل  
مرة وبلغا بقله كاليه وسمى البقلة العرشة ايضا والبروز والجرهون ويسمونها  
اهل الاندلس بكنطيشن وسمى بقله ماشه يشبه الهندي بالصفرة باردة رطبة في اللثة  
الثانية ودوائها تلبله يلين البطن وترطب البدن اكثر من الخس والقرع وغدا  
يسير ولا طعم لها وهي بطرية الاخذار لفقدانها البورقية واذا اخذت باصلها القروح  
الشديدة والاورام الحارة ففعا وعصيرها اذا خلط بدس ورد ينفع الصداع  
الذي يسببه حر الشمس ويطفي الحرارة الغريبة الملتبسة اخلا ويولد خلطا صالحا  
ويسكن العطش والسعال العارضين من الحرارة والصفراء والحرارة لاسيما اذا  
سلفت وطين بدس لوز وطرخ عليها ماء الرومان الخلو وكزبرة رطبة  
والاماء الكزبرة اليابسة والاسير من يابسها ويطلى بعصير الجرب الحكة فيبردها

واذا

واذا اكثر من اكلها المبرود اضرت وقطعت باهه ويصلح حالها لهم الجوارشات  
المبوهة بقله اليان اسم عربي وقد سمي بقله الريل لانه ينبت كثيرا بالرومال في القفر  
وهو شبيه بالقشابري الا انه الطف بنا نامة بقليل وطعمه مخالف للطعم الطعم  
وله زهر اصفر اللون وخلف بزر يشبه حب القطن وله عروق ليست غائرة كالقش  
البري بل ينسبط على الارض ويوجد كثيرا في اخر الشتاء المتتابع الامطار  
ولا يزدج وفي طعمه ملوحة مع مرارة يسيرة طيبة وتوكل من تلك العقلة في ايات  
واخر نيسان وهي حارة يابسة يصلح الاثرية ويقوى لاحشا والمعدة والكبد  
وينفع من خفقان القلب ويطيب النكبة ويشد فم اللثة ويقوى عموما لاسنان  
واذا اخرب عروقها من حمى الريح والبلغم تقع منها وقد جرب من حاصتها انها اذا  
تحت الوسادة واما النائم احلا ما حسنة بقله حامض ويسمى بقله الحراسا نية  
لكثرة وجودها وهي بقله لها ورق اكثر من الاثنا اصفر واقل شربا والبن حصة  
ولاساق لها وينبت بالمواضع المتندبة وهي باردة يابسة في اواسط الثانية  
مطفة الحرارة الصفراء تعقل البطن وشمى الطعام اذا كان قد فسدت الشهوة  
من قبل الحرارة والصفراء وهي ضارة لذوى الامراج الباردة مضرة بالعصب يدفع  
ضررها العوقا العسل عقيها بقله الرواة منه لشدة الوجود ببلاد المغرب والجزيرة  
ويوجد كثيرا بتواحي ارمينه وبيلاو الحزر ومومن البنات المتحددة في كل سنة في  
زمن الدج وينتج الى اواسط الصيف واخرها ورق شبيه بورق لسان الحمل او  
لسان الذيب ما يله الى الغيرة وله اصل دقيق ذو شعب خارجها اسودودا  
وداخلها ابيض كحمر عذبا في ثمر جزيران ويجمع سقش ويؤخذ القشر فيدق ويعصر ويؤخذ  
عصارته فيطبخ حتى يصير سودا كالزوت ويرفع فيطبخ به الشباب فاني حيوان افنا  
وخا لطدمه قتل وجبا جرب واما اصوله التي قد قشر عنها دكنا للحا فينظم في خط  
ويجفف فيباع بالاندلس مكان الكندس وهي شديدة الحرارة تبقى قشائدا  
وعقله اذا اخذ منها ملته درهم وعلاجه علاج من سقى الكندس ويؤخذ على ذلك  
التدبير زيادة في التبريد والطيب حلا في شخص صادق من الحشيش من مدينة مقدس  
وهي بلدة في كية طرف البحر الهندي غربيه جنوبية انبثت عندهم شجر لا يعظم كثر اوراقها  
كصغير شجر الرومان وله ورق صفار يشبه ورق الاسس وخلف غمر في غلف حبة مفرطه يصفى  
اهل تلك البلاد ويطيب نفوسهم ونفوسهم ويسكهم وله اصول حمراء مع بياض وصفرة يسيرة



فيها البنية ورخاوة يشبه اصول الحشائش يؤخذ ويشطى ويطبخ بالمالطج  
محكما حتى يسود الماء ويحترق فخط عن النار ويبقى هكذا الشطابا المطبوخة  
فعينه فمغس في الشباب ووجهه ونحوه الحيوان فيليه وحياء وغايته ما يتأخر  
اربعة وعشرون ساعة ولا ينبغي منه وما ذكر منه اولا الا شرب العذرة قدرا  
صالحا غايته اوقيه فيه فيؤخذ من ضرره وقد جرب مرارا فلم يخطئ في الاوجاع  
من بقله مشهورة بالمغرب يكثر نباتها ببوادي افريقية ويسمونها بوجوة <sup>يسقون</sup> و  
يسمونها قاليا باسم المواضع التي راها بنيت بها وهي جارة بابسطة يبلغ اوائل  
الثانية في طعمها يشبه الانيسون مع مرارة يسيرة قد جرب منها النفع من وجع  
البطن في كل شخص و زمان ومكان بقله الذنبه ويسمى بقله الروم لكثرة  
منابها وهي القطط تذكره في القاف بقله الانصاري الكزب تذكره في الكاف  
بقله بارده هي اللبلا تذكره في اللام بقله يوديه يقال لتناق وهو نوع من الهند  
البري ويقال على الشوك المعروفة بالقرصعة وهو انسب تذكر كل واحد منها  
في حرفه بقله الضب قيل انه البادر بجويو ويسمى بذلك الحجة الضب ايها وقد  
ذكرت بقله اترخيه يقال على البادر بجويو وقد ذكره وقال على الكروان تذكره  
في الكاف بقله مباركه قيل هي الهندباء وقيل انها پيريز وهو الاصح وقد ذكرت  
في رسم بقله حقا بقله الزمرا في البقلة الحقا ايضا وقد ذكرت بقله عايشه  
هي الجرجير البستاني تذكره في الجيم بقله دشتي ويعرفه العوام فيقولون بقله  
دشتي وبقله دشتي والدشت اسم فارسي معناه الصغار او السهل وهي النفع  
البرية كالتشاهير والهندباء البرية وغيرها لكن بعض الاطباء يخصها  
التفاف تذكره بقول البرية ابوابا عند اسمائها تذكره لتفاضة الناء  
يقدر حيوان معروف وهو غليظ الطبع يابس المزاج حار اقل حرارة  
ويسام من الحبل وايسر من المعز ونحوه غليظ الغذاء بطي التحلل يحدث  
السوداويه كالسرطان والجذام وما اشبهها ويعرض منه غليظ الطحال وفي  
طعمه لذة يجذب منه المغدري قوع طامرة اذا توى على نفسه واجود ما كان في  
خصي واثني راع سمين عكبر الرياضة ولاعاملا وهري بالطبخ ويخرج منه  
شي من سحق فشر الطبع صالح لمن يريد الكد والغلبة كان مع ذلك قوي  
الادوية شديدا لقوة صحيح المعدة ولا يجوز ادائه اكله لغيره والدم

منه غليظ اسودمتين وينبغي لمن استعمله من لا يجوز له استعماله او اكثر منه من  
يجوز له استعماله ان يتعاهد بدنه باسهال السوداء ولا تعرض لاداء البوك  
ويجتنب الا شرب الغليظة والمياه الغليظة والاجامية فان راى من اكله تلبسا  
في شرب عليه شربا رقيقا ما ثيا واذا سكن بدنه من الالتهاب يشرب الرقيق  
الاصفر وبعضهم يري الاكتفاء بالحل اما في طينة او بجمع عليه وهو جيد لكنه  
يعينه على توليد السوداء واذا اتخذ من لحم سكباجا واستعمل المرقه آههاب  
الاكباد الحارة والمعدة التي ينصب اليها المزار بشرط ان يزال عنها دسم الروح  
يسمى الهلام ويبلغ من نفعها انها يذهب بالمرقان خصوصا اذا اكل معها لب الخبار  
وتحسني اجزاء يمنع من انصباب المادة الى المعدة والامعاء ويذهب الصفراء  
ويجبرها عن الانتشار في البدن ويقطع الاسهال المورى واذا اراد ان ياكل  
المبرود والضعيف المعدة يصلح او لا يشده الطبخ والتهرود ثم بالحل والعسل  
والكاشم والثوم والسذاب واكل الجرجير نافع لهم وياكلون بعده الخبز  
و يقللون شرب الماء حتى يخف البطن ثم ليسر ويا شربا قليلا المزاج رقيقا  
اصفرا واحمر واذا شوى الهزبل من لحم واخذ ماءه وقطره في الاذن قتل  
الدود المتولد فيها واذا جعل على حرق النار منعه من التفتت وقرنه يارد  
في الثانية يامس في الثالثة اذا برد من قرن الثور خصوصا من اطرافه وشرب  
منه قدر متقائما يارد حبس الرعاف واذا شرب يشرب عصف قطع الاسهال  
وكذا يفعل عظام مخزبه وكذا لو احرق قرنه كالحرق الحطب وشرب منه قطع الجعا  
وظلته اذا احرق وشرب بالخرق من وجع الاسنان واذا شرب مع العسل  
الى متعاليين اخرج حب القرع من البطن وان شرب منه كل يوم نصف درهم يجني  
ازيل الطحال العظيم وهو يبع الباء ومرارة البقر حاره يابس قريبا الرابع بل في  
اوائلها اذا تحنك يامع العسل للحناف تقع وكذا اذا غس فها ريشه وطلبيها الحلق  
من خارج ويبرئ القروح العارضة في المقعدة واذا خلطت بلبين غرا وامرأة  
وقطرت في الاذن التي يسيل فيها او عرض بها الخراف وخرج ابرأها وقد خلط  
بماء الكراث فيعطرها فيذهب بالطينين ويتبع في احلاط مرهم الحمة يمنع من نفعها  
ويتبع ايضا في لطوخت نافع من نفث ذوات السموم وقوم يشربون منها لذلك  
قدروا في مصلح بكثرا وعسل واذا خلطت بعسل وطلبيها القروح الخبيثة تنفعها



وسكنت وجعها وسكن وجع القروح والذئب وغلخ الخمسين ويمن على تحليل  
اورامها واذا خلطت بالظفر والطين المسقى قوليا ابرات الجرب المتقح طلاء  
والخالة العارضة للرأس بواقيها وقد تولد في المارة شئ منقش بصفرة يسمى  
خوزة البقر والحج البقرى تذكره في الحاء لانه انسب واضع بذكره واختاره جارة  
مخللة جاذبه ببلخ كحرها او اخر الثانية وقيل اويلها واذا اخذ من اخفاء اناث البقر  
الراعيه حين تومها وضعت حارة على الاورام المعارضة من الجراحات سكتها وقد  
بلغت ورق ويمن على دما حار ثم يطبخ عند الورق ويوضع على الاورام يعقوى  
نفعه وينفع من عرق النساء اذا وضعت واذا اضمد بها مع الخل حلت الخنازير والاورام  
المسماة باليونانية فوجئلا وكذا الثولوليه واخفاء الثور خاصة اذا بنجها صلت يخرج  
الرحم النائم واذا بنجها طرد البق وكون سائر الاذبال حارة فذبل البقر حارة  
فيه جذب ولذلك ينفع من لسع الزنايم والنحل وقد ابراه بعض الاطباء كثيرا من  
المستسقين خصوصا للحمى بان يطلى ابدانهم جميعا به وتكرر ذلك وربما اضاف اليه  
بورقا وكان يجها عنده في زمن الربيع لا عتلاها الا علافا البرية وكان يخلط الاورام  
الحارة والباردة وكان يخلط مع الخل للورم الحار والعسل للبارد واخفاء البقر  
المعتقة بالكوسه اوفق لا محاب الاستسقاء واذا احرق وسقى المستسقى فله ينفع  
الى خمسة دراهم واذا اضمد به وسو حار الوش الحديث ابراهه ويخوره نافع لاصحاب  
الاستسقاء واذا وضع شئ من رماده مع زيت على النقرس بالغ في النقع واذا اقر  
وضع منه طلاء نخل على جهة المعروف او نخل في انفه قطع رعاقه وموتانغ اذا شرب  
المسموم وكذا اذا اضمد به طرا واذا طبخ بزيت ووضع على البدن وترك حتى يجف ثم  
يزال ويكرر ذلك اخرج سائر الاشياء الغاية في البدن النامية فيه واذا اخذت  
فيه المرأة سهلا ولادتها واخرج الجنين الميت اذا عادت عليه وان طالت قتل  
الجنين الحي اخرجه واذا طبخ في قدر نحاس مع غمر زيت طها جيدا ثم يترك حتى  
يقتر ويوضع على اسفل السر الى العانة والحاصر نفع من القولنج الركي وحيا  
ومن الوريغ عايتنا وخصوصا اذا كره واذا جلس عليه حيث يصيب الكعدة من غير  
حجاب سكن وجعها ونفع من اورامها واذا سحق بشراب مرود من لوز مر وقطر  
في الاذن ابراه الاما ويسكن ضرباتها ودمه شديد الحرارة والييسر القلط اذا  
تضمد به مع السويق حلل ولين الاورام الصلبة واذا فمحقق يا بسم على الجراح

حسنى ما واذا اخذ منه ساعة يذبح وسقى منه انسان قد ربح اوقية قتل حنفا لسدة مناه  
الروح ولا يبراه اللوزين والخفة ويعرض من شربه غثيان شديد واضطراب  
ثم حرق في اللسان وظهوره قطع دم جاسد على الاسنان ووجع نواحى الجلى  
ثم ورم ثم تشنج وكزاز واحتشاق وعلاجه ان لا يتقيا بل يعطى من الانع بل الخل  
ويوزا الكرب ورماد السرو والنين وورق الطباى ومى النبتة المسماة بالنو  
قوتورا ويعطى طبخ هذه ايضا مع فلفل وعصارة الفوتج ومحقق حرق حادة  
ويذان على الخلق الروادع والمبردات ويقوى الدماغ والقلب المشمومات  
واللطوخات ويضمد بطنه يرفيق الشعير وماء العسل ولا يابس الحقت الحادة  
ان لم ينفع الحاق وعلاجه برونه ان يرمى من اسفل شئ يشبه بالزنجفر وقيل اذا  
اخذ من دم ثور اسود ساعة يذبح في مصران من وجه الايمن وحفظ كان منها  
درهم قاتلا وقيل ان اخذ من لحم البقر وجعل في قارورة ويشد راسها  
ويترك حتى يتعفن ويدود ثم يخرج الدود ويوضع في قارورة اخرى حتى ياكل بعضها  
بعضا ويؤخذ كغها يبقى فانه يقتل منه نصف درهم بجا شجر عروى بمكة  
ونواحيها يشبه اليسام الا انه اطول ورقا وله ثمرة كثيرة الا انه كبر منه وادور  
ومى شجر حارة يابسة ويسيل منها دسعة بيضا عند قطع رفة منها حارة حادة  
تغير قوة قد جربها منها النفع من وجع الاسنان ويستاك باعضان هذه الشجرة  
فيقوى اللثة ويمنع حدوث الآفات عن الاسنان وثمرتها اذا دقت وضمد بها  
انفتحت الدمايل الصلبة وجلت الاورام البلغمية الرطبة **كبير اسم**  
هندي خيار رشير يذكره في الحاء بلسان شجر كبيره لا توجد الآن بغير مصر  
موضع منها بعين الشمس يبلغ عظم شجرها لبطم ووقها يشبه ورق السداب الا انه  
اشد بياضا وادور ورقا ومى شجر حارة يابسة ورب الثالثة يجمع لغيرها وطها جت  
غير صحيح الاستدارة الى الطول مامو ومواسخ من عوده وورقه وجهه اقل  
لطافه من دهنه ودهنه الطف اجزاء واسرها فعلا واسخها وسحق دهنه  
بان يشوط الشجرة عشر اطحد يد عند طبع الشرى اليمانية ويؤخذ ما يسيل منه  
ويجمع من تلك الاشجار في السنة مقدار حشيش رطلا وبلغ بضعف ورنه خضرة  
اودها واجوده الحديث القوي الراجح الخالى من حموضة الذي يشبه لونه المام  
الشديد الكدورة المايل الى الحمرة السراج الاجلالي اذا قطر على الماء جعل الماء في قوع







والعسل ابدان المحبوسين والمهملين شدا ابدانهم واصغرهما وينفع من عضنة  
الكلب الكلب فما اذا انفسه واذا انفسه مع الفلفل المودة الآلة يسكن وجعها  
واذا خلط بنظره ن بعد شيه في الخالة التي في الرأس والقروح الرطبة واذا  
خلط جربه وماؤه يصفره يبيض اذ سبك في الدم العارضة تحت العين ويقلع  
الثآليل المسمارية واذا خلط بكمين قلع البثور البنية فاذا خلط بسويق نفع  
شدخ العضل والافطار واذا شوى في رماد حار وخلط برووس السمك  
الصغار المسبح الصبر بعد ان حرق ووضع على القروح العارضة في الذوق نفعها  
ومى شور صغار رطبة صفراوية يطول مكثها وكفى نفعها الى بعض ويسمى باليونانية  
سوقا واكثر ما يعرض قيل الانبات واذا خلط خاق النمر ويطبخ به في الشمس  
تلع الكلف والبق والاثار السوداء العارضة في البدن من اذمال القروح واذا  
سلق واكل بالخل كان صالحا للوهن العضل واذا دق وخلط مع خل وجعل  
مما اذا كان ناضعا لا ولام الحاق الاغطم ومى الغرب وقد خلط هذا البصل  
مطبوخه وحمى عين على الحضم ويشهى وكرك الباه في الموطيين والمجورين  
اكله معضا واضرار العصب يصلح الهنديا وشرب لبن البقر بقليل العسل  
ويذفع نفعه قليل انيسون بلسان اسم عرب عن الفارسى قيل هو صنف من الالعلاج  
وقيل بل هو ثمرة شجرة برانها جنى من خضره ويترك ويجفف ويصفى ويغسل اذا  
جناها رصها وجفف قشرها اذ هو المقصود والمستعمل واذا اطلق اريد به ذلك  
ومنا به الهند وموباد في الاولى يابس في اخر الثانية واجود الاصغر  
الاملس الرخو في طعمه عفوصة لذية ومرة ما هو ملطف وقابض يقوى  
المعدة ويذهب برطوباتها ويريتها وسهلا ويسهل السوداء بلطف ويبلغ  
من دبه الى ان يعقل في الابدان اذا المعروف منه القليل كالاميل واذا رثى  
بالعسل وحده عسفه وابطاء نزوله وهذا كثيرا يجعل فيه الاقاوية كالسنبيل  
والدارجنى والقاقلة الكبار والعود والمصطكى وما اشبهها في سحق المعده  
وتخلوها وتحد الشهوة وقد رما يستعمل منه الى ثلثة دراهم واذا استعمل منه بكم  
كل يوم نصف درهم مدقوقا مخلولا بسكر مثله وماء حار قطع اللعاب بالسانيل  
واحد البصر تادى عليه بدله وزنه قاعية الحنا يابس وثلاثه اوس وسك  
وزنه اهليلج اسود وقيل بل مثله اهلج وسوس بالسنبل والعسل يصلح

بلوط شجرة جبلية عظيمة ولها ثمرة معروفة واذا اطلق الاسم انما يراد به الثمر فيها  
ومنه الشجر بجميع اجزائها ياردة يابس بردها لا تنعدي الاولى ويبيها يبلغ اخر  
الثانية واقبضها في الشجرة لحاوها الدقيق ثم الجفت وموما على الثمرة نفسها  
وقيل بالعكس ثم قشر الثمر الاعلى ثم الورق ثم الخشب ثم الاصل ثم الثمرة وبردها  
الاولى ويبيها في الثانية او لها ومن البلوط صنفان احزان مخالفان في الثمرة  
تجعلها بعضهم قسما يباسه وقوم يجعلونها صنفان من البلوط وموا الامع وحمل  
حملا لا يؤكل احدهما لا يؤكل ويسمى البشور يعرفه العوام الآن بعفصينج والاخر  
مفرط في وطاوله ومما اشد قبضا من البلوط وكذا الشجرة ورقها جيد للحام  
الجراحات الطرية اذا درس وجعل عليها وثمر البلوط فوكل مشوية ومصلوقة  
ذنية يعقل عقلا شديدا حصرها على الريق وينفع من اذمار البول وجفته  
يطبخ فيسحق منه للتزفي وتغث الدم وقروح الامعاء والاستطلاق ومن الاطباء  
من يستعمل الثمرة في الاورام الحارة حمادا وقد تحذرنه اهل الجبال خبز اوقت  
القطر ومو غليظ بطي عسر الهضم وقد يستعمل من الجفت او من اللحاء الرقيق  
للشجرة فترجى حياها النساء فيقطع السيلان المزمن عنقن والبلوط تفعل مع  
ضعف وطبخ او يطبخ قشره اذا شرب مع اللبن الحليب نفع من سم قملة الرواة  
واذا تصد بالبلوط مع ثمرة يرمو حوا واقى ورم الحالب وقشر شجرة البشور  
اذا طبخ بماء حار يلين ويخرج قوته ووضع كادا على الشعر ليله بعد ان يكون قد  
عسل بطين قمو ليا صغ الشعر اسود برهه ومو يصدع الرأس كقعه الحمار  
ويصلح ان يشوى ويؤكل بسكروا اذا طرحت ورقه البلوط على حية ماتت واذا  
احرق كان رماده دواء نافع من القلاع فمدا وعلى القروح الساخنة يمنع  
سعيها وبدله وزنه خربوب بنطج بدله جفته وزنه أس ونصف وزنه قشر بلوط  
او قلع الرمان بلوط الان اسم لعروق بنه لها ورق عريض كالهندباء اخضر  
منابه الرمال وحيث يكون الكولان تحت والمستعمل اصله وورقه حلاوة مع مرارة  
حارة الثانية يابس او لها تنطح الفضول ويغمر الطحال حمادا وينفع من سد  
الاعضاء الباطنة ويدل البول والطمث من درهم الى ثلثة دراهم واذا خلط  
مدقوقا في القروح العفنة واللحم الزايد وضع من التزيد وقد رما يستعمل منه  
من درهم الى ثلثة وقد يسمى الكاذون وقيل والكالموطوس يلوطن اسم



نبات تشفى كحج فضبان من اصل واحد سود معة زخية وله ورق يشبه ورق  
 الغراسيون الا ان هذا اشد سوادا وزغب ومومنتن الراكح وله  
 زهر مدور مغرق عليه اصفر اخر في راحة ثقل وهي حارة محللة قد جرب  
 من ورقه النفع من غضة الكلب كما دافع ملح واذا دفن في رعاد  
 حتى يربل ويغديه البواسير اذ فيها جرب واذا دق وخلط بعسل نقي القمح  
 الوخية وموقوم مقام الغراسيون ويقوم ضعف وزنها مقام الغراسيون  
 بلح اسم ثمر النخل في حال اخضراره وتذوره ويفرق بعضه عن بعض  
 وهي حاله ما بين لونه طلعا ويسمى الوليج الى ان يصير خلا لا وهي في النخل  
 كابتداء الحصرم في الكرم وتعمل منه شيد يسمى البتج وهو عطر جيد قابض  
 ويدخل البلج في كثير من الطيوب بمنزلة مادة المركب لها ومو بارذيا  
 في اواسط الثانية ومو عصف طحا ومعلقا قابض يمنع الاسهال المزمن  
 والدم السائل من البواسير شربا منه ومن طبيخه وضادا لسحب حرقه  
 ويلصق الجراحات الطرية يدبغ المعدة ويعوى الكلبة مضغاً ومضمضة  
 بطيخه ردي للصدر والريه بطيخ لاخذ ارق قليل الغذاء رديه كحدث سلا  
 والاكثر منه يولد اخلاطا غليظة يفتح القوة قبل نفادها ويعزز البول  
 بسبب حبسه وينفع تحلل العرق وقيل ان ادمانه تفتح عرق الجذام بمنع  
 ان يؤمن عنه ويوقفه وما يدفع ضرره البتج مع المزة والعسل فدا  
 ايضا بالحنة اسم مغزى لعشبة تنبسط اغصانها على الارض وهي دقان  
 وتغزو قواعض ما واغصانها دقان فيها حمرة وورقة خضراء واغصانها  
 متلفعة كانهاد وبعصها فوق بعض متصله ويستدير فوق الارض  
 دايرة ولها زمرع ابيض لم يوجد لهذه غير النفع من قتل الحلق المشتب  
 بالخلق واخراجهم من انسان اودابة وذلك بان يطبخ وينغمر  
 بماؤها وعصارتها البلج في ذلك وهي حارة المالح باسنة مقطعة محاللة  
 ولا مستعمل الاطباء في غير ذلك فانهم بلج اسم شجرة تنسب الى بلد بلج  
 من اعمال خراسان وهي شجرة عظيمة يعظم حتى يبلغ شجرة الرومان وقد  
 ويسمى الخلاق البلج ولها فقا حسن اللون مورد اكثر من توريد  
 ورد اللون وفيه اللون خفيف من حمرة وبياض وصفرة غيره وسواد ومو

الراية ذكر مع خبائه لبن وسوجار في الاوطى ما يل الى يسر محاللة ملطف  
 مغشيه باعند الشمة تحلل الرياح وينفع السدد الحفيه الدماغية وورقه  
 اذا طبخ وصنع على الموضع المربوح نفعه محرب بل اسم هندي للعقار الهند  
 وموجب نفع في غلاف طوال لونه مثل كيار الشفيل اسود يشبه الذرة الا  
 انها اكبر منها وهي محددة الرأس في داخلها لب دسم ومو المستعمل في  
 الطعم حارة يابسة في آخر الثانية وحره اقوى من يسهها وفيها قنص يقوي  
 الاحشاء وتكحل صلابه العصب وينشف رطوبته ويشفي من الامراض الباردة  
 كالقالج والقوة والاسترخاء والتقرح ويوقد نار المعدة وينفع من القي  
 البلغمه وينعده وينفع ان يؤخذ هذا مع الجوارشات والشرية منه الى شقال  
 وهي تفشل الرياح وتعمل البطن ويريد في الباه ويذهب برباج البواسير  
 اكلا وتخير بالاداء اسم هندي لثمر النهم المعروف واحوده الاشجار الاحمر  
 الى سوادها الرزين الاملس القشر غير متكرش الرزين الكبار اذا قشر  
 خرج منه تحت القشر عسلية لوجه ميل الى سواد وحمرة كلون الدم وله  
 راحة تاكرهية وسوجار يابس في الرابعة وتحت الرطوبة العسلية قشر اخر  
 يحوي لبا نقيا غديا طيبا لا ضرر في اكله وسوجار في الثانية ياب في الاولي  
 الرطوبة ينفع من جميع العلل الباردة الدماغية وسايه البرودة والرطوبات  
 وفساد الدمن وغايه ما يستعمل منه ربع درهم لجودة الحفظ والدم والعالج  
 وغيره نصف درهم واذا اطل على النشوم قلعه من البدن وغيره وتبلغ النال  
 طلاء ويقرح الجلد ويورث اداء الثعلب البقي طلاء ودكا واذا تدخن به  
 اذ سب البواسير يذهب البرص طلاء ومتى استعمل صرفا اضر باكله ولا ينبغي  
 ان يقر بها الشبان والحروبين ومو عرق الدم ويعرض منه يسيل الدماغ وسهر  
 وبرسام وعطش شديد وعقل عشاء الجوف بل ينبغي ان يستعمل مصالحا  
 خصوصا الشيوخ والرومي واصلاصه ان يغلى قبل استعماله في سمن البقر  
 الخامس واكله مع جونا خضر وسكره ان اريد اخذ عسله فقط قلع برأس  
 الثمر ومحي كلبتين حتى يحمر ويسكب ما يقطر ويخلط بالسمن البقر ويستعمل  
 ويتن عليه رمان من ان اكله قوى او لبعض البرودة وعسل من عسله  
 شقالا وسقده يقطع في الحلق والالتهاب وحرارة واختلال في الدهن ونفع



وشوصه ويتقطع مع حادة ملازمة وعلاجه تخفيف البقر وتاء الشعير ودمن اللوز  
ولعاب السفرجل والجلوس في الثلج وقيل ان كل له عين الدواب بيضها  
وبزيلة الخرض وبدله اذ اعدم وزنه خمس مرات قلب يندق وريح وزنه  
ومن البلسان وسدس وزنه نقط ابيض بلون اسم فارسي نوع من البتوت  
يعرفه العرب بالغرخ وسدس كراته في البياض بالاسفرجهو البرخاسف  
تقدم بلسكي اسم عزة ويعرفه اهل المغرب بمصفي الرعاة وبالودود  
ويسمونها الصيد لانيته بالقوة البرية وموئبات ذوا غصان كثيرة طوال مربعة  
خشنة عليها ورق ثابت باستدارة ستفرق بعضها عن بعض يشبه ورق القوه  
وله زهر ابيض خلف بزلا صلبا مسددا ووسطه الى الخمين مامو وقد  
تعلق بالشياخ سلق عليه والرعاة يصفى البانابه عن الشعر ويتركه  
انقوى يغلب عليه الخفيف والحويصها اكثر ملطفه جلالة قد جرب النفع من  
الربلا والافعى اذا شرب من عصيرها مقدار نصف اوقية بشراب ابيض مخرج  
اباءا وااكل من الحشيشة مقدار خمسة دراهم واذا قطر من العصارة  
او مطبوخا مع دمن ورد او ينقي سكن الام الاذن واذا اخمدت مع سم  
خذي حالي ابتداء الحنازير بلسان مو العوس نذكره في العين بلسان  
موالبين نذكره في التاء بلسان معروف ومو عصفور صغير اخضر سواد عذرا  
بياض حسن الصورة يبلغ الصوت يرن في البيوت لطيب صوته ومو حار  
بابس الى غاية واكلة سخن سخن اقويا لا يصلح للحمرين ومو كرك الباه كركا  
تحريك اقويا وخصوصا بيضه وذرقه لصاق جيد للشعر الثابت في الاجفان  
ومو شد يد الجلاء مع قبضه بحسن اللون والوجه طلاء وسقط الاجنه حمو لا  
ينفجج معرب عن نقشه الفارسي ومو معروف واذا اطلق اريد به الزهرة  
قط وهذه البنية كجيج اجزاها ماردة في الاولى وفي الثانية واذا دق  
ورقها طريا ووضع منها دافقودا اومع دقيق شعير سكن الاولم الحارة واذا جعل  
على فم المعدة او العين سكن ليجها وينفع من نتو المقعدة مما داو زهر اذا  
شرب مع الماء نفع من الحناق والصرع العارض للصبيان والزرع محلل الاورام  
بلطافته وينوم نوما معتدلا وسكن الصداع الصفراوي ومن حله الدم  
ويسهل الصفراء يرفق خصوصا ما كان منها محبسا في المعدة واذا دق

الراس والجبين يسكن الصداع الحار وان استعمل مع السكر قوى سهاله ومع  
العسل يصفى واستعمال مطبوخه اخف على البطن واسرع اخذ ارا فان  
اليه مثل الاجاص والعناب والتمر الهندي والشاهنرج والهلبلج تنفع وقوى  
سهاله واذهب حمة ومقدار ما يستعمل منه من ثلثة دراهم الى اوقية واذا اغلى  
الزمرج بابونج فصب الماء على اوجاع الراس حلها وبزبل الحمر والبس العار  
للدماغ وسائر الاعضاء ومتى كان بانسان اسهال صفراوي لذاع نفع استعمال  
البنفسج كل يوم من درهمين الى اربعة مدقوقا منخولا سقا وينفع بام بارد وينفع  
من وجع السفل وشقاة واورام ضاذا وينفع من حرقة البول اكلا والشرب  
المقد منه بالسكر نافع من السعال والالات الصدر وتلين الطبع وكذا  
المرق منه وينفع وجع الكلى والرية وذات الحبة الشوصه ويدلر البول  
اذا كان متع من حراره ومتى اكثر من اكله عرض منه ضعف العلك ثقل في النفس  
والمعدة ويحدث كريا وخصوصا في الحيات الحادة ويصلح قليل انيسون  
وشمه يضر الدماغ البارد ويصلح من نخوش وورقة جيد للحرب الصفراوي  
اذا تدلك به وشرب من عصيره والمرق منه ينفع من التزلات والزكام ودمن  
زمرج مع المصطكي ينفع من الورم الصفراوي من الاصابع وقد جرب طريا  
من ورقة اذا دق وعصر ماؤه وغلط بالسكر قد رجع رطل سفي في مارت بلون  
السكر ثلث الماء وشرب الصبي البار والمقعدة ردها ويدلر زهر البنفسج في  
السعال والاسهال امل السوس فيدل بل لسان الثور وقيل بل ورق النيلوفر  
ينجيكشت اسم فارسي تاويله الخمل صابع وغلط من فنه بنطافيلن وسمي  
باليونانية اغيس ومعناه الطامة لانه يغرشونها في البيع في اعيادهم ظنا  
من انها يفتت الباه وكسرة شهوة الشبان فلا يمتد اعينهم الى النساء بعضهم  
الى بعض وموئبات فيما بين الشجر والخشب ويبلغ عظم الشجرة منابته المواضع  
الوعرة بغرب المياه وله اغصان قوية عسرة الرض وورقة تشبه ورق الزنبور  
الا انه الين منه واصغر واقل سوادا وموئبات راس كل غصن خمسة اوراق شبيهه  
بالاصابع صفرة الاطراف متعارية الاصول وله زهر ابيض الى الحمر والزرقة  
وخلف بزراشيه بصغارا الغفل ويكون اسفن منه اسود ويسمى بزراشيكشت  
وجه ايضا وجب النسل لانه يقطع النسل مداومه اكله وجب الطامة وغلط ظن



او سقاء بزر السبسان ومو حار يابس في الدرجة الثانية وورقه اذا عرل  
 فاحت منه رايح عطره يشبه لطيف رايح السبسانه وهي قل حرا وييسا من  
 وعيدانه لا ينفع به في الطب ونها قبض واذا اكل الحبا صلب الراس  
 ومقلوا لا يقبل ويضعف الجماع اكلا واكثر اشيا بورقه وبزره اتقع شئ وينفع  
 السدد الكبدية واذا بها بالطحال ويحلل الاورام الصلبة بالاعضاء ويذهب  
 بالاعياء اذا عمل من مرقح وينفع من نيش الوام ويزيل الطحال اذا شرب  
 منه درهمان بسككين وكذا ان كذب مع خل وينفع الحبوبين وتدار ما يشرب  
 من نصف درهم الى شقال ونصف واذا شرب منه زن مثقالين شراب  
 او رث الطمث المايوس من جيبه واذا طبخ الورق والتمر وجلس فيه اصحاب  
 اورام الرحم والمفعدة نفعه واذا شرب من ثمره انصار درهم مع درهم فويج  
 بزي ا تدخن بها واحتمل اذ الطمث واذا فمده الصداغ الورم والرموط  
 نفعه واذا طبخ نخل وزيت عذب وصبت على الراس الذي به ليشرغس نفع  
 وكذا القران يطبخ في اخره وورقه يطبخ الهوام بخورا وانتراشا واذا خلط  
 بزيت وورق الكرم حلل جيبا الاتشين وثمره اذا تفعمده بالماء سكن الوجع  
 الغارض من شقاق المفعدة وسنجان من الجراحات والتواء العضيات  
 ومن خواصه انه اذا عمل منه خشبه بنوكا عليها منبت النعت وقطعت شجرة  
 الجماع والاولى ان لا يمد في استعماله على شقال يصلح بجمع العزى بنطافيلين  
 اسم يوناني ويقال بنطافيلين ومعناه ذو الخمسة الاوراق ومنهم من سماه  
 بنطافا طيس اي ذو الخمسة الاجنحة ومنهم من سماه بنطاف قطران اي ذو الخمسة  
 الاصابع ومن مدها غلط من غلط بتسميته بالبنفكشت بالعكس يونانيات  
 ثم شق قضبان دقاني طولها نحو من شبر وله ورق شبيه بورق النعنع على كل  
 قضيب منها خمسة وقل ان يوجد اكثر من ذلك اقل والورق مشرق حبيب  
 كالنثار وله زهر لونه الى البياض والصفرة وينبت في امكن رطبه وقرب  
 الانهار وله اصل لونه الى الحمرة مستطيل في غلظ وهذا الاصل اكثر المنافع  
 تخفف تخفيفا قويا من غير حدة ولا حرافة فهو في الدرجة الثالثة من الخفيف في  
 الحرارة والبرودة كالمعتدل واذا طبخ الاصل في رطل ماء حتى يبقى منه الثلث  
 ونقصه يسكن وجع الاسنان بحرب وينفع القروح الجنبية من البسوط واد  
 به

من خشونة الخلق ونفع من اسهال البطن وقشرة الاسماء ووجع المفاصل وعرف  
 النساء واذا دق الاصل دقانا عمو وطبخ بالخل وتضمده به شع سعي الخلة وقد  
 الخنازير والاورام وغور الشربان المفصود والديلات والحمرة والداخس  
 والبواسير النابتة في المفعدة ويبرى الحرب والجمع من خارج وعصارة الاصل  
 يصلح لوجع الكبد ووجع الرية والادويه القتاله الى ثلثه شاقيل وقد يشرب  
 من الورق الى مثقالين با د ز ومالي وموسماء المطر جزان وعسل جره مفردا  
 او ممزوجا مع مثله فلعن لحمي الربيع والغلبه الخالصه والنايه المزمنه ومن خواصه  
 ان شرب لحمي الربيع ورق اربعة اعصان ولحمي الربيع ورق ثلثه وللنايه ورق  
 واذا شرب ورق غصن كل يوم شهرا كاملا تقفع من الصرع المزمن واداءه  
 من عصارة ورقه اياما في كل يوم مقدار ثلث اؤلوثات وهي تسعة قرا ربيط  
 ابرات اليرقان واذا تضمد بالورق مع الملح والعسل ابراء الجراحات والنواصير  
 والداخس وقد ينفع من قتله الاسماء ضحادا واذا شرب من هذا النبات  
 او تضمده قطع نزف الدم واذا ذر على الجراحات الطرية بدما الجهابق واذا  
 افترش ورقه قلل الاحتلام واذا دق ورقه وسطبه الفرس المجذور اذهب  
 وبنغيان يرق بالركن بعد الاسعاط بسخ معرب عن الفارسي ويسمى بالعرب  
 السكران وما ليوناني اسقوامش وهو منش له قضبان غلاظ زغيبه عليها  
 ا راق يشبه اوراق الباد ونجيوبه واللوبيا الا انه اكبر واسخن واشد خضرة  
 وطول واعرض واطرافه مشققة ومن شد مضطربة كانه اسود وموثلثه اصنافه  
 اسود وله زهر لونه زهره كالجملنا ومشوكة منضده على الاعصان وتخلط بزر  
 اسود يشبه بزر الزحان الا انه اقل سوادا منه ومنه احمر وله زهر ابيض الى الصفرة  
 تخلف بزر اشبه بزر رومي وورق النبتة اقل سوادا واكثف لونا  
 من الاولين والاولين رويان والثالث هو المستعمل فان لم يوجد فيستعمل  
 الآخر بنسبه وبعض الاطباء يدق النبتة بجميع اجزائها ويحون عصارتها بعد  
 بعد تشمها ويستعملها بعضهم يدق ويخلطه بدقيق الخنطة ويقصره ويرفعه  
 والاسود ما رديا بس في اخر الثالث بل او ايل الرابعة والاحمر دونه والقصر  
 شلا الاحمر والابيض دونه حتى انه يكون باردا يابس في اول الثالث وكلها تنفع  
 سيلان الرطوبات الى العين ويسكن وجع الاذان والارحام حمولا واد  
 مغلط



العصاة بالديق والسويق ازال الالام الحارة في العين وسائر الاعضاء  
والبرجيد للسعال والتله الحادة واذا شرب منه او ثلوسين وموسه قريبا  
مع منله او ضعفه بزر الخشخاش بآء الغداطن وموما العسل قطع ترفا الدم  
من الرحم وسائر الاعضاء واذا اذق ناعما وضمه به التقرص مع الشرب يفع  
ووافق ورم الحفي والتدي والقرص المعول من ورقة قوي في سكين الوجع  
ضمادا واذا شرب من ورقه ثلث وراقا او اربعه بشراب ابراء من الحما اشيا  
وهي حبيها حارة وبود معا واذا طبخ الورق كما يطبخ البقول واكل منها افسد  
العقل واذا غضمض بطبخ اصله اذهب وجع الاسنان ونزرا لاسفي غاية  
في السمين لعقه الدم واذا صمد بورقة شرب منه مطلا ابراء اكله العظام وستة  
قاريط منه يمنع نفث الدم وغاية مع ادوية تسكين السعال واذا دخن به في انبوب  
الضرب الوجع سكنه واذا شوى ورقة ودرس بالشح اوج البيض سكن وجع  
السفل ضمادا واذا اخذ من بزر البنج والافيون اجزاء سواء بقدر باقلاة تؤم  
نوما طويلا واذا سحق البزر وعجن بقطران وحشي السن المتاكل الالة سكن  
المها واكثر ما يستعمل منه الى خمسة قاريط وسعي ان يعلم قاعدة في البنج وموان لا يورج  
من داخل الا الابيض ومن خارج فالاسود والاحمر الجح واذا اكثر من الاحمر  
او اخذ من الاسود مقدار شغالين فان خلط اربود راعم ومن الافيون درهمين  
كان وجبا وكذا ان جعلت شربل حدث نوما بعد تناوب ثم استرخاء وسباب  
او ظلمة في العين وحمرة في العين وبود تراند في بدة بعد حرارة ثم ضيق تقشر واصفرار  
لون وجنونا وغشاوه في العين وامتناع كلام وزيد في الفم وحناقا وقيقل  
يومين وشاهدت من اكل رجب من الاحمر فاسكره ولم يفعل فيه طابلا وعلاجه  
بماء العسل واللبن ويكثر منها وليكن اللين لبن مغرا والائن او البقر وطبخ  
اللين في اللين وينفع فمعا عظيم احب الصنوبر ونزرا لما ينما مطبوخين وشحم  
الخنزير العتيق والبورق مع قشور جوز بواوشلم وحرق وبصل وثوم وينسج كلها  
كلها مطبوخة حارة مع طلاء سخن وبديل البنج اذا عدم افيون مثله ومن خواصه انه  
اذا اعلق اصله على المفلوج نفعه بندق معرب عن فندق فارسي وجلوز عرفت  
واذا اطلق اريد به الثمر فتنها وشجرة من عظام الشجر حليبه وان كانت ينسج اودية  
وفيه جوسا رضى كثر فلذلك جدا لا كلاله عنقصة ظاهرة وهو موجود في جميع اعصان

واوراقها ومو حار في آخر الا وفيه يسس في اواباها وغلط من ظن انه لم يبيع في الكفيه  
درجه كما غلط من جعله حارا في الثالثة وهو موضع ردى للمعدة ثقيل واما الجفت  
الذي بين اللب والقشر خشبي مع غاية اليسس قد جرب منه دانقين يقطع الاسهال  
المزمن وموردي الاستعمال اذا اذق اللب وشرب منه مقدار اوقية بماء العسل ابرا  
من السعال المزمن واذا اقلى واخلى مع شئ من قليل القليل انفع الغزلة الباردة واذا  
احرق بقشره وحق وغلط به لشحم العتيق من شحم الخنزير او اللب يطبخ به والثلث  
اننت الشعر وزعم قوم ان البندق الحرق اذا سحق بالزيت وسقيت بالوقحات  
الصبيان الازرق العيون سود احداقم وشعورهم ويزيد اكله في جومر الدمخ  
وموا غلط من الجوز وغداؤه قوي اذا استمرى ويزيد في كمة الحرة ومونا فح  
للمعاء الصائم خاصية فيه تقوية ويدفع عنه الضرر واذا اكل على الريق دفع السموم  
البارد وبعد الطعام ابضاع التن والسذاب والعسل خصوصا دفع العقرب  
يعين على النفث من الصدر والرية ذكر قوم ان من خواصه انه ينفع من اسع  
العقرب تعليقا ومو يبيع القوي ويولد فخا وقاقر في اسفل البطن واذا اقشر منقش  
الملاصق كان اسرع لاخداره ويصنع ويصلح الفانيد ومي اكثر منه وحصل منه  
تدبير في المعدة فان كان مبرودا شرب عليه ماء العسل وان كان خرودا  
فالجلاب فان كفي والاستعمل بعض الجوارشات المسهلة بندق مندي  
ويسمى بالهندي قايج وبالنبطنة رنة وغلط من ظن الغوفل ومو غم شحم عظيمة  
هندي وبعظم الهند الثمرة ويقولون انها يصلح لامور عظيمة ويحرون بها ومو  
كبندي صغير غير صحيح الاستدارة لونها قريب من لون الغصا والصيني الا دكن  
منه ولون ما داخله ابيض الى الصفرة والقشر المذكور رقيقة صغيلة اذا غنى  
تخشخش اللب اخلاها عند التحريك ومو حار يايسس قوق وقيل في آخر الاول  
وفيه نظر يوافق المعدة الباردة ويعين على الهضم واذا طلى به على الاعضاء الكرى  
شدتها وقها وقويت قواه ومقدار ما يؤخذ من ذلك نصف درهم ما ورد  
مغلي وفي الاضدة الى درهمين وقشرها اذا سقى منه شقال ماء العاقل يفع مع مسح  
الرتبلا والعقارب جميع الاصنافها وكذا اذا حلد على موضع السعة والكلا  
وينفع من نزول الماء الحلا وينفع من حمى الربع واستطلاق البطن من رطوبة  
واهيفه ويرى من الشقيقة والصداع سعوطا بقدر قلقله والقوة بسعوط



اياما وللصدر والصرع وريح الخشم وهي التي يذهب بالشحم وقشرها الملاصق  
يخرج لريح الضئان والجنون واذا طليت كحل ابراهة وللريح في الظهر الحاصر  
يسقي منه قدر خضرة يشربا بالقولج وباء الورد للحلقة وسقط لريح السنبل  
والغشاة والظلمة ماء المدزجوش ويخلط عصيره او جرمه او ماء طين  
بالاغدة ويكحل به فيزيل الحول وعصارته اقوى وموحد للعلاج شربا وسعوطا  
واذا اسقى من امه ورن دهنين نفع ذات الجنب البارد والريح والسعال  
ونفث الدم من الصدر وينفع ورن دهن من لبنه لوجع الرحم وفرجه  
من تحلوه يدر الطمث ويخرج الجنين وعصارته يسهل المرق السوداء والبلغم  
والمائيه والصفراء من جميع البدن فغير الراه حتى انه يشفي من البرص والكلف  
والنمش والبرقان والشه منه كحلل القولج ثلاث كرامات والكروية ستة قرات  
مع شراب حلوة وسكنجين ويضاف اليه البطر اساليون ودوقوسقونيا  
فينفع اسهاله ويزيد تحريكه وبعضهم يذوق منه ورن دهنين وتحمله في  
شراب حلوة وسكنجين مدة ثم يطبخ ذلك الشراب والسكنجين بالعود  
او بالشعير يلحم الدجاج ويحشى فيه ويخلط به شيئا من سمونيا فينفع نفعا  
بيننا ويخرج اخلاطا مختلفة وهو يقوى الانعاط حيث اذا ادمن اكله من الاثمن  
ذكره اياما ابراهة وقيل ان من هذا البندق صنفا لا يتلف حقيق على  
فسره شبه الخطوط السود في شكل الصليب اذا قطعها انسان من شجرها  
عزى له صرع على المكان من ساعته فلا يفتق حتى يقع من به ادخج منه  
والا فيموت بنك اسم غيره وهي قشور يشبه قشر شجر التوت تجلب الهند  
ومن اليمن من وادي عويجه وقيل انه شجر ارام غيلان باليمن ويسمى باليونانية  
شقفنس وهي طيبة الريح عطره حارة يابسه في الاول قريب آخرها يقع في  
اخلاط الطيوب احودها الاصفر الخفيف الغد الباردة وفي مذاقة قبض حار  
يقوى الاعضاء ضادا وينع العرق ويطيب البدن اذا ذكبه ويقطع راحي  
الثورة وينقي الجلد ونشت ما تحت من الرطوبة ويقوى المعدة والكبد  
البابون صنادا واكلامه الى خمسة دراهم ينشوم اسم اندلسي قد يسمى  
بالريح الفارسي ويسمى ذرق الطير لانه لا اصل له يفرج منه ويزعمون ان الطير  
يزركه على الاشجار فيسبب بها واهل الشوبك ودمشق يعرفونه بالاعم وقيل

الاعم غيره وسنذكر في العين وهي شئ نبت على شجر الزيتون واللوز والكمثرى ويضرب  
لتعلقها بها واساج عليها وله ورق يشبه ورق الزيتون شديد الخضرة ما يلبس  
الى الاستدارة اصله من ورق الزيتون وله اعصاب بسيطة خضرة فيها  
عقد وله بزرا حرقان وسوياد محففة قابض وفيه مارة يسيرة وهذا يدل  
على اختلاف اجزائها لكن الغالب عليها البرد والبس مع خليل ما اذا شرب  
من ماء هذا النبات مقدارا وبقية تقع من كسر العظام وجبرها وازال الوش  
في العطل وقطع نفث الدم وقيل انه يقطع الحج وحيث يفعل فعل الطير  
الارمني هذا واذا طبع البرد مع التين وشرب ماؤه نفع من السعال واذا جفف  
الورق وسحق وذر على القرطبة وهي قوبا الرأس العامة له بعد حلقة بنورة  
وبعد ذلك يحك بالبول والمخ ويدلك حتى يبدى ثم يذرع عليه كاج وانا فعلا  
محب فيه نبات السح ويسمى الهدية وهي معروفة وخاصيتها انها اذا لمست بشئ  
كالخزقة وهي باردة رطبة اذا شرب منها ثلثة شراب نفعت عسر البول واذا  
تحنك بها بعسل وطلح يبريشة تقع من الحنك وسقوط اللهاة واذا سحقت  
وصيرت في قشر مائه مع دهن ورد وقطرة الاذن وافق وجعها ونفع  
الافن بالخامصة واذا احرق في كوز فخار وخط رماده بعسل واخذ منه  
كل يوم اوقية او قنتين تقع من عسر النفس بحرب ومن خواصها انها اذا لقت في  
خوة وعلفت صاحب الحمي المثلثة نفعها بحرب نبات وردان معروفة ولا يتولد  
ولا يعيش الا في المواضع التي بها الخزة رديه ومنتنة عفته وهي حارة محللة بخفة  
اذا سحق جوفها وطحن بزيت وقطرة الاذن سكن وجعها واذا تمسح بها مع  
موم وخبيض او درست معهما بعدا غلا في الزيت وزيتها نفعت اوجاع  
الارحام والكلى نفعها بينا ويدر البول وسقط الاجنة اذا شرب منها ورن دهن  
بحقها سحقا واذا درست مع قرص مانا صلبت للبواسير ضادا والاجود  
اراد ان يشربها للادار او الاسقاط او للسموم كرها وشرب من عرقها  
الى شتال ونصف واذا درست وخصوصا بيضا الذي يليق به احمر يشبه اللوبيا  
وضد بها الما لتكويها وهي القروح الملائمة للساقين ابراهة وحيث جرب نبات النار  
على الخزة ذكرنا في الالف وقيل سميت بذلك لان الارض اذا اصابها النار  
كثرت نباتها وقيل بل سميت بذلك لانه يصير للذي على قشر اللب حمة نبات الرعد



على الكفاءة تذكره في الكاف سميت بذلك لان الارض ينشق عنها بالرعده فيجشكر وان  
اسم فارسي للسان العصفور تذكره في اللام بناسم اسم فارسي لفتح البطن وقد  
ذكر مع شجرة في بطور بيان اسم اعجمي يسمى الغرض المستعمل وقيل بل هو صنف  
من السحج وهو اصل ينضض صلبه مضمة مجلب من الهند وسوجا رياس في  
الثالثة وفيه رطوبة فضليه اجوده الابيض الغليظ العود الحديث الكثرة لخطوط الذي  
في لحمه خشونة تاما خالفه كذلك فردى والجيد من الامراض الباردة  
الاخلاط البلغمية وسكن وجع المفاصل وينفع من النقرس ويزيد في الحنى  
وحرك شهوة الجماع وسهل الماء الاصفر بالخاصية ويضرب بالانثيين ويصلح العسل  
والخمر قدما يستعمل منه مثقال ونصف ونقي العسل يدفع ضرر السموم الكبار  
بله مثله بهن ابيض وقيل مثله بوج وقيل نصف مثله زرباد ونهاوند  
طويل بوش <sup>رشد</sup> ومونيات يوجد بالجال وبلاد الهند خصوصا بنواحى شهرزور  
وارى في شجر لها ورق شبه ورق الخنا ونزله حب مدور الى الصغار اصفر  
من الشنداج فياخذه اهل بلاده ويدقونه ويقرضونه ويجففونه ويحملوه الى البلاد  
وموباردين في الثانية يستعمل طلاء في الاورام الحارة فيبرئ بها ويحلها وينفعها  
من التزيد ويبرى من النقرس الحار خصوصا مع ماء عند الشد طلاء وهو  
من قوى الرواح مع تليين يوصف براسم يوناني ولحم البواصير ووصفه ينقول  
او مصنف الجوفات بالفارسي وسمى بسكران الحوت لان لحاء يقوم مقام ما هي  
منه في انفاها وسمى باليونانية قلو من عتاه اذ ان اللب ومونيات ينقسم  
الحقنين احدهما ابيض الورق والاخر اسوده والابيض منه ذكر ومنه انثى والاش  
ورقه كاللبن الا انه ابيض وزغب اعرض منه وله ساق مخدج واكثر زغبه  
وزهره مايله الى الصفرة خلف بزرا اسود واصله طويل عفص في غلط اصبع  
وينت في الصحارى وبين الصخور والذكر ابيض الورق لكنه اطول وادق الانثى  
وساق ايضا ادى واصلب واما الصنف الاسود فورقه اكبر واعرض واشد  
سوادا ومنه اصناف اخر منها ماله قضبان طوال يجاد ان يلحق بالشجر وله ورق  
يشبه ورق السفرجل ولا ساق له وعلى رؤس القضبان اشياء مستديرة كالفلك  
مثل بالفراسيون وله زهر اصفر ذهبي وسمى اليونانيون قلو منس برى وصنف  
اخران طما اوراق مستديرة كصغار ورق التين بلا تقطيع زغب فنولا

بالارض لا ساق له وصنف آخر يكون له ثلث ورقات او اربع كبار غلاظ زغب  
وعليها رطوبة يدق باليد يستعمل اهل بلاد فنك السراج وبالجملة فتوة الدواء  
بانواعه حار على خلاه مجفف خصوصا ورقه وفيه قبض خصوصا اصله واصل  
النوعين الاولين نفعان في اهلل السيلانية ويضمضون بطبخ لوج الاسنان  
واذا سقى منها مثقال بالشراب ينفع الاسهال وطبخها ينفع شدة العضل والشم  
والسعال والصنف الذي زهره ذهبي فالزهره يصنع الشراب صبا قويا صبا  
ومن خواصه انما وضعت تحت عليه الصلابة واذا طبخ ورقه ومخذيها الاورام  
البلغمية واورام العين نفعها وقد يصفه مع العسل والشراب للقرح التي تعرض  
نمها سقا ملس وموت العصفور انشاد مساكنا الروح الحيوانية ويضرب  
مع الخل للحاجات فيبرئها من لسع العقرب والذكر من الصنف الاول اذا  
مخد بورقه طرأ حرق النار نفع وورق الانثى اذا جعل مع التين لم يستوس  
يونيوت اسم يوناني لنبات غشني وله ساق صالحة الطول في غلط اصبع وورق  
يشبه بورق الكرفس الا انه لطيف حسيه منه يزار ورق الكرفس وله زهر  
يشبه زهر الشب وبزر صغار طيب الرائحة وسوجا رجاد جلاء نفع اذا شرب  
او من ورقه وزن درهم ادرا لبوك والطحث واخرج المشبه وكذا اذا  
منه فيتله وينفع وجع الطحال والكلى والمثانة واذا استعمل ما يستعمل من زيز  
او ورق او عصارة بها القرطن وموما والعسل قوى بعله فلا نفع ويزيل  
القطر والمفص من ورقه اربعة طاقات او من بزير نصف درهم واذا اخذ مع  
الشراب والملح الحار يبرئ حلقها وينقي ان يتوقى استعمال بولا يوناني  
لشمس له اعضان صغار دقاق منشعبه وورق اكبر والطول من ورق الشد باليسير  
شبيه بورق عصي الراعي او بورق قودج المائي وسمى قودج الماء وباليونانية قالاني  
وعلى اطراف الاعضان شئ شبيه بالروس المستديرة صغار منها فز اسود وله  
اصل طويل قدر ذراع لونه الى البياض ومنابته الجبال والمواقع الحشنة وقوة  
هذا النبات بحلته قوة لطيفة مجففة واصله هو المستعمل يسقى منه لوجع الكلى والقرحة  
الامعاء ولصلابة الطحال مفودا ومع موافق ويسقى منه شراب لشمس الجوام  
بالماء لعسر البول وعرق النساء ولا يزداد على درجى وموشقال والطحال بالخل ومن  
خواص هذا الاصل انه اذا على على اسنان لم يلسع العزيب ولا تقره وان لسعته



لم يصنع ومضغه يسكن وجع الاسنان من برد بورق من انواع مختلفة ومخلقي  
 ومنه مصنع والخلق منه ما جرد منه حجرة معدنه ومنه ابيض مثل رقيق وهو  
 اعلاها واجودها ومنه احمر يسمى نظرون ومنه اخضر يعرف ببورق الجنازين  
 لكنهم يغسلون به مع الماء وجه القصر قبل لزمها في التور فيكسها بياضاً ونقا  
 فيما بعد ومنه بورق الصاغة وهو ابيض سخي ومنه بورق رندي في غاية الحفنة  
 والحشا شه جليب من افرقيه ومو احدها واما زيد البورق فغيره لان زيد  
 البورق يجمع ومو حفيف كبير الحجم يشبه دقيق الحنطة النقي والبورق الرندي حاد  
 وفيه ترابيه مع حجرة والفرق بين زهره اسبوس وزيد البورق ان زيد البورق  
 اشدها باضاً وانقل وزها كان عليه صفة والمصنوع يعمل من برادة الزجاج والرماد  
 والقلبي ويطبخ بالنار طبعاً الحرا حتى فيكون نظرون مصنوعاً وقد يعمل من  
 شجرة الغريب شئ ابيض سواد يعرف ببورق الغريب والتكار من البورق  
 المصنوع نذكره في التاء واجود البورق الارمني ما كان حفيفاً ابيض اللون  
 شقياً كالاسفنج واجود الرندي ما كان خفيفاً وصفائح سترع التفتت  
 في ثوبه فريه تارندي الصورة لذراع واجود النظرون المصري الاصغر  
 والبورق باصنا فها حار يا بس قرباً من او اسط الثالث ويسمى اكثر وبعضهم  
 جعل البورق حار يا بساء الرابعة وهذا ليس بهج الا ان يكون  
 نراج النظرون والبورق الرندي الا فريقي ذلك يجوز ان سلخ قرباً من  
 او اسطها ويتفاوت هذه في طباعها بالقوة بالضعف والحدة والافريقي  
 شقي ان تحذر اعطاه لحدته وبشاعة اذا غسل به البدن وذلك انك  
 النوع وشقي الحكة لاخره الرطوبة الصديديه ويقع في اخلاط الادوية  
 المحللة واذا استعمل كلاً لا يضر على درهم الى درهمين ومن النظرون نصف  
 درهم على قدر العله والزبان والمستعمل وقد عرف البورق ما ان يجعل كوز  
 فخار ويوضع على الجمر ويترك الحان كحى الكوز حياً قوياً ويرفع فيحد ويلطف  
 ويصير قوة البورق الرندي واذا سحق ورمي بورق مع مثله يكون  
 ويشرب مع ادوية مائي ومو ماء المطر جزان وجو غسل اوج الادوية المحللة  
 للريح مثل طبع الروفا والحاشا والسذاب والشبث يسكن المغص المنقب  
 واذا اخلط ببعض الادوية المحللة والمسخنة وتوسع به في الحيات الدورية

البرد والقشعريرة ويكون بقرب النار فانه خلل وينفع نفعاً بينا ويقع  
 في اهرام الحرب الحكة والبرص وهذا ان يكون من النظرون واذا اخلط  
 البورق بما وخر وقطر في الاذان ابراهما من اوجاعها وسددها ودوا  
 ورطوبتها السائلة وبالحل يقي وسخا واذا اخلط بشحم الحمار مع خل وشحم  
 الخنزير ابراً من عضه الكلب ضارداً واذا اخلط بصمغ البطم وجعل على  
 الداميل فتحها واذا تقعد به مع التن على الاستسقاء نفع واذا اخلط  
 مع العسل احدا البصر واذا شرب منه مثقالان مع الماء ازال مضرة الفطر  
 القتال اذا شرب بالماء ازال مضرة دم التور وقد يقع في القير وطابت  
 ضارداً لدفع النزال ويضمد الفالج الذي يعرف بناميل الرقية الى خلف عند  
 الخطاط العله وينفع ايضاً جرد من التواء العصب قد خلط بالعجين وتخير  
 لمن عرض له استرخاء في لسانه فينتفع واذا سحق وذر على الشعر الغلط وقته  
 ومو للاسهال اصحاب البلغم ومقدار ما يلقي منه في المسهلات الى درهمين ونكته  
 لقوى لا بدان والقوى وخليط الحلط مع بنفسج ومنع عرق واذا طلى البدن  
 بالبورق الارمني مع دمن البابونج عرق البدن واذا سحق مع خل خمر  
 وتغر به اسقط العلق من الخلق واذا طلى مفرد احسن الموتى واذا اد  
 استعماله سود اليدين واذا غسل به الحار زنعهم واذا اضيف الى الادوية القلدة  
 للدود اخرجها وقوى فعلها وكذا الوسخ به مع دمن البطن والصرم والخامه  
 وجلس قرب النار فيقتل الدود وخرجهما واذا اخلط بالصبغ اعزته ذهبست  
 زعارة وقل لدعه ولم يحرك للقي وهو منفسد للمعدة ويصلح المصطلح مع  
 الصمغ واذا سحق منه درهمان ثلث درهم ومن ثلثا ويدك الذكرو يلطخ به  
 المذاك فيكون اقوى شئ ينج به الانعاظ وكذا الوانعم سحبه واصيف البعسل وطلا  
 القضيبة والشرح والعانة فانه ينج من شدة الانعاظ وان حل منه غصه درهم في  
 نصف رطل من ماء وعلى علي نارها وية فاذا اخلط خلط معهما رطل زيت  
 عذب وشربه من عرض له القولج اليابس خصوصاً ما يعرف من سبكي العصبه  
 ومعالج الروصا من قعهم بحرب ويد البورق الارمني وزنه ونصف درهم ملح  
 وقيل بل نصف وزنه نظرون وقيل بل وزنه ملح درهمين والابال هذا اسم دوا  
 جلب من نواحي مكة واليمن اقراص معروف عندهم بالصاق الجراحات وذو قوس



الى انه روث الابل جمعونه في فصل معروف كونهاترعى حيثما يكون خاصيته ذلك  
يقصونه يا بوال الابل والى وجر يسمى بول الابل وهذا هو الاصح ويقول حلاله  
انه زيل الطوطا وسمى قبل تقريظه بصلن الوبير نذكره في الصاد بولك باسرها  
حاريا بس حاد جلا، ويتفاوت بالنسبة الى حيوانه والى غذائه وشرابه والى حاله  
الداخل في تركيبه والخارج عنه من مخرج او مقود قد ذكرت مع كل حيوان بوله  
لكن قد حرت العادة نذكره في باب مفردا كما فعل جالينوس وتختص اكثر من  
بول الانسان وبقوه جلالة فانه افضل ما غسل به ثياب للدماء وبول الانسان  
اصعب ابول الحيوان ويشبهه في الضعف بول الخنزير الحفي ويدوى بالبول  
القروح العميقة والجرب والوسخ والقروح الكثرية الرطوبية ويستعملونه في نقيبه الا اذا  
ويغسلون به الراش ايضا فينقيه من المذخبة ويذهب بالجذاز والسفحة واهل  
القرى والفلاحون يداوون جروحهم وقروحهم به ويستعملونه في ذلك بان  
ياخذوا نشافه كتان فيلقون على الحرج والقرحة ويطاوتيقا ويؤمر المريض ان يبول  
عليها كلما اراد ان يبول ولا يحله حتى يبرأ فينتفع والسحابة التي توجد في البول  
ينفع من الحمى المنتشرة طلاء، وقد يشرب من ابوال الناس دقا لفساد الهواء  
واذا شرب المزهوش او المسموم بوله نفع وكذا من ابتداء الحمى واذا صب  
على نشه افعى البحر وشبهه نفع منها واذا خلط بطرون ووضع على عضة الكلب  
نفع وكذا الحرب المتقروح والحكة فيجلوها ويزيل البثور والتقرح وخاصة اذا  
اصيفت اليه بوزق وساء حامض الا ترض والبول العتيق اشد جلا من الجديد  
لقروح الراش الرطبة وينفع في المرض المسمى ايوانا ليوناني وهو الخدي  
وينفع سعي للجبهة واذا حقن به القروح شج سحر جرحها واذا سحق في قشر حمار  
وجعل في الاذن مع بعض الادهان او خل اخروج دودها وبول الصبي يالم تحلم  
اذا شرب اذ صب على النفس الانتصائه واذا طبع في اناء نحاس مع غسل بال  
العين العارض من القروح وكذا مع الكدمات وينفع من الغراب ويشفي من الروم  
ويجلو ظلمة البصر واذا سحق الثقل الراش مع دهن الحنا وافقده المرأة سكن  
وجرحها واذا غسل بالبول العين العتقا صبا حار وساء ازال عشاها واذا  
اغسل بالبول الخارج من به ورم المقعدة في كل يوم وليلة ثلث مرات وداوم  
عليه انتفع به جدا واذا حقن بالبول الحار ايضا صاحب الفضل المعوي نفعه وقد

حرب منه انما اذا اضيفت اليه نظرون وحل به داء الثعلب مرارا اشفاه واذا  
اخذ رباد الكرم وعجن ببول ووضع على موضع الترف فطعه وقد جرب منه  
النفع من الطحال شربا واستفيد ذلك من منام راه مطول وامرات يشرب من  
بوله في كل يوم ثلث حقبات ضعوفي به واذا جلع الكدمات وجلس فيه ذوات  
وجع الارحام خمسة ايام كل يوم مرة ابراهن وجميع ابوال الحيوانا اذا  
طبخت حتى انعقدت كانت دواء صالحا للقروح والنواصب والجذبة  
خصوصا اذا غردى فيحفظها ويدملها وكلما حبشت العلة احتاجت  
الى بول قوي واشد وقد جرب من بول اناث البقر النفع من قروح  
الصبيان ونواصيرهم بالتمادي وبول الثور اذا سحق بالمر وطر في الاذن  
يسكن او حارها وبول الخنزير البري له خاصية في نفثت الحماة  
المثانة وبول الغيرة اشرب بسنبل الطيب كل يوم مقدار قوتوسين  
وقواتوس وقيتان ونصف صبح ازال الجبن اللبي واخرجه باسهال  
وادار واذا قطر في الاذن ابراء وجعها وبول شبي وجع الكل شربا  
وبول الكلبة اذا ترك حتى يسخن وينقع ثم غسل به الراش الشقر سوده  
وكان احسن صبيغ وبول الكلاب يقطع الثايل وبالجمل في خاصية ابوال  
ازالة التريل والجبن شربا لاسيما ابوال الابل الاعرابه الراش وبول  
الجاموس مع مر و صبر يزيل وجع الاذان من بصر وجبا بول خلصت  
اسم يوناني ومعناه لسان الثور نذكره في اللام بهار صنف من البابونج  
في الحقيقة وهو الاخوان الاصغر وسمى بالمغرب خبز الغراب وباليونانية  
ابقيلمن ومعناه عين البقر وبالفارسية ايضا هذا المعنى فيقولون  
كا وجشم واذا اطلق اريد به الزهر نقشها ومي حارة في اول الثايل يابس  
في الاولى واجوده الا صقر الكلبة الفخم ينفع من الرياح الغليظة والراش  
شما واذا خلط بشمع مذاب ود من حلال الاورام الصلبة واذا شرب منه  
الميرقن بعد خروجه من الحمام حسن لونه وقتا ما ومنه شئ صغير بالشام  
يسمونه عين الخيل اذا وق بعد تجفيفه وسحق وجعل في بعض الاحمال جلي  
ظلمة البصر وتوى طبقاتها ودفع الماء عنها وحل اثار القروح منها بهشت  
اسم فارسي لدواء خشبي مرقق ومي صفوان احمر وايضه مفتول معوجة فيها



صلاية والاحمر منها قشره احمر الى السواد والابيض ظامره وباطنه سواء هما  
 حاران يا بسان في الثانية وفيها رطوبة فضليه لزجة والاحمر اقوى حل  
 من الابيض واجودهما الملبوس من نواح ارمين وخراسان واجود الابيض  
 النقي الصلب الرزين واجود الاحمر الصافي الحمر الرزين وكلاهما طيبا  
 الرائحة لزجا المذاق وفيهما جميعا قسما ومودوا مسخن يوقى القلب جلا  
 وينفع من الخفقان ويزيد في التي زيادة بينه وبين الباه ويعين على  
 تقست الحصة اذا اضعفت الى ادوية ويضرب بالثقل ويصلح الانيسون  
 وبده وزنه تودي ونصف وزنه لسان العصفور وشربه الى مثقالين  
 يالحى نبات شبيه صغار الشجر الا انه اقصر ورقا وادق واقصرها قا  
 وله سنبل شبه سنبل الشيلم وطول قضبانة قبضتين اود ونهاها سنبال  
 منابتها العمارات والسطوح الجديدة التطيين وعند وقع الغيوم  
 وفي المواضع التي تظلم الصاخبة والظلميلة وهي باردة يابسة قابضة  
 اذا شرب من سميتها درهمان قطع الاسهال المزمن ونزف الدم الحار  
 منه ومنع سلس البول ومن خواصه انه اذا شفي صوف مصبوع ارجواني  
 وعلق على العصور الذي نزف منه الدم قطعه جرت به ارجح معرب عن تغيير  
 بهرام الفارسي ومواسم المبرخ سمي به السحر المسماة بالخلاف البلخي وقد ذكرنا  
 في قبل بهرام ويقال بهرام ايضا ونها اسمان فارسيان لورد العصفور  
 نذكره في العين بنش مو الصنف الذي من البلوط وحمل خلا سمي بهذا الاسم  
 وقد ذكر مع البلوط فتاميله وقد سمي به المقل اذا كان رطبا نذكره في المم  
 بهن الحجر قبل موجو جندم ومو غلط وقيل حراز الصخر وهو الاصح نذكره  
 في الحاء بيض معروف والواجب نذكره بيض كل حيوان مع يابسه وكذا  
 لكن جرت العادة ما قرأه مذكره جملة كافية ثم ما فات نذكره مع حيوانه  
 ان شاء الله تعالى ومو غدا معند لياضه بارد وطيب مغري وصفا رة  
 حار وطيب ملين وقشر بارد يا بسان في الثانية جلاء منشف واجود الابيض  
 ما الفه الناس واجودها وانفعها بيض الدجاج واجوده ما كان طريا  
 ساعه فاقه يابسه رزينا كبارا مطاولا والحر يفسده ويبا من البيض جيد  
 لوجع العين وجراحات المقعدة والعانة والفروج الحبيثة مفردا ومخلوطا

مع ملايم ومخلط مع ادوية قابضة ومسددة من غير لزوج فيقطع الدم الجاري  
 من اعشيه الدماغ طلا، ونوحى براهه وصفا رة يسمى حنا واذا شوي او صلب  
 او اضعف الى قير طي انفع انصا حاستا والمستوى اخف من المصلوق وابطاء  
 هضمها وما انفع من النخلة التليين وقوم يصنعون جملة البيض وقوم يقتصرون  
 على صفارها فقط فيخلطونه بياوخ وود من ورد فيجلل الاورام بالعين والمقود  
 والانتشين وغيره من الاعضاء العصبانية الطاسرة ويغذي به تارة سخا  
 واخرى غير سخن واذا اطلعت بالخل يقرها ويغفرها واكملت سمعت انصاب  
 المواد الى المعدة والامعاء واذا اخلطها بشي من الادوية المانعة للاستطلاق  
 كعصاره الخصر والسماق جريما وعصاره والعفص وقشور الرمان ورياد  
 الخلون الحرق وعجم الزبيب حب الاس والجنار ومو قسطيد اس وجند  
 والنافع لوجع البطن كالمصطكي والاذخر ثم شوتها على نار الخواكلها العليل  
 انفع نفعها بينا وبياض البيض نافع لحرق العضو خصوصا ان كان حريقا  
 بالماء الحار ويستعمل بياض البيض في اللصوقات طافها من الغرزية ويحدث جفينا  
 لطيفا بلا لزوج وقد يضاف الى بياضها الكندر ويستعمل في العين للتخيل والاصح  
 والنمبر شت المعمول في الماء جلد الحشونة الصلبة والخصر خصوصا ما عرض من  
 صلب او من خلط حاد انصب اليها وكذا ينزل الحشونة العارضة في المعدة وفي  
 المعاء والمثانة وخصوصا اذا شربت شي غير مطبوخ ولا مخلوط بل بذاتها وشربها  
 غدا صالح خفيف وما صلبا لطيف فردى خاصة بياضه فانه غذا عسر الهضم  
 يولد اخلاطانية لزجة واذا اخذ صغرة بيضه مصلوفة وخلطت برغفان  
 وود من ورد نفعت ضربان العين واورام البواسير واذا حليت الصغرة سماق مدق  
 ومخو وعفص عقل البطن جدا واذا اكلت مغرة عقلت ايضا واذا قطر البياض  
 في الاذن الوارثة وما حارا برة وسكن واذا اطلعت حرق النار من التنظ  
 واذا اطلعت الوجه ازال الاحراق العارض من الشمس واذا اخلط بالكنده وطلا  
 الجبه نفع من النخلة المنصبة الى العين واذا اخلط بدهن ورد والشرب المسمى  
 اذرومالي ومو شرب وعسل وتلك به الصوف ووضع على العين الوارثة  
 وربما حارا نفع واذا تحشى نيا نفع من نسل الحية المقرنة واذا قتر وتحشى واق  
 حرق المثانة وقروح الكلى ونفعت من ثقب الدم ومن الحدا والثرلقات الى الصد



حبس

والسعال والشوصة وقد تختن بالبياض مع اكليل الملك القروح المعوية  
 واذا غس في قنبلة ثم في دهن ورد واحتمل تقع من ورم المقعدة ويسكن ضراها  
 واذا شرب الصفرة ويخت بعسل كان منه طلا جيدا للكلث والانا والسود  
 واذا شرب بياضه بالسويق حبس الدم من فوق ومن تحت ولا ينبغي ان يستعمل  
 البياض في بريد العين وغسلها وتليسها الا اذا كان المرض في الجفن والحجاب  
 الملتحم ولا يستعمل في العلة المتولدة عن مواد حادة مختنقة في طبقات العين  
 وحجب الباطنة لانه يسد الحام فيوجب فتورا وجرحا والبياض اذا اضعف  
 الى الادوية الراوغة والماتعة من الانصباب كان شدا اذا احاك لعضايتها  
 على الاعضاء ويعصرها بها وصفاره اذا عمل منه ضمادا يبد من تنفسه كان صالحا  
 لتلين الاورام الحارة فلو كانت تحتاج الى تقوية اكثر جعل الصفار مشوبا وكان  
 التحليل اكثر جعل تيا وان فترجج بينهما واذا اضعف اليه دمن ورد وزعفران  
 ومرحلل الاورام المتولدة من الدم الغليظ خاصة وموجيد بقره للشقاق  
 السفل واذا اكس قشر جوف القروح ونفع من الحكة والحرب في العين كلالا  
 بياض العين ويقطع الرعاف اذا احل بها الكزبرة الرطبة وقطرها الانف وقد  
 من اذا احرق حتى سود بياضه يسمى ناعما وينفع بالانوية في المنقرقة قطع الرعا  
 الميك وبياض البيض يولد ما قليلا لرجا وصفته وما اكثر اعتدلا والعين منه  
 ثقيل وخم ويزيد في الباه صفاره وخصوصا اذا اكشيت معتراس بزر الجرجير وملح  
 الاسقنوبر موعدا جيدا للمفصودين والمخضين الذين قد ضعفوا باخراج  
 الدم وانفد ما يكون من تغذته الى الاعضاء ان خلط بشراب واذا اخذ صفرة  
 وجعل في انا وضرب حتى تخرج ويرفق والقي فيه لكل صفرة دانت فلفل مسحوق  
 والقي عليه مري بيطي مقدار عشرة ارجع ومن الشراي التي حكة مثله ويوضع الانا في  
 طنجرة ماء يغلى ويحرك حتى يغلي ثم يوكل فانه يبرح النفود والجربا قد استفرج والبيض  
 ردي لا صهار الجعد الضعيف والبياض اذا اكثر منه جعل منه غدا وثقل ويصل  
 الملح والمري والصفرة وقلبي البيض بالزيت اخف وامري من سائر الاوهان وذكرنا  
 انه اذا اخذ صفرة بيض من غير شحم وسقى من بياضها ما امكن ويوضع على خذف  
 مدهون ويطبق عليها راس يقدحها حيث لا يفصل عنها طابيل ويكون مهندبا  
 عليها شطبعا على ما تحت من الانا تحت لا يخرج منه بخار ولا يدخل فيه غيره ويشغل

لينة

لينة ويوضع في تون قد شرع يسكن ليلة فانه يصير حرا صلبا اصفر له رونق ومن  
 وبها وقد يضاف الى الصفرة شحم مدقوق وبقول حريرة ويعمل مقولة بدهن  
 عجة واجوده ما قل بياضها وكثرت افواها وهي غليظة بطيئة الاخذار واذا اكل  
 البياض من بقرته القولخ ضره شديدا لا سيما مع الشواء والبقول واللبن وما  
 يعمل منه والصغار مقول للقلب خصوصا اذا كان من دجاج او تدرج او قيق صالحي  
 الاحوال وسيله سرعة استجابة الى الدم وقلة الفضلة فيه وعدم الحابس للدم عن  
 النفود وهو التسميم السوداوي وبيض البط سهل زميم وبيض الاوز والنعام  
 ثقيل وبيض العصافير يبع الباه خصوصا اذا عمل منه عجة بمن وبصل وبيض  
 الجباري خضاب جيد وكذا كبيض اللقلق وبيض السلحفاة البرية سفع من الصفرة  
 شربا وموجر لبحال الصبيان البالغين والعارض عن برد الهواء الى نصف صرهم  
 كسوة وبيض النمل اذا سحق وطل به البدن منع نبات الشعر لشدة حرارته وبيض  
 الحيو الوزعة ردي مخرض وربما هلك ببيض نبات يعلو على الارض قديح  
 وورقه شبه بورق الخس والهندباء ومنابته بلاد الصين واقواه واجوده ما كان  
 يبلدها لاهل منها بقربا السند وزعموا انه لا ينبت في تلك الارض وقد نظر اهل  
 تلك البقعة ياكلونها طريا كما يؤكل البقول ويسا فلا يضرهم فاذا بعدوا عن تلك  
 الارض واكلوا منه ماتوا في الحال وقالوا حتى ان من اكله من الغربا هناك  
 لا يضرهم فاذا بعدوا عنها واكلوا ماتوا وموحا ربابس في الراية مهلك شديد  
 النفود على القتل لكل حيوان وقيل ان السلوى يورعاه فلا يضره وقيل بل  
 السما في والقار يمين عليه هناك والمجلوب منه موعرق هذا النبات وقيل بل  
 ومثله الوان احدها كالقرون يشبه اكليل الملك الغليظ ويوجد في السبل الهند  
 ويسمى قرون السبل والمهايل عليه بياض مثل سحق الكافور والطلق له بهيض وعلمه  
 نوس وموعود برقي معقد كنصف اصبع والثاني اخضر الى الغيرة مع صفار منقسط  
 بسواد يشبه عروق المايران والثالث عود طويل معقد كانه اصل العصب العاوي  
 بطول الاصبغ ولونه الى صفرة وسارد وها واخشا سفع من البر من طلا وقد يستعمل  
 منه لاجل الجذام مضادا الى ادوية اخرى وللمر من ايضا ولا يترك منه فيها اكثر من راق  
 وموخطر لانه اسرع نفودا وانكاه من سم الافى واوحى فعلا ومن خواصه الاضمار  
 بالدماع خفة انه اذا انتشق صرع واذا جعل من عصير على الشارب قبل من خرج



وانق منه واكل قاتل ويعرض منه شهوة ثم دواء ثم تحوط عينين ثم صبح ثم رعا فثم غشي  
ويوم لسانه وشفتاه وقيل وقوم يقتلهم فجاءه قبل ظهوره كثر هذه العلامات وعلاجه  
ان يني مرات معدان سقي في كل يوم طبع نهر الشليم من من البقر فاذا بقيت اثار  
طبع البلوط المدقوق بالشراب وسقي منه اربع اواق مع نصف درهم دواء المسك  
وقد يطرح قيراط مسك عوض دواء المسك وما يعظم نفعه فيه السمين البقرى  
والباد زهر الذي هو الاحمر منه الاصفر الخالصين وترياق الافاعي والمنوطوط  
واما اصل الكبريت باق بان يسقى طيخه والقارة التي توجد عند اصوله ياد زهره  
وكذا الخيشة التي نبتت من مسك كرعقيه بيش ووش بيشا وبعضهم يقول عوض  
سودا واللغة الاخيرة اسم للنبتة المذكورة وهي خشيشة شبيهة بالبيش  
يلتصق بها واني بيش جارهام يثمر لهم وقيل انها الجدوار وكى ينفع من جميع ما فيه  
ينفع البيش من غير ضرر وينفع منه ومن السموم يوش وهي اللغة الفارسية اسم  
الفار التي يتولد تحتها ويسكن عندها وينفع مما تنفع فيه السنس وهي تربة اردى  
ولكل سم من حيوان وغيره يسيم هذا اسم اصطلاحى لنوع من الشجر يشبه شجر البلوط  
وله حمل كالسفرجل الصغيرة شديدة اليبس والعقب صوفية عليها زغب كثير صلب  
ومذه الشجر يجمع اجزائها باردة في الاولى يابسة قابضة في الثالثة خوافها ووقها  
يلصق الحراحت الطرية يدها الحامقويا ويسقى من الغرغرة الاسمال الذي هو مقدار  
ثلاثة دراهم فيشد قوه ومضغه يعقوى لاسنان المتخالصة ويشد اللثة وكذا طينته ويقطع  
الزحف جلوسا فيه ومو باد زهر من كثر من السموم الحارة وكانه صنف من البلوط  
ومواصل للتفاح والكمثرى والسفرجل يقطع هذا الاصل ويركس فيه وتدن هذه  
الاشجار في عسل احسن صفة واحسن ثم عرف التاء ثانياً ومواصل  
ويقال تاسول وكلاهما عرب عن الهندي ومومن اليقطين اى شجر لا يقوم على  
ساق ويتعلق بما جاورها وكل ما هذا شأنه يسمى يقطينا ومنا بته ارض الهند  
ونواحى عمان وورقة كهفار ورق الاتيج ونبات كنبات اللوبيا اذا مضغ كان  
في طعمه قزلية عطر الراجح ومو حار في الاولى يابس في الثانية يطيب النكهة وينزل  
بلو به الغم والاسنان الموزية ويشمى الطعام ومضغه يحرق الاسنان واكلة تحرك  
الباه ويقوى البدن ويحدث في النفس طرباً وفرحاً وخصوصاً كلما تمردى  
في مضغه واشتعلت حائيته ويقوى الغم وينفع من فساد اللثة ويلصق الحراحت الطرية

ويقطع نوز اللهاة ويجلد وجهها وتخفف له المعدة ويقوى الكبد الضعيفة  
ويصلح عموماً الاسنان ويقوى باقاً اذا اكل منه ورقات سبعة وشرب عليه  
ماء اسكرة وهو خمر اهل الهند ويجعل وجعلون مع الورقة ربع درهم كلس  
لتطيب طعمه ويسخ بذكر ما زجته للارواح ومخامرة العقل وربما  
جعل معه فوفل ليزيد تقوية ولشدة الاعضاء وبذلك وزنه فوفل لاني  
الاسكار ويقش بورق شبه ورق الفار تجلب من جزيرة القمر حباباً في  
ماء البحر وربما اضافوا اليه بعض الحشايش القابضة وربما سماه بعض العطارين  
بالورق القمارى وفيه ايضا عطرية وتقوية للآلات لكن لا يسكر ولا يفرج  
وبعض الجاهل يستعمله عوض الساج وربما زعم انه هو الساج تبين  
معروف ومو عارة عن قصب بعض الجيوب المأكولة اذا سحق بروس  
البقر وغيرها ويكون من الحنطة والشعير والباقلا والجلبان ومو بارد  
يابس ومن خاصية تبن الجلبان ان النوم عليه يعلج ويقصد شبيه  
الاعضاء حتى ليلته تبين فسادها وللتبن خاصية عظيمة في اضراره  
بالعصب قران من بطل مشيد منه وتبن الحنطة اذا احرق حتى صار دماً  
وخلط بنصف مثله ملح وعجن لخل وطلبي على قروح الساقين المسمى باليوناني  
ما لتكوليا ابراهما بالتكرار واذا اخذ طيخه وطلبي على القدمين تقع من الادي  
الحاصل من المشي في الثلج وكذا غسلى الاعضاء فيه وتبن الشجر جيد اذا افترشه  
المحور والتبن حفظ برد الماء اذا جعل فيه وغطى وتبن الباقلا يقطع اثار  
الجرأ غسولا ويصنع به الرش والحوص والحوصا في اسود ومن خاصية  
انه اذا اخضره شجر التبن في اول ظهوره ثم خفظ الثمرة وانكاهها تدبر مو طاب  
معروف مليح الصورة مرقش يكون بارداً من خراسان وفارس وغيرها  
ومو يشته بالدراج واصح وانفع الطيور الجبلية واذا سحق بماء رطب به  
خيل ووسواس نفعه وان اكل من لحمه ثلثة ايام مشويا حاراً نفعهما في  
موصف من الباقلا عصير وموجب مفرط الشكل فيه مارة الى هرة وبياض منقوع  
الوسط وكلما كثر مرارته كان اكثر تحليلاً وجلاء ومو يستاك وبود والبرق  
اصفر وامر من الاخر والبستانى حار في الاولى يابس في الثانية والبرق  
احمره مبلغ الثانية في حرم ومو بالدواء اشبه منه بالعداء ردى للتقديت واذا وضع



من خارج على السرة والعانة او اكل او شرب منه مع الشرب او لعق بعسل او شرب  
من طينه او من دقيقه قتل الديدان واخرجها وطينه نافع من اليرقان والسعفة  
صبًا وينفع من البثور والجرب غسولا ومن الاكله والقروح الحبيثة ضمادا  
ومرهما مع غيره وينفع السدد الكبدية والطحال اذا شرب مع سذاب فلفل  
بقدر لا يخرج الى حد الحرقه والبشاعة ويدبر الطمث ويخرج الاجنه حولا مع  
الماء والعسل ويشفي قحة الخنازير والجراحات الصلبة اذا طين بالخل والعسل  
وبالخل والماء كحسب المزاج وغلظ المادة ويعمل من دقيقه ضمادا على الوراك  
في علة النساء ويبرقه وطينه ينفع الورم المسمي غا نغرايا وهو اول ما ياخذ  
العضو الورم في عدم جنسه ودقيقه ينقي البشرة خصوصا باء الطمر وحسن اللون  
ويذهب ثارا الضرب واذا غلط بالسويق والماء سكن وجع الاورام الحارة  
وبالخل يسكن وجع عرق النساء والجراحات وحلل الخنازير ويقطع الفارسية  
واذا طين مع اصول البنات المسمى خاما لاون الاسود وغسل به الحيوانات  
الجرب خصوصا الغنم ابرأها واصل نبات الترمس اذا طين بالماء وشرب ادر  
البول واذا اذ سب ملأته ينفعه في الملح والماء وتجذب الماء والملح وتشف  
ودق دقانا عا وشرب خل سكن العيان المفروط واعاد الشهوة الذاهبة  
وان اكل مرانقي الاحشاء واذا غسل البيت والحيطان بالماء الذي ذهبت  
مرارته فيه قتل المعرة وشح من توليده وماء طينه ينفع الدرن المرهل صبا وجلو  
فيه واذا شرب من طينه البروص رطلا نفعه ومما يعين على هضمه وتغذته اكله  
مطبوخا بالادهان والخل لانه ينفع نوى الخمار واذا غسل بطينه مغرورا ايضا  
قردان الدابة انزلها واذا طين بالخل حلل الباردة والتهيج البلغمي لاسيما اذا  
عن بقاء البحر وماء الورد او ماء الرماد ويسكن الاوجاع المغايل الباردة  
والحارة مع خل ومما جرب منه مرارا انه اذا اخذ جفنة ونظمت جرمشا وتوت  
قشره وجعلت في قدر خاس ثم صب عليه من اللبن الحليب ما يغم ويطلع حتى  
ينشف اللبن ثم يلقى عليه شحم بقرى ويطبخ حتى يتعقد ويبا فيها فاذا  
به حار على طرفه الاربع اسهل صفراء وان ضربه البطن الاعلى اسهل السوداء وان  
ضربت به التاليل اسهل الخام النرج فاذا اردت قطعه فاقطع اللصوق واسحق  
الموضع بماء بارد واذا سحق ونخل وعجن دقيقه بنور ويسير من فلقونيا

ونفذت

ونفذت به التاليل والبواسير ابرأها والذي قوى في جميع ما ذكرنا ويستعمل  
في الادوية الى ثلثة دراهم وخمسه ومغردا يستعمل اوقيه ومومعصم وينبغي ان لا  
به الا ان يزال ملأته وبذلك في الجلاء ضعفه باقلا بنطى شربا موكها اصول  
تجلب من الهند والسند فاجلس على البر من ناحية خراسان خير من المجلوب في البحر  
وابطاء فسادا وسوسا وهو من اصل نبات ورق كورق اللبلاب الكبير او اللوبيا وهو  
يحد الاطراف وله سوقا تلحم عليها زهر وغرة يعيدون الى اصولها ما دامت غضة  
فيقطعونها قطعا كقدر اصبع واجوده النقي القصيب الابيض باطن الانبوي الاملس  
الشرج السنت الحفظ الوزن المصحح الطرئين وما خالف ذلك كله هو ردي ويؤثر  
يا بس 2 اول الثانية يسهل البلغم والرطوبة الوقفة وسقها من البدن وهو شيع  
عند النفس وينبغي استعماله ان يصلح بان يجرد ظاهره جردا قويا ثم يدقه ويبلت  
بدن اللوز او الحوز ويستعمله وقدمها استعماله مغرورا من جرم من درهم الى درهمين  
ومطبوخا الى اربعة دراهم واذا استعماله مضافا الى المحونات الكبار فليشم وقته  
ويحرقه وان كان مغرورا اوسع ادوية لغز فليكن الى الجراشة واذا قوى شئ حام  
كالزنجبيل اخبر الغليظ والخام ونقي طبقات المعدة ونقي الاجام تنقيتها بالغم  
وينفع سددها وينفع مزوج الطهر والماء وهو عافوق العصص وينقي  
من البلغم شربا وسعوطا وينفع من الفالج والصرع وينزل السعال المتولد  
عن انصباب مادة الى قسم المعدة وعلامته ان لا يسكن سعاله حتى يتقيها واذا  
خلط بالكايلا مثلا مثل قح المصروعين وارباب المايخوليا وما يقطع فعله  
الماء البارد شربا ويصلح الدهن والكثير او بدله وزنه قشراصل النوى وقد  
بشئ من اصول البتوعات وانواع الكوك وموردي فليحدوا الاصفر منه والاسود  
والعتيق المسوس ردي يعرض من شربه وعطش وجفاف وسواد لسان وا  
فينفع ان يتقيا باللبن ودهن اللوز الكثر ويدبر كندبر من سقى الحريق الاسود  
من البيريد والتريط التفرج واخراجا ان لم يخرج بنفسه وقطع فعله ان اسف  
تسحق بماء مغرب عن الغاربي ومعناه غسل التدا لانه طلق على شجر الحاج  
وسوالعاقور والقتاد واجوده الابيض الطري النظيف من غطاء الورق المجلوب  
من خراسان وما ولا الهه ومومعصم الطبع لا يخلو عن جلاء طامر ملين للطبيع  
نافع من الحيات الحادة ويوطئ الصدر وسفع الحورين وهو بطي التناول فلهذا



يصلح اذا ارسل بماء الاجاص والعناب ونواشد جلاء من السكر ونضركا  
 ويصلح بماء التمهدي وسهل الصفراء وينفع من السعال ويسكن العطش  
 ويحرك الباه اذا شرب على الريق خليك ادمن وليكن اوقية في نصف رطل  
 حليب الجاموس سخن ولهذا اذا تحرك حركه صلحة للحرورين والمعتلين  
 واليابس المراج ومقدارها يستعمل من خالصه من اوقية الى اربعة رطل بده سكر  
 احمر قليل طبرزد وقيل بمجموعان تراب صيدا موثراب حليب من مغارة  
 في قمره صفقتان من صبيح جبل صيدان ارض الشام وقد جرب منه النفع من السكر  
 وجبره في اسرع وقت لا بعد له شئ في ذلك مقدارها يستعمل مثقال يحرق  
 في سفة فيبرشت فاذا نال الباري جل وعلا للطبيعة بارساله الى الموضع  
 المصدوح فيجبر تراب السارو الشارودة اسم جزيرة من جزائر بحر الروم  
 الاندلس قد جرب من ترابها النفع من العلق المتشبث بالخلق وذلك بان  
 يؤخذ منه قدر نصف مثقال فيذاب بالماء وينظر في ان العلوق انسانا  
 كان او حيوانا فيسقط العلق حتى ان الشجر المزروع الارضة اذا اعتلقت  
 الدابة المعلقة او علق على راسها اخرجه وهذه الجزيرة وجزيرة اخرى يعرفها  
 بسمي بالسه ليس فيها شئ من الهوام ولا من الوحوش المؤذية تراب الطرقت  
 واجوده ما كان من الطرق النظيف مما يخاطها الكثرة الطرق ولهذا يرغبون  
 في تراب المربعات لكثرة المشي واختلاف الدوس عليها وموجعت بقوة  
 تنقي الجروح الوسخ ويلجوا اذا جمع منه شئ كثيرا انفع شئ في جفيف الابدان  
 الرهلة والاعضاء الرخوة تراب التي هو الكنكر رديا القاربي ومعناه صمغ  
 الكنكر رديا والكنكر الحشيش البستاني تذكر الكنكر مع الحشيش في الحاء وهذا  
 دمعته يؤخذ من العكوب واحد اصناف الحشيش تذكره في العين واخذاه  
 هو ان يشلخ الاصل والساق ويخرج نفسه عند بلوغ عمره واجوده  
 الصفراء الاجزاء البياض المائل الى اسود وصفرة وهو حار يابس في  
 آخر الثانية تحرك القوي حركه صالحة والمستعمل منه من درهم الى ثلثة  
 وينبغي ان يخلط بعسل ويلحق ثم يشرب عليه الماء الحار فيقتا بلغا كثيرا  
 وصفراء معتدلا ولا ينبغي ان يشربه الصغيفون فان اسرف فليقطع بماء  
 السفرجل الحامض وقليل سعد ويطلب به الاورام ثم فيجلبها ترابا

موالباء رجبويه ذكرها في الباء تشهير موالجشمك المسمى الشمة ذكرناها  
 في الباء تحبير الجرمي ابيض خفيف يوحده كثير ابيض الرخام وهو اشد اندلجا  
 ولا شفيف له يدخل في ادوية بياض العين تفاح شجر كبير معروف ولا يوجد  
 في بلاد النخ والحشيشة وهي شجر جميع اجرائها باردة قابضة الاثرها اذا احلا  
 وعذب فالحلوم منه فيه حرارة ووطوبه والحامض بارد يابس في الاولى والمز  
 وهو الى البرد مع اعتدال وكاها يولد خلطا غليظا بلغيا والحامض مقولف  
 المعدة الصفراويه موافق للحرورين مطفي منغ ومن يجد عندا كلة ثقلا لا يجوز  
 له ان يشرب ماء باردا عقيبه ولا ياكل طعاما حامضا بل يدفع ضرره  
 بالشراب والمجنات والاسفيداجات ولعوق العسل وهو يولد النسيان  
 ويبلد ويكسل والحامض قوي فعلا في ذلك وله خاصية عظيمة في توليد القوي  
 التقه منه ضما جديدا في ابتداء الاورام فينفعها والمز والحامض يقطعان العطش  
 الصفراوي ويسكنان الغثيان ويعقلان الشراب المعول منه بالسكر صالح للعق  
 والقوي الصفراوي يس وادمان الكلة واجب الوقوع في ذات الرية وفيه تفريح  
 خصوصا للاسهر العظم منه وراحمته تحت النفس على اتحاد اعداد واكل التي  
 منه وما يبلغ في غير شجرة يولد اخلاطا عسرة التفريق بعرض حيات متطاولة واذا  
 غلف الحامض بعجين وشوي تقع الجراما صاحب المحدث الضعيف والشهوة القاصه  
 وكذا نفس التقامة المشوية واذا اخذ من حامض سويقا وطبخ مع ماء الحصرم  
 او ماء الرمان تقع نفعا شديدا في مسكين التي ويقويه المعدة وقطع الاسهال  
 الصفراوي وربما اذا اكل التفاح وما دفي خلطا مستعدا لا اندفع اسهل  
 ودفعه وان كانت المعدة خالية حبس الحامض وكذا الحلوا والعفص منه اذا  
 شوي نفع من الذوسطاريا المعوى والكله نافع للموسوسين والمذبولين  
 وشمة لهم غاية وعصارتة وورقه نافعان من السموم قديم وقية واكله تحدث  
 اوجاعا في العفصل وغيره في سائر البدن واختلاجا وسغى للحرور ان يشعبه  
 بسكنبين بنوري والمبرود والموطوب بالبيضا الصفراء واكل عليه للحرور والقوي  
 عسل للمبرود والموطوب يدفع ضرره وخاصيته توليد النسيان ويدفع ضرره  
 في ذلك الدار جيتي زهره يدخل في ادوية النفث فينفع وفي المفرحات فيفتح  
 تفاح الارض اسم للبايوج ذكرها في الباء تفاح الحن سوغم البيرج مذكوره مع يبروج



في الباء تفاح أو موا المشمش نذكره في اليم تفاح أو موا الخوخ نذكره في الخاء  
تفاح ما وقد يقال ملك وهو منسوب إلى بلاد ما وهو لا يخرج ذكر في الالف  
تفاح اسم للبقلة اليهودية بلغه عرب البرابرو من البقل الدشقي  
إلى البري وموصفتان أحدهما بنت بالبري وأطراف ورقة مشوكة بسمها  
بعضهم خسل الحار والآخر له ساق مزروا ورقة متفرقة بعضها عن بعض وورقة  
مشقة وكذا الأول وإذا دبست البنت صارت بالشوكة وكلاهما يبردان  
وجفتان ويفعلان التبريد والقبض من خارج وداخل ووافق المعدة  
المتهبة فنادا وإذا شرب سكن لبع المعدة وأد البري وإذا احتل عصارته  
في صوفة تقع من الأورام الحارة في القروح وأصلها يبرئ لسع العقرب  
ضمادا نقده اسم لغوى للكزبرة نذكره في الكاف ثم هو جاف الرطب  
إذا دبس ومومعروف ويختلف حاله بحسب اختلاف أصنافه وموجار  
في أول الثانية رطب في الأول وجود أصنافه الأثبات ثم المكنوم ثم الحسا  
وموغدا ردي مصدع وتحدث في فم المعدة تلهيجا وما ينفذ منه إلى  
البدن فغدا غليظ من تولد السدد الرديء العفنة وكلما عظم جسمه وكبر  
تحمه كان أغلظ واشتد شديدا للكبد وإن كان بها ورم أو صلبة أضرا  
أضرا راشديدا وبعد الكبد لقبول الأفات والسدد من غير وجه  
وجه شديدة ومضرة للطحال عظيم وللمر والرطب فساد عظيم في اللثة وموخن  
البدن وكخصيه ويولد دما منتشا يصلح الصدر والري ويذهب برودتهما  
وتكلموما يلين المفاصل ويبع الرمد والصداع ويذهب بالاعياء وينبغي  
للحمورين أن يجتنبوه فإن أكلوا منه فليتركوا ضرره بشرب السكجيين المكري  
السافج وامتصاص الرمان الحامض والتغرغر بالخل والسكجيين وشملوا  
بالرمان المعصور ثم بطونهم هذا الحمورين وأما البرودون فينتفعون به  
ويخصبون عليه ويحرك لهم الباه ويبرؤهم من أوجاع الظهر والورك وفيه  
جبر عظيم وأصلاح للنفس مطبوخ مع الأرز وكلما صدقت حلاوته ورفي  
جوده كان فعلة أقوى فيما ذكرنا ومن كان ضعيف الأسنان واللثة فليخل  
قاه بعد أكله ماء فانه عذب قد تقع فيه ساق أو يوضع الطرخون مضغاطويلا  
وتغرغر بها ورم ساق وخل ليان من بذلك من القلاع والخواين فان أكل مع الباء اللبن

أو منقوعا في اللبن الحليب صلح وحرك الباه لكنه يزيد في سدده وأرخاء وينبغي  
أن يمتنع من حار ويتغرغر بالجلاب الحار وشرب الشرايط ردي عليه وأما  
البرودون فليأخذوا عليه الجوارشات المسهلة بالعصا وكل التمر المتقع في  
الحليب ينحط انغاطا قويا لا سيما إذا طرح فيه شيء من دارجتي وشرب اللبن  
عليه واجود أوقات استعماله الزمن البارد وبعد الحوامض واستعماله يذهب  
أمراضا كثيرة باردة ورطوبات بليية وهو يجمع البلغم وقد يقطع وما ينصلحه  
أيضا الأدهان والخشخاش واللوز المقشر ونواه حار يابس والصمغ أنه  
مركب القوة من برء قليل وحار يبر فيه قبض شديد وحرارة خفية وإذا طبخ وشرب  
طبخ فقت الحصى وكيفية بقل البطن تقوى وإذا أحرق كان نافعا للجيشة ذروا  
وإذا غسيل كان محسنا لجرب العين مفرطه وينفع قرحها ويلصق الجراحات  
الطرية تمر هندي هو الجومة ويقال الجومة أيضا وهو ثمرة عظم بالهند وورقه  
كوفي شوك الخروب والبرم ويضم أوراقه بعضها إلى بعض في الليل ويكون يبلاد  
عمان والشيرة من ساحل فارس ويكون باليمن وبلاد السودان ويخرج  
ثمرة غلف دق في سود عليها عليه برقي باليد ودخل الحلق حب صليب  
مفرط لحر اللون يشبه صفرا ثم البلاد والقشر في المستعمله يارة الثالثة  
وجهه بارد يابس قابض في الثالثة واجوده الطري الاحمر الاشقر السليم الحب  
الخالي من عفونة أو ملاحظة يسيل المرء الصفراء وكسر وجه الدم وتقطع  
العطش وخصيصا في الحميات ويشرب من خالصة المنق وجهه من أوقية  
البرج حل ورميا السحج الحفوة لهذا جعل له مذاقات ومطبات ومغذيات  
ويشبع من الحميات الغشبية ويذهب الكرب واللبث يفرج لمن غلب على مزاجه  
حار فيه الصفراء ويذهب بالحمية وينفع من القلاع مفضضة وينزل الحفقات  
الحار وينفع القئ ويسكن الغثبات الصفراء وجهه إذا دق وطبخ طينا  
دقيقا وجعل ضمادا كان صالحا للوش والخلوع البسرة ومن العفصل ونشأ  
ثمرة الفهمر هو البلاد ويسمى من البلاد قد ذكر في الباء فناداه  
حيوان كبير بحري يسكن البر أيضا وكثيرا ما يوجد بنبيل مصر ويسمى الورع الماش  
والجري والنيلي وهو من دون الحيوان بحري فله الأعلى عند المضغ وهو من  
الأج شديدا الحرارة زيله يزيل البياض من العين حديثا وعسقا وكذا مرارة



واذا دب شحم بدهن ورد تقع من وجع الصليب والكليتين وزاد في الباه  
 وخا واذا خلط دمه بيليج او ابلج او بها وطلبه الرغف غيره واذا طلى به  
 على الجبهة والصدغين تقع من وجع الشقيقة واذا اكل لحم اسفديا حيا  
 من ابدان الخفا وشحم اذا مضى به عضة ابراهها وشحم ردى الكيموس فاذا  
 قطر من شحم مابا في الاذن الاكله نفعها وان ادمت الاطروش ابراه ومن خاصه  
 ان شحم اذا ادمن به صاحب الرج سكتها واذا عني بيمين وجعل قتيلا واسرحت في  
 نهر او البحر لم يقع ضغادها مادامت مشعولة وان طيف بجلد تمساح حول قدم  
 ثم علق على سطح دبره لم يقربها البرد وان طخت بجمجمة كبش مطاح بفر من كل  
 كبش وكبدته بخبزها الجنون فيبرأ وان قلع عينا وموحي وعلقت على منبت  
 جذام ادفعه ولم يزد عليه وان علقت بشئ على عيني الرجل زاد جماعه وكذا  
 اذا اسكاسنانه او عظم سلسله ظهره وعينه اليمنى برى وجع من شئ عينه  
 اليمنى واليسرى اليسرى تملؤله موالفقه البرى يذكرك في القاف تبين البحر  
 التين سواعظم لما عظم من الحيات وميل لما عظم منه وكان له يد ورجل جاره  
 والبرى والبحرى ايا ما كان اذا شق وموحي ووضع على موضع نشه البرى وضرب  
 البحرى ابراهيم واليتين البحرى له حمة كالعرب يلسع بها وليس كالبرى ينش نغم  
 تشكار مومن الاملاح البورقه المصنوعة وموان يؤخذ انا من نحاس  
 وله دستج من نحاس فيوضع في موضع دقي ويومر الصبيان والفلان الذين  
 قاربوا البلوغ بالبول في الاناء ويحرق بذلك الدسج اياما كثيرة في الشمس او في  
 موضع الدقي حتى يغلي ويرفع ويجفف ويحرق ومولداف الذهب والحام الذهب  
 والصاغة تكتم علمه ومويعين على اذابة الذهب تليينه ولا تحلل على الذهب صما  
 غيره وهو شديد الحرارة واليسر لطيف ينفع من تاكل الاسنان اذا عني شحم  
 وحشي وقلدودها ويسكن ضربانها ويحلوها وزها قتل شتا ولها النقطيع  
 تنوص اسم غري للنوع الصغير من الطر شوى ومو الصغير من صابروا نذكر بولا  
 صنفه في الصاد تقويب مو الصنف الصغير من الصنف الذي يحل ثم يسمى قضم  
 قريش سند كركلا صنفه في الصاد تقويب اسم حوت كبير يدخل من البحر المظلم  
 الى بحر الشام في اول شهر ايار فيصيدونه ويجونه وهو حار حاد اذا اكل لحمه مملوحا  
 ابراه من نهش قرطس ومواجهه المقرة ونشفي لهما ان ياكلوا منه كثيرا ويشربوا عليه شرابا

ويعينه القى به وينفع المبلعين والمرطوبين وقد يؤكل بالشام بدلا عن الاشياء  
 الحريفة واذا اتضعت علقه لعضم الكلب الكلب ابراه يجديبه السمكة الى نفعه ثوب  
 شحم عروق واذا اطلق اريد به الثمر ومنه بيطي ومنه شامى والخلو من البيطي  
 حار في الاولى رطب في اول الثانية والجم منه والحامض بارد يابس والاول  
 يطلق والثاني يقبض وخصوصا اذا اجفف وجر ينفع قرحة الامعاء والاسهال  
 وسائر المواد المخدلة واذا خلط مع سحوق معينات له ومقويات تقع وان شاء ينشبه  
 مفردا بما بارد او برب ابيض على قدر الحاجة ورب الثوت وهو حصاره  
 ما نفع منه اذا اغلى حتى يعقل ماؤه المفسدة له نافع في جميع ادواء الحلق يجمع  
 بين التحليل والردع والتقوية والتمر سريع العنادر في المعدة ومنع من  
 انصباب المواد الى الاعضاء ومنع من الورم الحار العارض في جانبي الكبد  
 واللسان ولهذا تخرجها له او يربو لذلك وخصوصا اذا اضيف اليه شحم  
 وسكه وشرط الطرافا وايرسا وكندى على قدر ما يراد من الردع والتحليل والجلد  
 والمراد للرجع ماء الثوت الشاى لا غير فانه صالح باليمن وقشر اصل الثوت اذا  
 طبخ بالماء وشرب اسهل البطن واخرج جبال الفرج ويطبخ منه او فيه مرضضه  
 في يطل ماء حتى يبقى الربع ويحلو بسكر او عسل او يطبخ معه تين وشحم ينفع من  
 شرب الدواء المسمى باليوناني افونيطن ومو حائق الثمر وورق الثوت اذا  
 خلط به زيت بعد ان يحمى ويضربه ابراه حرق النار واذا طبخ مع ورق الكرم  
 وورق شجر التين الاسود بما المطر سود الشعر واذا شرب من عصارة ورقه قدما  
 اوقيه ونصف تقع من نشش الرتبلا ولذع الهوام ويطبخ القشر والورق اذا تمضمض  
 وافق وجع الاسنان وقد يستخرج من الشجر دمعته في او ان الحصاد بان يحفر على  
 اصول الشجر وبشرط ويترك يوم واحد على الشرط دمعته جامدة ثم غايه لوجع اسنان  
 ويحلل الحرا حات ويسهل البطن وكذا صمغ السابل واذا طبخ من لحاء الاصل قدما  
 ثمانية دراهم مع ثلث تين وطل ماء الى ان ينقص النصف منه ثم يمرس ويصفى وشحم  
 فانه يخرج اخلاطا سوداويه واذا اخذ بتونه وقت احمرارها شاق الكعين وما بين  
 الاصابع نفعه منه وحيا وادرس ورقه ورطب بخل ويطبخ به في الحمام ازال الاسرى المزمن  
 ويطبخ قشر اصله برى من اوجاع الظهر المتولدة من الخلل الحام شربا واذا استنصر  
 الحمر بالكله وخاف من تصديعه وتلطيخ المعدة فليشرب عليه سكجينا حامضا والبرج



ومن مسج الي الحنظل بسببه ياخذ عليه قطعه من الكهنوت ويشرب شرابا حرا  
قد روي واما التوت الشامي فهو حامض قاطع للصفراء بارد يابس يطفي حدة الدم  
ويطبخ به المعده لتقله وغلظه ولا يحتاج الحار وفي كماله الى اصلاح بل الى التقليل  
والبرود وبن شراب عليه شرابا ولبا خذوا عليه بعض الحوامشات ولا ينبغي  
ان تؤكل عليها طعام حامض او غليظ خصوصا على هذا الشامي <sup>ثوري</sup> اسم  
فارسي وباليونانية اروسمين وهي الحبه ويعرف بيت المقدس وما والاها  
بالاسحاره وبنيت بها كثر او موبنات يردح ونخرج بنفسه في البساتين والخراب  
فريق يشبه ورق الجرجير الري واغصان دقاق وزهره صفراء على طرف الاغصان خلقت  
علفا يشبه بالقرون دقيقه مثل علف الخيل فيها نرد صغيرا يشبهه بنرد الخيل يلدغ  
اللسان وهو حار يابس في الثانيه ماله اذا اجمع الى استعماله اكلا ينبغي ان يقع  
في الماء ثم يقلبه او يصيره في صرة وفيه الصرة في عجين يشويه وينفع حرقه في الاغصان  
الغليظه والزرع من الصدر وينفع اوام الصلابة التي خلف الاذنين والنذيين  
والاشبين وينفع من الادوية القتاله شرابا منه الى ثلثة مناقيل ولغيرها الى ثلث  
ونصف واذا اخلط بالماء بعد دقه ويضربه تنفع من السرطان الحنظل وذهب  
ملا بودة وتحرك الباه في البرود ويبعث الشهوه وتقوى الظهور ويذهب بالبرودة  
الخناع وتقوى المعده الباردة ويعينها على الهضم وبذلك مثل نصف عرطيشا وقيل  
وذكر صاحب المنهاج اسم دواء تؤخذ ثيرون ولم يذكر له ماهيه وذكر انه قاتل من شربه  
شبع وينقي وجه شاربه ويشفيه كانه ضاحك وعلاج القحط الماء العسل وشرب اللبن  
ويجلس الا يزن وهو غير معروف <sup>ثوري</sup> فارسي معرب عن اسم الدخان او صنفان  
عربي وانا ينبغي والمعدني ثلثة اجناس بيضا وهي احودها وكان عليه ملحا  
او اصغر ومودونه واحضره في من الصين ومواظفها واما الاثاني فهو ما يقع  
من دخان المسك لتخليص المس من معادها وموصفان ابيض نظيف خفيف  
جلد كاللؤلؤ والاخر ثقيل زيل والاثاني يسمى اليونانيون عقولس وصفه عمله  
ان يبياء اتون في بيت معتدل ذي سقين ويكره في اعلى الاتون حرق معاد الكون في  
البيت السفلة وينبغي تحت هذا البيت احرا لاجل الصايغ والله وثيق فيه  
الى الاتون ثقب فيق لينع فيه ويجعل الاتون باب معتدل ليدخل اليه ما يريد  
ويصير في الاتون فخا او يلعب ثم يقف الصايغ ومعه قلمي مسحوق ويلقى في البوظقة

وفيها مسك ولم يكن قليلا ولا يرا الى فعل ذلك حتى سقما معننا ان القلمي يفرق  
فاللطيف يصعد الى الفرج ويلصق ببقنها وحيطانها واور ما يصلح دفاه يكون  
شبهها سفاحا الماء ثم يصير كساها لصفوف وما كان غليظا ثقيلا يرسب يقع في اسفل  
البيت وعقولس يطلق على الاول ويسمون الثانيه سوداوين واجود التوتيا الكهنوت  
وعلا من اذ اخلط بخل منه من الحامض وبعدة الهندي النقي وقيل يخرج من  
الحامض منكان والكرمان في متولد من دخان وعمل الصغرى وقد يغسل التوتيا  
بان يدق ويخل ويترك صفرة ضعيفه معتدلة التسبع ويدل الصرة في ماء المطر  
في اجانه ويحرك في الماء فاذا كان نظيفا يخرج في الماء من الحرقه وغليظه يبقى بها فاذا  
استقر الماء صفاه يرفق في اناء آخر ويرى ما سفل هكذا مرارا وتوخذ ما  
يصفره الاثاني الثالث او الرابع وقوم يصفونه في الماء حتى يخرج عاراسه  
ما اخلط به من سقره كناسه ثم يعمل بما يرسب ذكرنا من الكهر والصب  
والصفية وقد يغسل الحرقه يكون اشد قبضا وقوة التوتيا باردة في الاول  
يا بسة في الثانيه وفيها غيرة تليها القروح الحما وتجفف حقيقا لالذخ فيه  
والمغسول منه ابرد والطف واقل لدغا ومنهم من يشويه فتريده لطفا وينقسه  
وصفته ان يفرصه بعد سحقه بماء وتصفيه على فخا وعلى نارها وية وتقلبه حتى ينشف  
وتجرد وقد يعمل من الذهب الفضة والبرصا من كذلك كما ذكرنا ايضا وقد يعمل من  
غيرها مثل ان تؤخذ صفرا الاسع ثمره وزهره وعيدانه بعضا ضربه مصرة قد طين  
ويغطي القدر بطبق منقوب بركة اتون الفخا فاذا صار الطين فخا رافلا يخرج  
ووضع في قدر فخري ويفعل به كذلك ثم يخرج ويغسل وقد يعمل من اغصان  
الزيتون كذلك وليكن زيتون بري فان لم يكن فيستانا في ويجعل من السفرجل  
بعد قطعه واحراج حبه كذلك والعص والخروب والتوت العص الابيض الجفف  
في الشمس وباغصان شجرة اللوزي والمصطلح وجبة الخضار وزهر الكرم وزهر  
الفونج الطري وباغصان شجرة الشمساد ومنهم من يعمل من اغصان شجرة التين  
وقوم من عري السمكة البقر وقوم من الصوف ثم المغسول بعد ان يغسوم في زيت  
او غسل والتوتيا من كبر ادوية العين كحفظ صحتها وتقويتها وحدها وينفع  
من اخذ المواد الى العين وينفع في ادوية القروح الحادة في العين والمذاكر العانة  
والنفاحات فينبغ تفعا بالغا والمغسول منه يمنع المواد ان يسح في طبقات العين



وبرى من الفضا ويقطع راحته وموضع دهن الورد ينشف الحراج العصية ويلبها  
وبدل التوتيا وزنه من الشايج ونصف فنه توبال الخامس وقيل قرشيثا  
توبال السه التوبال اسم معرب عن الفارسي ومعبارة عن سحق الاجسام المنطوقه  
التي يعلوها عند المسك لكن قد خصبه عند الاطلاق توبال الخامس وهو الطين  
من الخامس واجوده القبرسي المائل الى السواد وحمرة برقا خفيفا واذا دبرين  
عليه الخل ترخيزه الحال ويسمى باليونانية امليينطيس والاميض منه ضعيفه  
وسوجاريا يسيلطفه بعض ويحلو ويقع البياض وينفع القروح الخبيثه من  
الانتشار ويدمل القروح واذا شرب منه نصف مثقال بماء القراطن ومو القليل  
اسهل كمو ساسا ونفع من الحن ومن الناس من يسقيه جدا ما يجع بدقيق  
الحنه ويعمل بها الزول شاعته ويقل حدة وينفع في اخلاط ادوية العين  
بجوف قرونها ونزيل خشونة الاجفان وسفيان خلطه ينشك استعمل العين  
وقد يغسل بان تؤخذ منه مقدار رطل ويحلى صلابه حرقه ويصب عليه من ماء  
المطر ما يغمر ويطفو عليه او ساخر ثم يعزل ويصفى عنه الماء ويبدد ثم يصب عليه  
ماء المطر اخر اقل من الاول وكذلك على الصلابه دلكا شديدا فاذا اسرعت يظهر  
لزوجه صب عليه قليل من ماء المطر حتى يبلغ رطلا واربع اواق ويدلك كذلك  
شديدا ثم يجمع التوبال وغليظه بلان حوله كحل الصلابة ويصفى عنه الماء بعد ان  
فيه هذا الماء في غاية اللطاف والحدة ومنهم من يغسله كما يغسل القليما وياخذ  
لطف في جسمه واذا اخذ من القبرسي نصف مثقال وغلى الانباط اسهل البلغم  
بعده وسفيان يستعمل بعد خل فانه ينجح الفم لذهه ويبلغ في شربه الى مثقال مع صد  
وتوق حار وياكل اللحم الزايد الصلبة على الحلو اذا خلط بالمراهم المرسة  
تبيث شجر معروف والحلاد به الثمر منه يرق ومنه سنانى والمري صغير العرق  
والثمر شديدا الحرارة والحدة والتحليل خصوصاً للثمن والطري من البستان في نادم  
فالجو حار في الاولى وباسم الثانيه ملين منفع للاورام الصلبة كحلها  
واذا خلط معه دقيق الحنطة ابلغ في الانضاج مما اذا بدقيق الشعير فيقول كحلها  
وبالخبر يتوسط فعمله فنهما وعقد طيفه نافع للربو والسعال وبلين الصدر  
وبعين على النث ولبنه يقطع الثايل السود المعروفة بالحلان واذا زوى

مع اللحم الصلب في الطبخ صراة والتن البري اذا اضربه الثايل والحلان قلعها  
ايضا يقطع والطري غدا يغسل على المعدة ويسهل اسهالا كثيرا من غير عتف  
ويحلب الحرق ويقطع العطش وسائر الحرارة ولا سفيان ياكل ما يخرج قبل  
ورقه او مع ورقه واليابس عطش سخن ردي عن به سيلان مواد الى معدته  
وامعاده ومقوده ووافق اصحاب البرو والذين يهرب الوانهم من الامراض  
الطويلة والمصر وعين والمجانين واذا طبخ بالزوفاني فضول الصدر قد  
وافق امراض الرب واذا دق نظرون ورقم واكل لبن البطن تليين قويا  
ولكن مقدار النظرين دافعا ونصفا واذا اخضر بطيخه وافق الاوام  
العارضة في قصبة الرب وعصل اللسان اذا طبخ مع دقيق شعير وحلب  
ضد به نفع وسكن وحلل ويعمل منه حقه مع السذاب المنفص مبراء به واذا طبخ  
ودق حلل الجسا والاوام العارضة في اصول الاذن وبلين الدمايل ضادا  
وحاصته مع الايرسا والنظرون او النور ولواضيف اليها غير مطبوخ فصل  
ولواضيف اليها غير مطبوخ فعل ومطبوخا حارا اقوى فاذا اضربه نفع الحبر  
واذا احرق وخلط عوم مداف بزيت عذاب ابراء شقاق البرد واذا دق  
وخلط خردل مسحوق بالماء وصير في الاذان فتيله ابراء دبرها وحكها ولبن  
السن كالانجيد الذائب بذي الجامد واذا شرب بلون مسحق اسهل ولبن  
البطن واذا صلب الرجم وموخر اذا احتل بصفه بيض مع موم في الرجم  
واما الطم واخرج الجنين واذا خلط به دقيق الحنطة نفع المقرنس مما اذا  
خلط بطيخ الشعير جلى الجرب المتقشر وخيره والفويا والكلف والهن يرفع  
ولنه اذا قطر على اسف العقرب نفع ومن عضة الحلب الكلبة ذوات السموم واذا  
صير صوفة وجعل في الاستان المتناكلة سكن وجعها واذا وضع مع نخل حوالى  
الثايل قلعها وعصارة اعضاء التن البري قبل خروج اوان ورقه يسدل ذلك  
اذا عتب جفت ورفعت وقد يستعمل اللبن وهذه العصارة في الادوية  
الحرق واذا حرك اللبن خشية حس فان كان ماء الجبل اعان على الاطلاق ويحلى  
مع الخل لو كان ينفع من تعثر الجلد وطهر بلم الحراج وطبخه تنوي العظام الوهنه  
طلاء والتن الف بلينه اذا طبخ وتضربه لبن عقد الحنازير وسائر عقد  
العصب واذا اضربه مع الخل والملح ابراء القروح الرطبة واذا خلط بعسل



تفتح عضه الكلب فماداً واذا خلط معه ورق الحشيش اخرج كسور العظام  
واذا اضمد معه مع كرسنه تفتح نهشم مرغالي وموابن عرس وحكه جلود الخنا  
والكلبي ومواعدي الفواكه والابيض اصلح للاكل من الاسود والاسود  
اجود فاذا اكل بالمرى تفتح الخلط البلغمي من المعدة وان حصل عنده بشاء  
منه فليؤخذ بعده سكرين سكرين واليابس منه عذاء جيد للمبرودين  
ولوجع الظهر وتقطير البول ويغطف مسحة الكلى ويدفع الفضول العفنة  
الى مسام البدن حتى ان مد منه تكثر توليد البول لهذا السبب لذلك ينبغي  
على مد منه ان يتعرق لينفع عنه ذلك ويد كلب البولق ودقيق البولق ودق  
الحصن ويدل الثياب واذا اكل بالجور غدا عذاء صالحا وكان جيداً  
للملحسوع العقارب والخلق البطن وكسر سورة الرياح ومو صالح لمن تعاديه  
القولنج واذا اكل على الرين فتح مجاري الغذاء وكحل البدن وموردى للاسفا  
ادمانه واذا اكل قبل الطعام لين يلبس جيداً ومن خاصته ان يكسر حدة القوة  
فيبرد القلب خصوصاً رطبه واذا اخذ منه وطبخ مثله حلبة حتى تهري ثم صفي  
ماؤها ومنج متلها غسل منزع الرغوة ويطبخ الكل حتى يصير لعوقاً تفتح عظامها  
من الربو والسعال اليابس واذا انقع منه رطل في خل ثقيف تسعة ايام ثم صفي  
الحال واكل العليل كل يوم اربع تينات منه وشرب من خلده تفتح نفعا عجيباً  
الحال محرب تينان ممداد واء لم تذكر القدماء ولم يعرف من قبل فجلت التينان  
من نواحي شيراز ومواسم فارسي وموحيوان كصغار الخنافس ذي اشواك الاثر  
ويسفك على نفسه رطوبة خارجها كانه قشر خبز مو ابيض ويذوب فاذا اكل عليه  
البيت مات فيه فيصير كالذباب السوداء ومعدن الحرارة رطبة فيه لزوجة  
وعروبه ينفع من خشونة الصدر والسعال ويصفي الصوت ويسكن حدة الاطلاق  
وحرقه المري ويحل الحكة ويلين ويذهب خشونة المري ويحل المعدة وكثرة برخي  
ويغثي ويصلب السكر حرف التافسياسم مشتق من اسم الجزيرة التي تجلب منها  
ومع جزيرة تافيس لانه اول ما وجد وجلب منها وغلط من جعله مع السذاب  
وموتبات ليس بالعظم يشبه بالراز يابج وسمى باليونانية ما رايت قدما وورقا  
على الجرافة في كل شعبه اكله يشبهه بكل الثبت منها وهو اصفر تحلى بزر اصغارا  
الى العرف والاصل ابيض ثم غليظ الشرجوني وقد يستخرج منه دمع ما ن يقو

حرف

ويشق قشره فيظهر الدمة على الشن وقد يقول الاصل وكحرقه حفرة وغطى بخرقة فتجمع  
فيه الدمة ويترك يوما وليلة ثم يلقى من الغد فياخذ ما اجتمع وقد مسح العصاره  
من الاصل بلوب ويعصرها لا ويرفع وتجفف في اناء خرف تخن ومنهم من يعصر  
الورق والاصل وهذه العصاره امنوع من الاولين يعرف بها ان عصاره  
الاصل اشدر حرمة وانها سقى لبنه العصاره الثانية مملية قليلة الزم والحدة  
وشغى ان يستخرج الدمة لا يكون ذلك في يوم نرج ولا حار فان الوجه يتورم ويسقط  
وينبع ان يلبس غشاوة يغطي البدن او يمس بالقيرو طي الجرد القابض وشي  
ومن البنفسج وقوق هذا الدماء حارة يابسة في الثالثة والدمة اقوى لجرانها  
واحرها وفيه رطوبة فضليه سطي يسهل تحليلها تحته ويسه اقل من حره وهو  
مقي سهل اذا اخذ منه ماء القراطن ومو ماء العسل سهل يلقا غليظا ومرا  
وينبغي ان لا يزد في الاعطاء من قشره الاصل وجره على تسعة قرار رط مع ضعفه  
بزر الثبت ومن العصاره خمسة قرار رط ومن الدمة الى نصف شغل وبوافق  
اسهل الامعاء جج الخبز بطلان الشهوة وقد يغطي في اطعمه الذين لا يقدر و  
على القى واذا طبخ بالدمة او ذلك بالاصل الرطب داء الشعب تفتح نفعا بليغا  
وانبت شعره وقد خلط القشر حقا او مع العصاره باخره متساو من الكندر والمم  
ويغده كمنه الدم والاثار البادية بجانيه فيسهلها بشرط ان لا يترك عليها اكثر من ساعتين  
ثم يزال ويكده عقبه ماء الحار وماء الرماد مسحا ويقلعان الكلف غسولا واذا  
خلطت العصاره بالعسل قلعت الحرب المنقرح لطوخا ولذا خلطت بالكسرت  
ولطخ على الجراحات الصلبة فيقها واذا طبخ به الخن الآله والركبة والقدم والمفاصل  
الآله انزال وجها واصله بعد سنة يفسد واذا قلى في سمن بعد تقطيعه صغارا  
واخذ السمن وطل به الاعضاء الباردة تحتها ويذهب جج الاعضاء والمفاصل  
ايضا واذا وضع من هذا السمن حساء المبرودين والمفلوجين نفعتهم  
شغابينا لا يعده دواء غيره يلد في ابناء الشعر الحرق وطعن به لعرق النساء  
واذا اكثر من استعماله عرف من حرارة وتورج وشري ودم في نواحي الخلق والمعدة  
واحتماس بول وطبع وضيق نفس وغشي واختناق وعلاجها باللبن والزبد  
واستعمال ماء الشعير المبرد والفرغز بد هن ورد ولبن حليب لغاب بزر قطونا  
شربا ويجلس في الماء البارد ان لم يكن قد شق وقيل ان بزر السذاب ينفع منه



بالخاصية شاقب الحجر هو البسفاج ذكرناه في الباء شجيرة من الاجرام الغلظة  
الراسية في عصية المعصرات وهي غليظة العصاره ولطيف اللحم فتقوة متوسطتها  
واذا اطلق الحجر يبراده نحر العنب وموقا بعض يصنع ضمادا مع الملح للاورام  
الحاره الصلبة واورام الثدي وطبخه اذا احتقن به نفع من قرحة الامعاء والاسهال  
المزمن ومنع سيلان الرطوبات المزمنة الرجمية وقد جلس فيه وحقق به وحب  
العنب الذي يتخلف في الحجر قابض من المده واذ اقلى وحقق وشرب كالسويق  
وافق قرحة الامعاء وقطع الاسهال المزمن وقوى المعدة المسترخية ونحو العصف  
اذا سخن خل وطليت الحمة او الكبد حل او رامها نديك اسم للضغ نذكره في الضاد  
ثعلب حيوان برقي معروف وموشد بالحرارة واليبس قرويه قل اشدا الغراء  
اسخانا وفيه نظير ولذلك ينفع المشج والمطوبين ومن غلب عليه البرد وللنساء  
واجودها الثعلب الابيض لا يفاربه في حرارته الا السمور والاسود ايضا منه حار  
بقوه فيه يهوكه واذا ابلح الثعلب في ماء فطابت به المفاصل الاله نفعنا بيتنا ولو طح  
بصا في زيت كان اقوى فعلا والزيت جزئيل التعقد وصلابه الطحال ولو طح  
مذبوخا في ماء الا ان الاول اقوى واذا جففت رية وحقت وشربت نفعت  
من الربو والسعال عا وعسل ولا يبرد على مثقال وشحم نافع من وجع الاذن قطورا  
حارا مدا فاشي يمنع حموده فاذا اذيت في زيت انفاق عتيق ودم من به النفس  
ووجع المفاصل نفع واذا خلط الرية مع قشربين محرق وكذلك اء الثعلب بيت  
شعر محرق ومربه اذا اذيت باشي وماد كرفس اجزاء سواد وسعطيه اثني  
من بذاه الجذام في كل عشرة ايام سعطه واحده نفع نفعنا بليغا اكله نافع للمزمن  
المريوجين ويحرك الباه ومن خواصه انه اذا امسك انسان من ثعلب لم ينج ثعلب  
وان علق في بروج حمام لم ين في ثوبي واذا اطلقه عودا او سوطا وجعل في رايه  
من البيت اجتمع عليه البراغيث نفس اسم غريه المحرق ويعرف بالرشاد نذكره  
في الحاء ثفل الاثقال في الفضلات التي ترسب في بطن المعصرات والفضالة  
وعبرها ومواعيم من الحجر وهي نفع مزاج ساربت عنه او تخلقت منه لكن الارضية طرية  
ويطبخ في كل شيء وثقله بنينه مع اصوله ومالم يثنيه يعرف من طبع اصله وحاله حاله  
ثلج وجليد نفع واحد وقد استعمل في النازل من السماء وكذا الوفر حرايا  
لا يترك من السماء كالدفن ويابى وصار جما قويا ويسمى البندق منه المنقود

وكالها يجمعها الثلج والجليد وما كان ماء ثم جرد يسمى جذا والثلج يصدق عليه  
ايضا وما جرد من الماء فانه تابع لمزاج مائه وفعله وبكسبه الجرد غلظا  
وييسا قاتا وبردا ازيدا والكلض والمشيخ والمبرودين واصحاب المعدة  
الباردة والكبد الضعيفة ويسكن وجع الاسنان من حر وهو صار للعصب  
نفسه لحقته البخار الحاد فيه ومنعها من التحليل وقد يعطش لجه الحرارة وانما  
وشرب مائه نفع من العلق الناشب في الخلق ويعقل البرد اذا بلغ دوو المعدة  
وهو خطر ويجود الهضم لجه الحرارة وقبض المعدة وتحرك السعال ومحدثه والماء  
المبرد بالثلج اجود من الثلج وان لجه برودة ولم يخل فيه حره كان اجود اصل  
ومن اضربه الثلج قليلا خل الحام مدمنا عليه ويخرج بدهن السوسن والنفس  
وليشرب البندق العتيق وسقي ان شرب الثلج او الباه الشديد البرد ان يخرج  
قليلا قليلا ليماس غايته وليلا يعطى حاره المعدة بل يصيني قيل نوع الطول  
وقيل بل من الاملاح المتعلقة بالعصب مناكل يعلها طال البحر ويعقد وقيل  
انه شئ ابيض كالمحلب يماجلو بياض العين وينفع من الدق لطوخاء خارج  
تمام اسم غري لينة بنسبه الخطه الا انها ادق قصبه واصغرها واحضرم  
وقصبته غمر عقدة وهي صفة وطلع سنا بل صغارا كاللذخن حلو الطعم ضادا  
طريا لازاله اورام العين ومنع انصباب المواد واذا احرق وغسل كان حلا  
حنا جلا مقولا شعرا العين عشت اسم يوناني لكل نبات لم يبلغ  
حد الشجر وهو فوق الخشيش سم التمرجل كل بنسبه سقاء اكلت او لم تؤكل غذا  
او دواء وساذ كر كل ثمرة مع بنيتها وقد يخص بها حمل الاشجار وعلى كل حال فانها  
من اجزاء نباتها فليذكر معها انفس معروف ولا نفع الصفة ان يقال قوم  
بالقاء وحب بركي وقتة بستاني والبري صنفان ارقا بعض للاع صغار البري  
الى العرض اخر ايت بالمعاطيس والاسرية والبردي وروغن الحبال صنف  
اخر مثل الثوم البستاني الا انما لطف شكلا ووقا ومولس واحد وطبخه احد  
من البستاني وفيه عطرية والاول منها يسمى سقور ديون وقد يقال بلا الف  
ومعناه باليونانية ثوم الحية ويعرف الان بثمر الكلب والبستاني صنفان دم  
ومو المعروف باراضينا وزوسن واحدة كبيرة كصغيره البصلية وهي فارسي حة  
واقوى مما عندنا والنوم حار يابس اخر الثالثه وحره اقوى وفيه رطوبة فضلية



جفف للمعدة حرق محلل للنفخ حذب العطش واذا اكل اخرج دود القروح  
 وادبر البول ونفع نبتة الاقحوش ويشرب لها شربا متواترا واذا احس بالقلب  
 لم يعد له في ذلك عا دل واكل نافع من عضه الكلب والرتيلاد يدفع ضرر  
 المياه واذا اكل مصلوقا او مشويا صفي الحلق وسكن السعال المزمن والتي  
 يفعل ذلك يقوه وحده واذا اشرب بطيخ القويخ الجيلي قبل الحمل والصنات  
 واذا احرق وجن بالعسل ابراء اللون العارض تحت العين من الدم واذا  
 زيد على هذا من البان ولطخ به داء الثعلب براه واذا خلط بالماء والرب  
 ابراء البثور واذا خلط بالعسل ابراء البثور والبنية والقواوي وقروح الراس الرطبة  
 والنفاس والهن والحرث المتفجع واذا اطلع مع الصنوبر والكندر واسكطه  
 في القمح جفف وجع الاسنان من برد واذا خلط بورق التين الاسود والكمون  
 وعمل منه ضماد لغصه ابن عرس نفع وطبخ ورقه مع ساقه يد الطمث وخرج المشيمة  
 جلوسا فيه وقد فعل ذلك له بدحن به لكن مع ضعف وينفع من تاكل الاضراس  
 وتقطع الاخلاط الغليظة وينفع من القويخ اذا كان عن ريل غليظة او معها ومن  
 قال انه يعطش مطلقا يورغلط بل الحور ومومن انفع الاشياء لاهل البلدان  
 الباردة نافع لوجع الاعضاء اذا لم يكن حي واكله في الشتاء سبب عظيم لنافع عظيم  
 لتخفيفه البدن ويقطعه الاخلاط الغليظة المتولدة فيه خدره وموئضه  
 ستة خفيفه ويحدث نقلا في الراس والعين ويهيج الامراض التي من شأنها ان  
 وان اكثر منه الحور جفف منتهم ويدفع النسيان وحلل الربو والطحال ورياح  
 الحاصرة ويكثر الخبز الايدان الرطبة وكرك الباه وموردي البواسير والرحيم  
 ومن انطلق البطن واخنازير واصحاب الدق والجمالي والمهفقات وموت  
 الديباليه ضادا فان اراد ينجي الدما من طبع الماء واللين حتى يتهري ويصع عليه  
 الماء ويستعمل وينفع المطبوخ من السعال البارد وخصوصا مع بعض الاغصاء  
 التي تنفع فيه ولحم العقدة وقروح الرية وجع المعدة واكله جيد لاصحاب النفوس  
 وجع المعامل وادمانه ويحرق طبقات العين ويضر بالريه يدا ومتى زلت  
 حرارة بطخ ينعى عنها والطري منه افضل من البابس في الادوار وتلين  
 الطبع واخراج الدود وتقطع العطش البلغم لزجا كان او مالحا غليظا وكذا  
 الحادث عن سبب السدد الماسا ريقا واذا شوي دكت به الاسنان الوجع

من الترخ او الرطوبة اذ منب جعها واذا مضغ ورق الصنوبر الصغير عليه ونمضض  
 بعده يبيد حيا اذ منب راحته وموثر ياق للسع الهوام الباردة ويضر الكلب  
 الحورين واصلاحه لهم سلقه بيا ومغ قليل ثم خرج ووطن بدهن الورد وكل  
 على اثر الرمان المزومني استعمل الثوم مع مراعات الزمان والمكان والابدان  
 والقدر كان صلاحا <sup>ظلا</sup> وان اهلاد كد قسّم وسخينة للبدن نشبه الغريزي لانه يراير  
 ولطف اكله مع الغذاء يؤمن من القويخ الزخي ويخاف من البصل وموخر الكو  
 ويرقق الدم فان اسرف فيه احرق وسدد ويلطف الاغذية الغليظة كالمضيه  
 والكشكينة والمطبوخ يولد الخ توليد صالحا وموثر جعل المراد بالبلغم في ابدان  
 اصحابها ريلجا واجنه ورايح عن نفسيته فينقط واذا درس الثوم وكسرت  
 حدة بعض الشحوم وقطعه الجراحات المترهلة حلل ورمها حديثه كانت او قديمة  
 واذا اقل بالدهن واعيد عليه مرا تقع الراس من حمود الدم في الاطراف ومن  
 الشقاق المتولد عن البرد واذا اشرب تقع من او حلق المعدة ومن القويخ البلغم  
 ومن السج الذي يكون مع خلط للحم وكذا اذا اطل به من خارج فان قل في السن  
 كان الخ في السج ويأكله مع السمن المقلوبه واذا اطل بحرمه او بدنه او بها قروح  
 الراس الرطبة المنته جففها ونفعا واذا درس ونفخه مع الخل مثل علق الحلق وكوط  
 صم البرودين والشيخ وكسرت حدة بالطحه واذا اقترن بالجوز والين قوي فعلة  
 فماد كبرناه جميعا وادمانه يمنع تولد الدود وينفع بغير بول المشخ واذا دق وخلط  
 بخند سدسرو ومخنا منبت حسن وعمل منه ضمادا وجعل على السع العقب حذب السمن  
 الى خارج وابطل فعلة واذا دق وجن بالخل ووضع على الاعضاء التي فيها رطوبة  
 جتمعه غليظة فانه يبطئها ويحلل ورمها اذا كان عن برد ورطوبه ويتولد عن ادمان  
 اكله مارا صفر حاد لذاع وخصوصا في الحورين والمراح وذوي الرياضه القوي  
 ونضعف حدة الخواض والادمان ويدرله صغارا الغنصل ويبل نصف وزنه  
 ثوم بستان في ثوم مواسم الحاشا باليونانية ذكره في الحاء كسيلة وسمي ايضا الخ  
 والنخه والخيل والنخه ايضا وموثر في مواسم احد هذا الذي ينبت بغير  
 المياه والطرقات له قصبه وفي طعمه عذوبه وموثر باردا يقض اصله يديل الجراحات  
 الطريه ماد است بدنها ويفهد بحرم الحشيشه للاولام الحارة فبردها ومتى شرب  
 بطخ اصله فتتجص الكلى واذا اشرب بطخ نفع من المغص وعسل البول وقروح المثانة



ومنه صنف آخر له أوراق عرافة لينة إذا أكلت الدواب ماتت وهذا لا يعرف عندنا  
 وذكره الله كثير ما نبت يابل على الطرقات ومنه صنف له ورق كاللبلاء ومنه  
 طيب الرائحة وثمر صغير وعرق وخمسة أوسنة في غلظ أصبع لينة منه إذا أخذت  
 العصارة وطبخت بشرب أو غسل أجزاء سواء ونصف جزء وثلاث جزئ فلفل وشاهما  
 كندر كان دواء نافعا للعين محلا ملينا ويدفع يدر البول إذا را شد يدا  
 ويقطع القي والاسهال ويمنع من التجلط في المعدة ومنه صنف إذا أكلته البقرة  
 تورمت وكان الذي يسمى عكرشا إذا أخذ منه قدر نصف درهم وجعل على حاجة  
 فوق نارها دية إلى أن تحرق ويحرق في أناء من نحاس فإنه يقطع دم البواسير  
 وينزلها بحرب وغاية ما يستعمل منه ثلث مرات كل مرة نصف درهم فإنه يحرب  
 وإذا أخذته بدم سباحة من أقوى من تليته صفرا البقي فأنه أخيف  
 إليها ومن ورد بالغ في الالان والاضطاج وبالحلل **حرف الجيم**  
 جاوز شير عرب عن لبن البقر لغزاره الدفعة ومناصها ونحها وموينة رعية كثر ما يكون  
 بالبوادي والخابر والجبل وعمرها لها ورق إلى الاستدانة والشرف كورق البن  
 لا يبريد عدها على خمسة شرفات شديده الخضرة تشبه خضرة الزيتون وعليها  
 أكليل يشبه الشب بزهر أصفر طيب الرائحة خلف بزرا حاد اعطى بميل إلى الدكة  
 صفا ولعرق منشعب من أصل واحد يقطن الرابحة وعليها قشر غليظ أو كن  
 من الطعام ويستخرج من هذه النبتة صفعة بان يشق الأصل عند أول الساق ويجن  
 حوله ويجعل كنه ورق سبيل الصفعة عليه فإذا جف رفع وحزن وإذا أطلق الجاوشير  
 فأنما يراد به الصفعة وقد يؤخذ من نفس الساق صفعة عند أول ما يزهو ذلك  
 في شمل الجمل والأول أقوى وأجود الصفعة التي يكون لون ظامرة أصفر إلى سواد  
 يدعى الدغند لا يفرز كالبقي الباطن وإذا دق بالخلايداف مريعا وفي  
 رابحة ثعلب من نواحي فارس أو معدونه وما كان منه أسودا وموسى  
 فردى وقد غش باشى وموم وسهرته ومجن ما دافقه في الماء فان الجاوشير  
 ينحل بها ويصل الماء كاللبن وليس كذلك الغشوش وهذه الشجرة جميع كبرائها  
 حارة حادة ملطفة ملتية وأقواها الصفعة وأرداها فيها البر الذي يكون  
 على الغشيه وما يتولد على الساق فلا بأس به والجاوشير حار يابس الثالث  
 ينفع من الجراحات الخبيثة والعظام العارية فيذيب فيساوها ويمنعها من القبول

ونبت اللحم بالقروح وإذا شرب منها شقالب القراطن أو الشرب ينفع من الناقص  
 والحيات الدائرة ودمن العضل وتغقد أطرافها من الضرب وأوجاع الفم  
 والجنب من الضربة وينزل المغص والسعال البلغم ويؤذي البول وجرب المثانة  
 وإذا دق بالعدل واحتمل الدم الطيف وقيل الجنب وأخرجه وإن كان سنا أخرجه  
 ولو بعد أيام خصوصا إذا عمل منه قيلة واحتمل وينفع من الصرع وأم الصبيان  
 وينزل وجع الأعضاء من يرد وعرق النساء طلاء وإذا شرب منه نصف درهم من  
 وعاء عقيب الجوع بأوقية ماء المر بنحو شربه أيام تنفعه ويحلل البول الحار من  
 ومسوحا وشربا ويقع في خلط دهان الأعياء فيبلغ الغاية فيقعا وتبلغ خبث النبال الفاسدة  
 وإذا تضمد به مع زيت فقع النقرس وإذا حشي به ناكل الأسنان سكن وجعلها  
 وإذا أكلت به أحد البصر إذا خلط بزيت كان مرهما صالحا لعضة الكلب  
 وأصله إذا حك واحتمل المرأة أحد الجنين وموجيد للقرح والمر منه إذا سحق  
 وتضمد به بجونا بصل وجزء يصلح لداواة العظام العانة فصيلها وكيسوها  
 وإذا شرب من بزره مع أفستين من كل واحد نصف درهم أو لم يمت فتقود إذا شرب مع  
 الزراوند تنفع من لسع الهوام وإذا شرب شربا ينفع الوجع العارفين من احتساق الرحم  
 ومو كما يصلح العصا المطرب بفضا العصا الصهب ويريل الخدر والقولج البلغمي  
 والمرجي شربا وينفع نشارته أن ينقع في المطبوخ يوما وليلة ويصفى إليه المرأخود  
 متعالا الا لضرره ومو ياد زهر من الأراجل الباردة والركية والغلظ ما لم يكن  
 حمى وأما طلاء فصالح بكل حال وبدله وزنه لبن التين البستاني وقيل بل مثله  
 من القنة جاووس فارسى عرب اسم للدخن وعند الأطباء أنه صنف من الدخن  
 وموصوفه الخ غير اللون شديد القبض يار في الأولى يابس في آخر الثانية قليل  
 القذا بالمرجلا فسا بر الجيوب وإذا كذب كان انفع من الدخن وإذا عمل منه  
 خرا وحسنه عقل البطن وأدر البول وإذا قلى وكذب الخواصر البطن أزال  
 الأوجاع والمغص وإذا هتيا منه حساء نفع الشق يعرض في الحجاب إذا صير  
 بعض الشوم أو الأدهان غدا البدن وحسن حاله ومواسخ انهضام الدخن  
 والطف موكد منه دم يابس لانه يعوى المعدة والبدن وإذا لم يرد أسهال  
 المستسقين فمهم بعده وكذا المرجلين والأدهان ينزل ضرره وينبغي لأكله أن يسجد  
 بدنه بالحام والتمخ بالدهن وشرب الشرب الكثر المرح وأكل الأشياء الخلق



جاز النهر سمي بذلك لانه لا يفارق الشطوط والانهار والاحام وموليدات  
 النيل ولا يظهر ورقه على وجه الماء يشبه السلق في هيئته وعليه زغب وسو  
 بارد قابض كعصا الرعي لانه اغلظ جوارها ويتفع الجميع الا ورام الحارة  
 والحكة والقروح الخبيثة والعنيفة منها من السعي وبقوتها رما عاتر ودر  
 بوقه جاذي ويقال بالذال وبالذال معا وسوالزعفران نذكره في الزا  
 حار كون اسم فارسي للاسباس ذكرته في الباء جاموس صنف من البقر وقيل  
 انه بقر الجرب واخبرني ثقة انه شاهد في خرافج شياها يظهر في الماء ويدخل  
 الانهار العذبة ويرعى سواحها فاذا احس بحركة دخل الماء وموسم اغلظ اللحم  
 وابطاؤها هفتا تقبل على المعدة وغلظ من طنه انه بارد يابس بل حار  
 يابس بالنسبة الى كثرة من اللحم وقيل انه اذا طغى في قدر وترك وكح وعطى كان  
 منه جوار عظيم على هيئات القدر يضرب المعدة الضعيفة والابدان المودعة وما  
 يصلح ان تهرى بالطبخ ويلقى معه قليل من قشر البطيخ سحقا ويؤكل بالخل والكم  
 والكمونيا والدارجيني وترباض قبله وقرب منقه وطلفه اذا احرق وسحق  
 وشرب منه ثلثة دراهم نفع من الصرع واذا خلط بهاده بالزيت حلل الحنازير  
 وينفع من داء الثعلب طلاء بالخل وكعب اذا احرق وسحق وشرب منه يغسل فرج  
 القلب وحصب البدن وقوى الكبد واذا اكحل به احدا البصر والشرية منه الى ثلثة  
 شاقيل جين عبارة عن لبن جامد متعقد قد زالت مائته وقد حن وقاسه  
 وليس جمع الالبان ثقبيل الحين ولا فعل منها الا ما كان غليظا وموادا كان  
 طريا باردا رطب في الثانية ومملوحة باردا يابس وكلما عتق ازدد احدثه ويبسا  
 والرخ منه والعفن سم وفضل الاجبان ما كان متوسطا بين الهشاشة والعلوكة  
 النقي من غير صغار كثر طيب الرائحة خدينا والتخذ من اللبن الحامض اسهلها حلا  
 والحيوان المتخذ منه الجبن اذا رعى بقولا فاصله سريع السلوك والاعضاء اذا لم  
 منه تسديد اذا انخفض زاده اللحم ولين البطن واذا طغى وعصر ثم شوي عقل  
 البطن واذا انخفض غدا صالحا واذا لم ينضم او رقت سدا واخلاط اردية  
 فاسدة وميتة وما يخل من البقر والحاموس فغليظ وكذا ما يعمل من البعاج ومن  
 اكل من هذه يتبعه بالعسل وياكله بالصورة والنفع والطري يذهب شحم الطعام  
 والمملوح يجرها ويولد اخلاط اردية يعطش ردي للمعدة ويضعف البصر ولا يضر

بالمرودين ضرب به بالمرودين والطري بالعكس لان الطري يولد في المرودين امراضا  
 باردة يوقتهم في القولج الا بلاء وسي وطولا يصلح لهم العسل والتمر والراي  
 ولا يستعمل قوة حموضة او قبوضة ولا ثقي من الفواكه الرطبة واذا اكل الحار والمالح  
 قسغ ان يتبعه بسكجين ولا يابس الفواكه المنزقة والحامضة والمالح لا ينبغي ان  
 يؤكل على الرقي واما العنق فلا يقرب فانه ردي سوخ منفسد للشهيق وتذكره في  
 بالقي وريها جلود يطيب النفس جايوس اسم مغربي مشتق من مغج الجرب ويسمى اليونانية  
 او بيطيون ومعناه جامع الجلد ومومن النباتات المتتاف كوزة رعيها وطوله  
 مقدار ثلث اربع اصابع لروقه شبيه بورق الشل قابض واصله مثل الشجر ابيض  
 رائحة مثل الشراي منابته التلال غايه لمن اصابه شخخ العضل واذا طغى هذا  
 الاصلح اليه جمعه كله والصفه حتى سمي كانه قطعة واحدة واذا اكل هذه المرقمة  
 الميرقن ابراهم جوب واذا طغى على الجراح الطرية الجها والزقها ويسقي منه بشراب  
 مقدار درهمين لشخخ العضل ومنها يبرى حال اجساد من الاجساد  
 الجرية وموعلى اقسام ابيض صلب غير هش ولا يراق وموالجص واسفن براق صفائ  
 ومواسفيداج الجصاصين ومنه صنف الى الحرة صفي وبالجمله قويا رديا يابس  
 في الثالثة نافع من انجار الدم مفردا او معزج جامع غيره واجود ما اضيف اليه بياض  
 البيض وقد يضاف اليها غبار الرحي يسرع فعله بتلطيفه اياه واذا احرق لطفا  
 وناديبه اذا اكتش حارة نارية واذا سخن بالخل قوى فعله من القيص والرجع  
 والجم والتخفف واذا طلب به الراس مجونا بالخل حسن الرعاف وكذا على الجرب خصوصا  
 الاسفيداج فان اضيف اليه الطين الاسفي والعسل والحب النيس وماء الابل  
 وقليل خل وجمع بياض البيض فينفع منا من السيلان والبريد الدوي ضادا  
 والجبن باصفاه لا يستعمل من داخل لانه سم يخرجه البطن ويبدد ويعمل باليس  
 والتخدير ويعرض منه دس شديد في الفم وثقل في البطن وعطش وجحود عين  
 وسدود وثقل وسبات وخناق وعلاجه بالقي والتطيق منه والحقن وشرب  
 النيل خاصة عليه وجميع الامراض الدسم الحارة بالفعل والقوة جفتا في اسم غري  
 اكثر منابته بين الخلعا وهي شبه الشج ومنه تدوخها اغصان دقاق مشبعة في  
 طرفة زهر الخوان وفيه عطرية تحلف برزاقه فطرية ومو حار يابس في الثانية فربما الغض  
 وسخن الاحشاء ويطرط الرياح شربا من طرية واكلا من بزره ثلثة دراهم ومو غايه



في هذه الافعال لا تقوم فيه مقامه <sup>مفردا</sup> مواصل نبات ينبت مع البيش ومفردا  
ومو يشبه الزيل وهذا لان اذق منه ومو حار يا بس في الثالثة مفرح للقلب  
مقوله ومو من اجل الادوية والترياقا للبش وللذخ الافقي وكساير النعم  
بادنه رها واذا اجاور البش اضعفه وبدله ثلثه امثاله زهر باد في الترياقه  
حجر جبر معروف وموصفان احدهما سمى الجرشا ومي لها ساق وورق كصغار  
ورق الخيل في خشونه ومو شديد الحرافه وله زهر اصفر ويسميه بعض الناس حرد لا يرا  
وصف لا ساق له وزهره احمر ومو اقل حلة وانعم ورقا واكثر البستان في  
ايضا صفان احدهما عرض الورق شديد الخضرة او فتقى قليل الحرافة  
رخض ناعم الورق ومو الجيد المستعمل ومو حار في الثانية يا بس في الاولى وصف  
دقاق الورق كثير الشرف فيه نشف وخشونه ومو احد واقي والبري اقوى الجيع  
يبالغ حده الثالثة ويسميه آخر الثانية اذا اخذ من بزره ارا ودها جميعا في  
هاون وبسط حتى يجف ثم رد الى الهاون بعضه وطرح عليه لبن حليب حتى يذوب  
عليه البعض الباقي حتى يصير كالعين وقرص وجفت في الظل وخرق كان طبيا حنا  
والبري منه تخم او لجزيريان والبستان في قبله والجرجير وبزره بولدان المنقوي بيجان  
الجماع ويصنع ويبدل البول وشغل الرأس ويسد زكام البصر يدع صرعا اكله  
بالخل مع ورق الهندباء ويشرب بعده السكجيين فانه يقلل نجسه ويزيد انغاطه  
ولا يصح اكله لمن يعمر النفع والمحو لا يصح له الا مع الهندباء والحنس وبقوله  
واذا اكل على الريق اذ صب تن الا باط واذا سحق بزره وطل على الكفت في الوجع  
اذ فيه واذا دق وذر على البيض النقيش يبع الجماع واذا دق الجرجير عار البصر  
ازال اثار الفرج وبزره وطبخ يعسل النفس والبرق الاسود واكله بد البول  
واذا شرب عليه شراب نجاسة كان نافعا من عضة ابن عرس واذا شرب من بزره  
ماء حار وسكجيين قيا بالحقا كثر او يرى احلاما حرة ويهيج الدم ويسهل انصباب  
المواد الى الموضع المنهية له واذا دق بزره وعجن بماء البقر ومعه سود الاطوار  
ابرا وبدله بزره تودري ومن خواصه انه اذا عصرت بماء وسقى به شجر من حان  
خلاه والبري منه ما يرا من البستان الى خمسة دراهم ومن البري الى ثلثة دراهم وبدله  
مثله بزره الجرجير والبري وقيل تودري وقيل بزره الكرواث وقيل بزره البصل  
معرفة العين تذكرو في العاف جرحت اسم سمكة لا قصر من لها ولا عظام

كباقي

كباقي السمك بل سلسلة وعظماني تحت الفك كالضلعين ويسمى باليونان في سلوريش  
ومصر يسميه شلمر ومعربا عن هذا وفي لحمه رخاوة ولزوجة واليهود لا ياكله ومولين  
للبدن واذا طبخ قل غداؤه مثل ساير المملوحات وينفع قصبة الرية وكود الصوت  
ونذهب بالحويج والمالح العتق منه اذا فسد به السيل اخوها وجا وطبخ علوجه  
اذا جلس فيه من به قرحة الامعاء في ابتداءها نفع وجذب المواد وكذا اذا دخن المتعة  
واذا احتقن به ابراء عرف النساء لا يعده غير من جذب ما يرا جذب من انحاء البدن  
ودمه يسقي منه قدر نصف او فيه مع مثله حل حادق فيقطع الدم المقدوف وتوليد  
البغيم اللزج يحدث عند البرص واذا ملح او اكل بالخل والصرة والنفع والحرق اذيب  
فساده جمر د معروف وموصفان بري ونكري والبري منه حار يا بس ويسميه  
غالب ومو الوان مختلف في الكبر والصغر والهيئات والمأكول منه مو هذا الاصغر  
المفرط او الاخر منه حاله ذنب طويل اسود صد في ومنه ما لا ذنب وارداؤه  
الاصغر الطويل واجوده السمين الذي لم يكن طيرة ولا نعب واذا طبخ وملع ازدا  
حار ويسا اكله يورث الحرب والحكة ونقش الجلد وجفاف الفم ويجلو الاخلاط الغليظة  
وجفنها ويكاد ان يحرقها ويحرقه النساء فيستفعلن من عسر البول وارجلها اذا دنت  
وجعلت على الثايل قلعها وخصوصا حرقه مع خلخرو قد جرب منه النفع اذ ذاك  
واذا اخذ منها اثني عشر عددا ونقع رؤسها واطرافها وجعل بها مقدار درهم اس  
ملحون وشرب يقع من الاستسقاء حرب ومو نافع لنقطة البول ويحرقها البواسير  
فينفع ومن خواصه ان ما طال عنقه منها انه اذا علق على ارجلها او جوفه وينفع  
اذا طليه على الكت ابراه ما خاصة والسنان منها التي لا اجنه لها اذا شوي واكملت  
نفعت لسعة العقرب وهي قليلة الغذاء ردية ينبغي ان تحتب اذا اكل فليصنع سكجيين  
او يطق الرمان المزع عليه واما البحر فله رأس مزج وفيها بلي براسه حرقا صدي  
الى قريش من نصف ولها من كل جانب عشرة ابدى طوال شبيهة بالعنكبوت وطاقتها  
دققان قايمه في قشرها وعند شواربها ايضا قرنان اخوان دقيقان وعسان بارزان  
وسواخر واي بس مثل البري ويؤكل مشوية ومطبوخة واذا اسلقت انشترجها مرعا واجو  
اكلت مشوية قد عرف من لحمها النفع من الجذام واذا اكل منها كل يوم ثلث لاشبع واذا  
احرق كاه في القرب وحققت وشرب منها مثقالان في سبعة ايام متواليه جاء جمل اسود  
فت الخاصة من الحيا والمثانة حرب جبريت مو الحرق الاملس تذكرو في الحاء جمر



في البقلة البامية ذكرنا هذه الباء جزر معروف منه بيري ومنه بستاني والبستاني  
صنعا احرنا عم واصفر فيه خشونة وسوجار رطب يبلغ خوارته الثالثة ورطوبة  
الاولى والبرى حارة اول الثانية يابس في آخر الاولى وفيه حدة ولذع بحدهما  
وخراة تاو يسميه بعض الناس شقاقل وبما حاران ملطغان للاخلاط  
وفهما قوه ماحية بحرك قوه الجوع ونعظ ويزر البستاني بحرك الجوع اقوى من البري  
والبرى يدرك ليل وحده الطمت شربا وحولا اقوى من البستاني وورقة  
صناد جيد للاكل وورق الحن والشوصة البلغية تنش الهوام وزعم  
قوم انه اذا قدم شرب لم يضر الهوام ويبين على الجمل واذا احدثت المرأة اصل  
البري اخضر الحن والبستاني تفعل ذلك مع ضعف وموضع للعصب الحلق  
ويخمد من الحدة شربا مسكرا يسكر في الدماغ ويكرب ويسكر سكر اقويا  
عس التحلل ويكسب الوجه حمرة غير زائلة واصل البري اذا اكل نيا اضر بالمعدة والمها  
واذا شرب من بزره وزمن درهم مع مثله سكر اذهب جع الساقين واذا اغلى حرمه  
ورقه في ماء وغسل به اطراف الصبيان تنفعهم وجود الدم عن البرد والخزبي  
ان يجنب كثره فانه كان من كثر اذويه المستقيين ومويطي النزول عن المعدة غير  
موافق للحورين فاذا ارادوا اكله سلقوه وطبوه بالماء واخذوا شفع المبرود  
خصوصا باسفيداج وياكلونه بالتوابل وبالخردل وان كان في معدة طوية  
قوى المعدة وازال الماء هاوي فقه سدد الكبد واذا اكل بلح الحدا تولد لها من  
كثيرا صالحا وخاصة تقطع البلغم فاذا رنى بالسل جاد هضمه وخفف  
حمه وقل طوبه والمخلل مع ملح شفع الكبد والمعدة ويذهب الطحال وان اضر  
الى المرى افاويه تنفع الكبد الباردة وجفت بالمعدة واعانت على  
الجوع وقوه والمرى مفردة ايضا وحرك الجوع ويغري الماء ويزيد في الباء والبري  
بحرك اكثر والبستاني يزيد في المنى اكثر ونقي المعدة ونقيان الرحم وخراجات  
الرياح ويشبهان الطعام قبله ويهضمان بعده ويصلح للمطوبين والمبرودين  
الكتلين والشلج واجود اوقات استعماله في الربيع والخريف وبذلك  
بزر الخرد وزنه انيسون ومن خاصية الجمر البري انه اذا علق على المنازل  
طرد الهوام وبذلك بزر الجزر البري مثله هذا الجمر البستاني مرين وقل مرة وقيل  
بزر السداب وقيل بزر الشونيز وقيل بزر الشليم جرع ج معروف والاصح

من حاله انه معد في جلب من انكن والجشمة اجوده البقي المنشط الرسي قيل  
انه يوجد في قرن دابة هناك وموشديد اليابس حار جلاء اذا سحق كان جلاء جيدا  
للباقوت وسائر انواعه وجلوا الاسنان جلاء قويا ومن خواصه انه اذا ختم به كثر الهوام  
والاخزان ويرى جلاء ما رديه مفرغه وكثر وقع الحفوة بينه وبين الناس وان علق  
على طفل كثر سيلان لعابه واذا شرب في اناء منه او اكل فيه منع النوم واذا لف في شعر  
في شعرا حين يضرها الطلق يسهل ولادتها جساد مواليعفان ذكره في الرأ  
جشيش ويقال شيش وهو ما جرش من الجوب لا ينجم ومن يتبع ما حرم منه  
في جوده وورقه وفراجه ومق طبعه واسهضم كان غذا حسنا ومواسهلا انصفا  
من حكيمة وكذا من دقة اذا ابطط طبعه وان لم يسخ او رث قد يدا اوربها والمهل  
من الرطان ردي يابس وما جعل من الشجر فعد به كنه بطي النزول ومق قلى  
الحشيش اذ ادعقلا وييسا ويطو اخدار وطينه بالحم يصلى ويبطن هضمه ومن  
منه نقل او قد يدق القى واستعمل المصطكى عليه وجرارش العود والانيسون جشيش  
جشيش اسم فارسي للشمة ذكرناه في الباء حصص مواليعسين ذكرناه فيما تقدم جوده  
حشيشة خشية ومنها جلية ومنها بستانية والجليه حشيشة صغيرة بيضاء لها اوراق رقيقة  
ويطول البتة قدر شبر وطاهرها من الراس الى الصفره واسرعيل الى الاستدارة علة  
شبهه بالشعرا لا يبيض خلف بزر اكثر او مونيات تغل الراس مع طيب البستاني الخ  
وقاواضعف رائحة والاول مواليعسجل واجوده الطري الذي قد جنى بعد بلوغه  
وانقاد حبه ويكون روية وشامية ومي حارة في الثانية يابسة في الثالثة يفع السد  
من جميع الاعضاء الباطنة شربا ويد البرول والطمت واذا جعل طهره على الضربان  
الكبار الجها وخصوصا البستاني واذا اذريها على القروح الرديه شفها وطينها  
اذا شرب فقه من نفش الهوام واذ هب الاستسقاء الذي يكون لاعن حرارة وازال  
اليرقان السددي واذا شرب بالخل فقه من ورم الطحال وجليه ومقدار ما يشرب  
الى ثلثة دراهم ومومصلح مضربا لراس والمعدة ونزيل الجها العنقه السوداء  
والبليغية وينفع من لسع العقرب ويخرج الحيات من البطن واذا شرب من طينها  
او قينان ونصف لرح حب القرح وينفع من وجع الحن وكلل الرياح من سائر  
الاعضاء ويؤذي النفس ويرى من اليرقان الاسود ويذهب النسيان ويدفع  
الحما ويدها في اخراج الدود والادمار قشور عيدان الرمان الرطب مثله وتلثا



تشو عيدان السليخ <sup>مترفع</sup> جعل من يربيا وشان بلسان اهل دمشق ذكرها في الباء  
جعل من اخفقا العظيم نذكره في الخاء جوف فريد اسم فارسي حناه الخلق زوجا  
ومينات ثمنش طوله نحو من شبر ووساق قد ركب عليها قضبان كثيرة دقاق وورق  
اصغر وادق من ورق الخوص متراف يتلو بعضه بعضا وله على طرف الساق علف صنوبر  
الشكل ثلث اواربع في طرف الساق كالا هليلج الاصغر والورق في اطرافها شوكية  
وفي داخلها كل واحد منها ثلث حجم في طولها ثمانية ابرص الحبة عدد خمس حار في  
في الثانية يابس في الاولى وفيه طوبى فضليه ومنا بته بالمشرق وببلاد الشام  
والروم واهل الشام يعرفونه بخصي الثعلب عديم وموخره ويقوم مقامه في تحريك الباه  
ومذا اقوى في تحريك الباه واذا اطلع من بزره اوقية مع حنظل واكل منه المستقي  
وشرب ماؤه سبع ايام متواليه اذهب الاستسقاء والرجي واكثر الهجي واذا شربها  
بالسكر وموخره زاد في الباه جدا جفرك لغم في كقرى وموخره الطلح وموخرها  
نذكره في الكاف حنظل البلوط في القشر الرفيع المحيط بحجم البلوط من داخل ذكرها مع  
البلوط في الباء جليان اسم مغرب عن فارسي كلنار وموخره الرومان واذا اطلق  
فانما يبراه به زهر الرومان البري والذكر من البستان في موبارديا يابس في الدخنة  
الثانية في طبعه قبض قوي واذا انثر منه شئ على موضع قد اوج اوقية قرحة ادمها بريا  
وينفع من ثقب الدم ومن قرحة الامعاء شرابا وينفع النزف الرطوي والمواد المجلبة  
الى البطن واذا شرب قطع اختلاف الاعراس واذا شرب مع لطوخ مع قوره وحل  
منع انصباب المواد الى الاورام اذا اطلق به حنظل واذا اطلق بالخل وتضمض به نفع الله  
الداهية ويقطع الاسهال الصفراوي والرطوي وينفع اسعاط الدم من اي جهة  
كان شرابا وضادا وطلاء وقد استخرج عصارة كاستخرج عصارة حبة التيس قد  
استخرج مطبوخة ويعقد بالنار حتى يعلى ولا يزداد في اسعاله للنزف والاسهال  
على شقالات ونحوه الى درهمين وثلاثة مصلي وهو الكثير واذا شرب منه صاحب الحرب  
درهمين ابراه بدله وزنه قشر الرومان جليان اسم لنوع من الحبوب المأكولة يشبه الكزبرة  
وسمي ايضا الحرف وموبارديا يابس ومنه يري ومنه بستانه والبري ودي غليظ  
الكمون الا انه يغزر اللبن والبستان في كثر الرياح اذا حمل على الاعضاء مدقو  
من خارج شددوها وقواها وان اكل اضرب بالعصا ولد دمار ديا سوداويا  
واذا عجن ببعض المياه القابضة نفع الشدح والوثع ضادا واذا شرب طيبه يعسل

احد الاخلاط الرديه من المعاد ادر الطمث وحلل ولين فضول الصدر واذا اعتكف  
البقر كان انفع طامن الكزبرة واذا اخبر به جليان الخلاله جليان من يميم  
جليان اسم فارسي لبنات ثمنش يثبت بالمواضع الطويلة يشبه السداب الا ان ورقه  
اطول وله زهر ابيض واصل دقيق لا تقع فيه وله بزر يشبه السمسم من الطعم وبعض  
الاطباء يسميه خربق المشابه فعلة فعله وموخرها يابس في آخر الثالثة واليوس  
من الحرقى الحرارة واللدغ واذا اخذ من بزره نصف درهم مع خربق ابيض وشرب  
بماء العسل قيا بلغمنا ومرة واذا جعل على الجراح جليانها واذا شرب نصف الكشوثان  
وموخره قرا ريط ماء القراطن وموخره العسل اسهل البلغم ومرة بقق واذا شرب  
المفالج نصف درهم عونه والدرهم منه خطر بقتل الكلب والفتى وتحدث عنه  
غشي وسقوط القوة حتى ان السمك الذي يتولد بقرية اوى ماء متصل به يولد الفتى  
ويداوى بشرط اللبن والفتى والحقق الحارة فان عرض عنه تشجع مخ البدن القوي  
المرد ولعاب بزر قطننا واجلسه في ماء عذب يسير القوة وغلط من طنه  
بوزيدان الاسود جليان اعدل في حيوانه طبعها واذا اضيف الى الحنظل  
والاجزاء المأكولة كان بارح ايا يابس وموخره غليظ وكلما كان اقل نفعها كما  
اروي حالا واجوده ما كان يطبخ بالخل والمري ويطن ما لا دمان الحارة  
واذا استمرت الجلود كان مباحدا صالح قليل الدمويه واحودها المرقان والحلان  
الحوليه والجدي السمين واذا اخذ جلد كبش ساعة سلقه ووضع على من قد جلد  
حالا نفعه وابراه انا رضيه في يوم وليلة واذا احرق جلود نعال الخفاف  
التيقة نفعها من الحرق اذا لم يكن تورم وهذا الرماد شفي الحراجات الحادة  
من حرق النار والسح الكاين بين الخدين من الحكة واذا احرق جلد الثعلب  
البري وخلط بزفت وطبخ به داء الثعلب افقه وخامه جلد الماء اذا جعل  
على سيلان الدم حبسه وجلد الاغني محرقا طلاء جيد لداء الثعلب قيل بل  
لداء الحية وجلد الشاة ساعة سلقها صالح للقروح الخبيثة والبرص الككة اذا وضع  
عليها والجلده الداخلة في جوامع الطيور وتواضعا لاسيما الذبوي اذا جففت  
وشربت بطلا نفعها من وجع المعدة وجيا وسخ الماء اذا خط على نسل الافعى  
جليان اسم الى نفسه واذا سقى من جلد الحية المفرن المنوش وزنه درهم ابراه  
وجلد الفيل اذا علقته من قطعة على من به حمة ردها وسكنه عنه وجلد القرع



إذا علق على شجرة خيف عليها من البرد صرفا ذلك عنها وإذا جعل جلد الحية في ثيابا  
لم يسوس وجلد قرس الماء إذا أحرق وخلط بدقيق الكروسة وطلين السرة طان  
فشاء في ثلثة أيام وجلد ابن أوى إذا علق على من عضه الكلب الكلب يفعو لم  
يخف ومما يدفع ضرر الجلود المأكولة الأيا زير والافاوية وشرب الشراياكل  
التي والعسل وقد ذكرت كثيرا من أحوال الجلد مع حيوانه لكن قد جرت عادة  
العداء بذكر الجلد مفردا وذكر فيه ما ساء ذكره جلست مو الصنف الكبير  
من النسرين ويعرف بالمغربيلور الذكر وكثيرا ما يوجد بالأودية ومن النسر  
من لا يفرق بينه وبين النسرين ومو غلط ومو حار المراج يا سم يماري ايل  
شع ينفع الدماغ البارد ويفش عنه الريح ويقع القلب ويقويه وقواده نافع  
للكبد والمعدة الباردة من خللها ياحما اللطيفة وسخها يلطف <sup>جلد</sup> <sup>سواء النكد</sup>  
وقد ذكر في الباء وسوى حب الصنوبر فما اشتهر الآن عند العطارين وجزم ذكره  
في حب الصنوبر <sup>جلد</sup> <sup>ان هو السمسم</sup> ذكره في السين <sup>جل</sup> <sup>مرب عن كل العذسي</sup>  
ومواسم اللور ذكره في الواو <sup>جلد</sup> <sup>مرب عن كل النكين</sup> ومو عسل وورج يعنى  
بحق اللور وسواء عمل بسكر او عسل فانه يطلق عليه هذا الاسم ذكره في كتاب  
المركبات <sup>جلد</sup> <sup>مو الصنف الاول</sup> من العوج ذكره في العين <sup>جلد</sup> <sup>مرب</sup> <sup>اسم</sup>  
شجره شجر التن وورقها تشبه ورق التوت وطا بن كثر غليظ وكحل ثمرة على سوق  
الشجره تعدد اللجاص ابيض فاذا ابلخ احمرا لا يبلخ حتى يعقد شذخ وتخلد السنة  
مرتين وثلاثا او اربعا ومنايه كثر بالشام وما والاها وقد سخر لها بان يشذخ  
الساق ولا يصل الى نفس الشجره في الربيع ويجمع ما خرج بصوفه ويحرق في اناء  
خرفا مدمون ومو حار ضعيف من لبن التن قوته ملينه محلاة للاولام العسر  
ملزق للجراحات وقد يشرب منه نصف درهم للطحال والقشعريرة والبرد والجير البلع  
منه حار يا بس في الاولى قد جرب من ورقه النفع من الاسهال الذي اعيابروه  
اذا شرب منه وزن درهم سحق مخولا بآء بارد واهل مصر اذا اكلوا الجير شربوا عليه  
ماء باردا ويقولون انه يخففها على المعدة ويسرع بنزوله ومنه نفع صغير كالزعرور  
والبندي كلور مغران يشذخ او يقطع وسميه قوم الحماط وكثيرا ما يوجد بفلسطين  
الذي يعرف الآن بالبليستين ويسمونه هناك بالبلي واذا عمل منه لعوق واصيف اليها  
حين طبعه شئ من كثير او مثله مع عرقه محرقين ويطبخ حتى يصير الى قوام العسل كان

للجلد مذمبا للاعباء ويلجئه فاكله ردى ينبغي ان يجتنب الجيرة لانه كانتين الى الالة  
اصح منه وامن غايله وغلط من طنة الاسرائيل والتميمي يقولون اعلا جالينوس  
ما لم يقله فانه ذكره اهل كراما عقيب الجيرة وقال ان ثمرة كان لا يؤكل بغير  
وسوسم بها فصار بالاسكندرية وما والاها يؤكل كالنخل والكمثرى  
فاذا نزل الكلام الى الجيرة واسعا فيه فانه حشيت جحر تجلب من قره يقال  
لها الصفراء على سيرة ثلثة ايام من مدينة الرسول عليه السلام والبرماني  
منه قدر رطل ومو حار من معدن هناك يقطع ويحلى كما يفعل سائر الحجارة  
الشفاة كالزمررد ونحوه وقد جرب منه اذا شرب في اناء منه لم يسكر شارب  
واذا البس من لابس النقرس ومن وضع تحت وسادته لم يبر احلاما ردية  
ويكون محبوبا عند الناس مقضى الخواج اذا احتتم به واجوده المائل الى  
الحمرة الاسماخونى مع بياض وورقة شفاف يحسب غرم فارسي معلة رجان  
سليمان لان جم اسم سليمان وكثيرا ما يوجد بجبال صهيان والظاهر انه  
يختلف بانه فما يكون في من الجبال يشبه الثيب وما يكون بالأودية  
والمواقع الطليلة فيكون ورقه كورق اللبلاب وصغار ورق الخطمي ويخرج  
زهرا الى الحمرة والبياض حسن الصورة ومو حار يا بس سكن للنفخ والريح  
يحللها واذا وجد شجره يسلق عليها ويحلل الرطوبات اللزجة من المعدة يخرج  
في المرحطين والقصيان بوياح الارباع حول منه يدمن ورد وطين نافع  
للبيورين وكذا جربه ضادا للاولام البليغ مع عسل والحارة وخصوما  
الحمرة بالحل وعصيره وزهره دواء للعقر بطلاء وشربا حار ومو حار  
الاعلى من غصن حرم التخلد ويسمى قلب الخمل بلها بالضم والفتح ومو حار  
في اخر الاول يا بس في وسطها احوده الغض الخلو العذب اذا طعم واكل  
شد المعدة وقطع الاسهال نافع من غلة الحمرة الصفر والعيان الدم يطفى  
حرارة الدم ومو حار في بطن النزل وينقي لاكلا اذا احسن شغل  
منه او تدفليق قد فاني يتياء فليستعمل على عسل او زنجبيل مرني او  
جوارشا حارا ومو ينفع من نفث الدم واختلاف الاعراض واستطلاق  
البطن ومو حار في سرب الحرارة الغربية من المعدة وجديها الى نفسه ويندا  
ينفع الحزين الذين لا اثم بدماغهم استلايا ومو جيد للسه الزبور ضادا



وحسن الصوت ويقطع القيء الصفراوي وينبع من خلال الارواح لاسما  
الروح الطبيعية <sup>تسمى</sup> عروق تشبه عروق الخبز البري فيها صفار وطحها  
حار فمع يسير حلاوة وراية وهي تجلب من الصين الى بخارا وسمي قد ومنها تجلب  
الى البلاد ومنها شئ اخبر كورق الزنجبيل والاول اصله ومو حار يا بس في الثالثة  
والنظر من طهرانه ما يغذي الناحية قد جرب منه القمع من الربو وضيق النفس  
وذات الرئة ومقدار ما يستعمل منه لذلك نصف درهم وقد جرب منه تحريك الباه  
لحم الحرة شديدا عند الغلظ والحارة والرداء فان اراد مزيدا اكلها فليجد  
الى ما كان قويا اعيا راعيا احرا واشعر وتلين سلقا قويا بالماء واللبث حتى  
يتهي وتغلي بالزيت الزكائي والفلفل والكرويا والكفوف وان ارادوا اكلها  
سليقا فليسا اكل مع غره الخردل وشرب بعده شرايا عتيقا صافا ممزوجا ومويزيد  
في شق الحلق ويقوى الانعاط حيث يقى بعد الاثر والى ويتولد عنه دم سوداوي  
غلظ ولا يصلح الا لمن ارها من قبله واغسل ماء باردا بعد ان يكون قد تعب  
ثم اذا اكله تحرك بعده حركة يسيرة ثم ينام عليه ومو صلح لمن نعمة الريح والام  
الباردة في اخرها كمي الريح ووجع الورك وعرق النساء واما غير مولا فلابا  
ما صلاح لحم الخلد والمري ومن ادمته واضطر الى ادمانه تعاهد بالمسيلات  
السوداوية وتعاهد اكله الاكل بالخلد والكبر للخلد والاشترغار واذا لم يكن  
البدن حاميا ولا حر ولا يستعمل الرجيل المنه واذا احرق لحمه كان طلا حسنا  
للقويا وريه الجلد واء بحري للكلت اذا وضع عليه حارة وادمان اكله تهي  
البصر ومع ساق الجلد اذا اخذته المرأة نقطه او صوف واحمته بعد الظهر مثله ايام  
متواليه ثم جومت جلث وبعده اذا جف وسحق ونقع في الالف قطع الرغاف  
واذا شرب مع ادوية الصرع تقع منه ويقطع الثايل خورا وصفا واذا اضربه  
طبا حلا الخنازير والتولود ويولد شفع من ادمان الكبد وشفع سدها وينزيد  
في الباه شرا واذا لم يقع سدها المصفاة فان ازال الخشم واذا شرب منه السكرات  
الحاق ومو نافع من الاستسقاء وصلاحه الطحال ولبن اللعاق منها نافع للاستسقاء  
والسوما والاسنان المأكولة تعالينا وقيل ان الجلد اذا وقع بصم على اسفل  
مات ولعابه وقت يحياة اذا شرب منه انسان او ثور الجنون واذا قطر عظيم  
في اثنى الجلد المبلع سكره ويبد الجلد الذي منه القطران اذا احرق وذر على الدم

السائل والرغاف قطعه وقاطه اذا ربط في كم العاشق ازال عشفه  
جلل تحي مو الحويان والخرجل نذكر في الحاء <sup>تسمى</sup> حويان يسمى به العصير اذا  
اغلى حتى سب نصفه ورفع ومو حار يا بس ينقع ومجلل ومو غليظ يولد  
دما غليظا ومو نفع من برد الاحشاء ويعين على الجماع ويشهي وفيه تغذية  
ومو مع غلظه سريع الاخذار وسبغ لشاربه ان يكثر مزجه جنطيا باسم  
لدواء اشتق من اسم ملك كان يدعى بنخطيس لانه اول من اطلع عليه وقيل  
انه عوفي به من علة اصابتة ومو اصل ينفع بالجلال والمواضع التظلية  
والمتندية واوساطه مسرف وله ساق جوفاء ملتصقة في غلظ اصبع طوله ذراعين  
وعليها ورق صفار متباعد وورده زهر قاني نزرقة ما وله اصل طويل غليظ  
يميل الى الحمرة وبخه قمر بالطعم والصفه الآخر دمعاني وله ورق تشبه ورق  
الحامض والاول هو المستعمل الجيد وعند الاطلاق انما يراد به الاصل وسمي  
بالغار فيه لونه ابيض وشكله كشكله وهذا الاصل لم يبق بليغ في التلطيف  
والنقيه والجلال وينفع السدد ومو حار يا بس في اوائل الثالثة اذا شرب  
منها مقدار خمسي ومو مثقال مع فلفل وسذاب وشرايا مع نهش الطوام واذا  
شرب مع صانر مثقال باء وافق وجع الجنب والسقطه وهن العضل والتواء  
العصب ووجع الكبد والمعدة الباردة واذا احملت من الاصل فزجة  
اخرج الجنين بقوة واذا وضع على الخراجات كان صالحا لها ويبرئ الوجع  
المتاكل وعصارته ابلع في ذلك وقد جعل منه لطوخا للعين الوارمة وقد نفع  
من اخلاط الشباق الحادة والاصل مجلجول بهن اذا دق وطح عليه نخل وسخرج  
عصارته باف يرفق الاصل وينقع في ماء خمسة ايام ثم يطبخ في ذلك الى ان يظهر  
الاصول ويخرج عنها الماء ويغلظ ويبيض ثم يخرج الاصول ويغلي الماء حتى ينقي  
وتخزن في اناخرف مدحون ومو غاية للذع العفرب والكبد الباردة المسددة  
والطحال الغليظ شرا وصفا وبالجلة فتر يا قيته عظيمة وله خاصية في  
القمع من عضد الكلب الكلب ونقاه السموم المشروبه والمصبوبة وبدر  
البول وينزل الحيف والجنين اذا شرب منه مد فوق نصف مثقال  
ويصعد في الاستعمال الى مثقال ويشرب بالصل والماء يدق ويوضع  
على موضع السعفة فينفع وقيل يضرب بالصدر ويصلح استقوله فندعون



وبدله في اذنه اليوم الصليب في الكبد والطحال والقيح وزنه ونصفه  
اسارون ونصف وزنه قسور اصل الكلب واصل الكرفس المر  
وقيل بل وزنه اسارون فقط جند بيدستر موضعيه حيوان بحري بري هيسان  
كحيات الثعلب والكلب ودون قدم غليظ الشعر اسود بصاص  
غير صادق السواد بل حمر ويموت بالهذبة جارود وهو حار المذاق وحار  
نافع للمشاخ والمبرودين والمفلوجين فيصطاد ويؤخذ حصيته ثم يري  
فيلحم موضعها ويشج ولا يموت ومو حار يابس في آخر الثالثة ينفع من  
الحوام الباردة ويبرج العطاس شها واذا شرب منه نصف درهم مع قوتج  
يري ادر الطمث واخرج الجن والمشمه بقوة وقد يشرب بالخل للنفخ المعص  
والغواق المزمن والادوية القتالة الباردة خصوصا الاقيون ويسمى  
باليونان واذا خلط بدهن ورد وخل خمر ومسح به الرأس او شمس  
من به ليرغسل وسبوت او حمره نفعه وانبه واذا شرب به وافق لالاع  
والشيخ المسبح باليوناني اصغفوس وهو الكراز ويزيل جميع اوجاع العصب  
وقد يشرب بجاشير وضع عجان بالدم وبسره مجعد بادستر وحف في  
مائه ويعرف الجند بادستر بازدي واج البيضتين وسرعة تقت غلافها وقوم  
يفشونه باشق وشمع ومواصل الادوية المسخنة والمطهرة وما حكي عنه انه  
حيوان اذا طلبه الصايد لياخذ بيضه فما كان قد اخذ منه فانه ينام وبفرق  
من جلده لينقطع عنه الطلب فلا اصل له ويندفع الغواق الحاد من رطوبة  
ومنى عوج به بدنا رطبا اريد جفيفه او باردا اريد تشفيه وجده نفع لا يتاوم  
غيره ولا ينبغي ان يبرد في البدن حتى يقوم مقامه في الشجن والتخفيف  
فلعل ابيض وعسل وقد ينفع لطوخ ودخانه ما ينفع فيه شر واستشق  
دخانه نافع للرب والدماع المحتاجين الاسخان والتشيف واما في علل  
النسيان والسا الكاين يحيى فخلط بدهن ورد ويوضع على الرأس والعنق  
واذا سخن بالزيت ووضع على الرأس ازال وجعه من رمد ومن راح غليظ  
واذا دق ونخل واكل به جلي الظلم واذا داس المقر من جلدة انتفع وكذا  
اذا عمل من جلد حيوانه جورا بلبسه واذا احتمل بصوفه ازال الامة  
منها واخرج برياحها واذا طلى على لدغة العقرب وينفع سدد الاعضاء

ولا شيء

ولا شيء انتفع منه لتحليل رياح الاذن منه فقد عدسه مدا فانه يدهن النار  
وموتوماق من خناق الحرق والقطر واذا طلى به مع بعض الادهان نفع المصروعين  
واذا طلى به داخل المخرب ينفع من الصبيات وموعد للاختلاط للاختلاف  
من الكبرادويه المبرودين ويذهب بالبلغم حيث كان ونفس الابخم المولدة  
لها الخوليا المعوية وينفع القوج البارد البليغي والريحي شربا وطلاء واحتقان  
وينفع الحقان البارد السبب والاحوط ان لا يزداد في استعماله مفردا على راس درهم  
وما عتق منه او كان اسود فانه ردي مهلك اذا اخذ منه وزنه درهم اهلك بعد يوم  
وان شرب من الاسود امرأة من قراط نفعها من غلظ الرحم وان اكثر الانسان  
من الجذبة بلغ مثقالا او نصف اهلك ويعرف عنه حم وجفاف الغم وشرب السابون  
والم في بواحي الصدر ومضيق نفس وخناق ويرى اخرج منه دم من سافلها وجميع  
اعراض البرسام من الكرب والاختلاط ومداوآته بالقوي بالثبوت والقوي  
والسبستان والعسل ثم يعطى حامض الاقح فانه ياذرهم ونعطي من روي  
العواكه الحامضة او خل ولين الاذن جود لهم وبدله وزنه من المسك وقيل  
مثله ربع ونصف وزنه فلفل وقيل مثله وج وفي اوجاع الكبد الغريوت  
وفي اوجاع المناصل نصف وزنه فلفل اسود ونصفه وزنه وج وتحليل  
الرز وجاتك وزنه فلفل ونك وزنه زرباد جبال صنف الطليوت  
يكون بد مشق ومو حار رطب في الاولى يلين الطبيعة ويوافق المحرمين  
ويولد ما يسير الحمود اجنفا لقر العطب بالشام وهو معروف ويسمى  
بالعرب الشمازي وموثر نبتة مدور الورق وعيدانه سبط وثمره حمراء  
يستعملها الحراطين قد صحت النخبة في بذر انه اذا شرب منه قدر مثقالين او  
ضدله ارجام التاليل اسقطها وحيا جند موثر كل شجرة قبل ان ينفع  
وقد يسمى زهر الرمان جندا وقد ذكرت وسا ذكره كل شجرة مع شجرها  
وبالحلة في ربه الطبع مزيج شجرها لكن مع لطف وحده وعطرية في الاكثر  
جناب اسم فارسي للذئب تذكره في الدال جناب سوكا ليد الحيوانات  
الطائرة وهي حفيفه بالسبه الى حيوانها من ربه الهضم جيد الغذاء اذا كانت منه  
لحة فاما اذا كانت من اصلها خاف قليلا اللحم ظامرة الاعضاء فيه بطيئ الهضم  
جناب التيم من الحشيش والجناب مطلقا عند الاندلس اسم للرأس تذكر كل واحد

التموز



في حرفه جوفه من رطب عن الفارسي واسمه بالعربي الحنف ومي شجرة عظيمه منابها  
 الجبال والمواقع ومي شجره قابضه في جميع اجزائها وفي قشرها الاعلى الاخضر القيق  
 اعظم وفي الجميع حارم ولب الحور حار في الدرجة الثانيه يا يسر في الاولى وفيه  
 رطوبه فضليه وكلما كان طريا كان اضعف حارم والشرطوبه فضليه وكلما جف  
 كان بالعكس واجوده الحنف القشر المائل الى البياض الممتلئ العذب النقي  
 من غير قيق ولا خشونة والقشر الرقيق الملاصق لللب فيه قيق ظام فاذا ازيل  
 عذبت اللب وجري يلين الطبع وقد ينقص القشر الخارج اذا كان طريا كما ينقص  
 ونحوه العليق اعني بالدق والعصر ويطبخ عصارة بالعسل ويرفع سفع  
 جمع ادواء الغم والجحيم من الاورام والبثور غرغره وفاد اسن حار وفيه  
 ربح وقيق شديد ولبه يسر الى الاستحالة الى المار وخاصة ما عتق منها  
 يكون حاله اشد واردى فان تغير اوجع كان مما يداوى الجملة بالقلي والحرارة  
 ولا يصلح للحرق واستعماله الا ان اتبع بكنجين واصاف اليه خشخاش بيرا  
 والجوز العتيق اذا مضغ ووضع على غاقر يا وموهرم يؤدي الى موت العضو  
 وعلى قروح الحمرة ونواصير العين التي يقال لها اخلاوس ومي الغريب ودا  
 تقع وابراء والربط اقل عادية من غره واذا اكل على الرقي يسيل العتيق  
 واذا تقدم باخذه مع اللبن والسذاب لم يضر السم وكذا لو اكله بعد  
 حصول السم واذا اضره التدي العارمة بعددق والتواء العصب براما والار  
 منه يخرج حب القرق واذا اخلط به عسل وبصل وسم كان صالحا لعضه الكلب الكلب  
 فماد او اذا سخن ومواضعتهم ووضع على السرة ساكن المعض وقشره اذا سخن  
 بشارب ورشه به ويطبخه رفس الصبيان حسن شعورهم وسودها واشتد في  
 داء الثعلب ولبه اذا احرق وخلط به شراب واحتلته المرأة شمع من الطيب  
 ودهنه حار محلل ينفع بما ينفع منه المضيق العتيق واذا اتقعد بالجوز الطيب  
 ازال اثا بالشراب فاذا اخذ الحور اول ما يظهر ودق وخلط بعسل واكحل  
 ازال غشاوة البصر واذا اخذ من قشره او ورقه ورفقه وزنه متالين منع من  
 البول واذا ذك باللب الحلت نفعه ويريل سم الوجه فماد او اذا شوى في  
 قشره واكل ازال السعال الحادث من برد الهواء ومويفت الخاسر خاصية  
 اذا ذق او دلكه وعصير ورقه اذا قطره الاذن فانه اتفع في مدتها والمرش

منه بفسل سخن الكل جدا ويحرك الباء ويطلق البطن ويد في المعدة ومنافع  
 للمعاء الاغور والمرش بالخل ترين لضعف المعدة وسداد قشره الثاني ينفع  
 نرف الدم شرابا وجولا وصعفه نافع للقرح الخبيثة نثرا وفي المرام ومو جيد  
 لوجع الاسنان اذا جعل عليها واذا مضغ الصائم العتيق منه ازال اورام السعال  
 والخلق جرب غرغره وحلل افلام الله ويندها واذا خلط لب العتيق الحروق  
 بالزفت نفعت قروح الرأس واذا مضغ اللب على الرقي ازال قويا الاطفال  
 وقشره الصلبة الحرق جفف الجراحات واذا شرب من سخن هذا القشر كل يوم  
 ثلثه درهم ازال بطن البول الكاين من اسهال واذا بطخ من قشر اصله خوصفت  
 او قيته الى اوقية وشرب ماؤه بعد الغلي قطع الاخلاط الزهية وقباها وتقع  
 من اوجاع الاسافل خصوصاً وجع البطن واذا ذق قشره الخارج اخضره والي  
 معه جث الخد يد من موضعا وترك اسبوعا يحرك كل يوم كان منه خضاب حسن  
 ملائم واذا دكت بقشر الاخضر القوامي واكران نفع نفعنا بينا واذا جعل في اناء  
 منج اي مدمونا زيت عفس وحمر على اصل شجر الجوز واخذ عرق كبريت عودها  
 وقطع طرته وادخل رأس العرق المتصل بالشجرة في الاناء حتى يصل الى الاناء  
 ويغطي الاناء والاصل والجميع بالتراب كما كان وليكن فعل هذا عند سقوط  
 ورق الاشجار ويترك مغطى لا يكتشف عنه حتى شرح بوزق وينتدي ثمرة وجوز  
 يكشف عن الاناء ويخرج منه رأس للعرق ويرفع الاناء واذا الذي فيه كان  
 الحمر ومو خضاب عظيم وصبح عجب يكتم عله ومو يصنع في الحال مشطاً من غير تلفيف  
 وقيل من خواص شجره انه اذا نيم تحتها اخلت البدن وامره وابته الاسان خبولا  
 والاكثر من اكل الجوز يورث ورم اللوزيس والبشره القم ولذلك يستعمل افضل  
 القم بعد ويمض بعد رمانا من ذلك قشر اللاصق به بان يجعل مع قيق  
 ويغلي قليلا رقيقا على طابق ومواضع للمعدة من اللوز يدله وزنه من الجوز  
 ويدك دمنه من السذاب ومن خواص قشر اصله انه اذا استيكه كل خمسة ايام  
 فقي الرأس من رياحه واخلاطه ومن خواصه واحد منه جوفه ويسمى  
 جوف الطيب ومي جلب البنا من غير قشره عليها بقدر عفسه وقيل انه يعسر الحمل  
 وقيل بل له قشر خفيف يتقشر عنه تنصا كلكه وبعضهم يجعلها البسباسه وعلطه نوره  
 عند حمله لخطه وخارج غير المنس بل فيه طرايق وثب ناعمة ومو سهل الكسر اجوده



الرزق الحديث الزكي الراجح اللذاع المصمت الداخل مع خاوية وفيه خطوط  
 سود ومو حار يابس في الدرجة الثانية بحسب الطبيعة وبطريق النكهة أو المعدة  
 خصوصاً فيها نافع من بردها يصلح للكبدة مقولها هاضم للطعام نافع من عظم  
 الطحال يطيب العرق والبول ويجعل رائحة كرائحة التفسيح يذهب بالحر  
 وينفع من الفس والكلت عسولاً وكلاً ونقش الرياح وبلين ورم الكبد  
 الحاشي أكلاً وينفع من السبل ونقوى البصر كلاً وينفع من البول وإذا وقع  
 في الأدهان نفع من جمع الأوجاع الباردة والرطبة وينفع من القي وذهب بوطوبه  
 المعدة وينفع من لاق الأمعاء واستطلاق البطن إذا كان من برودة أو رطوبة  
 ومو دواء يصلح للبرودين والمرطوبين وكل من احتاج إلى تسخين وقبض  
 وتلطيف ونزول الرطوبات العفنة من المعدة الموحدة للحر وينفع من الاستسقاء  
 اللحمي مقدار ما يستعمل منه إلى مثقالين وبذلك من السباسة أو وزنه ونصف  
 وزنه من السبل الهندي وقيل انه يضر بالبرية ويصلح العسل جواراً ثلث  
 ويستعمل جواراً ثلثاً وجواراً ثلثاً وسمي المرقد وشجره شجرة المرقد بالاندلس وبوادي  
 العرب موبت نفسه ويزدج وموئش يعلو قدر البياضان وورقه كورقه  
 الآله اصفر وامتق واشد نعومة وله زهر أبيض كبير طوله أقل من شبر شبيه بالابرق  
 ومو براعم تلبس على اصول الزهرة طوال خضر خلف شرة كالجزء خشنه كحل الخروع  
 داخله حب معني كبير كالحظه وحباله نرج وطعمه عذب قوته في البرودة أو ابل الدرجة  
 الرابعة ويكاد ان يكون كالمعدك في رطوبة ويؤسه سكن لحراره المفرط للمهنية  
 ويوم السران الذي ايسر من نومه ولا يواد في استعماله هذا علاج مع درهم منه ثم نومه  
 وسبغ ان لا تجاوز الحد في استعماله بل لا يبلغ الى نصف درهم وعلامة من سبغ منه  
 ذباب عظمه وسباب ونقش بليد وعرق وعشى وصفه لون وعلاجه ان يقاوم  
 ونظف من مع درهم جوز ويضرب جوده بالكاد والدم خصوصاً من البياض  
 ويسقي ثلثاً كبيراً أو ثلثاً وعاشقاً حراً وجداً دسراً ودارجني وسبغ ان يوضع  
 اطرافه في من سحن أو يزيد ومار حار ولعاضه ومداواة كاليزع أو أو الذي يزدج  
 في ما شاهد ليس مو في القوة كما ذكر واما يكون هذا الاختلاف الرمان والمان  
 الذي شئت فيه لكن يرى ثمره العلاج بارضاً يفعل ذلك بعينه والبنت الا الحبل ليس  
 كذلك بل يادخا في صفراء له حب مطاوك كاشهداخ جواراً ثلثاً موئش شجر يكون

باليمن ولا يكون بغرها ومو في عظم البنية والبنقة في جوفه حبي فها منها حبه  
 شبيه حب الصنوبر وفيه نقتن قاحار ومو حار يابس في الثانية بقي الرطوبة والبلغم  
 وينفع من الفالج واللقوق وإذا شرب منه وزنه درهم مثقال انيسون سحقاً أو بزر  
 الرار يالج ماء حار وعسل قيا فضولا بليد واسهل ينبغي ان يستعمل منه بقدر  
 القوة والبطخ والفصل بين فعله وسبغ ان يستعمل مقداراً أو مؤلفاً بان يؤخذ  
 منه وزنه درهم ويدق مع درهمين ملح الجوين ويغلى من ورق الشيت مقداراً ثم  
 درهمان رطل ماء حتى يذهب نصفه ثم يذاف فيه عسل ويحق الدواء المذكور  
 بعسل ايضا و يذاف في هذا المصروع ويزده ماء ايضا وشربه فانه يقوى قيساً  
 ما سونا ويجدر الطبيعة احداً راناً صافياً وهكذا سبغ ان يصلح الكنكرود  
 والعطف والرفع اليما في وهو الذي يذكركم عقبيه وبذلك مثله يورق وخرول  
 بالسوا جواراً ثلثاً حلة شجرة هندية مد فربا ليندق قذراً اسود اللون فيه تكت  
 غير ايسر القشر داخله حب شبيه حب القطم الذي لا يزدج على خمس ومو حار يابس  
 يسهل البلغم ويستخرج الفضول اللزجة والاحتراقات السوداء وشربه الى درهمين  
 ماء حار ومصطكي جوز عير موجب مد ودرهم شبيه الابل داخله نوى شبيه حب  
 القراصيا لونه احمر وفيه حلاوة يسيرة وقبض طام ومو حار يابس للطبيعة نافع من  
 الهم وإذا اخذ منه من درهم الى مثقال مع ريب الأسس السافج قطع الاسهال  
 المفرط الذي قد ايس من اقطاعه جواراً ثلثاً مو الرقع اليما في يذكرك في البراء جوز  
 اليما وقد يسمى جواراً الانهار وقيل جوز الانهار غيره ومو جوز البر ومو حب شبيه  
 نبت في القيعان وقرب المياه والمواضع التي تصب عنها وله ورق كورق نوله  
 الحما والآله البن واعرض وعليها نرج وله قضبان كثره حار حار من اصل واحد  
 ينسب على الارض لينه مقعده وله اخيه كاخيه الكاكي في داخل كل اجنب غلا  
 صغير الى الطول في جوفه جتان اصغر من الجلبان والعطاف من على اكله اد شبر  
 من ورقه يشرب مع تقطير البول وجرب المثانة خصوصاً اذا اضيف اليه  
 طبع اصل الجلبون وقيل ان عصارة ورقه يذهب بالقولج الركي والقولج  
 المركب جوز الشكر ومو جوز الحبش كثر ما يشرب ببرارهم ومو شجر كبير  
 والتمه بقدر الحوة مستديرة سطاولة عذده لها قشر اذا ايسر شبع القشر وكحت  
 القشر الرقيقه حسم صلب في داخله حب شبيه الغيب كثر العدد لونه مايل الى الحمرة



والغبرة ومو حار يابس في الثالثة في طعم حدة وحرارة وفيه عطرية ورائحة  
طيبة اذا شرب منه مثقال ماء حار واحد الطمث واسقط الاجنة وتقع من وجع  
المثانة واذا صنع منه دهن نفع من وجع الكلى والظفر وماء طيبه  
اذا شرب فتت الحصى وكيفية اخراج دهنه ان يؤخذ من حب الجوز او قية  
فروض ويحق عليه رطل ونصف ماء ويخلط الى ان يبقى اقل من نصفه  
يصنع ثم يلقى مع الصفوف نصف رطل زيت ويطبخ حتى يذهب الماء ويبقى الدهن  
يمر في اناء زجاج لوقت الحاجة جوز الكوثر ويسمى قرص الملك وبعض الناس  
يسمونه جوز القتي وموثر نبات هندي له ورق شبيه ورق اللبلاب زهره ابيض  
خلعه من خروقة اللون والشكل مستدير مسطح قشره رقيق وداخله غلف  
حمر مثل غلف الشاميلوط وطعمه مثل طعم الباقلا وهذه الثمرة في المستعمل  
وهي حارة يابس في اخر الثالثة واجوده الحديث الممثل الرزين ومقدار  
ما يستعمل منه الى ثمانية قاريط فانه يفتي قيئا شديدا ويسهل ويسوي مع  
الاعضاء والدرهم منه سم يوم يقتل القى والاسهال ولا ينقطع عند الاسهال  
الا اذا سكب على بدنه ولمسه الماء البارد متواتره ويعطى ماء الكسل العود  
الميم الساجد وبطيبة نفسه وقلبه بالبركات العطرية الموقية جوز اربابوس  
مواسم للخلصة وهي تزيان السموم تذكره في الميم جوز هندم والبرابعد  
الواوهملة والجم الاولى مقوم وهي معروفة عن كونه كندم ويقال جوز كندم  
وموثرهم الارض ومعروف بالرق وماء والاها جزء الحمام وبالا نديس  
يربه العسل وبعضهم بالبرية وهي تزيه حبيبه كالحص الى الصفرة ينتد بها  
العسل فيسكن من حبه واذا جعل في العسل رياس في صبة الاوية منه في حجم  
رطل وموثرهم وبقى ولهذا ينبغي ان تحذر من شربها وهي حارة حارة قوية  
وتنار طوم فضليه يزيد في المنى ويحرك الجماع ويسمن ويمنع شهوة الطنيت  
الحلا واذا طح منها ربع كيلة في عشرة ارطال عسلا وتلثين رطل من ماء  
حار وضرب ضربا قويا وغطى راس الاناء صار في الحال يذ اسكرا  
ومنه صنف يجلب من ناحية البربر ومواسم شديدا الصفرة مقوى وموسم  
لا ينبغي ان يستعمل بوجه ما وموثرهم يبيح للياه كجفف ويطفي سبب الخفيف  
يقطع النزف والدم اذا ترك من خارج او شرب منه مقدار درهمين

السفجل او التفاح جوز هند هو النارجيل تذكره في النون جوز المدخ  
موجب الكالج تذكره في الكاف جوز رهم ويسمى بالبربرية الكثير  
وموثرهم جزري الورق دقيق له ساق مستديرة طولها ذراع والكثير  
في اعلاها اكليل مستدير يشبه اكليل الشيت الا انه ذو حرة ابيض خلف  
بزراد قنقا يشبه نزال اخله وطعمه حريف وله مستدير على قدر حوزم واكثر  
قليل واصفر لونه ابيض ومومصة الا انه هش اذا حقت ظهر عليه قشره  
حقيقه سوداء وفي طعمه عذوبة تشبه الشاميلوط مع طرفة يسيرة ينبت  
كثيرا بالمزارع والجبال خصوصا بالشام وماء الاها ومو حار يابس  
الثانية محله مسكر اذا شرب منه مثقالان على الزهر ماء الحسك المطبوخ  
فت الحار والخرج المديدان وقد عمل هذا الاصل حيز يتوم اكله واذا حرس  
وقد به اوام الساقن البلغية حلكها في كيلة جرب حوسيه اسم ينطى واهل  
الجزيرة من سوي يسمونه جوسا في وموثرهم لا يطول كثيرا بل يتدوح اعصابها و  
عرضاكثر ولها ورق شبيه بورق التفاح وسقط في كل سنة ويعود وقت الربيع  
وله زهر ابيض يعقد ثمرة مثل شكل خضف اش وشعاق النعان الا انه صغير على قدر  
الحص وموثرهم فاذا بقي في شجرة الى ايلول احر وحلى وكما ينبغي في شجرة  
حلكن لا يزال عنه القيق ومو حار يابس في الثالثة اذا اكل هذا الحب بعد  
الطعام او قبله سكن وجع المعدة وسأبرأ وجع المدن وخاصة التقيح من  
الحامق والطعام وينتهي ويحشى ويمنع البدن ادق اسنان واذا اكل  
مع طعام او على طعام او عقه طعام لم يتركه يعفن وموثرهم ويرين ينبغي  
اذا اكلوه ان يمتصوا بعده رمانا من الجيد راسم فارسي لبنات تجرى له ورق  
كودق البلوط وله ثمرة عفصة الى التدوير وورقه عليل مع شدة خضرة الى صفرة  
يتبع عليه المن ويعقد فوقه حب حشيشة دودة لا يزال ينمو ويترك حمة الى اخر  
ايار ويسمى هذا الحب قرص صبيغ به تذكره في القاف واما هذا النبات باردة  
ياست في الدرجة الثالثة اذا اخذ من ورقه وجفف ويحق وشرب منه مثقال  
ماء بارد اسك البطن واذا سخن بعسل ودهن ورد وشرب من الموم مثقالان  
اذ به الزحير واذا درست اوراقه الطرية وهدت به الاوام الحارة سكن الآه  
من التريد واذا اضربه الهك نفعه واذا جلس النساء في ماء طيبه نفع من رطوبة



وجفتها حروف الكا حاشا ويسمى باليونانية ثومس ويعرف بصفة الجبر وموثر  
بارض بيت المقدس وما والاها للمواقع الفخرية وموثرش صغرها غضان  
كالشبر وله ورق صغار دفتن كثر على طرفه برصع فرقي وموثر في الدرجة  
الثالثة واحده ما كان له فيه وكان كثر اقل الخشب سخن ايجانا قويا ويقطع  
ويده الطمب والنول وكبح الاجنه ويقع سدد الاحشاء وينقي الصده بالنفث  
والرئة ايضا واذا شرب منه دما كان يعلج واخل اسهل كيموسا بلغيا واذا استعمل  
طبيعته بالعسل تقع من عمل النفس الانتصاك واخرج الدود الطوال وادرك الطمب  
والبول واخرج الاجنه والمشمه واذا سخن بالعسل سهل نفث البلاغم واد انقعه  
مع الخل حلل الاورام البليغه الخديشه العمد وموثر حلل الدم المتعقد ويقطع النفس  
والثايل الناس الياسه وسمي باليوناني افروخودس ضادا وبالخل طلاء  
واذا خلط بالسويق وجن بالشرب ووضع على عرق النساء واذا اكلى مع الطعام  
كالسويق يبرأ نفع لضعف البصر واذا سخن وشرب منه شتالان يودعنه ماء وعسل  
نفع من التولج وحلل الفضول وقوى الكلى على الحذب ونقاها وبيع الجاح  
وموثر وجع الارحام والخلق وموثر قوم مقام الاقيمون الا انه اضعف  
منه في اسهال واذا احد من قراحه عموده ثلثه درهم اخرج السوداء وسمي  
ان يخلط مع ملح العجين ومن الناس من يشرب خل الزباد بلطفه وقطعه  
وقوم بقاء وقوم عاء واخل على قدر ما يراى منه وقد تخذ منه شراب ما يبدى  
ويخل ويؤخذ منه ماء شتالان ويصير في خرقه ويلقى في جرة عصير ومن سون رطلا  
ويترك حتى يستوى وهذا الشراب ينفع من سوء الهضم وسقوط الشهوة ويذهب  
برد العصب ووجع منه وسائر الاوجاع الحادة ادون الشرايف ويدفع  
قصوره البرد وبرد الاهويه والتلج ويدفع جميع ضرر السموم الباردة حيوانا  
وبنانا والحاشا اقوى من الصغرة في جميع احواله كما سيجى ذوا فارسي قيل  
ار منى جامد كالقبح وقيل بل موبقات وموثر الطعم وفيه جلاوة ما حار  
حاد حرق اقوى من القريبون مقوى من كان به وجع شديد شرب منه نصف  
درهم بقاء حار ينقاه شيئا شبيها بالدم ويخام من علة وان شرب منه درهم فمنا  
زاد قتل وعلامته الفئ واللبب والحريق والاحتقان والاختلاط وسحق الفئ  
تارة ثم ينقطع حيث لا ياتى ويداوى من سقى منه ما اللبن الحليب وماء الشعير

نفا  
جاء

ودمن اللوز وسويق الشعير بالثلج والجلايا البرد وحيفن القري وقصر الكافور  
حافر موطف الدابة اذا كان معتمدا على شقوق ولا يخون كروحان كل  
حيوان مع حيوانه حافظ المولى وموثر القطران قد كره في الشين مع شربين لانه  
رطوبته السائلة جالبي مواسم الدواء المسمى باليونانية اسطرطيقوس  
ذكرناه في الالف حاص اسم لشوك العاقول وغلط من جعله الحليج عليه  
يقع الترجخين وموثر يابس في فوق رادع مع جلاء فليذ ان يقع عصير سما  
من بياض العين الخفيف ويدخل مع بروداتها ايضا واذا دق داخل  
عصيه وقطر في الالف ثلث قطرات ثم قطره بعد ساعة دمن ينفع منه  
يذهب العتيق المعشق حلق الشعر موثر الفاشرا نذكره في القاصيص موثر البرد  
نذكر كل حب مع بانه كمن منها حبوب لا تعرف باسماها نذكرها مفردة وهي  
ايضا نذكر من ذلك ما هذا شانه ونوثر ما ليس كذلك مع بانه حب السيلج  
وموثر العظم الهندي حبات يشبهه يتعلق بما يحاوره وله قضبان دقا  
خضراء ورق احصه كل ورقة زهره اسهلجونية كالقبح خلف مرودا فيه  
ثلث حبات اصغر من حب الراسن المعروف بزبيب الجبل مثلث وهو المستعمل  
وموثر يابس في الثالثة خاصيته النفع من البلغم وينقعه البدن منه  
وينفع من البرص واوجاع المفاصل وسائر البرودة وكبح الديدان  
وحب يحد مخصا للصورة بالماسا ريبا واصلاحه ان كود يصفى  
ويكلى يدمن لوز جلاو وشربه من ربعه قرا ريبا الى ثمانه والدرهم منه  
فما زاد يهلك ولقد شاهدت من شرب منه الدرهم والدرهمين والثلاثة  
فعمل منه بعضهم علا قليلا وبعضهم كثيرا ولم يقتل احدا منهم واذا شرب هو  
لم يعمل الا بعد يوم وليلة واذا اضيف اليه حر كاسقونييا اسرع فعله  
واخرج جمل بلغمه وصفاء ولا يصلح للشبان والاحداث لا يحدث فيهم  
الكثر من غير كريا وغما وقبضا على قم المعدة ومخصا بشددا وبقايم  
واحدث يحايقهم والاهليج معه يكسر من عاديه واذا خلط بالتريد لم يترك  
بلغمه ويدله نصف وزنه ثم خنطل وسدس وزنه حجاز منى واذا استعمل منه  
فوق الدرهم اسهاله بكسل ماء البارد ويعطى المقويات والمبردات  
والقويات بعد تنضيف البدن منه حب الكلى موجب ناغور من الذهب



الذي ذكرناه في لائف وقد ذكرناه في البتة وقوتها واما جها فوشبه  
الكلي ما بينه وفيه الوان حمراء وموجارة في الثالثة يايس في الثانية  
اذا اخذته درهم بماء حار قيا، ابلغم بقره قويه واذا سقي منه شغال  
بالشراب المسمى غلوقن وهو عصير ومن تقع الربو وارجح المشية بقوة  
الطمت واحذر الجنين وسقي منه نصف شغال شراب للصداع البارد وقيل  
من خواصه انه يخرج الجنين علقا وان اكثر منه قتل وينبغي ان يصنع كاستعمل  
بالصنع والمصطكى والانيسون وهو سكر خدر خافق ان اكثر منه وابن  
رضوان ذكر انه يستعمل منه عشرون درهما وموغلط لان غايه ما يستعمل  
منه درهم مع خمر قايه يبقى ما فراط فكيف تقدم على هذا الوزن حب الزم  
موصفان نبت بشهور من اكرم الحصن مفرطه عطر عذب المذاق فشره  
الى السواد وصنف مطا ولا صغر والبككيب من مهر والبرابر وهو  
حار في الثالثة فيه طوبه فضليه يزيد في المنى زياده صالحه اذا مضغ وضع  
على الخلف في الوجه اذ فيه ومقدارها يستعمل منها لتحريك البياض في ابرد مخرج  
اوقيه ومويفض بالحان اذا اكثر منه وكرب وبرحم ويصلح خرا السكجيين  
وينبغي ان يجتنبه الحور او يقل منه والذي راينا هو حب التديز جميل  
قشره الى حمرة ما وداخلة كالبني وباطنه نواة صلبة مدورة داخلها  
لب ابيض ناعم وباطن القشر على السواد وحره وقيل انه حرق الحشيش  
الجبل وهو المشهور وفيه نظر لان البتة تشبه الحشيش وليس حرقه في  
وقيل انه حب صلب جلي من نقي احى مائة شرفها الله تعالى حب مدور الى  
الركبة والى بياض والى حمرة شبه الحمرته الناس يجهلها سيما الصلابة  
وفيه قطر حب الغرز موجب الزم المذكور ويعرف بصعيد مصر بالسقيط  
كذا ذكره ابن البيطار وفيه نظر حب السمون وقد يسمى شاهد الخ بوي وهو  
شجره نبت بالفار قدما ذراع وورقها ابيض اخضر يحمل ثمرة في قدر الغفل  
دهنه والشجرلين وموجارة في الثانية رطب في الاولى سطى ببوله سيب  
دهنيه فاذا انضج غدي كثيرا وزاد في البياض وقد ما يؤخذ منه الى ثلث درهم  
واذا دق ومنه في الماء وصفى والى على الصغوي سيرد قن وسكرود  
لونه خلوص شرج طري ويطلع ويشرب فانه ينفع الابدان القصيرة من ال

والييس ويسنها واذا سقي من عصير ورق شجر قد نزع رطل حل الطبيعة الباسية  
واسهل البلغم والصفراء معا وليا لجه بهل برفق اذا اخذ منها وفيه ما  
حب المشية وتعالج المقسم والمنشم اقوى والكل نضيف بل العرب ليعطيه  
منشم مع الواعية حب المنشم لانه حب عطر فكانت العرب سماناه بالحجاز  
والبحرين واكثر ما يستعمل النساء ويرقونه النساء وينعمن انه خمر يوشغ  
على قدر الرقية والاردهم ويقولون احبب عنه عطر معشم ومويفض البطم  
الا انه اضرب بقلها ولونه من الصفرة والحمرة املس الطاهر ذكي الريح  
ولييس حرقه اهل العراق ولا مصر ولا الشام ولا يجلب مومح عطره حار  
في الثانية ينفع المعدة الباردة المسترخية ويسخنها ويوقها ويعين على الهضم  
وسفط الطوبيات الغالية عليها وعلى البدن وفيه نرح عالم يكثر باستعمل  
ومقدار ما يؤخذ منه لذلك شغال حب القلب ويسميه العراقيون ما شهيدي  
واموا شبه بما عظم من البشمة وهي چشميزك الا انها اعظم منها واشد برقا  
ولونها اسود الى الزرقه واحمر الى الازرق كلون حبة الخروب واكثر منه يسير  
طعمه حلو ويجدد ايقه حرا عند ذوقه وموجارة في الثالثة نعت الحصاة من  
الكلي تقتل عجيا ويرجون ان اهل الهند يدقونه ويضعونه على الحجارة  
التي يريدون قطعها فتلين للقطع ومويفض الفواق ومقدار ما يستعمل  
منه نصف درهم الى درهم بماء الحنظل وصالح للملح جعله باردا رطبا وهو  
جيد للبواسير طلاء محقق للنقي حب السنبا يؤخذ برحمه هكذا وكان غلط  
من الناقل لان كلامه يستقر يدس فيه يدل عليه وكانه حب المذاب  
لانه يقول في فعله انه سحق حرقا الى غايه وغلط من طنه اكثر مدانه حب الفانوق  
اسم اصطلاح على اصل الدلبوس نذكره مع فرعه في الدال حب الراسن مؤثر  
الجبل نذكره في النال حب اللهو مو الكايف نذكره في الكاف حب الاثلب  
مو العذبة نذكره في العين حب الملك مو المودانة نذكره في الميم وبعضهم يوقه  
على حب المضود الكبار نذكره في الصاد مع الصنوبه حب الفقد مؤثره القنكشت  
وانما سمي بذلك لانه يعقد النسل وقد ذكره في القنكشت في الباء حب العروس  
مو الكلبا به وقيل حب النبلوفر نذكره كل واحد في حرفه حب العنبر في حرفه نانا  
مواسم للدندة نذكره في الدال وابن التليد قال سمي السنكسبويه وموامين



السرطين مذكرة في السين حب القمل ذكره مع قمل في القاف حب الفس  
موجب غيب الثعلب ذكره مع غيب الثعلب في العين حب القمل قيل  
بزر الخجوش ويكتب مع حب الراعي موالر نجاست وقد ذكر في البناء  
حب الخضر في غيب البطم وقد ذكر في حب السودا في البشمه والحب السودا في  
الشويز والاولى ذكرت في البناء وسند كثر الثانية في السين حب حلو الانيسون  
بلغه المغرب وقد ذكرت في الالف حب اسم حيوان له خنا خان بطير  
لهما وموا غير اصغر اذا طار بالليل بان كانه ناسر ويموت العوام طيبوه  
وهي حارة حادة اذا سحق منها واحدة بدم من ورد وقطر في الاذن جفف فيها  
واذا جفت في انا نجاست ثم يرمى برأسها وسقى منها صاحب الحصة دودة  
واحدة باثني عشر مثقالا من نبت الخليلج ثلثة ايام فانه ينفع نفعا لا يورل  
غيره ومما ردا من الذرايح ثلثة منها يقتل وقيل ان من خواصها اذا وضعت  
حل ودم من به الانسان وجهه او رثه القبول وجب على الناس وقصبت  
وعلاج من سقى منها علاج من سقى الذرايح مع زيادة في التبريد والترطيب  
حب اسم حيوان صغير اسود قد مر من الخنا خان في غيب الشكل  
لا يوجد في غير البدن حين اذا اصاب انسان قتله وعاية ما عتده الرمان  
ثلثة ايام وفي الاكثر يقتل في يوم وليلة وتخرج من المصرب ويجد وهي كروبا  
ومما وحى لادى بالقلب وعلاجه يكون بالمرند الحذر الى غاية يحتاج عند  
بره الى علاج التحذير واجود ما استعمله الكافور وهو يفعل كما يفعل اسم  
الرماء واذني ان يلقى بالعدة فان الاعراض والفعل كالاعراض فاقم  
وكانه موالعقرب الجراف حبارى مواسم لطاير مشهور بمادى اللون طوبل  
المنقار والعنق يسكن البربر ويسمى اليونانيون غلوفنس ومو حار يابس  
متوسط في الغلط بين الكركي والاورق وموافق من الاوز والبط لكونه برياً  
ومما شانه اذا اخذ في ودق مع شئ من ملح وسنبل وجب كالحص وجفف في  
في الظل ورفع كان دواء عظيم الحار للدوب وقطع اذا شرب منه خمس  
حيات بما فانه على الرق واذا جفت الجلدة التي داخل قابض الحار ي  
وجفت وخلطت قليل ملح اندر في سحق اجزاء سواء واكتلت بها في اول  
تروك الماء في العين كان ذلك من رفع دواء وانجم ودمه جيد للربو وعسر  
النف

ولا يزداد في استعماله على ثلث مثاقيل ماء او شراب على قدر الحاجة وبعض الناس  
يطبخه ويطعم لحمه ويبقى رقه لها مینفعون به وهو غذاء ودي الخجوش ينفع  
المبرودين ومن يستل الربيع ومما يصلحها ان يطبخ بالماء والملح ودهن  
اللون الى ان يهرى ويأكله الخجوش بالحل واما المبرودون فيصبت عليه دهن  
الجوز والزيت المعصر من النضج ويطرح مع قطع دار حيتي وخولجان  
وجوز يصلح امرها هذه لنطول الاعضاء المبرودة والالام من البرد حبر  
طايه معروف ومو حار المزاج غليظ المادة كونه ياوى المياه بطي الهضم يولد الدم  
السوداوى المتن واملاحة ان يترايا لطبخ والمصطلى والدار حيتي وبنوكل بالحل  
والمرى والاشترغار ولا يقرب اليه الادهان الا ان يطلى بها ويستوى  
فيحوز حب الماكن مواللبلاب العريض الورق ذكره في اللام حب اسم عري  
لكل شئ ينشبه فيها عطره او حدة واذا اطلق براديه القويخ البري وحسب الماء  
القويخ الهري ذكره القويخ في الغاء حب اسم عري كان مشهورا بالعراق  
اسما اخذ قوقا والآن لا يعرفه به وجند قوقا ذكره فيما بعد حب القويخ موالمرور  
ذكره في الميم حب القويخ الحاحم ذكره فيما بعد حب القويخ موالبايوج  
وقد ذكر حب القويخ موالفرج خشك ذكره في الغاء حب القويخ موالبايوج  
وقد ذكر حب القويخ وحب كروما في الشاهسفرم ذكره في السين حب السبع  
وحبان الشبوع موالمرود ذكره في الميم حب القويخ موالشع ذكره في السين حب  
هو النفع بالسراية ذكره في النون حب موالصليب من الارض واكتسب  
خارجا اخر وصورة اخرى ولونا اخر وكلها تقتضى طباعها البرد واليسين وما كان حار  
المزاج فكتسب بالتكوين ويسمى خرا وموقمان قسم ينفع به في البناء وغيره  
ولامدخل له في الطب كالصخور المعروفة بالمر والمساقي والاسود وغيرها  
فمن المستنفع به ما ذكره عقيبه حب اللبي سمى بذلك لان محكة ابيض كاللبن  
ومواد كن اللون حلو الطبع بارد يابس اذا اكلت به وافق سيلان الدم  
والفضول الى العين ومنع انصبها والفرج الحار فيه وينفع عند  
استعماله ان يسحق بالماء ويصير عصارته في حق صاوس وعصارته مدق مع  
عسل موابيض ومحمكة غليظ طوي الى الصغرة وفيه خراة تاو فيعمل فعل الحار اللبي  
الامع ضعف وموتقى قرح العين حب المشق مذاجر يتولد بولحي المون وعفواني



اللون مثل لون شعر لا لون بحقه وموسر يح التفت والتشق يشبه  
الاسرج في تركيب اجوائه وانصال شطايها وقوة كقوة الشاذج الالة ضعفت  
يسوا اذا دبت بلين امراه ملاء القروح العميقة العارضة في العين وعمل عملا  
قويا في الحام حرق القويته ونثر الحدة ويزيل خشونة العارضة في الجفون  
وموخر من اللبني واللبن خبز من العسل والشايج خبز منها حجر قسطي  
يكون عصا يسمونه مناك اونه وموثر الوجود بها وموخر اخضر كد خوخفت سحله  
القصار ون لتبييض الثياب وموخر قنوة وفي الحار والبارد كما العقول  
سريع الاخلال موافق لثقت الدم والاسهال المزمن ووجع المثانة اذا شربا  
بالماء واذا احقلمة المرأة نفع مزج و ام الطمث ويلاء قروح العين اذا خلط  
مع الادوية المعزية واذا خلط بغير وطى نفع من انتشار القروح الخبيثة وادخل  
مع على قروح الابدان الرخصة اللحم ادمها بستره محشوي سحر جالب من بلاد  
الجيشه يشبه الزبرجد وقيل موثوق منه كد واذا حلج خرج حكة ابيض للذراع  
يشده وسحر رقيق اذا جعل على انتشار الحدة من غير دم حار شفع ويبرئ النار  
القريبة الهد والبياض والظفر ادا لم يكن صلبه ولا عتيقه سحر سود موثر  
الوجود بفلسطين وبارض الشام جبل بيروت وموثر في شكل البلوط ابيض  
جدا فيه خطوط متوازية كما انها قد حطت خرطا وموثر ينفع الماء لا طعم له فاذا  
اخذ منه مقدار حصه وحك على سنن بيا وشرب ثلث قواثوثات ماء حار كل  
قواثوث من اوقيتان ونصف ورع نفع من عسر البول وقت حصه الكلى ولا نفع  
له في حصي المثانة سحر قمر وسمي سحر قمر وبصاق القمر وزبد القمر يوجد  
عند زيادة نور القمر وكثيرا ما يكون ببلاد الغرب وبارض المغرب وموثر  
خفيف له شفيف وقيل انه متولد على الصخور والحجارة من النداء بعصر نور القمر  
وموثر الالهوية سحر واذا حلج منه وسقى المصروع منه قد عذسة ابراه وجيا  
يلبس صفادها وشيهاها تقوذا من الجن وقيل انه اذا علو على الشجر ولد فيها  
الثر وحفظه سحر الرقي منسوبا الى افريقه وسمي افريقه باليونانية كرو  
واجود ما كان اصفر وسطا من الحدة والنقل واجراؤه مخلط في الصلابة واللين  
وفيه عروق بيض كالقليا وقد حرق معقوى فعلة وحسن اثره وصفت حرقه  
ان يبل سحر يطرح على الخمر ويروح الخمر فاذا احمر الخمر غس الخمر ثم اعيد ثلث مرات

برق لا يتفت وقوة قوه مجففة مع شئ من قبض وتلذج يسير واذا دوي  
نخرة القروح الخبيثة والمتعفة وحده او مخلوطا بشارب او غسل ابرها وكحفت  
قروحها واذا خلط بغير وطى ابراه حرق النار بعد ان يغسل كما يغسل القليا  
وينبغي ان لا يدخل العين الا مغسولا سحر ان كثر سحر جتمع من الوان حمرة صفرة  
وسود كانه حصا قد حسد واجتمع وصلب اذا كثر كان لا العجز والزرق  
يستعمل الاسكندر ينفع لهاة الوارية اذا وضع عليها ويزيلها ويصفىها سحر بحيرة  
من حجارة رفاق سود يوجد في بلاد القوم من الشام حيث يجد قرا اليهود في تل  
الحيط بالبحيرة واذا وضعت على النار تولد منها الحبيب يسير قد جرب منها النفع مزج  
الركبتين اذا خلط مع لاهم موافقة لذلك وموثر الحلة وقد خلط مع لاهم مجففة  
في يد جفيتها وموثر للجراحات ويضيق فم الجراحات الواسعة منها والغاية سحر  
سلو سحر ابيض شفاف يشبه البتوم ينفع في الماء اذا استعمل ويكون كاللبن مشهور  
عند العرب بجرب منه اذا شربه العاشق تسلي وبدا عرف وقيل منه صنف قليل  
البريق يميل الى صفار هو قاتل في ساعة واذا شرب من ذلك فليكن عدسة  
سحر الكحل قد اكثر اهل الخواص من ذكره وموثر اذا ضرب الحبيب حجارة عض منها  
حجارة واسكها بفتة ثم يطرحها وتذكرون ان هذا الحجة سر عظيم في التباغض  
اذا حط في ماء او شراب لهم فاذا شربوا منه وقع اليين منهم جرب غير مرة واذا  
طرح في برج حمام طردها واذا حضرة مجلس او من الفجر والعربة واذا طرح  
في شراب وشربه كان اسرع لخصومتهم سحر قمر سحر اسود في لونه يوجد بهر  
صقالبه منثن الراحه تحرقه الماء وبطبيعة الزيت من خواصه انه يبي جميع الحيوانات  
المؤذى عن حامله او الموضع الذي يكون فيه ويعلق على المصروعين وينفع  
وجع الرحم والقمر ايضا اذا اشتعل بالنار اطفاه الرسف اشعله الماء اليسير  
ولا نفع له في الطب غير انه يطرد الهوام اذا خرب سحر سحر لا يوجد الا بادي  
العرب فهو سحر العاج التي اذا سحق وقتر على الموضع التي ترق منها الدم  
فماذا قطع النزف واذا احرق كان جلاء للانسان وفيه قوة جلاء سحر  
عاجا طيس منسوب الى واد يعرف بعاجا من ارض الشام ويسمى لان وادي حنم  
ويوجد بالاندلس ايضا اذا وضعت على النار قاتل منه راحة القرن الجوده  
ما كان شرج الالتهاب وكانت راحة شبيهه براجه القفر وموثر اسود محل ذوق



خفيف جدا وله قوة ملينه مخللة واذا تدخن به صرع من قوة الصرع او ضعف الدماغ  
 وتنعسل المرأة من الغشي العارض لها من احقان الرحم واذا دخن به طرد الهوام  
 واذا بادويه النقرس تقع حجر اسفنج موحج يوجد في الاسفنج وتجرى منه تفتيت  
 حصاة الكلى اذا شرب منه دانقن بشارب وقوة قوة جففة صالح لكل ما يراى به  
 من الخفيف والشبث واذا شرب بالمالا اخل منه اجزاء في حالته مثل العصارات  
 حجر خردق وهو يوجد بمصر كثيرا شدة الخوف سوبع التشقق ذ وصنع يقوم مقام  
 القيشور في قلع الشعر واذا حلك منه مقدار درهمين وشرب بالماء قطع الطين المرن  
 وان شرب منه المرأة مقدار درهمين وهو مثقال بعد التطهير من الدم وفعلت ذلك  
 اربعة ايام لم يعلق قط واذا خلط بالعسل وضع على الانثاء والواحدة وعلى القروح  
 الخبيثة سكن وهرم الثدي ومنع الحشمة من الانتشار وقوة قوة جففة كثيرا وفيه  
 وحدة حجر ثور هذا الحجر لم يذكر واماميه بل قالوا انه يجلو ظلم البصر اذا شرب  
 بالمالا ولطخ به الثدي والخصا والقروح بها سكن او بارها واوجاعها وكانه  
 حجر المسك فانه حجر عبيد هو الباذرهم قد ذكره قيل بل غيره وموضع يوجد  
 في عدن الزبرجد ويقولون انه مختلف الا لوان فنه اسود صلب ومنه ابيض  
 هش ومنه رادي ومنه مخطط مثل خطوط والمهوج الاول لكن ذكرناه احتياطا  
 ومنه ينفع من نيش الا في خاصة والصداع قليقا والمخطط ينفع من ليش غش ومثله  
 قليقا حجر جندى هو حجر جليبيها وهو يميل الى سواد وحمره ويحلى به يميل الى صفرة وحمره  
 وقد جرب قطع الدم الخارج من المقعدة وحياترا عليها وشربا قد جرب انق واذا شرب  
 منه دون ذلك قطع لنخ العقوب حجر مشفى هو حجر جليبي من قريه بنواحي مصر يقال  
 لها منق كل حجر بقية الحصاة وفيه لوان مختلف اذا شرب وتبل بالمالا ولطخ به على  
 العضو اعد حش فتهون في قطعه وكيه هو برام هو حجر جليبي من الحجاز ومن طوس  
 يعل منه القدور ومن احد الحجارة التي يعمل منها القدور وانفع واذا شرب  
 واستنى به جلى الاسنان ونفعها حجر البلور معروف وقيل انه ماء يسيل ويحلى  
 ومن خواصه انه ينعسل الفزع في النوم قليقا حجر الكوك هو حجر ابيض شديد البياض  
 يقدفه كالحند يوجد بسواحلهم وكذا بالهند واذا حلك وجلى كان حجر شفافا  
 كالحلوان ومو بار ديا بس في اخر الثانية ونساء الهند ورجا لهم خففت  
 ويعملون منه حائق وقد اتفق الهند والسند على ان هذا الحجر يدفع عن حامله الشر

ويبطله وكذا العين ومواذا سحق والكل به جلى بياض العين قديمه وحديثه  
 وحلى اثر القروح وقلع وانزله واذا حلك الانسان لم يكذب عليه واجبه الناس  
 ويعملون منه اقداحا واواني ليشربوا فيها وينعشون انه يورث السهر ويورثه ويد  
 بالسر عن الجلس واذا جلى سحيقه الاسنان بيضا وازال قلمها وحفرها واذهب  
 امراضها واعراضها الرديه واذا غلى في الشعر طوله وحسنه واذا البسه الرجل ازدا  
 حظه عند النساء حجر الحمر يوجد دجانه وحضوما بالموصل هو حجر مكش  
 ثقل مزرر واجوده الذي اذا حلك حسا متواترا خرج عنه طعم الزعفران وحيثه  
 القح من البياض الكاين في طبقات القرنية اذا حلك على سن اخضر يلين مرضه وكرا  
 ابراته وينفع ايضا من وجع الكلى ويسهل النفس العسر ومقدارها يشرب الى دانق  
 الديك هو حجر يوجد بطون الديك ولونه اسفل اخضر عظم الباقلاء او اصغر ينفع  
 من العطش الشديد اذا غلى بالماء وشرب غسيله ونذهب الهموم السعس واجزاءها  
 شربا وقليقا ويقطع العطش ايضا اذا وضع في النعم حجر الفار معروف ومو الوان  
 ابيض واسود وحمر واخضر ومو بار ديا بس شديد البياض وقيل حار واذا قدح  
 خرج منه رائحة دخانية ثقله حادة اذا غلى عند الولادة على عذ المرأة مشدودا  
 في خرقه سهلت ولادتها وينبغي ان يتخ عنها جزا واذا سحق كالغبار وقدر على  
 جفنها ونقاها واحم افواضها وكذا تفعل في القروح العسر الاندماكي اى توضع  
 كانت مغناطيس معروف ومو يحذب الحديد بقوة ويبطل فعله ذلك بالثوم وجوده  
 الكثيف القير مغرط الثقل وكان لونه لا زور ديا اذا شرب منه ثلث او ثلوسات  
 ومن شرب قرا ريط ماء القراطن ومو ماء الحسل اسهل كيموسا غليظا ونفع نفعها  
 بينا وقد تقطع الاسنان وقد حرقا وساغ بالشايج لان القوة والفعل واحد  
 وقيل من خواصه انه اذا اسك في اليد نفع وجع اليدين والرجلين وابرأ من  
 الكرا ومو بار ديا بس واذا وضع على المرأة النفساء او اسكته يسهل ولادتها  
 وازال آلامها وان فم سحيقه على سموم ابراء محجب حجر النول ليس نسب الاول من  
 وقت على فعله ومو يشبه النطرون لونه لانه لونه قبيلا وفيه نقط ذهبيه بيض  
 فيه ويلمع ومو حار محلل قد جرب منه انه اذا غلى في زيت ودم من بالزيت بدن  
 الثعبان ازال اعياءه سريعاً وحياترا مثانه ومو ما يتولد فيها ومو حار بار  
 وزعموا انه نقت خصى المثانة وجرب جالينوس به فلم يستف به ويمكن ان يفعل في



حصي الكليتين واذا سحق واكتحل به ازال البياض الخفيف من العين حجر الحما  
موشى يتولد تحت قدور الحما وتصلب من الارضيه والوجه ومورخو حمار  
يابس محلا اذا عمل منه ضماد للسرطان عند ابتداء ادهبه ومورخو كبرادوس للسرطان  
الرجعي حجر البقر ويسمى بالمصر العراق خرمز واهل الاندلس والمغرب كانه  
يسمونه النوريس اصطلاحا منهم وموشى صلب مارة البقر الذكور يوجد كثيرا  
عند زياده نور القمر ويكون مدورا ومطاولا ومفرطيا وفيه نقط صفراء  
سريع التفت وموحر يابس في الثالثة يدخل في احوال العين فيجدا البصر عند  
و يستعمل النساء مصر العراق للسمنه فعيهن وذكر بان بشر بوا منه في الحمام او  
الحروج منه وزن جنتين جلاب ثم تحشى في اثره عرقه وجاجه سمينه مصلوقه  
فيسمن وتحسن الواهن واذا سحق وطلبي به ماء بعض بقول الحلة والنفلة  
الساعيه وشبهها من القروح تقع منها ووافتها واذا سعط به مقدار عديده  
مع ماء اصول السلق نفع من نزول الماء في العين واذا سحق وعجن بالسراب  
وطلي موضع البياض خرج الشعر اسود وهذا في داء الثعلب البرص وذكر  
بعضهم انه يفعل ذلك في الشعر الطبعي وذكر جرب ان مثقالا منه سم يومه حجر الحما  
موصلا به يوجد في راس الحوت كدماع له ومو ابيض صلب مغرط حار حاد  
مفت قد جرب منه عتبت الحصى من الكليتين وفعله في ذلك قوي حجر الحما  
موشى تقذف امواج البحر شبيه بنلكه المغرب فيه حبة في من اسفله الى اعلاه  
وذكروا انه قنفذ البحر اذا مات وتناثرت اشواكه وقدم الموح السواحل  
قد همنه التجربة اذا شرب منه وزن دانق الى دانق فنت احصاء من ابي  
موقع كانت واخرجها حجر افروج يكون بارض مسططه مطفون فوق الماء  
كالشعر قد جرب منه اذا حك وشرب للسوج العقرب وزن دانق بوي  
في الحال حجر الرصاص عروقها راحل المتصاعد عنه يمنع الترف وينزل  
الاورام الحارة واجود ما يستعمل منه حصى قويا ثم يطرح عليه اخل ويستقبل  
بحاره وبعضهم يرفقه ويحمله في قداء ويصب خلا ويغليه حجر الحما في قده  
وفيه رايه لبن الملس ناعم وموحر يابس في الدرجة الثانية يصير للمعدة اذا  
لم يغسل واذا غسل صلب وخر يسهل السوداء اسهالا قويا انتفع من اللان و  
اوصلح من الحرق الاسود وسلم وهو مفرج للقلب خاصيه وبالعرض ومقدار

ما يستعمل منه الى ثلث درهم والاصح مع استعمال الاصناف الاخره والابد  
من الكثر حجر البقر بالماء وموحر ابيض مدو وصاف يوجد في حجر الحما  
من شأنه انه اذا شرب منه يسير اقر البول وفت الحصى ومن خواصه انه  
اذا علق على موضع المثانة من خارج او البول ويقوى القلب شربا وتعليقا  
ومنه شئ يوجد بساحل جده في حذقه كثره مستديره كالحاصه وهو الكنت  
بكثير ولا يستعمل في الطب حجر الحما ويسمونها خرمز الحمار وموحر يقبل  
ناعم الملمس بشده حمر وكثافة سمن لونه الى السواد ملو ريسك وليس  
بشد يد الصلاه ومو الانثى من قبل الحما هان واذا حكه على المسن الذي  
يسمى بالحديد الصبيقي سال منه ماء احمر اذا شرب منه قدر مثقال ونصف  
محول ازال الحمار وحيا وعرق الحمار وجديه تبريدا وتغاسا يارقي ينسحب  
الى بارقي ومو موضع يقرب من الكوفة يشبه الحجر الحرق الذي ذكرناه واكثر  
ما يوجد منه بقدر الكف خفيف من شأنه انه اذا جعل على موضع من بدن  
من به استسقاء طوي صق الماء من بطنه حتى يبرئ ومو اذا ترك فوق  
الماء طفي ثم شغل ويوسب لسبب مصه الماء الى نفسه حتى ان اذا كان منه قطعه  
ونزها نصف مثقال يشرب الماء مثقالين واذا احط هذا الحجر بمصه الماء في  
الشمس اخرج ماءه وهذه قضيه منه مشهوره عند الاطباء والمربين حجر  
المسن وهو مختلف اللون منه الاحمر والاخره والاخضر واذا جعل حكاكه  
على الثدي والحصى منهما من العظم واذا مس عليه الحديد واخذ ما يخل منه  
وطلي به داء الثعلب انبت فيه الشعر واذا شرب منه وزن درهم على حلقه  
الطحال وينفع من الصرع واذا طلي حكاكه الاخره منه بعد ان تحك بخامس على  
القروح الحادة في البدن نفعها واحمرها وخصوصا الا حاصيه واما  
الاخضر اذا كثر وشوي على الحجر ثم سحق بالخل والنظر وان ازال الحلة والجرب  
والقوباء واخذ زيرطلاء ومو عناية مع قير وطى للسرطان والاكلة ذرا والاحمر  
تخلو بياض العين وحك الشياقاع على المسن الاخضر يزيد هاقوه وجلده والاحمر  
ينفع من حرق النار وفرجها ذرا واذا سحق الاخضر واضيف الى قير وطى  
نفع من شقاق المقعد وخرجها جرح ينفع في اورام الاعضاء العصبية  
الحادة فيطفيها ونزلها ويسكن الامها حجر القيسور ومو صاحب المنهاج يقول بالسين



قبل انه ساجل الرجل المشهور الابيض منه واجوده الخفيف الكثير الحاشي  
 اذا سحق وحلى به الاسنان نقاه نقيه بالغه وسوقه من اللثة ويلا القرح  
 الغايه ويقطع لحم الزايد واذا ابقى في اجانه فيها خمر يغلي سكن غليانها  
 حالا وقد حرق بان يدفن في الخمر ثم يطبق في الخمر ثلث مرات فيكسب حدة  
 وتلطيفا وجلاء شديدا واذا غسل هذا صلح جلاء غشاوة البصر والاثار  
 وقبل الغسل جلاء قوي وموكلق الشعر وغير المحروق علق بيطي وغير  
 المحروق جرد بها الكتاب جرد احسنا واذا جلد بالمحرق الاسنان جعلها ذات برقي  
 حجر اسود موالج الذي يتولد عليه زهر اسبوس وغلط من طهيرة وقد  
 ذكر مع اسبوس فيما تقدم حجر الشريط وهو حجر مر وموخر جام اصفر يستعمل في البناء  
 ولا تقع له في الطب الا ما للصخر من القوة والتخفيف وقيل اذا احرق  
 وغلط نزلت حلالا ولام الصلبة واذا صندبه مع قير وطى فم المعدة تقع  
 من وجعها ويشد الله مسنونا حجر الدم هو الشايج تذكره في الشان حجر  
 النسر حجر العنبر او التكت وقد ذكر يسمى اما لانه يوجد في او كما حجر النيسر  
 بالبناء هو التكت المذكور يسمى بذلك لانه ميسر للولادة حجر البهت هو التكت  
 وقد ذكر حجر شكري هو المرجان تذكره في الميم حجر يري موالجها من النار  
 وهو المعروف بالحد يد الصفي تذكره في الخاء حجر اسم غرض للقيح ويورث  
 الطيور الجلبية ولا يوجد الا بها وهو في قدر الملح الا انه لون مريب مر حار  
 وعند اطراف اجفنة سواد خط مع بياض احمر المنقار والرجل معروف وقيل  
 النوع اخر من الطيور كالدرجة رقت لا يوجد بارضا وموافق للقيح بل  
 خير الحموم البرية وهو التذريح والاول اع وهو حار مع يسر غالب قبيح  
 معتدل لحمه حار حار الخد او صرغ الهضم اذا سقى مزج ما غر شق الخد  
 البرقان تقع وكبد الجمل اذا ابتلع منه وموخر مقدار نصف شقال تقع من  
 الصرع ومرة الجمل ينفع من الغشاوة والظلمة كالا واذا اخلطت بالعسل والثر  
 الغدي اجزاء سواء ووضع على العين من خارج تقع من ابتداء الماء واذا استعيط  
 بماء في كل شهر اجاد اللبس واحدها وادب بالسيان واحدا البصر واذا اخلطت  
 المرارة بلولو سحق غير متقوي ومثله مسك والتخلية تقع من البياض والظفر والظفر  
 والعشاوة ودمه اذا جفف وحشي مع رجايع فرغوني وموالميتا الابيض ودار فلفل

اجزاء سواء ويداف بعسل ويكحل به يزيل البياض وجرب الاحقان ويبيض  
 اذا طبع نخل عنصل واكل تقع مزوج البطن وارال المخض وسوخن اللحم  
 تنبي اذا اريد اكله ترك يوما او يومين مذبوجا ثم يطبخ واكله في الصيف  
 والخمر وعلى الشراب ردي حديد معروف وهو صنفان صلب شديد  
 يسمى بالغار منه شاورقان وبالعربة الذكر والاسطام ورعاسي فولاد طبيعي  
 وصنف خرسي نرم آهن والاثني ومنه صنف مصنوع من نرم آهن باردونه  
 نصليه ونقيه ويسمى فولاد اسطفا اذا حشي الحديد وطى بالماء او الخمر او ما جيعا  
 والشرب منه ابراء الاسهال المزمن وقرحة الامعاء وورم الطحال والهيضة وقوى المعده  
 التي قد فسدت وازال الجبن وحسن اللون واذا سقى منه المعضوض الذي قد حشا  
 من الماء تقع نفعا بغلا يبدله شئ وبهج البياض سقوية الاحشاء ويزيل المنيح  
 والربل شربا ونطولا ومن خواصه انه اذا اقيت برودة في طعام مسموم او شرب  
 انتقمته الى نفسه ولم يضر كد الشراب وبرادة الحديد قاتل خفوصا القولا  
 القاتل من خنجرهم ويعرض منه قتل في البطن ثم وجع ويستند ويس في الفم طيب  
 ومداخ غالب ثم يقتل ومداوانه بان يسقى اولاً ويزن درهم من حجر القنطاريث ثم  
 يتبع ذلك الحليب سهل قوي والاباس بالحقن الحاذية الحادة ثم سقى السمن والزبد  
 الى ان يسكن الاعراض ثم يغذي بمرق الدجاج السمين ومن خواصه انه اذا علو براد  
 الحديد على من يسيقظ في النوم لم يقظ واما زنجار ويسمى زعفران الحديد فهو  
 قابض بقوة واذا احتمله المرأة قطع نزف الدم واذا شرب منه قير الطمع الجبل  
 واذا اخلط بالخل ويطبخ على الحمة المنشرة والبثور ابراهها سرعيا جرح وقد ينفع  
 من الدخس والظفر وخشونة الجفن والبواسير النابتة في المقعدة وشد الله  
 واذا طبع على النقرس تقع منه وينبت الشعر في ذاء الثعلب واما توباله فقد  
 ذكرنا حكمه في التاء واما خسه فتذكره في الخاء حدة طار معروف وموخر  
 يابس ردي لا يصلح اكل لحمه واذا احرق بجملة واخذ منه سيمر مع سيمر مسك وماء  
 وشرب على الدقيق تقع من النزود وضيق النفس ونحوه اذا طبع مع كراث وعسل  
 وشرب منه صاحب الزحير والبواسير تقع واذا احرق شيه فقط وشرب مسك  
 قدر بالحلة تلك اصابع بيا ابراء النقرس وجرب واذا جفت مرة في الطل  
 ثم تبل بالماء ويكحل بها المسامع في العين الخائف المسامع ثلثة امثال ابراه وجا



واذا قلت سيف الحذاء بدم من قليا جيلا ودم من نكاح الدمن موضع البرم براوه  
وحيا جرب حدق اسم البيا وجان وقد سمي به شيئا يشبه البيا وجان بكثرتنا  
بالعرب من ارض الشام وكثير شجر حتى يزيد على قدر البيا وجان وله شوك في سمونه  
اهل القدس باوجاننا بريا وما سبت الحجار صفرة القد جدا وسمونه هناك شوكه  
العقرب ولها ثمة بقدر الحنة خضراء فاذا بلغت اصفرت واهل الشام يغسلون  
الشباب ببيضها للجلد الذي فيه وهو حار يابس في آخر الثانية جلاء قد جرت  
انه اذا اخربها البواسير اذهبها والذي ملحها فقد جرب منها انه اذا اكل منها الملسع  
من ورمها او ثمة او اصلها ابراته وحيا واذا قلت الثمة في زيت وقطر منه  
في الاذن سكن وجعلها لا خدج مويطخ الخل ما دام اخضر وهو دى ينجح  
ان يجنب حر مل نوعان احدهما له ورق كورق الخلف صغرة عيل الى البياض وتقر  
كالساغر ابيض وراحة حادة ثقيله وتلف جاني شفة طويلة ومدا سول الحبل الابيض  
والعنة ايضا والاخر له ورق الى الاستدارة له شفة مدورة فيه وهذا هو  
المشهور واذا اطلق يراد به هذا يسمى بالفارسية اسفند وقوة لطيفة حادة في  
الدرجة الثالثة يابس في الثانية يقطع الاطلاط الغليظة اللزجة وحرها بالبول  
واذا سحق غسل وشرب ومرارة الدجاج والزعفران وماء الرازيخ الاخضر  
ابراء ضعف البصر عن الامتلاء وخرج حب القرع ويزيل القوي وعرق النساء  
ووجع الوركة خصوصا اذا انطلم بانه بعد الاستغراق وحلوماء الصدرة  
من البلقم اللزج وتحلل الرياح الغليظة المعوية وموغاية في اخراج السوداء  
وانواع البلقم وموغاية للمصر وعين ويشرب منه هذه الاحوال الى ثلثة ما قبل  
ولا يسقى الحرس ويزيل برد الدماغ ولسخن البدن شربا وشما وادهانا منه  
ويدها الطمث شربا وحولا وشرب ببيعة كحل السوداء ويصفي ويلين الطبيعة  
وقية قوة مسك شديدة ومويفقي واصلاحه بالقوايض وسر بوبى النواكه بعده  
واذا اخذ منه او قية فيغسل بالماء العذب مرارا ثم يخفف ويدق في هاوت  
وتخل بمخل رفيع ويصب غلي قلد ربح او اق وسباط يعود ويصفى خرقه صفيقه  
ويرى شغل ثم يصب غلي كد ثلثة اوقا عسلا ومن دمن الخل او قيتين يستعمل  
فانه يقى قينا كثيرا من غير اذى واذا اخذ منه كف وجعل في قدح ثلثين رطل  
من الشرب او العصية واعلى حته نذهب بوجه ثم يبقى المصروع كل يوم منه او قية

الصبر عجب واذا شرب منه المرارة التي حلت مرة ثم انقطع حملها ثلثة ايام متواليه  
اعاد حملها وعلافة صلاحها ان شقيا آخر يوم وموكتن اللون لصفية الدم  
وتحرك الباه مسوحا بدهنه وشربا فاذا استغنى منه وزن مثقال ويصفى حتى اشتا  
عنه ليلة شفى من عرق النساء عجب واصل الحمل الابيض اذا سحق وصية مع وسيل يوسا  
واحتل في فم زخمة فم افواه العروق وان اضيف اليه دقيق الشيلم كان ابلغ واذا دق  
الحمل وخلط بدم من الشيت وطلبي من خارج السرة والحامرين والقطن او شرب  
حلل القويح المزمن ومويفقي مكوي مقي واصلاحه ما ذكرنا من استصا من الفواكه  
القابضة وشرب ريوها وبدله قد ما حار مل شجر حار به ثبت يقوي المياه والعرب  
يسميه قضباننا مغلوقة العامة ولها ورق طوال عجمه اصفر من ورق الخلاق يحدها زناد  
القدح فيكون غايه ومي ملولينا واذا جمع لهما في صوفة او قطن وكروا حذ في الصوفة  
كل يوم حتى يروي وترك الصوفة الى ما حتى ينش رويها ومي حارة وكما هنا صوف  
المذكورة واذا حلك الانسان جرحا شديدا وقام في الشمس وكذا جرب الحوكي هذه  
الصوفة دلكا مستقصا في الحال يروي في الحال حرف اسم بنطي للرشاد وبرور وسحب  
التقايا العربية لكن اذا اطلق فانما يراد به البزرقط واذا اقل هذا البزرقط يسمى بقلبي  
بالسرانية واجوده البابل ومواصناف لكن اذا اطلق فانما يراد به صفات مختلفا  
في الشكل متفقا الفعل فالصنف الاول منقاد قيق الورق كثر السوي والاجزاء والآخر  
الى استدارة مع شقوق وتشريق يشبه صغار ورق الجرجير والبري منها حار يابس  
في الثالثة والبسنة في موالرشاد المعروف الماكول في البقول وهو الصنف الاول منها  
اذا زرع في البساتين فانه يقل حره وييسه عن هذه الدرجة والبقلة نفسها تملط  
وتقل الدود وتحلل الرياح ويقطع البلقم ونضر المعدة والمثانة ويحدث تقطير البول  
ويصلحها الهندباء والخل وقوة البرق قوة كبر الحبول ومويفق لا وجاع  
الراش ضادا او نطولا بانه قد خلط باوويه اصحابا الربو فينفعهم ويقطع الاطلاط  
الغليظة ويعرقها ويغشي والنبتة اذا جفت قارت قوة وفعله وخرج الدود وحلل  
اورام الطحال ويعمل الاجنة شربا وحولا ويحرك الجاع في البرود والمطوب والمعتدل  
وكلوا جرب المتقريح والقواني واذا امهده مع العسل للطحال ابراهه سريعا وينقي  
الفروع الشديدة من الرأس واذا التي في حشا اخرج فضول الصدر وينفع من شق  
الهوام والسعرا واذا دخن به طرد الهوام واذا غلف به الشعر اسكنا فطره ويقطع



تحت النار الغاصي واذا خلط بالسويق الخلو وتغذي به نفع من عرق النساء والاورام  
 الحارة ومع الماء والمخ ينفخ الدمايل ويخدر الرطوبة الفخ والبغيم الابيض الخ الخ  
 واذا ادمن عليه احدث عطية البول وله البدن وينزل واسترخاءه شربا وشرا  
 منه الى اربعة دراهم وله خاصية عظيمة في اخراج المواد الرديئة الفاسدة وينشق التبع  
 السائل من الحوى وشبهى الطعام واذا شرب بالماء الحار كان دواء مجعاً للقولنج  
 واخراج الدود وحل القرح وينتفع اوردى منه المعدة واذا شرب من حرقها بسبب  
 حمة دراهم اسهل وحلل الربيع واذا غسل بماء عصية او مطبوخة الرأس نقاه من  
 الاوساخ واذا صب برواته ورطوبة اللزجة وضع من ساقط الشعور واذا حقن  
 من البثور وزن حمة دراهم واستعمل المبروس من نفعه وان حقن وطلى عليه وعلى البثور  
 الابيض بالخل تفتح نفعاً بينا وان حقن مع دم الخطا طيف وطلبي الوضغ غير تغييرا  
 مايتا واذا خلط بالزيت مدقوقا ابراء وجع الرأس العسر البرد واذا خلط بالماء  
 ووضع على وجع المائدة ومواسغل الظهر تفتح واذا خلط بالمسل ولحق نفع من  
 السعال المتولد عن غليظ الاخلط وينفع من اوجاع الجنين اذا كان عند سدد  
 غليظه وينفع مع العسل وصفرة البيض المنبرشت من شلخ عضل الصدر وينفع  
 من المادة التي انضبت اليه بسبب الصدمة فاذا قل كان دواءً ممكناً بقوة وخصوصاً اذا  
 اضيف اليه جزء من سن دقني الحار او حصون نشاء مقلوا ومن ارز او حصى  
 ينمشت او شحم مذاب مع الاستطلاق والسح الحاد عن اخلاط بلغمي واذا حقن وطلى  
 الفم مع عسل او صابون ابراءه وحياً ولا يبرح كما كان فان عاد اعيد واذا  
 صمد به لسعة العقرب سكنا ومويفض بالكي والصدرة ويصلح لب الخمار او بنوره وسكر  
 الموح واما الاصناف الاخر فمنا صنف يسمى حرف السطوح وباليوناني يلسنوه  
 الاطباء يسمونه حرفاً بابلياً لكثرة منابته بها وهو طويل الورق رقيق بطول اصبع  
 منبسط على الارض مشرف الاطراف وفيه رطوبة لزجة ما يخرج في وسط قصبه دقيقة  
 طول شبر منشعب شعباً يسيره على اطرافها زهر ابيض خفيف يشبهه بالفلكة ومنها  
 الخيطان والسطوح واكثر المواضع وقوة ايضا حارة حادة فم كان اقوى من  
 الاولين بفخر الديلات الجوفية ويدها الطمث وتفسد الاجنة بقوة وخرجها شربا  
 وحولا وينفع من عرق النساء وقوة فعله في البدن والاسهال يسهل دما وينقي  
 ايضا بقوة ويخرج مع البلاغم والخواخا اخلاط المرارية ولا يزداد شدة على اربعة

دوايق ونصف ونوره اذا شرب منه مقداراً كشوناقن وموثنائه عشر فيرطها  
 اخراج الاخلط المرارية بالقي والاسهال ومنه صنف يسمى حرد لا فارسي او موثني  
 الورق كثر الاصل ومثاقها حارة واحدة يقع جرحه وبزوره في اخلاط الحفن لعرق  
 النساء وينفع نفعاً بينا ويعرف هذا الصنف بالشام بالحرف واهل مصر الموصل  
 يسمونه حروف وحشية السلطان ايضا وقد يصلح بالمخ والماء وينشق ويعمل  
 بلبن فيطيب طمها وحى وينتقى وموثر من الابرار المعول باللبن ومنه صنف يسمى  
 بالحرف المشرف وهو بطوله قدر ذراع وله قضبان دقاق عليها الورق من الجانبين  
 لشوك الخرنوب فيخبران مرة تشبه ورق الشيطرح غيرة النعم منه وعلى اطراف القضبان  
 الكدبان زهر ابيض اذا طبخ هذا النبات كحيش الشعر تفتح من الابرودة والترلا  
 وكلوا اخلاط الصدر وحلل النخ وثمر يستعمل كالنفل بحدته وموثر من الذي قبله  
 ودون الحرف البابلي ومنه صنف يسمى حرف الماء ينشق فيه ونقره ورقة اول  
 ما يظهر يكون متديراً فاذا كبر صار له شرف شبيه بورق الجرجير وهو اذا كان  
 باسكا كان حاراً في اول الثالثة واذا كان رطباً في الثانية وهو من مدي يوكل  
 بنا ومطبوخا ينفع الادواء والابردة الباطنة وتغذي به يوماً وليلة للقرح اللبني  
 والكلف ويفسل من الغدانة يبرو بها من غير تقرح ولا اذي حرقته اسم ينطق  
 لانواع من النبات شوكه يشبه نبات الخس وورقه والمثبور منها نوعان احدهما  
 بستاني وهو الكنكر بالفارسيه ويسمى بالعروة اصناف الحرف جميعها الهش وقيل  
 يسمون به البري فقط منابته الضخمة والمواضع المائية وموثر ورق من الخس وايضاً  
 شرف عليه رطوبة تدق اليد امس اما السواد وساق ذراع من ملساء في غلظ اصبع  
 وفيها على طرف الساق الاعلى وورق صغار يشبه صغار ورق اللبلاب مستطيل اصغر  
 وفيها كسلة شبيهة بالفتاحة وله اصول لزجة فيها مخاطة ولونها الى الحمر والكل حكمة  
 حارة الثانية يابس في الاولى ولا يخ عن رطوبة فضليه واذا اخذ باصوله طرأ ابراء  
 حرق النار والنزاع العصب اذا شرب ادرت البول وعقلت البطن وتنفع من قرح  
 الرية وازالت بقض اطراف العسل والكنكر غليظ لجرم بطي الاخذار شبع ويزيد  
 في الباء وحرك الحام وشفى ان يكتر منه من اكل التوابل والابازير الملطفة وبعضهم يعمل  
 بالخل ويصلح لكن لا للباء وصل انه جز محرك الباء في الحرق ورواذا زيب في قبر وطى  
 وشرب منه او فيه ماء الكنكر مقدار ثلث واتى حلق جمع الاورام الصلبة سريعاً وان غسل  
 بانه اذ صب عليه وان طلى بالدمس والشمع المعول بماء الكنكر اذ صب برش الوجه ان طلى







بارد ومويدة البول ويعطش نافع من اسع الهولم الباردة السم ويدفع عطشها الهنديا  
ولبنا خمار مط والكح المحول منه ردي مصلح الا انه يدفع برد المعدة ويزيل  
ومن السم يعين على اظهار البثر والجرب ومنه نوع سدا في الورق حاد الراح  
كبريه ويسمى بالفارسية دينا رويه اقوى حرارة ويسا من الاول ينفع من البرص والادوية  
القتاله بالبرد خصوصا من العقارب هافه للطعام مقيته يقطع المتى ومنه نوع  
كرفس الورق واول ما يخرج على الارض سطحه ثم اذا استقلت بعصب بزرها  
اخضر طيب الرائحة ومنه خير من الاولين يطرد الرياح جيد للمعدة يصلح حراج الكبد  
الباردة يهضم الطعام ويزيل الخمار يصلح علاج البدن والاحتشاء وادمانها  
يزيل صفار الوجه وساير البدن وينفع سدد الكبد والطحال ويخفف الكلى ويسمنها  
ويقوى على الباه ونقي المثانة ويجري البول ويشفي من الزكام شفا سخنة يذهب  
يا برودة ويحط من طويات ومنه نافع من هم البواسير ويسكن وجعها بالتفميد  
وبادمان اكلها خربيل يطلق على اصل نبات سمو حتى يقارب نبتة اليبروج وله  
عروق عريضة متراكمة كورق اليبروج الا ان هذا الورق عليه زغب وايضا يسموا  
من وسط النبتة قصبة من واه جوفاء وبزرها حطرها مثلها للفراسيون وله اصول  
غلاظ بيض تروى الى غيرة مبرقة مع صفرة ومنا بته بطرسوس وجميع اراضي شام والعوز  
وطبره وجبال بيت المقدس وجبل الحكار بالموصل وغيرها من البلاد المناسبة  
لطبيعتها واجوده الطرسوسي الدمن اكلوا الطعام مع سير مرارة واذا قلع هذا  
الاصل في الربيع كان ليناً كانه شمع حيث يكاد ان يقبل الانطباع واذا مضغ  
انجن واذا قلع في الصيف عند جفاف النبتة كانت صلته عظمه ويسمى هذا  
الاصل سنن لا يتاكل وهو المرفا فلن المذكور في كتب القدماء ومربا درهم  
لساير السموم وشربه شفاك قد جرب منه النفع من السموم بناتنا كان او جيلنا  
وغلط من جعله اسما للفاسد احسك معروف ويسمى بالعرب بحصل الامير  
ومرصفتان برى نبت في الخربان وعند الانهار وورقه يشبه بورق الزيتون  
وله قضبان منبسطة على الارض وعند الورق شوكة عمدة ومنه صنف نبت على  
الانهار خاصة وقضبانها مرتفعة عن الارض خفي الشوك عريضة الورق مركبة  
على قضبان طوال واطرافها العليا اغلظ من السفلى وعليه شئ ساس نابت  
في ذوقه الشرجح شبيه سعال السنبلة وغرم صلب كالاول وموئبات مركبة

رطب يسير ومن جوهه يابس كثير مع حرارة لطيفة مخللة تحليله خضامع ان الغالب  
على راحه البرد وهذا النوعان موافقان لمنع الاورام الحارة من الحلق  
والتزيد ومنه صلح لمنع كل مادة سايلة واذا طلى على العضو قواه ومنعه  
من القبول طلاء بعصارة وكذا بطيخة الحسكة الكلبة سول حصى الكلى وثقته  
واذا دق وخلط بالعسل ابراء القلاع وعفونات الفم واورام العضل في جاح  
الحلق ووجع اللثة وعصارة تستعمل في الاحمال المبردة والخففة والبرادعة واذا شرب  
من عصير الاول مقدار متعاليين وتصفد بورقه تقع من شئ لافعي واذا شرب  
بشراب وافق الادوية القتاله وطبيخة اذا شرب بموضع انزال البراغيث وقوم  
يستعملون الحسكة النورية خبزا يطبخونها وكبزونها وما يدuran البول ويزيدان  
المتى ويزهيات بالقولج الحار وكما يفعل بزره يفعل عصير ورقه وبزره اصفر  
يخرج قبل الحسكة فيلقيه ثم يعقد الحسكة ومنه ثلثة وداخلها اصفر ويستخرج عصير  
بان يذوق عند انتهائها ويعصر ويخفف عصيرها في الطل حسد اسم نبتة  
وبكر الحاء وسكون السين ولدا الضب نذكر الضب في الصاد وهذه النبتة تسمى  
باليونانية جمنى ومنه يبله شبه الصغرة الطويل الورق الا انه اعظم منه والى الغيرة  
ومو حار يابس في الثانية يؤكل نيا ومطبوخا وموئبغ المعدة الباردة ويقويها  
يطيب الجنا ويسرع هضم الطعام وان كان قد ضا اصح فسادا واسرع باخرا  
ويطيب النكهة ويقع من نبتة الرتيلا واسعة العقرب شرابا ومقدار الشربة من الى  
خمسة دراهم ولو اكثر منه لم يضر ويشفي ان يشرب للسم شراب او طلاء حشيشية الزجاج ويسمى الرومي  
الكسني واهل الاندلس يسمونها بالحقيقة والحقاله بصغير حبي ومنه اللجم السودا عند  
كثير من العطارين نبت بالسناخ والحيطان والمواقع الخرية وله قضبان دقاق الى الحمرة  
وورق عليه زغب خشن وعلى العقبان شئ شبيه بالبذر خشن بالثياب وقوة قوة  
تخلو مع قبض ولها طوية في باردة المراج بكل حال ينفع من جميع الاورام الحارة في اندائها  
واذا خلطت بعصارة هذا النبات باسفيداج الرصاص والطحينة الحرة والتملة  
نفعت منها واذا خلطت بغيره طهي متخذ من من الحما او خلطت بنحم ماعر نفعت  
من التقرص واذا تحشى بالعصارة مقدار قواثوس ومو اوقيتان ونصف وربع  
وهذا القدر كثير بل يصفه تقع من السعال المزمن واذا حكت بورقه القواي ابراهها  
واذا جعلت في زجاج قداسخ وجعل عليه ماء وحرك قلع وسخ وحسن لونه ولهذا سميت



وينبغي لشارب عصارة ان يحلبها بعسل ان كانت مائه السعال غليظة وبسكر  
ان كانت لطيفة خشيشة <sup>التي</sup> ويسمى باليوناني قار وبوصا وقبرها ذكي وهو شرب  
صغير ينبت في الصحراء يشبه ورق العنبر كونه ابيض قليل وسوجار يابس واخر الثانية  
حليل قد جرب منه النفع من الداحس فما دأ ومن الشهدية مرهما ونفرا بسحقها  
وهو حليل ويذهب كبح العليل المحتاج الى التحليل وجوده لطيف خشيشة الاسد  
مؤسد العنبر ذكر في الالف خشيشة السورمي البادر محبوب لان السناني اذا  
انها فرحت وطربت وادامت شمه وتنام عنده ذكر في الالف خشيشة السورمي البادر  
فحريون باليونانيه نذكر في الالف خشيشة الطال يقال على الداء المسمى يقولون قنديلون  
نذكره في السن خشيشة <sup>الاف</sup> موالشكي وقد ذكر في الباء خشيشة <sup>دودة</sup> اسم لسقولي  
ومواسم الحيوان المسمى بام سبعة وسبعين لانه يشبه خلقه وفي القديم بام اربعة  
واربعين كذا قاله جيل الدين خشيشة <sup>الاص</sup> يقال على اطريلاي ذكر في الالف يقال  
على الداء المسمى باليونانيه طيلانيون نذكر في الطاء خشيشة <sup>المعز</sup> قال ابن خضوان  
هي خشيشة بيضاء تصلب تصير كالجلج اللين واذا انفتحت انفتحت العنبر وهي تشتعل  
بالادهان ولا يفي وبها يغسل ويحرق وقد شاهدت منها شاف ويصونها شاف  
ويسمون شاف السمد يدخل في الاغصده وينفع الفسح بها ولذلك يخذها الملوك  
خشيشة <sup>الامرياني</sup> في الامرياني المذكور في باب الالف بعد هائم فاعرفه حصص  
موا العنبر اذا كان اخضر حامضا ومربا في الاولى يابس في الثانية وعصارة  
ابرد وايسر حتى يبلغ الثانية برد او الثالثة يساق مع اللزج الصفراء عاقل  
للطن يطع حرارة الدم ومن شأنه ان يضعف معه المد من عليه اذا اكله مغرا  
واذا جفف الحصرم في الظل وذلك في الحمام تقع من الحصف مرة اخرى في تلك  
السنه وبرده وقد استخراج عصارة يان يدق ويعصر ويجعل في اناء من نحاس فحما  
مغطى شوب خفيف ولا يترك في الشمس حتى يجف ويرفع في اناء مرج ولا ينبغي  
ان يدعه في الليل تحت السماء عند تشييفه لان المائه ينزع العصارة من الجود ويفسد  
واجوده ما كان اصفر الى الحمرة سهل الانفراك يقبض قسنا ويلدغ اللسان وام  
من طهرها ويعقدها ويرفعها اذا خلط منها بعسل او شراب خلوا والتفرغ منه ينفع  
ورم العنبر الذي عن جنب اللسان والحلق واللباء والقلاع واللثة الرخوة  
الذي يسيل اليها الفضول والاذان المنخه واذا خلطت باخل نفعت النواصير

والفروج المزينة والجيشة الساعية طلاء وضما دافع غيره وقد يحرق بالزخير  
وسيلان الرطوبة المزينة من الرحم واذا اكلت بالانث الدمع واحدا البصر في ثياب  
عنه واسع ويذهب خشونة الاجفان ويمنع ناكلها ويشرب لتفت الدم العارض في  
من تصدع عرقا وينبغي اذا استعملت في هذا تعمل بما حتى تدق ويصير مائة ويخرج  
يسير ايسر والاصلي صلب مضرب جديده وقد يخذ منه شراب بان يؤخذ من الحصرم  
الذي قد قارب اذ رآه فجعل في الشمس ثلثة ايام او اربعة نزل ثم يعصر ويلقى في  
الدنان وشمس قوة هذا الشراب قابضة مقوية للمعدة نافعة لبطو الهضم واسترخاء  
المعدة ورطوبتها منشف لرطوبة الرحم ولين به القروح الزبلي وينفع من الوباء  
تقوما وتراخياعنه وينبغي لهذا الشراب ان يعتق مدة ولا اقل من سبعة والام يكن  
ان شرب من غوصته وبشاعته وقد تخديان يؤخذ من العصارة المذكورة ثلثة  
اجزاء ويلقى عليها جمر عسل جيد مزوج الرقة ثم يصير في اناء مغرف مد من كحل  
في الشمس الى ان يعرف منه ذهاب مائه واستعمله ومن شأنه ان يذهب الحصرم قطع  
العطش واسهال الصفراء ويطفي حرارة الحمى ويطيب المعدة ويقوي الكبد واذا خلط  
بريق رمان مراز الحمى الصفراء يجرب وبنيه الشوق وسويجد للحول سقولة الا  
ونهما من قول المواد الردية يسقط الجنس عرضا وبدله عصير التفاح الحامض والحمر  
يولد رايحا ومغصا ويوم المصير واملاحة بالجلنجين العسل والسكر والعسل  
وحله او السكر واكل الثن اليابس حنظل عرنة ويسمى باليوناني لوقيون  
وهي شجرة مشوكها اغصان طولها نحو من ثلثة اذرع عليها ورق شبيه بورق السن  
ومزور وغرس شبيه بالفلل الاسود من زلذاق املس وقشر الشجر صفراء تنبت  
وطا اصول ذاهبة الى فرجة خشنة وينبت بالاماكن الوعرة اليابسة واحدها الحجاز  
الكلية والمراد من هذه الشجر وحيث لم تهاب حملها فانهم يدقون الورق ويقرصون  
برطوبته ويلصقونه بالشجر او غيرها حتى يجف ويحمل الى البلاد قوم ياخذونه ياسا  
وينقعونه اياما في ماء ويطحنونه حتى يخرج قوته منه ويراو حرج عنه ويطلى الماء حتى  
يخن ويصير في قوام العسل ويرفعها وقد مر مفردا عصارة ايضا كما ذكر وقد  
يفس بعكرا الزيت خلطه في طبعه او عصارة الافنتين ومرارة البقر ومن طبع  
ورق الانربا ريس وسوكه اولين مغلي فيه ومر و زعفران او حرق وماء الاس  
وقشور الرمان والجيد منه الذي اذا اد في النار النار التي اطلق ارجى غوة شبيهة



ويكون خارجا اسود وداخله ياتقوى مع ولازهم فيه مع تقوى ومرة وهو معتدل  
 في البرد والبرد يابس فوقه يابس محلل مدع مبرد والملي أكثر قبضا واقل خليلا واخذ  
 بالاعس و ما عدا هذين الصنفين فليس جيد ولا له تقع مملوح والحضض المكي  
 اتقع للاورام والدرج يجلو ظلمة البصر ويورى حرب العين وحكمتها ويقطع سيلان  
 الرطوبة خصوصا في الاذن ورطوبتها واذا تحنك به وافق اورام الحلق واذا اطبخ  
 الله المسترخية تقع ويلطخ به القرحة وشقاق المقعدة والسحج فينفع واذا شرب  
 الى خمسة دراهم واحتقن به قطع الاسهال المزمن وتقع من قرحة الامعاء وقد سعى منه  
 لغث الدم بالسعال ويسل منه لعضه الكلب فينفع واما الحضض الهندي فهو عصارة  
 شجرة شاكيلة متغصنة يخرج من اصل واحد ولها ورق كالزيتون ويسمى هذه الشجرة بالفارسية  
 فيلزمه وسمى هذه العصارة بالحولان الهندي وهو يفعل جميع ما ذكرنا في الحضض  
 المكي بقوة الا للدرج واذا غلب الشرا وكثر بطيخ عليه سوده ونشئ من الداخل  
 بما ورد ونشئ من القملة وينفع سحجها واذا طبخ ورق الشجر باعضائها بالخل  
 تقع الطحال والاورام وبراء من البرقان وادرا الطمث شربا ولوم يطبخ تقع مع  
 ضعف واذا شرب من ثمرة ورن سطر في وموتسه درهم اسهل بلغم ما ثاب  
 وتقع من الادوية القناله ومن شأن الحضض والحولان غريرا شعرا اذا ادم طلاؤ  
 وفلعه بها واذا تغرغائه او بطيخ تقع من الحوائيق واذا خشي عضه الكلب الكلب  
 حتى يبلغ الى منتهىها تقع منها واذا سقى منه كل يوم نصف مثقال بما بارد اتقع ويذل  
 وزنه فيلزمه ورج وجيل مثله فوقل ومثله ايضا بالسوية حصا الحصاص  
 الجرم ومخبرات صغيرة مختلفة الاشكال والالوان والصورة كلها باردة يابسة  
 لا تقع لها في الطب وذكر لي طبيب مغربي حال شهر عندها ان جعل الحما في  
 اواني الماء بقوى لاحتواء ويذهب غلظ الماء ويصفى بها ان جمع الغذاء الحار  
 والابيض منها والرخو يعمل منه ومن العصا يرحف اسم عربي للبردي ذكر في الباء  
 حليب اذا اطلق اريد بها الحبة نفسها وهي حروف حار في اول الدرجة الثانية  
 يابسة في الاولى منفعه ملينة حليلة اذا اكلت قبل الطعام ارتت ولينت البطن واذا  
 واذا اكلت مع الخمر قل تليها بل رجا جفف وبقلتها تصدع ويحدث غثيانا واذا  
 طخت الحلب مع العسل وشربت اطلقت البطن وكخرج ما في المعام من الاخلاط  
 البردية ومنزول الا وجعل المزمع بالصدحان لم يكن بالمريض حتى ياطح له الحلب

الحليم ثم يؤخذ صفوما فيطبخ معه عسل ويغلى حتى يخث ويصفى منه قبل الطعام بزمان  
 يسير وان طخت البنت وطخت بيا القراطين وموتاه العسل وجعل قنارا كان  
 من احسن المداواة للاورام الطامة والباطنة واذا خلط دقيقها بنظرون  
 ويضمحلل ورم الطحال واذا اجلس النساء في طيخ انزال ورم الارحام وفتح  
 فم الرحم المنقوص واذا طخت الحلب وعصرت وغسل الرأس بالعصارة جودت الشعر  
 وجلب الخالة ونشئت الفرج الرطبة وعذب الردية والحلبة يزيد في الباء  
 ويحلل النخ والرياح ويلين البواسير واذا وقعت ودسعت على الطفر المفتح  
 واعادته ولعابها مع دمن وبرد يزيل الشقاق البارد وحرق النار ويدخل  
 في ادوية الكلف يحسن اللون ويزيل الكلف ودفعها جيد لانضاج الدبيلات  
 ويطبخها بخلل ورم الرحم ويسهل الولادة العسرة الجفاف والبقلة نافعة لوجع الظهر  
 والكبد وبرد المثانة وتقطيع البول واوجع الرحم الباردة ويزيد في الدم ويتولد  
 كيموس ري مصدع غشيا ولا يصح للحرم وشئان يتدارك بالسكنجبين الحار  
 ومقن الرمان الحار ولا يزيد استعمال البنته على عشرة دراهم مع هندباء والحلبة  
 الى خمسة دراهم دفعه حلق شئ يعمل من شجرة ملينه يشبه العليق وورقها كالكرم  
 فيه حوضه ولها ثمرة عناقيد كالعناقيد ولها حبة كحبة الثعلب وهي باردة يابسة يؤخذ  
 وورقها رجا ويجمع في تنور قد سكت ناره وتطف من الارمل ويترك فيسيل رطوبته  
 وينطح ويتعقد قطع سود يحمل الى البلاد وهي حامضة ايضا وتجرب منها في الصفراء  
 وازالة الحار وتكثير لبن المعدة المرف وحيا اذا اخذ منها خمسة دراهم بما بارد  
 حلتيت دواء هندي وجبشئ شبه السورخان الابيض حار يابس في الثانية يسهل  
 البلغم والحام والديدان وجب القرع والاخلط الغليظة وينفع من القربس  
 واوجع المعامل شربا ومقدار ما يستعمل منه الى ثلثة دراهم حلقا مغروفا وهي  
 اليسر مع حرارة ومن خواصها انه اذا اخذ منها تلك طاقات واوقدت اطرافها  
 وكوى بها التبريد ابتدائه تلك مرات منعه من التبريد واخره واذا احرق  
 برما دهانها من الحار والقرع الابري تنقبه باله لا يعدل شئ واذا شرب  
 منه الى خمسة دراهم يسل وقل الديدان في البطن وغايته الى ثلثة ايام واذا كرم  
 بالهارة الموقدة القملة الساعية منها السعي وبراها حلا ب اسم الحشبة  
 نكل المواضع خصوصا في اطراف العمارا والحرايا ورفها دقيقا يغايه وقضائها



ونزهرها ابيض ضعيف ولا يطول اكثر من شبر ومن باردة يابس اذا خلط  
عصيرها مع دقيق حوامي وفنديه بقايا المكسور والفكوك والوهن والوسه  
تفع منها واذا خلطت بالحناء خضبت ابراء الصبيان الصغار ونفعت الحكة  
وابراؤها ومنعت من تزايد الماء الاضفر وسيلانه حليبي اسم لدواء يتوى  
ورقه كورق الزيتون وهي شجرة حارة رديه الكيفه لا يصنع شي من اجزاها الا لاجل  
اللبان الا ان يكون لبنا لاجل التابل طلاء حليبي موضع الاخذاب  
وسحق بان يشق اصله وساقه في وقت كامل اوراقه وابتداء انعقاد غره  
وذلك في اواسط الصيف ويجمع ما يظهر على موضع الشرط واجوده ما كان الى  
الحرقه صافيا شبيها بالمرقوي لرايح شعها وما كان ركيه كالكرات كويه المذاق  
فردى ومغشوش والحمه الحامض اذا ديف بالماء صا رك اللين وموشد القوق  
حيث يعرف لركنه ومباشرة ويغسل بكبيش خلطه او دقيق الباقل والمغشوش  
لا يجمع فيه هذا الجيد وموحاره اول الرابعة يابس في اخر الثانية وفيه سميه  
والصفه اخذ اجزاء الاخذان وانجتها ثم الورق ثم الاصل اذا خلطت بماء  
والكحل احد البصر واديب الماء النازل واذا احسنى موضع التاكل من الاسنان  
سكن وجعها وقد خلط ما كندى وخلط على خرقه ووضع على الاسنان لانه  
من خارج ويبروها واذا اطعم مع اللبن والزوقا وتضمض به فغذ لك واذا وضع  
على القرحة العارضة من الكلب الكلب تفع واذا شرب تفع من الطوم واذا لمع به  
يقرب عنه الهوام وكل ذي سم منها ومن خبزها وموترياق من الشباب السموم وقد  
يذاب بلبان بزيوت وتضمض به للسعة العقرب واذا شرب طلاء الاورام الردية  
القريبة من الخشب ووضع فيها الحليبي تفع نفعا بينا واخرج ما فيها وسع وقد  
يوضع وحده او مع السذاب والتطرون والعسل تفع منها ونذهب التابل السمارة  
والغردا لثابته بعد خلطه بغير وطى ومع البسل يابس واذا خلط بخل ابراء  
القواي عند ابتداءها واذا خلط بالعلقنت والزنجار وصير في الخبز وفعل  
ذلك ليا ما زال اللحم الثابت في الانف وسقى اذا اكله الدواء ان يؤخذ اللحم  
بالكيسين واذا ديف بماء وشرب حتى الصوت الذي قد انخ دقه وذهب  
لحمية الخلق المزمه على المكان واذا خلط بعسل وحندحل ورم الحماة واذا  
استعمل احد في طعام حسن لونه واذا احسنى ببيض وافق السعال اليابس

تحتاه ما حل الشوصه وافقه واذا اتنول بالتين اليابس وافق البرقان السدى  
والجن واذا شرب بالتراب مع مثله فلفل وسذاب اذيب الكراذ وقد يؤخذ  
منه مقدار ثلث قاريط وخلط مع شمع وشمع من عسل الفلج مع انتصاب  
الرقه وميلها الى خلف واذا فرغ منه مع الخل قلع العلق المتشبه واذا شرب  
بسكرين تفع من جود اللين وازال الصرع واذا شرب بالمز والعلقن الطيب  
واذا شرب حبة عنت جعل فيها تفع من شلخ العضل في اطرافها وقد يداف  
مر او سذاب في كحط في خبز حار ليذوب اذا اجمع الى شربه ويصلح للشرب  
الاشق وقد جرب اربانه اذا اعطى من به علة في عصبه كالحصه عدوة وشيها  
عيشه شربا جيد شفاء واذا جعل منه السيرة في الحليل انقذ انفاطاشه  
وان صب عليه دهن وخصوصا من زنبق قاروط وترك اياما ثم يمسح به لئلا  
الرجل والمراة لذة غالبة وله في قلع الرطوبات ومثل الدوق ودوا دهاب  
جى الدرع يذطوى وقوة قوية وتفع طامه واذا وضع على موضع السهام والجراب  
المسمومة سلم صاحبها واذا شرب يسوم وخطيانا تفع من عضل الكلب في سقى  
الاورام المنفحة بالباطن ينفعه بالقوة خصوصا اذا حل منه نصف درهم في ماء لسان  
الحمل وشرب واذا خلط بادويه ماسكه اعان في قطع الاسهال الرطوبه واذا شرب  
منه نصف درهم مع مثله سكينه وتودى عليه قلع الابرة وتفع المعامل المبرو  
التي يجلد اللامس بردها وتفع من لسعة العقرب شربا وطلاء وينفع عثر المبرود  
ما حذون من اللسعة من القيل والقل وتفع من العض اذا جعل في اللبن  
الماكولة فتتها واهل الهند لا يسلم ذروهم الاب ومواهم يشدون في طرفه ويطرحوه  
في نهرهم ولا يدخلها كلاب الماء ولا الحيوانات ولا يتولد من الماء الذي جره عليه  
دود لاني النور لاني المزاج وعناية ما مستعمل منه مفردا الى نصف شقال ومع غيره  
الى شقال وقد جرب افساد الاجنه جمولا وشربا وخورا وخزجها بقوة وبراحة يضرب  
بالدماغ ويصلح البنفسج والسيلوفز يضرب بالكند ويصلح الرومان المزج الحلو  
لجوعين ويضرب السفل واصلاحه بالاشق والكثير او بعضهم يصلح بمقل اليهود وليس  
بجيد حليوب اسم بنطى وليس بالانديلس الخربق الاملس بالحاء المهملة وسيمون  
ها ايضا وفيها من البلاد عصا هرسل وخصي هرسل بالحاء المعجمة ومونيات ليرورق  
شبيه بورق البادروج الا انه اصغر منه واقل ثمره وله اعصا ذات عقد فيها شعبة  
وسود كروا تقي







ويزيد في ماء الصليب خصوصا اذا طبخ الطري بلحم حوى وقد يعلفونه <sup>الجل</sup>  
لهذا المعنى وسويغ البدن وينقي وحب اليه الدم كالتمر وينفع في الاخلاط  
البلغم اذا اكل يابس او مقلوا ما يفعل الخلد في الارض من الغليان والنفط  
واذا عمل منه عسل اذهب حكة الراس والبدن واذا انتع واكل نيا وشرب  
نفعه على الريق نزاد في الانفاذ وقوى الذكر وينفع في الشراب المبرود لفعل  
الانفاذ بسبب غداة الحارة وتوليد الرياح والنفاذ المنعطف وقوى الحارة  
العريضة ونبيهه المشهورة هو افضل الاغذية في ذلك الادوية واذا انتع في  
ليلة ثم اكل على الريق وصبر عليه نصف يوم قتل الدود وخصوصا الخمل البري  
وينفع طيخه المواضع الخدعة صبا ورطبه مولا للعضول كثر الرياح وبخله  
كذلك الا انه اقل غايلا وينفع الرطب نافع من وجع الضرس وتحلل اورام  
اللثة ودمن الخفض المستخرج منه بالقطر ينفع من القوبا يدكرا استخراجا واللال  
في رسم الدمن وسقي لطباخة ان لا يكثر حره فان فيه جوسران يغار فانه عند  
الطبخ احدهما ما يلبس الطبع والاخر ما يدعى البول ولهذا صار ماؤه الذي  
يلج فيه من جوده المطبوخ ومن خواصه انه يعين على نفع اللحم اذا طبخ مع الخفض  
الاسود يسقط الاجنة شربا وينفع من الاستسقاء واليرقان السدوي الكبد  
واذا اكل الخفض من طعامين او في اثاء الطعام اخذ بمرحة وافهم هضمها  
حسنا وفعل فعلا حسنا لانه قبل الغذاء لدوائه لا يلبس في المعدة والاعدا  
له طائلة وبعده يطفو ويرحم الجنين ويشعل قم المعدة ومن شأنه انه يقوى  
ادمة البدن ويزيد في الدم ويطبخ الاسود كخروج الرياح وبلين البطن وينفع  
من الامراض الباردة والرطوبة في المعامل شربا وطولا ومن دق صوته لطيف  
وتنه طبع من الاسود حسا بلين حليب اعاد في الحال ونفع وسقي لا كلة  
ان لا يشرب عليه ولا عقيبه ماء فانه يضعف قوته ويولد في حارة صالحة شرب  
عليه يسير امشرب ان اكله المبرود فيقل عليه افرجه اتبعه لولم يشكون  
او القاقلي وان كان محروبا فليستعمل عليه كنجينا وخشا شا حار حار  
لنبتة شأنها ان تكون حامضة لكن قد يكون حامضة ومررة ولها عذبة وعذبة  
والنفة يسمى سلقا بريدا ومنها بريدي وبستانه ومائه نبت قريبا لمياه كالاهار والاعلام  
ويسمى حامض السواني كلها او لها هدية واصول جميع اصنافها حمر والبستاني

اذا كان عريض الورق فهو السلق البري وان كان فيقا حامضا فهو الحامض البستاني  
والما في صلب الورق فانه تحديدا الى الورق والبري يشبه لسان الحمل وحامض  
البقر وشوقيها خرج في سنايل طوال شعريه فاذا ادمك ابيض وتناثر حب  
اسود براق من في صغار ويزرع ورقة يتداويان بها واجود اصنافه البستاني  
الظاهر الخفض المعتدل الورق ومو بارح يابس في اوائل الدرجة الثانية وكثر  
بارد في الاوط وفيها قبض معتدل ويزر الحامض يشفي قرح الامعاء ويخرج ويمنع  
من استطلاق البطن واختلاف اعراس مشويا وغير مشوي وموتكسب الامعاء  
وينع من جودها واذا بولغ في ثنوية عقل واذا طبخت واكلت لبنت البطن واذا  
تضمد بها بلغ نيا بعدد ريسها بدن ورد ويزعفران نفعت القروح الشديدة وقيل  
اذا شرب من زهر الحامض ثم لسعة العقرب لم يضر واصوله فماد جيد للحرب المقيح  
والقوابي والشقاق العارض في الاطفا والداخس وسقي ان يطبخ خل او يدرك  
لاجل ذلك وليضد بها بعد ان يدكس هذه المواضع ينظرون في الشمس وطبخها  
اذا صب على الحكة العارضة للبدن او خلط بعصارة دقيق الشجر وطبخها  
البدن ازال الحكة واذا طخت بالخل وتضمد بها ورم الطحال ابراته ومن الناس  
من يعلق اصل الحامض في ربة من به خنازير فسمعه بالخاصية واذا طخت بالزباد  
وشرب ابراته اليرقان وفنت حصي المثانة وادرت الطمث ونفعت لسعة  
العقرب ايضا واذا سلقت نبتة البري واكلت وشرب طيخا نفعت من  
السحج العارض في الامعاء من الحرق الصفراء او من يسيل التفل واذا اكل  
الحامض من السستك نيا سكن عيجان الصفراء وقطع القي وبشوى الاكل ونفذ  
بالخار الا انه يضر الجاع ويذهب شهوة الطين وغيره من الشهوات الفاسدة  
ويشفي هذا المرض باليوناني قيطا وقيل ان من خواصه انه اذا صزره في  
في حرقه وعلق في عضدا المرأة الاليسة تجبل ما دام قتلان من البستاني نوع  
له ورقا صغارا قد لا يصح مقترشه على الارض كالهنداء وله ساق صغيرة  
بها بزر من غير ان يتقدم زهره في قوة الخفض اذا سحق من بره طائلة شاقل  
وشرب بلحم طيب النفس وازال الهموم وسويش الحقان الحار وهذا البري  
والنبتة ايضا تقطعان القي ويصلحان المعدة المسترخية واذا ادمك كلها  
ابراء اليرقان ومقدار ما يستعمل من بزره مقلوا او غير مقلولة داعم



او فيه ونصف الحاضل لانه قيل انها الاكثوث نذكره في الحاف حضيض من قبله  
حامضه باردة يابسة منابتها الرمل بوضع في الاقط ويطبخ معه ويعبر على  
الهضم ويقع الصفراء وهي نوع من الحاض وقيل انه النوع الاخير المذكور في  
الحاض مما حصره الخلق البستاني العريض الورق معروف وموثر بار  
وقيل انه حار يابس في الثاني والثالث والاول وبره تقوى القلب بضد  
بره الاضراق ويسقي بزره مقلوا لا يصح بالاسهال المزمن بدهن وما بارد  
حمر موثر اهندي وقد ذكر في التاء وقد يسمى لهذا الاسم فقرا اليهود نذكره  
في الحاف حمر ملسان الثور عند اهل الشام وديار بكر حوض عبارة  
عما لمع من النبات وكان منها والورق حمرا والاربع له وان كانت فقيرة  
طرية ترعاه الدواب تلحابه واستعماله عن علاقتها الملزمة ساما لها ومنها  
ما يغسل به الثياب الايدي فتعقبها كالاشنان وغيره حمام الحام في اللغة كل  
مطوق وقد اختلف على التسمية نوعا منها وهي تزي في البيوت وما يشبهها  
علا سفا نون برسه وسمونه بالعراق الطوغان والحمام البري ومولون  
واحدان رق اخبر لا يوجد فيها غير هذا اللون والذي تزي في البيوت يسمى حمام  
الاهلي والهادي وموالوان كثيرة متفرقة وجمعة وكلها حارة المزاج يابسة  
وخصوصا ما اعتق منها وسكن البرد وما صغر منها وخصوصا ما لم تنفق بغيره  
وفيها رطوبة قوية فضلية وحارة طاهرة وخصوصا الاهلية فانها كثرة رطوبته  
ولها صلاح للكلبي يزيد في المتى والدم ومنه واذا شقت الفراج وموجع وضع  
على شبه العقرب ينعفعنا بينا وكذا اذا فخذ به الرطاطع تنفع وحفظ عليه  
مرارة حيث اذا اعيد الى مكانه لا يخاف منه افساد وشحم يذهب النار الحذوش  
واذا احرق راس حمام راعي مع ريشه وسحق واكحل به نفع من الغشاوة وظلمة  
البصر ودمه نافع لحراة العين وكلمه الدم والعشاء والطرفه خصوصاً دم  
الرس الذي يكون في فراج الحمام يذهب الطرفة حالاً ودمه تقطع الرعاف الذي  
في حنا الدماغ طلاء على الجبين وشربا عن يابسه بغيره قلاء واذا طرح ديه  
حار في سقي الرأس الذي وصل الى العظم تنفع والحم ودم من الدم المسخن  
يقوم مقامها ويبرئ من الحمام شديد الحراة والبيوضة يبلغ الدرجة الثالثة و  
البرية وخصوصا ان اخلعت حار المزاج واذا اخلط بدقيق شعير ومغده

الاولام الصلبة بينها واذا اخلط بالخل ووضع على الخنازير حلقها واذا اخلط  
بصل ومزركتان في الوهم الصلب وقطع خشك ريشه القروح الحاصلة من النار  
الفارسية واذا اخلط بالزيت ابراء حرق النار واذا اخلط بها بزر الحرف  
مدقوقا مخلولا وكذا مع الخردل وسحق بها المواضع يبردت او انزمت تنفع  
كالنقرس والثقبقة والصداع ووجع الجنين والنظر والمفاصل واذا  
بدققت شعير وضرب بالماء حتى يصير كالخشا وطبخ بالخل وفقدت به اللبيلة  
والخنازير والاولام الصلبة حلقها وابزها واذا اخلط بالدقيق المضروب بالماء  
شي من قطران ويحق حتى يصير ماما ووضع على البرص في خرقه ويترك ثلثة ايام ثم شق  
وحدد غيره تنفع وبفعل به ذلك حتى يبرأ واذا اطح الزبد بالماء وجلس فيه من  
عسر البول تنفع واذا اطح السعفة تنفعها واذا اطح بالخل على الاستسقاء ما صنافه  
تنفع وكذلك ان سقيته بسكجيين من درهم الى ثلثة اذ لم يكن حار واذا دق  
مع بزر كتان وضربه الخنازير حلقها بحرق الاحمر من الحمام اذا شرب من بلم  
درهمين مع ثلثة دراهم دارجيني تنفع من الحصاة واذا احرق في خرقه كتان حتى يصير  
رمادا واخلط بزيت وطحى على حرق النار ابراء واذا اخلط الحمام بزر كتان  
واستف من ذرفها ايا ما فتت الحصاة واباها مجرب وهي تقصر الحورين وجها  
لهم ان يطحنها الحصى او خل وياكلوا عليها هذيا وقبلها لب الخما وقل  
اذا سكن الحذر ومقره منها اما تحتها او فوقها يبرى وامن من ضره وجاوتها  
امان من الخدما والقابج والسكنة والجرد والسبا وهذه خواص حرة وحماسة  
انها توشق الموصى وقد ورد في الخبر النبوي صلوات الله عليه وسلامه بذلك حماسا  
معروف ومنه اهلي ومنه وحشى وكل منهما حار المزاج يابس غليظ ردي الغذاء  
كلن الاهلية اري كيفية ودما واشبع وانهم عسلا نهضام واما الاهلي فاذا  
تعد الكزور في ماء طيخ ازال كثره وخصوصا ان كان من بليس وحافر مما  
اذا احرق وسقي منه المصروع مواصلا تنفعهم ولا يزداد في استعماله كل مرة عا نصف درهم  
واذا شرب به دفعه واحدة فالى درهمين واذا سخن بالزيت حلق الخنازير طلاء  
واذا جعل الرماد جولا شربا على الاطفال والمسقية شفاها واذا فخذ بها الشفا  
البردي ازاله وكيدما اذا طبخ وسوى واكلم المصروع على الرق تنفع وشحم الحار  
الايطي بعيدا لوان القروح الى لون البدن وقل من خواصه انه اذا عمل بسير ومجلد



جبهه الاهل وشده لاسن المصروع سده بطولها لم يحجج الصرع عنه واذا اخذ  
من حافره البسقي خافا ولبسه المصروع يصرع وسرجين الحار يقطع الدبر  
المنبعث كرق عرق اذا خلط خل وطلي به على الجبهه او دس في الانف او شرب  
على يابه خلا وشق او يعصر من رطبه في الانف شق والذي يرمى السب  
اذا خلط سرحه شراب وصفي تقع من لسع العقرب تنفعه عظيمه شرابا وخواصه  
انه اذا علق جلد جبهه الحار على الصبي يمنع من الفرغ واذا استقي من سرحه  
الصبي اكثر البكاء وزن فمن درهم لم ييك واذا شرب عصيره في وقت الحماة  
وزيل الخيل يفعل كفعله وسفره ما حراج الجن الحيت والمشيح شرابا وخواصه  
انه اذا ركب ملسوع العقرب حمارا وجعل وجهه الى ذنبه ضلع وجهه وان يعلم  
الملسوع الى اذن الحار وقال في نذعت ذنبت وجهه ونبت الحار يضرب بالكلاب  
ويصدعهم حتى ياعوا ومن شدة الملم واما الوحشي واذا اريد اكله طبع بما  
وملح وشبت ودارجنى وزنجبيل وموتى واذا اكل من شدة او حشى من مرقه  
نفع السكة في المفاصل وحلل الرياح الغليظة وكذا ان طبخت بدهن الحزن والزيت  
ومن ادمنها او اضطر الى ادمنها فليتها هدهد به ما حراج السوداء ويرطب  
بدهن ويبرده بالادها واللعايا واذا حصل من اكلها عذو وابطاء خروجه  
فاقل البدن مسقي ان ييا دلى اخراجه مغرغا وجوارها سهالة التي يقع  
فيها التريد والسقونيا وشبهه نافع من الكلف طلاء واذا اغلى بدهن القسط  
كان نافعا من وجع الظهر والكل العارض من البلغم والرياح الغليظة ومرا  
نافع من داء الثعلب الرد الى لطيف حار وقد جرب بالخاصية ان التطر الى عينه  
يدم صم البصر وينع نزول الماء حار قبان وهو عنب قبان وحار البيت والهدية  
وهي نبات السج وقد ذكر في الباء مخيرا اسم الغصا قدس بذكره في الفاء خنظل  
معروف واذا اطلق اريد به الثمرة نفسها والخص منها والى اخرج الاصل واحدة  
نقط فريه وموضغان ذكر ومورزني نقي اصغر الباطن فردى ايضا لا يستعمل  
وانقى ومورزني خفيف امسك الباطن واذا اخرج السم عن بطيخه فمقعا  
منه ان جعل على حاله ولا يخرج الى وقت استعماله وسواها في اول الرابعة  
يا بس في آخر الثانية وينبغي ان لا يجنى الا في اواخر السنة عند طلوع سهيل  
وموا اذا اصفر واخذ في الجفاف فلا يستعمل منه الا النقي البصر المتكبد واذا شرب

من شدة مقدار رابع او ثلث عشرة في الحامع اذ روى الى وموتى المطر  
وشهد اسهل بلغا وان خلط مع نظرون وعسل مطبوخ وعمل منه حبا السهل  
اسها لانا فعا وبراء من الادواء المزمنة الباردة وهذا المقدار كثيرا لا وجب  
ان لا يتجاوز الى نصف درهم مصلحا واقلم فيراط واذا اخذت الحظلة وخففت  
وحللت بعض الادوية في الحقن نعت من عرق النساء والفالج والعرق البلغمي  
والرعي واخرجت خرطه وما في وقت ولا ينبغي ان يستعمل ما ذكر لانه يترك بل اما في  
صبي او حط منها الى الرجة درهم غير محق ومسحوقا الى درهمين اذا احتل من شدة  
فرزجة قتلت الجنين واخرجته واذا نبت الحظلة واخرج ما في جوفها وصير على  
طين وسخن فهاخل وتصفق وافق وجع الاسنان واذا اطلع منها ماء القراطين  
وموتى العسل وصفي وشراب اسهل كيموسا غليظا ويعمل منها شيئا شحولا فيسهل  
ذلك بالتمر ودهن خضار عرق النساء والورك ازاله صابنه واذا احلف ما قاما طاعة  
من الاعضاء العصبية لا كما حلف الخرنق والسقونيا وله خاصية عظيمه بالمر من  
الراس والصفاق والصرع والشقيقة وجع الراس والنسيان والفالج واللقمة  
والنزلات الغليظة في العين والصدر ومن به عسر النفس لا تنصبي واسحق الربو  
والسعال المزمن وعرق النساء والورك والكلى والمثانة واذا اسعط بماء اليرقان  
العينى وموردى المعدة والراس وسقي ان لا يسقى في برد شديد لانه يخفض فزلا لا يعمل  
ورعا امراض ولا في الحرارة يسرع اضار به بالمعدة والمعدة وبما نفث الدم وفح  
افواه العروق ولا يكون شئ اجد منه لا يحيا الا بدان القوية الغليظة الا خلاط  
للمياه الغليظة والاعدي الغليظة والاعنان والاصان ومن اراد ان يشربه  
فليصلح بان يخلط غلظه بدمع عري او كثيرا او يقل اليهودا ونشابة مفردة مع  
او مولا مع ادوية واذا ادر به هكذا كان شره ما ذكرنا ولا ينبغي ان لا يسقى ناعما  
ومورزني مفضا وتقطيعا وسحا واضرا بالمعا واصلاحه ما ذكرنا والصمغ يصفى  
والكثيرا عينه وحذب الاخلاط من اقامى البدن والاحود في استعمال الحقن العاوه  
محييا واذا دكل الاخضر منه اسفل قدي الحزوم مرارا كثيرا ابراءه واوقوه وقد جرب  
وقوه بذلك واذا شبت خنطه وري شجها ثم ملت دمن رينق وسد الثقبين  
او طين وجعل على النار حتى يغلي غليا ثم ينزل ويلبس الشعر به يسود الشعر وينع  
سرعة الشيب والعرب يزيل ما رده جبهه بان يكثر من غسله ثم يرضض ويطح باللين



والقراو الدقيق وياكلونه فيورثهم صحة وقوم ياكلونه من غير طبع وفيه مرارة يسيرة  
فيهم لاهم ونقشهم ورماع من لهم دوار والاحضر المفردة والقشر والحب اذا دقا  
ناعسا واكلوا والزائد من شحم نقل الجميع بالاسهال والمغص والالام والمقطيع  
الفض كحل الاورام اذا اخذته مع ماء الشاشع وقطع انقار الدم واذا اطح  
ورقة كاي طبع البقول اسهل الطبيعة اكله او شرب طيخه وكذا قضبانه وسحق  
ورقة ان يحسن من شجرة نصاج ثم تحرق في الطل حتى لاسق في رطوبة ثم يصلح  
بالشاشع والشمع الغرض وجوز يكون صالحا لاخراج المرة السوداء خصوصا اذا  
خلط بانيسون وافيون وطلع هندي او ملح الجين وصبر اسقو طري ويا بارج مقرا  
وموانع الادوية في اسهاها ولا يبلغ من درهمين وقد جرب من هذا النقع من  
المالغوليا والصنع والوسواس وداء التعلق داء الحية والجذام ونها قياء  
ففع ايضا ويوقف الجذام وسقى قوة العرق سنتين وثلاث والشحم اذا انقى في  
خطاه بقي سنتين كثر او اصل الخطل ينفع طيبة المستقيين والسلوعين والملذون  
شرا ونطولا ومواعظم دواء للعقرب نصف درهم الى مثقال يكن لسعه حلالا ولا سيما  
اكل الكرمه واذا اطح الخطل في الزيت كان قطونا ناضا لوجع الاذن ويسهل  
قاع الاسنان اذا اطح عليها واذا احرق قشره وذر على المقعدة الاله ابرها واذا  
رش البيت بطيخ الخطل قتل البراغيث ومنع من تولدها ومداوة مشرب من مائه  
قطع الاسهال نجلوسه في الماء البارد وبعطي المرطبات والمبردات والمقويات  
والطبيب للنفس ويعالج بعلاج من سقى الخربق الاسود ويذهب الخروع في الاسهال  
حفظه في اجود الحبوب المستعملة في زمن الصحة واجودها الحديثة المستعملة في زمانها  
ولونها الى الصفرة مع الحمرة والياض الخالية من العفن المعتدلة بين السخافة والصلابة  
القطيفة للنساء السليم من التاكل وهي معتدلة في الرطوبة واليبوسة وهي حارة في الاولى  
كثرة الغذاء واذا مضغت وجعلت على البدن من خارج كان حارها في الثانية والجلل  
اذا اكلت الخطه اضرت بها اضرا شديدا واذا اكلت فيه ولدت الدود وخصوصا  
الرطوبة والخطم السوداء او رطبة والمصلوقة بطية الهضم ففاحة لكن اذا استقرت عند  
اكثر من سائر احوالها وقيمتها الذي نزعته فحالاته وغسلت خطمة فربما من النشا  
في التمدد والغلط ويطو الاخلال وما يدفع ضرر الخطمة النيرة مري بنطخ خل  
ثقيف والقطير من خبزه يعقل البطن وسقى ان يعاهد بدنه بالاسهال المعتدل كالخافا

السجى والبنين وما اشبهه والمطبوخة والفريكة يؤخذ بعد ما حوشت الكلوب  
والفلا في وسخة ان تحدر عليها شرب الماء فانه يولد القولنج الرخو حالا والدقيق  
منحن بطيخه وخصوصا قرب عهده وح يكون عاقلا وقد سقم بدقيق الخطم مع عصا  
لسيلان الموطنة الى الاعضاء والنفخ العارض واذا خلط دقيق الخطم مع السجى  
وضع على البثور البنية قلعا ودقيق الخطم الحار ان منه ملحل او بالشرب نفع من  
الهوام واذا اطح حتى يصير مثل الجرا ولحق نفع من به سعال ونقت ويد من الصدر  
واذا اطح بماء ونعنع ويند كان نافعا للسعال وخشونة الصدر وخبار الرحي  
الماخوذ عند طين الدقيق اذا اطح بماء القراطن ومو ماء العسل او بماء يرايت  
كان محلا للادورام الحارة طلاء حنطه روي الخندروس نذكره في الحاء انشام  
خذ قوقا معروفا ويسمى البربرية اذرو وباليونانية لوطوس قيل معرب عن خندوق  
السرلة منه برى ومنه مصر ومنه بستانى والبستانى جارى الاولى  
باعتدال وفيه جلاء معتدل وبزره اخر وايمن من البنية واجوده اللطيفة  
البنية الصغيرة الورق كالطفر وعصاها اذا اخلطت بعسل واستعملت في قروح  
تقع خصوصا القرحة التي يقال لها ارغاما بالسونا في وهي قرحة على الكبد  
وكذا يقال لها باقيا وهي قرحة عن القرنة القرحة التي في طامس القرنة وهي  
الاقلوس ونزيل الاثر العارض من القروح ونزيل عشاوة البصر ونزيل  
الكلف وهو نافع من الاستسقاء واكله كثيرا ما يحدث وجع الحلق والخواثيق  
ويصلح لختن والهندباء واما البرى ويسمى العرب الذرق ويسميه بعض الهند  
الحياقي وساقه طويله وورقه كبار وله نزر شبيه بزر الحالبه الا انه اصغر  
وموكره الطعم ويسميه النوبانيون لوطوس اخروس ومع اخروس اخريا  
البرى وقد ساه ويسمونه يدوس طريفلا ايضا ومو حار يابس في النارة والبذر  
اخر وايمن من البنية وسبب سمي بطريفلا وقع اختلاف عظيم من المصنفين  
ود كلات هذا الاسم سمي به البشنتين ايضا وقد ذكره الباء فاضا قوا شيئا  
من احواله الى الخند قوقا واول من فعل حنين بترجمة ونبة ابن واقد وابن  
سينا وابن جرير وابن سحون والغافق وفي هذا البرى وبزره جلاء وفق منقحه  
نزيل الاوساخ والكلف من الوجه غسولا واذا خلط بالعسل وطح عليه كان  
اقوى واداق من البرد قانا عما وزن درهمين وشرب شراب او طلاء نفع



او جاع الماشية وكذا الخلطه بزر الملوخيه كان اتع صالح للكد والاسهقا  
ووجع الاسهالين هاد او شربا وينفع المعدة الباردة وتخرج الريح الغليظة وماؤه  
يشد البطن وينفع من الهضمة وفيه قوة مدرة وينفع من وجع الاضلاع  
عن بلغم غليظ ووجع المعدة عن برد وسقي عشا الربيع الموديه والنبتة  
تولد ما عكرا غليظا وحدث ايضا الخناق ووجع الحلق بقوه ولا سيما في  
خروا ويزيل ضره الكزبرة والهندباء ومونافع من الصرع برد الماشية  
البول من برد واذا سقط بانه تقع الجنون والصرع وتخذه اهل افريقية غسولا  
مقيهم وحسن الالوانهم واذا سقي من بزده وزنه درهم بماء حار زال وجع  
الجنون الروي واذا طبع الحنقوقا واجلس الصغير الذي ابطلت حركته اسرع  
بها وكذا ان تحو ابدنه حتى اذا عوج الكبار الذين قانوا الرمن ابراهيم  
وفي بزده تبيح للباء ومقدار ما يستعمل منه الى ثلث درهم يسكر بالوجع الصدر  
سات بزده وقد يبلغ في عظمه بعض البلاد عظم الشجر فيبلغ في عظمه عظم  
وورقه شبيه بورق الاس لانه اعرض منه والبن ولها نور يسمى فاجية الحناطه  
عظمه طيبة حادة لونها الى البياض في عناقيد متراصفه ينفع منها النوار ومو يورج  
في السنة مرتين ومنابتها مارض العرب واذا اطلق الفاعية اريد بها الورق الذي  
يخضب لحيته وهو في الحواجر كالمعدن والى البرد اميل وفي البيوت في الثانية  
وبالجلة قوته مركبه من بارد ارضي وحار معدن واذا طبع بالماء وصبت على حرف  
النار ترفع ويستعمل في الحكة ايضا ويرى قروح الفم مضغها بالطح ولبوسا يحتمها  
ويذهب بقلاع الصبيان وكذا مضغ ورق الطري واذا مضغ زهر الجهم مع خل  
سكن صدامها ويقع في احلاط الطيب اعطرها واذا خلط بادوية الطحال ومن  
يلحم قريبا من دم الاضوين واذا خلط العقاج مع شمع صاف ودهن الورع ينفع  
من اوجاع الجنب الوهن الكاين فيه وورقه ينفع هوى الاسر قد حرم منه النفع  
اذا شرب منه من تعقت الحافيه واييس منها ومقدار ما يشرب منه لذلك غشيه حرام  
في عشر ايام ومن تخوف من شره فليشرب من نفعه فانه يحتمها ويسبغ في الحال  
واذا نفع من رطله ماء عجم وعصرت ويسرب من صوفها عشرين يوما كل يوم  
اربع اواق مع اوقه سكر تقع من ابتداء الجذام وتغذي بلم الحرقان فان شربها  
يوما او شربا ولم يبرأ فانه لا قبل علاجها واذا حمل عجونا على الايام الحارة التي تخرج

ماء اصفر مكن وجهها ان كان وجعا وخفت الحادة وادملت واذا ابراجده  
واذا سحق وضد به جباه الصبيان وامداغم منعت انصباب المواد الى اغنيهم  
وحصوما ان سحق بعصير ورق الكزبرة او بنقيتها وجز ايضا يصلح الحرق النار اذا  
عجت بزيت وقطران وحلت على الرأس انبتت الشعر وحسنته واذا سحق مع زيت  
اسود وجع بزيت اودهن ورد وجعل على قروح العين جفنها وادملت من  
خوامد الفاجية انها اذا جعلت مع ثياب الصوف منعها من التسوس وشراب الحوق  
الناعم يضرب الحلق حتى انه وبما قتل اذا شرب منه قد يصلح ويصلح الكثير ولعاب  
بزرقطينا مع الحول اسم بعض الشجران ذكره في الشجر حنا مجنون اسم غفر  
للسم تذكره في حرف الواو صخره في طرف قضبة الرية زهره الفم وهي باردة  
ياسته غصن وفيه يقد وغدا يسيرا وهي رديه لذوى المعد الضعفة والامزاج الباردة  
وسفي ان ياكلوها بافاويه حارة ويشرب عليها شرب معتدلين البرق والخلط حوز  
قال بالراء والزاء والاول كلة وشجر كبير ومنابتها البلاد الباردة المشجوه وهو قحمان  
ينطوي وروى وقوته مركبه من مواد ارضي وناري وهوائي الحوا ويسمى اميل في  
الطف شجران الروي والخرج معفا واذا شرب ومن شغال تنفع مع عرق النساء  
ونقطة البول وتقل يقطع في حاصه فيه وحصوما اذا شرب مع قليل اجل الحنك يعمل  
وورقها يفعل مثل ذلك اذا شرب منه بعد الظهر وعصير ورقها حار تنفع في الام الاذ  
وبدها من زنجوش ثلث وزنها وغرها ومو يز رسته حب الصنوبر الا انه بقله الخطه  
اذا اخذ حين بدوه رطبا وخلط بالعسل والتخلية ابراء الفشاوة وقيل انه اذا قطع  
اغصانه صغارا وعرس في مزيلة انبت المزيلة طول سنتها فطر بؤكل واما الروي  
شجره اكبر واحسن والطول وهو حارة في الدرجه الثانيه مابسته في الاولى وقشر هذه  
الشجره موالتون ويكثر منابتها باغار وروس ومشارق الشمال وطاهر عطر  
ويخلف بزرا يسمى بالغرب السرح وله والاندلس وله صفة صلبة ذهبية هي الكروبا  
تذكره في الكاف واذا اخذ قشرها واغصانها ووسل بعضها على بعض واضرم بها نار  
ووضع تحت آنية سال منها من طيب قوى الفعل قارون من البلسان ويفشي  
واحرمانها الصمغ ثم زهر ثم ورق ثم نزع والزهر الطيف من النار اذا نفع بوم  
بالخل تقع من الضربان العارض من النقرس وقد قال ان بزده اذا شرب خل  
نفع من به صرع وقدره شغال واذا شرب منه شغال منع عن المودة والاسماء سيلان



الرطوبة ونفع من الحفان حواصل سمي بذلك صنف من الطيور وسواكلى وسو  
 منغان ابيض واغبر يؤخذ حواصل اسمن منها فيعمل منها فوة بعد ما يغسل  
 الى البلاد سمي لذلك الكلى الاسف بذلك وهذا الحيوان روى اللحم غلط كثر الرطوبة  
 وخم والابيض صلح واذا اريد اكله طبخ حتى يتهرا بالكرويا والدارج حتى يروى  
 عليه زجيجل منى وان احتج الى بعض الجوارش المسهلة اخذها بماء العسل وشها  
 بزيت يقلل زهما ويصلحها والفروة المعولة منها لا يصلح للشبان والصفراوتين  
 حوك موالبادرج وقد ذكرنا في الباب حوم اسم للم الحنق له في الحرق وقد  
 ذكره التاء حواري اسم للدق الذي قد نزع نخاله وكان نبيما وقد ذكر  
 الدقيق مع الخط فيما قدم من هذا الباب حوكم موالورد والاحمر نذكر الورع  
 ما نواعه في الواو حوامه اسم عن طير ينال اليوناني ومولعه في حرمه نذكر  
 في حرف الطاء حيوة الكوا اسم للقطران شذكري في الشين مع سرش حية معروفة  
 وقيل سميت بذلك لطول حيوتها ومن اغا سميت بذلك لقها حيوتها بعد موتها  
 اكثر من غيرها والمشهور بانها طويلة العمر وليس كذلك ومواسم جنس حمة انواع والذكور  
 لها نابان والاناتا اربعة انياب وهي حارة يابسة وحفوصا الافاعي وقد قدم  
 ذكرها وكلاهما اشرقوى في التبع من الجذام ولا كما لافاعي وقيل من خواصها ان اذا  
 رأت انسان سفا دسها ولم يقتلها او يقتل احدهما مات من عامه واذا احز حية  
 الدور واحرق في كوز مطين الراس حتى يصير رمادا وخلطت بزيت وحقنت  
 وطلح على الخنازير حلقها واذهبها بحرب واذا اخذ سحها واحرق وجعل في دمن  
 بوزاكتان ايتاما ابراه السرا صير العتيفة وقد جعل رؤسها واذا نالها ومرايرها  
 في دمن الى ان يتهرا وتعفن فتكون دمن شديدة القوة نفع الحذومين لطوحها ويزيل  
 التاليل طلي وموموص وقيل من خواص الحية ان المرأة اذا انحطت لم تحبل وان  
 كانت حاملة اسقطت وهذا كانه من الخوف وان لم تحف قبل الحامية واكل حوم  
 الماء والبيوت ردقا قليلة التبع في العالم ومو نوعان صغير وكبير ويسميان  
 باليونانية ابزون اي داء الحوة وذلك لانه لا يطرح فيه مفع صيفا ولا شتاء واما  
 الكبر فينبت كثير بالجبال ومو نبات له ساق نحو ذراع والكثرة غلط الابهام فيها رطوبة  
 دقة وعليها اوراق كالاسن دقاق ممليه رطوبة كالاشنان الاخضر ساكن منها  
 قريب اسفلها فانه يكون مستلق فاذا قارب منهاها كان قائم الورق بعض فرق

بعض وله زهر شبه زهر القيسوم بين البياض والصفرة وقد يستنبه الناس بها  
 باروان في الثالثة مع قبض ما اذا انقضى به وحده او مع السويق للحمرة والنفخة والقبح  
 الحش والاورام الحارة الحارضة للعين وحرق النار والتقرس وقد خلط عصارة  
 بدمن ورد وينظف به الراس من الصداع وسقي من عضه الرثلا ومن كان به اسهال  
 او قرحة الامعاء يشرب منه اوقية مثلاب وكخرج الدود المستطيل من البدن واذا اجمت  
 المرأة من عصارة قطعت الرطوبة السائلة وقيل ان سحق ورقه اليابس يملح في  
 في ذلك يعطى الاسهال المزمن بحرب وعصيره اذا اغلى في زيت نفع من وجع  
 الاذن الحار قطورا قد يكحل بالعصارة للرمح في ابتداءه فينفع واما في العالم  
 الصغير حناتة الحيطان والصخور والمواضع الظليلة وقصباته صغارا خارجة  
 من اصل واحد مملوء ورق صغارا مملوء رطوبة وفي وسطه قضيب يبلغ ودر شبر وعلية  
 اكليل وزهر اصفر وصلها كالاول وقيل ان الصغيرة بضم الطال اذا شرب منه  
 وقيل بل يما يضربان ويصلحان الطين الارمني ومقدار ما يشرب من عصيرها الى نصف  
 اوقية ومن الورق الى سبع دراهم وبديل عصارتها عصارة ورق الخس وكذا يسقود  
 ان من حي العالم نوعا كالبقل الحقا في قدها وكورقها رخيصة جارة نخالة الطبع  
 الاولين يقرح الجلد واذا تضمد بها مع شحم عتيق حلل الخنازير حرق  
 ويسمى قاتل النمر وبال يونانية اقري نطن ومو نوعان احدهما يقتل النمر وجيا والآخر  
 الذئب وجيا اما الاول فمو نبات له ورق بلته اعدادا واربعة شبيه ورق القثاء  
 الا انه اصغر وفيه خشونة وله ساق نحو من شبر وله اصل شبيه بزنب العقرب حرق  
 صلح كالزجاج ومو شديد البرد الى غاية اذا قرب من الاصل الى العقرب ما نعا  
 فان مرت اليها الحزن الاسود اجاها وتقع هذا الاصل للادوية المسكنة للعين  
 الاله واذا صيرت هذه النبتة في لحم او طحين واطعم حيوان سبي قتلها واوحى اليها  
 ويقتل غيرها بيطو وغير بطو فاما الانسان فانه يعرض له على المكان حلاوة في المذاق  
 ثم قبض ثم سد رعد القيام ثم خرج عن النهوض ورطوبة في اعينهم وثقل في صدورهم  
 واختلاف في صدغ وقرقر ورياح كثيرة يبوله ثم يصيبه رعشه وشج واعتقال لسان  
 وكودة لون واختناق وعلاجه بالقي والحقن وان يسقون منعقدما  
 ومناخل الصمغ او سذاب او فرا سبون واثنين او جوجر او قيسوم او  
 كما فيطوس ومو باد زهرة مشرب وان في الحدي او الارني او الالبابل

الخنازير  
 حاقق اليمن  
 والذئب



تخل شربا وخت الحديد والحديد نفسه او الذهب والقضه ايما  
كان بعد ان يبرد ويحى ويبرد في الشرايح ينقع فيه ليلة وشرب  
الشرايب او سقون ماء الرماد مع شرب واما خاتق الفرموع من  
اقربنطن وورقه شبه ورق السذاب الا انه اكثر شربا منه واصغر  
واشد سوادا وله ساق بها اغصان جرد طويلة قد ذراع وغمر في  
خلط طويله وموسرع بالذباب مع قتله الكحل والعلاج العلاج خاتق  
الكلا. وسمى قاتل الكلاب ايضا وموثقش له قضبان دقاق طول عشرة  
الارض وله ورق شبيه بورق النبات المسح قسوسا ومو اللبلاي الكبير  
الا انه ايسر واحدا طرا فاقيل الراجح ريان مزه طوية لزجه صفراء  
وله حبل غلف شبيه بغلف الباقلا في طول اصبع وفي جوف حبل سود  
صغير صلب هذابا واه حار في الغاية وورقه يوحى فعد في الكلاب في الضارة  
والاشنان وراحة الحشيشه منتنه شديده النبق اذا جعل منها قناد  
حلل الاولام والنع خليلابا لغا وحيا وعلاج من سقى منه بالتبريد والطيب  
والعقدان احمل الحار ويقويه القلب المغر حاك الباردة خا مسوق  
وبعضهم يسميه سوقي وسوق اسم النبق باليوناني وخاما اسم الارض وهي  
نبته لها عيدان كحوا من اربعة اصابع لا هيقة مع الارض على استدارة لها  
لبن ولها ورق شبيه بورق العدس وتحت الورق ثمر ولا زهر لهذا  
النبات ولا ساق وله اصل دقيق لا تنفع له وهي حارة يابسة قرب من الثالثة  
حارة جلالة منابها الصفود والمواضع اليابسة كثرة الوجود خصوصا  
بعين شمسل اذا جعل من اغصانها عصا اذا ومن لبنها طلاء على التاليل  
المنكوسة المسمى بالمسمازية وعلى الخيلان نثرها وكذا يفعل طينها واذا  
عولج باللبن او بماء طينها الاثر الغليظ بالعين مع غسل بنفع ونوبلا  
الظلمة الحادثة عن الاخلاط الغليظة وينفع في ابتداء الماء واذا دقت  
الاغصان وقاناعها وخلطت بالشرايب واحتملت سكنت وجع الاجام  
والاولام اليلغية فهادا ويقلع سايرا التاليل ايضا سايرا فواعها اذا  
طخت واكل منها ليس يربنت البطن ولبنها يفعل ذلك الا انه خطر وادخل  
بلبنها السهم العقرب تقع وينفع من قروح العين التي في ظامرا القرنية وما

في باطنها ويذهب ثارا القروح في العين ويرعون اهل مصر ان الانسان  
اذا اكل منها طريا مع خبز حارا ذمبا لبواسير وخففها خاما لا وسوا كرونا ليونانية  
وقد ذكر في الحاء خاما لا ون لوفش مما لا تخيل الاسود والابيض  
بالعربية وقد ذكر كلا نوعيه في الالف خاما لا آ معناه زيتون الارض  
مال يونانية وموالمازيون بذكره في الميم وغلط جماعة من المفسرين في  
قولهم ان المازيون اسدا الارض لان اسد الارض خاما لا ون مالمع واشبه  
عليهم لمشابهته بعض الحروف خاليدونو ومعناه باليوناني الخطافي وهي العروق  
الصفر عند الاطباء سميت بذلك لانه ثبت مع ظهورها وحف عند رجلها وقيل  
لانه يداوى بها وقيل يداوى به يرقانها خاما هلق اسم يوناني تا ويلم  
تقاج الارض وموالبابح وقد ذكر خا فور زخم قوم انه المر العريض الورق  
وعند اهل مصر اسم للبرطمان وعندنا مواسم لحضر النبات عند طلوعه  
وقبل اشتداده وموسع فراخ بالغه الا ان القوي فيه ضعيفه ليكون الرطوبة  
فيه متوفرة وقال بوحنيهم زهم اسم ان نبات بالوادي له حب كجمعه الممل وقد  
حبه ولا تنفع له في الطب خاما ينبتس معناه صنوبر الارض وموالمافطوط  
تذكره في الحاف خاما زرو ومعناه بلوط الارض وموالمادريوس تذكره  
في الكاف خا شمه مو الشيطرج باصطلاح اهل الشام وبيت المقدس وما والا  
تذكره في الشين خاما زافقي معناه غار الارض تذكره مع الغار اما لانه صنف  
منه او لاشترائه في الاسم في حرف العين خباري ومو نوغان حشيشي ومو  
معروف بنيت بالسواق ومن الزروع ومو جوده واعذيه واذا اطلق  
لفظ الخما زافنا يراد هذا النوع فقط وشري ومو الخطمي تذكره في محله  
والبري الطف واخف من البستاني وفيه ثور فيه فقواه مركبة من خير صلح حار  
ومنه جزء رطب مائي وباردار في يبر ومو باردر رطب في الاولى ردي للمعدة  
مدين للبطن يدا البول واذا طخت وشرب من طينها مقدار نصف رطل مطيب  
يسكر تقع قرح الامعاء وقرح المثانة واذا مضغ ورقه وضد به مع ملح نقي  
نوا صير العين ونفعها وابنت لحمها واذا اريد ان يدمل استعمل مضوقا بلا ملح  
واذا تضد به تقع مزح الزنا يبر والخل واذا سحق ييسا وضد بالبول قروح  
الراس الرطبة ابواها واذهب واذا دق وخلط بزيت واحرق والحرق وورقه



وامسوله اذا طهنا نفعنا من الادوية شرها وقتابه متواترا وبزره باردا  
رطب مغري تغرية شديدة ينفع من السعال اليابس والحار ويقع في  
المشروبات والمسهلا والحقن فينفعها ويلمس الامعاء يزيل الادوية الحارة  
ويبدف ويسرع فعلها وضع ازعها ويلين الصدر وسفع من سع الرئس  
وستعمل منه في المرة الواحدة الى خمسة دراهم والزيادة لا يضر لكن يحصل  
التقع بهذا ودونه الا ان يزداد للتي فكثر منه واذا خلط بمثل بزر اخذ قوق  
البزير وشرب بشارب سكن وجع المثانة ويجعل منه حقنة خاصة للذخ الامعاء  
والرحم والمقعدة اذا صعد بلعابه او بورق البنت الاورام الحارة سكنها  
واذ فيها واما الجنازي البساق والملوخية فيطول البنت وينشوك كثيرا  
ينبت من القطن ويعلو حتى يلتقي شجرة واوراقها طوال ملساء والبري مدو  
معروف واوراقها مشقة وهي سيم الطعم وهي ابرد وارطب من الجنازي  
ردية للمعدة الضعيفة والباردة والتي باخلاط غليظة فيه وهي يلين البطن  
والصدر وينفع من خشونة ويصفي الصوت واهل الشام ومصر يكثر  
من اكلها واجود ما اكلت ان يطبخ بلحوم الطيور كالحمام والعصافير والعظام  
او اللحم الجوى ويكون خفقه القوام ويؤكل بافادوية حارة كالدارجيني والخرنوب  
والفلفل والزعجيل ولا يكثر منها والمحر ولا يضره ويصلها للخل والخواض  
واذا احتس ثقلها او تمد يدنها فلتقدمها او يشرب عليها من الشراب المرقدر  
صالح ولها زهرا بيض معريشبه زهر القنار صالحه للسعال اذا استعملت بكثر  
يخلف بزراي سنفة ودويه السكل خضراء ومواسود يشبه الشونيز ومومر  
شديد الحرارة واذا شرب منه وزن درهمين اسهل اسهالا ودرخوفا خبث  
موالتودي وقد ذكر في التاء وقال بعضهم انه جب عينة صغيرة اصفر الى السواد  
وفيه عرض وتفرط والتودي مطاوع والعنه وسهي برز الخنم وموچار  
رطب جلب من بلاد الاكراد ورق نباته مطاوع والتمر في قراون لطاف  
رقاق يؤكل شره النساء مدقوقا بلين يحسن الوانين ويخصين ويذهب  
بأبردة الجوف ويطيب النفس ويحرك الباه ويشهي ويصفي اللون ولوطوبها  
الزائدة يوافق اصحاب السوداء وينفعهم واذا استنف منها كل يوم مثقالا  
مع ضعفه سكر بكرة كل يوم عشرة ايام حصص البدن ومنه اقول وهذه

توجد في التودي وان وقع في الصوفة لجه اختلاف ما يكون بسبب لبقعة  
واختلاف المكان من كونه برياً وسقانياً وقيل ورق البستان كالقراون  
والبري مطاوع فيما حله فاختلاف المكان يعرف الادوية وتجاهاها عن صيها  
فانهم وربما حصل له منافع اخرى واوى واصعب سبيلها كان خبث الخبث  
موسع الاجساد المنطرة اذا سكت ونقيت وخلطت من معادنها وصفت  
واجوده واقواه فعلا خبث الحديد ويختلف حسب الادوية التي ذكرناها  
وهي باسرها مخففة في الثالثة حارة في الثانية واذا سحق خبث الحديد  
خل خرقيف ثم طحله كان دواء مخففا سيلان الاذن وموجلل الاورام  
الحارة فماد استفع من خشونة الجفن اذا وقع مع غيره ونقوى المعدة وسفت  
رطوباتها ويذهب باسرها اذا شرب بسيد عتيق ومنع نزف الدم  
والجلد والجفن شربا وحولا مع ضعف ومنع سلس البول شرابا ويشد الدير  
المسترخي طلاء واذا قطع مروح يادويه بعينه كان من اكبر الادوية للمعدة والكبد  
والطحال الرطبة وكلما كان باطنا واحتاج الى الخفيف والقبض وله خاصية  
عجيبة في التقع من فرجه الامعاء والمثانة شربا ومقردا ومع غيره ويجب على  
مستعمله ان يكثر حقه بالخل ويخففه في الشمس ليلطف ولا يزداد منه على ذلك  
وذاق منه اذا ذر على صفره يفض حرك الباه الذي يكون سبب انقطاع الرطوبة  
والبله والرخاوة واذا ذاق حلما وعسل عشرين مرة وجعل في قدر وعمر في بيت  
يعلق قدر ثلث اصابع ويغلحق يذهب منه قدر اصبع ثم جعل فيه اوقية حرف  
مدقوق مخول وطرح عليه عسل ولعن منه كل غذاء ما لا يصح فانه يصفي الصوت  
ويحسن اللون ويقوى ادمه ويخرج عنه اوصابه وفضلانه ومن خواصه انه  
اذا شرب سكتجبن تقع من الادوية القتالة خصوصا خاتق التمر وخبث الحمأ  
قريب منه الا ان فيه جلاء وتلطينا خصوصا اذا دخل في ادوية العين ولا يستعمل  
فيه دخلا ففيه حلق خبث الرصاص شديد القبض واجود الاصفر الكشف الكبر  
الرض الصافي الشفاف وقد يغسل بان يشعل يحرك بالماء وراق مرات حتى يصفي  
الماء ويندب غلظه ولزوجه فاذا اخذ الماء في الصفا وحشه الغلظ تركت حتى يبرد  
ثم يصيغ عنه الماء ويقرص ويرفع فكون دواء صالحا للعين كالاسرط بلحم جواجا  
العين وقرحها وجبت العقم ملطف جيد لمرض المعين ويقع في الحوامم الحمة



والادوية الجففة والمليحة لغزج ونقصه ايضا قوي وجث الذهب مواقي فعلا  
والطف من حيث الغضة قد حارب منه انه يذهب برائحة الاباط طلاء محكوكا  
بالماء ويعرض عن شرب حيث الحديد اذا اكثر منه ما يعرض عن شرب برادته  
وعلاجه علاج خبيث معروف وموتيع مزاج جبه المعول عنه لكن يكسب من الخيرة  
قوة محلبة ومن الطين والنا حرارة وانضاجا وقد جرت العادة نذكر خبر الحظ  
لغلبته ومواقفه الا بدان الاسانه ولا يولد الى غيره الا لتعذر ومواقف من  
ما يحزن حاله وما يحزن غير حاله وما يكون غير خير وما يكون غير خير وسمي الغدير  
ومنه ما يكون حظه مغسولة وغير مغسولة ومنه ما يحبر على الحديد وسمي جبه الساج  
او الخزف وموالتوري ملصوقا او مجصولا على الجمر او على الحصا او مدقونا فيه  
ومن جفف ومنه محرم ومنه نضج ومنه في وجوه مختلف احواله الى الجودة والرداءة  
والخفة والتقليل فالكثرة الخالة من مع الخرج قليل الغذاء والحواري بالصد والحواري  
اجوع الى خبز الخال للوجه وعلاجه والحواري يحتاج الى انضاج ازيد والحواري  
ضد والحواري صالح للاقوية والمرتاخين والحوالي للضعفاء والمشاخ واهل  
الدم والكثرة الخيرة النضج صالح للمشاخ وتاركا للرياضة والتقليل صالح للمراضين  
والقوى الابدان ولا يضرهم قوة نضجه والغدير لا يوافق احدا ولا ستمه الا القليلون  
الغلاجون وما يجعل على الحديد فانيس من غيره يكدر المعدة ويعقل البطن الطبع  
والذي على الخرف خير منه والملصوق خير من المعول على الجمر والجو وسمي هذا ان  
احبر الملة وخير من المعول على الحديد وسمي حذر الطابن ايضا والخفف خير  
من الثخين وسمي هذا الغري وموردى للاحتراق طامره ونجاسة باطنه وصلاح  
للمرتاضين المتألمين من اصحاب الكد والجهد المغسول قليل الغذاء لا يولد  
مددا والخشكاري ومو الذي لم يغسل حنطة ولم ينزع خالته يلين البطن وبعض  
لسمعة الخداره والحواري يشدد في بعض والحتم يلين والغدير يمدد وكلما  
كبر الرغيف في عمله كان اخف من الصغير واكثر غذاء والغري اربطها والحدس  
اضعها وقيل بل الحديد في طامره خير الملة خير الجميع ان لم يكن محروقا والمخوق  
منه قوى المعدة ونفع السدد وتكره المعدة وما تحن منه اللبن او اللبن فليط  
بطع الهضم موحم والحار منه يحن ويخفف او يوطب على قدر نضجه وخبره والبارد  
يوطب اذا اضيف اليه بعض الحبوب قوي فعلا فان كان خشنا شافوا وان كان

شونيزا او كونا او حله او رازيا خاشهي وقع وخفف وابطى نزوله وادب  
الرياح وحلل النخ والطري منه اغدى واسخ اخذار واليابس بالصد <sup>يعطش</sup>  
والخيز بنفسه يعطش سواء كان رطبا او يابسا فالسميد والحواري يولدان النخ والمعد  
وسدد الكبد وحصاء الكلى وحصوما في المستعدين ولذلك سمي ان يجبرها من  
عتاده ذلك ويضع ما الخالي ويدفع ضررها وحصوما الغزالي منها والبرقاق  
كثير الخيرة والمخ البورقي وينفع به اكله شرب السكجيين البروري واخذ بر  
الكرفس مع السكر الطبرزد وحصوما اذا احس بثقل تحت الاضلاع من الجانب  
الايسرفان كان من اليمين فانيسون عوض بزركرفس واما الخشكاري فتولد  
عنه دم سوداوي وكحدث امراضها ويسرع بالهرم ويضعف البدن وكحدث حكة  
وجربا وبواسير وكذا ادمان اليابس من الحواري وكحتاج المغتدى الى كمية  
اكثر من السميد والحواري وما يدفع ضربه الادهان والحلاوات والالبان وكحذر  
ان يؤكل عليه او معه شيء من الاملاح والكوايح والخرافات ونحوها ولا يعطش عليه  
واذا اكل بعقد اكثر مما كان صالحا فحوصا مع زبد او سمن او لبن حليب والحلاوات  
تزيد غذائه والادهان تقصق قشعره ويوسسه واصلاح الغدير كاصلاح الحواري  
واكثر الخيرة ضعيف الغذاء قليل اللبث ينبغي لا ياكله ان كان شديد الكد فلياكله  
مع الاشياء الخفيفة كالحلان والحمائل والهراس ولا يستعمل منه توابل حارة وتز  
ولا يابس بشوابط غليظة وان لم يكن دأكر بل زارعه ولا يحتاج الى اصلاح  
واكثر الملح او البورق فردي سريع الاخذار قليل الغذاء فيدبر تدبير الخشكار  
والحمرماء وقد شفت من الخبز الحواري شيئا على النار يسمى كعكا وبقماطا ويسمى  
بالقرب سباط ومو حار يابس يتوق بولد العطش والحكة والقش واصلاح  
الادهان والمرطبات والمزقات واما الجمر المعول من الشعير فتعبر للبدن  
للمبرودين فان اضطر اليه استعمله مع غسل او تمر والسبه نافعة والاسفيد باها  
المتويلة وشرب عليه ماء العسل خصوصا من شتلى فاصله ونعمه قوته واما  
الخبز المعول من الحنظل لا نهضم جدا موحم ولذلك ينبغي ان يكثر ملح  
او يوطب ماء وملح واذا نفع في حرقه الاسفيد باجات المعول سخي الدجاج  
صلح وان اكل مقزدا ولدا وجاعا صعبه احتشائه وربما عسر خروجه وينتدق  
فاحدث قولنجان زليلا وريحيا الما في الكلى وتعدد في المعدة واما المعول  
من الارز فاذا قشر من قشره وعمل كان باردا شديدا ليس مقويا لكن سهل



خروج من الحصن واسلم غايته والشعر خير منه واصلاحه بالادهان والحلاوات  
والاسراق اللصم والاسماك المصلوقة والمشوية المطخنة بد من السمسم واما المغول  
من الباقلا فتضع لايدانية في النخ غير مثقل للرأس مصلح وان اضطر اليه اكل مع الارق  
السمسم واذا اخذ بعده شئ من الفودنجي او الغلافلي او الكموني مدام يعتاده النخ  
وكان يبرود المبروح ضعيفا لارة قليل الكلدوان كان غيره كفاه الحلا واخفيف  
من صعوده الى الرأس فالمرى وهذه هي الحبوب المعتادة بان كبرها لبا فاما ما  
في اطراف الارض او على النادر من البلوط والبشني واصول الددي والشيلىم  
وغیره فمعرفة فساد من فساد طبيعى اصله واصلاحه يعرف عما ذكرنا وما يدفع  
ضررا اصله عندما يكونه جبررو وموالكعك المسهي بقطاطا وقد ذكره خنز  
المشاخ اسم لخبور يرم بالمغرب وقد ذكره خبر الرواسم اللوف الكبير نكوة في الام  
خرقت الافستين وقد ذكره خنز قال ابو حنبل البيروني سمعت من رسول  
القيتان انه قال ان الختم هو عظم جبهه النور المذكور في تلك البلاد ويرغبون الناس  
في تحصيله لانه اذفع السم ويقولون كل انا يقع فيه السم او في غذاء يضعون  
الخنز على راس ذلك الطعام او الالاء فيرش الخنز ويقولون هو عظم جبهه  
الكلبدن وموالثور الحائي وجدون هذا النوع في غايه العظم في جزايرهم  
قد انتثر اللحم منه في طول الزمان وبقي العظم فياخذون منه الا لا وقاف  
ايضا حكي وجلس اسم ابراهيم السنداني ان شخصا كان في مغاور الصين مع  
جماعه قال كنت في الطريق اذا الشمس نكست فنزلوا عن مركبهم وسجدوا وانا  
وافقتهم وما شا الواروسم الى ان انكشفت الشمس وسالت عنهم فقالوا موختو  
وصفوه بصفتي عجيبه قالوا موطير عظيم في غايه العظم يكون في تلك البوادي  
بين الصين والنخ ولا يكون فيه ادمى وطعامه يكون القبول الكبار التي لا يفقد  
عليه على الاربعاض واسم هذا الطير بلغتهم خنو وهذا الاسم عندهم عظيم مثل  
الحان وهذا هو الحق يكون اقرب قليلا يوجد منه في سنين منه شئ ووجدت  
في كتاب آخر هذه العبارة قرن الخنو قال انه قرن الافقي وتصنع منه انا صيب  
للسكاكين فيوضع على خراين الملوك فان كان في طعامهم سم رشع النضا ولهذا  
اتخذ الملوك الاجله ويباع نضامه نجسنة ديار خشا اسم لاربال البحر  
وقد ذكره البقر خنوب منه سقاني ومنه بوي والبسك مو الشاي وموشج

ينظم

ينظم حتى يبلغ قد شجرة الجوز وله ورق شديد الخضرة امسك الى التدوير ما هو  
ترصف على اخصابها واحدة حذاء اخنها وهي شجر قوتها قابضة جفقه مع برد  
برود ظامه وخرقني ولها غمر قابضة حلوة كالقرون وهي مادامت طرية  
غضه يطلق البطن ما العصر كالهليلج فاذا اجفت سخت وحبت البطن  
ولا يخرج عن البطن سريعا ورطبه ردي للمعدة يدل البول خصوصاً مع عصير  
العنب واذا دكلت برطبه الثالث قلها ومما يسهل خروجه شرب ماء العسل الجلب  
عليه وموثلثة انواع احدها لطيف اسود الجلد دقت القرون خفيفها وهو  
احرها وايسها نضر الصوم والركه والمعدة وغليظ حتى حشي طامر الحلاق  
ويعمل منه بالشام ربا يسهل ومو قبل ان يعمل ربا يعقل ومتوسط بينهما ومو اعدها  
حلاوة واقلها ويميل الى حرا معتدلة لطيفة وسمي بالشام لخرنوب الصيدلاني وهو  
الجلوبي الى البلاد ومما يدفع ضرر الخرنوب الغايند وجهه بارديا بس شديد القبض  
اذا دق وتضربه بعد طيفه تقع الوهن والصدمة والوقى واما البري فزوعان كبير  
شجري ومو قرب من الشاي الا ان هذا اصغار الحلا اسود لا طعم شديد القبض لا يترك الا  
في الجماعه والاخر صغير ومو حلا اشتوك صغار ومو الخرنوب الينا وثمره كالحلوة الصغير  
وهي قابضة باردة يابس في اخر الثانيه ويخففه اكثر عاقله للبطن فيؤكل ثم فيسقى  
المعدة ويدبها ويقطع الاسهال وقد يؤكل في زمن الجماعه ويحروم الخلفه ويقطع  
اذا اكثر من اكله واذا اخذ قشر اصل شوكته وحشي في الاسنان المتاكله قلها ويسكن  
وجها ولا يحتاج معه الى حديد وبدله عفض غير شقوي غلط جعل اسم شوكته القنا  
لانه شجر الكثير وغلط الرازي في الحادي حيث قال مو شجر الحاح وليس يصح لان الحاح  
هو العاقول قال الكافي انه القويج ومو غلطا ايضا خرنوب مولجيا وشجر وندكر  
فيما بعد خرنوب مولجيت البطني وخرنوب المغربي وقد ذكره خرنوب اخر خرنوب  
اخير بموايا غورس وقد ذكر في الالف خرنوب مصري وخرنوب قطي ومواسم شجر  
القرط ومن هذا الخرنوب يعصره الا قيا في حين عصا منه وسمي عصية ربا القرط  
وسندكر في حرف القاف خردل منه بري ومنه سقاني وكلامه له ورقا كالنخل صغار  
الا ان البري اصغر ورقا واضعف نبتة وكلامه له زهر اصفر ويخلفها احر والبري احر  
واحد ويكحد فزهر يابس في اول الربيع واذا اطلق اريد به الحب نفسه والمخار منه  
الكبير الحب الاصفر الداخل اللب اذا مضغ قلع البلغم واذا دق وضرب بالماء

هندي

الطوك



وخلط باذر وسالى او اخر نوعلو وما شهد وما المطر وشراب وعسل ونفخه وافق  
الافلام العارضة في اصل اللسان وازال الحشوة المزمنة العارضة في قصبه الرية واذاق  
وقرب من المخزني حرك العطاس ونبه المصروعين وكذا النساء التي تعرضت  
الاختناق من وجع الرحم واذ انضمت من النفوس وقد خلق الرأس موسى حديد  
وتفده في ليل عرس ميتفع واذ اخلط باليتين ووضع على الجلد ان يحرق عرق  
النساء وقوم الطحال وبالجلد فانه يوافق لكل وجع خصوصاً اذا اردنا ان نجذب  
شيئاً من عمق البدن واذ انضمت ابراء واء التحلب واذ اخلط بعسل او بالشحم  
او بالموم المذاب بالزيت في الوجه واذ هب كنه الدم العارضة تحت العين وقد خلط  
بالخل والمخ به الحرب المتفوح والقوى المزمنة فيزيلة وقد يدق جويشاً ويشرب بماء  
لبعض الحيات وموالد وادوية من خلط وخلق لنج وينفع واذ اخلط بالمراهم الجادة  
والمراهم الجارية تنفع واذ اخلط باليتين ووضع على الاذان تنفع مثل السبع والدو  
العارض لها واذ اذق وضرب بالماء وخلط بالعسل واكتحل به تنفع من الغشاوة  
وخشونة الجفون وقد يؤخذ من زبدة اذا كان رطباً عصارة وجفت في الشمس  
فككون نافعة للعين وللجمل ولا يوحلل الرطوبة من الرأس والمعدة وسائر البدن  
وينفع من وجع الكبد والطحال ومن الترع والرطوبة ويجفف اللسان الثقيل من البلغم  
ومو معطش مغنى واذ اذق ونحن بالعسل ووضع على مقدم الدماغ من البرودين  
تخفف من توالي التلات واذ اطلبت به الاعضاء الباردة والقليلة الحس خنبا  
وقوى حركتها واذ اكل النبتة او البرزخ الطعام ينفع واسخن المعدة واذ اسلق برطب  
او بزهر مع سلق او جباري بركي واكل قبل التي تنفع وقطع البلغم وهيباً للاندفاع  
والكالح المعمول منه حريف جداً عرق تجلو البلغم وسخن المعدة والكبد تخفيفاً قويا  
وسخني ان لا يدمن ولا يكثر منه فانه شديد الحرارة ولا يוכל الا مع اغذية غليظة وما  
يدفع ضرره الهندباء واللوزة والخل واذ اشرب من بزره كل يوم على الريق نصف  
بشراب ذكي فوادة ونشطة للبناء واذ اكل بعسل تنفع من الربو والسعال الرطوبي  
ودخانه يطرد الطوام وان خلط الحس وشرب بشراب اخضر الدود وان طلى  
مع ماء الكدرب على الحنازير مع سكين في حلقها تحليل الجعيا واذ اقطرها في الاضراس  
سكن وجعها من النافض واذ اذق ووضع على الصدر من الوجع الدائم الضربات  
بلا وسم سكتة وجيا مجرب الاكثر منه يولد غما وهيباً وموجلاً جيد للبرص طلاء

ويوخلل الدم السوداوى اذا كان عن بلغم وكذب الاورام الغائرة الى سطح  
البدن وينفع اذا شرب للمداوات ان يضاف اليه قليل ملح هندي او بقرق ولا يزداد  
في شربه على ثلثة دراهم مدقوقاً وختمه غير مدقوقه بحسب المرض والزمان والمكان  
وان اكل البتة مصلوقاً مع سلق تنفع من الصرع والسلس العارض من البلغم خروخ  
ولا ينفع هذه الشجرة الا في البلاد الحارة والمعتدلة والتي لم يطر بها وورقها كورق  
البن الا انه اكبر منه واملس وله نضارة وساقه خضراء وكذلك اعصابه وله اثر في  
عناقيد مشوكه مدققة ونزها كالقراة متقطعة رقتا ويحصر منها دمن يشعل كالبرق  
وموسع المذهب احسن الضوء وقد يداوى واذ اطلق الحار يراجه الحية واللبنة  
حارة يابسة في آخر الشتاء يخلط بلين للعصب من البطن منق للعرق يخلط خام والاور  
بقوة والورق امضغ من الحب بكثرة واذ اخذ منه عشرة وقيات وسحوت وشرب بماء الخل  
اسهلت البلغم ورطبة مائه ومورخى المعدة مكرب بهما الغثيان ولهذا ينفع في  
ويذهب شدة الطعام واذ اذق وجعل على النازل التي ترشح ابرها ونزير  
للكلف ايضا وورق واذ اذق وخلط بسويق الشعير سكن الاورام الحارة الجادة  
العارضة للعين وحلل الاورام البلغم وسكن وجعها واذ انضمت مع الخل وحده  
سكن ورم الثدي ونفع النقرس والحمرة في انتهابها وعشرون حبة منه مسكرة بقوة  
شديدة وحسون حبة منه قاتله للناس والحملا والمستعمل للمداوات من حسن حيات  
الحاكي عشرة واللبنة من ابلغ الاشياء تليينا للمصلاية شرباً ومهاداً وحلل التوقع  
والفالج شرباً ومن خواصه الاذابة والترقيق ونقوة الاعضاء وسخني لمصلحة ان يقتر من  
مشور وياخذ منه مصلى والمصطكا والنفع واذ اكثر منه عرض منه ما يعرض من اهل  
جود ماثل لكن لا يغرب اليه الا دمان لا مزاجا فانه مضرو ولا مزاجا فانه لاحاحه  
ونزاريه من قد جرب منه ان وفه اذا سحق وجمي وخدمته افرام النعاج العليظة  
والباردة اسبوعاً في كل نهار ثلث مرات وكذا بالليل حلبة واذ صبر حرقوت  
نوعان ابيض واسودقا لا يبيض اصل ياق له ورق شبيه بورق لسان الحمل فربما  
بلغ الى ان يشبه ورق السلق البري ويسمى باليوناني طوطو او عيون الا انه اقصر منه  
واميل الى السواد وله زهر احمر اللون وله ساق خواسن اربعة اصابع مضومة جوفاً وادخلت  
في الجفاف تخسرت بنفسها وعروق دقاق يخرجها من راس احد صغير وسبيل شبيه  
بالبصلة المستطيلة وبناته بالمواضع الجلية وهذه الاصول ينبغي ان تؤخذ ويجمع في وقت  
الحصاد



ويسير واجوده ما يكون بنسط السطح معتدل الانسداد الأبيض اللين البقيت اللحم  
 وما كان منه مدولا حادا الاطراف شديدا الاخر اذا فت خرجت عبارة وجره رقيقا  
 فيوردى عتاق لا يستحق ان يستعمل والحق الابيض حار يابس في الثالثة كرج الفضولي  
 الغليظة اللزجة والمخاطبة ومخلط البلغم والصفراء الغليظة وينقي المعدة وينفع من وجع  
 المغاسل والفالج والبرص وينفع في اخلاط الشياطين الحالبية للغشاء واذا احتل  
 اور الطث وقتل الجنين ويهيج العطاس فما اذا خلط سويق ويجيئ من قتل الفاء  
 واذا طبع مع اللحم هراءه واذا اريد شربه فليصلح اما بان يجر في عجين او يخلط بخس  
 كثر من الشجر يذمن اللوز ويخلط مع سبير حاشا ومصطكا والاحودان لا يعطى على  
 الخلوب بل على طعام يجر وبعضه يرى ان يطعم عليه شيئا ويستحق ان لا يزداد على مثقال جرد  
 اصلحه واكثر من شرب يعرض له قئ فينبغي به ايضا وقد جعل منه قنابل ومحل ينجح  
 القئ واذا اطعم منه الكلاب قداما كثر امتل الكلاب الخنازير والناس بالشعير ورج  
 شارب مثل الرجاح وقد يستعمل على جملته اخرى وموان تؤخذ منه قنينة مثاقيل  
 يتبع في سبع اواق من الماء المطري ثلثة ايام ثم يصنع وشرب ذكر الماء وقوم ياخذون  
 منه طلاء يقطعونه وينقعونه في فستق من ماء المطر القسط ميا عشرة اوقية  
 ثلثة ايام ثم يطبخ حتى يبقى الثلث ثم يصنع الماء ويطرح الخرق وتؤخذ الماء فطرح عليه  
 مقدار رطلين غسلا فاقا صافيا وقوم على النار ويخرج رغوة فاذا اراد عمله  
 اخذ منه ملعقة كبيرة من خمس مثاقيل مفردا او مع ماء حار وهذا اسم ما استعمل  
 واصليه والاولى ان يجتنب في البلدان الحارة الابدان الضعفة والرقية واذا  
 اخذ منه شحم واختناق فدواؤه التبريد والتطفيه والاسهال ان كان محتسبا والجلو  
 في الماء الحار والزبد والمحملي لاراق الدسمه واذا سخن وعجن بالحل وعللى القوي  
 والبرص والبهق المره وان جعل من هذا في السن المتأكلة قلعه واما الحرق الاسود  
 فاصل نبات له ورق اخضر شبه ورق الدلب الا انه اصغر منه واكثر شديدا واكثر سوادا  
 وفيه خشونة ولهذا ينساق قصيره وزهر ابيض يميل الى الحمرة وشكله شبيه شكل  
 القنود وفيه ثمرة شبيهة بحب القرطم وتستعمل هذا الحبة في الاسهال فلا يضر كاصله  
 ولا عروق دقاق سود خارجة من اصل واحد كما لبصله ومما يستعمل والذي اذا اطلق  
 الحرق الاسود اريد هو ومما ينبت التلالي اما كن الخشفة واجوده ما كان نملكا  
 غير ضار وفي ظمحه نوع حار فيجدى بها اللسان وهو حار يابس في آخر الثانية وهو احد

واحرق واخضر من الابيض والابيض امره نافع للهنق والقوياء والحرق والحكة والعلة  
 التي ينشعر بها الجلد شربا وطلاءا وخل وغيره واذا جعل في الناصور الصلب يومين او ثلثة  
 ايام قلعه واذا انغمض به مع الخل تنجح وجع الاسنان واذا شرب مقلد حرق مفردا  
 او ثلثا او ثلثا مفردا او مخلوطا مع غبار اسهل بلحما ومرق سوداء وقد يخاف من شربه  
 فيطبخ بالعدس الاراق الدسم ويشرب وينفع من الصرع والمالبجوليا والجنون  
 وجع المغاسل والفالج والاسترخاء واذا احتل قتل الجنين وادلى الطث ويذله  
 نصف وزنه كندس ونصف وزنه ما يحرقه واذا ادخل الاذن ما القيلة السمع  
 وترك يومين او ثلثة انتفع به واذا خلط به كندس وموم وماء الزفت او دمن القطران  
 ويلطخ ابواه الحرق اذا تضعبه وحده او مع الخل ابواه الهنق والقوياء والحرق المتفحج  
 وقد تنفع في اخلاط المراهم الاكالة وقد يخلط بدقيق شعير وشربا ويتفحده فيخرج الماء  
 الاصفر واذا است اقرب كومة خرج عنها مهلا وموان تنفع من السموني في اخراج  
 المرة الصفراء الغليظة وينفع من الماينا والصداع المزمن والشقيقة والمواد  
 المتحددة الى العين والصدور وسقي الاحتشاء والرحم والمثانة ونزول الحلة  
 المتقادمة وسقي قصبة الريه ونزول الرقان البردي ولا يزداد على نصف مثقال مصححا  
 بالطحين في الخبز او الماء مضافا الى القزنج والصعرة والكثير والحام والمصطكي  
 فيخرج السوداء والبلغم ويصلح المراج الفاسدة والمرة الصفراء واذا حرقه الاسنان  
 تنفع من وجعها واذا سخن مع ترمس وغسل بها الوجه بما عذب اذهب الكلف والشمس  
 ولا يستحق الا الرجال الاقوياء والشبان واصحها الابدان الحفصة اكثر الدم واللحم  
 ولا يشرب الاعلى طعام سيرو قتل من خواصه انه اذا شرب من بطيخ البوت طهرها من  
 الادناس ومنع من دخول فسد او حيوان مؤذ ونزعون عنه اذا ارادوا قلعه  
 لملون تغطاه ويسترون عليهم عند قلعه خيمه للابوامم عقاب الاصل كقوي  
 فيسقط يموت واذا حرق اعليه قدسوا باكل سذاب وثوم وشرب شرب لان غده  
 قلعه خرج منه راجح ربه قتله شبيه وموسم الحام والغرائن اذا تنقع الباقي او الحنطة  
 في بقعة والطعام سقا لان منه قاتل وقيل ان قتل ما العرض لانه كذب الملح الغليظ  
 الى نواحي الخلق فحقن وهذا اذا قتل بالحقن واما اذا مال ذات والاسهال فبالكيفية  
 والذات لا بالعرض وعلاجه كالاول لكن هنا يبريد في التبريد والتطفيه وسكب  
 الماء البارد والجلوس فيه اذا لم يكن شحا خرطمان وسوا القرطمان بالفارسي يعبر



وتقال هرطمان وسند كرم حرف الطاء خرم ما تخفف مواسم لغزو البيض المتقى  
المغسول وقد ذكر مع البيض وسمى الدواء الحالى المسمى اسطر طبقوس وقد ذكر  
في الالف وسمى به سلاح القرطيك سند كرم حرف السين وزعم ابن جندب انه  
قارسق وهو مفقود الحاء شدد الراء عنه القرح اسم نبات كثير الوجود بارافى القرح  
نبت في البساتين والمواضع الطليلة له اوراق دقاق مطاوله وله زهر سفشى متفرق  
الورق احسن اللون طيب الرائحة لطيف عطوره القرحس ويتبركون به لانه اذا شرب  
ونظر اليه يحدث سرور وافرجه ويربل الغم والتوحش العارض فيه سبب اذا مسك انسانا  
ورقه منه في كف او رثه محبه وكذا اذا جعل في الجيب الكرم فانه يجعل محبوبا الى الناس  
وقد يعمل من زهره دهن يدهن به الدماغ فينفع ويربل او جلاء الحارة وسهوه العيشه  
ويذكر بالخاصيه واذا عمل منه قرح طبا وحمل على الوجه ليله وغسل بها المرحض الوجه  
وتحم وغرم واورته القبول واذهب لعنه وقد سمي المرح وسند كرم في حرف الميم خراوس  
هولسان الخمل وسند كرم في حرف اللام خرا احكام موجود جندم وقد ذكر في الجيم خربز  
مرب عن الفارسي بن اسم البيطخ وقد ذكر في الباء خروبة هي البقلة الجماعه بالفاء  
وقد ذكرت في الباء خرمي هو الجلبان وقد ذكر في الجيم خرفق مؤثر العشر وهو  
كانه ليس فاذا اكتشف عنه وجد فيه اطبا قاله بعضها فوق بعض كما يوجد في انا بيت القطب  
وموخراف الاعراب وهو يقطع الدم ويلجم الجراح واذا وضع عليها مقياسا حال اطرافها  
وسند كرم في حرف العين خرا طير هو الديدان الخ الطوال المتلفه اذا كانت  
متقاربه يوجد في البرق في التربة عند حفرها وهي حارة المراح رطبه طوية غريبة  
اذا حكت وجعلت على العصب المقطوع تنفعه من ساعته لكن سنان لا يجعل على العصب  
الى ثلثة ايام ويلجم الجراح الواقعة في الاعضاء العصبية واذا شرب منها وزن ثلثة درهم  
مع عقيد العسل والبول واذا طبع بقشر الاقرن وقطر في الاذان ابراء وجها واذا  
بالزيت وقطر في الاذان الحيا لفة للوجع تنفع واذا دقت مع غبار الرجم وصبر  
به الفوج والوقى تنفع نفعا يينا واذا حكت وشربت مع حقه يدهن اللون او ضربه  
بها فتروق الامعاء الجها بخاميه لا يوجد في خبزها واذا شربت مجفقه مع حقه فتت الحصا  
وابرات من البرقان واذا كانت رطبه سكنت الورم الحارة ضادا واذا غسلت  
وجفت وسخت وديفت في دمن سيم او دمن زنبق وطلبيه الذكر بعد علكه باليد  
فانه يغلظ ويظهر اثره في مرات يسيرة حرف الخاء شديدا ليس وفيه حارة عرضية

وخامس حرف التاء ولهذا كان صالحا لان تقع في المرامم المشقة المداينة واذا احرق خلط  
بالخل تقع من الحكمة والبثور طلاء وقد تنفع من القرحس واذا خلط بغير وطلبي حلال الاور  
الجاسيه خصوصها الخنازير واسمها وخزف القضايع الصيني والاجاجين الخضرة طلاء جلد  
للاسنان مفول للجمود كلها نافعه من الاورام المترهلة وقروح الاعضاء اليابسة المزيج  
والقربة الى العظم وتصلح اسلخ الجلد خراحي اسم الخزي وسمى بته طوبله العبدان  
صغيرة الورق حمراء الزمرة طيبة الرائحة ليس في زهرها والبر الحشايش اطيب نفع منها اطيب  
وتحامين فاغية الحنا وهي تشاكلها في النفع ومنابتها الرياض والرمال وسهول الارض  
وهي حارة يابسة في اويل الثالثة مخن ملطف يدفع ابردة الدماغ والزهرة اخر  
من البنته واذا شرب من البنته ثلثة دراهم اسلخ مزاج الكبد والطحال دفع سدها  
واذا خرب اذهب الروح المنته المتعلقه بما قد حركه واذا دق واحمل في قرحه حشمت  
مزاج الرحم وطيب رتحة ويخفف وصبة وجفف وطوباته وقطع السيلان المزمن  
واعان على الجبل بحرب خن للابريسم وقيل انه اذا قرضه الدود سمي خزا وقيل كل  
ما خزن من الابريسم خزا وقيل بل ما عمل من الابريسم والصوف يسمى خزا وبالحمل  
هو خن لبسه ويحفظ الحارة ويدفع ضرر البردة عن الظهر والكليتين وزهر الخراج  
ولا يصلح للمحورين لبسه الا على كنان مغسول خرميات اذا اطلق يد الجندب ستر  
وسوء الحقة اسم حيوانه حسن نبات معروف ومنه يستاف وبرق والسفاني اقل بردا  
من البرق اكبر ورقا واحسن وموثر ولونه الى الياض وله لبن فيه يتوخيه وجدة جلاء  
والبستاني اذا كبر واحد نر ظهر فيه لثة وهي حارة ايضا ومضيه البنته مرة ايضا والبستاني  
يزيد على اويل الدرجة الثانية تبريده وترطبه والبري يبلخ في اويل الثالثة وقيل انه  
اضعف من البستاني وفيه حرارة واذا طبع احسن زاد غداؤه واذا اكل كما ينفع غير  
مغسول تقع المعدة الاله وهي بين البطن والبول وبزره اذا شرب منه درهمين  
قطع الاحتلام واضعف شهوة الجماع ويضمه للصداع وينفع السيلان اذا العين اذا اخذ  
وينوم ونفسه المعدة ويصلح المصطك وادمان الكلبة تدرث غشاوة والبستاني اذا ترك  
حتى يبدو يخرج ساقا ربه مريم البري واذا شرب مران البري نصف درهم ماء زمزم  
يحل اخرج خلطا مائيا ولا يزداد على هذا القدر وينفع مع دمن ورد وجع الرأس وسقي  
القرح العارضه في طبقات القرنة وموثر ارجح احييوس وموثر طامرها وفي اخرى اعني  
يسمى ارعاما وارجامن واخرى اعني مر الثانية ويسمى ما قالها واخرى حرق الطبقا ويسمى  
وقى



وقيل احراقها يكون كالغشاة والدخان وخصوصا بلبن الجارية فانها ينوم ويسكن الوجع  
واللبن يبدد الطمث قد يسخى ويطل للبرص العقري الرتيلا وماؤه يفعل ما يفعل البر  
كثير موضع منعف وقد خزن اللبن في انية خرف بعد ان يمشى كما يفعل سائر العصارات  
ولا يقوى البستاني على تبريد ما عظم من الاورام الحارة وموت قطع العطش والدم المتولد  
عنه ليس بالردى ولا في الغاية الجودة صالح لمن شكا السهر في بستانه وكثرة في حذنه ونحوه  
مصلوكة وهي سهل بالريق ومن قال انها تولد ما كثر الجاهل لان القول باسمها الاتقان فيها  
ذلك والخس جرح من كثير من القول وموداه صالح للحمور وموقيل جيد للحار المزاج على الحار  
وينفع تبيخ الشرب للمعدة اذا اكثر من اكله من اكله راحى واضعفا البصر واصلاحه النفع  
والكرش وسخى ان يعاهد بدنه كحيا القويا ويتعاهد عينه سقاية ماء الرازيخ فيها  
واذا اكل بالخل كمر عادية المرق وقد جرب منه انه اذا طبع بالخل ودهن الزعفران وسكن  
وجع الثدي ويزيد كد لبرص العقري ويريل ويصع الصدر والمفصول عنه اذا اكل عقيب  
عند او رث قافر يزيلها الكون وقالوا انه اذا من اخلاق الاثماء والارافى ويزيل  
اكل جرحه المثانة صفراء واذا سخن ماءه دقق الشعير سكن فم العين مناد وحطوها  
واذا احد بتا خل سكن الصلح الصفراوى عن المرم ومن في صدره قرح او برص الجنب  
لانه رما حنهم فان اتفق لهم ذلك فتوا ماء العسل ولباخذوا بعد ذلك طبع الزرقا  
ونحو سهل الفس وجلو ومي كان السعال يابسا وجرحه وسهرا فلا شئ انتفع له من  
وسخى ان عطش منه المفصودين والميتين لانه يفيد دهم كما تنوم الجاهل بالسرور ويطفى  
سوء الدم ويسكن حركته واضطرابه خشكى السوا الصنف الكبيرين الشجار وسد كرى حرف  
الشين بكلا صنفه وبعضهم يسمي التفاق وقد ذكر في التاء خسرو ومولود الخان  
وسد كرى فيما بعد من هذا الباب خشكى ش منه يستاقى ومومعروف وبرى وهو اضيق  
والسحابا رطوبه او ايل الثالثة اذا اغلر رؤسها واولفها ومت ماؤها على الدماغ  
ارقد وقد شرب منه للسهر ايضا واذا دقت الرؤس وخلطت بالسويق وفرد بها  
الاورام الحارة والحمرة تنع وتوم بدقون الرؤس طرية وتقرصونها ويرفعونها واذا  
طحن الرؤس الى ان يخرج قوتها ثم خلط بذلك الماء عسل وقوم كان لعوق السعال  
والعضوى المنصبة قاطع الى الرية قاطع للاسهال المزمن واذا اريد خلط معه عصارة  
الهوى طيداس والافاقا واذا استعمل من زهره عشر درهم مدقوقا مخولا بسكر نوم  
واذهب خشونة لبن السعال واذ هب قتل الحلق واتبع المواد الرقيقة الصفراوية

ادنى

واذا سخن بقره وضربه مقدم الدماغ ازال هذانه واذا اضيفت الى مثله حلبة مطبوخة وطبخ بها  
ورلا او شراب على حسب حرارة العلة ووضع على الرمد في ابتداءه سكن الوجع وردع  
المادة ونفع السعال الحار بتبريده وما سوغ من رطوبات رقيقة مغليظة ولان ينصب  
بجوده وردعه والقشر والحب نفع في جرحه المثانة وادائها وقد جرب من شره اذا اعطى  
انسان بكرة نصف درهم وعليه مثله عند النوم سقيابا باردا وقطع الاسهال اذا كان  
مع حرارة والتهاب ورفه اخلاط وعطش ونفع الاسهال الحلقى والدموى بحرب ونفع الرية  
والبرودين ويصلح السكر والعسل والمصطكى وادمانه يقطع الباه واما البرى فنه  
الاسود ومي شديد البرد والافيون عصا لته وقد تقدم ذكرها واما موسمى خلال  
الخبث وهو يفعل جميع ما ذكرنا بعده ولا سخي ان يستعمل منه اكثر من شقال ومنه ابيض  
ومواقل بردا من الاسود واكثر من البستان ويسمى الخشاش المنثور لانه يسرح نثره وورقه  
مخالف لورق الخشاش شبيه بورق الجرجير مشرف طوال مع خشونة وله ساق خشنة  
ورؤس صغار كشتايق الغر ولشدة برده ياكلونه مجوزا مع الخبز وفعله قوى في جميع  
ما ذكرنا دون الاسود واذا شرب منه وزن درهم وربع مع ماء القراطن ومياه  
العسل لبن البطن تليينا خفيفا ومنه صنف يسمى الخشاش المقرن وورقه ابيض مشرف  
كالنشا وعليه زغب وزهره اصفر خلف ثمر في قرص معتقه متدلية فيه حب شبيه بصغار  
الجلية فيه جلاء وتقطع حار المزاج مخالفا لانه الخشاش ولاجل ذلك يسمى خشاشا  
مقرنا ويسمى خشاشا جريا لانه اكثر ما ينبت بقرب السواحل ومي طبع اصله عا حى  
ذهب نصفه نفع عن علل الكبد الباردة وزهره وورقه نافعان للفروج والحاجات  
الوشية واذا امت الجراح فلا يعاود فله شديدا جلا وسقج لانه لا يقتصر على النقع  
بل يقطع خشك ريشه القرحا اليابسة ومطبوخ اصله يبرى عرق النساء ويرقق علق  
الاخلاط واذا شرب من نبت مقدار الكوناق وموقد درهم وربع ماء القراطن  
اسهل اخلاط الرية بقوة واذا كحل بالزهره ازال قرحة العين التي على الاكليل ويسمى  
ارغاما والعابره ويسمى بالغا ليا وغلط من طن ان عصارة وورقه موسماق ومنه  
صنف يسمى الخشاش الزيدى ويسمى بذلك لانه شديد البياض خفيف ومواقى واحد  
واخر من البحر ويسمى في بعض اللغات حماسوس وله ساق يعلو قده فراج ورقه صغير  
جدا مطاوي وعند الورق ثمره وله اصل دقيق وثمره من المستعمل ومو حار جدا سقى بحنى  
عندنا واسطاصيف اذا شرب منه درهم ماء القراطن قيا قيا حسنا ونقى الدماغ  
اسهل



وموتافع البصر وعين وخاصة هذا البذر اخرج البلغم من فوق ومن تحت وطبع قريبا  
من طبع الجلبند والاكثار منه يفعل كفعله وعلاجه كعلاجه خشك الحس اسم عسل يابس  
بالفارسي وفيه تقريب وهو عسل اسود او احمر يابس شبه المن المجلوب جارح جرح  
جلب من جبال فارس راحه حادة ولا يجوز استعماله من داخل لانه شديد الجلاء  
والتقطيع يمرض عنه شيء من اعراض عسل البلاد وخش هو المقل المكي وسند كرى  
حرف الميم حصي الكلب ويسمى اليوناني ارضس ومرفوعان احدهما نبات له ورق  
منبسط على الارض وقرب منه منه من اصل الساق وهو شبيه بورق الزيتون الا  
الا انه اذق وارقي والحوول وله اخضار خوامش عليها زهر فريري وله اصل  
باصلي البلوس لانه الى الطول والرفصاعف بازد واج مثل ينق من احدما  
فوق الاخر احدهما متليه والاخرى رقة متشجرة وقد يؤكل هذا الاصل كما ينق كل  
البلبوس مصلوقا وشويا ومنايه المواضع الحجرية والريانية وطبعه الى الحرارة واليبوسة  
مقارب الثالثة وفي الكبري من الاصل رطوبة فضلية والصغير ليس بهذا كدبل هو  
اخر واحد ولذلك كانت الكبري كالحج بقوة والصغير مقطوع وايضا فان الاول  
طرية هيئت رجا قطعت الحج وعصوما اذا اكلت للتهيج مصلوقه بلبين البقر فيانه  
يتغظ انفاظا مضجرا واشتهر عند اهل انطايا ان النساء اذا اكلن القسم الاكبر ولدن  
ذكرا وان اكلن الاصغر ولدن اناثا واما النوع الاخر وهو نبات له ورق شبه ورق  
الكواك طوالي لانه اعرض منها رطوبة مدبغة وله ساق خوامش شبر وزهر فريري واصله  
كشفت من مطا ولتين صغارا ملتصقة وسو حار محلل يابس كالصغير من الاول واذا  
تغذبه حلل الاورام البلغم ونقى العروق وضع النمل من الانبساط في البدن وقطع  
العفونة عنها وابراء القروح العارضة في الفم وعقل البطن ولا يهيج شمع الحج  
بل يقطعها وخصوصا مع الاكثار وسنغ اذا وضع على القروح والاورام الجذبة يكون  
بحقها سحقا حصى التعل ويسمى باليونانية ساطورين وبعضهم يسميه طريقت  
ومعناه تلك ورقات لانه نبات اكثر اوراقه ثلثه ما ياله كحوال الارض شبيه في شكلها بورد  
احاض او ورق السوسن الا انها اصغر وفي لونها حمرة موية وساق دقية طويلة  
تخوذ راح وزهر شبيه بزهر بوز السوسن الابيض والاصل شبه البلبوس لانه مدور  
في مقدار جوفه ابيض اطرافه باطن له وجه حلو الطعم حار رطب كاد  
يكون في الثانية واذا شرب منه ثلث درهم ساق اسود قابض نفع من الكزاز والسج الد

يبل معه المرقية الى خلف وانه بهج الحج نفع ومنه نوع نباته كالاولا لانه لينة  
شبه بذر الكتان الا ان هذا اكبر ومو برق املس صلب شديد الحرارة كثر الرطوبة  
الفضلية كالحج كما يستفقد ولا صله قشاجر رقيق ود اخله اسف حلو الا انه غير  
مزدوج مناته المواضع المكشوفة من الجبال ومن خواصه انه اذا اسك الانسان الاصل بيده  
حركته للحج فان شرب منه يشرب حركته اكثر ولا يبلغ قوة البز هذا الكلام وسقوريدس  
وقال الغافقي الذي ذكره وسقوريدس من غير معروف بل المستعمل اصل نبات له ورق  
مطاو كالا صبح الجلس لاصق وله ساق خوامش شبر في علاها نوارتان صفرا وبيتان  
في وسط كل نورة شئ اسود والاصل منقسم بقسمين كانها بيضتان صغيرتان مقترستان  
في كل بيضة قد نشأنا عرفا دقيق طويل ينت في طرفه حبه صغيرة وكلما كبرت هذه الحبة ذبل  
البيضة المتصلة به هكذا في كل وقت وهذا يسمى قائل اخيه ولون الاصل اسف الى الصفرة  
في طعمه حلاوة وحراقة ولزوجة وراحة قريب من رايحة المنى اذا شرب منها وزن مثقالين  
قوت على الحج قو عظيمة وقوم يدونها بعسل وتستعملونها وقال ابن منبه صنف له زهر فيه  
شئ شبه شكل النخلة عليه زهره اصله ايضا يستعمل في حرك الحج لكنه اضعف من الاول  
وقوم يأخذون النبتة بجلتها مع اصلها فيلقونها في الزيت وتستعملونها في  
الانفاظ مسوحا ومراقى من الاصل وقال ابن منبه نوعا اخر احمر الورق والقضب  
من امتلعه صلبه على الحان وعلاجه ان الحرق الساو يهيج موم ومن زيت او حل  
ويسحق به حصي الديك اسم لجب مدور ابيض شبه حب القراميا الببار وهو حار يابس في الثانية  
محلل للمراح الغليظة جلود قوية اذا صنعت به الاورام الصلبة والسودا دية نفع منها ايضا  
ومقدار ما يشرب منه الى درهم بقاء الانيسون حصي من هو الخلوب وقد كونت في الحار حصية  
الحج اسم للحج بادسرو وقد ذكرنا في الجيم حصي الحيوان من الاغذية الرطبة وبها حراقة  
وهي رية الخلق زهية بطية الهضم غثية واجودها ما كان من حيوان فتي السن صالح  
اللحم فحمي التيس والكباش والثيران هضمها اعسر من غيرها واخلطها شديدة مفتت  
وحصى الحنازير والقمص صالحة اذا استمرت كاستنغ وحصى الجيول الماشي الجنوبي وبه حراقة  
وافضل الحيوان الماشي الطاير حصي الديوك لاسيما المسخنة ويصلح خور الحصى شها واكلها  
بالملح والصخرة وخميه العجل اذا جفت ودقت وشرب زادت في الانفاظ وقال ابن منبه  
الابل اذا جفت وشربت من لبن الاش لافعي وبالحمله حصي من حيوان انهم اعضاء ونفسي  
بالخاصة خضوه اسم للجندبيد ستر وخزه اسم لحيوان خضلا في هو المقل المكي وسند كرى



خطي موصوف من الجنازي البري وهو صنفان احدهما ساق خوارة يعلو حتى يلقى  
عظم الشجر وله اوراق على اعصان خوارة ينشق من الساق وله زهر اسف واحمر كذا واحمر  
صاف ذو فريز الى غير ذلك وفيه عطر يتبع ميل ومنه صنف خرج قضبان على فريزها  
خرج من اصل واحد ولا زهر له ويسمى الخطي الذكر وبعضهم سمي الاول خطيا بستانيا  
وهذا الاخير برياً وفيها جميعاً لزوجة ظاهرة واولها سطيحة مستديرة خشنة وحلقها  
مستديرة في خلف مستديرة ولها اصل ايضاً الباطن اسود الظاهر والذكر اسخن اقل  
وطوبه وهو كلب القوي وله حرارة محلل بها وسقيح وفيه برودة تمنع بها ويردح وطوبه  
يرخيها واذا اخذ سكن الوجع وسقيح الجراحات واصله ايضاً وبزره فتت الحصى ويجلب  
والله الذي يطبخ فيه الخطي ينفع من قروح الامعاء ومنعش الدم واستطلاق البطن  
واذا طبخ النبات بالشراب المسمى ماء القراطن وشراب كان ملحا للجراحات محللاً  
الظاهر في اصول الاذن والحناء ويزيد التبيلات والتلوي الوارمة ويزيد الحار والمقود  
الوارمة وما منع الجراحات والتهشم من الاورام وفيه ادخال واذا طبخ اصله بشراب  
تقع عن البول وبول الحصى والفضول الخ وتقع عرق النساء وقرحة الامعاء والاورام  
او ساقط العضل واذا طبخ بالخل ومضمض سكن وجع الاسنان وبزره طرياً كان  
او يابساً اذا سحق وخلط في الشمس قلع البهق واذا خلط بالزيت والخل ويطبخ فيه  
منع من مضمض في السم واذا خلط بصبغ ورقه زيت وفيه نشل الهوام تقع وحرق  
النار ايضاً واذا سحق اصله وخلط بها والاجود ان يجعل في خرقة ضعيفة مشدودة  
ويجعل في الماء وينجم الماء في السماء فان الماء الجيد في اي وقت كان واذا اخذ  
او غلى بطيبي السح في الاجبان والتخجلها وموتافع من السعال الحار ويسهل النفس  
شرباً مفرداً ومضافاً مع خيرة حسا وغره وورقه صالح لذات الجنب الربية ضارداً واذا  
خلط بزره او شئ من اصله في الحفن والادوية المبردة الحارة المشربة تنفع ضررها  
وكبر من حدتها واعان الامعاء واصلح حال المعدة واذا خرج لعاب بزره بالماء الحار  
والضرب وسقي منه مع فانيذ او سكر ابرك السعال الحار ولها اصل قوي التحلل الا  
واذا طبخ بالماء بين الاعضاء الضلابة والمفاصل المتجمدة وورقه اذا طبخ وعرك بالسن  
وفيه الاورام الحارة انضجها وجيا واذا جلس العقودون في طيخ او طلقا بلعانة  
وشرب منه سكرافانهم وازال العقم من النساء والخطي المستعمل عندنا موصوف  
والقضبان ينفع الرأس اذا غسل به ونقعه ويذهب حرارة الخفيف الشقي وقد جلت

خطي يلقى العرق وهو في البياض وهو اكثر خليلاً واذا اخذ من عبق نوى التمر حزاناً من  
بزر الخطي جوف سحق وجفن الجميع بالخل وفهده او رام المذاكير التي اعيت حلها واذا  
شرب من الخطي وزيت شقال جلل التوتج واذا اديم غسل الرأس بسط الشعر وسويض  
بالرية ويصلح العسل وقد يلقط من شجرة عند شدة الحر صفراء او حمراء قد حبا  
مها انها مسكنة للعطش حابسة للبطن والتي الصفراء ويوجب في ذلك خطر موت  
وسند كرف حرق الواد خطا طابره معروف حار المزاج يابس ولتكن هذا المزاج  
لاستطيع على البرد ولذلك يستوطن البلاد الحارة في الشتاء كالهند وما والاها وسفل  
في الصيف الى البلاد المعتدلة الحارة بالطبع اذا احرق ووضع طلاء على حلق من  
امانه خناق او تحنك بها او اوى علة كانت بالخلق مع دم تقع وبراء وقد يكفل بزيادة  
لحمة البصر وقوم يثرون من جفده او من خرقة مثلاً طبع ما ذكرنا واذا اخذ فرج الذي  
يأتيه اول بطن في زيادة التمر وجد في جوفه حصاناً احدهما ذات لون واحد والاخر  
ذات اللون اذا اخذت وشدت في جلد عجل وابل قبل ان يصبها تراب وربط عضد من  
صنع او رقبته بذلك بحربا ومن خواصه ان عينه اذا سحقته بدس من زنبق وسحق مرة عند  
شها واذا اكحل بدماعه مع عسل تقع من زول الماء واذا اخذ راس خطافين ذكر وانثى  
واحرقا بالنار وطر حافى شرب قوم لم يسكنوا ان سقطت امرأة من دم وهي لا يعلم سكن عنها  
الجراح واذا صب عنها الشبق واذا سقطت امرأة من شيب قبل عينه سوده وربما سود اسنانه  
ايضاً وسحق اذا اراد من سالم اسنانه ان يلا فاه لينا طيباً وقت استعاطه وجوفه  
شد يد الحرارة واليسر عرق واذا خلط بماء البقر وطل به الشعر الاسود يبيض من غير حنة  
وموشيد الجلاء يجلو البق والكفت يتوق ويزيل بياض العين الغليظ ويدخل في ادوية  
التمه خفاش وبسبب عطر الطوط وصوره لا يظهر نارا لان الضوء وكبره والشمس  
اذا اصابته عينه اما بالماء او رمانا السود عليه حاله واما العر لا يظهر اي الا يغلف ويغفر  
وفي هذه المدة لا يستطعم وموشيد الحرارة واليسر توف من الخطا في اقل حراس الخط  
وفضلته احد واحداً اطلقه على عاتق الصبي يمنع من نبات شعرها واذا طلى على اللثة  
شها من العظم واذا طلى الخفاش في دس سمسم حتى يتبرأ ودس بعرق النساء تنفعها  
لا سيما اذا فعل به سراً واذا طبخ وشرب مرقه اهيل البطن واخرج فضولاً غليظاً واذا  
حرق كان راحة صالحاً للبصر وعنه جلا البياض واذا طلى راسه في آنا ومن نخاس او حديد  
بدس من زنبق شفت لم يجي ويفعل كذلك حتى يتبرأ وصفي وادس من بفتح صاحب النفوس المتأدم  
والاثرعاش



والتيهم في الجهد والربو وان سحر غيرة فرج الماء التي عسر لادتها ولدت حال الحرج وان سحر  
بها غدا سفل العدم بهيج الباءة واذا اطلع الخفاش بالماء حتى يمتلأ وسحر به الاحليل الذي  
وان صب منه ابزون وقود منه صاحبه الخلق ابراءه وزيله شديد الحرارة واليبس بكاد  
يبلغ الرابعه واذا اطلت به على القواي ازالها ودماغه مع ماء البصل غايه في الماء النازل  
كالا واذا جعل فيه تحت حذو انسان ومولا يعلم اسره وكذلك يفعل قلبه وكذا عيناه  
فقط واذا دفن راسه في برج حمام الفته ولم يزل فيه وان جعل على حجر الغار من ذلك  
الكان ولينه ايضا شديد الحرارة كزبله قليل بل موافق حارة وموسم يطلع الثالث  
وشقال منه قائل ومو يوجد في الموضع التي باودتها معلقاه السقوف والحيطات  
اسفن مشتب بقدر نصف اصبع واكبر وامر شبيه بالفل الا انه ابيض لونا منه وبوله ايضا  
كلبه في الحارة والاذابه وكلها يزيل البياض الغليظ ومورد في العين سعي ان يجتب  
وقيل ان الله خلق الشعر وموقعه الجلد قبل ان تاله الشعر وجالينوس ينكر ما ذكره  
المتقدمون من ان دم يبع من الشعر وينتفع عظم الثدي فليلا بكيفه خل معروف  
مومك من حوسرين احدهما ناري حار والاخر بارد والجوسر ان فيه لطيفان والبارد  
الظهر وبسره قوي يبلغ الثالثه وبرده في الثانيه وهذا اذا كان الخلق ثقيلا اي حادا وكثرا  
دعده في الالف عند شمه وبالحل فانه يطلق عليه انه بارد وموقا بض صالح للعدة  
المهتبه والبلغم ويعتق الثبوه وتقطع بزف الدم من اي عضو كان باطنا وظاهرا وان  
اجمع الى الخلو من فليجلس فيه واذا اطلع بطعام وافق البطن يسيل اليها فضول واذا بل  
الصوف او الاسفنج ووضع على الجراحات اول عروضا ابروها ومنها من الاولام  
وبشد الله المسترخيه مضغفه وينفع انما القروح الخشيه والحمرة والتملخ والحرب المتقروح  
والبواسير والداخن خصوصا اذا اخلط باد وبها فتا وغالي مكربا واذا اخلط  
كبريت وسرخس ووضع على النقرس تقع منه واذا اخلط بالبصل يطبخ على النار  
الحادة حتى العين ابراءه واذا اخلط بدمس ورو غير مغسول وشرب النخه ووضع على  
راس المصدوع من حر الشمس ابراءه ونحوه من نفع من استسقا وخس مع اذا نام  
عليه والدوي والطين واذا قطره الاذن قتل الدود واذا صب في موضع من على الورك  
ازاله واذا غسل به البدن زال حكمته وقد سكب على شبه الحيوان في السم الحار ينفع واذا شرب  
حارا ونقا به نفع من الادويه القتاله خصوصا الافيون والشوكران وخاتق النمر وعند  
جمود الدم او اللين في البطن واذا شرب بالمع نفع من الفطر القتال واذا انجى فلع العلق

من الحلق وسكن السعال من غير اليابس وسوا كان ختاجا الى سقمه وتقطيع اما  
والذي يكون مع خشونة فلا وجه غير المزمن ووافق على النفس الانتصاب  
اذا سخن وشربا حلا بعسل واذا اخضره قطع سيلان الفضول الى الحلق ووفق  
الحناق واللباه الساقطه واذا انقص من ختنا نفع من وجع الاسنان واكله يقطع  
الاخلاق الغليظه ويلطفها وييسر الطبع ويقطع العطش وينقي طرح عاقر الناب  
سكنه ومتى شرب الخل واكله وقع الاستسقا خصوصا ضعيفي البريه والا  
وسوى الطعام ويعين على الهضم ويقع المرار وعلمه الى البليه ويظلمها بالسود  
والمشخ والمبرودين والحق الى الابدان ومن لونه اسود اخضر والقليل الدم  
ومو النساء اضروا بالصبان وخصر ما ارجاهن ومن خواصه اضراء بالعصب  
وساير الاعضاء العصية وذهب الطحال ويلطف سدا المصنعات غشا وشدد  
الماساريقه سكوله وادمانه يضرب الوجه ويضيق البصر ونوب الباتم واذا صب  
عضو من ان ينقل مادة من غيره اجود الخلول ما كان خارا ثم صار خلا من غير خل  
ويكون طيب الرائحة عذب الطعم من رخاوة وكان حمر حناء صافيا معتدلا وسفي  
ان يجتبه من به رايح غليظه في ظهره ومفاصله ومن يريد ان يحسب بده ومن يفتني  
لكثرة الباءة وخمته ومن ينعا ناخسين لونه ويتلاحق ضرره بالخلق او الاسفينا جا  
السمه والشرب الاحمر الغليظ الطلوان ان لم يكن لتدارك السج وان عرض منه تشويط به  
او سحر فليس دواء من اللعاب البرزويه والاطره فاما من يزيد اهرال بدنه فراح  
ويوافق ان كان حار وان كان مبرودا فلا تقصر عليه مفردا بل يجعل مع اقوية  
كالكراويا والثوم والبصل واشترغا زوخو وكثرت منها طيبة ومن البان فيه  
الحارة والبقول الملطفه كالكاشم والدارجيني والسذاب ويتلاحق ضرره في السعال  
بالخلو او من اللوز ويضعف العصب العسل بالافاويه والمزهرين بواحي حنهم  
في اعطاء ما يدفع ضرره في السعال والعصب بالادويه المعتدله والضعيف الحار  
او الحارة مع مصليا وبالجله فالحور يستعمل وحده ومع الماء والمبرود بالسكراو العسل  
وكذا في علمها وقد جرب عنه انه اذا انقص من مع ملح من قلع سنه ولم يرق منه قطع  
الدم وحيا واذا جعل ح طال منه اوقيه من طبقات بصل الفصل المحقق في الظل ويغلي  
حتى يمتلأ ويشد بعد ذلك سبع ايام ثم يصفي ويشرب منه في كل يوم على الريق ويزن درهمين  
اذ سب من القم المعدي يوجب واذا وجد الانسان بدنه او عضو حرقه او خشونة بلح  
التيه



اليابس به حتى تنهوا وخذ به البراءه وحياء رب وقد جعل منه سكبين سادج ويزوري  
لاحتاج اليه من التلطيف والادبار والنفيع وغيره وسند كرا السكبين ومنافعه  
على اختلاف احواله في كتاب المركبات انشاء الله تعالى خلع بخر عظيم ودستور جديس  
وعلماء المغرب يقولون انه كان طرا عظاما ومنورة بقدر القامه وكان يعظم في بلاد  
الصين والروس وبلغا وبحثا عن اوان وجفان الى البلاد والنشاب المعوي  
في غايه الحوده ويسمى الجلع باليوناني اريق واوراق كورق الطرفا عدي محذلة  
من الحشونه واللذونه ونهاره هو صفيه اجمع حلف جيا كالخزل ومنه صنف من  
ابيض وبلحله فالجرح حارة محلك لا يتعدى حرها ويبيها اليابس والزهره احراها واولها  
والخل تنع من الزهره مياي بصل طيب اذا خمد بالزهره او الورق نشا الهوام ابراته  
واذا جع الزهره في دمن ونشس ثلثه اسابيع ودمن به ازال الاعياء واوجع المفاصل  
والنقرس البارد في السب ونشأه حشيد بفعل ذلك مع ضعف خلاف هذا اسم  
موضع لما حمله السبل من الاخشاب يثبت من خلاف يعق من ناحية الاسفل ككن  
قد وقع الاصطلاح بتسمية الصنف وانواعه ككن المراد منه ههنا هو الاسف منه المسمى  
بذا امك وهو الذي يذكره ههنا وسند كرا الصنف وانواعه في باب وهذا الطف  
الازهار واحسنها راحة عطرية وانفعها للقلوب موجا ربا اعتدال معتدل الرطوبة  
واليبوسة وفيه قبض خفي وعده جماعة من الباردة وهو الاظهر ويخرج زهره قبل هرقه  
سنا بل ناعه جاله بصفا وعليه فيها نقط سود خفيه ذكرته الراحه ناعه المسمى  
يطيب النفس ويبسط الروح والمصفاة ثم جلا بفض متطاوول على ساقات اعصانه  
وفروعه لا تنفع له ودمه الزهره ينفع الدملع الحار والمراج مكن للصديق الشديد  
الكابن عن بخار صفراوى وقد جعل منه دمن كاسيا في شفع مما ينفع منه الزهره  
وقد يعصر ماء الورد فيخرج له رائحة عطرية طيبة مقوية للقلب شرابا وشما مطيبه للمعدة  
متقوية للاختاء نافع للاعضاء الباطنة شرابا وقل انه يضرب بالشراب سيف ويصلح  
الورد والسكر وورقه بارد يابس في اوائل الثانية ينفع عصبه وجع الاذان ونشف  
قعرها وينفع من نرف الدم خلد حيوان صغيرا غمي كالغارة ولا ذنب حار والمراج  
بنوعه مع رطوبة دمه الذي في ذنبه ونواحيه اذا طلى على الخنازير ابراهها وان احرق  
لحمه وحقق مع ملحطاس ونفخ في الاذن المشته اصليح راحتها وحقن راحها وشفته  
العلية واذا علق على منبه وجع اليربوع ابراهه واذا قرب الى حجرها راحها البصل

يطلع حبه وطلبا فيصطاد واذا خلط دمه بدهن ورد وطلب البرص  
والهق والقواني والكلف وكل شئ يخرج في البدن ظاهرا براءه خلالا موي  
الاذخر وقد ذكر في الالف خلال موالطع اذا اخضر وكبر وحلا ولم يبلغ  
مرتبته البصر قد جاوز مرتبة البلع وهو بارد رطب وفيه لبن بسبب حلاوه ونجاسه  
وموكلته ارضيه وموسهل بالعصر ردى للمعدة مرخم شلل بهج حبات فالتشويه  
او نافض لكنه تقوى فم المعدة ويدخ وبريا هضم وبنه الشهوه ونقع الباءه واميل  
لمن اراد اكله ان لا يستعمله مريوح الباطن ولا ضعيف الاحشاء وقاصدا لهضمه  
اذا حلى وعذب في تحليله ولا يشرب عليه ماء ولا يحرك عليه حركة خفيفه ولا يابس  
باللطيفه اذا حصل منه قدد وتقل فليعدنه او استعمل عليه بعض الجوارشا الهامه  
والمقوية للمعدة ولخرج حقه او تلطيفه اذا صار في المعاء وقد جعل منه نبيذ  
فكون عطر مسكرا قابضا مقويا للمعدة والخلال منع ثلث البول وقطع الذي  
يجرب خلع موالجلبان وقد ذكر في الحيم خلبان موالقعه باليوناني وسند كرا  
في حرف القاف حمير عباره عن عجين قد عصف وعفن عفونه او جيت حوضه وقد  
يجل ابتداء وقد يكون من عجين قد جعل فيه ابتداء فيه قوى متضاده مثل حوضه  
باردة وعفونه حارة ومن يورقه الملح قوي حلاية حارة حبه او برودة واذا اطلق  
انما يرا دخير الخطه وفيه قوه لطيفه محذبه لها من عرق البدن وتحلل ويجلو الغالب  
عليه الحارة ككن لا يبلغ الناقه والمجول منه هوان يحق دقيق الخطه والشعرية زيت  
او شيرع او قليل لبن خامض ويترك ليلاه فانه يحترق ويخمر غيره له خاصيه في تحليل  
اكام اسفل القدم وازاله او جاعه واذا كثر ملح انفع الدمايل وقع افواها  
واذا حل الحية القليل الملح الطاهر الحوض في ماء وترك ساعتين ووضع فيه دائق طباشير  
وقبوا طر عفرا او دائق سكر في اربع اواق من الماء الحار قطع العطش حرب واذا  
حل بماء وخلط به مشد رده دهن ينقص ويفرغه تقع من اورام الحلق الباطنة اذا  
حل بالماء وضع حسوا وقطره فيه قطرات خل يسير تحت كون الخبز او قيتان والماء  
نصف رطل وقطرات الخل قدر ثقالين وشرب امك البطن الذي يكون سبه الصفراء  
والاحمر تا حجب وان كان يطلق على كل سكر من المايكا ككن المراد منه ههنا ما  
من العنب على اختلاف حالاته وسند كرا في الايندة في حرف النون ان شاء الله تعالى  
وان كانت من الاشربة والخمر فانا نفرد ذكرها والخمر العنبى صناعه حلف فعلا بسبب ذلك



فمنه الرقيق والغليظ والحلو والحامض والمرة والمرة والقابض والاحمر والاسود  
والابيض والاصفر والعطر والمنتن والكرم والشمس والمطبوخ والمدفون والاصفر  
والمنزج والكدر والصافي والثقل والخفيف والعنق والحديث والمتوسط بينهما  
وكلاهما حارة يابسة الى الثالثة لكن تختلف مراتبها فاحدها الاصفر الناري الرقيق الخفيف  
العنق واصنعها الابيض الرقيق والغليظ الحديث الضعيف الراجح واحدها المتوسط  
في العمر ماله سنة وستان وكان لونه من الحمرة والصفرة معتدل القوام الى الرقة عطر الراجح  
غير قابض ولا حامض ولا شديد الملة وفيه خدوشة تشبه حلاقه ما واد اوها الى  
اللون الكدر الغليظ القوام المرقع قبض المنته اما بالحر والحمض او غير ذلك وبالحالة  
كلها من موهبة يصلح ما يوافق من الامزجة وينبغي ان يعلم ان العطرة موافقة لساير الازج  
والمنتنة رديه لساير الازج ومثلي استعمال الكبد والكسفة والوقت والسن والزمان  
والمكان والتدبير السابق وحسن التدبير حفظ الصحة وسخن البدن وحسن اللون  
وجود الفكر ووفر العقل وهضم الطعام في المعدة وبعده في الماساريق وجود هضمه  
في الكبد واسرع تنفيذه في العروق الكبار سلسلة الشعر وحصول البدن وحل الفضول  
واخراج غليظها بالخر وما هو الطيف بالبول ثم ما هو الطيف بالعرق والاحمر واخرج  
الصفراء بالبول والعرق والبغيم والسوداء بالخر وذكى الحواس واشتد وقوى القلب  
والاعضاء الاصلية واذا لاشتبه الكلية واذا لا تتوحد في سوء الفكر وبسط الال  
وسمع واذهب الى الخوايا وطيب الاخلاق وجلى مجاري البدن وفتح سدد ودفن  
ضراهم وقاومه ومنع السبب وحرك الباه واذهب الجبن والتريل واراد الرمد  
البلغم والاصل في ان لا يشرب على عطش ولا تعب ولا جمع مفرط ولا غضب شديد  
ولا سكر ومتى خالف ذلك حدث المضار العظم بالضرر او خالف لبعض فاحذر بعض  
ثم اعلم ان الرقيق من لطيف سراج النفوس مفتوح للسدد والغليظ يقتل بطي الهضم مقو  
للاعضاء مغد والحلو غليظ مغد والمنزج مغد للهضم مضرم للعصب احدها  
توحشا والقابض خير منها ويعقل وحسن الصلابة يدفع وقارها عن التحلل والمزج  
وهو جالب مقوها فقه والاسود غليظ عسر الهضم والابيض هين ضعيف والاحمر معتدل  
والاصفر قوي والعطر حسن نهايه لكن مصدع ويسمى الرخا في والمنين موزع مصدع  
الامراض تلك والشمس حارة رقيق قليل التفتح سهل التحلل ونفركه قوي لكن يولد  
سمان حادة ويصدع والمطبوخ غليظ سخن ينفع جيد للاعضاء ويصدع والمدفون

في الارقيق والتليخ غليظ سخن بطي كثير البث في البدن يولد حيا متطاولة والصر في مقعر  
حار عاقر للاعضاء مسخج والمنزج كثير اردق مغد للهضم مرغ للبدن والمنزج ياتعبد  
حسن صالح عادل النعل والتقل ردي سقي للهضم لطيف نفاذ حاد والصق حاد مضربا لال  
والحواس والحديث قوي نافع عسر الهضم والمتوسط عادل والكدر يولد الرمل والخصا  
ويتدد والصافي بالصد وسخي ان لا يشرب الشراب المقصر الا وقد مضى عليه بعد سكونه  
تعود يوما وبعضهم يرى جوارشه بعد اربعين يوما ولست اراه وسخي الجذمة ان لا يتعد  
حدود ائله احدها ان شرب منه عقارا ما يسكن عطشه ويبدق طعامه ولا يزيد عليه  
وهذا صالح للمزج ومن سخن ببله عند استعماله والحد الثاني ان ياخذ منه ان يبلغ  
الى سرور النفس والنشاط والحركة وهذا حد صالح للمعتد الى الامزجة والمبرودين والحد  
الثالث ان ياخذ منه الى ان يحدث طرا ودر وصرق مع احساس ثقل ما في الحواس  
وميل الى النوم وهذا الحد صالح للغليظ الانبان والقليل الحرك والارزج الاخلاط واما  
ما جاوز هذه الحد ودخل السكر الذي يحدث الخلقه اللسان واضطراب الحواس  
فساد التحيل وقتل شديد في الرأس وردي البدن الارضي وتقل النوم فهو ردي في  
لا ينبغي ان يداوم بل الاقرب فان كان ولا بد فليكن في الشهر مرة او مرتان بما زدها  
اضرر وحدث امر ضار رديه وادفع في او صاب الى سبيل الى علاجها كالحيات الرديه  
والفالج والزوسطاري واورام الطيار والكبد وبطلان الباه والهضم والسدد  
والسكة والصدع وموت الفجاءة وسابرا لمرض الرديه الممكدة وخصوصا الاستسقاء  
الذي لا يقل العلاج بانواعه وكما لا اوم الباطنة والسحج والقطع والفتوق واسخ  
بالشيب اعلم ان من ادمن استعماله اذا قطعه احدث فيه امراضا رديه ويبيج السوداء  
وامراضها واضعف هضمهم وازلق معدتهم واما هضم واورثهم فسادا في اللون  
والخلط ويحفظ الصحة تنفع ان شرب عوض الماء ونومين وثلاثة ايام ولا يقرب  
الشراب ثم اعلم ان ارباب الملح السود اوى ضررهم الاسود والقابض والمزج والكدر  
والصر والاسود صالح للمتوكين ومن يزيد بدنه والاحمر صالح لخرج مغد ردي كم معتد  
ومحرد فالابيض صالح لهم والاصفر ردي لهم صالح للمبلعين والمبرودين والابيض  
جيد لكدر والرياضه وخصوصا المدفون والغليظ والحلو وهو ردي لغيرهم ويضرهم  
المزج والاصفر الدقيق الحاد والشمس المطبوخ صالح للمبرودين والمعتدلين والمزج  
وكذلك القليل المنزج والصر صالح لمن عجزه رياح وابدوة في باطنه ردي للمصرعين



والخروج بالصد والحرور من جهة فضله والمعتدل معتدلا والمبرد مرقا او قليل المرح  
والعاقبة موافق للمردطين ولين بغير الاسهال ومن صفت احشائه من الرطوبة والخلو  
والنفه ويسمى التوبة موافق لكثير من الامزجة لكنه يسقط شهوة الباه وينبغي للمؤمن ان يشرب  
ان تناوله بعد تكميل طعامه ولكن حاقه او حصرة او ممانه او ينشوقه على قدر حاجته  
وما يروى من قبض واطلاق او غيره مرقا او استعجالا قدر رطوبة معدة وغيثانه  
ثم انه قد يفتري تناوله امراضا اكثره الوقوع ينبغي ان يخرجها واستقدم بالتدبير وان كان  
وما غه ضعيفا مرقا يسرع اليه الصلح فليخرج الا يفيض الرقن الضعيف الراجح  
او المذقون فان لم يجد فليكثر مرقا ويسفل عليه بسفرجل حامض وسق من السق او قلع  
حامض وان خاف من الصداع كثيرا فليضع على الراس وقت شرب مرقا مبردة  
بالتخ وماء ورد وكافور وينشئ عند النوم ومن ورد ويجعل شمومة السنفج  
والنيلوفر ان خاف الرمد فاذا فرغ من الشرب يتبعه بسكنجبين قليل الحصف  
مبرد فان خاف غثيان السكجيين شرب عند ابتداء من نومه او اذا افاق  
ومن كان ضعيف المعدة فليستعمل بعده السكجيين السفرجل وصنعته ان يؤخذ  
من ماء السفرجل الحامض المصفى عن قشره من الخل المعتدل جزء ومن السكر  
الطبرزد ثلثة اجزاء فيطبخ وينزع رغوته حتى يصير له قوام ويتعاهد طلي اجفانه  
عند نومه وجهته وصدغيه شيئا من ما يشاء او صندل احمر وفول وطين ارضي  
نخل وماء ورد وليقطر في عينيه قبل النوم ماء ورد فان اراد اقوى من ذلك  
نقع فيه ساقا وتعاهد بدنه بالقصد والحجامة وتلين البطن واما من يعثره ثقل  
في كبده من غير وجع ولا ضيق نفس فليشرب على الرق ويتنقل عليه بالكرسي المرنج  
والخمر وياكل في طعامه اكله الخلل والهندبا والطرخشقون ويتعاهد بدنه بما ينفع  
سد كبده وتخلل ويرقى طبعه وتجنب اكل الخلو يوم شربه وقبله وبعده ويحذر  
والقطير ولا يستعمل عليه غذاء ومن نوح له الثقل مع حمى وضيق نفس ينبغي ان يجر  
الى ان يعود الى حاله ويتعاهد تفميد كبده بالاشياء المبردة الرادعة وقد يدعوم  
الغنى فيتقون اخلاطها سودا ويا ردية وح سني ان يبالغ في اخراجها ولا يرددها  
عن مجراها الا لضرر شديدة ومتى نفل علمه الشرب ينبغي ان يخرج باي جهة كان اسهل  
واقرب اليها ومن وجع كبده وقرأ اذا اخرج عليها مع لبن طبعه وضعف هضم  
فليشرب الشرب الاصفر ويكون غذاؤه المطبخات بالتوابل والابازير وتنقل بالجوهر

ويجوز البقول والفواكه ومن اعراضه الحار وموجاله يذهب فيها شهوة الطعام ويغنى  
الغنى وتقلب النفس وكسرة البدن وتقلع الرأس واضطراب وتشوش النوم  
وضيق نفس وحرارة ملسج برد ايضا وتشعريرة واشياء كثيرة وبعضهم يشرب  
الشرب وينشئ ان يدفع بان ينام عليه طويلا ويحبل عليه ويغفل طوله ويدخل الحمام  
ويصيب على راسه ماء فان ترا معتدلا ثم يخرج ويسبح فان خفت الاعراض فذاك  
وعلاقتها ان دفع الشهوة والانا م ايضا ثم عاود الحمام فان يسوى بعد اعراضه  
كالغنى والتمتع والصداع تقي بالسكجيين وماء فان تورمت ثم يشرب الرومان  
والسفرجل والرباس وفيه طين شابور غيظ من شقال واذا اراد الاكل اكل فراج  
بما حصصه طيبة بنفع وان اسرف الصلح وكان الوجه والرأس حار الملمس الصلح  
بما ضرر بالبريد من خارج والتطفه من داخل وان كان به ثقل فقطط الحمام صب  
الماء الحار وياكل مع الشهوة عذيبه وكربنية وقوم يمكن عنهم شرب الشرب ومو  
وان كان فلاد ويتدرجوا ومتاعدا وان لم يخف من حال الكبد وضعف المعدة  
فليكن متاعدا كثيرا او قليلا غير متعده وما يكسر عادية الحار والجلاب بالتخ والنفع  
وماء اللبن وروبي الفواكه الحامض والقابض ويلجلجله اعراض كالرغش و  
بجبهه ويتزايد يلزمه ليس يوضع فاصيلها وادامها الرغش ولا سفي هو لادان  
يعثر وابتز الى الرغش بالشرب فانه مؤد ويعود باقوى مما كان ومنها عراضات  
هل كان ضيق النفس وخفقان وهذا قاتل معدد بالموت فجأة وتقلعه اختلاج  
القلب وشفا اذا عرض ذكر ترك الشرب وفصد الباسلين ويسهل وترك الاغذية  
الغليظة والمولدة للدم وتعمل مرقا وصنعته ورد مطون وطباشير وكزبرة مابسة  
وكهرمان كل واحد سدس جزء ومن لولوه صفاء غير مشقوب نصف جزء ثم كل سكر في  
عصية تفاح حامض ويغلى حتى يصير كالعسل ويحجن الادوية بعد عظمه من النار  
مع ورق الابرج غذاؤه الطهوج والدرج مصوصا وبما حصصه وقربص الجلا  
او العرض الاخر شيئا متدا حدث بالسلال والخمر يتقدم ذلك اختلاج كثير في حلة البدن  
او اكثره وينبغي اذا حدث ذلك وهو يشرب قطع وباده الى التي فان في شهوته هذا  
نق فان سقى جلس في ماء حار معتدلا ما يربو ثم يخرج ويخرج حفر طهره ومفاصل  
بدنه القسط او البان او الزنجبين ولا ياكل ليلته ذلك شيئا ويعود الآبرن والمرخ  
ويستفصن بالانارجا خصوصها البروفتي وقد جرب هذا وسواسطو فود



وقطره ندى دق درهم وشحم خطل دانتان شاء نقول ربعة وانبثق فريون  
وانق من جليل ووجع جندباد ستر من كل واحد انق يعمل شربتين وشرب  
ويلطف غذاؤه ويخفف كاه الحص والحم الاحمر المقلوب زيت ياقا وية حارة  
ولحم طير وحده وانما ذكرنا هذا لعدم يكون ذكرنا فعه فمعالج من استعماله  
وسوف ياتي ذلك في موضعه من كتابي العلم والعمل انشاء الله تعالى خات  
اسم بنطى ويسمى باليونانية افطى وهو صنفان كبير وهو المذكور وهو ثبات  
يشبه الشجر في عظمه وله اغصان مستديرة لونها الى البياض كالنصب عليه  
ثلثة ورفات واربعة متفرقة شبيه بورق الحوز تقطع الراجح الا انه اصغر قليلا  
يسير وعلى اطراف الاغصان اكله زهر ابيض خلف ثمر شبيهة بحبة الخضراء  
ولونها فريون الى السواد وشكلها يشبه العنقود وينفوخ منها راجح الشرب  
وقوتها قوة جفنه بقوة محلاة باعتدال يستعمل وراثى الادمان واسا  
الصنف الاخر الصغير ويسمى بالعريسة رفقاء وبال يونانية خاما افطى  
ومعناه خمان الارض وهي المستعملة واذا اطلق لفظ الخمان انما يراد  
بلى يراد منها اصلها وبنته صغيرة اشبه سى بالعث وله ساق مرعبة كثيرة  
العقد وورق يشبه ورق اللوز في اطرافه كرم وشرقي شرف من عند كل عقد  
تقيل الراجح وعلى لونه كله كالاول وله اصل مستطيل غلط اصبع اعبر  
احمر قواه مكره من سيرة محلل ويرد من قير يردع ويجذبها يسهل وهو قوي  
الجفيف يبلغ النانة اذا طبخ ورقه وشرب اسهل بلغم ورمق وكذا يفعل طبخ  
ساقه واذا طبخ اصله بالشرب واعطى منه المستسقين تقوى وينفع من تشبه  
الانثى واذا طبخ بالماء وجلس النساء في طيحه ليس بخلاصة الرحم وفتح انقها  
واصله فساد حاله واذا شربت انقها فقلت ذلك واذا طبخت وطبخ بها الشعر  
سودته واذا خلط ورق الطري سويق الشعر وفتقده سكن الالام الحارة  
واقى حرق النار وعضه الكلب وقد يلزق النواصير واذا تمخض مع الماء  
المسن تقع القرص واذا سقى من عصيره او مطبوخ اصله او من سحبه فتن  
مقالين جيرا لكسر الوقي والسقطه الشديدة وكان خاتق نثى منها ولذلك  
سمى بالرقعاء وغلط من جعل حاملا افطى شجر هندي وثمرتها البلى والفلخاها  
فارسي قبل معناه الصندل الحديدي وهو جرحه الناس لان بلخديا الصين

والانثى هو حجر الحمار وقد ذكر في الحاء والذكر صلب شديد قليل الماء كلا  
الجور اذا حكت بالماء على المسن خرج منه حكا صفر كلون الزرنيخ وكلاهما  
نافعان من العلل الدموية والصغراوية لكن الانثى ابره وانفع واذا جعل  
على العين تقع من ورعها الدموي ويقوى العضو على دفع ما تنصب اليه واذا شرب  
من حكمها وزاد ديمين ازال وجع البطن الخا وجع من مضى او شرب واهل  
وقيل ان انق بالذكر يوى القلب ويزيل التوحش بالليل والظلمة والنظر  
حفظ صفة العين حمر اسم عرني لبته تشبه حشيشة الزجاج الا انه اشده خضرا  
واغصانها حمر صلبه ومنابتها الاودية والسابل وعليه شوك دقيق رفيع تلبس  
بكل ما يتعلوه وهي شجرة قابضة تدهم راحة من احسن الاشياء لذلك وانقها  
وغلط من ظنه الدواء المسمى رغاموني وقد ذكر في الاثافي وغلط من جعله  
لسان الثور ذلك لا شبهة احمر وفي الجمع غير الجمع خذري الى اسم بنطى ونبوع  
من السندباد البرية لكن ساقها واصلا ادى يوجد على اغصانه صفعة في عظم  
الباقلة مثل المصطكى وطبعها اقوى من طبع الهنديا وجفف بجفينا قويا واذا  
سحق الصفعة وحلقت في المرصيرت على حرقه ملغوفة وقدرها قدر زيتونه  
واحملت ادرت الطمخ وقد يدق هذا الثبات باصالة وتخلط بصل ويحل  
اقرا من اذا دقت بالماء وخلط بها قطرون حلت البهي وصفة لصاق جلد  
للشعر الزايد واصالة ايضا اذا كان طريا وادخلت ابره والرق بالطوبة  
التي يلصق لها الشعر الزايد الصفعة واذا شرب وافق لسع العقارب والافاعي  
وماؤه اذا طبخ بشرب عقل واذا دقت الصفعة ماء الهنديا واقتل بها الحية  
اسا صلب البيل وسقي منه درهمان لهرسه الاقي ويطلبه على الذئبة منفع وفيه  
لصاق عجيب يبراد لصفه وقد يصير ورقه البومير مقاعها ومنها صنف ينبت بالشرب  
النبتش ومكان الحروف لها ورق متاكل منبسط على الارض طوال وله ساق  
سالن مزلين وكذا اصله وموداء حار منفع محلل واللبن مقترح ملطف  
خذرور صنف من الجيوب وهي الخطم الرومي شبيهة بدة اليسى العقل  
اقوى من الانهر معتدلة في الحار والبرد اذا طبخ خل وصفه الجرب المنقوع قلع  
وابراء شقوق الاظافر تقشرها ويبرأ النواصير التي في العين اذا مضى وجيل  
عليها ابتداها وقد يعمل من طيحه حقة منفع من قرحه الامعاء التي تعرف منها



خنثى ويسمى بالغرب البروان وغلط من جعله اصل السراش لانه غيره وقد قدم  
 ذكره وماهية وهذا نبات له ورق يشبه ورق الكرات الشاي الا انه اللطيف  
 منه وكبح ساقا ملساء في راسها زهرا بيضا وله اصول طوال مستديرة بيضا  
 بالبلوعة الكبيرة حريفة سخنة وفيه قوة جففة يلطف وحلل شفي من ذاء الثعلب  
 وخصوصا اذا حرق واذا شرب منه وزن درهم ادخل البول والطمث ووزن  
 درهمين ينفع من وجع الجنين والسعال وهن العضل واذا اكل من هذا <sup>الاصلي</sup>  
 مقدار يسير سلاقي وثلاث درهما ومثلث متاقل شفي من شرب الهوام <sup>سني</sup>  
 ان يفخذ بالورق ايضا والاوا الزهر مخلوطا بشراب واذا ابلغ الاصل <sup>بده</sup>  
 الشراب ويفخذ به نفع من القروح الوحشة والجلد الندي والحصى  
 والحراجات والدمامل واذا خلط بشراب نفع من ابتداء اليرقان والغليظ  
 واذا دق الاصل طريا واحرق ماؤه وخلط بشراب عتيق حلور ووزن غفران  
 وطلع كان دواء صالحا للون كلاب زبد طوبياها ويذهب بحرقه اخافها  
 وانزال سلاتها وماؤه وحده او مخلوطا بكندير وعسل وشرب وحر وقتر  
 على النار وقطرة الاذن التي سيل منها القمع وافقها ونفع واذا قطر في  
 الاذن المخالفة لنا حبة الفرس الالم سكن واذا حرق وضمده مع بعض الاذن  
 انت الشربة في ذاء الثعلب سني ان يدك بقل وضعه حرقه صوف واذا جوف  
 الاصل وصب في جوفه زيت ووضع على النار واغلغ نفع من الشقاق العار من  
 البرم ومن حرق النار وينفع من وجع الاذن وثقلها واذا دك بالبي ابيض  
 حرقه في الشمس ثم طبع عليه الاصل بعد ذلك نفعه واذا شرب زهره وغم بشراب  
 نفع منه نفعه بالفم من لسع العقرب وسم بوسج وسبعين ويهل البطن واصله  
 تجلو المعاني ولكا عليه وضادايه وينفع من وجع الفرس ومن خواصه انه  
 اذا سحق بالخل وطل على الابهام التي من ناحية الفرس الالم نفع وكذا ان قطر  
 في الاذن المخالفة له مطبوخا بزيت واذا سحق بعسل وضمده بطن المستسقي  
 وساقه الفض اذا اكل مصلوقا بخل وزيت نفع من البرقان نفعاً بليغا وكان  
 اقوى من كل علاج واذا طعم منه ايضا وحرارة اصله اذا بولغ في سحقها ازال  
 بياض العين وماؤه مع الاسفيداج وبياض البيض دواء نافع لحرق  
 النار واذا خلط بالكثير نفع القوبا واذا عجن بماء دق الترسس <sup>طلي</sup>

نفع من الحكة وسني ان يتاوى عليه خنفسا حيوان معروف وكثيرا ما يتولد من الروث <sup>منه</sup>  
 طيار يا خنجر وغير طيار كبير يريه وصغار يلدية وبرية والطيار اقوى كنفه وجده وهي  
 حاملة حارة اذا غلبت في زيتها وقطرة الاذان سكن وجها من ساعته ومن حوصها  
 انها اذا دقت في ورج خذت وكادت ان يموت فان وضعت في الرحين انتعشت  
 واذا جعلت رؤس الخنافس في برج حمام او في موضع اجتمعت عليه واذا قطع  
 موضع غرس في طوبياها واذا سحق شددت وذلك بها الما لتكويها وهي موضع <sup>الساقين</sup>  
 تقعها تتعابينا واذا سحق وشدت على لسع العقرب براته خنزير حيوان معروف  
 وتقال انه اعد للحم الوحشية وقيل خير اللحم مطلقا وليس يصح لان فيه رطوبة  
 كثيرة وفي طعمه حلاوة يفتش بها ويبطي بزوله في المعدة الضعفة والقليلة الحرارة  
 اللهم الا ان تدفع عليها بلزوجة اخنا بضع وهي صغارها اقل غداء واسرع  
 خروجها لكثرة لزوجتها ويقال ان لمناسبة اللحم اللحم الانسان لا يفرق بينهما عند  
 اجتماعهما ويقولون حرم الخنزير قبل نسا صلي الله عليه وسلم لهذا السبب من انهم  
 باعوه تبعون لحم المقلنس وهو حيوان حار كثير الرطوبة يحتاج سني الى  
 ويبرى كالشراب والسكر والغايد وغيره على قدر مزاج المستعمل وضعه وقوة  
 وذكر الاوائل ان لحمه يورث الخرص والجنون ونساد العقل وعدم الغيرة محريا  
 وكعب الذكورة اذا سحق وشرب قدر متقالبين نفع من شرب الهوام واذا احرق حتى  
 يبيض وشرب منه شفي من حلق النخ العارضة في قولون والمغص المزمن وتول الخنزير  
 الذي وقع بول الثور كن يفرديان شرب بهت حصاه المثانة وبولها وزهرا اذا  
 جف وشرب بماء او شراب قطع هت الدم من الصدر وسكن وجع الجنين <sup>اسهل</sup>  
 خلط مع من وهن العضل واذا خلط عوم مداف بدمن ورجع من البوق <sup>العصب</sup>  
 وحر رته يستعمل لقروح الاذان وغيره ما صفع وشي نافع لوجع الارحام والمفعدة  
 مما اذا وسعطا وحرق النار والعتيق منه الذي اء عليه زمان طويل سني ويلين  
 واذا غسل بشراب وغلط يرماد او كلسي وافق من شربه <sup>كان</sup> صالحا للاوام  
 الحارة وقد حرت من كعبه اذا حرق وسحق وطل به مع عسل على البرص جلده وسح  
 منه خند يقول اسم فارسي لشرب مركب باقاويه وسند كونه كتاب المركب ان شاء الله  
 خولجا <sup>سني</sup> وهدية عطرة جميل الجرة وخمرة حريفة الطعم لذيذة وموحا رياس في  
 الثانية جيد للمعدة يطيب النكهة ويضم الطعام كاسر الرياح موافق لمن يكثر شرب القمح والحنان



ويؤيد في البلاء جدا وينفع من برد الكلى والخاصرة وجهها نافع للبلغم والرطوبة  
 المتولدة في المعدة وحرك المني ويهيئ وإذا أخذ منه عدد واسكن في النعم قليلا فإنه  
 يعطى انطا شديدا وما جرب منه أن يؤخذ منه نصف مثقال ودرهم ويحلى ويؤخذ  
 على نصف أوقية أو قية لبن حليب بقرى ويشرب على الرق في مائة حرك البلاء تحريكاً بالغا  
 وينفع المعدة والكبد الباردة من سعال الأعضاء الباطنة وحبس البول شرباً والأكثاريه  
 يضر بالقلب ويصلح الكثرة وحرق الدجاج السمين وبدله وزنه دارجيني وقيل وزنه  
 قرع القرع وقيل وزنه قرع خوخ شجرة معروفة وغير معروفة وتسمى قنارح ناهي  
 أحدهما ناعم الجلد ويكون أحمر أو أصفر وملون لها وصف آخر حسن الجلد رخوي  
 القشر ويكون أبيض وأحمر يسمى هذا بالفارسيه شفتالي وعندنا يسمى بالصوفي  
 ويسمى بالشام ذرايين وهي شجرة في جميع أجزائها مرارة وقبض سيرة وأما ثمره فكبيرة  
 من مائه غالبه وحرارة يسيرة وهو بارد رطب في الأولى ورطبته أكثر وسبب ذلك  
 البركيب يسرع فسادها وسهل المعدة ويولد الحما ولا سعي أن يؤكل بعد الطعام  
 لأنها تطفئ وسهل المعدة ويؤخم على الطعام وتفسدها بفساده وسبب أن يؤكل  
 غلظوا المعدة من الاخلط الفاسدة وتغلب من العفونة فيها أو رطوبة غليظة وور  
 إذا دق وضدبه السرة قتل الدود وإذا أكلها الانزعج الباس من الثمره يستفاد  
 وأجودها النضج البائع في ثمره العذب الطعم العطري الذي لا سيرة فيه وأما الفخ والجر  
 فردى عاقل منقح معد والجفت من حصر الحضم كسر الغذاء وإذا دق معاه وورقه وأخذ  
 عصيره وطيب سكر وشرب منه مقدار أوقيتين سهل جبال العرج والحيات فزهره  
 إذا جمع منه وعجن بماء الكرنب قلع النامل وقال ابن سريوان إذا شرب منه وزنه  
 داني سقط الاجنه وهو سم وهو بعيد وإذا ذك بمرقة البنت قطع راحه النور  
 رطباً كان أو جيبى يابس وقه شبيه للطعام وطيب للبفس براحة وانفاش النور  
 والشهوق ويؤيد في بلاء ابدان الحار وإذا شرب ماء الخوخ صاحب الحما إذا كان  
 غرقاً لثمة أو حرقه عند تصاعدها نفع وهي مع الحما بعد شربها أو شربها كما يفعل  
 المشمش إلا أن حماه أقوى نافضا والحوار من المشمش وأصح الضعيف والمعد  
 الباردة يدقون فزهره بصل أو زنجبيل من بعده والصوفي بعضهم يروى أكله غير مقشر  
 ويقول أن خشونه قشره تعدل فساده وليس يخفى بل سعي أن تحلل أو يقشر ويؤكل وهو أصح

من الاملس واخف واسخ الخدلا ولغاه لم يتبع مروج الاذن ونفعه يذهب الضرس  
 اللثة القوي إذا جفف ودق وشرب منه درهم حب الاسهل جرب خاص موزن الخلد  
 والبردى والتارجيل وما أشبه ذلك وسند كوكب مع شحم إذا كان فيه نفع والا ترك  
 مملأ خولان اسم الحنفى الهندي وقيل اسم الحنفى مطلقا وهي عصارة الفيل مخرج  
 وقد ذكر الحنفى فيما تقدم المكي والهندي في الحما خون سيا وسان اسم فارسي معناه الدم الحين  
 وقيل مودم التين وموالاع وسند كوكب في حرف الدال خيار معروف وهو بارد رطب  
 في آخر الثاني وزنه ابرد وجهه اغلظ وانقل من القنار نولاً كذا شدة لطيفة ويؤيد  
 ويولد البلغم الغليظ ويصر عصب المعدة والنفوس الجاذبة وينفع الغذاء ويكبد المعدة  
 ويولد الخام وأعلم أن كل ما عسر انقباضه ورد المعدة أغلظ وأن سفت أحدث  
 خلطاً سمياً وأخصها بهذه الحال الجوارم الطبع وأجوده ما كان مغراً حاراً وقيل الحما  
 غزيرة متكاث متراص لا سعي أن يؤكل منه سوي له وهو يطفئ حرارة الكبد والمعدة  
 الملتبته وبطيب النفس المكروه وشمه يرد إلى النفس قوتها وسكن الضعف الحادث  
 من الاختلاف الحادث من حرارة مفرطة أو كان أصابة غشياً وزنه نافع من حرارة  
 الصفراء وورم الكبد الحار والطحال وأوجاع الروية وقروحها الحارة ويدل البول  
 ويخرج الصفراء به وأكله يهيئ وجع الخاصرة وموردى للبرود والمجور يوافقه اللب  
 فان اتفق أن أكله يبرود أو حرقه راض فليأخذ المجور عليه الزيت فحما من الناحية  
 والبرود فالكموني والفلاقي وماؤه المعتصر منه يسهل المرارة الصفراء الموجودة بالمعدة  
 والمعدة ومقدار ما يؤخذ منه من ثلث رطل إلى نصف رطل مع عشرة دراهم سكر  
 قنار والمخلل منه يبرد مطبق طويل اللبث في البدن فلا يؤكل مع طعام ولا عليه وإذا  
 شرب المرارة من قشر الحمار الباس وزنه مثقالين ونصف يسهل ولادتها خيار شين  
 شجرة كبيرة ومناهل البلاد الحارة كصومالها والهند والعمان وتولد في البصرة والحبشة  
 عظم الجوز والورق كورق الاله اصغر والطراف حادة وموصلها الجسد وزهره منقش  
 الورق زهر اصفر يسمي في عجرون منضلاً والزهرة قد تحرق وقد يند  
 العجرون فيصير كانه الثريا وكلها قارب الزهر خروج الثمره ابيض الزهر  
 وزردي وسقط مختلف البليت القصب الشدة شبه عناقيد الخروب خضراء ثم  
 كلما قارب البلوغ أحدث في الاحمرار وعند ما يتأثر بشدة في داخله غسليه سوداء  
 فبما بين طبقتي فلو سبه سباحة الخروب الشوك والسعل العسليه وهو حار في الأولى



ملين خلل ذكر المسحوق بار دوقة فطر وقيل معتدل وموخر بعد واجوده  
 ما كان امس الطاهر غدا بد السواد براقا رزينا غليا دقن القصب من خامته  
 اسبال الصقراء الحرة ويسكن حدة الدم ويحلل الادرام الحارة ظاهرا وباطنا  
 ويلين الصلابة وينقي العصب شرب منه جافا من خمسة دراهم الى ثلثين درهما ويحل  
 بالما ويشرب وموخر لشدته بالامعاء ويصلح دمن اللثة والكثرة ويحلل اولم  
 الخلق والجوف اذا تفرغ مع طبع العسل ومع عصارة غلب الشك شي من ارض  
 الجبال وحياهم بلا اذى ونفع من وجع الكبد ويوريل الرقان واذا طلىه النقرس والمفاصل  
 نفعها واذا امس في ماء الكزبرة ونفخ مع الحوائق الضعيف وكذا ان امسك طوبه في العسل  
 وبلغ ما يغلب منه واذا اكثر منه اسهل اياما وقد يغفل في بعض الناس قليلا ويحلل الحما  
 الحارة السبب شربا وحققا مع طبع البنفسج وموخر يمكن او جاع الخلق في الابتداء وفي  
 ويحلل في اخرها لاسما اذا امس في طبع من ابيض وتقى على النار اضعه واحرقه  
 وقطع فقلد وقوى اعطاه واذا صادف بلا شحاشته ويسهل خروجه واذا اضيف الي  
 نفع البحر هندی كان من البرادويه الصغراء توح التبريد من احسن مسهلات البلغم و  
 والربوبيا الفضليه وبماء الهنديا او ماء غلب الغلب عاين في النفع من الرقان واراثة  
 اورام الكبد وخاصة ان اضيف اليها ماء الكشوث وبدله نصف وزنه مرجين وثلاثة افران  
 لحم التبريد وزنه رب السوس حبر كاسم يوناني وقيل بيطي وموخر الزهر المعرو عندنا  
 بالمشهور ومنه الوان فله الابيض والاصفر والاحمر والقريري اخبره واما الاسود  
 فمالم يرو لم يعرف وجله اصناف حارة يابس جلا ملطف بلع حارة الثالثة والثانية  
 واذا سحق ناعما والخل به رقق الاثر الغليظ في العين وماده اذا شرب منه ثلثة دراهم  
 او من حبة درهمين او جلس في طبع اقر الطمث واخرج المشقة والاحم المونة واشد  
 شوبه الاجنه واخرجها ونزع قوة هذه القوة وشعالات من فعل الاجنه ذلك شربا وحمل  
 سد قوا ومن الخيري مع لب بزر الخيار سفع من الحما واصل اتصال هذه القوة الا انه  
 يغليظ لا يبين اثره سريعا واذا دق وخلط بلخل كان صمادا صالحا للطحال الصلب ويحل  
 منه من صماد الحالا ورام المغاسل المنخوة اذا صلبت وكذا اذا جفت وطبع وجلس في طبع  
 وايضا يخلل اولم الرحم ويبدل الطمث واذا دق وخلط بقر وطى ابراء شقاق القعدة والصابغ  
 وشم من مكلل البلغم من الدمع والرياح الغليظة ومما اسلا بخار واذا طبخ اصله  
 نفعه به سكن وجع الاسنان مع بود خيروا موجب شبه القاقه يخلل بن السقاليه ومو  
 يابس

ارصيني

في الثالثة عشر طبيا النكه وسبع السدد وحلو ويلطف ومو الطن من القاقه واجوده  
 والكبد الباردتين ومن خواصه انه يحبس القي ويبدله وزنه قرقل خيشفوج مو الطن  
 وسند كرج القطن في حرف القاف خيزران ويقولون خيزران بلدي ومو الطن  
 البري وقد ذكر الخيزران الذي اذا اطلق في بلادنا لم يرد به الا هذه الذي شبه الخيال  
 وفي اعصاب خشية يابس ملتوي ملتسا ناعمة ومكون في غلظ اصبع ووقتها كالشعر  
 ويعمل منه اواني ومناجر ويحل من الصين ويعمل جبال يسط عليها الغياض مثل انها عروفا  
 العنا وقيل بل اجزاء يتد في الجبال البحرية والاطبان كاتري ولا ورق لها ولا ثمر ولم يذكر  
 له في الكتب مقابل حكي لم يخص افريقي ان يحالته بالغة في قطع التزوف ودرع ما جرى في  
 اسبال اودم او غيره ومن خواصه لا يقع في الشيا بالمسوط عليها غث ولا غيره من الوفيات  
 وشامدت انا ان اية منه الكلمة الارض واخذت الفث واسم اعلم حرف  
 معناه شجر الصين ومو الوان فالدار صيني الجيد ما كان جسد ثم ثخين تخلخل لونه الى الحمرة مع  
 وسواد وله مركب من حرافع قبض ويسير حلاوة يشربها يابس حلاوة رافعة مع دسنة خيرة  
 تقاطع الرياح ومنه شئ يكون دقا فاقطوا لارثين القشرة ملتصقا صلبا لمن خفف الرياح  
 والطعم كانه قصبه شطير حرا سودا وافرغ الوسط مشقوقة طولا غير ملحق بل كما انها قشره طيب  
 ناس ومن ضعفه قليلة الحرارة واللفظ ومنه شئ اخر جو سقي ري لا ينفع ومنه نوع يسمى  
 قرقة الدار صيني وسند ذكر في القاف بالجلدة طيب لحيه الدار صيني ودكا به ومو الخيرة من  
 سراه او را حمرها ما جعله فاصلا وما خالف ذلك ما ذكرناه فردى وفي البعض فضعيف  
 وقد خلطه وكلها حارة يابس لكن الجيد منه يبلغ اول الثالثة وهي غايه اللطافة مدبر البول  
 ملين منفع يبدل الطمث وسقط الجنين شربا وحولا ووافق السوم به كات او غيره وجلو طه  
 البصر حلا ويبلغ الدوا الى طبعان العين وتعال البثور البنية والكلف لطحا بصل  
 وينفع من التللات والسعال الرطوبه والحم وجع الكلي وعسر البول وحالط الطوب  
 قد سحق ويحق بتراب وقرص ويرفع بود جسيم في الطل فيطول قناه قوته ومو طبيا النكه  
 والمعدة يذمت بردها وجفت وطوبها الراس الكلاوشا وحدا البصر حلا بمفرده ويعنى  
 الصوت الذي قد خشن عن رطوبات ويحلل البلغم المنصب الى الطلق والتخام وقصير  
 ويجفف الرطوبات ومن النخس الحاد عن مدافعه بلغم منصب الى الخلق ونواحيه وينفع من استقاء  
 الهمي والرقى اذا احتاج الى شحين ويوزن لا سيما اذا اضيف اليه كالي وينقى لايزاد في المرة  
 الوحيدة لهذا عاين ومن واخيه الخمسة دراهم ويطرد الرياح وينفع في الادوية النافعة والقوى

الدال



والفتوق وعنوبات القروح ويخرج به ويدنه النافق والارغاش ومنه الكثرادية  
المبرودين المعدة وينبغي ان يكثر منه طعامهم وطعام من به زيو واخلاط غليظة وصلبة  
والغلغل والحقنجان خمرته في تحليل الرياح لانه تحليل النخ ويجري عن نفسيته ولذلك كان  
حرك الياء ويقوى الاغلاظ ويخرج النفس ويصلح الرطوبات الصديعة وينقي البدن  
منها واذ اطلع مع المصطكى وشرب ماؤه سكن الفواق بحرب ويضر بالثان ويصلح الكثراد  
والاسارون وبده في التلطيف والتحليل مثله اهل ولا يعطى الجيالى وبده في اصلاح الادوية  
وموا التلطيف فقط ملح ما نفعه واكثر يبرو في الاثخان والتحليل ضعفه كيان وفي  
الباه ونشيت الرطوبات والكبد ويزيد خولجان وار شيشواسم فارسي والقند وخرنوب  
وبعده ايضا بعد الرق وسوسنة غليظة مشوكه قصرة البنت وهي مركبة من حريج حار خفة  
وبرد يوجب عكسه وموثة اعوادها اظهر وله زهر اصفر طيب الرائحة والزهر حار يابس في الثانية  
واذا اطلق اريد به العود نفسه وموياه يابس في الثانية من اضعف حار في الزمرة واحده البرد  
الذي اذا اشتراوش على رايه الى الحرق كشفا صلبا طيب الرائحة في طوي شئ من رايه ونرم منه  
الاصل منه صنفه ايضا لا يراجه له وموضعيته والدار شيشغان نافع من القروح المتعفنة  
مد قوامه ورا القلاع واذ اطلع بخراب ومقصص به ابراه وسائر قروح الفم وكذا  
قروح البدن الخبيثة والسارية ويعين على اخراج الجبين اذا وقع في اخلاط القروح  
واذا شرب طبخة عقل البطن وقطع الدم وحلل النخ وينفع من اسرخاب العصبة ونشيت  
الرطوبات الغليظة ويقوى الثانية ومداومه التمهيد بطبخة حيط الاسنان وينفع بالحقنة  
من قروح العجان وموياه بين منتهى الخفية والفحة منها من السع فيبروها ويزيل بش الاث  
اذا جعل في قتيله ودرسه وبده في النقع من اسرخاب العصبة في اسارون وثلاث فزيرة  
نهر وتدونق فزيرة دروخ ومن خواصه انه اذا اخذ عود منه بلبان ذكر واخذ في خرفة  
وجعل انسان ليله لراح عشر الشرا القوي تحت وسادة فانه يبري من سائر عرج حاحه فيخرجه  
دادكي فوعان فارسي وروى قال روى هو الهيو فاروق ومنه نظر اذ الصبح لسوق  
وسند كرفي حار الحار واما الفارسي فوجب مثل الشعير الحول وادق اذ كفن اللون من  
الطعم وموياه يابس في الثانية وحرق اقل من يسه وفيه قنص يوم بودا غليظ اسرار  
نقال موياه اذا جعل في الالبنة منها من الجوفه وتعمل البطن بعضه وقه تلبس حن  
وموياه جدا لوجاع المعدة ويزيل اسرخابها جليسا في طيخ واذ ان منه وزن  
درهمين زيت واستف نفع من البراير ودفع غايه السموم واذ اطلع وجلس في ماء خفها

وان كانت المعدة والرحم بارزة فانه يقبضها ويردها واذ اعجن بالعسل وعلق  
قتل الدود ورحجات وتقطع البصاق واذ اشرب منه انسان احسن حرارة والحرار  
في الوجنتين وسد مسكروا وان افطر عرض منه دوا وهديان ويقطع في  
الامعاء ويداوى بالقي والاسهال واللين الحليب بده في تحليل الصلابة ثلثا  
ونزه لوز ونصف ونزه اهل الاله الجيالى لا يستعمل الا نخل دار فلفل هو من الفلفل  
وليس ينبت على كل المسافرون انه يجلب من غير بلادده وشجره اعظم من شجرة  
لان ذلك لقد شجر الرومان والاسس كد اشجر القوت والغريب هو يشبه الثروة اذ جفت  
صار ت دققة قبل الى خنزة فيه صلابه وفي طعم حدة الفلفل وموياه حار ويسا الفلفل  
واجوده ما كان فيه محتليا غير مغشوش ويفرق منها ان الجيد لا يخل ويكون طعمه  
طعم الفلفل وموياه يابس في الثانية ويسه اقل وموياه يابس في الثانية في اصلاح الباردة  
ويحسن الاحشاء ويهضم الطعام وحرك الباه تحريك صالحا وطيب النكهة ويحسن  
القي ويطيب الرحم وينسخ اذا جعل ح كبد الخن السقوى وينفع العشاء وقوى المعدة  
ويجدر الطعام بهوله وينفع من نشل العقب والتهيل الحلا ولا يدهن يستعمل  
المتقال قس يضر بالراس ويصلح الصمغ العربي دار فلفل اسم فارسي لنوع القصر  
الكبير يعرفه اهل لبنان وحل يبرو في الشذاب سند كد القصر صنفه باصنافها  
في حرف القاف دار كسبه قتل انها الطاليسفر وسند كد حرف الطاء وقيل انها البسما  
وقد ذكرت في الباء داجج ابروج معرب حب يوتيه من جبال فارس مثلك الشكل  
حار معتدل الرطوبة واليبوسة يزيد في المني وتحرك الجماع ويعرف بعضهم الآن بالقرطم  
الهندي وقد كان يعرف الايض عند قوم من عطارى العراق دبق موثي كثيرا  
يوجد شجر البلوط وقد لته انا بعض الجبال وموثرى نبت من نفس شجر البلوط اعضا  
سبط ناشيد من موضع واحد كانه شجر صغير وطها ورق صغير لطيف يحضر صافيه يشبه  
ورق الرومان والاسس وحل نرم صغار اخضر اصفر من الحقيق فاذا جفت اسود قشره ويكثر  
وفي باله رطوبة متلبسه غنة صفراء قوية ذكر وان خرج في الشمس او شجر الكثرى وغيرهما  
من الاشجار وقوته مركبة من جود حار هوائى وجوهر بارد مائى وجوهر قابض ارضى يسير  
كلها بفعل فعلها وموياه اخر الثانية يابس في الاولى يجذب الرطوبات من البدن  
غليظها وموثرى لطيفا واذ انما وتحليله ولذلك اذا جعل في ماء اعل الاورام والكبد  
انقع وجمع وخر واذ اطال مكنة على العنوطه من حرارة وزادت وهذه خاصية في كل دواء  
سحق



وفيه رطوبة فضليه غير نضجه واذا اخلط بوجع وموم اجزاء سواء انضج الخراجات  
 والاولام الظاهرة في اصول الاذان وسائر الاورام واذا اضمد الشرا براه واذا  
 خلط بكندي ابراء القروح المزمنة واذا اخلط بالنورة وبالحج الزرقى المسمى بالسوانه  
 غاغا طيبس يوقد هذا الحجر يستكبر او يدمن اسبوس ويطبخ معها ووضعه على الاورام  
 الجسه والطحال الجاسى حلى الاورام والجسه اذا اخلط بالزنج الاصفرا والاحمر ووضع  
 على الاطفاق قلها واذا اخلط بالنورة وعصير العنب قواها واذا اريد استعماله مع  
 الادوية فليستعمل بها حار حتى يزول قشره وكحج حبه ويدق مع جوز او لب خرفه ويحرق  
 بعسل ويضاف اليها وان اريد حله في اللبن فانه يخلع ويكسر الادوية اليابسه ويبقى فيه  
 ولا يزداد على شعال وله خاصيه عظمه في الاضرار بالقلب بصله بادر كجوده وبها يحدث  
 غزيره قشره ومغص دوار وتقل فيقيا بالماء والمسل وكفن ويبقى السكين  
 وبه في تحليل الاورام ثلثا فنه لونه ويصف وزنه اهل دبير اسم ينطق شق العاري  
 لبغله هندي حريقه قوم على ساق خشبي غير غصن ويطبخ على الساق شيها بالاعضاء  
 طيه ببلود خرا وله ورق الياض شديدة الخضر كحج جوار الجود القطن في الربيع من  
 غيرة وسقدمه فيها بزهد وراغب متعلوه في الطبع فيطيه اسافل اعضاها  
 مشوكه واذا اكلت عضه كانت طيبه وهي حارة يابسه وفي طبعها حارة مع مرارة يسير في  
 حرها او ايل الثالثة اذا استيك خشبها تقع الله وحلل الرطوبة من اللبابة وفي راحتها  
 حده كحة الابل وكحدث من راحتها حرة في العين وادمان ثوبا يسقط شعر الاجفان  
 وهي موافقة لاصحاب الخلع والقوة والنفوس الكلا وفخاد او جلوسه طبعها ومعدار  
 ما يستعمل من ريزها وورقها الى ثلثة دراهم واذا اكلت طرية بالخل لم يجدتها ولذعها  
 ونفعت المعدة وقوتها وهي تضر المحرمين ضررا عظيما وربما يبيد البابة اذا اكلت  
 باللبن الحليب بسب اللغه يطلقه على عصير الرطب الخشن وعصاره كل شئ خشن كالعنب  
 والخروب مضامنا لكن العرب خصه لطبوع الرطب اذا غلي على النار كخن وذهب ما به  
 وصفي من قله وموجار رطب في اخر الاول وفيه حرارة غرضه يوجب تلبسا وعطشا وفيه  
 رطوبة فضليه مزجانه ورجوه اخرى مكتسبه من الطبع يوجب غلبا نا ويزيد في قوتها  
 العروق ومورق في حرق للدم ويولد عكرا سودا وبياض المحرورين واصحاب العرق  
 الضيق والسودا وبين والحق في قرب الصلاح للبلغمين وبما يصلح لكل واللوز الخشني  
 ولب واذا اطل به الكلف ازاله فان قوى وسط وملح كان بالغا ومولدين الطبع وينقى

وينقى غذاء غداء غليظا وقد جرت منه انه اذا اطل به بدن من اصابه برد او جود وقد  
 في موضع حار كالطام وغيره حلى وادواء وخص صانع شونيز مدقوق دبا سوا القرح وسندكر  
 في حرف القاف دباب مو القمام وسندكر في حرف النون دباب حيوان معروف مسكنه  
 الجبال والمواضع الباردة وموجيوان ميعظ في قابل للتعليم كما في الانسان ولا يخاف  
 شيئا بقدر خوفه من الانسان وصورة اذا رآه يخل في فعله ومشي على رجله فاما  
 ويرى بالحجارة ويضرب بالحصا يديه ولا يشارك في هذه الامور حيوان اخر واذا  
 جاع اكنى بلخس يديه ورجليه اذا لم يجد شيئا وموجار المزاج كثر الرطوبة لزج اللحم  
 والكثير منه المتن بالسن المزاج قد جرب من حراره انها اذا ديفت بالعسل وفلفل  
 وحليب من القطرية وهي قرح الراس الاكالة التي توجب القرح اذ بها وابنت شعرها  
 حسنا قويا لا يسماع ادمانها ملك ملقنا وحسن وان شرب من مرارة دافق  
 سكينين نفعت من وجع الكبد البارد وان شرب في زمانه بعد اخراجه جها واخلط  
 بمشها زيت م طليت الحماض كثر شعرها واذا احشيت الناصورا ابراه موجار رياس  
 في او ايل الثالثة ودمه شديد الحرارة والغليظ اذا سقى منه المجنون والمصرع قد شال نفعه  
 اذا كان عن بلغم واذا سقى شحمه وطل به على المعامل المتعددة المزمنة نفعه وان طلى به البرص  
 متوالي ابراه ومن خواصه ان عيناه اذا علقتا في خرقه على صاحب حمى الربيع اذ بها غنم  
 وما ذكره الحافظ من الانثى نلد حيوانا لا صورة له ثم يلحمه بلسانها حتى يتبين اعضاؤه  
 فليشئ وذلك لانه اذا وضعت كان مفشيا برطوبة لزجة غليظة قد شدت عليه كخاط  
 الشيطان منع من ان يتبين اعضاؤه فتخل للناظر انه قد وضعت قطع لحم وخرج  
 كالحل العريض فيلحم ازاله لذلك فيظهر اعضاؤه واذا دلك شحمه دار الثعلب والساق الباهج  
 السبب نفع ويتبع من الرق والخلع والورثه ويلطف غلظ واذا دلك به الاعضاء التي  
 انتشرت ولبنها ودمها سادام حارا اذا وضع على الورم انفع سرعا ومرارة اضعف من  
 النور وسفود بانه تقع المصع والحمية سخن عظمها واذا اكلت مرارة مع عسل وماء الزايل  
 الرطب حدث البصر ودمه اذا اكلت نفع من نبات الشعر الزايد في الاجفان بعد شتمها واذا  
 دلك بدن المولود شحمه كان له حر من كل سوء وفرد شديد اليبس نافع من الامطار ومن  
 الرطوبة ولدك يلبسه الصنابة وهي صالح لاصحاب النقرس والمفلوجين لبسا ومقاعدا  
 جلسون عليها ورجاج طابرها لا يوجد بالبر وفيل يوجد به الهند ولا يقدر على الطيران  
 وهي حذله الطبع ميل الى برد يسير وذكر المسمى انها حارة رطبه في الاولى وفيه تطرير الدم



الفسفة كذا ذكرها الرامح الاسود والاصفر والمرقش المعتدل من السم والخرال  
 الراعي رعي احسن من جسم المرعى اذا طبخ باسفيداج كان قوة مقوية مصلو للمزاج  
 معتدلة للقوة وامارة الديوك العتقة في محلة مطلق للبطن مخرجه للسوداء وسنخ لمن  
 اراد ذلك ان ياخذ ديو كانا كثر حتى يثوي وقوم بطرون منها بسفاج صريح السوداء  
 اخراج احسن واذا غلبت حارة باعتدال اذا شربت بشراب نفع تشي الهوام ويقطع  
 نبت الدم العارض من رجح الدماغ واكلا مصلوقا يزيد في جود الدماغ زباده طامسة  
 فيحتن الفكر ويخود الذهن واذا شق الدجاج ووضع تحتنا حراثة على شل الهوام ينفع  
 وسين ان يبدل في كل وقت واذا اخذ الحمايل الذي في باطن حوصلة الديوك وهو  
 الذي يلقى منه ولا يؤكل لجفف وحق وشرب بشراب اجاص من كان معدة وجعته  
 ابواه وجيا بحرب وحق الفراع الساذج قطع الابدان السقيمة والذين يعرفون الهيا  
 المعدة والناقين من حميات من اوبه وحادة شربا وغدا بحرها واذا اخبر ما في  
 الديوك وحشي ملح وطح عا كثر سقل خل من البكت ويحم ليله وشرب ومهم من جعل  
 معه كريت او قوطا فيسهل كيموسا غليظا نيا ووافق الحما الدورية المزمدة ويبد  
 بالارتعاش والربو وجع المغاسل ونفع المعدة والترهل الفاسد ونفع من التولخ  
 جدا وادمان الدجاج يورث التولخ واكلا بالليل اذ مع اللبن او بعده او فوقه  
 اذا كان حامضا يبع التولخ وادمانه ايضا تحدث النفوس والبواسير وخصوصا ان  
 اليه شرب شرب على امتلا منه وتكرز ذلك ولحم الفتى من الديوك السمينه يزيد النفاذ  
 ويصلح الصوت ويصفه والدجاج اسهل من التدرج والسمين منه المعلون في القليل  
 للحكة ودي مذموم موم مفسد للمعدة وبشواتها كمن خضف البدن ويزيل حلة الدجاج  
 غدا فاضل لمعدن الابدان الذين لا كدهم وحسن الوانهم ولا يحتاج غداؤه  
 الى اصلاح الا اذا اكثر منه او تكرر او في الانزجة الباردة الضعيفة الهضم فيصلح ما  
 حروبها ويسرع بعضها كالابازير والمصطكي واذا اكلت بحصر في اوجيب دمان طري  
 حنق عنها التولخ وكما لا يحسن الجمع من الدجاج واللبن خصوصا الخافض كذلك لا يجمع  
 مومين ولا كشك واذا طخت دجاجة بزيت واكلمها الذي يعمل سعالا يابس ابراه  
 وان سمحت دجاجة بقرط ايا ما ولا اقل من اثني عشر يوما واحشوها وقرودهن  
 اطراف من ظهره خدام تقعه وخلصه وادافته شجرة وطلي راس من به ما يحوي لاسودا  
 تقعه نفع عجيبا ولا سيما اذا اتى عليه ثلث مرات واذا شرب مرقه ووالى اكله صاحب

صفرة اللون الذي لا يعرف سببها سبعة ايام في كل يوم دجاجة مخز حواري نفعه نفعها  
 عجيا بحرب وزيل الدجاج حار حاد جلاء اضعف قوة من زيل الحمام لانه اضعف فعلا  
 وتوافق من اكل قطرا قاتلا ومن كان به قبح شرب منه او شربا وقد جرب منه ازالة  
 خناق النطر حال ابعدان سحق وشرب الى ملة درهم في مرتين ويحقن بخل وماء  
 للحناق وشرب للتولخ المتكاول وحل مخرج لغير المتكاول وخاصة زيل الديوك  
 اذا سحق وخل ووضع على عضة الكلب تقع ولا يؤخذ الا زيل الراعي المروفل المتقد  
 اغديه صالحة ومما يدفع ضرر الدجاج الشرب والمطبخ وحق قتل صاحب النجاج  
 عن مرقس انه افضل الطاير البري وبعده الشحور والسحاني ثم الحجل والدجاج  
 والطير بوج والشقير وفرخ الحمام والورشان والفواخت وهذا الحيوان لا يعرف  
 عندنا في ترتب ووفس كذلك فطر دحر مو اللويا بالنيطي وسنذكر في اللام  
 دخن معروف واجوده الحابل الى البياض الناعم الذي يتحل عنه قشره لسمعه وهذا يوجد  
 للاكل وما كان منه لا يتحل عنه قشره وهو براف امس هو اجد للدواء وهو بار  
 في اخر الاول يابس في الثانية اقل يسا من الجا والذي هو احدا صنافه وغداؤه  
 يسير لجفف تجلس البطن واقل غدا من الجا ورس وبديل البول ويبطئ نزوله  
 عن المعدة اذا استعمل باللبن الحليب والدموم قل ضرره وييسره وغدا غدا  
 صالحا وسوية يقطع القوي والاسهال العارض من صفراء واذا سحق وكديه  
 بعض الاعضاء المزوجة وخصوصا نواحي البطن والظهر فانه ينفع فتعاينا واذا  
 واذا عمل عنه قشره وطح باللبن الحليب الزبد كان غدا صالحا بولدا مسني  
 وحسن اللون ويلين الصدر ويعتدل مزاجه ويصبه غدا صالحا ودواء  
 نافعا الا انه يولد سدا وحشا ويصلح السكر للحرورين من العسل للمبرودين  
 دخان كل دخان هو جفف لانه ضيق وفيه سخنة يسير بسبب نارته وقد ينافره  
 ويختلف حاله باختلاف ما يتولد عنه فدخان الحاد حاد والعذب عذب والمستعمل  
 في ادوية العين دخان الكندر ويدخل خلاط ادوية العين الوارثة المقروحة  
 منقيا وبلاءها كما يقع في الادوية الحسنة لاشارة وبعده دخان المرو العظم وما  
 نافعا من طوان العين والساكل الحادث في الما فن ودخان القوارير حاد جدا  
 للربوع منقطع للسبل جلاء ودخان المبيد اقوى منه ثم الزنت ثم القطران وكلما اخذ  
 الدخان صلح حلا واه الاشارة مع غلظ دجاجة وصابون وتناثر شعرو كان الجمع غير الحاد



وحسب اسم ينطق على الشيل وقد ذكر في التاء ويقع ايضا على دهن اللسان وقد  
 لسان في حرف الباء ايضا ودار اسم فارسي لشجرة البق وسمي بالاندلسي البسم  
 الاسود وسميت شجرة البق لانها تحملها مملوءة وطوية فاذا جفت تفتت وخرج منها  
 بق وقيل انه يخص باسم البعوض ولذلك سماها بعض المعاربة بشجر البعوض متابتها  
 الحما والاودية وهي من عظام الشجر وفي جميع اجزاء هذه الشجرة قبض وجلد وحموض  
 الورق الحما ويقلب عليها البرد والبس وقواها كيفية طاء اصلها طاء وهاها  
 يلجم الجراحا الطرية يدها واذا دق خاوها ناعما وحل بالحل كان طلاء صالحا  
 للغة التي ينقشر بها الجلد وخواها اذا احتطريا ولف على الجراحا الطرية او ملها  
 وطبخ اهلها اذا سلبت به الاعضاء وجلس فيه او مل جراحه وضربا اصباها من كسر او خلج  
 وورق مدقوتا متحولا محبولا خل طلاء صالح للجرب المتفوح واذا اخذ من قشر الشجرة  
 شقال وشرب مخروبا وبارد اسهل بلغم العسر وطوية ثم اول ما يظهر اذا الطخت  
 على الوجه جلته وقد يؤكل من ورقه اول ما يظهر مادام خصا فيدع الله ويعوي  
 المعده ويقطع الاسهال وقد يطبخ ويؤكل فيلين واذا اخن سحبي قشر الشجرة خل وطين  
 البرص وغيره واذا اخذ من عروقه وجعل طرفه على النار واخذت الرطوبة التي  
 تقطر من الطرف وقطرت في الاذن ابرأت الصمم العارض من طول المرض وعصاره  
 الصرق اذا قوت وقطرت في الاذن ادبت ورمها واذا حطت بعسل واكحل  
 بها ادبت غشاوه البصر وروح اسم فارسي لاصول نبات يكثر وجوده بالشام خصوصا  
 جبل بروت ومرفوه هناك بالعقود وسانه له ورق لاصق على الارض يشبه الاانه  
 الى الصفرة ما هي رغبه يخرج من وسط الورق قضيب جوف طوله ذراعان واكثر ومع طول  
 القضيب ورق قليل صفار غايبه خمس وسبع متاعده بعضها عن بعض وورق  
 القضيب أطول وادق من ورق الاصل وعلى طرف القضيب زهرة صفراء حوافها شبه  
 منافع الصابغ وله اصل شبه شكل العقرب يضي كل شقه منه بعضه وتختلف من البعض  
 البقلة فيحصل له عقد سبب ذلك اما عقدتين او ثلثه اصل واحد وفي طعمه سكر مرارة  
 وقليل عطر اجوده الصلب الرزين العطر ايضا الباطن وموجاهة بالبعوض الدخلة الثالثة  
 تحلل الرياح وتنفع من لسع الهوام مقدما بشره ويد اوبا عند ما سفع من الحقان الباردة  
 ويسكن وجع الارحام ويلطف الرياح الغليظة في المعده والامعاء وتنفع من سحر  
 العقارب والرتيل لا شربا وضاد مع تن ومقدارها يستعمل منه الى درهمين وله خاصية

تنفخ الحالت تقيته لكن يضرب المحرور عا وحشته فينبغي ان يعطى العقوية قلبه فليعط مع قليل  
 كافور وما يكسر حدة شراب التتاج الخام او ماء يغسل ويضم الطعام ويعوي الكبد  
 وينفع من الما بخوليا المعانة ويضرب الرأس ويصلح نزل الارباع وفي المردود مع  
 رب او الرياس ومن خواصه اذا علق منه قطعة داخل البيت لم يدخله الطاعون وان  
 علق منه عود على حبل حامل في صوبها ويكون العود شقوبيا مشدودا يحيط من غير ما حفظ  
 ولدها من كل آفة يصيب الحبل وان كانت عسر الولادة سهلا وان ثقب العرق طولاً وشد  
 على الرأس امن من الاحلام الردية واذ من الفزع في النوم وبذلك دفع راح الارحام  
 وزنه زرباد وثلاثا وزنه قرنفل وروبي مطبوخ ما سحر مكثف العصا في اربابها على  
 الطول لكن قد جرت عادة الاطباء ان يقتصر في ذلك على ابراد ودرى الحمرة ودرى الحمرة  
 بابس قرب الثالثة ودرى اخل شديد البس واحر واحد من الحمرة وقبل بل احد  
 لا احر وقد يحرق بعد ان يجفف في موضع على الحمرة بقية او في كونه وشعل عليه حتى يبيض  
 وح يصير ذاقه محرقه شديد الاحراق والعفن كولو ويطع اللحم الزايد مع الفروج  
 وسفن ويعفن تخينا وسفي ان سعل وموحدث لانه اذا طال زمانه ضعفت قوته  
 وقد نفسل ويتلفن ويضعف منه وح يصلح العشاة العين كحلا والدرج  
 المحرق مع ورق الاس العفص صالح للاورام البليغة معصف لها واذا اخذ منه اسفل البطن  
 وعلى الفروج نزق الطهث الدام وحلل الجراحات الغيرة المقه وسكن اوام الندي  
 والموق منقودا اذا خلط بدهن كوكبي او طبخ برائح قلع الاثار السهل العارضة في  
 واذا خلط بدهن مصكلى او رايخ ولطخ به الشرع ترك له حرقه ودرى الحمرة نفسه تحلو  
 الكلف والنش والاثار العديدة الوجه وغيره خصوصا اذا سحن وطرح مع حرق  
 وكبر فعلة وقوم جعله في الفم تنفع وينفع تغلاصنا مستقصي من الجلاء وتحسن اللون  
 وترفع الوجه بذلك في رفع الرياح الفانحة في الارحام ومنه زرباد وثلاث وزنه قرنفل  
 وبدل حرقه زوح لجر اسبح مثل هو البضعيد وتل هو صنف من اللين الاصغر الورق  
 عند على الارض نحو ذراع له زهره مثل حب السيل وثمره مثل حب الكلى اذا اكل اطلق البطن  
 خصوصا الصبيبا وسند ذكر البضعيد في الباء واللين باصنافه في اللام راج معروف  
 افضل من القيقم والقواحت واحلك والطف واييس من التندج واقل حرقه منها وبالجملة  
 فهو بابس المراج ما يبل الى الحرارة يوريد في الدماغ والنهم والمثني في الافراج الذي سرفه عليهم  
 الرطوبة مع بر درى للامراج البياض وسفي ان يؤكل شواء ما سفيديا جده نسيخ وادق في حرك



واردا ما اكلت شوية او مصلوقة باسمه اللام الالمن يريد بجنفت بطنه **زروفيون**  
 وقال حمرو فينون وكلاهما يوناني ومواسم لبنات فنتش يشبه نبات الزيتون في ابتداء  
 وله اعصان طوله اقل من ذراع وورقه اطول من ورق الزيتون وادق وموخن جدا  
 وله زهر ابيض وفي اطرافه غلت كثرة حسنة كما هنا غلت المحص فيها بزهر مستدير خمسة  
 اوستة في قدر حب كبره صغار ليس بمختلفة اللون وله اصله غلط اصبع ويبلغ  
 طوله قدر ذراع مثابة الصخر الشدنة وقربا بحار ومود واما غايه التحدير والتبريد  
 واثق منه بنوم وربما اسبب اقوى كسفه من اليبس ودرهمان منه قاتل اما وجبا او شاعن  
 غايه سبعة ايام وعلامة من شرب منه ان يحس بمذاقه بطعم اللبن والنواق الدائم وكوبه  
 في فيه وغثيان ومغص نفث دم كثير اسهال من رطوبة غاطية ومطعم وعشوي وعلاجه  
 القوي وسطى المعدة منه او الاسقاء بالحقن الحادة والشراب المسمى بما في القراطين ما ذكره  
 وبني بلبن المعز والاعتن معترا وشربه غدا ما ينسون وياكل اللوز المر يصدد الدجاج  
 المطبوخة ولحم الاضد مطبوخة وفيه بلع وشرب اداها **زروني** اسم يوناني معناه  
 السرخس البلوطي وهي شئ عشب في شجر الاغصان البلوط وتنتج عليها ومودع من العالج له  
 حر وق شبيه بعضها من صف مدعه وطعمها الى الحلاوة والعقوصه سود غيرة او حمر  
 اوراق مثل اوراق السرخس وفي طعمها حلاوة وحلة وحرارة وله قوة معقنة شديدة الحرارة  
 قتاله اذا سحق الشاي مع حر وقه وصوبه الشعر خلعة وسحق اذا اتدريه البدن قلعة ومنظ  
 غيره بمرجه فحلل ومن كبراد وبه الفالح والوق والاسنوخا شرابا منه ربع درهم  
 والاصولان لا يستعمل مزج احل بطولا عليهم وغلا بطيخ وجلسا فيه لان درهما منه  
 يقيل اسر من الدفلى وعلاجه كعلاج مع يبر من علاج الحرقن الاسود **زروني** عرب  
 عن دروسى الفارسي ومواسم لبنات يكثر وجوده يلا دروسى وموعلوقه شرب منه  
 وله ساق عليها اعصان وعلى الاعصان اوراق شبيه ورق البنق الانها شديدة الخضرة  
 الى السواد واقلها على الفص ثلثة واكثره سبعة واوسطه خمسة وله زهر اصفر مستدير  
 شبيه الاقحاح الاصفر وله رائحة شبيهه خلف بزرا مد ورائحة القليل الصغيرة وهذه البنية  
 يحلله اجزاء مركبة من حرارة قوية وبرودة كثيرة هي اذا اخذ من اي جزء كان منه ومو  
 نصف درهم اسكر بكماء مفرطا وبسط الجلد ومردا البشر وحرما وتنج البدن وعمر  
 فان اكثر منه قتل الحنق ومداواة كدوات من سقى حوزها بل **نارسي** وسمى  
 نوع من البطيخ الصغار لا يكبر المرقش السما عندنا بالشام ما وقد ذكر في البطيخ في حرف

دستنبويه

الباء وقد سمي نوع من الاترج صغارا ايضا لا يكبر عطر الريح كثر دوائه وسخن القشر  
 البطن ويخضم الطعام وسوى المعدة ويطرح الرياح منها ولحمه بطيخ الانضمام بانه  
 وادمان شبيهه بسخن الدماغ ويفتح سده ويطرد رياحه وسوى النفس **سبيلس**  
 الجثيش وقد ذكر في مقدمه في ابي اسحق بن حبيب حسن الورق ملس كبر صلب له زهر  
 فوفيه في اللون واحمر ناصع محل شيئا كالخزوب سفع عن شئ كالصوف وله اصل  
 طويل ملح مثابة الاودية والسواحل وسواحل اعرال الثانية يابس في الاودية  
 ولاوى حذاق الاطباء استعماله مزج احل وفيه قوة بالغة التحليل ووقه قاتل جمع  
 البهايم واذا شرب طيخه شراب خلط الناس والبهايم من لدغ الهوام وسحق الحنق  
 من شرب طيخه ولا يزا على نصف اوقية من مطبوخة بالنق والسذاب والزبد واده  
 الذي يتبع منه قتل الضان والمعر والحيوانات الصغار واذا اطبخ في حلة حتى ينعم  
 بالحق ومنه في الاوامر الصلبة حلها واذا بها وعصير في نافع من الجرب والحكة طلاء  
 وفناحه اذا سحق كان محولا ناعما لتسكن اوجاع الرحم اذا فسد الرحم وانظهر  
 الزمنى زنا عتقا ابزاه واذا اخذ ابزاه فصب وجعل فيها قضيب من دقلى رطب  
 ووضع طرف القضيب في النار والطرف الاخر في الابنوب ووضع الابنوب على الفرس  
 المدود تنفع معاينها واذا رشت بطيخه البيوت قتل البراغيث والارضيه واذا اخذ  
 سقى ورقه الغض او رموه وقت فامطر شجره ودرست ساو طخت حتى يحرق وتخرج  
 قوتها وطللى بالدمن الصرم وهي ثور الراس الموجع للقرع ابرأها وحيا واذا طلى به  
 جرب الدواب ازاله واذا اطبخ ورقه بمر من الماء حتى ينفع ثم يصنع ويطلى على كل طلع منه وطل  
 من الزيت الغثين ويطبخ في سقيا الماء وينقى الدم والبق عليه شمع مذاب فدهن طلى  
 وصبر مرها ابرأ الحرب المقرع والحكة وحماجي انسان لو خد من كسل اللبن جزء من ورق  
 الزهر جزء ومن الكبريت الاصفر جزء مدق الا وسمه ناعما ونحن بالية غنم **بطيخ**  
 المسح مانه سبعة في طلاء بيرة وغاية سبع مرات واذا طلى به بعد النقع التامة ابرأ من الغث  
 مرات اذهب اذا عمل بمره وورقه الغضين ما ذكر في من عتق اوزيت عتيق واذا وقره  
 يابسا ونشر على القرع جفتا وبدا في تحليل الاوامر الصلبة ونزه الكليل المكدر اوبابو **دق**  
 ونزه ورق البنق ومو من اشاريه اما مطبوخة او من سحق ورقه او زهره كزبي اقتناع بطن  
 خوط عين واجرها ومداواة بالنق والتظيف منه كما ذكرنا في كل سم من القوي والحقن  
 وسطى اوراق الدجاج الدسم الجردة والاحصية القرعية اعاب بمره قطننا وادهن



مع كثره واكل الثمر الشمر نرجيبه التفع وسوط الكبار الاصفر الاحمر وقلانه  
 فاهبه رطبه تخرج لذلك ويسمى بهذا ويصل الى البري وكذا اكل التين بالعسل  
 قليل سذاب وجرب الغيب مضافا الى الدسوة واجودها الزبد ذفاق موصوف  
 الكندره وقيامه الذي وقع تحت سوده وحله وسو الطف وايسر الكندره من ذكر  
 الكندره حرف الكاف دلب وسو عظيم معروف ورقه شبيه ورق الخوخ  
 الا اذا صغره ومذاقه من خفص وقشر الثوم غليظ احمر المكسر وله نوار صغير يميل الى الصفرة  
 وغدة خلف جبال الحمرة والغبه احمر شص صغير يخرج ونباته الواضع الظليله والاول  
 وجوهر النجم بارد رطب مع قبض طامس وقشره وحجره قويا ليس مع بر وقوى وحتر  
 يسير الى اذا سحق ورقه الطري وهذه الاولم الحادته في الركبته سكنها تسكين طامس  
 ولها وها اذا طبخ بالخل يفع من وجع الاسنان وحملها اذا استعمل مع النجم تفع الجراح  
 الحادته عن حرف النار واداء حرف الحاء كان دواء مخفاجلا واداء عجمي  
 بالماء تقشر الجلد تفع واداء انثر الرما على الجراحا التي قد عفت بسبب طوبان  
 تنصلها تفت وتفع والعنار الذي يلتصق بوجهه بكتسبه رديه ينبغي ان تحذر  
 فانه اذا جعل منه شيء لنشف في قصبه الرية احدث خشونة وخناقا واضرا بالاصورة  
 ومما قطع وان حصل في السمع والبصر اضراهما حتى عما اضراهما وادواؤه  
 لافساد الصوت الغرغر بالزبد والعسل والماء وشرب اللبن الحليب او طبخ فيه  
 نخل وهذه اولم العين تقع من ان يميل اليها طوما ونفى الاولم اللينة بالعصر  
 وتغم ثقلان الخناق بخور من شامطوخه ومما يجرب عليها وقشره اذا افرق كان  
 مخفاجلا حتى يمشق البرص واذا قط من غمره ونفخ في الاثاق تفع من الرعاف  
 ولبوت اسم عجمي للسوسن الاحمر يعرف بالغرب سيف العرب وسو كوز السن  
 الا انه اصغر بكثير وساقه قد يترج عليه ومن يصفه عرفا فربما ويخلق ثم مستديرة  
 وله اصل يصلتان احدهما رطبه على الاخرى كبيرة والسعل صغيرة واذا جفا طلبت  
 قوته وعليها ما قشر بنفسه وليس لها طاقان كالصمغ بل مقيته شابة المزاج والارض  
 المعروفة وموجاها يسوع رطوبه فضليه في الاصل واذا جفت الاصل مع بعوداد  
 ويسمى حب النافوخ لانه يغمز النساء وجوهره فنيها وحسنها وسورة عضة فاذا  
 طبخت باللبن الحليب طابت ودفع ضررها واهج الباردة بلا ضرر في الخلق واذا  
 تقطعت يناع الكندره الثوب اخرج الارضيه والسيل من اللحم واذا خلط بدقيق الشمل

الكندر

والشولب المسمى بالقراطن او بقراطن او اذنه مالى وضدت به اولم العين  
 المسمى بالغرب حلها وكذلك اذا اصيفت الى المراهم المحللة واذا احتلته المرأة  
 ادبر الطمث ويقال البصله العليا اذا شرب حرك الحرج والسنتلى اذا شرب  
 المرأة قطع عنها شهوة النساء وقد تقدم في الادوية مثله واذا شرب بالصبيان  
 تقع القبله الطائيه العارضة لهم واذا تفع في نبيد ولكن كل ثلثة اصول في  
 رطل ويشرب منه كل يوم نحو من نصف رطل الى رطل جفف البواسير واذنيب  
 ماريها الحيشه حرب واذا جفف واحذته كل يوم ورت حرمه ماء العسل  
 ذلك واهل الغلاد يستعملونه في السميه اكلا وفي القرم طلاء وسو كوز الوحو  
 بالعراق دليل اسم عجمي لثمر الورد الذي يخلقه وسو عجمي قاي يقى وفيه حلاوة  
 ويسمى بالشام بصرم الديك وسندكر في الورد في حرف الواو دلغ اسم  
 اسفند وليون اليوناني عند سكان اهل بيت المقدس ومونوع من الكحل وسند  
 في حرف السين دلغ اسم حيوان يوجد بالرووس وبلغا الى البياض صغير  
 الحية اكبر من السنورة ودون الكلب هو حار رطب وموجا رطب اكل له نبيد  
 النجاء وصار عمل منه قرا ويسمى باسمه ويحمل الى البلاد وهي ضعف حرام السموم  
 وانقل وزنها وهي كبره الراحي ولد كد لا يلبسه الملوك الذين اسم يوناني لحوت  
 كبير اسود اللون عريض راسه يشبه راس الخنزير وفرطه وشكله وله اسنان  
 يقطع بها ويسمى بعض الاعراب خنزير البحر وسو كوز الحوت لا يتحرك عن موضعه  
 ولا يسبح الا في جماعة يتلو بعضهم بعضا ولحمه كثير اللحم والدم فيه حار المزاج اذا  
 فرغ حنطه واذنيب فيها من شحم تقع الصمم المزمن والحديث ولحمه بارد غليظ  
 يطلى الحفم زهم مثل لحم كلب الماء وارجى اذا اكله المكدره ونقوى اعضائهم  
 واسلى احاسمهم واذا علق اسنانه على الصبيان لم يقرعوا واذا اكل شحم تفع  
 من اوجاع المغاسل وكذا اذ ارجسه ذلك اسم عجمي لتقيد كبير جلي يبيع  
 قد صغار الكلاب وسندكر لتقيد في حرف العاف بانواعه قد ذكرنا  
 كثيرا من احوال الدماح حيوانا لها كنان جالينوس مع قوله ذلك ادر له بابا خفيه  
 بذكر الدماء الذي هو حاله الطبيعي وصاحبه سالم غير مخرف ولا مروف والدم  
 بطبعه حار رطب فيه قبض جلاء وتختلف مراتبه في الكيفه اما بحسب حيواناته واما  
 بحسب الخافضه او غير من الاعضاء والحيوانا فيكون حم احمر من دم وايسر رطب  
 وابرد



ويكون مزاج حيوانه وايضا رطب في غلبته فلو ان خلد اخر فقد فسد وخرج  
 عن كونه طبيعيا واكتسب طبع اخر من الخلطيه ولم يكن مقصودنا هنا واعدل  
 الدماء واصلحها دم الانسان ثم الحنزيروا اذا سقى من دم الماعز بعسل الاصم  
 الجبن فخرجهم واذا شوى واحم من استطلق بطنه او كان يخلت اجزاء خراطيه  
 بدم اتفقوا وقد جرب من دم الديوك والدجاج قطع الرخا شربا ونقا بجميعة  
 وما قيل من ان دم الخرفان الحدا ينفع المصروعين والقاس عنده والحره لم  
 بعد واذا اخذ من دم الجدار طل وخالط غدا ثلثا وطلع حتى غلا غليا  
 ثم يبقى ثلثه ايام على الريق مجرب من قطع الدم ومنع بالقدح ودم الحنزيرو  
 والكباش والنبوس والنبيران يحلل الاورام طلاء حارة ودم القردات  
 الكليه اذا وضع على موضع الشعر المتوق من الاجفان لم ينبت وقد جرب في  
 انخام من فم شع ودم الخيل قيل انه شديد الحار في بعض وحرق اذا ما ب  
 وح يكون فيه سميه قويه ولم يجرب ودم الفارة يلع الثاليل والمسامه من البدن  
 ودم التيس والمغزو والايابل والارانب اذا قلى واستعمل في الشعالين تقع  
 قرحه الامعاء واذا شرب بشراب يقع من السم المسع باليوناني طقسقون هو الكد  
 يسم به الحديد فيقتل من جرحه واذا اخذ تيس عمر اربع سنين وذبح واخذ الشين  
 الجول واسعد له في قطر طيفه من حجارة ولا يستعمل في ادم الا او سطه  
 لا اوله ولا اخره ثم ترك حتى يجرد ويطع سفار وجيل على شئ نظيف وينشر في  
 وسطه برحانه خفيف منع عنه القبار ويوصل اليه حر الشمس فاذا حاد ما رفع  
 اذا سقى منه صاحب الحصاة بالكلية من شتال بقدر مع طل شراي جلوده يكون  
 الالم اقرا اثره عجيبا وتقع نفعنا بينا دم الاحمر ويسمى دم التين ودم النعنان  
 ايضا وهما سم يصنع لجر تجلب من حريه سقط حيث تجلب الصبر من بلاد  
 بين اذا عدت ادوية الجراحا فليطها وجا وقرنه باردة في الدرجة الثالثة شرب  
 في اول الثانية وقبضه شديد لم يضرب بالسيف والناب ويقطع الدم الجاري  
 منها ومنزى موضع كان شربا ومو برد البطن ويذهب حرارة الكبد والمعدة  
 والامعاء واذا اختص به عقل الطبيعة وقوى الشرج وينفع من جرح الامعاء اذا  
 منه نصف درهم الى شتال في صغره يبيض فيميرشت وقوى المعدة وينفع شقاق  
 دماغ قد ذكرنا كثيرا منها مع حيواناتها لكن جرت العادة بانرا ذكره اقل

بالشئ جالينوس في سميته العامة وما هو بار رطب بطي الاخذ على الغذاء  
 يولد بلغا غير السلوك في الامعاء ومن خواصه ضمير المعدة وبيع القى والغثيان و  
 اذا اعطى الانسان بعد اكله دماغ مطيب بزيت قباء قسا ذريعا وقوم يصلي به  
 بالمزوج وقوم بالمح الطيب بالا فادبه واذا انضم اشامل البدن منه قدما كثيرا  
 وصلحاته الشفع والصغرة والقلقل والحزول والمرى والخل والدارصني والشراب  
 الرخا والمشوي منه ابطاء هضما وقل بطيخا المعدة وافضلها ادمنه الطير وخصوا  
 الجليبه من ادمنه واث الاربعة دماغ الجلود ملح العجل وللا دمنه يدخل في طعام  
 بعض المسمومين والتهوشين وما دمر اسم الجلب شبه اللوبيا وموصفتان احمر كله  
 الا انه اصفر حبا واحمر من اللوبيا واصفى لونا والصنف الاخر اصفر من الاول ولونه  
 لعمري اصفى واقى وفي وعائه نطفه سوداء وهما جميعا حاران يا بسان يقطعان اللعاب  
 السائل من فواه الصبيان وغيرهم ونعويان ادمنهم والشعر منه طم نصف دانق  
 دمي اسم يوناني ويوجد في بعض النسخ بالراء يدل الدال على سمكه يعرف بمصر  
 وما والاها بالسينا وسند كرفي حرف السين وحار زها الى في باطنها يسمى لسان الحيا  
 وليس هو السرطان البشري كما نرى حنين دند مولد من الصيني وغلط ابن حبل  
 وابن هيثم حيث جعلاه الماهو بذاته وهو بله اصناف صيني وشجرى وهندي والصيني  
 كبير الطيب شبه الفستق والشجرى شبه الخروع الا انه منقطة تنقط سود صغار  
 متوسط في المقدار بين الصيني والشجرى ولينها اغبر مضربا الى الصغرة والصيني اجود  
 ثم الهندي وهو داء حار جاد يكاد ان يبلغ جرحه وحده الدرجه الرابعه والثلاثه  
 ينقسم بنصفين ومنها لسان شئ من منتصف الله الى ناحيه ارجلها شديد الحار مصلح اخر  
 الرابعه وهذا الله ان اعنى انشر عنه قشر واللسان سم موخي يكاد ان يكون لا علاج  
 له شبه البيش من قتله وقيله والرفد تخلص الاخلاط الغليظه والخام والبلم الذي  
 ينصب الى المفاصل واهل الهند يحصلونه في المعاجن الكبار والاصطخيقونا  
 ولا سنى ان يستعمل في البلدان الضعيفه والبلدان الحار الكثره الخلد كالعراق ومصر  
 واليمن والاباش يشرب في البلدان القريه الاعتدال والباردة والقلل الخلد  
 كالحند والاصنات والبلدان الشماليه وبلدانها للمصرود واذا اريدت سقيه اخذ  
 من الصيني والافين الهند الطري عبر في ولا منقوى والشجرى صيني ان كتبه لانه  
 يبطي ولا يعمل ويحدث مغصا وكوبا معشر قشره الاعلى سكين ولا يعرب المشقه



فانه يذهب نحرها اذا اصابها وكرروا جعلها برصا فاذا افسس شعرها وري بلسانها وهو  
شيء دقيق كلسان العصفور ويروي ونشع فانها مسان موجبان درهم منه لا يقبل غلا  
ثم يدق الحبيب شيء من شايخ وورق منق من اقصاعه ويسير عفران واذا مزج درهم  
بدواء فليكن بدواء تغير فعله ويصلح كالزبد وعصاره الغافق والافستين والافيون  
والقرويون وشح خلط جميع الاخلط الحف والغليظ ويختار دواء الشعر ومقدار الشرب منه  
في الابدان القوية الصابرة عن الاسهال المتخالة له الثخين الشدة من دافق الى نصف درهم مع  
مصلحاته ويسهل بطريقين اما ان يسرف في الاسهال فيصح وحج الامعاء او يحضن والكرب  
ويقتل وعلى كل حال ينبغي ان يتبعه شارب او لا باليمن واللبن الحليبي في الاسهال  
الادوية الحامية بلزوجه مثل البقلة الحماة وبزر قطونا وصفح عرصة وكثيرا وكثيرا  
الشعير المفسر بدهن وورق ماء التفاح والحصرم ويوش عليه بيندو بطعم سمكا مطبوخا  
مع بزر القمح وفي المعض والكرب بما يطفى منها مثل الالعبه المقواه والحقن وشرب اللبن  
الحليب عداسا الى الطبيعة ويغذى بما يلين وجلوكا السلق والقطف والاحصه الباردة والامه  
دافقه ومواسم للزوان وسند كونه الزاء ودران مواسم حب صغار صلبة مدورة ملساء  
الى السوداء ويسمى باليوناني اراقيا وهو ملين يصلح اذا اخلط الحن وخلط خل وخمر وصين  
وتركة الشمس ست ساعات ثم اعيد عليه يسير من ماء قراح ويحق جيدا ويغلى به الاورام  
الحارة الشديدة الصلابة لينها والارال وجليها وهو غدي رخ في منفع حدث القويح الكون  
ويصلح الحن الحلي دوم موثر العقل خلاق شجر العقل الازرق وما يخفض كونه الخلل  
ويسمى الطيف ومن قوى من ينفع منه حصصه وغار يروي شجر قويه اليوس والمخاف والقبض  
وشر العقول فاذا كان طبيا يسمى هشتا فاذا جف عوه الحشف وسمون سوتقه الحشل  
دوايا اعيا اسم يوناني ومعناه القضيض الحلي او البري وهو قضيض سب من الصفوف والاراق  
والارض الحصبه الصلبة يعلو شيل فصاراد سمه الداخل شربه صفر يسيره وعليه رغبا  
من اسفله الى اعلاه ولون زغبه الى الصفرة وفي راسه اربع ورقات من بعد الشكل يضرب الى  
البياض في خضم وفوقها شيء نابت فيه بزر خمر ودرج وراعي طيبه ياكل نيا ومطبوخا وفيه  
حل فيه سيرة طيبه حار المراح يابس في اوائل الثانيه وهو جيد للمعدة يصلح لفسادها  
مقوحرها تمامه للبول يخرج فيه طوبيا غليظه ورعا اسهل البطن اذا اكل نيا لا يطبوخا  
طيب الجشا سخن الاحشاء مذهب الرياح والتنفط طيب للزكام دوس يعرف نيات كالحظه  
الا انه الخول واحسن وله سنبل وحب صغار دافق في سنبل متفرق ليس كالحظه وجميعها

يوجد بين البروله قشر حرا وسوداء وشر يخرج في خلافتين او ثلثه فيها حشيش  
اغشيه وراساها سوا وهي كانهاشي مقبول عذبه الطم فيها حراة تخلل بها وينفتح  
وعيل الى يسير يصلح فناد الاورام التي قد ابتداءت بالصلابة وضاد للغرب  
غير المتفرغ منوعا ومع دقيق الحنط للنفخ قد سخرج عصاره وبلت بالدقيق ويصفى  
او يطبخ مدقوقا واخلط ويصفى من ماء الروان **دوقس** اسم يوناني وهو نبات  
غشش وورقه مثل ورق الرازيانج الا انه اصغر منه وادق طولها كحرا من شير واكليل الكزبرة  
وزهر ابيض كلف ثمل ابيض حرا يغلى عليه رغبت طيب البرك وله عرفه خلط اصبع طول  
لخوامن شير ونبت في مواضع صخرية واماكن صاحبه الشمس ومنه صنف شدة الكروتن طيب  
الراكية حريف خذ واللسان ومنه صنف ورفه كالزبرة وزهر ابيض في اكله مثله اكله  
الجزم وراسه وشر كالثبت لكن البريشه الكون فيه حراة واجودها الاول وهو حار يابس  
في الثالثه يد البول بقوه والطمت واذا وضع من خارج حلل بلعنا والورق تفعل ذلك مع صنف  
ويحده الجنب شرا ويسكن المعصر والسعال المزمن واذا شرب شرب قمع شمس الرتيلا واذا  
تفعله حلالا لا ولام البليغ واصل الصنف الاول خاصه صلح لشرب السموم والبره تخلل  
التف والرياح ويعين على الهضم وينفع من لدغ العقارب اذا طبخ وشرب ماؤه ويصفى به موضع  
السمه ونقي الرحم ويعين على الحمل ويقطع شرب الحماة في الحرق والامزج والبابسين وطبخ  
بنقي الصدر بالثنت واخلط المواد الغليظه من الامعاء واذا خلط به بزر الكروتن قوي فعله  
وتنع ومقدار ما يشرب منه مثقالان واذا شرب من ثوب الصنف الاول نفع من الاستسقاء الكر  
بحر وهذا الزهر يسمى بالشام بالقبيله وسمى البنه خششه البراجيت لانه قد جرب فيها انه  
اذا دقت وفركت بالزيت الطيب يطرح منه في قشرهم فتخذ البراجيت ولا يقدر على الفعل  
وان كانت خارجة فما يدخل الفراش دود القرمز هو شئ يوجد على الحدار وقد كورت الشجر  
فيما تقدم وتولد على البلوط ايضا شئ لعمري وفي قد يكونا توليده وهو بارد يابس وسند كونه  
القرمز ومنافعه في باب القاف دود البقل دودة خضراء لها اجزاء خارجة كانهما رجل  
وعن كونه بارد يابس الطبيعة طم ما دامت طرية اذا درست بزيت وبلط بها منعت من  
نشل الحيوان في السم ونفعت من شرب سماجرب دود وورود وادامق يكون في  
الازبال والمزبل اذا طبخ في زيت حتى يتهرا او دهن بالزيت القوي ودا الشعلب شفاها  
بدوام اللك حجب دود وورود القرمز وقد ذكر دوا دم وقد قاله دودم بلا  
الف وشر يخرج من اجواف الاشجار العسقه مثل الصمغ اسود حمره شبه الدم يكثر وجوه

عن  
الصابا

الزبل



الجبل يروى من الشام كخروج من شجر سمونة القدر واهل الجبل يستعملونه مقام  
 الموميا وينفع اكثر منه بحرب بذلك لديهم دود كبر اصابه بزر يبرق دود قبله شبه بزر  
 الحنا يجلد في اوابل الديج او اخر الشاع على قذ لا يمكن ان يروى فيها فيوضع في زجاج اخره  
 نظيفة ويعلق على اوله او رجل من الثوبين او تحت الاباط تحت يضل اليه من البدن وحمولة  
 على نظافة وحرارة فان لم يكن كذلك لم يربح في مقله عشرين يوما واكثر فيترك ويدب  
 فيلقونه على ورق التوت النض فيدب عليه ويروح منه وسقى الباقى فحمولة هكذا حتى يتم حمولة  
 وقد عمل لهم بيوت من الخلفاء ويعمل باحتشاء البقر لحفظها من الطوام والآفات واول  
 ما يجعلونه في المواضع الظلم البعيدة عن الاهواء والحر فاذ اكرت وسدت بيت الحرير  
 على نفثها ماتت وهي عجيبة في شمن الدجاج اذا رعت مينا ومن خواصها انها اذا اخذت  
 ووضعت في حلة حمراء وعلقت على الحوم يروى واذا وضع من جميعها مائة درهم في حلة  
 ويشرب اياما متواليه حسن اللون وحضبة البدن دوح اسم فارسي يبيض اللبن اذا انزلت  
 دسنته وهو بارد يطبخ حرا في المدة وينفع من الحما اذا لم يكن به لم رأس وسهل وزرا مسك  
 اذا اشتدت حموضته ويقطع العطش وسد ذكر اللبن ما صنفه واختلاف حاله في حرف اللام  
 دود خشب الصنوبر طبيعة قريه من طبيعة الزراخ وهذا ذكر ما يسبقه يدس وجالينوس مع الزراخ  
 وهي حارة المراح حاربه اذا مندها اللحم مدقوقة فربه وهي من احسن الاشياء فمما اذا اتبع ما يحتاج  
 الى بطه واذا اعطى منها انسان شفا قلب واعراضه كاعراض الذراخ الا انها لا تقوى وعلاجه  
 كعلاج الذراخ الا ان الثريد والبرطيب يكون رايدا شديدا ولكن التبريد اكثر دوا الجرب  
 هو الخطيانا وقد ذكر في الحاء دوش اسم فارسي لعصير النمر وقد ذكره اللبس سذكر السبل  
 في حرف السين دوقر اسم لبن جزاء البري وقد ذكر الجزاء ويزرع في الحام دوس ماء الحديد  
 الذي يتحلل فيه او يسبل على معادنه وقيل بل خشبه وقيل بل حانه وقد تقدم ذكر الحديد  
 ولونه دمن حار يا بس محلل مع قبض تا يبلغ او ايل الدرجة الثانية ينفع من وجع الارض  
 والله الواحة وسابا الا وجع الباردة وشربه محلل الاورام الباطنة ويبري جميع انواع  
 الحكه في البهائم ويذهب الاعياء وموطلا جيد للبرص خصوصا مع ادوية ومعالج  
 ليشول القم اذا اسكر فيه واذا اديم طلاؤه انبت اللحية سرعا وضعت ان يؤخذ من الربر  
 جزء ومن الزيت المسح بالانفاق ما يغمره ويريد على غيرة بعد ايام في غري وجميع المعج في حارة  
 في الشمس طول الصيف وليكر عليه في هذا الزمان وغير مرات ثلثة وبعضهم يضعه على الشيطان  
 او الاسد فقط ويقرون عليه الزيت ايضا من الادوية

من الادوية

التي يصفونها

خصوصا على الاعضاء العصبية وينفع اورام السفل مسحا ويدبر العرق طلاؤه وشربا منه خمسة  
 دراهم ويزيل صلابه الرحم طلاؤه وينفع وجع الاذن قطورا والقولج شربا وصنعته  
 كالادخول وقد يركب مع اوبه حارة عطرة وملطفه فيرد اسمينه وفعله وسنذكر  
 مع المركبات في موضعه دمن الحار يا روياس قابض يقع في اخلاط المراه المدسلة  
 والحامه الحرج ويموتى الاعضاء ويشدها وغناها من قول المواد ويزيل حرق النار  
 وقروح الرأس والبثور والسهج والشقاق ويشد المعامل المسرحة ويحسن العرق  
 والبخار وكل ما يبراد اسهفا واسهساك وشرب شئ منه مع ادوية التي يبراد بها صالح  
 وله خاصية عظيمة في تقوية الشعر وتسويده ونجسده واجوده الاضطر الصافي التي توضع  
 راحة الاس في طعم مرارة وصنعته ان يؤخذ ورق الاس بريا كان او بستانيا وهذا  
 اجود ويدق ويغمر ويخلط بعصارة بقدرة زيت انفاق ويوضع على الجرح حتى ينشف  
 ماؤه وقد يعمل بان يؤخذ ورق الاس مسحق في زيت في الشمس يبدل وقوم يرفقونه  
 وينقعونه في شراب يوما وليلة ويغفون بشراب مع الزيت حتى ينفي طعمه وقوم يقصون  
 الزيت فتشور الرومان ورق السر وسعد واخر وهذا المركب دمن المركب  
 حار يا بس ملطف صالح للعلاج وشفق سدد الدماغ ويخففه ونذهب الشفة والصلح  
 السوداء عن بطنه ونذهب الرياح الغليظة ويزيل راح الاذن ويزيل انضمام  
 الرحم وقد يضاف اليه حرا فيزداد تخفيفه وفعله ونخرج عن طسعة وعمل الحام كما ذكرنا  
 في دهن الاس واجوده ما احضره وغلب راحة المرزنجوش عليه وسنذكر المضاد  
 في موضعه دمن الباد حار جدا جلاء اذا شرب منه نفضا وقيمه ما حار ارجح الدود وطلاؤه  
 صالح للاعضاء التي يلاقيها الهواء البارد وعمله كعمل المرزنجوش وكلما كثر على الدهن  
 او راقه فزهره كان اقوى وابلغ وقد يطيب الزيت او الشبج حرا عطرة فيقوى  
 كيفية وسنذكر مع المركبات دمن يعمل من رقة وزهره كما تقوم عمل غيره وهو حار  
 محلل بلع الثانيه يصلح لانضمام الرحم وصلابة ويدبر الطث ويحلل الاعياء وسحق  
 وفيه تشفيف وسكره اقوى كل ما ذكرنا وسنذكر في موضعه دمن حار ملطف الشب  
 يبلغ بجملة الاولى وهذا يعمل بقروا فقط وهو ان ينقع في الزيت يوما وليلة او في الشرح  
 او دهن اللوز ثم يحضر ويخلط عليه غيره يلين الصلابه ويبقي النافض والقشر برة في  
 الحيا الاعياء وينفع وجع المعامل والالام العصبية دمن مود من السوسن الابيض الورقي  
 وهو حار يا بس يكاد ان يبلغ اخر الثانية لطيف يلين وتوى الاعضاء والوخة واذا شرب



منه خمسة درامم اسهل مع صفراء ويدخل البول وهو مغشوش ونزيل الشعريرة وينفع الدماغ  
 البارد وطلاء وشقوقا وصنعة كما ذكرنا في الاغذية لكن سفيان يذكر الزبد ويكره وقد  
 يترى نادويه فيزداد فعله ونفعه ويشد كلفه وسد كرم المركبات ويدخل هذه السن  
 مطلقا ومن الغلظ من خارج طب محلل ينفع العصب يسكن الصداع السوداوي  
 والرجي وينقي وينفع في الرحم ويلين وجاعه واذا اديم شحم صديع الحورين ويصلح  
 من النيلوفر وصنعة مفردة كما تقدم من تكثير الزهر وتكثيره ومركبه يذكر في  
 دس الحجام حار ينفع بزيله رايح اغشيش الدماغ شها وطلاء وينقي رايح المودة اذا  
 شغلان والعمل من الرغما وسمي من الخلق لحمه وصفته وهو حار راس  
 في الثالثة وهو ملين للعصب سخن وينفع المبرم اذا دهن به مخزبه وينقي القروح ويلين  
 الرحم ويزيل صلاته ويرى قروح الحشمة حمولا خصوصا مع موم وخ وصنعة ان يطبخ  
 على كل ثلثة ارطال ونصف من الزيت المقطر المذكور والشرع او غيره من الادهان  
 المتأسيه خمسون مثقالا من الزعفران ويدهن حركه اياها خمر وفي السادس يصنع الد  
 ويرى سقل الزعفران دس اما مفردة فتكثير النافع في الزيت او غيره وموجاه  
 محلل يقوى شعور النساء ويدهنها ويكثرها وحسن اللون ومركبه قوى التحسين وسيد كبر  
 في المركبات ويدخل من المفرد دهن المرزنجوش دس ومن دهن السوسن الاسمكوك  
 ومفردة سخن من الرازني ومضافه وعمله كما تقدم مرارا وفعله كفعول الرازني وقوى  
 في كل احواله واذا شرب منه اوقيه اسهل البطن بقوة واذا دهنت به الاصبع عند التقى  
 اعاده على تسهيله ونفع من شرب البج والقطر والكزبرة شرابا ويزيل خشونة قصبه الوبية  
 اذا فرغ من ماء العسل بدهن الفار دس عصير مسوان يجعل عصب العنب وفعله  
 في الدهن ويكره عليه في الشمس وقوم بطخونه معه حتى تصفى ما شفه وهو سخن محلل لا  
 الى غاية وقد يركب فيقوى وينفع في كثير من الاعراض الباردة وسد كرم موضعه دس  
 الدار صفي اذا كان مضافا كان شديدا للحرارة ومفردة تضعف عن كلفه حال الصا صلا  
 للشعريرة ودواء الحصى وينفع من لسع العقرب والربلا واذا خلط بزيت او غاوم  
 نراد تليينه ونقص يسهل ومفردة عمل كما يعمل من الزعفران ومركبه سيد كرم موضعه  
 ومن النار يبين قد يجعل مع الساج الهندي فيكون قويا حادا وقد يعمل بدهن بار  
 او زيت انفاق وقد يعفص باذخر وقوم يصفون اليه ورد الاحمر وقوم ماء الاس  
 ويطخونها بشارب وكلامه هذا الدهن كان اجود وهو سخن ملطف ينفع من وجع

الزهر

الابرسا

العنب

والكبد والتقيح وبود الخوق اذا شرب ولا يزداد على اوقيه وكذا ان منه دس او احقق  
 بود الاعضاء وينفع وجع الاذن فطولا ومن الصداع والشقيقة سعوطا ولا شرع  
 المثانة ورقا في القصب وعمله كما ذكرنا مرارا في مثله دس حار حاد ينفع من  
 يلين الديلا ويحلل الصلابة الرجمه ويحلل حاله الراس وقروح وبالشحم يزيل الشقاق  
 الباردة ويحلط بادويه الكلف والفرج اوجده الذي يظهر فيه رايح الحلبه وفي حلاوه مع مرارة  
 وصنعة ان يؤخذ من الحلبه ثلثة ارطال فديق حديثا وينقع في شراب ثلثة ايام بلبا لها  
 ويطبخ في الدهن حتى سقم الغايه وقد يقوى بادويه حار ملطف دس حار سخن ينفع  
 من بود الكلى والمثانة والنظر والرحم واسترخاء العصب وجع الجنين وبسكل الوجع  
 المزق وتخلل الرياح وينفع النافض اذا ملع به واذا سقى منه نصف اوقيه في الحمام او  
 الرعشه يحرق وينفع سد الاذان ويزيل ابروتها فطولا واذا احتقن به تقع من العصب  
 والتقيح الذي يكون عن خلط البزج ورياح غليظة وصنعة ان يؤخذ من السذاب جز ويطبخ  
 عليه ثلثة اشكال ماء او اربعة ويطبخ عليه زيت لكل جزء من السذاب عشر اجزاء زيت  
 وبغلي حتى يذهب الماء ويصفي دس وصنعة تكلل رده في الدهن سخن باخذ  
 سوي الدماغ وخرج فضلاته طعنه وقيل بكيفية وينفع بالخاصية الشوصة السليمة السوداء  
 شربا مع حسود مردخانة من خارج ولا يشرب اكثر من اوقيه دس حار يحقق ينفع  
 من الاعياء ومن الحمى العارضة عن استرخاء الجلد ويرى التمدد وينفع من رايح الاعضاء  
 ويحلل الاورام المركبة وعمله ان يؤخذ ثلثة الاصغر ويكره في الدهن في الشمس او يطبخ  
 باقيا مع الزيت في النار دس دس باذخر قابض وقد يعمل بان يؤخذ من الزيت  
 جزء ويكره عليه زهره وقوم بطخونه مع الزيت مع ماء بعد ان يعفصونه باذخر وقشر  
 الطلع ويعفصونه قد رايسر اخذ لا يؤثره كيفية طاسرة وقوم يغسلون ماء السرجيل  
 المقصرح الدهن حتى يذهب ما به وقوم يجعلون في الدهن المعفص سقر جلا صفي او مقطعا  
 اياها ويحركونه حتى يمتلئ بقوة يصلح للحرق المتفرج وحاله الراس والفم وقروح الفم ووجع  
 حرقة الرحم والبول احتقانا وحرق العرق وينفع تقعا عظيما في سقي الزمراج ودود  
 خشب الصنوبر وينفع من نفث الدم والصداع الحار شوقا وادام الكبد والاسهاك  
 والزحير الحارين شرابا واحتقانا وطلاء وينفع من قرحه الامعاء تقعا بينا واذا سخن  
 الخافق البثر ومن زهر وفيه قوة رادعه قابضة تقوم مقام دس الوجع الا في الاطلاق  
 والتحليل وعملها ان يدلى وينقع في زيت نومن ويعصر بكرة اذا اراد القوة وسوق في  
 حبس العرق

الحلبه

السذاب

النسرين

البا بوج

السرجيل

الكرم



وينفع شرب الفم وينفع الساعية ومن وهو دهن قمر الطلعة وهو بارد شديد القيق  
 وصنعة ان يؤخذ الطلعة عند بلوغها ويوضع ويصير اجانة ويصب عليه الزيت  
 ويحرك حركه دائيه ثلث ايام ثم يعصر قدر الزيت وقطر الكفري من ينفع من الصداع  
 وكيس العرق وينفع كثيرا من افعال دهن الورد الا انه يحبس الرطوبه وينفع فرجة  
 الامعاء حقا ومن سركب القوي ينفع الحار والبارد ودهن قيق وسوا فضل  
 الادهان واصلمها ودهن قمر اسهلها يطفي التهاب المعده ووجعها القوي من اللحم  
 في القروح العميقة وسق رداءة القروح وجربها وتجفف القروح الرطبه ونزيل الصداع  
 في ابتداءه وتضمض به لوجع السن ويصلح ان يدخل في ضماد الاجفان الغلظه وينفع من  
 الابعاء احتناقا ويبريد في قعر الديك نطولا وكيس الاسهال الماري واذا صادف  
 مادة لزجة اسهلها وقوي الاعضاء مسوها ويرفع ما ينصب اليها ويحلل ما حصل فيها  
 ولا شيء اقنع منه في الام الحارة ابتداءا وينفع فيها فعلا كالسحر واذا ضرب بالخل  
 ووضع على الدماغ سكن اوجاعه ونفع من اوجاعها اذا كثر وضعه في خرقة مضمومة  
 وموجع الشرج اكثر تسكينا ومع الزيت الكثر قوي وقد تلت به البروزات المعربة  
 كبريطانيا وبرومو ويزدحاض وما اشبهها وما استوفات الحاميه معقوي فعلا  
 في الامساك والتسكن واجاع المعال المستقيم وينفع وجع الاذن الحار السيب ومن رأتها  
 اذا نرى في قطنه وقطر قطرات المتبلعه ونزيل الاوجاع الحاصلة من الدم الحار  
 لذعه وان مسح به البدن وجمع الاعضاء صغر بايها الا ان الرطوبه خلج ينقطع  
 ابتداء العرق المغرط واذا خلط وضرب بعصاره الحامض الاثري او بعصاره الخار  
 وذلك استقل قدم الحجوم الذي اختصره الصداع خلط البخار المولد للصداع واذا  
 احتقن به مغترام صفة بيض نفع فرجه الامعاء الكاينه بالمعالي المستعجم وينفع وادمل  
 السحوج وان عولجت به الخراجات الغايه نفعها وادملها وابنت لحمها وسوا من القروح  
 والبثور الحارة وينفع لمن سقى النورة والورج والصابون والذيرج وما اشبهها وكيفية  
 ان يسقى منه اوقيه بماء الشبت الحار ويقي مره واشن ثلث على قدر العرض ثم يسقى منه نصف  
 اوقيه درهم ترقي القاروق ووجع يوفن بذلك غايه السموم وصنعة العامة ما كورنا ه  
 مراراً ان يكرر المره في الدهن في الشمس ويبدل وقوم يدقونه ويلبثونه وقوم يعصفونه  
 له الزيت ما لا دخر المدقوق بالماء ثم يطرح عليه الورد المنزوع وقد يكون كبري يخرج  
 نايه ولا يعصر منه الا اذا ركب وكذا ساير الازهار المعولة بالدهن يخرج ويبدل وقد يصفى

الورد

التبديل

في التبديل والتكرار على سبع مرات ومنهم من يضيف اليه حوام حارة فيسحق طيبه ويقل  
 ضده في كثير مما ذكر ويجدد في بعض وقوم يصفون اليه خصل الحار فيحسن لونه وقوي تحليله  
 وقوم يطحنونه في سحى الملا بعد وهو ارجى احواله وعوضه نصف درهم دهن ينفع  
 ومثل وزنه دهن الخلا في دهن البنفسج ويطب بترد وينوم جيد للحرب يذهب  
 بخار الجسد وينزل الصداع الحار يصفوا واذا فطرته في الاحليل سكن حرقه وحر  
 المثانة واذا حل فيه سم ابيض ودهن صدر الصبيان نفع سعالهم منفعه قوية ونزيل  
 يس الخياشم وانتشار شعر الوجه والراس وعصفه والحاجبين فحنا واذا اخشي منه على  
 الرين في الحام ورنه من بعد التفريق نفع من ضيق النفس اذا اتعاهد لكل  
 اسبوع مره ويلين المعامل والا عتوا ويسهل حركتها ويحفظ صحة الاطفال وطلاء وينوم  
 امهات السرا لا سعال في حبة الفرج ودهن اللوز والخشخاش وعوضه دهن النبلوم  
 والصنعة العامة ما ذكرناه مراراً من فطن الزهر جعله في الزيت او الشرج وغيره  
 لكل حل على اربع اواني ويكرر مره هذا العدد وقوم ياخذون سمما مقشورا غير مغلو  
 ويجعل في كيس من رياس جديد ساق سم وساق زهر البنفسج يقطع الساق خال  
 من نفاذة الماء الى ان يمتلئ الكيس ويسده ويغسله ويتركه ثلث ايام او اربعة ويخرجه  
 ويبسط على ارض حث لا دخان ولا شمس حتى ينفذ ودرى عنه البنفسج ثم يجعل به  
 ثانه ثم يجفف ويطن بما هو من السنفج الاخضر ويخرج دهنه بالماء المرشوش عليه  
 والفرك وكذا يفعل قوم بالورد والنبلوم والزرع وغيره من الازهار ومن  
 نيلوفر وسوا بارد رطب منافع دهن البنفسج الا انه اقوى منه في سكن الصداع  
 الحار وعمل كما ذكره دهن البنفسج ومن فقاع وسود دهن زهر الزكي المعروف  
 كما ذكرنا في البنفسج وسوا بارد يجفف يسكن الصداع الحار طلاء وينفع من اوجاع  
 الحارة ويسكن سوء الدم الحار شربا وفيه شفت وقوم مقام دهن الورد في بعض احواله  
 ودهن الورد مقامه في كل الامور ومن قد عرفت ان الخيري هو الزهر المسى بالمشع  
 عندنا وانه اذ اطلق اريد به الاصغر وهو حار محلل بشده خصوصا او ارام الارحام  
 وعقد الغاصل وتحد الخشن حولا وقوي شعر الراس وكشفه طلاء وموادر ما يشرب  
 منه الى اربعة دراهم ويدخل في المراه المحللة وصنعة كصنعة ما تقدم من ادهان النوار  
 ودهن الزنبق وسود دهن الساسين الابيض وعملته ترشه في السمسم او في وكور غيره وهو  
 حار باسحل محلل في نافع من الجوع والصرع والقوة والسقمه والصداع البارد بن طلاء

ومن البنفسج

للطلاء

اخري



للصدغين وكذا اذا مضطرب او قطر في الاذن واذا اخرج به حلب العرق وحلل الاسبغ  
 ونفع من اوجاع المفاصل وان عمل به قير طي انفع الاورام الصلبة وورق البياض  
 اذا اغلى بدم السمسم قام مقام الزئبق على ضعف واذا القى فيه خلطيت وترك لياما  
 ثم يدس به الذكر فانه يقوى الجماع ودمن الزئبق شديد النفع لمن عطيت خصيه بامان  
 فطرته في الاحليل ودمن شفع من وجع المفاصل وحسن اللون ويريد في الباءة  
 ويخت على الجماع وشفع الكوا والظهور وحقا وشربا منه او فيه واحد مبيح ويذو على  
 واذا احسن نفع ايضا في ذلك ومنعت خصا المثانة زرقا وحقا به اسفل الظاهر  
 والحواس الاثني عشر من البول منفعه عجيب ويدخل في المرام المحللة وعمدا بالبريه  
 او يدق بالمالا ويغلى مع الزيت ولا بد من تحريك الحكة في الظاهر ايضا ولا اقل من ثلث  
 مرات ودمن نوار قد ذكر ان القندول من اصغر شبيه العصافير ويختم مشوكه نفع هذا  
 الزمر ويؤخذ بالسمسم المخلو عن قشره ويكره كالتلك النافع واذا استامح التكرار  
 طمخا وعصيرا ومنه من يجعل يكره في الدهن كما ذكرنا وهو دمن زكي الراجح حار  
 مابس في الثانيه نافع من الغرس والمفاصل الباردة طلاء وسخن الكلى والمثانة  
 ويقوى شهوه الباه ودمن على الجماع ويقوى الانطواء ارجح به اسفل الظاهر  
 والا حليل والاشن وحلل الاورام الصلبة والجاسيه وينفع شمع من اوجاع البر  
 والنزلات الباردة وينفع الشفقه والصداع البارد معوطا وحلل الرباع المحقنة  
 في اخشده الدماغ ونفع سدد وينفع من الاسترخاء وقد يعقل اذا اضيف الى ادوية  
 حاسبه وحقن ويقوى فم المعدة الباردة وحقا به او شربا منه نصف او في خصوصه مع  
 شراب الراسن او شراب الجزر والسمه المطيبه ودمن القزق بارد رطب شفع من حر الدماغ  
 ويبيد اذا اسقط به نافع للسرهم والمالبخوليا سقفا وصبغا رومهم مع سبير من خل  
 حاره البلدان ويؤسسه وهو نافع للمدقوقن والمتشبه تشنجا يا بسا اذا اسعفوا فيه  
 وصنعت ان يؤخذ القزق مقشر ويدق ويغلى ربعه ارجح من الشرج ويطبخ بنا صفيقه  
 حتى يذهب الماء ويحقن فواح الماء كحشم عليها فطن بنفسه في وقرب من النار في حاله  
 ودمن حب القزق نافع في ذلك وضعه ان يشرب ويدق وينعم ويرش عليه ما حار  
 او كحج بالحقن والعصير وكذا دمن الحيار والقفا والطبخ كراها في هذه اضعف  
 ودمن حب القزق في التبريد والالانه والنفع مما يحتاج الى هذه الاشياء لكن يدبر البول  
 ودمن حب القزق لا يدبر ومنافع من الضعفاء والحمر والصداع وخشونه الانف وكل البدن

الصدول

ونقل

ويفطر في الانف وينفع من سوسه الدماغ معوطا وان كان بلبين امرأة قوم وازدادت  
 ودمن اللامح بارد يا بس تقوى الشعر وسوده وحسنه ويطول ويحفظ من الانتشار والصفه  
 وصنعت ارجح من نواه واس وقشر اصل الصنوبر بالسويه يطبخ بالماء جيد ويصفى  
 ويصب عليه شرابا ويطبخ بنا لينة حتى يغنى الماء ويرفع ودمن حار يقوى الشعر ويؤده  
 وتقوى وتخلل الزكام الرطوبى ويذهب ببارده العفص خصوصا ان ناله البرد من خارج  
 وصنعت ان يحلل اللادن كل اوقيه في رطل دمن ويترك يوما وليله ثم يترك على راسه  
 واما تحت يفيض السدس من الدمن بل اقل ودمن اللادن وسمى الدمن الماركة  
 والدمن المتقد وسحر شديد الحزم واليبس وهو الطغ الاذمان الحاره وانفعها  
 واخفها ومقاربه النقطه بعض افعاله ومن لطافته انه يحرق الاحسام وسد فها بصره  
 واذا شرب منه مثقال شفع من الحصة في اى موضع كانت وسايوعلل المثانة ويدبر  
 البول بنفسه حتى ان راحته يظهر فيه وان شرب منه مثقالان قتل الحيات والدود ونفع  
 المغص وجميع الابروه والرباع الباطنه والظاهر وينفع الاذن قطورا ومعتل دمع  
 وينفع من البول واللقوق نفعا باقفا ودعنا به وشربا منه وهو بارد من حر النساء واوج  
 المفاصل والظهور واذا احل فيه اشق وجعل فيه خاد اللطال اذ منبه ربه في اقرب مدة  
 وان قطر منه قطرات في انت المصراع نفعه ويدبب الشبان وان قطر في السن الناكله  
 نفعها وسكن المفاصل وقتل دودها وان استعمل في فريجه اخر الطم بصره واخرج الحزن  
 حيا وميتا وجيا وان احمل في صوفه قتل الدود والصغار بالمعقده ونفع اقواه العروق  
 وتخلل الدم الجامد واذا قطر منه على شراب الزوقا وشربا باني الربيع من الفضول و  
 ضيق النفس اذا دمن به فم من برد الهواء وان اكله نفع الماء الناري في الحين  
 وزها ابراه وينفع جميع السوم الباردة كالافوق والنج والبرقع وما اشبهها وير  
 لسمه العفص بالاحلا وخواصه عظيمه ومنافعه جسيمة وصنعت ان يؤخذ من الزئبق  
 القدر الذي يراه وياخذ ارجح جديد في كسر قطعا كل قطعه اوقيه واوقيهين ويوقد  
 عليه النار حتى يحترق ثم يؤخذ واحد واحد كلين فطفي في الزيت حتى يذوب جميعها وشرب  
 الزيت ثم يدق دما جريشا ويلا به بطون القزق المزعج ويطبخ طامر تحت لا يصل  
 جرم النار الى القزق ويستعمل مثل البارد واحكم اوصالها وطين جميعها بطين الحار ودعه  
 حتى يشف ثم ادخل النار تحت بطون القزق وكلما تحت شدة النار فلا يزال يشعل  
 ويشعل حتى يربى وقد قطر شاعر شديد الحزم وانف شد حتى ينقطع العطر ويدفع وسعي ان

اللدن



من الاله عند فتح الدهن واستطاع لئلا يخرج ومفرد نفى وهو من اعمال الطب المكتوبة  
ومن الغار قد صنع من جبه اذا اذركه دق ويطبخ بالماء وجمع ما مطفوعا بالماء ونام  
منه لقي ورق الغار الطري الجلي العريض الورق وجبه ومن الناس من يركب به اشياء  
كثيرة عطرة وعفصه وغيرها وسندكر المكي من المركبات واجوده الاخر الذي فيه من  
ومن سخن منق لا فواه العروق محلل للاعياء يوافق وجع الاعضاء والقشعرية وان  
واذا شرب حتى يثاير ويشفى من الحكة والجرب والقولنج البليغ اذا ادهن به في الحمام  
وسئل الديان والفيل والصبا ونفع من الفرج الابرة ومن داء الثعلب يزيل  
اختلاف البدن وينفع الشفة من بؤسه ويطويه سوطا وبدله في داء الثعلب فت  
وطب ومن شجر المصطكى يعمل من ورقها وغرها اذا امسك كاحل من الغار وهو جافا ينق  
لونه وقد يفيض له الزيت بالسعد من الاوج وهو داء الجرب المتفرج في النساء والذكور  
ويخرج دود البطن والوطوباء المزمنة في وجع البطن وشره لذلك  
ومن المصطكى يعمل من المصطكى المحرق وبعضهم يفيض له الزيت وقوم يحملون في كل ليلة  
ارطال شرج ثلثة اواق مصطكى ويطبخ حتى يذوب المصطكى ويرفع وهو حار محلل يزيل  
اوصا الارحام وينفع من غيره للمعدة الضعيفة ومن به اسهال مزمن وطول وجع  
لحم الامعاء وشرب منه مثاين لفرجه السل ويطبخ به الوجه فيزيل آثاره الفضيلة  
لونه وينفع من برد المعدة شربا وشرحا ومن حار يابس محلل وعلم مفردا ان يفسد  
النفث منه وهو المتساقط من شجره ويدق وتغلى بالماء وجمع ما طفي وقوم يضيفون اليه  
الخوخ الحار والافاويه ويريد حرقه وبسه وتحليله او قبض على قدمه ما خلط به وطبيعته  
وموصالح للجرب المتفرج والقروح الرطبة بالراس وينفع اولام المعدة ويسقي من انضمام  
الرحم وانتعاشه ويزيل الالتهاب والنفث والسيجى مروحيا وشرقا وشرقا ووجع الاذن قطورا  
ويسكن الغواد شربا منه مثاين وبدله دهن الفجل اذ نبت عتيق ومن اللوز حار في اول  
الثانية وموع رطوبه مجفف صالح لاولام الارحام وانقلها ووجعها الذي هو من  
الاخفاق ويزيل وجع الاذن ووجعها وطينها وينفع من وجع الكلى ومن يعل البول  
شربا واذا خلط باصل السوسن الاسمانجونه وشمع بدهن الحنا ومن ورد نفع اعيان  
الربو واولم الطحال اكلا ومفادا ونفت الحصاة وخرجها شربا ويقلع آثار الوجه من  
البدن ويزيل الكلف طلاوة ويسط من شجر الوجه وينفع من كد البصر وكلاله كلالا واذا خلط  
بشمع القروح الرطبة بالراس وادخل الحار ويزيل الطبع ويخرج اخلاطا غليظة وسقيا

الخروج

المر

من المعدة

من المعدة ونواجها وينسب بالقولنج خصوصاً مع غمر من الشربا وكذا غشيه السفوف  
ينفع وغايه ما يستعمل في الطبخ الواحدة اربعة مثاقيل واستعمل دهن اما بالدق والطبخ  
ولفظ ما طفي منه على راس اليد ويدق ويرش عليه ماء حار وعزك وبعضه باليد ومن اللوز  
الحلو معتدل الى البرد ظاهره الرطوبه هو من افضل الادوية في ترويب اعيان الشرج  
الباس ينفع من الورم الناتج للوفى ولوجع الكلى والمثانة من حرارة وينفع من عسر البول  
ويسهل خروج الحصاة ويحلل البول شربا وشرقا وحققا يري عضة الكلب شربا وسقيا  
وينفع الصداع طلاوة والصدر ووجع المعدة شربا وللبرصام والبرصام طلاوة ولخشونة  
الحلق فخره بقليل ماء فاتر ويرى السعال الباس المزمن ويصفي قصبه الرية شربا ووجع  
حسو وبضا لاحتشاء الضعيفة ويصلح المصطكى ولا يزداد في الماء الى اوقيه وقد حرم به  
انه اذا اديم شرج فقا والظهور ينفع من القوس والاشجاء الشجوى وهو مع الادوية  
المشوية المسهلة الحادة والحبوب الحادة غايه في النفع ودفع الافق وعلمه كانه قد قدم في  
وبدل دهن اللوز المر نوى الخوخ ومن كجز طاسر الحار محلل يخفف نافع للثقب والعالج  
والشبخ اذا استقطر او شرب البدن وينفع الاكله ونواصير العين وينفع اعيان الارجح  
الباردة من وجعها وشرابا ودهن الجوز العتيق يلين العصب المتشنج ويزيل وجع البدن  
الباردة والقولنج وينفع وسفع داء الثعلب لطيفا واذا شرب منه ثلث درهم نفع من وجع  
الورك مجرب لاسيما اذا فعل ذلك سبع ايام متواليه وان ذلك به البدن قطع عنه العمل  
مجرى والعمل كانه قد قدم ومن نوى الخوخ حار جاد نفع من وجع الاذن وسق سددها  
واذا توردى عليه نفع من الطرش ووجع الاذن الباردة والعمل كانه قد قدم ومن نوى المشمش  
لب نوى المشمش على مسمين حلو ومن والمرجار محلل يزيل اولام السفل وغلظ القود  
فيما زاجه وينفع البوابه الباطنة في قطنه الطامير لطوفا وينفع من الوجع الكاين من  
ورطوبه شربا وقد ادى مثاقيل يكر ويزيل وجع الاذن مجرب ومن شيد القوب بدهن  
اللوز المر ومن نوى المشمش الحلو كدهن اللوز الحلو لان دهن من هذين ايسر منك  
وارطب كانه قد قدم ومن النار حار مسخن ينفع من نقصان الكلى ويحلل الدهن ومنه البر  
ادويه الخوخ الظهور والركبتين والوركين والبوابه المتولدة من الية السوداء خصوصا اذا  
مع دهن الخوخ والشمع ان طاب البواسير نفع ايضا ومو محلل للبلغم من المعاصيل شربا  
في حسا ومنه خاف في الحمام متناديا ويحرك اباه من حبابه فقا الظهور والخام من القطن  
وشربا منه وغائه مثاقيل بالدق والطبخ اصلى من الدق والعصير يخرج اكثره من عجب



له قوة جلالة وحارة مجلدة بجلد ما يوجه من النار والفضيلة واثار الدوح ووجه دراهم تيسر  
 البطن وخرج رطوبتها ما به يافق دوح الاذان ودورها وطبها غلظا شحم البط فطولا وهذا  
 الثالث ليل الطوخا وهو ملين للعصب نافع من الشقاق الرودي المودة مومع ويصلح للانس  
 متدا على شربه ويدخل في الطيوب كالتوالد ولسانه لا يسخ كغيره من الادهان واذا  
 اضف اليه يسير مسك وغبر ودهن به مقدم الدماغ تنفع من نوال التزلزل ويسخن واذ به دنة  
 واذا قطره الاذان وتودي على ازال طرشها الحديث واذا غفقت به تنفع من وجع العين  
 البارد واذا دسنت موضع الالم البارد سكتة واذا ذر عليه مصطلي وطلبي به فم المودة سكتة  
 في السخم وقواها واذا غسنت به قطع لبد وهو حار ووضعه على المودة تنفع من اوجاعها  
 واذا خلط به المصطلي ووضعه على الكبد والطحال وتودي عليه خلل ادمها العظيمة وتحننا  
 واذا ادمس به فغار المغلوج والمخدر ورفعة دس البرد ذكرنا من ذكرنا ان  
 دهنه يسمى البرد مطلقا لكن قد جرى ذكره مفردا والذي ذكره مسالاة حار طبع فيه  
 نشتر في المودة مومع مضعف للبصر واذا خلط بدهن ورد واحقن به سكتة من القروح  
 والعروق التي بالاعضاء وشفي من القواي والقروح الطامة طلاء ويزيل الاوجاع ويكفيها  
 وينفع من السخخ والحذوش طلاء ويزيل وجع الفؤاد لطعامه واذا اغلقت نوم ازال  
 القوي من الناس والدواب من الصواعق موما يعمل من البرد والسودوس مطبوخا وسيد  
 في المركبات لانه اولها هناك ومن الفستق حار معتدل الرطوبة واليبوسة ينفع من وجع  
 البرونة وغلطه ويفسر المودة ويصلح المصطلي وقيل قشر الانج وقيل قشره وقيل بل  
 الخارج التي على قشر الخشب والكل صالح جيد لكن الاخيرين ارفع واولى واستخراج  
 ومن المودة من الهند حار مع يوب ينفع السعال البارد والمراح ويفسر المودة ويصلح  
 المية الساجدة وينفع من لسع العقرب والربلا لوطا واستخراج كاقدم ومن الغرض  
 حار طب قوي التفع في الربو ويحلل الالام وهو من رطب من رطب ان الاذان هذا  
 واضر بالمودة الفعنة وكبح الدود شربانه قد مضى اوقه ما حار وان نقاء اخبر  
 اخلاط المودة الفعنة ولزوجاتها ومو يورث البرق دهنها وشربا حار في نوم مقام  
 دس من بزر الانج في اكثر احواله يله مثل ثلثي فنز دهن بزر الانج دس البط ان استخراج  
 من له كاستخرج ومن اللون كان سخنا ملطفا وان عمل من اوراق النخلة اطرافها النخلة  
 كان مع سخينة مفعن والاول يزيل الحصة شربا وينفع من الالام حار وينفع في امه  
 للبلع واللقوة ويدفع البرد عن الاعضاء وسرى وجع الظهر والورك والركبة اذا شرب

مقطر على احساء وكذا اذا مرخ به في الحمام او الشمس واذا ادمنت به المودة قوى  
 وسخن الكلى وينفع سدها ويحرك الباه سقيا ومروحا وشربه الى ثلثة دراهم وهو  
 بيطش وينفع منه الطباشير واما الدخن الباني في مفعن كثر امضال الدوح الالة  
 قوى التشنج ويمنع العرقا سهل بالاعصية من البلع مسقح من بزر الالباق  
 السمين الحديث مان يدق ويحقن بما حار ونعم يسير او انجته واعصه ومود من بارد  
 وملين ويدخل في الفرج الملية اذا قطره الاذن تنفع من السخخ وسكن الصدغ  
 الصفراوي ويبرئ قروح الراس الصفراوية ويبرئ الحكه والجرب وسكن الصبغ  
 في البدن ويدهن به الصدغين فيجلب فها معتدلا وينفع من الاذن الحار  
 قطولا دس الفجل حار مسخن ينفع لمن عرض له قمل عقيب مرض اذا دس به بدنه  
 ويجلو خشونة الوجه ومواسخ من من الخروع لطيف ينفع دس الاذان واوجاعها  
 من برد ويجلو بشره الوجه وينفع البهق والبرص ويحلل خيلها قويا وينفع الفالج واللقوة  
 ادهانا وعل من بزره ومن عصير ورد اذا شرب بزره كاقدم في غيره وموقوف مقام  
 الزيت العتيق وموباد من العقرب طلاء وشربا ومقدار ما يشرب درهمان ومن  
 الانج وسقح كما يكون مرارا ثلثة دراهم منه سهل البلع وينفع من وجع الظهر شربا وادهانا  
 ويحرك الباه مروحا به من الشونيز قوته كقوى بزر الفجل حار ينفع السدد الكاينه في  
 اغشية الدماغ وبطونه سعوطا ماء المرزجوش وغار البرقوق وينفع الفالج واللقوة  
 والخدر والرعشة والكوايز مروحا وشربا مطبوخا للروح الحيوان في اللقوة الى غايته  
 ينفع سدد الاعضاء فيمن كذلك الحكة ويجف من الحار حار مسخن يقطع يبلغ او اخر  
 الثالث تنفع من الاوجاع المومنة شربا ومروحا والهم المزمن قطولا ويحلل ادم الاذن  
 ينفع للسدد ومن على جميع الاوام الباردة الصلبة وينفع سدد اعصاب الحس وكركه  
 وما يمرض في فقرات الظهر وفي مؤخر الدماغ من السدد يزيل النسيان وفساد  
 الذكرو طلاء ويزيل الخدر مروحا به في الحمام متواترا وسكن التبخع مؤخر الدماغ اكثر ولا يلج  
 عليه به واستخراجه اما طريق وسوالدق والفرك ما حار والعصير قد يندف دقا ناعما  
 وينفع في ما حار ويخلط به ريت ومعتصر ومراصف كيفه مما قبله دس بزر واستخراجه  
 كما ذكرناه وسيل يحرته الثالث ينفع لسدد الدماغ طار والرياح سعوطا به شربا  
 المرزجوش او غار البرقوق نافع من الفالج والصرع واللقوة مروحا خصوصا في فقرات الظهر  
 ويحلل الرياح حار في اواسط النك يا حسن في اخر الاولى شديد النفع في تحليل الرياح

الحرم



الأجر في العاقل والامرأ في البلغة والبرودة خلل للاخلط الغليظ من سائر المواضع  
 تخرج له بالاسهال اذا شرب الخمر وامم بوبر من القوس الباردة وعرق النساء والريح  
 اللاجحة حاق الورك وقد جرب منه النفع في ذلك حتى ان نعم الزمعي اذا اتوا بالشراب والريح  
 يمين او ثلثة وينفع من فالج وهذه الثمر توجد كثيرا في بيت المقدس يقولون ان  
 هليلج كابل على وزع فصار ثمرا كالحبالان فانها شبهة بالاهليلج كالحبالان ينضج  
 فيجلو فيوكل ما عليها وبيش وعاقياء لانه ثق على غوصه فيه وتوجد له نواه  
 فيستخرج دهنه كالحجج دهن اللوز ومودهن شريف كثر النفع ما سون الغابلية  
 البرد ونفع الساق في الحصى والوجع ادهان ادهانا ويزيل كباته  
 نفعا من البرد في الاثنا واذ حمل على العاقل الالة بعد نفعه البدن سكتها ومنع  
 من العالج واللقوة والرعشة والاختلاج ومنع عرق النساء ووجع العاقل في الظهر  
 واذ اقطر في الاتق نفع من الشقيقة وادواء الصرع وعلل السوداء وينفع من برد  
 الاعضاء واسترخائها ومن وجع الكلى المثانة من برد طلاء على الظهر والاربع في بزل  
 وجع الاسنان من برد طلاء عليها ومن الصداع البارد تنشفا وطلاء وينبت الشعر  
 الذي قد ابطا نباته اذا طلاء وكذا التمرخ ومداومته بطيب السجك البدن والعرق  
 وصنعة ان يؤخذ من دمن الزنبق ومن دهن الخيزر من كل واحد طلاء ياخذها  
 قشنة اترجا القش الطاهر خالصا ويبدل كل ثلثة ايام وتوم بقشره اخضر يصون  
 عليه دهنا وما دمج يطبخون نار هادية حتى يبيض ويخرج قوته ونكهة في الدهن ثم يترك  
 كما هو يوما وليلة ثم يصفى ويطرح فيه مسك وكافور وقوم يصفون قطنة في الشرج ويسحق  
 بها الاثرجة المتصلة شحرت في اليوم ثلث مرات هكذا اربعين يوما ثم قطرها وحدها  
 علقه دهنه ودهنها وتوم يدبون بالسمسم بان يضعوه في السمسم اياما ويبدله فيه  
 حتى ياخذ السمسم نكهة وقوة ثم يعصر السمسم وتوم ياخذونه اذا بلغ واستحكمت منقوعة  
 في الدمن ليله ثم ياخذونه ويجردونه جردا لطيفا تحت كرج دهنه ولا يتخذ من حيث  
 كرج ناسه فيه ويجمع من هذا ما يمكن جمع ثم يخرا به بالعود والمسك والغير نحو الكندرا  
 مكور وحرق هذا الدهن فيه وهو عطر لذيذ ينفع للدماغ وقوم يخرجون دهنه من حب  
 كما يستخرج اللوز ومودهن حار يخفف نفعه سدد الاذان ومودهن في البدن وفعل افعالا  
 خاصة في ان الدهن هذا المستخرج من حبه لا يقرع عرق مجرب ومن الكاكي الكاكي شجرة

127

باليمن شبه الخمل تخد من جملة اذا خرج دهن بان يقطع ويجعل في الدهن ويبدل حتى يخرج  
 قوة وريحه وقد عرفت منه النفع من وجع الظهر والهرمك والمفاصل والرياح بها نافع في الحام  
 طلاء دهن ثمار الحامضه ان يؤخذ ويدق ويعصر ويضاف الى العصارة مثلها زينا ثم يطفئ حتى  
 يذهب دهنه او يؤخذ ثمار الحمار احضر يقطع ثم ينقع في الزيت قدر ما يعم مرتين ويشد دهن  
 الاناء ويطلى في الشمس اربعين يوما ثم يصفي ويؤخذ بقية خلل بزييل بود الجسد او دهنا واما  
 مجلب الفضول وينفع من الحكة والشر الحامضه وينفع من وجع الاذن ويطيبها قطورا او قنق  
 دودها ويذهب بريحها الغليظة ويخرج الولد ويذرا الطمث حولها وشرابته وريحها جريش  
 من الدفلى يعمل من عصارة اوراقه واطراف الرخمة بان يضاف الى المطبوخ دهن وشراب  
 اتفاق حبه يذهب الحامضه قد جرب منه دفع الحرج وجربا ومن السهمك ومن السهمك ومن السهمك  
 القتب وسحق كما ذكر في السعوط وهو حار يابس ينفع من وجع العصب صلابة الرحم  
 واقباضه وشراب جميع الاذن والوجع قطورا واخلل الاورام الحامضه اذا غلظت فيروطي شرابا  
 يقطع الباه لانه يحرق في الحار دونه ويوسقه ومن السهمك وسحق كما سحق الزيت وهو  
 عطر الراجح حار لغوي الحار ويشد الاغصان ويؤخذ من غصن شجر البطم يروي جربا  
 المواشي ومن خشب شجر الاسود والابيض ومن السهمك ومن السهمك ومن السهمك  
 في السموم او يوضع دهن السموم ويعلن في الشمس ويصفي والحقاش الاسف يعمل  
 كذلك والاسود يخد من قوم متعل اذا دهن في الاصلع واذا قطر في الاذن سكن وجبها  
 حالا ويمكن اوجاع الاقدام الحارة وضربها بالابيض نافع من السعال الذي يكون عن جود  
 حادة نازله من الراس شرابا وادهانا به للصدر ونواحيه وللرأس ولدهن الراس  
 اولاه وقد يدقان وسحق دهنها ويؤخذ من القدر فيعمل ما ذكرنا وقيل انه اصغر مما ذكر  
 ومن الخمل يؤخذ من عصارة الخمل المتساوي تنقع قدر اربع ارجل ثم يلقى عليه من الدهن طلائ  
 ويحل على نار لينة يذهب دهنه وان لم يوجد الاحضر اخذ الباسر ويصكه ويقتنه  
 واحد من طلائ شجر والحق عليه طلائ زيت ويطبخ حتى يحكم سفع من الامراض الباردة واخذ  
 منه وزن درهم اخلف بلبغا وخامسا ودودا واما ان الحيات وجع الفرج واخرجها  
 من البطن واذا حمل على الصرة يد فعل ذلك واذا احقق به تنفع من القوج وامن غالية  
 واذا ادهن به الراس فخرج من الفرج الالتهاب ونفع ساقط الشعر وينفع من الدوى والطنين  
 والدود قطورا واذا جعل فيه قطنة والربا به السن الاله سكنها خصوصا اذا اخن ويزيل  
 الاوجاع الباردة طلاء انما كانت دهن الباسر وهو ان يؤخذ من الباسر عشرة فيصلى بها وتفسر



وتؤخذ تحتها ويجعل في حفرة حديد على نار جمر حتى تحرق الخدج منه دهنه صغرا ويصير  
 الخدج فتؤخذ في زجاجه وموخر ملطف يافع من او جلع المقعد وضربها بها ويكن  
 وجع الاضراس ويستعمل الحار لطوخا ومن موخر بقوة ملطف الى غايه جلا يوض  
 وصنعة ان يؤخذ من الخط نقطة وطل ويجعل في زجاجه مطينه بطين الحكة ويجعل في رقيه  
 الزجاجه نقطة كحشوه او ما يشبه من خيط وغيره كحش اذا قلنا القاروه على راسها  
 لاسفل الخط منها ثم تثقب كاثونا في وسطه ويضع القاروه فيه منكوسه وكوج راسها  
 من ثقب الكاثون تضع تحت فيها اناء ليعطر به الدهن ثم يري حولها سرجينا  
 ويبعد او جرمقطر يقطر برفع وهو دواء عظيم النفع للقواحي جرب قوم يستخرجونه  
 بان يضعوا القسط على صفيحة حديدية ويصفون الحديد على الجمر ويلبسون على الخطه  
 حديدية اخرى يخرج دهنها وينفع من جميع خشكيات الجسد وخشونة من تحتها  
 الحصى ويجعل في قدر صغيره ويثد راسها بخدج ويلقى عليها قذرا اخرى كغيره كحش من زل  
 الصغرة فيها ويصل سقها وسط الكبرة ويطيان القدمين وكحش صغرة كبرة يوضع القدم  
 الخارجة فيها ويتكس الصغرة فوقها ويوقد تحتها نار لينة حتى يقطر دهنه الى القدر الاخرى  
 ويبقى ان يحاط عليه في استخراج من الهواء فانه يذهب وينفع وهو واحد من الاول  
 ينفع جميع الاوجاع الباردة مروحا ويدخل في مرام الجذام ولا ينفع في الجراح والقوا  
 حله ومن الشليم حار لطيف اقوى من دمن الخطه مسخج كما مسخج ومن الخطه وموانع  
 من دمن الخطه للقواحي ومن يؤخذ نقاحه وموخر سناحي اخضر يلقى كل رطل  
 اربعة من الزيت الركاوي وعلق في الشمس اربعين يوما ثم يصفى ويرفع وان شئت  
 السم وهو دهن حار يجلل بجفف نفع الابدان طاهرها وباطنها اذا شرب منه خمسة  
 دراهم او ازال البرقان وفتح سدد الكبد وادرا الطمث وقوى المعدة واذا قطر في الاذن  
 قتل الدود واذا شرب منه اوقته قتل دود البطن والحيات وهذا القدر كثير ينفع  
 القدر واذا اخذ قبل الشرب ابطى بالسكرو تنفع الحار واذا عمل منه قير وطوى  
 ضماد للمعدة قواها واذا عمل على العين العوجه نفعها وتنفع من كل القطر القتال  
 واذا شرب مع السكبين العسل كان اقوى في فتح السدد ومن القسط الساج  
 سمي اذا جالحوه عن تعفن ويطيب وهو دهن حار ايضا يجلل وصنعة ان يؤخذ  
 من القسط الهند اربعون درهما ثم يدق جريشا وينقع في شراب زجاجي يوما وليلة  
 ثم يصفى عليه من الزيت الركاوي اربعة ارطال ويطبخ في نار لينة يذهب رطوبته

لكنه

الحصى

الافسنتين

الشراب

الشراب ومنافعه عظيمة في النفع من البرد المعدي والكد والنافض والقشعريرة الكاين  
 في ثياب الحمى وحسن الشعر مقدار ما شرب منه سبع دراهم ومن الحار قير يجلل كما يفعل  
 بالخط وهذا احد اقوى من القسط وقوى المعدة وينفع القواحي والاسترخاء وسائر  
 الجسد وبطلان الحركة العارض من غلبه البرد واذا دهن به اظهر الفغار قيل  
 ادوار الجملانق من نافضها واذا مسح به البدن كله ادر العرق وينفع من الضربات  
 والحدوم يجلب الى العيون حارته وان قطره في انت المصراع نفعه واذا صب الصلح البارد  
 والشققة ومن كيا حار روي نفع ينفع من القواحي والاسترخاء والسفل ولا يستعمل الا في  
 واذا غمره الراس انبت الشعر وطوله وعزيم ويد اوى بها سايرا انتشار الشعر وهو مزيان  
 للحدوم طلا وشربا للذي آيس منه وهو نافع للقواحي اذا عمل دهنها او بقرده وصنعة  
 ان يؤخذ شريح اربعة ارطال ويجعل في قدر نحاس مطح فيها من الحيات السود وغيرها  
 مقدار عشرة ويشد راس القدر هذا للحمج من خرافان خاره روي ويطبخ حتى يتروى  
 وينزل عن النار ويبرد قليلا ويرفع وقد عمل بزيت ايضا وقد عمل من النور ايضا  
 دهن مثل هذا لكن لا يطبخ بل يعلق في الشمس الحارة حتى يتروى وهو مسمى قبل ان يعمل  
 علاجا وموم من هاتين الحيات واخذت كيا من كل هذا يقال بالجم وهو اسم الورع  
 مغرب عن الفاسم وقد ذكر دهن الورد ومن اكل بالحاء والمهله وهو اسم الدهن  
 الذي قد استخرج من سم غير مقشور لان الخل اسم عن عرب الحار ومنه كبر مع القاد  
 في حرف الغين دهن موم يجلل الى الخضر ويرجى اللون الا انه لا يشفى له يوجد  
 في معادن النحاس كما يوجد الزبرجدة معادن الذهب قد يوجد في المعادن  
 الذهبية وهو متولد من الحار الكبير في المتصاعد عنه فاذا صار الى مضائق تكاثف ويزد  
 انعقد جرا هو اللون منه الاصفر والموشى مودو واللون ومنه الطابوسي وهو يجلل الى مواد  
 وحرم ماسع يري ما منه الكمد واجودا الاخضر القبرسي وهو مع صفا الكمد يتكلمه بكلمه  
 ويقال ان القبرسي كذلك وهو حار جلاء ملطف كاد ان يبلغ اوابيل الراس اذا شرب  
 نصف درهم نفع شارب السم وان شرب به غير موم فهو سم لانه يفتح امعاء وملب يدمن  
 باليشور التعفني وقالوا لا علاج له واذا اسكتة الغم وشرب ماؤه ايضا كان له ما يمكن  
 لزع العقرب اذا مسح به مسكونا ضعيفا واذا سحق منه شي وديف بالخل وذلك في ذلك  
 القواحي الحادة في الجسد من السوداء اذهبها ونفع من السعفة في الراس وفي جميع الحد  
 ويرى البياض اذا اخل الحكة بحرب واذا سحق بمسك ونقع في انت المصراع نفعه وسفي اسطة  
 ثلث مرات

ومن غسل بالانوار الى ان يذهب في الماء  
 وحشيت بوجع الفار بالانوار  
 ثلث مرات



وكثيره وقد نرى ديو دار اسمها يعني شجر الحن لكن الهند يسمون الله تعالى بذلك  
 معناه شجر الله بالهندية وهو الابل في الحقيقة وهو من جنس الابل وتقال ايضا الضو  
 الهندي وشبهه عيلا عبدان الترابا وانه حلة بسيرة وله ابن سمي شرد بودا وهو  
 حريق حرق معطش وسوحارة الرابع باسمه الثالث لا يستعمل من داخل والشجر باجر  
 حار يامة في الثالثة ومقدار ما يستعمل من حطبها درهم مصحح بدهن اوز ودهن خبيث  
 لا يستحقه العصب الفالج واللقوة غايه لا شيء افضل منه وينفع من الامراض الباردة والدم  
 والسكر والصرع ونبت حصة الكبد والثالث وجبلى الطبع وينزل استرخاء المعده  
 اذا قعد في طبعه ويغري في ثباته في معناه المصالح الاخرى وهي رية جليد من ماء حار  
 قمر من ماء والا هاد موثله اصناف معدة وهو يقوي من حار كرج من مرقها ك  
 وكشف في الشمس واذا جف تركوا حوله دخلا عظميا وحرقة ومنه من غير  
 النحاس له يوجد بعد سبك وتنعش في آخر البوطه تراب وفيه يقض النحاس طبع  
 ومنه من صلب معول وموان تؤخذ المرقشينا واسمها باليونانية بوزيس ويصير  
 في اثون ويطح اياها ما كان يطبخ الكلس فاذا اخرج من الاثون وخرج وقوم يولون  
 من حجارة النحاس منقارها واجوده ما كان فيه طم زجاري وكان فيه نقض اللسان  
 ويحرقه كحطب خديا وهذا يخص الصنف الاول والثاني وقوم كره من حرارة ناربه  
 حلالا وارضه يقض وقد حرم منه النفع من الجوارح الحسنة يري القلاع وشور الغم وحده  
 ومع السيل يقع في مدا واه الخوايق جدا لزياد ووقوف وسودا واعظم في  
 الادمال وقد حرم منه اذ مان قطع اللهاة اذا ترك عليه ادملا وقطع كثر  
 شعريان يكثر على القطع ويصل ذلك في جميع الاعضاء ويسهل في  
 في صرع العانة والدبر على حر الغم ويقطع اللحم الزايد واذا خلط بجمع الا بطم  
 او غير وطى خلل اللبلا وشفت قروح الدراس واذا سجي في الخل وطل به  
 البدن البراء من الحكة واذا شرب على الشعر الغليظ الجود فدهن وليمه ينسا قوما  
 يوناني ومعناه الدائم العطش ويعرفه اهل المغرب بتوك الدراج وهو ايضا  
 غلط الراعي ويعرف بحسن الكلب وهو صنف من الشوك وله ساق طويلة مشوكه  
 وورق يحيط بالساق شبيه بورق الخس على كل عقده من الساق وورق من مستطيل مشوك  
 وداخله وخارجيه شبه نقاخات الماء مشوك وما يلي الساق من ورقه الورق مخوف  
 له عرق كعق قديم ما لا مطار ولهذا سمي بذلك انه يدخل الماء لشدة عطشه ولو سمي  
 الذي

هذا هو النبات  
 الذي يسمى  
 بالهندية

كان له وجه وعلى كل شعبه في طرف الساق لسان شبيه براس القنفذ مشوك اذا جف  
 كان ابيض واذا شق وسطه راي داخله وبيان وله اصل وهذا الدواء يجفف  
 في الثاني وهو جلد فصف حارده واصل هذا النبات اذا طبع في انثراب ودق  
 في يصير قوامه مثل قوام القير وطى ونبت بها المعده ابراء الشقاق العارض  
 والنواصير العارضة في البدن وينفع ان يجعل هذا الدواء ونحرني في حق وهو يري  
 الثليل النملية والثليل المعهوه وقتلان الديدان التي في راسه انها اذا اخذت  
 شدت في جلد وعلمت في الوقية او القصد ابراء حلى البرع واذا اخذ راسه  
 رطبا او يابسنا وجعل في خرقة قفقه وربط ومرس في لبن حتى لا يبقى في الحرقة من  
 شيء فاذا صب ذلك اللبن في لبن قفط جده ونزع مائه ان يظهر واذا سلق  
 هذا النبات ومنه المواضع التي قطعها مع الحس واذا حله في الماء وشرب ماؤه  
 نكث غدا وتصل الربوي اذ منب الطحال واذا سلق واكل الحن وادر البول وادب  
 الاقشعرا وقوى النفس وحله اذا طبع ورض ومنه لذي الاقي وكل دى ابراء  
 دنارويه اسم فارسي يطلق عند اطباء العراق والعوس على الخزا والروفا لانها  
 واحد عندهم والاطباء المغرب يقولون الخزاخرا الروفا وقد ذكر الخزا وسذكر  
 الزوفرا وصاحب المطبخ ذكر في الدال الذي بعدها نوت وعد النون يا دينار  
 ديك برويك اسم فارسي للدواء الحاد المركب المولع للنواصير وسذكر على  
 ومنفعته في المركبات انشاء الله تعالى ذاقني الاسكندر في اسم يوناني معناه  
 الغار الاسكندراني والغار اسم بنته وسيد كرم الغار في حرف العين لانه يقع منه بل  
 لا ستر في الاسم وقربه من الفعل ذاقني باسم اسم يوناني لبنته معناه الشبيه بالغار  
 لان ورقه يشبه ورق الغار وهو كثر الوجود بالمغرب وما روى الشام خصوصا جبل  
 لبنان ويبروت ويعرفونه بالمغرب بالمانه يون العرفن الورق وبالمناز ايضا وبالشام  
 يعرف بالنبلة ومونبات له ورق شبه الزيتون وساق نحو ذراع واعصانه كثيرة وقا  
 عما يلي نصف الاعلى وعلى الاعصان قشر قوي لزج اذا دق الورق حذا اللسان وله  
 زهر ابيض وثمر اذا نفع كان اسود وسود له حار جدا اذا اخذ من ورقه متعالات  
 اسهل للجفا وقصولا غليظة يقق ويصح القى وكذا اذا اخذ من رجه خمس حبات وهو يري  
 الطمث حولا وشربا ومضغه يجلب البلاء من الغم وبطش واهل الشام وعمرهم كثر  
 استعماله من داخل وهو اولى لانه يري الكيفية بل هو جلد السحفا الهندية وفيه جلا رقيقه

نحاس

حرم الخوال



ميرة مع قبض شديد اذا غلب مشط ومشطه الشراديب خاله الشراد اخراج المصيان  
ومنع تولده واذا احرق وعين رماه بياض البيض وطلعي شقاق الكعين نفعه بحرق كذا  
ينفع الشق العارض للنساء عند ولادتهن والمقعدة اذا خرج منها شيء او دخل اليها شيء  
شفا ذباب هوان كان حيوانا يتولد في الدواب ويحلف اشكال وطباعه لكن اذا اطلق  
اريد ذباب الناس وهو نوعان كبير وصغير وهو حيوان قوي الخليل والالانه اذا اخذته  
الصفت الكبيرة وري بوايه وحكت الشعر في الحلق وادم ذكرا لت جرب اذا اخذتها او من  
الصغار وحمى بصفرة البيض باعما وضدت به العين الاله قد نبت بها الله الزايدة  
فانه يسكن من ساعته ويحلل اللحم ما لم يكن صلبه واذا ذككت به لسعة الزنبير اخرج سمه وسكن  
اله واذا ادم حكة آء القلب كما شديد ابراء جرب واذا اخذ من مدقة صناد العين  
الواحدة حللها في حبس من العوام والنساء انهم جربوا في البهق والبرص شي  
من فروع الدباب الذي يجمع على الجبال والخيوط من الارض في الشمس بعد الحية نفس الموضع  
البرص ويري وتعمل ما يعمل الاطربال فيلجرب ذراع صغيرة كالذباب في كبره كالذباب  
ومما خرج من نقط سود او اصفر منقطة او مرقش ومنه طايه وهو حاد المراح وكلها حادة حارة  
مفرجه قد جرب منها انها اذا سحقته وضعت على الاطباء البرص ففها واذا اصفى الى قشر  
ووضع على الطفر قلعها واخرجها حسنا وقد خلط يادويه الجرب والعلة التي تنقش معها  
الجلد واذا احرق وجعلت خل ووضعت على الثايل اذهبها وهو دواء قوي في ادم  
البول واخراج الحصاة ومضهم يلقى اجفها وارجلها ويستعمل ابدانها وقوم بالعكس وقوم  
يستعملون الخل ومراوى واحدها بهذه الحال هي التولدة عند الخطه وهي خط خطه اصفر  
بالعرض على اجفها وهي كبا طوارك اذ المراد والاستعمالها سمعت في كونه فخر وجعل على نفسه  
خزقة خفيفة بحقيقة شديدة واكتب الكون على خذ يفلق فانها توفى وكذا صنع ان يستعمل كل  
حيوان ردي الكيفية كدودة الصنوبرية وغيرها وقوم بحرقه ويستعملون محرقا ولا يزال  
في الاستعمال على قروح فانه يلقى واذا سحق الذرير وطلعي الجرب مع الخل ابراء وكذا البرص  
والبهق والقوباء الرودية ويبله الطمث اذا وقع في اخلاط الفرجات واذا جففت وسحق  
واخللها نفع المصير واذا رطخ خل على لسعة العقرب نفعه وكذا اذا طليت به طرية واذا  
طلبي سحقا خلقت القمل والذباب المطبوخ فيه يري ذلاء الثعلب الطوخا وحلل الاول  
الصلبه واذا جفقت بالدهن وجعلت فيه اسبوعا وقطرته في الاذن شفي منها وازالها  
الحادث محرقها والطيارة منها قد جرب منها انها اذا سحقته في حرقه لحم يرقى وتحساه المعصق

من كلب نفعه نفع لا يجد له غيره ويؤله دودا ذات راس ووقل اذا اخذ منه  
وقطع نذاها ورجلاها وجفقت في الظل ثم سحقته بدهن وطلعي بزيت حتى يغلي ودمى  
به الحواشي التي لا شعر عليها انبتا بعد ان يقرها وسقى ان يحفظ العين من هذا واذا اخذ  
النوع الاسود المنقط سحقه وجعل في دمن وشمس منه اشركان دواء مبرك للقرط يلقها  
جرب ومن سم اذا شربته بقدر ثلث طسايع قرح المثانة ويصلح الكثرة عند استعماله وهذا  
المقدار ضعفه قاتل واول بالحبس شارب يوجع في العانة ومغصه يقطع وحرقة  
بول ثم يبول دماغ وجع شديد وبها احبش البول ثم اذا سهل به يقطع لم يجر  
وبها يرمم العضيب العانة ونواحيها ثم مرقش حرقه في القدم والحلق والهاشيد وحمى  
واحتلاط وظلمة العين وغشى وموت وعلاجه ان يقاها شارب بهاء الشفاطوخ  
ومن البقر وسع في بهاء جار وتمرخ يدهن السمسم ويخن بها كشك الشعير المطبوخ  
مع دهن ورد ودهن بزر كتان وشرب اللبن الحليب واكل البيض الني والاراق  
الدهن يكون غذاءه وقيل ان اجفها وارجلها دواء من بطونتها وقيل بالعكس وهو  
خرافات ذرة حبة عذبة معروفة وبناتها شبيهة ببات العصب السكرى وحمل سفيحة  
كبيرة منقوشة كحل القصب القدرى ملقح بها وهي كثره الوجود بالهند ومنها كثر عندهم  
واجودها البيضاء الرزية وهي باردة يابسة مجففة افلاطون الدخن قوية الغذاء  
وهي قاطعة للاسهال حسا واذا استعملت فمادا بوات وجفقت ورجعت وكذا جمع  
بعل النبتة وما يلطف غذاوها الخلو والدهن ذرق هو الخندق قوا وذكرو  
في الحاد ذرق الطير هو النبات المسمى بالنشوة وذكرو في البقاء ذرق اسم غرض ليفة  
كروية الواحة مشنة وسمى سداب البر واذا كانت العرب يسمي كل كروية الواحة مشنة  
ذفا ذنب الجبل ويعرف بالشام بنزب الفرس اسم لبنات ست كثر اقرب المياه  
والخنادق ولها قضبان محوفة لونها الى الحمرة فيها خشونة وهي صلبة معقده والعقد  
داخله بعضه في بعض وعند العقده ورق شبيه بوزق اخضر قاق متكاثر وقد  
يتشبث عاتجا ومن الاشجار ثم يتدلى منه اطراف كبيرة شبيهة بادنان الخيل لكثرة  
هذبها وله اصل خشبي صلب هو قابض بقسا شديدا من غير لنع والنبتة باردة تقا  
والاصل داسل للجراحا العظيمة اذا وضع عليها كالنفاذ حتى انه يلحق العصب المنقطع وسع  
من قسلة الامعاء ضادا بعد نبت الدم ومن النزف العارض للنساء اذا كان النزف  
لحم وينفع من فريحة الامعاء شربا وحقنا وذكر قوم انه ادخل حراجه وصلت الى الشتام  
وقطعتها



واخرى قطع الامعاء الدقاق ويدخل شرايين لا يرى وضعا واينما يرى وعصا  
 التنبه تقطع الرغاف وسائر الاستطلاات بالشراب اذا لم يكن حتى يباء  
 بارح مع حتى وينفع من السعال المزمن الحار وعسر النفس الانقباض وينفع من  
 المتعده الحارة فمما اذا اوكد او جلوسا في طين وشرابا بما مع مده قد اعلی  
 فيه اذ وفيه موافقة ذنب الغريب اسم لهم نبات قليل الورق صغار نبت كثيرا  
 ما العالجس والبلا والبلردة ويحل ثم بعد ذلك اصفر شبه الثمر ذنب الغريب  
 حمر لها نصص وهي حارة في الثالثة ينفع الحار لسبع الغريب وكل ذي سم  
 بارح من حيوان وغيره ذنب السبع وسمي ذنب البياض وهو نبات له ساق  
 نحو خرا عين وما سفل من ساقه قنوم ومثلث وعليه شوك لمن يتساعده وله  
 ورق شبيه بورق لسان الثور عليه زغب ليس بالكثير الا انه اصفر منه ولونه  
 الى البياض مشوك الاطراف وكل على الساق استدار وكان عليه زغب وعلى  
 اطراف الساق رؤس من زغب اطرافها فرفيري ويظهر منها شئ شبيه بالشعر  
 القاييم والصوف وهو بارح قانض وفيه رطوبة لزجة تعريها ويبلغ وقد  
 جرب منه ان اصله يكن العضو الام تعليقا واهل البربر يجدون من اصله  
 يكن بعد تحت قشره شئ من جرب يعاين يجعلونه على العضو الام فيمكن حالا  
 واذا شرب من هذا الاصل من متقال جبر الكسوف القطر وسواسم بامطالع  
 الشام والقطر اسم السنور وهو نبات له ورق شبيه بورق البلوط وهو اصفر  
 واصل شبيه الشجيم طاهر اسود وباطنه شبيه حمر الدم واذا دق اصله  
 وخلط خل وجعل على غصنه التين الحمر وبه اليونانيون فيسموه خرسوما الى  
 اسم الحيوان ذنب الخرسوما اسم شامي وهو نبات كثير وجوده بالشام خصوصا بيت  
 المقدس وهو نبات يشبه ورق الراسن وله اعصاب بيض قصبها مستدير  
 مزواضخم الاسفل ونشوي الى دقة وعليه ورق متاعده وله زهور هراشاد  
 البري حلت بزر دقيا وطعم جميع اجزائها الى المرارة والحرو مع لروحة  
 يسيرة يوجار باس في اواخر الثام وفيه رطوبة فضيلة قد صحت من التجرب  
 ان عصارة او سحق ورقه يزيل بياض العين مجرب وقد جرب ايضا عند اهل  
 المقدس نفع من الكلب الكلب شرابا منه وحلا على موضع العضة بياض الفاراسم  
 اصطلاح لسان الحمل شبيهها سنبله بدنب الفار وعصاهم يسميه ذنب البروج

لذلك ذنب اذ ناب الحيوانات باسمها عجم الهضم في الغذاء قليلة لكنها  
 قليلة المتعضلات لدوام حركتها ويصلحها الحار والمري والاقا وفيه دولت  
 حبات هو لزجها سند كوفي حرف الزاء ذوالق وترى ما لم ياكلن واصل احد  
 صنفه الحار نيل وقد ذكر وسند كوفي حرف الميم ذوالق وترى ما لم ياكلن واصل احد  
 مو الشكافي وسند كوفي حرف السين ذوالق وترى ما لم ياكلن واصل احد  
 الحريانة المسمى مريافا فلن وعلى الغصن منه وعلى نوع من خصي الثعلب قد ذكر كل  
 في باب ذوالق الوان اسم لطريقين وغلط من طعن التريد وسيد كوفي حرف الهاء الطاء  
 ذو خلع اصابع مو البجنكشت وقد ذكر في الباء ذو خلع اصابع وذو خلع قسام وذو  
 خلع مرقا وهو البساط فلن وقد ذكر في الباء ذو مائة شوك وذو مائة رأس وهو  
 القوس صنفه سند كوفي حرف القاف ذهب معتدل الطبع وقيل حار ومحالته  
 يصلح للسوداء فيدخل في ادوية والمكادى المعولة منه خير من سائر المعادن وسمي  
 بزاو من خواصه ان اسكبه في القم يزيل الخرو ويصلح مضافا الى ادوية داء الثعلب  
 ودار الحية طلاء وشرابا يعقوى العين كحلا اما بمسحها او بميل معولته ويدفع  
 هم الثعلب وخرنه ويبرى من الخفقان والوسواس ومن خواصه انه اذا كرسب  
 قوام اخذ الحمام الفيت يبرجها وهو مثل المعادن وبعده الزيت فاذا طرحت  
 جبه من ذهب في كل بطن زيت غاصت الى اسفله وان وقع فيه عثره مشا قبل عثره  
 قام فوقه واذا شئت شح الاذن بابة من ذهب لم يحلم وان علق الابريد منه  
 على صبي لم يقرع ولم يصرع مجرب واذا البس من في اصبعه داخل خا من ذهب خفف  
 مجرب ومقدارها سقل من المراح هم ذيب حيوان معروف حار المزاج حري  
 النفس واسنانه متخلية يدخل بعضها في بعض ويدم اسنانه من اكل الدماء فيعصر  
 بعضها بعضا فيمتنع عليه فقه فكه ويصرغ فيعبد المجر او شجره فيضرب فكه وبرا شجره  
 حتى يخلص او يموت وكبد الذئب له نفع عظيم في الامراض الكبدية خصوصا  
 اذا سحق وشربه منه دائق فان كان نحو ما قبله وان لم يكن فبا شراب ان اصنف  
 اليه الغافق كان غايه كان غايه فزيلة شديد الحار فحرب منه النفع من القروح  
 حال اخذه او قبله فيبره تحت لا يعاود وخاصة اذا اكل العظام وعلامته  
 شدة بياض زيله وخشونة وبها نفع نفعا بليغا تعليقا عليه وسنعي ان سقي للقوق  
 منه الى متقال مع ملح وفلفل وما اشبهها من البرزور يستحق شرابا ايضا وبعاء

ذهب

ذيب



ومن خواصه انه اذا علق الرجل حيط من صوف كشي قد افرس ذيقان لم يكن في  
جلده ابل على احد الرجل الا من وجا لينوس ثم يد بهمة ذلك حبة ونذله زبل الكلب  
ومن خواص الذيب انه لا ياكل الخشيش الا اذا مرض ولا ياكل ابن ادم ولا يقدّم  
عليه الا اذا كان مكلوبا وذكر عظم ملبس برباطات واودجه واعصاب كذا  
الثعلب اذا علق ذنبه على معلت البقرة وعند الماء لم يحل اليه ولو مات جوعا او  
عطشا واذا اخبر موضع بزبله اجتمع فيه الفار واذا البس جلد شاه افترسها  
الذئب لم يفارق لابسها الحكة حتى يتزجره وان بالتمارة على بول الذيب لم يحل اليه  
وقل وكذا ان يحط واذا اخذت خصيته اليمنى ودقت وشربت وعنت فيه  
صوفة واخذت المراوة ذهب عنها شهوة الجماع وان شرب صاحب الحية العقيقة من مراة  
وزن داني مع غسل او طلا اذهبها وعن الذئب مع الصع طلاء تعلينا ولا يقرب  
سبع ولا هوم ولا لصوص ومن ينفع من الشج والكنار اللعان شحان من  
خراجات الاعضاء وحرا حارها لطوخا وروحها واذا سطبه تقع من التزلات العظيمة  
واذا الشج نب فرس واقت منه ولم يوده حسن سيده واسرع وسهل القياده وسبق  
الحيل ونحوه نافع من ذاء الثعلب الحية لطوخا لانه شديد الحرارة والجلاء والجذب واذا  
راى الدم او شحم تركه لم يوده عن الوصول اليه الا القمل واذا دفن واس ذيب في بيت الغنم  
هلكته خوفا واذا جعل في برج حام لم يقر با حيه ولا مؤذ واذا كت صدق امره وجليد  
شاه قد افترسها الذيب لم يكن من الزوجين اتفاق البتة وانباة وعيناها اذا جمعا حيلة  
وحملها انسان غلب خصمه وكان محبوا عند الناس ولعبة اذا علق على الركبة  
ازال او جاعها الزحمة ولم يقر بها وكحفل لبعه عنه راسك وسمى الخناج  
بلغه الاندلس وباليوناني الاينيون وهونان شبيه قلوب في ورقه الاله احسن  
والطول وله ساق عليها الورق مضد وله اصل عظيم طيب الرائحة يا قوة اللون فيه  
ومنا به الجبال في الموضع الشجرة منه واصله يقلع في الصيف وهو المستعمل واذا اطلق  
لم يرد غيره وهو حار يا بس في اوائل الشتاء وفيه طوبه فضليه واجوده الطري الكد  
لم يوسس ويميل الى خفضه ما صلح اذا اضيف الى العقوق النافعة من ثلث الاخلاط  
الغليظة فيلطف وينقي ويوضع على الفاصل والاعضاء البرودة على الطول وطوخه  
بدم البول والطث واذا حلى بكرا او غسل اوتين نفع غير النفس الانقباض في العوقا واذا  
بلع بالشراب وشرب شح نرس الهوام والابردة واذا رنك بالطلاء كان جيدا للبوالة التي

حرف الراء

قد سقطت قوتها ومندهمها وصنعة ان يجفف ان كان طبيا ثم يطحنه وينشفه وينقونه  
في ماء بارد يوما وليلة ثم يجعلونه في الطلاء ويستعملونه بعد عشرين يوما كل يوم منه  
شقالان ايضا المthane وينع تقطير البول الرطوبه ويزيل التوحش والحرق الذي يسببه  
صيف في العذو وما بها من الاخلاط المعوجة لذلك فيجلها ومقدارها شرب من حاما الى  
شقالان ونصف كحل النخ وحماد ورقه نافع لشدة العضل وهو كحل الشفة البقية  
نظولا بطيخ ودرج وحقوى القلب ومن ادمن اكله قلل عليه القيام للبول وينفع  
في الما الخليا المعوية وينفع من وجع الظهر والمفاصل الباردها ويضع سرد الكبد  
والطحال والاكثر يفسد الدم وتقلل التي حرقه واذا عدل واستعمل مصلح حنج  
الباه وزاد وسوجش ويضم الطعام وينفع دوى الاذان ويزيل الاصلاح شربا ونظولا  
بطيخه وحمادا يسمد واذا حقت امراة انزل حيمها واذا دق وعجن بعسل ولحق  
منه شقال ولحق منه شقال سكن ام الاعضاء البرودة وما يدفع ضرره او يقلل  
اليه قليل خل او يطبخ به او ينقع فيه وشرب ربي الراس من الحام يدفع ضرره ويصلح ايضا  
وكذا من الرمان الحامض وقبل ان منه صنفه وورق كورق العودس واعصا  
ورقه ينطخ على الارض كثره طويله واصله صغير الصغر سانية التلول في السور الحار  
قد حرب من اصله هذا انه اذا شرب براء الم النش جالا وبذله ابرسا راوند اصل  
خشية مركب القوي الا ان الحرو اليوس غالب لوجا رياس في اول الثانية وهو ربة  
اصناف صيني ومواعلاها واقواها قوللا واجوده ما كان لسر تكاثف قليل القيق  
اذا قطع كان موضع القطع مصمتا وكان غير سوس حلق اللون فيه لزوجة عند مضغه  
واذا سحق فمضوغه الاصبع صفوها وصنف يعرف بالراوند الرنخي لانه سانية  
كلن لسواد لونه وموشيه الاول في كثر من افعاله ويحرق في الحشا شيه والحفة واللون  
واجوده ما كان ثقيل اصليا على الرض والمضغ اسود المقطع كانه الدن الاسود  
يعرف بالراوند التركي والعاربي لانه سانية بل لانه حلب اليها من الصين بالسد  
ينبت اليها كما يقال سكر في لانه يكون قد جلب منها وهونان الصفين في الصف  
الذابة وصمة كثر صفرو ولونه الطامر والباطن اصفر وافضل ما لم يوسس وكان اصفر  
المقطع غير مشط وكان مضوغه شديد الصبغ وصنف يسمى راوند شاي حلب من عمان  
اليها ويرع في خشية طوال مستديرة في غلظ الاصبع واكثر صلب اغبر اللون كدورها  
علق صفرة مشوية بزرقه ويسمونه قهم راوند الدواب لانه يجعله البياض في امراض الكبد

راوند



وقد عمل من الاول عصارة ويطلع في بياض وترفع وموجيد وموم يطهى بعود منه  
 وسحق بلحا قويا ثم يحدونا وهو ادى الجميع واما العصارة فاذا كانت طرية جيدة وادخل  
 عليها سكر او دونه فسدت وضربا لها واذا اذكر تنقع بطلع او وصفه في دواء فاعا  
 يراد به الصنف الاول وهو مخفف بحلل مفع حلا سقى مدر حابس للمواد الخالية  
 الى الاعضاء مقويا استخرج منها شتى للفرج الرطب وفيه قاذورية قوية ينفع من التورم  
 الخارجة خصوصا العقرب وفيه قوة سهلة يخرج بها الاخلط العنقطة والحام والرقن  
 ويبرد من الامراض العارضة منها ومور كبراديه المودة والكبد الباردة تن ويذهب عنها  
 وينتهي بحلل يابسها وبري من سوا القسم ويصلح بحاذية الكبد خاصية فيه وينفع  
 من جميع انواع الاستسقاء ما لم يكن عن دم حار وهو يبرد ما عرض لونه تخليكه  
 ويزيل البرقان السددي خصوصا مع يابوخ وغافق وسبل هندي بما الاصول  
 والكشوت على قدر العلة والعلل وبالسكنجبين من غلط الطحال وحامه ان كان  
 السكجبين بزر ويا او اصوليا على قدر ما ينقص الحال الحاضر واذا شرب شراب  
 حكا في اوانيسون وماء حار ازال الغواق والجشاء الحامض والامتداد الحاصل  
 دون الفراسيف وفي الفتوق وازال الحصى واذا اخذ مع ورد يابس وبغوره  
 قطع الاسهال الذي سببه سدة الماساريقا وكذا اذا اخذ سبل هندي واذا اخذ  
 ما يضعف قوة المسهلة وينقص قوة القابضة نفع من الزوسطاريا المعوي ذلك  
 كالورد والجلندار والصلابة والصنع العزى المشوي وهو مع الجاوشيراء الزبيب  
 والبسنع عام للتولج الثقل والبلع واذا اخذ مع مطبوخ ورق سقوفندريون  
 وماء البرهياوشان وادس وجلا و لطف اخبر حصا المثانة وبماء السبل الهندي  
 او شراب لسان الحمل يقطع النزف وينفع من الشح واذا اصبغ اليه اهلج كابل  
 ومه مستطرى وغار يقوت قوى فعله وفي الدماغ وازال البلاء والصداع والسقفة  
 واولج الراس جميعا البليغ والصفراء الغليظة وبغوره ينفع من الخالج وكذا ان  
 الحاياج اللوغا ذيا العتيق منه واذا اسكه الغم وابتلع رقة قليلا قليلا او شرب  
 بطلا مزيج تقع نبت الورد والصدى والسدد والربو والبر ويسهل العف وازال  
 الاورام وقطعها بالشراب الركا في لفع العضل والعصب ودهنها وان اخذ بطبخ  
 الاسارون والقسطريون الرقيق ابراء عرق النساء والحيات البلغة لتيقها وازال  
 ضعف الحاصل الى كانت له وان كسر حارته بعصارة الامبريارين والصندل المغاصي

قوى الاعضاء الباطنة وشدها وينفع الاورام الحارة المتطاولة اذا طبخ عليها مع  
 لعابيات موافقة وبري الكلى والقوبا وانما الضرب لطوخا بالخل ومقدرا ينش  
 من شرج وهم الى شقال ونصف حسب الحاجة والعقة والوقت والراوند المزيق قوى  
 اسها لاد اخر زاجا فولد كك انتع من الصنف في قولنج بلغمي من حرارة ولا يرم الشاي  
 اجود في الشقوقات والجاسية واصفدة المعدة والكبد ويدفع الرياح بقوة وقيل  
 ان الراوند يضرب بالمنخل ويصلح الصنع العزى وقيل من خواصه انه اذا اطلق الكلى  
 ازاد خوف القلب وروعه وسعى ان لا يلقى محوم ولا طفلا ولا ضعيف القوة ويدله  
 في التلعن الكبد والمعدة وزنه مرة ونصف وبرد لمر شفي وحسن رنة منبل العصافير  
 رازياح حبيب ويسمى باليوناني مارثونا وهو برى وبستاني والبستاني مغرب  
 وهو في الثالثة يابس في الاولى وبزره احمر ورقه واصله اقوى فعلا من ياقته  
 والرازيح يحمي بولد اللبن ويغري ويدر البول ويحذر الطمث وطبيخ حبه اقوى  
 في الادمار من غيره وشفي من وجع الكلى والمثانة الباردة وينفع من نيش الهوام  
 واذا شرب من طيبه بالماء البارد الى الحيات سكن الغثان والتهاب المعدة واصل  
 الزايراج اذا تضرب مطبوخا بالصل ابراء عصف الكلب كلب عمره وعصير ورقه  
 يحد البصر جلا وتوم يدنونه من النار وهو طيب فخرج منه طبخة يجمعونها فيكون اباخ  
 فعلا واقوى ينفع للعين وطبيخ سبل المطبوخا والادوية الى اقامى البدن ويوق  
 الاواء وينفع للسدد والطحال مغش للرياح واذا شرب من طيبه عصير حبه بعد  
 رفع رغوته بشارب العسل او سكجبين ابراء من الحيات المتطاولة واكله كحد البصر  
 ايضا والمتعمل من نومه خمسة دراهم عن آدم انه قال اذا استغ من بزره كل يوم  
 ورفا درهم مع مثله سكر وابتداء به اول يوم ينزل الشمس الى الحمل واديم الى نزول  
 بروج السرطان وفعل ذلك كل عام فانه لا يمرض البتة ويصح حواسه جميعا ومو بطي  
 موموم وما حكي من ان الحيات تمس عيونها به عند خروجهما من الحيات في الربيع  
 فغير يتيقن وهو شديد النقع من وجع الجنين بحلل للرياح الغليظة نافع  
 للاخلط اللاجة في المعدة لكن يشقها ويحرقها ولا يستعملها ويحرقها من مكانها  
 ورعا احدها بالبول ويدفع حرقة المعدة من الباقم الحامض اذا استغ منه درهم  
 واما البري فواي من مزاجا و ايسر بدمه و دنا ومو انشخص منه واخل و اغصاه  
 عنقه رياسية واذا مضغ منه خذا اللسان واصول مغاوطية الراية عطرة تدخل في الطيق

رازيح



وهي تبرى من قطير البول الموزن واذا ارسل منه او بزره او كلها اعتلا البطن  
 واد البول والطمث محولا وطبع الورق من البرق والسقاني منها اللبن كليل البرق  
 دون البستاني وشق الارحام ووجع القرح غسلا بطيخه وفهنا داسجوقه وبزره  
 رازياج ريوي والانيسون وقد ذكر في الالك وسمى ايضا رازياج شاي رازياج عرب  
 عن الفارسي وسمى لصف الصنوبر وبعضهم يسمي جميع انواع العلكه وحسن بوقعه  
 على القلقونيا مع الصنوبر الجاني والراتنج السابل وسذكر القلقونيا في حرف القاف  
 رازياج موشج النارجيل وسذكر في النون رازياج اسم قديم للسوسن الابيض وقد  
 نذكر السوسن با نواعه في حرف السين والاطباء يطلقون ذلك في دمنه فيقولون  
 دمن الرازي وقد ذكر في الدال ولفي قوم من الجهال الاطباء ان الرازي في اسم  
 لغوي العنب الابيض الطويل المعروف عندنا بالرازي وباصابع رينج وسمي بعضهم  
 انه اسم لزهرا لكتان اهل القرى قد سمون القطن رازي وليس من ذلك براه  
 في الطب عند اطلاقهم فافهم راك دواء مركب وسذكر في المركبات بدل اسم  
 عن نبات يشبه ورقة ورق الهيولا ويقون الصغرة الا انه اشده خضر واكثر جوده  
 وهي تنكث على الاعضاء زهر الحنفي في صغرة الانسان دايرة عليه راحة مثل القيصو  
 وقد قيل هو نوع من البرخاسف وهو يابس في الثالثة وچار في اخر الاولى ما يوجه  
 في نواحى يلبس من الارض قد جرب من عندهم النفع من شش الهوام وجبا وسقوت  
 وزن درهمين ربوب الرب في اصطلاح العوام لا فرق بينه وبين الشرايب لكن  
 اصطلاح الاطباء اذا قالوا رب كذا ارادوا به العصارة المطبوخة المفوعة السادة  
 بمغزدها وسذكر ما جرت العادة نذكره فيما مفردا البق ربوب السوسن المصغر  
 وسوجار يابس في اخر الاولى جلاء ملين مقطع ينفع من السعال وجلو قصبه الرية  
 وقطع العطش البلغي وكسر من قوة الادوية الحارة وصنعة ان تؤخذ عروق السوسن  
 في جذبان وتغشش وتيرفض ويرى من مائه ويطبخ ويحرك في خروج قوت  
 ثم يبدل بغيره نحو من ست مرات او سبع ثم يطبخ في ثخن ويبقى كالسيلان ويرفع  
 وبعضهم يسمي الاصل ويجعله في الشمس حتى ينشف ربوب التفاح ينفع من غلبة المر الضار  
 وعلبان الدم وتولده وتقطع الاستطلاق الصفراوي ولا يلقى من به اسهال ويمنع  
 القى الصفراوي ويذهب بالغث الحادث عن حرارة الاخلاط وسوجار في اخر الاولى  
 معتدل اليبس والوطوب او صنعة ان تؤخذ من التفاح الحامض الصلب واجوده المسمى

بالله وهي آخر ما يلقى من التفاح مشق بنصفين يكين من خشب اذهب ثم يخرج  
 باقي جوده من الحب خلافة ثم يدق في هاون صخر او خشب لغصه مائه ثم يطبخ بنار  
 معتدلة حتى يبقى منه الربع ويرفع في اناء من زجاج او صخر وتعتبر تقديره كشبه او يخطط  
 في القدر <sup>العنب</sup> جارة الثانية يابس في الاولى تنفع المشج والمبرودين وسقيل في  
 في الحار وورين صفراء غليظ وشنع الصدر وجلو الرية وحرك الباه وبلين الطبيعة  
 ونفع ويصلح من القوابض من التواكه القابضة رب السرجل ينفع من استطلاق البطن  
 وتقطع القى ويصفي الحارة وربما ان صادف خلطا سايجا فخرج به بالعصير ويقطع  
 تراقي الاخرم الى الدماغ فشي من الصداع المتولد عن مثل هذا وبارد يابس  
 في آخر الاولى وصنعة ان يؤخذ سفرجل حامض وهو الشوي يمسح بالرقى محيا  
 نطعنا بالنزول ما عليه من الحلق فان اردته منع الاستطلاق والقي فقط فلا يابس  
 بالسفرجل العفص وان كان لشك من الحارة فاعذب ثم تقطع نصفين بالسكين التي  
 دكوناها في رب التفاح ونقى ما في داخله ويدق وتغص مائه ويطبخ بنار حتى  
 يبقى منه الربع ويترك حتى يبرد ويجاد الى الطبخ ثانيا حتى يعود الى نصف الربع وهو  
 الثمن رب الاجاك بارد يرب سفع من الحيات الملية والوجع ويسكن العطش  
 وصنعة ان يؤخذ من الاجاص المر الاحمر ويطبخ في قدر نظيفة علمه  
 عليه جيدة ثم يحط ويمرس ويصفي ويطبخ الصعود حتى يبقى ربع ويرفع رب الرمان نافع  
 من البلغم المتولد عن الخرافات واللبه العطش الشديد والحجات الحادة والحجورين  
 ويصلح شرب الهبالي وفساد اللون وسوجار في الثانية يابس في الاولى وصنعة  
 ان تؤخذ الرومان المر صرح حبه وتنطق من الاجزاء الرقعة المحيطة ومن شحم الرومان  
 ثم يغمركيسا لطيفا من غير دق ولا قوه شديد ويطبخ في قدر حجارة حتى يبقى الربع  
 ثم يرفع وبعضهم يضيف الى كل رطل من ماء الرومان المر ينفع من النعناع عند طبخه  
 لصبر قاطعا للقي مقويا للمعدة منها للشموة وقد يعمل من الامليسي رب كما ذكرنا  
 فيكون نافع من الام الصدر والسعال ملينا للمادة جلاء ملطف الا انه يورخي  
 المعدة ويصلح المصطك رب احمر يابس في الثانية نفع الصفراء ويسكن العطش  
 وينفع القى ويحسن الطبع وينفع من الحيات الحارة فيسكن سورتها وهو قوي القوت المالك  
 وصنعة ان يؤخذ من احمر الكثر المائي المعتدل العفص فينقى من عناقيد وبعصير  
 مائه ويصفى ويبقى في قدر نظيفة ويطبخ بنار معتدلة الى ان يبقى الربع وينزل على النار



رخش خاش بار دنانع من الترات مغلف للمواد مسكن هيجانها وصنعة ان يؤخذ  
 ما سا خشناش بيض ثمان فيدق كاهي دقانا عا وينقع الجميع في ستة ارطال ماء  
 فيطبخ طبخا جيدا حتى يهوى ويمرس ويصفى ثم يطبخ الصفو بعد ان يلقى عليه  
 ماء عذب وليكن قدر ثلثة ارطال ويطبخ ونصف غسل حتى تخن ويرفع رطب اس  
 وسعبار في الثانية يا بس في الاولى يعقوى المعدة والهضم وينفع من القي الشديدة  
 وينسل المعدة من الصفراء وهو من اكثر اثاره ويسكن الغم ويضرب الام الصدر  
 ويصلح رطب التهان الا ملبس وصنعة ان يؤخذ الاخصان الرحمة فيسحق  
 خرقه خشنه ويدق في ها ون حجر ويطبخ بما مولد الى ان يعود الى التماس في  
 طختن كما قلنا في السفرجل رطب البسر وهو حار باعتدال يا بس قابض  
 في الثانية ينفع من القي والاسهال وضعف المعدة وصنعة ان يؤخذ من البسر  
 المسح حيوان او من المسمى السكري والاوى احمر والثانية اصفر ومما صنفا  
 من الدنل فيلقى فواه ويدق ويعصر يلقى في قدر نظيفة ويطبخ بنا رطب حتى  
 يبقى ثلثة وبعضهم يجعله في الشمس الحارة حتى تخن وينصب ما يشاء لا ترج  
 بار ديا بس بقوه ينفع من غلبه الصفراء وشده العطش ويقطع وينفع من  
 السموم ولبيا من العين ويطلى القواي وينفع وصنعة ان يؤخذ الاترج الكلب  
 والمان ويقتصر عنه قشره ويعصر من غير دق ويطبخ في قدر حجارة حتى يبقى رطب ويرفع  
 رطب البسر اقل بسا من الاترجي وهو حار في سكن الصفراء والعطش ومما انتفع  
 للمعدة من الاترجي وصنعة كريب الاترج رطب كوز حار يا بس ينفع من اقسام الحلق  
 البلغم والحارة ايضا والصحيح انه مركب القوي اذا تغرغ به ومنع من القي البليغ  
 وصنعة ان يؤخذ قشر الجوز الرطب الحار ويدق ويعصر ماؤه ويطبخ في نذهب  
 الثلث وهذا صفة الحام منه وقد مضى اليه حواش وخبرها وسذكر في المركبات  
 رطب التوت هذا يعمل منه نوعين احدهما من التوت اذا كان احمر قبل ان تجلو  
 وينضج وهذا يكون بار ديا بسا يمنع الاستطلاق والقي والتنفق ويشد  
 المعاء وقد يعمل من التوت البنطي الحلو يا بسا البالغ وح يكون حار اعتدالا  
 مليا نافع من اوجاع الحلق والخوابيق غزيرة وقد يعمل من الشاي فيكون بار ديا  
 مطفئا للحارة واللب يسكن الصفراء والعطش قاطع للباء وصنعة ان يعصر  
 ثم ويطبخ عصارة حتى يبقى الثلث ويرفع والاوى الرابع رطب الاس بار ديا بسا

الاسهال والتنفق والنفث والقي وسوى المعدة وينفع من القي الذي يشق السعال  
 صنعة ان يؤخذ لاس الطري البقي الاسود قديق ويعصر ويصفى ويطبخ  
 بنا معتدله حتى يذهب نصفه ويرفع رطب هو البندق الهندي بالبنطي وقد ذكر  
 في الباء ثم اسم عنه لينة وهي صفات ابيض واسود والاسود وهي ثمنش لينة  
 قضبان طويلة ليس فيها ورق صلبة عرق الزمن يشد به الاشجار المتدلية بمصر  
 ولا زهر اصفر خلف ثمر كاللوبيا فيها حب كالعدس والابيض كذلك الا انه  
 ابيض اللون والنبته والزهر اصفر من تلك وها حاران يا بسان حاران شديدة  
 الخشب والتحليل مع قبض ما اذا شرب من زهر او ثمر مقدار درهم ماء القراطن  
 قبا قينا شديدا كالحريق واذا احتقن بعصارة اصحاب عرق النساء اسهلهم  
 خراطه ودما بجلصونه وموجلو النفس وشع من عرقه الحليب الحليب ضادا وشربا  
 واذا ابتلع من جبه كل سبع حبات ثلثة ايام اسهل وابرا من خروج الدما يسيل  
 رتبلا اسم لنوع من العناكب كبير البطن قصير الارجل يسرع حركه ومومن دوان  
 السموم والكسفات البودية وقيل ان واحدة منه اذا اكلت امرضت وامانت وهو  
 ينش بفسه وهو بار د المزعج ويرغم الترك ان معوضه اذا دام نظم الى آية  
 دسب يوما يرى واذا دق وجعل على نيشه جذب السم حل الغر قد ذكرنا فيما تقدم  
 انه يسمى لا طريلا بذلك وقد سمي به بنات ثمر قدر شبر وله ورق شديد الخضرة  
 كانه اسود شبه ورق الرشاد البستاني وكل ورقة مشقوقة تشتمل كل شئ منها ثلث  
 ورقات الوسطى نابتة ونا حيتنا اقمر شبه رجل الغراب وتوم بسمونه وجل الزاخي  
 وله اصول غابرة في التراب تنفع الى الاستدارة بلون الاسود زوايد منها مدول  
 كصافيف الورد وظاهر العرق اصفر فاذا سحق كان ابيض كالسودج حار وفي طعم  
 ورقه حاراف مع قضمه حلاوة كالجوز وموحا في آخر الاولى يا بس في آخر الثانية  
 ولكنه وجوده بنواحي بيت المقدس وقد جرب منه النفع من الاسهال المزمن ووجع  
 ووجع البطن وحان ان يصفى من له ووجع في الصلب حتى يبلغ من الالم الى سقوط  
 القوة فاخذ من النبته وطبخها مع عطر وشرب المرة وكل الهم يبرئ في الحال وقد  
 حارب منه انه قطع اسهالا له عشرون سنة واذا سلق ولحم يربب الانفاق ينفع من  
 وجع الظهر والورك والوكبتين والشرية من التحليل من مثقال الى مثقالين وفي  
 المعاجين المعينة الى مثقال وموجلل الطبع بلا خطر وقد يؤخذ عصارة ثمان يقطع



النبتة مجتمعة ويلي في هاون بولدها وتطيرها ويدق ويعصر حتى يذهب ثلثاه  
 ويرفع في زجاجه وشمس وتحرك باسطام صغير كل يوم حتى يخلط رطبه بياسه فاذا صارت  
 كالشمع يحرق ولا تكس تحت اليد حتى يعرض ويدفع منقوشا في خيط فاذا اراد استعماله  
 دهن بالملح وطلبي على المفاصل برفقة يكتن منها وان كان اللام حرا في دفع درهمين منها  
 درهم مراكا مثل الورد ورجل اكراد اسم لبقلة مائية تنفع منفعته السرق والبقلة الهامة  
 في الورد والتبريد ورجل الارز يسمي لاسم يوناني معناه هذا وهو لاغوين الى الانبي  
 وسيد كرم اللام ورجل الحام من الشجر عند الاندلس وسيد كرمي الشجر ورجل  
 بقله الحما وقد ذكر في الباء ورجل القيقب والعقاب والرز وزهره كلها يسمي برجل  
 العراب المذكور بحسب الاصطلاح وقد ذكر في القيقب ورجل القاقلي وسيد كرمي  
 القاقلي ورجل طابير كير ايضاً الى الغيرة بسواد لحي ردي حرام عند اكثر المسلمين  
 الخارج ردي الطعم وهو من الطيور البرية اذا نظرت رديته بدنه لا يتبع في الجان الحيات  
 والحيات الاذن مبري ويعطيه الصبيان ويعطونه اذ انهم فيدهن برياحهم ويكحل  
 بمرارة ليامن العين بالماء البارد ويزيله سقط الجنين خولاً وحولاً يحجب واذا خلط  
 بزيت وقطر في الاذان الطرشه ازال طرشها واذا طرشه لسعة العقرب والحية والزنبور  
 فينفع وقبل اذا اكلت العين الذي في جانب السعة نفع وهو بعيد ولحم الخنزير اذا  
 جفف ونخرب مع الخذل ازال عقدا النساء للرجال ويكره مع مارت واذا اخذت من  
 من جناح الابن ووضعت من رجل الملقحة سهل ولا لها واذا اخذت بولها طود الهواء الزبنا  
 والزبل يخل بخرق البوص ويغير لونه ويكدها تشوي ويحرق ويدق بخل خمر في سقي منق  
 جنون كل يوم ثلث مرات ثلثة ايام متواليه في كل يوم منق في وقت الجلد الاصفر الذي  
 على اقلانصه اذا سحق بعد جفيفه وشرب رطلا نفع من كل سم وان علق اسها على المرام  
 العرم الولادة سهل ولادتها ودرجان منق ما عنها كجفن خبز هو ماء اللبن المطبوخ  
 وهو حار في الاولى يابس في الثانية اذا حملت باسها سهل وهو ردي الخلط لا يصلح  
 للاكل وقيل هو المصل الخرساني وقلان الدوخ اذا طبخ بالنار حتى غلظ وجفف يسمي  
 مصلاً وان وضع في الشمس يغلظ ويسود تسمى رجبيا ولا بد له من اصناف الملح الى  
 دونه خام معروف وهو من انواع الصنم الرخوة ويختص هذا الاسم بالابيض منه اذا اطلق  
 لكن هو ذو اللون وهو بارد يابس اذا شرب منه في كل يوم مثقال يحرق محرق بعسل  
 تنفع من لد ماسيل الهاج عن الدم وزعم قوم ان رخام المقابر المكتوب فيه توارى تخم اذا

من انسان يعشق انسانا على اسم نبيه وسلاوه واذا خلط جوفه منه نجوه من قرن ملحق  
 عرق وطلبي حديد ثم حرق النار وعجن في ماء وملح صابر الحديد برماهر من موالد كرمين  
 اصنافه رخام الطير موطين قيموليا وسند كرم بابه انشاء الله تعالى رشال مولد الحرق البست  
 وقد ذكر في حرف الحاء في رسم حرف وبالجمله فيورد عرق للدم منقث للمني ويدفع  
 ابوده الجوف ولا ينبغي للمراكله من وجهه صا احد المعادن السبعة وهو اسقى يسمى  
 القصد يروا سود يسمى الانك ولا يشرب ويومار ورجل شديد البرد ومن خواصه ان اذا  
 جعل في بيت عفون الهواء بدنه ثقل وبان فيه زياده ودليل برده ورطوبته ان اذا سحق  
 في هاون منه برشخ منه بعض العصارات فانها تزد لا يرد او رطوبه وان المفتح مع تلك  
 العصارة او الرطوبة زيت اود من اودد اود من اس اود من سرجل كان دواء  
 نافعا مولداه القروح العارضة في المعده والبواسير وقروح السرطان ولهذا يستعمل طلاء  
 على الاعضاء التي تخاف من انصباب المواد اليها مسفع ومنع وان سحلت الشمس  
 هواء حار فانه يخل منه شيء كثير وان سحلت فيه عصارات رادعه كبقلة الحما وحى العالم  
 وحصرم كان من احسن المداواة لما يبراد رده ومنعه واذا اخذت صفيه اسرب وثلا  
 على اسفل ظهر انسان او عاتته منعت عنه الاحتلام واصغفت الشهوة واذا وضعت من  
 القصب الملقى الالم رده وسعت منه وقد غسل هذا الاسرب وموان موضع ما في  
 من وصاب وبذلك الماء فيه حتى يسود ويحرق ثم يصفى بحرقه ويزاد عليه او يكتن بماء خرج  
 من الرصاص فيه ثم يغسل هذا حاج من السحالة مرتين او ثلثه كغسل القلب الحان لانه  
 فيه سواد وقوم يردونه ويحلقونه بالماء ويحدون عليه الماء كلما اسود حتى لا يسود وقوم  
 يحلقونه بايدهم حلما خوفا من الاكثار فانه يصير اسفند اجاقح يكون دواء نافعا لاحام  
 القروح خبر من الابار ولاشكان المحرق اتق للعين وهذا القروح الحقة واذا  
 الرصاص شراب وطلبي الاورام الحارة تنفها ومن خواصه انه اذا طلى بالدمن وفر كحني  
 يخرج زنجار فيه وسح بلكا الدهن المزجج حديد لغرم يقدر قط ومن ليس منه خافا براء  
 وشفت بدنه ومثروان وقع قطره رصاص كبره في قدر منقش لها ولا اعتبار بالرمص منها  
 واذا اتخذته طوي وطوقت به شجر ثم غطت بها ولم سقط رطب مؤثره الخلد مادام  
 نضجا غير جاف فاذا جف وكبس يسمى عمرا وان لم يكبس ايضا ونسبه الرطب الى التمر نسبة  
 الفواكه الرطبة الى بسا خضر من التين وهو حار في اول الثانية رطب في الاولى اكثر غدا  
 من البسار اصل الاطباء اجودها لانها زعم الحساوي ثم المكنوم وكلما عظم وجعت حملته



وكثير تشظى اجزائه القريبة من التواء فانه اردوها وكلما خلا من التشظى وكثير  
 وصغرت ثواته وعذب طعمه واصفر لونه فواقرب الى الصلاح والوطع فتعكس في  
 ومن حاصه الحلاوة الفخا فساد اللثة واللسان والاسنان خصوصا ما كان احد  
 حلاوة والطول مضغكا كالشمس منه العلك ويولد ما عكرا سريع الاستحالة الى الصف  
 ثم الى السوداء الخرافة ردي لا صواب الا مزاج الحارة خصوصا ذوى الاكباد السخنة  
 ومن يسرع الصلح والبريد والخواتين والبثور والقلاع وسد الكبد والطحال فانه  
 خاصة له تحركها وشورها ويزيد ويولدها واذا اكله البرود والمعتد الحالبين من  
 الاحشاء والساد وما ذكرنا فانه يحضب بدنه ويهلهم ويزيد في منهم وكرك  
 وان اكله المحرم فليست له عقيب كماله حلاوة ماء وتنفض رات وتخرج  
 بما بارح وان كان نحرنا جاسا كد ما خلقت فليشربا عليه سكرينا حاصنا  
 ولتصوا عليه زمانا حاصنا او من جلا ويكون ما كونه عليه حمرة وحوامض خيال  
 ولبخس ولا ياكل على الرق ولا عقيب طعام وخصوصا اذا كان غليظا وليوكل  
 عن تكيسته وخروجه عن المعدة فان عرض لهم او غيرهم من البرودين قرا قريح  
 ولم ينطق بطونهم فلابد الروح المسهل وحقة او جليبين بتبريد وقد يرى بعض  
 وسكر وجصيره المسيل لانا وهو يزيد في حدة ويقطل رطوبته وتوافق حارة  
 الباردة الرطبة وتقلل ضرره ايضا ان يحل فيه عوض نواه لونه ويوكل ماء قريح  
 وقد يكثر نحدة ويطينونه بتليل كافور فيجلى مزاجه واصلاح ضرره للمزاجين  
 ما ذكرنا في الرطب رطبة هي العنقصة وحسن هذا الاسم ماد است طرية فاذا ايس  
 سميت ثقا وسد كرت حرق القاف رعى الابل ويسمى بالسرانية وعيلاد ثيلا وهونيات  
 له ساق مزوا ويعلق في الجوز وورقه شبيه بورق جبه الخضر الا انه ادق وفيها حنونة  
 يسيره ونشعب من الساق شعبا كثر عليها الكليل الشبت فزهوا سف واصفر وزر  
 شبه زرا الشبت وله اصل قدام ثلثة اصابع طولا واصبع غلظا ولونه ابيض حلو الطعم  
 ويوكل نيا وكذا الساق اذا كان طريا ينقش ويوكل وسمى بذلك لان الابل اذا قدم  
 برعيه لم يضرم ذومم اذا ضرب وان ضرب طاق عليه حبه مجده فيا كلة فيبري فسبحان  
 اللهم فان لم يجد ما ت او مرض على قدمهم الضارب ولهذا يسقى من برع تشفى الهم  
 وزن درهمين وهو حار باس في اوائل الثالثة وييسه اسد شديد اللطافة تقا  
 فعل فزرا طريلا وشبه به على الغنى وقد ذكرنا في الطب لابل الفرق رعى كاهم يسمي

فارسطارون ومعناه الحماى او مظلل الحام وهو نبات لا يوجد الا بقرب المياه والمواقع  
 الاله وهو منش طوله نحو من شبرا وكثوله ورق مشرف لونه الى البياض نابت من  
 ولا يكون الا ذاساق واحد واصل سماوي الشكل والحام كحل الا بواحدة والرحى منه وهو  
 توى التجفيف مع حارة لطيفة تحلل وبرودة قبض فويلهم الحار الطرية فنادا بوقه واذا  
 دق ورقه ناعما وخلط بدهن وزج او شحم طري من جزير واحمل سكر وجع الزهم واذا  
 تقدم به مع الخل يسكن الحمى ونوع القروح الجيثة والانتشار والصاق فيها ومع العسل يزيل  
 القروح الجيثة العميقة رعى كحير اسم شوكه مرارة اذا شرب من اصله احدث رغا فاغير  
 منقطع وربع درهم منه باذن زهر المحولين ونزله ايضا يرعن بقوة ويحار الادوية المدرة  
 الجذابة رعا واسم سمكة خنزير حدث الحذر واذا وقعت في شبكة الصياد ارتعد يديه  
 واذا ادويت وهي حية الى راس المصيد وقع تحت جرب واذا ماتت لم ينفع في ذلك واذا كثر  
 على المقعدة المغلوبة اصلها وهذا جرب فلم نجح واذا اطفئ في زيت سكر الزيت وجع  
 النماصل الحارة دهنا به وحكى الشيخ ابن البيطار انه شاهد بسا حلا بالغة من بلاد اندلس  
 بالبحر الكبير سمكة عرضة يسمونها هناك الذوثة مفرطة ظهرها الى سواد كلون الرعادو  
 شديدة البياض وفعلها شديدة في الحديد حية وميتة حتى ان قوما لم يعرفوا ما الحار اكلوها  
 فما توارغوة الترسو صاق القرم قد ذكره الحار عند درهم حجر القرم رغو احمى هو اسفح البحر  
 وقد ذكره في الالف رغو الملح ويسمى بدالمح وهو طرية مالح يجد على الصخرة المتقاء بجانب  
 البحر وليست اسبوس وبعضهم يجلبها زهرة الملح فكون اسبوس وقد ذكر في الالف  
 والاصح ان الارض التي يتكون فيها الملح السمي يلو سطح اجزاء خفيفة كانهما منه  
 لطيفة في غايه هي اقوى من الملح الحرق وقيل انه مثله رقت اسم للسحفات  
 العظيمة النهرية وتوجد كثيرا بالعراق وسد كرت حرف السين رقت هو السحفات  
 مطلقا وقيل بل هي السحفات البحر وقيل بل هي البرية لا غير وسيد كرت حرف  
 السين رانس وصفه الشيخ الرئيس بوصف يجب ان يكون جفت اقرب  
 وقد ذكر في الجيم رقا هو الرخس وسيد كرت حرف السين رقيب الشمس  
 هذا وان كان اسما لا يراقب ويدور معه كالازهار والخباري لكن قد خص  
 شيان احدهما صامريوما وسيد كرت حرف الصاد والثاني النوع من البتوج  
 بدرهم الورق صفارة سيد كرت البتوج بانواعه في يابه رفته اسم غرة بطلن  
 على كل واحد بحر الكسرى واذا اطلق اريد بها الرفعة المطلوبة وهي المد كور

ن



وهي عروق حمراء صلبة باردة يابسة اذا دقت وشرب منها ورن مثقالين  
ينعش ثلثة ايام متواليه اصلع الوشي وختنخش العظام الحاصلة الا من حرق  
او سقط او كل شيء يقتل رفع يمانى هو شجر عظيم كالجوز وله ورق كبير كالعراب  
ومحل ثمره كاللبن العظام يعارب لسان وهو يخرج من الصداع في نفس العصب  
لا تفتن عنب الورد كسابر الثمار وفي داخلها حب كالحبة فيه حلاوة يوكل  
ورقه يصفى به الحراح فيلجمها وهو بارد القوة لا حار وقل انه اذا شرب من الحار  
او من بزر حمله ثلث درهم جبر الكسر الدهن واذا بقي بطيخه اخرج بلغميا  
واخلط اعلية لوجه ران منه برقي وبستانى والبرقي يسمى الحظ وهو قوي  
التخفيف الى غايه وقد ذكر حاله في جلدنا في الجيم والسنانى معروف ومنه حلو  
ومنه قابض وجميع الرمان بارد طبع قابض لا غارة في جميع بجزائه ان الماء  
المعتصر بلطف لاخ عن قبض وان لم يحس به وقشر بارد يابس شديد القبض  
يدفع به الحامض ولاخ عن يابس ولا يصل برد الرمان الى الثانية ولا يتعدى  
طوبه الا لوي والحامض يحد وطوبى المعاشى انه اذا من اكل على الرقي  
وجنبه شديد القبض بارد المزاج والشجر حله اجزاها شديدة القبض والقشر  
اقبض اجزاء حله الرمان والرمان الخلو جيد الكفوس قليل الغذاء بولده تقا  
ولا يصلح للجو بين وان كان باردا رطبا لفتح وكشف المسام والحامض كسب  
المعدة وحرها ويبدل البول واذا اكل من قابضه مع سيلان المواد الى المعدة  
واذا تقع في ماء المطر وشرب نفع نبت الدم وعصاره الحامض اذا طبع و  
بالعسل كان نافعا من التورج الجيئة والحم الزايد ووجع الاذان وقروح  
الانف والجلبان لشدة الله الداميه وينفع في ادوية الفتوق المعانة بعضها  
وقد يؤخذ عصارة الجلبان يخلط فكون نافعه في كثير من الاحوال واذا احل  
شجر الرمان وشرب قتل حب القوقع واخرجه واذا عصا الرمان الحامض والخلو  
مع شحمها مقدار نصف رطل مع عشرين درهما من السكر اسهل الصفراء وقوى  
المعدة واكثر ما يؤخذ منه رطل وهو يعمل على الهليلج في الاسهال وينفع للرب  
والحمه الكلا ويدفع المعدة وشربه يزيل الحار والرمان الخلو يسهل الحرق  
الحروق من العهن سبب توليده النخ اذا امتص بعد الطعام خط عن فم  
المعدة وقوم يصنعون نغمة بان ياخذون بعده كونا وقوم لا يعرفون ذلك لانها

سبعة النفسى والرمان الخلو يصلح الحامض وينع جوده والحامض يبرد البزب  
بريد اقويا ويطهى نزوله معقوي فعلة وهو يضر البزب وشد يدا حنه ان اكثر منه يميل  
جاذبه الكبد فيحصل به كد رياح ونخ واسهال وقطع وينبغي ان يتلاحق باكل الرمان  
الحرق والشراب القوي والاسهال حاجات المغلوب بالنوم وغيره ولا تثنى لذوى الكبد  
الحار وخصوصا من حرق من شرب الشراب الا جود من اسهاله والتقليل والحامض  
تكسر تارم الدم وتقطع النقي وتنفع الحموم والخلو يعطش ويصنع لروح الكبد واذا اعتصر  
ووضع في قارورة في شمس حارة حتى يغلي تلك العصارة واكلها بها احداث البصر كلها  
عنتت كان اجود الاعتقاد تجربها الى الترابية واذا اعتصم للحموم بعد تعذبه قليل رمان  
حامض وحلو نافعا وخار له ان يستعمل قبله والاوى ان لا يستعمل بعده ايضا الا لغيره  
من قى او تلبس هو ينفعان من الحرقان الحار واذا طبخت رمانه صحت في شراب ثم  
ومقد بها الاذن ازال وبها يجرب وعصاره الحامض تنفع الصفرة كحلا وسوقه تقطع شرو  
الحلى للطن وغيره وكذلك رمان الحامض واذا طبع عصية حله انا من نحاس الى ان يثنى  
واكلها بها بعد تبريد ولا تنفع الحكة والحرب والسلاق وزاد في البصر اذا فرغت رمانه  
من لبنا وملئت بدهن وزج وحولت على نار هاديه وقطر منه في الاذن وسكن وجعها  
ومع دمن البصيص لسعال البزب واذا طبع قشر الرمان وجلس فيه النخ لم تنفع وتقع من  
الرق وخروج العقدة في الاطفال واذا طبع القشر الى ان يترى واحده من اربعة دراهم  
مع الماء الذي طبع فيه واصيف اليها او ستان وقن جوارى او دمن الوش ووضعه منه  
عصيده حتى يكمل نصفها ثم يورد ووضعه عليه يبرئ من اودهن ووجع الطم من اسهال الخرج  
وقد ايشن قطوعا يجرب وان شرب طبع القشر من به سلس البول يفرغ واذا اخذ قشر الرمان الحامض  
وخلطه شحم غصنا وسحقا ثم طبخا خلل ثقيف حتى ينعقد ثم يجب على قدر القليل وشربه منها  
الى عشر حبات وما زاد قطع الاسهال المزمن والسعال الحرق وبراء قروح الامعاء والمقعدة  
يجرب واذا حرق القشر وجعل مع عسل ومعه اسفل البطن والصدرة تقع من نزف الدم  
ونفعه واذا سحق القشر وعمل بعسل وطلب اثر الجدرى ابراه واذا احقق عسل المطبوخ  
مع الارز والشعر المقشر المحض قطع الاسهال وبراء حرق المعاء واذا اعتصم به قوى الله  
واذا استنقى به قطع الدم المنبعث من افواه البواسير واذا نغمة مدقوقا صاحب المدود وفي  
عشره درهم ماء حار اخرجها تنفع وقالوا اذا اكل منه مع طعام ورن من حرقين فادون نفعه  
من الفساد وقيل اذا اكل شيئا من الرمانين شيئا من الطعام منع من الفساد وسو كلام فاسد

كان



نعم الحارض يمنع من التدخين واذا اخذها وذه حلق ورفع من قشرها من جهة راسها قشرها  
وروي به سيور من ورد اود من لوز حلو مقدار ما يخل فيها ويوضع على نار هادئة حتى  
يتشرب الدهن ويغلى به ذلك ما لا يروى ولا يشرب شيئا حتى اذا استعمل المصير فرفع  
نفعه لا يعدل غيره واخرج الماده بالبول وعصارة الحامض يرفع قروح الفم الحشنة اذ امسك  
في الفم والحلو اذا اكل حصى البذن وبعد الغذاء فان اكثر منه ارجى العدة وافضل الغذاء واذا  
ضمد بجنبه مع اوراق الكرم الرخصة فم المعدة قطع التي الذراع المفرد وعصارة الجنبه مع العسل  
للعين مع غبار المواد ويصمد بها وماء عسل الغلب وماء لسان الحمل يرفع الاصلين شيئا واما  
ونفع ايسار المواد بها والماء الحار فانه يذهب الداء والاضحى ويحلل على الحرق ومع دهرى الحرق  
طلاء النساء العارفين في العين مع المتروكي يضره وعصارة قشر لوزان وشي يقيم مقام عصارة  
حشنة الرمان وكذا عصارة الشجر التي تظهر في اواخر الربيع واذا ابتلع على الرقي من اوراق جندبه  
سبعة قطع مخرج الدم ايسر يخرج من الرمان صنف بلانوسمى الالعيس وهو عذب حلو  
قد حارب مع هذه التفع في الام الصدر ويسكن السعال الحاد ومو يرضى وحلل ويصفى الصوت  
وموالذ مغيرة وجعل من كل من اصناف شراب يسكر وقوم ينعون فيصنع لمناخ كثره وسذكر  
في كتاب المتراكبات زمان البر هو الجلبان المذكور مولد لا ينعقد وما نابل يسمى كذلك وقد ذكر  
في الجاهل من السعال يقال انه الحشاش الايض هذا فيه ضعف وقيل ان الحشاش المقشور  
وموا صوب وقد ذكر الحشاش في نواعه في الحاء وقيل هو النار كيو وقد ذكر في النورث  
زمان الانهار موالتوح الكبير من الجبوعا ريتون وسذكر في حرف الحاء بوجه سرياد  
الرماد يطلق على ما سقى من حرافات الاجسام المحترقة لكن قد اطلقوا على اطلاقه على حرافة  
الاخشاب المنهضة واعلم ان كل حرافة هي مركبة من خواص متضادة لان فيها خرافا وخائبا  
لطيفا وخرا ارضيا كسيفل والرخا في اعنى النارى نزول جسمه وسقى ارضيا خالصه  
بلالتح وخلف مزاج الرمان بحسب اختلاف اصله والذي يدلك ما تراه في رماد شجر البلوط  
من القطن وملك رماد شجر التين من الجلاء وما في حرافة رماد التور من الحدة والجلاء  
فرماد الكرم له قح عرقه واذا اضمد به مع الشحم العتيق او مع الزيت والعسل تقع من شدة العسل  
واسترخاء المفاصل بعد العصب اذا تضمد به مع النطرون نقص اللحم الزايد وجلد الحصى  
وان تضمد به مع الحبل ابراء نسل الهوام او غصه الكلب قد تقع في اخلاط الادوية التي كبرى  
ورماد من الباقلا اذا كان طريا تضمد به وتلك في الحمام ازال اثار الحرب الاسود والجدري  
واذا سحق رماد الكرم ومرة خرقه وضمدت به البليبر وكما يبرد بدل عليه حارا واليه ابراء

ورماد حطب الكرم صالح في علاج الثقبه واذا شرب من رماد جفت البلوط بخلا بلبنة  
ايام على الرقي في كل يوم وزنه درهمين مع شراب النعاج ابراء به العدة بحرب سريال  
وسوم معروف وهو شديد اليبس واقواها يسا رمال الحار ورمال الجار فيها حدة  
وجذب وجلاء صلح الابدان بها شفت الرطوبات كالاستسقاء والحن ومن يريد  
ان يجفف بدنه ويصير يان كخر حصة فيه ويضم عليه ما عدا راسه وبعضهم يشوي على النار ويكذب  
ابداهم وكل الامور يفعل ذلك وفيها حاصيه انه يضر طعم الماء عن العذوب وغيره الغدي الحار  
الى العذوبه رمت اسم عرني لبنات يعرفه العرب بيواديهها ومو الحض بنانه كالشع وقد كانت  
الان الشع اخبر تخدة وقول ودخانه يسقى الدكام بحرب وينطر الهوام به ويخذه من رماه  
القلبي يكون حيران من المخد من الاشنان ولذا ايسر هذا النبات كان شديد الصفرة حتى  
انه يصفر به وقتل اذا جاوز الانسان اصفر لونه زمرام قيل انه القرصعنه وليس يصح قيل  
انه القرطم البري ومو نبات شايد تروى اللوق اعبر ابتداء واتما وسيدكر القرطم سويجه  
في حرف القاف رنف اسم عرني البسراج وقد ذكر في الباء رنل اسم عرني قال الاصمعي هو  
بنات طيب للريح والكرانه الآس وقال الخليل ابن احمد هو الآس البري وقد الآس بنوعيه  
ونقل من البيطار انه الفار ولم يذكر غيره روادنا ريدا اسم يوناني وثاقيله الاصل الذي  
وسواصل نبات شبيه بالقسط الا انه اخف منه وهو مفروش واذا دكك فاح منه رائحة  
الورد وهو حار في اول الثالثة ملطف محللة ينزل الصداع البارد السبب بحرب  
خصوصا اذا طبخ مخلوطا بناردين وصب ماؤه على الراس رويان نوع من الحيوانات  
الماييه وله اعضاء خارجة يسبح بها ويسعى بها فتد الصغار من الرطابا وقد ويحل  
من البصر الى البلاد ويحل منه صحنه ايضا ويحل وقيل هي الريشا واهل مصر يسمونه  
الفريديس وبالمغرب يعرفونه بالمقرون وهو حار طيب مادام طريا فاذا جف كان  
حار يا يسا وفيه رطوبة فضلية محلل الاورام الصلبة ويحذب الافرجه ويستخرج  
حب القز مسكحين واذا اكحل سحقه تقع العشا واذا دق مع الحفص الاسود ويضمد به  
السر ايضا يخرج حب القز وتزيد في المنى زيادة ظاهرة قتل ان ملح ونقد وغدا يلبس  
بالردي ومما كوجه يحول الباه في البرودين والمطوبين وولاد اكله سوداء وحكة قويه  
وهو عر الرضخ وسعى ان يصنع بالحل والمري والكروما ويخذه من جوده شئ من امر القود  
اذا كان اكله طريا وحار شئ السرجيل اذا كان مملوحا ومن كان عرقه المزاج مليشرب عليه  
رب الرمان المنعج وهو سخن الارحام معن على الجبل بصره حولا واذا سلق سلقا يليا



ثم انصف الى صفرة يصف مع بصل وكراث وقلبي بدهن جوز حر كالباه حركه خفيفه شبع محراب  
 روس الواس خرا من الحيوان وهو بالنسبه الى بدن حيوانه رطب وتختلف طباعها  
 بالقوة والضعف والزيادة والنقصان حسب طباعهم حيواناتها وهولتها الاغذية جدا  
 اذا استقر وقوى البدن الضعيف وزاد في الباه وشغل الرأس وخصوصا الضعيف والمنقش  
 واجودها ما كان من الحيوان المعتدل الرطوبه ولحم الخدين اخفى مائه واسخه والعينان  
 ادمم نزولا ولحم اللسان اخف مائه والدماع ابرده وارطبه والغضاريف ايبسه وجلوذ  
 اعدك طبعا وابطا هضمها واعلظ فديده وهو الغضاريف اخفى مائه وابطا وهما نزولا  
 وبولدان قلوبها واددها عضاريف الالف وهو غدا يصنع الابدان المكدودة وتبين  
 المسار البول من اراد اكل الدماغ اكله خذ وخل وري وصعرة والعينان بالماء الكثير  
 الخدين واصول الابدان بالخل وصعرة واشترقا ولحم اللسان بماء معتدل واما الجلود  
 والغضاريف فما امكن فليبعد عنها فان اضطر اليها فليحمها الضعفا المعده ولا تشبع منها  
 ولياكلها بالخل ورفه الخل ومصطك ودارجيني وان عملت قلبه بابا يري صلي بعض العلاج  
 الخداده وفي المصطك والعود يصلي فان ثقلت فليشاهد الى اخراجها بعض المساهله ان  
 اتقى او اخذ من المعده ثم تلت في المعاء ومدره وسغى ان توكل علاج صاوق  
 رياهه شديده ومجنه البلدان الرطبة والحارة والصفير وروس السمك الصغار  
 المملوح اذا احرق صلي للشقان الحادث في المعده واللاهة الواربه وما صلبا فلالا  
 مضافا مع معين من ادهان او طويات واذا بلغ راس الفئان واحتقن بماء رطب المعاء  
 السيل والكل والعصب ماء الروس والاكارح صالح لادخاله الراس عند انتهاء اذا صلب عليه  
 فانه يخط الالم ويرطب المراح الياسر الحاصل للدماغ وراس اسم بطي الجوز الماء وسند  
 في حرف القاف في رهم قرع العين ووشاي اسم فارسي للمرقية وسعناه النوري كونه يخلو البهر  
 ومقوى نوره وسد ذكره حرف الميم ووشاي مرقع عن الفارسي وسمى ايضا راسخ وهو  
 الفخاس الحرق واجوده المايل الى حمرة والاسود منه شديدا لاحتراق وحرقة ان يخذ جزء  
 من كبريت وجزء ملح ذرانه ويدركه في قدر من طين ويوضع عليه شاق من المس ويذره عليه  
 شاق اخر ويوضع فوقه المس ولكن اقطاعا كالقطر مرقه ويطين راس القطر ويتركه  
 في تنور الخار حتى يسفج القدر وبعضهم يذره عوف الكبريت شيئا ومنهم من يحرقه في كبريت  
 ويدعه ايام بلياليها في التنور ومنهم من يسعمل الكبريت وحده وهو حار يابس في آخر  
 الثالثه شديدا القيقض والتخفيف ملطف جذاب وشي القروح ويدملها ويكحلها وعشاء العين

كللا وينقل اللحم الزايد ذرا ومنع القروح الجشيه الانتشار في البدن واذا شرب منه  
 ربع درهم ياذر ووالي وموخل واما المطر الغثيق بعسل او حنكاه جميع القيق وقد  
 يغسل كالغليما وشربه سهل الماء الاصفر بقوة ومضهم يورى اسعالة الى ربح درهم بدهن  
 منع فانه اصلحه رهسي اسم للسسم المحسن المشهور المحنون وغير مقشور فصير  
 شجينا يعصر منه الشيرج وهو حار رطب غليظ يحم بلبين الصلابة طلاء ونفع الدمايل  
 والمخارجات ويحلل الجاني الاحشاء الكلا وضحاها وحرك الباه مالم يفسد وهو يسط  
 الثوبه ويطي ثورجه ويصلي العسل والخل ورياس نبات لا يوجد الا في الجبال والبلاد  
 الشديده البرد والمواضع الثلج وهو نبات كالسلق له اضلاع وورق كبار ليست كخضر  
 السلق وكبح في وسطها ساق عريضة رخصه مملوءة رطوبة غامضة عذبه وعلمها رغب  
 خفي و2 لونه احمر وفي طمها مع الحوضه الطاهره حلاوة ما وقد ينزع في البساتين ويضعف  
 طعمه ولا يكون بلذة الجلي وموخل يابس في الدرجة الثانية لطيف وقص بامقو المودة  
 دايع لها قاطع للعطش والقي وقد نخذ عصارة هذا الفالح بان يدق رطبه ويعصر  
 ويطبخ حتى يصير لها قوام وسرف صلي للثفان الصغراوى شتى الطعام واكله شبع البوم  
 والمخارناغ من الحصه والجذري والطاعون وتقوم مقام الاتج وادمان اكله كثير النمل  
 ويطي حله الدم وهو نافع من الربا وعصارته تحل البصر حلا وماؤه مع دقيق شجر  
 ضاد صالح للجرح والقمله ويضمه بالصدر والقروح في البرودين ربه الرية طمها  
 رخن مخلل قليل الغذاء وكبست برهه الحضم كانه بعض الجبال لكنها تفصل للمرق في الذين  
 يشنون طمان لطيفها وجوانها شويه طيبه خالته من الاعضاء اذا طمحت از دات رواءه  
 ومما يصلي مزاجها الاكل ان يقع في الخل والكرويا وينقي ولا سخي ان توكل الارباب  
 الجملاق والجديان لاعمروا شوب ربه الجمل الحلي بلا ملح واحد من رطوبه السابله  
 وطلبت به التايل الجافه وتعودي عليها قلعها واذا طلى بها القواء الياسه قلعها وقد ذكرت  
 الرباب مع حيواناتها وديان الطيور ربه وقال في بعض مشايخنا محدث درجه في الرية  
 اذا ادم من الكلا والاسود قد جرب منها انها اذا ضمدت العين الواربه التي عليها بها غلظ  
 وموى كانه قطع دم حلالها وربه الجمل والخمر وشي عقراحت واحود ما يستعمل لذلك محرقه  
 واذا وضعت ربه الخنزير والحروف والذب على عارض من الخمر ومنهم ربه البكر  
 موشى على ساحل البحر يوجد مثل الرباح اذا كان رطبا اذا تضمد به عرقا تقع المنقرضين  
 وينفع الشقان من البرد ريحان سليما في موضعهم وقد ذكر في الجيم وبعضهم يحمله غيره

رهسي  
 رهسي  
 كوشيه



وسواشته ريجان الكافور ويسمى شجر الكافور والكافور الهندي وهو كثر النبات في الهند  
 المشقة وزهر كزهر وورقه مغار كورق الرمان الصغار وهذه الشجيرة تخرج من الهند  
 راجح الكافور الرياحي معة يا ساكان او رطبا الا انها ليست باردة كالكا فويل حارة  
 يابسة في الدرجة الثانية كحذب بدوام اشغالها كثره الرطوبة اللاج في اعشيد الدماغ  
 وحملت الغلظ الكاين في الدماغ وهو دى لن كان عموما وقد رايته هذه السجيرة موضع  
 آخر منه الرشاد الكثر المعروف ريجان اسم للشراب الطيب للرايح الخاص وقد ذكرنا في الرجا  
 بغداد يسمونه ريجانا فطر ريجان اسم للشراب الطيب للرايح الخاص وقد ذكرنا في الرجا  
 وغيره في بار الحاء في رهم الخمر ريش معروف اذا احرق وذرهاؤه على الحماخفها  
 والصغار واذا اخذ لسه المذهب وخصوصا من البازي ووضع على الجراح قطع دهنها والصغار  
 وتقوم مقام دهن الازهر وانا بيل الريش الكبار يستعان بها علاج كبر الاث وتعالها اذا  
 احرق وتغسلت وجفت وتحن في الانث وتقطع الدم الذي لا يبرح في انقطاعها وقلة  
 منع كل ريش مخصوص حيوان واسم اعلم في راجح مخرج عن الفارسي وهو من  
 الاجساد المتولدة في المعادن وهو على الانوار احضر وسمى القلقنت وباليونانية منقن  
 واذا اطلق لفظ الزاج فاما يراد هو وهو على ثلثة اقسام منه ما يقطن من معادنه فاذا صار  
 في جوف الارض انقود يسمى المقطر وهو موجودها ومنه ما يكون سائلا كثر في بعضه ويجمد  
 ويرفع ويسمى الجامد ومنه مطبخ وهو ان يوجد الشوب منه بالارضيه وما يخلط به من المعدن  
 يخلط بالما ويطلق ثم يصب في برنك حتى يجمد وتقطع شبيه فصوص السرد عن منفصله  
 بعضها عن البعض وسمى المطبخ والاسود وبعضهم يسمي زاج الاساكف وليس صحيح وان كان  
 متعلونه في المعادن مثل اعماهم وابيض وسمى قلقدس وباليونانية حلقيس وهو من الحما  
 ايضا خفف ابيض هش وهو احدها ومنه كثر الارضيه غليظ المجهيل الى الكبريت في لون يسمي  
 بالسطر ابا باليونانية ومنه صنف لين الجمشاوى الاحمر اذا سبه الماء اسود وهذا هو زاج  
 الاساكف على الصحيح والجر وهو السوي واصغر الهمر وهو القلقطار والقلقطار والقلقنت  
 قوتها متقاربة ويغرقان باللطاف والغلظ والقلقنت الطيف والاحمر غليظ والقلقطار  
 والقلقنت الصنف الاول منه الطيف من القلقطار وهي كلها حار يابسة في آخر الثالثة حادة  
 الحارة مسخرة وفيها مع هذا قبض والاحضر والقلقطار يذوبان بالدم الزايد ويخلط بالطح  
 لكن الاحضر احمر الاحمر لا يذوب والماليطها المسمى بزاج الاساكف بعضه مضاد شديدا وكما  
 سيرا والقلقنت فيه القبض الشديد والحلا الشديدا والقلقطار يحرق اللحم لبرحه وهذا جميعها

الزايع

خج

خرج من معدن واحد لكن يخلط باخلاف النقع وقلة وكثرة وفي اجته وعمر حتى انه  
 قد حرك السوس ما يدل على ان الخ منها سبع على الطول ويسلك الاحمر حتى يصير قلعطا  
 والقلقطار قلعنتا واجوده الزاج القبرسي القليل الذي المكنر الشديد المعان يطلع الثا  
 اذا دلكه واذا ابتلع منه رجين وهي ثقالين او لعق يسل مثل الدود وجبا القرع واذا  
 شرب بالما حرك التي وتنفع من مرضه القطر العقال اذا ديفت بالما وشرب صوفه وعصر  
 في الانث تقي الرأس وقد يحرق بيزداد لطفا والقلقطار اجوده النقي الهش وهو من العيون  
 من الغذاء والمائي ويصلح للجرم والغلا طلاء واذا خلط بماء الكرات قطع نزق الرحم حولا  
 وقطع الرعاف طلاء واذا استعمل يابا ذوقا تنفع من اولم الله والقروح العالقة الحشة  
 ومن اولم القناع واذا احرق صارا فاضلا وجاد في جميع احواله واذا غسل الحرق لان حكة  
 وبعد عن اللدغ واذا اكل بالقلقطار الحرق مع العسل تنفع غلظ الاجفان واذا عملت  
 قتيلا وادخلت في البواسير والنواصير قلعها وقوم ياخذون من القلقطار حمرين وثن قليا  
 حرا وسخن في الخل ويصير في انا من حرق ونظمه في سرجين في الصنف الشديد رعين يوما  
 وق يصير دواء حاد اجلا وقوم يحقونه بالخر ويعلون كذلك ومنه كبرادويه الحرب طلاء وما  
 يراد حرقه من ذلك فلتوضع على حرق جديد ويغطي ويوضع على الجرح علامة بلوغه ان لا ينظم  
 بخات اذا كانت مستدسا برطوبة فان كان يابسا فلوغ ان تغمر لونه وحمرا وجوده السوي  
 ما كان مصريا واذا كان داخلا اسود وفي زهره في داخله حار يابس ومبكره وما كان  
 صقيلا فزيرا هو حسن منه ضعيف وزاج الاساكف يري وجع الاطرش والاسنان المتحركة  
 ويدخل في الادوية المسوحة للشعر واذا التوت قتيلا يسل وقلقطار جعلت في الاذان تنفع  
 قروحها وشفت مديتها وكذا ان تفرغ فيها غشاق والزاج الاحمر اذا احرق وجمع مع السورجان  
 ووضع تحت اللسان تنفع من الصفعة وسفع من الكلدان والاقم والاقم وقروحها وشرب يحقق تخفيفا  
 غليظا وخصوصا الرية وهو قاتل واذا وضع سحق الزاج على الدم المنبعث من طام البطن  
 قطع وعروفا قوي واما في وضعه على اجراجات العصب فانه شفيها ومويسود البدن والال  
 في ماء والاكثر منه يورث الحيات المظاوله وشربها مائة يوم وما قتل ويخرج شارب الزاج معال  
 شديد ويمت بالسل غالبا ويذاوى بالقي باللبن الحليب والريه وترطيب البدن وكذا كبر  
 زان من شرب صلب تخفف من الحماخفها وقيل مواسم للمره وسذكر في حرف الميم راق  
 وراق اسم للزوس وسذكر في آخر هذا الحرف ربيب هو قد يد الغب جافة وقد سمي بعض العرب  
 زيب ولحم حار في آخر الاولى رطب في الاول وحره اقوى وعج باردة في الاولى يابس في الثالثة



ولبته اقل بلسا واعلم ان الزيت يختلف حاله باختلاف عنبه فما هو عن الابيض فواقل  
 حل وما كان اسود شديد الخلاوة فواخن وجوه جوه غليظ عرق وقوه الدم متجمعة  
 خللة باعتدال واعلم الابيض ثم الاحمر ثم الاسود والجميم منه اغذي واقنع وينبغي  
 لاكل ان يري عنبه وهو حمر الغذاء واما الزيت المزدول القابض فليس يصلح لقليل الغذاء  
 ممد عاقل اكل الزيت ينفع قصب الرية وينفع من السعال البلغم وينفع الكلى والمثانة واذا  
 اكل حمره تنفع من حمره الامعاء واذا اخذ الحمر وخلط بدقيق الباقلا والكمون ونفخه في سكين  
 الاورام الخارجة العارضة في اللسان واذا خلط مسحوقا بالثرايب ونفخه في سكين ما يظهر في  
 الجلد من الجذام والبثور خصوصا القروح الشديدة وعفن الفاسل والقروح السمائية بالوجه  
 غا تقويا وهي قد اخذت في الجفت والسرطان واذا نفخه مع الخياشيم ورائق البخور  
 واذا الصق على الاطراف المتحركة اسرع فلتها وجلو المعدة والمعاء وربما احدث مغضا وهو  
 خص بالكبد الحنطه ويتمن ولا يضر الا المزدورين جدا ونحوه فليس يراى سكيننا ونمضوا عليه  
 فاكه حامض والمبرود لا يخلج الى اصلاحه لكن ربما احدث عنبه فحار به المخرج وتكر  
 فهم الباءة وقيل انه يضر الكلى ويصلح الغناب من الزيت ينفع بلانوى ويسمى الكشمش في سباق  
 ذكره في حرف الكاف لانه اشتهر بهذا الاسم واعرف به زيبل يسمى الزيت البرجاء وهذا يعرف  
 اليونان فيسمونه اسطانبدا غريبا وقال ابن البيطار عنه زيت الجبل وليس كاقال ونباته  
 كالكرم الصغير عصف الاصول وقضبان سود قلبي له نهر الى الياض ويخلطه ثمره في مختلف  
 خضره فاجات كزيتيه صغيره خشنة لونها الى الحمرة والسواد وادخلها ابيض وطهرها حريته وهو  
 حار يابس في الدرجة الثالثة حار حريف اذا مضغ احد من الناس بلغم كثيرا وكذا اذا مضغ  
 بطيخه واكله جلاء شديدا ولذلك ما رافق المقشر الجلاء اذا طبخ مع عسل او خل او غيره  
 واذا مضغ مع مصطكى وكندم في بلاغم الدماغ موهة ونفع من احتباس الكلام عن بلغم واذا  
 احده منه خمسة عشر حبة ودفنت وسحق وشرب بماء العسل قتت كيموما غليظا وليس شاربها  
 فانه ان اسكن او نام ليليا من الخفاق وسقى ان يبقى القراطن على متواتر واذا سحق وخلط  
 بالزنجفر الاحمر والزيت ولطخ واقعه الحكة والجرب الذي ليس مخرج وقتلت قمل البدن  
 والراس ومفردة مثل قمل حذب العين واذا طبخ بالخل وتصفى نفع من وجع الاسنان  
 واذا سب برطوبة الله واذا خلط بها العسل ابرات القلاع وقد يقع في اخلاط المراه الملهبة  
 للبدن واذا مضغ ابراد له الثعلب البلغمي واذا سحق وتحن اعطان وحشي به ثقب الضرس  
 سكين وجها وقتل دودها وهو من المثانة مخرج لها ويصلح كثيرا ومقدار استعماله  
 مثل

زيت كحل

صلى

مصلح واذا اكثر منه قتل الخناق والقروح وعلاجه من علاج من سقى الذرور ومن سقى  
 الجبلاتك وبذلك وزنه عاقل وجار به البحر موزون اجزاء ارضيه لطيفة والحرارة هي  
 تجمع منها رطوبة البحر وزججه بالحركة والخلط فيصير حسا وهو على حمة اخاء احدها كشت  
 الاسفج اصفر زرين دهم الرابح كانه صمد يد السبك يوجده كانه مالح على سواهل الارض  
 العظيمة ومنه ما هو دونه في الزلازل والرهومة ويميل الى الياض من كنه كشف النجا ويغدا حمة  
 الطحال البحر ومنه ما شدة الدود في سكره في بعض لونه وفير به وهو خفيف غير زهم ولا  
 كرية الرابح وسميه بعض الناس للدودي ومنه ما يشبه الصوف الوديع خفيف كثير  
 النجا ومما ينفع عسل الى صغره ومنه اسفج فقي امس الطامر حش الباطن لاراح لوهو  
 اقواها واجود واذا اطلق فله براد وفي طهر حرافه ما وجميع اصنافه حار مائة في الثالثة  
 فالصنفان الاولان صالحان لا سعة الناس من عمل ابراءهم جدران للقرح  
 نافعان في الشور للنسمة والفش والكلف والقوائى والبرص والجرب المتقشر والبق  
 والكلف الاسود واثار البثور طلاء مع شمع ودهن ورد وهو جيد لكل الجنون  
 الجرب جربا غليظا سحينا والصنف الثالث يصلح لمن به عسر البول والحصى والرمول في المثانة  
 ووجع الكلى والاستسقاء والطحال شربا منه الى ان يقين مع مثله كثيرا واذا احرق هذا  
 الصنف وطلى به الشعليل يخل خمر فحرب وكسفه حرقه في قطن طين غير مطبوخ ويظفها  
 ويطين العطاء ويدخل القدم في اتون فاذا جف الطين جفا فالحك اخرجته واخذت  
 وقد يغسل كما يغسل القليما معقل حدة وتؤخر عايلة وبذلك في الحدة والاحراق تورما  
 الصنفان الاخران فصالحان في جلاء الاسنان وجالينوس يجعل الصنف الرابع اقوى  
 من الخامس وفيه نظير الخامس جيد لخلق الشعر وهو من الادوية العتالة ويدل به  
 في خلق الشعر فزده وبذلك وزنه من بحر القشور زبد البحر وسمي بالمرانية عامورا واليونان  
 ادرين وادرنيون وهو شئ كالمالح ابيض شبه زهره اسود جليظ من بلاد الافرنج وسمي  
 هذه البلاد باليونان غالا طيا واصلا ان طل البحر يرميه الهواء على القصب والخلعاء  
 والخشيش ينفع وشكله شبه شكل زبد البحر الذي هو الصنف الرابع وهو واحد وانحن  
 سقى مزاج العضو عن طبعه ينفع من عرق النساء وورم الثديين اذا طلى به مدق قارفا  
 ماء صالح لقطع الجرب المتقشر والكلف والبثور والشمع ان سحقت من داخل فانه يقطع  
 زبد القند هو بصاق القرد وقد ذكره الحاء عند اسم البحر القوي زبد البورق وهو الطين  
 البورق وقد ذكره البورق في الباء زبد هو دهن اللبن وسميه سحج منه بالفسخ

زيت  
البحر

زيت  
البحر



المتواتر بعد قلب الماء عليه وليس يخرج من كل الابيان والمستعمل منه والاكثر ما استفاد  
 من الابان الصان والماء والبقر وهو حار طيب في الاول ورطوبة اعلى وهو ينفع  
 وفعله في الابدان النسيج ولذلك يشع ديبلا في الغلمان والنساء واداءهم واذا طاب عور  
 اسنان الاطفال اسرع باني اسنانهم وقد نفع سائر امراض الغم على مضاجع ويوضع على  
 الترسيف وامراض الخالبين وسائر الجسد يعنى بالعسل نفع امراض ان الجنب والبرص واعان  
 على الانضاج والنفت ووحده اعون على النقع ومع الخلوا اعون على النفت  
 واذا خلط بعسل ولون مر كان اقوى في النفت وابعده عن النقع وهو قد البدل  
 ضادا ويمنع اكلا والاوان حكم غريب وطلاء البدن به ينفع تولد الخصب وطهر  
 اذا احتقن به صلح الاورام الصلبة العارضة في الرخم وقرح الامعاء واذا خلط  
 بالادوية المنقية تنفع نفعا عظيما خصوصا في امراض الاعضاء وحجرات الدماغ وجراحات  
 المثانة وينفع من شئ الاضي طلاء ودخانه اذا شغل وعطى باراه حتى يمتد  
 الدخان وسوى ولكن جانب الاقاء مرفوعا قليلا حتى لا يحترق فيه الدخان  
 فيطبخ وهو مخفف ويقتضى قنصا رفقا ويقطع سيلان المواد الى العين  
 ويعالج قرحها سرعا وهو دواء ينفع من السعال الباردة الياسه وخصوصا  
 مع لونه وسكر وينفع من حشونة الحلق والقوبا والسعفة الياسه والخشخاش  
 دكا وهو دسم يطفو في قعر المعدة ويسقط شهيق الطعام وينفع الخشخاش  
 والسكر المحمر ومقشر الخصف ينفع في ان يفسل البدن بما به يارح ثم يطلى به  
 البدن وينفع شارب كثره حتى يسيل منها عرقا وتكرر اذا احتاج فانه يدرى العيني  
 والطري وشربه مع اشياء قابضة تافع من الاسطلاق والسج الحاد ثمن عرجه  
 الاخلاط ويؤيد في الهلاك ضعف المعدة وزلق الامعاء واذا شرب مع شراب  
 الملح قطع فعل الدواء الذي افراط اساره واذا اضيف الى الاشياء سهل تنفس  
 الاخلاط اللزجة واذا ضرب صفرا والبص وطح ينمشت تنفع من زلق الاخلاط  
 واذا عمل بهذه الصفة تصانعت منفعته في جميع ما تقدم من الادوية ويصلح آخوه  
 للمعدة الاشياء القابضة وبدله حليب البقر المطبوخ الذي دهخه زياد نوع  
 من الطيب يافع اسود منى الى حمره وينفع من بين الحاد شئ ابلق فقد السوء  
 اكثر العروق وحصوله بين خديها من حلم يدرج شبيه بحلم السنور كما انطواء  
 جلد خديها وهو كثر الوجوه سواحي الحبشه خصوصا مقدش وهو حار في الدرجة  
 الثالثة

شاهد

معتد الرطوبة واذا غدي اللحم الاحمر كان المترشح اكثر ولدا واسرع تولدا وهو منشفا اذا  
 طليته الدما ميل خفف او جاعها وبراها واذا استشق الزقوم نزعها ففقت  
 واذا سقى منه وزنه درهم مع مثله عفران في رقة دجاجه سمينه للحماء العشرة ولادته لينة  
 وكانت جمع دواء اذا اصعبه الدم المتقي يقصد واذا دبت منه وزنه قراط في اوقية  
 من شراب اذهب الخفقان وفرج كان دواء جيدا من ضعف القلب اذ امة شئ يبق الحلق  
 ويضيق النفس ويصدح المحرور واستدركه شئ الصندل لا يكره والعصا ان جعل  
 في الوجه حرق او كموده وتبريد الغذاء والمكان واذا مس منه الذكر وجامع لم يحبل  
 شرب حمال يقول ارسطوالة والزمرد شئ واحد ولا يربيه انهما متساويان في الطبع ان  
 الزمرد اخضر والزبرجد يكون اخضر واصفر والاصفر اصغر من اخضر واشت جليمن  
 بلاد السودان ومزارق المغرب يكون بمعدن الذهب والطبع بارح يابس قوي  
 البصر كخلا وقيل انه ان شرب في آنية منه لم يسكر الشراب واذا شرب من حماله كل يوم  
 درهم ابراء المجذوم زبل قد ذكرت الا زبال مع حيواناتها وجالينوس ذكر الزبل مفرد  
 الحكم ونحن نشبهه والزبل جارح ملل منحن مخفف باخر الامر برطبا ولا يختلف لخل  
 حيواناتها والغذاء والقصور هذا ذكر المعتدل الجارح على طبيعه وزبل الصبي  
 اذا غدي باله مس مع الحبر السوي الحمر المطيب بالملح ويبقى شرابا قليل المراح وكحل  
 غذاؤه معتدلا وسق عليه الخن يفعل ذلك ثلثة ايام ويؤخذ زبله غذاؤه اليوم  
 الثالث يصفه ويرفع فاذا خلط هذا بعسل كان دواء نافعا حرا به في خليل اورام  
 الحلق يارحها طلاء من خارج وكذا الوسخ منه وكذا الوغدي الصبي غير هذا حمالا لكن سعي  
 ان يكون صالحا كحل الدراج وما شاكل والاصل ان لا يغدي بالرطوبة كالابان  
 والامراق والشراب واذا اطل به طريا او صديبه نعت الحمر في الجراح والزرق الخراجا  
 واذا شربا يابس مع خر وعسل تقع من الحيان الدائرة ورس الهوام والادوية العاتكة تنفع  
 والبرقان وسطح الاسهال واذا سحق ودر على المواضع العفنة ابراهها وقد حرب منه  
 اذا سقى منه قدر متعاليين النقع من الحرج المسوم لا يعده غيره ولا يخلص منه وزبل  
 اللقلق يوافق من به صرع وزبل الرخم اذا اخذ امطه الاجه وزبل الغيل اذا بنخ به  
 صاحب الحصى ينفع شرب حيوان اكبر من السنور قد يبلغ قدر الكلب مخطط الوجه  
 بياض وسواد وصفه ابيض واسود منطب الجيوب وهو حار المراح مطب اللحم بالماء ياكل  
 الميتة تنفع من الترح وابرده الجوف وهو من مأكول الشتاء والشتاء والمطوبين وفروه  
 صالح



للمفترسين من برد واهل المناصل والرياح والتكسبر واذا اكل الميتة استطابها  
 وج يكون ردي الكلبية وعلامة ذلك رداءة نرج وزفر وزهر حجاج قال  
 الزجاج منه ما هو منج ومنه ما هو مصنوع من الرمل والمعروف هذا الاخر وهو ان  
 الحصى والقلبي وسكان في قدر منقوب اياما وليالي ليدوب وقد يطرح الغنيسيا مع  
 الرمل فيجمع منه اجزاء مشقة وهو قبل الاصابع في عمل فيطرحون عليه ما يريدون  
 من الالوان ومنه ما خرج بطبعة اذا جمع يغلب بعض الالوان واجوده الابيض  
 وارسطو يقول ان البلور جنس من الزجاج يجمع فيغلب عليه اللون الاوكن  
 وسجارت في الاولي يابس في الثانية والمصنوع من الحصى والقلبي اذا اشرب  
 من الابيض درهم مراب ابيض رقيق فت الحصة المتولدة في المانة فقسنا شيئا  
 وهو يجلو الاسنان وينت الشعر اذا سحق وطلبي بدهن زنبق وجلو العين ويد  
 بياضها والزجاج المحرق يخفف من غير لدغ وحرقة ان يوضع مفرقة جديد مشك  
 ويحل على ثم يوضع في ماء القلي ثم سحق ناعما وقد يؤخذ ما ينشع عنه في المحرق القوي  
 فيسحق مادا وهو اللطف وهما نافعان اذا وقع في احوال العين وتقلع الحار  
 ويجعل الشعر سطا وهو يقع في نقيت الحصة وليكن مثالا مع اوقتين ماء ولا  
 الا من الزجاج الابيض من كلا النوعين وقد خرق بان يوضع على صفيحة جديدة  
 بعد حرقه ويوقد تحت نار خفيفة مقدار ثلث ساعة ويحركه متواترا ثم سحق بعد ذلك  
 سحقا بليغا وينبغي ان لا يستعمل لاهيا فتي كان اخضر اخضر وار اسم الجذوار  
 في بعض اللغات وقد ذكر في الجيم ترينال عروق جلب من بلاد الصين ويعرفه  
 بعض الصيادلة عرق الكافور ويغداو يعرف عرق الطيب ورعا اطلق عليه  
 الطيب وقد خفي على بعض الصيادلة له سبب ان الجلاب مدحجابه يحكيها فيستند  
 من اصول السعد الا انه غير الطاهر عطر وانه حدة يشبه الزنجبيل وقوم مهم  
 طول الا لا يسوع اليها التاكل وقوم تقطعون عرصا ولا تمنع هذا العر التاكل وهو حار  
 يابس في اخر الثانية وفيه رطوبة فضليه اقل من رطوبة الزنجبيل يسمى تميمنا لما  
 وخامته قطع رائحة الثوم والبصل والشراب اذا مضغ منه وحلل الرياح وخصوما  
 ورياح الارحام وقد رماستعملت في مثقال وحسن التي وينفع من مش الهوام  
 تقارب في ذلك فخل الجذوار وينزع الميتة حاصيه فيه وقوة له ويدخل في الترياق  
 لشدة ملائمة جوهه الرفح وله خامية في تقوية ارواح الكبد والكبد البول والحيف

شرا وجمولا ويحرك الباه وتسمى الانعاظ وينزيل الرخس والخفتان وقيل ان اكثر منه  
 اضربا بالقلبي ان يصلى الفوتج والنفثج واذا اسكت في الغم وتمودى عليه نفع وجع الا  
 وحفظها ومن خواصه انه اذا دق طريا ودك في القدمان ازال كل علة يكون بالراس  
 واذا دخن به البيت هرب النمل ولم يعد وان طلي به صاحب داء الفيل حقوة او قف  
 زيادة واذا اخذ منه قطعة كبيرة مدونة وثقب وعلفت على حقوة من انتقع جماعه  
 من علة الخاوة ويجمع بامه وزاد انتشاره وبدل في التفرج ضعفة درج وبدل  
 في لدغ الهوام مثله ومثل نصفه درج وثلثه في ثقبه طرخشون ونصف وزنه حبة الانج  
 زرنب عرب عن فارسي وهو شجر طيب الرائحة فارسي يشبه ورق الطرفاء اصفر  
 اللون عطر وليس من نبات ارض العرب وان كان قد جاء في شعرهم ويؤمنون رجل  
 الجراد وفي رائحة اترجيه ومولطف فيه مفعن ما حار يابس في الثانية في آخرها اجوده  
 مادي وسطفت رائحة وطيب صفة وله خامية عظيمة في نزع القلب بسبب طبعه  
 ومواتيقن والتلطيف والعطرية واذا سطر منه بالماء ود من سفع تقع من وجع  
 الراس البارد الرطب وتسمى الكبد والمعد الضعيف ويخففها وتقديرها يستعمل منه  
 الى درهمين في الحرق الواحد ويقوم مقام الدارميني وبدل مثله سليخ وكلام وقيل  
 ضعفه ارضي نيرا وند اسم فارسي ويسمى في الاندلس مسقون وعرب عندهم مقال  
 مسقاو مسقان وتعرف بالمغرب شجر برسيم ويسمى باليونانية ارسطولوجيا ومعنى  
 ارسطو العالم ولوجيا النفس لانه نافع من علة الولادة وموتها طويل ومدحج  
 ويسمى اتق والطويل الذكر واذا اطلق اريد به الطويل ومما عرف بالنبتة المدحج وفيه  
 يشبه ورق الصفصفا الكثير من اللباب المسمى بحبل المساكين طيب الرائحة مع ثقي من حله  
 ناعم الملمس وله قضبان طوال قد خراج واكثر وزهرا يفتح وداخدا حمر وسومون الرائحة  
 والذكر له ورق طوال طوله من المدحج والعرقن واغصانه اذق واقطر طوطا الحمر شبر  
 وله زهر فزير يشبه زهر القنبوس وهو الكثير في لغة اليونان والمدحج له اصل مستدير  
 يشبه الشجر والآخر مطاولة غلظ اصبع وكخوه وداخلها لونه الى الحمر مع صفرة شبيهة  
 بنفس المسح ششاد او طعمها من برعمومة ما ومن هذا الطويل سنت يشبه زهر  
 المذاب واصل طوله قد خراج واكثر دقاى وعليه قشر غليظ قل ان يستعمل في الادوية  
 البدية لضعفه بل يستعمل العطارون في حبة الادوية الطيبة لان فيه حدة وعطرية طاهرة  
 والطويل اقل لطافة وجليلا من المدحج والطويل اقوى جلاء وجذبا وهي احوال  
 يابسان



بها في الثانية وحد المدحج في الثانية والطويل في اوائل الثالثة فالطويل  
يدخل في المراهق المنبت اللحم في القروح خصوصاً في فرجات الرجم والمدحج  
في تطييف الاخلاط موافق لسبح الفضل من كل دواء وينقي القروح العنقه واذا  
شرب من الطويل مقدار درهمين الى مثقالين شارب من السموم القاتله والنوش  
وكذا يفعله واذا شرب منه درهمان يغلغل ومرتقى النساء من الفضول المحتسنة  
في الرجم وادر الطمث واخرج الحين وكذا اذا احتملت المرأة في فرجها والمدحج  
يفعل كذلك ويفضل عليه منفعه من الربو وضيق النفس والقواق والنافق والام  
الطحال ودهن العسل ووجع الحب شرباً بآء حار وبارد واذا اضرب المدحج اخبر  
السعال والانه وقطع قشور العظام وجبت القروح واذا اخلط بالايروسا والعسل  
ملاء القروح العميقه وجعلوا الاسنان والصفى الاخر يفعل كل ذلك لكن مع صغف  
والزرد وند الطويل اذا سخن بعسل ويطا على القروح الرطبه العميقه ابراءها وبنى الان  
والله من الرطوبات التي فيها وان عني بالخلوط طابع على الطحال تقع جدا ولكنك ان شرب  
منه سكجيين والطويل نافع من اورام البراسير والنشج واسترخاء العصب من الامتلاء  
ويصفي اللون وبنى الصلابة وخاصيتها تنفع من الربيع واذا به ما في الكبد واذا اخذ  
من الطويل وزن مثقال مع شرب الحسل كاخلف شحم الحطل وبنوع من الصرع والكراز  
تتعاكجيا ويبريل ضعف الاحتناء الحاصل من الاخلاط وكلا نوعيه نافع من لدغ العقرب  
شرباً وبذلك الزرد وند الطويل في تحليل الرباع والابروه وغلظ الطحال وند شرباً  
ونصف وزنه انزروت وبديل المدحج وزنه زونباد وثلاث وزنه سباسه ونصف  
قسط وقيل وزنه ونصف شرباً وند طويل وقيل انها يضر الطحال ويصلح العمل  
وقيل يذله في التجفيف فقط سفش الكرم اليابسين مصفوه والسفش هي العسل الطييب  
فمن اسم فارسي جسم ارضي متولد في معادن كاتولد الكبريت وهو ابيض اصناف  
احمر واصفر واخضر وايضاً والاحمر احدها والاصفر احدها والاخضر اشدها واعلها  
والزردوها والاسف دونه في الرداءه وقيل انه سم قاتل لاعلاج له والاصفر حار  
باس في الثالثة والاحمر الرابعه وقيل الابيض اقوى واحده والاخضر كقوة الاصف  
مع ضعف في فله واحده الاصف الصفائح الذهبى اللون السبع ينقى الصفوح الصافي  
من خلط الحلوب من ناحية الارمن واحده الاحمر المشبع السبع التفتت الشبه بالابرج  
الصافي وفي راحته كبريتيه وقد حرق الزنج وبصاعد الطبخ فيكون زنج احمر يسمى

شرباً

شرباً شبيهاً له شرب النار لانه ذو بريق واحمر يظهر فيه وهو قاتل حرق حاد ويدخل في  
في المراهق الحمله الحلاه وقد حرقان بان يجعل على حرف جديد ويوضع على حرق حرق  
دايم فاذا اجمى وغبر لونه انزل عن النار ورج بصير الطف وسعالان في خلق الشعر والمساعد  
منه اقوى فعلاً وارج حلقاً واذا اخلط بالرائح ابراء او الشعلب واذا اخلط بالز  
قلع الاثار البيض في الاثغار صفاداً واذا اخلط بزيت ودهن نفع من القمل واذا اخلط  
بالشم حلق الجاحا واذا اخلط بدهن ورد وافق البثور وبواسير المتعده ويوافق قروح  
وقد يبنى منه داني بارد ومال على صدره فيج ينفع به والاولى ان لا يورد من داخل وبعضهم  
يسقى منه شرباً مجونا بالشحم ونقعي به اصحاب حمى الربع واذا ادخن به مع راسخ وادخل دخانه  
في انبويه فصب الى الخلق ابراء السعال المزمن وقيل اذا شرب منه صاحب البدن القوي  
درهما تشرشع وخرج اسود وهذا خطر لا نعبره واذا الصق منه نصف داني بعسل صبي  
والاصفر اذا سخن وجعل في لبن مات الربايل الذي يجر عليه والاحمر اذا سخن وعجن بعصاره  
البيخ الاخضر ونصف شعر الابطاح لم يثبت والاصفر والاحمر من ادوية الكيميا حتى يقال ان اذا  
كل من احدهما في قبض ثم سبك الفحاس الاحمر الذي عليه قليل يورق ثم انقى من هذا الحلس  
كل شغل على خمسة بيضه واذهب نفعه وحسن مسكه واذا اخلط بادويه الله انبت اللحم  
النافق منها وان عني مثله من لب الجوز واللوز وقلوب الصنوبر وميعه ووضع من الحنج  
مقدار نصف درهم على النار ابتلع دخانه في انبويه السعال البارد وابراء منه وازالت  
الربو وضيق النفس وخصوصاً اذا تدخل اياماً وحبان تجس على اثره حشاً وتخذ  
من لوز حلو ومخاله سميد يربد ليدفع ضرره ودرهمان من المصعد وسمونه العراقيون  
شرباً يحدث مضاعفاً شديداً وقد حارده في الامعاء وعلاجه ان يشرب ماء حار مع  
جلاب كثر وشح ودهن لوز وبغيا مستصفي وسقى ماء الاسه وماء الشعير وحقق بهما على  
الامراق الدسميه كفا لدرج السمين بدهن لوز ولبن حليب اعباً بزر قطونا وند الحطمي  
وحب السفرجل وبذلك الزنج الاخضر نصف وزنه من الاحمر شرباً في موضع الطول الماشه والبره  
وهو يمسك اللحم قويه كثره الاعصاب والليف واردها العنق الطويله وهي حارة المراج  
يابسه واحدها الفراج البيض الطاهر من اكل الجايت وهو يحر كالباء والاجودان شوي  
اولاً بروت مبراً ثم يطبخ بالماء ويؤكل بماء السلق المطبوخ معها والاولى اجتنابها  
وخروجها شديداً جللاً وجلوا الكلب في الفم ومراره وجلوا اليان الحفيف وفيها سيمه وقيل  
اذا طباها المذكور تقع من استرخاء شرباً شكل اسم فارسي لانرا بالقرى وهو امير بارق وقد  
ذكر في الالف



بعدها كرم شريك وزدك اسم طائفة العصفور وقيل شجرة وليس كذلك وسد كرم العصفور  
وطبعه وسناده في حرف العين زمرج خراساني هو سم الغار ويسمى الهاكك وسيد كرم  
زمرجون اسم عرب عن الغار يسمى حناء لون الذهب شبه به الحرة وهو اسم من اسمائها  
وقد سمي الكرم بحال زمرقون هو السلقون عند اهل العرب وهو الاصح وقد  
في الالف زمرافو حيوان طويل الرقبة لونها شبه لون الغزال منقط بياض ورجله  
رجل البقر وهي من الحيوانات التي تكون ما رضى الجبش وما والاها ويتولد من الضبع  
والبقر البرية ثم من العرق لحمه ردي غليظ الكيف من يولد السوداء وهو حمار المراح  
والاوى ان لا ياكله محرمة او ضعفت مزاجه ويصلح الهوى بالطبخ تقطع من الطبخ كل  
بالدهن والافاويه الهافة المقوية للعدة ويتعاهد اكله باستفراغ بدهن بالايام  
ودخول الحمام ولا يعرف كثير من اسم نوع من العصافير سود منقط بياض وتربي  
في البيوت فينعم وكلما عفت قلوبها وهي حارة يابس ردي اقل غدا من الغاب  
ويخرجها الخنزير الرومي ينبغي ان تحتب اكلها واجودها السمينة العسة التي قد علمت  
في البيوت وطايرها وقل حذرها فان اكلت حين صيدها فدي لكن ينبغي ان تتركها  
وليلة ثم يطبخ بالآاء والشبث طبخا قويا مع شريح ايضا وذرة صالحة للنفس والكلف  
ويغلى الوجع ويحسنه ولا ياكلها المحرمة والامرجه اليابس فان ارادوا اكلها لطبخها  
بالخل والمري ومنع عليها الرومان المروهي قشر الدماغ ويؤيد في الباه وينبغي ان يترك  
من الكزبرة فيها رخم ان معروف واجودها ما كان حديثا احمر اللون فخم اشهر  
عليها بياض صباي طويل منلى واذا ترك صبغ اليد ساطع الرائحة حادة وقد غش  
مطبوخة بالعصفور والسكر وقد يغش بقرقنغا وهو قلة الدهن مدقوقة ومزاج  
ويلطخ بطلاء وكل هذه تعرف بالنار وما نذكرها من خواصه لا تكون محتمة فيه  
وقد تغش شعرك بكثوث يابس ثمس بسكر احر يلبت بطويل الرخمان او عصفور  
وهذا سمن النفع والفصل وبان يسمان الى باء العدس وصفها بها ينظر الى ارج  
العصفور ونحوه في حلة في الثانية يابس في الاولى وقيل حارة في الثانية والاوى  
وهو منفع محلل للنفوس وفيه قبض يبدل البول وكمن اللون ويذهب الحار اذا شرب  
بمخنج ومنع الرطوبة ان يسيل الى العين خصوصا ان لطح بلبين ابداء وقطع في  
اخلط الادوية المشربة والفرجة لا دجالع الرحم والقعدة وكحك شموع الجراح ويسكن  
الحرق وينفع اوام الاذنين واذا اخذ شعره ينبغي ان يوضع في الشمس على شيء نظيف وتقلب

حتى جفت جفافا فيمن طعمه وله خاصية عظيمة في التقيح وتوقى جوفه الروح ويسقط النفس  
فان اكثر منه قتل بالتقيح بسبب سيطر الروح الى خارج البدن حتى يشتد الانسداد فيسبب  
مادة الروح عن معدته ويقطع غايته عنه وصره من منه تخرج فقرها شديد اذا  
منه المطلق متقال ولدت من راسها حارب وهو ردي للعدة معني مصدع تقطع شدة  
الطعام وسقط الرأس وجلب النوم وورق نباته يدر الجراح الطرية وتبين فيمنع  
المواد من الشوصه شها وسعوطا واذا اكله ازال الزرقه الحادثة من المرض وهذه  
في الشوصه اتقع وقد ذكرها قدم وادمانه علاء الدماغ والعنق فقرها اضرا دينا  
ونقي الكلى والمثانة واذا طبخ عاير وصبل على راس السامه من اخلاط بلغمه اذ قد واسد  
ويذوب في الحال شرا كل يوم خمره من يطعمه من خواصه انه على من خيفه خمره بعد الحنة  
وعلى من الماء التي يعرف خرج شتمها اخبرها سريعا وكذا انات الخيل واذا كانت  
بيت لم يدخل سام ابرص والصحيح انه لا يقرب ويصلح ضمها الانيسون وثلاثة خناقل  
وقد حرمته ستمدحهم على ما حكي وكانه يحسب الامزجة ويتدارك ضررهم بالاشياء الغريبة  
للروح جدا وان خرف ان كان عقله عيلة وبده وزنه قسط وزنه حب الاتج وريح  
وزنه سنبلة وسدس وزنه قشر السلمه وقيل وزنه مرتين من صل هذه المسمى باليونانية  
فرق بين عاير من الحار هو صداوه وقد ذكر مع الحديد في حرف الحاء شمرور معروف شجرة  
كبيرة مشوكه وهو بار في اخر الاولى رطب فيها وفيه قبض وطرية غليظة بلغمه وجوهره وقبضه  
يسكن الطبيعة وهو نوحان جيل وبستاني وهو صنفان ذكرنا في وكلها لا تختلف صورة  
لكن الذكر اصغر قدرا واكثر شوكا وما يكون في الادوية اعظم من الذي بالجبال والجبال  
يسمى الغيران وهو نوعه الهسه صفراء والسفاني احر والجبل اقبض والسفاني اكثر طوبه وغلظا  
وتعد البدن خلاء يسيرا والغبان خمر من الاجر والاكثر من الزعفران ويولد الامر من  
البلغم خصوصا النقي والمغض وفساد الشهوة وسفي ان لا يستعمل على سبيل التعديل  
لشكس شهوة او دفع مرض وهو يسكن غلبه الصفراء وحده الدم ويولد القروح ويصدع  
الرأس ويضر الاحشاء الضعيفه من اعطيا وخصوصا ان كانت باردة وكذا المبرود  
والمبلعين ويصلح لهم الرانج والجبل الاصفر من البانج يجر الباه في الحمرين والعود  
والانيسون يدفع من همار عن هماره وسد كرم في حرف الميم سرفق من يابس ومنه سابل  
واصلها رطوبة شيل من تحت الارض وهو ذكر الصنوبر ومن الثيوب وهو العصفور من الصنوبر  
الذي يسمى حمله فربشه حار ان في الثالثة يابس اما الرطب في الاولى واما البيا  
في الثانية



والوطي نافع للرب ودف المدة وسعى ان سعمل منه هو لاء مقلار قوا نرس اوقه  
ونصف عمله عمل صالح للادوية العتاله نرها وطلاء واذا احتك به كان صلاحا للوجع  
الذي جنتى طرف الخلقوم والموى ولورهم عضل جسي الخلق الباطن واذا اخلط به من  
لونه وقطره الاذن قطع سيلان رطوبتها اذا تقدم به مع ملح صلح ليرش الهواء وحل  
الجراحات الصلبة وصلابة الرحم وشقاق المقعدة واذا اخلط بالعسل نقي الجراحات والوجع  
الوعجه وقلع الحشويش العارضة في قروح الحرم وقد سفع به اذا اخلط في المراهق المعف  
واذا اخلط بالوطي قمع من سم العقرب بحرب وسط من ابتاع علمه ودهن الخلقوم  
احرق العلق بحرب واما الرقت اليابس قد تجرد نفسه وقد يطبخ وتجنف وهو سمي  
اللقم والقروح وتعمل مثل فعل الرطب الا انه جفف اكثر فواقل فعلا مما ذكر من الرطب  
في الانصاج كذا في ادسال مواضع الضرب انفع وقد يؤخذ من الرطب رطوبه بخارية  
ويسمى دهنه وهو ان يطبخ الزيت ويعلق صوف نطيت على القدم كما يغذى وترطب  
بجوار معطيه واعتدالى التعليق الى ان لا يبقى فيه شئ واذا اضمد به مع دقيق الشعير انبت  
شعره والشعير هذا والوقت ايضا والرطب يربا ن جرب المواشي وسفحان تمدد  
الاعضاء والاوتار وعرق النساء طلاء وقد جمع دخانه ايضا وهو كما جمع سائر  
الادهان بان يرح ويكب على قدم من فرج الجنب او شعوب الطرف يخرج بعض الاغان  
ثم يجعه من القديح المكبوب وهو كقود دخان الكندر ويدخل في ادوية العين الحسنة  
الاهذاب وفي الاحمال الممهدة للقروح ولطوخا للاشعار المنتشرة وموى العين وتقطع  
الدمعة وينزل حرمتها وقيل ان الزيت يضر بالرب والراس ويصلح الكثرة او النقص  
وقد يحد من ما على سفن البحر من الزيت الذي يدهن من خشب شائى وهو مذون للفقول  
حاد سيب محاوره ماء البحر يفرغ اسم مغرته للعناب وسيد كره حرف العين  
نرقوص اسم شجر كبير وهو مستغان حجازى وشامى فالجارى يبلغ تعدد الانسان اوقا  
له اوراق مستطيلة فيها مشرف وفي اطراف الاغصان زهرا سميقي الشكل اصفر وفي  
اطراف الزهرة فريه ما خلفه شفه سميحه لونها الى السواد في اخرها غر معقولة لا يستقل  
وقال بعض العرب ان ورقه من اكبر علاجات الجراحات الطرية وقال ان غره الطرية  
اليلج وفيها مضى قوى في جمع اجرائها والسامى الكبريتا وهو مشوك وشبهه كاللحم يخلط  
ثم يهر صفراء وسمج من لب النواه دهن سرج مكرن طويلا يصير على النار وسمج يخلط  
بحمارة وقد ذكر دهن الزقوم في حرف الدالى من لحر هو نبات كالقصب الوقت لا يزرع

وله كثرة تحت الارض فيها عقد منوطه ومطاوله كانا حجة طبع عذوبه وحلاوة وعطرية  
خفيه وهو جبال الزم وسست بالمغرب وقد ذكرنا منافع الزم في حرف الحاء عند حديث  
شركا بيه موجع من قلع الشرح مخوس في حلاوة ما به وهذا المركبان انبى فليذكر  
فيه زنج طابوكير وسمى بهج الطير يبلغ عظم العناب وهو اجري الطيور السبعة الحسنة  
صلى شد بالمراة اكلم نزيل ضعف القلب الطبيعي وحققانه العرضى ومراة او جيرة  
في الاحمال شعت من العشاوة وظلم البصر عرب ورب نزيل الكلف والنش طلاء نزع  
هو حجر يجده معادن الذهب وغيرها اخضر شديد الحظرم مشف واجوده ما كان ناضلا  
اذا احدث الانسان فيه شنه غليان خفيه وهو الزباني وهو بار خيا يس ويس شديد  
اذا شرب منه دائق تنفع من السم ومن شئ الهواء من يحل منه ورق غافى شعيرات وسقاه  
شارب السم قبل ان يعمل فخلص من الموت ولم سقط شعره ولم ينسل جلده ومن خواصه انه  
اذا ادم من النظر اليه اذهب الكلال عن بصره ومن قتل منه جحرا او حتم به دفع داء القلب  
عنه اذا كان لبسه له قبل حدوده ومن قبل هذا علقه الملوك على اولادهم عند ولادتهم ليدفع  
داء الصرع عنهم وهو ينقطع نزف الدم واسهال اذا شرب وعلق وقيل ان الانبي اذا فطرت  
الى الزمرد الغايق سالت عيونها فاليها يهدا يرف الخالص فيه نظر واذا سحق واخلط باده  
السعة العسة البرقع بحرب سار الراى هو زمرا الراعى وسذكره الميم زنجيل عرب  
اسم لعروق ست كثر ما يوجد بعان وهو عروق سارية في الارض واهل تلك البلاد يستعملون  
ورق البنته كاستعمل كن ههنا السذاب في الانبدة والاشربة والصباح لانهما قرينة القوة  
منه واجود الزنجيل البينق اعتر السبط الزينة العطره الرابى الحادة اللاذع للسان الذي  
لم يسس وقد يعمل باده ملح ويحل الى البلدان الحظرة عن التسوس والتاكل والقليل  
اذا جعل مع حفظ من التاكل كما حفظ الماير ان الراوند والامج التريد وهو حار في  
يابس في الاولى وفيه رطوبة كثيرة فضليه نعيم وطوبه وسببها سقى له حرارة كثره اللبث  
في البدن كالدار فلفل وهو معين على الحضم يلين للبطن يلبسنا خفيا جيد للمعدة  
وهو نافع لظلم البصر كخلاص السد الكبدية من سود ورطوبة وهو معين على الجراح  
يحلل للراح الغليظة في المعدة والاسعاء وهو دوا حسن لمن كثر رطوبة معدة ما استعمال  
البيطخ والفواك سجن المعدة والكبد الباردة وهو دوا عظيم للمبرودين ضارحود  
سلك اذا اخذ منه وزن درهمين ماء حار اسهل خلطا لزجا اعيايا ويؤيد في الحفظ ويجلو  
رطوبة الراس والخلق واذا طلق البطن من الفساد امسك البطن ويتبع من السموم  
بالعسل



نرميا الفضليه واذا اضيف الى الزيت اخراج اخلاط غليظه يرفع واذا استقي منه  
المزود الذي اصابه برد الهواء والضرعها كاربعة واغناه عن الحام والتكبد  
واذا اخلط بشئ من رطوبه كبد الاورن وجفت وسحق واكله بربع من العشاوة  
وظلم البصر واذا اضغ مع المصطكى احد من الدمع ببلع كثر او المزي منه بربع في المرد  
لجوع اكثر من مفروده ونشف البلغم وينفع الدم ويضم الطعام وهو يضر بالخلق ويصل  
العسل ودهن اللوز ويدله ورنه من دار الفلفل او الفلفل الابيض وقيل الاسود  
وقيل وزنه ونصف وزنه من الراس وقيل مثل بلش عاقر قرحا كحل الكلال على بقلها  
ورثا مطاوك كبر في الخلوف وقليله اذا ناسفه ولها قضبان حمر في ريقها او في ريق  
ولم حذافه قويه يعقل الكلاب وهي عامه يابسه رديه الكفنه اذا دقت عند انبائها  
واستعملت غسولا جلي اثار الوجه والكلف والنمش خصوصا العتيق وحلل الاقدام بيسه  
ضاد ابهر قرحه كحل <sup>الكشاك</sup> وقيل زججيل بلدي ومواسم الراس وقد ذكر في الدواء كحل قار  
وجليل البج ايضا وهو الاشتر غاز وقد ذكر في الالف سريوق <sup>الكشاك</sup> مواسم للياسمين الابيض  
وقيل انه اسم لدهنه وفيه نظره وقد ذكر دهن الزنبق في الدال وسيد كوايا سمين  
في البيا سنها في اسم فارسي لبقلة كثيرا ما تستنبت بالوى ويكون في اوائل الشتاء وهي  
حارة وحادة مصدعه حريفة تحدث في البدن حراره تمنع برد الهواء وضره من حدة البصر  
ويطرد الرياح ونفسها قوة الكلا ونظولا بطيخها ولها اضهر كثر بالراس بل الصداع  
البارد واذا اكلت نية او رنت غشيا ناشددا او مصلوقة لا يغني ويستدكه ضررها  
ما لحل والهندبا ولباب الحسن والاباس با مصاص السرجل عقيها وكذا الرمان المز  
ولاسترخان ياكلها الحمر الاصلوقة كحل زججار معروف وهو عرب عن الفارسي  
يخص بصد الخناس وهو متفان معدني ومصنوع والمعدني منه ما يتولد في معدن  
الخناس والكل ان معدنه الكليه في ردي كثر الدغل ومنه ما ينسطر عند طلوع الشمر  
اليمان في معارة بقرس ويحد وهو ايضا خا لطيرابه وخاره وهذا ان لا يصح  
في الانسان والمصنوع يعمل اخاء منها ان يوضع خل في اناء ونظفي نظاره من الخناس  
او مسطح ويكون مسند با على راس الاناء تحت لالحرج منه خاره وفي كل عشرة ايام يرفع  
ويحل ما عليه من الزججار ويسمى هذا الصنف الحمر او يؤخذ سبائك الخناس قد فن في  
في شجر العنب الذي قد جف اياما عشره ونحوها ونحوه ويتركه بحيث ينشف الهواء ويحلك  
ويعيد هكذا قدر ما يراود ويؤخذ الخناس فيرد ويحل بالخل حتى يثخن ويترك حتى ينشف

او يؤخذ

او يؤخذ صناع الخناس رقيقة الى غاية ويرش على وجهها في كل يوم خل ويجعل في موضع  
تنش عنه الهواء ولا يأس بالملح وضع العنقه كالسرديب ويترك حتى يصير زججارا او يؤخذ  
صلابه من خناس قبرسي ويدها منه ولا يزال يصفى به نصف قوطوطا خل ثقف وهو  
ابج اواق ونصف الى ان يثخن ثم يلقى عليه اربعة درجيات وهو اربع مثقال شبة ثقي  
ومن الملح الدلني ومن النطرون مثله وسحق وتجفف في الشمس الحارة وكحبه جيا  
مطا ولا شبة الدود ويسمى الدودي وقد عمل كحل حمر وولابن ادم عسق حمر  
واجودها الحدود واحدها الدودي والذعها السحالي وقد نقتل كجاره محوقة  
وا يعرف بانه اذا بل الاصبع واخذ منه وفركه بخل والزججار منه وقد نقتل بالعلق  
ممن بالنار فان العلق اذا وضع على حرق النار احمه لمس كذلك الزججار وهو  
ياسن في الرابعه وهو كالح منقص اللحم لذاع واذا اضيف الى قرح طي جلي جلا لا النخ  
ومنع من الانتشار في القروح والسعي وجلويا من العين الغليظه وينفع الزاجات  
ان يرم واذا اخلط بزيت وموم الحما واذا طبع بالعسل وجعل على القرح الوسخ والكتا  
الحاسية تنفعها واذا اخلط بعسل والتخل به حلال الحساء العارضة في الحقون وسحق بود  
كحمايه ان تكلد العين با سعيه مبلولة غا سحن واذا اخلط بباء البطم ونظرون قطع  
الجرب المتفرج وارال البر من طلا وقد حرق كما قد سحر غيره وعلا منه بلوغة انه يصير  
شبيه التوتيا ويذهب جرب الاجفان وسلاقتها وينفع اسر خاء الاجفان مضافا الى روي  
آخر لعابه باردة ولا يواك على العين الا هكذا واذا شرب منه وزن درهمين مثل شفع الكحل  
واذا اخرج من المعده لم يبق شفع منه دواء وموشو يد الاضرار بالاعضاء العصبية  
واذا اخذ قطرات من لبن امراء وقطره من عسل وجعل في صلاية خاس وموها منه ايضا  
وسحق عودا وما يجالط شئ من الزججار وهو اذا سحق واسود قد حرب منه اذا اكل كحل  
احدا البصر جلي العشاوة وقطع البياض والزججار والدودي اذا املى الفم ما وقع فيه  
في الانف اذهب السق وابرأ مرقوق الرديه واذا اخلط ما دويه قرح الراس المعروفة  
بالشده ينفعها واذا غجن بعسل او بطخيه مع كحل قرح مرقوق الفم ويشربه واسترخاء  
الله وسقي ان يحذر في استعماله فانه دواء مخرج ولا يخط منه الا اليسير مع ادويه معويه  
مملسه وهو من الادويه التي لا ترد داخل البدن زججرف عرب عن الفارسي وهو معدني  
ومصنوع والمعدني عروق حمر سحبه فبا كشافه نظره في سادون الرسي والمصنوع ريق  
وكبريت حمران ومنعنه ان تعد الى قدر ورجاج مطين مطين الحامه مرات منشف ويوضع



الزيتون ويطح على كل او قير منه درهم اصغر قوم سحقتهما ووصفواهما وقوم بلا حتى  
وسرثق من مدراس الاناء ويطبخه ولا يابس بل يطبخ الرأس بلح وراثة مبلول  
مشرب به حرقه كنان فانه يلزم لزوما شديدا ثم يدفن في نار هرجين قوية يوما وليلة  
ويرفع وعلامة نفعه ان لا ينفج منه راحة الكبريت وقوم يضعون الزيت والكبريت  
القدر ويطفون حتى يزجاج ويطنون ويوقدون حتى يدفع الزيت ويتصاعد  
الى الخفق فيقطع الاسهال وسطي بلير وشي تغل حتى يبرد ويرفع وهو حار يابس  
اكثر قريبا من الثانية من شانه ان تقطع الدم واذا خلط بغير وطى ابراهيم النار  
والشوة ويدمل الجراحا وشت اللحم بالغرق من تاكل الاسنان وينفع الاكل ذورا وراية  
العفة واكله قاتل اذا اخذته شتالان وصلاحة القى الكثير بالعين البقرى والحقن  
اذا وقع احتباس من سرج عن المعده ولم يخرج بالقي وبدله مرد اخضر بامر المشهور  
الزيتون الاحمر يسمى اغليه الحرق وسوشد بالحرق واليبس شحم الكبريت من طلاء وادا  
لسع به مبرودا ومن قد ارمه قرض العين فوجع مجرب وقيل انه اذا سحق وضمده كان  
مضادا صالحا للافهام الرملة واما زهره التي تمل من حار يابس ايضا وذكوان فراجها  
اذا اخذت وجفت وحق منها درهم واعطى الحصى عن منا صالحا واما الزيتون الاسود  
وهو ميل الى فم صالح واذا اطل به البرهن بعد ان يطبخ طبا قويا زيت ويطلى به  
وكذا الهق الابيض والانا الغابرة خرفا يابس اسم حشيشه سفوف اعصابها  
على وجه الارض كخدرج وطا وحق واعصاب شبة اعصاب المر جوش وورقه ولها  
راية طيبة وطعم مر وتذكر آخر الربيع وهو حار يابس في الدرجة الثالثة لطيف وهو قديم  
جيد وبستانه والجبل احدث واكثر ليغده ونبات بجبال بيت المقدس كثير اوا طلع بالماء  
والتن والسذاب والعسل وشرب نفع من السعال المزمن ومنه ورام الزهر والديرو النور  
المجوده من الرأس الى نواحي الصدر ويذهب عن النفس الانتصاف وينسل البطن من  
الدودا اذا القى بصل واذا شرب طيبه بالسكنجبين اسهل كيموسا غليظا والسحق وحق  
بالنقن والرطب لين الطبيعة ومقدار ما يستعمل منه الى خمسة دراهم واذا خلط بقرودا  
او ابرسا كان اقوى لاسهال وتحسن اللون فيمن انسدت عليه الاغلاط الزودية وسفوف  
مع النظرون والتين للطحال والجبن وسفوفه بالماء للافهام الحارة وبالشرب للافهام  
الباردة واذا ضمده بماء فحل الدم الميت في الاجفان واذا استعمل بطبخ التين كان  
نافعا للحناق الامتلاقي واذا طبخ بالخل وتخفض وجع الاسنان واذا حرق بالاذان

حلل الرياح العارضة فيها واذا شرب بالشرب ايام متتابعة نفع من الاستسقاء اذا  
طبخ بالماء وجعل على العين نفع من شرور الماء وقيل اكله يضر بالكبد ويصلح الصفح  
الغري وماء الرمان الخلود له صفة زفر رطب سواسم للوجع المجمع على اصواف  
الضمان خصوصا ما كان عند اذناها وبين الخادها في اخذونه حتى يصعد  
وهيته وبنق الصوف منه ثم يوقد ما اجتمع على رأس القدر ثانيا ويصفى وقوم  
يسكبون عليه الماء البارد ويضربونه حتى يسيروا وقيل انه يجمع الحشائش التي  
قد تلبست هذه الاوساخ من الضمان فيطبخ ويجمع من عليها ثم يطبخ ولحمه  
الصافي اللين الحسن واذا ادين قاء باردا سقى وهو منه راحة الصوف للزحمة  
الحشائش وهو حار في الثانية رطب في الاولى ينفع محل خصوصا من اوله المقعد  
والرحم واذا خلط باكليل الملك وزيدوا حقل صوفه ادر الطمث وسهل خروج  
الحين واذا خلط بشم الاوق كان صالحا للقروح الاذانه وقروح الذكروا الفرج  
وقد يصلح للما في المتاكل الحربة والجفون الحاسية التي تافق اشجارها وتاكل الحاش  
ونفع من الشخ مسوجا ونفع في برد الكبد طلاء وسقيا وحلل الصلابا وينفع من  
الحا وقد حرق الصوف بما عليه ويؤخذ دخانه فيفع في ادوية العين وانبات الهدى  
وقد ينشف دخانه بانيوب صفع الزهر والنولات العظيمة وقد نثر به الى ثلثة دراهم  
وهو يوجع ويكرب المحرق يدفع ضرره من السفرجل او سكنجبين حامض زوفر  
هو نبات يخرج ساقا دقيقة طولها نحو ذراع وان عقدته فاشبه ورق الزارياح  
الا انه اكبر منه وعليه زغب وهو طيب الرائحة وعلى طرف الساق اكليل به زهر حمر  
طيب الرائحة والنبات يحملته من الطعم وهو حار يابس قوي لكنه دون مره الحار  
ويقتل فعله مع ضعف واذا اخذ ورده وورقه وخلط بالعسل نفع الجراحات  
والخراجات والاكلة واذا شرب منه نصف درهم يسيب شراب او مسح به مع دهن يسحق  
موضع السعير الهوام زوان اسم حبه مرق مسكرة وغلط من هن الشليم وغلط  
من قلد الطان وهي حبه ميل الى السواد وحضرها مرق حدة وكرايمه ونفوس من مرارتها  
في الذوق عوصا قويا لانيثا صغيرة مطاولة لها رأس دقيق ورأس املية منه وعليه مثل  
سعة السيف داخل في قشر قد صار عليها افرز دابر ورما كان حولها اجزاء شعيرة  
يا بسم مسحق سبب شمله وخطه يسكر مسكرا شديدا حشا من غير نفع ومنه شئ اصفر مطاولة  
انها ومنه مفرط وهما اقوى من الاول ادرى كفته وهو حار يابس في اوائل الثانية



وفيه قوة جاذبه واذا تفقدته السبل اخرجته بقوة وتوضع في الابنه مفعول فاعلم ان  
سكرا شديدا وهي مضمرة بالدماع والمعدة والعقل والاولى اجتنابها من داخلها  
رحيم وفيها سمية طاهره وسبت سبانا شديدا ومداواة مسبوقة بالحق باليمن كد  
الاطراف السفل ان ينشق الارباع المسميه العطرية المقويه للدماع والمبردة من اسم  
بطلمة القوس على الحراة وسمي اهل المغرب النبت المسمى باليوناني انثليس وقد ذكر  
في حرف الالف وعلى الوج وسيد كوفي الواو وعلى الذي اريد ان يذكر ههنا ومعرف  
بيلاد المغرب القرفلية مشابهة للرحه وبناته كثيرة بيلاد الشام جبل بروت  
صغره هناك يعرف بكفر سلوان تحت الاتجار الطليه مع الدروج وهي عشه طيبه الخ وبقا  
نشبه صغار حرق النفسج او ورق اللبلاب ساق مزه طوله ذراع الى الحشون ينسحب  
منه شعير وهو فري الى البياض ما هو طيب الرائحة وله عروق شبيهه بالحرق الاسود  
راحتها قريه من الدار صيني ونبت بالمواقع التربه والمواقع الحسنه وهو جار يابس  
في النائه واذا طبخ اصله بالما وفقد بعض قوه نفعه وقاء طيبه نافع من عسر النفس  
والسعال الطويل والبارد وعسر البول واذا اكثر من اكل اصله ادمر الطمث واحذر الحين  
ويؤخذ منه بالشراب ونزف درهم للسعال الحوام واذا جلس النساء في طيبه وافهم ونفع  
في خمر الطيب هو قوه ايضا اذا تفقد بقره نفع الصرع وعلى العين مذهبها  
الراحمه والرطوبه ومن الغريب ان يذوقه ويحلل الدم الحاصل للثدي عند الولاده مرثقه  
الذي وادمان ثم يوم شهر الخ هذا شئ يكون عسرا راد متل مصر عار سقي منه شئ  
في النقايع بقية شتها الشمس مطهر منه شئ ملح اصفر عفراني حاد منقن الراحمه شبيه  
سبك السمك يلذخ اللسان لذعا قويا وفيه رطوبه ما وهذا في الحصفه هو شجره ومنه  
شئ اصفر ميل الى حمرة وفيه اجزاء متعده كالحب ياتمه فهو ردي قاتل درهم منه لاقتل  
الى اصل الاول والثاني يذوب بالزيت والغشوش يذوب بالما وهو جار حاد  
بقوه العرق الزندي مجفف محلل كليله شديدا وهو يصلح للقروح الحسنه والاكله  
ونفس الجلد والرطوبه السايه من الاذن والعشاوه البصره كخلاص مع مصلح ونزيل  
الاثام العارضه من القروح طلاء مع ماص مبرد ويد الحرق واذا شرب منه ورن داني  
الى دافق شراب مزوج اسهل البطن كالمخ الهندي وافر وهو ردي للمعدة عذوها  
لا يبقى منه الا مع عود نفع ادهان الاعياه مسجع ومذكبه البدن موقت سات الشتر  
باجراة وقيل بدله اصغره وفيه نظر من الخا قالوا هذا شئ يحدث عند شرب الماء

على النحاس من لذاب اذا اخرجت سبانا في احاد يد الارض فجمع الرشوش من بعض  
الى بعض وتجب بجد شبيه الرخوه وكلما قوى تلبذه كان اجود وكلما صغره كان احذ  
وهي قايضه جلاوة قريه من قوه الرخا وسقط اللحم الرايد حتى الذي في بطن الالف والمعدة  
وتحلل الاورام مع الادحان والمراهم وجلو غشاوة البصر كخلاص مصلح وما يكسر سوما  
واذا شرب منه قدرا وقولون وهو لينة فانه يطر اسهل كمو سا غليظا واذا خلطت بالحنه  
وطلى به البدن ادهنت البثور والبياض والوضع والايض منه اذا استحق ونفع في الاذن  
نفع من الصمم المزمن والاولى ان يضاف الى بعض لادهاان ويوقر فيها واذا خلط بعسل  
وتحنك به محلل الاورام كماله بالهبة والنقايع والمري هو كحل حواسم لحو حنكم  
وقد ذكر في الجيم وقيل هو خزان الصفر وقد ذكر في الحاء زيتون معروف هذه الشجره بجميع  
اجزائها باردة قايضه الاثمه البضيجه فانها فيها حارة باعتماد مع قبضه وهو يرب  
وستاني والبري شديدا واصغر شجرا وايضه راقا واصغرا اذق ورق الزيتون  
وسحق وضربه الحرقه السعي والتمله وابرا من الشراء والنار الفارسيه وينفع الداحس  
اذا اضربه مع العسل وينفع ايضا الغريب والاقدام الحاره ويلصق جلده البراس  
اذا انتقلت بحرجه ومضغ يبرئ القطع واذا اضربه اسفل البطن مع دقن الشعير  
قطع الاسهال وكذا عصارة وطيبه شربا وكما اذا احتلت العصارة قطعت سيلان  
الرحم ونزف الدم وردتوا العين ويقطع سيلان الرطوبات اليها وينفع في الشقاق  
المانع من تاكل الاجنان وقد يدق العرق ويرش عليه عند دقة شراب او ماء او معمر  
ويجفف ويرفع لوقت الحاجة وما يعمل بالشراب يكون انفع ونشيف السيلانات  
وقد حرق الزهر العرق والاعصان الرخصه فيقوم وما دها مقام التوتيا وصنعته  
ان يوضع في قدر وبطين وترك في توت الفخار وكحرج مع حرج الحرف ويرش عليه شراب  
ويحرق ويحرق ثانيا حرقا الطيف من الاول اقل زمانا ثم يغسل كما يغسل الاسفنج  
وتقرص ويرفع فيكون دواء حسنا مجففا حاليما والبري من الزيتون اقوى  
فعلا من البششا او قى لارض العين واحرق لها واذا طبخ الورق واسكل ماؤه  
في النعم نفع في تاكل الاسنان ووافق واذا طبخ الورق ماء الحصرم حتى ينخن كما يغسل  
وطلى به الاسنان المتاكله فيها واذا احقق به نفع قروح المعده الباطنه والرحم والبري  
اذا احرق وضربه محي ياكل جاد لعرق النساء فوق العروق باربع اصابع من الجانب  
الوحي وترك عليه حتى يفرغ الموضع مرة واحدة واكثر فانه يسيل من الموضع مادة كثيرة  
الحرف



فان ترك عليه زمانا كثيرا اكل العسل فاخرج ثم يدوى الموضع بالمراهم الحارة واذا  
اشغل طبا واخذت الرطوبة السائلة منه فغوت جرب الرأس وقروح وخالت  
ومن خواصه ان يحرق اذا غلق على شيء من اسع عقرب يرى وفي العرق حرام كحل  
اذا اريد وطبخ مع شئ من الورق وتضمض بطبخه سكن ألم الرأس واذا اصابه الزكام  
على دماغه جلد رطوبته وحفت الزكام واذا اكب على خمار وتودى عليه احد من الخمر  
رطوبة الرأس وتقع دفعا بليغا واذا تضمدت في الرأس ابراء بخالته ولب نواه اذا  
خلط بنجم ودق وضمده الاطباء البرص ازال برصها واذا ضمدها الزيتون الجاف الحار  
لم يتوكل ان ينط ولا حفرته عاقل للطبيعه داخ للمعدة باعث للشهوى وسخا  
في الماء والمخ وغيره عليه ليزول حرارته ونشف ثم يطيب بالادهان واللبوب بواكل  
بالحل ليكون اسع انهضاما واوقع لعائلته والاسود منه حتى سرح الاستحالة  
مرح للمعدة سخيلا صفراء ثم سوداء ولذلك سكن في العين وبصرها ونقي واجود الزيتون  
الذي يوجد اخضر وقد شرح حمرا وماء الملح المنفع فيه الزيتون اذا تضمدت في شدة  
ونفها والاسود البائع مع نواه كور صالح للربو وامراض الربو وسخا في ثوب كل الزيتون  
مع الطعام لا مفرد ولا بعده فانه اذا اكل معه اسرع خروجه وقوى المعدة على النظم  
وشئ من زيتون الماء هو زيتون البراذا كان يقرب المياه وهو ضعيف في كل ما ذكرنا  
وصفته حار مع يسير شفت بله الجراحا شرا ودخل في المراهم الحارة ومع الزيت  
منه احد اقوى واجوده ما كان يحقها من قطرات مغار وهو شبه السقونيا في صفته  
عيل الحار يصلح لغشاء العين كحلا ويزيل وسخ قروحها ويدير البول والطمث جولا  
مع ضيق ويبرئ الجرب المتقح طلاء كحل ويسكن وجع الاسنان المأكولة اذا حش  
زيتون <sup>جلبش</sup> وريشون الكلب ايضا اسم للزيتون البري قد ذكره في الاله هو المازن  
من البتوني لان في وصفه مشابه من ورق الزيتون زيت اسم للدهن المعصر  
من الزيتون وعصر من بصره يسمى زيتا عذبا وعصره خامه ويسمى زيتا انفاقا  
وكذلك والاول حار باعتدال في الشدة بارحيا يس فيه قنطار وثلثه ارفق  
لاهما وقد يغسلان بان يضرهما الماء الحار ضربة متواترة ويصفى فيه بعض اللع فيه  
الله وقد نشف وعرف الخالص منه انه سرح الانقشار على البدن من غير قطع وتبلغ  
البدن وسنغه والاتفاق جيد للمعدة شدة الله ويقوى الاسنان اذا اسكد في  
وينفع من دور العرق والعين من الزيت العذب صالح للادوية وح يكون فيه طرا

طاهر كحل يلين البشرة ويمنع من الجود ويلين الطبيعه ويضعف قوة الادوية حتى  
منه الادوية العتالة وسقاه به واذا شرب من الزيت العذب اربع اواق يورط  
ماء الشعير او ماء حار سهل البطن واذا شرب بخنا بشارب زال المغص واخرج  
الدود وتقع في حقه القولنج العارض من صرم او شدة يابسة ويكحل بالعصا مستم  
لجده البصر فان لم يوجد عصا يطبخ الطريق بصير في قوام العسل فيقوم مقام  
العصا ونزبت الزيتون البري قابض ولكنه اضعت من السقاني في الدواء ويقام مقام  
دهن الورق في الردع والتبريد ويحقن العرق وشدة الله الدامية مضمضة ومنع  
الشعر من السقوط ويبطي بالشباج ادهن به كل يوم وتقطع دم الله وشدة الله  
المحرمة وكلمه سيلان اللهاة والمغسول من الزيت الجاف يوافق الحماة واوجاع  
الاعضاء ويغيره النساء ومن خواص لزيت العسل انه يزيد نور البصر بالمغسول  
المبيض يزيل بياض العين الرقيق وهو دواء شريف للعين اذا اديم استعماله  
حتى انه يقوم مقام الفرج في العين عند نزول الماء خصوصا اذا قطر في العين  
وحكمت العين مطر فالميل والعين ما زاد على سنة وقيل ان العسل من اوجع  
وسح مقعدة ملسج العقرب سكن المرحالا وبذل زيت عتيق زيت طرب  
يطبخ حتى يحمر بصفه وكيفية عمل الزيت ان تؤخذ الزيتون وتجعل في الشمس  
او غمرها حتى تحمر وتنكش ثم يدق ناعما منواه ويصير في قوامه او مع عصا  
قويا يجمع زيتا وبعضهم يرى اخرج سريعا ان يطبخ ويحفظ دهن زياد هو ثقل  
الزيت وارضيه كثره وقت حراره يسيره فاذا طبخ نرا بطنها قويا كان مراح حار  
في الثانية واذا طبخ في اناء من نحاس حبه صير كحنا صلح لما يصلح له الخفض  
ويفضل عليه بانه اذا طبخ شراب ساخج او ابراماى ويطبخ به الاسنان ابراء  
الها واذا اعنى كان اجود وشئ عفره القروح الحادة في الابدان البنية  
المنج والمصلح للابدان الرخصة فانه يبيع في الفروج واذا خلط بخام الا  
الاسود مع تقع الرمس ابراء جرب المواشي والحدث منه اذا طبخ بالماء صب  
على المنقرسين وذوى النفاصل الاله يقرهم واذا طبخ على جلد ووضع على  
الجنونين حط الاشفاخ العارض من لهم زيت رجا هو زيت الاتفاق وهذا يعرف  
اهل العراق لما قدمنا من حله على الابل واهل مصر سموا الزيت القلطي غلط  
الزهر اوى حيث قال ان الزيت الرجاى هو المغسول ويسمى بذلك كونه صالحا



مركبا سائر الادوية لانه سادج نقي زيت السودا وسمي زيت الجرجان والهرمان  
هو المسمى ارمان واخاقي وهي شجر عظيم شوكه بها الفخار ونعصرهم بيمينه لونا  
مرا بريا ياكل الدواب غمرة ويرى بنواه نياخذونه ويكرهونه ويعصرونه من لبه  
وهنا حار حاد اساد موب وسعلونه ودهن جلود الطعم من جدا ينفع لسائر  
الاعمال الباردة والادجاع الرخوة محلل لها مفتش رقيق هو من الاجساد السبعة  
المتولدة المعدنية وهو يكون في حجارة حمراء بغيره يستخرج منها النار كما يستخرج الذهب  
والفضة هذا ما ذكره الطبيعيون وقيل انه يؤخذ قطرات مفرقة في التراب  
يجمع منه وقيل انه يوسعي منه هكذا ذكره ابن سينا وهو كانه لم يستحكم فضة  
مرفضة بالصبر والوعق واللين فان امكن ازالته في الفضة قالوا وقد يوجد  
ايضا في معادن الفضة مذورا في تراب المعادن قطرات وسعى ان يجمع في انجاس  
والرصاص الابيض والاسود والفضة والذهب جلود كلاب الماء فان جعل في غير  
هذه افناها وحرقها وهو بارد ما في حده شديده وقبض وراحة اذا احرق  
يبلغ واحود الخيل من الورم والمغرب لا يحلب لان من غيرها واذا صعد  
حار حار يجر قاحلا مقطعا بذهب الحرب والحكة وحرق الجلد وكلا اذا قل  
سعدن الازمنة والمصعد والمقتول منه سم موخي تراب الزسق قتلته تراب معدن  
وسيل هو وسيل الذي سقى عند استخراج من حجارة وهو شديد قتلوا واحاء من اللسان  
ودخان الزسق يورث ذهاب السمع والقشاه وصفرة اللون والرعشة ويشدك  
الاعضاء ويسيل الدماغ وفساده ويورث الهوام من دخانه ويعمل مع القردان  
والفعل المتعلق بالحيوان واذا احرق حتى يصير كالرماد صلب مع دوية اخو  
للقولج خصوصا الايلاوسى ودسغور يدس نقول ان الزسق قابل بنفسه  
ياكل الاعضاء اذا ما دفنها وابن ذكرنا ينكر ذلك وقال سقطت فردا من  
مقالبين فلم يثر عنده غير معص وجع في البطن حركته حركه عنيفة ورفسه فرماه  
من اسفل فبقي واذا سقى منه على راي ديقور يدس من المصعد والمقتول فداؤه  
شرب اللبن الكثر والقوى وشرب الخمر والافستين ونزرا لك من شرب حمر تفق  
جبل اوسع روقا وكجى امرا قادمة واذا صب في الادن انكى كاية شديده فان  
خرج قتل ويغنى ان يرفق على فم وجل من جهه اذنه على الراس والادن الجبهة  
الارض وقيل ان الرصاص الاسود اذا ادنى منه ميل الى الرسق فعلى وخرج زرقون

اسم بدمشق للغير المذكور وهو الذي لا محل وسيد كوا الغيرة في حرف العين ان شاء  
السين سادج معرب عن الفارسي وهو اسم الورق تظهر في حبات الصدع على  
وجه الماء ويسمى سادجا لانه لا يظهر فيه نفض كما في الاوراق وتقولون ان  
لا اصل له ايضا واما الازهر هو الاثر فلا شك فيه وحاشي كجوع ينظمونه وكجوع  
ويحلوته الى البلدان وينعمون اهل بلاده انه اذا نصب الماء من بعاثه يشعلون  
بها النار عظمه فان لم يفعلوا ذلك لم يخرج في السنة لانيه منه واجوده الحديث  
وهو الذي علمه بياض غباري مع ميل الى السواد لا سقت سرعه ساطع الراجحة  
طبيها غفر ملح الطعم فاما المسترخى لمقت المتكرج الراجحة فهو ردي وغلط من  
ورق السنبل الهندي وقوة كقوة السنبل وهو حار في الثالثة يابس في الثانية  
وهو يبدل البول ويصلح المعدة ويزيل فسادها ويقوي الاحتيا وحفظ ارواح  
البدن واخلاطه واذا وضع تحت اللسان طيب النكهة واسرع حركة اللسان  
وقطع اللعاب السائل واذا غلى مشرب وسحق على الاجفان حلل او امها واذا  
جعل مع الثياب طيب راحتها وحفظها من التاكل ويزيل الحفقان ونفخ النفس  
واذا اديم استعماله ازال الحار المعدي ويشترك السنبل في جميع احواله وغلط من ظنه  
انه ورقا السنبل الهندي لا يشتركه اما في النقع او في الراجحة ويشترك في الراجحة الاسود  
والعج والابرسا وبده مثله سنبل هندي ساج هو شجر هندي عظيم سبط صلب  
احمر اللون مع غيرة وسواد كثر الاوراق وهو الدلب الهندي وخشبه طويل الغناطي  
الفساد بارح يابس ولا يخلو عرجا اذا احرق وطبخ في ماء ما يشا وسحق وخلو كحل به  
قوى الحديقة ونفع من ورم الاجفان واذا حله خشبه على حجر وخلط بماء بارد ولطخ به  
على الصداع الحار ذهبه وكذلك يفعل في الالام الصغراوية والدوية وحلها لا سيما  
اذا خلط بماء بارد ويصنع من ثمره دهن غليظ عطر يسقون به نواحي  
المسك يشربه وشقليه ولا يتبين له اثر واذا شرب من فسادته ثلثة مثاقيل اخروج دود  
البطن بقوة وليس شرب ماء الصل سادج وبران معرب عن الفارسي واصله سياه داوان  
ومعناه سواد الحكام وقد نذكر بداته على ما هو في السين التي مدها بيا وهو شجر يشبه  
الشج يتكون في تجويفات اصول الاشجار العظيمة بالهند ونواحيها خصوصا في الجبال  
وهو كانه ماء عفن منه ونحو طالت عليه السنوات واجوده الكثرة بصيغ فاد انقح  
في الماء الحار ما كان يحلوه الى السعة وشبه كسر العاقبا بصفا وبصقل ايضا



وطوره في سبوره وكبر اما يكون بحاج يصفون به فاسد العود ويدخل في الطب  
والغواي حلالها لانه عطارة لاراجله وهو بارد يابس في الثالثة خواصها  
اذا شرب منه وزنه درهم لسان الحمل قطع نفث الدم وجبس الطبيعة وقطع الاسهال  
ويقع في النفوفات الحارسة للدم وفي الافعه القاطعه لانبعاث الدم من الاعضاء  
واذا عمل منه غرغرة بعد غصه بلخل قطع نزف ما وقوى عروق الرحم وكذا اذا حقن  
واشرب وجعل ماء ورق الاس الحضره قد شقها لينة وبلغ عليه من حرق الاس  
مقالان ثلثه وعلق الشرح في اصول الشرح من السقوط والانتشار وضع من  
الحصى والذكور طلاء بخل خمر بالاسدرا اسم يوناني للعصانه وهو على الحركة مختلف  
الوانه وما قيل انه لا يحرق في النار ويطهرها فباطل وهو بارد يابس يحرق من  
ولذلك يقع في اخلاط المراهم المفرجه والاكاله وبعضهم يحرقه بان يخرج امعاءه ويقطع  
بدنه ورجليه ويحرقه في العسل اذا طبخ في الزيت حتى يتغير خلق الزيت الشرح فخرج  
البدن واذا اطعم منه الانسان معا لا عرض لهم وهم في السنه وذهول عقل  
وخدر سير واسترخاء وظهر في بدهم لطما بادجائنه اللون وهذه يستعمل  
ويتعفن وعلاجهم علاج من سقى الذرايح ويزادون لعوق الرابع والعسل  
وعسل ويسقون طبع الكما فيطوس سلوقا ماء عذبة وسقهم من الصفا مع  
او يطعمون ورق السوسن مطبوخا بزيت وبادههم يبيض الساقط البرايه  
والبحر من سلوقا ماء عذبة وينفع ورق الصفا مع اذا طبخ في الماء الذي فيها اصل  
القرصه سام ابرص اسم للورع لكن اصطلح على تسميه البرايه بهدا والبلدي بالورع  
وكلاهما حار يابس في ان مفسدان لكن العرق اوردى اذا اخذ من اسم  
ابرس ودق فاعما وضع على العنق جذب السلق وما غاص في الاعضاء ويهد  
بالثايل الثمليه والسماويه وكبدته اذا وضع على الاسنان المتاكله سكن المها اذا  
شق وجعل على السعه العقرب ابراء وبوله ودمه ودمه ينفع من فتوق الصبيان  
اذا اضيف اليه قليل مسك وقطر في الاحليل سايرج معرب عن الفارسى ومعناه  
التفاح الصغير وهو اسم للتفاح وهو اليبروج وسد كوفي حرف الياء ساقا اسم  
فارسى نوع من السم الذي يعمل منه الحصر هو شديد النعمه دقيق ميل الى الصغر  
وهو بارد يابس قيل ان الخلوص عليه جلي الفصح وحسن الخلس ويزيل البثور  
ويزعمون ان الهوام لاسى عليه سبستان فارسى وقال الفاء ومعناه الاطباء وسمى

الاحياء الكليه وهو ثمرة شجر تعلو در القامة لون قشرها الى البياض وقشر الاغصان  
الى الخضرة وورقها مدو كيار ولها حمل في عناقيد وحلو اذا ابلح ويكون اصفر باذا  
اسود وهو معتدل الفاعل في رطب في الاولى وقليل حار في الاولى وكانه سهو سهل  
طبايع الحمرين وينفع من السعال الحار واليابس اذا اخرج من مائه المتوع في قليلا  
وكذا اذا ترك منه شئ في الفم وابتلع ماؤه ملين للصله وشنع من حرق البول المتولده  
من لدغ الصفره في الكلى والمثانه يخرج الحيات لشده ازلاقه وعورته من السج العار  
من شرب شارب حاد اود واه حاد وسكن العطش وحما وبلين الحلق وكفن الصوت  
ويقع في الادويه المسهله لتخويل فعلها وينفع من الحيات الدسويه والصفره ويره والبلغم  
المالح واذا استعمل كثير على سبيل الغذاء كان قليل الغذاء مولد للروطوبات البلعيه  
مضعف للمعدة مؤذ للمبرودين ويوضع منه في المطبوخا من مرقا وغيره من مرقا  
الى ربع رطل ويصلح للبرودين ورق الورد ولعبره ماء العناب وقيل يضر الكبد  
واملاحه ما ذكر سبج حمر اسود يوقى به من الهذول بلاد السودان الحاره  
السواد المراق الرخا الصافي وهو بارد يابس نافع للعين اذا وقع في كحاشها كحفظ  
صحة العين ويوقى بها واذا اخذ منه مره حفظ بصر الشايع واحاد ماده منه سبب  
الكبر وازال الحيا لا وبدون زول الماء وقيل من حواصه ان من لبس منه خرقه او قميصه  
ونع عنه عين العاس وقيل انه يوقى القلب اذا شرب منه دانق شارب رجا في  
وحكي الشيخ عماد الدين طاهر الكرمانى انه جرب حرقه ومغسوله في تقوية العين  
وزوال عشاؤها الخفيفه فلم يمانه غيره سبج اسم لكل حيوان مفترس ضار لكن اذا  
اطلق قائما يراد به الاسد وقد ذكر في الالف وكما ذكر في الالف اسد الارض  
واسد العدم قال سبج فلا يحتاج الى ذكره هنا ويحتمل على ما تقدم سبجاط هو  
الياسمين في حرف العين سدر هو اسم لشجر البنق واذا اطلق في العرف قائما يراد به حبي  
صقر وهو نوعان برى ويسمى الصنائ وهو كثر الشوك حديد وبستانه وهو اعظم  
شجرا واكل شوكا وكلاهما حلو البنى الا ان البستانه اكثر والذواجل من القوم  
د ايس من زجاجا ووجد البنى الا من الاجر الصغير النواة عطرة الريح وهو بارد المراج  
في الاولى فالعصه الحامض عاقل للطبيعه دافع والنق لاج عن طوبى غروب  
وان كان يابس بالطبع وهو حار في المد والاختار وانما اسهل بالعصه اذا وجد  
احده بلنه حبه وكثرة تعلبه في المعدة واليابس اقل بردا واشد عقلا وكذلك يطعم



سنان اصابه اسهال مراري وهو بارد في الاولى يا بس في الثانية والجيد قليل  
قليل الغذاء غلظ المادة وهو بطي الهضم لكنه ليس يردى الكيموس وماء البني الخلو  
اذا شرب منه من ثلثه مل الى نصفه مل اسهل الصفرا المتجمعة في المعدة والامعاء وتفتح  
الحارة الغريزة وينقي نخل سكر وضر الكلى للمبردين والمبلعين والضعفاء الاعضاء  
ويصلح لهم الجليبين والمصطلي والمزج ويصلح له السكجيين ونواه شديدا يقبض ويصلح  
مطبوخا للوشة والوهن وسيلان الماء المطبوخ به اذا اسقى عليه كحل يغلط يصلح  
دواء ملحا للبرص والطير والتدليك في الحمام بجماده ذهب الشرب جرب واذا غسل به  
ورقة الرأس قوى الشعر وازال غومته وخشته ومنعه من الانتشار ونقى شرة الرأس  
واذا احل شراب انقع الاورام وفيه تحليل باخني وقبض لطيف ونشارة الشرجاج  
في اخر الاولى يا بس في اخر الثانية تقطع النزف وينفع من قروح المعاء شربا وحقنا  
سرة بشراب ورمه بماء وذر على الخرج ومقدارها شرب منه بشراب الى سبعة دراهم وينفع  
من الاسهال الذي سببه ضعف المعدة وورقه اذا احل من طريا او بلع يا بسا ووضع  
على العوم الحار لينة وحلله قد حقق بسوق النبي ايضا للاسهال وقحلا لا معاء  
واذا اغلظ الشرجم والنبي يحكم يولد الهضمة اذا اكثر منه وحار فيه يفتح الصفرا ويخرج  
يراقى الاخضر وتضاعف اسناب اسم غريسي يا بوناني فحق وهو نوعان  
يستاق في بوي والبستاق في له فخرج كثره من ساق فضيه شديدا الحضر وعليه عبارة  
تجمل بها الى الساقن باوله اصفر وهو حار يا بسوق الثانية وقل ان طرية دون هذه  
الموتية في اليوسه وهو مدر للبول يخرج به فضولا كثره ويذهب بالنفخ ويخفف الحمى ويقطع  
شهوة الجماع ويبرد الطمث واذا شرب من بزره مقدار السوناقين بشراب وهو صناعا ثمانية  
عشر قوطا تق من الادوية القتالة واذا تقدم بالكل ورقة مع جنين وزهر من ابطل فعل  
السموم ودفع ضرر الهوام واذا ابلج مع شيت يا بس وشرب سكن المنفس واذا استعمل  
لوجع الجنب والصدر من النفس والسعال والورم الحار في الوتي وعرف النساء ووجع  
الخصائل كما ذكر في المنفس فتح وطهرت فائدة واذا ابلج بالزيت واحقق به كان ملحا  
لنفخ المعاء قلعون ولفج الرحم والمعاء المستقيم واذا حق وبخن بالعسل ولصحه به  
فتح المرأة الى المقعدة ازال الوجع الذي يعرض منه الاحتقان واذا اغلى بالزيت وشرب  
اخرج الدود واذا حق بالعسل وضمه المفاصل ابرأ المفاصل واذا حق مع النبي صلح  
نماد الكبد النبي اذا ابلج بالشراب الى ان يرجع الشراب الى نصفه وشرب نفع لهذا

الجبن واذا اكل مملوحا اخذ البصر واذا تفقد به مع السويق سكن بصران  
العين واذا ادب بدهن ورد وخل بخرق من الصداق واذا ادخل في  
الانف سحق قاطع الرعاف واذا تفقد به مع ورق الغار رفع ورم الاشش  
واذا اجمع مع قير وكي بدهن الاس نفع من البثور واذا غسل به مع الطرون  
النبي الابيض شفاء واذا تفقد به هكذا قلع الناييل النابض جمع اصنافها  
واذا وضع مع شيت مدقوق وعسل على القوا في اثرها وعصاره ورد او خشت  
في قشر رمان وقطرت في الاول كان صلح للوجع واذا خلطت عصارة  
والعسل والخل بها نفعت من ضعف البصر واذا استعملت مع خل واسفيداج  
الرمصاص ودهن ورد وبلج بها نفعت الحمى والحملة وقرح الرأس الرطبة  
واذا مضع السذاب بعد اكل البصل والثوم قطع راحتها والقليل منها شربا وعري  
واذا شرب منه كل يوم درهم ازال الفالج والوجع والفتع جرب سواء من ورد  
او بزره واذا شرب من ماء طين قد اسكرجه الاسكرجة اذا اطلقت يراد بها  
الصغيرة وهي ثلثة اواق مع اوقيتين عسلا ازال الفواق جرب واذا احمد الانسا  
نفر عنه كل هامة باسم ومقدار ما يستعمل من البستاق في سواء ورقة او بزره او  
او عصارة لكليلا الى ثلثة دراهم وللصغار من قراط الى خمسة قواريط واذا  
الربيع ازاله وحيا واذا مضع عصارة داخل مناحر الصبيان تقهم من الصرع الذي  
يسمى بام الصبيان واذا شرب من بزره درهمان ازال ألم لسع العقرب والرتيلة  
جرب وينفع من عضه الكلب ومنع الجبل اذا اكل او حمل به بعد الجماع وهو ويزر  
سقط الاجنة شربا وحولا وكحة بالقودي وللذباب ستانه وبزير صفعة حار  
يا بس في الثالثة ويسهها اقل من حرها بزي قروح العين شربا وينفع من الخنازير  
واورام الابط سعوها منه بوزن دانق وقد حرب منه اخراج الولد والمشي وادله  
الحيض حولا واما البري فواضعتا وادق ورقا واقل اغصانا وادفنها تحت  
واخذ وهو حار يا بس في الرابع وهو بالادوية السعيد اشبه منه بالدواين واذا  
اكل منه اربعة دراهم قتل اسرع من الدفلي حتى انه اذا باشر احد جمعه او لم يخرجه  
واورام يديه مع حكة ولعلك سخي ان يدهن يادها بارة قبل جمعه واذا شرب عصارة  
على الرجاج منع ان يهدأ وكذا الحديد واذا طلى بحيوان او ريش في مكانه فيه رجاج  
او اغنام لم يقر بحيوان صار واذا اريد ان يستعمل فيما ذكرناه اعمال البستاق في بلخ



منه فان ثلث مقداره يعمل اضغاف فله اذا كانت شربة ويصلح بالخاصة الانيسون  
وهو كحلل الخنازير ويحل عرق النساء اذا شرب من بزره نصف درهم وراحتها نصف  
الروح النفساني فان ادم شربه يلد واعى القلب وامر البصر واصعب ما به الحواس  
واذا طبع في الزيت كمدت به المنة ازال عسر البول واذا سحق فشراب البري  
ناعما وطي على داء الثعلب شراب ازاله فان كان داء الثعلب زمنا فبصارت  
وشى من اصله فخلوطا شمع واذا جعل البستاني في الابدنة طيبها واسكرتوق ومع  
ضرتها واخرجها سريعا عن البدن الا انه يزيد الرأس نقلا والماء واصلاحه  
ان ينقل شراب سده بالرومان المرش من شحم ومغزل ويبتلع بحجره واذا دق  
البري ومزجه بغيره يذهب اليه ماله واحرقها واحذر موت العنقوت وياكله  
ويغرس من شرب ثلثه من قبل منه ما يعرف من الدفلى والمداواة كالمداواة حسن  
اسم فارسي لدواء عرقه ويعرف بالثام بالنس وهو كثر الوجود بها ويلا وجيلان  
وغيرها وهو لاساق له ولا زهر ولا ثمرة ورقه نابت على قضيب طوله نحو من ذراع  
والورق مشرف منقشر كاذ جناح وفيه ثقب مائل اصله على وجه الارض ويتشعب  
سود طوله ممتد وهو حار في الثانية يابس في الاولى وهو نوعان ذكر وهوالذي  
ذكرنا واتى وهو كالذكر الا انه لا قضيب وعليه الورق بل شعبا كثيرة وعليها ورق  
مرتفع والورق اطول اجودها الكبار الزرين المائل الى السواد وهو جلا  
مفع للسواد واذا خلطت بالعسل ولقي كان دواء نافعا للدود والمعروف بحب  
القرع واذا شرب بشراب اخرج الدود الطوال واذا شرب منه النساء قطع عنهن  
الحبل وان كانت حيلة اسقطت واذا جفت وسحق وذخر على القروح الرطبة العسر  
البر ابراهيم وقد ين كل ورق هذا النبات اول ظهوره مادام رخصا فليدلى البطن  
وقد حرم منه انه اذا اخذ في موضع كان من البدن اخرج فضوله واذا اكل من ورقه  
من وقع عينه او رشح اخرج الى الجفن واذا شرب من سحق الاصل فبهرت مشاك  
في ثلثه بيضات من يبرشت ثلثه ايام متواليه ازال رشح اللحم والشد واصح  
ما قد من سقط او ضرب وهو قاتل الاحنة كحج بها قوة وسحق لمن اراد شربه ان يقدم  
باكل الثوم وان اضيف اليه سقونيا او خرق اسح اخرج الدود بوق واستقصا  
وبعضهم يسميه سقونيا مع انه نوع ويسكر ولم يبر بعض المستعمل شي من ذلك وقد حرم  
من الذكر منه انه اذا اخذ من صولة الفضة مقدار ستة ارطال وقطع صفرا كالباقلاء

في اثني عشر طلاء من العسل حتى صار ما يواستي منه في كل يوم او في ثمان لشغل فعدت  
من وجع الوركين فسحق قبل قراخه وجرب من ورقه انه اذا دق يابس ويحترق بالخاء  
ويحل على رأس من تن عينيه امارات الماء ابراه واذا فرش ورقه او رشح طيبه  
لم يقربه برغوث سرور شجر عظيم وهو صنفان بري وبستاني والبستاني اعظم  
يكثر ويستنبط في البساتين ينمو وسمو عظما وهو شبه حرا الا ان له سبطا وكلا  
جذرا كبلا مديح القشر كمدح الخلد غروطي الشكل كالكثيره واما البري ويسمى  
الحيلة من العرعر وسد كورفدا في حرف العين لانه مشهور باسم مفرد وهذه الشجر كحج  
اخرها حارة في اول الاولي يابسة في اخر الثانية وحرها شبه بالمعتك لانه لا يؤثر  
كيفية يده بحسب في البدن بل فيه من الحار مقدار ما يصلح له الحزم الى عاينه  
وهي شديدة القبض ولذلك صارت الاوراق والحوما اذا كان اخضر اسرع بالحام  
الحراج الكبار واذا مضى به المواضع المترهل والذي قلح في الاخلاط الرديه وان يعلى  
جفت واذهبت وهو اكبر ادوية الفتوق ضاردا الا انه يخففها ويكسب الاعضاء  
قوة وقد خلط بديق الشعير بمصلع مناد الحرة والخلد وقوم يضيفون اليه مع الشعير  
او خلا من رجاء وهو جيد لحرق النار واما مفعفه هو حار حار حار اذا سحق طيبه في  
الرطوبات من الدماغ ولها بفتح الصنوبر الا انه اصعب وقد يوجد طوبى  
سائله وهي رقيق صمغ فيكون قطرا الا انه ضعيف بالنسبة الى قطران الشربن واذا  
دق يابس ويتر على قروح الرأس مع خلها وبراها وكذا قروح ما يبر الجسد وهي  
القروح الرطبة لا يابس ولينها لانه يهك كونه الناس ولو هلك جفف البري والم  
الدماغ النقي واذا شرب من سحق ورقه شتالان مع نصف شتال مرتفع الثانية التي  
يتصل بها الفضول اذا دق البول وقيل انه يضرب بالبري ويصلح كثيرا وجود اذا شرب  
بشراب طيب وطع نقت الدم ونفع وجه الامعاء ونفع من سيلان الفضول الى البطن  
وقفع من عسر النفس الانصافي واذا اخذ عصير حبة الطري كان نافعا لقولوس وهو  
بلسور الاثني في باطنه واذا طبع وودق وخطط بالترس قلع الاثار البيضاء العارضة للاطفا  
واذا تفرغ نفع الادس وهو الفتق واذا دخن بخم المرو او ورقه طرد البق واذا دق  
وخلط بالخل ويحترق بها الخنا وغلت به الشعر سوده وقواه ونفعه واذا خلط بجوم وز  
عذب ووضع على المعدة قواها واذا طبع بالخل ويغضض نفع وجع الاسنان وقوا  
ورق اذا غسل كان دواء نافعا لحرق النار وغير الفضول نافعا للقروح الرطبة



كبرطان حيوان معروف وهو بارد رطب يكاد يبلغ اواخر الثمانية وفيه  
 جذب وتخليل خاصة النقع للمسلولين ومعضوضي الكلب اجوده ما كان  
 في الاثر الجارية العذبة الكثير السرح الحركة اما المسلولون فيعمل على احوالها  
 ان يطعم بها عذبة فياكلون لحمها ويشربون مرقها وقوم يشقون بطونها  
 اشمن او ثلثه ويغسل اجوافهم برماد وبلغ ويطعم مع الشعير الخرش  
 ويسقون صنوع المسلول وقوم يرضون الواحد والاشمن ويطحن مع الشعير  
 ويطعمونهم الحشيش بمرقة وقوم يخرقونه ويعطون منه ثلثة مثاقيل مع مثاقيل  
 طين محتوم وشال صمغ وكثيرا او متعال رب السوس وقد يزداد وينقص  
 هذه المزروعات وقد جرب هذا وكان نافعا لكن يوم من الجمع ثلثة  
 دراهم فكلون نافعا وبعضهم يسقون مع لبن الاثني ايام يكن حيا وهو طي  
 الهضم غذا عذبا كثيرا ويصلح للاطفال الطغيا بالاشن واذا صمد بلح  
 اخراج السوك والارحمة واما المعضومون فانه حلي جالينوس عن تجربا سم  
 استخراج الطيبانة كان يمد الى قدر نحاس احمر فيضج فوقه السرطان في  
 عابه ويحرقها حتى يصير رمادا او ياحد هذا الحرق في الصيف بعد طلوع  
 الشعري اليمانية وهو اذا كانت الشمس في الاسد ويكون في الشهر غير الحار  
 خصوصا في ثامن عشر الشهر فيقرب ويعد عذبه وينقى من المعضومين في كان  
 حديثا سقاءه كل يوم ملعقة منه قدر مرة على ماء موقد فيقربه او في كان قد  
 طار عليه سقاءه ضعف ذلك المقدار ويضع موضع النوشة من خارج المرهم  
 المتخذ بالزيت والحل والجا وشير فيبري بحرب وبعضهم يصفون له ماء جنطيانا  
 وكثيرا ويجعل من الرماد خرا ومن الجنطيانا خرا ويسقي منه ثلثة مثاقيل بما يارد  
 وقوم يسقون منه ثلثة مثاقيل مع مثقال ونصف جنطيانا بشرابا ما اقلها  
 ثلثة ايام فيبري واذا خلط بعمل ملح ونفع من شقاق الرجلين والمقود  
 والسحاق العارض من السرطان ومن البود واذا شرب فيه ايضا بلبن الاثني  
 نفعت من شرا الهوام والرتيلة وقيل ان لحمها اذا سحق مع نادر ورج ادى  
 الى الهرب قتلها واذا اكلا نفع من اسهال واذا شربا شربا ابيض نفع من عسر  
 وقت الحصة واخرها واذا خلط مع رازنج وكوشن وضع بالماء وسق  
 منه مقدار ثلث ادر البول والطمث واذا سحق نيا وغسل بماء ثم صفي وتغرس

مقدار اسكرجه يويدها بالاسكرجه سبع اواق تقع من الخواثيق وواضع  
 اللوزتين وسكن الوجع مكانه وحيا وقيل من خواصه انما اذا علفت اعينها  
 على من يسمي غيب شفاء ومرة طبعنا ولحمها يزيد في البياح في الجربان واذا  
 وطل على لدغ العقرب تقعت واذا طبع بالثبث وتغرسه تقع الملعون وان  
 علقته ارجلها على شجر ثم يسقط غمرها من علته حفظها واذا طلى الجردة  
 سرطان انثى تقع وايداء سرطان بحري انما لم اذكر قسما من السرطان  
 لانه غيرة في الماهية والمكان فافرزونه والمقصود به نفع منه جحر الاعضاء  
 والقشرة وهو قدر السرطان النهري واصغر وهو شئ يكون لينا صديقا  
 في بلاد الهند والصين في بحرها فاذا خرج من البحر واصابه الهواء تصلب  
 ويحجم مكانه فلا يولد على العود الى البحر فذلك فيرون المسافرون حراوسا  
 ذكره ديسقوريدوس وجالينوس فليس هذا بل يمكن صدفة سبينا وهي  
 بارح يابس وفيه جلاء ويستعمل عرقا فيرد اديسه ولطفه وجلاؤه وثبت  
 الرطوبات المنصبة الى طبقات العين وتغيبها وتقي عضلاتها وهو في العرب  
 غايه سرق وسرخ اسم فارسي ومعرب للقطف وسندكر في حرف القاف  
 سراج القطر هذا اسم مشتق من معنيين احدهما سراج والثلث القطر وهي  
 دوية وقيل انه الطيبوث الذي يفتى بالليل فان كان ذلك مسمى بذلك لان  
 هذه النجوم يفتى بالليل مادامت رطبة فاشبهت السراج والقطر في كونها يضيئان  
 بالليل وقيل ان القطر دوية صغرة سوداء كثرة الحركة عبر قاصدة الى جحر لا يزال  
 في المياه وهي اذا جفن عليها الليل وامنا هذا البنت طلبة وانس الى واجمع حوله  
 وهذا السبب من الاول وبعضهم يسميه البود والوقاد لانه صنف من البياح  
 فانه ويسمى بهذا الاسم اشجارا كثيرة بسبب صفاءها بالليل وهي الدواء المعنى  
 باليوناني او افينوس ومعناه الخلق وقد ذكر في الالف ولبات اخر يسمى  
 باليوناني نخيس وجعله بعضهم انه الخيري الاسم الخوفي الزهر الخيل ولبات اخر  
 يسمى لوسيا حيوس ولبات سكة وجوده من الكسان له نقاح احمر كالزهر واصل  
 كالجزع ويسمى هذه النبتة تجمية العرب بحيلة ياكلها الخنازير والغلاخون وفي  
 السجلات اصوله بين في الليل منور مادامت طرية واذا اراد بقاء الضوء فيه  
 فلا يزال في غمره متدبه مبلولا بلا معتدلا واذا اطلق سراج القطر فانما يرد



به هذا المذكور هنا فخط وتعرف شجر سليمان بن داود عليها السلام لانه نقل عن  
موسى ان سليمان كان يتعين لهذه الشجرة على سائر احواله وكذا الاسكندر  
وهي شجرة شرفة معطرة من قديم الدهر واسمها هو ليبروج الصيني الذي ينظم  
الملوك ويخزن وهي شجرة تشبه العليق ونباتة وورقة الا انها ليست مشوكه ولها شجر  
احمر اللون طيب الرائحة يشبه رائحة البخور والسابله وهو حار واما الورق وهذا اصل  
فانه شديد البرد والتخدير ومنابتها الجبال وحت الكرم والادوية وما ذكر من  
ان قلع الاصل لا يمكن الا بجلاد كحج وتشدقها بحيث تجذب اذ المرات الماكورة طلبة  
وتج من الكلا الجاذبه له اما من صوت شمع او من خرصون من حرافات العوام  
لكن قال مدمس الاحباش ان يقطع والمرح في سنة الاعلى او شرفه او في حط من خطوط  
متصلا بالسعودين او بواحد وان يكون القمر في البرج و يقطع يوم الثلاثاء  
طلع الشمس ويقولونه انه اذا اخذ اسنان فم من اعفنا ذلك فحفظها مع نبي يبر  
من زهرها وانعم بحفظها واذا ما بد من بان اود من الخلق الطيب او في دهن  
زيتي ويح يد لك الدهن مع عينية وجنتيه ووجهه ويديه فانه اذا اتى الملوك  
احبه وقصوا حواشي وكان عندهم وجها تقضي الحاج واذا اخذ من ثمرة غير النفع  
فده وحقه بدهن ورد فارسي ودهنت المرأة بطهرها فطرها حفظا لدها ونم  
حلبا واذا اخذ من ثمرة قبل ان تنقع في طهرها خرقه كتان وشدها بحيط صوف  
محول من سبعه اوان ثم علقه على الطفل الذي مرض له ام الصبيان نفعه وابراه اذا  
اخذ من ثمرة عند معده ثم واحدة ووقت وفيت بروت دهن يد لك الدهن بطن  
من عرق الا دهان سبله ومن كرج من الاصل طرد الارواح الخبيثة والشياطين  
وان كان باسان وضاد عقل اصله حزن عظيم المنفعة لمن حمده او كسر عضوا منه وجرز  
عليه جلد آدم وعلتها في عنقه او عضده اسن كل اذ وعاهة وليس وسرف وعرق  
حرق وبله وان علق على المصروع ابراه وينفع الاصل والثرم من الاكل والفروج  
الخبيثة واما من يحرقها وضاد ابرطها ومن علق عليها الاصل اطفى عنه غضب الملوك  
وقال الرازي ان يكون تعليقه في امثله الفم واسن الشرب والفاقي وغيرهما  
من الحديثين اما فلم يذكرها انما هي شئ على انه لا تنفعه في الطب حتى ان نفع السعال  
والفروج بالخاميه لا بالقوة سره نفع من الابنذه التي يعمل من الحظه وسيد كرج ال  
وهو ترك بالسان انرا كنفداو في حرق النون سيبالي معرب عن ساسا ليوس البوبيا في

ويسمى ساسا ليوس وغلط من طنه الكاشم الرومي وهونيات وليس بالشجرة  
وهو اربع اصناف احدها يشبه الرازيق الا انه اغلظ منه وساقه اخشن وعليه  
اكليل يشبه اكليل البنت فيه ثم مطاولة حرقه وهو حار يا بس في الثانية مدر اصله  
اقوى اخراة وهو طويل المقدار اكثر من شجر الرابح ينفع في الصرع ويبرد البول وينفع  
من حر النفس الانتصابي ونزول الثرم والاصل فطر البول ويبرد الطمث ويجلب  
الحسن حول او شرب منه الى مثقالين والثرم تنفع الطعام وحلل النفس وهونا فح  
من الحمى المسماة باليوناني اياها اليوس وقد تيرب منه بالقليل والشراب منه فعال للبرد  
والجود العارض للمساقرين وهو كرك الباه حركه حتى في المواشي والبساتي في  
ورق يشبه ورق اللبلاب اكثير الا انه اطول واصغر منه وهو غش عظيم وله اكليل كالو  
ويجلب بزرا اسود كالخط وهو اشده حار واطيب لجان الاول فيعمل مع افعال  
الاول لقوة الا ان قوة هذا في حرقه في اكله في اصله والثالثة ورق يشبه ورق القزوين  
الا انه اخشن منه وغلظ وله اساق اكبر من الاولين وله اكليل كرك الباه وثمره  
عريضة كبر من طيب الرابح اقوى الاول ودون الثاني ومنابتها النور والمواقع  
الثانية والغارة والرواح غش غش يشبه الاخذات الا انه اشده باصا منه وله ثمر صغير  
مستديرين كانه ذو طينتين طعم الى الحار وفيه عطر وكما حار المراح من الدرجة الثانية  
الى الثالثة يدر البول والطيف وعصاره ساق هذا الاخير او بزره ادا شرب منه تسكنه  
قراربط يبيع كل يوم الى عشرة ايام ابراه وجع الكلي واصل هذا اذا اخجن بالقليل ولف  
منه اخراج وقول الصلابة ويسهل الولادة ويذهب البلم الحامد ويقوى المغدة ويندب  
برواح الحامدة والخالين وبالجملة فكما مشاك في الفعل والقوى وصالح المراح  
جعل هذا الصنف هو الكاشم الرومي وهو غلظ فافهم سطر وبنو انما في حار  
ثمثله ساق دقيق معقولة ولا اخضان له وله ورق يتباعده في قديم الابهام بالاسدلة  
والطوك هي منته الراس لونها يشبه لون ورق الكرنب وفي طرف البنت شعاع لطاف  
صغار عليها زهر بيض وله اصل طويل ابيض في طعمه مرارة يبردة مع شئ من طيب الحسية  
واكثر مناته الحظه وغلط من طنه انه الكندس لكن سعمل اصله في التعطش عوض الكند  
فاشته على العبي وهذا الدواء حار يا بس في اخر الثالثة خصوصا اصله فانه اقوى اخراة  
كيفية ويفضل به اليه بشده جلالة وحدته اذا شرب من اصله وثرم فلهذا في هاهنا  
بعض نفع امر من الكند الباردة وازال عسر النفس الانتصابي واسهل البطن وازال البرقان



السدي واذا شرب بالجاوشير واصل الكلبة فتاحضا واخرجها بالبول وحل في  
الحال واذا احتمل ادر الطمث وقتل الجنين وجها واذا نضج مع السوي والحل  
قلع الحرب المتحج واذا طبع بدقن الشعير والشرب حلل الحار في ابتدائها وقد جعل  
في اخلاط الشيا فان الجلاء والمعدة للبصر واذا خلط بالمرهم المحللة  
قواها واذا استعط احد فضول الرأس ويستعمل في الغزجات المنقعة لاجام  
النساء واذا اقترن اصله في الالف فطمان ازال وجع العين واذا اخذ  
من اصله وزف ربع درهم وخلط مع مقدار عشرين حبة من يكون اسود ثم دس في  
انفاق وسعطه صاحب القوة ابراهم محب ومقدار ما يستعمل في نصف درهم فانه  
حار حرق سطا حيل نسيم يونا في الشمس يشبه الفراسيون الا انه اطول منه وله  
مغارة كثر طيب الرائحة مع من ما يصف عليه زغبه يور له قضبان كثيرة يخرج  
واحد ويبيضها اشديا صفا من الفراسيون ونبات في المواضع الجبلية والخشنة  
من الاراضي وطعمه حريف حاد وهو في الدرجة الثالثة من الاشياء المخيطية  
في آخر الاولى ولذلك صار يدر البول والطمث اذ لم يبق فيه الا جنبه  
ويخرجها حلا وشربا منه الى درهم وقد عرف منه انه يمكن الحقائق الباردة  
بالنوحش وبقى المر السواد من بول الحار يور له وتوقى القلب النفس ويذهب  
واوجع الجوف الحادة عن رايح غليظ باردة وينفع من عضه الكلب الحار  
ان خاف من الماء فيا بطوخا واذا غليت في الزيت وقطر منه في الاذن نفع  
وجع الاسنان او طليها سطر كما اسم سرياني ومعرب يقال اسطر ك وهو ضرب من البهيم  
وسد كوفي حرف الميم بضم سعة اسم لبنات له ورق شبيه بالكرات النبط الا انه  
اطول منه وادق واصل في ماله خشونة ماوله اصوله كمثل ومفرط ومطاوله  
سودا كبر ما يكون بقدر الزيتون عطرة طيبة الرائحة وهي حارة يابس فريثا ثالثة اجوده  
الكثيف الزرين العطر الثابت بالمياه وقربها اضعف واذا اطلق السعدا غاير  
اصله فخط وهو حن وكثيف بلا لزع ينفع من القروح القشر الا ندما سبب  
وهو شديد النفع لقرح النعم محقة وهو يدر البول والطمث وفتاح الحضاة ويخرجها  
وينفع اقواه العروق وهو نافع من سم العقرب شربا واذا فربه نفع ببرد الرحم وقهر  
قها ويدخل في تعفيس لادهان ويدخل في السرقا لتطيل النكهة وقوة الاسنان  
وعمرها واكله يور في العقل ويطرد الرياح ويدفع المعدة وحسن اللون ويد

برياح الحاصر واذا شرب بدهن حبة الخضر شد الصلب الرخى وامن الكلى والمثانة  
الباردتين وينفع من تطير البول الرطوبه ومعنى اكثر منه بالكم وبالكثير واحرق الام  
وامر بالخلق حتى انه ينقطع الصوت او يفسده ويشد السعال وولد الجذام ويصلح السكر  
والحل وقيل بضر بالدم ويصلح الانيسون وبعضهم ينفع في العسل والحل بله اتيام  
ويستعمل فلا يضر وهو يزيل الخرج وينفع المعدة الرطوبه صالح للرطوبة السهل واسترخاءه  
وبشد الله وشع من الحيات القبيحة شربا وتوقى العصب ويقطع القي مما اذا وشربا واذا  
خلط مدقوقا لوزق تقع من البثور في الرأس واذا طبع منه نصف اوقية في رطل شراب  
وشرب من الشراب وقه اخرج الدود والحيات من البطن وخلط مدقوقا بالاصياق  
فيطيب الرائحة ويهين على التنقه وتحسن لونها واذا عمل غسولا حار الشرة ومنه صنف اخر  
ويستعمل يدس من اخره ان بالهند نزع من السعد شيها بالزخيل اذا مضع كان  
اصغر وهو شديد الحدة يبلغ الرابع من جبال الاشياء المحنة بحرق الكال اذا اصاب  
فرجه او السرجلة ودانقان محسوسا قتل وغلط ابن رموان حيث جعله الدنناد  
سعوط اسم اصله كندس الدواب وبعضهم يسميه عود العطاس وغلط  
من طنه او جعله الكندس وهي ورق في غلظ اصبع واس غليظ ومقابل  
دقن كمد الخارج ابيض الداخل وبنات خرطها اغصان دقن كثير مسدود  
باغصان القيصوم عليها ورق مستطيل شبيه ورق الزيتون وفي اعلاه  
اكليل صغير يشبه البانيون حاد الرائحة محرك للعطاس اذا شم والباطرة يستعمل  
امولها عطوسا للدواب وذروا القروحها الوتر وهو حار يابس في  
آخر الثانية ومنا به الجبال والاراضي الصخرية واذا جعل من البنية ضا دا  
للمش وسابروما يحدث في الجسد من فساد الدم وموته تحت الجلد ازاله  
وحسن موضعه ويزيل كمنه الدم وحيا ويزيل البرص فتاد السعد ان اسم  
عزى لبنة حكيمة الدرف جديدة الشوك الشبيه بالحسكا الا انها ابيض من  
ورقا وله ثمرة مفرطه ولا تقع لها في الطب لكن حكة بعض العربات تدرك البول  
ويقطع الاسنان ما عرفها او ثمرها البياض سعال اسم ينطلي حشيش السقا  
المسماة باليوناني فيخربون وسند كوفي حرف الفاء سرجل شجرة معروفة  
تشبه التفاح واذا اطلق فاعا يبراد الثمرة وهذه الشجرة تجميع اجزاها باردة  
قايضة واقواها يقض الحول المخلص بالثمر ويزول عنها بالمسح وهي باردة



يا بسة في الثانية والثالثة والخلوة ما حارطه هو الحارط والحارط ما حارطه  
وبرد ما قل من بسة وقبضه ظاهره راحته يسير النفس ويعيد القوة وتعش  
الروح والحارط من العطر يعوى المعدة ويمنعها من قبول الفضلات  
ويمنع من انصباب المواد ويعيد الشهوة المفقودة ويزيل شهوة الطين  
من النساء ويشد فم المعدة وعصارة منع نثر الدم شربا واذا اكل الكلى  
عصارة على الرق حبت البطن وان اكل بعد الطعام اسهل بالعصارة  
ربما اخراج الطعام غير فقيح وروى الذي عليه روى يودي الحلق ويمنع  
الصوت ويثبت حمل المعدة ويرونها واذا اخذ منه شئ وشوى على النار شوى  
لطيفه حيث يكمد واصيف اليه ما يبقى في رأس السفرجل من زهره والوجع  
واخذ منها وزعت درهم حبس الاسهال المعوط الذي قد ايس من انقطاعه  
وجوزان يستعمل منه الى ثلثة دراهم وزهره اذا كان طريا يكن الصداع  
الحار ويعوى الدخاخ والقلب يطبق عليه الدم بالوجه واذا اضمحل بها  
وبالوجه حبس الفضلات عن العفن وحقق او راحه الحارة وينبغي  
لاكل السفرجل ان يرمى ثقله وهو يضرب لعصب خاص به ويصل بل يقويه  
واكله يحدث الضرس سريعا ويحل عنه بطيئا واذا فطر من عصارة في الاكل  
تقع حرقه البول وادمان اكله يحفظ اجنه الجبال وشبه يعوى الدماغ واذا  
جعل من فحيره فماد الرأس حبس الفضلات ويصلح ضماد اعلى العين  
الممنوعة بانصباب الفضلات وتحقق بطيخ لتقوا السفل واكله يمنع الغثا  
وامتصاصه يزيل الحار ويمكن هيج المعدة واذا اتقلبه تقع المعدة طيب  
الكلى وابطاء بالسكر واخذت الرعشه وورقه يلجم الجراحا الطرية اذا كان  
طريا ويجفف الفروج الوسطى ذريرا وهو يولد اذا اكثر من اكله او اكله  
ضعيف الاحشاء القوي والمغص ويصلح ترينه بالعسل والسكر وقد  
يضاف الى افاديه وغيرها وقد يعمل من عصيره شرابا حاريا ينجس القي والدم  
المسبب من السفل وينفع السحج وقد يضاف اليه طيبات ومقويات  
ومقويات وغير ذلك وسند كرامته وشربه وما يعمل منه وطيبه ايضا  
في المركبات ان شاء الله تعالى وقد تؤخذ اغصانه الرخصة واوراقه الغضنة  
ويجرق في قصير ما واذا فيقوم مقام التوتيا واذا غلى كان نافعاً للعين

لعصا

لعصا وفيه جلاء وروح ونصفهم بخبره على التوتيا في بعض احواله وحبه الذي في  
بارد طيب في الثانية واذا وقع في الماء ظهر منه غرويه وبلغه كثرة جذبه مع قيق  
خفي يتفع من خشونة الحلق وقصبة الرب ويطيب بها ويمكن طيب العده  
من شرب الشراب وهو طلاء حرق النار واذا اسكر الحلب في القم ازال  
حرارة اللسان وسودد ويمكن حرقه واكاله ويزيل السعال من حرارة ومن  
خصوصا اذا اضيف الى عرق السوسن وسكر واكل لعابه وله اذا مضغ ازال  
الضرس ومقدار ما يستعمل من لعابه اوقيه بسكر واذا اطلق بالوجه ازال حرق  
الشئ وقيل يضرب بالمعدة ويصلح الزاويج والسكر وكاف للحمور وينفع  
اسم يوناني ليعتل دشتي كوت في العمارات له ساق طويلة خراس شبر فادونه  
وله ورق مشرف متفرق شبيه بورق الشامريج لكنه البين منه وله زهر كثير جدا  
ايضن مثل الاخوان كبر جدا وفي وسطه صفراء وقد يكون زهرا صفر ووسطه  
ايضن وطعمه الى الحار مع شئ من مرارة وتوكل نيا ومطبوخا وهو حار يابس في الثانية  
يدبر البول وينفع السدد الحادثة في الباطن ويسهل البطن اذا شرب من ماء  
عصيره من ثلثة رطل الى نصف رطل سكر مع خمسة دراهم اهلج اصفر ومن  
سحق زهره خمسة دراهم مع مثله من اهلج حلاب السكر والعسل وهو يعوى  
المعدة ويمنع الكلى والكبد والمثانة سفد ليلول ويقال يستند لليون اسم  
يوناني لبنات له ورق شبيه من ورق الدلب والجأشير وله سوق طويلة الخ  
ذراع شبيه بالرازيج وعلى طرفه بزر شبيه بزر البوس الذي يكونه من النوع  
الراج الا انه اوسع منه واشد بياضا ويخلطه عن زهر ابيض مثل الراجي واصل  
شبيه بالفحل وينبت بالاكام والاماكن الرطبة وثمره حار وطعم اذا شرب منه  
مقلان اسهل بلحا وشئ وجع الكبد واليرقان وعسر النفس نافع من الصرع  
الباتمي ويزيل اليرقان السددي ويذهب صلابه البواسير ضماد واجود منه  
ان تحت الاصل حتى يدق وتدخن في ثقب الباسور وعصارة زهره نافع  
في قروح الاذان وينفع شرب البزير من اختناق الرحم وكذا الجلوس طيب  
واذا تدخن به انبه المسبوتين واذا نطل بطيخ مع الزيت وافق لبرعش  
الذي ازم من الصداع عن حوا وخليظه واذا تضمد بالزهر مع الشراب شح القمل  
من السبي والاصل اجود منه البزير في التفع واليرقان وينقطع من اصل مقدار درهمين

نيطس



وهذه النبتة تجمع اجزاءها حارة يابسة في اواخر الشتاء وحره اكثر عند ايام قارص  
الحر من شتوتها وهي الجوده وجاليتوس لم يذكروها وهي عصارة نبتة لها اعضاء  
كثيره يخرجها من اصل واحد ويقوى حتى يبلغ ثلثه او اربعه اذرع مطروحة على الارض  
وربما قامت ببعض الاماكن وعليها رطوبة بدن البدن ولها ورق يشبه ورق  
الا ان ابريق منه واشد خضرة وله زهر ابيض مستدير اجوف يقتل الراجح واصل  
طويل غليظ كالعضد اسفل قتل الراجح ملان رطوبه وسخرج هذه العصارة تاليا  
فوق الاصل فتتلى موضع التقوية رطوبة او كخر حوله وتقرش في الحفر وورق  
الاصل عند ابتداء كالك الثمر فيجري الرطوبة على الورق فيجمع ويرفع واجودها  
ما كان صافيا خفيفا يتخلل لا يشبه بحري الجلود وفيه تحارب كالاسفنج سريع  
الانفكاك واذا حلت كانت تميل الى رقة وبما خالف ذلك فهو ردي خصوصا  
السوداء وهي التي قد جاوزت ثلثين سنة واجودها الا انما يكون في نواحيها  
واما السامية والفلطينية والية من نواحي الموصل وجبالها فزدي لانها البان بوجه  
او ردي ومغشوشة ومخلوطة وهي حارة يابسة في الثالثة الا ان حرها اكثر بدرجة  
اوتربها فتح يكون يسها في اواخر الشتاء واصل السنة حارة جوف يصلح ضاها  
لعرق واذا احملت المرأة الحاملة من رطوبة الاصل اخرجت الاجنه واذا خلط  
والزيت والطح به الجراح احلها واذا طبخ بالخل وطح على الجرب المنقرح قشر واذا  
خلط بخل او دهن ورد صلح ضاها للراس المصدع من برد وحاصية السقونيا  
اسها الى الصفراء وتنقي البدن منه وسفي ان لاسي منه محروم ولا في الصيف ولا في  
ولا ضعف الاحشاء ولا من به ضعف القلب وبعمه الغشى والحفان ولا في  
الشديد الحولا البرد الشديد ولا يبق الا مصلحا واصلا ان يعمل الى قناعة  
او سرجله فيقطع واسها قطعاصح الاستداع ثم يخرج جميع ما في وسطها وترك  
فيه من السقونيا ما يكون متهما فيها والحق الراش عليه واضبطه باخله خشب لطاف  
وتخلقت السرجله بعين ويوضع على ابره فطيف في ثور قد سكن ناره فاذا انقضى  
فقد بلغ ومقدار ما يستعمل من المصلح من دانق الى دانقين وهذا المصلح لا يبق  
قوة بعد ثلث سنين ولذلك لا سفي ان شوى الاقرب الاستعمال ثم يصلح لما يقوى  
المعدة كما لمصطكي وما يعزى المعاوله كالكثر او الصمغ العربي ومخرج الحرة الصيرة  
واللوحات وكذب الفضول الروية من اقامى البدن وقيل ان شوى حروا الاوه

حي حادة وبعضهم يحقن المحمودة مع مثاها مصطكي وشوها في جوف السرجله وهذا  
اتق من الذي قبله واذا اريد استعماله في الاطفال والضعفاء فليق به غير  
مشوى في ماء حمامهم وبعضهم يطلى به نواحي سرهم وقطنهم ويطونهم والسفرجل  
المشوى فيها وكذا اذا جعل فيها درهم او درهمان ومشوى كانت السرجله سهلا بلا عا  
ولا يحتاج الى اصلاح وهي درست هذه السرجله مع شى من زهر البنفسج المدقوق  
واستعمل كان دواء شريفا حتى للمجودين ويزيل جميع امراض الصفراء حيث كانت وان  
خلط غير مشوى بادوية البرص والهنق والنمش والكلف الطلاية تقع وقوى  
واصل هذه النبتة شديدة الحرارة اذا سحق وجعل ملاء للبرص ابراء واجوده  
الخفيف المائل الى البياض سريع السفت والاخلال في الماء الى البياض وتقرش  
في زمرات من قراط الى ثلثة قاريط ولا حاد حقه لئلا يلصق بالاعضاء فنضرها  
لشده لينه وقوم لا يشوه بل يحقونه بعد نقعه في ماء السفرجل والتفاح او ساور  
وقد يقع فيه سباق ويحتمل ثمانية من ذلك هنا ويقوى برفع واذا سقي منه يسقى  
سسه ما قبل ما قبل التعريض وبعضهم يخلطونه معه وروا مدققا العقوبة المعقدة  
وسفرجلا كسر عاده ويغنى ماء الكرفس بعينه على سره فخرج وقيل ان العنب  
وهو ما جاوز الثلثين سنة او الاربين على راي كان متدا غير سهل وبعضهم  
يخلط عود مصطكي وقيل غير المبرودين وعصارة العود ورب السرجل المجودين  
وبعضهم يقوى بمخرج البلاغم كالزنجبيل والتريد ويخلط مع ملح الزعفران  
وانيسونا وينقى ان لا سحق حقه شديد لانه يضعف ويتلين كحل المعدة ولا  
تدهينه بدهن اللوز الحلو وهو نافع من لسعة العقرب شرابا وطلا واذ خلط  
بجرامه توريد وشربا يلين حليص على الرق اخوجا الدود ما كبر وما فخره نافع  
وهو يذهب بالشرى ويرى عا ونصر المعدة والاحشاء وخصوصا الكبد واذا شرب  
منه اكثر ما ذكرها ما ان لا يسهل بل يحبس ويسهل اسهل لا يملكه وبعضهم يورق ان يخلط  
معه نشاء وانيسون ويزن الحزرا اخرا سواره وقوم يبطون ورقه المودهم مصلحا عا ذكرا  
واذا شرب منه الحامل سقطت او قتل ولذا ما واحتماله ايضا مخرج الاجنه واعراض  
من شرب منه اكثر من القدر المصدق كوي وعقوى وعرق باردة ومداواة بالقي وشرب  
سويق التفاح وجب لربما وجب السرجل ويريد لربياس ومن الماء الباردة والحقن  
فيه شقو قد يورق اسم يوناني ويسمى بالاندلس العقريان وبصر يعرف بكت السرجل



وهو نبات لا يكون الا بالصور لا ماكن المعينه منته من اصل واحد ونبات  
 بالخطان الصغرى ايضا وهو لا ساق له زهر ولا ثمرة مشرق مثل ورق البنج  
 والتاجية السفلى من الورق الى الحرم وعليها رغب والعليا الى الخضرة وسمي حارة  
 باعتبار ما يابس في اول الثامنة ملطفة الى غايه خاصيتها تحليل صلابه الطحال خصوصا  
 اذا طبخ نخل وشرب اربعين يوما وان فمديه تقع ايضا وسنخا يجمع منها ويقت حصا  
 الكلى والثانة ويزيل التواء ومقدار ما يستعمل منه الى ثلثة دراهم وقيل انه يضر بالقلب  
 بالخاصية وان يصلح الصنع العريه وقيل انه يضر بالثانة ويصلح العسل وقيل من  
 انه يمنع من الحمل اذا علق عنقه فان كان مع طحال مل وبلان يعلقه في يوم  
 لا يكون في ليلته الخاصية هلالا وقيل ان جعل في جوار الفم التدرج جاورا كن  
 ذلك بلغ سقور هو النوم البري وقد ذكر في باب الثناء بدله عن فضل صغارها  
 سقور لو قنار اسم يوناني للحيوان المعروف الآن عندنا بـ <sup>دب</sup> وبيع وبيعين وقد  
 كان يعرف او لا يام اربعة وبيعين وهو لا يقع له في الطب لكن ذكره يسقور يد من  
 عن البري منه انه اذا طبخ بزيت وشمع به خلق الشعر واداما من موضع من البدن  
 او رث حكة وهذا الذي هو في البري يورث حكة الا في البدن حكة ضعيفة  
 فلا مانع ان يفعل فعل البري مع صنف وهو من السموم المروضة سقور حيوان  
 بالاول حان ان يصنع سمه الورق الحاني وكثيرا ما يوجد بنواح الصعيد على النيل  
 ورماله يوجد بالهند ويخرج القلزم وهو برى بحري يفسد منها ما يسمونه ويبلغه  
 بلغا ولذكروه احليلان ولا نشاء فرجان ولذكرو ايضا مثل خصى الذبوك وانشاء  
 يسف مقدار عشرين بيضة وتدفن في الزيل والعسرج خرج منها لا حصان لان حارها  
 كافيه وحلها في عود ولين خلط العرب ولونها اعني طهرها مدح بصفه  
 وهو يبلغ عظم سنن البر واصر وهو حيوان جائر المراح الى الثامنة رطب في اخره  
 اذا كان رطبا واما الملوخ فاحر ولا رطوبة وكثيرا يصاد من ناحية السموم واما  
 الموجود في بلاد الهند حيوان طويل شفع قدره اربعين اخطا اللون وسقي في زمنا  
 لا يغرب رطب وهو عندهم يصلح الباء واشده حرارة ياكلونه بالحيوانات  
 وخامسه لمن اى موضع كان انه يجمع الباه هيما اعظما خصوصا ما حار منه  
 وذنبه ومنه وحرك كلاه ورن داني الى شغالس وقيل ان اكثر منه قبل ما داب الى الخ  
 وشله يبيح وان شرب بطبخ العسل كان اوسى فعلا واذا امرق قد وافته  
 بر راحن والكافور وسف ان يصاد في الربيع وحين يصاد يدع حاله من عرجه

لانه ان اخذ لخطه ذات شجر وضعفت متعته ويرى براسه واطرافه وذنبه ولا  
 بل منته بقية وثقة طولا ما فيه ما عدا شجره وكلاه وبيضة وتحشى ملحا  
 وتخطا الشق ويلق منكسا في الطل في موضع معتدل الى ان يتكلم جفافه  
 ويؤمن فسادا ويرفع في اناء من سلال الصقيا او الطرافا والحوض حيث  
 لا تمنع عنه الهواء ويحفظ من الغار فانه يطلبه والمحرر لا يصلح له مفردا بل معتدل  
 الحرة ولحم ينفع من الامراض الباردة العصبية وسخن البدن وينفع المفلوجين  
 والمبرودين ومنع من زوال الحار وماء العسل وماء الزبيب فان كان طريا اكل  
 واقع بهذه ويحرك خصوما اذا در على صفة بيض نيم برست مع مثله  
 ينزجر جرح محرق فانه ينجيها شديدا واكثر ما يصاد في هذا الزمان في  
 الشتاء الشديد البرد لانه يخرج من الماء البرده ويضعف حركه فيؤخذ والربيعي  
 خير منه بكثرة وقيل ان السقور يعين الناس ويطلب الماء فان وجده دخل  
 فيه وان لم يجد ماء لم يخرج في بوله فاذا فعل ذلك مات العضوض لوقته فان سيقه  
 العضوض من الى الماء وقيل ان يجمع في بوله سلم ومات السقور سقر ويقال  
 بالصاد ايضا وهو اسمر من سلال الرطب وسند كونه آخر الباب وهو الطائر  
 سبي يصطاده وسند كونه في حرف الصاد كسر ويسمونه يد من يتوهم ان  
 عسل يقع على العصب يلد الهند والعرب ويجمع منه ويحل وحال يتوس قال السجج  
 من العصب هو نوع من العسل وبالحلة هو عصير العصب السكر المطبوخ حتى يبعد ويخرج  
 فيجود ويخرج وهو حار في اول الثمانية رطب في الاولى واذا اطلق لفظ السكر فاعلموا  
 هذا وقد يصنع من ماء وعل من الوان قاصماء واشعة وانقاء يسمى باناء اصطلاحا  
 ودون من هذا وهو حار شش شش نقي غيره شحاني وهو الايلوج ودون ذلك  
 وفوق العصبه يسمى القلم لانه على مطاولا كالاصابع والنبات اقلها حار وبعده  
 الايلوج وبعده القلم وبعده العصب المطبوخ والطرا النبات ثم الايلوج ثم القلم  
 القليل البينق يسمى الايلوج والصلب منه ما يطهره والنبات اقرب الى الاعتدال  
 بعيد عن الكيفيات المتفرقة وكلاما عن السكر اشده ديبه وهو دون جلاء العسل  
 وشقيه يجلو بلطف وحقن ثلثا لصدرة ويؤكل الخشوبه والطهره يكف  
 عليه السوراء بالعدة وتكر من حموضتها ومنع شها الذي يجلو العدة ويضرب  
 ويلين البطن والنبات والطبرزد اقل بليينا من غير بلبل وياح الامعاء وانما

ونقته جميعه يكون بكثرار  
 الطبخ والتصفية والبقية  
 بياض البينق او اللين الحبيب  
 الطبرزد م م م



بدنه ليرحل من الفخ والعرق منه جلا بلغم عن المعدة ويعطش وان اكثر منه  
احرقا الدم واذا شرب منه اوقية يا وقتين من سمن طري وحشي فامرا او روج  
السدة والخوف ونقي النفساء محرب واذا شرب بالماء الحار رفع من كحة الصوت الكائن  
عن النزلات وادمان ذلك يزول السعال ومضامين ولكن في كل يوم اوقية  
والقلم الدمشقي والابلج الصليباني في حكة الاجفان الحرة واذا اخرب السكر  
قطع الزكام وحيا محرب والنبات اذا جعل في الفم وابتلع ماؤه جلى الصوت  
وازال الحشوة ولين الصدر وتقع السعال واذا عمل من حلاب بما ورد وشرب  
كانت ناضجا لابتداء الحيات الحرة والسكر من اغذية المرضى اول ابتداءه اذ كان  
حاردا وعمل جلابا بارحا سطيحا على قدر الحاجة وفيه مع التغذية وانه وجلا للنبات  
والطبرزد للحار المراج والقلم وبهى السن ايضا والسليمان وهو المعصر المطبوخ  
من غير بيض البارد والخليط الاخلاط واذا جعل النبات او الطبرزد في الاكحال  
جلى حلا حسنا والسكر من السلولين استعماله على سبيل التغذية والتحلي او الغايد  
بلين البطن وهو سكر موقد برطوبة وضرب على وتد حتى يبرد وينشف كذا ذكره  
صاحب المزهج ويعرف الآن بالقيط وفيه نظر وسذكر مفصلا في باب وهو  
واحد من غيره واحده الطلوب من حسات واذا سخن مزاج اكله طميط  
من الفزاة الحرة وينفع من السعال البلغمي ويحسن نواحي الكلى والسكر الحار الباه  
واذا اضيف السكر الى الردي حسن جلاؤه ونقي الفروج الرخوة وبدله في الباه  
الترجيبي او المن باللبن الحليب سكر الشرب من نفع على شجرة سمي العشر وهو  
الامع وقيل صمد حرج عندهم وكنت وجمع وهو حار يابس في الاولى وقيل  
حار في الثانية وهو شبه اقطاع الملح وفيه مع الخلاق قبض وحرارة واجوده  
الاسفن البمان والحمازي من اسود وهو اقوى حرارة من البيني حكة البصر كسلا  
وينفع الرية ونزول الاستسقاء اذا شرب منه كل يوم اوقية مع لبن النعاج وليس  
يعطش كسارا لافواع وهو صالح للمعدة والكبد وينفع الكلى والمثانة واذا شرب  
منه كل يوم اوقية بما فان يربش نوما نفع من الربو وعمل لنفس محرب سكبكيخ  
اسم عربي عن الفارسي واسمى اليوناني ساعا فيثون وهو صنف نبات يشبه  
القنار في شكله والنبته لا تقع لها في الطب واسود السكبكيخ الصافي وكان خارجا  
وداخل ايضا وراحت في راحة الخبيث وراحة الصدر حار يابس في الكلى

الثالثة واحده المامي والاصفيا في وهو سحي ملطف جلاء سبي الاثر الحادث في العين و  
ويروى كحلا وسوز افضل الادوية للماء النازل في الاعين وظلم البصر الحادث عن الاخلاط  
الغليظة يصلح للمرياح وطردوها وقطع العمل بسطح الفضول الغليظة من الرية والصدر  
وقناج الرية وجمع الطحال والقناج المنزلي الحس والحركة والبرد العارض للاعضاء الحيات  
دوات الادوية وارسوجا وكوز وشربا والشرب منه اتق الى درهم وهو يصلح الادوية  
المسهلة ويمنعها ان يتكلى في الاعضاء واذا شرب ما ذكره مالي ادر الطين واذا شرب شربا  
تقع من شتى الهوام واذا استنشق لمحت مع الخل انفس اللواتي عرضن لهن اختناق  
من الارجام وحلل الخبيث مع لوز مر او ماء الكراث والسذاب وحر حار لسمع وهو  
يسهل البلغم اللزج ويستخرج ما غاص منه في المعاصر اللزج منها ونزول القويح البلغمي  
والرعي وهو نافع لعضلات العيون والظهر وينفع من البوابير وما حارها حقا واذا  
دبت حل وطح به الشعيرة حلها وينفع من البرد في المعدة والارجام والامعاء  
وسهل الماء الاصفر يطلى على السعال العقب وينفع نفعنا وسطحه للصراع البلغمي  
والاصفان يبيع الباه وينفع الكبد المبرودة وتحلل الصداع البارد ونزول القوي  
شربا وتحلل الحمازير المتعددة والباع اذا دبت محل وطلبي وحذبا لسلي والشوك  
فيما دوت عقل الدود وجب النعج شربا وينفع من السعال البارد شربا ولا سفي لا  
المبرودون فان شربهم في راحة او ما ياطنه واضرب وينفع الحار الحار الحار  
واذا احتمل وشرب قتل الاجنة واخرجها ويضرب بالمثانة ويصلح الاشق وقيل نفعنا  
ويصلح اكثر او بدله في مقاومة السموم فانه في غيره ما تخرج منك الاصل منه هو  
الايلم الصيني واذا عثر ذلك اخذوه من العنصر وعصاره البليج الذي سمي بوله  
بالرامك وهو قابض يابس واما حرق فان من عادتهم ان يخلطوا معه شيئا من السكر  
ويسمى بكم المسك فكسب بذلك حار ما وقوم خشون الرامك في جلود المسك وسمى  
بكم الجلود وهذا اصعب وقوم ينعونه في الماء ويخثون الرامك به وهذا اصعب  
واردى ويسمى بكم الماء وقوم يصون الجلود ويدقونها ويخثونها من الرامك وهذا  
افضل البليج ويسمى بكم الاكراش واما السكر الاصل فبارد يابس قابض وممان  
لسل القوي الحادث من الرطوبة ويعمل البطن اذا كان عرضت المعدة والامعاء  
بالرطوبة ومن صنف المسك ونحو الاعضاء الباطنة وقيل يدقون من ان يوقى  
على الخراج ويحلل وهذا غريب عجيب اللهم الا ان يريد القوي والمسل ويجوز ان لم يكن



هذا في ذلك الزمان وما كان الا عصارة الابلح فقط محوقة مصفوفة وقطع الرقيق  
وراحه النوره ورواح البدن المنته ونبع من استطلاق بطون الصبيان  
اذا كان ما يخرج غير نضيم واذا اضربه المعدة سكن التي ومقدارها يستعمل منه  
لذلك اذا لم يكن مفتوحا ولا ممسكا الى شئ من سائر اسم عرته لقشرته تكون  
بيلا والهند وبعان ورقها يشبه ورق السوسن الاسمانجوني ولها ورق غليظ عليه  
قشر غليظ يبلغ عنها وهي ألوان اجودها واعلاها الاحمر اللون حسنة يشبه  
الاسنن الطويل الغليظ الانبوب الدقيق القليل الممتلئ القشر بلذع الاسنان  
وحدوده حذوا خضاعا للرأحة مكنة تشوب عطرية حمراء وسدايه وبعانده  
في الجوده وبازاد عليه في كثير من المنافع وهو فني اللون يميل الى السواد  
واما الاسود الرقيق القشر كره الرأحة والشتق القشر ما ليس فيه عطرية ولا  
حريف وقشر لا صق نجو والعريض الانبوب الحشن الشعب والابيض اللون الاجا  
الكرافي الرأحة والاسود الدقيق الانبوب وكل هذه رديه لا يصلح الاستعمال  
والصنفان الاولان حاريا بس في الدرجة الثالثة لطيف سخن ملطف معطع  
محلل حرج فضول البدن ويقوى الاغضاء ويبدد الطمط حولا وشربا وحدا البصر  
اذا خلطت مع ادوية واذا خلطت بالعسل بنعت الشور البنية لطوخا  
ونفع من الحم الاقعر شربا ونضيق فم الرحم جلوسا في طيحه وتدخلنا حمره  
وبدها اذا شربت ضعفت اذ ارضيق وحلل الرأحة الغليظة وبعين الادوية  
على الفعل ويرى بالولد تقوى قويه حول او جلوسا في طيحه وحولا وشربا ونفع  
من اوجاع الصدر والجبين عرق رياح غليظ ومواد لزوجه ويسهل التنفس وسقي  
الرحم يدخينا من الرطوب تا الفاسده وطيبه الحكة وان اضيف الى ادوية  
الصدر كان ابلغ بفرجه خصوصا مع عرق السوسن ونفع الزلات كخورا وضاد  
ومقدار ما يستعمل منها الى شئ من الاغضاء ومصلحتها اكثر او بما يستعمل  
سابق معروف وهو صنفان اسود وهو شديد الخضرة الكبار الورق العراض  
الاضلاع وصنف ابيض صغير الورق دقيق الاضلاع عر شديد الخضرة بل يميل  
الى الصفرة وهو مركب القوي من حراره قويه جلوسا وحلل ومن ارضيه بعض بها  
وتنفع ووطوبه تائده ترد بها وينفع ويطبق بها خصوصا اذا سلق ليروا  
بوقته وكل من هذه القوي في الدرجة الاولى والراحم فعلا ماؤه المحضر صالح

الاسود  
ولا ولم يجلها تخليلا يسيرا ومنعها من التزبد والاسفن في ذلك خير من  
ويطلق البطن ويلذع المعدة فتنشئ وخصوصا اذا كانت قويه الحس وهي  
بصل المعدة بالخاصه اذا اكثر منه وعداؤه يسير لكنها خير من الملوكيه وفيه  
نفع للسدد وورقه من اضلاعه خير من اصله واذا اكل السلق منقوها  
صالح حاله وزال فسادها واذا اكل مطبوخا خل وحذر لا زاد غلط الطحال  
السددى وحيا واذا اسعط بعصارة مع العسل بقى الرأس نفع من وجع  
الاذن واذا غسل بطيخا وعصارة قلع الصبيان وفق النخاله واذا صب  
على الشقاق البردى نفع واذا غسل الهن بنظرون ومنع بوقه نفع وان ذلك  
داء الثعلب جرح حشن ومنع بوقه نفع وطبخ ورقه بردا وعصارة تزيل  
البثور وحرق النار والجرح في اخرها وعصيره اذا عمل قير وطيا وجعل  
على العود سكره واذا طلى به الكلف ادهت وهو يحدث قو ليجاء بعض الزجج  
وخلله في بعض واذا طلى بعصيره مع عسل القوائد والثاليل ابرأها وبسط  
بعصيره مع مرهم الكرك صمد بس بالقوى واذا قطر فانه يبرأ الاذن سكره حيا  
واصله ردي للمعدة معشني ومحقن بانه لاخراج الثقل واذا اكل متوبلا والمرى  
نفع المغلوجين وفيه مطبخ البلم وسبع غذا للبرعشني ومحوك شهور الخراج  
ما كان منه احمر الاضلاع وقيل ان السلق اذا صب بعصيره على الحرق ردها  
بعد ساعتين خلا وان صب على الخل قلبه خرا بعد اربع ساعات وعصارة  
اصلها اذا اسعط بها نفع من وجع الاسنان واذا شرب ازار وجع الاسماء  
واذا شربت الادويه المهله للبلغم ماء السلق اعانها الى اخراج البلغم  
اصحابا التعرض من اوجاع المغااصل اذا نظفوا بانه والاكثر منه يحرق الدم  
واذا اكل مع العدس لين البطن ودفع ضره العدس واصلاحه ما ذكرت  
والجل والحرق والمرى سلوا الى اموجار النهر وقد يذكر في الجيم سلوى ضرب  
من الجافق عرق الرقيق وقد ذكر في الحاشية اسم عرته وبعضهم يجعله  
صنفا من الشعير الا انه خلج شرم كالحظه لكن مراحه اقرب الى الحظه ومبعضه  
قوي يسهل بالعصير وسقي لا كله ان ياكله حار فان ترك ومر عليه يوم  
او يومين لم يكد ان ينفعهم ويخلل لا كله كان في طبعه حرا او طينا را سخا  
واذا اكل حارا لين البطن وهو خير من الجندروس الخيل لا سقرها كله



كالخط وهو ولد النخ والقرا تروا ذا حرو وضع على نصاحه على راس  
من به ما يخلو بها تنفع فاذا عمل من دقيقه مريرة وجعل عليه زيت كثير وتحت  
ملت غدوات او حنظل ازال الما يخلو بها والهديان ونقي الصندل وسبع  
السديم وسقي الكلسن والثمانه ووضعه المدة ويصلح الراس باج سلع احيه  
قد ذكرنا الحيه واخرنا سلع لا شتاره سحر او هو سحر اليسع مع حرام اذا  
بالخل ومضمض به شئ وجع الاسنان واذا ابلج بخل شرب وقطره الاذن  
كان علاجنا فاعلا وجامعا واذا عصفور تنفع من وجع الاسنان ايضا ولسان  
الذكر من السهل لانه اقوى كفه واخلط با دونه العين ينفع واذا شرب  
لبخ في زيت وصنع منه قير طي تنفع من وجع الشق والمتعه واذا اخرج  
سوت الحيات واذا ابلج مع ورق الكبر ومضمض به شفت من وجع  
الاسنان وحيات محرب وان دهن منه وزنها درهم في ثلث غرات واطعم  
من به ثايل وهي مسوخ وجها ابراته واذا اخذ منه وزنها وقطع اجزاء  
وخلط معه وزنها درهمين دقيق شعير وعجن ثم فرس ودفن في حرام حيه ناريا  
ان سفع ثم اطعمه بمرحل لبراسير الباطنه والطامره تنفع منه شعاطا  
ظاهر سنا محرب ومن خواصه انه اذا شرب سلع الحيه على وجه المرأة الحامل  
عند الطلق اسرعت الولادة وليؤخذ عنها اول ما تدر واذا غلى في زيت قسط  
في الاذن نفع ايضا من الما البارد وقطع سيلان المواد عنها واذا  
جعل في الزيت وعلق في الشمس الحارة تنفع من ادواء الاجفان والرقص  
وانقش الاجفان وغلظها كحلا وحدا البصر واذا اخرجت امرأة عوفت شملها  
او ماتت ولدها في بطنها القه وحيا واذا اخرج في الطبخه داء الثعلب بشارب  
او زيت عتق امنت شعير محرب سلع البواسم ينطوي لشجر يرمع على الارض حتى  
تلتد اذرع ونبت في المواضع الرخوة وله اوراق مفدله القدر منه الشبه  
سرق العرب ويوجد في الاحمر يوجد بعد حيا في قدر الشهداج وهي يجلتها  
خضوها وهرتها وبزرها ابلغ الادويه تنفع في السموم الحيلانيه خصوص  
الافق واذا شرب غرث الصندل والخلق وازالت الحشوة واصلى الصق  
سلحفاة معرجه وهي حمار المراج خضوها بصفتها ونها رطوبه فضليه  
غليظه وليست سمكه كالاسماك وهي ثلثه انواع نهرية ونهرية وبزرها

والبحرية احدها والكبار يسمى فشار باصطلاح اهل بلادنا ودم الحية اذا شرب منه  
قد ثلثه مثاقيل شرب مع دافق الفار من نصف درهم يكون شعير في شهر وافق شئ  
الهوام خصوصاً الصندل الاحاقي وسمى باليوناني قور ونقش واذا اخرجت نصفا  
ودنفت الى دمن البيقن ودمن ورد وشيخ وطلي به الراس است الشعر محرب  
ودم السلحفاة البري اذا شرب تنفع من الصرع ومرار السلحفاة كحل الخوايق الملغية  
لطوخا والقروح الحسة العارضة في افواه الصبيان واذا مسح بها المصروع تنفع  
ايضا واذا اخرج ما في بطن السلحفاة البري بعد ذبحها وقوم لا يرون ذبحها وحرقت  
حتى يبيض حرفتها وسحقت مع السمن وطلي على خرقه ووضع على الرطان المنقوع في  
اوساخه والحمه وتنفع من العود وهو غام لا تدركه مداواه الرقع وما هذا  
شانه واذا اخلط هذا الرما دشي من فلفل وعجن بعمل وشرب منه القليل بالغدا  
والعشاء قبله يرفع ازال اللث والربو واذا اخلط دما يدق شعير وعجن بعمل  
وعمل جيا مثل الفلفل وسقى منه المصروع كل يوم على الربو يكونه وعيشه جبهه تنفع  
شعير عجبيا واذا الطبخ به الفاصل تنفع من الما خصوصاً اذا غودي على النقوش  
وسفن السلحفاة قطع معال الصبيان المزمن محرب ويطون منه في سماء وقد فلتله  
ونحم السلحفاة تنفع من الشبع والكرازاكل لجها ينفع ذلك ايضا وهو نفوي الظهر  
واذنه البدن ويحرك الباه ونفوي الانفاذ وبتور الما خصوصاً المعظام منها ويسمي  
الرقص وخصوصاً اذا اكلت مطبوخة بعد سلتها واذا سقى للشيوخ من دما نفع ايضا  
وان احسنت به مع جذباد ستر كان ابلغ دواء في الشبع واذا طلي برما حرقها بساق  
البيقن كان من اكبر ادوية الشقاق خصوصاً شقوق القدمين وقيل ان حرق السلحفاة  
منع العرق الغليان اذا وضعت عليها واذا غلفت على راس المصروع سكنت واذا  
اكثر نزول البرد في موضع فاخذت سلحفاة اقل سلحفاة كانت ودنفت على ظهرها وجعل  
رجلاها وبداها في الهواء لم يزل البرد بتلك البتعه واذا اكلت راسها الحفصة  
مع عمل غير مدخن تنفع من نزول الماء الى البهض والبله وقطع الدمع واذا  
طخت بها وقعد الصبي الذي من السق تنفع واذا اخذ عظامها وسحقت عتقه او حرقه  
وكحل بها اعنت من عير الم وهذا من فاكتموه سلوي ليس السمانى كاذكو والبله في راسه  
الطامر ماته وله ارجل طويلة ويهوى المياه وموچار المراج يابس وقوة اكثر ومن  
سريع الاخذار عن المعدة ويطش ويحرك الباه ويولد الحكة وشق البهيمه وما كارب



اذا اكثر من اكله ويصلح طبعه الحار والادهاق وشبه ردى يظهر فيه سوكه ويبطئ  
ينزله وهو حار من سائر حوم طيور الماء سلقا او مغربا عن سلقه من اليوناني وهو اسم  
بصل الحار من السمك وقد ذكر في الجيم سال وقد يقال الحار وهو اسم لايوان التيسوس  
اذا اجاحت ايام ركبها قبول على من الجبل فيسود الصفرة ويصير عليها شبه الزفت  
الدم وهو شديد الحرارة والسيد ومو بارح للمخزومين شربا وذكر السمرقندي انه اسم  
هندي للعقل الاذرق سلطان الجبال اسم النبات المعروف بصرة الجدي وسند كبر  
في الصاد سلقا من الاسحار باليوناني وقد ذكر في الالف سلم اسم ثمرة النبق  
وهو السيد وقد ذكر في مقدم سماق معروف واليوناني يستعملونه في دماغه الجلود  
فيعرفونه بذلك وهو ثمرة يفرق من رعين واكثر وطا ورق طول الى الدونه لونه احمر  
الدم ما هو مشرف الاطراف كاسنان المنشا وله ثمرة عناق قد مثل حبة الجوز وحب  
مفرط الى العروق ما هو المستعمل في هذه الحبة فاذا اطلق فاما يراو الحبة وتقرها من  
مقط وهو ساق وجبل والجبل ابيض وابيض والسنان اقل بيا وقبضا وهما باردان  
في التام والسنان يابس فيها والجبل في الثالثة والرد في الورق اقل من قرص الحبة  
ويصلح بما لا يصلح له الا ما من الورد والتبويد وطبخ سودا الشعر ويعمل منه حبة لرحمة  
الامعاء فتدفع بها سنا وتطهر منه في الاذان التي يميل بها القمع واذا اقمده مع خل  
وعسل اضر الداحس ومن الاولام الخبيثة من السق واذا طبخ بيس ورة واعضاها  
بالماء ان يصير في قوام العسل كان فعلة كالحصص والتمر نافع للاسهال المزمن واذا  
اقمده مع الماء مع العوم عن الحنك وشح من الورد في مواضع الضرب وزيل اثار الخلد  
واذا اخلط بصل جلا خثونه الاخضر ويقطع سيلان الرطوبة البيضاء من الرحم خصوصا  
اذا استغنى من حبة شرا وتوابا السماق ويوما يخرج عنه عند خله قلدقة وهو شديد  
القبض مع مرارة ينقطع الاسهال المزمن ويشد الاعضاء ويعوي عوم الاسنان يقطع  
القيء المزاج وشره ثوره الاكل اذا استغنى مع يكون واذا اقمده مع نخل البحر البلوط  
ازال البواسير واذا غلى السماق في الماء الحار حتى تخن كان نافع من التمر نفسها ومع  
السماق قمع ترويه حركه اذا وضع على الاسنان الناكلة سكن اليها خصوصا اذا حشى  
في ناكلها واذا صبغ طبع السماق على الورد لم يرم واذا شرب بشار قايض قطع الاسهال  
والنزف الرحي وتغل كثر البول وقيل ان من خواصه اذا شرب في مئونة مصبوع حمر  
وشد على النزف من اي عضو كان قطع دمه وموشى الطعام وكذا حله اخرا الشجرة

وينفع طبعه من الاسهال الصفراوي خصوصا اذا طبع فيه صفار البيض فان كان معه منعت  
معدة فماء الكراث البطني مع السماق وان شوي حتى قاعا صفره بين بصره وبلده كثر برة  
مخوفة كان بالغلة قطع الاسهال واذا طبع به اللحم كان اعقل فان طبع به الدراج كان ابلغ  
وان خمد به المعدة والبطن شديدا وينفع من جلب الصفرا والكبد الى المعدة والامعاء واذا  
قل كان عقلة للبطن اكثر غان قوته الاخرى تبطل وهي كسر عادية الصفرا واذا بعد سقطت  
المذكورة ماء ورو عرق واكتحل بذلك المادح تنفع من ابتداء الورد الحار مع مادة نفع  
وكذا السلاق الا انه بالماء خمر من الماء ورو وقوى الحدة نافع بهيجان الصفرا واساها  
ويذهب الكحل سقيعه حكة العين وخصوصا من راح الصنان واذا دق السماق مع  
كون دفا جربيا وشرب منها ماء بلرد قطع القيء الذي لا شغل علاجا حار واذا طبع  
اوقه في نصف رطل ماء حتى يخرج قوته ساعة في ماء ورو نفع القلاع واذا اقمده بطن  
الصبيان استكطبا يوم واذا طبع الورق طيحا عسفا وعقدت مرقه حتى تفلط قوت الاعضاء  
ومنعت انصبأ المواد اليها وفي روج المواد عن العيين بالغة المنفعة واذا حلت بماء لسان  
الحمل وطلبت في الخرج الحسنة حشا كانت حقتها واذا احدثت في السرة والفقر وأصل القضيبي  
تنفع من سلس البول الذي سببه استرخاء والورق يفعل كمن استعمل وهو يضر بالمعدة  
الباردة والكبد الباردة خاصة ويصلح المصطكي والانيسون والبادجان مع السماق  
يدفع ضرره بالمعدة وشده عقلة للطبيع ومعه شديدا ليس مع حرارة وبرودة وبلصق  
المراحت وتحد البصر واذا وضع على الاسنان الاله سكرها سما والديا غير بل هو العفص  
الصغار والجبل منه ومل سروق السماق ستولد الدباغون عصير والسام للجلود  
الدقيقة كالحللات وما اشبهها وهذا نافع من روج ما ذكرنا من نافع السماق التي برادته  
القبض اكثر من القمع والسكن سسم معروف النبت معروف الحب ونبتة كثره الشد  
بالنبت المسماة بالعصفور وجه اكثر البرور وبه ودهنه هو الشرج المعروف وهو حار  
وطب في آخر الاولى وفي رطوبة لزوجة وهي كثر من رجة وهو سرق المعية والرج لزوجة دهنيه  
فاذا قلى كان ابقى وهو منى بطي الا ينصام بعدى البدن غدا يسيل دسما دهنيا وهو  
مرخي للاعضاء محلل ولغلطه خلطه سطى هضمه ونور الشرج وان بقي منه نقي في الاسنان  
افسد راح الغم واذا اقمده حلل خلط الاعضاء ويروى القمع العارض للاذان والام  
وعرق وقولج قوتون وعصاة الحية المعقمة شربا من سحيقه بشار او شرب بخين دهنه ذلك  
دهن ورج اسع سراء وجع الراس بسبب اخن الشمس وبلطه ورة ما شربا يفعل جميع ذلك



وخامته في تحليل اورام العين وتكسب ضربا بها واذا اريد زالة شعره اكل بقلوا بالعسل واذا  
الشعر بها طبع ورقة لينة والحالة واذ ذهب لشمه وسوده واذا زال الاسه بالراس وان طبع هذه  
ماء الاس ونزيت افان صلبا شعره واذا زال حكة الراس والجسد واذا اطلق نفع من البلمغ  
الملح وحرارة الدم واذا شرب مع شمع الزبيب وطبوخة او قيتان مع اوقه ونصف شبرج  
مع نصف اوقه انيسون على الدس ازاله الحكة النديه بحرب وخشونه الجسم وشفاة فان اضيف  
فاسد كان ابلغ وسحق منه اما بقشر غير متلو وبسحق من الحل وهو اكثر لزوجة  
من دمن المقشر المتلو واستخرج ان بطيخا ناعما وبضربان باليد بالماء حتى يخرج ويؤتى  
بدهنه واذا كان طين فانه نافع وبسحق طحيننا ودهنا وقد ذكر الرهن في الرأه والدهن  
حار وطب ايضا شفع من الحشوة والشتوق وهو مر او بوى المرقى بجدد من اللون  
والعسق اشبع الادهان واذا شرب ما ذكرنا كان نافعاً ايضا من ضيق ويزيل بؤكه  
الطبيخ والاسه ادا دخلت فيها وملت به ومتى قلى على النار بصلصة على النفس والمعدة  
حملة واسع الخدائى وراحتة متلوا شمع الشمه للطعام وسعها وهي دواء للسوداء والسودا  
ردى لضعف المعدة رخوها واذا ادهن به بسط الاطراف وهو السمسم اذا استعمل  
وسفع قطولاً في الاذن المسدوده معين على حلها واذا اخرج على السمسم او دهنه  
من المري وسفع وحده عن المعدة ويدفع ضرره واذا عمل منه قير وطى وفخذه الوجه  
تقضمه ولينه وصقله وحسن لونه واذا فخذ به العسل المتلوى ببطه وقومه والدهن نفع  
من الشبخ اليابس الكلا ودهنا واسعا فانه واذا اضغاث صغره يقض كان ضاردا صالحا  
لورام العين وتحليله واذا اكل قشره كان اسرع نزولا والسمسم والدهن يسكن حرقة المعدة  
من نفع الحلق الحاد خصوصا اذا دق السمسم المقشر وجلب في ماء وشرب قليلا نبات  
سكن حرقة المعدة والمري من الاخلاط السوداء ويحرقها والحمية ولذعها بجر وسكن  
حرقة الادوية المرهبة وملس الامعاء والمقعدة واذا اكل بالجره والكل دهه وادهن  
عليه في صدره قدحه او من قد استولى على بدنه اليسس والنشف ابوابا براء تلجرب  
سمقوطت قيل انه حي العالم وفيه نظر اسم نون في الشمس وهو نوعان صفري وسهل  
فالصفري له نبت نبت بين الصخر له اغصان واوراق شبيهة بالنبات المسهي بالشبخ  
في الروع وورقه دقاق شبه ورق الورد والجمع عليه خمس صغره شبيهة بروس الحاشا  
واغصانه واوراقه صلبة حاسية وفيها طيب طعمها فيه جلاوة ولها اصل مستطيل في غلظ  
اصبع وفروى وهي حارة طامة الحارة مع قبض طامة حارة سقى الرية والصد من النج

الحقن فيها وتفتح بقبضه من نقت الدم وهو يسكن العطش الحاد من الجفاف  
اذا مضغ وهو دواء شرب للباطن والطامة لانه يحلل وجع ويقتل في فري وسفن وكلها  
انحال نوع طاهر مع الفعوق فمادا وشرب مع الحل والعسل لتسوخ العضل  
والقصب وقد يطبخ بشراب وسقى من قروح الامعاء ونزف النساء فتفهم وينفع  
من وجع الكلى الحاد عن الخلط والحصى مقطوع ونعت ونقى واجود ما يستعمل النعفة  
الفتول مطبوخا بماء العسل وبالماء لفت الدم والكلى وبالشرب للفت وحرقة  
الامعاء وبالسكبين لشخ العضل وبماء الاس والشرب للعضل لفت الامعاء  
واذا طبع مع اللحم اسرع انضاجه واحذر عن العودة والمستعمل منه ورقه وحته و  
منها لذلك من رحمهم الى خمسة دراهم واذا اريد اكثر كرفانه خير من الكثير في اكثر  
المواضع واما سمقوطن السهل فنبات ذو مساق مزاج جوف رطب طوله نحو من ذراعين  
وعليه ورق متباعد دق الى الطول رغب شبيه بلسان البقر وعلى الزوايا ايضا  
فما من الاوراق اوراق صغار لاصق بها وله زهر اصفر خلف ثمر وهذه الاوراق  
والساق اذا تمز انسان يده على رغبه او رث حكة وله عروق لون طاهرها اسود  
ولون باطنها ابيض بلروجه والمستعمل من هذا النبات عرق وهذا السهل حلو ولاق  
مراحتة طيب كالاول وهذه العروق شبيهة بالعنصل الا انها اضعف حار منه  
والكثير طوبه فضليه غايته في ارجع الباء واذا شرب منها متقالات ابراء من قش الدم  
من الصدر وقع شخ العضل وقطعه بالشرب وهو دواء لاورام المقعدة ويلصق  
الجراح الطرية خصوصا اذا كان طريا ويطبخ مع اللحم الصق بقبضه يبعث سميقا ليس وهو  
نبات له ورق يشبه ورق اللبلاب ومنه شئ يشبه ورق الطرفا ولها زهر ابيض وثمره  
شديد الحديد والاذى اذا نبت كثر ثماره النائم واذا دكرت هذه ينعثر عن النوم  
ما شاكلها اذا لم تعرف حاله سما في ليس هو السلى وان كان يعرفه قد عاها لان  
ليس وقد ذكر السلى مما تقدم واما السما في بعضهم يسميه مثل الرعد وينعوث انه  
اذا سمع صوته مات وليس نحي ويقولون انه يخرج من البحر ويأوى فيه وليس نحي لان كان  
لا يستطيع كثير معارقه له وهو بالصد في ذلك وهو شديد اليسس والمطبوخة والحرق  
قالوا ب المرجاه وهو ردي خاف مراكله الشبخ والتدود لذلك سقى على اكله ان سلقه  
بماء العذب والشرب ثم قلها لطيفا بدهن اللون ويطبخ عليه ماء الرمان الحلى  
فانيد واذا شوى كان ديا وماره اذا لعن منها بعسل فذرحه كل يوم نفع المصع واذا



دمه في الاذن شقي الامها قالوا ودوام اكله يلبس القالب القاسي بالخاصية وقيل ان قلبه  
 يفعل ذلك وهو احسن الطير واحدا حوتا وطما فنت الحصاة ويبدل البول اكله  
 نعم البشر وهو طيب الطعم لذيدة وفيه بهج الباه وحكي في طبيب عز ابن عيسى المصري انه  
 بهج الشهوة في النساء بحرب سماك معروف والغالب عليه البرد والرطوبة في الدرجة الثانية  
 نحو وايها فان وجد حار ويا بسا فرب عنه وسقوت ههنا بالنسبة الى بعض مختلف  
 حال اما بالنسبة الى نوعه او الى مكانه او الى زمانه والى كنفه استواء في عمله وحاله عند  
 ثم باختلاف خمسة فاصلة واجوده ما كان الى الصفح خاليا من سهره ويكون اسفل البطن  
 منقطا سودا وعلى ظهره سواد ما كان خضره ويكون في المياه الجارية المكشوفة للاهول  
 الكثير المشتمل الحار ودية او يطرح قدامات وقذارات العدم الصحية الجارية والكثير  
 او الرضائية او الحارة الحالصة كثر صفده صفره وكثر شوكه السرع الحركه ويكون  
 اياها ربا او شيوخا او سنا او قطن طريا وشوي على نارها وية او يطحن بدهن اللوز  
 او السم حتى يمتد النار وتوكل بالخل والمري والصفر والشم والحذر والمصطفي الجوعا  
 او مفردا مطبوخا بها او مطبوخا وهذا افضل الاسماك وافضل ما اكلت وسعي ان لا ينج  
 السمك ولا يمنع عن الاضطراب بل ترك مضطربا حتى يموت واما سمك البحر فاحسن سمك  
 الانهار واجوده ما كان صغيرا سكن اللحية واردي الاسماك الذي في الجوف القاع  
 والنزات والحام والعباء والعبوت الواقعة فانها بطيئة الهضم غير لذينة والبري قل  
 سهوكة والصاح والكوبج حار الطبع والحري فيه جذب والمرواهي يزيد في المني وينفع  
 من رخ الركب والاصفر من الاسماك والاسود في اكثر الامور واذا طبخ الحار بالخل تنفع  
 الجوفين والمخرودين وان اصبغ اليه بزيت السمطين كان مسكنا للوجع نافع من فساد الدم  
 بالاحتراق والسمك بضر ما صاحب الانزج الباردة والمعدة البليغة ويولد فيه وفي غنم  
 اخلاطانية في العصب الدماغ يوجب امراضا صعبة مزمنة ويصلح لغيره ان ياكلوا عليه  
 فلتلاو وخبيل مزني ويصا برعليه العطش ومن شرب على السمك الطري شربا قذرا  
 نفسه وامات السمك ومن شرب عليه الماء واكثر فقامات نفسه واحسن السمك والسمك عطش  
 طريا وملحا وبعطش الطري في بعض الناس كثر وموجيد للمني ومضرم للاخوة اكله  
 الا بشرط ان سقياء جده او سهل لانه كثر اتولد عنه قرح المصعب والخل اوفق في اصله  
 كونه سكن العطش الحاصل عنه واذا اكل السمك الطري شويًا بصل القصر وشرب عليه شربا  
 معتدلا استحال ميتا وانعظ والمشوي اسرع هضمًا من الغلوي بالهن والملوث بالذيق

المتلوردي وطرارة الشبوط جلوبيا من العين وموشد الحرارة بكاد ان يكون بها والمشاخ  
 من السمك مكسب حرارة من ملح وكث رطوبة ويولد البلغم الزجاجي على الطول في  
 الابدان والبلغم المالح فيولدها سريعا فيحدث شتر الجلد والحكة والحكة والحرب  
 وفيها اسهر اكله واصلاحه ان يؤكل بالخل ورح مثل عطشه وتقطع البلغم وجلوبه المعدة  
 منه واذا قلى اخر نصلح ايضا لكنه يبطئ نزوله فتح سعي ان ينع بالغا نيدوا اكل الخلو عليه  
 وعلى الطري يصلى ونقوى الكبد على هضمه والمعدة على مراره واما الاسماك الكبيرة كالنور  
 والعرج والدلفين والنف فكلها ردية بطيئة الهضم الاخذار واصلاحها ما ذكرنا من  
 المصلحات لكن سعي ان يكثر منها ويكثر منه ردي وهو والمخلوج يوديان الى توليد  
 القوائد والاستسقاء المائي والسمن من لذية بطيئة الهضم ردي للمعدة والسمك الفضي  
 وافق الاصحاء اذا استمرى وياق الفضي البهي وكلما غلظ لحم السمك والاطم بالاسفديا  
 والاصطيغ بالخل والمري سفعه والسمن والزرع بالثني وغنمها بالثني ومو يولد  
 السدد في الاختاء وبالجملة فاعسل والجوارشات يصلح فسادها والمخرو يستعمل عليه  
 عليه السكجيين الحامض او يجمع عليه خلا ولا يجوز ان يجمع بين السمك والبيض ولا سمنه  
 وبين اللبن ولا ياكل مع اللحم الا اذا كلف قبله والمراب دواؤه في كل مزاج وزمان  
 ولا ينبغي اعتاده ان يبل اخذ الجليبين السكري العسق والعلو بده يوم او يومين ومن  
 اعراضه غنى قليلا حذ عليه رب السفرجل لعوقا واذا انجى عليه ماء الكرفس حار ارفع وما  
 يكون من الاسماك له اسم سفرجه اذكره في ابوابه سميا صيد هذه سمكة صغيرة لطيفة  
 اشئ بصغار الوجع ويوجد في عين عرب مدينة جندا من ارض الشام ونقاد وانام  
 الروع في ايام هيجانها وكثرة حركاتها من نصف شباط الاخير الى آخره واد صددت  
 ملح ملح قليل وجفت فاذا اجمعت اليها اخذ منها وقرن نصف درهم سحقا في خمس  
 ابيض عقيب الطعام ونام عليها ما بها تحرك الشهوة ويسرع بالانطاط وهذه الخاصية  
 توجد في الذكور منها وعلاقتها صغروا وشها وطول ابدانها ووقتها ومحت خنك رقة  
 ورحيله مراكبه والاثنى خلاف ذلك وقيل ان الذكر بهج شهوة الرجال والاثنى شهوة  
 الانثى وبعضهم يطرح منه على بفسه وشوها بنارها وية يفسرشت وشوها وبعضهم يسميها  
 سمك الرمل وقول انه يوجد مثلها اوهى في الرمل ويعوض فيه ويسمى كما يسبح في الماء  
 ويترجم ان كل عصفورته يصلح فساد عصفورته في بدن الانسان مثل كسر او قرح او خدر  
 وكانه مزخرفات الطريقة سمن سود سم اللبن اذا ميز عنه واعلى النار ليمه صفو و  
 خالصا



واذا كان طراها هو حار طبعه الاول واذا اعتق ازدا حرا وهو محلل ينفع اقوى  
الزبد وفيه حر وسقته فصوصا العسق ويقوم الموم وسقته في الايدان الرطبة  
والبلغم والرخصة والاعضاء التي شانها ذلك اسرع والبلغم ولهذا تنفع اوام الارنية  
وخلت الاذان وحت الاياط فيسح انصاجها وجليها ومن البقر افضل الاسمان  
وهو ينفع سم الافاعي من الوصول الى القلب حتى ان شخصا تشبه افعى قاتل فلم يكن  
حاضرا غير من بقرى عسقى فلتقاه من فلم يلد افعى وسقته ان تتقاه به وشرب تغديه  
ويحتل بآفة ويطلق اخرى وهو دواء حسن لاوام النساء والصبيان لما ذكرنا  
واذا احقق به مع ماء الرماد تقع من الزحير وقروح الامعاء واذا وضع منه  
في قطنة ومهدف به القروح اذهب خشرتها واذا وضع منه في قطنة ووضعت على  
فم جرح منه ان يلتئم وهذا ينفع عند الاصلح الى سقته القروح ذات الغدة وتستعمل  
في توسيع افواه الخراجات واذا غلى الخفاء بعينته وطلب بها الحرب الحرب العتيق اذهب  
واذا شرب منه او فيه مع نصف اوقية من السكر اطلق البول المحتبس وجبا محب واذا احتل  
في فمها نفع من قروح الارحام وينفع من البواسير اذا طلى على المعدة واذا خلط اوقية  
مع السكر جن من ماء رمان تقع من الدوسنطاريا منفعته ويدين صلابه العين  
واذا خلط به زيت وطلب به الاجفان الجرية نفعها واذا اكله مع ماء عنب الثعلب تقع من  
العين واوامها وتقع من اوجع الاذن واذا غلى على الرق طيب لسعال السابس المزمن  
ونفع منه وسقته ان تجتنب في العسل الرطبة واذا اطل بالعين على الوجه ليلا وينام به ينفع  
ذلك ينفع لسعال ليال في الوجه وحسن دياحة ومقله وكذا ينفع الزبد ايضا واكثر  
وع الطبع يورث الصفراء في الايدان الحارة ويرخي المعدة البلغم والضعيفة واصلا  
المزمنين بالخطا من باهم باهم الكموت والوازيك وجلبش العود سمنه يسهل  
حب السمنة وقد ذكر في الحارة ويسمى مركب ينفع السمن في القضاة وسيدكر في المركبات  
سماز موالا سيل وقد ذكر في الالف سمنسق موال من جوش في العربة وسيدكر في الميم  
سمنسق موال من جوش وقد ذكر في الحيم سمنسق موال الدفلى وقد ذكر في الدال سمنسق موال  
سماز موال وقد ذكر في حرف الشين سمنسق موال هو المسمى به وسيدكر في حرف الميم موال  
اسم حيوان تركي حار يابس شديد الانحان وفروه سخن فوق انحان الا وبله جميعها  
سمنسق موال لا نه قليل الدبلغ وهو صالح للمشاج والمبرودين وهو سخن الصدر والكليتين

ويجيب الباء في المطربين سمنسق موال سمنسق موال سمنسق موال سمنسق موال سمنسق موال  
لا ينفع قد ذكر السدر سمنسق موال سمنسق موال سمنسق موال سمنسق موال سمنسق موال  
وله نفع في خرايطه شبه هينة الكلى والجوده الكلى وموجا رياس وليس كاطن انه في اول  
بل حرق في اخر الثانة ويبسه في اولها وهو يسهل جمع الاخلاط وهو من على الفضل الى  
الى اعاق البدن وله خاصية في اخراج الاخلاط الحرة المتردة وينفع من التقرص  
وعرق النساء ووجع المفاصل الحادث عن بلغم وضغاء مختلطين وينفع من الجسور  
السوداوى بالعرض وسائر الامراض السوداء كالتشقاق والصداع العتيق والحرب  
والشعر والحكة وشفي من الصداع وله شلعة في الاستعال وشرب ماء المطبوخ خيرة  
شرب حريمه والشرب منه موقا من درميين الى مائة ومطبوخا من ثلثة دراهم الى ستم دراهم  
وهو يحطش ويكرب ويصلح ماء الفواكه والنفيع واذا احتسب الشعر منه من الانشار  
وقواه واذا خلط مع الخناوخن وغلف به الشعر سرده سوادا حسنا واذا طبع منه  
نصف اوقية في زيت اتقاق او قتان وشرب اخراج الختام من الظهر والوكيل ونفع منه  
نفعنا سنبيل اسم لكل ما شبه حل الحنطة والشعير وعمره لده في طرف ساق نشق  
النبته لكن هنا اذا ذكر مفرح ايراد سنبيل الهندى والروى والجبل واذا اطلق فقل  
سنبيل او سنبيل قانما يرا ديه السنبيل الهندى وهو سنبيل الطيب فليبدأ بذكره وسمي  
باليوناني خارجين واجوده الطيب الرائحة المائل الى القشرة القليل زهر الزايجه واقرحه  
قصير السنبيل سعدي بعد الطويل الدقيق الجذوة طيبة اقل وزنه اكثر وقد نفع هذا  
بان يرش على العين ماء واذا لبتلند وسقته وهو حار يابس وليس كما نقل  
ان حار في الاولى بل اقوى واما يسهل في اخر الثانة ينفع الكبد الباردة وقوى  
فم المعدة شربا ومقادير خارج ويبدد البول وشفي اللذع الحادث في المعدة  
والامعاء ونفع في انصباب المواد الى المعدة والامعاء ورجوبات الصدر  
والدماغ وسر يات الصدر بتخفيفه اياها وتعمل البطن وشفي القروح  
شربا واحتمالا واذا شرب بيا وبارد سكن الغثيان وتقع من الخفقان والبع  
وتقع على الكبد الباردة والوطوبه وزيل البرقان ونفع على الكلى الباردة  
واذا جلس النساء في طبعه حلال اوام ارحامهن وموجيد لحفظ اشجار العين  
واينها ودروع منع العرق ونفع وادويه العين للتشفت والمقوية وتوصل  
الدواء الى طبقاتها وقد عجن بالمرودفة وعرض ويرفع وتستعمل وقت الحاجة



ومقدار ما يستعمل منه الى شفاها وبصرها لاكل ويصلح الكثرة وبذلك او خروشا  
السبل الرومي يسمى السبل الاقريطي وهو الخارج من الاقريطي والغرس  
يسمى شحوشه ومن يسمى سبل رومي يشبه الراحم وزهرها بالهند والاس في  
الحقيقة ليست سبل ولا يستعمل منه الا اصله وسوقه وزهره واجوده الحدي  
الطيبه الراحم الكثر الاصول العسل القرا كالمهلي وسواكثرة حارة من الهندي  
واقل قبضا ومن يدعى البوك سده ويقوم مقام الهندي في بعض احوال  
بضعف وينفع من الاقيس من شرب الاورام الكبد والمعدة ويذهب بريح المعدة  
واذا شرب تخفف من حرم الطحال ووجاع المثانة والكلبي ومن اشش الهوام  
وتنفع في اخلاط المرام الحارة واسا الشرب المحذبه هو ان يؤخذ منه نصف  
مق ويلى في ثلثين رطلا من العصير ونورق بعد شهرين وشرب منه كل يوم  
او قتان ونصف وريح من وجع المثانة ماء فانه يبرئ امراض الكلبي  
والبرقان وعلل الكبد وعلل البول وفساد اللون وعلل المعدة ومنهم من يعمل  
من الوج جران ومن الاقريطي ثلثه اواق وجعل في سبعين من العصير يستعمله  
واما الهلي ثوبان شبه ورقه القرمصه واغصانه كاعصانه غير انها اصغر  
وليس هي خشنه ولا مشوكه وله اصلان واكثر سود طيبه الراحم كالتة الخشخاش  
غير انها ارق واصفر وليس له ساق ولا ثمر ولا زهر واصله هو المستعمل وهو  
اشد صمما منها واقل طيبا واضعف قوة واسم سبل لا سبله فيه بل لما كثر  
الراحم والمنفعه وهو يشترك في تلك الافعال وله خاصية في تقوية المعده  
والكبد وسائر الاعضاء وحسن اللون واذا عمل منه شرب بان يطرح منه وكل  
ثلثين رطلا ثلث رطل فستفعل على البول وعلل الكبد وينفع الاستسقاء  
منفعه بالغه وتوى فخل القوة الماسكه في الاحشاء ويقطع التي البلغمي  
ويحلل رايح المعدة شربا وسقيا منه مثقالا سنكسلسم فارسي وعرب يكتفي  
عوض الكاف مما حبه شبيه بالبحر صغيره اكثر من حب العنب قليل وقدرها  
الا انه اطول منها مكسار فيها شبع ما وهي حارة يا بس الى غايه يكاد يبلغ  
الواسط الثالثه اذا سحق بالخل طلي على التواء والكف والتمش ازاله  
وسمع ملح وخل بلغ في ذلك ويزيل البهق الابيض وخصو صامع التكرار  
سندر وقر صمغ اصفر الى حمه شبه الكبريا الا انه ارحى منه وفي طعمه مره وهو حار

يا بس في الثانية وخبره اقوى وقيل حار في الثالثة يا بس في الثانية وموالا تظهر  
يقطع فضول البلغم من المعدة والامعاء ويقتل الدود وجب القرع وينفع من استرخاء  
العصب الحادث من افراط البروده والرطوبة والامتلاء وان دهن النوا صير  
جفتها ودخان ينفع من الزكام والثرلث الباردة شفاحيها ويزيل البهق من الرأس  
وشفع الثرله وان نثر على القروح جفتها وانبت لها واذا خلط بدهن الزبد حيث  
يغلظ تنفع من الشقاق المزمن الواقع في اللحم الكاين في اليدين والرجلين ويستعمل  
المصارعون ليجفوا ونوا لاسهرا ولا يعرفون وينفع من الحفان ومن الروا الرطب الخفيفه  
وينفع الطحال وهو جيد للاسهال المزمن واذا سحق ودنر على كبد خمر وشويت على النار  
والخل بالصد يد الذي يسيل منه تنفع من الغشاء واذا شرب ماء العسل ادر الطمث  
والبول واذا قطر في الاذان سكن المما وان قطر في العين جلى الانا رجلا عجيبا  
منزله البحر ويحبس الدم من اى موضع كان شربا ومقدار ما يستعمل منه لذلك الى خمرهم  
وليشرب سكجيين او حل واما ما يخرج الاجنه حولا وشربا بقوة سندرس اسم يوناني  
معناه شبيه الحد يد ويسمى بالسر يا به سمخقان وهونيات وسق له ورق يشبه  
القراسيون وورق البلوط الصغار وهو خشن وله قضبان مره طولها نحو من شبر في  
طعنها قروصه وعلى اطرافها شئ شبيه بالفلكه فنه بزر اسود ومنا به الهوى وهي خشيشه بارده  
قايضه ورطوبة ظاهرة ينفع من حدوث الاورام الحارة ويدمل الجراحات الحادثه  
من القرب واذا سحق بالورق طربا او ذر بحقه على الجراح ادمها ومنعها من اليرم ومنه  
نوع اخر له اغصان طوال فده ذراعين وورق على قضبان خارجة من الاغصان لها  
ورق شبيه بورق الرخس مشرف كثير العدد ثابت من جانب القضبان وعلى اغصان الثانية  
في اعلى موضع من النبات شعوبه فاق طوال في اطرافها رؤس مستديره اكبره خشنه فيها  
بزر شبيه بزر السلق الا انه اشد استداره منه اصله ورقه اشد فخلاص اللحم من  
الذي قبله وهذا هو المسمى بتوبيا الشعل عند شجاري الاندلس وهو خير من الالف  
ومنه نوع اخر ينبت في الخيطان وازاح الكروم وله ورق كبير ثابت من اصل واحد يشبه ورق  
الكبره على اغصان طولها نحو من شبر ملح غصه لونها الى البياض مع شئ من حروله زهره  
قان صغار لزج الحراق وهو عظيم اللحم خير من الاولين وتقطع نرف الدم حولا وشربا  
ويصلح لقرحه الامعاء ختنا وشربا سندا فز اسم معرب عن الفارسي لجر بارو يا بس برده  
في الثانية ويسمى في الثالثة وهو يوجد ما عين في جربها وقد حلب من غيرها ورايا سحج  
المس



وقيل ليس هو ذلك وهو حركانه ومن جملة حسن وقد يتخذ منه شئ ويصلب فتكون كبريا  
ومغارا وفعله مسجونا اقوى من فعله على ما هو من الحشونة والكبر وسواكل الاجسام  
كان او طباعا ومع الماء يفعل اكثره واقوى وفيه جلاء شديد وثقبه الاسنان وله  
مع هذه الطباع حلاوة قويا يستعمل لذلك في الادوية الخفيفة والاكالة واذا احرق  
وسحق وذر على القروح التي قد اعمت ابرؤها وادملها وغلط ابن واحد حيث  
جعله الماس ونقل كلامه فيسقر يدس وجالينوس اليه وهو غلط لان الماس غيره  
ولم يذكره جالينوس ولا فيسقر يدس شيئا **اسحوا** كالغارة وهي جارة المراح رطبة  
وحار بها الى الاعتدال وهو غدي الفواكه فذلك يكون لحم لا سكره وفروته طيبة  
الرائحة معتدلة المراح صالح للمحورين والشبان ومن يداوم شربها يزداد في الشجرة  
البلوط عند اهل الشام وقد ذكر البلوط حرف الباء سنا ان مواعينون وسيدكر  
في العين سنبيل **سومر** الله دار وقد ذكر حرف شيم في حرف الدال **سور** حيوان  
معروف وهو وحشي واهلي والاهلي الوان مختلفة الابيض والاسود والاحمر والاصفر  
والملون باختلاف الالوان وتسمى هذا اللون الخطائي والهندى والاسود اسحوا **الخطائي**  
ثم ما بعده وقيل ان الاحمر اسحق وانا ابري فلون واحد وهو الزجاجي الاثر ولحمه خاليا  
في الثانية وحره اقوى من ريشه وينفع المشايخ والمطوبين وذر المعاصل الرطبة الاله واصحابها  
الفتوق بغديه والمنقرين في طيفه وشعره وجع الظهر وفروته قربة المنزج من فودة الثعلب  
ومقاربة السنور مجاورة اناسها قورث الذبول والستل واذا اخذ سنور والى كما هو بدم  
في قدره طين عليه واحرق حتى يصير مادا واحذر ذلك الزملا وغلط كل وطل من بريته على  
على الشقاق الكاين بين الاصابع من اليدين والرجلين ابراءهما وجيا ونزبل السنور  
شديد الحرارة والجذب يستط المشيمة خولا وحولا ولحمه اذا جفت ودق ووضع على الاعضاء  
استخرج الفضول الدخيلة بوقه واما لحم الاهلية منها فزدية كثره اكلها الاقذار والحشرات وهي  
اقل حر من الوجشه واما كانت وطية عسر الهضم سورخا سورخا اسم فارسي وهو  
بنات له ورق كورق البلوس كرا في وفه شئ من رطوبه تدفق اليد وله ساق طويلا خوا  
من ثبر ويؤثر في رطوبه كالبوسنة الصغيرة ومنه الى الصغرة ومنه الى الورع به وزهره  
مع الارض فاذا جفت اخبر ورقا ثم يجمع خلت ثم اجري السواد وله اصل عليه قشر في  
لونه حمرة وباطنه ابيض وهو لين حلوملان رطوبه وهو الى الاستدانة وهذا الاصل  
يؤدم اليه من المعرفة به فيستلذه ويأكله طريا وكثره فلكل خفا ويصالح بالقي وتربا

لبن البقر ومثاقه سطوح الحمار والتلاني وهو حار في الثالثة خوا او يلها يا بس في الدج  
الثانية خاصيته اسهل البلغم واخراج الاخلاط اللزجة من المواضع البعيدة المستلدة  
ويخرج الباه هيجانا قويا وهو ردي للمعدة مضرها الى عايبه واجوده الاسفل الشديد  
البياض يظهر ابطنا صلبا كلسا اما الاحمر والاسود قاتلان وديان واذا اخذ  
من الابيض نصف درهم ونجن بشراب ولطخ بها المغاصل سكنها او خل او جبا في العالم  
على قدر المعدل ويزيد في المني وكحفا القروح المزمنة ذرا واذا اكثر من استعماله من خارج  
او داخل في الفضلات وعقد الحراجات والشره منه مفودا مع رعونات ورتب درهم  
ومع الادوية نصف مثقال ويخبر ان يزداد درهم ويكون سكر الاسحاح بدفعان  
بالمعدة وسكن الوجع حالا فمادا وسحق اذا سقى لوجع المغاصل يخلط به فلفل ويكون  
لبعين ونقوى المعدة واذا اخذ منه نصف درهم بلبين حليب قد شق فيه فانيد وشرب  
في ثلثة ايام حرك الباه حركه عظيمه سولا يوناني وهو غري دواء عرقه جلب من السقالة  
وقيل روي حار يابس في الرابعه يحرق الجلد واذا اسعط به تنفع من اللقوة ويحلل الدم  
ويغشي الرياح ويطلى بدهن الورع وغيره وموضا يفعل فعل الحاريل ويالج باللبين  
الخليب دهن الورع والفتق ويدخل في ادوية العين واجوده الاحمر الدودي الشكل  
سوسن اسم نبات عرقه واذا اطلق قانما يرا دية عرقه لكن الان لا يستعمل الا مضاه  
فيقولون عرق السوسن وفيه شبيه ورق شجر المصطكى وزهره شبيه زهر الدواء المسمى  
باليوناني او اقبسوس واصله هو المستعمل وهو اميل الى الحرارة في الرطوبة واليبوسة  
ويبسه لا يخلو عن ريس وفيه رطوبة عرقه وفي طبعه حلاوة ومرارة مع قبض وقد يستخرج  
عصاره هذا الاصل اذا كان طريا بان يطبخ في ماء ويشق اصوله ويبدل حتى ينفك  
الماء ويصير ويعد بالنار ويرفع وتسمى بها السوسن واجوده المصري ثم القراتي  
ثم الدجلى وهي احمر من الاصل وقيل الطمع اعدل من الاصل وهو يلبس الخلق والمثانة  
ونفوذته سكن العطش خصوصا اذا شق في ماء من غير ان يحرك فيه ولا يرس واذا  
اقتل سحق عرقه ازال البياض الخفيف وينفع الداحس عجيا بعسل وينفع من السعال  
الرطوبي واليابس وينفع الصدر الكبد ونفيل الاعضاء الباطنة والتي ترفع  
من انتخرج البلغم ويعين وسهل التي للرطوبة وان بقيت منه بقية ادبرت واخرجت  
باقي الصلابا ويسهل في اكثر الامراض الرطبة واذا انقي في المسك المطبوخ دفع مضاه  
وهو على الطبيعة احماها وتقع جميع السعال الا ما كان عن اخلاط غليظة وجاحيه



فيضعف عمله فيها وهو شائع دواء الحرق والحمى في الصدر ونزاج الحلق وخصوصا  
 اذا تمردى عليه واذا خالط ادوية الكبد تنفع شعاعا شديدا وتقطع سائر العطش  
 الامن وطوبه غليظة فانه يضعف ايضا عمله فيها ويزيل في الاختلاج وجع  
 العصب واذا تمردى عليه في كل يوم نصف درهم بربع درهم سكر ومثله وانزل  
 حلى جميع مجارى البدن وادوية رياحه وحسن لونه وحمل البصر وطرد الرياح  
 والغلظ والنخ وبراء من الامراض والحمى المزمنة ويؤخذ اصله في او جاع الصدغ  
 وزنه كثيرا مجونا يعقيد النخ <sup>شعاع</sup> من اسم ينطق وقيل عزه من عرب عن ثوبان  
 السراية وهو صنفان بري وبستانى والابيض منها يسمى بالا زاد وجميعها قوتها  
 مركبة من حرارة محلله وارضيه لطيفه توجب قبضا وخفيفا والذكور منها على الاسماك  
 وان كان صفاهنا لانه ذكر في الالف لانه باسم من عرقها ورقة واصلها  
 نافعان من حر الماء الحار وادوية الاعضاء خصوصا اذا شوى ويحق  
 مع دسن ورج ووضع عليه وفيه ادوية الطميت لكن ليس كاصل الاسماك في  
 وما يدملان الجراح وينشان الجراحا مضغف ولذلك ينبغي ان يخلط معها ما  
 يكون جلاؤه قويا كالعسل وشعاع من جراحا العصب اذا جعل على الجراح الجراح  
 للنيلين والادوية يطبخ ثم يدرس ويوضع عليها وقد يؤخذ عصارة ويطبخ  
 بعسل وخل ويوقد لوقت الحاجة فيكون دواء حسنا لكل ما يحتاج اليه ان تجفف  
 وجلو من غير تلذيع وخاصة ما كان في الجراح في اطراف العنقل والدهن المعقول  
 ويجعل كاد كونا من الادوية ملين للاعضاء وادوية الارحام والتفميد في  
 ينفع من نضج الهوام وادوية شجرها تقي النفس وتحلل الرياح الدماغية  
 والحرارة ويحرك الشهوة في النساء وينبغي ان يعمل عصارة ان يكون خمسة اضعاف  
 الخل والعسل ويطبخ في اناء من نحاس وتوحي فيه واذا طبع اصله في دهن ورج  
 تنفع الدمن حرق النار واذا خلط بحمى بعسل تنفع من البهق والبرص والجرب  
 والجرب المتفرج الرطبة طلاء واذا حقن وخلط بالخل او مع ورق البغ ودفق الحظوة  
 سكن الامراض الحارة العارضة للاشنة وشرب بوز ينفع من حر الهوام ويطبخ اصله  
 صلح الوجع الاسنان وخصوصا البري منه وشعاع من غلظ الطحال وضيق النفس  
 الانتصابي ولا تطير له منه في امراض الرحم وسلاية شربا ومروخا وشرب مزدهنه

ادوية ونصف وهو ياك للبيج والكزبرة والفطر اذا شرب من اصله على  
 السهل واصغر واحد الذهن وشعاع من الاستسقاء ودهنه نافع من وجع العصب  
 والاذن وزهر اجود لفتح القلب وقوته من الزعفران وان كان الزعفران  
 اقوى تفريحا وهذا كان اتفق من الزعفران في القش لانه ينشط قليلا ويمسك  
 كثيرا والزعفران ينشط كثيرا ويمسك قليلا ولا يمسك ابنة واما البري وهو  
 السوسن الاحمر فقد ذكر في الدال في دلوث وسافه ومنه صفت ينشط  
 الاشجار الظليلة والمواقع المستنة له زهر اصغر الطعم صغار وله ثمران القز وله  
 اصل واحد غلظ الاصبع مستطيل قابض طيب الرائحة وقوة الحارة والقابضة  
 كلاهما قوتان فله اقوى من الاول ودون الا برسان الا ان الزهرة احمر  
 زهر الجرجع واصلها نافع من وجع الاسنان مضغافا ونصفها يطبخ ويؤخذ من  
 وزهر صفاد الجرجع عاقبة وادوية الطبخ بالشراب ومنه الاوكم الملقية والاوكم  
 النجاشي لم يجمع بعد حلها وهذا هو العسل المرقا فانه سوار السند يقال يجمع عا  
 ومنه اوكلها عبارة عن الدواء المسمي بالفا رسيه كشت بوكشت وسيد كرفي حرق  
 الكاف وغلظ صاحب المنج ههنا سويق اسم عزه عبارة عن اطيب الماكولات  
 البيا به جوبا او ثارا وصنع ان يلقى على النار ليذهب رطوبتها ثم يطبخها وهذا  
 انما يكون في الجرب دون الفواكه وهو السويق وسويق كل شئ مما سلب اصله لكن  
 يزيد عليه بانه يكون ايسر منه دايما واميل الى الحرمة فسويق الشعير ابرد من سويق  
 الحظوة وهو يولد الرياح اكثر منه وكلاهما سخان وبطيئ نزولهما عن المعدة لانهما  
 الى جها ويذهب في كد عينا ان يقلبا غليا ناجدا ثم يصفى عنه الماء ويترك حتى يبرد  
 ويستعملان بالسكروا الماء البارد وقوم يرون غسلها بماء بارد فقط ليدفع شئ من  
 يسبها وحرقتهما اللسان اكتسبهما من القلى وعسله بالماء الحار ولا ثم بالبارد ثانيا  
 اصله لانه يجمع بين المصلحتين ومع يكونان صالحين للحر والبرد والمتبين بالحر والبرد  
 خصوصا اذا ما كروا شرب صفافا ومما ينبغي ان يكون الحيا والامراض الحارة خصوصا  
 ما كان سببها من المعدة او الكبد ولا ينبغي ان يؤكل عليها يوم اكملها فواكه ولا تفوق  
 واما البرودوني والمطوبون مع ضعف حرارة ومن يفرغ في البطن وادوية الخناصر  
 والظفر والمنتج فلا ينبغي لهم التفرغ به فان احتاجوا الى طعمه بعد طعمه او عسله بالفايد  
 والعسل يلبس بدهن جنة الخضراء او زيت عتيق او دهن الجوز وسويق الشعير

والهذل



وان كان ابو طبعان الخطي لكن الخطي بخط البرد وسبوره في المعدة اكثر فكون  
اكثر تبريداً في اود التبريد والترطيب فسوب الخطه اوفى ومن اراد الطيفه والجفيف  
فالشعر والاورام اصحاب الابدان القصفه المصفه القليله اللحم والاعزوف فهم  
العلون الكثر والعموم والدماء والبلغم واذا اضيت للمبرودين قليل من البياح  
او كونه كان نافع النعل صلحا واما اسود في الجيوب فزديه فيسمنه للمعدة  
لاستفان قرب خال الاضرمه فبالدهان والطبخ واخذ الحلول الحلا والجوار  
المسهله واما من القواك فسوب النبيق والسفاح والربان الحامضين يعقل الطبعه  
وتبرد وسكن غليه الصفراء ونغدي وسوب الخروب والغيرة الشديده العقل الحار  
الاقطع الاسهل المزمن والمبلغ في نوب الدم ايضا واذا اخذ سوب الشعر والورم  
او استغ وشرب عليه شفا بلة المعدة ومنع من القى الصفراء وسكن صداع  
الراس الخاري والاحتراق وسكن القيان وقوى المعدة واسقاء الصبيان  
الشعر ينفعهم ويشد ابدانهم وحصبها ونفع ومنع من القى الذي يمتزجهم والاطلاق ومنع  
عجن شرب الورد وزيد طري واستعمل شع من السج المقلق والمكث للاختلا من غير الحلا  
وسوب حبل البقطين شديدا للتبريد نافع من السعال الحار يمكن العطش سورج  
سورج عن شواء الفارسى وهو اسم الملح السخى وسد كواصناف الملح في بياحه  
قلل ان القام والطامه غيره وهو شبه النخاع الا انه اعرض وبقائه والحيث  
ومناحه الاراضى المكشوفة اكثر الشمس وموجار يابسه الدرجة الثالثة وله من هجر  
الى البياض والحمى خلق بزرادكن ومومطف سخن ومومنع القواق ونزيل المنص  
خصوصا شرب وينفع من قطير البول والحصى ويصفى بوقه اصداغ والجله للصداع  
ومنع من غلبه القى وسكن القى وشبه يزل مواد الدماغ واذا اخجله طبيا الارحام  
وبدله يادرج سيبا رداء حار في الثانية مع بققير مرارة ما يطبخ اصله  
ونوكل فيشوى ونزله البول وقوى المعدة ويحرك شهية الطعام ويعين على الباء هذا  
الدواء مجهول الماهيه في زماننا وغلط من هذه القفا سولان كلام ديقور يديس  
فيها مبانان وغلط من فهمه خشب السونير لان السونير لا يقال لبنته خشبه وانفا  
فان السيارون ذكره ديقور يديس في حكم دواء غذا في وليس كذلك خشب السونير  
ايضا فان المستعمل منه حبه ولم يذكر احد خشبه والمستعمل ايضا من سيارون اصله  
لا خشبه ولا ريب ان هذا الدواء ايضا من جمله الادويه الجواله التي ذكرت ولم نعلم

سياه دور اسم فارسي وقد عرب اخذ في الباء وقد ذكر في اول الباب اعنى السين التي  
جدها الف وقال سياه واسوان ان اسود الادويه سيبا اسم البحر بلوقد قامه واس  
على قدره واصعه وخشبه في مصر حواء لونه الى الحمر وورقه صفراء عندنا ينفذ ذكره في الحما  
في مصر خصى الورق من اصفه بعضه على بعض وله من اصفه ملح المنظر خلف منق في مغلاف  
وواحدا ثم شبيه على الجلب منه اسود ومنه الى الصفرة ومويز من مصر حسن نظره وبها  
وهذه صفه البستانى وقد يوجد من سوب طبعه يابس وانبع للمعدة مقوها وغلط من جمله  
حب القند وثمرها الاثني سيبا اسم يوناني لشدة لونه الموجود في القزم ويجزوه طرية سمها  
ونعلا باسم كل صد في في باطنها صلا بجره تسمى لسان البحر ونوكل كثيرا في بيت المقدس  
ولها من تحيطه نظره حاصد فيه صلب ولها حوصلة سوداء وحج منها طرية سوداء كالحجر  
يكتسبها وهي دهنه عرق الانصاف خصوصاً حوصلتها وهذه هي الصدفة التي ذكرها  
جائينوس وديقور يديس وغلط من ظننا سلطان البحر وحوصلتها بلن البطن لدوس  
واذا اخذ من حبه شفا وجعل كالشيفه اذا حكد بها الحقوق الحشنة ازال خشونتها واذا  
احرقت بنطائها الى حين سقط الغطاء واخذ من جل الاسنان والكلف وبيع  
في ادويه العين مغسولا وخامها في ادويه عين الموانى لارالة بياضها وخصوصا ان اياه  
ملح وان كحلها بالظفر القوي ابرأها وجفف القروح نثر او اللعاب الاسود الذي  
خرج من حوصلة شديده الحار بنبت الشعر في داء الشك جيا سيبا اسم يوناني معناه  
الشيبة بالسينندر ومواسم الحرف الحائى الرطب اذا سخن احكم ومواسم من الدوس المطبخ  
واقل غلظا واصح غذا وموخرق الدم اذا اكثر منه ونفسا اللون وموسم من الانجاء  
الى الصفراء وموسم من حلل وورق الطيعه وجلوها وقد ذكر مع الحرف باق اعني  
سبكر ان اسم عربي للين وقد ذكر في التاسيكر ان اسم موسم للبوصيه وقد ذكر في الباء  
واسم للماهي هره وسيد كوفي حرف الميم سيبير قيل هو جبر الماء وموخرق العين وكوفي  
الماء وسيد كوفي حرف القاف سيبالا اسم يحقق لعصر الرطب اذا شمس واحكم من الطن  
من الدوس المطبخ واقل غلظا واصح غذا وموخرق الدم اذا اكثر منه ونفسا اللون  
وهو موسم الاستعمال الى الصفراء وموسم من حلل وورق الطيعه وجلوها بالمعدة والمعاء  
البراعم ويقوى كبد الباردة ويريد في ابرأها ونفرا الحمرين وهو يبدد دون الرطب  
ويصلح امصاص القواكه انزاع عليه واكثر مع الاشياء الدسم والمقوم منه على النار مطبوخ  
قليل التسديد في شفا مخرج اسم عربي عن الفارسي معناه سلطان البقول وموسم

سياه



احد حمار ورق صفار بالمر كالكثير على الحمار مادي ونهره يميل الى الغزير والاف  
 في ورقه حمر ما ولونه اخضر الى البياض وذهر ابيض وسميان كورقة الحمار وهناك  
 صنف من النباتات شبيهه وليس يشاهد وهو شبيه الاول الا انه اشده غمره وادق  
 ورقا شبيه الاقنطين وله ساق قايه ونهره على السواد مجتمع ولعرق لطيف وليس  
 مرارة ولا قبض ولا طعم ظاهر فيه من جعل النفاذ ارجه واحوده الاخضر المالحه  
 الذي قد ورد فيه حرافه ما وقوله مركب من قودود وفيه طهرى وهو يابس في الثابت  
 يحده المهر بالبول ونفع السده وشي من ضعف الكبد وعصارته عدا البصر احد  
 دسج كثره واذا جفف كان صالحا للنفوس المعده فاذا ادر على شرب مخرج وللإطلاق  
 فاذا ادر على ماء العسل او لبن من عسل واذا خلطت عصاره بالصفع ووضعت على موضع  
 الشغلانيات في العين بعد قلعها من ابناء واكله كحلج المرة بالبول ويخفف عن الدماغ  
 سود السوداء وكبح الاخلط الحرقه وشفي من الامراض السوداء ويوقى المعده  
 ويدبرها ينبت شدة الطعام ويصفي الدم وعصارته تحب الا حرقا المده تقوى وتغنى  
 من الحكة والجرب الحار من حرقه الدم والصفراء والبلغم المالح والشرب من طيب  
 الى غيره ومن حرقه من ثلثه درهم الى خمسة وسفان يعطى من الهلع الاصفر لانه يضر  
 بالطحال ومراصلاحه من عصير من اربع اواق الى تسع اواق مطيبا بالسكر وماء  
 الهليون الاصفر واذا اكل بالخل سكن القيح وذهب الغشيان البلغي وموسقى المعده  
 والاسهال من العضلات المتشنجه واذا شرب حشيشه النياس في الماء ثم عمل به الرأس  
 والوجه اذهب الغل والحصان وازال الالامه واذا شرب بلحنا بعصارته واختصنت  
 في الحام اذهب الحكة والجرب عجب واذا مضى به طيبه شد اللثة وذهب حماره  
 الفم واللسان واذا استعمل عصير مع التمر هدم مرسا نفع الحكة والجرب ايضا  
 وقوى المعده وفتح سد الكبد وبدله في الجرب والحما القبيحة نصف درهم سنابل  
 وثلثا درهم اهلبيج اصفر شاه صيني اسم لدواء يجلب من الهند وهي عصاره جارية  
 صغايه سود على ختم كانه كانه وهي باردة يابس قابضه قد جرب منها النفع في  
 الحار من الامام الحارة اذا حرك بماء او ماء بارد وطلى به المواضع شاة سقر  
 اسم فارسي معناه سلطان الرياحين وهو الحبي الكرماني وهو المعروف عندنا بال  
 مطلقا وهو صنفان صغير ومو صغار الورق وخضرة يميل الى الصفر وباهر وحبي كباد  
 الورق وخضرة صادرة والا ولا حوده واعطره اذا حفظ مزبد الشتاء في زهره

الف

وهو حار في الاول يابس في الثاني واذا رش عليه الماء سطعت رايحه  
 وصلح للمزورين والمصروعين والكرويين من السفر ويدفع من الوباء  
 براخته واستقرائه واذا اصاب جرحه المبلول الا عفا يبردها وقواها  
 وبزره يقطع الاسهال المزمن مقلوا من درهم الى ثلثه وغلط من طه باره سبب  
 نفعه للمزمن وانه لا يضر المبرس من وراحتي لجلب النوم ويقوى سد الدماغ  
 وينفع من القلاع مضغا ومضمضا بطبخ وقيل ان الهوام يفر من الحرق وقيل  
 ادما نه يضر بالدماغ ويصلح التبلور شا طلولك وهو عرب عن الفارسي  
 معناه سلطان الاجاص وهو الابيض منه اي الاصفر الكبار وقيل بل الصغار  
 وقد ذكر الاجاص واصنافه في الالف شاه بلوط فارسي ومو فان كان  
 صنفا من البلوط الا انه يخالف في العذوبه والشكل والمنفعة واقل بيسه  
 واجوده الطري البافع الحلو النقي الباطن الاسود الطاهر الى شجرة الزبرج  
 الطيب الراجح والخلوصه يميل الى واره لطيفه ومويا بس في اوابل الاول  
 ويغذي خذا كثيرا وفيه جلاء ويمسك الطبع ويحرك الباه حركه صالحه ويضر  
 بالمستقيين صرا شديدا وينفع من السهرم اكلا مشويا او مصلوقا والمثوي  
 اشدها حركا للبناء ويكبد المعده ويمدد الامعاء وحسن اللون وهو غير  
 محمود الادمان ويضر بالخلق والصدرة وتقلل منه السكر وورق شجره  
 صالح للحام الجراح وكل ما ذكره البلوط وشجره فهو يفعل مثله لكن مع ضعف  
 وتباين كثير والجلد الرعبد من العليا ومن اللبنة ربه مملكه يعرف عن اكلها  
 قشرا لونه ليسج منه الحناق والمداواه قريه من شرب قشرا لونه شاه باج  
 وشهد انك الكل عرب عن الفارسي ومعناه سلطان الحب وهو حب شجرة  
 القنب وسيد كونه القنب في حرف القاف شاه انجر اسم فارسي لنوع من القطن  
 اصفر صفار لاجل له في غايه الخلاقه والنفوسه فاذا جف كان ابيض القشر  
 وقد ذكر القطن با نواعه في التاء شاه هائل وشا بانك والكل فارسي وهو  
 المعروف بالبرقوق وقد ذكر في الحاوي انه حفره البري وقيل هو شجره مريم  
 ويعرف بشجره ابراهيم ايضا والا ولما هو وقد ذكر في الباء شارج ويقال  
 بالبر ويقال شاذنه ايضا اسم فارسي لجر احمر اجوده الشرج القنت شبيج  
 الحمر مستويا لاجزاء الخالي من رخ او عروق ومو معدني ومصنوع فالمعدني



يوجد كثيرا بنواحى مصر المصنوع من حرق القنطريون وبعضهم حرق المد يد  
الصينى الصنف الاثنى منه المعروف فالحجارة الاول اجد ومواد كان غير  
مغسول حار في الاوى يابس في اول الثالثة واذا غسل كان باردا في آخر  
الاولى يابس في آخر الثالثة وغسله كغسل الافاقيا والاسفيداج وغيره  
اذا ديف بياض البهق كان صالحا لا يورام العين الحارة وان كانت بلغمية  
او غليظة فيما الحار وان كانت الاجفان مشعة بلا قرح فادق بالماء والحلة  
وان اذنه خفيفا وقطرة كان ارفع واذا جعل على القروح يحفظها وادب  
بلمها الزايد وان اديف بالماء حتى تخن وقطرة القروح ادملها ومنها  
وتليق هذا غير مغسول واذا خلط باللبن تقع الدم والدموع والحرق  
في العين وطلاؤه نافع للحمرة وحرق النار شرب منه محولا او غير محول  
بل محرقا من نصف درهم الى مثقال لشف الدم بقاء الرمان وبالحمر لولبول  
والطبخ اللام وسر حفظ هو العين ومنه صنف يسمى العدس شيها بالعدس  
في شكله شديد الحمرة صلب المكسر وهو اسديس من سائر اصنافه وهو في  
القروح غاية خصوصا قروح السفلى ما يعرض به من الحرق واللبس شاطئ  
وبسمى شاتل ومود واه هندي شبه الكاه يابس وفيه ملحة يسيرة والارح  
ومو حار يابس في الثالثة يسهل الكيموس الغليظ اللاج في الاعصاب  
وفي رطوبات المفاصل وهو قوي الاسهال لها وينفع من العالج والقروح  
ودواء الصرع والارتعاش والتشبد واغلاق الدماغ ويدخل في اخلا  
محرق البنجاح وكبح الكيموس الحارة ايضا والشربة منه نصف درهم مع مثله  
سكر طبرزد ويخرج بقاء حار شاتل بعربي شاتل نيزك وهو اللعاج بحسبه  
اخرى وسيدكر في لعاج شاتلورق فارسي وهو الحديد المذكور وقد ذكر  
شيت معروف ومو حار في آخر الثالثة يابس في آخر الاولى وهو محلك  
منفع اذا اخل في الزيت كان ذلك الزيت مسكنا للوجع جالبا للنوم  
واذا احرق صا رطوبه حار يابس في الثالثة ومو حار نافع للقروح المتروكة  
الكثرة الصديدا اذا نثر عليها وخاصة ما كان في اعضاء التناسل ويدمل  
قروح الذكر وحيا وقد كان القدماء من اليونانيين يجعلونه اكاليل  
على رؤسهم من التحليل والنفع وقت الشرب وجلب النوم واذا طبخ هو ويزيد

او كلاها وشرب طيخا او البوار سكن المعنى حل التبخ وتقطع الغنى الحاصل من طفق  
الطعام او الفراق الحاصل من خلط المنح واذا ادهن الكليل الشب صنع البصر وقطع  
المنى واذا طبخ مع اللحم اخرج وحقه ونزعه واسخ بفضه وهضه واذا جلس من  
يشق الم الا حرام والمقعد نفهم واذا احرق بزره وجعل على اليواسير النابتة قطعها  
واذهبها وعصارة طبره سبع من وجع الاذن السوداء وحقق طوبه الاذن  
وهو منقسه اذا كثر او طبخ عني اعان على القي واخرج الاخلاط الغليظة من المعدة  
خصوصا ان اصيب الى طيفه على فانه يبالغ وخرج صفراء ايضا اداسى الشب  
مع العسل وطبخ حتى يتغدد ولطخ على البقعة اسهل سعالها ناعما واذا اكل وشرب  
شئ الرباح ينفع وحللها من افطار البدن ويزيد اذا جعل في الحسا ادر اللبن  
واذا جعل منه في الكوايح اصلها واصل المعدة من ضادها وهو صالح للوجع الظاهر  
اذا وقع في الطبخ الا انه يحرق الى الرأس وهو غير صالح للحمورين وان اكثر منه ومن  
شئ عليه وليا حادوا عليه سكتيخينا سادجا وان وقع في خصائهم نفهم وهو  
بادر للبرق دين لا يحتاجون فيه الى اصلاح والكلية المعول منه اذا اكل فوق الطعام  
غنى بها قيا وطبخ الشب الرطب واليابس نافع من وجع الكلى والمثانة اذا كان  
من حرق غليظ او سد شرا وجلسا في طيفه واصلاحه لضرر الدماغ ولضرر كاخنة  
القيوم وماء الحصرم شبت هونيات يتولى له ساق قد فرغ كثره المعقد وعليها  
ورق صفار حاد كورق الصنوبر الذي يحمل قضم ترش او ورق الطرخوت وله زهر قري  
تخلف ثمره فيها شبه العدس الى البياض والصفرة وله اصل غليظ ملاق هو والبياق  
ومقطع الاوراق من لبن الحين واجوده الحفيت الاخضر الذي كان جلد ملغوف رفيع  
السا واما الغليظ الفليل الحمرة العسر المكسر فزدي وكذلك المحلوب من فارس والمحلوب من  
ديار بكر جيد وشبت في البساتين وخيرها من المواضع الحارة واصله اقوى من ثمر  
دعمر مزودة ومو حار في الثالثة يابس في آخر الثانية ولينه اخر من ذلك وليس ولا قبل  
ونفع الشب من حده واذا شرب منه غير مصلح وجد الشارب ييسا في حكة وسهايه ولذلك  
كثر القدماء وحل المساهرين استعماله لان الحمره يضره وكثيرا ما يحدث بهم حمى بعسر تداءها  
وهو ينفع العروق فيهم وفي غيرهم وكل وقاء مسهل بالقتض والحدة يوردي السعال  
كالعنه روي وبتدائه يضره هذه بما يصادها في هاتين القوتين كالطربوت والاسب  
والقطر والشاهيلوط فان اصله واستعمل في بدن قوى كثر الفضلا قوى النية غير ما قبل



الى الخرافة اسهل الماء الامفر وحلل القروح الغالب في اسهل السوداء والبلغم الغليظ من  
 القاصيل واصلاحه ان يتبع ما سواد منه شرب في لبن حليب يوجع وليلة لا اكثر وحلده عليه  
 اللبن مرين او ثلثه ثم يخرج ويحفظ في الطل ويدق ويخلط مع مثله انيسون ورازياخ  
 وكون كرماني وتريدوا هليلج في سلقه ويلطفه فان كان لاجل القروح والاخلط  
 اللبج فزد عليه مثل ازرقا وسكبيج واسق وصروه حيا وان اردت اخراج الماء  
 الاصفر والاورام والسدد بعد اخراج من اللبن ويحفظ في غير الهندباء  
 والرازياخ وحب الثعلب ثلث ايام بليلتهما ثم يحفظ ويؤخذ منه اقراص مع شئ من سلق  
 هندي وتريدوا هليلج وصبر والين الشبرم ولا خير في استعماله وهو قاتل درهم  
 منه والشبرم مصحح مفرد نصف داق الى داق ونصف واذا اصلح مصححاته  
 وزا الحنجرة من اذن الى اربعة دواين وقد يسمى بالشبرم نوع من الاشوك ورفه  
 وفيه ايضا نبت الخيال وله في اكليل الورق الى الجرم من الطعم خبيث الاصل ليس  
 بشبرم حقيقي ولا تعاريف فعله والقائل منه متالان وتقل بالاسهال والكرب وعلاجه  
 الجلوس في الماء البار وشراب اللبن البقر يشبه هذا اسم مشترك بين جسم معدني  
 ومصنوع من المسمي وتوتا يضاف اليه مصفوف فيصلي مصدر لونه كالذهب وطبعه  
 لطبع النحاس لانه ابيض واقل صدا اصله اذا انتف الشعر متعاش منه ابطاء نباته  
 واذا اديم شرب الماء فيه حبس الطبع وامرت قولها يا يسا وادوية يصنع اللؤلؤ المحرق  
 كان يخرج من مواضع خراسان وموخرات ايضا لانه اصفر وهو اللؤلؤ ويدخل تحت  
 في شيئا فان العين والجراحا ولكن بالمصنوع اتفق بسبب توتياء وحرقه وقد يسمى بخرق  
 وهو عرب عزائم يوناني لشجر اسمها شابا اي ترتفع قديمه اذخ في الاوعار والامكن  
 الخالي على اعضائها شوك صغار وهي صلبة الاعضاء دقيقة ورقة كوقد الاس اخضر  
 لشوبه صفرة ويورد في الطبقات المبرحة خفيف ويعقد جبا كالشديد الخ اذا عصر خرج منه  
 لزوجه كثيرة هداكج وعصاره من الكبر الادوية تنفع من تشبه الافاعي ودوا السموم  
 ونفري الصدرة كذا ورقتها واصولها وطيفها وهو ايضا يعقل البطن وحلل الاورام الملغية  
 وانتدائها لانه حار اخرا الاوى يا يس في الثانية وقيل بالعكس ثبت اسم الخنز  
 من العناكب ردي ارضي انواع العناكب ثبت هو جسم ابيض مليح يوجد كثيرا  
 بمصر ونجوان وبلاد الكنج ودما رجمه وباليمن ومواقع كثيرة الا ان المستعمل في هذا  
 الفن ثلثه اصناف المشق والاحسن المستدير وسمى المدحرج والاخر الرطب الاول اجد

واجوده

واجوده ما كان حديثا ابيض شديد البياض ظاهر الحروفه القابض على اللسان ويؤخذ  
 برف المغشوش من خالصه واما المستدير فينبغي ان يكون تدويره طعنا لامصنوعا  
 خاليا من كدور او حجام او غشي مرج السنت واما الرطب فحما واما كان بنسب  
 متاوى الاجزاء في الرطوبة واليضان ونفوح من راحه وقال ان البياض ما يسيل  
 فاذا صار الى الارض جمد وليس مستنكر وموثر كبير من جواهر رضى كثير وقابض وقهرام  
 طاهر من مائه سحبه وقيل انه بارد والظاهره حارها بسبب الا ان اسمه اكثر من حرقه  
 يكاد ان يسلخ الثالث بجلد غشا وما البصر وتقطع البثور اللينة ويلمع الوجه الزايد في كل وقت  
 ونوع القروح الخبيثة من الانتثار وتقطع نزق الدم واذا ترك علمه لاشربا وادخلط  
 بالعسل نفع من القلاع واذا خلط بعصاره عصي الراعي منع السيلا نطوحا ومن مواد  
 الاذن واذا خلط بوزن الكرم وماء العسل وافق الحرجب المنقوح واذا خلطت بالماء صب  
 على الحكمة والاثر البين في الاطراف رفع واذا سخن شمع وجعل على الداحس زام واذا  
 بخار دوى الحبل وخر عفن مساو ابرات الاكله واذا خلطت حر منه من الملح نفعنا  
 القروح الجبيشة ومنعها من الانتثار واذا احتى الشعر ندى بالماء قتل الفحل ويتفع  
 ماره حرق النار ويقطع راحه الاباط لطوحا واذا جعل في صرده وجعل في فم الرحم  
 قبل الجماع نفع من الحبل وان دوم عليه اخراج الحنين ومولودهم اللث واللباه والنفاس  
 والغفم ذر ورا وغرغرة وطلاء من خارج واذا اسكل عن السن المتخلخلة اسكها ونسكها  
 واذا نفع في فم الافاعي قتلها او قطر في رفق جاعله في فمه ومن خواصه انه اذا طر ح  
 في الماء الكدر والبيضا الكدر صفاه وادفع في اسرع زمان واذا وضع تحت الوساده  
 اذهب فرج النائم ولم تقط وشرب شديد الضرب درهمان منه كحدث سعالا شديدا  
 ويبس او يضرب ويؤخذ الى السلا واهلكه وحيثا ويداوى بالزبد واللبن الحليب  
 والسكر الغايث شب الاسامو المصاعيد عن القلى وموالمط واحد من القلى وسنذكر  
 القلى في حرف القاف شبوط نوع من السمك شديد نفوذه اللحم وقد علم ذكر السمك في  
 وغلط من طنه انه لا يلد شفت هو اوراق السمك ويدفع به وقد ذكر السمك ومه فيه  
 وغلط من طنه غير شجره الى كل اسم حرقه وموينات يكون بالمواقع الظليلة في المياه  
 وكثيرا ما يكون بدش شجره الى ما كد عصير ورقتها واصولها تنفع من نزق الدم شربا ومجولا  
 وما والاها ينشرون باصوله الثياب وتسمى بصابون الثياب وموثره عن بوى قحوي  
 ونهري له ساق واحدة مرجه خضراء وبها كالت الى الحرقه فيه كعقها مناعده وعليها ورق كبير

عريض  
 عريض



كما تكثر في الجوانب كالمشاة كل عقد ومرة في اقل من اقل  
 خلت فسا صغارا مستديرة قد الحص بنفع غريز دنيق اسود وهذا النبات  
 قتل الواجب له قوه طارة باعتدال خلوه وخلل قليلا وله اصل ابيض غليظ يلمح عليه  
 قنار اسود واذا اخذ هذا الاصل وضرب الماء خرج عنه رغو كرقوه الصابون فخل بها  
 الثياب ينقيها واذا اعتد بقره الصداق ابراه واصله دواء شرب في اسبال السواد  
 يرقق ثوبه جميع الامراض الحاصلة عنها حتى الجذام اذا امتد على وجهه وفقد ما يستحق اصله  
 الى خمسة دراهم فان الفاقي حتى ان انا براء امرأة فان كانت تعلق تلك الشجر في كل يوم بشرح  
 طري وشرب مرقها وتارة يشرح طري وقار يدهن لوز حل جعلت ثلثين يوما ولا  
 صبرات من الجذام براء تاما شق لها به والبريق قطع بزق الدم ودمها لوان الجراح  
 واصل البريق في الفخار يرفضاد الشجر الطي اسم صفة الجدي ودعة الجدي ومذكر في  
 الصاد شجرة حرة هي زاد دخت وقد ذكرت في الالف شجرة الله ويسمى شجر الالف  
 الهندى ويسمونها بلسانهم ديوار وان كان بالفارسي اسم الشجر هو ما افق في اللغات  
 او قد نقل واعلم ان ديون عند الهند الملايكة فكيف يكون معناها شجر الله فان كان  
 فلا بد فليكن شجر الملايكة شجرة الرب الظاهر بها الزعم وقد ذكر في الزا شجرة  
 الحيا في السرف لانهما تادى اليها وجها وسيد كثر شجرة الدم ويسمى شجر الدم ايضا وهو  
 الشجار وسيد كثر في بعد شجر الصنع الكبيك وسيد كثر في الكاف شجر الطير يسمى كثر في  
 عندنا لاجل الولادة وهي شوكه مدودة يكون في عظم البطيخ وهي اعصاب مستقيمة  
 بعضها في بعض اذا جعلت في الماء تمددت وطالت وخطت واذا خرجت جفت  
 وتكثرت وعادت الى حالها والنساء يقلن يفتون انما اذا انتعت في الماء كالا امتدت  
 وبرت سملت الولادة على المطلقة فان شربت من ماء المتقع فيه كان اسرع للولادة والتع  
 شجر موسى هو العليق وسيد كثر في حرف العين وقيل انه هو الفواخج وسيد كثر في حرف العين  
 ايضا شجر رستم هو الزباد وند الطويل وقد ذكر في الزا شجرة السرا في الطباق بالحرية  
 وسيد كثر في حرف الطاء شجرة الخطا هي شجر اللقيع وما يسمى العروق في الصفر وسيد كثر في  
 حرف العين شجرة البهام هي التوم المسع بالبرهانية صاير وما وسيد كثر في حرف الصاد  
 شجرة البقي هي لذار وقد ذكرت في الالف شجرة البرسم يقال على الشجيرة وقد ذكرت في الالف  
 وعلى الشاهج وقد كثر شجر رستم في بلاد الاندلس وقد ذكرت في الالف  
 وعلى خور رستم وقد ذكرت في الالف وعلى شجر شبه السرجيل غبراء اللون لها ثمر حبيب عطر لعله

شجرة الصفوح

وهو اللوز  
 وهو اللوز  
 وهو اللوز  
 وهو اللوز

اهل الشام سجا ويسمونه بالديار الصفة حب الفول ويكون بالجبال ولا تنفع لها  
 في الطب بل اهل مصر يستعملون هذا الحبة في السمكة البق هي القناري وسيد كثر  
 في حرف الفاق شجرة الكف غليظ من ظنه كثر في حرف الجازي وانما هو الاصابع الصفرة  
 وتعرف بكت عابشه وقد ذكرت في الالف شجر قد ذكرت الشجر مع حيواناتها  
 لكن سبع في ذلك الايام حال ينوس كون ذكره مفرد او متصلا وان تكرر شيء  
 سبوقه صير والمراد بالشجر هو السم من الجار على الاعضاء الخدائيه كما لمعا  
 والمعدة يخلها وفيه حرارة وهو ليس من الالف واجف همتا واسرع اخذار وابطاء  
 فساد او الشجر اذا اطلق فانما يوراد به شجر المغز وارب الشجر شجر الخنزير وفعله  
 قريب من فعل الرب يستفيع من الاورام الحارة وشجر الماء غليظ يحرق  
 لقرح الماء وللع المستقيم وموخر من شجر الخنزير في الحنف لفظه حمودة وقد  
 خبرته في التسكين والغوص وشجر الماء شجر غصا واحمر جاب ويكنى للذخ  
 الفار وشجر الدجاج البراجي والديون من هاتين المربتين وشجر الذكرا من  
 شجر الالف والخصي وخصي الحيوان كثر انشاء وعما كان انحن منه واسودا او سواها  
 وقوه كل شجر في شجرة مطبوخة ويحفظ ايضا وشجر الثور الخلل اشد حرارة وبسا من  
 الكباش وشجر الماء اقل حرا من التيرس وشجر الاسد احرها واكثرها تحليلا  
 والظننا ولذلك لا يصلح في ابتداء الاورام لانه قدما الحاحه تحليلا فذبا لها  
 مادة فاما في الزمنه والصلبه وفي اخر غزها حاصح ومتى اخذها مما من شمع  
 وقت وشجر الثور اتع للقاحين والخصاوين وجميع عضوايسا وصيدا مما من قبل  
 مزاجه الاصل او تدبيره الوصل وكل شجر بعض فانه يصير اشد حرارة والفق يمكن  
 تكون اكثر تحليلا وكذا يوراد لهم ان شجر الالف اذا ذكبه موضع الشجر لم يجد كادوا  
 في قوامه انه يمنع من نزول الماء كخلا وشجر الدب حارب منه النفع من قاء الشعلب  
 واذا ملع شجر الاوز وشجر الدجاج تقع من ورم الارحام واحود ما حل الشجر للطب  
 ان ينقى من اعينها ويجعل في قدر من اوجد يد منكبه بعضها على بعض وخط في  
 الشمس الحارة ويؤخذ ما اذا به من فروع في انا حرقا ووضع في موضع يار د  
 وان ملع فلا يابس فاذا اريد استعماله بلا مملح غسل بماء حار ومنهم من يذنيه  
 بان يجعل القدر في ماء حار او قرب نارها ويه ويضعهم بطبخ الشجر او عرسها  
 رجا في ونداب ويرفع فكون طيبا وخصوصا ان اضيف الى كل راج رطل من شجر

اهل



شعال من الاذخر وبعضهم يجعل فيه دار ششمان وعود البلسان مع ما ذكرناه  
في العين ويطبخ عليه شراب رخا في يذوبه او يطبخ في يدويه وبعضهم يخلط  
اغصان الاس والتمام وسعد ودار ششمان ويغلي غليتين ثلثه في الشراب الحار  
ثم يصفى بحرقه ويرفع ولكن فعلى هذه في الشتاء وان كان الادوية بالشارع وبعضهم  
خلط به سم وقد يطيّب بالمرجوخ وبغضهم يغسله للشم بالشراب غسلا حسنا حيث  
حيث لا يجرى عليه طفود هوبه ثم يصفى فوق نخل فاذا اخف فصفه في حرقه كتان واعمر  
عصر اشديدا ثم اجعله في حبس كتان وعلقه في ظل وبعد ايام دعه في قراط من  
حديد واخره في موضع بارح وبعضهم يكرهها في العسل وشم القيل والابايل اذا طبخ  
طرده الهوام وشم السمك النهري اذا دوى في الشمس خلط بعسل واكمله اخذ  
البصر وقيل البحر كما تنفع واذا طبخ ارض شمع الدجاج تنفع من حرقة المثانة وشم الدجاج  
نافع لحشوة اللسان وشم البهر وهو السبع الهندي وقد ذكر في حرف الالف  
من اجود الادوية وانفعها في العلاج شجر حار طيب وحرارة اكثر ومحمود  
الغذاء مع الهضم ومومن افضل الاغذية لما يؤولها شجر توبال الذهب  
وقد ذكر مع توبال في التاء قد جرب منه قطع واحا الا يطباحه واذا غلى كان  
غاية في الخروج العصية وبعضهم يقطع به الدم شرابا وفيه خطر شرب من شجر عظيم  
تعرف بشجر القطران ومومن امنا في السرد وثمره شبه بثمر الا انه اصغر بكثير  
ومن الثمرين مشغ صغير الغد مشوك وثمره كالابهل يجرى قطران ايضا والشجر  
بجمع اجزائها حار يا سبي في الثالثة والقطران السائل منها حار يا سبي في اول  
الرابعة ووجه اقوى من ليس شجر انما اكثر اجلا من خواصه بعين العلم الرخص  
سريا تعقينا لا وجع فيه ويحفظ مونة ولذلك يسمى بذلك لانه يذهب للرطوبة  
ويحفظها من العفونة واذا لقي بدن الحى انما وزده وهو يعمل الفل والديدان  
والحيات المتولة في البطن والدود الكاين في الاذن واذا احتل من اسفل  
قتل الاجنة الاحياء واخرها واخرج المونة واذا مسح به راس الذكر في وقت  
الجماع امسك النطف فلم يعقد ومومن اقوى الادوية في منع الحمل واذا طبخ ورفق  
الشجر خل وعصمه سكن الاوجاع وكذا ثمره وثمره تنفع من السعال وتنفع  
الكبد وتخرج المشيمة ويبدل البول ليجتمع مع فلفل واذا اكلت اثمر حبست البطن ومومن  
ينفع من السعال وتنفع الكبد اذا سقى منها شرابا ينسقى الارنب البحرى نفعه واكلها

يحدث الصداع ويصلح امتصاص السفرجل الحامض عليه واذا قطر من القطران في  
المتاكله سكن وجها وكسر الضرس المتاكل وبرق بياض العين واذا طبخ القطران وعلق  
عليه صوة يوجدها صفتي خاخر كما قدم ذكره في الزيت هو النطف من القطران وقل  
حدة وهو نافع لجراح الغنم وازاله او صابها وادصابا بالدواب كالحكة والحرب  
والعردان وما يعرض لها من هذه القبيل وهو غايه في ازاله البياض العارض من ابدال  
قروح العين واذا قطر في خل فلدود الاذن ومع طبع الزوفاسكن دويها وطبيتها  
واذا طبخ ورفقها خل ونمض من نفع وجع الضرس واذا طبخ عن الحلق تنفع من الحناق  
دورم اللوزتين واذا تضمد به مع الملح نفع من نكس الحبة المقرة وسمى باليوناني قاسطن  
ومع طلاء نافع من شرب الارنب البحرى فاذا لعق منه او تلطخ به نفع من خر القيل  
واذا حشيت به قد يصفى وفيه نفع من قروح الربو واذا احسنت قل الدود يسايل برناحه  
ودخانه يجمع دخان الزيت واذا خلطت شح ابل او حقه وبيع به جمع البدن لم تفرقه  
من الهوام واكلها نافع من السعال الرطوبه وتنفع ايضا لمن سقى الارنب البحرى اذا  
اعطى بها ثلثة دراهم فاذا سحبت به الاطراف امتنت من عفن البرد وهذا القطران  
يخرج من كلاسني الشربين الا ان الذي يخرج من الصنف الكبير اكثر دهنه والطف طبعا  
وما اقوى من السائل من الارنب وموذكر الصنوبر وهذا السائل يجمع كصمغ الشجر  
اذا كان سايلا وهذا صمغها وقد يطيخ القطران بنا رليه ويرفع فيقد ويصير اقطا عا  
سودا ويسميها اكثر العراقين والشام بالزيت اليابس وشرب القطران نافع من  
الرياح الغليظة المنعقدة في الاحشاء واذا اضربه الحلق والصدج لجلل الرطوبة  
الحققة فيها ونزاجها خصوصا مع ودق شوبر وماء عذب ومقلا وما شرب منه  
نصف شعال خل وسككين مع كثر وكثرة قاتل ومداواه التطفن والمسكنات في  
الحديدات والمقويات للقلب البردة والطبيا واللطوحا اللعا وشربها شري هو الخطر  
وقد ذكر في الحاء هو قنار الحار وسندكر في حرف القاف ششرب اسم لعروق نبات  
تجلب في مصر والقاهرة من موضع يعرف بدبر الغراب وهي عروق قيل الحصره وفيها غلط  
نقدرا الاصبع واغلظ وهو مسخ الطعم قد حارب منه الشفاء من الاستسقاء المائي  
والجين واللون الردي باخرجه الماء الاصفر من غير كرب ولا مشقة لا عصف البدن  
وموثر ياق جرب لهذا الماء الشربة منه من درهم الى درهمين بكوشطبيد هو اسم مغربي  
لبسات كثيرة وجوده باجبال المنجور ورفقها ويزرعها وهما لها كالكمون وفي طعمها حار فته



مع سير حلاوة وطها اصول مع مستق او مع وجه غير صلب قد جرب منها النفع  
 من رباح المعدة وادرا بالبول المقطع ونفت الحصاة وقد جرب منها ايضا النفع  
 من الحمى حارها تبرى الاكل التي قد اسن منها وهي من اكل الادوية الهواء المص  
 بالشركة اذا صمدت به شعير مروف واجوده ما كان حيا عرنا من اسفن اللون طريا  
 طيب الرائحة غير عفن ولا يصفر وهو قل غدا من الحظ و موبار وياسين في الاولى  
 خافوها ولا تخلو عن حرها خلوه وموكر كحنفا من دقن الباقلي المنشور واذا اكل  
 مطبوخا فهو افضل من الباقلا وذلك لانه لا ينفخه والباقل لا يزول في الطبخ ويورث  
 الباقلا ايضا في التخمير واذا طبخ دقته مع اللبن او مع ماء القرطن وهو ماء العسل  
 ووضع فماد احلل الاورام البليغة والحارة واذا خلط بالرفق والوايخ وخر الحام  
 اتبع الاورام الصلبة واذا خلط الخشخاش سكن وجع الجنب واذا خلط بزر كنان  
 وحلب وسذاب وضد به النقر المواتي ازاله واذا خلط بزفت وطب وموم وبون غلام  
 لم يحتمل انفع الحنازير واذا استعمل بالاس والشراب والكمون البري او ثمر العلقين ونفس  
 الرومان عقل البطن فمادا وحسوا واذا تفمده مع السرجل بالخل تنفع من اورام الفرج  
 الحارة واذا طبخ بخل ثقيف ووضع ثخننا على الجرب المفرج ابراه منه واذا صب عليه ماء صبي  
 في قوام الحسوا الرقيق وطبخ مع زفت وافق سيلان الفضول الى الفاسل وسوين الشعر  
 يسكن الاوجاع الحارة فمادا بمفرده وعقل الطبع غير مغسل واذا ارض وسخن على النار وكثرت  
 به الاوجاع الحارة سكنها واذا اهرق صلح طلا للكنن واذا غل دقته وعجن باحدى  
 الباردة كالخس والرجل وما عنب الحلب صمدت به العين الوارم وبها حار حار  
 وسكن الاوجاع وكذلك تفعل اذا جعل على الاورام الحارة كلحم والعلقوني واذا عجن  
 بالخل وطل به الجرب للصداع الحار سكنه وسكن به حكة الادوية القوية الحادة فحسها  
 بزوال عاديها واذا عجن به البان اليتوعات ازال كثر من غايكتها وفسادها واذا اخذ  
 دقته وعجن بماء البنج وعرك به وترك حتى يتكوي وضد به الوقي والقش سكن وجهه وقوي  
 العضو واصلي واذا اطل على الصدغين خضع من ابصنا المواد الحارة الى العين سواء تروها  
 وحديثها وان درس كاهون في الماء حتى خرجت لبنه وتفرغ بها الاورام الحلق الباطنة  
 الحارة سكن او جاعها واذا تفرغ به في آفها وتمودى عليها انفضها واذا ارضها اختفى  
 من عجينه حتى يحض في لبن وتترك فيه ليلة وشرب قطع العطش وسكن هيب المعدة في الحيات  
 وغيره لكن لا اري استعماله في الحيات بسبب اللبن نعم ان كان العطش لم فلا نتوقف

من النقي الصفراوي والاسهال الصفراوي ويطبق منها من اوقه الحار طرا حار الحار الصفراوي  
 والمريض سحر وهو الخدر وس وقد ذكر في الحاء شعر قد ذكر كثير من الاشعار حيو  
 لكن الامام جالينوس افرد ايضا والفرق بين الصفوف والشعران الشعران لا يتلبذ والقوى  
 والاشعار يطبعها ايسر لعصا وحيوانا بها وهي باردة بالنسبة الى اكثر اعضاء وهي متولدة  
 من بخار رية الاخلاط وحرقها قيل ان شعر الانسان اذا ابل بالخل وضد به عضة الكلب البراه  
 من ساعته واذا ابل بنشاب صرف وزيت ووضع على جرح الراس منها من الصم وادوق  
 وشم دخانه تنفع من جرح الاوجام ومنع من سيلان خفها واذا اهرق الشعر صا ر سحنا جفنا  
 قوة واذا عجن بخل ووضع على البثور فلها واذا عجن بخل ووضع على قلاع اقواه الصبيان  
 تنفع ثغابينها واذا عجن مع كندم وذر على جرح الراس بعد طلاها بالزفت ابراهها واذا  
 عجن مع مرثك وطل على العين الحارة والحكة الشديدة سكنها واذا عجن وياسين عثم ووضع  
 على موضع العترة وورها ابراه واذا خلط بدهن ورد وقطر في الاذان ابراهها واذا اطل  
 على ارق النار مع زيت اوبيا تنفع وابرأ واشتد دخانه تنفع من الصرع السدي في المسح  
 البالي واذا اهرق ونثر على المتعددة البارفة ردها الى موضعها وكيفية حرقه ان يلاوي بقدس  
 جديدا وحرف جديده ويجعل على اشرها طبعا متقبحا حتى يحرق ويترمد ويرفعه والنياب  
 المنسوجة من الاشعار تقوى البدن وتجففه وتحنه اكثر من الصفوف وتصلب العظام  
 وتهدئ حكة ومن خواصه اذا غلى شعر صبي طر على من يشك في الم الفرج وسعه العقب  
 سكن الله وخفف وجعه واذا احر شعر الانسان شئ صفر واذا سقط شعر الانسان كان  
 ما يسقط منه مينا للشعر لطو خارج وقد يكر البقير والحق للثقل سقط منه ذهنية  
 ذهنية الى اللحم يضيغ الفضة صبغا غير لابت طويلا شعر ارجا موا البرسيا وشان وقد ذكر  
 في البناء شعر الغول قيل ان بريسا وشان وليس كذلك قيل في نبات كالسرخس الان  
 او راقاها لا وضعه من الحنازير دقا فاكون العوس مجاذبه على قضبان دقا فاحرقه  
 صفيه ميل الى سودا ما يفعله ما يفعله شعر الجوار وبزيد عليه سقمه الصدر والرب  
 وهود واهار يا بس لا تقوى وقد يبيى مع نوح نوح النبات خرج من الارض خضلا  
 كخض الشرد قعا اسود ويرى على الارض ولا ورق ولا زهر ولا اصل واذا انق في النار  
 سقطت منه الرجة وموجا رياسل ايضا اذا اخرب صاحب حتى ابراه وجبا جرب  
 واذا غلى عليه الحسا والماشي لم يتعب شق من بزا طابور عرف بصير تقدم الى العراق  
 في اواسط الربيع ويكثر بها ومو قرب الى الفاحساء في القدر وكثرة الصوة وهي حار مبع



صالحه لا تترك المشايخ والناتين من اسرارهم ومن عجيبه ان يبعث دمه ودم غيره  
حجمه الحساير اعطاء البدن وكثرة القليل الى الزمان والورم لانها تسجل الى الدموية  
كلها وهي تقوى القوة الحاسكة ومنع غذاء المفلوجين واذا اكثر من اكلها ذوالامراج  
الحامه اليابسه زعموا عن لهم بهروا اصلها لهم بالخل والكبريه وهي لذية بالبدن  
وهي تصلح فساد اللبن وسولا يصطبها واذا كانت عتيقة تسمى به خصوصا ما جاء من  
فانه يكذب المعدة وكذا يزيلها ويمنع ان يترك بعد فحما مثله يوما او نحوه لينعم كما يطيب  
وكذا ساير الطيور القوية اللحم وتلها يزيل الدهن ويزيله الحفظ ويقوى الحواس  
ويحرك الباه شغف من حزمه البهائم منه الحفاش ولها مثل جفاحان واللون اللؤلؤ  
دب طويل كالقنبرة اصله شوك كالابرة تلسع بها فيولم لها شديدا اقول العجيب  
هذا بالثمنين الجري وما سمع بالخفاش الجري وسيمها بعض الحرس لوقت البرقشة  
تنت الاسنان الالهة اذا وضعت عليها وقيل من خواصه انه اذا بالاسنان في موضع  
فهرت ابوة هذا الحيوان في موضع البول لم يزل صاحبه البول بحد حرقه ووجع شديدا  
ماد است الشكة مغروسة هناك حتى ينزع يبرئ واذا وضعت الشوك تحت وسادة لم ينم  
الشيء ينزع وان دنت في اصل شجر لم تقش وان دنت في دار قوم تفرقوا وان اقرت  
وبحقت وفوق ما دها على نسين تزياد وبعضها شغل موصل الكبر وسيد الكبر  
وحله في حرف الكاف شقايون نعاك وبسبب ذلك لان نعاك بن المنذر من والى الجيرة  
كان نجيته ينقل اليها الملية البادية وكان ساها في زمانه وبسبب الشقيق وهو نوعا من  
ويستاق والبستاء اصغروا واشجعهم واصغروا وساءلوا عن وزقاوا طوبى فيهما  
ونهم اقل جرم والبرى احر من البستاء وسجاريه بسبب اولها النابض وهو جلد جاد  
فتاح واذا مضغ اجذب المبلغ وعصارته ينقي الدم من المزمن وهي بلطف وتخلو  
الآثار الحادة في العين عن قرحة وتنقي الفروع الوحمة ويستأصل العلة التي تقيش  
فيها الجلد ضادا وحلها الطمث اذا احتل اللبن اذا اكل مع حشيش الشعير مطبوخا  
واذا استقر بصيرها وعصير اصوفها نقي الرأس اذا طبخا بطلا نفع من اوام  
العين وخلصها واذا دق زهر مع ثمر الجوز الاخضر كان صبغا حسنا للشعر وهما اذا  
اذا وضعا على القوبا قلعاها وعصارته جلوسا من العين خصوصا والنساء  
واذا اجفت وسحق وشرب منه درهمان ينجح سكن الوجع الحادث نفعه في الجوف  
وفي اى عضو كان واذا اخذ من زهر رطل ومن ثمر الجوز الاخضر نصف رطل و

في حياجة ودفتا في زبل حار غير علمها في اسبوعين سبع مرات وخصيت الشعر  
سوده سواد احسنا تما سكا واذا سمنه وطله زجاج وجعل في اسفلها اربعة  
رام من الراسيح سحقا وجعل على راسه الرطبة فوق الشقاق مثله وغطى  
فاها وطين ودفن في زبل حار ثلثة اسابيع ثم اخروجه فانه يوجد الشقاق مغرا  
دماء جراحا اسود اللون تخضب به الشعر خضابا عجيبا حتى بالمشط تفعل ذلك وان  
خضبت به الايدي خضها اسود سوادا كان احسن من الحما المستند وبذر  
اذا اسقى منه المبروصا يامسا تباع كل يوم وزن درهم تارة باردة نفعه محب وفضل  
ان شربا جوفه مقدار درهم الى درهمين شرب او شربا جنونا شقيا قل اسم بطي وتشتي فيفعل  
لعروق نفعه وغلط من جعله عرق الخبز البري وبنائه شبيه ورقه ورق الخيلان وعرفه  
في غلظ الاصبع واغلظ وادق طوال شجرة وقصها معقد كالشيل مغرب من دقة  
الارض على كل عقده ورقه تخرج في اخر السبع اول الحصاد زهره في طرف القصبه كالبنفسج  
الا انه اكبر خلف بزرا اسود على قدر الحصن ملو من رطوبة سوداء حلوا الطعم وكلا  
طعم العرق وفيه حرارة سامة المواضع الظليد وتحت الاشجار الكبيرة المشرقة الموضع  
التيه وجعه عند الحصاد لانه عنولاه وسجاريه الاولى رطبة في آخرها وهو ينجح  
للبيه زابدة الجاع والا يفاط ستولطير يدفع الابدوة ويحقن الكلى والمعدة والكبد  
كثيرة وخم مسقط للشهوة وينفعه ويصلح العسل واجود ما يكون اذا او خاف من وجع  
يزيد في الارواح ويقى ما وبدا للبيه مثله يور ببلان وقيل مثله دار صيني وقيل  
حب الصنوبر شقريون ويقال بالسين ايضا وسوا النعم البري الذي ذكرناه فيما تقدم  
وهو القسم الثاني من قصبه وعرفه بحافظ الاجساد والحق وليس في ثم الحية  
كما هو القسم الاول مما ذكرناه نوم وبسبب الشقير وديون وهو جلد بابس في الرابعة  
تنقي الاعضاء الباطنة ويصحها ويدبر الطمث والبول واذا شرب منه نصف درهم  
سحق ويشقى من الفسوخ ووجع الاضلاع السدوية ويلدق الجراحات العظيمة اذ وضع  
عليها طريا ويدمل الجراحات الحسنة ويلحمها اذا انشعل عليها بمقتضى دقا واذا سقى منه  
المنهوش بالتراب ابراء واذا سقى منه وزن مثقال باذرومالي وهو عسل مغسول بالماء  
المطهر وممزوج به منقوع من حرمة الامعاء والمعدة واذا خلط وهو بابس في عسل  
ورائيه كان لعوقا صالحا للسعال المزمن من البلغم شديدا والعسل واذا خلط بغيره  
سكن ورمها دون التراسين الحار المزمن وفيه نفع واذا خلط بالخل الثقف وغلط



على موضع وجع النقرس او خلط بياضه ويضربه كان صالحا واذا احقته ادم الطه  
واذا خلط بالعسل نقي القروح الحار منها واذا نثر عليها يابس اذهب اللحم الزائد  
واقوى هذا النوم الاقربطى وبصل ان اوردت ليست قوية بل تشبه ورق البلوط شرق  
تشرها ليس اكثر وله زهره حمراء كالحمر تخرج كالبز معروف لا يراه عندنا الا في البحر الحار  
وسواد وياوي في الاشجار والشجيرات بالحيطان حار والمزاج يابس وقوة زهره  
قوية الا انه يجلل الرياح الغليظة التي في الامعاء اكلا وهو حار يذهب بالرياح والا  
ولا يفسد اللحم وهو يطفى الانضام يصلح ان يلقى بالخل وتوكل وتنع بعض الحلات  
كالجملين السكرى والعسل سقر اسم غري في شفاق النعسان وقد ذكرنا في فصل  
سكاغا وبسبي بالشوكه البيضاء كما يسمى البياض او في شفاقها في الصدر  
والقوة قريبة منه الا ان هذا يقبض ويجفف اكثر من ذلك واقوى منه اصله ثم ثمرته  
يقطعان الترف وسفعان من زهره اللبابة وامام المقعدة واصله يدل القروح للديف  
المعتدل واذا سقى من طيفه للحما العينة خصوصا في الصبيان ابرها وبصل انه يفسد اللحم  
ويصلح الصفح العربي شكل هو الهالك عند اهل بغداد ويسمى مركهوش وهو ثواب  
يحل من ارجح خراسان من معادن الفضة وهو نجان اسن واصفر والاصفر ارجي  
واوحى وهو شديد الحار والبصل اذا جعل من شئ في عجين فاكله القارحات ومات  
كل قارحة مجروح تلك القارحة ونصف درهم منه سم يورث عرقا من الزبيب المصالح  
والمقنول ويزيد ويند عليه اللبنة القطيع وعلاج كعلاج مع التبريد والسطح والنبوة  
والسمن البقرى له في ذلك واكل الدهن والشمع عليه واقل ان يخلص منه انسان ويميل  
ضربه نثاره الا ان يجره او اقلع البياض حرقه مثل زهره او ضعفه وهو زهره او يابس  
الزرق وبارد المزج شكوه اسم عربي عن الفارسي وهو الحار وقد ذكرنا في الحار شيل  
عربي عن الفارسي وتقال بالسين المله ايضا وهو نجان قوي وبستاني والبستاني  
معروف ويبلغ عظمه الى ان يكون تدرج البطيخ والبري صفان احدهما كبير طويل العصا  
كثيرها ومنايتها الخوف لها ورق املس قليل العرض كعرض الالبهام ويحل ثم في خلط  
نما يزرع صغار واحدا اسن واصله دقيق كاصول الشجر وصنف بست بالبراري  
المطرة وما يقرب من الغدران واصله نادر الجوار وله ورق مسطح كورق البستاني  
الا انه غير خشن خشن الا انه ادى منه والطف ومنه شرب في اذنه اقوى وكل في  
ونيسان وبزهره شبيه بزر الشليم الا انه الى السواد واصله ياكل وهو حار في الثانية رطب

في الاول والبستاني اقل حار واكثر طوبى ويزر الصنف الاول من البري بين البشم وغيره  
البشم واذا اخذ من العرق الرقيق المتد من البستاني ويحق واكله بعسل من يشتهي  
طحا او من عسل البول فقه وشفا حار واذا علق بزر الشليم في العنق تقع من ورم  
الارنية حار والشليم اذا طلق فاما يراجه الاصل الذي هو كالبطيخ ومويدة البول  
والجلل لا يدر بعد وكثيرا ويح المني لتوليد رجاها ونفا حارة وهو عسل الانفسا سم  
والبراحود يبع الباء وموجاهة اول الثانية يابس في الاول والجلل من الاصل لا يحرك  
الباء لكن يفتق الشجر ويشوي الطعام وخصوصا ان اصيب اليه خردل فانه يكون مقطعا  
حاليا وطيفه اذا صب على النقرس وسفاتي البرد واذا تضمدت او بيرة او زهره مدقوقا  
وقلوب ورقه الصغار او رطل البول من جمع الاخر له وبزهره يدخل في ادوية السجود  
المشوية اشده حرك الباء ماله يباع في شبه وماء طيفه ينع من الحكة الموردية في الاعضاء  
اذا حقت فيه ومن اراد تقليل راحه فلياكل شيئا من كوت محلل والمحلل منه الحار والبارح  
فيه وقد جعل منه شئ مسلو في خمر ومن حرقه وحشي يحرك الباء اقوى منه في الخل لان  
رياحه لا تقا به بالحزب مثل سقر جل هدي ومواسم ثمره اكبر من البندق لا تفسد عليها  
وموجاهة في الثالثة رطب في الاولى قوتها مثل الزنجبيل وطعمه حريف مع مرارة وقوة  
في تحليل قوي وتلطت الكمون الغليظة وتنع من صلابه العصب تحليل ما فيه من الخمر  
والمراد المنعقدة طارده للرياح مذهب للبلع وعرق النساء وهو سهل وقدر ما يؤخذ  
منه الى مثقال سكر ولولا تحليله للقوى لكان من اعظم ادوية الباء وصاحبه الزنجبيل خلط  
في كلام عند ذكره هذا الدواء لانه اضاف اليه افعال توابل الفارسية اشتباه صورة الاسم  
بالاسم لغضا شمع معروف اجوده الاصفر المابل الى حرم ويكون علكا دسما خالصا قال  
جالينوس ان اصيب النع واكل ولد المني من مشرب طيب الريحه عليه نقياس الاوساخ  
وقد يبيض ما في يذاب ويطبخ بالماء ويرش عليه الماء باردا مرات ثم يؤخذ اقراصا  
يكتعب بعض الاولاني اقراصا خفيفة ويبسط على الخيش في شمس دار والحزن والشتاء  
او ينظم في خيط مسرقه ويعلق في الشمس ويرش عليها الماء البارد فان الصفر يتفصل  
ويزول وبعضهم يرمون في طيفه بالماء نظروا في ذلك او ماء صالحا كماء البحر وغيره هو  
حار ملين باعتماد له في شرب وترطب بالعرض لانه يبدد منع القليل وبالاية يجلل  
الى موضع طوبى تلاء القرح املا ليس بالقوى وهو مادة لسائر الامم التي شاربها التحليل  
ولا لانه والا فانه والترطب لا تضاج ومات كل ذلك يدخل مع الكالة والحرق لتعديل



والا فلا حاجة اليه واذا اخذته عن جات كل وجه بقدره الخروب وشرب في بعض الاوقات  
تتبع من قرحه الامعاء شغابا واذا وضع على الشدق فتح ثقب اللبن ويتبع حشوة الصدر  
طلاءا ولعوقا مع بومن الادهان اللينة خصوصا بدهن النبق اذا جعل على جراح العنق  
المحمومة معها من الاضرار وقيل انه يجدها الى ثقب خاصية فيه لا يقرن واذا عمل في قرح  
بدهن سوسن او من زنبق وطلبي الوجه حسنة ومن لونه واذا صب على وجهه وحلل حشا السبب  
واذا جعل من الاصفرا لاجل من في من السوسن او من ورد شمس لثة اسابع ثم طلي به  
او لم الاذنق والارسين حللها وشع من انصبا المواد اليها وهذا عندى في نظير  
وراجع الشمس بدهن مضمض الوباء الخاوي من الجيت وراجع الحماير عند الفسق والحقن  
واذا ادب مع ومن ورد او زيت عذيق متا صند وشرب او اخفق تتبع السج كيتا  
شعيرة بالغة غير ان شرب يذهب شهوة الطعام واذا اكل محولا بدهن السمسم زال السعال  
الحادث عن يسس ويلج السعال وينفع الدمامل ويوقع القرحات ودرجته فطش  
وخط مع العدد في النار ليطول لونه ويكثف راحته العود وشعيرة الاحترق وسرعة وبذلك  
سمي دقيق الباقى في نوع الكوار شمان اسم للراز يابح عند اهل مصر الشام وقد ذكر  
في الراعي شمشا شوا بقى وقد ذكر في الباء شمشى عربا عن الفارسي وموشومير  
وموالفا قلة الصغير وسيد كوفي حرف القاف شامة عندنا اسم لنوع من البطيخ كباب  
ايض ويسمى البطيخ المعروف بالبيسوقا وقد ذكر جميع انواعه فيما تقدم في رسم البناء  
شجار اسم عربي عن الفارسي ويقال شكار وشكجان ويسمى بالعربي في الكولا والخس الحمر  
اصوله ويسمى بالبرابيه حالوما وهو اصناف وكلاهما اوراق شبيهة ورق الخس اللين الذي  
وعليه زغب خشن كثيرا العدد اسود ثاب حول الارض لاصق بالارض مشوك والاول  
من اصنافه الذي اذا اطلق فانما يراهما حوله اصل غليظ في غلظ اصبع يكون في الصيف  
لحم كالدوم يصيب البياض اذا مس مناته الا راضى لطيبه التربة وسمي العوام بعدد عروق  
وموحي الحار وصنف آخر مثله الا ان ورقه اكبر ومواشيت واسنق ولحمه شديدا  
الاصل يخرج في وسطه ساق طويل حسن قايم شعيرة شعيرة طوله عليها زغب صغار  
قوي واصله ايضا لحم كالدوم الا انه ابيض من الاول ومنايته الصغرى وصنف اخر اصغر  
ورقا من الاول اقل خشونة وشوكا وله اعصاب صغار دقاق وزهره في زهرى وعروق  
طوال حمارها ويكون لحمها يكون ايام الحصاد ومنايته المواضع الرملية وصنف ثلث  
الانامه امعز منه وله زهر احمر قان وقواها جميعه مركبة من حرد حبة مرارة وبرودة اوجها

ومن يغسل بكل كينته لكن ينسب الى الحرارة واليسر لغيره فعلة الحار والاول من ادوية الباردة  
يجلوا الاخلاط الخالصة عنها نافع لاصحاب البهقان ولين به وجع في العنق اذا شرب من عصيره  
او من مطبوخة واذا خلط مع دقيق الشعير وضمده الحرق تنفها ويشي بفرص مع الخل للتهوية  
الحلل وهذا ينفع اصله واما ورقه فتضعف ثم يسقى ورقه يابس لا سطلاق فيمنعه  
وان غلى الاصل في الدهن وعمل به قير وطحى شفى حرق واذا احملت المرأة اصله او من  
هذا الدهن في صوف اخرج الخبز وطبخ مع ماء القراطين وماء العسل بما فيه  
في البهقان ووجع الكلى والحال وورقه اذا شرب بشرب اعان على عقلة السطن واما  
فاشد قبضات الاول ومواسع في اللحم من الاول ونفع الحرق وجلس البطن مقوم والثاني  
لخافته اكثر مما تقدم وهو من اشد الاشياء فاعلم من تشبه افغى اذا شرب من اصله مثالا  
بشرب وتجعل منه قنادا على موضع النمش وكذا ان اكمل المنهوش وقيل ان قراي  
المنهوش ابراء وان كان معلقا عليه لم ينمش حيوان مفردا ومنى مضغ شى من العرق  
او من باقى اجزائه وتعمل في قم الاضيق قتلها وحياء اما الرابع فمثل الثالث وهو جاء  
بابس في اخر الثانية اذا شرب منه مثقال ونصف مع شدة زرقا وقدر ما نافع اخراج  
والدود بيا سقفا واذا ضمده مع ثم ماعز او خنزير نفع من الحنازير والقمل  
وحلل الاورام الصلبة حيث كانت وسقن عصارة بالعسل للتلاصق وسقن بها شفى  
الرأس والاذنار في العين فقلط الطبقا وينفع الرحم الصلب محولا وجلوما في ماله  
واذا كبس ورقه بالخل نفع الطحال شربا وقنادا والزهر اقوى من الورق في جميع ما ذكرنا  
والاصل اقوى منها واذا طبخ في زيت كان من ارفع الادوية لوجع الادوية ويستعمل دهنه  
بالشمع لوجع المعده وبدهن البطيخ يوقع ويخرج الجذير حيا ويثا محولا وشربا من اصله  
او زهره او بره مقدار مثقال شمسيل اسم فارسي وهو ورد السور بخان وزهره ويطبخ  
اذا وقع المطر الوشوى اول وقوعه وهو المطر الخريفى فاذا مضى اسبوع من وقوعه يبدو  
على وجه الارض زهره شبيه بنوار الزعفران او كسوسند خضر مخرجة اللون مثل زهر اللوز  
المزينة بين الحرق والبياض وله رائحة ذكية عطرية وهو جاريا بس في الثانية وشبه نافع من  
البارد ويطرح شدة الرياح الغليظة وينفع سدد الدماغ والحياشم شج اسم عربي عن  
الفارسي للحلزون الكبير الجري وهو الذي يصعب الكاعد وهو نوع من الروح عظيم  
مدور الطرفين من بلاد الهند ومن حر الحشيش ويكون احمر مرقط واسفن مرقط وساج  
وعنه اذا احرق ملح كثير من ادوية العين الجلاء خصوصا اذا سحق وغسل بعد حرقه



قح حلو ما على القرنية من البياض وتوى حس البصر ونشف الرطوبة المنصبة اليها  
 وكيفية حرقه ان يطبخ الروعه بطن حرنج ويطبخ في النار ويشمل عليه حتى يصفى  
 الروعه ويؤخذ من نقيها وقد جعل ويطبخ ويضع في سكر الفار ويطبخ مع برود التوت  
 شفا و اسم فارسي للغراسين وسند كره حرف الفاء شولدا اسم عربي عز جليله  
 الفارسي وهو اسم لنوع من اللثة و يسمى عصير اللثة الطليل وقوم يسمونه شلج احمد  
 يشبه بالشحم في النبات والصورة الا ان ورق هذا ليس كحشيش ولا في تشريف بل موافق  
 الى السليقة ولا يؤكل بقوله كما يؤكل بقل الشحم بل اصله وفي طعمه حلاوة مع مرارة يسيرة  
 وهو ردي عذاء من الشحم اكثر توليد النخ والعزاق وهو حرك الباه وهو حار طيب  
 في آخر الاولي وطوبته اكثر وهذا بالنظر الى طعمه وقيل يارح وطيب هو الاظهر فعمل هذا الى  
 حرك الباه بل يضر واجوده الاحمر الصادق الحمر الصغار العنق الحالى من كفه ويضر البهيم  
 واحباب العدا الضعيفة اسعاله ويصلح الحن والخرزل واهل البلاد يعلمونه بلس قبطي  
 هضمه وان كان لذيذا وبزره شديد النفع من الادوية القالة اذا قدم بشره لم يضره  
 ويصل فاعلها بالمرة وهذا هو الذي ينبغي ان يجعل في تزيان الفاروق وطيفنا فاع  
 من الابردة بلا مادة اذا جلس فيه او نزل العنق ويصل في الطبخ قبطي بهضم  
 واكلم مشوبا اصله شوكرا اسم يوناني لبنات له ساق و دو عقد مثل ساق الزاير يا ح  
 كبروله ورقا شبيه بورق القنا وموشيه ورق العليق الادوية اذق منه وحكى شخص  
 رآه بارض العراق وموشيه ورق السنت ومنهم ايضا يصفى راحم الورق والاجزاء  
 ايضا وفي اعلاه شعب عليها اكليل ثم زهرها يصفى كلف ثم كالا ليسون والتاخوا ه  
 يميل الى بياض واصله اجوف وليس ككثر القنبر في الارض وفي النبتة جميعها الزوجية  
 وهي باردة في الرابع يابسه في آخر الثانية ما دامت طرية فاذا جفت وبرها كان البين  
 في الثالثة اذا صمد برفه او طلي بعصاة او بطن الحرق والتملة سكرها واطل النخ والذ  
 واذا اذق ورقه وفردية المذاك يرفع عظمها واذا صمد به الثديان قطع اللبن وينع  
 ثدي الابكار من التوالى والعظم واذا صمد به حصى الصبيان والصغار لم يكبر مع كبر  
 وموسم بذلك بالبرد يعرض عنه برود في البطن ثم غوره من الحرق ثم فراق ثم عشاوة في البصر  
 سدر ثم خلط فكرر وكلام ثم برود الاطراف يشد عما كانت ثم خفاق وضيق نفس وتشنج  
 وموت وعلاجه ان يبدأ بالتقاء بالشرب معتقنا ويسهلوا ان كان هناك قبح وينع  
 ثم يبي والطلاء المصرف ثم يمد عليه وسقه لبن الاثني يا فستين فلفل حديث

او جند بادستر وسداب طلاء او قراطيا ومبيعه وفلفل وبزر الاجرم بطلاء  
 او ورق الغار والخذان وحلثيت مع دهن حار المزاج والقاتل منه دهرمان  
 ومن دانق الى ثلثة دوايق يسكر وينوم ويبست واذا صمد به اسفل البطن  
 قطع الاسهال وينع نزف الدم وطلاؤه على الجرح ينقطع الرعاف سونيز  
 اسم لنبته وجها واذا اطلق فانما يراد به الجبه نفسها ويعرف عندنا بالجبه السوداء  
 وهو حار يابس في الدرجة الثالثة خلوها اذا اقلى وصره خرقه خفيفه واديم  
 شها شفي الزكام واذا اكل واستعمل مرده اخل خلل خليليا بالفا وقيل اللبدا  
 وخبرها اكلا وفيها داء على البطن من خارج وصفه الثايل والخيلا ن  
 وتشتد المحل اثره اشرا حسنا عجيبا وحده الطمث في النساء شرا وخبرها  
 وهو جامع للتطبيع والجلد والجفيف والالهائى والا نضاج والتحليل  
 واذا صمد به راس المصدوع من برود نفعه ونفع سدده الحياشم واكلى ينفع  
 من انتصاب النفس واذا شرب بماء وعسل فت الحصاة وتحلل الحيات  
 المزمنة ودخانه يهرب منه الهوام واذا استقطبه مسحا بدهن الايسر  
 وافق ابتداء النار والى العين وتقطع الجرب وتقتشر الجلد فما اذا تدلكا  
 باخل الحمري وتحلل الا ورام البلغم المزمنه والصلبه واذا اذق وخلط برك  
 كان مذهبا للثايل والخيلا ن يطرحا واذا طبخ باخل مفردا او مع خشت الصنوبر  
 وتضمض به ابراء من وجع الاسنان الباردة اسبب اذ مانه بدله لطف النبيل  
 واللبن واذا شرب منه مثقال ابراء من سعال الرئيلة ومن اكثره او داومه قتاله  
 بسبب اخرجه بالخلق وتبيخ الحوايق الصعبة فاذا نفع في الخليله ثم سحق  
 الغد واستعطه واستنشقه المريف ابراء آلام الراس المزمنة وازال اللقاع  
 وينفع السدد والمصفاه تنبت لا يوزله غيره وينفع الهن والبرص طلاء  
 مسحوقا واذا اضيف اليه ماء الخنظل الرطب وصفه اسفل السرة وقوفها باصبعين  
 اخراج حب القرع بقوه وان سخن ماء الشع اخرج الحيات تنزع واذا اصفت الى  
 الجبه الخضراء وقطر منه في الاذن تلك قطرات ابراء سددها وبارحها والامها  
 واذا اقلى ثم دق في زيت وقطر منه في الانف الى اربع قطرات شفي من الزكام  
 بحر يا ذا كان الزكام مع غطاس كثير واذا احرق وخلط شمع مذاب يدهن  
 او يدهن الحنا وطلبي الرأس تقع من تناثر الشعر واذا اقلى الشونيز بنا لينة



ودق وجن بآء ورد وطلبي فروح الساق السوداء اذ لها حر وحق  
 مع دم الافاعي والخطايت او اخنافيس برى الوضوح وحياء طلاء واذ  
 واشف منه كل يوم درهمان بآء فانه ثلثة ايام ابراء من عضة الكلب الكلب اذا  
 سحق وشرب منه شغال مسكين تقع من حمى الربع المتقادمة وما كان يقصرها  
 حاضرا واذ اخن من غسل ثوب ارحام النساء ووجوههن عند الغسل فاد  
 واذا احترق وحمى يبول وطلبي القروح الشديدة في الرأس وتوردي عليه  
 قلعها وابنت الشعر بها واذ اضربه مقدم الرأس فقع من تولى النزلات  
 خلطها لا كحال تقع من الماء وبدهن الورد ايضا صالح لسائر انواع الجرب  
 واذ اضربه او حلق المعامل بفتحها وخرج الاجنة احياء وامواتا ينقطع  
 بخول او حملا مسوقا مع دهن السوسن او الكلا ولا ينبغي ان يزداد في الحال  
 على درهمين للمروود وللبر وبنصف درهم مع مصلي واصلاحه ان يقع في الخل  
 وقيل انه يضرب الكلى ويصلح كثيرا شويلا اسم غرة للبرنج است وقد ذكر في  
 شوشير اسم فارسي للقاقلة الصغيرة وسند ذكر في القاف شعور موشج  
 البان وقد ذكر في الباء شوكه العكرموا لا شجيرة قد ذكر في الالف شوكه عربي  
 في الشكاي وقد ذكر في تقدم شوكه عربي في القروصنة وسند ذكر في القاف  
 شوكه قطبي ايضا اسم لشجرة القوط وسند ذكر في القاف شوكه يفي على اباد اورد  
 وقد ذكر في الباء شوكه زرقا وفي القروصنة وسند ذكر في القاف شوكه صهباء  
 في الينبوت وهو الخروب البطني وقد ذكر في الخاء شوكه هي صنف من النباتات  
 المسمى بالعربي الطباقي وسند ذكر في حرف الطاء شوكه اسم غرة حمازي  
 للدواء المسمى بلسان عرب المغرب اسرار وقد ذكر في الالف شوكه اسم غرة  
 لشجرة كبيرة سبط العيدان صلبة يحذ منها النسي وقرمها شبه الخلاف وهي شجرة  
 قابضة يمنع الاستطلاق شيطخ عرب اسم لنبات طوله نحو من ذراع له ورق  
 مثل ورق الرشاد فاذا برد الهواء جفت الورق وانتثر ما كان من جرسه  
 اعلاه ويبقى خواصله نقابا مرقمة فاذا كان في الصيف خرج من قصبته  
 دهر صغير كثر الورق ابيض ويختلف بزره في غاية الصغر حتى يكاد ان يخطى لصغر  
 وله اصل راحته في غاية الخفة وهو المستعمل اذا اطلق فانما يرد دهر ومنايته  
 القبر والخطان العتيقة والبلدان الحربة والارض في الغلة المذروعة وهو قبل

منه

الى حرفة ولا يزل الناحل وهو حار يابس في آخر الثالث ورقة مقرح اذا وضع على  
 البدن ولا يزال وهو حار يابس وقد ينفع في الماء والملح ويعمل بدين او خل فيؤكل  
 ولا يضر بل غثي وجلو ويرى ويضم واذ اضربه بمرق النساء وكلا للطحال لكن  
 لا ترك كثيرا فانه يحرق الجلد واذ الطبخ وباصلة موقفا مع خل الجرب المتفرج قلعه  
 واذ ادق اصله وطلبي شراب او خل على اللبن الابيض والبرص والنقش والجرب تنفع  
 شعانا ما واذ اشرب اخرج الاخطا الفرج واصنع المعامل وارالها وقلع يوح  
 منه درهم وقيل بضر بالورد ويصلح المصطكي وبذله شدة فوه وقيل ورق الكبر فيل  
 ذرا ونعمد جرح وقيل بذله في الاسهال ما هي زهرة قتل من خواصه انه اذا علق اصله  
 وله على من به وجع الاسنان سكة شيلم وشالم مغرب وقيل غرسه يسمى المبراد وهي حبة  
 معروفة يطعم في بلادنا للطوبى وليست بشديدة المرارة بل شئ يسير وكل من تحدث  
 في الشيلم فخطا اختلط بسبب عدم تميزه من الزوان وبينه وهو غرة وهو حار يابس  
 لكن ليس في الثالثة كما ذكرنا بل في الدورات واما هو فيكون في آخر الاولى  
 بل في اوائل الثانية وبه قوى وبته يؤكل برطبه فلا تؤذى وهي غرة الصفوف اذا  
 وشرب ماؤها وكذا اذا اكل خبزها وفيه خليل وجذب واذ ادق وضربه مع شراب  
 شع وجع الورد لكن واذ اطح بالخل وخلط بالزيت وضربه القوي ابرأها وكذا  
 الجرب المتفرج واذ انقع في شراب اسكرود دهن بنوم اذا اطح الاصلح شيب  
 اسم غرة وبعضهم يسمي النباتات الاشيب الرحمان ايضا ومونيات اسفن الاغصان والسا  
 واوراقه ايضا يميل الى البياض كما انها غرة وهي كما قد فرقت بالمقاريف كثره القطع  
 طيبة الرائحة حادة منت في البساتين حافت والمواضع المعية وغيرها وقد زرع في  
 يسمكا الانش ومعها يابس بلوغ نحرها الدرجة الثالثة ويسمى آخر الاولى اذا دقة وضدت  
 الاورام العارضة من رايح البليغ حللها وحياء وينفع المزكوبين اذا شمو ما لم يكن اذ مقوم  
 تلمية او البدن وينفع السدد وسفع الفضلات والثلاث اذا ضربه في الابتداء وحلله  
 ولم يدعه جمع في اى عضو كان وشفى الرطوبات العارضة للارجام وشفى من رايحها  
 تجرب ونفع فم الرحم ويد الرطمت وتحذب الجنب حولا وشرابا وجلوسا في طيفه  
 وبشراب منه الى شغال ونصف شراب وماء العسل وماء على قد ما يرد وما يصل الى اجساد  
 والمعالج شيب اسم غرة لنبات طيب الرائحة كثير الوجود بالبراري وهو شجرة صغيرة يبلغ دون  
 عظم الشبث ولها ورق صغير قبيح مذايب الا انها تمل الى صفرة ومنها غلة الى غرة وعليه



ديوقة وله زهر أصفر وسويجي وسلي والجلي أحد والاصفر أقوى ويسمى الارمني وستر ك  
 وخيزرك وسند كرمفردا في حرف الواو وهو حار في الثالثة يابس في الثانية وهو الطعم  
 محدة وهو شبه بالامنتين في صورته وطعم اقرب قبضه اقل وانحاده الثور في حرارته  
 شبه ملحوظة وموضحة للمعدة قاتل للديدان من خارج ومرح اخل وسهل الريح وروا  
 اذا اضيت الى من السوسن والزيت شفع من داء الثعلب من الاكله ذرا واذا كمد في  
 البريد الرمد البارد البليغ الخلف بعد النقع يجلد ودهنه ينفع من برد الناقص وهو  
 نافع من لسع العقرب والرتيلة ومن السموم الباردة شرابا ومقدار ما يؤخذ للسموم  
 الى ثلثة دراهم وغيرها الى درهمين ورماده مع بعض الادهان تسرع انبات شجر  
 وموضع اخراج الدود سهل اخلاط ردية حمة وغتم البلاد الباردة تمنع عار عية  
 وموضعه بالعصب يصنع المعدة ويصلب الترس والمصطكى شير خشخاش وقد يقال شير  
 فنج شير والكل فارسي اسم بالهند لعروق لوينا الى الصفة طاهرها وباطنها الى السوداء  
 شديد الحار واليبس سهل المرة السوداء والبلم وخرج الاخلاط الخلفه القوام والطباخ  
 وكل البدن من المواد الفاسدة وقد يؤخذ من دانه الى نصف درهم مع كثيرا اقوى  
 كانه شطرح هندي او خربق شير البحر اسم لحوان عرى شبه الدق الصغيرة وليس له حد  
 سان بل يبروم الجسم ملبك راسه وانشبه فم الجمل كاليهود فلا يدخل البحر كما اليوم  
 ولا يعيش اذا اخذ من جلده نعل لا يصيبه للابسه النقرس وان كان ابراه وادخر  
 تطعمه تنفع من حمى العفونة البلغية واذهبها وانخرجه البقي قتلها واهل المغرب لا ياكلوه  
 وسواكث الوجوه يجرهم وبعضهم يسميه السمك اليهودي شير قش اسم ينطلي لوزيل الخفاش وقيل  
 لبوله وقيل للنبه وهو شديد الحار واليبس اذا شرب منه يجرهم من فته الحصة واخرجها  
 وتقلع بياض العين كحلا وقد كوت مع خفاش في حرف الحاء شير جوز في الاشنة وقد  
 في الالف شير اسم في لدم الاخوين ايضا وقد ذكر في الدال وعامة الاندلس  
 بطلقونه على النفع الكبير من حمى العالم وقد ذكر في الحاء شير اسم اللبن الغارسية  
 فاذا قالوا شير اسم يريدون به الحما منتقوعا في اللبن لانه قال قبضه منفع فيه وقد  
 في الالف مع رسم ابي شير شكل سواد الطلول الواقعة من السماء على شير الخلاف البراه وهو  
 مع مرارة بسيرة لطيفة موهنة وكحذافنة برودة وما منفعه نفع من الكافور وعطر مع انه  
 حاد باعته ان واحوده اكبار الخلاء يبيض الحش النويد الخلاء انتفى البياض من الجيوب  
 من الخرافان ومن اكبر دويجود وكذا اذا كانت حامى من مواد رقيقة حارة و

ماكان مبتداه من حمى الكبد وينفع من اوارها الحارة ويمكن السعال الحار شرابا او جعل  
 في الغنم وبلغ ذوبه او حله بالحما واذا حله بماء الشعير كان من افوق الادوية والاغذية  
 للجربين وموخرين الترخين واقوى في فعله من ما يوافعاله الا في تحريك الباه ومقدار  
 ما يستعمل الى عشرين درهما ٧ صام بوا اسم يوناني وفي مصر خشيقه العقرب ويسمى بعض  
 العرب الغيرة وقرها وبعض سكان المدن يرمونها باللازوردية لكونهم ياخذون  
 الزهر فيستخرجون رطوبتها بالعمود الذي ويخلونه حيث يصفر الرطوبة اللازوردية  
 وتخلص من زهره ويصفون اليها صفا فكتبت بها ويروقون وتقوم مقام اللازورد  
 في الحش والروني بل ياتى انهم منه ومن نوعان احدهما الكبير ومعينات خرج ثلثة قضبان  
 او اربعة اكثر او اقل من اصل واحد عليها شعير كثيره وعليها اوراق تشبه ورق النارج  
 الا انها اصغر وعليها زغب وهي خشبه ولها زهر احمر لا زهرى يحيى شبهه بجم العقرب  
 واصله لا ينفع به وهو حار يابس في الثانية وحم اقوى من شيريه والثلثة الصغير وهو  
 الورق مدود ولا يقوم مثل الكبير بل هو الى الانساق والامتداد على الارض اميل  
 والزهر الزهر ومنابتا عند المياه وقربها وموضع قد عشتها الحام نضبت عنها والكبير  
 يوجد بغير هذه الاماكن التلوك والارضى الحشه اذا اخذ منه اربع او خمسة قضبان  
 بما عليها من الورق والبرز وطبخ بالماء وحلى بعسل او قانيزد وشرب اسهل بلعق وشر  
 واذا شرب برباب او تفنديه وافق الملسوعين من العار برب الرتيلا وكذا اذا شرب  
 من برباب ومن متقال وقيل ان اصل الكبير منها اذا علق على ملسوع العقرب سكن وجره  
 وقيل اذا اخذ من عر السبع حبات وشرب برباب قبل اخذ حلى البرع مباعه اذهبت  
 وان اخذ ثلثة اذهبت المثلثة ونفعه سحقا للثايل والقربا، البيضا، قير وفها ونفذ  
 بالورق النقرس والقواء العصب الاورام العارضة في حمى دغه الصبيان اذا اخذ  
 بلبين واذا احتل سحقا امرا لطف واحده الجبين وثلثه الصغير اذا شرب مع قليل  
 او ملح هندي مثل الدود واخرج الطويل وجب اذا نفعه مع الخلد اذ ملب الثايل  
 الثابتة واذا شرب برباب الاول درهما اخرج الحصاصا صلب ويقال خاضل وهو صلب  
 ايضا ومعينات مرفضة يشبه صغار الخلفاء رطب اول ما يخرج قضبان اللون الى البياض  
 طولها من شبرين وتسع في راسه ثلثة او اربع شعير كلونه يا وام وهو حار  
 ينفع القواد ويذهب يورده ورياحه فان ترك يوما نزل حارا انصاحا اذا شرب في  
 كثير من احوال مقام الثوبية الا انه اذا اخضر الطاهر يبيض الباطن ولما اصل شبه اصل  
 البليوس

حرف المصالح



الى الصفرة وتوكل سلوقا ونيا فتفع ابرده الغواد واذا اكثر منه حرك اليه كصا  
صا لونه وموان كان مركبا لكن كان لم يكن تركبه من نظر الطب ولا من علمه لكن حيث  
عمل استعمال الطبيب فيما ينبغي وهو كونه مركبا من الحلي والدهن النور والطبع الشديد  
لنوعها من خواصها منقطع معقن اكال سفع الاورام ومحج القحها ولبيل الاورام  
الجاسية واذا اديم وضعه على البدن قرح واذا شرب قرح وقطع وحل الطبع حولا  
وبذلك يخلل القرح ويسهل الحام وصورة ما يحمله ان يحترق منه زئبقه وبقعه ويدهن  
راسها بدهن تنقيج اوزيت او بزور غير قرح واذا تحلل به جذب الجفن حيا وميتا  
والحيا اسرع واجود الصابون ما كان معمولا بالزيت وما يعمل بالزهر قوتي حاد قوي  
وكذا العمل بدهن الخروع واذا جعل مدقوقا في خرق صوف ودلك به الخبز والقولاء  
دلكا شديدا ذهبها واذا خلط بمثل ملح وتلك في الحمام اذهب الحكة والجرب المتقح  
واذا خلط بمثل حنا وطلا بها على الركبة الوجه سكن وجربها واذا اخلط مع دهن ورج  
وطلى به على قرح الراس في الصبيان جفت رطوبتها وابرامها وسقي ان يولي بذلك واذا  
طلى به على القروح الشديدة ويتركب منه ايام ثم يغسل بجلد كلباء حار ابراه وهو جل  
دواء واذا خلط به حنا وطلا به على الفم والفتش والطن ابراه وجربها واذا اخذ مع زئبق  
واضيف اليها صمغ صليقوت وهو سفيق ومثل قرحه مطعنه وغسلت اللحية في الحمام  
غسلا نظيفا من الغوسه وغيرها وخضبت بها اللحية وصبر عليها نصف ساعة صنع  
الشرع غير الشيب واذا غسل به الراس اذهب الصان وقيل القمل واذهب الشعر الابدية  
وجعد الشعر واذا اعطى منه الانسان مقدار ثلثين الى ربع قرح وعش وكلا اذا شرب  
من مائه الفصل عنه عند عمله واذا حل فيه مقدار نصف اوقية اصل اوجي من النورة او  
من القلق ومدا وانه بالقي بالماء الحار والشرع ودهن القرح وشرب ماء الخيار  
الشفيع والقي بها ثم يبقى ريق الوجع المطبوخ مع حب البقطين ولا بأس بشرب دائق  
من كافور صغار اسم عنده لما اشتدت مرارة وقيل اسم لقتاء الحار وقيل بل هو اسم  
لبقله تنقيه شديد الحرارة والمرارة صبر اسم لنبته لها ورق كورق السمسم وهو دق  
عريضة كاسلق لا ورق عليها بل هي مملوءة رطوبه تحترق ما يلي الاصل عريضة وكما قرب  
الى المتقى متدق وعلى طرفه الصلع شويكات صفار صلبة متباعدة من اصله الى اصل الصلع  
ويخرج من اصله سلقا مغلا رغو اصلاغ واكثر واقل وهو خلت من هذه الاصلاغ كل  
وهذه هي اوراقه فاذا كبر وعنت اخج ساقا من وسط النبتة اقل خضر من الاصلاغ طولها

نحوه من ذراع اكثر واقل وخرج فيها مراد صغار صفرة علق رطوبه عسلية جلوة  
قليلة بقلة الواح والنبته كما هي كذلك شديدة المواء فيدق هذه الاصلاغ  
وتعصر فجعل عصيره في جلود خفيفة يسيحها وشمس حتى يجف ويرفع وهو  
ثلثة اصناف سقوطري وعزقي وسمجاني واجودها السقوطري وهو منسوب  
الى جزيرة مقوه من ساحل اليمن يسمى سقوطرا وهو ما كان يعلق صفرة زعفرانية  
وهو رين واذا قح عليه تنفس حار فاحت منه رواج المر وعرق وكان يبرج  
التفرك وله برين بصبغ اما الغري فتودونه في الصفرة والزمان والبرين  
واما السفيج ويسمى الفارس ايضا وقيل الفارس عيزه فاردوها ومنه من  
تقل الراخ عدم البصيص ولا صفرة له بل الى سواد وترايمه وسقي ان يكون  
حديثا فلا يستعمل ما جا من سبع سنين واحوده ما كان له سنة الى اربع ثم يضعف  
والسقوطري يستعمل في المشروبات والغري في الطلابة خارج والفارس في  
التنع من خارج ودرى من داخل وبعضهم يرى استعماله ليطرد الرياح الغليظة  
وجلاء المعدة فان استعمل الغري شربا او غره اكره ومغص وعمل بعد ذلك  
او ثلثة والمبرج حار في اول الثانية يا بس في اول الثالثة وفيه مرارة وينقص  
يدل على تركيب قواه نباته اذا كان طريا يصلح لا لصانق الخراج وقد يردوها  
في اخر الخمر وينفع وعسله يقلل الدود ويسهل بكميا وصغرا ما شئت اذا اخذ  
منه نصف اوقية والصبر اذا اطلق فاما براديه العصارة المحففة وهي تنفع  
الاشياء المعده ويلصق النواصير القايمة ويدمل ويدمل الغروح العسرة  
الاندمال ومنع من خبثها وخصو صا ما كان منها في الذكر والبر طلاء ماء  
او نثر عليها ومن شأنه وخاصيته انه يمنع ما يجلب يخلل ويحلل ما حصل  
مع جلده يسير تحت يمينه من ادمال الخراج النقية واذا طلى به الايدان حفظها  
حبه ومية واذا شرب منه فلنجارين وهو شقال ونصف بماء فانرا سهل البطن  
ونقي المعدة واذا شرب منه مقدار ثلثة او ثلثون شاة وهي تسعد قرا رطبا الى  
ومو شقال ماء بارد قطع نفث الدم وابرا البرقان واذا حش مع الرايق  
منزوع الرغو اسهل الطبيعة وتباها من الاخلاط الغليظة وقال  
وسقور يدس شربا منه ثلثة درجيا ومو كثر اللهم الذي يدين قوى وارواح  
كثيرة ورطوبه غالبة وقوى على المسهل اخلاط كثره فلا بأس مع مصلي



شراب حلوي على البواسير النابتة شفاها واستنشق العار من في المعده  
يدمل الداخل المتقح و اذا خلط بالعسل اذبت ثارا الضربة الباردة  
واذا خلط بالخل ودمن الردد ولطخ على الجبهة والصدغين سكن الصداع  
واذا خلط بشراب اسك الشعالماتر واذا خلط بالعسل والسكر وافق  
اولم العضل التي عن جنبين اصل اللسان وكذا الله وسائر ما في القسم  
وقد شوى على حرف في نظيف حتى تمسه النار من جوانبه جميعه ويستعمل  
في الاحمال وقد يغسل كما يغسل القليبا والاسفداج مع الخبز مائه من رطله  
وحجارة والغسل اقل اسهالا واكثر حدة من غير المغسول واذا بويغ في غلظه  
اذ هب حدة وحرارة تحت لا تظهر فيه حرارة وموتوى الاسهال لما بلغاه ضعيف  
لما بعد عنه فليس هو مما شفى جميع البدن وكل علة حصلت في المعده والكبد  
ونواحي الاحشاء فان البصر من اكبر ادوية واذا خلط به الادوية اللطيفة المتقحة  
فوت على اخراج ما غلظ من الاخلاط وهو يخرج اللذان الصغار وهو  
بالكبد والبواسير شرابا ومن اصل الادوية السوداء والماء الحوليا وقد  
النفس وهو مخفف للجسد وغلظ من ان شره نافع للعين بدانة نعم كان  
بالعرض حق ونفع السدد وما عدا الكبدية واذا دخل في ادوية العين  
من قروحها وجربها ووجاعها ومن حرق الماء في وجف وطويها بها ونفع  
عن ابتداء نزول الماء بها ومن الانتشار وشفى المعدة وسببها الرأس  
ومثاق وساخ العروق العزيم والبغيدة من افاديه وسقى الاعضاء وتحد  
الذهن عشا وسقى ان اختار منه ما شبه لونه لون الكبد سريع الشفاء للسن  
يكويه الرابح ساطع الحرارة صاوتها ويستشفى في دقة ليستثبت نخل المعدة  
ويثبت فتنقى بغيره جيدة وفي زمانا يتقى منه من نصف درهم الى درهمين  
للاقوية وسقى ان لا يشرب في حر شديد بل في الزمان المعتدل ولا يشفى  
شراب صراوي ولا اكثر الدم ضيق العروق ولا ضعيف الاحشاء خضقا  
الكبد ومن كان في اسفله علة او معاوه ضعيفا فان كان مبرودا يضيف  
اليه الخل الا زرقا وان كان حرا يضاف اليه كثيرا وان كانت المعدة والكبد  
ضعيفين فيؤخذ مع العود والمصطكى ومن استعمل شيئا من العرق والسحمان  
فان كان لضره فليغسله ماء الورد ونوره بوفرة وبصطك وبعضهم يري اصطلاح

السقوطي بان سحق منه دولا ونخل نخل صفيق ثم يؤخذ من الاصفنتين المروي  
دع رطل ومن المصطكى وحل اللسان وعود دار صفيق وسبق واسارون  
من كل واحد ثلثة دراهم مطبوخ الا فاديه برولين ماء عذبا حتى يذهب نصفه ويترك  
وعبر من اذا افتر ويصفي ويغاد الصبر المحرق الى الهاون ويصب عليه من ذلك الماء  
ويحرك به فخر كما جدد او يؤخذ صفيق في اناء هكذا حتى يفرغ الماء ويغسل الصبر  
فاذا ركن الصبر في كعب الاناء فاني عليه من من الرغفات ثلثة دراهم وحركه في خلط  
وارفعه ومقدار الشراب منه من درهم الى درهمين مفردا والصبر اذا اعتق والشراب اسود  
والشراب مع غيره الى درهم وسونافع لمن يحسن يتقى في راسه للورد الصراوي وللمن يطبخ  
كثيرا من قبل الصبر ولين يتخيل له خيالات ودية ولين يحسن في بدنه فشرابه وسقى  
من اسفل رايحار دية ولين يتخذ من الطعام في معدته ولين يحسن يتلبس بواظهم  
وشغلبا نصهم واذا خلط معه باد زهرات الادوية المسهلة ابلغ في النفع ودفع الضر  
وهي المصطكى والعود والهلبيج الاصفر والقل والكثيرا ويضرب بالمعده ضربة  
شديدا وسقى لمن استعمله ان يكثر من دهن مفردة بدهن الورد او البنفسج او النخ  
وسقى ان يعم بحمض لكثر النضارة محل المعدة فيعين على العمل خصوصا ما يتعلل بالبرد  
واذا شفى بقاء الكرات وطلبي على البواسير وكبر استعملها بحرب مع سقى عند مقولها  
ان يدهن بدهن ورج يحكوك بين رصاصتين واذا طرحت النار واستنشق دخانه  
بانبوب او قمع كان ابلغ دواء للرب الاسهال اذا تمردى عليه واذا شفى مع الملح والطر  
وضمده مقدم الرأس نفع التزلات الباردة ومنعها وسحق الدماغ وجفف طر  
واذا حل بماء لسان الحمل والخل وطلبي قروح رأس الصبيان الرطبة قلها واذا حل  
مع الاقافيا وطلبت شروان الصبيان المنفقه شداها ومناخه للصبيان ينطح  
المنبعث اليها وان يوافق غلظ الاجنان وان يحده وان علا قروحه العايرة ويد  
واذا حل بماء لسان الحمل وطلبي قروح الالاف والاذن ابرها واذا حل نخل وطلبت  
الحرق والشرى تقع منها واذا حل في دوح الصوف السقح منه بالطح ووضعه على الاعضاء  
سكن او جاعها الحادته من رفق افصح وبه الحصص مثلاه في الحرج والسحاق والام  
وفي الاسهال نصف وزنه تربد مع سبر سقويا وقيل مثله اصفنتين ونصف وزنه زعفران  
صبارا سقويا شديدا الحوض ويسمى صبارا ايضا وقد ذكر المصطكى في التنا  
صفاها اسم السبك اذا اعتق ويبرى في الشمس مع ملح طاهر شديد وهي حارة يا بيه ردية

ن



نصف رطوبة المعدة ويذهب الخبز الذي سببه رطوبة فاسدة وتولد بها وحكة وسواد  
وامراض اخرى وهي تقطع البلعوم صالحة للمفلوجين ولوجع الورع وسائر الامراض البليغة  
الباردة اذا لم يحجمهم الى شرب ماء كثير وادماها يذهب بتن الاطباء ويحقن الدم فتولد  
الامراض المشاككة لذلك ولا ينبغي ان يعتقد عليها في المدام ولا ياكلها الخمر وعلما  
اصليها بالحل القوي وقا التايخ وياكلها عليها الخمر والبان الجبار والمبرودين  
ياكلونها بالصعش والزيت ودهن الجوز مقلوا واهل السواد يجدون في اكل الخلوات  
عليها وهي رديئة من وجوه وصلابة مزاجه صدر مومن المتولدات الحارة وان وجدت  
بالبريد وها الباه وهي صلبة من صلابه الخمر وخاوة العظام ومنها ما يتصل بذاته  
محقوقا لخاوة من يافه ومنها ما حرق ومنها صحر بطبعه ومنها ما هو بارد فاداه  
بحن ولطف ونفها قوي في المراحات الخبيثة وفي الجلاء والنشف والاكل والتسديد  
اذا عسلت وما فيها من اللحم فيه قوة جاذبة للسلب والعظام وقيل ان اكل يذهب سائر  
الرياح والابردة من البدن وتقوي على الجوع فماد بالرق والقطن واذا سحق الابيض  
من الصدف خصوصا قشرة الداخلة البيضاء وقطع في الانساق قطع الرخا وحررها  
تخلو الاسنان ويستخرج ان لا سحق كثير يكون اعون في الجلاء فان اضيف اليه الملح كان  
ابح في الجلاء وتختف اللثة المترسلة وشدها وتضع المراحات المتعنة واما الصدف  
المعروف عندنا بخفا الغراب فاذا حرق ودخن به الواسير والهاجرب وهو قوي  
والخبيث من غيره وصدق الفرير اذا حرق كان ينقص اللحم شيئا لا يفرج وجف  
نافع من حرق النار اذا سحق وحبل بالماء ووضع عليه خصوصا في عرق الدهن والماء  
وباصغر من الصدف كخفا الغراب اذا حرق وخلط بقطران ووضع على الجفون لم يبد  
خرج شعرا زائدا وجميع لحوم الاصداف الصغيرة يسهل البطن اذا شرب من ورقها وصدق  
الفرير اذا طبع بغيره في دهن ودهن به اسك الشعير الساقط واذا شرب محل ادهت  
الطحال واذا شربه وافق اختناق الرحم واد الخبيث وخرج المنيخ وخفا الغراب اذا حرق  
ويحقن محل ووضع على الثايل او الواسير ادها الحرب صرمة الجرب المعروفة بالندس  
سلطان الحبل وهو بان له ورق شبه اللبلاب الكبير الا انه اصغر منه وله اعصاب  
وان عقد بلسن على ما قرب منها من الشجر وله زهر ابيض طيب الرائحة يخلط بماء اللبلاب  
لزوج وجرافه ظاهر ومناسبة المواضع الحسنة كالجبال وغيرها واصلا لا يسفع وهو حار  
في اول الثالثة الا ان حرق اقوى بزره بلب البول ولبين البطن ويذهب بالطحال شرابا

ونخرج المشمة وتنفع تخثره لاهل الرب وقد حارب من بزم انه اذا شرب منه كل شرب  
شراب ابيض قد صنف رطل ابراء الطحال باحراج فضلاء بالبول والعايط وشرب  
لحم النفس ايضا واذا شرب منه النساء بقي ارجاسهن وكذا اذا جلس في طيخه وهرم  
شبع الدماغ وتقوى النفس تحت خد شاذ قن ونشاطا وذكر بلجام صر وهو المسمى  
في اللغة بالصره وهي حارده صغيرة ما دها البيوت والثقب كثره الصياح خصوصا  
في النمل ومذو اللامعات وبالحمد في حرق منها اذا طخت في الزيت وقطر  
في الاذن سكن الابهة خصوصا اذا طخت اطرافه فقط وقيل اذا جعل ثانيا اولته  
في انبوبه قصبت سدا بها وتركت تحت الرصاص لم ينم صاحبها واذا اكلت شوية  
تقت من اوجاع المثانة واذا جفت وبقي منها القويح الذي قد اعيت علاجه عند  
سكون الوجع وقوته ويبقى منها الى عشر امثاله او خمسة او سبعة او عشر على قدر المرح  
وقوته مع مثله عدد ان يفلح ويحرقا وشربا بماء حار او شربا وحلها بالعسل والسكر  
ابراء وحيل الحرب صر اسم للرصاص الاسود وقد ذكر في حرف الراد وقد سمي نوع  
من التمر الحمر طاولا يسمى لان بزماء ردد وقد قدم القول في التمر في حرف التاء  
صغر هو بالسكن في اصل وضع معروف وهو اصناف لكن بحرها البري والبستاني  
ومنها ما هو طويل العرق ومدور ودقن وعرقن وشديد الحرق ميل الى السواد ويسمى  
البارسي ومنه ما يحل في الخمر وكلها متقاربة القوي مشهور الماهية والنسبا حار راس  
في آخر الثانية وحر اقوى وله قوة عظيمة يخفف البري والطحال الحين وابس المطول  
الورق والاسود اقوى من غيره مع يقارب الكل اذا شرب طيخه مع الشرب وافق  
نش الهوام واذا شرب مع سحق وافق من الشراب السكران وعصاره الحشيش  
الاسود واذا شرب بالسكنين وافق من شراب الحشيش واذا اكل وافق الرضوا وطين  
واذا شرب من زهر او من ورقة مقدرا وكسونا في وهو ثمانية عشر قراطا سهل سود  
واذا طخت فاذا لعق بالعسل شفي السعال الرطوب واذا استعمل طيخه في الحمام تنفع  
الحكة والحرب واليرقان وعصارة وموطري ينفع ورم جنبق اللسان وورم اللبابة  
والقلاع في آخرها واذا اسعط بها مع دهن الاربسة اخرجت من الالتهام فضولا واذا  
قطرت باللبين في الاذن سكنت وجعه وافتراشه يطرد الهوام واذا شرب بالحل  
وافق المطولين واكله جيد لمن به غشيان او فسد في معدة طعام الى حموضة او ابطى  
الخداره واذا تضمد به مع السويق حلل الاورام البليغة واذا اكل اذهب الثقل الحاصل



من الرطوبة خصوصاً ان اكل البارد مع الخمر وينفع من وجع الورك ايضا  
اكلا وضماداً مع الخلطة المبردة وخصوصاً ان يمد به بالبرق واكله مشقاً للحمام  
وسقى الحلة والامعاء من البلغم الغليظ والابردة وخرجها بالرياح وغيرها  
ويجلى النخ واذ اكل مع الخل اذهب العال من الابدان ولطف غلظها واذ اكل  
مع الاطعمة الغليظة طيبها واحدها وراى في الزاد ما كالهريس والاكاج وحجم  
الحماجيل واذ اخذ قنباء وطبخ بالحناء وشرب حارته ارقى الدم ولكن  
من كل واحدة اوقيتان في رطل ماء وعلى حتى يبقى اربع اواق وهذه خاصة فيه  
لم يوجد في غيره ونذهب المغص وخرج الدود والحيات اذا طبخ وشرب مائه  
معد خصوصاً جنة ومنفعه ينفع وجع الاسنان الذي يكون عن برد ونخ وسقى  
والكبد والصدمة والسرم من البله واذ اكل يا بساجع العرق وحسن اللون  
وتقاع اذا شرب منه متالان بلع وخل اسهل السوداء والبلغم وكان اضعف  
من الالقيون ودون الحاشا واكله يزيل وجع الفواد والقولع السخا والبلغم  
خصوصاً ان روى بالعسل والسكر ويخرج من بخار الحلة وتراقه واذ امتوى  
على اكل المرقى جفت الماء النازل في العين واذ اشرب الادوية المسهلة لطيفه  
منع من الامحاض وان تقدم شربه على الدقا بان شرب طبعه يكتسب او مكران  
توطئه حسنة وتباً ناعماً واذ اشرب مقدار ثلث درهم يسهل تنفع من سعال العرق  
واذا اكل وقل من مائه اوقه فخل ذلك وهو كثير اذا اخذ من مائه عند النوم  
عليه تنفع من نزول الماء في العين وحسن اللون واللون واذ اكل الصفر مع  
البنق المضم للعين والمضغ للبرص سواه وبارها وبارها ان اضرها والصدمة  
يضر بالادوية ويصلح الخل وهذه تافع لجميع العلل الباردة طلاء وشرباً خصوصاً  
القولنج وامراض نواحي الامعاء والحلة ويعمل من قفاح مفرداً ومن طبع اجزاء  
ثانياً ويزيد يعمل جميع ما يفعل به البنته تنفع ومنغايه من ابردة الجوف واذ  
جعل في العين وخبر كان اجود من ساير الحبوب المطبوخة فيه واتبع ويزيل من  
الماكولا والادام الذي توكل به ويعين على الباه صفر اعنى اسم افرخي لطاير قال  
حيث التفتل نقلا عن يوحنا بن ماسويه انه الدجاج وهو سهل بل هو المعروف عندنا  
بقارون صفت الحشاء ويدر البول بالقوة صفر هو الخاس المستعمل وسد ذكر  
في الخاس عرف النون صنفان من خلاف باصنامة وقد ذكر بالحاء صفر اسم لطاير

سقى بصيد ويوسه الملوك تنفع قد رالدجلج اخبر اصغر من الى سواد لانه ينقاه  
ويسمى سقى بالسين وهو حار يابس من لحم اذا املح وجفت ثم سحق وشرب به خوات  
ماء بارد على الريق ثلثة ايام ولا ينفع من السعال البارد والربو كذا كتب  
اذا املح تنفع من ذلك ولينحدمه وزنه درهم ومرارة ينفع من ابتداء الماء النار  
في العين وتقوى البصر كذا وزنه اذا الطبخ بالكاف تنفع واذ انه حار صمغ  
اسم لنوع من الحبوب كثيرا ما يكون بواحي مصر يتولد من الافاعي والثعابين ومدويه  
الوجه يصلح ان يقال ان من سم صوته وقع على وجهه وكذا من راي وجهه وهو قال  
اذى وقد ذكر ما يستعان به فيما تقدم صمغ الصمغ ما تسيل من الاشجار والنبات  
فيحرق عليها ويغلظ ويصير شديداً بالغري وطينها حارة يابس الى المواد او الى شجرها  
في الغالب ولكن يتفاوت بعضها بالنسبة الى بعض في الكيفية وقد ذكرت صمغ كل  
شجرة مع شجره وماله اسم مفرد اذ كره مفرد او مع شجرة واذ اطلق الصمغ فانما  
يراد به الصمغ العريضة ومن معروف وهو صمغ شجرة مشوكه سمها العرب القرظ  
واجوده الصافي الدودي النقي من الحشيش الشوكي والحجارة الاصفر الى بياض  
الشفاف والابيض ايضا جيد وما عداه من الخليط والاسود والادكن نردي  
وهو حار يابس في النارة وفيه نوره يذهب بالحشوة في الحلق والمري  
واذا وقع من الادوية الحارة شح حدها وانكأها واذ اخلط بياض البيض على عروق  
النار يدعه ان يتسقط وتقع وسكن من اسراف الحلة وتنفع من سعال الاسماء و  
العظام ويمكن السعال اذا جعل في الفم وامتنع بالحناء منه او خلط ببعض حبوب  
السعال وتنفع من قروح الرية اذا اشرب منه وزن مثاليين وتنفع من الرمد في العين  
اذا اخلط مادونه ويطبخ حدها ومقدار ما يستعمل منه مفرد الى مثاليين ويخلط  
الى مثالي وهو يوقف فعل الادوية الباردة ولشدة يسهل يضر السفل ويصلح اكثر واذ  
حل في ماء الورد وقطر في العين تنفع من الرمد وخشونة الاجفان واذ هب عرقها  
واذا ابتلع دونه في الفم غلظ المواد الرقيقة المنصبة الى الصدمة وضع نزولها  
وهي اهل اللثت ويضفي الصوت وتقوى المعدة واذ اقل في دهن الورد واكل  
قطع الدم المنبعث من الصدمة والربو واذ اشرب منه مسحوقا كل يوم شقالي باوقيه  
سمن يقرى مذاب ثلثة ايام ينفع من الترقى من ابي موضع كان من البدن سواء  
الارحام والبواسير وغيره حار صمغ اليليا طين شارة البلاط مضادة الى غير الجلود



ودعك دعك متواترا اياما وهو قوي النفع في الصناعات الشرائيات واذا دعي الجراحات  
 او ملأ بها وجبا ومنها من النفع لا يوجد الا عندنا وكثرانا سعادا كثر اما اهل  
 الروم وبعض الناس يتعمد به مخلوق ومما وجدناه جعل موكبا من صبر ودم الاخوين  
 وعملك وانزوت ومفع عزة اجراء سواء وبهذ وزاج نصف خمر وعجن ماء الصنع ويطبخ  
 على جيطان وهذا غير متفق البلاط صمغ الدرا ومن جبت العنقوس الرايشا مع جليب  
 بلاد فارس يقال انه ينجو من كبر مشوكه وهي قويا لحة والرافة شبه الحنظل في قوة ومفع  
 كرية الواجد واجوده الصافي المنار من البرية تقع من الرياح الغليظة في المحلة  
 ويلطونها وتخلل بلاغم من عين على الاستمرار وقد ما يستعمل الى نصف صنوبر عظيم  
 سانية الجبال والبلاد الباردة وهو ثلث اصناف ذكر وانثى والانتى على اثنين كبر  
 وصغير وهذه الشجر يجمع لجزائها حارة يابس وجارها في افر الثانية ويسمى اكثر في جليها  
 والخرافا وامامها الانثى الكبير صمغ الصنوبر الكبير المطاوع واجوده الزبيب  
 الكبار التي البياض الطيب الرائحة صمغ الثانية وطيب في الاولى وفيه شجر هذا  
 هو المسح جلفوزا وامامها الانثى الصغير يسمى الثنوث هو الى التدوير مثل اسود  
 ويسمى قضم فريش فهو اقل حرا وعذوب وفيه قبض واقل دهانة واكثر بوسة والقطران  
 الذي يسيل من ذكر الصنوبر ارق واقل نفع من الثنوث الخن واقل حرا ويسمى  
 من الشرب من الارزى ومنع هذه الشجر اذا كان يابسا او طبع وجفف يسمى  
 راتنجيا وقلنتونا وعلكا فهو حار يابس في الثانية وحرم اقوى من سبعة واجوده المائل  
 الى البياض الشقر الصافي والطبوع منه اقل صفا واميل الى حرا يابس وسواء  
 وسنذكره مقيس في حرف القاف ونرم الصنوبر هو حبه اذا اكل يبرز القفا الذي البول  
 ومنع حرق الكلى والمثانة واذا شرب بمصاصة البقل الحقا سكن لدغ المعدة وافاد البدين  
 الضعيف قوة ونفع الرطوبة الفاسدة واذا عصفت تقشرها رطبة وطعمه بطلا  
 واخذ من طبعها اربعة اواق ونصف في كل يوم وافقت السعال المزمن وفروج الرب  
 والحل النافع في جميع المثانة والكليتين من خرافة المرم واذا اخذت من المعده مع اثنين  
 اذهب مفعها وفيه نفع السدد وليس يردى الكيموس وهو نافع الاشياء المفلوجين  
 اذا شقوا به على الشرب وغير الشرب ولين الكلى وينيد في الباه زباديه قوية الرياح  
 المؤدية وهو يردى الحورين واكثر مع الحوردي وينفع لمن احتاج اليه من الحورين  
 ان ياخذ معه عليه الغواكه الحامضة القابضة كالرمان والسفرجل واذا اكل المشايخ

والمبرودين فلا يحتاج الى اصلاح لانهم لا يكثرون منه ولا يزيدون على نصف اوقية  
 سفلا ولحة وسقي ان سقي في حار يوما ينزل لدغ واذا استعمل الباه  
 اضيف اليه السمسم ان لم يكن شيا هبلوط وسكر طبرزد ويصلح بالعسل لذي وعنه  
 في وهو بطي الانهضام يضر بالراس وعنه ويصلح ماء السفرجل الحامض وهو مع  
 العسل اقوى ما يكون مع غيره للحام ويصلح الكلى والمثانة من مزلما وادمان شدة  
 الاعضاء والبدن المسترخي ويصلح لحم وهو عقيقه العنق غايه لمن في صدره  
 اوديه او كلاء اخلاط غليظة يريدا فخرها واما قضم فريش فنافع لما في الصدر والرب  
 من اخلاط جليظة ويدها بالقبض واذا اكثر منه اغصن وقيل الحما ويصلح السكر بعد  
 نفع في الماء الحار ودهن الخن ولا يجزى الثوب شتى السج فنادا في السفل وغيره واذا  
 شرب منه متقالا ن يابس ماء بارد حبس البطن ويدمل عرق الماء وروا وفي  
 الصنوبر الانثى بكمها يدملان مواضع الضرب واما الذكر اقوى في ذلك وكذا ورقه  
 ودخان هذه الاشجار كدخان الكندر والقطران في النفع من غلط الاغصان  
 وانتشارها ودوب الماء في وتاكلها وميلان الدمع بسببها واذا خلط حارها  
 وورقها بمزاج سحر ودخان الكندر وافق الفرج الطامر في وسط الخلد ولا يفر  
 النار واذا استعمل شمع مذاب بدهن الاسد او مل الفروج العارضة بالادان  
 الناعمة واذا سحق وخلط بالعلقنت شمع النمل من الانتشار واذا تدخن بها النساء  
 اخراج المشيمة وادرا الحوض واخرج الجنين او لم يردى عليه واذا دقت اوراق هذه  
 الشجر وضد به الجراح الطرية شخ نثرنا واذا طبع بالحل وعصفق به او وضع سكن  
 وجع الاسنان واذا اشرب من القاء والورق وزين الدرهم وهو شغال عجا  
 او ماء العسل وافق من كان في كبده علة او دم وقد يجعله حشمة هو او الاوهما  
 والمرهم الخلد فريدها شعا وحيد اذا قطع صغار او طبع محل وامسك في النسم  
 او عص على الخشب على السن الالة ودخان جلد المواذ اذا دخل منه واذا دق  
 حب الصنوبر وعجن بسيل ولعن منه كل يوم ومن ثلث درهم على الرقي وقد عمل من حبه  
 الفالج الحرج واذا طبع حشمة وغسل بطيخ الاعضاء الشجرة ازال اعياها وقد  
 يعمل من حبه اذا كان طريا شرب بان يرضق في ويري في العنبر فشيده قوة شرايب الهاتيم  
 وهو ضم ويده البول وينفع التللات والسعال وتقطع الاسهال المزمن الرطوب في  
 وتزيل الاستسقاء باذله وعوض الحب نصف درهم حب المحلب المقشر ونصفه ثمن مقشر

استخارها



وفي ادوية المعدة حار وفي الحار شفاقل عند الصدغ خشب سام كبير بسيط  
 الاغصان والساق مجلب من الصين خشب وهو صنفان احمر وابيض والابيض ميل  
 الى الصفرة ما ومنه شدة يد الصفرة واحوده الابيض الدسم الذين العطر بالروح حار وها  
 والابيض خفيفا يبراد البرد اكثر والاحمر يبراد اليقظ اكثر وروما في اويل الثالثة  
 وبسببها في اواسط الثانية موافق للحرورين والمليتين جيد للمعدة نافع من الخفقان  
 الصفراوي طلاء من خارج وشربا منه ومن شفاقل ونفع من الصداع الحار طلاء  
 واذا اخلط بخر صندل ابيض يحلوك نصف من اترور ووجع بياض البصر والى  
 الصدغان نفع من الصداع الحار ونفع من نزول النزول الى العين واذا تدكك  
 في الحام بعد النقرة او غلط بها قطع راحتها واذا عجن بماء عنب الثعلب او بماء الحام  
 او بماء البقلة الحارة او بماء الطلح تفتح العين من الحارة وسائر الاورام الحارة  
 الباردة ونفع من جلبة المصولة الى العضو ولكن استعماله في الابداء والابيض  
 نفع في الحمى الحارة والبرسام وصفة المعدة اذا جعل في المشروب ويبرئ ضعف القلب  
 ومن خواصه اذا طلى به البدن سحقا او شربا حار وحكم شديده واذا حكت بالاحمر  
 في وعاء حار حديد با ورد واخذ المحلوك جعل على ثور الغنم اذهب حرق وادح  
 الاحمر ودمج به الدهن الزبيب ونفع به البدن اخرج المليلد من العظام وقيل ان  
 ابود من غيره والتجربة تشهد بخلافه واستعمل منها في شفاقل وقيل ان يضرب بالصوت  
 ويصلح النبات وهما ما تقطعان البياض قوة من الور هذا اسم شفاقل مجلب من الصين  
 من معارف جبالها يد اوى به الحار وتقولون انه يقطع الاسهال الرطوبي وهو  
 الحار واليبس ويدون بها عقور الدواب والحراجات الخبيث وهي شدة الصمغ  
 ولون المر وقد تفرق في مكة وساج ووجع يمين يول الايل وقد مر في حرف النبات وكلم  
 بذلك وقيل انه يولد ويه نعالها اليد تقرب جبهتها من النور اذا ابالة تخن وجف  
 واستعمل العرب في امراضهم الباردة وضيق النفس وما اشبه ذلك صغار لغة في الجناب  
 وسما الدب وقد ذكر في الدال صوف الاصواف كلها حار يابس وشفاقل حار وها  
 واحودها اللبس صوف الغنم وصوف الشاة التي يلاصق جلودها وهو الناعم  
 المتبدد ويسمى المرعى وهو حار يابس باعتدال وحره اقوى من بسم واحوده  
 ساكن من الرقة والاتحاد الكنان وما على الاخذ اسم واقل بياض والنبات المعولة  
 منه يخن ويخفف وينك الحسد ويخمد ويسود لشدته وحسن ملمسه ونفعه ويجلب

حكة لانفارة وهو ردي للحرورين وفي الصبب اوردى وافرد اجوده الذين منها المرعى  
 نافع للحمى والمثانة والقطن حركه الخلاق وانفارة يذهب بالنقرس وينفع من تولده  
 ومن اراد نفعه فليلبس تحت الصوف الكنان ولا يلبس في الصبب فانه يحترق وينفع  
 ومن لونه وحمره ويحرك بانه واذا كان الصوف بعد نومه اذا وضع على الاغصان التي  
 عرض لها النخ او اصابها الضرب نفع واذا احرق صلح مع الاغصان المته اهمل من الجراحا  
 وتقع في الاغصان الخشنة واحرقه ان يسرك في قديمه ويغطي بغطاء كثير النخ واما  
 بلى الصوف الوسخ فخل او زيت او زباد ثم يمد به وافق الجراحا الوسخة والوسخ  
 والفسخ واذا بلى خل ودهن ورد كان صالحا للصداع ووجع العين وسائر الاغصان  
 والحرق اذا غسل دخل في ادوية العين ويسهل كالا سفيج وعلامة بلوغه اذا  
 الى اللسان لا يجد له دغا وقيل من خواصه انه اذا اشده حرقه معوله من صوف في رجل  
 الماشي السبع خط عباه ولم يجد الماء واذا احس الصوف الوسخ في الشقوق تقهرها  
 ويترك عليها يوما وليلة ثم ينزل ويبدل بغيره في اسرع وقت وكلها اشده تركم الثياب  
 المقسوجة منه كان اقوى في التشنج ومن لبس ثوبا يكون من صوف شاة انفارة الذي  
 اورد حكة في جسده واما الثياب المعولة من وبر الحمل فهو شديد الحرارة واليبس  
 خصوصا ما يكرده عليه القطران ومن اخذ جلا من صوف وربط به ركبته الثوب الصبي  
 رن وسهل انقياده وثياب صوف الغنم اصلح الاصواف خصوصا ما غسل من الجديان  
 والوضع والفرو والمعد منه اصلح الفراء خصوصا ما دغ بالفرو وطيب لثامها وتوا  
 القل صوف البحر من شى يخرج من صدفة كبيرة بيضاء طاراس غريظ والطرف الاخر  
 الى الدقة وطرفه الدقني حروف الى داخلها والصدفة كالشدة الكثيرة ودخله الى فم  
 وجمرة مليح بالغة وفي داخلها حيوان قائم ويخرج من الخرف الذي في أسفلها صوف  
 خارج الى بيان الصدفة قد جرب منه قطع الدم وحيات من اى موضع كان فها اذا وقطع  
 الاسهال وحيات وغلط من جعله لبث البحر وشببا يتولد على الحجارة وهذه اكثر الوجود  
 ببلاد المغرب بالبحر وبيروم وحكي بعض من راها ان حيوانا صدي في اليد يحبي  
 في اناصير البحر اى سواحلها واحاد يده حتى يرى هذه الصدفة وقد خرج منها هذا الص  
 فينقى اليه ينقى ولا يعرف من لغيره صوطا اسم مغزى للشونيز وقد ذكر في الشن حروف  
 صناف اسم للغنم الذي يعرف الآن وهو حيوان قريب الى الاعتدال بالنسبة الى ساير  
 اللحم عظيم النسيان ابله لا هدى لشي طابل ولا يقبل التعليم وتقف على اسم صاحبه



وهو نوح فلا ينفر ولا يضطرب لعدم شعوره وبلا دته وهو من اوفى المهن للابدان  
الانسان نافع لها بولد ما محمود ليس بالمتن ولا بالضعيف وهو اكثر غدا من  
المغزوا اكثر ابحاثا ونزيبا واكثر فضولا والدم المتولد منه امن ومن اراد ان يطبخ  
طبخه بالمصل والكشك والسماق وادمان اكل ادمه الضان يومئذ البلد والسيما  
فلا يؤكل الا قليلا مع مري وصعتر وحده اذا احرق كان صالحا للذخ الحيات  
والعقارب والحاررات وعصه الكلب الكلب بالشراب وماده تنفع بياض العين  
ويؤمل بجيد اللبن بالخل ومارية حارة يابس تزيل البياض الصعيت وماده  
طلمه ينفع من داء الثعلب داء احرق وطل على بالخل واذا غسل بعد حرقه قطع الاسهال  
المزمن واذا غسل ممرته الراس اذهب الجراز وامواه من الاسهال خصوصا مع غسل  
وبعده حارة قوي الاسخاخ والبسوس وقد جرب منه انه اذا سخن فخل بمرق الشرى  
طلاء والتايل والتم الزايد المسمى توترو باليونانية تومش اذا خلط مذاب  
بدهن ورجح بمرق النار ايضا وهو مادم للداخل بالخل وحرق النار  
ضال اسم شجر السدر وفصل مواسم للسدر الجبل وهو صغير كثر الاشواك حذرك  
وله نبتة صغيرة عصفه ضار قتل موافق الضار وقيل هو حرب جنار وهو الدب  
ذكر الجميع ضيفه حيوان كبير بقدر الذئب وهو حيوان حار في اوائل الشتاء مع  
وهو غليظ كثر الرطوبة ويكون ذكرا وانثى لكن في العرف تغلب لفظ الثاينث واما  
سمه العرجاء لانه اذا غدا بجبل للناظره اعرج من سواه وقيل بل هو قصير الجمل  
الميرما خلفه والعرج في الانثى اظهر وقيل الانثى عرج لا غير وقيل بل اذا رأت الكلاب  
والذباب تعارجت طبعها لم يفلح يأتون اليها فيكونها وذكره وانشاء تحبان  
الجماع عظيمات ان بعضهم يقول هو منى الحيوان جميعه وهو شدي بالخوف من الخلطة  
اذا اخذها انسان بيده او شدتها على حده ثم يحمى الكلاب واذا اطعم الخنوق دما  
برئ وهذا لا يقبل القياس ووخ اذنه اذا استقى منه بقت درهم او رث الخنوق واذا  
وبها مراءت مع مثله دهن الخنوق وجعلته اناء من نحاس وترك ثلثة ايام ثم  
طبخها العين البيضاء في كل شهر من ازال بياضا محرب وكلما عتق هذا الدهن  
كان اجود واذا طلى بمرارتها الوجه مع شمس صفي اللون وصغله وازال كانه ومرا  
وصدها وحدها بالبرص قبل ان الجلد الملاصق خامة بها وحوها اذا احرق  
وسحق بزيت ودهن يدبر الما برون اذ صب عنه الالبنة وقيل ان يدها البهي اقل

عرج

وهي

وهي حية واسكنها انسان ودخل بها على الملوك عظم عندهم وقضوا حوائجهم واذا  
جعلت الضبعة في دهن ومن حية موت ثم طمعت بالدهن او بطبخ بالماء والشبث والخص  
تقع من وجع المفاصل ويعقد ما اذا جلس فيها العليل واذهب النقرس والرياح  
الغليظة من المفاصل وخرج ساقه اذا دبت بزيت اوراق وطل على النقرس تقع منه  
منفعة عظيمة وجلد الضبعة اذا شد على امرأة حامله لم يعط وان جعل من جلده  
مكيا لا وكسليه الجيوب لم يقع فيها قساد ولا جراد ولا آفة واذا حصل فيه ماء وقرب  
الى من فتح من الماء لئلا يشبه كلب لم يخمه وشرب منه والجلوس على جلده ذهب النقرس وقيل  
تجلب الالبنة صلب حيوان اصفر من المنورين الواد والصفر قصير الدب بالماء خشنه  
غليظه كانه ثم السرم مدحج سكره الكوفة يادى في البحر ياكله العرب ومعجون حار  
المزاج ومنه من الورك والحزق في الكيفية والحدة وقد جرب من بعز ازاله البياض  
من العين والكلف والفتش طلاء مع خلان كان قويا وان كان ضعيفا وموحيط  
الحيط حول الحمة مكروب اللحم واكله فان اجتمع سلق بالخلت يهري وطيب بالزيت  
والكبريت وقيل يكون منفع بجمل ياكله بالهنديا واما الخس ولبابه ضمير  
الضبر موجود السرم قد ذكر في الجيم اقام للتم الهنديا وقد ذكر في التاء ضجاج  
اسم عرته اذا كان مفتوح الضاد لصفه يضاء تجلب من جبال عمان من شجر شايكة  
يشبه اللبان وموشد يده الحارة والجلد يغسل بماء الحجاز وارضى عمان الشاي  
والرؤس منقعا باسح زمان وبكسر الضاد اسم لكل شدة يسم بها السباع كالعصب  
وكالذب والخروج وغيره صرو اسم عرته نبت جبال الحجاز واليمن تشبه شجر اللوز  
العظيمة الا انها انعم ورقا واللبن نجده وفي اطرافها شجرة وشمر عنا قيد كالبطم الا انه  
أكبر حيا واذا ادرك احمر هو وكذا العرقة جميعا وهذه الشجر صحيح اخرها حارة يابس  
الا ان حرها اكثر وخصوصا في منقعه وهي حارة في الثانية يابس في الاولى وقد يطبخ  
اعضان الشجر واولها تادتها حارة يهري ويصق ثم يطبخ الصفوح غليظ محلى بالسكر  
ويطبخ به لحوثة الصدر والسعال واولع انعم وفيه عنقه واول ما يظهر العكس  
المذكور يخرج كحبه ثم لا يزال منقعه ببلع عظيم البطم وقد يرايه الصفوح تشبه عند  
الطلاق لفظ الضفر وبعضهم يسمي الشجرة تشبه شجر البطم وهي كثره الوجود ببلاد  
الشرا من اطراف الحجاز واليمن وفي هذه الشجرة ولحاءها عطر والكحاح اعطى اخرها  
ويدخل في الطبوب وقيل ان الصفوح الككام يكون اسم الشجر وقيل بل هو اسم للورق



والصفحة محلة جاذبه اجوده الصار إلى السواد تكاسه لالانه في نفعه اسود  
 وراحت من كبسه من المصطكى واللبن فيه وينفع دهن جده من الغصن اذا طبع  
 ورفق في دهن وقطر في الاذن نفع من وجعها البارد واذا طبع وعصفور  
 شدة الله وازال بلغما ومياضها وان شرب من عصارة او من طبع اطراف  
 الرخصة قياء قينا ذريعا واخرج بلاغم الحدة من غير ضرر ولا مضرة واذا  
 احرق من غصنه قبضه وطبع البرماد بالمالا طحا جيدا ثم صفي وشرب مقدار  
 ثلث اوراق صاحب وجع الحامة ابراه وجيا جرب وحم حشدة اذا حش الحام  
 سدنها وقطع دمها ونفع منها وحاصه في علاج الحان والمذاكر والمقعد  
 ضرب اسم لنوع من القناد كبير وهو الدلدل ويذكر مع القند في  
 القاف وهو اسم للحسل الابيض وقد ذكر فيما تقدم صريح اسم يحصل  
 لنوع من النباتات حب في جوف البرميل الى صفار وورق الى التدوير  
 يقذفه البحر المالح فيوجد على سواحلها وهو حار المراج بابه قد حرق  
 بمصر اذا طبع بماء وجلس فيه صاحب وجع المفاصل نفعه نفعا بينا  
 واذا بنجر المذكوم ابراه وجيا واذا جفف في ذلك به البدن في الحمام  
 اذهب الحكة والجرب الرطب عرق ضرع الكلاسم لشجر زقوم قد ذكر في حرف  
 الزاء ضرع العجوز اسم لشوك السعدان وقد ذكر السعدان في حرف السين  
 ضرع ضرع الحيوانات عضو عصبه قليل الدم بارد المراج رطبه وفيه  
 يسيل العصب الطبع وهو صالح اذا كان من ضاين سمين وسه حين تولد  
 اللبن فيه واجود ما اكل مشويا وهو اذا استمر غدي غدا صالحا  
 فان لم يستفكم هضمه ولد خلط اخاما وهو دى للمرودين والمبلحين  
 والضعيف الاسماء ويصلح لهم ان يأكلوه مفوها بالمصطكى والخولجان  
 واما الحمرة فلا يحتاج معهم الى اصلاح الا ان يسروا عليه شربا  
 معتدلا وهو يبدد اللبن في المرأة وهو غدا جيد للمحرمين ولين في معده  
 شربا واخلاط مرية او حرقه وما كان منه من حيوان كبير وبرى  
 املح كان جفافة عن اللبن فردى لا سغى ان يؤكل الا اذا اصلاحه  
 صفار يسيل اسم عرق واحد صغوبين ويواسم بصغار القنا وسيد كبر  
 القنا في حرف القاف وهو اسم لبنان هليوني رخص وما ظهر منه الصفار

وما كان تحت الارض يكون ابيض حلوا وقد خلطونه في الكسكس مطيب  
 وتسل ان الظاهر منه يقطع الباه والمغطى بحرك صفاد مع وفادها قوة  
 سمية وهي شديدة الجذبه ولا خلوص حر شديد وقيل انها باردة جدا  
 بقوه وهي لينة واجامية ونخريه وبرية واقزها كنفه التهرية واذا اطلق اللغظ  
 فانما يراد به النهري وكيفيتها كيفه رية مملكة الا ان يستعمل في مقابلة السموم  
 تح يكون صالحا وذلك بعد ان يطبخ بماء وزيت ويرى بارحها وماء في  
 بطونها واذا احرق الصفاد وذهرها على موضع يسيل من دم  
 وكذا الرجا اذا اطلق على الجبين او في الانف واذا خلط بزفت طب  
 انبت داء الثعلب ودم الصفاد قتلته اذا قطع موضع الداء السموم  
 لم يدع ان ينبت جرب فلم يصح واذا طبع الحضر ماء وخل وعصفور نفع  
 وجع الاسنان وادمعها المحرقه تقطع انخار الدم واذا اضربه ما عسر خذبه  
 من العظام والسهام وعسل دوي بعد فانه حرقه وجيا وسعى ان يسبح ويبر  
 براسه والطرافه والصفاد قاتل على الاطلاق واذا اكل رى بالاسنان  
 لشدة جذبه وشحم جيد لقلع الاسنان طلاء من غير السم وقيل ان اخذ  
 صفاد وشق بنصفين وحمل احداهما في الشمس والاخره التي وجفقا كان  
 الشمس هما والمعناه دواء ارضه ومن اطعم من الصفاد الآجامه الحضره  
 او الصفاد او الاسود ومن اي صنف والحمل الحرة فانه يقدف المني وتكذب دمه  
 وبها ودم ثم يموت ويذاوى بالقي والتطيف به بالذسه والماء والمخ والنبث  
 ودخول وشرب السكيين واكل الاسفيد باجا بالدار صفي وشرب التراب  
 فمن خلص من الاستسقاء او سقوط الاسنان وربما كان من اعراض الصفاد  
 والسود سقوط الشهوة او لا ثم حمض الجشاء وفساد اللون وقرا وغشيان  
 ووجع الفؤاد ودم في البطن والساقين ومن خواصها انها لا يصح في ماء  
 جار ولا اذا كان سايجا ضمير اسم عرقه قيل للتفوح النهري وسيد كرفي  
 حرف لغاء وقيل هو اسم للشاهسفر وقيل للهام وقيل بل هو لبث يكون بالباد  
 كثيرا لوجوده بالحجاز طيب الرائحة حادها وقيل ضرب من الشج وهو صنف من القيصوم  
 ذكر في الواح كثيرا المنافع من البرودة والذكام مشهور عند اهل مكة بالنبع في  
 الطارط البسفر وغلط الغاف في حين ظنه البسباسه وغلط من قال له

القصوم  
 ذلك حرف



عروق عشبة يوعها رود الحبر وغلط الجوسى حين جعله ورق الزيتون  
الهندي لان الماهية تحالفة ومي قشور جلب من البلاد الهندي وغلطه في  
في طعمها قبض شديد يدح شئ من حلة يسيرة وهي عظم لا يوقى لونها الى الشرة  
اذا كانت طرية فان عفت اسودت وهي مختلفة القوى والجمهرى الارضى  
فيها اغلب فهي يابس في الدرجة الثالثة معتدلة في الحار والبرد وربما كانت في  
الحار بيل وهو دواء نافع من قروح الامعاء وعلى الدم حبيل السيلانات  
جميعها وقطع الدم البواسير التي اسرف فيها واذا سحق وضعت به جفتها  
واذا طلع بالخل ومغضض سكن وجع الاسنان وينفع من القلاع الاصل  
اذا سكن في الغم ومقدار ما يتعمل منها درهم وهي مضمرة بالاعضاء اليابسة  
ويصلحها ان يضاق اليها السبستان وعلى بدله ثلثا وزنه من الكون البديس  
اضعاف حر ولا يلحق مرسه بيسه او لينة والقافى جعله الاتصال او شبهه  
واسحق عمران يقول انه عروق غنود اخلا اصفى واكثرها شبه الكركم وهي  
حرفه حارة يابس في الثانية وقيل بدله فنجشكا ووطير كير قش يكون سلا  
الهند كثر الوجود ومنها جلب في الذكر كبيرة الجسة سلع قد الكوكي وذنبه شديد  
واشاه صغيره الجسة لادنيها كذلك ويصح كالسنه ولا يفرغ غير مودة  
في السنه لكن بين عشر والى عشرين وحسنه الانثى ولا يكل نشو وخلعة واربعة  
ولا يطير الى ثلث سنين وصب قوتها والمزاج ومن اراد اكل الطاووس وكلها  
صلب لحمه فانه يذبح وتعلق في ارجلها حجارة ثقيلة يوما ويومين او ثلثة  
على قدر سلاية الطيور والوقت وقوم يرون بعثها بحارها والاول اصل  
ثم بعد ذلك يطبخ بالخل الى ان يترى ويدهن ويوكل ولا سعي ان ياكلها  
غير قوت المعدة المرما حتى الكثر من الغذاء بالاطيع وان طبع لحمه وشحمه اسفيد باجا  
وحشني من يشكى الام الحسنة واذ ادب من لحمه ماء وسذاب وطبخ شفع من اوجاع  
المعدة الباردة والقولج واكل لحمه او شحمه والادهان به الماكه والعطرية والمعدة  
تحرك الجوع حركة ظاهرة ومرارة مخلوطة تخلص من نيش الهوام طلاء وقيل  
من خواصه انه اذا راي طعاما سموا رقص وصاح وقيل ان خلط السم  
والمصوم يدهن قوت السم وان شرب المبطون من مرارة الى دافق  
والماء الحار ابراه وان خلط دمه بالانثرون والملح وطلح على القروح

التي

التي تخاف منها الاكله التي ابرأها وان طلي زبله على الثايل قلعها وعظامه ان اقر  
وسحق وطلح الكلف ابراه وان دكك على البرص لونه طالقون هو وان كان خاسا  
الا انه مذبر فاستحدث اسما مفردا وهو ان ياخذ ثوبا الخاس وينقع في ابوال  
البقر والرجال الذي قد سفع فيه الاثنان الاخضر الياس ومن حاره سحق  
مدقوق او يضاق اليه الماء الاثنان الرطب فيحدث فيه سمية ويحكي ويغسل مرارا  
فصبر فيه سمية قوية وقيل بل يطرح في سبكه وفسلانه نج مفرد من الخاس هو اذا  
خالط الدم غير حار اذى واضر وعائمه يلحم وعافق واكل واذا جعل منه  
مساهل لصيد السمك فعلق بها شئ لم يطق ان يتخلص منه وان غطت جثته وصغرت  
الصنارة وان احمر الطاقون وغس في الماء لم يقر الماء دابة وان عمل منه تقاش  
واذن من بنت الشرة به ابطل نباته ومن اصاب لقوة فادخلت نظم واد من النظر  
في مرة منه يورئ منها طبا يقر معروف الصورة وقيل انه شئ يوجد جوف القنا العتيق و  
ما كان عند العبد وقيل بل جوف القنا ورماديه وهو اذا حاك بعينه بعضا من هبوب  
الاهوة يفتح ناراً تشتعل ويبرمد ويوجد حث يكون النفل الاسود واجوده ما شند  
بياضه وكان اقطاعا وكان مستديرا مثل الدرهم وقد نقش بظام الفئان الحرقه حصص  
رؤسها وهو باردة الثانية يابس في الثالثة يقوى المعدة وينفع من قروح الغم جيد لاجل  
الحار الحار ويشد البطن ويقوى المعدة شربا وطلاء جيد للحمى الحادة والعطش وتقطع القي  
الصفراوى وينفع المعدة والكبد الحار من سعالينا وينفع من القروح والبثور والقلاع  
الحار في افواه الصبي اذا اتخذ برودا وحده ذرا اومح لعم وسكر طبرزد اى البلوج  
وينفع من البواسير النضاجه شربا ومودانج للمعدة قاطع للاسهال الصفراوى وينفع من  
اوام العين الحارة ويقوى القلب وينفع من الحرقان الحار والغشى الكاين من انصباب  
الصفراء الى المعدة سقيا او سكجيين وينفع من التوجش والغم ونزيل الكرب وينفع جلف  
ويذهب الحمى الحادة شربا بماء بارد وهو يقوى القلب الحار البارد وقد يبدل الرخمران  
الامزجة الباردة وهو يذهب اليه اذا او من شرب شفت البله المقاد منه من المعدة  
ويقوى الاعضاء التي قد ضعف من الحار باطبا وظام اطلاء طباق اسم غرة لنوع من النبات  
ولا يوجد منفردا في نبات بل يكون مجتمع في امكن نباته واهل الاندلس يتعمدوه مكان  
العافت وتوهم ان غافت وهذا قيل عرق العافت الصبح وهو شجرة تعلو في القام  
له ورق الى الطول يشبه ورق الزيتون وهو رطب عليه دابة وموضعتان كبير وموما ذكر



وصغير وطوله قد شبر والورق الهش وانوار اصفر شري حش ايضا وعروها <sup>الاشع</sup>  
والصغير والكبير من المسح باليونانية قوس الكثرة والكثرة رايح ثقيل سمي لها الطباقي <sup>المتن</sup>  
وهي شجر البراعيث وما حاربان يا بيان في الثالثة وحرما اكثر والمسه اقول كيفية  
واحدة من الاولى وفيها سهوكه وبلارة ظاهرة وحرارة والطباقي الطيب في سيرة وفيها  
حلل الطيب منه تنفع من اوجاع الكبد الباردة وفتح سددتها ونزول السعال والنفخ  
المعارضين من منعها ويوقى قواها ويبدد الطمات وهو نافع في السوم شرابا خصوصا  
سم العارة شرابا وفمادا والزهر هي مستعمله هذه الاشياء والورق يفند به الكثرة <sup>الاشع</sup>  
فينفع تنعابينا لا يعده غيره وشهد الدهن والورق ايضا الاخلاط الحارة  
توقف وهذا ينفع من الحميا العتقة والجرب والحكة وطبخها وعصارتهما اصلح واذا  
طبخت البنت وهي رخصه في زيت رشا قيا من النافض والعشيرة الحادة وبرا  
والزهر الطريخ الاجنه يخرجها قوه وكذا الورق شرابا ومغذرا يستعمل من هذه البنت  
الى مثقاله وورقها اذا افترش وخصوصا المنى الرايح او دخن طرد الهوام وروح  
البنق وقل البراعيث وورقه يفند به النش والجراحات والزهر والورق يزيلان  
النفص ويبران اليرقان الدوي واذا اشرب بالخل وقع من الصرع البلغمي وطبخها  
يبرئ اوجاع الرحم واذا احملت عصارته ايضا يعط الجثن وجها واذا تلطح  
منه بهامع الزيت شفت الكوار والاصفر منها يبرئ صداع الراس فمادا ومنه  
صنف بنت يقرب المياه غليظ اساق بين الكبير والصغير قد لا يسويه وطوب  
يدق بالبلد وهو اقل رايح من الاخرين واكوره واضعف قوه طريخ اسم فارسي  
ضرب الفاس وسمي السكر الصلب والملاذ اذا اطلق الان فيلاديه الابلوح <sup>السكر</sup>  
والدلمنة وما اشبهه من الابلاح الصلبة وقد ذكر السكر في السين طحايل  
معروف وموقسمان احدهما خيوط ملبدة يتكون في جوانب الانهار والبحار  
ويعلو المياه القايمة وقسم يكون جيبا متناظلا بعضه من بعض سمي خر والضجاء  
ولا يوجد الا في المياه القايمة وان كان في الجاري فلم يدر بالاجام وكلاهما باردا  
وطبان في الثانية اذا افند به وحده او مع السوي وافق الحمر والاورام الحارة والقرص  
واذا افندت به قبل الاسعاء العارضة للصبي اجمدها والطباقي الجري على حماره  
نافع من جمع العلل الحارة فمادا وهو شديده حبس الدم من اى عضو كان طاردا <sup>السكر</sup>  
خر والضجاء وما يليان العصب طحايل الزيت وقيل ان الطحايل السعي اذا وضع في

المرجوع اجندب الطائفة الى نفسه وجعله صر فاطح الالطحة جميعها سوداوية  
ورديه الكيفيه والغذاء يولد ما غليظا سوداويا واحوده الاطحة الصغار من  
الحين ثبات الكبار الجثة وشي من سعادته اكله ان تنقص بدنه بالسوداء وان يكثر  
من اكله الكبر المحلل مع اكله واذا خرج من طحاله خالصا من العروق هو شجر او البنت  
وحشي مصادق وطبخ قلبه دانه وحسن غذاؤه وسقي ان شرب عليه الشراب  
الرفيق القشاد منه اذا جفقت كان لصاق للجراحات الطرية يدمها طشقوف  
اسم يوناني معناه القوس وهو الذي يسم به النبال وقد ذكر فمادهم وقد يبر  
فيقال ان الطليت بادزهر شرابا ووضع على الجراح طريخا شجره معروفه بنت  
بالمرري وعند المياه وهو نوعان كبير وهو الاقل وقد ذكر في الاثني وصغير  
وهو صنفا احدهما قليل الورق والاخر لا يورح بل يحمل حيا كالشهد الج اضم  
بضرب الخضرة يصنع به الشراب احمر وهذا لا يعرف عندنا والاول منها  
ثمرته مثله عصفه فيها عطره وغلط من جعل ثمره الاثني والشجر يخله اجزاها  
باردة يا بسه قايضه ولا يخل الثمر عن حرطيت لا يؤثر تخينا بل عما كان فيها  
عطيره وجلا لطيف اذا شرب عصيره ورقها وطبخ لحاها او من زهرها اضم  
الاطح الصلبة خصوصا اذا تلطح شراب او خل وتين وكذا اذا اكله او فمد  
وينفع المفضيه وجع الاسنان ورماد الطرفاء فيه قوه مجفقه جلاء وثمره  
يستعمل بدك العفص يدخل في ادوية العين والشم وتقطع نفث الدم المزمن  
شرابا وكذا سيلان الرحم ونزفها وتنفع من اليرقان اذا كان غرضه الحرارة  
وصبها للصغار واذا اجلس النساء في طبخ اغصانه او ثمره تنفع نزف من <sup>طبخ</sup>  
نافع من تولد القمل اذا اغسل به والشراب المجلد من طرية والاواني المعولة <sup>طبخ</sup>  
في شرب فيها الشراب نافع للمطولين تنعابينا واذا اضرها بالطرقا على القروح  
الوطية جففتها وخاصة حرق النار ويدخن بالطرة للذكام والجذوى فيتنفع  
تنعابينا لا يتاوم غيره وقد جرب من اصولها اذا طبخت بالزيت  
وشربها المجذوم ابراه وحيا وقد جرب هذا مرارا وكانه تنفع الجذام الذي  
يكون سيبه او رام الطحال وسدده ودخانه تنفع الاورام الباردة والحارة  
وتقطع الطمات المتحدرة غير وقته واذا غرر بالياسير وخصوصا بالوراق  
ثلاث حرار ازيلها وثورها بعد هذا جرب اذا غرر بالورق العلق الناشب في الحلق



اسقطها وفي بعض كتب الخوام اذا اخربا لطفا بين قوم بنو قواسم عثم  
ورماوها اذا استن به انسان سنونا واستاك استياكا ازال صفه  
الاسنان يخرجون بعد معرفه وغلط الشيخ في قوله ان الطرخون الجيلي بقله  
عاقروها وكذب من زعم انه ليس له بزر وهو مما يزيح ومما يغرس عرقه  
فيتمدد وينمو كالقصب وغيره وهو حار يابس في وسط الثالثة ويغذي راننا  
خاصه الذوق وهو نافع شبيه الجماع ويحرق ويطيب النكهة وشرب الماء في  
عليه ازبد وهو بطي عند الانضمام لجفف الرطوبيا ويستف البله وهو نافع  
جيد للقلع اذا مضغ وامسكه في الفم زمانا طويلا وسفي ان لا يكثر منه  
المجرون ولا المبرودون لان له كنفه لذاعه حار ينك في اعضا ادم  
لوقتها ويحرق الدم وتقطع شبيه الباه وتغذي اللون ولا سفي ان يكل  
الارطوبيا كثيرا فربما يخاف قلب نفسه من شرب الدواء من ابتداء طلوعه  
وتوكل مع الكرفس ليدفع ضرره وحده سريعا ويعلل من يعط الهديان اوليا  
الحسن وقد يركل مصفا فوط لحد حاسه الذوق كافي بقلب نفسه من شرب  
كراهية وما يذهب بالوباء اذا عمل منه شراب ولذلك يصفى ملوك الهند وخان  
الى ماء الرازيخ ويضيفونهما الى الشراب الكلد النافع من فساد الهوا طراغيب  
اسم يوناني معناه الشبيه البيش وهو اصناف احدها ورق كبار وورق  
جميع اصنافه كالسقولون قديم يون وله صفع كالصفع العربي وصفه اخ  
اصغر منه قدرا وهو اكثر معاقصيا ومضامنه وقداهو اكثر زغبيا وصفه  
آخر يكثر في البحار والسواحل صغير لا يعلو عن العرس ولا ورق له وعلى  
عصا ما حب شبيه حب العنب صغيره قدره الحنط حاد الاوراق كثر القود  
قابض وهذا نافع من الاستيلاد وحل الطمث وجمع السيلان شرابه  
واما الحنط في عشر جبا واما الدان الاخران يابسان في الثالثة يدران  
الطمت تنوع وحر جان السليخا واكله ان الدواب اذ ادمت بهام  
رغمه خرجت والاول كثر الوجود بخيزه اقربطس ونفت الحصاه مثقالا بشر  
ويخرج الجنس حولا وشرا وجبا طراغيب اسم لا قطع خثيم وهونيات كالقطر  
واكثره غايير في الارض كالجزء وفيه حمه شبيه الايرسا وبعضهم يسميه زيت  
رياح واكثر ما يوجد تحت الحس وبالاوديه وحت الاشجار وبالجمل الهونيات

قطري ويكون الحرق خلوي لكل ومنه ابيض وهو مزو وهو ياربس في  
الثالثة نحو اولها ويقطع نرق الدم من اي جهة كان ويدفع المعدة ويدل  
نصف وزنه قشر البيق حرقا وثلاثا وزنه صمغ طريون اسم يوناني معناه ذو  
ثلاثة الاوراق وقد قلت فيما تقدم انه اسم مشترك قال على الحديق وقد ذكر  
ايضا فيما تقدم وقال على هذه الدواء التي تريد ذكرها هنا ويسمى بالعربية  
هرمانه وهو ينش طوله خوام من ذراع واكثره قضبان وقاقا يسود شبيه  
بالاخر وله ورق يشبه ورق الجوز فوقه كل شعبة ثلث وريقات وهو  
في ابتداءه يشبه راحته الففري اللون تخلف بزر الى العرس ما هو عليه  
زغب واصل البنته مستطيل صلب وهو حار يابس في الدرجة الثالثة  
قد حارب منه الشفاء من وجع الاضلاع الحادث عن السدس ويدبر البول ويجدد  
الطمت واذا شرب من بزره وورقه مثقالا ومن الورق مفردا ثلثه  
مثاقيل ماء باردا زالا الشوصة وعسر البول والصرع وابتداء الاستسقاء  
وجع الارحام وورقه ينفع من نضال الهوام شرابا يسكن الجرب اذا دق هذا  
النشا باصله وورقه وصبت عصارة او لح بصب طيخه على نضال الهوام سكن الوجع  
الا انه ان اصاب قرحه او ادم صبه على عرسه وفسلهم احداث في الذعا واكله  
والا وقد يسمى من ورقه في الحنط ثلث وريقات ومن بزره ثلث جبات  
بشراب وورق حنط اربع جبا واصله يدخل في المعاجين الكبار والترياقا  
طريقا لاسم يوناني وغلط من ظن انه اصل الزبد وهونيات يوجد بالسواحل  
والخوامع التي تنصب عنها مياه الشطوطه والاخر وله ورق يشبه ورق السنبل  
الا انه اغلظ منه وله ساق طوله نحو من بزره وله زهر مختلف في النما والوانه  
فمنها الغذاء ابيض ونفت النار فزفري وبالعشي حرقان وله اصل ابيض  
طيب الرائحة اذا ذيق وجد حراره كالتنجيل وهو حار يابس في الثالثة اذا شرب  
من اصله مقدار درهمين بشراب اسهل البطن وادر البول يطوف ادره السموم  
بالهند وهو ياربس الذي لهم ولم يذكر جالينوس هذا الدواء وطراغيب  
اسم الشنتين باليوناني وقد ذكر في الشين طراغيب ويقال طراغيب  
وهو الهنديا البري والعظمه عربة عن النار من مذكرة بطلا نوعة في الهشاء  
طرح هذا وان كان نوعا من السمك الا انه خلوب البنا وله اسم منفرد ويعرف



من بحيرة ارجيش في موسم لهم يصطادون ويكثر في تلك البحيرة ذلك النمل  
لهم فيصطادوه وهو كالشعر وهو ملان من بيض ويلمح وسفل ويترك بوجهه  
ثم يخرج من البرك الى قد كسب فيها ويحمل الى البلاد وهو حار يابس شديدا فيقطع  
البلغم ويحلب بلا غم المعدة ويحرقها وهو يطفئ السوداء والخليط في الحما  
الريح وترك البارد في البرودين والمروطين صالح لمن في معدته رطوبة  
ويطلق الطبع في بعض الناس كحبس في آخر وهو ردي للمخربين واجود  
ما اكل مغلوا بدهن اللوز او دهن السم المفسر ويستعفى في تنظيف صدد  
والخراج ما في بطن من صغارين وموارة ويكون الشرح عمره ويلي في الحلي  
والدبس للمخربين والمبرودين لا يحتاجون معه الى اصلاح واكثر  
اقوى تحويكالباه وبيضا اقوى في ذلك من سائر اجزاءه وهو خير من الهما  
وانفع طفال اسم بالاندلس لطين قهوليا ويسمي ايضا الطين الطيلطا  
وسند كونهما بعد من هذا الباب ان شاء الله تعالى طلق ويسمى عرف  
العروس وهو حجر براق مؤلف من طاقات لبقية براقه اذا دق بهما كان  
واصل في طم لم يشظ الا الى طاقه فقط ولا يشظ اذا التقي في النار لوقد  
والخرج منه وهو غير محترق ولا ينفذه الانحال ايضا وهو ثلثه اصناف عبا في  
وهندي وغربي واجودها البها في وهو صفاح رقيقه اذق ما يكون لو هما  
لون الصدف الشديد البريق والهندي وهو اغلظ منه جسا واكل صفاء  
وبريقا والمغربي اغلظ منهما واكد واحبس والطلق المغربي قد يخلص من  
الجنس والاسفيداج بلاد الاندلس وبحيرة قبرس وهو بارد يابس  
ويش في الثانية حرا خزا والمبرد في آخر الاولى او في اول الثانية  
وقد احتال في محقه بان يؤخذ منه شئ ويجعل معه حصا صغار ويجمع بينهما  
في مسح شعرا وترب حشن جدا وذلك مع يلك الا حجارا فانه ياكل بعضه  
بعضا ويحله وبعضهم يفعل به ذلك في مساحار يرقق كثير الزمان فيخرج  
من المسح والحرة الماء فيراق عنه الماء ويترك في الشمس حتى يجف ويسمي  
في اسفل الاناء كالذوق المطبوخ واهل الكيمياء اجود ما يحلونه ان يمد  
الى حداثه صفر وسطها ويجعل كانيوبه ويرى بالطلق في ذلك ويغطي  
راسه وغايه الى ثلثة ايام وتراه ما يبيض والشمس انه اذا طلى به شئ وادخل  
النار

ولم تحترق وينفع اورام الثديين والمذكور وحلق الاذن وسائر اللحم الرخوة  
في ابتدائها طلاء ويحبس نفث الدم من الصدر ماء لسان الحمل وكذا دم الكرم  
والبراسير والمقعدة شرابا وطلاء وينفع من الروس طاريا شرابا واذا طلى به  
على فروج الحذومين فعا فاهها ونفثها ولا ينفع ان يسقى الا ملحي بالسكر فان في  
سقيه خطر الشنبة بالاعضاء الباطنة ومقدار ما يشرب منه الى مثقال فيقل يضر  
بالكلى والطحال ويصلح بزر الكرفس طلع ما يبدون من ثمر الخلل اولى طلوعه ويخرج  
ثمره ايضا منقذة على اعصاب ملته متداخلة بعضها في بعض من امه مجموع في ثمر  
طويل غليظ الوسط وريق الرأس كانه سمكة والقشر المسمى الكعركي والكش وطلع  
الطحال اطير في نعم والذوا عطر قشرا واذا كبر وشق عنه القشر صارت شئ كالزبيب  
ايضن ناعم الملمس ودهن راحته كالحسين يلمح به طلع الانثى فيشدد ويخفف ويعقد  
نواه وبعد ذلك لا ينفع حليا ولا يستند منه بشئ ولا جلجلى والانثى طوى الفحال  
ونظله كالحيان وهو بارد في آخر الاولى يابس في وسط الثانية وكلود فقه  
عن حراة ظاهره تحركها الباه حركه قوية وراحتة تحرك شهوة الباه واحود الطلع  
ما كان عن خل يغذي بالمياه العذبة وكان صغيرا لم يبق قشر الطلع صفا ورا  
عرا صا قليل القيوضة خاليا من الحراة في الحبة وهو عسر الانضمام قليل الخذا وان  
سريعا غدي غدا وغير مذوم ولكن فيه غلظ يعقل الطبيعة ويشدها ويسحب  
الحراة الغريبة من المعاني بقية والحما وخبر منه في هذا وهو نافع للمعدة والاكثار  
منه يولد القويخ واذا طلى بالماء والدهن وطحن بالسرج طاب طعمه وزاد نفعه  
واذا له المعدة فان امنا فالبه المبرد والصورة والخل والحردل والمري والنفل  
والزيت والكرابيا والسذاب الكرفس والتنع كان غايه غير مضره ومن راو  
اكله نيا فلياكله مع الاطعمه الزمعة كالذجاج السمين ولحم الخوي وشحم البط وشرا  
بعده البنيذا العتيق وهو بارد وهيح الحور ويطيب نفسه ويسكن نايبه الدم ويتوي  
المعدة ويحفنها ويدفع ضره ايضا بعد اكله احد الجوارشا عليه واكل الزنجبيل المر في  
وقد يؤكل بالعسل مبدف ضره ويسخ بالحداده وكل الحلاوة الحلية معه يطيب  
لكن يطيبه ويتوي المعدة على صفة وبياسه يعقل عقلا شديدا اذا القى منه مدوقا  
محو لا نصف اذ قد طعم سواسم لشينين احدهما الموز وهو المذكور في القرآن والثاني  
للشجرة المعروفة بام عيلان وشوكها قليل غير مؤذ وبخارها الى جبهه العلو حيث يكون



وودها مع اغصانها واوراقها ما يزيد على ثلثين ذراعا مناتها الاراضي الحشنة  
 الصلبة لا الرمال ولا الجبال ولا الكثيرة المياه وله زهر ابيض طيب الرائحة  
 وهي شجرة قابضة منع الدم وتقطع السيلانات من خارج وجلوسات طيبة  
 وشرا من ورقه مثقالان والكبر واليسر غلبت على طبعها ولا تخلو عن حرا  
 ويركب ويركب في الكيفية طلاء اسم عصية الغنخ اصار حرا غليظا سايلا الى السود  
 والحن اما نفسه او بالطح وهو اسم عربي تشبها القطران والزفت الذي  
 هو طلاء البحال عند جرحها وقد ذكر جميع اصنافه في الحاء طلاء اقبر اسم يوناني  
 لبنته تشبه البقلة الحقة ورقها ونبت عند ورقه قضبان يشعب منها سبعة  
 شعب صغار مملوءة من ورقه صغار خشن اذا افركت بها الزوجة وله زهر ابيض  
 ونبت في الحوت وتحت الكروم وهو حار في الدرجة الاولى يابس في اخيره  
 الثانية قد حرب منه الشفاء من البرص والهن الابيض اذا طلى بالخل وكذا اذا  
 بخره طريا سحقا وترك ست ساعة ثم جعل بعده وقتن الشير مناديا وخل  
 فان جلس في الشمس كان احرى في البرص وهو خطا الولد والمشمع حولا طيهوج  
 طايوجيل يكون حيث يكون النيج وهو يشبه بالجل الصغير الا انه صغير كالبحام وتحت  
 اجنته سواد مع بياض وسبح بالاندلس بالقرص بالقرص وهو معتدل الحار  
 الى البس وهو يعقل الطبع اذا جعل حشوا وهو صالح للناقرين من الامراض  
 الحارة الحادة فان الفرج يقع منه طيطاس اسم عربي للكروا المري وسندو  
 بكلا نوعيه حرف الكاف طين اسم عربي للاجزاء الترابية اذا كانت ملتئم فان  
 كانت خالصة من رمل وحصى او خالطه سمي طينا حارا ورعا خصوصا هذا الطين الحار  
 طين قيموليا وهو مطلق ضعيف وبعضهم يخص بالطين الحار طين الجلوبين ارض  
 سيرا في سوطين شديد الخضرة يشبه الزنجار واذا ادخن ويصير طبعها  
 يوكل وسوقليل الصبر والطين كله يارديا بس بطبعه قد يكتب طبيا مع مغا  
 خب شدة الاخرى او بما يخالطه من ذوات الكيفية فالطين الراسبي  
 المياه العنة المشروبة في البلدان خصوصا في ايام الشتاء عند ذياوتها  
 وتكدرها اذا اخذ بعد رسوبه وطل الحار العارض من الاتخاذ من الركوب والحركة  
 وكذا سخن الحنفية المدمات وسائر المداوكات التي انزلت في حارة فانه  
 سويها على المكان سريحا خصوصا حارة المقعدة المهيبة من الحركة والركوب وغيرها واذا

واذا جفت وحفظ كان ناضجا من تغير المياه اذا خلط فيها وترك حتى تركد فانت  
 يصلحها ويذهب بها عنتا ان كان والحرمة الذي يكثر طبع الشمس عليه والاهوية  
 يصلح طلاء للابدان المزهلة وخصوصا اذا دخن فانه يكثر خفيها ويطيب  
 المستسقين ليحفوا ويصلح الرأس فينتقه ويبرده ويذهب حكة ويجدد الشعر  
 ويصلبه واذا طلى خل على سعة الزنبور ابراء وحيا والاطيان الى عنتها النار  
 دائما شديدا التجفيف والجلد اذا جعل في صاعات الصبر منه شئ حفظها زمانا  
 لا يغيره وموسى الشعر ويجلو الهن والبدن ويزيل حكة وحشونة والطين المهي  
 خصوصا الراسب عند زياده النيل فانه تقوى الاعضاء اذا طلى بها ويبرئ  
 من الاورام العتيقة وينفع من اسرخاء البدن الذي قد اخذه كثر  
 نرف الدم ومن الاطيان ما يعرف باسم خصوصية بها يذكركل واحد منها  
 في بابه وعلى ما اشتهر به وطين الكروم فيه تحليل مع قبض وتقوية ينفع الاول  
 الحارة خصوصا غليظ طلاء ويطلى بالخل في اخر الحار فينفع وقد يوجد  
 في بعض الاراضي خصوصا بالجزيرة من اراضي الكوفة عروق بيض ينظر عند الحفر  
 شبيه الطين الخراساني قد حرب منها النقع من القروح المزمنة والدما ميل  
 اذا اذرعها وينقع نرف الدم شربا وذا طين محكوم هذا طين تجلبات  
 جزيرة يعرف بحريه ليقون وسناك سبيل ينسب الى انطاس العابد ولا يكون بشي  
 من قام بامر كالموتى بالعبارة الامراء وان وقتا من اوقات السنة  
 تاتي هذه المرأة وحدها باجلال وكرام وهيبة بعد التقرب والخصوع وتاتي  
 الى تل لعم تقرب السبيل فتأخذ منه حلا وسوترا بامر وليس هناك شجر ولا نبات  
 ولا حجر فتد الى الهيكل وتصل كما يصل الاطيان وغيرها من الحروقات  
 وتأخذ سمنه ونظفه وتعد اقراصا وتطبع عليها حاتم عليه صورة انطاس  
 صاحب الهيكل وهذا شاهد جالينوس وتبعه يستعمل يدس في ثقله انه خلط  
 بدم النبوس سناك والتراب الذي عند التل ثلثة اصنافا اعلاها هذا وهو  
 لقيم الهيكل لا تقرب غيرها وتحتانه قريبا لا سفلى مغرة وما في اسفل التل قليل الحرق  
 جلا وحاد يصل بها الثياب واجوده ما كان فيه رايح الثبت واذا جعل على  
 قطع دما واذا جعل عليه اللسان قبضه وتعلوه وهو يارديا بس ويبيسه كثيرا  
 ولا يزد على الاولى وفيه غريبة ظاهرة هو ترويان جميع السموم والنهوش تغديا



بالشرب عليها وحين اخذها فانه يقي السم ويقي القلب بفرجه ويقتض  
 اقراء المسالك السمية عنه ويستعمل لتقوية القلب بماء الورد والسموم بالشرب  
 والماء الحار والشب وبطلاء موضع النوش والعص خل وكذا يعمل منه  
 الكحل الحار ويوضع على العروق الجنية والكثرة الرشح بعسل او شراب  
 او ذر على قدر العلة والعليل ويكون قدء بعد الفرج في الكثرة والعلة بين  
 اثره ويبرؤها وينفعها وينفع من فسادها ويبلغ الجراحات الطرية والعتقة  
 والعرق الا ندمال وسعى ان يجعل عليه وقت الطلاء بعض الاوراق اللطيفة  
 الكيفية كالقنطريون او ورق الثوم البري وما اشبه ذلك وله يدطوى في نفوخ  
 القلب بمنين الروح وشربه ينفع من الوباء واذا غسل بالماء وحقق بالزوايا  
 مع ماء لسان الحمل بعد ان غسل الماء قبله بماء العسل ثم بماء صالح ابراه في مرة  
 واحدة ومقدار ما يستعمل منه الى درهمين بما يع موافق لما يراد به من التفويج  
 والقي والقطع الى غير ذلك نعم في السموم والتي يسقى في كل منة شقالي في ثلثة  
 الى ثلثة على قدر العلة والحاجة وقيل يضر بالربة ويصلح ماء الورد والصبغ  
 وفي زمانهم كجلب منه شئ وقيل ان جزيرة غمر الماء فلم يبق له عين ولا اثره  
 ويستعمل عوفه طين ارمي وطين كبدى وطين روى جلب من ناحية الروم  
 طين شاموس ويقال شاموس ايضا وهو مشتق من احد ما كشت ووصفاج يشبه  
 المني له بريق تاسي كوكب الارض وكوكب شاموس وصف ابيض الى عايتة  
 خفيف واذا الصق باللسان لصق به كالزبي واذا بل بالماء انماح سريعا  
 وهولين المجنح سرح التفت والطبع كما عرفت من الاطيان فلكوكب شاموس  
 صالح لنت الدم وسيلانه من اي جهة كان ولما دواء فرجة الاسعا قبل غصها  
 بعد غسلها بماء العسل ويكون العسل غليظا يخصص به بقاء لسان الحمل  
 ويسقي منه ايضا الى درهمين بماء وخل ويكون الماء غليظا هو تافع من الاورام  
 الحارة اذا كانت في الاعضاء الرخوة ويستعمل فيها بعد سحقه وعجنه بالماء وخلطه  
 بدهن ورج يكون صالحا لاورام النقرس وهو مخرج مسكن باعتماد وقد  
 يحرق بعسل كما عرفت مرارا فيكون قوي التبييد واللطافة والابيض منه اذا غسل  
 تقع من الاستطلاق واذا شربه منه شقالي مع مثله جلتا روي قطع الطمث الدائم  
 ويقطع العرق شرابا وطلاء وكلاهما ينفعان من شرب السموم الحارة بالشرب

طين صطاك ويسمي الطين الجيوسي باسم جزيرة واحوده ما كان الى الرواية  
 مع بياضه رقيقا وصناع مثل سرح التفت سرح الميعان بالماء وهو طين  
 حار جلاء مفتوح خالف لطبع الاطيان يغسل به في الحمام فيزيل النفس ويقلع  
 الاوساخ ويصقل الوجه والبدن اذا وضع عليه ويدكته والنساء يستعمل  
 في الغزرة ويصلح لحرق النار وقروح في اخر الامرين قوي هو طين خلب من  
 دقوق وادبل لونه ازرق شديد البؤسة ومنها بفض وهو انعم منه والطفه و  
 وزنا واحوده الناعم المجسمة لمر الحالى خالطة سرح الذوب بالماء وفيه  
 قيس يقطع الاسهال وينشف البكة شفا قويا وهو صالح للاورام المركبة طلاء  
 الرفعة المارة ويغسل به الرأس فينقى او ساخه الا انه شديد التسديد وكله  
 والمنون بشوة الطين في بلادنا ولا تاكلون الطين الخرساني وهو يورث سدا  
 ويفسد وفيه حرارة تافسدها الدم واصلاحه لهم ان شوى ويغسل ويخفف  
 او يشوى او يرام خلفا للاذنين وجراحة فقط اذا اكله المرطوبون ولا ينبغي ان ي  
 معه خلوة ولا عليه ولا باس باكل الانسوف معه ومع كل طين يؤكل فانه يدرج  
 ضره طين قهوليا من نوعان احدهما ابيض والاخر عليل الى قفيرة وهو دسم  
 واذا لمس وجد بارد الملمس وهو احود نعيمه وجليب من بلاد الاندلس ومن  
 نواحي الارمن وقال الشيخ ان طين قهوليا هو الطين الذي يوجد من الفليل  
 الجلوب البناني بلاده ولم يذكر غيره وفيه قوتان يبرد وتكحل فاذا غسل رآك  
 التحليل واحوده الا يصف ما كان صلبا مكبرا لا يتكسر عنه ولا يخل الا بعد زمان  
 وفيه لزوجة وقد يوجد من الاندلس شئ اسود وهو روي لا ينبغي ان يستعمل  
 واذا اطل به حرق النار خل ابراءه وجيا وكل الاطيان ينفع من حرق النار اذا اطل  
 في الحال خل غير قوي الحدة وينفع من حدوث العنوبات اذا دبت بالخل وطل الجراحا  
 واورام خلف الاذنين تقع وبراء وبذلك اذا عدم وزنه من طين مصر طين الكرم  
 وليس مقصود ناهنا الطين الذي يكون تحت الكروم كما قدما ذكره بل هو طين  
 جلب من سورها وهو طين اسود اللون قوي الكيفية يبريد ويحل وله راحة  
 في الكواحة وسيت طين الكرم لانه يبلطون به الكرم عند اول بنائها وخرج اغصانها  
 فيما من الدود ومن الحيوان المفسد لها ومنه صنف ابيض اللون ومادتي ترو  
 وفيه سمية وهذه التربة بالذواء اشبه بطبيعة الاطيان ويدخل في الاكل البنية



وهو يجلو البدن بقوة مع تبريد نفوس أكبراد وبه الحكمة طين هو طين جليب  
من نواحي لا وجرد عند ما تقع الامطار على جبل يجرها منق من راسه وينتبع وهو  
طين لونه الى الغمر وهو لين الخشن يصبغ به الجلود يخرج حمرا الى الصفرة صبغا لا يرا  
قويا وفيه بعض شديد وجلاء ما صالح للافهام طلاء ولا استطلاقا بيا لسان الحمل  
واكل ردي طين هو طين جليب من الارض ومن راسه ايضا من ناحية الروم  
ومن جهة البحر وهو يميل الى حمرة وصفرة وسواد طيب الرائحة يقتل مكرم يلزم باللسان  
بارد في الاولى يابس في الثانية وهو شديد الخشونة نافع جدا من استطلاق البطن  
ومري الدم ونفثه ونزف الارحام والقروح المتعفنة بالغمر والدبر وينفع من الخلة  
العظيمة المنحد الى الصلابة ويدفع الوباء والموتان عظيمي الباء وردا وشرا يمزج  
او خل وماء وهو عظيم النفع من ضيق النفس بسبب عاده وينفع اصحاب السيل تنعجا  
بالغاشدة تخفيفه واذا شرب منه من اصحاب الطلعون او تقدم بشربه آمن منه  
وكذا اذا طلى على وجهه تنفع وينفع من كبر العظام اذا طلى عليها بالاقاقيا وقيل  
يضربها للحال ويصلح ماء الورد طين كحل يؤخذ طين البحر خالصا وخلط بمثل  
عشر الى خمسة شعرا الانسان مضمضا والذي يؤخذ من مسافة الحامين انسيب  
فان لم يكن فمن شر الزعفران ناعم وخلط بمثل سبعين او خاله الشعير المدقوق الخول  
ويجرب بار قد ادين فيه ملح بقدار ما يظهر طعمه وتدعه سبعة ايام وتزيط بذلك الماء  
كلما جفت سحابة اخرى بن خذ جرح مدقوق مخلوط وشره ان مضمض  
طين يسمي تور وبنال طين خراسان وطين اصمنا في وهو طين شديد البياض زبد  
يشبه اسفنداج الرصاص وطعمه طيب يسمى طين الاكل لان الاطباء استعملوه  
هذه الشهوة لانه اقل الاطيان المأكولة لذلك صلا وبعضهم يشوبه بعضهم ياكله  
نيا وفي بلادنا يكتب الصغار في الوجع وفي طعمه ملوحة بيضه واذا شوى نقصت  
ملوحته ومن الناس من يشويه ثم يصوله ببارد ورد ويرفعه للتفعل خصوصا  
على الشرب وقوم يضيفون اليه سكا او عسلا وكافورا وقوم يجعلونه مع الطيوب  
من غير الحاجة ويتفعلون به فيفهم بان يطيب نكهتهم وسكن قبحهم ويقوي قوتهم  
معدتهم واذا اخذ منه بعد اكل الاطعمة الخشنة كالرطب والدمية والحلاوات سكن  
الغنى وقوى المعدة وخصوصا ان كان مزجا بالاشنة وماء الورد والسعد والادوية  
والكبابة والقاقلة وهو لا يفعل السدد والخصا في المناء كثيرة من الاطيان وينجي

ان لا ياكله اصحاب المسالك الضيقة ولا من يعتاده السدد والكبدية والمساوية ولا  
يحاف الخصاء وبالجمل لا ياكل الفخاء الصفرة ولا السم والحمر والغليون الخالو  
وهو يثد الاعضاء طلاء واكله منع سيلان الرقي عند النوم ومنزل الشهوة الكلية مع  
اطلاق الطبيعة وقد جرب منه النفع من الهبضة المملكة مع القى الذراع حيث لم ينفع  
وبالرومان ولا قرص العود ان يؤخذ منه المغلول الذي قد اصابه النار بقوة حتى  
نارت الاسود فيسقى منه مقدار او قيتان في ثلث مرار الاولى بيا والتعاقب المزاول  
الحام والثانية بطبخ السعد وورق ماء بارد وهذا هو طير الطيب واحتماده في القلة  
والكثر والتكلم وما يبقيه وكيفية الموالاة والمباعدة وينفع المجرى من تغايبها  
اذا كان يعثره عشان وكرو عقيب طعامه اذا تناول بعده شيئا يبرأ قدر ثلث  
مقابل مشويا وشغى ان يعتمد عليه في علاج من يعثره ذلك خصوصا اذا عرفت  
ان اكبادهم غير خبيثة الجارية وكحفيهم نهم على ويبري الشهوة الكلية وسبلات اللعاب  
وحيا يحرب طيور الطيور معروف لكن المراد ان يذكر قاتونا في ذلك وهو الى  
الطيور منها ما يده واهليه فالما يده كل ما عظم منها فانه وحرم ردي لا يוכל الا مصلحا  
بالتهوية والقابل للخرجة له ولا تغفل عن شربها ما الزيت ليعمل سمكتها وكما اصغر كان جيدا  
بحر كالباء واجودها ان يוכל مصلوقا بطبخها او مشويا بصناع وما كان كثر الرطوبة  
فانثى والبرية حارة يابسة يعثر المحرمين ويصلحها الحلوى ومياه القوا كس  
والاهلية اذ لم يكن ترعى الاقذار والفضلا فلا يابس الجوارح كلها ويحتمل  
الطاءة طفره ويسمى التثري لانها كثر ما يؤخذ سيلادستر وهي بنية ضعيفة تنفخ  
على الارض واورها مشبه الاطباء مستند برة وظاهر الورق اخضر ودخله احمر  
قاني وتخرج مرتين ورقة سوية مدورة تعلو قد شبر واقل في داسا زهر صفراء ولها  
اصل السود الظاهر اسفل الداخل في قدر غلة وهو حاد حريف كاللحم معقن قوام  
الديك يرد يك تلع الاكله والفرج الخبيثة والنواصير والشرايل ويبري جبا القروح  
وهو سم موحى لا يستعمل من داخل لغيره فاعلم كيف السمن ويسمى كفت العقارب هو المسمى  
بالبيونيك قاطا نقي وسنذكره في حرف القاف طفر القط اسم مغر للنبات المسمى  
بالبيونيك قلوباين وهو مستغان احدهما يبري والاخر يبري والنهرى هو المسمى شجره  
وقد ذكرت فيما تقدم وهذا الدواء لم يذكره جالينوس واما البري فهو نبات له ساق  
سويح شبيه بساق الباقلا وورق شبيه بورق لسان الحمل وعلى الساق غلافها  
ما يله

ق

حرف



بعضها الى بعض ركة على زهر شبيه بزهر السوسن المسمى ابرسا و اجوده الجبل وهي باردة  
ياسه عصارة النبتة يجلتها تبرد وتبيض فيسحق من الدم من الصدر والاسهال  
وتزف الدم من الرحم وتقطع الرحمات وورقة اذا دق دقا ناعما و دس  
على الجراحات ابتدائها الجها طلق الاطلاق كلها باردة يابس والمستعمل منها  
الخلاص المعز ولجاسوس والابابيل حمة وقد ذكرت مع حيواناتها ويليها هناك  
طاليم هو ذكر النعام ومثالي ذكره مع النعام في ذكر النوق طليا هو ايلاسمين  
البرق ويسمونه اهل الاندلس عشب النار وهو لم يمر شوا ومثابة البراري ورو  
التلاب الرطبة وهو كانه من اللبان يلبث بعرضه ببعض وله زهر يابس من اصفر  
صغير ورق النبتة شبه اللبلاب الكثير الالام اصله من كثير وعلى قضبانة شوك شبيه شوك  
الورد وكثيرا ما يكون عند العليق وله اصل طويل يشعب منه شعب قان سود واهل  
الاندلس يقولون ان اصله هو الحرف الاسود لا شوك الغل وليس هو الحرف  
وهو حار يابس في اوائل الربيع اقوى حار من الحرف الاسود والنبتة حار يابس  
في الثالثة والعرق منه يقتل شقا واذا وضع على الجسم احره وهو من كبر ادوية  
البرص والبهق طلاء مع خل او لبن علك واذا اخذ به فوق عرق النساء اكل الفم  
واحره ونفع فيه نفعا يينا واذا سقط منه برف حمة دقا ناعما يذهب ينفع من الشفة  
الباردة واذا طبع منه نصف او قيم في خل ساخن يور الى النصف كان ذلك الحار  
الباقى من ابلخ الادوية اذا جعله شرا بامن ضيق النفس والسعال المزمن وادان  
منه ومن شفع الفالج والاسترخاء واقام الزمنى عرق اذا سحق وخل وذلك اذا  
حتى يندى كفاه حكة واحدة واذا شرب من اصله مقدار نصف درهم ملتونا بدهن  
وخلط مثله افنتين وكثيرا ما سهل بلعنا و مرة بقوة وخطر واذا شرب بماء الحار  
قيا وكذا عصارة اغصانه وورقها وطبخها واذا شرب من عروق مقدار  
ثلث درهم مع مثله سعال ومثله مقل زرق في السوداء لم يكرب ولم يؤذ واذا  
طبع بالخل وتغمض به ابلخ وجع الاسنان وزهره ينفع من الصداع البارد والرباع  
الغليظة شوا وتخذ منه دهن فلكون ناصعا من الابدرة ومنه نوع دقيق الورق الحمر القضاة  
وزهره سهل الى حمرة وهو حار حادة المذاق وله راحة كريمة وهو حار في كسب  
الجلد وقوة ورق هذا كثر اصله في كبريما كان احد حروف العين  
عاقرة حار هذا اسم ينطوي وقيل عرقه شتى من العفرو النعق كونه ينفع ذكره هو اسم لنبتة كثر اذا

اد اطلق فانما يواد اصلها اذ هو المستعمل و يستعمل يدس سمي واء بقور يون وذكر  
ما هو وصفه المفسر اذ هو المستعمل بعاقرة حار وليس ذلك بل عاقرة حار مونا  
كثير الوجه بالمغرب خصوصا باعمال افريقيه وقال بعضهم انه لا يؤخذ بغير تلك الار  
وهو نبات شبيه في شكله وقضبانة وورقه وزهره يابس في الكبر لا يبين الزهر  
المعروف بمصر بالكركاش الا ان قضبانة عاقرة حار عليها غيب يبين وهي ممتدة  
على وجه الارض خلاف البايخ فانه قائم وهي قضبان كثيرة مخزها من اصل واحد  
على كل قضيب راس مدق كشكل البايخ اصغر وله اسنان دايرة صفراء البايخ  
اسنانه يفيض ما مل الارض وما يلي فوق ابيض وله اصل عاصه شبر وقشر غلظ  
الا صبح حرقها حاد حرق ويستعمل يدس الما هية له ذكر فانه قال شبه الكبير  
من الرازيانج وله اكليل شبي وزهره اصفر شري وله عرق حاد وهذا صنف عود  
يبيع بعود القرح الجبل وهو كثر الرجود بالثام وله غمر كثيرا ما يكون براس واذي  
نوده وهو يقوم مقام عاقرة حاركة بعض افعاله وهو عاقرة حار حار يابس  
الثالثة او اوائل الربيع يمكن ارجاع الاسنان الحادة مرة وحسوسا ان اتع  
فخل وعصق عليه وينفع من الناقص والتعبرية بادوار اذا ذكبه البدن قبل نوبة  
الحي مع زيت او تطل البدن بطيخه وشفع الحذر والاسترخاء المزج وادان  
باللسان جلب بلعنا فان امضغ ابلخ في الجلب وينفع من الكزاز وسوجانزبه وادان  
المعصر المنقود الحسن في طيخ او دهن يذهب نفعه نفعا يينا واذا اسكل طيخ في الغم  
شدا الاسنان المحركة وهو شدا السنت لمدد المضاقا والجسم اذا دق على  
الدماغ سخنة وتقع من توالي التولات وينفع المصروعين من خلط غليظ ومضغ  
نافع لهم خصوصا مع مصطك او زرق واذا لعق بلسا زال الابدرة وجلا البلاك  
من المعدة ويزيد في الحار خاصة بانزج المبرودين والمطوبين وتوزار ما  
منه نصف درهم واذا سحق بدقيق الباقلا وماتت بخريطة او انه وجعل  
اذكرو الانثى فيها وتركه في الكيس المذكور يوما كاملا اعاد ما ذهب من قوة  
الحار بسبب البرد وتغمض بطيخه بالخل ليعوط الهاء واسترخاء اللسان المبلعين  
واذا شرب منه دهن درهم ونصف اسهل البلغم بعنف واذا دس بدهن القضب  
قبل الجماع قوي الذكر وبعث الشهوة ولذذ واسع بالانزال ومن اراد دهنه  
ولم يقدر على عصارة رطبة فليأخذ منه اوقية مرموزا ويطبخ في رطل ماء حتى يعود



الى اوقيتين ويلقى عليها او قتان زيتا ويطبخ حتى يذهب الماء وبقى الزيت ثم يصفى ويترك  
وبدله في قمع الفخار ورنه فترج جيد وتسل كياه في اوجاع الحلق وقا قد وللغرض عرو في  
الطرحون واللبنة في المعدة وبدل الرأس وفي ادوية الكبد ارفلعل فان لم يوجد فدها  
نصف وزنه زنجبيل ونصف وزنه فلفل عا ح هو باب الفيل وقد يضاف الي هذا الاسم  
عطانه وسند كروح الفيل في حرف الفاء عا قولك وهو سوكا لجمال سيدا ليس والخيف اذا  
دخن به البواكير او طلى بعصره ابراهما وتسل ان شرب من طعمه ابعثا ابراه ورماده سواد  
لا وساخ القروح وقيل ان الجمال لا يعرف لها البراءة سبب كلها اياه والدهن المتحد من  
غايه في التبع من اوجاع المعامل والابوة يبرى الرنق وقيل ان من خواصه اذا عرس  
في خل اوله نفس وضرب به الحرقه او طمسها ضربا يغير قوه او لها عبيثا ان ويقال  
عبر ثوان وغلط من جعل الشح وغلط من جعل القيصوم وموينات بميل الى الفخار والوزن  
تقبل الراحه عطره مثله من راحه سنبل الطيب تنفع من الانحره اباردة ووجع الرأس  
شما ويرى وجع النواذ اكلا خصوصا مع عسله ويطبخ في سراج ويصفى على الجماع اكلا  
للبرد وين وهو جاريا بس في الثاني وقد جرب منه انه اذا عرس وجع من جعل واحمله المرأة  
في الرحم حتى الرحم البارد وحتى حالها واعاها على اجل حتى انه يذهب العرق وشمه تولى المص  
الباردة وينفع من التزلات ويزيل الزكام وماؤه يحرق المصركلا ويخلو الرنق من  
الغشيان عرس اسم عرس للزعران وقد ذكر في الزاوية اسم عرس للزعران عند اهل  
الشام سموت به شجرة الاصطخر وهي شجرة شايكه شايته الجمال الذي يعمل من ثمره سبج قومي  
عندهم في الحبوب والاصطخر هو المصير وسيد كرا لمرجس في حرف النون والمصير في  
حرف الميم عرس اسم عرس في الكاف وسيد كرا الكاف عرس في التاء عرس في الشين عرس في  
هو الزيتون الجليل وقد ذكر الزيتون في انواعه في الزاوية عرس في الشين عرس في الشين عرس في  
وورقه شبيه بوزن الكبر الا انه كثير غليظ ومخافته الشواهن وكثيرا يكون حيث يكون  
الكم وهي شديدة الحرارة والاحراق يخلق الشرا اذا جفت ورمها ووق وضربا بطا  
كالخطمي فيرثا اذا سخن وطا به البدن ووقف في موضع دافى كمن من الهواء ويترك  
حتى ثم يزال ويعاد فانه يخلق الشرج خلق النورة والزرنيخ الا انه ابطا وهو قليل  
الوجه بالبلاد عجيب اسم عرس في المصير الذي يحمل حب الكلى وقد ذكر في حرف  
الالف في رسم انا عرس عرس اسم عرس في اللوا المسمى باليونانك سطر نيون  
وقد ذكر في الصين وغلط العا في حيث جعله المستعمل او القوا اليه عرس معروفي وهو  
عند الحرارة والبرودة يابس في الثاني وفيه قبض لبر وهو صنفان كياه ومدور

وسفرط وصغار الى التدوير والاول اكثر نقا والثاني قوى يسيرا واحدهما  
اسرعهما فحما واقامهما تسويدا للثاء اذا نتع وجرحه بحبس البطن وساطع  
يسهل البطن ولهذا من اراده للعقل طبعه مرتين وارق ماءه وقتل ان ادنا  
اكل يورث الغشاوة في البصر ويرى احلاما رديه وهو مضر للاعصاب والريه  
والرأس ومن اراده قوى العقل طبعه مع هندبا او البقل الدشقي او لسان الحمل  
او سقا اسود او حب الاس او قشور الرمان او وردا يابس او زعفران او  
سفرجل او شويبا او عضا صفيها او سقا وسقي ان يطبخ بالخل طحا اياها جيدا فانه  
يزيل قحه وقراقرم ويغري المعدة على دفعه واذا ابتلع من حبه مقشرا ثلثون حبة  
اصح فساد المعدة واسترخاءه واذا دق وتخل وخلط بالعسل جلا القروح  
العقيرة واذا طبع وتخل حلا الخنازير والاورام الصلبة واذا خلط بالكليل الملك  
او سفرجل ودهن ورد ابراه او ارام العين الحارة واورام المعدة واما الاورام  
العظيمة فيستعمل مع قشور الرمان او وردا يابس يطبخ مع العسل وان استعمل في  
اضيق اليها ماء البحر وتسل لتغسل الجسم والنفث والحمى المنشرة والسواق العارض  
من البرد اذا طبع بماء البحر وورق الكريب ونعمه به تقع الندى الوردية من حبس  
اللبن وهو يفظ الدم ويقلل البول وتحبس الطمث والاكثر منه بولد السوداء  
واثراتها الردية الخشنة خصوصا الجذام وسفردس والسرطان ومن خلط به  
حلاوة اورث سودا عرس البري ولولا راحه ونخه كان من ابرادوية المستحقين  
وشربا يطبخ به العدين المنكسود فانها تحقان على الفساد واكله نافع لتغذية  
المحورين والاورام الحارة لطادة اذا طبع بالخل وماء الحصرم ومن عرسه الامراض  
السوداوية والمالبغيا يمنع ان يهرم ومن اضطر الحاد مانه فليتناصق وسعا هديده  
بطبوخ الا فتيون ولا تفعل عرس ارجح السوداء بالهليلج الاسود والبساج ووق  
تجلى البشر وتحسها واحود ما اكل مطبوخا بورق السلق مجروش مقشرا مع حشم كثر  
الدهنيه ولا يغطي راس القدم والشبح ياد زهرة ويؤكل بالخل واما المطبوخ  
في النار مدق فيا فردى كير الاخر بطي الهضم مصدع وينفع لاكله ان يكثر عليه  
تناول السفرجل ومعه وماء الرمان شجرة عرس هو اسم لبر السوسن البري وهو  
الاخير المذكور في رسم السوسن في حرف السين وليج هناك وقيل بل هو المسمى  
وبعرفه اهل العرب بالمرير فليظن وبدل من العدى الطيبه مرتين ومن حب  
الخطم



المشقة بصف وزنه وفي خلط المعاجين وزنه صبر سقوطي وفي الحصى العتقة مثله  
افستين عدس المالح الطي العروق بخرو الصفاح وقد ذكر في الطاء عذبة  
هي ثمرة الاثل وهي معروفة بهذا الاسم عند اهل العراق وهي باردة في الثانية يابسة  
في الثالثة اذا انتفعت في ماء او ماء ورد كانت الماشية نافعة للعين راحة للمواد عذبة  
للبرص قوي للاجفان مانعة اياها من القبول واذا اطلع منها اوقية في رطل ماء حتى يعود  
الى رطل او انقع في ماء حار يوما وليلة كان نافعاً من الصفرة واليرقان اذا شرب  
يسكر وينفع من لسع الرتيلا نفعاً بينا واذا سقي من نقيع الصبي والرضيع قيا هم  
الوطوبى المعقة وهو شقي من الحرب الرطب شرباً وغسولاً بحقيقة وهو يحسن اللون  
ويزيد في نصارة وقد يستعمل في الشمين بان يبقوا من نقيع في الماء الحار ثلثة  
ايام الى سبعة متواليه ثم تسحق ذلك بالافاض المبردة المطبوخة اما كذلك ثم يسحق  
بمحيط البقر مكرراً مفرداً او بكثيراً سحقاً اياماً ثم يكحك معجون من دقيق السميد  
الحنى ويكون مسبه حشو خشاش مطبوخاً ومطبوخاً وحشاً وسقى الرطوبى الثانية  
من المعدة ويقويها وقد جعل منها شراب سكر منع المطولين نفعاً لا يبادله غيره ولكن  
هذا الشراب المعول من المغص المعالي والعده نفعاً من مت الدم وجميع العلل  
السيالة شرباً ومداوياً وتقطع الاسهال المزمن الرطوبى والصفراوى اذا اخذ من  
خمس دراهم مع ثلثة دراهم جلنار في دفعتين وان قل في النار واصف الى طين  
الاكل قطع قطعاً وجداً وكذا ان اضيف اليه حل السفرجل الذي علمه بان يشوى على  
مفرق حديدة ويقطع الدم ونزفه شرباً وذا بحقيقة على فم الحراج ياكل اللحم الزايد  
ذراً وينفع من تاكل الانسان مضغاً ومضغاً بطيخاً وسيداً وينفع من البيلة  
المجلى الى الارحام شرباً وينفع الارحام حولا ويغذيها الطحال مطبوخاً  
تباء وخل وقيل يضر بالوراس ويصلحها الدوق والشراب مناسجوماً من درهمين  
الى اربعة مغواً بما بارد او لعوقاً بشراب الورد وبذله عصف اشحم الرومان مثله  
عز طيناً شاق على صنت من خور مريم وقال هذا القيلجي كونه يفسد الصوف  
والثياب فيقع او ساخرها وهيئة شوكية لها ساق طوطها خن من شربه اغصان  
اغصان كثيرة وله ورق شبيه بورق الكزب في اطراف الاغصان غلغلة شبيهة  
الحصن فيها حبتان او ثلثة بذر ميل الى صفرة وله اصول لونها سود كبا وشبهه بالثلم  
فيما شقوا نابتة شبيهة بالعقد ومنابتة الحوت وبين الحنطة والمستعمل منه اصله وهو

الحرارة واليبس في اوسط الدرجة الثالثة اذا شرب منه وزنه شقال نفع من  
نمش الهوام واسرع في سكن الاوجاع ويدخل في الحقن المعول لعرق  
النساء ويندر على الجراحات الخشنة مسفعها وقد يضاف اليه غسل وتحمل عليها  
فكون اجلا واذا غسل بالاصل الثياب ميتها وسقط الاجنه حولا وشرباً وينفع  
الفواق بدله في النقع من السموم وزنه زرا وندطوبيل وحل الاتيج ونوج  
واذا شرب ثلثة مثاقيل قتل بالحقن والاسهال والسج ومداواة بالحقن ان السهل  
في الحقن ان حقن وشرب اللبن الحفيض وغير الحفيض فان عرق شقي وودي  
بما ينفع السج اليابس عن التبريد والترطيب الانتعاج في الدهن والمانا النار  
عرق هو اصل النبات وقد ذكرت عرق كلنبه اذا كان لها نفع خاص هذه الصناعة  
واذا كرهنا ما اشتهر بالعرق الفالوذج هذا القط وضعه علوم بغداد للشجار  
للصنف الاول من اصنافه وقد ذكرت الشين بعدها نون وهو الفخيش ايضا  
عروق صفرة وهي عروق الصباغين ايضا وبقلة الخطاطيف وهي شينان كبار  
ويسمى بالفارسية زردجوبه وبالعربية الهرة وهو الكركم ايضا وصنف اخر صغير  
وهو طامبران وسند كركم حرف الميم واما الكبير فيسمونه اليونانيون خاليدونيون  
طوماغاوى عروق نيتة يشبه ورقها ورق الكزبرة او ورق الكينيك يميل الى الزهر  
ولها ساق قلم ذراع فنته تشعب منها شعب كثيفة الوراق وله زهر ميل الى البياض و  
مثل زهر الخفض الكلى وعصارة ورقه يميل الى حمرة بلذع اللسان وهي خلفه  
وتحلف ثمرها كخشخاش وهو حار يابس في الثالثة خولجها وله قوق خلجوى  
نافع للبرص كالاماميران وينفع امها باليرقان السدى لفتحها سد الكبد  
فيستون منه درهما بشراب ابيض مع ثلثة انيسون ومضغ هذه الاصول نافع  
لوجع الاسنان واذا اتقى به مع الشراب ابراء النملة وتنجف القروح نافع  
للجرب ويذهب البياض الرقيق كحلا ويضر بالقلب ضرراً شديداً ويصلح اللبن  
والا تيج عرج اسم عرصة نفع من البتوعات ويد كركم حرف اليا عرف  
اسم عرصة للزوايد الموجودة عند ركب الخيل وحوافها وركب لا بل ومر في  
قوة الاطلاق لكن هذه شديدة اليبس اذا سحق وشرب منها نصف درهم تخل  
ابران الصرع الرطوبى وينفع من الهوام بجميع اصنافه والسموم شرباً بما ورد وان  
تخرجه صاحب الحصى الربع اذ هو حار والعرق ايضا عند اهل الشام اسم للنوع الابيض



من الهيوفا ريقون وسيدكر البوقا ريقون بنوعيه في حرف الطاء عرق العرق مو  
ما يتخرج من مسام الحيوانات عند حر كائنها وعند شدة الحر واستعمال ما يوجب التعرق  
وفيه تحليل ونوع يسير من جلاء وفيه قبض ما وجرت العادة هناك ذكر عرق النساء  
اذا اجبى بعنبر الطين وحضرماء عرق المصارعين ولطخ على الغلظ الخارج من  
الطبيعة حله واذا وضع على الثدي الرارثة حله وربما واذا لطخت الدبيلة  
بالعرق فتعمرها وقد يستعمل في ورم اللبنتين فيمكن ذلك العرق وحله وان اضيف  
اليه دهن الحنا او دهن ورد نفعه وسيدكر عرق الدابة وعرق كل حيوان فيه نفع في  
حيوانه عرق الثور موالد لكد الصمغ وقد ذكر ذلك في مواضع مع اشجاره ما هو  
مفرد باسم ذلك كره حرقه وقد يسمى به القلقونيا خاصة وربما سميت عرق يابس  
عرق اسم للسر الجبل وهو كالسستك والورق كالورق والتمر خضرة كالبنده فيه  
جلادة وغلط من ظنه الابل والشجرة يابسة في الثالثة والتمر حلة في الثالثة باسم  
في اول الثانية وهو يخفق قبض واذا شرب منه حرمان كان صلاحا لا وجع الصد  
والسعال والتقي والمغص ويدفع ضرر الهوام والسموم الباردة ويدبر البول ويوافق  
شدخ العفصل واوجاع الارحام شربا وحلوسا في ماء وحق ينفع من احتقان الارحام  
منفع لسددها واذا شرب نقي الصلبة والكبد شربا بعسل او شربا بالبنين ومن خواصه  
انه اذا اخذن من حب الحر ثلثة حباب فخلهن في قلسوة راسه كان وجها عند الناس  
مطاعا فيهم وادمان اكله ينفع من الصرع عروق حمر هي القوق وسيدكر في الماء  
عروق من المستحلب وسيدكر في الميم عرق كافور يسمى به باعه العطر بمصر للبريد  
وقد ذكر في الزا عرق سوسر وقد ذكر السوسر في السين عرق صميم اسم عند عرب  
البنين للباد بخان البري وقد ذكر فيها تقدم عرق صان اسم عرقه للمخدوقا وقد ذكر  
في الحاء وقد يسمى بنحوه الاكراد وقد ذكر في الباء فافهم عرق صف اسم للكا فيطو  
وسيدكر في حرف الكاف عرق عند العرب هو اسم للخليل وقد ذكر في الطاء  
وقد يسمى به النوع البري من السدر وهو الضال وقد ذكر في الصاد وقد يسمى  
صغار الاراك وقد ذكر في الالف وابن رانيون وابن اسحق انه حب العار وسيدكر  
الغار وجه في حرف الغين عسلج اسم مشهور بعصر لنوع من الاصول الخشبية كبرها  
كالنارحة حاد بيقن جلاء يغسلون به الثياب في مصر وقد ذكر فيها تقدم في هيم بك  
عرقينشا في حرف العين لانه اصله عسلج اسم لصنف من خور مريم وهو الصنف الاخير

المذكور في رسم خور مريم في حرف الباء فاسم مناك عسلج هو ما يؤكل طريا اسم الطاقا  
الرخصة النابتة عند ذرة عسلج وكل ما كان كذلك وينبت من شجرة او من عسلج  
وسيدكر في حرف الكاف عسلج مومن الطول التي ترعاه النخل وكبته وتدخه  
في بيوتها عده لها تاكله اياما الخضارها ووقوع الثلج وقيل بل ترعى الارهار الطيبة  
فاذا انقضت انقسم ثلثة اقسام قسم يرمون به خارج بيوتهم وقسم يخرجونه قيثا عسلج  
يتعدى به لونه وكانه حق والشمع مثل موشى يستطمع العسل يخلط اسمها بالثا لخصا  
بالثا وقيل بل هو بيوت النخل يخلط بالعسل فيكون شمعا عند النسيجه والاو في  
ولا يومن ان يكون منها وهو حار يابس في الثانية وحر اقوى واجوده للتداوي الاسمر  
اللون الناصع طيب الرائحة الصافي الشفاف وفي مذاقه حراقة مع لذادة طاهية اذا  
رفع منه بالاصبع سال الى الارض ولم ينقطع واجوده الاكل لا يبقن الصافي الخالي  
من موم او الانزهر في الصفا الشفاف الخاليان من حذادة وحرارة وبشاعة طيبا  
الرائحة واما المر والاسمر النجسين والاسود واليابس فكل ردي والطري الماخوذ  
من كون فيه حدة والعنق الذي مضى عليه سنون ردي والعسل منفع حله منفع  
لافاء العروق فيجلب للرطوبة واذا لطخ العسل وصار قليل الحدة والجلاء  
وح موم في الادمال صالح وقيل الطبع في الانضاج والجلاء والمطبوخ صالح لا الصا  
اللحم المشقن واذا لطخ الثبت الرطب ولطخت به القوائم ابرها واذا خلط بلح  
محمق من الملح المحتقن من معدنه لاسن الجامد من مياهه وقطره الاذن سكن دويها  
وابراها من الامها واذا لطخ به قمل القمل والصبيان واذا كان اسنان قلعته  
صغير لا يعطى واداد فطوبلها شربها بالعسل بعد خروجه من الحمام او قاتلها فانه يطول  
وموكلو طلم البصر واذا خنك به او خمر به افواه او ارام العفصل التي على جاني اللسان  
والحنك واللوزتين والحناق ويدبر البول ويوافق السعال اذا شرب بخنا بدهن اللوز  
وينفع من نشن الهوام وشرب عصارة الخشخاش الاسود واذا لعق وشرب بماء  
الكمون من العفط القتال وعفص الكلب الكلب وغير المطبوخ تحدث نفعا وهو مركب  
السعال ويسهل البطن ولذلك سمي ان يستعمل وقد نرعت رغوته واجوده الطري  
وبعد الصبي وادروا الشوى لانه اغلظها والغليظ ليس له تلك القوة واما المر الطعم  
فانه ينقي الكلى وسائر الاوساخ الغارية من فضول الكيموسا والعسل قد يكون مشويا  
ردي يورث اكله ذهاب عقل وجنون او موتا بسبب لاذهار المردي التي ترعها النخل



ويجنى عمله ومثل هؤلاء يتفهم كل السك المالح والشرب المسمى او نوماسي  
وهو شراب وعسل سمول وتوانا الى ذلك وشربه وقبوه وتنظيف المعدة منه  
ثم يأخذ بعله عصارات الفواكه الحامضة والطيبة والمقوية كالسكرجل والرومان والنعناع  
والكمثرى وعلاقه مثل هذا العسل ان يكون حاد الرائحة حريفا يحرك العطاس عند  
واذا اخلط بالمخ اذهب اثا والضرب الباد بخايمه والعسل سرح الاستحالة الى الصغرة  
مذهب للبطن متامد خصوصا من المعدة وهو صالح للمثانة والشيخ والمبرودين  
ردي لذوي الامراج الحارة الباردة وفي الصيف الحار وهو يجذب الرطوبة  
من قعر البدن وينقي او ساج الحج وهو صالح للمبلعين والمطوبين بلين الطبيعة  
ويغددو والعسل الذي يكون فيه مارة يسيرة يدل على انه قد رعت الا فستين  
وبما اشتهر فان علم بانه رعت لا فستين كافي ذلك العسل صالحا للكبد والمعدة  
وتفتح السدد صالح للجن فان رعى الصغرة ردي للحرورين حار المزاج والحاشا  
فانصار كنه نافع للسدد والنفخ والعسل يحفظ اللحم من الثفن والفساد وعمره  
منه صالح للمعدة الباردة والامعاء الحارة ووجع المعدة البليغ وينفع الفوق وفلا  
عدا صالحا والعسل المطبوخ للقي عند شرب السموم من مع ومن سمم وطلوع  
هنا المثلث وماء الشهد ليس بحيد للمريض بشربه من الشئ جيد للامعاء والعسل  
لقروح اللهاة واللثة ينبت لحمها وهو اصل الادوية واجلها للمريض وغلط من طث  
يرخي اللثة لان الجلاوات ترخي اللثة اذا كانت رطبة الطبع فاما الباردة فلا واذا  
بالخل وتحمضه اياها في الشئ يحفظ صحة الاسنان واذا استن به على الاصبع مقل  
الاسنان ويصونها واسك صحتها وتنفع اللثة وشدها واذا اخلط العسل الحاد بدهن  
ورد ويطبخ على القروح الشديدة ولا ابراته وسائر القروح البليغة المالحه ابراهلج  
واذا اخن مع ماء لسان الحمل القروح الحامضة وفعل ذلك ثلثة ايام نقاهها من افضاها  
وعسلها ولحمها واذا اضميت اليه الاثر من كان دواء حالي للقروح ملحا مذهبها  
بلحمها الزايد واذا جعل مع الادوية الجلدة احد البصر وقواء واذا اخنك به او تغرغ به  
عند النجا واورام اللوزتين نقاهها وكذلك يفعل في كل جراح ومخام يحتاج الى جلاء ونفقه  
واذا اخن بدقيق حواري فتح الاورام النضيرة واستقر ما فيها من المدة وان كان غير نضج  
انفج ولين وخصوصا القروح الطهر واذا اخن به الزاوي الطويل والكرنه انبت  
في الجراحات العميقة واذا اضيف الى هذا المجمع لوزير ولت حب الحلبه ودقيق الشعير وطا

البدن ادر العرق واذا شرب بالمالا نقي الصندل المحتاج الى فضل بنقيه وبيع الباه اذا  
بماء عند العطش وهو نافع شئ يشربه المغلوجين والمخروطين وشربه بالماء غير مطبوخ  
القوي في بيع الباه واذا شرب بالمالا نقي فروح المعاء وسماها اللادويه كما يعمل الموري  
واذا اخلط الحن اسهلها واذا اخن به ادوية الزهرن والهن في جلاءها والاشارة  
بيع النقي وبعطش وشرب المحرورين فاصلا حبه بالرومان المزج وحامض الاتج وروبو  
الفواكه بما التبع وبدله من خلط به اصل النعنع وقيل بل عصير العنب المطبوخ حتى  
يذهب ثلثاه عسل او هو المسمى باليونانية الاثومالي وقد ذكر في الالف عشر  
عشر من اشجار البادية مشوكه يتوحيه عرق العرق وهي شجرة مطاوله الى جبهه العلو وقصبة  
وعليها يتبع الطل المسمى بكوالعشر وقد ذكر في السنين ومخرج انوار شبه نوار الدقلى  
ورقة ناعم وعودة اخضر خوار وكلفت زهره ثم لم كانه ليس معلق فيه امره يصفى كملونه  
العرب حرقا لا يكون مثل القندج وكشوة العرب تحادها الحاد جمع الحاد الحاد وهي  
تسمى بالفارسية بالين تحادها النعومة ومتابع بطون الادوية وريانت بالرميل  
واذا قطف منه ورقة او قطع بعض ارقب لبنا عظيما كثر حتى يخرج من شجرة واحدة قدر قطر  
واكثر وهو حار حاد الحال مقطع يبلغ او ايل الرابع في حرارته والشمه في او اخر الثمانية  
او اول الثلثة واهل الحجاز يزيلون به شعر الجلود واوبارها وموافق ايمان  
القبوعا يملك منه متعالات بالاسهال والتقيطع وورقه اذا ذر يا يساعا القروح  
الجيشه والاكلة منها من السعي وشف القروح الوسخه واذهب برطوبتها وحماها البرابيد  
وليه نافع من السعفة والقوباء ويوجد شئ من هذا الشجر يطاهرها اطرا لمس القامة  
سعي ان يجذب من محاورها والنوم لحما عسل السراج اسم عربي للكواكب فتح الكاف وهو  
اسم عربي ايضا وسيد كثر في حرف الكاف وانما سميت عسله السيلع لانه اذا جعلت في  
الطعم فقلتها عسل السراج اسم لثمة تسمى عصفنا عصفاء الواحى الحرفه الراس ومويزعان  
ذكر وانثى وقوم يقولون كبر وصغير والذكر ينش كبر والانثى صغير والذكر ورقة مطاول والانثى  
الحالتدوير ومتابها المياه والشلوط والظليلات ونوره خرج عند ورقة البيض في  
واحدة الذكر وهو بارد في الدرجة الثانية قابض في الاولى اذا فتم به فم المعدة سكن انبها  
ويصلح جلاء للحمه وكل درهم حاد من الدم ومويزد ونع من الانصباء ويرعى وهو  
يدمل الجراح الطهر وعصارته نافع من ألم الاذن الحار وقطوع نرق النساء  
ويشفي قروح الامعاء ونفث الدم وانفاره من فجايج وشربها وعفنا به والذكر منها اخرى



في جميع اجزائه واذا شرب منه الى اوقية قطع نبت الدم من الصدور والاسهال  
المراري وينفع من المرقن الذي يكون عبارة عن قي واسهال حار يسمى قصولا  
باليوناني وهو يدري البول واذا شرب قبل دخول الحارة نفع واذا اخطت المرأة  
قطع نبتها واذا طبع بها الشرج واصف اليه غسل نفع من عظمه في الغاية من  
فروع القدوح ونصفه من اعضاءها بالانبات والدم والقدر عرقها  
النبت لا نفع له في الطب حروف وقيل انه يضر بالربو عظم من حروف  
نبات القوطم وهو حار في الثانية قابض في الاولى ان سحق وطلبي بالعسل  
على الثوب او ادهنها البه وان طلي بالعسل على القلاع في فم الصبيان اذهب واد  
طلي بالعسل على اللسان والبرص نفع منها واذا جعل في الطبع طبع طهر واعان على  
برص الفم الغليظ وادمانه جرح الرأس ويصفه ونفس العدة وهو حار في اليوم  
لانه كثير النجس واذا حل حل وطلبي بالدم والادوية الحارة في اخرها نفع بالحليل  
وهو حار في الباطن حار في الخارج من الفم في البسك وانما ذكرت الروم مقبل  
لان لها اسما مفردا عرقه من النبت الذي ذم شبه الحيوان في حبه  
وقد تقدم ذكره وقيل انه نفع من الخبث الاصف وقد ذكرنا انها تقدم عصب  
سراسم الاخر البسك الذي في بدن الحيوان للحركة وهي باردة والمرح بانه ردي  
لا تهم ولا تعدون عذب شيئا ما كان سيرا رديا وقيل انه نفع من اعراض  
نافع في الكساح الشرايين وغرغ وعصاره هي الاجزاء المائية المستخرجة من النبات  
سواء او اوراقها واعصارها وغرغها بالدم والعصير وسد كل عصاره مع نباتها  
اذا كان فيها نفع وان كان بها اسم ينزوي به وسهوي به كونه هناك والافلا عصاره  
العصافير اسم لعصار الطيور البرية لكن اذا اطلق يرد به صفتها وهو المعروف في  
فسان اهلية ووحشية وجميعها حار ان يابس والوحشية ابيض والاهلية احمر  
كذا نقل الرازي وفيه نظر واجودها الشربة السمان البرية وهي سخن البدن اسنانا  
طاهرا ونزهد الحية وحرك الباء وتعض انطا قويا وحفوصا او مغرغها المقلوبة بدهن  
اللون المظية نافع في عصبه وفراخها قوية في حركتها وشدة الانطاط اذا اخذ منها  
عجينة بصا وحقن وزيت وهي من اصبع الاغذية للبرودين والمطوبين ومن يشك  
الربيع في جوفه وهي بضر الحار وربي وعلقت عندهم الخواص وينبغي ان اكلوها  
ان يصلي بها اليونان او الحصرم وشرب عليها السكجيين الحار من اذا كانت مصلوقة او حنة

يسج عرقها اذا كانت طرية ان يعمل مرعا والمشوية عرق الخروع عن البدن وينبغي ان  
من عظامها فلا يؤكل الا مسحوقة ولا غير مسحوقة لانها تشك في الاعضاء التي عمر عليها  
انها مقوية المعدة قاطعة للاسهال وامر في العصار فيرين البطن اذا طمخت باده  
والغناير منها شديدة العقل للبهائم واحرامها نطق البطن وهي قل سحينا من غير الغفر  
وهي نافع عند املن به اسنوخاء وفالج او فوة او اسنوخاء وطوبى وعصاره الشوك وهي  
صغار وغبر وبهيا العوام ابتر من شديدة البسك جدا حارة اذا ملحت وجفت  
قطعت الاسهال الكلا مشويا وجرا العصار في شدة الحرارة والبيس تجلو وينقي في  
ويذهب الانا والحادة في العج وادوية بلعاب الصائم وطلبت بالتالي قلمها وقد ذكر  
وسا ذكره كل عصفور له اسم مفرد يعرف في بابه عصفور هو ما صغر من الاشجار المشوكة  
او ما كان صغيرا من الاشجار العظيمة وهي شوك وقد ذكر كل ما هذا شانه في بابه وقيل  
شجرة ام غيلان وقد ذكرت ايضا عصفور من رطوبيا واعصارا ولحم وعروق  
وهي قربة الى الاعتدال قليلة الفضلات صالحة الغذاء ضعيفة اذا انفتحت وهي غير ردية فلا  
يحتاج الى اصلاح الا انه لا يكثر منها فانها خدب التي بالخاصية تصلح غذاء لمن في بدنه املا  
طبيعي وهضم معدته فيه فصوره وقيل هي ردية لاخذ اب الفضلات اليها بالحركة خصوصا ما  
في الاسافل ووصلها الادهان والابازير المعذلة وبالحلة فاجودها ما كان من جهة  
الاعالي وقربها من الحرك على عطشان اسم للنبات المسج باليونانية ديمساقوس  
وقد ذكر في الدال عطب هو العطن وسيد كوفي القاف عطاره اسم ينطق للسبل  
وقد ذكر في حرف المسين عظام وهي عروقه وهي باردة يابسة بالاطبع وذهب جماعة  
من الاطباء الى انها ابيض اعضاء الحيوان فاذا احرقت كانت خلطة مجففة تحللا وبجفينا  
بليغا وذهب جماعة من الاطباء الى ان هذه الخاصية والنقل عظام الانسان خاصة  
ولا ريب ان عظام الانسان اتقع العظام فيما هذا شانه وقد كان شخص سقى عظام الناس  
محرقة فيشفي بها من الصرع ووجع المغاصل المبرج ويبعث منه الى متعاليين وثله واذا اخذ  
ناب الكلب الذي عصى الانسان في جلد ويشد في العضد فلا يقرب الكلب الكلب ان  
علونا ب الكلب على من يتكلم في نوم ازاله عنه وان علق انيا به على من خرجت اسنانه  
بلا وجع وسع من به يرقان ومن حمله لم ينح الكلاب واذا احرقت العظام العصفور نفع  
من القروح التي في الاعضاء اليابسة والعصفير واجود العظام ما كثر تلذذه واذا طمخت العظام  
ابا له بالخل وصب عليها السكجيين الحار من اذا كانت مصلوقة او حنة



في الجيطان وعجت بآء ورد وضد بها السخ والقروح تقع نفها بليغا واذ احت  
 العظام وعجت بآء السخير وطل بها اثار الجدرى وغيره اذهب وكعب النيس  
 اذا احرق وشرب بماده بالسكجيين حلل دم الطحال واذ اشرب بعسل ببح الباه  
 قميها قونا وعطا ماسوق البقر واخذها وشرب بماده مع عصارة عصفى  
 الراعي قطع ترق الدم واستطلاق البطن ولا يزال على شئ الى حين وغطا الموتى  
 اذا سقي بها صاحب الريح تقع منها حرق ولا سقي ان يعرف العليل به عند شرب الناس  
 والموتى لانه يحصل له نفع فعل الدواء وقيل ان عظام تحت الانسان العتقة سكر  
 وتخدرو وماد العظام الحرقه اذا سقي بحل وضد به حرق النار ابراء وكذلك زعمون ان  
 ان كعب بن عرس اذا اخرج وهو حي وعلق على امرأة منع الحمل واذ اعلق عظم انسان  
 على فرس يريض يري وكذلك ينفع حي الريح واذ اخذ من انسان وعظم جمل الهدهد  
 الابيض وجعل تحت رأس نائم لم يقنه مادام تحت رأسه وان علق شئ من اسنان النسلع  
 من جانب اليمين زاد في جماعه وانبا بالثعلب شئ الصرخ تعلينا واذ ادق في حمة انسان  
 عتيق في برج حمام بالغونه وزاد واغوا وضلع الضبع تقع من الشفة تعلينا اليمين  
 للابن والابسر للايسر وكذا نأها للثياب وضربها للفرس وعظما الديك اللذان في  
 جناحيه تقويا الطرفين يربلان الاعياء تعلينا واليمين يبرى الحى الدائم وقد ذكر  
 كثيرا من منافع العظام مع حيواناتها وانما افرد ما افرد وانما تذكر فلا خير اقتدا بالآ  
 جالينوس عطا جيون وزعمي كبير يقال ان شرب منه دانتان نفع من نسيه واذ شرب  
 وجعل على شئ الاقعي نفع نفعنا ينشأ ومراة وخزفه قاتلان وخزفه شديد الجلاء اذا اخذ  
 يسير منه في كثير من شأ عظم هو المذكور من الوشم وسيد كرمه حرف الواو عطار اسم عربه  
 للنبات المعروف بالاسام بالعطلة يعرفه الانباط بقائل ابيه وسيد كرمه القاف عطر  
 معروف وهو ثمرة مدورة عصفه وقد يؤخذ اخضر طريا فلا يكون متعبا وقد يوجد بالغيا  
 اصفر ويكون متعبا والاولى بوى بردا وقبضا هو بارد في الثانية يابس في الثالثة ويخرج  
 شحم البلط واذ اطح العنق من حده وسحق عصف وكثيرا وجد بيد سترافيتون اخرا سوا  
 اذا شرب من مجموعها درهم واحد قطع الترق من اى موضع كان ووضع كالضماد كان دواء  
 نافعا قوى المنفعة جميع اوزام الدبر والمخرج المتعده وسحق من اراد القيقق يسير ان يطبخ  
 بالحاء ونقى روثا النقيض الشد يد طناه بالشراب فان اردناه كثيرا كان الشراب  
 قابضا واذ احرق العنق كان قاطعا للدم وهو مع ذلك يطفى بالاحراق ويكسب حدة وان

وان اريد قطع الدم واجود ما يكون ان يشوى ثم يقطع في الشراب والحل خير من بعضهم  
 يطبخ في اللبن الحامى واذ اخذ على اللحم الزايد انهم ومنع الرطوبة ان يسيل الى العضو  
 اللثة واللهاة والاسنان المتحركة سفوقا واذ وضع داخل العنق على السن المتحركة الاله  
 تقع منها وسكن الله وطبخه بصلح خروج الرحم وسيلان الرطوبات واذ انقع في خل  
 او ماء سود الشعير واذ اسحق وذر على ماء او شراب وافق شربه فزعه الاسهال والاسهال المتكرر  
 وكذا ان خلط في الاطعمه او ذر على صفة يفيق كان اقوى واذ اطح على القواش سحقا  
 بالحل ابرأها ويضرب بالخلق ويصلح الصنع العرنه وسفع من سوسر الصبيان اذا كمل يطبخ  
 مرارا واذ اطح بالحل وطل الحرق في ابتداءها منها ومنع النمل ايضا من السبي واذ اسحق ناعا  
 ونقع في الالف قطع الرعاف وحرقه في المغوس في الخل او الشراب ابلغ منه واذ اسحق محل  
 ثقيت وطل منه على سلاق الفم ازاله عتيق من شئ يؤتى به من العيين وهو حرق يعلق من  
 معادن هناك فيكون ابيض فيطبخ في اتانين وكبريت محولة يخرج منه الاحمر والاسود  
 والادكن على قدر نقيه وناره وطهارة حرق واحده ما اشتد حمته وكان يراقا  
 صافيا وقيل ان المشطبه والمك اذا ختم به سكت روعته عند الخصام وحين  
 النفس وهو بارد يابس في الثانية واذ احرق حتى يترمد صارا لطف والكسب  
 حدة وازداد ديبا وهو يبرى القلب شرابا منه دانقين ويتبع من الحفقات ويدخل  
 في ادوية العين فيقوى بها ويحسن اشعارها وغير المحرق يقطع نرف الدم من موضع  
 كان ذرا كان ظاهرا وشربا ان كان خفيا واكثر شربة شقال واذ ادلك به الاسنان  
 نقاها ومنع اللثة من ان يرخى وما وحرقه سكا الاسنان المتقلقة ويثدها بمغسب  
 معروف وامنا منها كثرة والمتولد منها في بيت الشعير رديه وهي باردة يابسة وهي  
 هذه العقاز الشبالة لاذناها واما الحاررات وهي صغار كالبقرة وكانها الحباب  
 الذي يعرف بالسديمين وقد ذكر في الحاء وعقرب الماء والبحر فسموها حارة  
 واما العقرب الشبال اذ ادق ووضع على السع ابراهما واذ اسحق واكل تنفع  
 ايضا من ذلك وقد حرق بصلح الكثير من الاشياء الجلدة واحدا ان يوضع في زجاج  
 ويطن او قد حرق يد ويخط في التنوير يثد رأسها ولا يبالغ في حرقه وقوم يذوقون  
 عليه سيرا من كبريت اصفر يعين على احراقه ويقوى كفته اذا اكل بمراده وقوى اللحم  
 وهي خط في اخير الدواب مقوى بقلل وزخيل وادوية حارة ويذهب ما ينسب عنها  
 وظفرها وحيا واذ اسحق حرقه وخلط على فزفه في الغار احد البصر يفتح ويتبع من العين



وحلا غشا وتما واذا سحق عرق كبير اسود بعد تحننه وطل على الرضخ يخل نفع تناسا  
واذا احرق في الزيت ودهن القروح الجيئة العشرة الاند مال ثم ذر من العرق  
الحرق في القرح ابراهيم حرب وقيل ان كل عرق بعد حرق ثمانية عشر حبة وزنه  
وقيل اذا اخذت عرق واحد في آخر الشهر وقد بقي منه ثلث ايام او اربعه وجعلت  
في اناء وصب عليها زيت وسد راس الاناء وتركها ما كان الرضخ نافعاً  
من وجع الصلبة والحذين وقيل ان طلي بهذا الدهن البواسير اسقطها وقيل  
ان علق عرق ميتة على المرأة التي سقط اولادها لم يسقط الجنين وحفظه وادها  
نفت الحصة اذا اخذته الى مثقال المضروبة موبض بالبرية ويصلح الطيل الار  
وبذر الكرفس واذا قلى عرق في زيت حتى يحترق وطل بالزيت ذار الثعلب  
انبت الشعر في حرب واما العرق الحري فهو مشوك كبير وفي راسه شوكه يفسد  
ضرب بها و راسه اكبر من بذر وليس شكل العرق بل الى السمكة فاقرب من راسه  
توافق الماء النازل في العين ويزيل الغشاوة والبياض من العارض في قروح القرح  
عقد ركون وتقال عقر كوهن ومعناه الدقار الكاهن وقيل انه العاقر قرحا  
وقد ذكر اول الباب وقيل العا وانيا عتاب طائر كبير معروف في يميل  
الى السواد من جوارح الطير سباعها ولحمه حار يابس له في صلب ردي  
ينفع من البرودة والرياح والرطوبة ومراية نافع من ابتداء الماء النار  
في العين وحده البصر اذا خبز بيشه نفع من الاختناق العارض في الاجام  
ونزله ينزل الكلف والبثور في الوجه وقيل انها يخلل الخاريزم يحقق مود  
وهو كانه اتبع صغير طويل الذنب لحمه حار يابس ردي الكيموس لا ينفع  
ان يؤكل وقيل ان زبله نفع من البرص وكحل ولعوقا ولم يفع عكوب  
اسم غرة لنوع من الحشف عرق من العرق يخرج بياض مع زرقه وحرور  
وهو مشوكه ويخرج منها ساق بعلو قدرة راعين في راس كبسه  
صغيرة ملتصقة شوك فاذا بلغت منهاها تشقت عن زهره حري  
اللعوق ثم خلقت حبا كالقرطم الا انه اغرق في لبنه دهانها  
وهو حار يابس في الثانية واسه اذا كانت رطبة في حارة في الاو  
رطبة في الثانية وهذه البنية وما خرج في ساقها اذا كان رطبا قبل  
اشداده يسلق ويؤكل مطحنا وليس في غيره وهو حرك الباه ويحبه

ويحبه والادمان عليه يولد كما سا غليظ اسودا وينفع ان يتعاهد مد منه  
ابدا منهم باخراج السوداء وتلطيف خلاطهم والبذر اذا قلى طاب طبع كان  
للبيه لذيد والدعوة المستخرج من اصله اوساقه هو الكنكر الذي هو تراب  
الغنى فاعلمه وقد ذكر في التاء وهذا العكوب هو الكنكر البري وليس هو الكن  
البري والعرق بين الكنكر مطلقا وبين العكوب البياض الذي في ورق العكوب  
وبذره مخالفا ايضا فكله اسم للعبه البرية وفيه السورخيان وهو النوع  
الرفيق منه وهو حار يابس في الثانية والنساء يستعملونه في السمعة فحذر ان يثروه  
من غير ضرر ويحسن الوانين ويزيد في الباه وادمانه حار الوجه وعما هيبت  
امراضا حادة وابتقت في الوجه او الرأس اثر احر لا يزول ثم كثر هو الانا  
لكن قد وقع الاصطلاح على تسمية ثعل الادهان وعكوب كل دهن فانه طبعه  
كنه اغلظ واوخم واكثف فلا يستعمل الانضاجا والطوخا والضماد او يوضع  
في اكثر الامرين دهنه وقد ذكر في من ذكر ما فيه مملوح مع صنوة في باب  
عكوب موما يجمع من كبر ان الخلل مع عسله وهو شمع وعسل قليل يخلط  
كالخصص يحسن ولا شمع ولا عسل وفيه يسيل لاسع اتصال اجزاء لكن اذا عجن  
بزرق وليس له شديد حلاوة واكثر ما يكون في كوايرهم من هذا في السنة المجنبة  
يأتى به الخلل على اعضاءها وسوقها كما يحى بالشمع ويجعله في افواه الكواير  
ولمداخلها وعارجها وغلط ابن سحون وابن واقد ومن تبعها حيث  
جعلاه الكواير لان ونخ الكواير يوجد على الحيطان في الكواير ملطحا وهو اول  
ما يأتى به الخلل كالاساس منها وينوع عليه شيء ويصعد وهو شديد الحلاوة  
ردي يفسد كاله العقل وفيه قوة جاذبة يخرج الاجنه وينسجها حولا  
والاوى اجتنابه اكلا عكوب اسم لصنف من الثيل وقد ذكر في التاء وهو  
الصنف الاخير من اصناف الثيل المذكور فقام له هناك علق شجرة معروفة  
تسمي العود في شكلها وورقها والتوت ثمرته ويبلغ ثمرتها في آخر الصيف وهي  
مركبة القوي لكن يغلب عليها البرد واليبس وثمرته شديدة البقس وفيها حرارة  
الطهر من سائر اجزائها اذا مضغ ورقه ابراء القلاع وقروح الغم ويدل سائر الجراحان  
الطرية واذا طلي بعص غرة القروح الرطبة جفتا وقشعها منع من ان يسيل اليها ومنها  
شيء والوهرة ايضا يفعل ذلك واكلا مانع من حرارة الجوف ويحسن نقت الدم واصل



العليق يفتت الحصة المتولدة في الكلية وطبخ ورقة وغرسة يصنع الشر واذ انشرب عقل  
 البطن وضع ورقة يفتح للشاة الحقة واذ اخمد بالورق منع الغلة من السرة في البدن  
 وابراء قروح الراس ومنع العين والصفرة والبواسير واذ ادق الورق وضربه  
 المعلة الى بسيل اليها المواد قواها ومنع من قورها واذ اجففت عصارة الورق كان  
 فعلها في كل ما ذكرنا قويا وعصارة التمرة نافع في امراض الغنم وهو قبل نفوذ يعقل البطن  
 وبعده رعا اطلق وتغوى الامعاء وزهره يعقل البطن ومقدار ما يشرب من زهره  
 ثلثة مثاقيل ومنه نفع جيل لا يكون الاب وكثيره يكون بوزن شوكه اوسوكت لطيف يشبه  
 الشربين وله غمر كثر الرود ويعمل فعل ذلك الان في زهره من التحليل واذ ادق ورق  
 العليق مع اطراف النضه وضربه بالحق العود في الاسنان نفع من تلكه صار وتخدمه  
 شيئا يفتح من جميع علل العين الطاهر فيها وفي اجفانها ومنعه ساءه ان يدق عصفه  
 ويعصر ويصفى ويحق على صلابه الى ان تخن وعكك الصمغ العربي ويخرج به قليلا بحيث  
 يستك ويشت ويبرقع على العين العلى العدى ومنع اهل البلاد يسمونه بوزن السباح  
 ونسرين السباح وهو ينشئ كبر من العليق بكثير يشبه الشجر وورقه اعرض من ورق  
 الاس في اعصانه شوك ضلب وله زهر ابيض ويخلف ثمره كالزيتونه طويل خضراء  
 واذ انضجت لمرت وفي داخلها شئ شبيه بالصوف وهذه التمرة شديد القسوة  
 اقل قبضامنا والزغب الذي في الثمر يجعله لسيح بالمري وسرعة ولوجه الى الروم  
 واذ اجففت التمرة ونوع داخله منه لاضرر كاذكرنا ثم طبخ بالشراب وشرب على  
 لعنا علسه هو صنف من الجوبيا يشبه الخطه والخبر المعول منه اقل غدا من الخطه  
 وهو ابرد واقوى من الخطه واخر من الشجر واذ اطبخ بالماء وجلس في ماء المعر  
 سكن وجعه وازال حرته ويصلح حرق الادهان العليله والحلوا الراسه عكك العلك  
 عبارة عن صمغ يفتح كالصمغ ومنع البطم ومنع الصنوبر الكبار والصغار ومنع  
 الاثر وهذه جميعها يفتح فيسمى علكا وساد ذكر المصطلح في بابها ومنع البطم من شجرة  
 في البناء ومنع الصنوبر المسح راتنجها وتلقونها فانه مذكوره في حرف القاف يكون  
 ان له اسما مفردا مشهورا وما عدا ذلك فهو مذكوره مع شجرة فليست اسما باردا مشهورا  
 علك يابس هو القلقونيا وسند كره في حرف القاف علك الانبات المشهوره ومنع البطم  
 وقد يذكور مع شجرة في حرف الباء في رسم بطم وقد قال السجق بن عمران صمغ القسوة  
 ولونه ابيض كد وطعمه فيه مرارة يخرج من شجرة في من الحر وهو حار يابس في الثالث

محلل وينقي الاوساخ وينفع الحكة العتيقة ويحذب البله وذكور منافع السباب  
 وقال وبديل صمغ البطم وهذا غريب فاقم علق معروف والاطباء يرسلون  
 على مواضع يحتاج الى الحماة ولا تمكن اما تضعها او لصقها الوصاف والامان  
 والاحقان من فوق وفي الاطفال والنساء والخشيان وفي البثور كالقوبا والثوة  
 فانها اذا علقت امصت الدم الفاسد وتحذبها محلل من بعد انصا والمراد من سال  
 العلق الكبير الذي كانه كلب الماء الصبور وله رأس كبير الى السواد لا العلق الموجود  
 في الخرافة فانه قليل النفع وكثيرا ما يعلق خلوق الدواب يكون كثيرا بالمياه الغليظة  
 كالعينون والاولدية الكلدية الرودية والمياه العائيه وشاهد شاه كثر اعلان بلاد  
 المجموعين ان لا يوضع الا عند عكس وهو حار في الاولى رطب في الثانية يابس  
 من المعرة واغلظ وابطى اخذار او كثر غدا وهو يوافق الناقين وبعض  
 الجومين ومنه البواسير في الطبان والطبان يشبه المور في لكن هو اغلظ  
 واقل حرا وهو كثر غدا من الرازي والبومعدي واليوم رزي خير منه  
 والطف قشره واعده هو احر من البومعدي وابس ومنه السوباي وهو  
 ما يجني من الاعناب سقلا او ما سده بغيرها وهو حار في اول الثانية اقوى الغنم  
 حرا وهو غليظ كشت والشراب المعول منه يسرع اليه الفتاد لرخاوة في طبيعته وهو  
 شديد الخلاوة بطي الخضم قوي القشر اصاب المعدة الضعيفه يرد معدتهم وري  
 عشاهم فيمنع ان لاكثر اذن منه واما الشوى ولا يفتح حرارة الشمس في طور  
 الرمان وشدة البرد خلوه وهو صنفان البيض والاحمر ويعرف الاحمر عودا  
 وهو اغلظ واقل حرارة واقوى غنوصه كثر كبر اللبث في المعدة بطي التزول لكن  
 لغنوصه لا يصفى المعدة بل يراعيها ولم يضرها والابيض لطيف القشر سريع  
 والاجود في اكل الغنم ان لا ياكل عند قطار بعده بين اويومين او ثلثة وكذا  
 جميع الفواكه على قدر قوتها ويطي تفصيل شجرها وصلابة قشره وساد جوهه وان  
 ويرى حبه وبعضهم يرى مضغ حبه وقشره ناعم ولا يرى لك وقشره بارد قليل  
 ردي للمعدة والامعاء وحبه ايضا بارد يابس في الثانية وربا ونوع المعدة والاسع  
 واذ احرق نفع من كثر من الحماة ومن رطوبة العين جلاها ومن الزيت اسدجها  
 والدم المتولد من العنب خير من دماء باقي الفواكه ولا يصلح اكله الضيف للمعدة  
 اكثر الرباح والرطوبة ومن عقاده الامراض الرطوبة فان اكله اتبعه براز رباح



وكون متساوين فلا شغل ويضرب بالكبد والطحال الغليظين ويصلح هو لادوية  
 الكرفس ويطلق البطن ويعطش ويصلح السكينين او يمتص عليه رمان حامض  
 او ين كل على طعام حامض وسع ان يؤكل بحذر او بوقت له فوب اخلاص الطعام  
 فحصله مثل الحديده وشرب الماء البارد عليه يفسد ويغير طعمه ويصح ولا يحذر الاضحا  
 القويخ الرخي استعماله وكلما كان الغلب اقرب الى برسه كان اسخن واصعب واجل  
 واجل وكلما قرب من الحفره كان ابرد وارطب بل ارض واغلظ واردي  
 غلب من البستان ومنه بري والبستان في هو المسح بالعناب مدس من العناب  
 بالمغرب عن الذي وهو صنفان ذكر وانثى والذكر هو الكاجم ويعرف بالمغرب حب  
 اليهود والانثى هو عنب الثعلب اذا اطلق لم يرد غيره وبري وهو صنفان جلا وسهل  
 فالجلا الذكر هو الكاجم المعروف بالغاليه في المغرب وبري في الدور وهو اصغر من  
 الكاجم البستاني واصلب انتع واسهل وسمان به هو بارد على طبعه الكاجم لكنه  
 الدرجة الثالثه في التبريد وورقه كبر في النفاخ والسفرجل عليه خبره ما رغبه وياقه  
 ولونه وزهر احمر في حمر الدم وهو غش عظيم وله غره في غلف صفراء اصل قشره  
 احمر ومنايه في اماكن صخره ويسمى المنوم واما القسم الثاني فيس الجفت وهو قوي  
 وهو نبات له اوراق كالخيزران لانه اكبر وشبه ورق الحشيش بلا شوك واغصانه كثيرة  
 نحو عشره او اسي يخرج من اصل واحد طولها نحو من ذراع وفي اطرافها رؤس شبيهه  
 بالزيتونه الان عليها رغبه مثل ثمر الرباب وهو اكبر من الزيتونه واعرف ينتفع عن  
 اسود ويخلف ماء شمارخ وكا العافيه في حبات او انثى عشره والحب مستعمل  
 وخوشبديه حب الربوب وله اصل ابيض غليظ اجوف طولها نحو من ذراع وينبت في  
 جبلية ويوضع بحرها الرياح ويوضع الدلب واما عنب الثعلب الحقيقى والحاج  
 فهو نبات غشيش يكاد ان يكون شجر وله اغصان كثرة ورق لونه الى السواد واعرف  
 والبر واندسواد ويصل اغصانه اذا انتهت الى جهة الارض وثمر في غلف مستديرة  
 شبيهه بالمثانه حمر ليس مستديره وزهرها ابيض الحمره سيرة وهما باردان وبيان  
 في الثالثه ولا يخلو عن حار فاعله ونبات عنب الثعلب يؤكل فلا يضر ويستعمل  
 عصارة وجهه في الامراض المحتاجه الى التيق والتبريد والردع اذا تقدره مع  
 السويق الشعيرى وافق الحمره والنمل واذا دق ناعما وضمده ابراء العرب المتخمر  
 والصداع ونفع المعده الملتبته واذا دق وخلط بالمح ويضمده على الاورام العار

في اصول الادوية وما وده اذا خلط باسفيداج الرصاص والمرايح ودهن  
 كان صالحا ايضا للحرق والنمل واذا خلط به خمر وضمده القرب المتخمر او وينفع  
 ورماد من الصبيان اذا ضمده مع دهن ورد وان دل مرارا ويدا في الشيات  
 المعول سيلان الرطوبات عوض الماء ويأمن البقع واذا قطر في الاذن الوجعه  
 الحارة تنفع من وجعها واذا احتملت المرأة صوفه قطع سيلان الرطوبات المزمن من الرحم  
 وفيه خاصه انه يجلل الاورام الباطنه في اعضاء الجوف اذا شرب من عصيره اربع دان  
 يسكن واحيت الى الماء الرازيخ او الهندباء او الكشوف فيكون منه اوقات  
 وهذا الخلط نافع لجميع امراض الجوف خلل ما فيه نافع من تد الماء الاصفر  
 ومن الواجب ان لا يطلع على الاورام في اول الابتداء لان الاورام يحتاج في الابتداء  
 الى تقوية وتكثيف وهذا فيه تلطخ لكن في اخرها وعند انتهائها واما في الاشد  
 فليسان الخل وعصا الراعي واذا حقت عاتق وبرد الجسم وادهر الجوف  
 وزعم الاطباء يقيضه وهو يسكن العطش شربا وضادا واذا خلط ماؤه بالاسفيد  
 نفع من دق النار جلا ونفع من الجذري المتقرح وجفقه واذا دس كاهن  
 ووضع على الرطان المتقرح سكه واذا تم دس عليه اضر وضع سعي الفهم واكل  
 عنب الثعلب يقطع الاحتلام واما الكاجم فلا يؤكل ورمه كما يستعمل الاول بل  
 وينقى المثانه وينفع من قروحها ويصلح حال الكبد واما الكلسن بادره لست  
 فما يعرض لنا من القروح والاورام الحارة وسع من الربوب شقال  
 نقي الرقان حرب والمره اذا استعملت في كل يوم سبع حبات مع الخل حرب  
 واما المنوم فهو ورق الاقنونا اذا شرب منه شقال جلب النوم والكثير منه  
 يسبب وهو يد البول ايضا ومتى شرب من حباته ثلث عشر فما زاد احدث اخلا  
 وجنونا والمحيى فلا يستعمل في علاج البدن وشرب مثقال منه يسكن سكرا قويا والى  
 درهمين وما زاد الى درهم درهم فما فوقها قاتل وبادره المنوم وهذا المحسنى  
 ما به العسل والقيمه والنالا الانيسون معه ونفع الرازيخ وشرب عصيره بالسكر  
 او طيخه يذهب اسم لشمه جليله كثيرا ما ينبت بين الصهور والشمس بها غاشش  
 تشديد البارد وفيها شدة وحره قدها منه الرجل يميل الى الارض اميلا كبيرا غير سكره  
 وورقه مثل قرى الرمان في اللون والثوة يميل الى قرح كورق البرسيم وثمرها علقه  
 النبق اسمر كالكاجم وداخل عجم صغيره او خمسة وطعم المثلج يسهل مرارة الطهاره

ج



وقبض يبرود زهرها كزهر الحنا الا انه ادفق ولونه اصفر الى الخضرة والشرقة في عناقه وهو  
بارد يابس في اخرا الاولي وهو نافع من ثقب الدم اقول كانه صفت من الزعرور  
والجبل ناعم وخاشع وهو غير الى الحرق شديد الخفيف والجذب يستعمل الساطر في  
في تحليل الدم الذواب بالاشيقون جلد الدم ويدخلون حلا من هذا القشر  
ودنساصل الحادة وسمونه عود القوم عنب كحيه يقال على غير الكرم ايضا ويقال  
على غير الكبر ايضا وسيد كركل واحد مع شجرة في حرف الكاف عنالك جمع عنكبوت  
وهي كثير الاضنا وكلها باردة المزاج يابس خصوصا اطرافها وقد يوجد منها  
حمار المزاج كالشئ وسبع الذباب اذا سخن العنكبوت الدف في البيوت وجعل  
على الحرا حبات التي في طاهر البطن حطها بلا دم واذا خلط بالمزاج والطح على خرقه  
وصير على الجهد او الصديقين ابراء من حمى الريح وما يشبه العنكبوت على اختلاف  
النوا وحواله يقطع الدم اذا وضع على القروح الغائرة منع من ان ترم وتنج  
العنكبوت شئ ايضا كيث ذوطبات معلونه في السقوف لاني زوايا البيوت  
كالاول اذا وضع في جلد وسد في عضدين حتى الريح ازالها من عودها واذا  
كان صالحا للعين فيه جلاء وبقويه وضع من قبل المواد واذا طبع قبل حرقه يدهن  
ورده وقطر في الاذن او طليت من خارج تنفع من وجعها الحار ومن ان المعروف  
سبع اللسان اذا جعل في انبويه قصب وعلق على الريح قطعا من صل وكذا كل  
عنكبوت حتى الربلا والشب وطويل الاجل واذا اخذ النع وقطر عليه خل  
ووضع على الدمايل اقل ظهورها وترك عليه الى ان يحف بفعه ومنع من زياده  
وجفنه واذا دلك بالعضه البينه الصديه ازال ذلك جلاها وحسنها حرق وقيل  
اذا اخذ الشب ويط في خرقه وجعل على الصلع الايسر الى حمى الدور حرق وقيل  
تعلق اللع بفعل ذلك عنفصل وهو لا يسقل ويصل الغار وهو كثير الوجود  
يلاد العجم وسهل الجبال وله ورق يشبه ورق النرجس الا انه كالكرات الجوف  
فيه وهو ميل الى الخضرة مع صفرة ما وصل يصل كبا ويبلغ عظم الواحد منه نصف رطل  
وهو حار يابس في الثالثه وبيد وطويه فضليه وفيها حدة ولذغ يزيلها الطبخ اذا  
شي وسخ اذا ريد شئ ان يطبخين او بطس وصيراه في تنوع حتى اذ يد شئ  
ان ان يصفح العين والطين وعلامه نفعه ان يكون قد شفع ويرى بقشره ويوكل  
ليه واذا دهن بالزيت واذا يبعده راسخ ويوضع على الشقاق في الرجلين وان طبع

بالخل وعمل منه فملاء للذعة الا فني مع وقد يوجد من الاستقبال الشوى والسمن و  
ثمانية احراء من ملح مشوي وسخ على الريق وزيت فليخا من وهو شوال ونصف فيسهل  
اسها لا احشا وسقي منه قد ثلث او ثلوثات وهي تسع قرايط مطبوخا بعسل دار  
البول في الحبوب من غير حمى ومن به وجع الحدة ومن يطوطعاه فيها والبرقان والمغص  
والسحاس المزمن والربو ونفت الفع من الوبه وسقي الصدر له قوة وخاصة  
في دفع سوء الحفص وسقوية الحدة وان اسهل اسهل كيموما غليظا الرجا واكله يصلو  
يفعل ذلك من كان في حمة فحده او يري دما فلا يقره واذا شوى وجعل على التواليل  
ضمادا ازالها ويزيل الفتاق العارض من البرد ويزرع يسهل ايضا وهو بارد زهر  
السموم والهلهم واذا علق في البيت او طرح فيه او رش بطيخه اودق فيه طرد الهوام  
والحيات والفيل والبق والغار والسباع وخاصة الذباب فانه يقتلها بالريح  
وقيل اذا امتزج بالبرص وعامات وان اكله الغار مرسوما في شئ مات في  
ساعته وحف من نومه ولم ين ولم يسله وطويه واذا طلى البدن السليم بعصارة  
قوره واذا و يدفع ضره المواد اسخ الحلال بالما واذا اسقح ماؤه وعجنه دقيق  
الكز منه كان نافعا للمستعفين ويزرع يسقي في القويح الصعب الذي لا دواء له  
مان يدق ناعما ويغن خل حرق وجب كالحص ويحل منه حبة واحدة وسمه سودا  
او صفرا قد نعت في العسل الرقيق يوما ويضع الحليل السم وشرب بعدها  
حارا قلا غايه يبرق وقد يعمل من عصير ورقه اذا طبع مع منعه عسل من روع الرقعة  
للربو والهول لا يصلح الغنصل واستعماله الا للبرودين ولينحس من سواهم ما  
ينبت منه ضرر في ارقى قتاله رديه شديده الحرارة والحدة وتقتل بالقطوع  
ومداواته التي واللين الحليل الحرق في الحارة الحاة وصفه البين المصلوق في الشقاق  
مع خل وسقوف البرود واللغات المسك وسقوف المغليا وقد يقطع البصل وشق  
وينظم في خيط مرقا بعضه عن بعض ويحفظ في الظل اربعين يوما وقد يحلل بان  
يلقى على كل طلين من هذا الخلف ويلي عليه ثمانية عشر رطلا من خل تقيف ويضع  
في الشمس سبع وسول من نعه ثم يعصر الغنصل ويرج به ومنهم من يلقى عليه سبع  
ارطال ونصف خلا فكون اقوى ومنهم من يأخذ الغنصل طريا معطوفا ويلقيه في الخل  
ويدهه ستة اشهر وحل الغنصل شديدا ليعطع لكيموسا غليظا واذا عصفت خل  
الغنصل شد الله الحرقه وانبت الاسنان المتحركة واذهب تنق الفم واذا الحس منه صلب



الآت الحلق وصنع الصوت في الحلق وينفع من صرع المعدة ووراء الهضم  
والمخوليا والصرع والجشع الميع بالميميا ولتنت حصة المتانة من  
من عرق النساء وتعوي أعضاء البدن الضعيف ويقله صم ويجسن  
لونه ويحل البصر اذا صبغ الاذان نفع من قمل السبع بالجمل فعدوا في الرق  
الجوف كلها ما خلا العروق والجراح ولا يستعمل في الرق ويحيط في  
سنا من ثم تدحج الى ان يطلع او قسطن وقد يوجد المحقق من الاستقبال ويد  
ناعما ويترك في خرقه جعفة ويمر في العصور ويترك اطرافه شديدا  
ويستقيص في شدة رأس الأنا، وشرب العنصل هذا ينفع من سوء الهضم  
وفساد المعدة من البلغم الغليظ اللزج ويبرئ وجع الطحال وعرق  
النساء ويجمع ما ينفع لخله وزيادة من غير اضرار بالعنصل هو غايته  
في النافض والكسرين والفالج والاسترخاء، وفساد المراح المردى الى  
الاستسقاء ولا يشرب مع حمى ولا مع قرحه واذا شوى الطري منه وشرب  
وعروق البصلة الدقاق التي في اسفلها مقدار قراط قيا قيا معتدلا  
بلا مشقة وافرط هو الى العل بول اذا شرب من سفوف في حرق غصنه  
وتركت حتى ينفج ثم سقت على الرق اعني البيضتين اسهلت وازالت الزين  
واذا اعطى من العنصل بصفه في وقت او قسطن ومن رشح حتى ينفج ثم يصفى  
ويرفع الدهن ويدهن به اسفل المقدمين وينام على الفراش ولا يمشي على  
رجليه بعد الدهن فانه ينفع في الاغاط فغايته ينفع ذلك سبع ايام عا  
ما كان قد ايس منه مجرب وهو الاسرار المكنونه واذا اخذ البصلة ودق  
وخلط بخل عنتق ويدلك في الحمام ادهن اليه الفاحش الذي لا دواء له  
واذا دق وخلط به مقدار ربع نظرون ووضع الكل في خرقه حشنة خفيفه  
وحكها موضع داء الثعلب حتى يذهب عنه مجرب لم يحج معاودة فانا خلع  
خرق اخرى بعد ان يدخل الموضع الاول ويعوي واذا قطعت بصله منه قطعها  
وعرت بالزيت وقلبت فيه حتى تحف البصلة نفع ذلك الدهن من جود الدور  
في الاطراف وان قل مع التوم كان المبلغ وان حله هذا الزيت شمع اصفر  
وبسبب كبريت مسحوق وضع من الجميع فيروطي وطبخ الجرب المحرق واليابس  
والجمل والحرار ابرها واذا حل في الزيت والكبريت نفع من قروح الرأس

الشديد

الشديد واذا حل في الزيت وحله وحج الخافع من البثور الناشئة المتولده في  
رؤس الصبيان وهذا الزيت المذكور يبيكن او جاع النقر من عن استنارودة  
واذا قطر هذا الدهن في الاذن اذهب عنها البارد ونفع سدها واذا خلط  
هذا الدهن بالنصل ويعني في الصدر من الاخلط اللزج واذا حل في حله قليل  
من الثبت كان اقوى لشد الله وابان الالبان مصفاه ويدخل حله في اطلبية  
الجرب البهي والغرمع العنق والقوى في قوى فعلها وبراها وبدله بلبوس وقيل  
ثم يرى عفا من معروف الاظهر من طبعه الاعتدال في الحر والبرد مع انه رطبي  
أحر الاولي وهو شديد الاطباء لغلبة الدم وحده واذا اكل وتدخل في حله  
لروجه يبرئ الا انه يطى الهضم وهو نافع من السعال والربو وجع الكلى  
وجع الصدر والمخاض منه ما عظم وكان صادق المرم طما شفع من حله الدم وحرارة  
لغليظه ولزوجته ونضر المعدة المسترخية المبلغة ويصلح لهم الزبيب الطامع ويابس  
انفع في الصدر من رطبه وعنه العنصل كبس الطبع ويصفه سهل لاسيما طبع يابس  
والدم الرطوب في لا فعله فيه كالرقيق والفاش وهو غايه في خضوب الحلق نفعها  
ومطوخا وهو مطبوخ الحارة والتي خصوصا اذا سقى ماؤه نكته يبي ويطلع ماؤه  
وجرب مع ماء العنصل وشرب ماء والاكثر منه يورخي ويعد ويصلح الزبيب  
وهو ضعيف الانعطاف مقلل للزينة واذا سئل به على البند نفع الحد ودين ودفع  
حد الشراب لاسيما في الجرب وفي البرودين اذا نتع في ماء ورد وسكر كان  
بالعافي النفع وورق نجرم اذا سحق وخل وشرب على الاكل نفع من ذلك نفعيا بلنغا  
للتأديه دواء مثله ومن مله ذره ان يطبخ عليها عسل واذا رقى فترها في شجرة  
وخلط بخل اسداجا وحشي الجراح الحشنة نقاها وشفاها والعنق وحده ينفع  
ذلك واذا طبخ ورفق بماء وصفي وشرب من طبعه خمسة ايام سكر كل يوم نصف دحل  
فانه يذهب آكله عن البدن حرب واذا طبخ نواه وضع منه سوبا وشربا يابا  
اسهل الطبع وعمل البطن واذا طبخ بجملته كان نافع من قرحه الامعاء واذا  
حل صفة حل وطل على التواني نفعها واذا بها خصوصا اذا والى وورق العناب  
اذا صنع اذهب عنه الدوخ زمانا وهو صالح لمن سكره شراب الدواء فانه لا يظهر  
طعمه وحشي عندهم هو البقم وقد ذكر في الباء وسيل هو دم الاخوين وقد ذكر  
في الدال والعرب يسمي كل امر عندهم عنق سفسف هو المرزنجش وقد ذكر  
في الميم



عند هو عجم الزبيب وقد ذكر مع الزبيب في التزاع عذرة و اسم الانزروت وقد  
في الالف عجم اسم عربي لشيء ينبت على السمر ونجار غيلاني وما اشبهها حج نفسه  
اغصان الشجر فضيب يشبه عيدان شجر الانزوت عليها ورق كثير سديد الحمر يشبه  
ورق اللوز الا ان اطرافها ليست محددة وهو اصغر من ورق اللوز ومنه شيء  
يشبه ورق البنسومة الى تقدم ذكرها في الباء وقلنا ان ينبت بالاشام والمغرب  
على ورق الزيتون والرماني واللوز الا ان هذا شجره واقوى قبضا وانعم  
ورقا وسفع عن قبضها اغصان كثيرة ويكون على اطرافها زهر الورد بخلاف  
البنسومة فان زهرها دق في الصفة كزهر الزيتون وزهر النعم كزهر اللوز واكثر  
حمر بلح المنظر الى الطول قريبا يشبه من صمد الرمان في اول فرعها وهي نافعة في الصفا  
الجراحات الطرية وتقطع الدم المنبعت والاستطلاق وجميع السيلان وهي مقوية  
للمعدة يقطع النزف جلوسا في طهر الورق بقوى الله وينتد الانسان نحو سبع  
هون الشجر ومنابتها السباع وشوكها حديد وورقها الى الطول وعلق شيء من ورقه  
برق اليد وهو صنفان ابيض واخضر يعل الى بياض ومنه يعل الى سواد وورقه يميل  
الى حمرة واعصانه اطول وشوكه اكثر واضعف من الابيض ويخلف ثمره عريض في علفت  
سند ولين وهي تحف في الدرجة الثالثة باردة في آخر الاولى وسد الثانية شجرة النمل  
والحمرة الغير الزائدة الحارة والمستعمل في هذين الادوية الرخصة منه وقال انه اذا  
علق اغصانها على الابواب والسقوف منعت النمل وقيل انها هي شجر موسى وعصاة  
ورقه اذا طبخ بالماء حتى تغلظ وتنفذ سفع من ساق العين واذا سقي بماء التوتيا  
بردت العين وشتت من الورد واذا شرب عصارة نعت من الحرب الصغراء واذا  
وعصر فوه وعجن به الحناء في الحمام ينفع من الحكة والحرق اذا دخن باغصانه  
طرد الهوام واذا دق ورقه وعصر ماؤه في العين سبع ايام سوا الى اذهبت ماؤها الحمر  
قدما كان او حادنا واذا دق ثمر العوج وعصر ترك عصيره حتى يجف ثم دبت منه  
ورق داني ساق البياض والبان النساء وقطرة العين فانه من ابلغ الادوية  
تتعلق جميع اوجاع العين وخاصة ما كان بياضا وكان اطباء فارس والهند  
واليونانيون يعالجون به الجذام في ابتدائه بان يصنعون شرابا بان ياخذوا من  
تقطع ثم تنقع في المطبوخ من الشرب ويطبخ العليل من الصغرة كل يوم ثلاث مرات  
فانه سهل مع مجالس او خمسة سواد عذرة وقد ذكر مع انزوت ريس في الالف يقال

العين مطبوخا بالاسفيداج ثم بعد الدوا يومين ثم يعل الدوا  
هكذا ويدخل الحمام في انشاء ذلك وعمره وهي حمر مدورة صا دقة  
الحمرة كالحصه فيها طول ما وهي توكل وهي صفتان جليله وبستانيه والبراكبر  
قدرا وهو شديدا الخفيف الاكثر من اكله يجلب القويح الصعب ويقطع  
الاسهال والنزف عود اذا اطلق فاعا يراد به عود الخور وان كان  
اسم الكل خشب شجر ويسمى اليوناني انما الحوي وهو خشب في بلاد  
الهند طيب الرائحة قابض وفيه رائحة سيرة وهو حار يابس في الثانية  
وهو اصنافا افضل المندى ثم الهندي وهو الحلي والمندى اعظم والهند في  
القل في الشياخ اذ اخبره وهو علق بالثياب منه ثم التمدد عريا باسم بلده  
وجلب من ساقه الهندي ثم القماري وهو صنف من القماري ثم بعد القابل  
والبري والعطي والصيني واللواي والمريطاني وبالجملة فالعود الجيد هو  
الراسب العطر الحلي السواد ونزرقه والطافي عديم الحياة وقيل ان العود عرف  
اشجار وقيل بل اشجار تشبهها تعلق وتدفن في الارض حتى يتعفن منها الخشب  
والقشر وسقى الخالص هو لطيف منع للسودا كما سدر الريح مذهب للبرص  
مقول الاحشاء والاعضاء وشفع الدماغ جدا ويقوي الخواص والقلبي  
ونز الباغ من الراس نحوها ويجعل البطن ونوع من ادوية البول الكاين من  
البرد والرطوبة وضعف المثانة ويذهب بعض الحدة ورطوباتها ويقويها  
قوة عظيمه ومقدار ما يستعمل منه الى مثال نبات وقيل يضرب السفل ويضرب  
ماء الورد عود حبة وهذا لم يذكره غير شخص يقال له هو من القوي وهو نبات  
ينبت في بلاد البربر وبلاد السود وهو يشبه بالسوسن وعود لونه وهو شديد  
القوة صلب الحمر وفي طعمه مرارة واذا خمره سطعت له رائحة حادة اذا شرب  
نصف درهم شفي من كل سم حار كان او باردا قبله او بعده واذا اسكسك  
ساقه بعد عليه حيوان مؤد ونعم قوم انه متى اسكسك الانسان وودعه على  
حده استبنت ولم يحرك الحية عن موضع واذا مضغ وعلق في فم الاقعي مات وحيا  
العليل هو الغاوا سناو سيند كور حرف الغاوا هو الريح اسم مشترك يقال بالاشام  
على الغاوانيا وقال على الصغرة من العروق الصغرة سيند كور حرف الميم في اسم  
ما يبرن وتقال على شجر اصل البرباريس وقد ذكر مع انزوت ريس في الالف يقال



على عود الوجه وسيد ذكر في حرف الواو عود البسر هو خشب انا غور من الذي  
يحلج الكلى وقد ذكر في الالف وقيل هو عود شجرة الخطمي قد ذكر في الحاء  
وقيل هو عود الحلت سيد ذكر الحلب في الميم وقيل هو الاراك وقد ذكر في الالف  
وسميتهم بعود البسر هذه انهم يزعمون انه يورث البسر في الحلق والقبول اذا كان  
بيد الانسان منه عصا عود العطار هو الكندس وسيد ذكر في الكاف عود القترع  
هذا اسم بالشام لعرق نبات شبه الرازيخ لكن يعلو فوق القامى ودونها  
عريف الاعضان كعاج الراس وفيه حدة وهو حار يابس في الثالثة سبعين  
ما ينفع الرباع واكثر افعال العاقر قرحا وغلط من ظن انها قد سمي الوح عود  
القروح وكذا العاقر قرحا في بعض الاصطلاحات والصحيح انه في نفس الامر عرق  
منقود بذاته وبلته عفن هو الصوف اسماء عود قد ذكر في الصاد عيون  
اسم للسنا البلد وهو كثر الوجوه بالغرب وهو نبات ساق وقضبان طواب  
دقاق صلبة مسطحة بوري صغير كورق الاس اللطاف فيها مثانة ولذق قضبانها  
من السواد والحمرة في كل قضيب زهرة كجلاء مستدرة كالدرهم وكثيرا ما يكون  
بالجبار وطعم شديد المرارة ويزعم قوم من اهل المغرب انه هو الماسرم وهو  
يابس في الثالثة خواؤها اذا اخذ من طهره قبضه ولففت مع السوسن يسهل  
البلغم والسوءاء وينفع من الوركين وهو دواء مكوب عند ما مونا القلند  
وسمى صنف شبيب ورق الموزجوش لانه اطول منه ويميل الى البياض وزهره  
اصفر وطعمه قابض نبت ما كان الاول وطبعه نافع من البلاء غم ووجع المفاصل  
خصوصا الظهر والوركين وهو اسم من الاول واحسن فعلا عيون ونعال  
عيون الديكة يجمع هوجب لا يعرف نباته بل يحمل الى البلاد من الجبال وبلاد الهند  
ايضا يشبه الحزنوب لانه اشديد وبرا منه وهو احمر اللون صقيل البريق  
وهو شديد الحرارة مع رطوبة فضله تحرك البياض حركا قويا ويزيد في الحارة زيادة  
عظيمة والشرب منه من نصف الى مثقال بلبن حليبه مع الترخيل واكل اسكر  
عين الله اسم بالغرب للنوع المعروف باذان العار والرومي وهو حار المزاج وقد  
في الالف عيون هو عضو حار رطب رطوبته اكثر وحرته الى الاعتدال واجودها  
الضاون وعيون الطائر كلها ردية ما يله الى اليسر تزيد في المني زيادة حسنة  
وهي سرية الاسر ردية للبرودين والموطوبين ويصلحها لهم الحار والصبر واجود  
ما يله مصلوكة

الديك

البقر

يعرف اسم لنوع من العنب كبير غير صادق الحلاوة غليظ القشر اسود على اللحم  
ثقل على المعدة وقد ذكر العنب انواعه فيما تقدم وعند اهل المغرب سمونه بنوع  
من الاجاص كبيرا وقد تقدم ذكر العنب انواعه في الالف عيون اسم للزعرور  
سطلقا وقيل بل للزعرور الابيض الجلي وقد ذكر الزعرور في انواعه في الزا  
عيشام اسم عود للغرب وقيل للذلب والاولا مع وسيد ذكر الغرب في  
حرف العين عيون بلسمان مذكور مع بلسمان في حرف الباء عود  
الغانت المعروف عندنا في زماننا هو من نبات له ورق طوال ميل الى الصفرة  
ولحم من وسطها ساق ملتصق مدورة كدقاق الاسل عليها زهرة زرقاء  
سليمة الى الطوال والثلاثة والزهر شديد المرارة وهو حار في الثانية يابس  
في الاولى وهو لطيف جلاء وينفع من الشدة والكبدية منقح لها مسهل حار  
مقول للمعدة والكبد واذا اضيف المشج خنزير عتيق ابراء القروح العسيرة  
ويخرج الاخلاط المسدة وينفع من الحمى السدوية نفعا شديدا وهو يدر  
الحض شربا وحولا وقيل انه يضر بالطحال ويصلح الانيسون ويدله في  
التفح من الجبال نصف ذرة اسارون ونصف ذرة افستين غار شجيرة  
ورق كورق الزيتون والخلاف طب البوح وحل ثرة اصغر من البندق اسود  
القشر رقيق ينفك عنه ياد في فرك وهو الرنداء لعين عيون حار  
الى صفر طيب الطعم وورقة ايضا عطر الراحه طيبها وسمي الثمر بالقار سميث  
ومنا به السهول والجبال واهل الشام سمونه الرند وسمي باليونانية ذائق  
ويوجد ورقة صنمان ورق العرق وعريضة والدق حار والسيل عريف  
جمع اجزاء حارة بابه في اول الثالثة والحباسن واذا طبخ ورفها وجلس  
واقى امراض المثانة والرحم واذا تضديه سحقا نفع من لسع الزنا ببرو الفل  
واذا تضديه مع حسا وسوبى سكن ضربا ن الالام وشربه يورخي المعدة وتحرك  
النقى وجبه اذا استعمل لعوقا ما لعسل او الطلا كان صلاحا لفرجه البرية  
النسل الذي يحتاج الى الانتصاب واذا شرب بخار ابراء لسع العقرب وجبا وتلع  
البهق برفق واذا خلط بالبرقع ومن ورد وخر عتيق نفع من دوى الاذن واذال  
عسل سمع وقد نفع في الادها ن الحلة للاعباء وقشر اصل الخار اذا شرب منه مقدار  
شعر قارب طقت الحصاة ومثل الجنين ونفع من كات كبده عليه وقيل انه

غانت

العنب



إذا قطف منه ورقة باليد وجعلت خلف الأذن قبل أن يس الأرض لم يكر  
وشرب ما شاء وإذا أخذ منه عود وعلق في موضع ينال الطفل فيه وكان يفرج  
دايمًا تنفعه من كثرة وجع العار نافع من وجع الطحال الكاين من شرب الشرا  
وتنفع من وجع الراس البالغ والرياح الغليظة وسعطية القوة وإذا شرب من جذع  
شقالين بأسماء مسخرة فاسكن المغص من ساعته وإذا شرب من شجرة في البيت طهره من الرياح  
والمغص بطبيع ورقه بالخل يسكر وجع الأسنان ومقدار ما يستعمل من ورقه وورقه  
دهمين وهو يصنع الصدر ويصلح الكلى وهو يسطر الأجنة حولاً ويدله بالجلد  
لم يوجد في اللوز المر هناك نبتة يقاربها الخيل في الورق ورقة كورق الأس الآلة  
أكبر منه وفيه بياض وقضبان طوله نحو من شبر على ساق وله ثمرة من الورق أخضر  
قد الحص مدور وله أصل لين يشبه أصل الأس البري وهو طيب الرائحة ينبت بالجبال  
ونفس هذا الأصل العود وهو حار والمرج يجمد في مزارقة حارة وحده وبها  
يفرق بينه وبين العود أصله نافع من عسر البول وتقطير إذا شرب منه شقالين أو  
ثمرة ثلث شاة من الطمث والوجع الجنين ومنه نبات يسمى بالبوناني حار ما ذاق أي  
غارا الأرض وقضبان أطول من الأوزج ملس وله ورق عريض أعرض من الأول  
وأخشن مسكن الصلح إذا مضى بوقته وإذا شرب بشارب يسكر المغص وعصار  
يد الطمث حولاً وكيفية النبتين متقاربة في الحرارة واليبوسة وتسميان بالمغرب  
ويدفع بهما الجلود عما يبول اسم يوناني معناه اللبني لونه مجذ اللين كالأنثى وهو  
نبات قائم له ورق مطاوع وزهر أصفر قاق كثير كيش طيب الرائحة وهو مخفف  
في الثانية حار في الأولى صالح لا يخار الدم لاساكنه وإذا مضى بوقته وأقوى  
النار ويقطع النزق وقد خلط بغيره وطيب به معول بدهن ورد وينفع من الأعيان  
تتعاين وأصل هذا النبات كوكب شجرة الحمار كوكبه وكثيراً ما ينبت قرب الأحكام وفيه  
أصله حار في آخر الأولى رطب في الثانية عكاسيفس اسم يوناني ويعرف بالمصر المنته  
وهو نبات يكون بالسياح والطرق والخراجا والبساتين وهو نبات الجرح والاق  
الآن هذا أصل الورق غير لذاع وله زهر قاق فوفري وإذا فرك هذا الورق  
وشم كانت رائحة مستننة وهو حار راسي في الثانية محلل للحشا والأورام السرطانية  
والخنازير والأورام الصلبة والأورام الأذنين وسخ إذا مضى به أن يدق الأوراق  
والغضبان وخلط بالخل ويستعمل وتفرغ غير بالهنا منهن وطبخه نافع إذا

هذه الأوراق وإذا مضى بالورق المدبر مع ملح تنفع القروح الحشنة والنبته إذا كانت  
طرية زعياً كما يقولون بروت السعال المزمن والهرم والبضايق وضيق النفس كونه كان  
ولا يجدد وأما لفرجده ويقاربه في هذا عما يقول موسى يشبه العروق البين  
ضعيف من شتى وقيل أنه أصول التين إذا عفت وقيل بل شئ يوجد في حفره  
فستخرج من جوارب البحر الروبي وهو صنفان ذكر وأنثى والأنثى أحسن وأخضر  
وأخف ويتشظى والذالاطباء وهو خالص كل ما ذكرته في طبعها حلاوة ثم مرها  
ثم حراره مع قبض وتختلفوا فيه فمنهم من يقول أنه عروق ومنهم من قال أنه بواطن  
الشجار يتسوس ويتعفن وسعى على طول الزمان كذلك وكان هذه أظهر وقال  
أنه فطره حار راسي في الثالثة وهو أقوى وقيل بيبسه وله قوة محلبة مقطعة  
للأشياء الغليظة منفع للسدد الكبدية والى الكلى من البرقان السدوي ينفع  
اصحاح الصرع وشفي النافض وينفع من لسع العقارب شال الأفعى إذا وضع من خارج  
وفي العقارب شرباً شرباً قد شغال ويزيل المغص ويسهل المواد البنية وإذا شرب  
سنة فربط ونومالي من ليس له منى فأن كان حار فبما والعرقا ينفع من ذلك وحل  
التخ وإذا زادت من الفضل وإذا شرب منه درهمان بآء تنفع من وجع الكبد والربو وعسر  
البول وجع الكلى والرحم المحقن وحسن اللون وقد سق لفرجه الربة بطلا ولوم  
الطحال بالسكنجيين وإذا مضى واسلع تنفع من وجع الكبد والمعدة والجشا الحار  
وإذا شرب منه شجرة فربط بالماء وطع لقت الدم من الصدر وإذا شرب هذا البذر  
أيضا تنفع من وجع المفاصل والصرع وتنفع من رباح الأرحام وشرب قبل  
دور الحى يبطل النافض وشربه بالشرا سفع من لسع الهوام وشرب السموم وبالجملة  
عوده نافع من جميع الأوجاع العارضة في باطن البدن وتقوى القلب بفرجه  
بالعرض ويسهل الأخلاق المختلفة من البلغم والسوداء وبلغ بالأدوية وتنفع  
في الحذب الحار قاصي البدن ويد البول وينفع من الحمى العتيقة والصرع وفساد  
الأخلاق الغليظة واللون الردي ومتى أحقق به في استءاء التزلات الروام  
أبراء ومتى أخذ مفرداً كان من البراد وبه المعدة ومنعها من حمض الطعام وطهر  
وهو مع الانيسون يزيل الأوجاع الباطنة ومع الراوند يسرع سفست الحصى في  
ومع الانيسون تنفع من الربو مع مثله راسي السوس مع من السعال البلغم  
وحاد سحره ومع الراوند تنفع وجع الظهر من الحام وينفع وحده ومع ما يصلح



للعلم من التزلات ولحموب الدهن واذا اخذت من الشحم المعلوم مع سيرة جند باد  
 ابواب القلع النخل والبلغم وجميع انواع القلع وكذلك اذا احقن به ويرى الحماض  
 اذا شغ بعد النقع واذا شرب مع شدة اسهول وتودي عليه نفع من الاستسقاء الحمي  
 والنزلة معجوناً بعسل وحللاً او امه النعناع والخلق بالمسحوق او مضغاً وحرقة المادة  
 الباردة والرطبة وسفوف لا يستعمل منه الا الحنفية الشديدة الكبريت وبحال الحاجة  
 ورش عليه المطبوخ وسحقه ان نخل على نخل شعير وشرباً مع وجع الى درهم ومفرداً  
 الى مثقال ولا يناسب دهن اللوز وقيل من خواصه انه اذا غلى على انسان لم يلدعه  
 عقرب والاسود منه والاصفر والصلب دقي جداً لا يستعمل فانه يهلك ويصح منه  
 التقي بالماء الحار وشرباً للبين والبلغم ويدوي بما يدوي من شرب الكندس ببلل  
 العاريقون نصف وزنه فريون وقيل نصف وزنه ثم الحنظل وقيل بل مثله بسفاج  
 ومثله تربدورج وزنه ربع حنظل عا لسيب من المركبات وهي حارة المزاج يلين ويدور  
 وسذكر عملها ومنافعها ما سقطناه في المركبات فاسول رو وهو المعروف بابن  
 قابس قد ذكر في الالف والفاصول اذا اطلق يراد به الانسان وقد ذكرنا في كتابنا  
 في الالف فبغير شجرة كبيرة معروفة بتباخ عظم الزيتون وسميت بخير الفخيرة وبقها  
 وغمرتها كالغنية واحودها المتداخلة الحرة وهي باردة في الاطعمة بل يستعمل  
 في الثانية وهو صنفان ذكرنا في ثمره واحده عاقل للطبع وطبيخ من العسل والورد  
 اشده قلا من سويق البن وهو غداً يسرا دافع للمعدة ويسكن القوي مع  
 الصفراء عن الالبصيا الى المعدة وهو نافع من الصلابة خصوصاً اذا عن المتراخي  
 في البدن ونور فيه حرارة وحامته بهج الباء شاماً وكلا حتى ان قوماً من اهل بلاد  
 المشرق يمنعون سناهم من الخروج من ازهاره خوفاً عليهم من قوه الشربة واذا اخذ  
 منه قضيب كثير الزهر وعمل به اكليل فوج نفعاً شديداً واطمروه وقرحه وهي في القوق الحامه  
 ويصلحها السكر وما يصح الحار بها الفانيد غداً في اسم النع من العرايا صغيرة  
 لا يؤكل لحمه صلب دقي وهو حار المزاج ما بين وقال ان ماء طيباً لا يشرب واكل لحمه  
 يذهب بويالج الحامه وبارده الجوف ووجع الركبة وزيد حاد جلاء وكذا قرارة  
 عقداً هو رطوبه يعقد بالطحين من اشياء ترسخ فيدق بها ويلصق بها المحتاجون  
 الى الشفاء فالحمد من الخطه وهو الشفاء اذا عمل منه فليحار به وهو مثقال ونصف  
 قطع نرف الدم من الصدرة المتخذ من جلود البقره قوه اذا ديت بالخل على البق

والقوبا، وينقل الجرب المنفرد عن الغاير واذا ديت بما حار واطبخ على حرق النار  
 لم يدعه ان يتعظ واذا اذيب بالعسل كان لحماً للجراحات ما شغ من العرم  
 ويدخل في مرهم الرأس وخمرة الوجه وينفع من قش الدم ايضاً شرباً  
 واذا جمعت ادوية الفتوى خلولا نفع والحال سهو مني حلت الاعر جميعها  
 وطلبها ورايت كان البلغم دوا في قطع دم المرح وازال حرق النار والمسهل  
 وعزل السمك اذا طلى على الطفر البيض نفعه جرب واذا طلى على الوجه بسطحه وقد  
 تحرق غرا الجلود حصوماً البعوضه وتستعمل حرقاً فيها مغسولة عوض الثوبيا وغر السمك  
 يدخل في ادوية البرص وغرا الجلود جيد للسعفة العنقه طلاء وجميع الاعر حارة  
 يابس وسفوف من اشياء عسل ما علت منه غريب معروف ويسمى باليونانية  
 اطاب وهذه وما اشبهها كلها من انواع الجلائف او الصنفاء على اختلاف الاصطلاح  
 وهذه الشجرة بيضاء اللحاء والورق وهي تجرم بارده قابضة يجمع اوراقها يبلغ الثانية  
 فيها اذا شرب من ورقها سحقاً مع فلفل وافر القوق الايلاوتى اذا اخذ  
 وحده بالماء منع من الحبل وثمره اذا شرب او القشر نفع من قش الدم واذا ديت  
 القشر وعجن بالخل وفمديه الثوابيل التي تاليد بين والوجلين فليها وعصاره الورد  
 او القشر اذا سحق مع دهن ورد في قشر الرمان او طبخ فيه نفع من وجع الاذان  
 وطبخها نافع في القش على رجل المتقوسين ينفعهم وجلي حاله الرأس وقد يخرج  
 دمنه بان ينظف فيكون نافع في الجلاء للعين حدة للبطانة غايه ورقه طرياً نافع  
 في ادمال الجراح الطرية وهو يستعمل في المراهم الحنفية وقوم تحرق ثمره القريب يستعملون  
 رماده في التجفيف وربما غسلوه واستعملوه بذلك الثوبيا واذا طبخ قشره واخذت  
 عصارة ورقه وغرغره اخرج العلق وبثورة يلجم الجراح وشرب الحرق يورث العم  
 جرب وعصير الورد في البلغم شفي في قطع المدة السالبة وحاد اصله يدخل في الحفاب  
 الاسود للاشعاع وعرقه هو نوع كبير من القوق وهو النوع الابيض منه وقد ذكرنا  
 تقدم عرود اسم بانام للنوع الصغير من عصا الراعي المعروف بالانق وقد ذكر  
 فيما تقدم غرابه يسمى بوعان من الطيور الابيض والاسود والابيض ردي اللحم  
 يورث الكله الجبن والخود ويقطع الباه محرب مع حره ويسمى وقال ان عينه سحر  
 ونوع آخر الاسود ويصح النوع وهو صنفان كبير وهو لا يؤكل لحته وسهكه وهو شدي  
 حار ويسا من الابيض وراية يجلو ما من العين والطفرة نقوة ولحمه يذهب الرياح



والجلوس في رقة بزي الشبك ورياح الرحم واما الصغر يسمى غراب الذرع وي  
جل المناقب والارجل طيبة اللحم ولا ترى الجف طابلا واجودها الحيات وهي حارة  
منفعة تنفع المشايخ والمبرودين ونور التي اذ اعلم برسم وحرك الماء وسفان  
اولا وسد ماؤها لانه سخن يرخم واذا طوى خل صلح للمزورين واذا اخذ  
غراب اسود وجعل في انة حيا ودق في قنبل مع ماء الحامض ويزاده الحديد  
اربعين يوما واخرج ما راجع ماء دهنا ابود يصنع مدة طلاء لا تصل واذا عمل في  
الدهن مع الزبل كان ايضا صناعا غير معروف وطه الدخوم الصلبة  
واقربها الى الطبيعة الانسانية وهو حار يابس بقوة صالح للايدان الباردة والروية  
والكثير الفصول ومن محتاج الى الجفث نذنه وهو قليل الغذاء وليس يطي الحفم عما  
يصلح لغيره ثم يطبخ بدهن اللوز والسهم القشر ومن يعثره الرياح والابردة  
فدهن الجوز والزيت والماء والملح وشبه ردي على الخراج مكره للنفس ويصلح  
السكجيين ومن التواكه الحامض القابض وهو من اصل الاشياء للذي يعثره القويح  
المركب في التعلل والرحى وعمله بالخل ردي وهو الغزلان حار يابس بقوة جلاء بقدر الاول  
البخية اذا طوى بالخل ووضع وجعلوا يابا من الجفث ينعف واجود ما اكل لحم الخشت  
المتروخ وخصوصا ما ابيض لونه وكان سمياعا اسهل لطهي وقد ذكر في الحيا  
غلقي نفي غلظ وقد ذكر في العين وقتل ان شيد فعلها وليست هي لان هذه وهرها  
شبه الاطفا رخصه محدة ما وله اصل كالخلة ولها زهر كزيت الشكول وحلف ثم كالك  
والنبته والتمر كلها مدورة مثله وداخل النواة شئ كالقطن وقية نر شبه نر الكثر  
صلح ولها لبن يستعمل في التايل وقد يستعمل للاسهال مع خطر فانه ردي ملك عليا  
هو القودح باليوناني وسيد ذكر في القاء على اسم يوناني المشكط مشن  
وهو القودح الجلي وسيد كوالقودح بانواعه في حرف القاء عظاما صلبة معضوه  
غضرة في كلة اشمن باقى الاعضاء المشابه له ويصلحها للمبرودين الشرايط  
عمام اسم عالى لا سنج البحر وقد ذكر في الالف مخلوك هو القايوى وسيد ذكر في  
نومنه اسم فارسي كنوع من الكاهة فيها ملوحة وشكها اذا حفت مثل كاس على كاس صغير  
مشج ناعم الملمس وللمو حدة اذا جف يغسل به الشيا وكثيرا ما يوجد بيت القوين  
وبلاد النجم واذا سلخت ذهب ملوحتها وهي دون الكاهة في الغلظ وبطي الاخذار  
وهي بارديا به غلظ الدم ويكسر مودرة والاولى ان لا يستكثر منها فان اكثر منها

حرف الفاء

فلشها عليه شارب جيد غوره هو الحصرم بالفارسي ذكر في الحاء غم اسم عالى  
بالعراق لا سنج البحر وقد ذكر في الالف فافا وانا ويعرف بالمغرب بوجه البحر  
وهو سات دوساق ودر شبرين يشعب عنها شعب كثيرة عليها اوراق وهو صنف  
ذكر واني قال ذكر ورقه مشبه ورق الجوز والاني يشبه وعرهون وهو الكرفس  
البري وعلى طرفه الساق غلت شبهة غلت اللوز الطري ينفق عن حب البحر مثل  
حمة الدم كثيرة صفار مشبه حبة الرمان واوسط الحبة سوداى فزفريد والذكر  
اصله غلظ اصبع وطوله نحو من شبر يفيض فيها مض وامرول الانثى مشغور ونعنها  
بالبلوط ويكون سبعا او ثمانا واذا اطلق فانما يراد الاصل الذكرى وهو حار  
يابس مجفف واجوده الروى واذا شرب منه درهم بماء العسل او الطين وسخ  
ان يكون مضمونا تحت افعالا وهو سفي الكبد والكليتين وحبس الاسطوان اذا  
طبخ شارب يفض وحل سكر او كان المشروب حلوا وشق من الصرع وقيل تعلقت  
وعود الصليب صنف منه وقيل غيره واذا اكثر وجد فيه خطان مفاطعان غيب  
صليق قيل انه الذكرى والاني هو شكل البلوط ولا صليق فيه وقد جرب حتى  
سرى بعلية واذا شرب شارب يفض من وجع البطن واذا شرب من حب نمره عشرة  
حبات الى خمسة عشر شرايا سودا يفيض قطع نرف الدم واكله تقع وجع المعدة  
ويذهب بلذعه ويذهب الحما في الصبيان والاسود منه الغور في الى خمسة عشر  
جدة منه بماء القراط وهو ماء العسل يفض من الكابوس والصرع والاعتقان  
وقيل ان الذي يفض انما هو الانثى منها وتقولون انما اقطع بالحديد بطل فعالة  
وحاصته في العلين وحلوا لانا را السود في البشر وسفع من النقرس وشق القرية  
والسقط والتدخين بالتمر يفض من الصرع والجنون واذا انطمت التمر في فلاة  
الصبيان اذهب عنهم القرع وضع من حصول الاورام منهم والدهن المكون من تمر  
يسقط به المصروعون مع سكر وزعفران بماء السذاب فانه يبروهم واذا سحق  
القافا واني وجعل في صرة وادام المصروعون شربا شغوم وقيل ان اصله وتمره  
نافع لكل مرض نذخنا واذا اعلن من عشي البرارى منع عنه الافات وبذر  
وزنه نثر الرمان وخزء السمور وعظام اسوق الغزلان والقافا واني يضر بالمعدة  
ويصلح الكثير ولا يزداد في استحال الاصل على مثال قاط قال الرازي دواء يجلب  
من بلاد الترك حار شديد اليبس يدفع ضرر السموم ويسكن الآلام منها وخصوصا



الشوكران ويسمى منه بآء بار وهو جرم من الماهية في زمانها فاعلم هو جرم مجلب  
 من الهند وبلاد السودان كالجص مشقة وداخلها جبة صغرة مدحرجة سوداء  
 طاهرها الأعلى أصعب وهي حارة في آخر الأولى بآء في الثانية حارة سوداء قابضة  
 بقوة يعقل البطن وفيها عطرية تنقي بها المعدة والكبد الباردة وتن ويدخل في الملح  
 والطوب وهو يصنع المرو ويصلح الكافور وماء الزهر ودهنه باللعن وقله  
 ما يعمل منه دهم ونصف يدفع سوء الاستسقاء وينقي البدن من الاخلاط البليغة  
 اللزجة والسوداوية فأور هو جبران حار المخرج شديد الجذب ولحمه ردي الكلب  
 يورث النسيان والخبت والسرور ويغير الاخلاط بمرجه وإذا شق ووضع على السعة  
 العقرب وقع منها وإذا شوى واكل الصبيان الذين يسيل لعابهم جفوه ودمه يتلغى النابل  
 طلا، وتنقي الخنازير إذا شق ووضع عليها حاراً وإن طبخ بماء وتعدنه تنفع من عسر  
 البول وإبراء واكله ينقي ويغسل المعدة أدامانه وإذا شق ووضع على الشوك والفتور  
 أخرجهما وزيل النار شديد الحرارة والتحليل تنفع من داء الثعلب الطوخا ودلكا به  
 فليس منه شيئا إذا أحقت أسهلت وإذا خلط بالخل لداء الثعلب كان أسرع لبرده  
 وإذا شرب منه نصف درهم مع مثله كندرما ونزاعا في فنت الحصة وأخرجها بالبول وور  
 الغبران إذا جفت وأخرجت دقت ناعما وخلط بماءها بالعسل تنفع من داء الثعلب  
 الطوخا وسور الفارة يورث النسيان وكذا اكلها بالاكلت منه فارة البشر مذكور فما قدم  
 في حرف الباء سم يشرب من قبل سبأ في هي المعروفة بالكوم البيضاء وهو نبات  
 له أعصاب وأوراق وخطوط شبيهة بأعصاب وأوراق وخطوط الكرم إلا أن هذه شجرة  
 الزغب تنفع على ما جاءها من النبات والأشجار وله عطر شبيه بالعنقايد حمر خلق  
 الشعر وهذه النبتة جميع أجزائها حارة حادة خمرية بلغم حار لها أجزأ الثلاثة وبسببها  
 في الثانية وأقوى مائة مرة ثم أصله ثم ورقه وقد يوكل قلوب النبات إذا كانت رخصه  
 وصلقى وطيب فينفع الغرادر وسخن المعدة وخزها ويسهل الطبيعة وأصله  
 يذيب الطحال شرباً ومنها داء مع وتنقي الحرب وتقر الجلد طلا، وبالخل وإذا خلط  
 بالكرونة والطلبه غسل طاهر البدن نقاه وأذهب الكلف والنابل والبثور اللينة  
 والأتار السود وإن طبخ بدهن حمر ينقي تنفع من هذه الأوجاع تنفعها البلغم على غير  
 هذه الصفة وتقلع الحصى والمدة وبواسير المقعدة وإن فمده مع طلا، في الأورام  
 الحارة وجبر كبر العظام وكذا إذا طبخ بالزيت ذك وذهب منه الدم حتى العن إذا

فاشرا

مع الشرب يمكن الداحس وهو مجلب الأورام الحارة وفيها الديك وإذا فمده به أخرج العظام  
 وتنفع في اخلاط المراهم الأكاله وقد شرب منه في كل يوم درهمين وهو متقال للصبر  
 وتنفع من النسيان والسدر والفلج ودرج من منه وهو متقال نافع من هتس  
 الأفعى ويعقل الجنين شرباً وحولاً وإذا أخذ منه فوق درهم أحدث اخلاطاً في الدهن  
 واحتمل من سلة الجنين حرجه ويدبر الطمث وإذا لعق منه بالعسل نفع الخنثيين من البلغم  
 وأذهب السعال المزمن وتنفع من وجع الجنب وراحه وإبراء من شدة العضل وأحارث  
 منه كل يوم مقدار ثلث أو ثلثي لوساً وهي تنفع فرار يربط بالخل حلال الطحال الحرج وينقي  
 أرحام النساء جلوساً في ليجه وكذا يخرج هذا الجلوس الجنين وقد يخرج عصاره  
 الأصل في أيام الموضع وشرب العصاره بالشراب المسح ماء القراطين وهو ماء العسل  
 فيسهل بلغم ولا يورث منها على درهم مصلحاً لكثيراً وكذا إن شرب من أصله ناصلاً حرجه  
 كذلك وساق هذا النبات يذير اللبن وإذا طبخ مع حسو والعصاره تنقي نفاقاً ياباً  
 إذا شرب بماء العسل وبدل وزنه درج ونصف بباسه وقل نصف وزنه  
 شيطرح وربع وزنه ترس في شربان سربانه وهي الكوم السوداء وهي بالفارسية  
 سدار وهذه شجرة ورقها ورق البلاء الكبير وثلثها ينفع على ما يقاربه من الأشجار  
 وله عطر شبيه بالعنقايد خضر إذا ملغلت سودت وأصله أسود الطاهر أحمر الباطن وهو أصعب  
 من الأولي ولا يعمل جميع أعماله ورق هذا النبات يوافق قروح أعراق الحمرة والبقال  
 ويصلح فماداً لانتواء العصب ببله الكوم البيضاء فالبحرين اسم لونا في معناه دواء  
 الرنيل وهو نبات يخرج من الأرض قضبان أو ثلثه بجمعه أو منفرد بعضها عن بعضها  
 ولها ورق دقاق وزهر أبيض شبيه بزهر السوسن إلا أنه صغرة وفيه شريف قليل  
 برز أسود يشبه بصلاً لها مذاق منه وله أصل صغرة وقوق أول ما تطلع يكون أصفر  
 ثم بيض وشابته الدراب التلول وورقه وبزره تنفع من نسيان الرنيل ولها عطار  
 الشبالة ويزيل المغص حياً فاعلمه موانع الزهره لكن قد اصطلح على تسمية نسيانها وقد  
 ذكر في الحاء مع حنا فاعلم هذا البردي الذي يخذله القراطين بمصر وقد ذكر في الباء  
 فاعلمه هو عبارة عن سكر مصفى من قروح عاوند وسمار مكره كذا ذكره  
 صاحب المنهج وغيره وفيه نظير يسمى هذا الجنس عندنا قسط حار يعلونه من العسل  
 وشبهونه فالان على أيدي الناس وبعضهم يقول إن الغاية عمل من سكر ودقق الشعير  
 وهو صنفان شحري وحار في الحار في أقل الشبان وتليين الصلابة وقيل الشحري معوي

في  
 في  
 في



صبيغ بيض واجوده محسنان وقيل بل يحرق بلدين فارس واليه ينسب وهو غلظ  
 من السكر وهذا السحري حار واعتدال ولا يخفف رطوبه ينفع من السعال والبلغم  
 وهو للصدر وهو سهل من السكر وامناؤه وقيل السحري اقوى في الاسهال وقد ذكر  
 السكر في السين وقيل فيه ما يجي فاضله طابير معروف وهو حار المراح يابس غلظ  
 من الثنائين وخبر من لحم القمح ينفع غداً للمغلوبين ويحدث الكلياً حاراً واصلاحها  
 التبريد والادهان والحل الكبريت الحار معه والاصطباع بالحل المحلى عليها وشفا  
 روى وزيلها شديد الحرارة والحنيف يجلو ويصفى الدمايل وفيه دماغ وقيل ان من  
 خواصه انه اذا غلى على من ينفع في الليل ينفع في الليل وربما يعرف هذه الحشيش بالديار  
 المصرية والاسكندرية بالرعيه وهي من الاتجار المكسبه وهي قديماً نحو من ذراع  
 ولها ورق مثل السن او ورق الحنا الصغير ولونه ابيض الى الثوب ولعرق اصفر يجمع  
 في اظرافه خلف جبا مثل جبال الحرف والنبه بارها حارة يابسه في اخر الثمان والعرف  
 والزهر احمر انما ومنايتها الرمال والسواحل والادوية اداق ورقها طويلاً  
 بلان ذكر وطلاء وجعل فماد اعطى ودم الحنف وكل ودم قيق ازاله وكذا الام الموضوعة  
 وانما العصبه ضربان الفاصل وسفي ان يكون الفماد خفيفاً ويطبخ عرصة شفي  
 الزكام او وجع الرأس غير داو من به الم في صدره رطوبه او سعال بارد شرباً  
 ولحار عرصة اذا رتبه بالعسل كان دواء انتفع من الرخل مكثركم وهو طبيب النكاه  
 منحن للبعده ناحم طارو ولا بوده والرياح منحن للكلبي والمثانة مذكر للبول منحن للبياه  
 منقول عليه فثبت هو خبز يابس طويلاً غرياعم وهو ينفع خبزه الموعول غم  
 هو قيت الخطة وهو يابس كثر الرياح يط الحضم موالد للسوداء يولد امراضاً باردة  
 ويكسر كالتفاح ووجع الجنب والخواصر ويصلح اخذاه عند الجربا السمسم والكمون والكافور  
 ويكثر خبزه وحار عرصة ويشرب بالسكر فيسحق اخذاه ويكحل بالادهان وهو ردي  
 لذوي الانساج اليابسه والسوداوين وسفي ان لا يجمع بين العسل والفواكه الرطبه  
 ولا يقارب من استحالها وكل ضعيف الاحشاء مريض بها سفي ان يجتنبه واجوده  
 التي تلت به دهن اللوز الحلو وسفي ان لا يخفف الا في الظل وعيقه ردي وهو ما يحدث  
 والسكر صلب لا يطلعاً فجل معروف حار في اول الثالثه مجفف في الثانية واقوى فيه  
 بزره ثم قشر ثم ورقه القريب اللبثم الورق الكبار ثم لحمه وهو نوعان بستانى وبرى  
 والبرى ردي من هذه الدرجه وهو حشيش مذكر للبول منحن واكمله بعد الطعام يلبس

طب الولي  
 ولنه

ويعين على نفوذ الغذاء ويكثر من تغذية الطعام ويولد رياحاً وان اكل قبل الطعام دفعه  
 الى فوق وسهل القى خصوصاً مع ماء العسل واكمله مطبوخاً ينفع من السعال المزمن ويطبخ  
 الكيموس الغليظ وفي غيرة من البدن وقشره اقوى في دفع المعدة والقى ويوافق  
 الحارين واذا تصدبه وافق المحولين واذا تصدبه مع العسل وافق القروح الجذبة والاك  
 تحت العين واذا اخلط بدق الشليم ائت ذاء الثعلب ضماً او وجلو البثور اللينة واكمله  
 نافع من الاحسانى العارض من اكل الفطر واذا شرباً در الطخت وبزر الفجل اذا شرب  
 بالخل قباء واذا بالبول وحلل فم الطحال اذا شرب ماء الفجل تنفع من البرقان واذا طلى  
 اليد واسك بها حية او عقرب لم يضربها واذا طلى بالبنجيين ونفخ به جلوا تنفع  
 من الحناني واذا شرب بالثرايب تنفع من اسن الحية المقره واذا تصدبه مع الحناني لقرحه  
 غا شرا ما قلها والسوى يلبس لا يستعمل واما الفجل انا عشيق وعرفه الاطباء بالجار  
 الشامي وهو مركب القوة من الفجل الدودي ومن الشليم ومراصعت من الفجل الردي  
 والحن من الشليم يدر البول ويحلل الرطوبه واذا اكثر من اكله نشي ويصلح الملح والفجل  
 الروي الشفع واصنع وضرباً الرأس العر والاسنان والحنك ويصلح الكمون المنفع  
 في الحل وهو من امراض النساء وماؤه محلل جلاء صالح للاثارة والتدلكه وبزره  
 يجلل المعدة الكاسية تحت العين طلاء وقطور من طيبه ويزرع جيد لوجع المناصل  
 منادايه اياه ويذكر اللبن ويزيد فيه واذا طلى البدن نازله طرد عنه الهوام وهو قاتل  
 للعقرب وماؤه يمت العقرب وينفضها ومن اكل في لافضه عقرب لم يفسد بالمها  
 ومن غط شعره اذا ادم اكله ائت شعره وحسنه وبزره اذا استن من قدر مشال  
 ابراه وجع الكبد البارد واكمله كثر البقل وشرباً خفيفه قد يرفع رطل محلل بكم  
 بعض الماء غريه المستسقي وشرباً خفيفه اعصانه للاورق وفيه منه بنت الحصاة  
 بحرب كيارها ومطارها في المثانة وكتموسه رديه سفي ان لا يعتمد عليه في المادام  
 والمحلل منه بحشيش نافع قاطع للاخلاط الغليظة يدفع الحناني من ضره وحلله واد  
 لادواء فيه واكل ورقه مع الثموية التي سقطت والنعير حله سبع الحواسم وبزره  
 اذا جعل على القواني مدقوقاً منقولا وكذا طلاءه بقاء ورقه وهو يزيد في انفاذ  
 ويزرع الكندس بجوها بالحل ادا طلى به البهمن الحمام اعني الهن الاسود ازاله وجبا  
 حرباً والاكثر من اكل الطري يفسد والفجل مع اياه العفن وخصوصاً في المعدة  
 نحر من بيتنا واذا قشر رأس فجله وقشر فيها من ورد وقطره الاذن الوجه ابراهها  
 وحسب الحرب



واذا اخذ قطع من فجل وقودتها مواضع حفر ووضع فيها وزن اربعة دراهم بزر  
 النخل وغطيت باعطيتها الى قورت وغلت الفجل حتى ينم دفن في نار الى ان تنضج  
 العين ثم سحق الفجل وقد نضجت وتبرد ثم يطعم صاحب الحصة فانه يبروه بجرها وحيا  
 لا بعد له مثله وتعمل ذلك ليلة ايام قريش اسم الشجر شبه القنا وهو نوع من الخشب  
 الحشيش في ورقه وله سوق عراضا كالحشيش في ثمرها شوك فيها لن وهي شوك ومنه نوع  
 اسود الورق حديد الشوك الا انه اذن من الاول ولها شجر جدا وورقه كالاول وتسمى  
 بيلا وليتوى واهل الحبش والاسود يكثر نباته بلاد السودان واهل هذا المدن سوفون  
 اخراج هذه الدمنة لان هذه النبتة حارة يابس عرقا الى غاية فاذا ارادوا علاجها الى كبر  
 الغنم فغسلوها من القدم وجعلوها منقوشة تحت هذه النبتة ويبعدون عنها ويذوقونها  
 ثم يربون فخرجوها فيسبل الرطبة الى الكرش سبلا قويا كما انه قد كان محسودا في انا وهو  
 يابس في الرابعة واجوده الصافي في الحريف الحاد الرابح الذي يطلع اللسان وسقي لذة  
 فيه بوم رمادي اللون مع صفرة خفيه وسقي قوة هذا الدواء اربع سنين ثم يضعف  
 والعين منه ردي والغشوش بالانزوت والصفع لا يجمع فيه الصفات المذكورة فان  
 الغريون يداق رجا والغشوش والعين بطي وهو ايضا اشقر واصفر ومن اراد حفظه  
 في الاثاء باقلا مقشرا فانه يحفظ قوة ويحفظ جسمه لانه ينقي على الطول اذا اكله نزع  
 من الماء المتاركة العين كانه يدوم لذه في العين زمانا ولهذا خلط به عسل  
 واشياق ملايم ويذهب بعرق النساء شرابا وطلاء وهو ينقى العظام وسقي يتوقى اللحم  
 في تركه على العظام بان يطلع بغير وطى مبردا وبصايب قلان شق حلا للواس الحار  
 القف وجعل منه في جوف هذا الشئ سحقا وخيط دفع ثلثه سم ما كولا منه يوشا وهو  
 فم الرصع في نزع الجنين من السقوط وان شرب دواء سقطا وهو سهل الماء الا صفر  
 واذا سقي في دهن ومنح يرفع من الفجل والحلبة ولا ينبغي ان يكثر منه في المروج بل  
 قدر لثة دراهم في ستة ايام الى لثة والقائل منه ثلث درهم احلا واحار من منه ما بقي  
 عليه سنة والى ثلثة لا يغرو قال حنيفة وخرج بالمثل الازرق او ربي السوسن الا فائدة  
 ودهن اللوز وخرج الباقع اللوز من الوركن والظفر واصلا من الاحاد حنيفة واخلط  
 بالمقل وربي السوسن مع سنبلة ودار صيني ولسنج ولبك يدهن اللوز الحلو والشرية  
 منه ما سقي في العين الى اربعة قاريط وان اضيف اليه اسن وسكنجب ومقل اخراج الابدق  
 والصفع باذهره واذا سقي مع السكر واستعمل منه قدر حبه جولا نفع الوجه وطية واعان على

وينفع

وينفع للسمع المهوم طلاء ومن عصفه الحلب الحلب وهو ردي للحار المالح ومن له دم كثير  
 لمن شرب كثيرا كروب وطبيب عظيم ولذع في البطن وفواق وربا اطلق بافراط ومداواة  
 كمن سقي فزون السنبلة وسقي الوابك ماء الرمان المز والتفاح وسكب عليه الماء البارد  
 وينقي الحافيه بها التفاح وينزله في التبريد وبذلك في طرد الرياح عند سحر وبذلك  
 مثله وخرج من حشيش هو حشيش واعصان كثيرة يخرجها من اصل واحد وعليه زعن يسير  
 ولونه الى البياض ويخرجها من اصل واحد واعصانه مربعة وله ورق مقدر الالبهام الى الاستدارة  
 وعليه زعن فيه تشنج طمر وزهر وورقه متفرق على الاعصان وسانية المدن الحربة  
 وهو حار يابس في الثانية وهو اقوى من يسه يسير ينفع سد الكبد والطحال وينقي  
 الصدغ والري بالثنت ويحلب الطمث شرابا وجلسا في ماء وكادا وضادا وعصارته  
 نافع لحلة البصر يعطيه امها البرقان صفه وينفع من وجع الاذان العنق الا اذا  
 اجتمع الى نقي قطوعا من عصمه وشرب طيبة حلي بكمرا وعسل اوتى نافع للربو والسعال  
 وان خلط به الابرسا قلع الفضول الخليفة وسقي منه لادرا الطمث وخرج الولد  
 والمنتمه فينفع ويصل وسقي والكرب وهو ضرر الحبل والمثانة ويصل السنبلة والكثيرا  
 واذا اقتصد من مع العسل نقي القروح النخبة وقلع الداحس والحم المتاكل وكن  
 وجع الحبل فاذا اكل بغيره او صعد بخار طيبة الى العين المبرقة ازال صفارها واذا  
 جرب العين ماء الرمان الحامض وقلع الحفن وطلعيه من عصارة الغرابيون ازاله  
 بحرب وهي يدخل في الشياق الجلاء العين الموه للبرص هو كل وجع الاعضاء الباطنة  
 ويقوى واذا شرب من المصدة ومن نصف مثقال الى درهم مع طبع الزوفاد ومن  
 اللوز الحلو حلا كد وقطعه ونقي الصدر والريبة ينقعه عجمه وان سقي منه نصف درهم فدا  
 في شراب البقح او في حلايا السكر تنفع من السعال الرطب وابرا قرحات الصدر في  
 وادخلها واخرج ما فيها من الرطوبة بالثنت واذا حلت عصارته بيسير ماء ورد  
 وخلطت بعسل ونفدت به الخراجا العسة الحبيثة فانها تجلوها وينقيها واذا خلط  
 به الدمايل والخراجا الحادة والخنازير حلاها ونفقا وقها بلا اذى واذا في  
 طرا مع شحم الماعز ومنقذ الاورام حليل تحللا بالاعانافعا وكذا ايضا هو نافع  
 للخراج الرخي والخراجا اذا اصابها هواء واذا احتقر جفيرة في الارض على النار  
 وقرش في قعر رمل واوقد في الحفرة النار حتى يحترق جيد ثم ازيلت النار عن الحفرة  
 واخذ الفراسيون الاحمر وقرش في اسفل الحفرة كثيرا نجينا ثم يوقد العليل الذي قد



اقعدة الابرودة والرياح في الحفرة ويغطي ثياب ويجعل القرايين فوقه من حواله  
في الحفرة ايضا ويدثر بعد ذلك بالثياب الكثيرة ويترك حتى يبرد حرارة الحفرة والجلود  
وحيا يجرب واذا استمرت ثاء الخالة وعمل بها حسا مع نصفه وقتا وانسوت بابا  
وشرب صفوه اذهب السعال المفرط فانه عجيب مجرب وغاية ست مرات وشرب طيخا وعصير  
بدن وورد اوزيت يذهب بالام المعاو خاصة النقع من الرياح العليظة في كل موضع  
فما دوا وشربا خصوصا ما كان بالسرة والجنبين والخواصر ويسكن وجع الطحال الرخى  
اذا طبخ بالماء وضربه ويزيل اسفاخ الاجفان خصوصا مع دهن شفع واذا من  
مع شحم ازال الاسفاخ العارفين من النسخ والدهن ومضغه وبلع ماء شفع او جاج  
المعدة واذا طبخ بالماء والزيت او بالماء وحده وكلمه عانه الرجال والنساء انهم  
وازال ريخ الشانه وتنفع من اسر البول وربما بول الدم لاضربه بالحق والمثانة وقيل  
ان الرازي يالج البستاني باد زهر يستعمل قبل اوج او بعد ويجعل شربا بان يطبخ  
منه في العصير ويترك ثلثه اشهر ثم يروق فيكون من البر الادوية للاورام الباطنية  
والنصلا والابرودة والمواد الصدرية ترجمشك وقال بالباء وقال باللام عوين  
الراء وقال بالباء في اوله والكحل عرب عن الفارسي وهو مستعان بربى وستانى الاول  
منابيه الصفور وشبه ورقه ورق النعام حاد الراج وعيدانه الى التدوير وراحة حادة  
عطرية والبستاني وهو مع العيدان وورقه كالبادروج الا انه الى الصفور وهو كحم  
وكانه زغب في راحتها فتغلبه ومنابيه السهل ونجاري المياه في السباح وهو جار  
بابس في الثالوث والبرى اقوى منه خواصرها يفتح سد الدماغ شها واكلا وطبا  
وتنفع من خفقان القلب الملخ والسوداوي وينفع سد المصلاة والمخزن واكلم  
نزيل في المرة السوداء وهو خير من المرزخوش والنعام ينفع الكبد وتقوى القلب  
والمعدة الباردة ويهضم الطعام الغليظة والجش جشاء طيبا ويذهب الحواس  
وتشد الاسنان واللثة وتقوى ما قى بالغة ويزيل رطوبة الفاسدة ويبرم قوى  
اليسن يخفف الحمى واذا استعمل في الطبخ طيبة وهضمه واذا طرخ في العصير والماء الحلو  
وساير الاشربة حفظها من الفساد وهو يهضم المرورين وينفع من النقص في الرلا  
ما لان قال الرازي هو عقار فارسي شديد النفع من النسخ والرياح في البطن  
والاعضاء عجيب النفع في ذلك وهذا غير معروف فافراخ الحمام الفراع هو صغار الحمام  
الطائر لكن قد جرت العادة بذكر فراخ الحمام وفراخ الدجاج المماء فكيف من سائر

الفراخ لانها يستعملان دواء وغذاء باسما مفردة واذا اطلقت حملت عليها وهي حارة  
وطيبة وفراخ كل حيوان اربط واغليظ رطوبه واكثرها منفتية وكثيره واجوده فراخ  
الحمام ما كان تامضا مكملا للرئتين والحلقه وسخا اذا اكلمها الحار وبها كالمصمصا  
او بما حصرهم مع كبرية ولب حما وهي تولد ما غليظا متينا وهي من ادوية البرودين  
تغديه ومن ودفعه من الامراض الباردة ومن قل دمه وهي بهج الخواصر ويصلح الحلق  
وتنفع من القيلج والحدرو وبها احدث اكلمها سيرا وان طخت بمحوص ماء وشبت  
وملح سهل خربها من البطن وامرافها صالحه للبرودين وتنفع من وجع الظهر  
وبهج الباه ويكثر الخ وسمن الكلى وشها ردى وخاصية الفراخ الاضرا بالذماغ  
والعين خصوصا المشوية فينبغي ان يتبع بشراب السرجيل الساج وماء الرمان يسمي  
واذا عملت جودا وكثير من شها فيها كانت مقوية على الباه تقويه عظيمه ومداومها  
مشوية وخصوصا باقاويه يودي الى الجذام وخصوصا في الاطفال وذوى الامزجة  
الحارة ومن يكثر من استعمال التراب وقيل انه اذا طبخ فراحام في قدر عر لها شبع  
بلاط ولا تقابل فاذا انضما اكلمها مناج الحصة فانه يبرى حالا ثم اخرج  
به فراخ الدجاج وقد تقدم ذكر الدجاج وما فيه كفاية لكن الذى يزيدنا انها باردة  
باعث ذلك واحدها الديوك التي قد بلغت حد الصباغ وكانت سمينه وهي الى الغدة  
اللطيفة التي تنصلح للناس فبين اذا كانت امراضهم حادة او كانت دماغية وقد غلب  
عليهم الغشث وهو موافق لكل احد خصوصا باسفيد باج ويسكن التهاب المعدة  
واصلح ما اكلت مصلوقه مطبوخا فاويه حارة للبرود وعنده مقوية للبرود ولا ياب  
بالكبرولة وعلمها خصوصا يسرع باخذارها ويكسر سيرة الصقر وكحسن اللون  
ويصفيه وهي تضعف الباه بالخاصية وما قيل انها تقهر بالخوابق فكلام غير محصل  
وحما اسم غرض وهو الثوب وقد ذكر في الماء فوفين اسم اصطلاحى بالمغرب  
ليقله الحقا وقد ذكرت في الباء وقد سمي الصباغ له صمغ الحرنوبى من الهند  
يسمى باليوناني ايد يقوت وقد ذكر فيما تقدم فوسب حيوان معروف وهو اخر  
الحيوان الا اهله لما كوله حيا وهو يورث اكلمه التي احمه والقساوة وهو لحم الحردين  
واردى ما يكون مشويا واصلاحا يسلق ويبرى وتوكل بالكبرولة وتستعمل  
ما يسرع حظه وهو يحرك الباه في البرودين والمرطبين ودمه اذا اخذ من رده كان  
قابلا وغيره الوضوح طلاء ومن الغرض اذا غلى على ساق رجل لم يبق وادانت



رجل و اية بشرة من خبثه يخرج واذا مدت شجرة على باب دار لم يدخلها برغوت وجلد  
الحمار الصغير الحرق شعرة من البثور طلاء و مراد لحم يذهب بالاسهال الوطني اصلا  
وسعى الاكل ان لا يشرب عليه شربا ولا يابس باكل اللبن معه وشرب الحيفض عليه وماء الروا  
للحم وفتق شجرة كبيرة معروفة وشربها ايضا معروفة والشجر يجمع اخراها حارة يابسة  
والفتق اللبية حارة في الثانية معتدل في الرطوبة وفيه نشف حله وجفت الفتق هي  
الفتق الاعلى يارديا بس في الثانية ويسه اقوى والقشر الملاصق للبدن الاحمر يابس في الثانية  
معتدل في الحرارة والرودة وهو قليل الغذاء وقشر العسل والملاصق سفحان المعدة  
وتقويها بحسان الاستطلاق بقوة خصوصاً الاعلى ومضغ يطير النكهة وشده  
الاسنان ويخفف المعدة وسوى هضمها ويصلق فساد الهوى والوباء واذا عملت منه  
شراب يكثر اكل الفتق نافع من تشنجات الهوام الباردة وليس من البثور المأكولة  
انفع منه للمعدة اذا كانت مع قشره ومضغ معشوي من قشر الاعلى ومنى حله منها كانت  
مضغ للمعدة موحا مفسدا للطعام واكثر من وجع الكبد الوطني يقوى  
المعدة ويمنع القيحان وفيه يقوى للقلب يزيل النفس الكلا وتقع قشر الاعلى يقطع  
العطش والى ودهنه ليد يضر المعدة خاصة فيه واكثر تحدث السرى وتنفع منه يخرج  
او من رمان حامض او اكل شمش حامض مع حنظل فاسا فاس هو الحيوان العوسى  
الشكل المتولد في الحمى والاسرة وهي حارة يابسة منتنة الزخ اذا اخذ منها سبع اعداد  
وجعلت في قوت باولاده وابتلعت قبل اخذ حنظل الزخ ابرات منها واذا اسلعت مغرة  
تتغى من تشنجات المعدة وراجها يفسد الحنظل من النساء من وجع الارحام  
واذا شربت نخل او شراب ونزعها من العلق واخرجته واذا سحقته وضعت  
في ثقب لاجليل ابرات عسل البول واذا اكثر منها فعلت ما يفعله الذرير وعلاجه  
كعلاج قشع هو نبات شبيه بعنب الثعلب الا ان قصبته دقاق وشوكه قتل  
ويختلف علما مغرب منه وله حل عينا فيد فيه حبه ورفه حسن والحل اذا نفع احمر  
ويذهب اللسان واحله غليظ صلب نبت بالاجام والمواضع القشنة وهو حار  
يابس في الثالثة واليسس تنديدا اذا تقدم شراب ورقه ونزع لم يضر الادوية القتالة  
وكذا بعد ما يدفع ضررها واذا زنى الطفل على ثمن من ورقه وعلق منه يعمل لم يضر  
دواء في كبوه ولا حيوان سمي ومقدار ما يعمل منه في المرة متعال ومن هذا نفع ناعم  
الورق ولا شوكه ونزع كالترس سود صغير وضررها يحبسها بالبيض اذا اكل من هذه  
الثمرة

شجرة قاريط اري احلاما ردية واوردت له تشوشا في العقل فصنعه اسم غرة للنبته  
المعروفة بالرطوبة وهو مغرب عن اسفست القارسي وهي حارة رطبة وحرارها  
في اخر الاطوب وهي منخه واكلا او اكل نزرها يزيد في الحنظل ويحرك الملح ويزيد في  
منفعة الادوية المتخذة لذلك ونزرها اقوى اخرا ثم زهره ونزرها يزيد في اللين  
زيادة طاهره ويطبخ ويلق حتى يصير مثل المرحم ويضربه الذين اصياهم عشب  
كل يوم مرتين فانه يبرده ودهن الفصفصة المتخذ من نزر او من طلع عصاها  
في الزيت ينفع الرعشة شربا ومزجا والفصفصة الرطبة يلين البطن الكلا  
ويابسها يعقل ونزرها حارة فيه قوة عاقله وينفع السعال وحشيش الصد  
فضة باردة يابسة وفيها يقض وسخا لها اجفد اقبض نافع من الحنظلان  
وسفع من البحر ونشف الرطوبة اللزجة وفعلها قريب من فعل الباقوت في  
النفخ والقوة فاذا جعل في انبه الفضة اسرع بالسكرو كان سكرو  
ملاوا واذا شربت الفضة المحلولة مع ادوية اخرى تفتت من كثرة الرطوبات  
ومن ابلع الزنج ومن علق العفنة والكبريت يسود الفضة والمخ بيضا  
وقد عاينتها في اني نصف درهم وسخا لها مع الزنج المقنول طلاء جيد  
للبراسيون وخطط بها رصاص فتعند الطريق فطر هو شئ يتكون  
عند الندى او رات وعقبت الامطار وهو بارد وشددا عفا ومنه  
ما كوله منه سم والمأكول منه بطي الهضم غليظ عسر يورث البول ويسد سريا  
فيحدث هيفه والقتال هو ما كان مغرب حديده صديا واحام متعفنه او  
اعشاب من بعض الهوام الفئات او ما نبت تحت كالزيتون والبنوعا وما  
اشبهها والذي يؤكل منه ما يشبه الكفاة وهو كل ما صلب لم يكن عليه لرحم  
ولافه راجح منكوه وكان لونه الى البياض او الغيرة والاكثر منه مضغ والمداوي  
ايضا ويدفع ضرر اخذ الجوارح الكونية وشرب الشراب عليه واما الردي فيعز  
عنه ثقل في المعدة وتعدد وصيق نفس واختناق وهيفه وعشى يعالجون  
بما ينظرون سقيا واما الرما دبالا والمخ طبع الشجر او فودج خبيث او جرو  
الذجاج وتخلط كثير ويلقى وسكنجبين مطبوخ فيه ويخرج ونشر عليه وغر البول  
والاجود ان يطبخ مع المأكول منه الكثرة الرطبة واليابس من الحنظل والمخ خاصة  
ابواب الرخ فقع قتلته نفع من القطر وقيل بل هو شئ يتكون تحت الارض تغرب المياه



يشبه الكاهنة والكاهنة خبير منه وهو يبين مدور بقدر التاج فيؤخذ في الارض شقفة  
ثلاث ارجح قطع غير متفرقة بل ملتصقة وهو بارد غلظ وهو اسم غلبه من الفطر  
والكله مشويا اصلح واصلاحه ما ذكرناه الفطر الماكول فقاح اسم للازهار  
وقيل بل اسم لكل زهر يخرج قبل الورق او معه وبالحيلة فانه اذ كره هذا ثباته  
مع نبتة النع من النبتة لكنه لا ينمو وهو كمال الطعم من حموضة وحلاوة ما وجد  
قد اتخذ من الشجر ويكون باردا مذكرا للبول يضر الحلى وجب للدماغ والاعضاء  
بولد نخا وكيمسات ردية وادافع العاج لينة وقد يضاني اليه الفلفل وبيل  
والقرنفل والسداب والكرفس وبولد قراق وهو نافع من الجذام وتولده وقد  
وقد اتخذ من الخبز والكرفس والنعنع فيكون اصلح من الشعيري بواقي الحبوب  
وقد اتخذ من العسل هو صالح للمبرودين ولا رباح فيه ولا نفع وهو قليل  
بالعصب صالح الحال والمخذ بالسكرا عدل من العسل واصلح للمعتدلين  
والحمودين وسقي ان لا يشرب الا على الريق او على اخرقاه الطعام في الحذر  
وعند اخذاه لان في غير هذين الوقتين يفسدان الطعام واما العسل والمقدود  
ولا يؤخذ على الريق الا ان كانت المعدة كثيرة الرطوبة والاطوية ينبغي ان يفرغ  
الشعيري والخزى بالمصطكي والسنبل والقاقلة فانه ينزل فحما والطرحون  
يلد الفقع وورق الاترج يعطى ويتوى القلب وقد جعل من الثمر والرطوبة  
والمخذ من الزبيب حب الرمان اصلح الفقع وخصوصا ان عطره ولا ينبت في  
في التعطير على كل عشرين رطلا من مقالا والتمري والرطبى شديد التمدد  
للكبد وسواخف على المعدة من غيره واصلاحه ما ذكرنا الا فادوية قايمة الفقع  
الشعيري ثم الخزى واحدها العسل المفق ثم التمرى واعدها الزبيب حب الرمان  
ومن الاعا الطبية والصالح المعتدل فلا يزيد في الطرح فيعظم المصطكي وورق  
وقيل طرخون فقلا سوس اسم يوناني الخمر يرم وقد ذكر في الباء فقلا سوس  
اسم يوناني لثمره الجدى وقد ذكرت في الصاد فليج اسم على اصغر شبيه حب  
ولها راحة حادة واجودها الزرنيخ المايله الى حمرة وهي حارة في الثانية مع يسير  
وهي تعمل تحليلا وقبضا ويدخل في الطيرب فتحه للسدد مقوية للدماغ وهي تضاد  
العقارب مضادة قويه واذا طبلها على موضع السع اوها محق قابزيت وهي  
تسخن المعدة وتحلل رباها واذا شرب منها نفع من لسع العقرب والرتبلا ايضا

فقاح

وهي شبيهة ونختم مقدار ما يستعمل منها الى ثلثه درهم وهذا الحبة يفرق الآن وقيل انها  
الصنث الصغرى من صنف الكلب فاعلم قلقل شجرة كبيرة هندية تحمل عناقيد فيها هذا  
القلقل كانه الحب الخضراء والشجر يشبه الشجر ويخرج ثمره اول ما يهرها مثل ظهور غنقود  
وهي شبيهة مطاول كانه ثوبه جاف وهي دار قلقل وقد ذكرت في الدال وفيه نظر بل دار  
قلقل شجر اخر كاهه الثقاء ثم اذا طال وقتها تفرقت وتحت فان اجتنى قبل بلوغه  
كان قلقل ابيض وان بلغ ونقع في الفلفل الاسود وهو حار يابس في اخر الثالثة  
والا ببيض في اولها وهو اقضب من الاسود والاسود احرق منه والذع وقيل بل الفلفل  
الابيض شجر اخر كاهه وقيل ليس ذلك بل هو الفلفل الاسود تنقع في اللبن الحليب يقشر  
وليس حتى وان كان يفعل ذلك فغش لان يكون هو نفسه واجوده الاسود  
والا ببيض ازرنت وما كان من الابيض املس هو اجود والاسود بالعكس والقلقل  
هاضم للغذاء يسير للبول جاذب لكل حال الظلم البصر واذا شربا ومع به في بعض  
وافق النافض في شفع من نسي الهوام الباردة السم ويحد والجفن حولا واذا  
المرأة بعد الجماع منع الحمل واذا دخل في اللعرق والحس وافق السعال وسائر  
الصدور اذا احتك مع العسل وافق الحنق واذا شرب مع ورق الغار الطري  
نفع من المغص واذا مضغ مع الزبيب الجلي قلح البلغم من الدماغ والمعدة اذ  
ماؤه واذا وقع في خلط الصاغا مع ما كولا الاصحاء منق الشوة واعان  
الطعام واذا خلط بالزفت حلل الحنازير واذا خلط بالمطرون حلل البهق بوقه  
طلا وهو كاس للرياح موافق للمبرودين صان للحمودين ويصلح لهم بالحل وروب  
العواكه الحامضة واجودها وشرب ماء النع وسوخن دم المبرودين ويرفعه ويخفف  
اللون ويذهب حبشاهم الحامض ويبدق الاغذية ويقطع كل طعام غليظ وغلط  
غليظ وسقي ان يجتبه دواء الكباد الحارة الباسية والقليل الدم ومن يفرجه دالم  
في مجاري بوله او بهمي او في زمان حار واذا حشي به الاسنان الناكلة سكن المراس  
ونفع منه اذا سحق وغلط مع ملح ويصل ويصدي دار الثعب بعد ذلك الحاقوا  
ابنت شعرة واذا خلط مع دقيق الحص والنول وطلبي البهق جلده واذا خلط برهم  
الداخلين وحمل على الاورام السخنة امهرها وعلى الهيج الترخي ازاله واذا سحق وغلط  
في الزيت ويجمع بمحومها نفع من النواج والحدو عن الاعضاء التي قد عليها البرد  
واذا جعل في جميع الاطعمة من اللحم ازال زهونة اللحم وحسن هضمه واعان عليه  
المعدة



والكبد وسائر الأعضاء ومداومته منع القوي وكخط الصدغ اجتمع الاخطا اللحية ووجع  
ما اجتمع فيه واذا خلط بادوية فابيض من عظم البول وبالحمد هو بادية من اهل العصب  
لحلل فله البصر بالحل نافع لوجع الاسنان والاسفل جود للمعدة من الاسود والاسود احمر  
وقدما يستعمل منه في شفاك وجففت الحن ادمانه ونظر بالكل ويصل العسل وبدله الزخيل  
نوعه فلفل مويه اسم فارسي هو اصل شجر الفلفل وهو حار يابس الحار الثاني وهو ابيض  
عذب الرطوبة واذا اخمد به او شرب يابسا وجع الطحال مع الزبيب او نغرسه مع طنجير الموز فليج  
من الدمع وتقع من السكت والصرع واذا اخمد به الورع منع من اوجاعه ومن عرف النساء قيل  
ان الفلفل مويه عرفه طيبه تحل حبا لا يترج والاول اشهر وبدله اذا عدم وزنه من النثار  
وتلثا وزنه سورجاني وتلت وزنه من القرطم المقشر وقيل دار فلفل فلفل الماء اسم لبقه جادة  
اكثر ما ست في المياه القايه والبطيخ الحري وله ساق ذات عقد واغصان طولها نحو ذراع  
وورق شبه ورق النعناع غير انه اكبر واشد بياضا وانعم وهي حريه الطعم شبيهه بالفلفل  
الا انها ليست معطره وهي يابسه في الثانيه شديدا لجلاله وله ثمر صغيرا نباته في قضبان صغار  
من اصل الورق يجمع منه الى بعض كالعناقيد حرف ايضا اذا اخمد بورق وثمر حلال الاورام  
البليغ والمزمنه الحاسيه وتقطع الاثا والحادة من كنه الدم تحت العين وقد يجفف ثمره ويحفظ  
بالخ ويلقى بالابازير عوض الفلفل مسخها وبطبيخ طعمها ويرج بعصها وله اصل طويل  
واذا جففت وضربه طريا اذهب الخشخاش الحار الصلب حله فلفل السور هو حريه شبيه الجلبان في  
كاوعيه حريه الطعم حار حاد كثيرا ما يكون بالخشخاش بلاد البربر ويجلب منه الى مصر وهي يابسه  
النع من وجع الاسنان ونحوها واستعملها اهل تلك البلده عوضا عن الفلفل وهو حريه شبيه  
فلفل الصنفاء ليس بهذا ثمر البجيكشت وقد ذكر مع شجرة في الباء وسمى بزر الحرف البابلي  
تذكر في الحار فليقلله هذا هو البربر وسيد ذكره حرا لها اثناء اسم تعالى وبالمغرب  
يسمون به ناخواه وسيد ذكر في حرف النون وبعضهم يسمي بها ثمر البجيكشت وقد ذكر في  
على ما قور فلفل القرون هو حريه الكتم وسيد ذكر مع شجرة في حرف الخاف فلو مس وبعضهم  
في القاف هو اليوميرا وقد ذكر في الباء فل دواء هندي وهو ثمره كاشف عن عليها  
قشر شبيهه من البندق ولها لب دسم شبيهه حبي الصنوبر عسل الى صفره وبياض وهي المستعملة  
وهي حارة يابسه في الثالثه نافعه من استرخاء العصب وادواءه ينفع من ريح الباسير  
طلاء ونحوها وشربا منها قدر شفاك ونصف وصاحب المنهج جعله اصل النبله الهندي  
وبعضهم جعله البندق الهندي المسمى برية والاول اصح فنجيكشت هو البجيكشت

في الباء فنجيرون ويقال فنجرون اسم يوناني نبات له ورق شبيهه اللبلاب  
الكبير وعدد ورقه ست وسبع ومنبت الورق من اصله ويزن الورق مايل الى البياض  
متمايل الى اصفر واعلاه اخضر والورق له زوايا كثيرة ويخرج منه ساق خرواسي شبر  
وبزهره في الربيع زهرا اصفر ويخط الزهر منه سباعا يهلل الساق ويلون من طهره  
الى انتشاره يقولون الى خمسة عشر يوما وقيل بل ستة ايام او سبع ولهذا ظن كثيرا  
من اخبر عنه انه لا زهر له ولا ساق وله اصل دقيق ومنابته المروج والمواضع  
الحايه وهو حار وحاد وقاديق الناس منه بان ورقه او اصلا اذا اخمدته في فمه  
يسير ابراء السعال المطاويل واصلها اذا خرب واستنشق اذهب السعال ايضا  
واذا اخمد به وادى في الديلات وجراها الصدر وحلها وورقه ما دام طريا فتغويه  
قوي في الاورام واذا يابس شد حدة وعراة فلا تنفع الاورام واذا تدخن بورق  
واستنشق بالغرم تنفع الانتفاخ في الصدر واذا احتل مع الخرج الحن سينا  
وحيا فقال اسم فارسي لنوع من الفرو ويجلب من بلاد الروس والترك والوان  
وهو حار المنزع طيب الرائحة من جميع الفراء وهو اعدل من السمور وبارد منه واخر  
من السبخا ولحم جبان فيه حلاقه مسمى بها وهذا الفرو لا يعد له يصلح لجميع الناس  
كبيرهم وصغيرهم وهو صالح للصبيان والكمول فنجيرون هو الصنف الاخر من جنس  
الحمار المسمى بوق الفالوج وقد ذكر في الحاء فاعلمه فوا اسم يوناني نبات شبيه  
وعلى الاصل كالكرفس العظيم الورق وبعضهم يسميه سنبل برباسا وقد اورد في اكثر المصنفين  
ناعم ولونه مايل الى الغريزيه بحرقه وذو عقد وله زهره شبيهه زهر النرجس الا ان  
الكبر منه وفي بياضه فريزه ويكون ادق ما في ساقه بغلظ الخضر وله اصل يشعب في  
شعب حرجه مثل اصل الادخ والخربق لونه الى الشقر ما هي طيبه الرائحة مع زهره شبيهه  
والحه الناردين واذا الملقن هذا الملقن فاعا يرا ديه الاصل وهو حار يابس اول  
الثالثه حرجه اقوى وهو يبدل البول اذا شرب منه نصف درهم يابسا وكذا طبع اصله  
ويشع من وجع الحنجرة يبدل الطمث وينفع في احلاط الادوية الترياقه وقد علق اصل  
الاسل البري والفرق بينهما ان هذا اصله من الارض وليس بطيبه الرائحة منق للبروق  
والصدر وينفع من داء التعاليج طوعا ومحبة وقدما يستعمل منه في شفاك ونضر  
بالكليس ويصلح تير الرازيانج والعسل بدله الكلبايه وهي الطف منه فوه اسم لعروق  
لعروق نبات وهي حريه يصغ لها الثبا وغيرها ومنه مروج ومنه برى وله ثمره  
سندرية



اذا نفع اسود وهي حارة يابسة في الثانية اوجده الاحمر الصادق الحمر السليم  
 التكل المرق باعتدال ينقي الكبد والطحال وينفع سدها ويدبر البول الغليظ  
 الكثير وان استعمل منه كثيرا او ملا وما ايا بال الدم وهو يدبر الطمث ويجلي  
 باعتدال اذا طلى على الخلق نفع من البق الابيض واذا سقى منه احشاء عرق النساء  
 البوك ومن عرض استرخاء في اعضاء سقونهم ماء العسل نفع نفعا بليغا واخلف  
 احلاط اردية واذا شرب بماء القرطن نفع من اليرقان والغالج الذي يعلم فيه  
 الحس والحكة وينقيان يستعملان برب كل يوم واعضانه وورقه وثمره مجموعا ينفع  
 الهوام وثمره اذا شرب بسكجيين ابراء من ورم الطحال وعرقه اذا احمل ادر الطمث  
 واحل الخبيث خصوصا مع عسل ومقدارها يستعمل منه الى مثقالين مع انيسون ويد  
 في نفع الطحال والكبد وانزل الحيض وزنه ونصف وزنه سليخة وتلك وثر  
 زنب اسود وقيل الكلبا به شله فوال اسم عرب عر الكوبل الهندي وهو ثمر  
 بقدر حوزم بيا وفي طعمه شيء من حرافه وهو بارد شديد القيص مقول الاعضاء ينفع  
 الحارة طلاء وهو كالصندل الاحمر وقيل ان شجرة يشبه شجرة النارجيل  
 ومنه احمر ومنه اخضر اسود والاحمر اذا شرب منه الى درهمين اسهل برفق اسهالا  
 معتدلا ولا اسود بطيئة الكلبة وتقوى القلب من غان التباين العين وجربها  
 وحرارة الفم اذا استعمل وتقوى اللثة والاسنان مضغاً وبدله اذا عدم  
 وزنه من الصندل الاحمر ونصف وزنه من الكزبرة الرطبة فسودج  
 معرب عن الفارسي وسم باليونان غليجن وبالعربي هو الحبق وهو اصناف الوان  
 لكن جمعها البري والجبل والهري فانبرى منه هو طاقه وورقه مستدير واهل  
 الشام يسمونه بالهمر هو حار يابسة في الثانية كحارها اذا وضع ضمادا على  
 عضوجرم ويلطف الاخلاط ويخرجها من الصدر بانثت اذا جعل مع بعض  
 الاحشاء ويدبر الطمث اذا الت صوفة بعصيره واحتمل واذا شرب ايضا  
 احلدا لاجنه واذا شرب بالمخ والعسل اخرج ففوق المعدة وينفع الصغوس  
 وهو الكرار واذا اكل بالخل او شرب بحقيقه خل منروج بماء سكن الغيان  
 والحرقه العارضة في المعدة وموسيل فضولا سوداوية واذا شرب نفع  
 من نيش الهوام واذا دس من خل وشمس المعش عليه انهم واذا جفف وحق  
 شلاله المسترخية وقواها في ولاء ينفع من القرس واذا استعمل

مع القروطي اذهب الثايل الذي يحس فيها بدبيبا اذا تقدم به الخلق نفع المطون  
 واذا استعمل تطيخه سكن الحكة واذا جلس في طيخ النساء كان موافقا لريح الرحم  
 وصلاتها واذا رعت الغنم كثر صياحها ومقدارها يستعمل منه الى مثقالين مع كزبرة  
 ومنه صنف جميل ورق ناعم ابيض فيه زغب ما ولا زهره ولا ثمره وورقه اكبر من الذي  
 قبله وهذا احمر وايسر وافرى كنيجه وهذا هو المسمى شكطرا شبع وهو شديد اليسر  
 يسهل لغير الثالثة واول الرابعه وحره اوسط الثالثة واذا جفت ثمره الرجان اليابس  
 واقواه الحابل الى صنفه وحره ما ينفع جمع ما ذكرنا بقوة وهو مستطال اجنه جولا وقيل  
 شام نخولا ويضر السمل وينقيان لا يستعمل الا ان نفع كل منهما وليله ولا يواد في الاستعمال  
 على درهمين بكثيرا وعصاره هذا النوع حار اذا رعت الغنم جلبت ما وسنه نوع  
 سبع مشكطرا شبع زرد وهو صنف ورقيما قبل ولا زغب له وتعمل كفعله لكن على ضعف  
 ومنه صنف اوراق دقان طوال يسهل سود اللون وله زهر طيب الرائحة حادة يعمل الى صنفه  
 وهو اضعف من الكل واما النودج الهري فكثيرا يوجد ومنه ماله ورق كالكندي  
 وجع ولا اعصان وقضبان مزواوه وزهره فربى ومنه صنف يشبه النعنع الا اهل  
 ورقانه وساقه اكبر وهذا اذا زرع باليساس سنين وحط صار نفعنا وعرقه لا ينفع  
 وهما دون القوة عما سبق يبلغان في الحر واليسر اخر الثالثة واول الثالثة واذا شرب  
 وتقدم نفع من نيش وطبيخا يدبر البول وينفعان من رفق العسل واطرافها وعسر  
 النفس الانتصاب والخص والحيضة والتاقت اذا شرب بحر قبل اخذ ويرى من النيش  
 وهو نقي صنف اليرقان اذا استعمل بماء واذا شرب بالعسل والمخ قتل دود البطن  
 الطوال وجب القيق واذا اكلت وشرب بعدها ماء الجبن نفع من داء الفيل وورقها  
 سحقا احتملا يقتل الاجنه ويدبر الطمث والتدخين بثمرها يخرج الهوام ويطردها  
 واثراشه في البيوت يفعل ذلك فاذا طبخ بثراب وقدمها ازال الكاثر اسود من الدم  
 وبديب كشم الدم تحت الجفن واذا تقدم عرق النساء قرح الجلد ونقل طيخه العصورا  
 يقل دود الاذن قطورا ويدبر العرق والطث اذا شرب سحقا بعسل واذا طبخ بالزيت  
 صلح مروي للشافق وهو من ادوية المزدوين واذا وضع يابس على موضع النوش  
 قدما وجذب بها واي عضو دود اذا دخل من حية او جعل عليه من عصارته قتل  
 والجلي والمكطرا شبع على ضعف عن ابن ماهان بدله قدما وادلهما الشد وبدله  
 فودج الهري في ورج حمره وفي لونه موكب من خضر وورقه واجوده اكبر من لونه



واشبه وزرقه والخنة جسماء وهو يصنع معاً، الجود هكدر يكدده وهو بارد بـ  
بقوة ولا معادن جلب منها من ناحية خربان وسيراز ويحل في اذوبه الكيمياء للتصليب  
والكلبيس ويدخل في اذوبه العين ويجلو وتوفي اعضاءها ونشف بلتها وقيل انه دواء  
من كل سم اذا شرب منه وزن درهمين يشار به تقطع الاسهال المزمن وينفع فم الامعاء وسائر  
القرح الوحشية الباطنة وتبقي من القوبا، ويحجج العين المتقرحة من ضرب او دم وقيل انه ينفع  
من لسع العقرب اذا شرب منه سدين درهم بالخاميه والجيد منه البراق السلسي سحاق  
واذا اصابه شيء من الدهن افسد لونه وغلونه والعرق يفسده ويطفي لونه بالكلية والمسك  
اذا انا شمع افسده وابطل لونه بالكليه وقالوا ان كل حجر يحل عن لونه وسفر موردي للخنثية  
ولذلك لا بدخرو الملوك ولا يلبسه فيل حيوان معروف ولا يكون بغير راحتي الهند وما ولا  
وقيل يجده منه شيء ايضاً عظيم الجسم يسهل في نابه هو العالج وهو شديد البرق والقبض اذا فسد  
يرادته الا حصى سكن او جاع عجز واذ شرب من نشارته كل يوم وزن درهمين يـ  
وعسل كانت جيله للحنظ ويذكرى واذ شرب منها العاقر سبع ايام متواليه كل يوم درهمين  
نماء وعسل وحيوت ذهب عقرها وحلبت واذ اخلط بخر من برادة مثل برادة الحديد  
وعنا وذو علي البواسير المتعددة تنفع منها شفا يشا وقل اذا غلق من نابه قطعة  
في عنق طفل اسنه من الوبا، وخر الفيل اذا علمت منه فرجة مع عسل واحقنة المرأة  
ثم تجل ابداء ولطهر صاحب الحصى العتيق ابراءها واذا اخرج وطلى به السعد الرطب ابراءها  
وان تحويه موضع فيه بن تحويه وان اديم لم يبق فيه ما وى لها ولحمه ردى فحم لا شغل في كل  
نابه كل قوه المعدة ولا يسهضم واذ انخر الشجر والكرم بظام الفيل لم يترجى دود واذ ان  
قطعه من الباب في خرقة سوداء على البقر وقع عنهم الوبا، واذ شرب من برادته عشرة دراهم  
تباء القوق الجلي او النوى اياما متواليه او في الخدام ولم يدع يرد او اذا وضع  
الباب على موضع من البدن فيه عظم مكسور جدي ويسهل خروبه فيجئ اسم عرب للسدا  
وقد ذكره سريه في السين في البحر اسم عرب عن الفارس ومعناه اذن الفيل وهو  
الجود وسند ذكره حرف اللام قبل مخرج اسم عرب عن الفارس ومعناه قتل سم الفيل  
لان الحمى قتل الفيل وقيل معناه مראה الفيل لانه نوحى عند اخذ عصا في فم الفيل  
فيسمى حمارا او قيل بل محل حمار برادة شبيهة بمראה الفيل او قيل انا يسمى شجر الحصف  
الهندي فقط لا الفرس فيسلك هو حجر العيشور وقد ذكره حرف الحاء فاقلم  
وهو حجر يحل من سنامه الهند وهو نوعان صغير وكبير والصغير يسمى الجال بوا وقال

هيل

هيل بوا وحلبان من جهة واحدة واجوده الكبار الاسم الطيب الريح الاغبر وحلبان  
من جهة واحدة وهو في غلاف شفر من كغلاف حب السفرجل وحرف تحدد  
اللسان كالكتابة مع قفص وعطره وتشره واقامه اشديسا وهو حار  
يا بس في اخر الثانية فيه قفص وهو عطر زكي من القاقلة الصغيرة وهو  
منحني محللها طعم مفرح مقول للقلب ينفع من غشيان المعدة والقى وخاصة  
ان شرب با قساعه وقشره خصوصاً مع ماء الرومانين او الرياس وينفع من جعل  
الكبد الباردة وسددها اذا اخذ منه وزن درهمين يسكنهم ثلثة ايام شفع من  
الحصى الكاين في الكليتين اذا اخلط بيز العنقاء والحيار لعرا متساوية وزب درهمين  
في كل يوم يسكنهم وينفع من المرح والاعما، اذا اغرق في الانف حتى يعطس ينفع  
من الصداغ اذا كان غريخ غليظ واما الصغار فيوكا اعدس قدس او هي حارة  
في الاولى يا بس في اخر الثانية لطيفة مقوية للكبد والمعدة وهي اقوى من الكبير في  
الهضم ويسمى هذه القاقلة الاثني والكبدية الذكر وطعمه كزهره واكل قبضا  
وينشف رطوبه الصدر والخلق والمعدة ويضرب بالسفل ويصلح الكثير ومقدار  
ما يستعمل منها في درهمين قاطا ينقي اسم يوناني معناه كف العقاب وهونيان  
له ورق صعب كالاس من منه ما ورفه يشبه الزيتون وهو صنفان احدهما له رؤس مثل  
التعاق الصغيرة وله ثمرة شتت احمر مدور كالحمص والاخر له ثمرة شتت الكرم  
وكلاهما نافعان في الحجب التفتش اذا شرب منه او شفي على اسم من يريد واسم  
قاقلي اسم قطبي معروف بهذا الاسم بالعربية القلام وهو من الحمص ونباته يشبه  
نبات الاشنان والحمرل وهو اكثر طرية ومائيه واشد خضرة من الاشنان وهو  
حار يا بس في الاولى وخاصة بطيب الحشا ويسهل البطن ويهضم ما فيها ويبرد  
غداً يسير اوفيه بوزن درهمين مع نروجة يسهل بها خر صمد وما واه المعصر يسهل الماء الامفر  
اذا اخذ منه او قيل الى نصف رطل طيبه بيا، الذهب وسكر او وينفع الزهول وضعف  
المعدة اذا كان مغرجه ولتقل ما شرب الزوال ولا سفيان نفعي عصير بعضه سفي  
رطلا مع عشم سكر ففعل فعلا قويا وهو يبدد البول ويغري المثانة ويحركه ويبدد الكبد اذا  
اكل طرية قاقصه القرائن لا يكون الا في الطائر في الحفنة المعدة والكبد  
جيدا اذا افصل عن العصية التي معه واحدها قواقس البط ثم قواقس لدجاج المسمن  
وهي من اغذية اصحاب الكبد اذا انضمت ولدت دما محمودا وقواقس الدجاج بولد  
القمام وهو بطة



والشوي بظاهرها من المصلوة وسبق لآكلها ان شفيها بغير قويا ونفع عكل  
عصيا ولكن الكفا جبرها اضا فالباحل ومري وملح طاهرا والطبق الصفراء  
الداخله فيها اذا جفت سحق وشرب ماء بارد نفع من استطلاق البطن  
الامعاء وكما اخذت صفرة الجلد من حيوان هرب جازع البدن كان اقوى في فعله  
قار هو القبول بلان العوام معروف وقيل انه اول المتولد الامتزا حيه ومنه وهو  
يقع مع المياه من العيون ولا يكون الماء الملح معه الا حارا ويكثر وجوده بيلد  
وهو حار يابس في الثالث وهو رقيق ويسمى السيل وهو احر امانا ومنه صلبه ذاته  
ويسمى الهبي واليابس وهو اقوى قبضا ومنه مصنع من السيل والتراب طبخ حين  
ليصلك فيمكن من استعماله وقائه خصوصا على الجطان وما اشبهها وهو يصفى الدمايل  
وللجراح والديلات اذا وضع عليها ومضغ يذهب بالبرودة والوطي من عمل الفل  
ويسهل بذلك الكلام وتجلب من الدمخ وطوبى رقيقه وتغري على الهضم وتفتح  
وتحسن لون الماضع واذا ابتلع طرد الرياح وشرب الماء في الاوان المقوية مسخن  
من الدجاني والمدهون واسرخر جاعن البدن وربما كان اغلظ قوما واصلي  
للبرودين المباحين وحار يكون اخف وقيل ان حفظ المياه زمانا من التغير ولا  
يزاد في استعماله الا على درهم قارون اسم لدهن جابدا يصفى بوق في بلاد الهند  
ونواحي اليمن حار والمزاج سخى وذكروا انه ثمرة شجرة يشبه البندق يطن في الحامير ويعمر  
وتؤخذ دهنه حتى سقى كاقطع الشحم المذاب وبعضهم يقول انه دهن سمك وبعضهم  
قال انه شحم كلاب الماء عندهم والاول اظهر لانه ليس فيه ديك سمك او زهر فاد  
دهن الحوامر والظهور والمفاصل البرودة وسايوا الا من العصب اذا كانت بغير ماة  
فانه ينزله وينفعه وان شرب من درهم الى ثلثة في بعض الاسال ان السعال القديم  
البارد وسايوا وجعل الظهور والخاصرة والركبة وهو يصفى الياء قاتل اقل حارة  
من السموم يوافق الايدان المجدلة قاتل النمر والذئب والكل ويقال خافى عوض قاتل  
وقد ذكر الجميع في الحناء قاتل النحل هو النمل وقد ذكر في النون قاتل العلق هو النونج  
الانثى من انا غالس وهو زرق الزهر وقد ذكر في الالف قاتل ابي هو القطلب  
ويسمى بذلك لانه يشبه ثمرة الاخف حتى يطالع لفرجحت الاولى ويشوه هذه تذكره  
فيما بعد وقيل انه البدر حان وقد ذكر فيما تقدم قاتل اجبة موصى الكلب يسمى بذلك  
لان افعاله يشبه ذئبوتين احدهما منليه والاخرى تشبه فيظهر تشبهه وبينى وشيخ  
وينهب

قاتل انفسه قبل ضرب من الاشنق يا كلى نفسه وبغته وقيل الغريون وسمى كل نسيه وقد  
ذكر فيما تقدم وقيل الكافور لانه سقى على الطول فذكره في الكاف قاطر هو من  
وقد ذكر في الدال وقيل غيره والاول اصح قاراه اسم مغر في اسطاحلتي اليونان  
وقد ذكر في العين وانما سمي بالقارة لان مستعملها يقر ويحجم من اضطراب حاله  
ووسواسه وخيلاته الفاسدة قبح هو الحجل وقد ذكر فيما تقدم وقيل بل هو النج  
وقيل بل هو الطهوج وقيل بل اللدج والاول اصح وما ذكرناه في باب اشهر علمه  
فتا وشجر مشوك حله يد الشوك والكثيرا منه ذكر الكثير في الكاف وامنا  
هذه الشجر فان عصارة او اوراقها با بلوغ دواء عظيم النفع للسعال الحار المزمن  
وقرح الريد ولا يزداد على بلته اوطال وهذه الشجر بارده المزاج الا ان اصلها  
قانه حار مرق اذا دق وطلبي اليمن مع خل او غسل ابراه قتب عرب وهو  
ابهم الغصصه اذا كانت يابسة وقد ذكرت الغصصه ومناقها في الفاء  
قبا معروف وهو صنفان كازونى وهو كبار وطول اول ملكى في فضل  
البريق قليل البذر شحم اللحم وصنف لته في واحر الصيف يسمى التناكس والعوم  
يعر باليابس ويكثر البذر وهو اعذب واحلى من الاول والطيف  
وهو بارد رطب في اخر الثاني له يسكن الحار والتهاب الحدة والصفراء ويسكن  
العطش ويغسل بجارى البول وبذر يحرق الصفراء بالبول وهو ادر للبول  
من الخيار وراحتة نعش بعض الانعاش لصنعها والمزج يعلو قاتل  
واكل ظاهرها القشاء عمد ردى بوث الرياح والقولج والتمرد في الاضياء ولبين  
وجع الحوامر وهو اخف من الخيار واسرخر نزولا وسقى ان حاد مسخ عند اكل  
لينذهب هم والمخلل منه قابض وهو غير ضار للحمورين الا ان يكثر وامنه للمبرورين  
فالقليل منه ينفعهم واتباعه بالكموى والسر على صلح لهم وبالجملة فسادا  
مثل الخيار والبلع يصلح هذا ولا يحتاج الحمورون الى اصلاح الا ان يكثر واعنها  
فيصلح لهم الشرب ومضغ يسير من رازيلاج ومتى جفف من العروق او في الحدة  
اضرب بالثخن وهي امراضا صعبة وربما قتل واكله بالعسل نفع من عفته وفساده  
وكذا اكل الزبيب عليه والنخواء واكله بالخل او به التحليه يصلح مزاجه الا انه ردي  
وورقه اذا جف وسقى منه صاحب الاسهال الصفراوي نفعه قبا الحمار وسمى القش  
البوى والنبات يشبه النبات الا ان ورقه خشن وزغب وقاؤه يشبه البلوط وله



كبير اسفن وبيت كثير بالحرايات والمواضع الرملية وهذه البنية تقوم على ساق ولا  
 على الارض وورقها اصفر قد واسن البستانى واقرى ما في هذا النبات عصارة  
 هذه القشاة وهي حارة يابسه في الثالثة واحده ما احتجى من شجر اخر الصيغ يكون  
 قد اصفر ومن نصيبه اليد سقط وقد يكون كبير في شجرة كثير الماء فاجمع وانزله  
 ليده ثم خذ اجابه وضع عليها مخرلا ليس بغير ثم خذ واحدة واحدة من القشاة  
 فاخرجها على السكين واعصرها في المخل فناسى من شجر على المخل اعصره كباية صبت  
 عذبا واعصره وكلما ركب في الاجانة شئ ارم برفقة واسن المخر ثم صب عليه  
 ماء اخر هكذا لا يطفئ على الماء منه شئ وخذ الرايب فاجده سحفة في صلابة وقرصه  
 وارفعه مع صمغ او نشاء وسقى قوة هذه العصارة الى عشر مئين وقد يغش باثبات  
 حتى لا يكاد يعرف واجودها ما كان ليس غطر البياض حصنا المسى مفرط المرأة  
 واذا امتزجت الى سراج كان سهل الاضواء والمغشوش لا يجمع هذه الصفا واجنب  
 القليل في شجر يابسه واليابس الثمر القليل المائه والفرد في شجرها والعصارة  
 الكثره الحشمة الرزينة فانها ردى اذا طلى بها مع العسل على الخبز ومع رت عسلى  
 او اربما وينفع من اليرقان الاسود شربا واذا سعط بها مع لبن النساء ازال الصلح  
 البقي وهو الحط بالدماع ولكن بعد النقع الباخ وحاء اصله اقوى بخصا من  
 اجزاء البنية واذا قطرت في الاذن ارات من اوجاعها واصيله اذا طبخ ونقده  
 مع سون الشعير كحل كل دم ملغى عسلى واذا وضع على الجرحا والدماع مع  
 البطم فخرها واذا طبخ بلخل ويغمد به شع من التقرس وطبخ اصله عسلى نافع  
 من عرق النساء ويضمض به لوجع الاسنان البارد واذا جعل على الهق طراب  
 المتقرح والقواى والاثر السود في الوجه والبدن ازاله ويوضع يابسا  
 سحقا بعسل او خل او شارب اذا اخذ من عصارة هذا الاصل مقدار  
 او ثلوثين وهو سكر قارب او من اصله ثمانية عشر قراطا اسهل بلخا ومرة  
 صفراء وخاصة من ابدان المستحق او من هو مستعد لذلك واذا سحق من  
 الاصل نصف رطل وجعل في قسطين من القسط وهو رطل ونصف من شرب  
 ويعطى منه المستحق كل يوم سبع اواق ونصف على الرق ثلثة ايام اخرها  
 شديدا وما عصارة القشاة فالشرية منها من قواط ونصف الى ستة قواط ولا ي  
 من شجر يابس مزاجه وضيعة وحامك وهذه العصارة تقى وتسهل واذا

ومقدار يسير من اثم وعسل منه حكا الكوسنة وبحمضه مقدار نصف رطل ماء فاترا سهل  
 اسهل الاغظمانا فاعا وهذا لا يحتمل الا القوي وان احبست القى بها فدى العصارة  
 بناء واسق ماء حار اثم الطبخ ريشه هذه العصارة واطل بها اصل اللسان فان كان  
 عسلى فادق العصارة بدهن زيت او دهن سوسن فان اسرف فيوعهم واعطهم سوسن  
 الشعير ماء باردا وادلك الاطراف واكثر من صب الماء البارد على رؤسهم واجمع بالماء  
 من غير شط واعطهم القواى والعرا المذكورة ابوابها وهذه العصارة تدر الطمث  
 وتقل الجن اذا احتملت والاسعاط بها تنفع اليرقان ايضا وسقى اذا حطط باد  
 فليخلط بادوبه تناسب طبعه وفعله كالصبر والفنطريون الدقن والسرخس والبول  
 والكمافيطوس والقسط والمز والزعفران وسنبل الطبخ دارجى الراوند والسيل  
 والانيسون وبذر الكرفس الجبل والبستان والجاشير والسكبيج والمقل والتوبد  
 والملح الهندي وحبل اللسان وماء العسل وعقد الغنث سقى ان يشرب فاشفع  
 ويصلح وهو جربى من اوجاع الفاسل والتقرس والقولج والقوق والخذرا والوج  
 السوداء والبغية والماء الاصفر واليابس ان يجمع بينه وبين السقونيا وشحم الخنظل  
 واذا اردت ان تستعمل منه ما لا ضرر فيه فخذ من العصارة دافئا واسحق معه مثله صمغ  
 عسلى ونصف زيت طين ارمى وشاومع في الدوز بطل قوته ويكسرهما واذا طبخ قشاة  
 الحاركة دهن حل او بذر كنان دهننا محققا للواسير ومدها باطلاء وبعضهم  
 يطبخ في الزيت العصارة ويكون الزيت غمها من شمس وتترك في شمس حارة مدقوقا  
 سدوقا وهو نافع من برد جسد وجلب الفضول وكحربها وينفع من الحكة  
 والبثور الجدسية التي تخرج في الوجه وينفع من الدوى والطنين ويذهب بالنقل  
 الحادث عن الغلط فطول والعصارة شح وحصصا من الجن ومقدار ما يلحق بها  
 في الحقن زيت درهم وتخلط معه طبخ قواكه وحشائش ولا تستعمل وحده والاهل  
 اقوى في اسهل البغيم والعصارة في الصفراء وطبخ اصله وورقه اذا ادم شربها  
 المجدوم تنفع وابراء ويحق اصله اذا وضع على الاورام البليغة وما يكون خلت  
 الاذن حلقها ويطبخ هذا الاصل بالمسح او ما يشابهه في المايعة كات فهادا  
 صالحا للظهر والتقرس البارد واذا فهد به بطن المستحق استسقا للمخ  
 اخره واذبه وزهرته نافع اذا جعلت صمادا للفاصل المزمنة وكذا ينفع والشرية  
 من زهرته وبذرهم مصلح بدقن الشعير والكثيرا فاشا، النعام هو الحنظل وقد ذكر



قيا مندي هو الخيا وشبه ذكر في الحاء قشد اسم غيره للخيار المأكول وقد ذكر  
قنا الحية هو الزرادوندا الطويل وقد ذكر في الزاء قديده هو جاف كل طرف  
قد جرى الاصطلاح على تخصيصه بالخاف وقد يدل كل طرف اذا لم يخالف شيء  
هو اما اسخ هضم او ابطا كما غلب الطبخ مع انه يكتسبها وجفافا لها خلوة من  
الوطوبه المطبوعه اولاً يكتسب من فزاج الرياح والشموس او مما خالطه من المحو  
الحادة الحارة او الباردة القابضة يصير كالحرب واعلم ان الاختلاف في الحان  
ليس السرير الطري منه خالف طبع القديده بالكله والتدريج في اللغده الروديه  
المفصم المحقق للبدن المشوه للبرصا والتورم يزيد الدماغ خاصه غلظا ورواده  
واجودا لقد يذبح الحنبر ثم الغنم ثم الماعز ثم السمك واجوده المعتدل الملح الذي  
لم يبيح عليه ولم يكتسبه طرده ولا حله وهو حار ريا يس بفع المرهليل والمستحق  
والمسحق اذا قطع عنهم العطش ولم يعطشهم ويشرب ماء كثيرا صالحا لمن يريد  
بحفيف يده ويقر من نفعه الفولج الزبلي وورث الحله والحرب الياسين يسهل  
وقديده الحيوان الوحشي يقع للمستحق والمترهلين ويكون قد يقع قبل قدومه  
في خل ومما يزيد ضرره تقع قبل طبعه وشبه يزيد يسا وفسادا واجوده ما كان  
دهنا سمينا وسخا ان يكون من الكزهر في طبيبه عند التعديده وسخا من الحار والكا  
لحم وطيب الكون والدارحني والانيسون للمبرودين ومما يدفع ضرره المذكرة  
ان يطبخ مع البقول للرجل كالاسفناخ والسهبي والاباس بالسلق ويطبخ مع  
الطيريه ودهن اللوز والسمن والزبد والسمن ويشرب عليه شربا مائيا حلو او  
في الخل تقطع العطش ويخفف جفيفه واذا اكل منه قليلا مع الاطعمه الوخمه الدسمه  
اصلها ويصلح لمن يكره الشرب فيطلب له ولا سخي ان يعتمد عليه في النادم واكله  
يورث يس الجلد بحرب اذا ادمن عليه وطال استعماله ولا سخي ان يكثر منه على  
الشرب ولا على الجوع متى حصل عنه عطش وكوب شرب عليه السكجيين المبرودين  
حناق في الحلق من غير كوب ولا حار في جمع عليه جلاب عذبا ومرق دسم واكمل  
الوزنج الذهبي عليه ولبل الخيار يصلي اصلا حار قويا ويزيل فساد قروما يسا  
اسم عربي عن قرد اموس اليوناني وهي حشيشه البايخ في حلقها ولها ورقي اخضر  
وقضبان مدور معوج صفرا الى البياض وهو كثر بالعرب ويسمونه هناك الكرويا  
الجبلية لشبهها بالان الجبلية اطول الاصل والورق اعظم واشد خضرة مناتها بالسبل

بحار المياه وبالجبل الصغير ونبت ببلاد العرب وبلاد الهند وارضيه واجوده  
الساخه الرياحه الحريه لطعم مع سائر الاصغر الحلي الطوال البري وهو حار ريا يس  
في الدجبه الثالثه وحره اقوى من سائر فتل الديان شربا ويقطع الحرب قلحا قويا  
اذا طلى عليه بالخل وشفع من الصرع والسعال وعرق النساء والعالج والاسترخاء  
ووجع الحلق ورفق العضل والمغص ويخرج حب القرع واذا شرب بخمر ابراء من عمر البول  
الوطوبه والباردة ويبرئ من لسع العقرب بالشراب وسائر الهوام الباردة وقدر  
ما يستعمل منه ويزيل حره في وهو شغال ومتى فتر اصل الحار فانه يفتت الحصى  
واذا دخن به واحتمل قتل الاجنه واذا خلط بالخل وطبخ به نفع الحلق والبرص  
وقد يصفى الادهان وينفع وقيل يضرب بالحمال ويصلح الانيسون ويده اذخر  
وقيل حرف فر نعل الظاهره زهر شجره كبيره هنديه كزهرا ياسين ويسمى شربه  
وقيل خلف ثمره كالزيتونه وهو ذكر وانثى فالذكر ثمره او زهره كبيره كالزيتونه الجاف  
والانثى اجود والمستعمل انما هو الزهره وهي المراد عند الاطلاق واجوده الكبار  
الاصيب اللدفاق اقبض وهو حار ريا يس في الثالثه يطيب النكهه وتخذ البصر  
من الغشاوة كحلا وتقطع سلس البول والتقطير اذا كان عن برد وسخن ارجام  
النساء وان اردت للجل اسقمه للمراة في كل طهر ورن درهم قر نعل وان اردت  
لا تحبل اسقمها كل يوم واحده من الزكي بلحا واذا شرب من القرقن كل يوم نصف  
درهم على الرين سخوقا بلبن حليب قوي على الجماع قوة عظيمه واذا جعل مع الدود  
وقطر كان ماؤه غايه في الطيب المنفعه والتقرح والاصلاح ويقوى اليد واذا  
ضعف وجعل على ارجل الاحليل لذي الجماع واذا طبخ به الفروج قوي عنق الرحم  
وسخن وينفع اصحاب السوداء وطيب النفس ويقرنها وينفع من القي والقين  
وينفع السبل ويقع في ادويه ويعين على الهضم ويطرد الريح المولده عن  
الغذاء مقوله بطيب النكهه ويسخن الموده والكبد الباردة وينزل القرع ضادا  
جميعه وينفع من ثلث الامعاء عن رطوبها بارده وينصب اليها وينفع من الاستسقاء  
الذي ينفعه بالغة بما يسخن الكبد الباردة ويقرنها ويقوى الدماغ وينفعه اذا  
برود وشفع من توالي النزلات فيلجده من ادويه الاعضاء الرئيسه مقوله طام  
يزيد في الجماع كفيما استعمل ونقل يستعمل في الفرج خشك ذكر في القاء قرا صبا اسم  
والعرب يعرفه خيل الملوك وهو ثمر شجر يشبه ثمره الاجاص وغرها بقدر الزعفران



البندق مد و رقة خضراء ثم تحرق بميل الحسود وهي لطيفة القشر فاذا كانت خضراء فبارق قابضة في آخر الاول فاذا حقيقت واجرت فهي ردة يابسة في اول الثاني فاذا حرت صارت حارة رطبة في آخر الاول وتريح الاخذار عن المعدة لطوئتها وتر و جته وهو شر الحتم ولهذا لا تنفي اكله على الطعام وهو يستعمل مع كل طبع غلب في المعدة واذا اكل اسهل ولين الطبيعة ولا سيما ابتلع نواه وح، شطوط وحامه يقطع العطش ويعقل البطن ولها مفع يشبه مفع الاجاص وهي حارة ياب فيها جلاء وقطيع وللزوجة ينفع من خشونة قصبة الريبة فان كان عن علة عداه وان كان عن بلغم لاج قط وجلاء وقيل انها تقت الحماض منها يقال ويا بس القوا صبا يغفل خصوصاً الحامض منه وسن ان يشرب الصمغية للعال المر من الماء البارد والصمغية تحن اللون شرباً وطلاء تنفعها وتخلط الماء طلاء وينهض الشهوة اكله لقرعة العز المشهورة من هذا الاسم انه اسم لرجل جليل وبعضهم يجعله كرض الماء وكأنه مشترك بينهما وان بعضهم يسميه بالاسمين بمعنى واحد لانه جرجير كرفس معنى ان قوة ورائحة وطعمه كطعم الجرجير وقيل يسمون وشرف اوراقه وميلها الى التدوير كالكرفس واليونانيون يسمون هذا الراس مغارة الكرفس لما في فمده الاستانغ في هذا نوع اضطراب وهو بنت بالمياه الغاية ونحو رؤسا في الكليل يشق عن زهر اصفر عطر الريح والنبته يابرها عطر وهي حارة يابسة في آخر الثاني وهو محلل مدر البول يقت حصى الكلى من وحلة الطمث ويتر البول واذا اكل سطوخا نفع من خراج الاعضاء وهي سخن المزاج حتى انها يخرج وجه اكلها وتقع من اوجاع الجنبين وحلل في الاعضاء والمعدة من الاخطا الرديه ونفع السدد وسخن المعدة واجا اغسل بطيخ سكن النافض والقشر بده فترفع معروف وهو بارد وطيب في الثاني وعصير وجرادة نافعان من الاورام الحارة والالتهابات والعصارة مع دهن ورد سكن الم الاذن الحار واذا جعلت الجواد على الراس المصدوع بالحر سكن ونفع وابراء واذا اكل يولد بلة المعدة ويقطع العطش وما دام سا قصه كراهته وبشاعة يوجب قتلا في المعدة ويرد اوعثانا وقياسا وسنق هو لا ان يستدرك حالهم بالحقق وشرب العسل والشرب القوي الاصفر العطر واستعمال العود فاذا سلق طاب طعمه

وخرجت تلك البشاعة والكراهة في مائه وهو يبر الغذاء واذا اكل مفردا حان صاف خلطا اسهل اليه الى طبيعته وان لم يجد كان عنه خلط تقي بلغم جيد صالح وان اكل مع الاغذية مال الى اقلها طبيعة ومتى لم يجد عن المعدة وفسد فيها كان تمامها وكذا الخيار واذا اضربه يافوخا الصبيات تقع من اورام ادغمتهم الحارة ويضربه ورم العين الحارة وقشر الفرج اذا استخرجت مائتة او جفت فاحترق بطبوخه واستقطر بها مفرقة او مع دهن وتقع من وجع الاسنان واذا اطلح بها وشرب مائه بعسل وشي يسير من فطرون اسهل اليها لا معتدلا ومقدار ما يشرب من مائه ثلث الى ثلثه وقد يحلل في لطيف ويضم ويكسر حلة الدم وغلجان الصفراء وقد يربى بالسكر فيكون من اصل الاشياء الطرية واعدها وانقعها للدمع والكم السوداء به مذهبها ويولد دما صالحا واذا جعلت جوفها وهي طيبة شرباً وطبخ فيها وشرب كذا الشرب اسهل البطن وهو من طعام الحورين يطفي ويبرد وسكن اليبس والعطش من الخبث واذا اطلح بالخل نقص من مملحة واسخ خروجه وكان مطفيا للصفراء وحلة الدم واذا اكل يافيد باج او مع كشك الشعير او مع الحامض المقشر صالح للحميين ولين به سعال ولا يصلح للبرودين والمبلغمين الا يطبخا بالزيت مطبوخا بالقليل ويشرب عليه الشرب الصفراء وليأخذوا عليه الحارشا وقد يصلح لهم ايضا مع الخردل والمزج واذا اكل باللبن كان رد ياتج ربح الفس والاسحاح ويصلح الخردل والمطبخ من مائه مالمزج والخل وجز يصلح ان غلظه لا يورده وبالجملة يصلح برده التوابل والابازير الحار ومن اغذية الصفراء وبين والدون صارا لاحتها السوداء والبلغم واما الصفراء يونا فيصلح لهم ان يعمل ماء الحمص وماء الرومان وخل خرو دهن لغز وسوق نافع من السعال وجع الصدر العارض من الحارم نافع من كرب الصفراء ومن وجع الحلق والفرع بماء في استاء اورام الحلق صالح ان اضيف اليه ملح كثر منه قبض ومن خاصته انه يورث القولنج البارد واذا طبخ القرع بعين وشوى في القرن او التوتة استخرج مائه وشرب ببعض الاشربة اللطيفة سكن الحارم الملتبب وقطع العطش وغذي غذاء حسنا واذا شرب بعد ان يمر في كفه فلوس خيار شرب و تونجين وتنفع مرارة احد صفراء مخضه ومقدار ما يشرب من هذا الماء من ثلث رطل الى نصف رطل مع عشرين درهما جلاب وعشر دراهم سكر وهو سطر الشهوة او يضعونها وقد تقدم ذكر دهنه ومنفعة في الدال واذا



ماء الرأس أو شرب خفف الصلح وجلب النعم في المبرسمين إذا قطره في  
وهو يلين البطن كيف يستعمل ولم يوافق المبرسمون والمخرون مثله ولا الخجل  
تفعاله وإذا أخذ صغاره أول ما انعقد وكفن بحجر وشوى وأكل بمائها  
أذهب صفرة العين الكاينة من الرقان وإذا أكل بماء زهره أذهب الرمضاء  
وشفاء وتقرح الساس إذا أحرق وذرع على الدم المنبعث قطره وإذا أحرق  
وسحق وعجن خل وطبخ على البرص نفع منه وإذا أخذ من لبن جمل سبع به من  
الأسنان ووجع الأمعاء الحارة وإذا أخذ من عذائتها وفتح في جوفها  
فتحا وحشي حيث الحديد حتى يتلى ويترك أربعين يوما ثم يقطر ويشفح ما في جوفها  
من الحشو يصفى ما يخرج ما أسود فادعج في الماء وحضت سود شعره شبيه  
وحسنه وهو خضاب عجيب وحرارة الفرج يصفى بها العين الوردية وهرج حاد في الشتاء  
يفيد كذلك سكن الصلح الحار إذا طبخ بها مقدم الرأس ومكان الوجع  
وخصوصا في الحشا وإذا أخذت الحرق ابتداء رده وسكن وحرارة قشره في  
في فروج الذكر وخصوصا في تطهير الأسنان ذرا وحرق النار نحو ناسن أو زيد  
ولب بزر نافع من السعال الحار وكلا ويرطب الصلح ويقطع الدم إذا كان في  
في الماء وشرب بغير شفع من حرق المثانة عن خلط حاد وبدل كثيرا ودهنه ينجح  
أدوية الساهرين من المسلولين والمجوسين وورقة الفروج المطبوخة بالقدح  
أوجبه بصفة الأعشى عليهم من حدة الاخلاط في الحشا وهو من أكبر أغذية كل  
محرم يريق من سحره وخلط قرانيا اسم يوناني لشجرة عظيمة منابها الحشا  
وورقها يشبه ورق أزاد دخت وطائفة تشبه بالروتون طويل أخضر بأذبلع ونفع  
لحم كلب الدم وهذه الشجر جمع اجرائها قابضة وطبيعتها الحارة والورد إلى الاعتدال  
والثمرة إذا أكلت وافقت أسهل البطن وقرحة الأمعاء وإذا أحرق ورقها  
عضوا وأخذت طوبه السائلة وطبخ بها القوي أبرها حالا وورقها وقضبانها  
تجفف بخصف قويا حيث يدخل الجراحات العظيمة في الأبدان الصلبة والصعتر  
في الأبدان اللينة لا تسع لأنها تجفف كثيرا من قدر حاجتها فيها ترصفت  
ويعرف بالمغرب شوكه إبراهيم وهي أنواع كثيرة منها ما يشبه ورق الصعتر  
من ورق خاما لا لون الأبيض ملتصق بالأرض ويخرج شوكا كثيرة معقدة  
شوكه وشوكها حول العقد ثم يزهر هلالا بيضا وأصولها فخام طعمها يسير حارة

ومنه نبع ورقة كاذبة غير خشنة وطاشوك ملين شديد الخضرة كثيرة مجتمعة في ساق  
لحاء من ذراع وورقها يتشعب من نصفه شعبا كثيرة وهذا أقوى كنبه من الأولى وله رائحة  
سكية وأهل المغرب يعلقونه في أبوابهم لطرد الذباب ومنه نبع آخر ورقتها إلى  
تقطع وله أصل طويل متوسط الغلظ أبيض وساقه وزهره أبيض ومنه نبع ورقة مستديرة  
الأنه لاصق بالأرض ويخرج ساقا واحدا قد خرج ملتبسة الشوك أزرقا وله أصل  
كالفاوانا طاهر أسود وباطنه أبيض ونفسه أبيض البهق الأبيض والورق إلى العرض  
الورق حادة الشوك بجمها أكبر وأخضر من المعروف كازدياد شفه تشبه النبع من القرص  
الحلج المدب بالورق الذي له فروساق وهو قوي الحرارة ينجح في بيت المقدس وأعمالها  
بأنفع من وجع الظهر والابردة ومن القرصعة البيضاء نفع ثبت الساحل عرقية  
الورق شديدة البياض ولها أصول رخصه طاهرة الخلاوة قليلة خشونة الورق  
ولها علاج ينجح الانعاط سيجاجيا وخصوصا ان روى بالصل ومنه نبع له  
واحدة قد شرب مدوي يميل إلى البياض ولها فروس مستديرة على ما واهما شوك  
كالسيلة دقن عددها ستة وله أصول طويلة غلظ السبابة وهو أكثر الوجود  
عندنا بالعراق وإذا أطلق لفظ القرصعة يراد هذه وبالحمله فالذي يضبط هذه  
الأصناف التي سماها منها أبيض العرق وأخضر ومنها أبيض الشوك وانه قريب من الكحل  
في أصوله الحمة طيبة ومنها البتة القصار والمواضع الخشنة وهذه الأصناف حار  
يابسة في الأولى إلى آخرها وفيها خلل إذا شرب عصارتها أدبرت الطفت وجلت  
المغص وإذا شرب بالشراب فتح من وجع الكبد الاستلاني ووافق نيش الهوام  
والسوم القاتله ويشرب من أصله وشراب مغلي مع مثله ينز الجرب لكل ما يور  
ويحلل الأورام الخارجة وقد توفى كل بقولها ما دامت رطبا رخصة في أول ابتدائها  
وبعضهم يعملها بماء وملح وهي غير ردية الخلط خير من كثير من البقول كحلل البلخ  
الرفيق من المعلة وكذا أكل أصولها ويد البول وأصلها نافع من الأوجاع  
في الجنب والصدر ونش الهوام خصوصا لسع العقرب وإذا طبخ الأصل وشرب  
من مائه يسكن الأورام والنبوة وكحلل الخراج والمديلات الباطنة  
وملا ويخرج الاخلاط المحرقة والقاسية من البدن وشربها لها مطبوخا  
يؤمن من أورام الجوف إن حدثت وإن كانت أزالها مع القادي عليه وشرب  
الأصل يحلل النفع وإذا دس الأصل بالعسل طيب الاحتشاء وأذهب برفق



واذا اخذ منه جزء ومن دقق الشجر جزء ومجنا بما الهنديا وطلبت قروح الباقين  
السامة نفع فيها ونفع من ابتداء الفيل واذا طهر عروقها مع مثاها ينبت  
من ماء طينها مقدار ثلث رطل اذهب وجعل ايشل سيف مجرب قوس  
اسم رومي وقيل تركي حيوان يظهر على ورق الاشجار خصوصا الخلد وقد  
يما قدم وقيل انه من يقع من السماء ثم ينشود كد هو اول ما يظهر يكون  
عديا حمرا ويعظم ويزداد حمرة فان غفل عنه حتى عبر عيار صار حيوانا طابوا  
واكثر ما يبلغ قدر الحص وهو اذا بلغ حد الطير ان يورجها كالعبداء وكما عني  
هذا القوم كان اصبح واستعملونه في صبح ابريشم والصوف الاكثان والقطن  
وهو يارح يابس قابض والقبض الطهر افعاله واداق ناعما وخط باخل  
ابرا جراحات الاعضاء خاصة وسائر الاعضاء عامة وهو يوصل الجراحات  
الكبار ويحل او حل وعسل فقط واذا شرب منه المرأة سبعة ايام ولاد في كل  
دهرين بعسل قطع الطمث المرف مجرب واذا شرب في هذه الايام بالخل نفع الجبل  
واذا انظم في خط جديد احمر وعلق على الحوم ابراهه قرمان هو المشو المشي  
في جوف القمل الحجاز والمصيدي وهو يارح شديد اليس والقض يخل  
في السنون فيقوى لحم الكثة والاسنان وينقيها ويبيضها ويقطع الاسهال  
وساير السيلانات قوط اسم عوزي شوكه لاحقه في عظمتها بالثمن واغصاها  
وشعبها تمل ولا تقوم ولها سوق غلاظ بيض اذا قادم عيها سودت كلال  
واهل يسمونه العنط وبالسين ايضا واواها اصفر من ورق التفاح وكث  
احمر كالترومس في قرون كاللوبياء يدغ بوقه وشمه قبل اشتداده وبها عرق الفراء  
القرطه لكن يدغ بها وكذا يدغ بها الادرم وبالا رطبي ايضا وله زهر ابيض وعصاره  
التمر افاقيا واجود ما اعصر اذا كانت خضرة وقد كورت العصارة في حرط لالت  
لون ان لها اسما فردا يعرف وهذه الشجرة كجج اجرائها باردة قابضة واد  
اورقها وشوكها وسكت على المقاصل المسترخية شديدا وان شرب منه قطع الاسهال  
واذا ضمده بوقه طربا الحراج العظيمة السيل الجها واذا ضمده الاورام او معها اكل  
هذه الشوكه في جلاء يصلح سنونا مسحوقا او مسكوكا فيجلى وينتد وجعل اللوب  
قرط اسم مصر لنبته ينبت عندهم شبيه بالوطيه الا ان هذه توارب النعم في  
عظمتها وورقها عظيم قريب من قديم ورق شجر البوط خارج رطبه يورع بمصر لسمين الجبل

واذا كان رطبا لبن البطن واذا كان يابس اعقل وتنفع رطبا وطيفه يابس السعال  
وخشونه الصدر يكر او تن او غسل ويمنع من الرطبه قوط اسم هذا الكواث  
المعروف بلبات البقل ويعرف بكموان الحامدة تذكره في الكاف قوط هو حب  
العصف وهو معروف وهو نوعان سقا وبري وورق البستيا مطاويل مشرق  
خش وساق نخاس في عين وزهر المسمى خضرا ينش بها الزعفران وقد ذكر  
في العين ولب القرم حار في الثانية يابس في اخر الاول وفيه قوق اسها الى خارج  
اخلاط حارة واذا جمد حليب مد قوق اللبن كان ذلك اللبن في قوق ماء  
الجبن وانفع وينفع من الجرب خصوصا اليابس قد جعل فيه عسرا مخلوطا بلوز  
ونظرون واييسون وعسل ناطف يستعمل منه قبل العشاء وينام عليه واذا شرب  
من حليب لته مقدار ثلث رطل قد حلب في نصف اوقية اسهل الحرق وان مرش  
افتمون واستغ وشرب عليه على نفع من الما لخوايا والجذام واذا مرش فيه  
خيار شرب نفع من الحمى البلغم اذا اعطى بعد النفع واذا مرش في لبن فليكن في كل  
رطل عشرة دراهم مرسا وشرب منه الى نصف رطل وهو يذفع الرياح ويحلها  
وبعين على الباء ويضر الحدة ويحبب اللبن في المعدة ويصلح الانيسون والحلا  
وتحبب اللون وهو من الادوية التي يجد الذائب يذيب الجامد من الالبان  
الماسية والمخضة فينفع وحلل ويسهل شيئا من البلاغم الرقيقة والمحترقة  
واذا خلط الحلب مدقوقا بلبن وعسل كان معينا على الباء ومقدارا يستعمل  
مدقوقا الى اوقية وبعضهم يغليه على النار فيقل تليينه وحم يقل ضرره فالمعدة  
وبعضهم في استعمال المسهل ان يبلغ الى عشرين درهما واذا حل بالغايد كان  
اصح للاسهال وينفع من الاستسقاء الزرق والحمى الاولى ان لا يزيد على  
عشر في استعماله فان طرح عليه ملح كان اعوف في اخراج البلغم واما البر  
فالنبته تشبه النبتة في البستيا الا ان ورقها اطول بكسر وساد معرب  
عن الورق الى طرفه ثم يندى الورق ويحج الزهر والثمر بها وزهر اصفر  
واصله لا تنفع به كالبستيا وهو يجفف في الثانية مسخن باعتدال وورقها  
وثمرها او جنتها اذا شرب منها مثقال مع نصف مثقال فلفل يترابقع من لذع  
العقرب وقيل من خواصه انه يمسك المسحوق حبه او شيئا منه لا يتحرك  
المسحوق فان طرحه عاد الوجج قرون السيل هذا واما الجوهل الطاهية والذي قيل



انه يخرج من السنبل قتال شديد السواد وقتئذ ملتصق الاخر، بصما من شبه السعدة  
 الطويلة وبعضهم يقولون هذا السنبل المحروق في كعبه خرغوبه شكل كعب بعض  
 الزهر السوداء حينئذ صلبة مشقة اربعة او ثلثة كما انها حسنة زهنا جادة ولا  
 وهذا ما رايناه وبعضهم يقولون عرق هذا السنبل وبعضهم يقولون اصل خاق  
 التمر بعضهم يطلق ويقول هو دواء قتال يقارب البيش في افعاله اذا اخذ منه  
 ربع درهم ابال الدم ويرد اللسان وخطط الدهن وقيل يداوى بالقي ثم يبق  
 كما قور كثيرا مقدار مثقال مع ماء ورد وماء الرمان وماء نير البقل الحقا  
 مبرد ابال مع الجلاب وبعض البقر مع قرح الكافور يسقي اللبن الحليب  
 والخمض يسوي التاج الحامض وسويق الشعير ماء النخ والجلاب والبطيخ الكر  
 وماء الشعير ويورد كبد وقيل بالاصمدة المبردة كالصندك والكافور  
 وماء العود قرن البه هو الكبرياء وقيل هو المرجان وهو انب نذره في الحامض  
 قروا عن قروا اليون اليوناني وهو اسم للسند والمرجان ذكرنا  
 في الباء نذكر المرجان في الميم قروا مخا اسم يوناني لتعمل من الزعفران وقد  
 في الدال مع دونه قروا اسم يوناني في قبل انبات الشع ذكرناه في الباء وقيل الخنفسا  
 ذكرناه في الحاء وقال في الحاء من الحامض يسمى للخنفسا ذكرناه في الحاء  
 قروا اسم يوناني في الكرويا نذكره في الكاف قروا وهو ايضا اسم للكرويا  
 قروا في الحاء في الميم نذكره في الحاء وقيل اسم للجبار وقد ذكر في الالف  
 وقال ابو حنيفة في عشب جبل الى حرم وهي غصنة يدخ بها الجلود ويعين على شح  
 قراطس اذا اطلق الاطباء قراطسا فانما يراد به القوطاس المعول مصر من البر  
 المسمى عندهم بالافا فهو ان بعد الى ساق هذا البردي فيسحقونها نصفين و  
 قطعا صغارا ويجعلونها على الحج من خشب المس ويصقون كل قطعه بمسحتها  
 ثم ياخذون ثم الثمنين وقد ذكرت في الباء ويقصونها في الماء ويخرج لزوجة  
 شبيهة بالزهر فيأخذون تلك الزوجة فيرمونها على تلك الاقطاع العاقوبة  
 ويتركونها حتى تجف ثم يصفون الجميع ضربا رقيقا خشب عريض الرأس حتى يصير  
 حبه واحده هذا هو القوطاس المصري وهذا القوطاس بارد يابس اذا نفع  
 في خلط ماء وشرب نفعه قطع نبت الدم وقد يحرق فيكون لحما للمرجات  
 العظيمة الوحشية وغير الوحشية واذا الحف على الحرجة الطرية يربها الحرق وادابا بالماء

ثم نفع عليه في حال المطبوخة كاه وتركه حتى يجف ثم ادخل المواصير فخرجها النخلة  
 ووسعها والمحق منه يشد اللثة وينع سيلان الدم منها وينفع من حرق الخف  
 والسعدة طلاء وتقطع الرعافا وينقي قروح المعدة اذا شرب منه ودرهم  
 وينفع من قروح الربيع مع طبع السلطانا النهريه وحسن الدم من الصلابة واذا  
 حقن مع الادوية القابضة نفع من قروح الامعاء واذا استنشق دخانها  
 نفع من الزكام واما القوطاس المعول عمدنا في زهرنا ولا يستعمل في شربها  
 نعم صلاح للفرج اذا احرق وذرع عليها ودخانه نافع من الزكام وقيل في شرح  
 حكاية عن عما الدين طافرا كان يداوى بحرقه بنور العينين وبياضها  
 اللطيف مشني وتقطع الرعافا منقضا ويده يردى حرقا قوطاس قلاء  
 حبة النيل ذكرناه في الحاء وقيل حبة غيره جلب من الهند وفيه حرارة وحلة  
 عنه صناعن الغلغل الايض اذا عدم قوطان تقرب في الهطمان نذكره في  
 قال ابو حنيفة انه هو اسم بنطي حربة اسم شجر عظيم يشبه شجر الدلب بيت في ما  
 يقرب السواحل عارض معظمها في الماء كثيرا في ساحل عمان وخشبها اسف  
 وورقها شدة ورق اللوز ولا شوك لها ولا ثمر ولا زهر حبة الابل والبقر يحرقون  
 لرجيم وهي طيبة الرائحة عودا وورقا واذا استعملت في زهرها مضغاطب النكهة  
 ويشد اللثة وعمل الفم واذا اخذ سحق يسها ورق مثقالين امسكا البطن  
 اسما حسانا قروسيون وقال قروسياس ايضا اسم يوناني للكبابة وغلط من  
 اسما للبيضا وجالينوس وصفه في كتابه في الادوية المقابلة للادوية عيادات  
 دقا في شبه عيادات الدارجيني واعتد عنه انه ذكر عيادات الكبد وقال بعضهم  
 اسم للفراسيون نذكر الكبد في الكاف قروا اسم حربة لعرب المغرب  
 نفع من النبات الواريا في الشكل الا انه ادق ورقا واصفر اغصانا واكثر تشعبا  
 تداخل بعضها في بعض واعضاها مزواة وعلى طرفها زهر خلفها زراكالانيون وجميع  
 اجزاء النبتة عطرية وهي حارة يابسة لثالة بيضاء البود ويسكن الاوجاع الباردة  
 من الجوف وتحلل الرياح تحللا قويا اذا طبخت وشرب من طبعها وفيه المذبح  
 وطل كور مجرب واعصانه يحرك الحشاخري قويا اذا مضغت واستعمل ماؤها  
 ويزرع حسن في الجبج وكذا اغصانها يتوبل بها وهو يد الطمث وبعض اهل  
 مغرب يسميه بالعلج ايضا فانهم قسط اسم يوناني وقيل سريا في نفع خشبه

مزدكي



عرق وهو ثلث أصناف بيض خفيف عطر يسمى العرق والحرى وصف أسود  
خفيف غليظ قليل العطرة ويسمى الهندي وصف أحمر قليل يشبه خبث البقس  
وراحته ساطعة وأجوده الأبيض المتلى الكثيف اليابس غير شاكل ولا رطوبته  
اللسان وحده وقد يغشى بأصول الراسن الصلبة والفرق أنها لا تحل  
وليس عطر وهو حار يابس إلى الثالثة سخن يدر البول والطبع نافع من وجع  
الأحجام استعمل في الفرج والتمكيد والتنظف وإذا شرب نفع من لسع الهوام  
خصوصا العقارب والرتبلا وإذا شرب منه وزنا مثقال بخمر أو مسك أو  
أوجاع الصدر ونفع من شدة العضل ويحرك شدة الجوع إذا شرب منه بمقدار  
لذلك نصف درهم ويخرج حار إذا شرب بماء بارد ويعمل منه لطبخ بالزيت  
لن ينافع من قبل أخذ الحى ولكن به فالج مع استرخاء وينفع الكلف إذا طبخ  
بماء العسل وينفع في بعض خلاط المراهم والأدوية المجونة وهو نافع للاستسقاء  
وعرق النساء لطوخا وشربا وهو سخن العنبر إذا جعل عليه ويجذب الحيات  
الأخلاق ويعين على الجوع بالشراب أيضا وإذا سحق بالماء والعسل نفع من الشح  
الذي في الوجه والسعفة والجراحات لطوخا وإذا خرجت على الفروع الرطبة  
جففها وينفع سد الكبد شربا ونشف اللغم ويذهب الزكام بخمر  
وينفع من برد المعدة والكبد ويقوى بها والأبيض من الصلابة خاصية عظيمة  
في النفع من الأوجاع العتقة التي يكون في قدام الرأس من البرودة ويطرد  
الرياح للهيضة للدماع إذا استعمل بماء المطر أو طبخ في سمن عدى وهو سمن  
أو سمن البقر ويسعطيه أو طلى وإن مدخن في فم أو احتل قبل الولد أخرج  
وادر الحوض ويخفف من الوباء والحادث عن العفونات وسكن الأوج  
الماحة في العضل والقاصيل فما إذا وكذلك دهنه طلا، وإذا فطر من دهنه  
بالاذن سكن أوجاعها الباردة ونفع سدها وإذا سحق وعجن بالعسل  
وشرب نفع من أوجاع المعدة والمغص ومن أوجاع الكلى وفنت الحصة  
المتولدة فيها وإذا شرب بالسكجيين نفع من حمى الربع المتقدمة وإذا عجن  
بالعسل نفع من البهر وهو صين النفس عجنه بالخل والعسل والعطران  
يلذهب الكلف النفس ويخرج شعراء القلب وينفع في تطهير الأخلاق  
الغليظة اللزجة وفي إدارتها تنفع عظيمها ونفع المثانة ويصلح الورد والسكر

وقيل يضر الولد ويصلح الأنثى ويبدل ينصف فنه عاقر حار قسبي اسم يوناني  
للنوع الكبير من اللبلاب المعروف بحبل المسكن تذكر اللبلاب أنواعه في الآ  
قسط أن اسم يوناني لنبات مستأنف الكون له ساق دقن طولها نحو من ذراع  
أو أكثر منخ ورق طلال لين يشبه في شكلها ورق شجر البلوط مشرق طيبه الرائحة وما  
يللى الأرض من الورق أعظم مما قرب من أعلاه وعلى طرف الساق تور جمع أخلف  
زهرا صفرا يشبه نذر الصعتر والمستعمل من هذا النبات ورق وعرق ولعرق وقد قاق يشبه  
الحريق وهذا الدواء حار يابس في الثالثة وعرق نافع إذا شرب في خمي شراب  
أذوقه مالى وهو الشهد المضروب بماء المطر أو بماء وينفع من شدة العضل ووجع  
الأحجام الذي يعرض منه اختناق وإذا شرب من ورقه ثلث مثاقيل مع قوطونين  
من شراب أبراء مثل الهوام والقوطون تاسع أو اق وإذا تقدمت به الصناعات وهذا  
المقدار كثيرا ينفع من الورق وإذا شرب من الورق مثقال شراب وافق  
الأدوية القتالة وإذا تقدم شره لم يعمل فيه سم بعده ولا يحرك به حريق وهو ينفع  
ويسهل البطن ويرى من الصرع والجنون ووجع الكبد الباردة وإذا شرب منه مقدار  
درهمي بعسل وخل أبراء من وجع الطحال وإذا أخذ منه بعد الطعام مقدار بأقلام  
بعمل منزع الرغوة هضم الطعام وينفع من الجشاء الحامض وقد يقطع منه  
من كان فاسد المعدة فليصفه وستلعه وشرب بعده شراب سقى منه مقدار ثلث  
للحين وهو انتفاخ البطن بأذوقه مالى إن كان غير محموم وماء إن كان محموم  
وأكله بالعسل ينفع من قروح الوباء المزمنة والقيح الحار في الصدر والوباء ويجلب زاد  
حفظ الرق أن يحففه ويذوقه ويوطيه في أناء فخار إذا غسل بطيف الورد حلاله  
وأذهب بالكافور وعصارته نافع من وجع آذان والاستسقاء وإذا أخذ من  
شمر ثلث وطبخ بماء وشرب قطعت القيح الذي يخرج من تحتها وهو الرأس  
ذكر في الرأ قسبي اسم غربي مجازي للجاني من شمر الخمل وهي أصناف وكلها طعم  
ياسه قابضه لكن تتفاوت بعضها عن بعض وأحدتها المس بالبادوراي وهو بار  
لحم وأجودها القوى الصلابة وهو يحسن الطبع ويند المعدة ويقوىها ويذهب  
بيلتها وفيه انتفاع وخصوصا أن شرب عليه بماء وأما الاستسقاء فلا يسقى به بل يرخى  
المعدة ونما سهل ويراحه يسيرة لكنه يطهى الهضم ويصلح الجوز المقلو وإذا أكل القلب  
بالجوز النفع وحلل ما بالصدر فيل خاصيته أنه يقطع الاسهال اللغبي ويذهب عن  
البلغم



الملح وهو جيد لا يؤكل من الخاف الاضطرار قليلا عقيب الطعام البارد والوطء المرفوحا  
خضوما للضعيف ثم المعدة واما الادمال فكلها ردية مدة يومين رباحا وتديدا  
والاولى اجتنابها وما يصلحها الكون المتع في الخل والقرب يعضى الاسام اللينة  
كسابو الخلا والبقليّة وسكبها للمحور السكين الحامض في اصلاحه والكمون  
في الخل للمبرود قشمشير عرب كشمش اسم يارسي لنوع من العنب صغير بلا نوى ويسمى  
العرب كشمش بالكاف عربا نذكره في الكاف قشور قش كل ثمرة او بزر او شجر وغير  
ذلك فانه ليس من جبهه وغالبه ان يكون باردا ويكون حارا وهو بطي الخضم ردية  
بالنسبة الى جبهه نعم قد يكون اتع لعطريه فيه كالنقاع او لصلاح كقشر الجيار مع  
لبن يري الملح منها ومنها ما يعصر بقرية عن لبه لشدة تماسكه وخفة وقد يكون يتصلح  
عنه والاولى الطف واجود والثاني اغلظ واكثر تغردا كليفته الحامض وذو هضم  
الى ان قش كل شئ لا يغدو ولا ينضم معني انه لا يتغير صوره عما كان عليها ويعلم انه  
قد قناه في نضجه وصار وقاية لما حته لا تنفع تحفه وفيه نظر ونفصيل قد ذكر قش كل  
فيه نفع مع اصله وثمره فاعلم وقد ذكر الاسام الجالينوس في هذه الترجمة قشور الاجسام  
المنطقه وهي اجزاء تنفس عنها ليس جيدا ولا في الحى الا انه يشبه بالحادة وقوة كقوة  
التوبالات وما شاكل ذلك من الجلاء والخله والاكل والنقع في الفروع الحسنة  
اللحم واذا ابتد قشور المسامير خير من الماخوذ من الحد يد وخير من الخاسر ما اخذ  
من الخاسر خير من الحد يد وما كان من قشور الشايوقان فانه انما يقصا من الماخوذ  
من غيره قشور اسم اصطلاحى يطلق في بغداد على قشور الجبلية الدبق يسمى  
الصياد اطلو البوق والنشا والجلالى والصغار وهو صالح للابروه والاهوية  
ونفعها نافع من النزلات والزكام فيه قبض من غير تحليل ويصلح في الالهوية من قبل  
الصانع وقد ذكرت كلامها في باب فاعلم قصب معروف وهو انواع منه السلي  
ونفذه باب نذكره فيما بعد ومنه المصمت وهو القصب الهندى ويعمل منه النشا ومنه  
وهو من صلب شحم يقبل الالوان الصفرة والحمرة والشمس وكثيرا يكون بالبقا مع  
والاجام واجوده الواسط ومنه القصب المعروف بالانيل وهو حفيف خوار الاصل له  
يوضع عندنا ويعمل منه بوارى وغيرها ومنه نوع الانايبى وهو المعروف عندنا  
بالقصب الفارسى وقد لانت في الاجام الا في جنوبها وشواطى الانها والنط لا يسمو  
الا بالمياه القايم وقيل ان اصل هذا القصب من النيل المسمى بكمبرها اذا شوى بالماء

والرنة صا وقصا فانهم والاقتنا كلها باردة يابسة ولا يخ عن مائه يوجب فيها حلة  
وحصولها عرقها وقد اشهر من حال اصوله خصوص ما الفارسى داخى ونفذه جذب  
من عمق البدن الازجه والعظام واذا تقدر به مع خل يمكن وجع الصلب القصب  
المفتل واذا دق ورفه وهو طري ومنه لينة او الاورام الحارة ابراءها وقشور القصب  
اذا احرقت كانت حارة يابسة في آخر الاولى واذا اخذ بها دهان مع الخل ابراءها القصب  
وسبع ان يحرق من زهر كالحبان يحرق من زهر البودى عن ان يدخل في الاذن فيجعله  
خروج ويجذب ههنا وان خلط مع اصوله يصل الزنبركان اقوى للجذب  
وقشور القصب المحرق فيه جلاء للاسنان ويصلح الغرور الوسخة والنداء الذي  
يوجد على القصب وارفه فانه ينفع من بياض العين كحلا وفرشا ورق الغار ي  
عند المحرقين والمكرويين ومنه الماء عليه كسر حلة الهواء وعدل اناسهم ونفعهم  
قشا الهواء المتغير بالمح واليسر واذا احرق الاصل بقشور ويحق ودين مثله حلا  
الراس شدا حارة وقوى الشعر وحسنه وابسه ونقى البشرة قصص الزنبرك يثبت  
الحمد واجوده اليافوتى اللون المتقارب العند اذا تقسم تشطى وكان داخل مملوا  
من شئ ابيض قطنى كلى القصب لينة الى بياض صفر خفنه لوجه واذا مضغ القصب  
كان في قصب مع حرافه وفيه عطرية وهو جاري يابس في الثانية ويسبب الكثرة وقيل كل  
وهو الاظهر ملطف مع قصف يبرطج نافع من غر البول وان قلح مع زهر الزنب  
تقع من المحبوس ومن به علة في كلاء ومنع تقطير البول ويبرى من السعال اذا  
وحده واستنشق بالخلق وان اضفت اليه صمغ البطم كان ابلغ ونفع الشفاء اذا  
جلى ما منه من بصر اجام من ويحلل الاورام ويلطف وينفع من شلل العفصل  
ويدخل في الاحمال للجلاء وتحدا البصر ويقع في الطيوب والذراير ولذلك سمي  
الذرية وينفع من الاوجاع القلبية الباردة ومن صغفه وقدما يؤخذ منه  
وبدله عدس المرقص السكى معروف وهو شبه شئ بالذرة وقيل مع اصله  
وهو ابيض اصفر ونقى اللحم من الشمس اشر وش عليه ماء السدر وطلع عليه  
الشمس حرم وقد تقوى حرقه بطن به السواد وقيل ان اول ظهوره من بلاد الهند  
وبعض منه السكر ويسمى عصر السكر وعسل القصب فاذا اخذ منه قيدا وقد جدد  
يدقق الشعير فيسميه العرب المعقود والمعقود وبعضهم يجعله انه هو الفانييد  
وهو غلط وقصب السكر حار باعتدال رطب لطيف ملائم للبدن نافع حشوم



والخلق والرية ويجعل الرطوبة المتولدة فيها ويبدد البول ويولد في رباحا  
ولا سيما اذا اخذ بعد الطعام واذا شرب قلة من رباحه وفيه تيمم للياه  
وهو ملين للطبيعة ينجي للقي والقيء صلاح خصوصا اذا شرب على آتية ماء  
ثائرو يقيأ ويؤثر في شرج وتنفع من السعال الحار السبب الياسين  
او البارد اذا كان شويبا ويقطع الالتهام العارض في المعدة ويفصل الحامض  
وبعضه يري ازاله في رباحه بان يقسم ويفعل في الماء الحار وبعضه يري  
طبخه بالماء غليتين او ثلثة ويرخي المعدة والاكثر منه يفسد الشهية ويظهر الشح  
غير شوي قصال هو العوج اسم غريب وقد ذكر في العين قصيب  
من الفصفصة وقيل العلف طلفا وقد ذكرت الفصفصة وكما يقتل في رباحه  
فاعلم وعمال بالميم عوفن الباء قطلب وقابل اسم شاي ينفع النبات  
وحله هو الحنا الاحمر يسمى اليونانية فوماروس وهو شجر شبيه شجر السفرجل  
وهو في سنة الورق ونعم شبيه الاجاص في عظمه ولا نواة له وهو اخضر فاذا بلغ  
لونه الى لون الباقوت الاحمر اذا اكل بتي منه في الفم ثقل كالتيين وهو دوى للمعدة  
يصنع وهذه الشجر يجمع اجزاها باردة قابضة واكل الشجر ينفع من السموم القابلة  
واذا جعل مدح ساعا العين مع ماء وجع النار في العين وهيبا للفرج  
وفوقه اذا طبخ وشرب من طبعه سكن ثورات الدمايل والشمع واذا جفت  
على الجراح الزرقا وبخفت القروح الرطبة وينفع من حرق النار قطن اسم غريب  
وله اسم كثره غيره ذكرنا في اربابها ما ملق وتركتنا ما غريب لفظه ونوعه وهو شجر  
معروفه ونعم معروفه ويبقى في الارض من مقدار عشرة سنين والشجر فيها قبض  
وهي باردة وقيل الشجر يجمع اجزاها حارة مع قبض ولا ريب ان القطن اسخن  
من الابريسيم وقيل مثله وناعم سخن سخنا قويا وخشدة يزيل السموم الباردة  
قالوا وكل بالارب ولب حار رطبة في اول الثانية وقيل يابس ولا ريب  
انه نشف وهذه نافع من الكلف والنمش والجراحات الحادة في الوجه والعطن  
الطري البين واسخن والعنق اسخن وعندنا انه اسخن واذا احرق اذ اذ  
وجرا ولطفا واذا حشي به الجراح قطع دمها وحيا واذا الصق على الدمايل قطع  
ما فيها ونقاها لشفة شدة جديده واذا عملت قلة واستعمل طرفها ولوى الطرف  
الاخر الثوب ليل الحمارية قطعها وحيا وعادى ثلثة ايام ودخانه نافع للزكام

وهو المصنوع من الصفار وقد ذكر في شجر في الصادحة

واذا اخذ من صفار ورق القطن الفص شيئا صالحا وطرح في قطر وغير  
بالماء ورجم فيه شيء من اصول القطن حتى يخرج قوتها وجلس فيه النساء تنفع  
من اختناق الرحم واولعها وقالوا ان هذا باحاصيه وعصاره الكرف  
يقطع الاسهال المفروط في الصغار والهيبة اذا استوائت الى ربع طل في مرات  
شرب التناع ولب جديده في الباء زيادة قويه وللورق خاصية عظيمة في تسكين  
الم القرم لا سيما ان خلط بشي من دهن ورد والشياب المنسوج منه صالحا  
لن كان يغلب عليه البرد والرطوبة ويزيد بقوة لحم بدنه والقطن البالي بالحم  
الميت اذا جعل عليه وهر القطن يفرغ فترجها قويا وان اخذ منه مقدار او قه اسكر  
ومقدار ما يستعمل من لب جديده للياه ثلثة مثاقيل مع سكر دارجيني وسكر قطف  
هو السرق بالفارسي وهي اصناف كثيرة وبستانية ونحوية وهي ثمة كبيرة بطولها كالتفوح  
ورقها اخضر الى صفير مستطاول ولها زهر عليل الى صفير وهي بقلا مائه باردة رطبة  
في الثانية وبرودها اقل من رطوبتها وهو شجر الزروع عن المعدة وان كان لرجا  
لان فيه تحليلا يسرع بسبب ذلك خروجه والستانية ابود وارطب من البرية وعصارها  
وورقها صالحان للاولام الحارة في الابتداء والحمة ويزرع معتدل في الخريف  
في الاولى وفيه جلا وتلين سقي المعدة ونفع الصدوف يذهب بها البرقان  
واجوده البستان الزين وقد ما يستعمل في الشعال ونصف سكر وماء ورد  
واذا طبخ بالزيت والمرى لن الطبيعة واصح فسادة وسقي لمن شرب بزره  
للتقيح يشرب ماء القراطون وهو ماء الصل والورق من اغذية ذوي الاكباد  
الحارة والمخوين تغذية ولا يحتاج لهم الى اصلاح غير الطبخ ويصلح للبرودين  
طبخ مع السلق واكلها مطييا بافاوية وبارزوفاه يدفع ضرره بالمعدة تولده  
للرباع واذا اكل معه ما ينخه من غير ان يخلط مع الانفاط يزرع من الادوية  
المقوية وما قتل اذا لم ساق واستعمل في ان من اراد شربه للاسهال والنفث اصله  
بلح وعسل فان اراد للقي فيعسل وماء حار واذا غسل الحرق نفسه وخصوصا  
ما يبدي به القطف ابراه واذا سحق بزره وسكر مثله والتخل بها تنفع الحرق  
العين ويزرع في نهاية ما يكون من تحليل الاولام الباطنة والظاهرة ايضا  
وان شرب منه ثلثة ايام كل يوم درهمين يشفى الاستسقاء بحرق واذا نكث بزره  
في الحمام او تلطخ بعصاره تنفع من الحكمة واذا غسلك ثيابا بالحد والحد سحبا لوجه



بماء طين ازاله صورها ولم ينفذ الوانها الصغرة وبذر القطف البوي ذابح  
منه نصف اوقية في مقدار رطل ماء الى ان ينقص النصف ثم يصفى ويصفى المودة  
لا متساكن الشبه فانه يسقطها مجرب يلبخ في ذلك واما البوي فيسمونه اهل الشام  
بالملوح وهي شبيهة بالعوج الا انه لا شك وورقها يشبه ورق الزيتون  
الا ان هذا اخشن منه ونبات ساحل البحار وهو اصل السباحا وهو اصل  
القطفين للاكل لانه لا يؤذي المعدة وهو ايضا حار رطب مخالف لهما وادا  
اكل طريا نيا او مطبوخا ولد المني وعذر اللبن واعان على الجماع مغوي  
وفي طعمه ملوحة بسبب كثرة الماء على الفواد ويسخ خروج عن المعدة واذ شرب  
من اصله درهمان بماء القراطين وقع من شدة العطش ويمكن المضمض اذ  
البول قطران هو ما يسيل من الشربين وتقطر منه كالصمغ الذي هو  
القطا الغليظ صومر وقد ذكر في شهرين في الشين قطرة من طيور البر  
موقش بصغره وهو معروف وهو صنفان حتى يسمى روي كبحار ملاح القو  
عجي النش و صغار غير وهي النطية والاولى اسنخ واعدي وهو شديد  
اليس حار المزاج غير قوي الحار كما يظن لهما نافع لتقوية السددس وقوى  
الكبد التي قد اخرجتها الرطوبة واضعفتها البرودة ويصلح فشا النزاع من الرطوبة  
ولذلك كان من اغذية المستقيمين والمطلوبين والمفوقين قولنج رطبا  
الا انه يولد السوداء وهي عرق الانهضام وفيه الغذاء وما يزيدا ييبا  
طبخا بالحل وهي الذما يؤكل به ولذلك يطعم مع الكرفس لفتح السددس وتقوية  
المعدة وحرك الشهوة وشرب الباه في المرطوبين اذا اكلت مطبوخة مبردة والذين  
الكثير اذا سلقت فيه او في ماء ومبر وطبخ صلح صمغها وقيل توليدها  
للسوداء والخل يصلح غلظها ويسخ اخذها فهذا السبب يكون مصححا لها  
وكذلك كل لحم شديدا لحم والصلابة يصلح الخل ومن خواصها انه اذا  
عظام القطاة واحرق واخذ من ردها وغلى في زيت انفاق غليانا  
جيدا وطلح راس الفرج ومن به داء الثعلب يبت شره مجربا علم وينبغي  
ان يؤكل بعد دجها بيوم او يومين قطايف مومل لاشياء المركبة من خبز  
وحشون وسكر او جعة وغير ذلك وتقلي ويغلى في بعض الحلا والماء  
تذكر في المركبات انشاء الله تعالى فحسب اسم نطى نبات يسمى باليونانية

سقراطيون وهو شبيه بالبلوس الا انه كثير كالشليم لونه الى الحمرة فيه مائة مجدي  
السان وله ورق شبيه بورق النرجس والكراث العظيم والسوسن وهو حار  
يابس في الثانية حتى انه يقوم مقام بصل الفار في بعض احواله وقد نفع هذا  
الاصل ويحسن بعضا من دقيق الكزبرة وعمل منها افراس يعونها المطولين الرقة  
وموا الشهد المغسول بماء المطر انتفعوا بها ولكن مقدار ما يسقى منها ما يكون في  
منه درهمين من عصارة او ثلثه من جرهم وصاحب المنج قال ويحمي العرب  
شوة الصبح يخرج من الارض مستطيلة تشبه ساق الخرشوف يتقاع عم الارض  
الريح ويخرج صعدا وموا يصفى غليظا يأخذ في الثانية اول خروجه وهو حار  
في الثانية فيبطئونه وقوم يعملونه بلبن وثوم وياكلونه كالقطين وهو  
مع حرافة خفيه وهذا الساق لا ورق له ولا زهر واذا يبس يطاير وكان الصغ  
الى الحمرة يشبه الورد ومثله ذكر غيره قال يصلي عليه باللبن الحامض يرب  
اسم مشترك عن من الثعلب قد ذكر في الثاء ومن ثبت يعرف باللقاس  
وسد كرفما بعد من هذا الباب قفر موالقار وقد ذكر في اول الباب  
قفر اليهود وقال كرفا ليهودا ما جعله لائقا كافا اولان القفر يخرج من  
البحيرة بقرب قرية كانت عامر في القديم يسمى كرفا في با وقولهم اليهود  
كثيرة من اراضيهم ولان البحيرة تعرف بحيرة او من البحيرة البنية ايضا بقرب  
وموتغان احدهما يوجد على الساحل عندما تقدم البحر والاخر تحت علمه يستخرج  
من تلك الاراضي قرب الساحل ويصفونه مما اختلط به من الحما والخراب  
بالماء الحار والنازكا يصفون الشمع من العسل وهذا يكون مطفي اللوث  
كذلك ليس يصيب شديدا يضرب راحة الى القير العراقي واما الى نقدة الحمر  
ويكون في الشتاء عند هيجان البحيرة لوبصا من غير مطفي اللون وفي  
ارحة شدة النط واجود ما لفرقير البصا من الرزبن القوي وقد يفتش  
بالزفت ويكون اسود وكذا العنق القوي لاص منه فانه يكون اسودا يفتش  
والمختفر عليه اجود من الطاق وهو الذي يدخل الترياق ومما حار ان  
يابسان في الثالثة واهل بلاد بلخ يخلونه بزيت ويطلون به الكروم لتسليم  
من الدود وهو يصفى الجراح الطرية بدما وهو يقوم مقام الموميا في  
يوفر عليه ينفع من رن اللحم والكسفا و قد يغلى بالزيت الحامض

بعضهم  
وسمى لافق



ومقدار ما يشرب منه الى درهم ويطلق به بذر فيبروه وجياحرب وينفع من  
الجراح ويلصق به الشعر النابت في الاجفان ودخانه وشمه صالح للاوجاع  
العارضة في النساكر الرحم والاختناق واذا تدخن به صبح من هو مستعد  
واذا شرب مع يبروجند باد سترج شراب ادر الطمث الما يرس منه وينفع من  
السعال المزمن وعمل النشوي من الهوام وعرق النساء واذا شرب خل  
ذو النعقد من الدم واذا ابتلع منه درونين وثلاثة محم قطع الاسهال  
الروطن في المزمن وقد يذوب ويحتقن به مع ماء الشعير لقوة الامعاء  
واذا استنشق دخانه ينفع من النزلات واذا وضع على السن الوجعة  
سكن وجعها واليا سحر اذا سحر واستعمل بميل الصق الشعرة واذا تقدم به  
مع دق شعير ونظرون وموم تنع المنقرسين ووجع المفاصل ويحلل  
الجا سيرا باردة لطوخا ويدمل القروح ويلين ويمدد ويجلو اليان  
من العين ويخفف رطوبات القروح يخفف قويا ويقتل الدباب في  
اي موضع كان حتى في الالسا والسماتح وما فيها من العلوق ويدخل المرام  
المنبهة للدم وسوطارد للرباع الغليظة الكاينة في المعدة والشراسيف  
في سقوف الاطفال لهذا المعنى وغيره ويدخل في السقوف المعينة على هضم  
الغذاء وتحليل القواقر ودخانه يطرد الهوام والجا والعقارب والبع  
وغيرها يعق الاغصان وينفع من ياض الاطفال لطوخا وينفع الحنازير ويطلق  
على التواني وينفع من قروح الرية ويعين على التفت ويخرج المدة من  
من الصدر وينفع من دم اللوزتين والحناق البليغ والسوداوي ويبرئ  
صلابة الرحم وينبغي ان تنقى استعمال الحرفين من داخل الاخل او مياه  
الفواكه المبردة المملحة بماء يترك ضرره ويدله زيت وطبخه في قعر  
قنطرة اسم شاي للكرات الشاي سذكوا كرات بانواعه في الكاف فلقاس  
اسم مشهور بالديار المصرية لنبات يكثر طلوعه على سطوح المياه وقربها وله  
ورق يشبه ورق اللوز الا انه ليس بطوله بل الى تدوير كدوير ورق الاشنان  
وكل ورقة لها قصب منفرد في غلظ اصبع والعقارب خارج من الارض وهذا النبات  
ساق ولا ثمرا صله كبير شبيه بالانجيم الا ان ظاهره الى الحمرة وداخله ابيض  
كثيرا كانت مشاكل للمعزة وطعمه قبيح مع حرارة وهو جار يابس الا انه اذا

ذات حرارة ويكسب الطبخ لزوجة ما كانا فيها بالقوة لكن اظهرها الطبخ وهو  
غليظ الغذاء كرنبي الفعل في هضمه وتقلد يمكن تحسين الطبيعة البطني وشرها قويا  
المعدة وهو نافع من سحج الامعاء وقشره اقوي في حسل البطن وهو يمين ويؤيد  
في الباه زيادة صلاحه وادساده بولد السوداء وسنفي الاكلان يتعاهد بده باخراج  
السوداء وبعضهم يعد خل وخرول فيطبخ به ويسحق هضمه ويخرج عن المعدة وقيل  
اصلاحه بماء السفرجل ورب الخراف وقد ياتخذ من بزره درهمان فيفضل  
شحم تثبت بنفسها وتزدج وهي بالعراق اشبه من بيات القلب المتقدمة اقوي من  
الشهد الحار وساق شجرها الى اسود حمر وطعم الورق زهره زهره ميل الى اليان  
وحبه في اوجيه خشنة وقد حب كالحرم ولونه اخضر وطعمه حلو وفيه لزوجة  
وكثيرا يزدج بعداد واد اطلق القليل اوجيه فانما يرا هذه البرق وهي  
رطبة في اول الثانية اذا خلط بسقم وعجن بسكر طبرزد او فان يدقوى على الخلع  
قوة قوية وهو ليس بورد في الخلط وان قل في اكله وابعده لا تجار وان  
اكثر منه اعاض والتقل به على المزاج كرك اليان بقوه لكنه يصنع ولذلك ينبغي  
ان يقل ويمنع عليه الحروف ما ناسيرا او شراب سكرينا ومقدار ما يحرك  
منه ويستعمل من ثلثة دراهم الى اوقية خمسة متلا بواحدة واحدة وان كان مدقوقا  
الى نصف اوقية فلت يقسم الثاني واخره ثا وهو نبات له ورقا شبيهه بفرق الزيتون  
ويعلق قد فرج زايديا فاقصا الا انه اطول من ورق الزيتون والين اعرض  
وما قرب من الارض فمن غفر ش على الارض واغصانه قائم وقاق يشبه عند  
الادخار صلبه وعلى طرف الاعصان ش كانه ساق متفتم بقسمين وفيه ورق  
صغار عند بزر صلب مستدير ابيض كانه الحرف ومنا به الاماكن الخشنة والمفاح  
العاليه وهو جار يابس في الثالثة اذا شرب بمراب ابيض يفت احصاة ويد  
البوك ويذهب الريق والقواق جيد لاستطلاق البطن اكله والبواسير طلاء  
ومقدار ما يشرب منه الى درهمين وهو يجفف المني ويقطع الباه بقوه فليصا  
اسم يوناني لما يحصل من دخاخين الاجسا المنطرفة والمشهور النحاسي والفصح  
والذهبي عند سبكه وتخليصه وينفع الى تسخين عنائدي وهو المتعلق باعلى  
بيوت الاثنتين وشتم صغاري من ما يجمع في اسافل البيوت وظاهرا في ذلك  
الطبخ وهذا الغلظ والغالب على طبايها اليسكن في الثالثة والقلي على ذلك في الدهي



والنجاس لا يخلو عن حرارة جلدة وحادة ما واجودها العنقودي واجوده  
ما كان اسود وكثيف وسطه في الحلق والفتل ويكون اميل الى الحقد وتكسر الي  
خضم وهراديه ومنه يخرج من معادنها وقد حرق فيكتب حرار وجلاد طاهر  
والعناقيد والطفر من الصغالي جيدان للعين واوديتها وما عداها  
وهما ايضا نافعان في ادمال القروح والجراحات والقروح الخبيثة والمربوطة المعقنة  
وخصوصا في الابدان الرخوة نقي ويلى وقد شيد بجاراه وهي اما خفيفة  
فيعرف خفتها واما اذا مضعت لم يكن سهولة القليما والقليما ايضا اذا سحق  
بالخل وجفت اجتمع بعضه الى بعض وحقان القليمن اصفر والى معاودة غيره  
اسود والى كثافة وحنة حرقه اني يدخن في الجراح ان يظهره فاحا ثم يطحن في حجر  
وان احتج لدواء جرب العين طين في الخل وبعضه حرقه في قدر حديد ويطحن لاسها  
اما ابتداء او بعددقة وطبقه هذا وقد غسل بالمالا ويصنع ما يطبق عليه حتى  
لا يطفو مع الراسك يرفع وج يكون من انفع الادوية العين قيل بدله النظار  
قال ابن ماهان فلقون سوسج الصوبر وهو ثلث انواع سبال لا ينعقد كما  
وبعضهم يسميه قطرا ومنه نفع لمرصع بعد طبخه وهذا هو الذي يسمى قلفونيا في  
والذي يشمل الجميع وهو الرابع وكلها حارة يابسة الى اخر الثالثة والاخر امره  
وبعضهم يسميه الرابع واذا خلط بخر من مثله يرفع وضدت به الناحيل المتدلية  
عن المفصلة التي اعيت الاطباء نفعت منه واثباته سواي ذلك عليها الى ان يسقط  
وتنفع هذا الدهن من شقاق الكعبين واذا دلت به حرق وجفت في الشمس  
وخن بها صاحب الزكام البارد اذا له وحيا واذا اخربها الجمل المزمع ابرائها وادخل  
وشرب منه نصف مثقال في نصفين نفعت من السعال والوب وقروح الوب  
واذا اخذ منه جر ومن ثلث الاك الزنجار الاحمر والشحم من كل واحد نصف جر  
واذ ين الكل واذا بعلنا رنية ثم يفرق الكل كل فرس نصف مثقال ويتجر به عند الحاجة  
اليها بقرمه واحدة على نار رقيقة وسرق دخانه من انبوب في اليوم ثلث مرات فانه  
يجرب في السعال وقروح الوب واذا اخذ منه جر وسبك على النار ثم صب عليه بزر  
ومثل نصفه جر اسفديج الرصاص وانزل كان لصا قويا ويلى الجراحات  
وسقى العتقة ويدها واذا سحق منه درهمان قد على حصى تحارة وحصى الكل سبع ايام ولا  
تنفع من السعال المزمن وقروح الوب ايضا وهو يثبت اللحم في الابدان الجاسية لكنه لا ينجح

الاورام في الابدان الناعمة واذا امضت اليه جلتا نفع في القروح وفتق العروق  
وبدله زفت عتق قلى معروف الصفرة وهو يتولد من احتراق الاشنان الاحمر  
اذا سالت طوبه تومدت وتجسدت وقد يعمل من غيره كالرمت والورام وغيره  
والمخز من الاشنان احد كيفه واقوى وهو شيد بحر الرحي في الصفرة وهو حار يابس الى  
الرابعة تنفع من البهق والقروح والجرب طلاء وياكل اللحم الزايد ذرا وهو سم قاتل يطبخ  
وثلاثة درهم منه قاتل في يوم ودرهمان بعد يوم وعلاجه كعلاج من اطعم الصابون  
والبرق وقل ان قيل علاجا ان اتكى وبعضه لا يرى ابراده من خارج مفردا الامع  
الادها وهو الصبيح لانه كثيرا ما يحدث في العضوي يوس بعد تداكها فلو ما من اسم  
يونا في شجره ملكه وقد كوت فما تقدم في الشين وجالينوس لم يذكر هذا الدواء  
فليبس وسويت الروح حار المزاج يابسة صلب بطى الحضم ردى الغذاء ينك قة  
الات الغذاء في حضمه واجوده ما كان من الضان والمز صغير السن سمين البدن  
صحيح المزاج والاجود ان لا يؤكل فان اضطر اكلت مطبوخة نخل مهواة يري وزيت  
والاجود ان لا يؤكل مشوية واشي ينجمها ويؤخذ عليها الكيون والصقرة والفلقل  
واما قلوب الطيور فشدية الحارة لكنها اصلح من غيرها واجودها قلوب الدجاج  
السمين قلوب الطيور البرية شديدة البس وطيور الحار شديدة الحار والاولى  
اجتنابها فقد ليس قاتل فلقطار هي اصناف الراجا ابيض واخضر واصفر ذكر  
النراج جميع اصنافه في الزاء قري صنف من الطيور القليلة الوجود وهو شيد  
وهو اصفر ومنه ابيض وهو شيد بصوت طيب فيه اسن عظيم وتقال من خواصه ان السحر والعين  
يرد عن الدار التي هو بها وسحر المزاج يابسة تنفع المبرودين والمطوبين وادمانه  
يوهرت السواس وهو يضر المحررين وذوى المزاج الباسية ويصلح لهم الادها  
والحلوك وقيل ادمانه يورث الخدام قتل اذا اطلق اريد قتل الاشنان  
واذا وضع قدام او قتلان في قف بوله وسقيت صاحب حي الوب نفعت منه الجرب  
واذا جمع منها شي كثيرا وغلى وعمل منه عدا كان من اشد الحرق الصا ق وقوه وحفظا  
وقيل ان القمل المتولد في الطعام نفعت الحماة ويبرى من قروح الوب اذا شرب منه  
نصف درهم بعسل ثم سرق اسم تركي للين الخليل به يعرف في بلاد العرب الات وقد  
في اللين في اللام قما يشير اسم للكماء شير تذكره في الكافي قما يركب اسم بطى وبه  
ويسميه العرب قملوك وقملوك وهي قمل ثبت بالشتاء في اواخره وبقى الى اواخر الربيع



وهي البقلة البرية وفيها حدة ما يؤخذ من يوجع الشوك والعويج وله ورق  
اصفر من ورق الهندباء البرية وله زهر ابيض فيق تخلف بزرا غيرة وقتا وهو  
في الاولى يا من في اخرها وهو لطيف جدا مقطوع واكمله بولد السواد وخصو  
ما ليس بالملح وعمله وسويقلع الكلف والبهق منها داء عذر سه واذا كل  
فتح ايضا من البهق والوجه ومنها داء به يداوي الغزب وصمها الكلا  
وينفع الصدغ الرقة من الكيموسات الغليظة وسدد الكبد والطحال وماؤه  
يطلق الطبيعة وهو مناد صالح للبولاسر وهو من ادوية الحروبين وما يصلي  
للاكل قلبه بادهان كثير لونه اوسمية فيطور لون اسم يوناني وهو نوعان  
كبير وصغير ويقال غليظ ودقيق والكبير له ساق يشبه ساق الخماض طولها  
ذراعان وثلاث وله شعب كثيرة وورقه كورق وخضرة كخضرة الكرنب  
مشع الاطراف وعلى شعبه رؤس مستديرة الى الطول عليها زهر كالحلي صفو  
يخلف ثمرة شبيهة بالقرطم وله اصل غليظ صلب طويل ملان من رطوبة  
حار فيق قبض يسير وجلاء لونه الى الحمرة الدموية ولون عصارة حار كالدم  
ومثابة الاراضي التي يكثر السمس فيها كثيرا وهذه الشجرة في الجبال والتلال  
وطير مختلف عن حدة وحرارة وقبض وحرارة وجلاء واما الصغرة فتنبت عند  
المياه وسويشيم بالفتوح وساقه رافة اطول من شبر وزهر احمر فينبية  
شبيه بالخيبر الا انه اصغر وورقه يشبه السداب يثمر ثيابا شبيهة بالخططة  
واصل صغرة لا تنفع به وطير حرا وهما حاران الى الثالثة والصغرة الطف  
واحد والكبير يدرك الطمث ويخرج الاجنة الميتة وينفع الاحياء ويخرجها  
حوالا وشربا ويدمل الجراحا وينفع من ثقب الدم ومقدارها يستعمل منه  
الاشغال ويبقي بقاء للحرق وشرب لغيره وينفع الهندك والفسخ ويبرئ ضيق  
التنفس والسعال الحيق اذا عمل من طيريه شراب سكر وقوم يستعملون عصارة  
كان الحفظن واسلده يفعل ما ذكرنا وكلا اوراقه واعصانه وزهره واصاله  
اصلي واما الصغرة فتقضي وورقه وزهره وهو يجفف خفيفا لا ينع مع ويد  
الجراحات الكبيرة العتيقة العرم الا مضام مادام طريا واذا ليس خلط  
في المواضع الدامنة والجففة وقوم يطبخون هذا القنطاريون تحتقنون  
بماء لعن النساء والابردة والغليظ واذا اسرف فعلة وشرب منه كثر اقام

الدم وعصارة اذا اخذت وهو طري فعلت ذلك ويحلبه الاجنة والطح  
حوالا ويكحل بعصارة مع غسل فجلو ويحلب البصر يستعمل من العصارة لعلى  
العصب ويقع سد الكبد يقوى وينفع صلابه الطحال ضادا وشربا واذا  
اريد شرب طيريه فليكن منه شقالان مطبوخة مع ثلثة ارباع رطل ماء  
حتى يذهب النفس ويشرب بالطبخ محلا وله خاصية عظيمة في اخراج الحرة الصفراء  
والبلغم الخلط والسرة منه الدرة من مطبوخا الى ثلثة وللحقنة في خبص داهم  
واذا احتقن بطيريه خلط به شبرج ويذهب العقوق البليغي حقا وشربا وينفع  
من الكزاز اذا طبع ويلقى بحاوة ونظف بماء واسهل به وخاصية بقية الدمخ  
والاعضا الدقة والغليظة وينفع من الصرع تنعاجيا ويسهل الى الامراض  
يقوى ويضمد بطيريه القروح الجنبه والجراح فيدملها وينقيها واذا دس في تخم  
ووضع على انتفخ الجراحا الطرية والعتيقة اذهبها واذا اضمده او جاع العفصل  
واوجاع المفاصل الباردة بدق الترس الحار بدق الشعير سكتها  
واذا احتقن به تقع من اوجاع الحائز وهو القطن فزهره سكن لسعة العقرب  
وحيا وينفع من نبتة الافعى ودهنه ينقي العصبك اعلم من زهره او من طيرها  
عصارة في الدهن او من طيرها بخرها بالماء والدهن حتى يبقى الدهن وهو  
حج وبقوى البدن وينفع برائحته وارده دهن وعصارة القنطاريون  
الدقيق اذا زيت بالخل وضمدها الصدغان والجبين اذا روج الزا  
الحاصل من الشمع من شراب صريف واذا خلط الرأس بالنوم وحلت العصارة  
بالخل وطلبت به في الحمام اذا تفرجه واستشعره محرق اذا رقت بماء  
وعسل وجعلت في اصول الشعر قتل القمل والصنا واذا سحلت العصارة  
على مسن اخضر ولفي على الجبين قطعت الدمة وان اذيت بلبن حار  
وطليت على الاجفان حلت قملها واوجاعها وماء الكاكي صلبه الغليظ  
الاجفان من حرب ويبرئ كل وجع عيني في العين قطول بقاء الرازيانج  
اولين وبماء المطرانق ويجلوانا القرنية واذا طيريه الشعير اذا تها واذا  
بماء الرمان الحامض وقلت اجفان العين الجربة والطحته وترك الجفن مقابا  
ساعة زمانه فانه يقطع الحرب وحيا ويكر ان احتلج وينفع من ح اذا خلطت  
بماء الموزخوش الرطب حلت العين وقد ينفع من ضربان الاذن ووجعها



اذا ادب بدهن الخبيث ودهن سوسن فترقى وقطر في الاذن وان كان من حلة  
 فليداف بدهن ورد وان كان في اذن ودق في ماء ودهن الطير اذا  
 دبت بعصار الفجل وبرد اذا تفل السبع واذا دبت بدهن النرجس البين  
 ليست حصى المثانة ويدبر البول وعصار الاصل والورق اذا خلطت بالشراب  
 والطح على الخلفه الضيقة الثقب من دم حلال العوم ووسع الثقب ينفع الورق  
 من شقاق البول وسقي بالشراب المسحوق هو العسل والشراب فيشفع  
 الجبن اسم يوناني لنبات له ورق يشبه الاقطار الا انها صغيرة ولا تنمو  
 الى الصغيرة مثقب له اصل قوي يقوى وجه الارض وقد زعموا ان هذا النبات  
 نافع في الخبيثات وان سقى على اسم الخبيث اذا كان من جملة خاص من صا  
 ولا تنفع له في الطب اسم يوناني ماء الرمان ذكره في الميم اسم  
 يوناني للطباق وقد ذكره الطاء وغلظ ابن البطريق حيث جعله اليثيوب  
 فافهم اسم يوناني معناه الخوخ لذلك سمي به الصنوبر لحطبه وكونه  
 يجزيه في الهياكل فاعلم اسم عربي ويطول وينشوي يصير كالشجر  
 وهي لاء من اوراق صفار سدابيه متشعبة دقيقة التشويق وعلى اطرافها  
 زهر مستدير ذهبي اللون طيب الرائحة ثقل الطعم ويؤثر في الصيف ومنه  
 ذكر ومنه اثني والذكر اذ اغصانا واصنع زهرا وثمر وهو حار راسخ  
 في الدرجة الثالثة طيب ودهنه يذهب النافض حتى لا يقشر وبسبب موارنه  
 يقتل الديدان ويقطع ويحلل اكثر من الاقسنتين ويؤثر المودة ضررا واذا  
 احرق كان مباد دواء من داء الثعلب في اطرافه بدهن الخوخ والفجل ونبات  
 اللحية اذا بطأت في الخرج وثمر وزهر اذا طبخا وشرب طيبا او سمحا وشرب  
 غير مطبوخ منه الى دم ونصف نفع من عسر النفس الانتفاخ ومن تكليس لحم  
 العضل وينفع من عرق النساء وعسر البول واذا شرب كان دواء من الادوية  
 القتالة واذا افترش او تدخن به طرد الهوام ويوافق الرتيل والعطوب  
 تشعا عظيما مما مع سقر جل مدوسا وشربا منه وزنه درهم واذا طبخ سحقا  
 مع دقيق الشعير حلال الاقدام الخارجة وخروج الجنين حولا وقيل يفر بالوربة  
 ويصلح الشح وقيل العسل ويدله في الاسحان والجنيف النقيع  
 اسم يوناني في تسع من الصمغ الجاف من ارضي العرب الهند وغلظ من السند

زهر  
 سوسن  
 صمغ

خزان

او خردل وخل خردل به خرقه فتيله وادخلت الاذن حلت ودم حبها واذا  
 الصمم واذا دبقت نخل تنعت من قروح الانف وحبت الرعا وخصوما  
 ان اضيف اليها شيء من زاج او قلقطار واغوى منه ان تحل في ماء الثلج وا  
 اليد وزنها جبهه كاقور يا حي وسعط المرعوف وينفع من قروح الفم المنته اذا  
 حلت بشراب عتيق قاقبض وتضمض به ويقطع رايحه الفم المتور اذا تضغضت  
 مع ماء ورد فافهم وامسك في الفم طويلا ويطلع على شقاق الشفتين وينفع اذا  
 ادخلت بماء واذا حلت بماء الفوق او بماء لسان الحل او بماء عنب الثعلب و  
 بها تنعت من اورام اللوزتين والخواثيق ويسد الاسنان المتحركة اذا حلت  
 طبع ورق السرو وجوز او ثمر الابل وتضمض به ويدام امساكه في الفم وان  
 حلت في ماء طبع الحلبه مع العسل ودهن اللوز وشرب نفع في امساك الشحم  
 وعلة الانتصاب واذا حلت بشرب ولطخ على موضع لسع الزنايم والفجل  
 تنفع واذا حلت ببول كلبه وطلبت به التاليل وتكدرت به الزها واذا  
 الى طبع الاصل تنعت من عرق النساء والشرب مبادهم في ثلث او اوق ماء  
 الاصول الحكم الطبخ وينفع من شلل الاقاع وذوات السموم اذا اخذ مبادهم  
 بماء قد اغل فيه اوقيتان باء او دواجر يا بس وشرب وقيل ان القطر يور بصدر  
 بالراس وان يصلح العسل ويضرب بالسفل والمعاد ويصلح الشمع والكندر وكل  
 ما قلنا في عصارته يفعل طبعها وورقها على ضعف فافهم قوت في البارز يقال  
 بكسر القاف وضربا وهو صمغ نبات شدة القنا وهو صنفان خفيف ابيض وزر  
 الى صغره وهو اجدوها وقد ينش براتنج ودقن باقل واشق وهكذا يكون من  
 خالص من خليط واجوده الشيبه بالكندر الكبير المحض المذيق الحار من خشب  
 وهو حار في آخر الثانية يا بس في او لها وموم مخي ملين جاد بخلل اذا خفله  
 المرأة وقد خنت به ادرت الطمث احدث الجنين واذا تقدم به الحبل والقطر  
 قلع البثور البنية وقد يؤخذ للسعال المزمن وعسر النفس والربو وقطع العضل  
 ونفخ اطرافها واذا شرب بالشراب والمركان باذرها للسم الذي يسمى باليونانية  
 طفيقون وهو سم الرماة واذا شرب هكذا ايضا افزع الاجته الميته وتنفذه  
 لوجع الخبث والدمامل واذا استنشقت راحته انعتت المصروعين والنساء  
 اللوان عن من اختناق من وجع الارحام والذين عرق لهم سدد واذا خلط



بالدواء الذي قاله سقند وليون وزيت ومرت الى الهوام قتلتها واذا وقع  
على السن المتاكله الوجع سكن وجعها واذا اريد شربه حل بلونه مروما سلبا  
وقد خلص من خشه بان يجعل في الماء الحار فيذيب بطفو ما فيه فيضع في  
خرقة من غير عصر من اجل منفعة من النوش والهوام يدخل في الترياق  
وسفع من الحنا رير واذا احدث به وسفع من الالحاء اذا ادهن به مع  
سوسن وسفع من الكوزان وجلوا الكلت اذا دق مع نخاس عرق اويدي مع  
مرارة عرقه نفعه ونزجه وهو يفسد اللحم الحار ويقلع العديس وسفع من الصلع  
ووجع الاذان قطونا مخلولا في دهن السوسن ويقاوم السموم الا ان  
من السكبج والشربة منه الى درهم وقلان سقي منه الموسر درهمان بما راد  
ايلاه وان سقي منه ثلث مرات لم يعبا به ولا يستعمل في حر اذا  
لعت بعمل فحنت السدد وفتت حصاة الكلى وسهلت الولادة ويستط المشيمة  
والجنين تدخينا في قمع وتخلل الرياح ويدخل في المراحم المسه للحم ويدلها  
نصف وزنها سكبج وربع وزنها منع الجاوشير فيصير شئ شديدا الرسل  
يعلم صفر مع حمر وهو حار ربا بس في الثانية وقد مض شديد والاشهر ان  
احد الاسنان الساقطة ويكون كثيرا باليمن وقيل انه كالطين المعروف بطين  
الجلود يظهر عن وقع المطر وقد خفيف شديد وموغا به لسشف القروح والبتور  
بالرأس والوجع خصوصا في الاطفال وهي السعفة اذا دعت بدهن ورد وزر  
عليها ومخلط بها اخفاء البقر لتتياه به جمع ويوجد خراسان ايضا عند وقوع العيث  
واذا اخذ منها شتان الى درهمين سحقا اخرج الدود وجب القرح واسهل وقيل ان يفر  
بالامعاء ويصلح الكثر او الشح الارمني كما برطين حاريا بس يعقل البطن وسفع  
التفاح وغداؤه محمود فاما اسم في المغرب للاشئ وقد ذكر في الالف وهو  
لنوع من النبات ويعرف بالمغرب ايضا بالخوخ وهو ما دام رطبا ففقد نفعه  
من ثقت الدم واستطالة وهو نبات له ورق شبيه ورق التفاح ويسمى منه  
لهشمة الافعى واذا جعل طباخ في الانف قطع الرعاف لا البرد بل الشدة قبض وزر  
شديد الحار في يد العرق اكلا وسوجا بدهنه ويبرئ من المغص هذا غير معروف  
عندنا فنعلم حيوان معروف شوكي وهو ثلثه اصناف برى ونوى وجيلا بالبرق  
من المرجوح عندنا وبالكثير البلاد ما اذا احسن احد ما وكاكره شوك وكلاهما من جنسها

حارة يابسة في اول الثانية والجلبى وهو الدلدل ويسمى السهمى ايضا للكونة يرمى شوك  
وهو اعظمها يبلغ قدمه صفارا الكلاب في هذا امر مزاجا واقل منها منها واذا احرق  
البرى والعري صار منها وما داجلا يحلل سقى القروح ويلين اللحم ويأكل الزايد  
واكل لحم القنفذ البرى اذا ادم او جفت وشرب سحقا تنفع الحزومين ومن ساء  
مزاجه وسفع من الفسق ووجع الكلى وهو غدا صالح للمستقيين اذا لم يكن سمى  
وذلك لانه يجفف محلل يوق فيهما والقنفذ الجري لطفت طعنا من البرى وهو جيد للعدا  
يلين البطن ويدبر البول ويخلط جلده عرقا بادويه الحار ينفع ويصلح لعسل الواس  
المفرج واذا احرق جلدا البرى وخلط بزفت رطب في لخبية داء الثعلب ابراء ومخففه  
مسكبين نفع من علل الكلى الحين واللحمى بالشرب للفالج ويقطع سيلان المولاد الى  
الى الاحشاء وكما القنفذ البرى اذا جفف على خرقة في الشمس الحارة كان صالحا للجرب  
ومرارة نفع من اسنار القروح في البدن وسفع الحزومين واذا شربت منه  
امداد وفي بطنها ولد ميت ويكون مخونه بنفع اخراج الولد الميت وان اتخل بها  
ابراء بياض العين ولحم اذا كان طريا سفع ضادا للخنار يبر والعقد ويصلح  
لمن يبول في الفرائش واذا اكل قطع عنه ويحرك الباه نفعه في المرطبين والمبرودين  
ايضا وادمان اكل يبرث عسر البول وينسد مزاج المعدة والكبد ويفسد اللون  
وشح يصلح لطوخا للكلت الحنت والنمش وهو يعرف بتعليق الاهوية قبل هبوبها  
فيسد من اجزائها ما يقابلها ونفع ما يخالفها في البرد وينعكس في الحر كما  
حق ان شخص اعرف بها فاحذره حرا في سنة وكان يعرف اهل البلد بسبب الاهوية  
على سبيل الكرامة فيستعدون ان كان شيا وكثرت منزلة عندهم بهذا الخلط  
واما الدلدل فكله نافع من الفرس جدا ولذا اذا اخذ بلية او طلي بدهنه ودمه  
يزيل او ساق البدن وتجلوا الكلت ويدبر الجفص حمولا وما يصلح العناق قد يطبخها  
بالماء ويطن بدهن لوزا وشح ويصطغ عليها بالخل والهندباء وقيل ان شوك  
الدلدل لا يقربها الهوام واذا كان في بيت لا يدخلها الهوام والقنا قد يعقل  
الحيات وخصمها والحيات تنفوع عنها قشيب اسم لشجرة شديدا والقب لحاوها  
وسى تطول مقدار خمسة اذرع وسوقا راج كالانبوب وشعب منه اغصان عليها اوراق  
كالكت والاصابع خمسة اوسمة اوسبعة او تسعة وغالبا يكون فردا وهي شديدة  
الخضرة وفيها خشونة يزهر هرد قيعا الى البياض ويخلف بذرا مدورا بصام من القش  
اعبر الى



الحرة ومنه اسود وسمى بالفارسي شاهدانه ويعرب فقال شاهدنج وهذه الخمر  
 مركبة القوي شديدة اليبس فيها لطيف وبرد كثيف وخصوصا في اوراقها  
 واما جهازي باسم في اول الثالثة وقسم بارد يابس الى غاية في الرودة  
 والمحاباج المزاج يابس عذاك وهي من الاشجار التي يسكنون فيها  
 ويفرح وهي نوعان برية وبستانيه هي القنب على الحقيقة وهو الطويل البنية  
 والبرية شبيهة العيدان ولا يخرج منها قنب وان كان صلبا يسهل ويستغن  
 كالشجر ومنه هندي وزنجي ورومي وفارسي والزنخي قواها ثم الهندى  
 ثم الرومي ثم الفارسي قيل الفارسي قوي من الرومي والعراق اضعف الكثرة  
 والقنب يفعل فعل البرية على ضعف وسمى عندنا بالعراق الخبيثه ياكلونها  
 كثير السكر وهي مما يغفل اذا اكثر منها وقيل باليبس والتبريد واذا اكلت  
 فعل جوفها الحار والابشاشه وفرجا وحسن لون فاذا امارق ذلك الحار اللطيف  
 ظهرت الاجزاء الارضية وخذلت وكثفت وغيرت اللون ونشتت الدم  
 وهي رديه موزيه للدمع وقواه يورث البله والجثث ويكسل ويجث ومنه  
 لم يطع او شوى كانت ضعيفه واورثت قواها ونجا لان فيها رطوبة لزجة  
 ولذلك يظهر في الماء اذا نعتا وطبخت ويبلغ في اليبس والحر الثالثه  
 مع غلبه البرد وشبه الشبه الكاذبه وبزره حلا النفع والرياح ولشده يلبس  
 مع حر جفاف المني وعصارة ورق القنب يغسل اللبدان بالاذن ونقي الملح  
 اذا استعطر به وهو رديا الخلط ويصدح وقيل البطن ويدرا البول فادق  
 الشداج كان اقل ضررا واذا شرب بعهه يسكن جفن ساذجا دفع ضرره  
 وادادق ورقه وغسل به الرأس في اليوم من اصول الشعر وطلم البصر  
 وينفع منه من الفواكه الحامضة وشرب الماء البارد وعروقه اذا طبخت  
 وضمد بها الاورام الحارة والاعضاء سكن الاورام وحلل ما فيها من  
 الكبريت البردي واما الورق المحدث فانه اكثر منه قتل وحكي الناجعة من ادم  
 اكلها فبلغ الحاصل الاستعمال بعد ان كان يفعل منه الدهم والدهمسان  
 واذا استعمل الانسان منه فوق مزاجه فليبادر بالقي يمين وماء حار حتى  
 ينقي المعدة منه وشرب الحامض وماؤه والحوامض غايه في نفعه وسقته بكل ما  
 سقته به اصحا ليشعر قنب بارد نفع من العصا فيروا ما ذكره مقدردا لكونه

يعرف باسم مفرج وهو حار يابس نفع من القوي بلطف اسفد باجا ومرفقا  
 تطلق البطن ولحمها يمسك وكذا العصا فيرا لان هذه اقوى والاكثر منه مضر  
 مضر للمخودين ويصلحها استعمال الهندباء بالخل ومن الفواكه الحامضة قنب  
 هو ما يجد من عصير قصب السكر وهو حار طيب منقح ويرث رياحا وهو نفع  
 ما استعمل للمبرود والمطوبه قد تقدم ذكر السكر ومزاجه في السيف  
 قنب يطوع من الكرب وانما ذكره مقدردا باسم يعرف به وهو اسم عام يعرف به  
 اهلا الشام وهو معروف عندنا بيبض العيار وهو شبه النلق في نباته الا ان  
 اوراقه اكبر وخضرة عليها غيرة كحله وفي طعمه مرارة مع حلاوة وفي وسطه حجارة  
 متقشرة فيها زهر مكبات اول طلوعه محبب لانه اصغر ويسمى بيبض وهو مركب القوي  
 حفيه رطوبه مائه غليظة فيها حجارة نفع بها ويعين على التحليل والبناء ويدفع  
 باردة مفر من ربهار في الغذاء وحجارة اردى من اوراقه واحتياجه اصلع بول الدم  
 العكم والاكثر منه بضع البصر يولد الاخلط السوداء ويكثرها في البدن  
 ويحدث امراضها ويرث احلاما رديه ويسدد ولشده يخبره بضعه الدماغ  
 ويفسد خيالاته واصلاحه ان يسلق ويرى بانه ثم يطبخ بالحم او بدهن اللوز مع  
 زيت افاق ويبض بهج القراقرز والنفع ويزيد في المني ويعين على المباشرة  
 وخصوصا اذا سلق واكل بالخل والزيت والمرى وهو يولد السوداء اكثر من  
 الكرب ويدرا البول وما منه نفع السكر بالخامصة وبزره حار يفسد المني او يخلط  
 به المرأة بعد الجماع وان استعمل قبل السكر منع السكر واكله وشرب مائه او من  
 بزره يخلل خمار قندرس اسم كندرس نذكره في الكاف ويسمى كليل الماء البلغاري  
 ويحل جلوده ويعمل منها فراو في الفرش وغيرها وهو سخن وفي صوفه قوه وصلاحه  
 يقال ان لبسه يذهب للرياح من البدن والجلوس عليه ينفع من القرس قوطي البول  
 هو نبات له ورق مستدير فيه تجويف ما خفي وله ساق قصير عليها البزر  
 سلبس له اصل يشبه الزيتونة الى الاستدارة وهو مركب القوي يقبض ويحلل  
 ويحلل ويذرع بشي الاورام الحارة ويسكن طيب المعدة مما اذا واكلا واصلا  
 شديدا الحرارة واليبس يقتضيه الحارة ويدرا البول وعصارة الاصل والورق  
 اذا خلط بالشراب لطف على الفلقه الضيقه الثقب من حلال الدم ووسع  
 الثقب ينفع الورق من شقاق البرد ويسقي بالشراب المسمى نوك وهو العسل وطر



فينفع للجن قوطوها اسم يوناني لبنات له ورق يشبه الاطعام الا انها صغيرة  
 وله ثمرة اخضر الى الصفرة متقبة له اصل صغير دقيق مع وجع الارض وقد عثر ان هذا  
 الاصل نافع في التجفيف قليلا وان سقى من على اسم الحبيب واذا كان بين جماع خاصين  
 قضاها ولا شغل في الطب قريبا اسم يوناني ماء الرمان ذكره الميم توتير اسم  
 يوناني للطباق وقد ذكره الطاء وغلط ابن البطريرك حيث جعله الينبوت فافهم  
 قوتى اسم يوناني معناه الجوز لذلك سمى الصنوبر لعطرية ولذا يقولون  
 معجن القوت لعطرية وكود يخرجه في الهياكل فاعلم فيصوم اسم عربي ويطول  
 وينشوح حتى يصير كالشجر وهي بلاد من اوراق صغار سداية متشقة دقيقة  
 الشقوق وعلاطها زاهية مستديرة ذهب اللون طيب الرائحة قليل الطعم  
 في الصيغة منه ذكر ومنه انثى والذكر اذق اعضانا واصنعته هرا وثر  
 وسوجاريا بس في الدرجة الثالثة طيبه ودهنه يذهب النافض حتى لا يقشر  
 وسبب موارته يقتل الديدان وتقطع وحلل الكرم من الافنتين وبقر  
 المعده ضرر واذا احرق كان رماده دواء من ذاء الثعلب اذا طلى عليه  
 بدهن الخروع والفجل وبنت الحية اذا بطان في الخرج وثمر وزهر اذا طبخا  
 وشرب طيبا وسمقا وشربا غير مطبوخ منه الى درهم ونصف نفع من  
 التنسل لانها من كيميس لحم العسل ونفع من عرق النساء وعسر البول  
 واذا شرب كان دواء من الادوية القاتلة واذا افترش او تدخن به  
 طرد الهوام ويرافق الدبلا والعمارب نفعاً عظيماً فاما مع سفرجل  
 مدوس او شرباً منه وزن درهم واذا طبخ مع حرقا مع دقيق الشعير  
 حلل الاورام الخراجية ويخرج الجنين محمولا وقيل يضر بالربو ويصلح الشرج  
 وقيل العسل وبده في الاسنان والتجفيف القوي قينغا واسم يوناني  
 نفع من الصمغ الحلبي من اراضي العرب والهند وغلط من طلبة الهند  
 او كما ان هذا صمغ كره الراعي جدا فيعرب ويقال قنغاد فنذكر في القان  
 التي بعدها نون وبعضهم يرميه فيقول قنغاد فيذكره في القان التي بعدها  
 نغاء وهو جاري بس في اخر الثالثة فيه قوة مني للسمان اذا شرب منه  
 درهم ويخرج في ايام باد او سنجين ويسقي منه المخلون والذين يصرون  
 ومن الربو واذا شرب بماء العسل ادر الطمث واخرج الجنين ويجلو ان العين

سوجا ويرى من ضعف البصر كلاً بما او شرب ولا بعد له شيء في نفع الانسان  
 وابراهما من الوجع ولا يوادع ربح درهم في المرق فيسور هو حجر القيسر ذكر  
 في الحاء فهو ليا طين فيقولوا ذكره الطاء في اسم السبع باليونانية واهل  
 مغرب يسمون الشمع قبريوسا عرفا وسمى اليوناني وقيل بل اليوناني في نفسه قبريوس  
 اسم للقار ذكره القاف كاقور اسم عربي مشتق من الكز وهو الخطاء  
 وكونه يوجد كثيرا في اخشاب مختلفة يصاعد عنها سمي كاقور وهو اسما القيصون  
 وهو علاها وهو منسوب الى موضع من بلاد الهند من ناحية سديت من ناحية  
 الربا جي وقيل سديت كذلك اول من عرفه ملك يقال رباح والاول نافع بحجرة  
 والثاني شديد البياض شفاف وقيل القيصون هو الكافور يصاعد  
 فيصير بها حيا ومنه كد غليظ ومنه مختلط خشب كثير الدغل فيصاعد عن شجر  
 رباحا واجوده المصاعد اكثر الصمغ وهذا يوجد في جوف شجر عظيم  
 ينطلق خلقا خشب ابيض خو خفيف ويقال ان العود بها قل لا يتكون اخذه  
 ولذلك قل وجوده وقيل بل الحيا يلتصق عليها في الصيف طلبا للشر من النار  
 بالنساء من بعد ويا لوت اليها في الشتاء فتشيعونها فيخرج منها شيئا دافعا  
 يميل الى ترقة ويسمى ماء الكافور جامعة هذه الالوان ومنه كثره العود والفضوق  
 كثر الكافور في شجرة ومنه لا يكون فيها ذلك قل وهو بارد يابس في اخر الدرجة  
 الثالثة نافع للحمورين واصحاب الصداع الحار والصغار ولى ذا استنشقه يفرج  
 اوج ماء الورد او منقلا وهو قوي اعصابهم وحواسهم ومداومة شربهم  
 المالح ويضعفه واذا شرب كان فعلا في قطع الحامق قويا واذا استعطر به لونا  
 مع ماء الحنظل كل يوم قطع حار الدماغ ويوم يذهب بالصداع وقطع الرعاف  
 وحسن الدم المفرط وحسن ابن ماسر جوده ان جلا من اكل منه شقالبين  
 في يوم قطع باهه ثم اكل يوما آخر فابطل ثبوته فاكل ثانيا ففسدت معدته  
 ولم تعد تحضم وبعضهم يقول انه قاتل وذلك لقوة خراج الاكل وحسن صيته والاكثار  
 من شربه وهو يعقل الطبع ويسرع بالنسيب وهو حار يطلو شيئا ما ودهن  
 سوز مخرج العين كيف ما استعمل واذا قطر في العين محمولا كثره قطع  
 الرعاف الدماغى واذا حمل في دهن ورد وقطر في الانف من سوء المزاج دون  
 مادة في الرأس والعين وعلاها هذا شأنه ان يزيد من علو الشمس ويقتصر  
 الخطاها

حرف الكاف



واذا طلي بدهن ورد وخل خمر قدم الرأس تقع من الصداع الحار ومن صداع  
النساء وتقطع الدم الرعاني وينفع من القلاع نفعاً شديداً ويولد حصاة  
الحلى والمثانة وينفع في آفة الورد الحار وله خاصية قوية في ملأه الروح الجوى  
في الانزعاج الحار ومعدلات الانزعاج الباردة وخصوصاً ان كان الروح ضعيفاً  
بسبب الخلل وتعديله بالمسك والعنبر ومن الادهان بدهن الخيزري وهو يترافق  
السهم الحار وله خاصية عظيمة في منع السن من التآكل واذا طرح في الماء كحل  
منعه من الزيادة بحرق قد يغش بالرحام الجيد اذا سحق ناعماً واخذ لكل عشرة  
درهم منه درهمان من شمع ونصف درهم من سقمون او دهن ورد ووقد  
اشمع بالدهن ويطرح الرخام عليه ويحرق ويدخل على صلاه ثم يحرق ويحرق  
اقطاعاً ويرى بين الكافور فلا يعرف ولكن يحرق بالرايح والحفة والصفاة فاما  
الحالين يميل برائحته الى قشر اللين الاخضر والاربع كما كبحج هو نوع من غيب  
الثعلب اعاناً فرده عنه لان له اسماً معروفاً يعرف ببناء شبه غيب الثعلب لا  
ان هذا العرق ورقا وغصباته اذا طالت حالت الى جبهه اسفل وتخرج في غلاف  
كالمانه وهو بارد يابس الى قشر اللين الثالث وهو صنفان جيل وبستان والجيل خفيف  
من البستان اقوى فعلاً وبستان وبدرى من البوقان ويذكر البول ويخرج الصفراء  
ويقع في ادوية الكليتين وقرونها وهو بارد يابس ويصلح للكبد والمثانة  
وينفع من الربو والالتهاب وعسر النفس شرباً واذا ابتاع من جبهه في كل يوم شقناك  
تقع من البرقان يخرج من ماء وورقة تنفع من الاورام في ابتداءها وورقة من  
انه اذا ابتلعت من جبهه المرأة بعد طهرها اياماً في كل يوم سبعة جبال جبل  
محب وقد ينفع وجف العصار في الطل ومقدار ما يستعمل منها ثلثه درهم  
ومن الحب من قشر الاجر الى خمسة دراهم كافور به هي حبان الكافور وقد ذكر في  
الراء كاسم و اسم فارسي يسمى باليونانية ليعطى طيقون وشابة الجبال الشاذلة  
المنظرة بالاشجار في الوهلات منها والحفر وهونيات غشوية ساق صغيرة دقيقة  
شبهية بساق الشبث عقد عليه وفي شبيه يعرف اكليل الملك الا انه انعم منه وهو طيب  
الرائحة وكل ما قرب من الورق من اعلى الساق وكان ادق واكثر تشققاً وعلى طرف  
الساق اكليل فيه ثمرات سود صفت الى الطول يشبه ينز الراجح حرق المذاق  
عطر وله اصل كبر شبيه باصل الاجندان طيب الرائحة وهو بارد يابس في المثانة واصلاه

ونوع

ونوع احدهما في اجزاء الجذات الطن ويدان البول ويطردان الرياح ويحللان النخاع  
ويصمان الغشاء وينفعان من الاوجاع البليغة والباردة وخاصة المعدة وينفعان  
سائر السموم الباردة ويدان شرباً وشرباً وحولاً ومخرجان الاجنه من قواهل  
الروح مستعملون بوزن حوض الفلفل وينوبلون ببناء الطبع وقد عثر في سائر الكتب  
ويقرق منها بطيب الراجح والمرارة مذهب للقرقوناف من سدد الكبد مذهباً لطويلاً  
وسبعة درهم لما ذكرنا ونخرج حبات البطن وينقى المسسقين وقرق درهمين بما حاتم  
وهو من افضل الاشياء لتلطيف اللحم الغليظ واذا طبخ مع اواكل عليها وخصوصاً  
لطيور الماء واذا تقع في الخل او يجمع عليه خل الزر ضرر للحم من ويصنع الجوز من  
صداعا غير دايماً بل يزول سريعاً وما يعين على ازالة شحم الكافور ماء الورد وقيل  
انه يضر المثانة فانه يصيب الرازيانج وقيل بل يضر القشاء والخيار ويدل الكاشم فيه  
ورج فانه يكون ابيض وهو الكرمون النبطي وقيل بدله وزنه خزاله بري كادى اسم  
من لغة اهل اليمن وبناته يشبه نخلة ولها طلع يوجد قيل ان تشقق وتلق في الذهب  
ويترك حتى يخذ الدهن فونه وله ورق صلب قويح لين حاد الرأس مطاوع  
تشقق الطلعة صلبة الجا ولم يكن له ربح وثراب الحادى من شرب الكبد يستأصل الجذام  
وتقطيعه والحكة والحصبه ويقول الهند اذا شرب منه من طهر عليه تسع حبات ثم  
عشره وشربه قد يكون خافاً وهو ان يغلى من جبهه وخشبه قدر رطل في ماء ويغلى  
بعد ما يخرج فونه واذا اطلق في ادوية هذا كمن المعروف بين الاطباء هو شرب  
من حواج كثيرة وسند كبر في المركبات ان شاء الله تعالى كما وزوان هو لسان  
الثور الغار من ذكره في اللام ان شاء الله تعالى وحشهم هو اسم للبهار ذكرنا في الباء  
كبر مشرك يتدوم الى العرق ويخرج زهره في غلاف خفيف كالزيتون فشق عن ورد  
ايضاً العود وفي وسطه اجزاء شعيرة فاذا اسعط الزهر اخلفه في كالبوطه طويلاً يشق  
عن حب لهما صغر عليه رطله لوجه وهي الشفلة وهي كثير الوجود بالعراق والبلاد التي تزايد  
ويكثر بناء بالخراب والمعاطش وهذه الشجر يجمع اجزائها حارة يابس مع تركيب قواها  
اصله وقشر اصله حار يابس في الثالثة خافاً وانهم قبل شربها حارة يابسة في الثانية  
ملطقة مقطعة والورق حار يابس في الاولى خافاً والشفلة حار رطبة في الثالثة وقيل  
بارد وما يكون في البلاد الحارة اشدها ما يكون في البلاد الباردة فان المكي اقوى من العراقي  
قشر اصله اتفق شق اللطال وينفع السرد الكبدية والطحا اليه يوق اذا شرب بخل او منه يعل



وتقطع الاخلط اللزج الغليظ اذا دق يا بسا واخلط بالعلس فاذا زنت بصمغ خيل  
كان من اقبح الادوية للباطن فتقع حلال للدهن والبرودة والغلظ والالوجات  
وتفتح السدد ويخرجها بالبول والبراز ومن قوه فعل القشر في الطحال ما يورد ما  
اسود ويحلل البلغم غرقم وضعفا وينفع من الهك والفسخ وضعفا عليها وخصوصا  
طرا منده وسا ويمنع بحمية القروح الخبيثة فيجلوها ويحفظها وينفع من وجع الانسان  
ضعفا وتضمنا يطبخ في خلخرا او شراب ويعض بالسن الا انه يجلو البهرا اذا طبا بالخل  
ويحلل الحار من الاورام الصلبة اذا خلط مع الادوية النافعة لذلك ونمرة قبل شربها  
اضعفا يكثر ويضيق هذا كله مع ضعفه ورفه وقصبا اضعف من التمر قبل تقطيعها  
وحكى يسوقه ويدوس حلل برفه فماد الحار يبر في مدة يسيرة وعصاة ورفه  
مقلل الدود ونمرة النافعة يطلو البطن وخصوصا اذا لم يفتح الحى بل يتصلح وكثيرا  
سما يور القوام في الصبيغ يغازلها كلون على الرق فيطبقهم وينعمون ان  
بارد الخاية والمخ من زركلادام حسن اذا عمل بالخل ويجرك الشهي القاهر  
ويغفرها ويحلل بلغم المعدة وينفع سدا الطحال والكبد وينفعها بالبراز والبول  
ويسخ ان يستعمل قبل الطعام فانه اجود في اثنائه ولا يباس بان يكون خلها  
ولو يلقى فيه ربيب وقصبا الطرية وسه عندنا العقصا مطلقا هو جيد اقوى من الرق  
ويصلح عندنا في يزول مرارة ويعمل بالخل وكما في الكثرة ويطرح عليه لبن وحمول  
بالخل اصلع للرأس بالخل يصلح للمعدة فقط وان كثرت من افرا من الكبد قربا  
الى الماء فهو مفتح ردي يفسد ولا يصلح واذا لم يعمل الكبريت والارزيت من  
واو في الباه واذا دس رفة او ثمره فمضيه فواصب العين شفاها واصله جيد  
اذا دحق بها واذا طبخ وقتب ماؤه على الرأس القرح تنفعه ويحلل الحار يور والصلابة  
فماد امع خل ومفتح قشر يزيل وجع الاسنان واذا اكل مع الغفل والسداب من  
الكبد البارد وسخى ان يتباعه عن الخل وشغلته ردي واكمل بخلا ريعين يوما  
الطحال واحوج ما خلل ان ينفع في ماء وملح ايا ما في يزول مرارة ثم ينشف ويطرح  
في خل واذا صيف البهت حنطه قد جعل منه كاسح كما يعمل من الكثرة وغيره وسند كد  
الكلوخ في المركبات ان شاء تعالى وهو شديد الحرارة مفتح لكن تنفع والمعدة ولا يجوز  
مقاربة كاسحه واذا جفت رفة او حار اصله وسخى واخفيف الرقت وضد قروح الرأس  
اليابسة الغليظة ابواها مع القودى وكذا القروح الخبيثة لاسيما اذا كانت في الاعضاء الخفية

وفي المرفق في المرح والاعضاء الرخصة مدد سا بالحم ويحلل رفة بالحم خازير الرقة  
الغليظة فماد او يحلل ساير الاورام البلغمية في الرقة والارزيتين وحت الابطال او حى  
وانفع واذا خلط اصله بالادوية العطرية كاسنبل والاسطوخودوس والادوية  
بصل ولعن حلال للغم الصدغ اخبره بالثقت وتنفع من اوجاعه والتخثر يطبخ ساير  
اجزاء شتى للدماع وتنفع سده وماء ورفه تنقل اصناف الحيوان المتولد في الجوف والشراب  
من ماء من اربعة دراهم الى مئتين بسكر وخل قليل او عمل بخل ويشرب من صلبة  
الى ثلثة دراهم واذا التقي المطبوخة فمن درهمين الى اوقية وكاسخ الكبريت يور والحللت  
خبرته للطحال ويتلاحق ضرر الكاسخ وما يستعمله بخلا اذا اجمعا او اكبر ما يصفه يصفى  
ينبرشت قد عمل خل ان كان الفهر كاسخه ومصلوقه ماء ان كان الفهر من خلله وشراب الماء  
الحار والتخثر يبدف ضرر الكاسخ والحلل عن الدماغ والمعدة كسب اسم معرب عن الكاس  
وهو ارجو اسما من النبا كروى الرق ولونه الى البياض فيه رطوبة لوجه وحرارة وساف  
ليس في الطويل ولا الغليظ واصله اصفر ابيض وتشتبع بالكلخرب ومنايته قريبا الماء  
الجارية ومنه صنف شبيه الان زهر فروزى وهو من جدا ومنه صنف صغير السم جدا وارجو  
ذهبي ردى الواجد ومنه صنف راج زهر لبنى ابيض وكالها حارة حادة حريفة بلخ او اخر  
اذا وضعت من خارج احدثت قروح حار وجع وان استعملت بفتح بعض الادوية تنفع  
لجرب وتقشير الجلد طلا وبزيل نارا الاطوار البرهه وسر التابل المتعلقه والمنمارة  
والغليظة وتنفع من داء الثعلب لكن يفعله زمانا يسيرا وهذه الافعال فيعملها اذا كان طريا  
فاصولها اذا جفت كان دواء اقوى من الكندس في خربك العطاس وتنفع من وجع الاسنان  
ويدها الطخت ويخرج الجنين والمشيقة تنفع حمولا وينقت السن المتأكله وغير المتأكله وبعضهم  
يرون ان تعلقه لوجع السن من خارج ولا يدام فانه تفتت الاسنان ايضا ويقتل من مثاليها  
ويذاوى باصلع ليه من سقى البلاذركا به حب معروف يجلب من الهند عطر جاد الرق  
يميل الى صهه وسواد وهي صفان كبار وهي كبايه وينهى جبال العروس ايضا وصغار وهي الغليظة  
وقد كبرت في القاء وهي حارة يابس في اخر الثانية لطيفة ملطفه جلا شديدة التفتت للسدد  
الاحشائية مدد للبول منق للكلبتين يخرج لهاها وحبس البطن ومنها تنفع به قروح  
الله والقلاع وخصوصا ما عنت منها وريق ماصه بلذ الحامع واكلاها قوى المعدة  
الباهر ويصلح الاعضاء الباطنة ويغفرها ويدفع ابرودتها واساها في الفم كحسن الله  
ويطيبها لاسيما ويقوى النفس وينفع من المعقان ويدخل في كثير من الطبوب يدها روج  
الحلق



عاقرجا وطلقا القاقلة والهل وبده في الغرغرة عرق الطرخون وبده في بده المعدة  
الراسخ وفي ادوية الكبد دار فلفل كبريتي كانه من عرب عن النبطي وليس بعربي  
اصيل وهو ربح الراجح احمر وهو اعلاها قتل يكون كثيرا بنواحي وادي النمل الذي  
مره سليمان النبي عليه الصلوة والسلام وقل له مصنع بعله اصفا الاكسيريون <sup>لبن</sup> قتل  
وقتل ان خرافات الاكسيريون وليس وجود لا بالصنع ولا بالخلق وهذا الاحمر  
اذا كان بعد راي باللبل نول ساطعا وطيا ظاهرا فاذا اخذ منه انقطع عنه ذلك  
وهو يصنع الغضه وتحرقها ومنه الاصفر وهو معروف ومنه الابيض هو حاد الراحه  
ومنه الارف وسمى الاكسيريون بعضهم سيمه الاسود والمطبوخ منها والحقا الى السواد الحرق  
اشد سوادا وكلها حارة يابسه الى اخر الثالث وقيل في الرابع لطيف والكبريت يابسه  
من اللبنة لان الاجرام وفيه دهنه عظيم يجذب بها النار الى نفسه جذبا وحره اقرب  
من بده كثيرا وفيه مقاومه للسموم جميعا واستعماله في السعال يكون بان يحمى ويذرع على موضع  
السعال او يحرق بالريق ويضع عليه او بالبول او بزل عسقي او عسل او علكا البطم وهو  
يشغ الحرب ويقتل الجلد والقوا في اذا طلى بها مع علكا البطم ويصعب السعال ويخرج  
قح الصدريه وسخا ان يسهل في بيض نيمبرش لذلك وينفع من الربو واذا تدهخت  
المرأه طرحت الجنين بسره ويقلع البنت طلا مع خل او عسل او مصنع البطم واذا خلط  
وترك على موضع لسعة العقرب ابرأها واذا خلط بالخل نفع من غصه تنين الحرق وعظم وادا  
خلط بنظرون قلع الحرب بقوة غسلا به واذهب الحكه واذا شربه بالماء او في مصبه مع  
ويبري من الزكام والتوله واذا ذر على البدن قطع العرق واذا طلى على النقرس <sup>نفعه</sup> خصوصا  
مع نظرون والتدخين ينفع من الطرش واذا طلى بالصل والحرق على شدة الاذن نفعه  
الاحمر نفع من آء الصرع والسكنه والشقيقة سهو ظا ويبري قروح الرأس اذا خلط مع  
ادوبتها واذا خلط بزيت قداغ فيه اسقى كان من اكبر دواء الحرب والحكه وقشر  
الجلد ويطام مع الخل وطين فيبوليا على السعفه فيبرؤها مع الحنا يطلع القوائن  
وان خلط بماء الاشنان او بماء الرنم وقد ذكر كان اقوى في الجلاء ومع النظر ون  
منع من القروح المترسلة والاواكل واذا خلط بالعاقرة حار وعجنا بالعسل وحل  
في الخي وطي القروح والشعر التي يظهر في الايدان من يصيبه عله الكبري وهو الخدام  
تفع نفع عجايا وابراء ومقدارها شرب من الكبريت والانيق من الابيض والمعشر  
قرايط من الاصفر بعضهم يستعمله شفا بلين حليق بده في كثير من احوال نير مع

كبد معروف قد ذكر كثيرا من حيلنا لها لكن جرت العادة بذكرها مفردا على  
سبيل اصلاح الغذاء وهي حار رطبه مفرجه مكره بطيه الهضم غليظه الغشاد  
اذا شربت وزاد عليها ملح وصنع عسقه وشوت نفع من قروح الامعاء  
واستطلاق البطن نفعها قويا بشرط ان لا يضعف المعدة عن هضمها واجود  
الاكباد ما كان من حيوانات طابره وخصوصا الدجاج وكبد البط البيا  
واما المواشي وخصوصا ما عظم من ابدانها وطال عمرها فهي رية واما الوش  
فاكبادها سيمه وغدا الاكباد عسل السكون في الحاربي قالوا واجود اكباد الخيل  
الذي عقلت النتن ولكن الكبد خير من الاطلة والكلبي واجود اكباد المواشي  
الجديان والخلان الحوليه والواجب ان لا يكثر من اكلها مطبوخه بالمرق والزيت  
او مشويه على حجر بعد ان يوقى ويملح وهذا يطبخ بها كني لا تسقى ان يضافت  
حج الدارجني ويصطلى عليها بالخل والمخمر ياكلها بالخل والكروبا والكزبرة  
اليابسه والدم المولود منها لا يقبل العفن بريحه كبريه اسم نفع من البنتع وسند كبر  
اليتوعك في الباء ان شاء الله تعالى كما سبها اسم لما شوى ويطلق على اللحم المشوي خاصه  
وما اشبهه من كبد وطحال وغيره وسند كبر اللحم كيفه احواله ومسا في اللام كتاب  
اسم غريه للبنا المعروف الذي يعمل من حانه الثيابه بزر قد ذكر مفردا والنبت فيها حار  
باعده الى ادخني ساء فحسده الانفا واصح الرحم المتصله وزهر فيه ريح وصال  
انه يصلح للثيابه الجوده من حانه معتدله ما يله الجوده واذا جعل على الفروع او حش  
شها واذهب عنها واخذه الى نفسه وهو ينشف العرق ويقلد اذا لبس وهو من ملاس  
المحورين وملاس الصنف وهو اقل من العطن قالا وغيره المغسول منه يحرق وحمو  
في الشتاء والغسيل والتاعيم لحفظ البدن وخصوصا في الشتاء كثر اسم غريه  
نفع من اشجار الجبال يصنع بوقه وغلط من طه الوسمه وهي اقوى من النيل في الطبع والافهم  
وهي يكون بمواقع منعه منها وله ورقا كورق الاسن والزيتون وله شجره قديم الغلظ في داخله  
نوى واذا انقوت الثمر اسودت وهي حار يابسه اذا شرب من عصيره ورقه او من طيه صافيا شدا  
ونفع من غصه الكلب واذا جفف ورقه وودق كان خضابا مع الحنا واصله هذه الشجرة  
اذا طلى بها جيدا كان مدا واحسا فان اضيف اليه قليل من صمغ كان بالغ الكيل اسم القناع  
وقد ذكر كثيرا اسم غريه وسمى باليونانيه طراغا قيشا ومومع شجره شايكه كثره الشوك  
حديد ويندفع ويبقى كانهما مكبد ونحج الكبريا من الشجره هو القناد وقد ذكر واحد الصافي  
الاملس



المالح النقي يميل الى جلاء وهو معتدل في الحرارة والبرودة في الطب في الاولى وفيها  
 عذوبة اخرى ويكسر حدة الادوية اذا خلط معها ونفعي الحما ويقوي على سيلان  
 الحادة عليها وفيها تخفيف شعرك في وسجل في الاحكال لينفع عن العين جلاء  
 وينفع السعال وخشونة قصبة الرية ويعيد الصوت المنقطع اذا عجز بالعسل شرب  
 الغم وابتلع ذوبه وقد شرب منه وزاد دهنين بعد ان يصفى في يصفى ويخلط به  
 من زبادي ايل بحرق مغسولا وشي من شبة عاني وليكن قدر انق اراذ وجع الكلي  
 المئانة وحياء فيها قوة اسهالية وينفع من قروح العين والبثور والورود خصوصا اذا خل  
 بمائه او جعل مع بعض لذروركا واصل اشوكا اذا قوا يابسا وقوية البقع مع خل  
 وهو يغسل المواد المجددة الى العدر من الدمخ لسرد وجرا ينفعل به بعد الحاطر  
 المالح المنصب في قصبة الرية والصدرة المعدة فيدفع انكاسها ويسكن بذلك السعال  
 ويقطع الدم المتسبب لرقته بتغلظها الدم ويسكن حرارة الاجفان ويلين خشونتها  
 وينفع في الرمد قطورا اذا حل في ماء او في بعض الاعية وطلبه الشر المشقق  
 منه وابراء وان تعوي انظر الجعده وبلها في التعلين والالان بسحب المراج  
 وبدهلة التعرير وغير ذلك الصنع العجزي وعتادها يستعمل منها في الحصى وقيل  
 يضر بالسفل ويصلح الانيسون كحلا وكحلوان اسمان بالمغرب للسعال القوي من ذكر  
 في اللام وقد يسمى بالاسم الثلاثة انواع الشخير وقد ذكرت وقد سمى ايضا  
 وقد ذكرنا في ما تقدم كحل اذا اطلق فانما يراد به الكحل الاسود وهو الاشد  
 وقد ذكرت في الف كحل سيلان هو الاشد ايضا وقد ذكرت في الالف كحل اصغرها الاشد  
 ايضا وقد ذكرت كحل السواد في الجعده المعروفة بالبشيرة والشمج وقد ذكرت في الساء  
 كحل فارس وهو الانزوت وقد ذكرت في الالف كحل هو الكاد ذكر في اول الباب  
 وقيل اذا عمل منه شرب يسمى شرب الكدر قيل الكاد وفيه نظر فاعلم كرسب معروف  
 وهو صنف من البستاق ومنه البري ومنه الآجاي وهو الحامى ومنه جلي ومنه اليوناني  
 او اساليون ومنه الجلي نوع وفري وهو المسمى باليوناني بطراسا اليونان والبستاني  
 صنف كبير الحرق يسمى ثنوي والمشرقي يسمى الكرفس لينط وبعضهم يسمي الكرفس بالبستاني  
 جميعه البيط وهو جاري في الثانية وكلها حارة يابسة لكن اضعفها الماء وقواها الجلي  
 والفري ثم البري ثم ما كان بالمحاطس اقوى واحدا مرم ما كان في الصيف اقوى  
 وقد جمع هذه الخصال فيبلغ الثالثة نحو واسطها في الحوا ليس اقوى ما في الكرفس اصله

ثم يزرع

ثم يزرع ثم جرح وكلها شديدة القبح والبستاق في اكله يكثر البول والطمث ويحلل الرياح النقي  
 ويزرع اقوى في القبح وهو نافع للمعدة من سائر انواع الكرفس كونه الذوالعود للطبيعة  
 واذا تقدمه مع السويق على العين حلل امرا وشرب طيخ مع الاصل ينفع من الادوية القتالة  
 ويحرك القيح ولا ينبغي ان يعطى الادوية القتالة الا عند خلوا البدن من السموم وينفع شرب  
 المراد اسخ وهذا ما شاكل من السموم يسقي منه وان كان في البدن وغنى الشهوة وشي  
 وشي من الكاف في النساء والرجال لذلك ينجح المرفعة لانه يسهل الباء فيها فيفسد لبنها  
 وتقل لبنها والكرفس يطيب النكهة واكله ومدامته يلا ارجام النساء رطوبة حرقه يوجبهم  
 ميلا الى الحكة هونا في الكبد الباردة واذا طلع على ورم حار الهبة لكن بها قلة حرارة يفتا  
 وطيب نافع للكبد والمعدة الباردة ويندب الحصى وينفع ورقه وعصيره من التقيح  
 البليغ خصوصا اذا شرب مع عصير ورق الرازي بلح وجيد اقوى في ذلك يزرع وينفع الكلام في  
 الجبين ويذهب الغشا وقد ما يؤخذ من يزرع ثلثة دراهم وقيل بضر الرية ويصلح حواما  
 وقد ما يطبخ واصوله الى خمسة عشر درهما ومن مدقوقة الى ثلثة دراهم واكل الكرفس من فتره  
 عقرب روى وكذا اذا تقدم باكله وكذا اكل السموم الحيوانية لانه يطوقها اليها الى القلب  
 والاكثر من اكله هو الصرع او يجلبه لطريقه الاخلاط الرقيقة وصعوده الى الراس  
 حتمان الحاصل اذا اكلته او اكثر من جلاء ولدها مصرعا او مجنونا او به خيل وكذا شفي  
 ان يحتمى المرفعة لكن اقل من الحاصل واذا شرب عرق الكرفس والنبات في العسل كان  
 للمعدة مسكنا للقيح والكرفس الطري ينفع لكن يزول سحره واصحها الازهر الباردة ينفعهم  
 ولا يحتاجون معه الى اصلح الا ان يكونوا منه يحتاجون الى ما يحلل نفهم كالكمون والانيسون  
 واصلاحه لذوي الازهر الحادة ان يصنعوا بالحل واذا اكثر من البستاق الحاصل يحرق الجبين  
 بمقله كثير البثور قايح الانيسون اكله بعد الطعام انفع واكله مع الخس يجلده وهو يضر بالصرع  
 وبالمصرع يبي وبزره اقوى ضررا وبضمهم الطعام ولشدة نفثهم يذب فيضولا حادة الى  
 المعدة والدمخ والارحام ولذلك كان مغرا لافها الصرع ويسمى الصرع باليوناني  
 اليمنيا واذا ذوق الكرفس خلط بعسل واكل تقى من الرية ينفع لا بعد له دواء آخر  
 ولين كل عيا ان تم خلط بالعسل منفع منه ايضا واذا ذوق يزرع بمثل سكر ولبت سمن  
 وشرب ثلثة ايام فانه يزيد في الجاع اكثر او يكثر من قدرها يستعمل من البستاق ثلثة دراهم  
 ولينفع عليه بلعوم الدبوك خصوصا ما يدبر البول والحيف وينفع سدا للكبد والكلبي  
 وينفع من وجع الجبين والغشا الامتلا ونضر الرية ويصلح الحامى وتيل بزر الهندباء واذا



عصير بدهن ورج وخل وتلك في الحام سبعة ايام متواليه قطع الحكة وازال الحرج  
وسفع من ابتداء الخصبه واذا شرب من عصير اوقيه ونصف مع اوقيه سكر وشبه ماء دمان  
حل كان بالغ في التمكن والكرفس الجليل اضرار للمساويين او قبله اخراقي  
من البستيا وشرب عصارة الكرفس بعد الغليان والتصفية مضافا اليه السكر  
نعت العطش المتولد عن بلغم مالح في المعدة والمعاء وسكن وجاعا والسج  
والكرب وهو ذلك قوي المنفعة براء وسند كبري غايلها وفردا ومع غيره  
والتدلك بوري الكرفس في الحام ازال الحكة والجل بزره شبيه بالكمون واصله  
ادق من البستيا وثمره واصله اذا شربا بشراب ادر البول والطث والنفث وسمي  
الكرفس لما قد يفي بزره شبيه بالناتخوه غير انه اطيب حقا واشد حرا وهو غطر  
وانفع ما في هذا الصنف بزره والحقا بزره البستيا الثالث وهو حار طالع بذر البول  
والطث يوق ويخرج الجنين ولا تقع فيه بل يحلل وينفع من المغص المقولون ولاق  
شرب وجع الحلب وهو يقاوم السموم الباردة وهذا هو المعروف بالثام وغيره  
بالمقدونس واما السبتي ويسمى الكرفس العظيم والشتوي اجوف من طول ناعم  
ونميل الحفرة ما وله حمة شبيه وبزره اسود مستطيل مصمت حزين وفيه عطرية واصله  
ابيض كبير طيب الطعم ليس بخليل وهو البستيا الا انه اضعف واما البرق  
ويسمى باليونانية سمرقوتة وحضره يسمى الكرفس الطبري وهو وسيع الورق وقرب  
من الارض فهو مخفي الخارج وفي الحرق وطوبه سيرة تدق اليد وهو صلب طيب  
الرائحة حدة وطعم ورقه فيه حدة ولونه الى الصفرة وعليه اكليل وله بزره مستدير  
الكرب بعد اسود حزين واصله حريف بلع اللسان قليل الماء خارج اسود العود داخله  
اصفر الى البياض ومثابة التلوي والصخور هذا اضعف من الجبل والهم وقيل  
شاهما وهو يسقط الاجنه حمولا ويوافق شرب عرق النساء ويدل العرق ويصلح للحب  
ويجلب من بزر الكرفس شراب وهو ان يدق البزر ويضاف الى شراب العسل  
في خفة سدودة ويترك فيه ثلثه وليكن مقدارها بلغم في العصير كل متقال  
في رطل وفي الشراب كل نصف مثقال في رطل وهذا الشراب يفتق الشهوة وينفع  
ووافق من به عسر البول وهو يريح التحليل من البول والعمل بظلمة البول  
من العرق من غيره واذا اسحق مع الكرفس فالشراب كبري اسم غيره وهو  
بري وبستيا واذا سحق ورفها او عالجها وخذها الرأس سكن مفاصلها والعرق

كبري  
وصف

والعصير باردة يابس يصلح لها والاورام الحارة في ابتداءها للدوخ وخصوها  
مع سحق الشعير فيسكن اورام المعدة الحارة ولحمها ومضغ عنق النقي وقوى المعدة  
وعصار الورق مسفع من قرحة الامعاء شربا منه الحرج رطل ويحفظ الحامل على الاسط  
وكذا اذا نفع يابس العسل وشرب ماؤها وما شربا شدد النفع من الحار وتبلي  
النفس شربا من عصيرها واكلا منها عصمين وقد يكون للكرم دمنه شبيه بالهم  
محلى على الغضبان وهي شديدة اليبس والجلء اذا شربا شراب اخرجت الحما  
واذا تلج بها ابواب القواي والحرب المتفرج وما ليس يتفرج واذا اريد التلج فيقتل  
بغسل العضو بالمطرون واذا نفع بها مع الزيت دايما حلفت الشعر وكذا يفعل بطوبه  
الكرم اذا احرق طريا واخذ منه ما يدرج وهذه يبرئ من التواليل لطوخا وما قد ضاها  
وشبهه اذا تقفده ابراء المقعدة التي تلغ بواسيرها ومي دايه الفج وبراء من التوال  
العصب وهو قد سفع من نسه الا في اذا خمدته مع خل ودهن ورج وقليل شراب نفع  
من نسه الطال الحار فساد او قضبان العصه وبشبه الكرم في اول طلوعها باردة  
يا بسة في الاول واكلاها طيب للنفس عند ثقلها وبذهاب الغثيان وسلب الطعام  
في المعدة واكلا على الربى يصفى الباه ويعصر مع عمل منه شراب خام او مبكر فينفع من  
الخلو ويجود عرا سهل الصفراء وايها ويجود الاخلاط الرقة ويجلوها وشرب  
الشهوة ويقع الصفراء ويروى بزره امسح من اللث بعد الطعام عصم عن فم المعدة  
ووجد الانسان خفة وهو دواء للحمورين وودي المعدة الصفراوى وورقه جيد  
لرجع الرأس من حرارة خصوصها الطري ومضغ يقوى اللثة ويعتده الحرق مع الزمان  
فتقطع الاسهال واما الكرم البري فهو شبيه بالبستيا وورقه شبيه بوري عسل العسل  
البستيا الا انه اعمق منه وبزره حار كانه حب الطل مستديرا وقوة هذه الشجرة جميعها  
قايضة وهذه البرية مشاهمة ما يزرعها فقط ومنه ما يحل حملا منغلا اسود  
وفيه قبض وحلاوة وبزره الكرم البري اقوى جميع اجزاها في القبض والنفع واجزاؤها  
الرخصة جيدة للمعدة مقوية لها واصله اذا طبخ بالماء وشرب من المطبوخ خافق  
بسكرا سهل البطن وطوبه ما يثمه وثمر الحامل منها نفع الكلف عسولا واذا اخذت  
الزهر وجفت في الظل او عيت في حرقا ودرج اذا شرب بها الى مثاقيل امسكت  
البطن وادرت البول قطعت نفث الدم وقوت المعدة وازالت وقى بها عن  
طعمها وبزرها رطبا ويا بسا فيض الاورام من الجوع واذا خلطت بخل ودهن ورج

وصفنا يسكن ويقطع  
قوى الدم شربا

العصا



وبلها الرأس نفعا من الصداع ودرعا عنه المواد واذا خلط وهو محرق  
او غزنا ودهن ورد وطلح الحري المتع في ابتداء ازاله ونفع ايضا من الله  
والقروح الخشنه في القروح ويقطع النزف حول معين ويهدئها و  
الرخصة ايضا مع سويق وشرب لسيلان الفضول الى العين ولا تلبث المعده  
واذا احترق في غرة موضوعه على حرق كان صالحا لا وجع ويبري مع العسل  
الداخلى الطعم والله المسترخية التي تسيل منها الدم والشرب المنجد من  
الكرم البري اسود قارس نفع من سبل الى معدة وامعاء فضول ولا سيما  
سائر العلل التي تحتاج فيها الى القفض الروح والنفوس كونه بيبضا هو الفاسد  
وقد ذكر في الفاء كونه سودا موالفا شرشين وقد ايضا في الفاء كونه شاكرا  
هو الفقع وقد ذكر في الفاء ايضا كونه سم ينطوي وهو بوي وحوي  
والكرويا الطلق فانما يراوده البساق وكلها يشبه السلق والسنك هنيان  
منه القبيض وقد ذكر في الفاف ومنه المعروف وهو كاسل في فوط ومنه ما يكون  
له راس كالسليم ورفه ينسبط على الارض وهو صنفان احدهما حوي لوق  
يجمع متراسف صفا على حمار لطيفه في وسط وجمع كانه بطيخ صغير ومنه  
ما لا يكون ذلك ومنه ما لا يكون له اصل كبير كالسليم وهو احد واخر  
وهذان الصنفان هما حرافه وحرافه يكون حراما في آخر الاولى ويسميا في اول  
الثانيه والكرويا البستاني حرافه الاولى يابس اخوها وهذان الصنفان  
يسميان الشاك والهداني والموصلي والاندلسي والمكبي هما المراضه العرف  
قد يسمى الجوز هرايقنا وبالجملة فالكرويا مركب القوى والكرويا ينسبط يذبل الجراحا  
انظر به حرافه وشقي القروح الخشنه يجففه وشقي الخلد مع الشرب ويجلاء شقي  
وبزر الكرويا حرافه الثانيه مثل الدود اذا شرب منه متعالان ونفع من شقي  
والكلت بالوجه غسلا بحميفه واذا احرق الكرويا حرافه حرافه حرافه حرافه  
فاذا خلط مع بعض الثوم نفع من الحزازير والديلا والحراجا الصلبة  
واذا سلق سلقه خففه واكل اسهل البطن واذا سلق من بين اسهل البطن  
والكرويا صالح للحمى ويرزق الاربعاس وقبل الكرويا جود المعام من سائر  
اجزائه وعصارته اذا خلط بها الايرسا ونظرون وشرب اسهل البطن واذا خلط  
بالشرب وشرب نفع من لسع الاقوي واذا خلط بدقيق الخلد والخل ونضد به

نفع من التدخين وجع المغاسل والقروح البؤرة الغايه واذا استقططت العصافير  
نقى الرأس واذا احتمله المرأة مع دقيق الشيلم الطم وورق الكرف اذا  
دق وحده ناعما وتقدمه او مع سويق نفع من كل ورم خصوصا البلقه  
في اخرها وبز الكرويا واذا خلط بالخل فلع النار الغار والسرطان فاسهل  
الشرا القاط واذا اكل الورق يباع الخلد مع المطبوخ واذا اسقع ومض  
اصل الصورت المنقطع وزهره اذا عمل منه فريجه واحتمله المرأة بعد الحمل  
ما في بطنها وبزر الكرويا اذا عمل منه الذي مثل الدود والنات عضه الانداس  
مراة وقصان الكرويا الطمع اصله وخلط ماوها بنح خربركن و  
الجبال من مخاد واكل نفع من السعال القديم والقرص واذا مضه طبخه  
على المغاسل والطعام للصبياء يسهم بها وعصيره اذا شرب منه كل يوم او فيه  
ادهل الطحال وعصيره بزي الحكة والحرب واذا خلط بالزاج والخل نفع من الرمن  
الجرب طلاء والحكة الجذام وعرق الكرويا اذا شرب نفع من السعال البشقي  
ووجع الركبة والظهر وحسن اللون والكرويا اذا سلق من بين شحبت بكموت  
نفع وفلفل نفع لاجل عظم الاسماء اكله واما المطبوخ نقي البدن وحف  
الصداع وسقي القروح حرافه او اذا التزمه ولد السوداء والدم العكروية  
باللحم السمين يقلل غايته ويحب ان يجنبه المستعدون لامراض السوداء  
اصحا الما يخولها والسرطان ودا الفل والدواي والبواسير ولا يوافق الحروق  
فالخروج لا يأسر ان اكله ان شرب عليه شربا كثير المزاج والمبرودون ياكلونه بالخزول  
والثوم وليس بمعرفة لان ماءه حوي سريعا من البطن واسهل وجها قوي فاشد  
تنفع من جبهه وورقه واكله يخفف السكر والكرويا يزيل في الباه وبزر الكرويا اصل  
ما يוכל مطبوخا بالحمى ودهن اللوز وحرافه علاج الموصلي نفع من صفر الاسنان  
واذا طبخت تلك العينون اللطيفه بدجاجة منه كانت غذا واقعا للذلات  
في الصدر والسعال وطبخ ورفه اذا اجنت به ادوية الامتنعها وطلح الجوف  
قوي شفعها واذا طبخت في ماء ادوية الاذن احرافه كالقسط وقني الحار قوي  
منفعها واما البري فاشبه بالدواء منه بالغذاء وهو يشبه بالكرويا البستاني  
صورة الا انه ابيض منه والكرويا حرافه وهو من بلع حرام ويشبه الثالثه شديد الحلاوة  
والخليل اذا مضد به في الوق الجراحا وحلل الامام البلقه وهو كثر الوجوه



وحمض وما والاها وعرق هذا النبات ينقي من الافق قبل الذبح وبعده يحرق  
بمقدار مقدار شقالي الشقاليين بحففة محوقة شراب ويزرع شقالي الشقاليين  
نافع من نثره الافق وحرك الباه حركة قوية واما البحري فوفا طوال حمر شبيه  
ورق الزرافة المدحرج وله لبن طاهر صالح مع مرارة يستعمل من خارج البدن  
فيما ذكرناه الكرنج ويزرع معقلا للدوا لمسه جت الفخ اذا اخذ من الشقاليين  
واكل الكرنج اللبن لذيذ لكنه حار كرات يعرف منه شيا ومنه يعرف الكرنج  
صغار يعرف بكرات البعل وكرات الطائفة وكباره رؤس كالبعل وتقع في  
الطبخ ولا ياكل بنا وسع الكرات الشاي ويكون في اخر الشتاء في اوائل الربيع  
وهو صنفان صغير الرأس دقاق العنق وكبير الرأس قطير العنق وهو الذوق طيب  
واقطع حار واما الما يدي فيؤخذ طول السنة واما الذي يواشبه شئ بالقوم والبنط حار  
في الثالثة والبنط صالح ملين للطن ملطف وكحدت عشاوة في العين وتعالق الرأس  
ويدير الطشتا كلا وخولا ويضربا ثمانية المنقوشة والكلى اذا طبخ بماء الشجر اخضر فصول  
الصدر بالثقت اذا طبخ بماء البحر والخل وجلس فيه الشا نفع من انضمام رجمت  
والصلابة واذا سلق مرة وتقع بعدها ماء بارد وحل طهر من النخ واما الكرات  
الشاي ينقي وينفع من الباه والانعاظ اقوى من سايرها وهو غلظ وابطى تنزول  
من البصل ويصلح الخلد والمري والمخلل منه نفع سد الكبد والطحال وفيه حار حارة  
عظيمة في النقع من الفوخ وورقة شديدة النفع للرحم المزلق للولد كثر طوبه اذا  
تخل بماء قوته او وقع في اخلاط الفروج واذا اكل من ورقه سبوا عداس من حنظل وماء  
الكرات النبطي هو الشا اذا خلط بخل ودفا والكنة قطع الدم وخامة الرغاط لا  
وان شربا فتيلا ودخس الانثى قطع واذا شرب قطع اسهاله وليكن مقدار نصف  
او قد يحرك شمع الخلع اكلا وماؤه المعطر اذا خلط بالعسل تنفع من جميع ادواء  
العفولة ونفع اكله قصبه البرية وماؤه مع ماء القراطين جيد للسموم وماؤه اذا  
في الافق مع دهن مراد واخلد كنز نفع من المهاد ووجها واذا تقطع مع السمك  
قطع الثايل ويروي الشري واذا تقطع مع الملح قطع جت الفروج ويزرع خارجا  
في اوائل الثانية واذا شرب منه شفا لا مع مثله جلا اس قطع نفع الدم من الصلح  
من سد الكبد البلغم وفتح الشهوة وعين على الانعاظ وكذا تقاد ويطبخ اصحاب  
الارض الحارة ومن يشك الوجع من الرأس فيفسد اكله الله والاستا وينفع  
يتضمن

قيله وبعده خل وكرات اذا وجد بلغا في المعدة اساله منها وان صادف عرق عقلت  
احلاما ردية ويضرب بزره الذرة الافق ويدخل في ادوية الكلى المثانة اذا كان عليها  
من برد واذا دخلت المعدة يزرع الكرات اذهب اسيرها واذا سحق وحقن بعرقا ن  
وتحرق الاضراس التي فيها يدان نثرها واخرجها ويكن الوجع وان قلى مع الحرق تنفع  
من البواسير ضادا وعقل البطن وحلل الملح الامعاء اكلا ومقدار ما يستعمل  
من بزره الى ثلثة دراهم والبزرع الشرا من الكبرادويه الباه واذا انفتحت بزر الكرات  
مدقوقة خل اذهب حوضته وبزر الكرات الشاي اقوى الباه واشد فعلا في الانعاظ  
ويجوز الباه ويستعمل منه الدهن وينقطع الزحير وقيل ان بزر الكرات مطلقا يضر بالبرية  
ويصلح العسل واما البرية فتقوى من الكرات وبين الثوم وهو حار يفسد البصل القطيع  
والاذابة يدير البول والطن بقوة ويجذب الجنين محولا واذا اخذ من بزر البصل في كل  
يوم درهم او من بزر البرية كل يوم خمسة قرط يسكر الزاير البواسير وقد وجد من البرية  
ثني بالجبال فيق العرق بالمرة فيسحق لطيف يتبع من الام المعدة ويطيب النكهة  
ويكن اوجاع الجوف وبزر البرية يدخل في الترياقا وينفع من السموم الباردة والنوش  
واصول الكرات النبطي صلح اذا طبخت اسفند باحة بدهن لغز او شيرج تنفع من الفوخ  
وعصارة البرية سهل الدم كرا شمش بفتح الحاء وتخفف الكراء اسم غري شجر جليسة  
لها ورق طواله فاق واعضان ناعمة اذا اشتدت تزل منها لبن كثير وهي في بلد الجاه  
لبنها يبرق الجذام وحكي العافق انه يوجد سيلاد الاندلس شجر يسمى بها عنب السباح  
سرة ولها لبن غيرة يفسخ خفيف يورعون اهل تلك الناحية انه اذا خلط لبنها بطعام  
المجذوم ابواه وكانها هذه كرسية اسم اعجمي لنوع من الجلبان صغير مثل الى عبوة حمر  
وهو حار في الاولي يابس في اخر الثانية ولا ياكله اكثر من ثلث درهمين مأكلا الدواب  
واجوده المضلع الحابل المصفر التورين ولحمه ما بين الماش والعسل وفيها ينقطع  
وجلاء ونفع السدد وان اكثر بوليا للدم واذا طبخت وغلقت البعير اسهنا  
بشره ووقيتها نافع في الطبخ ذلك بان يؤخذ ويصب عليها ماء وحرها ويذرها  
ايما بالبشر ثم اخرجها واقطعها على النار فيفسخ فشرها ثم الجها واخذ قيقها بخل  
صفيق واخذته وهذا الدقيق سهل للطن مد للبول يحسن اللون ومقدار ما يستعمل  
منه الى ثلثة دراهم واذا خلط بالعسل نفي القروح والبثور اللبنة والكاف والاثر  
الظاهر في الجلد من الكيموسا ونفع البرية غسولا وينفع القروح الحسنة من الشح  
الاورام الصلبة



خصوصا في الثدي والاعضاء الرخصة وتقلع النار الفارسية اذا غشي ثياب  
واذا اضربه شراب عضه الكلب ونشأ الا فني او عضه الانسان نفع تعابين  
واذا استعمل الحلي شرابا نفع من غش البول ويسكن الزحير والمغش وطبع الكبد  
اذا صب على الشقاق العارض من البرد والحكة ابرامها ويزيل السعال الكروي  
واذا اعتلقه الدجاج كانت نافعة للحمى ومن وحرك ياه المبرودين واذا  
عجت بالخلع انستين وضربها بالسخ العر يبرأها ونبت اللحم في الجراحات  
المغايبة مغردا ويجونا بعسل واذا اضيف اليه الزر وند المذبح انبت لحم  
المتاكله كروبا ح صغير معروف حار يابس في الدرجة الثالثة عوا لها والنبه  
بجلتها طارده للرباع ويد البول جيدة للمعدة يهضم الطعام وكبد وينفع  
واصله يطبخ مثل الجوز وتوكل واصله ردي الحلط وهذا غلط من الكون يخرج  
حس القوي من البطن مقول للمعدة عاقل للبطن ينفع من الريح بالامعاء اذا عمل  
بالطعام اخلط في الدواء وهو نافع للمعدة الباردة يطفئ الاغدة الغليظة  
واذا وضع في الخل قلحانه وعقل الطيور لم يفسد يطفئ الاغدة المتخذه  
والغليظة اذا اضيفت الى الخل والمري يصلح به الهليون والخرفن والباقي  
والجوز والقبيط والبقل فيذهب عنها وينفع بهفما وهي نافعة في الامراض  
الباردة منه للحم وينفع المعدة التي قد اضررت بالرطوبة واذا اخلا  
كل يوم على الرين وشره درهمين كما هي جا وامسكت في الفم حتى يلين ومضغت  
وبلعت نفعت من ضيق النفس منفعه قوية وجلت نفع المعدة واذ هبت  
باوجاعها والتماد عليه نذهب البلغم وينفع من الحفطان البارد ولذلك نفع  
من البرد المتولد من ضعف المعدة كما ينفعه الانيسون واذا عجت بالعسل  
كانت اقوى وماؤها الذي طمحت اليه اصنعت فعلا منها ونش من لسع العر ب  
وسقي من الرول الذي جده المبرودون من لسع العر بعد سكوت اليها  
وقل انها يضربا لويه ويصلحها العسل وقل اسسوف كراويا فارسيه ورو  
وجلبه وبريه وهنديه اسماء للقرود ما ناذ كرويا في القاف كرم انه اسم فارسي  
معناه حب الدود وهو اسم لشجر الانسان مذكوه في الميم كرم منهم من غرس  
اليان ماء العرق الصغار كلبا منها وقد ذكر في العين ومنهم من جعل عرق الز  
لا لانه عرق نباته لكن يكون يصنع اصغر وتقول انها عرق يورقها من خراب الهند

والعين غلاظ صلبة صخرها يابس ينفع من الحرب الطوخا شجها مع دهن ونشف القروح  
ونذهب البياض من العين كولا وحدا البصر زعم قوم انه اسم للزعفران يفسر وقد ذكر  
كرويه عرته وهو العطن وقد ذكر في القاف كروكان للحد قوا ذكر في الحار كرويلين  
نعت عن طر بلن اليوناني وهو ينفع من سيبا النور وقد ذكر في السبن كركدات  
حيوان هندي بري يبلغ قد السبع المتوسط الا انه اسود وله قوت واحد في وسط راسه  
طويل غلظ الاصل وعند الان يصير قد خرار ونفت وراسه حاد كالابرة تخافه  
الفل والجران يعبر عليه واذا قارب قتل الغيل بقره ويقال ان الخنزير يكون حوله  
القرن وهو خمر صبيح ولا نفع له في الطب نعم قالوا ان قرنه اذا غرسه هرب الهوام والبراغيث  
وشجاده ادهن يادرسها به كرك اسم فارسي يخرج من شبه البياض في اللحم فيعمل  
فيه النار المبرود وهو نفع لا كالبياض في كسب القلب فخره وقيل انه الحار المعروف بالنفس  
كرويا اسم لطاير وقيل الرجلين طويل لا شديدا ليس مع حماره يطبخ كله لمن قطار  
البول في قوى المثانة وينفع الحصى المثانة ويضرب الحورين وروى الامام الباق  
كرويه قيل هو عرق كوهان ذكر في العين وقيل هو عاقر قرحا وهو اصاد ذكر في العين  
وقيل انه يعمل عمل عاقر قرحا وليس عاقر قرحا فانه كرويه الكروشي والمعا والمعدة  
كلها عوا وهي بارده يابس مع رطوبة لزجة يارحها وهي قليلة الغذاء بالنسبة الى اللحم  
وكما كانت لحمه واجني كانت تحيل الى حماره ومكون حار اغدى وابطى هضمها وبما يطفئها  
وينفع هضمها الحار النقيض شرار كرويه مطبوخة والمشويه ردية الالهصار عين  
تعد برسم بالحم وتشفى تكون قويه الى الصلاح وسعيان ياكل بالافاويه الاباير  
الملطه الطيبه الراجه وادماها تولد بلغم كثيره وعمره مخزوع ولذلك سعيان يتعاهد  
اكله يده بالخول شات المسيله وقد نعت من الكروشي اسفيد باجه فيكون مصلحه معتدله  
وخصوصا ان تحت القطن واجود الكروشي كروشي الجلان ثم النضان ثم الحفري والكروشي  
البقرى غليظ مطي الهضم الى غايه وهو لذيذ ويصلح السرح بالخل الكروشي والنوم الافاويه  
المنقطعه والكروشي صلحه الغذاء لمن يراد بان تولد فيه دم رقيق مائي وخالصه  
لمن تدخن طعامه وعلمها سكيان سرح خولجان وفلفل يصلحها كوكرو اسم بطني قيل  
فارسي الصنوبر الذي يحمل قضم قرش وقد ذكر في الصاد كروشي طاير معروف وهو  
بري وما في لانه ياولي بها ولا طاقه له على الحار وهو عاقل اسقى ورمادي والابيض ياد  
الوقوع وقيل يكثر بصره في حماره يابس ويسمى اقوى وهو عصبه اللحم اجودها عند الحوام



لا ينالها سبب جوفها ورضتها وهي دية للمخمرين واكلها مشوية ردية بغيره للمرجح  
 والاواني بيوتك وما وليته معلية بعد فحما ثم يطبخ بالماء والمخمر ثم يخلط  
 فان اكلها اخذ مشوية وليا خذ عليها الفانيد او خلوة وسقي لمن شربها ان يحسها  
 بلح وانيسون وورق الكرات واذا اسعط بدماغه وشرارة من به نسيان اذهب ذلك  
 عنه والاحمال ترفع من الغشاة واذا خلطت مرارة ماء ورق السلق وسعط به  
 صاحب اللقح ثلثة ايام اذهبنا البه عرج وبلغ الكرك اذا ذاب على الحلبه وطلوبه  
 او لم اليدين والرجلين السلق الذي يرفع شعاعا واذا لمحت حصينا وجفت  
 بها حرقه زيت الجوز سكر اوراقه واكلها يابيا من العين الحار من الجذبة  
 او طهر اذهب البه واذا اذيفت مع خل عسل وسقي منه المظلم اياما يرفع شعاعا  
 وموارث مع عصارة من نخوش اذا اسعط بها الملقوقا الفالج الجانب الملقوس اياما  
 اللقوة يذهب جفنه ولا يضر الحليل الضوء فانه يرفع عرج وورق الكرك يرفع  
 الجرب المفرج والابره والبرص لطوخا كرسره معروفة وهي نوعان يستانيه  
 وبويه فالستانيه يسه باليونانيه فربون وهي مركبه القوي من باره كثير في قصبه  
 وحجره لطيفه مائه والحكم الغالبه هي بارده يابسه وللكلاد اكثر منها قلت بالتبريد  
 وفي رطبها حله وبشاعه وفي يابسه بالاذاه وتكفين اذا فمده مع الحار والسويق  
 الحمره والخلة واذا انضج مع دقق الباطل حلل الحار والحر الجا وبزها اذا شرب منه  
 ثلثة دراهم يسخن لهر الدود الطوار واذا شرب من عصيره الطري او فقه خلط الذي  
 وانام وان بلغ به الى اربع اواق مثلث فتورث كروا ثم غلا في الرأس ثم السلا  
 ثم خفوا وغلظ صوت واختلاط عسل وسبانا ثم مينا ويدوي باللقح يطبخ  
 والزيت والبورق ويطعم من البيرض النيمر شرب بلح وقلقل وورق الدجاج  
 كثير وقلقل وشربا منقورا ويبيخه ويدهن ابدانهم بدهن السوسن وماء  
 الانستين ويغدون بالبط وماء المطبوخ فيه الشب والمخ الكثير وعطوار  
 مدو عليه دار حني شعلا مستغلا وكذا القلقل بالشرب محوقا وهذا كله بالوقه  
 بيا الشب والشرع المسخن واليمن والطلا والكزبرة اليابسه لها خاصيه  
 في تقوية القلب فركه وخصوصا في المراج الحار ويعطرها عطرتها وقصها واذا  
 منها شقها لان مثلث اواق من ماء لسان الحمل معصولة غير تغلي والرطبه اذا  
 امتصت اذهب سلاق الفم مجرب والكزبرة اليابسه المنقوعه في ماء الورد يصلح

فطهر العين المسلوقة او الحار واكل طريتها ينقطع الباه وكذا الاكثار من يابسه يمكن  
 الصقرا والتهاب المعدة خصوصا اذا اكلت رطبه نخل او ماء الرمان المزوا اذا غمضت  
 ازال حره اللسان والغم وبثرها واليابسه ايضا قطع الدم واذا ذرت يابسه على  
 مواضع النزوف قطعت الدم واكلها والادمان عليها تقلل الحيفه والكزبرة اليابسه  
 تمنع تصاعد البخار الى الرأس فلذلك يصلح طعاما للمصر وعين الذي شربه يراى ان يحمر  
 ولذلك يطبخ بالسكو ومنع من الحار اذا استعملها الشارب شربه واذا شرب ينفع  
 اليابسه قطع الانقاظ الشديد وكذا اذا استغنت مع سكر ولا يتراد عن درهم  
 والكزبرة الطريه يجلد النوم وعصارة الكزبرة يقطر في العين فتنفع من طهر الحار  
 فيها وهي بادنه لذك مجرب اذا قطر بلين امرأة سكت الضربان الشديد واذا  
 بعد قاطع انضبا بالمواد اليها واذا شرب مع سكر تنفع من وجع الرأس والظهر  
 ويقطع الرعا اذا قطر من عصيره في الانف اذا طلي على حرف يوقع على الحدين  
 خصوصا مع اقا قيا والكزبرة الرطبه يطبخ باخلار الطعام فهي من جوده لا يخل  
 في اطعمه لزق الامعاء والاسهال ومن لا يلبث الطعام في معدته بسبب نزاحه  
 تنصب من دماغه وخاصة ان اكل نخل او سما وما شبه ذلك واليابسه تطبخ انصافا  
 لكن يحددهم وينفع من الغشا ولذلك سقي ان يكثر منه في اطعمه من تقي طعامه  
 وخصوصا مقلوقه مع قلقل او دار حني والخنوخان وسقي ان يحسها من ربي  
 او دبراته صده فان احسها اكلوها مع طعام متوبل بلطفا وسخنات  
 واذا بلغ دجاسمينه في ماء الكزبرة الرطبه تنفع امرأها من حره الحانة ونورها  
 اليابسه تنفع من القوس الحار السبب في شربه الى خمسة دراهم ونورها شرب  
 منه اوقيه واذا شربها الكزبرة او كزبرة كل يوم درهم مع مثله سكر ماء الغناب  
 او ماء باردة قطع الشرب واحه البيند والنوم والبصل على صفت صان  
 من كافور درهمين ماء الكزبرة الرطبه يقطع الرعا لظهوره واذا غلقت الكزبرة  
 الرطبه على الحار العرة الولادة فانها تلد بصره ومما جرب ان عرق الكزبرة اذا فعل بوق  
 فعل ذلك تعليقا ابغنا والبريه في اوق ورقا من البش او صغرتا وعمل الصغرة وبزها  
 صغرا يلبس من اسنان وهي اقوى من البش في افعالها واروي واذا خلطت عصيرها  
 بصل وزيت تنفع من النزف الحار من غلط الدم كزبرة الشب اسم لثا لقضبان شبيه  
 خيطان دقان مرارة منسوط على الارض لو نالها الى الحرق الدمويه وعليها اوراق صغار مرفوعة من



شرف شرفا مقاربا لونه الى اخضر والسواد ولساق دقيق مدور في طرفها شبه مقدار  
الانملة من الالبهام صنوبرية الشكل قمره منقولة الى الحرة خلف بزا الى الغبرة والحرة  
دقتا ومناية الجبال وقد يسمى سذير بطرس وقد ذكر في الصين وهذا النبات حار  
مخرج محل اذا نفع في الماء وشرب من نقيعه مقدار اوقية عرض عنه سكر حسن ونفع في  
منه احدث خشونة خلق وصدره حناق ويعلج بالقي بالثب والزيت ويتبع بعد ذلك  
ربا الغب بدهن حل وعصارة مع سكر شفاء من الغشاوة واذا دق ورقه يابس وشوك  
كبد النيش في سحبه واكل بخنا وكور في كبد الشفاء وهو شفاء من الحنازير فهاذا  
كوزة البري البوسيا وسان ذكرناه في الباء كروان اسم فارسي لنبته طيبة الريح والطعم  
ودورها يخرج من الارض لاساق شبيه ورق الحرجير في رأسه تدوير وفي اسفله شرف  
قليل ناقص الخضر الى الفسقه وراحتها وطعمها مثل قشور الانوع وعطرها عجمية  
نعم القلب وهي حارة يابس لعم المعدة والقلب طيبة للنفس مخففة للبدن تخفينا شدة  
ملحيتها وهي تضاد السموم مضادة قويه خصوصا العقرب وينفع من الحفقات الباردة  
منقوعة بلبغها وادمانها يحدث حرقة البول وصداعا في الرأس ويصلح الكزبرق  
ومصل الرومان وخاصة عند الضر من النفع من وجع الفؤاد ودفع الهموم والوساوس  
كروانك فارسي مخاض غفص الطراف وهو جبال الابل والعله بالفرقة عند عطارها  
في هذا الزمان ذكر في العين كشون اسم بنطي خشيشه منته متعظم على الارض  
مدورة قطرها قدر قطر ورقها شبيه بالمرججوش وطعمها حار كطعم النوق الصغار  
يجفف ويخزن ويدلك ويشرب بها للبع العقرب فيسكن على المكان كسمل الشاد  
اسم بنطي لعبدان يعلوها سواد وحم يشبه عيدان الفوة وقد يوجد معها حب  
وهو حار يابس ينفع للسمه مقول الاجسام محسن لها وينفع اصحاب البلغم والرطوبة  
ويكثر منه النساء في حمنهم لانه مع السمين حسن اللون ولا يكثر البلغم ونفع سدد  
الاجرام والكلبي وكبد الطم المتعذرة ويدبر البول فيجلو مجاريه ومقدار ما يستعمل  
ثلاثة دراهم وقيل بغير المعاد ويصلح كثيرا وفي مصر الكسلا عندهم قشور شبه البلغم  
لكن ليس لها طعمها وعطرها وابن سينا اضاف اليها خواص شيء من الكثير وليس بصواب  
كشاج وكشع اسم فارسي لنوع من الكماء وهو دود بارد الكماء ومو في عظم الكلية  
لذلك يجمع يوجد في الرومان لذيذ يكثر خراسان وما وراء النهر وطعمه اميل الى الحلاوة  
الكماء وهو بنطي غليظ الغذاء قليله واصلا حار ان يؤكل بالماء والزيت والتوابل

كشش

والملح والسفر كشش بر فارسي عناه زرع على زرع وهو قفيان دقاق شدة خيطا ملتصقا بعضها  
على بعض ولها ورقا شبيه ذنب العقرب فاذا اجفت النبتة التفت بعضها على بعض وتكون اكثر عدد  
خمس وهي حارة في الاوطى يابسة في اخر الثانية ولها اصل واحد لونه الى السواد والصفرة وليس لها  
كثير طعم ولون الخيوط الملتصقة واجوده الهندي يجلو القوابي والحرب وتؤثر فيها اثر احسن  
واذا اخذ منه واستعمل من داخل قطع شهوة الباه بلطاميه وبدل البدر كان كشش  
معروفه لا اصل له ولا ورق بل يلبس باشواك وغيرها وهو شبه خيوط صفر واجوده  
الصادقة الصفرة المائلة وهو حار في الاوطى يابس في الثانية اذا جعل في الشراب عجل  
دايع للمعدة مقول لكبد نفع للسدد العارضة فيها وفي الطحال يخرج الفضول العفنة  
من العروق والاودان نافع من الحيات المتقادمة ملين للطبيعة ولا سيما ماؤه وهو  
صالح للحيات العارضة للصبيا اذا شرب مع سكرين وخاصة اسبال الصفراء والتبع من  
البوقان اذا شرب من عصيره الى اذيقه ونصف وبعضهم يرى ان يبلغ الى نصف حل لكن سقى  
ان يغلى مع سكر وسقى البدن ويحلو الكبد والمعدة والكشوث سقى الاوساخ على بطن  
الحسن ويدبر البول والطمث والتدلك في الحمام يزيل الاوساخ ويجودها واذا غلى عقل  
البطن وبزره قوة كقوة وقيل بل اقوى قدما يؤخذ منه شقالات ومطبخ الاكشوث  
اكثر نفعها ونقيع الكرواسا الا وهو غير موافق للحرجيرين واذا غسل بعصارة او بطيخة  
اليد او الرجل نفع من القرص وادخل المعامل واذا وضع البرج مع ادوية الحرب قوى  
فعلها وكالج الكشوث جيد للمعدة ولا سيما اذا كان معاينسون او بزر الكرواسا او بزر  
الزوايلج وقيل ان بزره يضر الطحال ويصلح السكينين وقيل ان عصيره الكشوث يضر البنية  
ويصلح الهنديا وبدل ادا عدم ثلثا وزنه افسنتين روى كشش اسم فارسي  
وقد ذكر فيما تقدم كشش معرب عن العارضي وهو عبارة عن زبيب صغير لاني لسه  
وله اللون اسود ولحم واخضر وابيض وقيل ان اختلافه اخلا في نوع فاصار في كوزة الشمس  
هو لعمري ما روي في الفخ في اصله هو اخضر وماسه في البيوت يابيض واجوده الحار في  
والاسود لا يكون خراسان وهو كثير يلا درهم وحب والا جود احد عائم البحر الاخضر  
ثم الاصفر ثم الابيض وهو الطعم من الزيت فيه قوة مسهلة وهو سهل حرج جاس الزبيب  
وما نفع المشش خصوصا الاخضر ينفع من السعال والصدرة وهو ان يطبخ الكشش  
ويؤخذ منه حرج ومن العارضة نصف حرج وتقوم على النار والاكثر منه يحرق الدم خصوصا  
الاسود وهو دوى الليرودين والميلون ينفعهم وكما يبيع الباه كشش اسم مشه بل العوام



بين العظام لقشر الطلع المسمى كبرى نذكره فيما بعد كلف الصلح وربما يسمى كفت السبع وهو نبات  
له ورقات مدورة مشقة نحو من ورق الكرفس ينسحق على الارض عليها زغب وهي على اذرع  
شبه الكرفس لانها اصغر في قضا دقان وله عروق عليه خجها من اصل واحد مثل  
اصل الخربق ونبت في بلاد المياه والمواضع الرطبة وهو حار جلاء وقد جرب من اصل هذا  
النبت التقيح من القروح وتاكل اللحم الغث ونبت اللحم الفخيم ونبت الخراجا ويقطع الثايل  
كف الحصر وهو نبات دقيق له ورق مستدير مشرق لاصق بالاصل على قضا خولتته  
او اربع وله من قديمه مدورة تعلو نحو شبر وفي طرفها زهر صغير يوازي جلا طيب الريح  
وله اصل قدره ثلثه من شعبة ونبت في اول مطر الخريف وهي حارة ايضا باسمه وخصوصا  
الاصل ينفع من القروح الخبيثة العفنة ذرير ويقطع الثايل ضادا بعدوان احتمل في حارة  
اعان على الجمل كلف دم هو نبات له ساق يعلو نحو ذراع وله ورق كورق الاسن الا انه مدور  
الاطراف وله اصول خشنة لونها ما بين السواد والصفرة وداخله حمرة ويستعمل في بلاد  
الاندلس عوضا عن الامن الا حم كلف الاجرم وكف الجدا ابنا قبل هو اسم شجر البنيكث  
وقد ذكر في النبات ومنهم من قال انه اصل السبل الروي وقد ذكر في السين واصد فيل  
انه اسم نبات له اصل كالشليم لونه اخضر الى حمرة شش خفيف خشن شعبة شدة الاصابع  
اشان او ثلثة عليها ساق مرع لونها فرفري عليها ورق وزهر كورق وزهر النبات  
المسمى خمل الكلب نبت في مال قريب من البحر وقوة كونه البهمن الامر ونوعه مقامه  
وكانه صنف من حمى الكلب كلف الاسد اسم للنبات المسمى طينشا وقد ذكر في العين كلف الريب  
هي الجنبطيانا وقد ذكر في الجيم كلف ريم اسم بالعراق لشجر الطلق وقد ذكرت في الشجر  
نما الاصابع الصفراء المغرب وقد ذكر في الالف وزها او قعوه بالمغرب على السطاقون  
وعلى البنيكث اهل مصر يسمونه على نبات حجاز ينسحق على الارض ورقها كورق  
الزهيد صلبه الاغصان في ورقها جوده وبسيرة بعض من غيب ما هي شديدة الخضرة  
وتكون على الارض قد استداره شبر ونخرج فيما بين فصاعيد الورق على الاغصان  
زهرة قنق الى الصفرة ما هو على شكل زهر الرطيم سطر خلفه نر صلب اصفر اصغر  
من الخلبه فاذا سقط الورق والزهر بعصل الاغصان تباروا ارتفعت عن الارض  
وجفت فيحمل الى البلاد كما ترى الآن ولم يحك صنف النبات حال طراوتها في العينين  
السا في المعروف بالحافظ وهذه يوجد في الجاز ايضا بمصر يوجد في المقدس  
شي منها الا انه صغير القدر على البياض في قنق البذر وهذه ايضا شجر الطلق كلف الكلب

البديحان وقد ذكرنا تقدم وبعض العرب يسمى كفت بهذا الاسم وقد ذكر كفت وكفتا  
المنهاج انه اسم للبقلة الحقا وقد ذكرت في النبات وهو غير معروف كبرى اسم لقشر الطلع  
ويسمى بذلك لانه يغطيها اذا كثر لونه الغطيه واجوده ما اخذ من الذكر وحال الخلل اذ له عطرية  
قوة وكيفية خالية وهو يابس في آخر الثايله وقوة الفاعلة تركل من برد ظاهر وبسيرة حارة  
بعض من الادهان فيزيد عاقوة وحفظها من الساء ونفع من سعال القروح الخبيثة  
ذرا واذا اخذ بحمض المعامل المسترجع شديدا ونفعها واذا اخذ به البطن قطع الاسهال و  
المعدة الضعيفة وكذا اذا سحق ماؤه ومضغه بقوى الله ويصلح ضادا الفم من الحكة وقروح  
واذا استن من تحية مفردا او مع معين قطع الاسهال ومقدار ما يستعمل من الثايلين  
وادا اكثر من غسل الشربطيه سوده وجوده وقواه ومنع عن النساء قط وجبس النزف اذا  
شرب من طين بمقدار ما يطبخ منه سطي نصف في رطل ونصف ماء حتى يروح الى نصف رطل  
وحلى يسكر نفع من وجع المثانة والكلى وضعف الاضاء وقطع السيلان الى البطن والرحم  
وابطى بالحيفة واذا طبخ عصا بواضع ومن وضع وهو طين على الجرح ترك عليه اياما  
ابرا مجرب وقد يوجد ملتبسا بداخله غبارا بيضا عطر اذا جفت كان دواء فاطما  
للأسهال والنزف فيقول المدة انتع من الكثن في كل ما ذكرنا كد يلطف في افعال وغول  
وهو غايه في القروح الصعبة وقد يستعمل بان يشطى طهره وكحش الفرج والابيض ويستعمل  
كما يستعمل ما في الورود يخرج منه ماء رابن عطر وهو بارد يابس وفيه كيفية حارة يبلغ  
برده وبسيرة نحو وانحر الاوى بقوى المعدة وكحشها ونفع من الاسهال الرطوبى وبعض  
قطع النزف والحب وهو مع ادوية شديدة الاثر والتنع وينفع فعل الكثن مع ضعف  
ويشدد الايدان المترهلة سكبها وتطولا واذا علق احمر وضعف فعلة وفدت قوته  
كفر اليهود هو قفر اليهود وقد ذكرنا كلز اسم شجر هندي ينفع افعال المغاث  
من التقيح في الكثر والرقى والجلع اذا شرب منه وفمديه وهو حار طيب قيل انه انفا الهندك  
وغلط من فنه خب الكادى او اصل الرومان البرى وليس في زماننا شي كليل  
الخلط المتولد منها زهر روى طاهر لوداءة وهضمها عسرة شق على المعدة احذره في دية  
في الهضم وابقا الطبيعة عليها لانها بسيرة غليظة الجوهر ردية الغذاء اذا انهممت لانها  
من كيموس غليظ مريح الغشا ولا ينجدر رية وبسيرة النبتة الى باقى حرم البدن بارده يابس  
واجود الكلى الحلان الحولية السمان الغير الموفة ولا الهزيلة ولا المعطش وبسيرة ينفذ  
ساعة ويطح او يشوى بعد طهيها بزيت او شيرج كافي في شحمها وطيب بالمخ والفلفل



والداجيني والليج والكوتيا والمصطكي والملي والمري والمخل كلب منه بزي وما في واهلي  
وطباها كلها خارج يابسه وقيل ان السكين بالمياه العذبة فيه وطوبه نوجه بصفتي <sup>الطبيعي</sup>  
ولحمها رده الغذاء والبري هو الحيوان المعروف بالواوي وهو ليس من اجناس الاهلي  
والاهلي صنفان صيدى وبهي سلوقيا وغير صيدى وبهي عكليا اصطلاح العوام  
وقيل ان كلبا كلبا اشريت واطعت العضوض الذي قد قنع من الماء بفعلة وبراءة  
وجالينوس شهد بذلك لكن يقول انه لم تقصر واعليها حتى سقن فعله بل كانوا يستعملون  
معه ادوية اخرى ان قوما اقتصر واعليها وحدها فانوا وقوا برفا ودمه يوافق شربه  
للمعضوض ولين اصابته السهام السمومة ومقدار ما يؤخذ منه الحصة درهم بحفظا مذكورا  
طيبا بالدارجيني وخر والكلب اذا اخذ في الصيف وجفف في الظل وشرب شرابا من ماء  
عقل البطن بقوة ولبن الكلب في اول البطن اذا طبع على الشرح حلقه ونحو الاجنة الميتة  
وهي باذنه في الادوية القتالة واد يطع على عانات الصبيان منع الانبات وجالينوس  
ينكر ذلك كله في اللبن واد اعلمت بالطعام كان خرفها اقل لينا واكثر بيا وولده  
الى البياض مؤخذ وجفف وخرت علاجا للخرابن لطوخا من خارج وتحمكا وبقي  
باللبن الذي قد طر في حجارة عمارة او حديد ليدوسنطاريا فيمنعهم نفعا عظيما واذا  
على الفروع المتقادمة نفع منها واذا خلط بالادوية الحائلة للاورام فعل فعلا عظيما اجدله  
شي غيره وانفعه واذا سقى منها العضوض ردهم الى درهم ابواته وقد جرب في كثير من  
الكلب اذا اخذ وترك حتى ينعقد ثم يغسل به الشعر سوده وكان من احسن خضار اذا  
طلى التايل قطعه ومن خواصه انه اذا غلى نابه على من يتكلم في زعمه ازاله عنه ذلك اذا  
علقت انيا به على صبي خرجت اسنانه بلا وجع والم وطرب وراس الكلب اذا احرق في  
وعجن خل وصندبه العضوض نفع ذلك وقالوا ان الكلب اذا اكل لحم كلب مثله كلب ولا  
اذا اشتد عطشه عند اكل الجيف في او اخر الصيف او طرد طردا خشنا وعطش الكلب  
المائي درهم اللحم لكن جلده قليل ازهم وهو حار ومخى ان غايه يقال انه اذا عمل  
جرب نفع من المنقرس وهو صالح للمثاق ولوج الظهر والناس يسردون لبسهم  
يستحمون به نافع لرباع النظر والركبة اذا اكل عصفرا على حار وقيل ان ماء كلب الماء  
قائد لا يقبل علاجا اخر اذا اعطى الانسان منه شقلا كلبس هي النعمة وهو غبار  
حجارة صخرية قد اسرى بخرتها حتى تومدت وابيضت واجودها القبة البيضاء وهي قبل  
ان يطبخ في حوت اذا سها الماء خرج منها بخار خان شديد الحرارة حرق الاعضاء وينضج

السفوف

البيض ولا يستعمل في الطبل المطفاه وهي بعد الانطفاء حارة مخنة وادخلت  
مالت الى الاعتدال وهي في الاحوال كلها يابسة اخر الثانية لكن الغسول  
يلسا من المظفي وهو من غير المظفي واجود ما علمت النور من الرجاء المبيض  
وهو قطع النرقا فخل ويشد الاعضاء وبعضهم يرى ان يكون قبل طهنة التريما  
وهو خطر يوا واد اصفى البشيم وانه يرب كان سفيجا ملينا وهذا بعد الطهنة  
وقيل الغسل وكما عفت بظفرها وضارب يوابه واذا استعملت النور  
عقب طهنتها كانت ايضا عرق بلطف تحدث قشر في الفروع والخراج وبعد ذلك  
او ثلثة لحدث ذلك المغسولة مرارا فاعلم من حرق النار من كبرادونها اذا  
اصيف اليها زرع اعان على الخلق وهي كخلق الشعر بالمخدرى وسقى ان يكون  
المستورين بعد الفروع منها بدهن بنفش اودهن ورد فان خرجت سفلت  
دقن العود او توبيا مع دهن ورد وقيل كحلت تحت الجلد وسحق وورخه و  
لزوجه وغلطا وبعضهم يداوى سعطها بدهن ورد ودقن العودس وهي  
سقى في البدن ليجد خاينه مد يد اليد ليجد لها شعل العصفور وفاق ورق  
الخوخ لومدر في سعة طرية وشربها قاتل عرن منها ييسل الغم ووجع المعدة و  
ومضغ وعسر بول اذا خرجت دمها وبرد الاطراف ونفسي ويموت ويداو  
بالق بالما الحار واليمن ثم باللبن الحليق ودهن اللوز مع دهن الورد والخلاب  
والامراق الدسمه مكر والدجاج السمين واللعبا وان طبع في ماء قد اطفئ في التوت  
مرارا بها كان واكل كان وهي القتل كلح اسم بالمغرب للقنا وقد ذكر في القنا  
وعند اهل مصر هو الاشق كما يشير اسم فارسي لصفه هندی شبه الجاوشير ولا  
ان يكون جاوشيرا هندية وهو حار يابس في الرابعة ينزل الحوض ويطرح  
الولد ويحج الجنين ويسهل الماء الاصفر ويذيب الصلابات ويدبر الولد ولا  
يزاد على استعماله من داجيل علاج درهم شفع الكثير وحولا معونا يصفى وهذا  
لا يعرف الا في بلادنا كبرى اسم عربي ويسمى باليوناني في فيوس وهي معروفه  
الشمع والشم وبوجه جمع البلاد يرد عثرها على اربعة عشر نيرة وكلها كانت  
كان البلاد ابرد كانت هذه الشم الذ واعطر وهو نوعان يري ويسن واليسن  
وهو اصفاه المسمى عندنا بالروحون وهو اول ما ياتي وهو خطر صغير بقدر  
التعاق اصغر وهو بارد باعتدالي وفيه قبض ومنه ما هو بارد في الاولى يابس  
في الثانية



ومن ما هو مطبوخ كلها كان احلى كان اقرب الى الاعتدال واسهل الى الحرارة وكلما  
اقل قبضه كان اقل بسا وكلما عظم قبضه كان ابرد وايسل والخامس قوى المعدة  
وعينها تقبضه ويبرد عنها الصفراء وفيه عمل ايضا بعين على اخراجه ومنه صنف يسمى  
الحبر وهو كبا رجلوا الا ان غليظ القشر يعني ان يؤكل مغسلا ومنه المعروف عندنا  
بالشاه ابرود وهو مطا ور حلو شفاه وهو ثقيل على المعدة لكنه جيد للحلق  
ومنه ما حليق البنا من همدان في الشتاء ويسمى في البحر الشاهم ود وهو دود وحم  
واحر واخضر فوط لذيذا لطعم طيب الرائحة عطف جفنة القشر والدرس في علفه  
ويجعله معتدلا رطبا واكلا يسكن العطش واذا اضربه يا حاما جفنا وجلا  
يسيرا ان كان فيه حلاوة وبياض اداق وذرا على الحراج الجها وكنت القوق  
او شدة ويصلح العمل وحول من يكون واما النجم ما يبرجها ما ياردة فاشد  
وكذلك العرق بلحم الحراجات واما الكثرى البري فانه لطيف شحم وثمرته وهو  
القبض والجفيف مدمل للجراحتا ساير اجزائه ما تعان من الحلق وهو يعقل البطن  
اذا تم بعضه واكلا والمعدة خالية ردي وراها خشب وخصوصا البري دهنها  
لمن شرب القطر وما يشبه حتى اذا طمع الفطر لم يضر الفطر مضرا وهو مضر للعصب  
بالخاصية وبالكيفية وخصوصا الحامض وخصوصا ان اخذ على الشرايط المبرد  
واكثر منه وان صار في الحام فاردى وباردى وما ينزل افراجه ان يعلق على  
بخار الماء او يوزن بالسكر او العمل او يوشى والعفص منه تقطع القي والاسها  
طريا او بياسا وكذا اذا شرب من سحيق ورمه مقدار خمسة دراهم والحرايات منه  
خير اضافة الموجودة ببلاد الهند الاصفى صغرا منه ووفقا اذا بات من لطفه  
يكون تبهيز يوجد في اخر الفضل والعطرية في بقوة للقلب والخامس منه للاكل  
والخلط المتولد منه اصلح من التفاح واكلا بعد الطعام يقطع اخره عن الدماغ  
ورعا سهل بالعصر وما يقبض والطبقة الحامض يسمى الصني وهو اسهل للعطش  
من غيره واكثر قبضا وسفي ان خذ من لينة القوق والنق ولا سفي الاكل  
ان شبع غدا باردا ولا ياكل عليه طعاما غليظا والرازي يرى استعماله على  
والجوع فان ولا يد فليكن حلو قابضا ولينم ولشرب عليه شرايا ما او يؤخذ عليه  
في جبالا ان كان مبرودا والاوى ان يؤكل بعد تكليس وقرب خروجه وينبغي  
ان يجعل ادمه يوم اكل اسفديا ج ومطبخات معوله برف وطبيرة بية ولا يؤكل

من اللحم بل من اللافق ولا ياكله مع شواء ولا مكرون ولا باس بالكل بيرون السمين  
والحمراء واداك النضيج من الثمر لا يحتاج الى اصلاح وينفعه وان اكل الى فاصلا  
بما ذكر وقد يغمز بضمير فيصير بها وهو صلب الكثرى وسفي ان يغمز عندا او كما يؤخذ  
في الخلاوة وقيل ان يبرى عاقل للطبيعة وانع للمعدة قاطع للاسهال العارض من الحرارة  
البغضاء ويسد المعدة وزهره تقطع النفث وتهدية العين الحارة وقد نفع وتعوية  
وجه اذا شرب منه متعلا ان قتل الدود وهو شحم وسفي ان يجنب المشايخ والمفلوجين  
والمرضى من البرودين ومن تعرب النخ واكل الرازيح يصلح له صلاحا حسنا  
وقد يبرق كايون التفاح وغيره وبعضهم يعود وسيد كرا المرسا والمركبا وما هداثا  
في المركبات ان شاء الله تعالى كحماة معروفة وهو نوع من الفطر وهي باردة رطبة في  
اوايل الشتاء غليظة ثقيلة بطيئة الهضم لكن كيموسا ليس بذلك الردي لانه لا يطعم له  
ولا يميل الى كفه ردي نعم قالوا مع هذا فانه ردي الكيموس سبب فيه سمية فاذا قيل  
العين يغمز تعفنا رديا واجودها الرولية وهي التي توجد في الرمال والاراضي اليابسة  
الخفيفة اليابيلة الى سفرة وسواد الصلبة الصغيرة العترة وهي كثيرة النخير يحدث الاجلح  
وهي الخناق المبردة ويصلح تغلبا بالقي بطبخ الشب ثم اعطهم رما دالكم يجيبين  
وان قوى الاروا من تغلة في السبع وغشاوة مقدسار فطر فاسقة من فرق الدجاج  
مثالين يسكنجيين وقبضه واما البينقنا والحمراء والموجوده في المواضع الروية  
الروية وتحت الاشجار الروية اليوتوبية والزيتون والخوز واجود الهوام هي قاتله  
وكذا السوداء باطنها وطاها في مملكة في الحال وكلما مغرت الكاه كانت خير امن  
الكبدية والطف غذاء وسفي ان خذ منها الصلبة الماء الطيبه الرازي ولا راحة  
وهي تولد اوجاع اسفل الظهر المعروف بالعايدة والام الصدر والمخفق منها في غايته  
الروداء لا ينبغي ان يؤكل وماؤها المعقمة منها جلد البصر كالا وسفي ان يؤخذ منها ما يقطر  
عند ثباتها واكلا مشوية سقم من ضررها وفساد كيفيتها وهي تولد سدا فتعمرت  
السكنة والفالج وتوجع المعدة بعد بدنها وسفي لاكلها ان يغمر بعد غسلها بالماء  
الحار مبررا وينقعها من الرمل والحجارة وينقعها بملحها مائتا والمخ والشب  
والفوج والسداب سلقا ليعا ثم يطبخ بالزيت الكافي والشيرة ونطبخ بالصفت  
والغفل والمرب والياسه اذا اضطر الى اكلها فينبغي ان شحم في طين خر مبلول  
نوما وليله ثم يفعل ويحل ما ذكرنا لكن ينبغي ان يكثر زيت هذه ويشرب عليها البند



الصف وياخذ المبرود مع ذلك الزجيج المرقى والمخوق وشيئا من الترياق  
اذا خبت من فعلها ولها اثر عظيم في توليدها البنين اليبض وتلك اللسان  
والمشوية ايضا يؤكل مبررة وان جعلت في قوتها ان شوي قليل زيت وملح كان  
من الكبر مصححا لها واكلها بالتمر يدرى لانها يفسد غذاء اللحم ويطيح ومع اليبض  
اردي فان اضطر فليرد في الموقعا والهاضم ولا شيء نفع في اصلاحها من المرق  
والزبد وسخى ان جسد الماء البارد عليها ومن خواصها ان اي حيوان اسبح  
او سمن في معدة كاه مات ولم يخلصه دواء حكاة الغافقي وماء الحكة  
المعصر منها اذا شرب بها الا قد كان مقويا في الاجفان في ايدى الروح الباسم  
ويمنع عنها نزول الماء والكاهة اليابسة وخصوصا الحمى اذا سحقت ونجحت  
وخضعت الراش تنفع من الصلع العارض من قبل وقته تجرب اذا عجت ايضا  
بماء السم مخلوطا بخل تنفع لصوقا من قبله الصبي العائيه ومن توسرهم  
ومن قوتها وسائر الفتوق مجرب كما فيطو معرب عن اليوناني وهو قواما ينطق  
ومعناه صتوبر الارض وقيل معناه مقترش الارض والاولا مع وهو من  
النبات المستأنف وهو قريب من الارض ليس ساق يقوم عليه وله ورق  
شبيه بورق الصفر من حي العالم الا انه اذق منه وفيه طوبى مدنف وعليه رغيب  
واعصانه الى الحمى واوراقه شكا فله وله رائحة تشبه الصنوبر وله زهر دقيق اصفر  
حلف بزره يشبه بزر الكرفس الا انه اصفر وله اصول فيها غلظ بيض وطعم هذا  
النبات من الطعم مع قفص بزر وعراة وهو جار في الثانية يا بسع الثالثة  
والمنفعة من ورقه وزهره وبزره وهو نقي ونفع وجلو الاعضاء الباطنة  
اكثر من ان يحصى وهو من الكبرادويه البرقان ونفع سد الكبد بسهولة  
وتحليل الطحال اذا شرب بمسل او اخجل مع ضعف وبذر البول ويسقي منه طبع  
وجع البول بعد ان يطبخ بماء الصل وماء المطر واد كان طريا او يابا  
او مل الجراحا الكبار والصغرى اذا شرب منه ايا ما متواليه باخر ومالي وهو شديد  
وماء المطر يبرء من عرق النساء ووجع الكلى والمعدة وطبخ فاذهر من خاني النمل  
المسمى باليوناني افونيطن وقد تخدمه فمادا مطبوخا لعرق النساء ووجع  
الظهر واذا سقى وخلط بالبن وهى منه حبان محلا للطبيب واذا خلط ببول  
النحاس ورايح وضع الصنوبر السائل وشرب بمسل فضولا عظيمة واخرجها من الرحم

غير

غيرها واذا وضع على النوى الحاسية قلل جساها واذا تفقد به مع العسل الصق  
الجراحات وضع الفل من السعي وبهسل البلغم الغليظ والشراب منه الى درهمين وربع  
وبعضهم يري ان يبلغ به ثلثه ولا يستقي صغره ولا يحور ولا يحرش يد وبذله وزنه  
سبا ليوس ربع وزنه سيلج ومسل بل نصف وزنه سبا ليوس ربع وزنه  
سيلج وقيل وزنه من الكون الكروما في وقيل بضر الرية ويصلح العمل وقيل  
الانيسون ومنه صنف يسمى الذكر وورقه صفار دقاق بيض ومن الانثى صنف  
له اعصان طول قد خرج دقة الشعب الورق والزهر مثل الاولى لكن الزهر اسود  
كاستونز وكلاهما ضعف القوة بالنسبة الى الاولى كما ذكرى معرب عن خاما  
قريب من اليوناني ومعناه يلو ط الارض وهي كانهما يجمع صفوه طولها حوامين شبر  
وطا ورق صفار يشبه في شكله ولونه وشرقيه يعرف بالبول الطم وله زهر في  
صفار من ابنة الاماكن الحشنة الصفرة وسفان كج هذه النبتة حين تنزهها  
وترفع كاهي في طعمها رارة وحده وهي من الادوية المذوبة للطحال وبذر البول  
والطحال وتقطع الا خلاط الغليظ ونقي سدا الاعضاء الباطنة وهو جار  
يا بسع الثالثة الا ان الحرافى من سبه فيكون يحولها اذا شرب طريا او مطبوخا  
بالماء تنفع من شدة العضل وازال السعال المزمن الرطوبى وازال حياء  
الطحال وذوقه وينفع من عسر البول وابتداء الاستسقا وبذر الطم وكل من  
وكل من للطحال بالشراب والكلية يبرء من عرق العين المسمى احثوس وهو الغريب  
وسمى باسم العين وادام مع دهنه المعقول بطبخ او بعصرة او بزهره المعطو  
المكر عليه في الشمس بخن البدن واذهب بباردة ورياحه واذا دق وضد الطحال  
مع شراب افهم وفشى ما احقق كنهه من رايح وادام شرابه ازال البرقان وحيا الذي يسد  
السد لالمرام الكبد وادام طعمه من كل يوم اربعة دراهم في ماء قليل فزيت وشرب منه  
شواله على الرق كل يوم ثلث او اق فانما يقع الحصا تنعاجيا محررا ولكن الماء طرا  
والزيت قلته دراهم وبغلي حتى يعود الى المقدار المذكور واذا سحق وشرب بمسل ثلثة ايام  
يجونا خلايا وعسل ازال وجع الصدر ما تواحيه من البرودة والالام وما بالبر  
ومقدار ما يخدمه الى ثلثة دراهم ومطبوخا الى سبع دراهم وادام نقي في العصور والشراب  
وجعل ايا ما تم منى كان ذلك الشراب من اجل ادوية الشدة والبرقان وبذر الرحم وازال  
نشا المعدة ويطا الهضم ابتداء الاستسقا واصلى الياسد ومقدار ما يلقى منه  
في العصور



كل طين شقالات وفي الشراية رمان وسقاريا شربيه الى طرل وبده فتره سقو  
وقبل بل فتره سلقه وقيل عروق العنافت وقيل بل فتره سلسا لينوس راح فتره  
سليحه ويضرب بالماء ويصلح الكثيرا كون معروف وهو عرب عن قامون اليوناني  
وهو حار يابس في الثالثة لحاوا اليها خاصيه اذ رار البول وطرد الرياح  
واذهاب النخ وهو اقناتاسود وهي الكرمات واصغر ونسبي العاصي والشامي  
وابيض وهو البنيط وهو الموجود بكل مكان وكل واحد منها يكون بريا وسبانيا  
والبري اقوى من الستاني واما المذكورة فاقولها الكرمات في ثم القارب  
ومن البري صنف شبه الشونيز قوي الكيفيه وغلط من ظن ان الاطباء اذا  
اطلقوا لفظ الكرمات الاسود انه هو المراد وليس المراد الا الكرمات والكرمات في  
يسميه اليونانيون بالسليقوت ومعناه الملوك وقد يحقن بطبخ الكرمات في  
النخ فينفع وقد يقي بخل منقوع مائا لعن النفس الانتفا وتسمى بالشراب النسي  
الهوام الباردة وشع من ورم الطحال النخ الكلاول ولغيره فمادابا الزيت  
ودقق الباقي او تقروطي وقد يقطع النخ والريحان مع خل وحمل لا  
واذا فسخ مع الخل وقطر على الخرب شع ومضوغا بلاخل قطورا في السبل  
المكشوطان يمنع الانتفا وكذا خل الجفن الحريه الكرمات في يعقل الطبع  
والنبيط يسيل اوليين واذا قلوا فسخ في الخل ونفع وقلي ويكون خرا بلع يعقل  
الطبع وهو غشى الرياح الغليظ ويجفف به المعده خصوصا البري ويصلح في  
المتفرج غسولا محرقا واذا احتمله المرأة مع زيت قطع الجفن واذا اكل المنفع  
في الخل الجفف المحرق ويمودي عليه قطع شحم الطين واليخ وما يشاء ذلك  
وهو مخدر هافم بالطبع وهو غايه في السواج وخصوصا للبرودين والشيخ  
والمبلغين واذا وقع مع افاده في الطبع لطف اللحم الغليظ بلطيفا قويا  
وقوي هضمه وكان فيه قه ملبه واذر البول وحلل النخ وخصوصا اذا جمع مع  
ماء الجفن والثبت والداخني وبده في طرد الرياح لب الشاهديج والبري  
بانه قريب من الشاهديج الا انه اصغر وحول نوره غلفه في غلفه التي على راسه  
شيء شبه بالتحال الخطيه ومنايه التلال وهو المنفع غايه وتخليل النخ واذا  
شرب فكل من الفواق واذا خلط مدقوقا بزيت وعسل وتضمده قطع اثريون  
الدم العارض في الوجه واذا تضمده ايضا كما ذكرنا افرام الاشين الحار ومن

صنف يخرج بزره في غلف شبيهه بالعرقون يشبه الشونيز صوره البزر قد حركا  
في شمس الهوام ونزيل قطير البول ويخرج الحما وهو باذن هرب من بوله ما منعقد  
فانه يغسل منه مثانه ويقومها وسقيا شربا بعده ماء الكرفس البستاق وبذلك الكرمات  
الكرما وزنه من غيره من الكرمات وبذلك الكرمات مطلقا الكراويا واشبهه على البراز  
في الحما وعند ذكره الكرمات البري كلام جالينوس في الشاهديج الفرق في علمه  
في الكرمات البري فانه منافع ذلك في هذا وجالينوس ما ذكر الكرمات البري  
البنه ومقدار ما يستعمل من قوه الى درهمين ومن النبط وغيره الى مثاقيل والاكثار  
من اكله يصغر اللون قتل وكذا طلاؤه من خارج وقيل ان الاكثار منه يضر  
بالبطن ويصلح الكثير او بديل الكرمات في مثله مرة ونصف من النبط وقيل الكراويا مع  
نصف فتره بزر الكرايا كون حلو اصطلاح عا على نعيمه الانيسون وقد ذكر في  
كون اسم الكرمات البري الاسود وقد تقدم ذكره كون رمني هو الكراويا وقد  
ذكرنا تقدم كون الاسود بعض اهل بلاد اندلس يسمونه الشونيز وقد ذكرنا اذا اطلقه  
الاطباء فريدون به الكرمات في لا البري الاسود وقد نكر هذا الكلام قائمه بحكام  
اسم بنطس وقيل انه منع الضرر وقيل قشره وقيل بل الضرر نفسه وقد ذكر في الضاد  
جميع ذلك كذا اسم فارسي للبان بالعرش وهو صمغ شجر لا يكون الا باليمن ويكون  
بالشجر وهو شجر عمان والشجر مشوكه لا تسمى اكثر من ذراعين ولا تنبت الا باليمن وورقها  
مثل ورق الاس وثمرها مثل ثمر لمرارة ويعقر من الشجر بالفوس مواضع فيظهر فيها  
اللبان فحينئذ هو قشمان ذكر وانثى فالذكر هو المستدير الحاد الصغير الصلب البياض  
الظاهر لمرأه المكسر الذي يلصق ويدق والكبير الهش هو الانثى ومنه نوع جليد عمان  
ونواحي بلاد الهند يميل الى حمرة وشرقه ياد خاني ويعلمونه اقطاعا كبيرا مدور لانهم  
يجعلونه في جملهم يدعرونها والطري منه يميل الى صفرة ومن الانثى نوع شديد البياض  
سرع المنته قليل الانتفاق والتدقيق وفيه رايه المصطكي ضعيف رايه الكندر  
المصطكي ويعرف منهما ان الكندر يلبس المصطكي لا يلبس به هذا يعرف كل واحد  
الكندر كالصمغ العرش وصفه الصنوبر وهو حار في الثالثه يابس في الاولى منفح  
محلل بقوه من غير قصف قوي وكحلوطه البصر بملاء القروح العميقه وبدمها  
ويلقي الجراحا الطرية بدمها وتقطع نرف الدم من موضع كان من خل وجف  
الدم المخجل من تحت الدمع فوجا ومنع القروح الحبيبه من الانتشار خصوصا  
بالمعهده



وإذا خلط بلبن وعمل به فتيده وجعلت فيه وإذا خلط بالخل والزفت ولطخ به  
في ابتداء الوجع المسمى باليوناني سترهيا وهو التمل الذي يحصل في البدر قدما  
الحذر ويطلع الغواني والشوايل التي تسمى بصاهر سيقا وهي التي تحس فيها بدبيب  
وإذا خلط بخل الخنزير أو بخل البط أو بخل القوقع العارضة من حر النار والتشق  
البردي وإذا خلط بالقطر ونخل به الرأس أبرأ من قروح الرطوبة  
وإذا خلط بالسل أبرأ من الداخس وإذا خلط بالزفت أبرأ من شدخ الأذنان  
وإذا خلط بخل حلو وقطر في الأذن تنع أو جاعها إذا خلط بدهن فبوليا  
ودهن ورد ويلطخ به تنع من الاورام الحارة العارضة في الثدي خصوصا  
التفاس وقد خلط بالادوية القابضة لقصة الوباء وينفع في الفمادات  
المحللة لافلام الاحشاء وشربه تنع من نفث الدم وقد روي بوجده نصف درهم  
فان اكثر منه يخرق قتل او خن وربما اوش جذا ما حارة البلغم والدم وتوفي  
المعدة الضعيفة وإذا انقع منه شئ في ماء وشربه من ذلك اناء كل يوم على الزبد  
تنع من شتات البلغم والبلاوة والسيان يخرج غير انه ان اكثر منه احدث  
صداعا ويذاريه بالسكبيبين والسكرجل ودهن الحام وإذا اكتمله حلل الدم  
الجامد في العين وطبقا بها وينفع من الخفقان البارد وتقطع الخلق في وقت  
وجلو قروح العين اذا خلط بلبن وموكل بالبلغم محرقا ومضعف جليبا لوطوية  
وبلاغم الرأس اذا سقى منه نصف درهم مع مثله نأخواه لاصحاب الرخس نفعهم  
تغيا بلغم ومضعف مع زبيب الجبل وصعته يزيل ثقل اللسان واعتقاله ويوفي  
جليب البلغم والتدخين به تنع من الوباء ونزول السعال الرطوب المزمع مضعفا  
وان يلقى على احشائهم ويوفي القلب يزيده في اوجاع الدماغ مالم يكثر مضعف  
يشد الاركان والله والاكثر منه مع توليد الخدام ان لم يولده ولذا يلقب بالاسود  
واما قناره هو يابس في الثالثة حارة او ايل الثانية ينفق قبضا قويا وجفف  
تجفقا شديدا وهو من اكبر ادوية نفث الدم وتوفي المعدة المسترخية وينع  
السيلا نأبقوه من داخل ومن خارج ويصلح جلأ الاثار وينفع القروح ويجففها  
واتلاها بقوة وتنفع من قروح الاسماء شرابا وحقنا وفيما اذا على البطن ترفع  
الاسهال وميت الدود واما دقاق الكندر وهو حقا مثلثا ثرغته فوائدها  
ايمن من الكندر والطف واجوده النقي الناعم السحي فترفع ويجلو ويعمل باجله

القشور مع صنعت وما تفعله الكندر قوة ماعدا الاثران والتعدي واما دخان  
الكندر وصنعتا اما ان يؤخذ حصاة بكتين وتلحم ثم تصير في الاناء من قار حديد  
وعنق وغطه بآنا بآنا خاس مجلو وليكن جوانبه مرفوعة لتليح حرق الكندر و  
حصاة بعد اخرى ولا يزال يفعل ذلك حتى اخذ ما يحتاج اليه في كل وقت امسح خارج  
الاناء بآنا بآنا حتى لا يسخن وكلما برد كان الزم الدخان ودخان جاري بآنا  
مسكن لا وجاع العين الحارة فاطع لسيلان الرطوبة منها مضعف قروحها منبهة اللحم في  
قروح العين نافع من سرطان ومقدار ما يستعمل منه الى درهم ومن القصار الى ثلثي درهم  
والاكثر منه يخرق قتل ويعرق الدم كندر طري حبه شبيهة الزعفران صغرها وهي حارة  
وفيها عفرة يسيرة وطبعها مري من الزعفران الا انها اكثر قبضا وتبريد الكندر  
هداد واءعرق لم يذكره ديسقوريدوس ولا جالينوس وحسن قول ذلك جالينوس  
وجعله املا سطر نيون وليس هو وقد ذكر في السنين ونبتة شبيهة لخرشف البستان  
المسمى كندر لون قرم بياض وخضرم ولا يستعمل غير العرق واحوده الاسود الظاهر  
الاصفر الداخل وهو حار في آخر الثالثة الى الرابع بابس خاوطها وخالصته اوراق  
البلغم وقطعه واخرج المرق السجاء الغليظة وحلل الرياح من الجاشم وهي مقيتة  
ومقدار ما يستعمل منه للقي من داني الى اربعة دنانير سحقا مخلوفا مدخنا بصغره  
ثلث بيضا يمشوش مع ماء قد اغرقه عدس وشعير من مضافان مقدار نصف دنانير  
والاوطا جتنا به وهو جليب العطاس وحركة حركة شديدة ورغام يكن ويجلي بدين  
البنفسج واستنشاقه وبزل الرأس بالماء ورد والخل والتنج وهو مدخن يخرج  
الاجنه الميتة ويقتل الاحياء ويخرجها بقوة قويه حولا وشرابا وسقي لمن اراد شربه  
لالتقي ان ينفعه في اللبن الحليب يشر به بلبن حليب دهن حل والاسعاط به يخرج البلغم  
الدماغ واخلطه ويصفي الحدة وكذا البصر واذا سعط بقدر عدة بدهن بنفسج  
وروي الكندر انه جريح كذا في شخص لم يكن يمشي شيئا فزاد الكندر في مرقين او ثلثه  
واداسني واخذت منه قتيلا بحجوه بصل واحملة المرأة اخرج الجنين الميت ولا سقي  
مخروم لا يسعط به في قيط ويسعط به في السنا والربيع واذا غنى بالخل وطلب اليه  
الاسود المله واذا غلى في خل وضرب بدهن ورد تنفع من الحكة واذا سقي ومبرق حرق  
واشتم نقي الدماغ ونبتة الممر عين والمفلوجين واعان على العطاس واحده من النطيس



والتسقيط والبدن متلي والاخلطامه او متوجه نحو الدملع وبطرس من عشرين  
فخرج والصفا ان لا يستعمل من داخل ما للقي من دائق الحنفة درهم واما في الشباب  
للطحال ونسب الحصة واسهل البلم وسخن الاحشاء فخرج درهم الى خمسة قاريط  
في لبن وكونت معه منعهم كثيرا واداخلط بالزفت قلع القوباء وهذه المعول  
بطيخ او سبعة سقالات ويذهب برباحها ونزله وجاعها ومعلد ودها وينفع  
من الحشم ثما وسعوطا وبدله في القى وزنه جون القى مع ثلث وزنه قلفه وثمران  
منه يملك هلاكها وحيا واعراضه الاسباب والقطع والحقاق والاختلال والجنات وادخل  
في البطن وسفم الكل العطس ثم شد بعد الاسباب يداوى بالقى والحقن القوية  
العين الكثر البقرى وان عرض شخ يعالج بعلاج الشخ الياس وقال بعضهم لامالح  
اذا حصل اختلال لم شديد في البطن كنكر اسم فارسي الحرف البستة وقد ذكر مع  
اسم الحرف في الحاء كنكر وهو مع الحرف بالفارسي وهو في القى وقد ذكر في النار  
كنكر اسم فارسي فيل بطي وبعضهم يسمونه كونهان لنبته كانهما شجر صغيرة وقرها شبه  
الحمة الحفرة في اللون والحمة ولها اخصان تنفر على ساق غليظ وهي رطب في البطن الحمة  
الحفرة وراحتها شبه الدخان وفيها خاصية عجيب في طرد العقارب قتلها حيث تكون لا  
واذا طح نثر في او اقر على العقر ودام عليها مات وحكي صاحب الفلاح الفارسي انها  
تزرع في بابل وبلد بلخ ولا يعرفه الان وهي صالحة لان تدخل في الفم اذا المحمة لانها  
حارة يابسة وحرها اقوى من يسهل كاد يبلغ او ابل الثالثة وهي سخن الذملع اذا ادبتم بها  
وان اكلت سخن البدن سخنا شديدا وسخن الكبد والمعدة الباردة وتعين على  
الهضم اذا اخذتها قد يقال ان ثلث درهم واكثر من ذلك راووم وافسد الغذاء بالآ  
كثير هذه نباتات شبه الخبز والرازيانج الاسباب يفرق بين تدوخ كعقود الرجل يفرق منه  
رابع الكبد وهو حار يابس مله محلل منفع يبلغ او ابل الثالثة لها وحر اقوى من يسهل  
ويؤم مقام الكبد في كثير من احواله كوارع قد ذكر في الاسباب عند درهم الكارع كوز فارسي  
موقل اليهود وهو مثل الخلد نكهة في الميم كوز كرم فارسي هو جن جنم وقد ذكر في الجيم كوز بل  
هذا اسم فارسي شويلا زنديان واما مخان لاصول نبات لغام الشكل يقولون انه على اي حاله  
قلعا القاع من الارض واكل منها نصف درهم اصابه ما كان عليه القاع من تلك الحالة  
وهو شديد الاسباب والنفع فان اكثر منه قتل وهو نوع من اللعلاج فاقه كوشاد اسم فارسي  
الخطيان الرومي وقد ذكر في الجيم كوكب هو طين شاموس وقد ذكر في الطاء كوكب  
الارض

قيل انها شجرة تضيئ بالليل وقد ذكر جميع ما نصيقي بالليل من الاشجار المعروفة بذلك في الصين  
في ربيع راج القطرب ومن موصى ملحة نصيقي بالليل وقد يسمى كوكب فيوليا وقبوليا خرو  
وقيل انه حمر وهو الطلق وهذا هو الاشهر وقد ذكر في الطاء كوكب اسم هندي للقلع وقد ذكر  
في القاء كوكب عرب عن الفارسي من كاه ذبا اي سابلتين والظاهر ان منع الجوزا ومنع  
غيره وذكر في صادق من جلابيه انه يجلب من نواح المشرق من نواح الروم في السفار  
اشمالا في الغرب منه والشرق وانه منع اشجار في جبال لا يزال عليها الثلج وفي الصيف  
يكون عيون عظمه تسليه وترى به الى البحر الملح يفره الامواج والسيول ويطول  
عليه الزمان يرى بساحل البحر اقطاعا مجتمعة في كاهي واجوده الاصفر الاحمر  
للتنين بهرهم وقوة بعد ذلك قليل الشفا الصالح ويجلب من المشرق والروم ومن نواح  
المغرب والذي يجلب من المغرب يوجد بالمارع وما الاراضي كثيرا تحت شجر الروم وهي  
من صنف يقطر شغل على طول الوقت وهذا يكون حاصفيرا وقد اشهر انه منع جود  
ولم يصح بذلك جالينوس لاديسقوريدس بل ومغاصمغه نصفه توجد في الكهرا  
واجودها الشفا والمغزى اتع والشرق والظاهر من راجه انه يابس الثانية  
مع حار لطيف وخاصيته قطع الدم زايجه كانت واذا شرب منه نصف شال  
عما وارد حبس الدم خصوصا ان كان منبععا من الصدر وحبس الدم من اي  
موضع خرج ذروا وينفع من خفقان القلب المعدي وقيل يقطع الزحار  
تعلينا وسفع في الاورام حارة طلاء واذا غلى الكهرا على الحامل حفظ  
الجنين وتعليق على صاحب البرقان نافع جدا في الاذنحى ولطخه في النار  
مع ماء او غيره نفع منه وشفا من حبس الحلب من الراس والصدر الى  
المعدة وينفع في الادوية النافعة من الزوسطاريا واسهل الدم و  
واذا شرب معه مصطكي ابراه من عسر البول ونفع المعدة وله خاصية عظيمة  
في النفع من الزحير شربا ومنع اسراف الطين شربا واذا شرب مع نصف  
شقال عا ودر حبس القى ونفع من الكسر الرضق وبدله وزنه من رنين  
الطين الارمني وثلثا وزنه سليلج ونصف وزنه يزر خطوبا مقلو  
بل وزنه سندر وسد وقيل انه يضر الراس ويصلح التنقيح كهيانا اسم فارسي  
عود الفانوانا وقد ذكر في القاء كيل دار واسم فارسي للشخص وقد ذكر في التنين  
كثي اسم فارسي المصطكي يذكوه في الميم كيرس اسم رومي المجاور من كوز في الجيم



كيدج اسم لكادي وقد ذكرته اولى الباب كيل واشته اسم فارسي خشب  
البراعث وهي خشب من خاصيتها اذا جعلت في الفراش احدثت البراكيز  
ونم اجدها وقيل انها توجد كثيرا بالشام وببلاد الهند وقولون بلاد  
اللام لادن معروفه واختلفت في مذهبهم من قوليه بل  
يقع على اشجاره شجر الدين وهي طوبه غليظه لمصق بالاوراق وتاب  
الحزب في هذه الشجر فيثبت باصوافها تلكا الرطوبه فتؤخذ منها وجمع  
وحمل الى البلاد وقوم يقولون انه غير طبل لكنه رطوبه ينشأ عن الشجر  
وقال قوم انه عرق الموعر وارواها المتعلقه باخاذهما وما بين طعنها  
والاولى شهر واضح لان اهل تلك البلاد يعرفون حبلا محبسه على تلك  
فيلقط الرطوبه اللاذنيه فيجمعونها منها واجودها الحاد الرايح الطيب  
في لونه الى حمرة وخضر وما حلب منه من البلاد الحاره يكون اقوى واجود  
وهو خارج في اخر الثانيه مع يسيل سبر وقض الطيف الجوه بنضج وتخلل وانضج  
اقوى من تحليله منع لافواه العروق باعزاله اذا خلط شراب ومروده  
اسك الشعالمساقط وحسنه واذا طبخ شراب على نار القروح المندمله حسنها  
قطر في الاذن مع دهن العود ازال اوجاعها وقد يدخل في محمل له لافواه العروق  
واذا الحيفض ولين صلابه الرحم وتقع في اخلاط الادويه المسكنه للاوجاع  
وادويه السعال والمراهم واذا شرب شراب عتق عقل البطن وادمل البول على  
ضعف ومتى حل في دهن شمس ودهن بانيج كان مسكنا لاسير الاوجاع  
واذا حل في دهن ورد وطلبيه يافوخات الصبيان تقع من نزلاتهم ومن السعال  
المتولد عنها وكذا اذا فندبه مقدم الدماغ تقع من النزلات ومنها وادخل  
على المعده المسترخيه فمما اذا تقعا وسدها وازال عثاها وسيلان اللعاب  
سبب استرخائها واذا خلط بنجم خنزير ووضع على ارام المعده وادجاعها  
سكنها واذا حل بدهن ورد واحتقن للوجع اذا كان عن بدو وخصوصا اذا  
تعد على لحم وتخلل رما شرب منه الى درهم وهو مومح مكره قبل ان يقض السفل  
ويصلح سبل روي لا روي محموق حليب من البحر واحده المتبع اللون الحالى  
مطبوخه الهويه الثقيله الصافي الزرقه وقد يغسل بان يضاف اليه جوج ويطبخ ويحق  
ويكرى بالعسل يخرج هيبا لطيف يصلح للكفاه والنزوبين واما المستعمل في الطب الحام

الخالص وهو حار يابس وفيه ارضيه لا تقفل عنها حدث فيه قبضا شديدا ويدخل  
في ادويه العين لقوة الاجفان واثبات اشعاره ونزله انما هو واضعت  
قوة من الحجر الاسود وهو من اكبر ادويه المره السوداء المسهلة ولكل خلط غليظ غاط  
للدم فيرقه وحسن اللون ويذهب بالغم والتوجش ويقوى القلب عضا وخاصة  
وينفع اصفا الما الخوليا والسوداء والشره منه الى شغال ويدبر الطمث شربا واحتمالا  
وبعد الشعر ويقطع الثايل طلاء بالخل الملازمه في سفوفه ذهبه اذا حق وزهر على  
القروح الكاله تنفع تنعا بلينا واذا طلى محموقا على الخلل ابراء وقيل بضر المعاص  
ويصلح كثيرا لا يجبه نوع من انواع النبت وهي اصلها واسلمها وهي كانهما شجر صغير  
مدوم العرق لها ورجاصه غير كونه الواح بل فيه طيب وهو حار يابس او اخر الثالثه  
او اويل الرابعه اذا التي منها شئ في غد يرفه سكا اطعها وهذا خاصيه اكثر السوان  
ولبنها نافع في اسهال المستعفين باسها الماء الاصفر وكذا عصير وقرها نفعي وسهل  
لكن اللبن اقوى والخل اذ اعترفه كان عسلا سلا وفيه مراره ما وفي زياتها هذا  
ثم احدا يستعمله فان اريد له طعم يدقق الشعير كثيرا ويستعمل ولا يبريد على درهم  
لا الا ذكر الرازي انها خشب حليب من مكة شرها الله تعالى معروفه بالنوع من التواب  
ادخل من شربها ويكن وجع المعده اذا استعمل منها وهي مجهوله الماهيه الآن لا تحب  
هذا اسم مشهور بالعراق ليعق حليب بن فاحي الهند عيل الى بياض وصفه وراحمه طيبه  
بين المصطكي والمره وهو حار يابس في اول الثالثه قابض سخن قد جرب منه الصافي  
الجراح العظام بدها ذروا ويضاف الى الادويه المخنه فيقوى بها ويلطونها وهو من ادويه  
العصب البرودين والمشاخ لبلال هو نوعان كبير وصغير والكبير هو جمل المسكين  
فوسن فيكون ابيض وثمره بضاء واسود وثمره سودا وصفه لا ثمره وانما سمي كبير  
لكبر اوراقه وعظم انقراشه والاسود الثمره من فريده والياق زهره ابيض واما الصنف  
الاخير فله زهره فضيه دقاق حمراء وهذا النوع الكبير يجمع اصنافا واوراقه يشبه ورق  
اللوبيا الى التدويرا هو وهو كبر القوي من بودة ارضيه قويه قابضه فيه ومن حار لطيف  
حاده حريه وكل واحد منها يصلح ان يجعل في الثانيه من مرات الكفيا وجميعها ضاره بالصعب  
اذا اخذت على ما كان ما يجعله تلك اصابع وشبهه كان صالحا لقرحه الامعاء واذا دق وحق  
يعوم مذاق وافق عرق النار وورقه الطري اذا طبخ بالخل ودق كما هو ثابا ابراء من وجع  
الطار فمما اذا وقد يسط بعضا ريقه مع الابرسا لاوجاع الراس المره واذا خلط بالزيت



ابواب من وجع الاذن وسيلان القم منها وماء الاسود اذا اكثر من شربه يشوش اللون  
وامنع التقيح وعصارة تسود الشعر وورقة فناد حسن للقرح الخبيثة والعاضة من حرق  
النار ومنه الصنف الاخير اذا شرب ماء الطمث واذا اشرب به المرأة بعد الطهر مع من الجبل  
واذا اخذ قصبا به بقره وغسست بالمسل واحتمله المرأة ادركت طمها وماؤه  
منه سقى تنفد ودمعته واذا طبع بها الشعر حلقته وقتلت الفل واصوله نافع على  
او شرب من نسل الرتيلا وورق هذا النبات اذا طبع بالشرب يادام وطبا ادم الجراحا  
الخبيثة ويحتم وجه النار وماؤه وسقى منه شد بقدر الحارة والحل وقدر ما يتعمل  
من مياهها الصالحة الى اوقيه مطيبا للحم وكثيرا والصفع العربي خير منه ومن الكبير  
صنف اخر من الورق غسل الى سواد ما عرف بالمرح السجعية وسراويل الطول او اقرها  
نافعه للحام الجراح وينشف القروح وهي باردة يابس اذا شرب من عصيرها مع رطل  
مع درهمين مصر قطع الدم من اي جهة كانت ويابسها للقرح الخبيثة والوخة ذرا  
وطر بها للجراح اتقع ويلحم بحسبها اليابس ايضا واما الصغيرة واوراقه مطاولة وله  
زهو شبيه بالاقلاع خلف بذر في غلت اسود يجمر وقوه هذا قوه حادة وفها ارضية  
وقفن سهل بلزوجة المرة الصفراء وسهل الطبيعة يرقن وقد خلط بخيار شرب محلول  
مائا ولا يغلي ماء اللبلاب لانه يفتت وما هذا اللبلاب اسلم فليشرب منه الى نصف  
رطل مع عشرين درهما طبرزد وينفع من السعال الذي سبب حبس الطبيعة وينفع من  
القولنج الحار والركب ويحلل ورم الغاسل الطوخا ويريل اوام الاختاء مع الخباز  
وينفع السدد لكن اذا طبع وينفع من كثرة الحيات ويسقي بها الجحش اسمع في بعض  
مصر شجرة عظيمة يستنبها الناس هناك في دورهم يشبه الدلب وله ثمر اخضر يشبه الرطبة  
فاذا انضجت حلت واكثت وفيها كراهه ونافعه لوجع الاسنان ويوجد على هذه الشجرة  
نوع من الرتيلا قاتل وهي شجرة باردة قابضة وورقها يقطع الدم ويابسها اذا دس  
الجراحة او شرب بمقطع الترنق والاستطلاق وقيل ان هذه الشجرة كانت بالفرس قاتلة  
فلما زرعتم مصر كانت عذاء وقال بعضهم انها ازاد رقت وفيه نظر وثمرتها تفتت  
المعدة وينفع من الاسهال في داخله نوى لب اذا اكل او شرب الهم للبر معروف  
اذا حلك كان فيه حرام ما فاذا جرد او طال لبسه زال تلك الحرارة والخلوة فيه حارة ما معتدل  
وقد يخنق حيواناته وهو داء ما للشبه الى لحم حيوانه او اجزائه التي يفتدي بها بارح  
نعم قد يكون بعض الجواهر العسبة والغفر وفيه ابر ولكن بعضها حار كلبن اللقاع وهي

ولكن

وكلبن الخيل فانها حار باقية مع لجيفة وان كانا رطبين بالبرق في الاصل واللبس  
رطب ما في شدة الحرارة وكذا لبن الاسد ولبن الخفاش في غاية الحرارة والخلوة اجد  
الالبان ما كان صافيا نقيان كالدوم لاخالطه حوصه ولا حراف ولا امراء ولا يكون  
حيوانه قد رمى براعي ردية واذا قطر على الطفر لوم نفسه وكان يجمعها معتدلا وقوامه  
واجود الالبان ما كان من الحيوان الملاية للانسان الاهلية للغذاء واما للدواء  
ففي غيرها ما غلظها وادسمها لبن البقر ويصل فيها الجاسوس اقلها رطبه واجلاها  
لبن المعز ولبن الحمار احماض واحد ولبن الخيل يكره لبن اللقاع لانه يخرج منه  
ولبن الغنم كثير الذهب ويشرب اللبن الصالح شبع من التزلا الحار في الاذنة  
وسقى المحدث والامعاء نفسا يابها وجلا ولسق بها ومنع حله الاخلط الحرقية  
وهي سرية الاستحالة واوق الالبان للصبيا البان النساء الصالحات الغنيات  
لاجل الملاية لا لللدرة وكلما كان لحم الحيوان طيبا المولج كانت حيلة الالبان والبان  
السباع ردية كلها ولبن الخنزير يمدحه الاطباء والالبان التي تناول للغذاء  
والدواء لبن النساء والخنازير والنقان والمز والبقر والخيل والابل والحمار  
الوحشية والاهلية والانباء والبان الخيل لا يتخذ منها الجبن والبان الغنم يغلي  
كثيرة الدهم والبان المعز متوسطة بين الضان والمز والدسومة في لبن البقر  
اكثر من غيرها وقد تحم حمارة او حليقة ويطرح في اللبن فيصفى بذلك ما يشبه  
ويزول سرجة استحالة وجميع الالبان نافعة من الرمد قطونا وعرا حلق  
الشيافا وكثيرا ما يستعمل في جلاء دم العين وهذا يكون بالبان الحار احوذ واذا  
ضمد باللبن الاجفان مع دهن ورد وثي من بياض البيض تقع من وزنها ونوم  
وقد يحقن به الاجام المفروضة مغروا ومخلوطا بما يلائمها ولا ينبغي من  
المقعدة الحادة من اخلاط حادة عبرت عليها واذا تمضمض بها حليبا مع من فرج  
الغنم والتغرة سكا وجاع الغنم وورم اللوزتين واللبا والمطبوخ منه  
الترسكينا للالام وهو من ادوية السموم للقي وللغذاء وخصوصا المقح كالزجاج  
وما اشبهها ولبن الربع اكثر ثمانية من الصبي واحود الالبان انما خوده او اسطر  
الصيف واللبن الحما يخلصا بفعل وهو سقي ممدد للمعدة ويصلح لذلك العسل  
وغليا ايضا يغلى بالقي واللبن الحليب سكن حكة الحفرة من الامراض السخوم  
ولا يبقى لمخوم كالحا ولبن البقر اشدها ملاية لذلك وهو غاية في قرح الربو



واضح الدق اذا من من اسحالة فيهم ولم يكن حصى في الاولين واذا خلط به كندر محروق  
وقطر في العين مع من الطرد واذا خلط به عصارة خضخاش الاسود وموم نرسي عذب  
ولط على العين الخارجية والابان ليست موافقة للمطهرين ومن كبد عليه ومن عصبة  
ومن اعتره صديج او سد او صرغ والابان التي عقيبت الولادة ارجب وارق وكلما طال  
نربانه ازدا وغلظا والابان الشفاء غليظة وهي ثقب الكليتين بتوليد الحما وبيد  
وينفع الصدغ الرية ويضر الراس والجلد ويضر الاسنان خصوصا ما يجبن واحتاج  
الى مضغ ويضد الله والعسل يصلح والتفحيف بالشراب او ماء الصلابة او بعد نزيل  
ضرب الاسنان وكثرة اللبن جليبي ويولد الفل وهو من ادوية السوداوين واليابس  
المزاج ودسونه يسرع اسحالة الى الدخا ولذلك صار لبن النقرة ذكر السرخ ولبن الحوان  
التيه ودي وبعضهم يرى استعماله في الاسهال وهو خطا ولبن الضان الاحمر احو  
من غيره لكنه ابطى والواقي بالاحام والسطوط لبنها ارجب اكثر مائه وفي الجبال الخف  
على المعدة واخضر وما رعى المسهل لا يسهل وما رعى القوايق يقبض مع ضعف ولا تصح شرب  
للشبان وهو صالح للصبيان والكلوب واما الشيق فصالح لهم ان كان تولد لهم اخلاط  
بورقة فيعطون منه كثيرا واما البلدان الحارة فيسرع اسحالة في معدته وكذا احباب  
المهين والصناع الكدنة وسفيان يابح باخراجه عن المعدة مما يجرد لا عما يبطيه  
منه اغدى واكثر اسهل ولا ينبغي ان يدام شربه واكثر بل يغيب واللبن الحلو يعطش  
والبدن فاسد الاخلط في شربه واكثر يعظم اللبن ويعد قوة من انهك الجراح  
ان لم يكن احشاه ضعيفة ولبن الرضع كثير المائه والحريف قليلها كثير الحامض وفي  
الشتاء فشد بد الخلط ولا ينبغي ان شرب بعد ولادة الحيوان الا الى اربعين يوما لانه  
قبل ذلك لا يؤمن من تجبته في المعدة ويضر اللبن اصحا البلغم والمعدة الباردة وينفع  
الاصح الحار اليابس اذا لم يكن في معدته صغرا واكثر حديثا الوضع الا لبن اللقاع  
والخيل والاسد وقتل يوجب الوقع كثر يضر اللبن من علاج اللسان اليابس والحم والوس  
ويضاهي الحفان الرطب كخصه البدن ويدفع عنه الفتق والامراض اليابسة كالحة  
والجرب والغبار والجدام ويحفظ الرطوبة الاصلية فيطول العمر ويستدركه في الحول  
الطارده للرياح وان خيف اسحالة الى المرافق فربما انما الحامض والهند يتعلون  
في الحمى العتيقة ولبن المعز يد البول ولبن الجاموس يحرك الباء اذا كان حليبا والهند  
ان لبن الضان اردى الابان واجود من دواي اللبن الهنديا والكزبرة الرطبة

والسل ولبن الخيل ولب الثور وقوله الحما ولا يكون الا ما غرا وهذا صالح للنفث الدم  
وعلا الصدغ وسفيان من اربع اواني الى نصف كل وعليه شفا لان كثيرا وصف فقال  
ربا السوس مع اللوز ولبن البقر يسهل البطن ولبن الخيل اقواها وبين النوقا شدة الجوع  
اسهالا ولبن البقر عند الهند يبطي بالدم ولبن الخيل ويسمي لبن الرومك يدرم الحيف  
لاولام الرحم واذا حقن به الرحم نقي الرحم من الفروج ولبن الخنازير يورث الوضوء بها  
وهو نافع في السل ولبن الاتن اذا تمضمض شد الله والاسهال نافع من عسر  
واللهيب والسعال الصدغ والربو يسقي منه الى ثلث اواق وينفع من ذوسنطاريا ومن  
الزحير وينفع من قروح الرحم حقنا وسفيان ان يكون رعى الابان ما ذكرنا من الحشايق  
والبقول يسقي منه او قتيان او لانه يثقل طبع كثيرا ومنع عرقى ورياسوس مع فانيذ  
او سكر ودهن حب الفرج يسهل عليه وان سقي لبنث الدم فاعلها بكثرة رطبه وورق شوك  
لخزوبه الحامض والطرف الفروج ولسان الحمل وشعير شعير ويسقي كثيرا وطيرارني او محتوم  
ومن عرقى وان اردت به الجلاء وتفتح السدد فاعلها الكرفس والاربع والشيخ والقصير  
وتخلط مع الشعير الكرفس ويبدل لبن الاتن لبن الماعز ولبن اللقاع يسهل الماء الاصفر  
وتقوى الجسم وسفيان المستقون مع بولها الى اربع اواني في مرتين ويسقي بسكر فيصفي الوات  
الوان النساء ويصح شرب الغذاء ويجوز كالحام وينفع من يبيس الكبد نفعا بليغا ومنهم  
منه طل الى طين محب وراهم من سكر العشر يسفع وينفع من سدد الكبد المتولد من الدم  
الغليظ ولا يسقي النوقا والبطيخ وحلل الاولام الحامض الصلبة في داخل البدن ولا ينبغي  
استحمام العلة واجتماع الماء الاصفر ويسقي في الاورام الصلبة مدخن محلل كدهن  
واللوز المر والحلو والفسق ودهن القسط والباردين والسوسن وتعلق الناقه الراس  
والشيخ والهنديا والقصوم والسل والحريف واللبلاء والافستين عشرة امام ثم  
حلت تسقي منه طل كل بال تدريج من اوقتين هذا المقدار قد يضاف اليه ماء العاقلة  
مع سكر العشر قد يشرب مع الدواء المعروف بالكلح واما اللبن الحامض فيسقي  
الحفص وقد ينزع منه زبده وقد يحض مع عرق عذو زبدية ويسمي اللبن الحامض بالاقايد  
ماسه وهو بارد طبع يورده يكون في الثانية وهو يضر بالمعدة خصوصا الباردة  
والضعيفة الحارة وهو مطفي للحمة واللهيب يسكن العطش ان لم تقوى عليه الاخلط الردي  
وحبلة وهو عسر الانضمام على المعدة اذا غلظ وهو لا يسقي في المعدة الى الدخا اللهم الا بعد  
غالبه فسد تقوى ويحضر البقر نافع من الذوسنطاريا مطي اللهيب الكبد والمعدة الحارة وكل  
احترا في وجدة



واذا شرب باطريقه او مع خبز الحديد قوي المعده حرام السم وهو جيد لفتح الصبيان  
مع عمل وبيع الجراح في الابدان في الابدان الحارة اليابسة التي قد جفت منها شربها  
وانما خذ ويقطع الاسهل اذا ازيلت دهنيته عند المرق ويشرب الطعام وتكون الحارة  
وتحلب البدن ويمنحه واعلف بقر من لبن الاسهل بالارز والجوارس واتقوا لبنها الكرفس  
والسذاب وورق الايتح ونعنع وكون مقلوا مصطكا وطراشت واحضه من الغله وصف  
زبد واسق منه اول ما يرح طيل ولا تعبطه اكثر من قدمه معدة على الاستمرار ولتعد بالزنج  
والسم واللباخ المطبخ والكلكد وتبعا هديا قد اعلى فيه مصطكا وانيسون وعود  
ويؤخذ من هذا اللبن مع صفوف حب الرمان وزن درهمين الى ثلثة وكعك الحنظل درهم  
للخلة القوية واما شرب لتسكين الحارة وتسمين البدن مع كعك فقط وسخى ان يعلم الحنظل  
والشوار وسولين الزيل والرابع كلها سرد ويطبخ ويصفى القوام والبادخمان  
يصلح معها يصلح فسادها واضرارها بالعصا الوايه هو الدواء بستر الاخذ الا انها  
بغير فحش حال سكره واما اللبلاء وهو الذي تجلب في وقت الولادة واذ اطرح منه على  
على لبن على كل عشرة ايام طال حليب اوفيه من ذلك حده وحي غليظ الى غاية بطي الاخذ اصعب  
السلوك في المعده ويصلح العسل والحلاوة الحليه معه ربه بزيده تسديدا وبيع القوام  
وهو شديد التوليد للخصا خصوصا مع الحلاوة الحليه لكن يحسب البدن وينفع الحنظل  
والسذاب والقوام ويدخل في معدهم ويسمي بعض الناس لوزا رطبيا وهو يذهب شرب  
لكنه اقل تسديدا من الجبن واصح منه لا للمعدة ومتى تجرد اللبن في المعده اما اكثر  
او لمصادفة خلطا او جليلا ذكرا او كل شئ يجلي ذكرا والمخ والمخ اعلاه روي بالمره  
ويحدث اذا تحبب خناقا بعد ان يحدث بردا ونافضا وسقوط شهو وعرقا كثيرا اذا  
وغشاوا اختلاط دهن ومرعوا ولا ينبغي لها ولا ان تقبل اول الامر بل سقوا لبن النبت  
وزنادهم او يؤخذ من بزر الحرف مع ماء الحار ويسقى ماء الفوتجها لتسكين الحامض العسل  
فاذا احلت حله فاسق ماء العسل ويزيد الكرفس ماء حار رات وان عرقه عنه هيضكاته  
مهلكه فليقتل ماء العسل ثم يسقى شرا صوفامع الغلاف في ويكدر المعده بدهن النارج  
وبدل لبن الاتق لبن الحار وبديل لبن المغر لبن البقر لبن السم وهو شبيه مع تجلب  
من نواحى المغرب شديد الحارة يميل الى سواد وصفرة مفيد للابطن اذا شرب اخف اعطس  
دعافا وعطاسا مملكا واذا طبع على الاوام الصلبة طرقتها وهو من السموم الموحية  
ولا تفرق الان لبنى ويسمى اللبنى وهو البعير السابك تذكره في اليم لبان اسم عرب

لبان اليوناني اسم الكندر قد ذكر في الكاف لبان مذكرة لبن في لحم قد ذكرنا  
كثيرا من اللحوم مع حيوانا لها لكن شح الفاضل جالينوس في اخراها يد كثر خضرها  
وان تذكر شئ فلا ضير واجود اللحوم ما صغر حيوانه وكان طيب الرائحة احسن المريح  
الحجم فتي السن واللحوم يتولى البدن ويزيده نضارة ويكثر الدم ويخفف والروطب  
منها يربط واليابس يجفف وداءا اليه من كل حيوان ايسر من الابل والبقر والحمير  
من بعض واحمر من بعض فلم الكلبش ايسر من الخنزير والحر ايسر منها والثور  
والاسد من الجميع والاسد احمر من الكلب والكلب من الخيل والثور هو من خفيه وهو من الكلبش  
والكلبش من الخمر ولحوم الحيوان الواحد تختلف في المذاق وفي بروه ولزوجته  
ومن الاحمر الخالي من لبن العصب هو احمر ومنه قويا العظم وهو قوي واجف ومن  
ومن السمين وهو رطب والاعضاء العصبية تولد بالبلغم وينبغي ان يؤكل الحيوان الرطب  
ما يطبخ عند استكمال قوتها واليابس عند طفوليتها فلحوم الجاويل خير من سكر اللحم  
والجاموس لحم فتي الضان والمغز خير من صغارها والراعي خير من المعلوم وقوة  
خير من المربوط ولحم الخروف اشهر العقلاء لانه روي صالح لمن معدة حارة يابس  
ولن قد نفع من مرض حار يابس وكانت معدة قوية وشهوية صادقة وهففة مهيضة  
ولحم الحدا خير منه والذي يصلح مثل هذا اللحم وما يخرج عند شق البطن فاردب  
والحنظل واصلاح ما هذا شانه ان يسلق بالخل ولا ثم يطبخ بدهن شيرج ونشها  
اصح للاضحاء ولذوى المعد الرطب وسخى ان يفوه واكلها بالسم وان كان  
الا انه يبطئ تزولها فيفسدها والخل والمري والكرويا والدارجني وما هذا شانه  
مصلح لها وكل لحم كثيرا الفضول غليظ الطبع ولحوم النعاج ربه ضعيفه الغذاء بطيب  
وسخى ان تهرى بالطبخ ويؤكل بالافاقية والتوابل القطاعة واما الحيوانا اللحم  
فسيغ ان تحسب خصومها السوسن الكبار والكبابش والجاميس والبقر والحمل  
فربه وكما كبر ابدانها واطال عمرها كانت ربه ارجى من اكلها وما هذا شانه يولد لحم  
الامرئ السوداء وبه وضعف القوة والهضم وما يصلحها بعض الصالح التبريد بالطحين  
مع قشور البطيخ واصله وان تبعا هدم مدمنوها الغراج السوداء والا خلاط الغليظ  
من ابدانهم وان تربطوا بعض غدقهم وان يكثر من استعمال البست المطيبه ولحوم  
البعاليب حارة حنة صالحة للمعدة من يحرك البلاء واسمن ما يكون عند الخنزير والابل  
الكبير من حيوانا العظام تكون منه اللحم الضيف ولذلك يكون لحم البقر والجاميس والابل



٢٠ واول البرقع رديه فاذا طال الغيث قدرت على الامتياز منه فطبخ لحمها بالقلم والمعرز  
 في البرقع بين والمعرز خصوصا بين في الحزب لانه قد روي على النسل الى رؤس الاشجار  
 فيغذيها وارجها اذا جف العشب والحم مطعنا من اغذية الاحياء الاقوياء ومن لم يدر  
 وتعب لحم الحيوان البرية يحتاج الى قوة اقوى بسبب سببها خصوصا لحم الحمار والارلات  
 واما القريبه المهدى بالولاد منها خير من البعيد العهد خلاى الالهة ولحم الحيوانات البرية  
 صالحة للملحون والمستعدين والمفلوجين ومن اغنيهم الابرة والطوبى  
 فالاحمر ابطى نزولا والحمج معتدل والمنقح والمزج اسرع انهما اما اقل فضوليه  
 ولحم الحيوانات الاسود اجف والذوا الاحمر جود والابيض ابطى والابيض اجف  
 من الالبس الذي من الجانب الانسى رخص ابطى والوصى ايسر ابطى تروا واما  
 الحيوان خير من موخره والسمين ردى الغذاء والحمج خفف على المعدة ويطهى الطعام  
 اذا اكل مفردا او مع غيره والسمين سريع الاستحالة والعفن والاحمر بعد عن كل  
 ولحم الصالح لبرد المعدة وطوبى لها وضعها وتنجع واكلا جيد للبول  
 العتقة ويتق من فساد المعدة ويقوى البصر بلين البطن والمذبح المأكول  
 اقوى والبات انعم واقل قوة واللبت ردى لحم جليل امرارديه ويسرع اليه  
 العفن ويعيد اللون وما ضح سحر او نسه حيوان او كان غريبا او مخفيا  
 او مترويا يرد به قويه ترضه وتكسر او يرضها ويخونها فكلها رديه فاسده  
 سغى ان تحتضن لحم الطير ايسر من الحاشى وخير اللحوم الاهليه الضان وخير  
 الطيور البرية الطير بوج ثم الدراج ثم الندرج ثم الجمل وخير الاهليه الدجاج  
 طيور الماء كلما عظم منها وطال عنها ففى وخم رديه واللحم البرية والطير  
 الكبار يورث حيات البرع وكلما كان برياً فيصنع اللحم والجمل وماء اللحم وكفه  
 ومن ليس بملته يطبخ لحم بالمري والزيت ومن يريد جفيف بده فاشوي  
 والكراچ هذان احوالان ييطان في النزول ومن يريد الرقق باسفيد با  
 مدهنه والمشوى ابطى نزولا من المصلوق وايسر واغنى مما حية هذا الدواء  
 فيه خلاف فان العرب سمى لحم النيس لثبات فربه كرف الكراث ولا يرتفع ويقوم  
 بل ينسج على الارض وفيه قوة وصلابة في الحية وعصيرها فانه قبض وقد سمي العرب ايضا  
 اذنا الخيل واما خن بن اسحق فانه في الدواء الذي سمي بيقور يدس قنوس  
 بانه لحم النيس هذا هو المشهور بين الاطباء وقهرها بانها شجرة نبتت في اماكن صحراوية

كثيرة الاغصان حشيت ولها ورقها مستدير صلب عليه رغب وله زهر يشبه الجملار  
 ومنه صنف زهره ابيض وهي معتدلة الحار والبرد ويميل الى البرد ويبي يايسه قابض  
 في الثانية كواخرها وورقها العسل اذا سحق وجفف وذر على الجرحا ادمها والبر  
 اقوى منه واذا شربت بمراب شمع من قرحه الامعاء وضعت المعدة ومنع الجملات  
 واذا اخذها للجراحات المتعنه ابرأها واذا خلطت الزهر بشمع وزيت  
 ابرأ حرق النار لطوخا وقد نبت عند اصول هذه الجرح نفع من الطراثيث  
 ويميل الى الحمى الباقية ومواجودها وقد يكون ابيض واسفر وهذا اقوى  
 من النحر وجميع اخراها وهذا الطرثيث هو المسمى بالروميه فهو فاسد  
 وموابوقسطن باليوناني واذا اطلق عصارة لحم النيس فاما يبراد عصارة  
 هذا الطرثيث وقوة كفه كخضف في خليل وهذا قبض قبض فقط فلو بارد  
 في لؤلؤى يايسر الثالثه وسوابع القوة في اشفاء جميع العلل المحتلصه ويقط  
 نغث الدم واستطلاق البطن ويقطع الطمث ومنع من قرحه الامعاء شربها  
 وحققا واضعت واذا اخذها الاعضاء الضعيفه والرخوة قواها وصلبها  
 واذا اخذها الكبد وقم المعدة تنفع نفعا قويا ويقع في الترياق الاكبر ليقوى  
 الاعضاء ويشدها وسواقوى من اقا قيا في سائر احواله ومقدارها يستعمل  
 من العصارة الى ثلثه درهم لحا الغريبقم اللام جمع لحمه وموسر الغول  
 ايضا وقد ذكر في الثين وموالصنف الاخر منها فالحى هناك لحام الذهب  
 ولحام الصاغة ما كان معدنيا وقد ذكر مع بورقات في الباء وما هو صناعي  
 ومواسكاف قد ذكر في التاء في الحمار موكزيرة البر وموالبرسياوشان وقد  
 ذكرت في الباء الحماي قال الرازي هو كرشف وقد ذكر في الحاء وقال صاحب  
 الفلاحه هو خسل الكلب واثار الى ماهيته الى الدواء المسمى باليوناني ديساقو  
 وسودايم العطش وقد ذكر في الدال الحليس اسم يوناني لنوع من الخيزر  
 البري الشغبي النور وهو صنفان جيل وبوي ومما ستا وبيان في الصوفى  
 الا ان الجبل اقوى واحسن حبة واصغر قدرا واذا اخذ من بوزنه مثقالا  
 اسهل البطن اسهل الاقويا وسودا حار يايسر الثالثه خصوصا البرز والزهرة  
 وسويعتل العقارب اذا طمخ عليها واذا شرب من بزرها كان درهم ابراء  
 من لسع العقرب الشبال لراق الدبر قال علي الاشق وقد ذكر في الالف



ويقال على طام الذهب قد ذكر لراق <sup>الخام</sup> ولزاق البحر مرمع البلاط وقد ذكر  
 في الصاد لسا عضو على مركب من لحم وخوخ فيه عروق وعصب متشظى  
 لطيف وعسل ومو خفيف على المعدة سريع الانحلال لكن يسرع اليه الغيب  
 ويصلح طبعه بالخل واكله بالكزبرة والكمون والخوخان والمحو والخل والكزبرة  
 ايبابه ومو يوط البدن ويزيد منه اذا اكل بالافاويه لسان مو صنفان  
 كبير وصغير فالصغير في ورقه واصغر قدرا واشد ملاسة وله شاذرة مايله الى  
 وله زهر اصفر ويزرع على طرف الساق اسود يشبه بزر الحماق الا انه اقل بصبغانه  
 وساق الصنف الكبير مزاجه يبلع قد خراج <sup>اعلى</sup> ويصل الى حمرة ويزرع ادق بزر من  
 من الصغير والزهر الرهره اصلها رخم زخم غايبا غلظ اصبع والفضلكم  
 اكثرهما منفعة واذا اطلق فاما يواد مو وما ياردان يا بلسا والثانيه مجمع  
 نعم الزهره اقل بزر ابل الى الاعتدال والاصل الطيف وكل اخرا لا يخ عن  
 جلالة واذا مضغ ابراء وحج الاسنان احار والبز صالح في نفعه السدد  
 الكلايه والكبدية واذا تضمد بقره نقي القروح والوخ وتنع من داء الفيل  
 وقطع سيلان الدم ومنع القروح الجبشه من الانتشار وسائر الاورام  
 الخارج من التزيد ومنع الشرى من ان يتزيد في البدن ويزيله اذا شرب  
 من عصيره وبلص الحراج الطبر اذا مضغها واذا طبخ واكل ينجي وخلق  
 من قرحه الاسقاء والاسهال المزمن وقد نفع ايضا مع العسل بدل السلي  
 وقد ناكله المحبون حسا لحيا ويصلح للمره عين ومو ريو وعصير العرف  
 اذا تضمدت داما ابراء قروح الفم واذا خلط بطينه قيموليا او باسفلج  
 الرصاص ابراء الحمرة طلاء واذا قطرة الاذن الام من حرقتها واذا ديف  
 بعصارة اشيا في قطر في العين نفع من الرمد وينفع الله المسترخم والدائمة  
 واذا شرب مغردا او مع معين قطع نكت الدم من موضع كان وقد يحقل  
 بصوفه لوجع الرحم الذي من اعراضه الاختناق وطبعه اصله يسكن وجع  
 الانسان مضطه وقيل اذا شرب من اصوله ثلثه باربع اواق ونصف شراب  
 مزوج بماء نفع من حمى الغيب وان شرب ريو نفع من حمى البرص ويعلقون اصوله  
 في الحار ين توحي انها تخلصها ومتى كانت القروح كثرة الوج او غايوة ذي العرق  
 دقا وان اخرج الى جلاء يسيرا وابا لحم او سكن وضعت من غير ورقه واحادق

اكل

وعمر

وعمر شرب من عصيره الى ثلثه لقطع الاسهال الذي هو عن حر وعطش  
 شرب كثرة الماء ونشا الهضم والمخاض قابض وغير المغلي اجلي ومقدار ما  
 من العصارة من اوقية الى نصف رطل ومن البز من درهم الى ثلثه وقيل  
 يضر بالربو ويصلح الفسل وقيل ان العصا يضر بالطحال ويصلح <sup>المصطك</sup>  
 لسان الثور يشبه نبات البوصيرا وورقه كلسا البقر خشن عيل الى اسود وهو  
 مفرج اذا طبخ في الشراب اسرع تفرج شارب وقصبا خشنه واحوده  
 الغليظ الورق المنقط الصغى ينقط بيض وهي اصول مو ك كانت عليها غيت  
 وهو حار رطب الاوطى له خاصية في تفرج القلب بقوة وتلين الطبيعة  
 ويجدد السوداء والا خلاط المحترقة خاصة عظيمة وتسكن بدك الوتر  
 والخوف وحديث النفس حربي ورقه نافع من رخاوه الله والقلاع  
 في فم الصبيا وتسكن حرارة الفم وينور اذا غسل وبسمل المرة العفرا ايضا  
 ويزيل الخفقان العارض من شرب منه من ثلثه درهم الى خمسة ومنقوعا  
 الى عشرة وقد جرب في الخفقان ان تؤخذ منه درهمان من الطين الارمني درهم  
 ويشرب بكم ونفع من خشونة الصدر السعال اذا وقع في مطبوخا لا يبق بها  
 وقيل انه يضر بالطحال انه يصلح الصدر لسان <sup>الايك</sup> وغلط من حمه رعي الايل  
 وهو منشط طويل كثر الاعضاء مرواة ريو لونا الى البيض ما هي وله ورقه  
 ورق السرجل الا انه اطول واقل عرفنا وفي خشونة سيرة تشبه محمد الشياخ الغصن  
 وعليه رغب لونه الى البياض وفي راحة ثقل وطبعه وله ثمر الى التفرطح اصغر ومنابة  
 ما حش من الارض وهو حار رطب في الثالثة اذا طبخ او راق واعضا وشرب بها  
 ادر الطم والبول والوجع الحزين ونفع من لسع طير يكون ومو الشين العفري  
 ولينج يسود الشعر اذا حن كذا اذا حن ورقه واصيف الى الحما وغلط الشعر  
 ويلجم الحراجا الطبر طريا وباسا ذرا عليها وشي القروح الجبشه ذرا سحمة واذا  
 استنجد بطبيعه سكن الحكه العارضة في القروح والمذاكير واذا شرب من طبعه مضغ  
 من ورقة ازال توقف الكلام واصح اضطراب اللسان والجلج و قد يؤخذ من القنبه  
 بحملها سبعون مثقالا فيطرح في سبعين رطلا من العصير وترك حتى يحكم فكون شرابا  
 نافعا من قروح الكلى والمثانة والجنيين ونفث الدم والسعال وهذا العسل  
 واجتبا من الطم ومقدار ما شرب منه الى رطل ومن العرق الى ثلثه درهم ومو المصارة

الايك



ومن المطبوخ الى ثلث لسان يسمى اجفهم شجر الدرار لانها تخرج من كثرة  
 الجود بالجلال وهي شجرة كبيرة ورقها سيب ورق اللوز وغرها على جبين متفرقة العصور  
 فيها حمل شدة ورق الزيتون الا انه اصغر وادق واصدق في جوف كل واحدة لكان  
 لسان العصفور خارجة احمر وداخله ابيض ما يبل الى صفرة ما وطعمه حار وحرارة في اللزج  
 والمراة اخفها وهو حار في آخر الثانية وفيه رطوبة فضله مغلوته فيه ينفع من وجع  
 ونفت الحصة وورقه يدل على الحار وسقى الفروع الرطبة وقشوره اذا خفت نخل  
 وضد بها اطراف العضل المهنوضه نفعها وحين على ادراك البول الحاصل في الحوة  
 ويند في الباء زيادة قوية ويحرك على الحار حركه صالحة وهو نافع من الخفقان وسعال  
 للباء مفرد الى ثلثه مثاقيل ومع معان الى درهمين ويذله وزنه حوله بماء مقطر ونصف  
 من الحار وقيل بل مثله حنزا الاكل ومثله يورى لسان السمسم لبنات له ادراك طوال  
 حاده الاطراف جعده صلبة مثل حنظلها الى يافى وصفه مشرق الجوانب كشراب المنشاء  
 وله فضيان خوار مزوة تغلوخوذرا عين عليها ذلك كبار مستديرة بها زهر فريدي  
 ونباتة الروع والارض الحصبية الغليظة وله اصل مرع اسود وهو دواء شدة  
 واليبس طين غايه في تقيت الحشاء في الكلى المشاة والاصل يده الحيفه ويخرج  
 حول لسان الكلب يقال على لسان الحمل وقد قدم ذكره وقال على الحامض الصغير  
 وقد ذكر في الحاء وقال على نبات له ورق شدة لسان الحمل الا انه اطول منه وفيه  
 قصير وهي شديدة الملاءة حديد الاطراف وله ساق تعلو اكثر من درعين متشعب  
 منها شعبة كثيرة جدا قاق معقدة عليها زهر قيق فريدي تكون في اول الصيف  
 تخرج بزرا دفقا امه اللوز ونباتة في منافع المياه ومجاريها العين الحادة  
 الجري وله اصل ابيض ذو شعكيرة وقفة الخيوط مشبك وهو ملصق للجراحات  
 مدمل للفروع واذا شرب من طين ابراء حسا الطلاق وهو يابس المزاج في الثانية  
 حار في الاولى ومقدارها شرب من طين الى رطل على لسان هي النبتة المشاة  
 باذان الثور وهي شدة لها ورق تغرش على الارض خشن شدة لسان الثور يخرج  
 من وسطها قضيب طوال الذراع في راسه نور كحلل وقد جرب منها النفع من الروع  
 السنه الناس الا بل وغيرها من داء يظهر وهي بنور اصلية حارة تشبه حنظل  
 واذا ذر عليها او تغمض بطيخا وغلط من جعلها في الثور والعرق منها ان  
 ورق هذا مدور عراض وزهره مدله الى الارض وراجه هذا النبات تشبه  
 القشاة

وفي لروحة وليس لسان الثور شيء من ذلك ويؤكل نيا ويطبخا وهو بارد وطبع من  
 الخفقان ويطفي حرارة الدم وينفع من القلاع وادواء الغم الحارة لسان هذا الصلابة  
 الموجوده في السمكة المسمى باليونانية سينا وقد ذكر في الصين ولم يذكر له نفع طابيل  
 لكن قيل انه اذا قرب من الخجل حذبه الخجل اليه لصف هو الكبر وقد ذكر في الحاف  
 لعبد بريه هو شيء كالسورجان قاله ابن سينا وهو السورجان حقيقة لا غير والرواق  
 يرى ان شربها نافع من السموم على ما اوجبه القياس بقولنا اشرف دواء لعبد  
 مطلق له اسم الاصل اليبروج نذكر اليبروج في الباء لفت اسم بنطلي الشيم ويكون يربا  
 وبستانيا وقد ذكر الشيم بانواعه في الشين لفاع سوترا ليبروج نذكره مع اليبروج  
 في الباء لكلم على اجزائه الرخصة التي تظهر اوان الروع ووقت تعطيره واهل  
 العراق يولعون باكله عظيم وقد ذكر مع الكرم في حرف الحاف لعلق اسم لطاين  
 معروف ثاق في اوائل الربيع ورعا او كروم شغل وهو سقى بنات من الشوك  
 غالبا الحفظ بذلك ولاده من الحيات وهو حيوان حار المزاج يابس متع  
 فلا يضرم وفي لحمه نين مالم رعيه الحشرات ولحمها يشك كنه نافع للحمزومين والملاذومين  
 اذا اكلوه ويقولون ان ذرقه يصيب الشعر وهو جليو البين والكلف طلاء وارة  
 يزيل الغشاء كحلا ولحمه يعين على الباء في المبرودين وهو مل غدير المفلوجين  
 ودمه نقالة قائل كنه يزيل الوض والتهن طلاء مع خل وفراخ اجود للاهل من  
 كبار ويصلح فشا طين نخل والكرفس والكزبرة الكثرة ويطيبه بالزيت العذب  
 او دهن اللوز ولا يشرب عليه شراب لك هندي هو صمغ خشيش شدة المرو  
 وقيل بل يتسرع كان الاولامع وسوجار يابس في الثانية كواجرها يربس  
 السبا بقوة شديدة وينفع من الخفقان البارد السبب يعق الكبد وينفع مددها  
 وينفع من البرقان والاستسقاء وسائر اوجاع الكبد شرابا وهو مخفف  
 رطوبات المعدة والكبد بقوة وهو غانة في استسقاء اللهي اذا اضيف لاهد  
 معجوناته صالحة لذلك ومقدار ما سقى به الى درهم ونصف واذا شرب كل يوم  
 منه الى اثنى عشر يوما اهل المدن اذا تمودى عليه وان اريد مرة واحدة فليس  
 من مشاق وغلط من جعله قينهر والمك يعق الا حشاء واذا عمل كان اصله  
 في مداوق الكبد وغسلان ينقى من عيانه ويحق ويصب عليه ماء وقد غلى  
 الزرارة واصلها لا دخر وتحرك بدسج الهاون ناعما ويصق بمخل ويوسق  
 تشك



ويتركها حتى يصفو ويرسب ثقله فيصنع ماؤه ويؤخذ ثقله ويجمع في الطل يستعمل  
 وبذلك الكبد تنفع السدد والنفع من ضعف الكبد ثلثي وزنه من الزاوند  
 ونصف وزنه من الاسارون وثلثي وزنه من الطباشير الابيض قد يؤخذ  
 الانسان الاخضر فينقع في ماء يوما وليلة ثم يترك اللدنيه ويعلى النار ويحرك  
 بنا رليه حتى يجمع السخل ويتكثف ويصير الماء لهما صفا طيبا يكتسب ونور  
 مع ماء الصنع فيكون غايه ويستعمل ثقله في الاصلاق وغيره لم لم اسم بامطالع  
 المغرب للعظم الجري ذكر في الحاف الحيطس اسم يونا في النفع من النبات كوا في العرق  
 وهو صنفان شتا وصيفي والاول اوله اعرض من الكراث وهو احمر اللون كالدم  
 والثاني ورقي ناشي من اصله وورقه مخي مايل الى ناحية الارض واقله ينبت على ساق  
 قد يبرقن وعلى طرف الساق زهر سود شبيه بالقلنسوة فيه وجه شبيه بوجه رجي  
 مفتوح الفم وفي قرنيه شئ شبيه باللسان من جهة اسفل الفم المفتوح واللسان  
 المذكور شبيه بوجه مثلث يزدوايا وله اصل شبيه بالخزير ينبت مواضع رطبه  
 خشبه اصله مدر للبول الذي ليس من جيئه اذا اخذ منه شفا او من طينها وقيئا  
 وهو شديد اليسر مع الامه ظاهر وهذا يدخل في الحار المنافع عظيم واما الفهر  
 فله ورقا شبيه بقولون قد يورق خشن الملمس الى وضع على الحارها مغرها التزبد  
 والحر يدمل الجراحا مادام طريا وينفعها اذا يبس ويغني عن الطحال اذا شرب  
 بالخمير ومقدار ما يؤخذ منه الى درهمين وكذا ان شرب بالخل وهو مشهور بالنفع  
 في ذلك لوز معروف شجره عظيم وورقه ملس فيه قبض ودرم والوز اذا اطلق  
 فانما يروا الثمر نفسه وهو نوعان بستان وبري والبستان صنفان حلو ومر والحلو  
 حار رطب في الاولى واللوز الحار في الثالثه يابس في اخر الاولى واحوده ما كان  
 رقيق القشر الاولى عرقا مايل الى الحمر والقشر رزينا طريا طيب الرائحة وهو يجلو الاعضاء  
 الباطنه ويبيها وليس قشره الاصف ثم ان خشب شينا ما حال نزوله ويعلى الصدر  
 والامه على نبت الاخلاط ويلين الحلق وحليه نافع لتسكين السعال وخشونه  
 الصدر اذا شرب مع سكر والطري منه اذا اكل بقشره دبح اللثه والفم والمعدة والمقلو  
 ينفع المعدة ويذهب بوجامه ويلين غير المغلوا البطن والمقلو يعقله ويعين على  
 الباه وطيبه ثقيل على المعدة بطي النزول والدهن سريع نزولاته والكل مع السكر  
 يزيد في ثلثيه وانضاجه ويلين الطبع ويحفظ حاله وقوق القشر ان يخلط بوجامه

كثيرا ويرعى وما يخ منه فنوردي ان حبيبانه تحدث كريا وغشيا وسوء تنفس  
 وسقوط شهوة ويدوي بالربوب الحامضه القوي بعد التي والحقة وتطيب النفس  
 واوارة تقطع الاسهال اذا كانت يابسه وربما يسهل اذا كانت طرية ويخرج الدود  
 دهن اللوز وحرك الباه ويطيب النفس وقيل انه يقطع باه النساء وهو مع طول معناه  
 في البدن لا يبدو بل يرافقه ويمكن مع والكل مع السكر نفعه المني في كل احد والسكر  
 الطبرزد والغانيز يسرع نزوله ويزيد في الدمع ويخفف البدين ويغذو غدا كثيرا  
 فان ثقل على معدة او الكثر فليؤخذ عليه ماء الصل وان اكثر من الرطب فليؤخذ عليه  
 الكدونات وجعل من السفرجل المسهل والكل المري عليه مما يسرع باخراجه واذا لمع كان  
 اخف على المعدة وانفع السقل على الشرب واسرع خروجه ويعول على الشرب اذا اخذ  
 خصومه لمن يرا ان يعطى بالغذاء ولا يطعم او كان يثور عنده شهوة قوية في الشرب  
 فيعمل بذلك واما اللوز المرفا صل شجرة حار يابس جلا محلل اذا انعم دقه وخط  
 بدهن ورج واخل خمر وضدت به الجهد تقع من الصداع البارد واذا دق اصوله  
 ناعما فلتع الكلف عنولا وكذا طيبه وينقي الطحال والكليتين وينفع من القودج  
 واذا دق في النعم المروا حنظل الطيب واذا خلط بدهن ورج واخل خمر وضدت  
 الجبين تقع من الصداع واذا خلط بالزباد كان صالحا للشرطلاء واذا استعمل  
 مع النساء ونفعه كان من اكبر علاجا وجع الكلى ورم الرية ورم الحار غليظا  
 وان استعمل بمسحوق نفع من عسر البول وقت الحيض واذا العق منه مقدار جونة  
 معتدله يغسل مع من وجع الكبد والسعال ولين الثغ في الاسعاه خصوصا مع  
 لقولون واذا اخذ منه قبل الشرب مقدار خمس لترات نفع من السكر واذا دق في  
 طعام الثعالب قتلها ويورث صفاء اللون ودهنه المسحق منه اذا قطر على الا  
 والمطبوخا نقي المعدة والمعاسن الاخلاط الغليظة اللاجحة فيها وبذلك في  
 السنتن ودهن اللوز الحلو يذهب بالخشونة في الوجه طلاء  
 والمسك حرج الاخيه شربا وحولا ومقدار ما يشرب من دهن اللوز الحلو  
 على حسو مطيب مسكر الى اوقيه دهن دهن اللوز المر الى خمسة دراهم وهو  
 يذهب باوجاع الاذن وتقل دودها قطورا ويذهب بالشقاق البارد  
 وطيبه ورق اللوز المر اذا غسل به الخواص الشرب فلعده ودهنه ينفع من  
 الحرج والقواي والحكة ويعين نفعه على قلع الاخلاط الغليظة من الصدر



واكل اللوز المحلو وشرب حليبه او دهن يسكر كثيرا يبرى السعال اليابس بحرب  
اللوز المحلى بالماء ويصلح السكر واللوز المحلى بالخل والسكر يصلح وعامة  
الخلو والمملوح لا يحتاج الى اصلاح الا ان يكثر منه والفايزه وشرب شاي من المر  
واللوز المشوي في قشر الاعلى صالح للباء عظيم في ذلك واما اللوز البري  
فصغير الشجر صغير الاوراق وزهره يعل الى حمرة وفيه عطرة وهذه الشجر جميع  
اجزائها شديدة القبض ولونها اصفر وفيه مرارة وقبض شديد وهي شديدة  
النفق من بلة المعدة وطوبيا لها منشفة مقوية اذا استعمل من زهرها او من  
زهرها بقدر معتدل بحسن التقى والاسهال ومقدار ما يؤخذ منها الى مثقالين  
لوز البري هذا صنف من اللوز البري شبه حب الصنوبر الا انه اكبر اصفر اللون  
في جوانبه ثقب غير نافذة وهو حار يابس قوي القبض يحبس البطن ودهنه  
شع من الطرش القديم ووجع الاذان نفعا لا يعده غيره والشرية من حرم  
اوهر الاسكالط حرم ودهنه هو المسمى بزيت السودان وقد ذكر وهذا اللوز  
يسمونه بالمغرب لارجان والمهرجان ايضا لونه يابس معروف بالحرق في فرون  
وسنانه قايمة ومنه منطبخ وربما يسلق عايجا ودهنه هو مشبه ودهنه ورق اللبلاب  
الكبير وهو شديد الخضر املس ويؤكل ثمرته طبائنية مادامت خضرا غلفها  
وهي صنفان حمراء وبيضاء واحمر اذا كثر عليه الماء البارد بعد الحار في الطبخ  
ابتقت والحمراء حارة في الاوى والبيضاء معتدلةا وفها رطوبة قوية وهي  
معدة للبول مجزئة لكن دون الباقلا ودون سابو محبوبا الى الحاشية يضر  
اكله بالمر كوين ومن دماغه ضعيف ويصلح ان يؤكل مسلوقة مدهنه لمن  
يعتاده السهر واذا اكل طريا يعلفه او ثيا ارى حلا ما ردية مقزعة والمصلو  
اقل احداثا لذلك وبالحل اقل واكلا يدر الحصى وكذا الحلو في طبخها  
خضوما مع قشره ودهن ناردين ويولد خلطا غليظا يلحقها الا انها تحرك  
الباء حركا جيدا واذا اكل عليها فزول اذا ضرها وانقاصها وهي الباء  
والاحمر اسرع منها من الابيض واقل نفعا ويصلح المري والزيت والكون ولا  
ينبغي ان يؤكل قشرها الخارج اللهم الا ان يصلح جميعا وبطن وقوة وبلغى  
في الخل والمري او يؤكل مطبوخة بلح طاهر وصغيرة وفلفل وجميعها بالحم  
ويصلحها بعض الاصلاح الا انه يبطى بضمها وهي شربة الخرج اذا لم يعلى  
سها عايق

وما

وماؤها المطبوخ سقى النفس يخرج الاجنة الميتة والمشيمة اذا اكثر من الحلو فيه  
وشرب مع بيرة من قشره وهي قشرت الفتيان بلخاضية ولا تلى اصلح لها من الحلو  
والمرق والسذاب يصلحها لكن يقلل الانعاطى لو بياضه هي الدماء عند اهل  
وقد ذكرت في الدال لوقا اسم يوناني والطرس من الحرق الابيض وجب  
حين ايضا سفيد اسفند فقل هو الحرق ايضا وقتل بل غمر بشبه في القوة وقبل هو  
من المر سند كريبا نواعه في المليم لوسما حلو اسم يوناني معناه الشبيه بالذهب  
وسواسم لنبات له قضبان غوا من ذراع دقاق مقعده وعدة عقده اوراق نباتية  
شبيهة لخلق قابض المذاق وفي طرفه زهر احمر الى صفرة سديم لونه بالذهب منابض  
الاجام والمياه قايمة وهو بارد قابض في اخر الثانية يذمل الجراحات وقطع الرعا  
ضادا وقطع كل دم متسبب من حيث كان اذا خثر ورقه عليه او ضمده طريا وعصار  
اقوى فعلا ومتى شرب منه او احتقن به نفع من قرحة الامعاء وشع من نفث الدم  
شربا واذا احتملت المرأة ورقه قطع النزف الحرق ودخانه يطرد الهوام ويقتل  
الفارح حيث مقدار ما يستعمل من عصيره نصف درهم ومن ورقه درهم لو لوق  
معروف وتباريه يسمى الدر وقيل يوجد منه ثلث مناقيل ولا يكون الا قشر ميتة  
واما التي هو احوال المعاصا وقيل ان تولده من الاطار الرديعة وقيل بل من الحرق  
فيظهر الصدف فينفخ فيقع في العطر فيضم عليه ونحوه فيكون فيه ويصلح وجوه  
ما عظم وما كان مدقلا وما كان صافيا وما صغره او اصطربت خلقت  
او اصغرا او اسود فاسد لا يصلح في الطب ولا ما كان مدودا وقيل يعرف  
دوده بان يكون حار الملمس قبل بل بغير لونه في طرف وهو بارد يابس  
ملطف غواص مقول الاعضاء نافع لظلمة العين وبياضها ونقي وشفا وكحس  
الدم ذوقا وجعلوا الانسان جلاء صالحا وخاصة النقع من حرقان القلب  
اي نوع كان ويذهب الحرق والفرع الذي من المر السودا وقال ابن سبطون  
حل الدر حتى يصير ماء وجراجا وطلبه البرص دهنه في اول طلبة حرق من كالي  
صداع سببه الانتشار فسقط بندا الماء شبع حرق حله ان يحمى ويطرح عليه  
ماء وجامن الا ربع غمره وحل في آنا ويعلق الاثاء في دن خل ويدفن  
الذق في زيل طب اربعة عشر يوما ماء وقيل لا حاجة ان يعلق في دن خل  
بل يدفن كما هو في الزيل الرطب وامساك اللؤلؤ في الفم يذهب بصعق القلب وزيل  
الفسم



قيل وكذا غليظة لوف اسم غرض لثلاثة أصناف من النباتات أحدها الكبير ويسمى السبيط  
 ويسمى لوف الجبل لأن ساقه مرفق كالجزء ويسمى بهذا الاسم ما لصاحبه لأنه يزعم أنه يجمع  
 في المروجان من سمه ما في سمه أو وفته الثاني لجود وهو الغليظ والثالث هو اللوف الصغير وهو  
 أقوم من الآخر والاول له ورق شديد البياض الكبير فله آثار مختلفة الألوان وقصباته  
 كالصفا على ساق غليظة مرفقة وعلى طرف الساق شبيهة بفتحة أول ما ينظر إليها  
 وإذا نزع أصغر وله أصل كالبلوس ومما يثبته في أماكن طليد رطب وهو جاري باسم آخر  
 الأول والثاني صغير الورق غير أن الأول ساق قد ثمر في فريز وغرم أصغر كالاول وهو شفيف  
 من أول حر وأبيض والثالث صغير بالمرء وأصله كالريثونة وهو جاري باسم في الثانية وكلها  
 فيها أرضية قوية غالبية وأصل الكبير ينقي ونفع السدد الكبدية والطحالية ويذهب ما بالكلية  
 من الاخلاط الغليظة ونفع الجراحات الباردة وينقيها ويجلوها ونفع الجراحات  
 إذا كان طرياً وإذا وضع ورقه على الطهر حفظه ونفعه ويزرع وغرم أقوى من سائر الغرام  
 في ذلك ومن أكبر أدوية السرطان وأورام المخزن يسمى في نواصير وعصارة اللوف  
 ينقي الأثر الحادث في العين عن قرحة وتعالج المرأة إذا شمت راحة هذا النبات وقت  
 ذبول زهره استعطت وأصله ينفع من عسر البول الانتصابي إذا شرب من مطبوخه ولا أكل  
 مشوياً يعمل من البول وبشراب كركم الجمل قوة وعمل منه شياقات تدخل في النواصير  
 ويحتملها لأجل الإحثة وقيل إذا مسح بالبدن عصارة أصله لم يقر به دسب خصوصاً  
 الأفي و إذا طبخ بشراب البراء الشقاق البودي أصولها سخي يأخذ عند أدراك الخطبة  
 والأصل يلطف الكيموس الغليظ وأما الثاني فاصوله أقوى إفراة منه يقطع قوي جيد  
 ونفع ما فيه وأصله نافع ضماد للنقرس مع احتشاء البقر وأصل اللوف إذا كان طرياً  
 وغليظاً دهن المشمش حتى يحرق ويطلى به البواسير تنقيها وتقلل البهاضة وهو جيد في ذلك  
 اللانة محرق بسبب الحرارة لأنه يكاد يبلغ الرابع وأما الصغير فهو شديد الإحراق وعمل منه  
 شياقات قوية للنواصير وكل ما يطبخ وكل ما يوراد لإفراجه إلا أنه أصله أصناف وأقواها  
 وأحدها وأجودها وهو من أكبر أدوية الحذوم إذا سحق ثم وأصله في دهن زبد  
 عتيق ومسح به الطرفة وأصله إذا سحق ندهن تنقي البواسير الشوك محرق ونفعه  
 عجيب في ذلك كوف اسم للنوع الكبير من حي العالم وقد ذكر في الحاء وعلى البشنيين  
 وهو نوع من البري عمره قد ذكر في الباء ليمونس اسم يوناني معناه السبيط للنوع  
 الكبير

لو يسمون اسم السبيط الكيموس الغليظ بالبرياني وقد ذكر في الحاء  
 اسم يوناني يخلق على نوعي الكبد وقيل في الحاء

من الحامض وقد ذكر في الحاء ليفه اسم غرض لثلاثة أصناف من النباتات أحدها الكبير ويسمى السبيط  
 نافع لجنا البطن وهي شديدة الحرارة واليبس كما نافعاً الحار أو نفع منه ربع درهم منه  
 سهل السعال لدرجاً ودرهم منه قاتل وكثيراً ما يوجد منه بالغرم وبطريها ليف هذا اسم  
 للاغتنه المحيط بروس الخلل ولها وكل ما يشبه ذلك كالتاجيل والمقل وغير ذلك وتعمل  
 منها جبال وإذا اطلق فابا يوراد لبنت الخلل وهو شديد اليبس إذا احرقت كان سادها  
 جلاء حسناً للأسنان مسالاً لانتقيا ويثد اللثة وإذا خلط على الحار حل لوجع جلاها  
 وكل أدوية لها وجلوماً بحدود من يافق رقيق وكشف مع المتأدي عليه ليف البحر  
 اسم للصوت نبات شتت بقبعان الجوار خصوصاً بالمغرب ساحل البحر المهدية وورق النبات  
 يشبه ورق الحنظل والأشجار طوال البحر من أصل واحد شبه السعد إلا أنه أغلظ ولونه أسود  
 وأغبر ظاهراً وباطناً وفي أسفل ما يلي البحار شعرة قاق ملتصقة سوداً كالكرم يكون  
 صغيرة كالخوخة ومغطم حتى يصير كالنارنج بها من وبر أكل خشنة ويكون مدوم مطاولة  
 تغرق بها البحر عند قبحه وهو شديد اليبس الجلاء إذا جلي بها الأسنان جلاها ومنها  
 مدقوقة باسمه وعرق من أكبر قروح الحشمة والوخمة وإذا غسل عروقاً كان من الأدوية  
 النافعة للعين وقيل غسله فهو من الجلاء وإذا استعملت منقوت اللثة وشدة التورم  
 الجوف معروفه يشبه ثمر اللوز إلا أن قشره أصفر وزهره حار حادة ينفع من الكمام  
 البارد ونفع سداً للأنف ونفع الكثر من النزح ودون النارنج والليمون من ثلثة  
 أجزاء مختلفاً لطباعه والمنافع فغسرم حاراً باسم في الثانية وهو مقول للمعدة قابض منبه  
 للشرع معين على الاستمرار مطيب للثمة محرر الحشا مطيب مقول للقلب مصلح للكليفيات  
 الاخلاط وفيه بادره يقاوم السموم المشربة والمصبوبة هذا إذا استعمل على حبة  
 الدواء ومقداره أربعة دراهم ولكن منقي من البياض الذي يلصق به مما منه ومن الحشمة  
 والجصه بارد باسم في الثالثة إذا عرق فغسرم فان كان يفسد ثوباً ودياً باسم في الثانية  
 وهو لطيف الجوهر شديد الجلاء قوي المقطيع للاخلاط الغليظة اللزجة يقطعها ويجلو  
 البين الأسود والكلى والقواني إذا دلك به أو طلى عليها وأما مقطيع فطهر في  
 وتخليها من الحنك والحنق وإفراجه عند مبر لا تنبأ بالمعدة من الصفراء مطفئة لحرارة  
 الدم ووجه مسكن الغليظة نافع للحمى المطبقة الكاينة عن مخونة الدم وعفونة ونزول  
 البثور والبشر الحصف والدمامل وأورام الحلق واللهاة اللعزتين والحنثاق مانع



المرقة الصفراء كاس من سبعة اجالها مجتمع في الكبد والمعدة وهو نافع من الكبد  
والغصن قاطع للقي الصفراوي والغصن نافع لتقليل الطعام مسكن للصداع والدوار  
والسعال المتولد عن البخار والصراوية والغصن نافع من الخفقان السوداء  
موافق لاصحاب حيات الغب الخاصة وغير الخاصة وحلوا الحامض والمعدة  
ومنع تولد الحار اذا تناول منه على الشرب لا لخواصه الطعام والدهني  
وهو ايضا مقاوم بجهنم سم ذوات السموم كالافاعي والعقارب خصوصا  
الجارات وسمى كثيرا من الادوية القتاله ايضا اذا اقدم باخذها اول خذ من  
استفراغ ما خالطها بالزحف المستقيم وبعد اخذ اللبن والسم ومنه ما لا  
كثيره كالمبرودين ويقوم مقام في كثير من احواله واما بزره فهو حار يابس  
الاولى وحر اقوى من يسه وهو يادر من كثير من السموم يعاد لاجل الانج في  
ذلك ويقوم مقامه والشه من درهم الى درهمين مع شرب اوبى حار و  
يلهب ضرره حمض اللبؤ واللبؤ المملوح ادام حسن بطي الكبد والحشا وقشر  
عسل الحضم والطيبه الدوايه والنفع منه ونفع سد الكلى ويعين على الاستفراغ خصوصا  
الاطعم الدهنيه ومن اللبؤ صيف مركب على اربع سم ليموى صيني وهو كباد وشر  
دون قشر اللبؤ والنفع وهو متوسط بين اللبؤ والابنوع مضما نوع مركب على  
التاريخ وهو الطيف هضم من الصينه والذالكه ابطى هضم ومنه نوع حلوا القشر  
وحلوا الحضم وهو لذيد للاكل وموافقا لضرر اللبؤ وابطاؤها هضمها واكلها  
نفعها واما الشرب المعوله منه المفردة والمركب والاكثر ربحا ويضعف المعده  
ويصلح السكر والعسل ويتدارك في اللبؤ بالسكر ويكون سحر ليموى فاسم  
اشبه بين العوام مع ربا عن نيلوفو الفارسى تذكره في النون ان شاء الله تعالى  
**حرف الميم** ما هو داسم فارسي معناه القايم بذاته تعني الكايف  
في الاسهال المفردة وموالمعروف عند اطباء الشرق وموجب نبات له ساق نحو  
من ذراع حوقا في غلط اصبع وفي طرف الساق شعب عليه من الورق غير  
ما هو على الساق فان الذي على الساق مطاويل شبيه بورق اللوز المسطح  
وما على الساق نصفه شبيه بورق البقلة والزراوند الطويل وهرافه  
خلف جلة في غلاف مدقة مطاولة كانه يحمل الكبر تلك حبات مفترقة بعضها  
عن بعض لكل واحدة غلاف يخصها واحب اكبر من الكبر فله قشر اخضر الى الحمرة

وباطنه ايضا وهو حلوا الطعم وله اصل دقيق لا سفع به في الطب وهذا النبات  
من البنوعات واللبن حار يابس قوه كاللبن البنوعات يسهل قوه والنبه  
جميع اجزاها حار يابسه الحبا المستعمل حار يابس في الثالث وفي زماننا يسمى  
الذي في الصين ولم يبق هذه النبتة وجهها موجودا في العراق بحمل الاطباء كالحا  
وسمها غير ما يسميها فانهم ذكر اذا اخذ منه ثمن ثلثه الى ثمانية ويلقى اودق وعمل  
منه حب شرب بيا بارد اسهل بلغم وكيموسا مائيا وقد يطبخ ورق هذا النبات  
اما مفردا او مع بعض الاغذية واكثر او شرب من المطبوخ اسهل ايضا و  
يرى ان لا يزداد كل درهمين في الاستعمال وهي يقوى بقوة واذا ابتلع كان اسهل  
اليق وان دق كان اقوى واسهاله ينفع من اوجاع المفاصل والنقرس وعرق  
النساء والاستسقاء والتوليد ومومض بقم المعدة ويصلح الانبيسون ويضم  
بالنمل ويصلح الكبد وهذا الدواء يحرك الماء البارد ما هو حار فاسم فارسي  
معناه سم السمك ومن البنوعات عند قوم كثير من الاطباء وهي شبيه بنبتة  
الشوم وازيد طولها لونها خضرة الى اصفر والمستعمل لها هذه الحجم ومو حار  
يابس في الثالث واذا دقت النبتة وطحنت في خديره سمك طفي السمك سكر  
واجوده النخاع الرقيق الذي في طعم حار يابس وكان قرب العبد بالاحذ وعقدار  
الشه منه مع السكر الى شقال ومطبوخ من درهم الى ثلثه وهو يسهل بقوة نافع من  
النقرس ووجع العروق والظهر والاحلاط الغليظة من المفاصل ومودوا  
المبرودين والمبلغيين والقوى الامزجة وقيل انها الشوم التي اذا استعملت  
بتين شعرتا ثقل قددها وقال ابن بطار انه ينج عن هذا الدواء شرقا  
وغربا فام يثبت على حقيقه بل رايه اهل الشام والشرق يستعملون عوصف  
البومبير او يسمونه بالغرب بسكران الحوت وقد ذكر في الباء ما سر لويل  
احد البنوعات ومواسم فارسي ويسمى باليونان خاسا لا ومو شلل اغصان  
طولها نحو من شبر وله ورق شبيه بورق الزيتون الا انه ارق منه ومو من  
شكائف بلذع اللسان ومو شفاف كبار الورق دقيقها ورقها وصف  
صغار الورق خفيفا كثيرا وهذا الردي ومو حار يابس الى الرابعه كتي  
اضعت قوه من اللبن حاد حرق لينة تنفع من البهق والبرص طلاء وكذا يخبض  
نخل ومو ياكل رطوبة البدن خصوصا الكبد ومو ادا دق ناعما وجعل



مع عمل على القروح الجيثة الوخية نقاها وقلع الحشوش ومع القوي  
 طلاء للجرب المتفرج ومن شربه انسان غير مصلح او رثه غم وعنى وكرويت  
 يعنى ايضا يقويه وادامه يكن مصلحا اخذ ما لا يخرج رطوبا البدن ولا يبقى  
 الا رطوبا قوي البدن ولا في حال الاعتدال من الفضول لا حر ولا برد ولا صغرا  
 ولا شيخا ضعيفا ولا حرورا ولا بابا من النخ العوى والمكتهل واصلاحه ان يؤخذ  
 من ورق الكبار اعنى من الصنف الكبير يؤخذ في قوعه ويتنعج في خل ثيبث يؤخذ  
 يغرفها خل مرتين او ثلثه ثم يصب غنة كل ويغسل بالماء العذب مرتين او ثلثه  
 وجفت في الظل او في الشمس ثم يدق جريشا ويذبله من الدهن اللوز او دهن البنفسج  
 او دهن كل وخطبه ما يعينه ويصلح ايضا كالتريده والافيمون والهيلج الاصفر  
 والورد وهر السوس والكمون الكروماني والمخ الهندي على قدر ما يريد من الحار  
 البوداء والبلغم وان اردت اخراجه الماء الاصفر ما خلطه باصل السوس الساجوني  
 وتربال الخاس والراكتا والسكبين والهيلج الاصفر ونز الكرفس البستاني  
 وعصارة الغاف والافنتين وسنبل الطب والمصطكى وانقما عنب الثعلب  
 والرازبلج الحليين فان اضيف اليه الحيا وشرب مع ماء البقول ايضا كان  
 مهلا للماء الاصفر ولا يبقى لذلك دونه حتى والا قد ضعفت قوته والشرب منه مصلحا  
 من نصف درهم الى اربعة ثلثه ارباع واصحاب طاء الاقوية الى سد حيا وبعضهم  
 يرى يطبخ اوقية منه في ثلثة ارطال ماء حتى يبقى الثلث ثم يبرس ويصفى ويصير عليه  
 اوقية دهن اللوز الحلو ويطبخ حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ويشرب من ذلك  
 الدهن من درهم خمسة درهمين ودرهمان من الردي قاتل مكروب وقوي ويسهل  
 ويعالج بثر البثور الطيب شربا متواترا والجلاب وترباق الطين المحنوم  
 والتريدا الشديدا والتطفية وسكب الماء البارد شربا بلبنة المطيبة مار سوييه  
 موعيدان الحليين سند كرمع ما ميتا اسم بطنى لينة تشبه الحشوش الساهل  
 المعروف بالمقرون ايضا وعلى اصل الماميثا قريبا من اصله رطوبه تدق باليد  
 وله زهر اصفر الحشوش المذكور خلقت نورا سود بقدر الجسم وهذه النبتة  
 تقتل الراجح كثره الماء والعرق من الماميثا والحشوش المرقق بتلاشي اعضائه  
 في الشتاء وينتثر ثم يعود خلقت في الربيع من اصله والماميثا كونهما مستان نفعهما  
 ومن قال ان الفرق بينهما انه في ورق الحشوش المتكثف ينكح حرا والماميثا

ليس كذلك فليس يصحح فان الحشوش يوجد فيه ما لا تكلفه وقرق لقران ثم  
 في قرون وهذا ليس كذلك وهي باردة يابس في حدود الثانية قابضة والمحبوب  
 منها الى البلاد بلا يطبخ من البنية بان يدق ويغلى بلا يطبخه وبعضهم يحفف  
 العصارة الصافية وبعضهم كاهي باوراقها وبزهرها واجودها الصفراء  
 الى سواد سهلة للكسرة الواجبة من الطعم فاذا ادبغت بماء كانت صفراء وهي من اعظم  
 الادوية الاولم الحارمة واتداء الرمد وحارم الاجفان وسلاقتها وسحج بين  
 من الحكة يطبخ بجمع ذلك فينفع نفع لا يعدله غيره وفيه يقويه العضو ويبرى حرق  
 النار طلاء بماء واذا غنى ماؤه يدق الشعير سكن او حار الحرق وحلها في الابداء  
 وينفع في الفلغوني واذا حلت نخل وطلبي بها الصدغان تقع من الصداع الصفراء  
 واذا حلت بماء ونفعت من القلاع وفي افواه الصبيبا واذا طلي بها كذا متما ديا  
 جباه الصبيبا قطعت المواد المنصبة الى العين وينفع من كثرة الدمعة ونقوى العين  
 وحبه يستعمل النساء للشفة واذا دق مفردا وطلبي به لحم الشديدة والسرا ووج  
 النقرس ابراهها وسكن الخفقان اذا شرب منه مشقال وقطع الاسهال الصفراء  
 مع عنب مايرال على حد صنف عروق الصباغين والعروق الصفراء هو الصنف  
 الصغير وبناء ذوقا له اعضاء مرتفعة عن الارض قايمة وعليها اوراق تشبه  
 ورق اللبلاب الكبير الا انه اشدا استدارة واصغر واقرى الى البياض وفيه لزوجة  
 له اصل ذو شعب يخرج من موضع واحد كثره صفار كما هنا خيط مجموع ونبت عند  
 الماء والاجام وهذه العروق حارة يابس في الثالثة خواصها واجودها الاصف  
 الاصفر الدقى المعقد الصلب الطريا واقواها الهندي وبعده الصينى نفع  
 ويقلع الجرب وتشفى عنه غسولا او طلاء واذا وضع على الاظفار شققها وقشرها  
 وجع وجلوبيا منها ومن الكبراديه العين وجلانها واذا غمر الورق طهره وسعطها  
 مع عمل في الرأس وينفع اصحاء البرقان السدى شارب وسنغها نافع لوجع  
 الاسنا ومدر واذا سخن نخل وطلبي به الكلف والبرش ازاله ونذهب بالقيص  
 شربا وقدرها يؤخذ منه الى نصف مشقال وقيل يضر الحلى ويصلح العسل ما ينس  
 بالسين المجمع اسم حب من الحبوب المأكولة معروف من نباته كاللوبيا وهي باردة  
 في الدرجة الاولى معتدلة الرطوبة واليبوسة بل مايل الى اليبوسة واصح الحبوب المأكولة  
 واقلا نفعها كنه بطي الاخذار قلعة جلالة واذا قشر كان اقل لسله يولد خلطا محمودا ويصلح  
 غذاء للحيوان



واذا اضربه الاخطاء الغامضة بقشر نفعها وسكن المفاصل والاسيا اذا غلبت  
ونزع عنان وحرر هومن الاغذية الصيفية والربيعية والبلدان الحارة و  
الاشخاص الحار وان اردت ان يلبس الطبيعة طبع ماء القرطم ودهن اللوز الحار  
فان كان مجوما حتى ينفراويه فاصيف اليه البقل الحار والحناء والسمك وشعر ام  
وان طبع ينشع مع ماء الحمام من قمل وكذا ان اصيف اليه ماء الرمان وسمك وورث  
مكاتب وجع يعقل الطبيعة وسكن الحار فان كره الزيت صبر عوضه عن اللوز وعدا  
يسكن الصغار ويقل الباء والحرق الاحراج مع الى اصلاح والمبرودون والمشايج ومن  
يعتبه الرياح والتفيليد فعوضه بالحوار من الكروني والخرجل والمصطكي والخلوخل  
منه تقع السعال والتولات واذا طبع بالخل ينفع من الحرق المفرج والكامنة الحام  
واذا اضربه الاعضاء المسترخية ماء الاسنقواها وسكن المفاصل البرص والكلبة  
يغير الانسان وما يدفع ضرره بالباء ماء القرطم ودهن اللوز <sup>بالخل</sup> ينفع من حب القمل  
وقد ذكر في كتابه اسنقواها اسم المملة اسم اعجمي لنوع من الاحجار ويكون اصنافا  
فمنه الهندي وهو ابيض واكبر ما يوجد بقدر الباقلة وموثر باللون من التوشاح  
الصاومنه الماقدون وهو دون ذلك في البياض وفوق في العظم ومنه المسحوق <sup>بالخل</sup>  
يشبه لونه وهو يشبه المعينسا والواج القبرسي يوجد معادن قبرسي يشبه العقدة  
وبعض الحكماء بحله جرابه غير داخل في عداد انواع الماس لان من شرط الماس  
لان لا يعمل فيه نار ولا حديد وهذا يعمل النار ولا يعمل فيه الحديد ومنه صنف  
ومنه صنف يعمل الى خضم وسم وغيره خفيفه وكلها يابس شديده اليسر <sup>بالخل</sup> فوقها  
الغاية باردة في الرابع وقيل انها حار وهي شديدة الجلاء تجلو الانسان الا انه خطر  
اذا وضع في الفم فتت الانسان وهو يكثر جمع الاجناس وينفع عنه الا الرصاص  
الاسود فانه يفتت الماس به سحقا ويجعل في رونس المثاقب لتفتت اليواقيت  
وغيرها واذا اخذ منه نصف درهم قتل باليسر وسمها قتل بالسفط <sup>بالخل</sup> وادوية  
بالقي وشرب الخليل البقر الحار مكررا والسحق وقيل اذا شرب منه يسر الحصى  
واخرج ما قبل شربه خطر بل يوضع فيه صلوا فاعلك البطم في اس حديد دقية مملية  
بادهان ويدخل في الاحليل حتى يصل الى حصاة المثانة وهذا فيه عسر خطر من عرف  
شيء او اصابه عرف او رباط او عصب ما ركبوا اسم فارسي ذكره صاحب الفلاحات  
الفارسية فقال شجر نبت بالامكن الوعر غريب المياه لها اغصان كثيرة صلبة

عشر الرض بطول قلد حسنة اذ خرج وورقها اصفر من الزيتون ناعم الملس  
ويوجد في الربيع وردا اجري شبه الحيري ويعقد غمره كالبندي في جوفها صلب  
محلل منفع اذا اخذ قشرها وجفف وسحق ومنه الاورام بحاسية الصلبة والسرطانية  
حلها وغرورها تسقط اليواسيز بخول دايما متابعا وورقها وغرورها واعضاها  
اذا خلط به زهر نخ وعجن بماء حلل السرطلاء وهذا الرمد يقطع الكلف طلاء ويده  
بحفه سمولا وهذا هو النار ليو المذكرة بالانفون واختلف على ابن سينا  
حاله فذكره في الموضوعين وانا ذكرته ليشين بذلك فساكنابه وهذا كما لا نموج لغيره  
وانما اخبرته هدامن دون ذكر غيره كونه في غاية الظهور بل يصف الناطرة هذا الكتاب  
هذه المنافع الى باب الغن في رسم نار ليو اسحق اسم هندي لدواء ينبت <sup>بالهند</sup>  
وبجليتها وهو قضبان وورقها يشبه بالرحمان الا انه اعرض من قرب من ورق  
الاسنقواها اخف وادور وله رائحة تشبه رائحة السنبل الهندية وله زهر يشبه الياسمين  
وهو دواء حار لطيف الطف من الياسمين يدخل في الادوية اللطيفة وخصوصا ورقه  
ماء الماء بطبعه بارد طيب في الاولى خواصها هذا اذا لم يخالطه شيء بوجبه  
بردا اريدا او حرا او يلبس الى غير ذلك وقيل ان رطوبته في الغاية وبرده فكل ذلك  
كالقلاء وان لم يعد فلا يعد فسادا لادوية التي هذا رتبة كيميائية وختلفا حواله  
بحيث يقع وما يتولد عنه واجود المياه ما كان جارا على الارض حرا طيب الطعم  
او وضرا فيه وكان حلا بحري من الجنوب الى الشمال مكثوما وتولد عن امطار  
صلح او تلوج منيا حية ولا يخالط في مسيله عيون ردية او تراب او يربا ببول  
الاشجار والحما ويكون خفيفا في قوامه صافيا شفافا لا يحوي كثيرا في نفسه مزرده  
ويكون عذبا في طعمه لا يحرق بكيفية وينيل مصرح ذلك ماء حسن ودجلة قريب  
من ماء جهون وقيل بل هو اصل الا انها اغلظ والغازات صالحة للمرضى والنافعين  
الذين يحتاجون الى تنعيم وسرعة نفوذ ولا صاها بسدد لان فيها مازة وجمية طاهرة  
وما خالف هذه الا وصفها كلها في وي بعضها فيا النسب والماء اذا استعمل في الوقت  
والحداد الواجبين وفق الغذاء وبدرج واوصد الى الاعضاء السليمة وغسل العروق  
وحفظ رطوبة البدن وخصوصا الناله ويكفي البدن عصارة ونقوه ونفوس قووه  
او جراح او ديللا او باردة او قووه والاكثر منه يذبل ويضعف الحضم ويعيد  
اللون ويعيد التسبب والبلادة واذا سحق به القير وطلى وكان باردا كان دواء مبردا



من حرق النار فاما ماء العين فمما رزقنا العين الكبيرة الواسط القوادة انهن  
طبيعه حجرية او حجارة خالصه مكشوفة للشمس الجارية واما العين الرائدة في ارض  
لكن ان كانت كبيرة صافية فلا بأس واما الابار فهي شبيهة بالعين الرائدة  
الا اذا كانت غديرة وكثيرة الاسقاء منها فهي خير من الرائدة والقنا خير من الابار  
وان جرت على ارض جيد وماء النزر في مفسد اللون والابدان وما الاحام  
ثقله رديه وخصوصا المكشوفة والاحامه ارضي من القايم لانها وان اشتركا  
في عدم فضيلة الحركة لكن الاجزاء تستفيد من رديه بولده الشتاء يبلغ  
ويضعف المعدة والقوى في الصيف بولده المطر ووجاع الاطعمة  
وفن الاخشاء والالوان وربما وقع في الاستسقاء وذوات الدية وبق  
الامعاء وتكون الكباد وسجله ضعيف وتولد فقم الدوايح والاورام  
الرخوة وتفسد ولادة نسائهم وتكون اولادهم الرجا وتصبه صبياتهم اللدرة  
بغير برة قروهم ويكثر فيهم حميا الربع وفي مشاخرهم الحرق وماء النزر يفعل  
ذلك والماء الكدر ردي يحدث الحصاة والسدد ويقصد الغذاء والماء  
العلق ردي مفسد اللون والماء الكدر يصلح بالتصفية وتبدار كضرره  
بالشراب والبقول المطلقة والمفتح والمفتح للحصاة واداء استقطر ذاك  
كدره وخففه نفع واذا القى فيه شمس او نوى الشمس او حجر فليتب اسرع  
صفوه وهو يروق وكذا النوى يغلي او يصعد ويتقطر وكلها يصلحها  
الطبخ او التصعيد والتقطير او من خل واكل البصل يصلح فساير  
المياه وماء البحر حار ردي للمعدة سهل للبطن يسهل بلقا ومرة  
وتحني البطن من خارج ويجذب ويحلل ايضا ما في لا اكم العصب  
والشقاق البودي قبل ان تنفجر سكب عليه ويقع في اخلاط الاقمة المخللة  
مع دق الشعير ويخفف به فالتواع ادهان وغيرها تنفع من المغص  
وتنفع من الحرب والحكم والقوا في سكبيا وتنفع من ورم الثدي كما اذا  
واذا كدبه خلل الدم لجامد تحت الجلد وينفع من لسعة العقرب وسائر  
التي ارده اذا جلس فيه حارا والاستحمام به تنفع جميع الامراض الباردة بخار  
تنفع من الاستسقاء وكذا اذا نشق تنفع من الصداع البارد وعسر السمع وينفع  
منه قذروقه مطبوخة مع جاجل وشربا وسكجيين ويسقي بعد شرب مرق دجاج

سنية او مرق سمكه واعلم ان ورن المياه دستور عظيم في معرفة احوالها فانما ظفر  
بالاخص اذا التفتت العلامات ورنه قد يورث بآنا تسع مقدارا معنا وهذا  
قد يعسر قد يبل فيه خرقان او قطعتان او تراب ويترك حتى يجف ثم يوزن بالاول  
يوزن بالاسين ثم وزنها طين وقيل ان اسرهما نشا فا جودهما واحتهما الطين  
الاحمر بماء افضل من النضر لانه اكثر تصفية للماء المار عليه من النضر والوضار من  
استنصفيه من الكل ولا بأس بالرمية ايضا وماء المطر ايضا فانه من المياه القاضية  
خصوصا الصيف والخريف فانها خفيفان بعيدان على النحر القاسية الشديدة الترس  
وقيل النوى لان الشمس ضعيفة فلا يحرق الا ما لطيف من المواد كان من غيثه ايضا  
واذا كان من سح السيل كيار النقطه وورد وبرق شديد كان رقيقا كان ماء المطر  
يفر الصوت والصند وقيل ان ماء المطر غير صالح لانه يسرع اليه العفونة قبل  
كل المياه فكون فاسدا وهذا انما يكون محجبا لو كان سببا ساه من نقس وانما  
بلحقه ذلك بسبب لطفه واما ما يذوب من الثلج فان كان حذو حركه حكم ماء الذي  
جده عنه الا انه اغلظ منه لذهاب لطيفه وان اذيب ثانيا لم يرجع الى حاله الاول  
من الرق واللحاذ ولهذا لا يحصل من الذائب مقدارا من الماء وان كان من  
جاء من صرح كندون الماء المطر لانه فيه غلظا وبيبا وهو مضر للعصب يفسد  
والماء الحار تنفع من اورام الحلق غرغره وحرك السهلا وتخلو المعدة ويذيب  
البليغ ويقطع العطش ويطلق الطبع وتكرهه النفس ويقصد الطعام وبطفيه  
وان اكثر منه افسد المعدة وملاء الدماغ بخوله ويعظم الطحال ويصفى اللون ويورث  
الاستسقاء ويهيج الرعاف ويصلح الحلا واما العرق واما الماء البارد جدا ردي  
للعصب والصدية والريه وقروها مضر باحتيا السدد قاطع السيلان مبرور للمعدة  
والكبد الملبتين وتغوى القوة الهاضمة بالم يبرق ويشد المعدة ومحمها فيعين على  
الهضم وان اسرف به او كان شديد البرد افسد المعدة والكبد وطفى الحرارة الغريزية  
واحد الهضم وانما القوق وصنع الرأس وان كان معتدل البرد قوى القوى وهو  
يفسد الباه ويعقل البطن ويصلح الشراب والمصطكي والعود والشديد الحونية  
يحلل الرياح واليخ وينفع احتيا الما بخوليا والصداع البارد غسلا به وشملة العين  
الرومية والاورام والشعر فيفعلها وخصوصا في الالتهاب والماء الحار يهزل وينشف  
ويسهل ولا ثم يعقل اذا اسرف في شربه وفسد الدم ويولد الكبد والجرب ويورث الحبل



وترياق السم والخلو واذا بعد عذب قلا اذا وضع فيه اثناء من سمع الى داخل  
 ماء حلو وقد خلط بسونق وتبع فقلضهم والمياه العفنه وما لها رواج ولون  
 ودي منفي ان يجتنب في دعت ضرهم فالبصل وروبو الفاكه الحاصه خصوا  
 رب الرياس وماء الحبل قبل ما يورى طابلا وورث ضيق النفس والمخاض  
 يكن لكه شربا واستحاما والتمج من على المرق يغسل المعدة وينقيها وادما  
 يترك البدن والماء البارد ينفع من حمى حرقه ومن اضربه الشرب المصرب  
 وينفع به هيفه او افراط واده المسهل وسعي ان يكتبه الضعف المعده  
 والضعيف والمطبوخ والميرق والمستسق والميوسر اما المطبوخ الحار  
 لا تخرق منها الكبريتي وهو مخفف يسهل ان شرب وينفع من الغواق والتهق  
 ونفسه الجلد سكبنا وحلوسا فيه وينفع ايضا من الحرج المفرج والقروح  
 واجام المغاضل ولا يورده في الاعضاء والطحال واوجاع الكبد والحمى  
 والاسترخاء واوجاع الركب ويذهب الثايل والسعفه اذا ادم الاستحمام  
 وينفع اللواتي لا تحلين من كثرة وطوبائهم اذا جلسن فيه وادمن الاستحمام  
 وهو نافع من جراحا اذا غسلت ويسهل الحيا المتولده عن مادة سوداوية  
 ولبين العصب ونخنه ووضف المعده وينفع من الخوض استحاما وهو يحسن  
 الكبد ويظلم البصر وضعفه شربا وكذا اذا جاوز الخبز وواحه وهو يلبس  
 الرياح ويذهب باده الجوف وسفي لشاربه ان لا يشربه حين اخذه  
 بل تركه حتى تترك نفعه على طين فانه يحل ويصلح ويشرب عليه ماء الفواكه  
 الحامضه واما الماء الزفتي والقاري فمسهل الرأس والحواس وينفع البدن  
 شربا وينفع العصب يولد مع الماء العسل والواغل في حرم الوعاء وينفع  
 من القروح العتيقه العفنه في الرويه ونفع السدد وحر اللون وشرب الاوجاع  
 الحارة وخصوا البهيمه ويصلح من الاغذيه المرطبا والاشياء الغليظه  
 والطين الارثني وتحم الكلى والارز المطبوخ فالدين والاشياء العظيمة  
 واما الخاسي فينفع من شغل الفم وادام اللهاة واوجاع الاذن ويقوي  
 الاغضاء الضعيفه والكلى من خارج وهو غير موافق للاستحاما شربا ويوما  
 محوجا وسوقه نراج واصلاحه ما ذكر في الزفتي ويزاد التدهن والتبريد  
 واما الحديد في موقول المعده مضر للطحال ويرد في الاغظاظ وتقوى الاشياء

والعكس والكبد ويذهب الحفقتان ويحسن اللون ويذهب اللون الرصاصي واذا  
 الواسل مسك الشعر المشايط واما النقطه فهو القار الا انه احسن وانقذ  
 واقوى واصلاحه ما ذكر في القار واما الرصاصي فانه يولد القويخ الفلذ  
 ويجس البول ويدركه بما يسهل البطن ويدبر البول والماء الذهبى نفع الحفقتان  
 والتوحش والماليخوليا وكذلك الغضى الا انه اضعف من الذهبى وخير من  
 الرصاص والماء المره يدطوي في نفع السدد وتلطيف الاغلاط الا انه  
 مري يفسد الدم ويصلح ما العلل والسكر والخروج الشاى وماء العنب  
 وحل الاسهال المطبوخ يصلح كثيرا من المياه الفاسده عدا القابضه  
 والماء القابض ينفع من استطلاق البطن وينفع من كثرة تحلل استحاما  
 ويعمل البطن ويجفف اللحم ويهزك السمان وهذا يفعله الماء الشبقي  
 والزاجي ونرا قرحا المنانه واودنا قتلا في اسفل البطن ويدفع ضررها  
 بما العلل ودهن الحنظل ينفع الزبيب ويدبرهم الغلا ويدبر الحمى  
 ومخلطها الطين في شربه ولا تكثر منه فالشبي اقوى في حبس البول  
 ويقطع السيلان حلوسا وشربا وشرب جميع المياه العذبة عرفت عسل البول  
 والماء النوشادري مسهل للطبيع شربا وحلوسا فيه واحتقان باب  
 والماء البوري يطلق ايضا كالنوشادري واصلاح جميعها الطين  
 والصفية والتصعيد والخلو والقابض في المطلق والمطلق في القابض  
 والادهان والدسوم في اليابسه وروبو الفواكه في الحارة والمصطك  
 والعود في الشديه البرد واجوده الاول حفظ الماء الاغتاسا الطبية  
 ثم الاخراف الطبية المعدن ثم الجلود ثم اواني الذهب واواني النحاس خبزها  
 والمدهونه بفسد المياه بصره والمفتوة والمرقت تحفظه والاواني  
 المصعده وكذا الطبخ فيها داما لا يراها فرحها في الاسماء وغيره  
 فانه الجلب هو الماء الذي لا تتركب من جينيه ودهنيه وهائيه وهو ماء قد  
 اكتسب حلة وكفه مرقعه سهله وهو شربه ينفع الما ليخوليا وصرعا  
 او جربا متفرا او داء الغيل ولبس البدن والكحل ولغسل الاغلاط  
 واحتراتها وهو سف من غير شرب طلاء للكلى واذا خلط به عسل الادوية  
 وجعل بماء اعل العين حلال وشربه يخرج الاغلاط الغليظه الروديه



المختارة ما قرب منها وما بعد ويصلح لمن يخوف عليه الوقوع في الاستسقاء  
والجملية فتقوية جلاء غسال وهذا الماء يصلح لكل احد وكلما كان اللين  
او كان ماؤه اشدها لا وان كان خشنا كان اشد تطيبا وسدا اذا  
قليل الى ما عرفتي ولكن جمل ذرقاء العين قنواء وتعلف وتثني الشعر  
وهندبا ورازيخ ولب الحيار وعقاد قدما يبراد شربة ومنفعة له ويؤخذ  
منها ثلثا رطال ويكون منها وبين ولايتها اربعون يوما وبغضهم  
رطلين منها ويجعل في طين وحمح ويغلى بنا حار وية ويحرك خشبه من خشب  
البن طهر مضمومة الطهرت معشرها اللحاء واغا اختبرها ذلك  
لان فيها يتوحيه واعانة الاسهال واذا اريد التطيب فقطح كوكب  
لخلاف ولا يزال يمسح جوات العذ حرة مسلوله باء فاداغ اللين  
الطبخي وعن النار يوش عليه مقدار اربعة اواق سكرين سكري بعضهم  
يوش عليه خلاصا فاداطح عليه حتى يغيث المايه منكر منه ثم يصع  
في خرقه كتان صغيف او رسل حوص ويغلى حتى يغرق المايه ثم يضاف الماء  
الى الطبخي بعد غليه ويغلى ويوقى ويبلغ عليها الصغى درهم من ملح  
اندر في محوق ويصفي ثانيا وشرب من هذا الى ثلثي رطل بكمو طبرزد  
ويضا اليه صغوف سدا للمراج فتكون مواهه الادويه الباردة الرطبة  
والياسه باعتداله وقد مضى اليه صغوف معين الى الاسهال على  
قد الحظ المراد اخراجه وبعضهم يوقى فيه ادويه مسهلة وفيه اصلاح  
منفع فيه افتمون وبعضهم يوقى في سقونيا وبعضهم صبرا او اهلينا  
او آفستينا وسند كوا السقوفات والفقوعا في المركبات وينبغي  
تساربه ان يمشي عليه ولا نسام واما الماء المميز من الحبين وقس عليه  
فقه تطيب ترقى سيرومين وبعضهم يطبخ عليه عند غليانه ماء  
القرطم فتكون نافع للبالغ والسوداء وهو مع الملح فقط بمرهل  
يرقى ماء الحبي هذا شي لطيب لك البروق قوه وتغوى القلب وينزل  
الضعف ويكثر الدم وخصوصا الحول الغنى واستخراج ان يشرح  
الحم الرقيق الاحمر القوي بعد بالغ وبغضهم يدق ويجعل في طين  
متفرق ويخرج ما يسته ويؤخذ وبعضهم يعمل له كالحودة ولها جوانات

قاية بحفظ الماء ويبسط الماء اللحم عليها ونفط ويجعل على نار هادئة ويؤخذ  
ما يسيل عنه ويجمع في الخدق الدايرو يطيب يستعمل وهذا الدواء بعيد ما  
من القوة وانها كها بلحاج وما يعرف من الصغف عند الاستسقاء جميعها  
لا يعده غيره ماء الشعير يارد رطب باعده الصالح للحما قاع للفضول عال  
للاعضاء الباطنة نافع من خشونة الصدر وقصبة الرئة وقروحها ويبرد  
البول وهو خير من كشك الشعير وحساء وهو مختلف الاحوال على قدر ما ارد  
منه فان اردنا تطيبه وتلينه قشرناه وطيناه وان اسحاه الى كحيف  
قليناه مقشوره وان اردنا فضله كحيف قلينا بهشوره وطيناه مطونا  
لكذلك لا ينبغي ان يكون الشعير المعول قريب العهد بزعره ولا عتيقا  
ولا عفتا ومن اراد ماء الشعير كثيرا واد اجاد طين ومن اراد  
فلا يحتاج الى ماء ولا يطبخ واجود علة في قدر حجارة وشغى ان يكون  
جانب قدم قدر في مملوء ماء ليعطى معه حتى اذا احمى الى ثلثي مائه زيد  
منه وعلامة نضجه ان يصير ماؤه صاربا الى الزرقه بعد احرارها واغا  
لخثير الشعير وطينه طمان لا توجد في غيره وذلك لتطيبه وجلاءه وعدم  
الطماحه ولسعه الخلد وتكسينه العطش ويقاوم حارة الحبي بزرده  
والخص منه نافع لمنه اطلاق واسترخاء في معدة ومن اراد اكثر تغذيه  
اكل كشك معه ولذلك هو نافع للمساولين والمفرولين لا سيما اذا طبخ  
فيه سراجين وينفع من السعال مع عرق السوس وهو نافع للمعدة الباردة  
والمشخ ويصلح لهم الجلبين العسل والسكي وما يضاف اليه في  
طبخه سدا كرماء الشعير في المركبات او الورد هذا يستخرج بان يجعل  
في الانابيب ويصعد ويقطر ماء زكيا يقيما في انبعا عطر اعطى الورد  
وهو لطيف خال من ارضية الورد واذا اتركه كان احدا قويا وتكرره ان  
مالا سقطرا ولا فيعنا ويجعل فيه دراطر يامرين او ثلثه فيزداد عطره  
وقوه وذكا وهو يبل الى برد ولا يخ عن حار طين ما نيل الى الرطوبة تقوى  
الدماغ ويسكن الصداع الحار شدا وطلاء وتغوى القوى كلها خصوصا في  
المعدة وحسنه وشتم تغوى القلب وتزيل الغنى وبنه الحواس الخمس ويبسط النفس  
ويشغ من الحفان الحار ويغوى الخشم شربا وسكن وجع العين الحار تليد  
تيفق



تقطع به النوازل ويشد الله مضيقه وينفع من نغث الدم وحشونه الصلابة  
 وتقلع رسله الغزلات ورداءة راحتها اذا شربها راحا ما او مع جلاب  
 والنبات يزيل حشونه الصدر وهو يقطع الياء ما خاصية واذا صب على الرأس حلك  
 الحار وسكن الصداع وشرب مع الشرايف ويطي بالسكرو قتل يقويه والاكثر  
 من استعماله من خارج او من داخل من الشرايف ما شرب اذا شرب منه اوقه اسهل  
 ما اكله ف هو المعقم من زهر ماء الورد وهو حار طيب باخذ الى شربا يقويه  
 للقلب نافع من الضعف والخفقان ساير انواعه معين على الياء ويسكن الصداع  
 الحار والبارد غير مادة وهو اللطيف من ماء الورد وانه من كل ما يبرد من فروع  
 وتقويه وهذا الاقبض والاجود الملبوب من نصين ولا خالط طيب ماء الكس  
 قد ذكر في باب الكاف عند كوكبي فاعلم ذلك ماء القداح هذا يطلى عندنا  
 على الماء المعقم من زهر النارج ويعتم كما ينصف الورد وهو حار طيب نافع  
 من الصداع البارد والكرارز وساير الابداه والنزلات وهو متعش للنفس  
 يعطيه من زيل الخفقان البارد مقول المعده مضطربا ويمنع على الياء ونفع  
 المضغاة والحياسم وادامة شهته ويصلح ماء الورد واذا جعل في قارورة  
 واستنشق بخاره نفع من ابرده الرأس الشنخ الحادة في العضل المحرك  
 للرقبة والرأس ويزيل التشيك وتقطع الاسهال الرطبة اذا جرح على الرقبة  
 ما لسان الحمل يستعمل في تقطير الورد نفع ماء رايصا فيا نفعان عما  
 عصير ما لكن يضعف الى غاية قويه نعم ماء لسان الثور بالنسبة الى عصير  
 اقوى من لسان الحمل بالنسبة الى عصير نبتة وقد جرب من ماء لسان الثور  
 والسوداء اذا اديم شربه وماء لسان الحمل يطول في الامساك ويقوى ايضا  
 ومقدار ما يستعمل منها الى ربع اواق واكثر ماء هذا ايضا يستعمل في  
 ضعيفا لانه لطيف البتة ومع يكون من السدد وضيقا جاليا صالحا للاكل  
 الحارة والمعد محسنا مسكنا الوجه الا خلاط الحنسية في الخافد ومقدار ما  
 شرب الى ربع رطل وقد يدق الهندبا ويعصر ويورق مرارا وشربه قد يصف  
 رطل حلك بكبحين فيبرد ويقوى ويطي حار الكبد وينفع من بول الدم فيه  
 اصلاح عظيم ويندله نصف قنبر ماء الكشوت ماء الكافور هذا ماء يزيل من  
 اذا شق لاخره الكافور وهو في الخارج الكافور لان هذا حار راسخ في الثالثة

ما لسان الثور

اصفر يشبه صفرة دهن البلسان مع حرق يذهب بالرقبة في البدن والثوب الا في  
 وشبه يصدع رأس الجرح ويصلح البقيع ودهنه وهو موافق للاخراج الباردة  
 والمشايج والبلدان الباردة وبعضهم يقول ان الكافور المختلط حشده اذا صبى كانت  
 هذه مائية وهي دهن وهذا لا يقرب ذباب ولا اذا تركت في طعام او شراب ما يبرطها  
 هذا ذكره ابن بيطار وقال انه كان موجودا بالمارستان بالقاهرة لا يعرف اصله  
 لكن ذكر عنه انه يذهب ساير الاشياء التي تلاقى من الاجسام الصلبة من جدد وجر  
 وكان عندهم بعدا لما يقف في خلق الحيوانا باسرها فيطرح عنه قدر نصف درهم  
 فيه في الحلق فيذهب بالشبه اقول في هذا هو الماء الكرم المعروف عند اصحاب  
 الكيمياء وهو مصنوع مركب ذكره في المركبات ماء الرطاد هذا ماء حار حاد  
 خصوصا ارملة الحارة من الاشجار واليتوحيه ويقوم مقام ماء البحر فان كان  
 الرطاد حار كان ماء قوي الجرد والجلاء معقنا حرقا جلاء مجفف ولا يستعمل الا  
 من خارج اذا بل سفيق ووضع على الفروع اكلها ونقاها وحققه لقرحة  
 الامعاء ونفع الدم الزايد وقد يصفى من اذا صبى بعد خلط به وجره فيسقى منه  
 قد نصف اوقية لورد الدم في الباطن خصوصا من وقع من موضع عالي او ضربت  
 او جرح وقد يقطع الاسهال الرطوبى واذا خلط بزيت ويمسح به جليا العرق ونفع  
 من وجع العصب غسلا به وكذا وسفع من الفالج ايضا وينفع شربه من نسيه  
 الرتلا وكل الاربدة حار قابضة وماؤها تاج لهذه الكيفية وماؤها عليل  
 به الرطاد والمعد لانه اوقيتان في رطل ويضرب ضربا قويا فيجود اختلاط ماء الكرم  
 هذا يجلب من اطراف الهند ما يلي القير من حرهما المشترك منها وقل الى السمكة  
 التي تؤخذ منها هذا اذا طرحت في البحر التخم شق فوادها وعاشت وهو غير صحيح  
 وخاميه هذا الماء انه اذا شربه الى ربع درهم جبر الكسرة او شق كان ابراه  
 واعاده الى حاله وجيا حار ما مول اسم يوناني الماء المشرح من السمك المملوح وهو  
 حار حار يابس ينفع في الجراحات وحقق به كالحقق بالمري ينفع وجره الا خلاط  
 الغليظة المزجة من حق الورك والنشاء وقروح الامعاء ويستعمل في قروح الفم المتفتحة  
 نفع وفيه قبض قوي ياد زهر لقرحة الامعاء الخبيثة ويقوم مقام البحر في كثير من المنافع  
 ما سميت اسم فارسي من اللبن الحامض المسمى عندنا بالخبض وقد ذكر في اللبن اللام  
 بالقراطن اسم يوناني معناه ماء العسل وقيل بل عمل عصوة يسمى بالغارسية



خديقت كذا قال الرازي وفيه وهو يلين للبطن نافع في القي من الادوية القلابة  
 ونزول القارورة وسجاده عن ماء المطر المتعق في ان وعسل خمر نفع حتى تنقث الثلث  
 ولو عمل بماء العيون وغيره جاز اما لو عمل بماء بارد به بالنسبة الى  
 الى غيرها وهي نافع للمحرورين وفي الرومان الحار ولين ارجل الشراخ اجود  
 ما اكلت اسفد باجه واكل التمر واللوز والفانيد والساجيل وشرب الشراخ  
 الاحمر كلها من ايصلي ويوافقه واكل التمر عليه وعمل باللبن الحامض والكشك  
 والمصل يقصر اضرا شديدا ولحم الجدي وطب الى غايه صالح لاهله النوبة  
 والدعة وخصوصها في الصيف والخريف وشحم الماعز اسد قبضا من سائر  
 الشحوم ولذلك كان من اصل الاشياء في حقها لفرجه الامعاء خصوصا مع  
 الشحوم والبخالة وتنتفع به من شرب الدراز وشحم النيسل في تحليله وهذا  
 كان نافع اذا اضربه النقرس مع بياض معز وعفزان وشحم الماعز اذا  
 في حوضتين مصنوع من نشاء او ارنز او حاورين نفع من السج ومن الاسهال  
 المتولد عن الاخلط الداعة او افرط دواء مهبل وبعر العز قوية حارة محللة  
 نافع من الامراض الجاسية والصلبية وخصوصا افرام الركبة المتقادسة  
 اذا خلط بها دفتي شعير وعجت بالخل والماء ووضع عليها وانما شفي فاعمل  
 في علاج الكسرة ولا يعالج به رطب البدن والى موضع جرحه وقد يفيد به  
 اصحاب الفجاء والجنين وادوية صارفة قوة ملطفة وجلالة شديدا فينتفع  
 من داء الثعلب الطوحا خلط للحرب والوجه الطوحا بعسل فينتفع في اخلاط الايام  
 المحللة وبعضهم يرى ان يبق في هذه المنوش والمذرع ويطل الموضع ويستقي  
 بصاحب اليد فان فينتفع نفعنا بينا وبعر الموعز اجبليها تنفع في البرقان  
 اذا شرب منها شراب واد شرب بماء لقراطن ادر الطمش واحرج الجنين واد  
 دق البابس واحملته المرق في صوفة مخلوطا بكندر قطع نرفا الدم واد  
 طرقة خلط او سكجيين وطلبي داء الثعلب باده واد طرقة بالخل والشراخ  
 ووضع على نسي الهوام جذب بها وقد يكون نافع في الكسرة بان يخذ  
 صوفة وبشر بالزيت ويوضع فيما بين الاربام والزند في الموضع العروق  
 ويكسح به ويترك في الصوف حتى ينطفي ولا يزال يفعل ذلك حتى يسهل الحرق  
 الى الوراء وهذا يسمى الكلى العزى ومونا صغرى اذا سحق البعر وخصوصا الحرق

لداء الثعلب

وطلبي البدن بالعسل تنفع نفعان وجع المعاضل واد طرقة شراب حتى يصير في قوام  
 العسل ووضع على اللدبة ايا ما حلها واد طرقة يولد صبي والصق على البطن تنفع  
 من القروح العارضة من البلغم اللزج والرياح واسهل الماء الاصفر واخلاق المعز  
 اذا احرفت وخلطت خل وطلبيها ابواء داء الثعلب واد استن بظلف  
 المعز وخلط به مثله ملح دراني واستن به تنفع من قلع الاسنان واللحم المعدي  
 خير من الدواني والمعدن هو الحجر الجري ووج ينزل صفارها وخضرها واد عجن  
 بوماده خلط بطلبي به على المسامير ويسمي ثوابيل المتكوسة ادهنها واد احمرت المتناول  
 باطلاخ المعز سرت الحيات وظلف النيسل فا احرق وعجن بعسل وشرب بالماء  
 تنفع من البول في الفراس حرج ومقدار ما شرب من البعر متعلا لان ومن الطرقة  
 الى حمرين ومن الاطلاق الى حمرين وجره المعز اذا اكتمل بالبراق الفناء خاصة  
 وقد فعل ذلك طرقة النيسل ايضا فلهذا لجدى ضعيفه وتقلح النوبة طلاء واد  
 داء الثعلب مع دملرة البوسج احليل من باد زهرات النوش السنية ودطوبه كبد  
 الماعز الماحودة عند شربها اذا اكتمل بها وخصوصا ان ذر عليها فتلعل زنجبيل  
 واد فتلعل تنفع من الغشاء وكذا اكلها مشوية واد اشربت على ماء وذر عليها  
 كبريت وحكها يسيل منها على البهق الايض ادهنها حار لا حرج بالكل هو من  
 طيور الماء ويجمعها ما كليا ايضا وهو طير كبير اشهد البهق طوبى طوبى الجليلين  
 وهو دون قلة الكوكا وهو ايضا معجم بعسل موحم والاولى ان يدهن زيت  
 ويشوى ويطبخ بؤكل او يهرى ويستعمل عليها الفانيد والشراخ الرقيق وطيب  
 المصطكي والدارجيني وموكر الباه خصوصها حقوه ما يستعان وهو  
 الساذج وقد ذكر في البين فليعلم من هناك ما رما هي اسم معرب لنوع من  
 السمك طويله في ظهره منشار من ذنبه الى راسه وهو كبد الحيات وهو حار  
 الحار اكله يذهب بالرياح ويطرد البرودة وله خاصية في النفع من وجع الظهر  
 وحرك الباه حرك قوية واجود اكله مطحنا وللباه مسلوفا ولشرايين ما يشا  
 بعد ان يطيب بالمصطكي والدارجيني متنان اسم عرق في نفع من البنان وهو  
 احدهما قصبان كثيرة خشنة طوطها خوص فراعين ولها ورق شبيه بوزق  
 الحافريون الا انه ادق به وعليه رطوبة تدبى باليد وله زهر ابيض وفما بين  
 الزهر خرج غراسها حب اللس ما يبل الى الاستدراء وتكون اخضر فاذا بلع احمر

للداء الثعلب

حزق



وقشره ملبس سود وداخله ابيض وهذه السمكة جميع اجزاها حارة نارية خفيفة  
 وجها اقوى وقيل من هذا هو الكبريت وسمي خمره نارة وربما قيل كرماته  
 واذا شرب من حبه هذا ابتلاعا او مضانا او حقنا في موضع عظم اسهل اسهالا  
 ومن ابتلع الحبة قوما عفا او غير مدقوقة ولا ملطخة بقيل او برطوبة  
 منع امتساكها اذ ابله بمرور عليه ونوره واذا دق ولطخ به البدن الذي لم يدق  
 عرفه وورق هذا النبات سخي ان ينسحق في الرجع او ان يحضأ ويحفظ  
 فاذا اراد استعماله دق ورفعت عنه شطايا العرق فاذا اخذته مقدار  
 ثمانية عشر قيراطا في شراب مروج نائما اسهل البطن رطوبة مائه وهو لا  
 نافع للمستقيين واذا خلط بطبيع العسل والباقي اسهل برفق واذا حمل  
 ثلث الجنتين واخرج والنتا يستعمل في هذا النبات في سخين الفروج وبطبيها  
 بان ياخذ من منها قدر ربع درهم مضانا الى حمولا منشفة ومطوية فيخبرين  
 ويشفون ويشوفون الى الجماع ويلد دهن وحبها من الكرمات يسهل البلغم  
 الغليظ والدود يساير اصسا ومنع انخر الدم عن التصاعد الى الدماغ وان  
 اكثر منه قتل سحر الامعاء ولا يستعمل الا الغليظ الدماغ الاقويا ولا يستعمل في  
 شديد ولا يورد شديد واذا طبخ الكرمات او ورد بالزفت وطلى به الحرق  
 والقواي والقروح والهرس اذا لها وحيا والاحود لمن اراد استعماله  
 واستعمال ورقه ان ينقع في الخل يوما وليلة ثم يستعمل والاراد في الاستعمال  
 من ورقه او من الكرمات مصححا على درهم وربع ومطبوخة ورقه الى خمسة  
 دراهم مع صمغ عربي ودهن لوز وكثيرا وان اخذ منه درهمان او رطل  
 عظيم وتقرها وحرارة شديدة وربما قيل وعلاج من شراب الفريون  
 واما الصنف الاخر فيكون كثير عطر اكثر ما يكون بالرمال وغربا البحار وهو ان  
 يعلق بمرشوق وله ورق كورق الابل والاذل مقراصف والشفة مدوحة  
 ويخرج زهره فيقاسم من الورق خلت بوزن الى ايام فيقذف الاجرة وقيل ان  
 الكرمات هو هذا وله خشب لا سقف به وهو ايضا حار ناري في الثالثة وورقه ايضا  
 اذا نفع في لكل وخط من فرف درهم بصل ودهن لوز اسهل الديدان وحل القرع  
 واسهل البنية وخط من المستقيين واذا طبخ منه خمسة دراهم مع اوقية تربيب  
 منقوع في دبل ماء الحان سقي اربع اواق ثم سقي والى عليه درهم دهن لوز  
 حلو

وقيراط صمغ عربي ثم يتراب اسهل الحام الدود والمعا الصغار وقشور اغصانها  
 اذا غلى في قنده ودست في اخنا زير وخرجها كلها وابزها واقفا واورقها  
 ياكل او ساخ القروح واللحم الزايدة بنفسه او مضانا الى ادويةها مثل  
 هو عصير العنب اذا غلى على النار حتى يذهب ثلثاه وهو غليظ يولد ما متينا  
 ويضمم الغداه ويضرب الحورين الا اذا اكثر من حبه ونوى البام في المبرودين  
 ويغمر ما وهم مع اسم عرك اللامش وقد ذكرنا تقدم حليب هذا انه يذلل  
 ديسقوريدوس ولا جالينوس وهو شجر يعلو فوق القامة وله ورق يشبه  
 ورق المشمش الاصغر منه واطول وشرجه وضا ولا سيما كثيرا وحل حبه  
 طيبا ليراجع منقشرا على اغصانها يدخل في الطيوب وغيرها وهذه الشجرة  
 جميع اجزاها حارة نارية وسمي واحدا منها حاريا وورقه الثالثة يا بسم الله الاولى  
 وحب الشجر عطر وجها ولا يظهر الطيب في ورقها واجود حبه الكلب الالهي  
 القشر الخارج الصلب الداخل وفي وسط اللب ببيضا مملية وفي طعمها شح  
 من طرية الزكا ليراجع النقي البياض ويجمع في ان يبول نافع من وجع  
 الخامة واذا شرب ربع من الغنى وهو من الادوية المسمنة وينفع طيب  
 ومضاده من النقرس ويخرج وحب القرع اذا سحق بصل ويدهن ببول وتغت  
 حصة الكلى والمثانة ويلين الاعضاء التي قد علفت من قلة جيد  
 لاوجاع الظهر وهو نافع من القولنج ينفع سدا الكلى ونوى الكبد  
 من الاوجاع الباطنة وطبخ له مدقوقا ينفع بما ينفع منه اللب واكله  
 يعين على نقت ما في الصدر والديه من الرطوبة ويقطع الكلى اذا دق  
 وطلبي به وقيل ان حشيتا اذا اعملها الانسان لم تضره الهوام وقشر الحلب  
 مما القشار المستعمل عندنا بخول وهو يطبخ الهوام والبق محرق ودار  
 ما يستعمل من اللب ما ذكرنا الى حبه درهم بكرة وعسل لغوا وقيل  
 يضرب بالدمع ويصلح ماء الورد محرقا هو اصل الانخدان بالخرنوق قد  
 ذكر مع انخدان في الالف محموده من العقونيا وقد ذكرت في السنين  
 محاسن اسم في كل من عنده اهل الاندلس للدواء المعروف بالاشام  
 وعندنا الان بالخصر وسنذكر الان فلهذه هذا نبات سميت بذلك  
 لانه قد عرفنا انها تخلص من نمل لافق ونكابه السم ويخفي من الموت قد جاز



منها ذلك شرا وغريبا في كبير وصغير وذكر وانني ولم يخطا وهي اصناف فكانها  
 نصفها سببا لكانها الا انها مختلفة النوع منها ما يطالع فروعها من الارض له  
 اوراق كورق الكرفس لا انها البين وهي شقيقة الى اخر الورق شقوق كثيرة  
 وكلما طال الفرع وسما دقت الاوراق حتى يصير كانه ورق الكتان وخروج  
 هذا في واسط الريح واذا كان اول اخرج نوايا اوراقا متكونا شبه الحليم  
 ومنها صنف اخر كورق في الصنوبر الا ان الزهرة بين النخلة والحمرة وصنف اخر صغير  
 واوراقه تزييه ونور ابيض وفيه صفرة وسواد لطيف متكونا ايضا وعذاقه  
 جميعها رقيقة وهذا الصنف عرفنا لاسكندر بن بدران الهذلي وهو صنف  
 يطالع في الريح سا قاذيفة وترفع قنبرين ونفقا في ثلثة اشبار لا  
 لها ولا ورق والساق مستديرة فاذا كان لغز حزين ان البصل القسبي  
 صفرا وزهره صلبا ليعتارب اليها حمر اسمها جوق وصنفه ساق رقيق  
 وله ورق مدور شرف بشرف ورق البانر خيوية الا ان هذه ليست لها ارجح  
 وطعمها ويوجد كثيرا بنا بلس وحما وهذه النبتة كثيرا ما تكون  
 والاراق في الصلبة وصنف اخر عرفنا بالرها وحران بالكتب قشنة وهي نبت  
 سكره العيدان في جلته كورقها الشكل وهي غير سبط صلبة غير ان اللب  
 قليل الورق وهو الى الطول والدفقة وعلى اطراف قشورها روي غبار  
 فيها زفيرية كانهار ورسا لبا بوع الغرفيري وسمي لها اوراق دايرة  
 وهذه موجودة سيلدا الشام جميعها واجودها ما كانت بالاراضي  
 الصلبة والفضية وبالمعاطش اذا شرب منها من اي صنف كان قبل الشرب  
 وزق درهم الى درهمين فلا يضره ناهش وان شرب بعد ناهش فلا يضره  
 ذلك فيزول كل ما اعتده وكذا كل دى سم كالعقرب والرتيل والمقرنة  
 وغيرها ولم يجرب ذلك في الادوية القاتلة واقول انه نفع في اكثرها ونجرب  
 ان وفق الله تعالى في ذلك محاطه هو السبستان والدين والمحيط وقد ذكر  
 في السين مخ اذا اطلق فانما يراو به ما في اجواف العظام اما مجتمعا كما في  
 الساق والعصا وكان منفردا في اجزاء العظام كعظام النض واطراف العظام اللحم  
 وهو جسم دهني حار وطيب ملين كثير الغذاء دهني ويلين صلابا العضلات  
 والاوراق والرباطا ومخ العجل والابل صالح لذلك ومخ حمار البقر والتمسك

فيها قوى حدة وكففة فمواقل تحليلها واكثر خفيفا وهو من لذيد واجوده الاسود  
 الاكل المتلى في عظامه وان يكون حيوانا سليما راعيا وانما اختار مع السوف لعينين  
 احدهما لكثرة ما ودعتهما وتاثيرها القل فوضوها لدوام حركاتها ومن اراد خربها فليخربها  
 في الشتاء في غرف حار يابسة غير ندية ولا يدخلها حواء ندى ويكون معها ورق القار  
 اليابس والنفخ متوسط بين لدونة الدماغ وصلابة الخ وتوضع الثوب على البطن  
 والفتان كقوة الحية والاكثر من اكل الخ يشد الشهوة ويرخي ويصلح للبرودين الذار  
 والكمون والمزهرين الخ والحصى محبض هو اللبن الحامض اذا ضرب مع ماء الخبز  
 دهنت وهو يبرد مطبق الحار قاصح للصفراء مكن لهيب وقد ذكر مستفقه في ثم  
 لبن قرا مراد الاطباء اذا اطلقوا في كبرهم لفظ الحداد فانما يريدون به المحل  
 من دخان خشب الصنوبر ومع او دخان الرايح الذي هو صمغ الصنوبر السائل  
 مع صمغ وعراجلود البقر وقلقت واما الذي حمل في زماننا فهو يقع العفص  
 المطبوخ المضاف اليه نزع و صمغ وبعضهم يضيف اليه دخان البذر وكل  
 المدادات حارة يابسة قابضة جففة وهو اذا خلط بغير وطى ادمل حرق النار  
 وما دخل فيه القلقت فيصلح من المراهم المعفنة وينبغي ان ترك على حرق نار  
 او حله لا يقلع الا حتى ينقلع بنفسه واذا حل بها و طلى على حرق النار فنعف  
 وحل اقوى في النقع والمداد الهندي من دون سائر المدادات ما رده فانه ينفع  
 الاورام لجماع طلاء واجود كل هذا ما جف وجك سواده به صمغ هذا الذي  
 المسمى باليونانية السن وبه افقت حرف الالف مرزجو ويقال مرزجو  
 وهو عرب عن الفارسي ومعناه اذن القار وهو حار يابس في الدرجة الثالثة  
 منقى اذا شرب من طيب كل يوم اوقية تقع من ابتداء الاستسقاء وعمل البول  
 والعفص واذا حق في قيا سنا وعجن بمسل و طلى ثا والدم العا من تحت  
 العين ازاله واذا احتمل من الطبخ واذا تقوى به نخل وافق لسعد العقرب  
 وقد يمزج بغير وطى ويوضع على التواء العصب والاورام البليغة تنفع  
 سنا وقد يضاف في مثله مفرجه ويتخذ به اصرام العين الحارة ويقع في الار  
 المزيلة للاعباء فينفع بوق واذا اخلا وصبت ماؤه على الرأس نفع من وجع  
 الباردة وبرا به القليظ ونفع من الشقيقة السوداء وبه والناحية وكذا اذا  
 شم وهو نافع من اللقوة وشم ونطون يذهب بسد الفم والاسنان والاسنان  
 بعضه



مواضع شرط الحماة ازلها وعصيره نافع من ابتداء الماء وحدا البصر واذا احسن  
ورق الطري او اليابس وندي ووضع على النخاع الرقيق والبلغم الرقيق حلقه  
واذا احسن غصن الكهنون واكل نفع الغواقي البارد والام واذال الخفقان  
المعدى واذا طبع مع ورق التريز والنوسج من المايقوليا المعاد وهو  
النفس وهو من المعدة والاحشاء ويحلل النخاع والسدد ويبدل البول  
اذا لم يفرغ ويحفظ وطوبى المعده والمعا واذا مضغ بالماء وابتلع قطع  
سيلان اللعاب واذا اجنى الادوية النافعة من كثرة النزلات الموضوعة على  
الذماغ نفع نفعناينا واذا احسن مع التريز لحمه فقط وضع على نقر الخصى  
لحمه يكن ملتبها وان كان ملتبها رطبه تملح والسعوط بانه تنقى الذماغ من الاخلاط  
الباردة ويخففه والانتكاس على حماره ونشفه اقوى في النخاع من صلب الماء على  
الرأس وشبهه على النخاع يسرع بالسكرو ومنع الحمار ومقدار ما شربته الى  
مناقيل وشربه ينزل الشرب البلغمي وقيل انه يفر بالمثانة ويصلح نزل البقلة  
الحقواء مرات شجرة يكون بارق المغرب حار بامته جميع لغزها مرة  
ومى صلب العبدان اقوى شربه قوه الارزق اذا شرب من عصارة ورقها  
او من ورقها قد درج من حمار ابراء من نشه الافعى واذا احرق قشره ولطخ  
بماء على الجرح المتقرح قلعه وقيل ان نخامة خضبه بجمها حولا اذا شرب  
قللت سادها واليوناني يسمون هذه الشجرة مائيا وقيل ان مائيا  
ليس هذا لانه ليس من شان المرات في شئ بل المرات هو الدواء الحار والياف  
وقد ذكر في القاف مكر اسم عربي يطلق على شجر مشوكه يشبه القوط شرط  
وتقرش تحتها بوارى تسيل مناد طوبه بيضاء ويجد في صيد صمغها ومنها ما يجد  
على نفس الشجر وفيما بين طائها ويخرج ما يطبخ وقيل انه هو المسمى بمع  
جد طبعه ونصفية ويعضض بصمغ انتع في شاة المطر واجوده احديث الهش  
خفيف طاهر عليل الى سيامن وجره واذا كسر طبعها بياض قطع كالاطفار  
وكان طيب الرائحة يشاعه وما كان شبيلا ولونه الى اسود وسرع النخاع  
فهو ردي وقد يشبهه على قوم نوع من الينوع قابل له فليحذر وذاك  
يكون فيه حلة وزهم وهو حار في امره الثالث يابس في التانيه وهو ثقيل  
الديان والاجنه وخرجهما وفيه جلاء يدخل في الاخلاط الجلاء والاثار الغليظة

في العين ويقع في ادويه من معال صر مقدم وهو المحدث خشوه فتوكلو قصبة  
الوربه ويقع في ادويه الفتوق ويلين فم الرحم المنقسم ونفعه واذا استعمل مع  
الافنتين او مع الترمس وراسن ادر الطمث واحده الحين بقوة ومقدار ما شرب  
منه قدر بقله واذا استعمل قبل النافضين ساعتين سكه واذا ابتلع ماؤه وهو  
الغم من الصوت وتقل الدود وطيب النكته وقد خلط بشب ويطبخ به الاطباء  
رائحة واذا تمضمض به خمر وزيت شدا الاسنان واللثة واذا خمر على قروح  
اقدامها واذا خلط مع الحبوب الذي في الصدق ابراء قطع اذان وخرج الاعضاء  
والغضاريف ويكسر العظام الحما واذا خلط باقون وجند بادستر وما يشا  
ويجعل في الاذان يقيه ابراء الما وجفف فيها والجها وسكن اولها الحار  
ويشفي الثايل لطوخا مع سلقه ويصل العنصل واذا خلط بالخل حل القوا  
واذا خلط باللادن ولحمه ودهن الاس سكا الشعر المتساقط واذا لم ينجح الخمر  
برينه قطع النزلات المرمة ويجلو بياض العين وطمثها ويذهب خشوه الحنون  
وقد يجمع دخانه كالحج دخان الكند فكون لطيفا الى الغايه وينفع ما ينفع المر  
بزيادة لطف ونشيف واذا سحق وعجن بماء الاس وحملت المرأة المنسه القرح  
ار الى ذلك واذا عجن بزيت فلسطين وهو الرطبة ويطلى به ابرام رجل اليميت  
جامع ما دام ذلك على ابرامه واذا عجن خل حتى يصير مثل عصارة الكندر ومع  
نفع من او جلع الصدغين والرأس الذي لا سبيل له معروف ويبرئ من او جلع  
الكلى والمثانة ونذهب مع المعدة والمفص ووجع الارحام والمفاصل طلاء  
وينفع من السموم الباردة شربا ومن النعش طلاء ويسد ويوم شامو يحفظ  
اجزاء اللوز من النعش والنق كذلك يحفظ القروح من التعفن ويحفظ البلاء  
وسقى الاعضاء الباطنة شربا واذا شرب منه المرأة التي اسرف نزوها نصف درهم  
في بيض تمير شت امسك الدم محرب واذا خلط خل العنصل وتمضمض به ابرام اللثة  
واذا احمل به مع شراب اسحق باسقاط الاجنه واذا عجن على الجراح الواقعة على اعضاء  
الحجم وهي طرية ادمها سريجا واذا خلط بكون وجن بمن ابراء قروح الرأس طرية  
طلاء واذا حل في الخل وماء السلق نفع من الامة فما اذا اريد الاكفالك  
حل في رقيق بياض البيض اولين النساء واذا حل في عصير العوج او شفايق  
الشفايق ازال البياض بقوة واذا حل في ماء طبع فيه عروق الزعفران او عروق الصندل



او في ماء السماء وهو الاشك والفتق النهرى والخل به احد النعم يقع من ابتداء  
وادا حن بالسبل والخل به نفع من خشية الاغصان واذا في ماء الخل وطلى به  
الدم المتعقد تحت العين او في اي عضو كان حلقه واذا طلى به في الحلق فماديا  
اذا له وان حل في ماء حافق الاترج ازال البقع طلاء واذا حل في خل ودهن وح  
وطلى به الجرب المتفرج والحكة سكنها وازاله واذا حل في ماء ورد وطلا به الشعر جففت  
واخضرها واذا حل في ماء المرزنجوش وطلا به داخل الانف كل يوم في الشتاء منع  
التزلات واذا تمضمض به كل يوم مع ماء شيت مخلو في خل غصن او خل او ماء  
قد طبع فيه اصول الطليق وقليل زنجار رشده الاسنان المتحركة غرر طوية وشر  
يطرد رباح الجوف واوجاعه ونفع من السج العتيق في الماء واحذر الجمل المتوقف  
عن سدا او غلظ دم واذا حل في ماء الحلب واحتقن به بين صلبة الرحم واذا حل  
في ماء الكزبرة الرطبة او الكرفس الرطبة في زفت مستقر في خل وطلا به شدة  
والورم المتولد عن حلقه وسكن الهم واذا ادبت ماء النعنع وقطع حار في الا  
ازالته وكذا اذا احتقن به جيد للرحم المتشنج ولبس المرور به من منع التمزج  
وقصب الزهره ووزنه قسطر من قسطر فلفل اسود مرطوب فان صلب الغلام  
الظيم هذا اسم ينطى لجمع قتلوه دار فانه الرجل ولها ورق كحلب الشجر يلبس  
بعضا على بعض وفي ورقه طوية مدققة وكذلك اغصانها الا ان قشرها اشد  
تدقيقا قد حرم منه انه اذا حرم من قشره نشأ اللغابي تقع جدا واذا اخرج ورقها  
ولجأ وها وطلا برمادها الجرب الخام بلطبات قلعة محرم واذا شرب من  
عصير ورقها من ماء قدرا وقتل بعد يوم او يومين وقتل ان ورقها اذا  
غرس في الارض انت سيبان وان قطعت قضبانها وودعت في الثواني بقيت  
ماء انت بعد اربعين يوما العطر المأكول وهو الكاه مسراك بضم الميم وشديد  
الراء اسم عربي لنوع من الشوك يكون باخر الريح واول الصيف واهل مصر  
بالحرير واطباوها يستعملونها بدل الشكاي لقول الخراج ويعقم من ابل مصر بالدم  
وهو نبات ربيعي وفي طوائف كالسلق يلزم الارض شديده الخضرة الى السواد ويصير  
في القصب شجرة ذات شعب من اصل له زهر مغروا اذا قارب من اليسر شوكه  
زهري وفيها حب مثل العصفور وهي في شديدة المرار ومما يشا القبيات واجواق  
الزروع والابل تمن عليه وشعره كالقوله الصغير وساقه قد توكل مقشرة وهو دون

وهو حار باعتدال يابس قوة نفع سدد الكبد وينفع من الحيات المتقادة  
ودات الجرب المزمدة والجرب والحكة اذا اكلت بقله او شرب من مائها قدرا وقهر في  
مرات وسفع من الورم مناجا مرانيم وهو هوم الجوس بالفا رسي وهو دواء  
حار يابس في الغام فها جلاء وحده وهي خشية ورما صفا ولها زهر اخضر بصرة  
وفيه تخفيف باخ والزهر يحسن الدم قمر واذا شرب طيخ ادر الفضول في عيش الحما  
المقود في الماء ويدر البول قد شتالين الى اسن وقيل ان الزهر يارده يابس  
هو اسم ينطى قلفا رسي لنوع من البسات ومما يشا خضف طيب الرائحة يسمى  
المرجوزو سند كرمه او كحلها حار يابس وقيل رطبه وحرارتها في الاوطى وهي  
الا شدة شتالين اصفا او رقا مدمر واحدها كور الجباري الا ان قشرها  
واخر اصفر منه واخر كالقود صنف شدة ورق اللبلاء الصغير الا انه اصفر منه  
وشد صنف يسمى المر والابيض هو معتدل الطبع مفرج ومنفع يار المراج مفرج  
من الصلح الحار ووجها وكلها اما حار ويطاوي كبر الكلى والمدقة  
مورر بالماء الابيض واذا اطلق فاما يارده هو وهو معتدل واجوده ما كان  
مطاولا واذا قلى واستف نفع من الدود سطاريا والبع المعوا وفصوصات  
اصيف الى نور الحاض وان لم يقل سهل بلغا وقد ما يؤخذ منه الى ثلثة دراهم  
ومضافا مع غيره الى مثقال وجمع اصناف ينزله المر يصفى الاورام الصلبة والدميل  
والجراحا وهو دواء للرباع واوجاع الجوف واذا دمن المستسقي شرب وقر  
ونزه المطاولة الشيد ينزركا ثلثة في كل يوم وقر درهم مع مثا سكر على  
الريق جفف الماء واخرج بالبلد والعرق دائما وكلها مفرج للسدد وجشكات  
مرحولة صنف من اصناف المر وقد تقدم ذكره مع المر ومخرج حار يابس  
شبيه بالودوق حار يابس في الثالثة يدر الطمث ونفع سدد الكبد والحال  
حار يابس في الثالثة جلاء لطيف مري قوة حارة يابسه ولذلك  
يستعمل الاطباء في مداواه القروح الخبيثة العنقه ويلقون منه في الحفيا التي  
حقتن بها من به قرحه الامعاء ليكورها ومن وجع العنك وعرق النساء  
الاعضاء على دفع الفضول الى المعول من السمك وبالحوم الملواد اصبا على  
القروح الخبيثة منعها من السعي في البدن ويبري عضة الكلب وهو يوقل  
المخ الا انه اقوى منه والطف ويسهل البطن ويقطع اللزج ويطاوي الاغذية



ويطش وسخن المعدة والكبد وجفنها وليس يخاف من خشونه صلته وحكة  
وجرب وبواسير فليتناهي هؤلاء من الاشياء الكلو الدسم ويكثر الدخول  
في الماء الغائر العذب والمري البطني قوي اصنافه واذا خرج منه يسرع على  
الريق مثل الديدان والحيات ويقتله في امساك الحذر فيمنعه من ان يخرج في العين  
وان خرج منها شيء اذا به وشرب منع من احتراق البلغم الغليظ في المعدة وكذلك  
ينفع من تعري القواقع ويولد في الديدان كثر في بطنية الشوة ان تولد عنه  
الحم من الاكثر من الطعام وتلطيفه وتطعيمه ان يعين على جود الهضم  
فكثير سببا لحصول البدن كالحال عند اكل المريب بالمري والقفل فان البدن  
حصب هذا الوقت لا من اكل المريب القفل لكن من اجل تجويد ما الهضم  
وتفتيق الشوة واذا تفرغ حذب بلغم كثيرا من الدماغ والحنك ونقي  
افرام النعناع اذا انقرب ويحل به جود الطعام وروح البارد المستطرب  
والحال المستطرب يصلح بالليل والنهار ويطيب مع البارد والحار ويخ  
المعدة وشهي ويعمل او طار الجوف الفاسدة وينشف البلغم وينذهب  
الفم رهيبس حلا سود خوخ عليه خطوط نابتة وهي يري من الكمال الخوخ  
في الراس اذا حمد انسان معه وكذلك يبرئ من العجز الفسخ على اطراف الاصابع  
مرطيس حجر فيه خشونة مثل خشونة الفم لون لون الارزور وليس به وجع  
وينعاجي بلاد المغرب اذا خرج منه شيء شبيه بواحي الخمر وان شرب منه وزنه  
ثلاثة شعيرات ماء بارد ينفع من وجع الفؤاد واسنج هو المترك منه ما يعمل  
من العضم ومنه ما يعمل من الرصاص ومنه ما لونه لعم وهو صيقل وسواجود  
اصفا وقال الذهب وبعده الفضي وبعد ما يعمل من الرصاص وهو في  
الحنك خفيف والاسحان والتبريد والجلد والقوض والحم دون ما المحدثين  
والادوية لحرارة الارض بل هو في كل من الاصناف والافعال باعتدال  
ينفع للحم الحاد في الفخذين وبين الاصبعين ويملاء الفروع الخبيثة  
التيه الحما ويذهب بالحم الزائد في الفروع ويدهنها ومنع احراق ان جلد  
ويرض حتى يصير قطعا كالحوز ثم يؤخذ الغطوع ويجعل على اخره ويترك حتى  
يبود عليها الى ان يصير نارا ثم يؤخذ من فوق الحز ويترك حتى يبود ثم شق في اللحم  
الذي عليها ويرفع من الناس اذا اخذها من الحز طفاها بكل الحز ثم يفعل بها

ذلك في ثمانية مثلاً ما انها هابه اولاً ورفعها وقد يغسل المراد الخ مثل  
ما يغسل الا قليلاً صبيغ بان يرفق الى قدر الماء قلاء ويؤخذ منه  
مقدار كيان ويجعل في قدر حديد ويصب عليه ماء ويلقى عليه من حنطة  
البوا لا يصف مقدار الكيان ومن الشعير حفته يشد في خرق من صوف حديد  
رقعة تطيفه ويوطأ باذن القدم ويعلق داخلها ويطبخ الى ان تغلي  
الشعير ثم يرفع ما في القدر في اجانة واسعة ويؤخذ البوفيردي به ويصب  
على المراد اسخ ماء ويغسل ويذكك ذلك كما شديداً ثم يجفف ويحرق في صلاية  
ويصب عليه ماء مسخن الى ان يوق ويخل مع الماء ثم يترك حتى يصنع الماء  
ثم يصفوا يصب الماء ايضاً النهار كله فاذا كان العشاء صب عليه ماء  
حار ويترك فاذا كان من الغد صب عليه الماء وصب عليه ماء آخر وترك  
ايضاً ساعة ثم يصفى عنه وتعمل كذلك ثلاث مرات في سبعة ايام متواليه  
فاذا تمت السبعة خلط بكل درهم من المراد اسخ خمس دراهم من الملح الذرا  
ثم يصب عليه ماء حار وسخن ويصفى عنه الماء ثم يصب عليه ماء لفر عليه فاذا  
ايضاً صب عليه ماء حار وفعله كما فعل اولاً حتى لا يبقى فيه شيء من الملوحة  
ثم يجفف في شمس حارة ويترك حتى لا يبقى شيء من الندوة ويرفع او يؤخذ  
من المراد اسخ الجيد منا ومن الملح الدرا في سحقاً مع مثله تلك امثال  
المراد اسخ يخلطه ويجعل في قدر حديد ويصب عليه من الماء ما يغمر  
ويحرك في كل يوم بالغدا والعشي لئلا يبرد ويخرج ما نه اذا لم يحرك جيداً  
وهما ركحرف ولا يصب عليه شيء من الماء الا اولاً وتعمل هكذا ثلثين يوماً  
فاذا تمت ثلثون يوماً صب عليه الماء صباراً قليلاً والحق في صلاية ويحرك به  
في اناء من خوف ويصب عليه ماء ويصفى عنه ثم يصب عليه ماء آخر ويحرك  
كما قلنا ثم يصفى ولا يزال يصب عليه ماء ويصفى عنه حتى لا يبقى فيه شيء  
من الملوحة ثم يترك حتى يجف قليلاً ثم يجعل اقراصاً ومن الناس من يرفق  
المراد اسخ ويجعله قطعاً امثال البيا قلاء ثم يجعله في معدة خبز ثم يطبخ في  
الماء من نفع المعدة ويخرجه منها ويخلطه من الملح مقدار اساويا وسحقه  
بغسله على ما وصفناه ومن الناس من ياخذ من المراد اسخ رطلاً ويخلط  
من الملح مثله ثم يصب عليه ماء ويحق في الشمس ولا يزال يبدل ماؤه حتى



على هذه الصفة يؤخذ منه أي مقدار كان وبلق بصوف أسف وجعل في قدر  
لخا رجد يد وصب عليه ماء و يؤخذ من الباقي الحديث وبلق عليه  
فاذا انتقل الباقي واسود الصوف اخرج ثم لغ بصوف آخر وصب عليه  
صاف والقي عليه من الباقي مثله ما الذي عليه اولا وبلق ثانيا وفعول  
كذلك ثالثة واكثر حتى يصير الصوف ثم يؤخذ ويصير في صلاية وبلق على  
ثانيه خيرا رطل من الملح الدلالي في صحن وبلق عليه من النطرون  
الابيض الشديدي البياض من سبع واربعين مثقالا مدا قبا وصب على انفسا  
حتى يبيض وشد بياضه وبلق في اناء من خرقة واسعي القم وصب عليه  
ماء كثير وتحرك ويترك الماء حتى يصنف وصب عليه ماء آخر ولا يزال يفعل  
كذلك حتى يصنف الماء ويعذب ولا يبقى فيه شيء من الملوحة وياخذ بصفي  
عنه ثم جعل في قدر من فخار جديد وصب في الشرايعين يوما وتكون ذلك  
في الصنف فاذا تمت اربعون يوما واستحكم جفاده واستكمل وقد يقال ان  
المواد في المفسول يصلح لان يستعمل في الاحمال فانه جلوا الانا السحجة  
العارضة من القروح التي في الوجه مثل الكلف وما اشبهه وتقطع راح  
الابط وحسن العرق وان التي في الخلد ابدلها بموضعه حلاوه وان طهر  
في نوره الحمام من استعمالها اسود بدنه وقد يدخل في بعض الحنف فيقطع  
الخلطه واذا اخذ منك وكبريت اصفر وحقا مع خل ودهن الاس حتى  
يكف له ثخن كثخن العسل ويطبخ به الشري والنفاحا تنفع منها وقد سفي  
النساء للصبي للخلطه وقروح الامعاء وقد يلقون في كبدان النساء  
ليقل منه وهو قاتل حبس البول وشفق البطن والحالبين ويقطع اللسان  
وكتبه وضميق النفس ينفع المراهج مطلقا من حرق النار وعرق الماء  
منفعه بالغه واذا خلط بيا يراود فيه الحرب والحكه تنفع واذا طلى مع خل  
وزيت على الداس تنفع من القمل وان سحق ويطبخ باربعه امثاله نهشتا  
حتى يصير في قوام الزيت الرطب قطره وهو حار في الشقاق المزمن والواغل  
في اللحم تنفع منه ويعالج شارب الذي حصل في بطنه ومعدة فكل مع خل  
يكاد يشفى المعاء من ثقله وسفاجد كله وتكون لونه مثل لونا الابرار  
بان يقياء اولا ثم يعطى برار من برار ومرتبه ثلثه عشر مثقالا

وزوفا ووزر الكرفس او فلفل وفاخيه الحما مع ورق الحمام البري اليابس مع نار  
وطا وقال الهلالي ان يجب ان يتقاء بما الشيت المطبوخ والتين ويبقى من المرون  
ثله درهم بيا فانه يوزن لحوم الحرفان ويبقى خل خراسود وكدر عرق مرمر  
ثيا به حار رطب الدن من الصوف واقل حار منه يلايم الطبيعة الانسانيه ونبأ كل  
جمع اصناف الانسان وينعم الابد ان الكثيره الذين الذي فيها وبين الكل وتنف  
الطهور قشيرا منها ذهبه ومنها فضيه ومنها نحاسيه ومنها حديدية وكل صنف منها  
يشبه الجوهر الذي نسب اليه في لونه وكلها تحا لطها كبريت وهي تفتح النار مع  
النقى لها قوه شديده جدا يستعمل في المراهج المخلطه مع الحما المسمى بقطيوس فيحلل  
القيح والرطوبة الشبيه بعلق الدم ويخفف ويحلل غشاوة البصر ويقوي العين ويحلل  
الكايه في العين وينفع الاورام الجاسيه اذا خلط بالرائع وقد يقطع اللحم الزائد  
في القروح مع شيء من تخين وقبض وان علق على صبي لم ينفع ويجعد الشعر  
وان سحق بالخل وطل على البرق النفس ابراهه وسلوه في القرح الحار والسي ومنعه  
احرقه ان يؤخذ ويغسل غسل ويوضع على نار حمر لينه ويروح داما الى ان يحرق  
ومن الناس من يضع الحرق وقد عنت في العسل وهكذا يفعل الى ان يصير اجزاء  
هشمة ونرا احرق ظاهر دون باطنه فاذا احرق وجفت ورتع فان اجتمع  
ان يغسل فليغسل كايغسل الا قليلا من صنف من الرخام ابيض واكثر  
ما يوجد في سادن الجرج وهو افضل منا الرخام ويوجد في ارض دمشق الشام  
وموايض وله خطوط سنيه بياضه يؤخذ ويحرق ويجعل مع ملح حار في سحق  
حقا ناعما ويدلك به الاسنان واللثة فينفعها ويشد اللثة وينفع من حرق  
النار بان يدق وسحق ويدخل في موضع الحرق واذا احرق هذا الحرق ينفع في  
وقد يبقى منه من هو عليل فم المعدة وقد حرق وتخلط بالرائع او الرقت  
حلل الاورام الصلبة واذا استعمال بغير وطى سكن وجع المعدة حراره  
كلما لم تد يدان تحرق خذها طرية واربط فيها وصبرها في ماء جار مغلي ودعها  
فيه بقدر ما ينفذ والاشيا ثلثه غدوا واخرجها من الماء واحفظها في طل في موضع  
غير تدي واسا الحار التي تريد استعمالها في ادم العين فاربطها فيها  
بخط كتان فصبورها في اناء من زجاج قد صيرت فيه عسلا واربطها بخرط



بغم الأتاء وخط وخرقة والملاط كالحار في موضع خالف بعضها ببعض  
في شدة القوة وضعفها قال جالينوس حيوان السكون في الموضع الشديد  
كانت مرارة أكثر وأزيد من سائر الأخطا الأخرى والذئ في المواضع القليلة  
الحارة كانت مرارة أقل والمرارة قد يوجد فيها صفراء في لونها وقد يوجد خضراء  
والسبب في خضرتها غلبة الرطوبة عليها فان كان لونها طبيعيا اعني اصفر فبهي  
حار من الاخضر فان احمرت المرارة الصفراء صارت سوداء وذلك مما يكون  
من شدة عطش الحيوان الحار المزاج او جوعه ولذلك قد يجد المزارع  
من الحيوان الذي ناله هذه الآفة عند التشرح يضرب لونه الى لون  
النخار ورمق الى لون اللاشعور ورمق الى لون السامس في نذبويطس الاخضر  
اذا كان هذا البت اخضر كثيرا من خضرة الكوب وكان الى السواد اميل فلو  
استعمل شيء من هذه المرات فينبغي ان يتفحص خصوصا بليغا ولا يستعمل شيئا  
طبيعيا صحيا لم يغيره هذه العلل التي ذكرنا وقد تقع هذه المرات في كثير من  
العين وغيرها ثم يخلطون بها مع ادوية اخرى ومرة وحدها مفردة  
واما نوق هذه المرات فان مرارة الثور الفحل اشدها وبيوتس من الخصى  
فان كل حيوان خصي فطبيعته الى الاناث اميل فمرارة الثور الفحل اشدها  
من جميع مرارة المواشي وبعدها على ما ذكر بعضهم مرارة الضبغة العرجاء  
البرية ومرارة النوق البحري ومرارة الخرب البحري ومرارة الثور القوي من  
مرارة الضان ومرارة الضان احدم من مرارة الخنزير واي شئ من مرارة  
الطير جميعها حار لذاعة قوية يابسة وفعل بعضها قوى وبعضها ضعيف  
ومرارة الديك والدجاج اقوى وأكثر دخولا في العلاجات الطبية ومرارة  
العقبان والبزاة شديد اللذع قوية الحدة كالهيم والذئ والوانها  
نرجادية ورمع كانت سوداء وامتا مرارة الطيأ فقد ذكر بعض الناس لها  
نافع من ظلمة البصر ومن الاطباء من يمدح مرارة بعض الحيوانات  
ويحدها ويحمي منها بخد البصر ويجلوه وينفع من آفة النار في العين  
مثل مرارة السمك بحر يسمى اليونانية فليمنون ومرارة الضبغة العرجاء  
ومرارة الديك والدجاج ونحوها ان مرارة الضبغة اضعف من الذئع والقروح

من غيرها والربيعة منها أكثر رطوبة ومائنة من البرية التي تأوى في المواضع الباردة  
التي هي اشديس واكل رطوبة ومراره الخنزير قد ذكرنا انه اذا طلى على  
التي يكون في الاذن فنعها فان كانت القروح فاسدة جدا واحتاجت الى ما يوافق  
من المرارة وعدمت ادويتها فيجعل بدلها مرارة النيس فانها اشدها او لم  
الدب او مرارة الضان او الثور انما خضر على قدر ما يرا من حلة ما يحتاج  
من هذه القروح وغيرها ومن الاطباء من يضع مرارة الثور على البواسير  
اذا اراد وان ذلك ينفع انواء الحروق التي فيها فربما جاوزت المقدار في بعضها  
حلة المواضع ولذا ينبغي ان يستعمل شيء من هذه المرات في الابدان  
ومعرفة بالابدان التي يصلح بها اذا كان في الابدان ما يحتمل العلاج القوي ومنها  
لا يحتمل على قدر من حدة العضو الآثم وابطائه وحدة الدواء ولينه وقد ينسب  
ان المرارة الصفراء حارة تنفع افواه العروق التي في البواسير يذرع شديد  
وحرقه موضع فلا ينبغي ان يقر شيئا منها من الحورين وجميع المرات قد دخل  
في كثير من الشياقات المتخذة للعين فاذا خلطت الاخضر منها بما الرابح والخل  
احدا البصر فانه مفيد ومن مرارة السمك البحري الذي يقال اسفونيوس و  
الغريب والصفت من السمك الذي يقال فلونيوس وهو الشبوط والسمك  
البحري والقبعة العرجاء والبقع والدجاج والعقارب والحز الوحش فانها  
شديدة الحرارة والقوى توافق اسداء الماء النازل في العين والقرحة العارضة  
للعين التي يقال لها اجيلوس والقرحة التي يقال لها ارغان وجربها ومرار  
الثور اقوى من مرارة الضان والنيس الخنزير والدب والمرارة  
كلها تحرك الاسهال خصوصا في الصبيان اذا صيرت في صفة واحدة واحتملت  
في القعدة وينفع من الخسب وينفع جدا سد المصعاة وكلها ينفع من ابتداء  
الماء النازل في العين والانتشار ولكن لا ينبغي ان يستعمل الا بعد بقلية  
النبذ والمراش وانفع المرات للعين اما من ذوات الاربع فمرارة  
النسي واما من الطيور فمرارة البقع واما من السمك فمرارة الشبوط و  
السمك القوي من مائر المرات وان سقيت مرارة في بطنها ولا ميت  
تقدم مجنون شمع اخضر الولد الميت وان اكله بمرارة ايضا ابواب البياني  
مواليعه وقد ذكر في ريفال على الافيون وعلى جوفها مثل ايضا وقد ذكر



رحان قد تقدم القول عليه في سدي الباء <sup>شبه</sup> بلوطي قد ذكرت  
 في الباء ومن الناس من يسمونه الباء مخبوء ولم يصب مروية هو القليبي  
 وهو اليقطين وصنف من الهندباء البري الشديد الملة وفي كتاب  
 المروية صنف من الخس له مائة صيغة وتيل منه لبن مر هو شراب يعمل  
 من الشعير كما يتخذ الفقل ويستعمل بعض لطايفه بول الحمر وكذلك صديق  
 روي للأعضاء وقد يعمل من الحنطة والحار من شراب يقال له يحصل للبزر فانه  
 يبيد يكثر عكرا شديدا غير انها تبعد عن قبة ومنها بعدا شديدا بل قد  
 يحدث شيئا من القرح واللباط والطرية يطيب النفس فاذا ذكرنا  
 العتيان والقلى وكثرة الوباء والارذهايم وقد يخرج بها على طريق العلاج  
 بالقلى الاخلاط المرية والبلغم المذكور في المعدة والكل لا يجان يطعم منها  
 في حلقه يغذاء بعد كمال فحق بل قد تحلل الطبيعة ويدر البول ويسهل  
 من ذلك بعض النفع من الرار والراي <sup>سنة</sup> زيادة الراي ايضا هو نبات له  
 شبيهة بالبرقي لسان الحمل الا انه اداق منه وهي تخرج الى الارض ساق دقيقة  
 ساذجة طولها اكثر من ذراع وعلا طرفها رأس شبيه برأس العود الذي  
 يسمى جندارا وله زهر ابيض الى الصفرة ما هو دقاق واصول شبيهة باصول  
 الخربق الاسود دقاق طيب الرائحة هذا حريق فيها رطوبة ميرة تدفق باليد  
 وهذا النبات يسمى في اماكن مائه قد حارب انه يفتت الحصى المتولدة في  
 الكلى اذا طبع وشرب ماؤه فظهر ان قوة قوة تحلل واذا شرب من اصله  
 مقدار درهمين مع شراب تقع من شراب الارز الحري وبسم الصلح وقشر  
 وهو حله او مع جزء مساو من الدوفوسكن المنص ونافع من قرحه  
 الاعضاء وموافق لشدة الطراف العضل ووجع ارجام وعامل للبلغم  
 ومدر للطمث واذا تمردت كمن الاورام البلغمية وينفع من الاورام الودعة  
 ومن الثقل في الاحشاء يسكن البقي افضل من الصبي لان طبعه التفت  
 نوعي ينزل الطبع انواع الاقاوية الطبية وطبا الصين نوعي الحشيشون  
 ما ذكرنا من الحشيشون الطبية ولان اصل التفت لا يتفرع من الاورام المكن  
 من نواتجها ويتركه على ما هو به واهل الصين يخرجونه من التولج وبنفسه  
 بالدم ويخبره من انواع الغشوش ولان الصينيين يجرى لنيا بعد قطع المسافة

في الحجار وكثيرا لا يذكر واختلاف الالهوية وان لم يكن مغشوشا منا كان  
 مودعا في البراني الزجاج وحكما عفا صبا وكاؤها ثم اجود المسك  
 واطيبه ما خرج من الطباء بعد بلوغه النهاية والنفع وذكر ان غزلا المسك  
 كثر لانتا شكلا وصورة وقر وناست بانبا كانيا بالغبلة لكل طوبى بان  
 خادجان من الفكن قايان متصبان ابيضان نحو الشراقل واكثرها  
 فينتصبون لصيدها الجابل والشرك والساكن فيمطادونها وريتا  
 رموها بالسهم فضرعوها وقطعوا نواجذها والدم في سردها لم ينفع ولم  
 لم يدرك فنكون لواحدة سهوكة فسقى زمانا حتى يزول عنه تلك الواحدة  
 السمكة الكهربائية ويتحلى بمواد من الهواء فيصير مسكا كالثمار المقطوعة  
 قبل استحكام نفعها في اشجارها واستحكام موادها فيها خيرا المسك  
 وعاءه واحدة سرية واستحكم في حيوانه فان طبيعة حيوانه تدفع  
 مواد الدم الى سرية واذا استحكم كونه فيها ونفع اداه حله فيطلب  
 من الاشجار والاحجار ما يحتملها ملندا فينخرج ويبيد على تلك الاشجار  
 والا دافى كالتجار الدمايل بعد نفع ما فيها ما اذا فرغ ما في نالجته  
 ان تدمل ثم تدفع اليها مواد من الدم يخرج حبال تلك الاقاليم فامدين  
 مواجها فيجدون الدم قد جعل على المصخرة الاحجار فياخذونه فذلك  
 افضل المسك فيودعونه مع ما اخذوا من غزلات امطادوها فذلك  
 الذي يستعمله ملوكهم ويتهادون بينهم وحمله الجار في النار من الدم  
 والتفت ذومدن كثيرة فيضاف مسك كل ناحية اليها وهو لطيف  
 الاعضاء لطيب رائحة ويطيب العرق ويعوى القلب وينوش الحرارة  
 الغريزية وينجع اصحاب السوداء من الجبن العارض لهم وادخلط  
 مع اذوية فضله هذا الشأن قوي فيه وسخن الاعضاء ويعوى للاعضاء  
 الخارجة بالتطايه والاعضاء الباطنة بالشرية قال بعض الاطباء ان فيه  
 رطوبة يعين سبها على الباء ماد اذ يفجز يسير منه مع دهن الخيري  
 وخليه على ارس الاحليل اغان على كثرة الجمع وسرعة التوال واذا  
 في الطبع خال الغم وينفع من العلال الباردة في الرأس وجيد للغمي  
 وسقوط القوة واذا استعظم مع شئ من الزعفران مدقوقين مكل واحد



نصف عدة قوى لدماع وبراء من الصداع البارد ويستعمل في الادوية  
 المعوية للعين وتجلو البياض الرقيق ويشتد رطوبتها وينفع المشايخ  
 والمروطين وخاصة في البلدان الباردة والاشهر ان الباردة يصلح  
 الثبان والحورين ولا سيما في البلدان والاشهر ان الحارة وينفع البارد  
 وينفع من الرياح التي تعرف في العين وسائر اجسام ويقل البطن ويبرد  
 صفرة الوجه ويقل عمل السوم وموجيد للفتقان ويصلح الفكر الفاسد  
 ويذهب خدش النفس ومواجل ترياق البيش والهامل وقرون البيل  
 وهو ينفع من التوحش ويغري وجب ان يعد له حرر بالكافور ويبيد  
 بالادهان الرطبة مثل دمن البشع ودمن العود واذا خلط بالادوية  
 المسهلة كانت سقتهما البلغ ونفع من اصناف الداء المسهل واذا اسعط  
 المغلوجون واصحاب السكة الباردة منهم ونقي ادغتهم مع الادوية  
 التي يسعط بها في واذا حل في الادهان المسخنة وطلبيها فقار الظهر ينفع  
 من اخذه والغالج مع التماوي على استعماله واذا حل في دهن البان  
 وطلبي الرأس يقع من التزلات وينفع من اوجاع البواسير الطام  
 طلاء عليها ويذهب بالرياح الغليظة المتولدة في المعاء شربا وبدره  
 في اوجاع العصب ثلثي وزنه جند بيد سرعني في السعوط والطلاء  
 وقيل ان شحم البصر الدماغ ويعرش الصغار ويصلح الكافور وما الورق  
 مسن من الماء اذا سمن عليه الحديد واخذ ما اخل منه ويطبخ على  
 داء الثعلب انبت فيه الشعر واذا طبخ على ثدي الابكار نفعها من ان  
 وكذلك خصي الصبيان واذا شرب بالخلل منع ورم الطال وحلل وينفع  
 من الصرع واذا حذر من الماء الاغبر نحاس قريسي واخذ منه  
 ما خرج من مائه ويطبخ به العروق جففها وبراءها واما من المات  
 الاخضر فانه اذا كسر ثم شوي بالبخار ثم سحق بالخل والنظرون فانه نافع للحكة  
 والقوباء والخنازير والسرطان والاكلة واذا سحق هذا الحجر والخلابة  
 نفع من البياض في العين وحكاكة المسن تحدد البصر وتقوي القوى  
 ولذلك يجب ان يحكم فيه الشيا فان عند عملها واذا سحق ونثر على  
 قروح حرق النار جففها مستحقا غوساء الزجاج او ماء الجرار الخضراء

يحصل

يحصل عليها كالزبد وقيل هو من بد القوارير وقيل اسم خلط يعمل من الملح والآخر  
 والحجارة ويسبك بخلصة الذهب وطبيعتها حار جلاء يرفع بياض العين  
 ينفع ويخفف الرطوبة وينفع الحكة والجربا ذا طلي الجسم في الحمام وبدره الجح  
 الابيض ونحو العصارين مستعمل قيل سميت بذلك لانها يستعمل استعمالها  
 على الجح وهي نبات من بلاد الهند والمصره ونبت نظام الاسكندرية ومنها  
 تحمل الى سائر البلاد وورقة بيضاء ورقا الطخشقون وهي الهندباء البرية وهو  
 يابس في اخر الثابت في شتى الطعم يستعمل النساء عروقه للتسمين ومحمد كثيرا وحلته  
 مع الاضياء او فوق اللبن فمر من درهم الى ثلث درهم في مرة وهو يحرك  
 الباه بقوه ويصلب الذكر ويسمن وحسن اللون جدا وقيل انه يورثان وقيل  
 هي عروق يستعمل كل واحد منها بد لا عن صاحبه اذا لم يوجد الاخر وقيل ينفع  
 بالخلق ويصلح العمل مسوكل الراقي هو الرورق او قتل هو الشطوط وهو  
 الاصع مسوكل موالا شته سميت بذلك لانها يصيب الغم اذا استبكت بالحرارة  
 للقرح وقد ذكرت الاشنة في الالف مسوكل ٧ اسم لورعي الابل وقد يقال  
 على الداء المسمي باليوناني نوارس مسك كجن عامه اهل الاندلس يسمى  
 المنوع الصغير الجوده وقد ذكر مسوكره مسوكره مسوكره اسماء بربرية  
 للقرح وذا الطويل ذكر في الزاء مسوكر اسم عجبي للنحاس سندكره في الثوت  
 ان شاء الله تعالى شجر معروف وعمره مائون وهي جميع اجزاها باردة  
 رطبة في الثانية قال ابن سينا وموحياس للخوخ الا انه افضل منه في انه لا يفسد  
 مثل فاس الخوخ في المعدة ولا يحمض وهو الدسم فلهذا جوده للمعدة من سهل  
 الصغراء ويولد خلطا غليظا ويزيل الجح المعدي اكله رطبا وكذا شرب  
 نقيعه وموشد يدا التبريد للمعدة وينفع الصفراء والدم ويسكن حدة الدم  
 وغليانه ولا ينبغي ان ياكله من كثير في بطن الرياح والتخدير ومن سرح اليم  
 الجشا الحامض ولا ضعيف المعدة مبرودها ويضر المبرودين ويصلح لهم الشرب  
 الصفراء والحوارث الكوفي والكندي والغنداد يقون واستفاد شئ من النخوة  
 وينفع اصحاب المعدة الحارة والجشا الدخاني والعطش الدائم ولا يشرب عليه  
 ماء الثلج ولا ماء شديدا البرد ويؤخذ بعد اذانه قبل ان يمضي شرب طبعه اهل بيده  
 ثم يورث الداء يالج مع السكر يابسا فان مداومه يولد في الدم مائه شرب فسادها

الزود

العابس



الى كيف رديه واخلى منه ابطنها واكثر ارجاءه واكثر على الاطعم الغليظة  
 والبطيخ بعندها وبغده واكثر على الرين كثيرا او مداوما يحجب وينفخ  
 منه طريا ويا بسا السكر والانسون لكل مزاج ولت فواه حاريا بسا  
 الثانية اذا كان مرا ولحمونه في الاولى ولحمونه بلع اكل الباه وهو مخ  
 بطي الهضم سبغ ان يزال قشره عنه ويحرق او يبلع يسرع هضمه ويقل وخميه  
 وعصاره المزمه وسوده اذا قطره في الاذن ازال وجعها وشرب درهم  
 يعقل الديدان وسهل يقوه وينفع البواسير والوجع منه قاتل لداء وبياض  
 والربويات الحامضة وزهر الشمس باردة يابسة تقطع الدم المنبعث  
 من اي جبهه كان ذرا او شبرا وورقه البياض تقطع الاسهال المزمن اذا شرب  
 يا بسا شقار بما بارد مشط الغومونيات يكون بالجار الناحية اعصاب  
 دقاق عليها وراف يشبه ورق الكزبرة ولا زهرها ولا ثمرها وحمارة يابس  
 اذا شرب من عصيه ورفها تلت اواق ابراء من عضة الكلب الحار بحرب  
 مسط الك هو الدواء المسمى باليوناني في دينا فوس اي الدائم العطش وقد  
 ذكر في الدال مشكطرا مشهورا الفوتج البسفا اسم بنطي وقيل فلدوي  
 ومووع من الفوتج الجلي واطباء الشام والروم يستعملونه مكانه النع  
 الابيض من البوفار يقوت وموغلط منهم لسنا في الطبع وهذا النوع  
 من البوفار يقوت اذا مضغت او رارة وهي رطبة وعصرت خرج منها ما يشبه  
 كالدم ومن اجل ذلك يقول الجاهل العراقيون والشاسيون ان مشكطرا مشهورا  
 اذا رعت الغنم جلبت دبا لانها حاله لانه دم حقيقه وبعض الاطباء  
 يسميه ببلدته حروية او عثوه الابل ومنه نوع يعرف بالكاذب اكثر ما يشبه باني  
 الخاتم يلد حياه اذا فركت اوراقه ادى اليك راح الفوتج المعروف بحق التساج  
 ومويعش على الارض في منبته وله زهر صغير احمر فات ونبت في العمارات والحدوث  
 ورايت منه نوعا ثانيا جليل الوها وهو كثر نباتا من الذي يبتس منه حياه  
 وبدله القودمانا وبدل القودمانا الاشنة ونبطها ايضا فوج وقد ذكرنا  
 الكلام في الفاء فتامله في الفوتج مصطكي معرب مسيطي اليوناني ويعرف به  
 العرب بعكس الروم وشجره قابضه محفقه في اخر الثانية معتدله الحر والبرد والرياح  
 اجلاؤها بالماء وكبر عليه الاجزاء والطبخ من ثخن كان نافعا من نفا الدم و

من الرحم واستطلاق البطن وقحة الاسعاء والسعال وبروز الرحم وبالجملة  
 هو يوم مقام اقا قيا والهيرو فسطيداس وكذا عصارة الوري الطرية يفعل ذلك وكذا  
 يحق ورقها وثمرها ويطبخ بنفع من العظام العارية ونبت اللحم عليها او الدم  
 وصبا عليها ويشد الاعضاء المترخية واذا فمد بورقة السعل والرحم الناس  
 من بودق نفعنا ينال ويقطع سيلان الرطوبة المزمنة من الرحم وينفع القروح الجيثة  
 من السحج في البدن واعضاها اذا استيكها جلت الاسنان وقوبا وشد  
 اللثة وقد خرج من غرثها دهن قابض يوافي كل من يحتاج الى قبض وعنده  
 اطلاق المصطكي يرا دمنها المعروف واما منغ فترعان ابيض في واسود  
 اقوي بخفينا من الابيض وهو حار يابس في اخر الثانية ووجوده المشف في الشفا  
 اكبير الحار هو جيد للمعدة ويطيبها ويفتح شهوتها ويحرك البطن ويقوي الهضم  
 ويحسن المحلة واكيد الباردتين ويطيب النكهة ويشد اللثة وسكن وجعها  
 وجلب الابردة من الرأس ويحذب البلغم من الدماغ ويحسن البصر اذا  
 طليت بها ونزيل حديث النفس يجلل راح المعدة ورطوبتها ويخرجها حيا  
 ويسكن المغص لعارض من الرطوبة واذا شرب بماء بارد اخذت البلية والرطوبة  
 من المعدة واذا شرب بماء حار لم يجد ذلك ويسرع بالبخار والكسر والوقى والوهن  
 والعنف وسكن وجع العظام واما قال ينجبر العظام جبرانا فباطل  
 وينفع من الصداغ البارد اذا سجد بدهن زبيب واذا ادبقت زبيب  
 ولطخ به شق الشفتين ابراءه واذا خلط بالضماد نفع من اوجاع المعاء  
 وينفع السدد وينفع من وجع المعدة الباردة وان كان عن خلط او بورد  
 مغرط حين شرب مسحوقا او لعوقا او مزج بعينوها وينفع من علال الكبد  
 الباردة اسحانا اياها والشرب المتخذ منه يقوى الاعضاء الباطنة اذا اخذ  
 من زجاج الماء البارد عند العطش وبدر البول والتمادي عليه ينفع  
 ما ينفع منه المصطكي واذا حلق في الادهان القاسية شددت اللثة واذا  
 تمرد على مضغه نفعت من حرك الاسنان واوجاع الاضراس اللثة  
 المتولدة عن بلغم واذا ذيب بالادهان سكن الاوجاع الباردة المتولدة  
 عن احلاط او رهاج او دهن العسوج بدهن ورد وزيت عليها يحرقا  
 ووضع علىها خرد سكت ووجاعها وحلت جساها واذا دهن المعدة



ياحد الادهان النافعة وذو عليها المصطفى سحر فاحتى سل منته الادهن وضدت  
وابقيت حتى يتفاح من ذاتها تقع من وجع المعدة والقى واد اخلط بالادوية العاطقة  
للدماغ اعانها وقد يستعمل في اخلاط السنون الجارية للاسنان وفي اخلاط العرجلانها  
ويصلق الشعر الثابت في الجفون نباتا منقليا وقيل يضر بالمشاة ويصلح النقاء  
في الخل يما وليله ثم يستعمل وبده في قويه المعدة الاخرى صنف هو ثم العوج  
اجرى ما مع صلوطيه في خوفه حب مثل ما في خوف غيب الثعلب وقيل يوصف  
جبل وبستاني وذلك ثم شوك كالعوج والجبل اذا ركب في العوج الاجر كان منه  
المضغ البشاش وهذا يعمل كثيرا بالمري من بلاد اندلس ويبيع ثمرها في الاسواق كثر  
التفاحه ويعونه المضغ وثمر البري في قدر الباقلي واذا اكثر منه ولد العوج الصعب  
واذا ركب في الزيتون جاد وكان فيه في قدر العناب والكبر وافر وورق شبيه ورق  
الخوخ اللانه اصغر وعلينا رجب وهي مخبئه الى خلعت وله زهر شبيه بزهر العليق ويجمع  
في اخر العصر ليس ينفع حتى يتعفن اما بان يدفن في شجرة واما بان يجعل في ظرف  
ويغطي ويترك فيها حتى ينفع وجهه يؤكل وزعم قوم انه الانج وليس يصح  
الاسم على طائفة اللين المعقود بالطح ومي باردة يابسه مطبقه للدم لا ينفع ان يؤكل للهم  
الاسطوخودوس الحميمين وهي مفرقة للمعدة وسفيان يستدرك صردها بالجوهر ثبات والامانة  
والايمان في الايدان الباردة والبلدان الباردة والرجلين دونه في هذه الاحوال وهو اقل  
برودة منه مصباح الروم هو الكبريا وقد ذكر في الكاف مصابح هي الامعاء وقد ذكر في  
الالف مطبوخ موعيد العبد فان ذهب نصفه سمي مضغاه وهو دون الثلث الذي  
قد ذهب ثلثاه وكلها حار فسخنة وقد قدم ذكرها مستعان ومعههم يسمي طلاء السخنة  
وساوه مطاوشحان ذكر لا يثمر ولكن ينعم ونوم الجملان ويقال له الرومان  
البري والرومان الجلي وله عمل يسمى المرح فظهر في جلدنا به يمس من الانسان حتى يتلا  
وياكله الابل ويحرمه النحل مغشوق موم من الاحجار جشيت ومن النبات ما هو دانه  
وقد ذكر في بابها معين هو الماذريون وقد مضى ذكره مع في الانسان وما اشبه  
كالعش مثل الكرش في غيوما وهي من الاعضاء العصبيه وطبعها وثرها كالامعاء  
لكنها غلظت واعدي مخات مع وق جلب الى البلاد وهي حار وطبي في واخر الثاني احد  
البعض الهسه الجارية الى صفة وموسمين مقول الاعضاء جابر لونها يافع من الدوي والكسر  
ومن الفصل مواد او ثريا وينفع من التعرس والنشع وهو يجلل الاجزاء الرطبة فماد

وبلين صلابا المفاسل ويجسن الصوت ويجلو الحلق والبريه وحرك الباه وقيل  
ان يزرع هذه النبتة من اقوى الاشياء في تحريك الباه ولم يفعل على ما هتته غايت  
الذي ذكره عنه عرف حالها كذا وكذا وينفع من صلابه الرحم وقيل له عرف  
الرومان البري وليس ثابت وقيل انه نوع من السوخجان وهذا غير مستبعد  
معه من الاطباء ايجدها ما كان كشفا نقلا شبيهها بلون الكبد وليست  
فيها حجارة ولا اخلاط اللون واذا اكل بالماء مرى لها قابضة بخفة معربة تقع في  
اخلاط المراهيم الملية وفي اخلاط اقراص بخفة يحسك البطن واذا احتيت  
ببيضة تمبرشت او احتقن بها عقلت البطن وقد يقي لوجع الكبد واثا  
المخسرة التي يستعملها التجارون فانها في جميع افعالها اضعفت من المخسرة  
المنسوبة الى سويس واجودها ما كان من مصر ومن قباد وقباد وقد عمل  
مما يلي المغرب من بلاد تنارها اليونس بان يحرق الجوهر الذي يقال له ارقانه  
اذا احرق استحال وصار مغرة وطبيعته باردة في الاولى يابس في الثانية  
تدخل في ادوية لزجة لاصقة ويعمل بها القرح واذا حلت بالخل وطلت بها الحمة  
والاوسام الحار مع تقرح او غير تقرح وعلى عرق النار دعت الحادة  
واضممت العرم وجفت القرح واذا سحقته وخلطت بالبيض النابت  
وتحبت قطعت الدم من اي موضع انبعث وكذلك اذا اخذت مع لسان الحمل  
نعت من قروح الامعاء والثانة وامسكت الطبيعة عن الاطلاق وقيل  
من درهم الى مثقالين ويتمادى عليه بحسب الكابة في الضعف والقوة وكذلك  
اذا احتقن بها القرح الامعاء عا لسان الحمل وما اشبهه قطع اقراطهم الحيفر وكذلك  
اذا احتقن بها القرح الامعاء والدم المنبعث من المعاء السفل مغشيا اسم  
بسطي لجارم خالمر قشيشا وهي الوان منها زهره سوداء فيها عيون بيض بصا صم  
ومنها قطع صلبة حجرية وفيها ملكا عيون والبصيص ومنها ما يشبه لونه الخلد ومنها  
حمراء وهذان البصيص فيها قليل وقد يستعمل مغشيا في الاحمال ولا يتم عمل  
الزجاج الابيه وقوة قوة مبردة قابضة بخفة واكله للاوساخ ويقتل  
ويقتل الحمة التي قد انسدت بها الرطوبة الرديه وقد يخذ منه نصف درهم  
بصل مغناطيس ذكر في الاحجار مغناطيس حمرية وسمي مغناطيس ومغناطيس  
وهي شئ مر كانه من الطول يشبه العسل كالترنجيب فيه شئ من راحة الموم وقيل



وطبقا يحل من نفس الشجرة او من طلع الليل يوجد شجرة الرمث والعشيرة النعام  
فما كان في الرمث يصفى خلوه لين وما كان في العشيرة يخرج من فصوصه وموضع  
نهر فيبسط في حجر الناس وسمى سكر العشيرة وقد ذكر وهو حار جدا وقيل  
تحليل قوي وموشيه بالصبغ باكله الناس مفسد هو الفلاح البر على الاصح  
وقيل هو البادخان ومنهم قوم انه الكماة الصغار والاولاد والمخدر ايضا  
يخرج نليوي على الخراف من الكرم ورفه طوال دقاق ناعمة وكحج حري كرم الموز  
الا انه ارق قشرا والثرها حلاوة لا يفسد لها حب كبا التفاح يركل ويبدد واخص  
ثم يحرق اذا انتهى وهو كثير يراى فقالها بويه مغرود ضرب من الكماة صغير  
لا كله مغرود بقله رعيه لها صغار غير مثل صغار الحرفه زهره حار يشبه  
زهره الجملاره وكجه البقر جدا ويغزر عليه البانة ولذلك مغرزة مفرج اذا ذكر  
مطلقا فاما يراد به لسان الثور فان اضيف فقول مفرج قلب ارديه البانة بخيويه  
وموا البربخان وقد ذكر في الباء مقل مع شجرة يكون في بلاد الغرب قبله  
مع شجرة الروم وقاله مقل الانزف ومقل الهند وموا صنف صنيع وموا شد  
سوادا لين الحسنة وعمله هذه القوة بليغ وغيره يجلب من نواح اليمن وهو يابس  
اصفر ميل الى سواد ما وقوة اشد جفيفا ومنه ياد بخا في اللون واجودها الا  
المر الحاني من الغش شيها بالاطفار يشرح الانحلال لبن الحسنة لوجها وكلما عتي  
استندت مله وسواده وخافه ويبيس ويخرج من طبعه الاعتدال الملبنة للاورام  
الصلبة ويصير حار في اول الثارة يابس في اول الثارة فاذا جنى يوقى الصائم ويحل  
حتى يصير كالمهم تنفع من افلام الحنجر وقيل الامعاء واذا شرب الى درهمين  
مفردا ومع غيره نصف درهم فتفحص الحصة في الكليتين واحدا البول واخر البول  
الغليظة التي تم ينفع ويطرد بها وينقى وجع الاضلاع ونسج العضل غريبا  
وطلاء واذا احتل او تخرج فم الرحم المنفحة ويجذب الجنين وكل طوبة  
وشبه نافع من السعال الرطوب ونسج الهوام والكلمز وشد العضل ووجع  
الجنب تنفع في اخلاط المراهم الموافقة لصلابة الاعضاء وتوقدها ويلين باريد  
وصنع عليه قارحارا وشراب وهو يسهل البلغم ومقدار ما يشرب منه الى مثاليين  
مع ماء العسل وينفع العين الرطبة ويورق من الطواعين اذا ترك عليها ونحوه  
نافع من قرحا الهوا بسبب طوبيا وينفع الجراحا اذا خلط بالمراهم ويدمل الحنازير

سميت  
المحرفون

وان طلي

وان طلي الحبل على السيف ابراءها والمقل يحلل الدم الجامد والاورام الداخله مشربا  
بمطبوخ وفي الاصفى فماد او اذ اخلط بالادوية الحادة المسهلة منع حداثتها وينقي  
الرحم ويحلل الاورام الصلبة في الاشياء وغيرها وينفع من او جاع فصبه الرنة  
واورامها ومن السعال المزمن وتنفع من بح الامعاء ومن البواسير شربا وندخبا  
ويؤيد في قرح الجراح ويمن سوجا به وشرابا وزيت درهم بلبين حليته في ماء  
السموم واذا سحق وعجن برغوة الفول المطبوخ ووضع على الثايل المتعلقة والقوي  
وتمدى عليه قلعها وازالها واذا صمدت الاورام البليغة الصلبة حلها وقيل المس  
جميع الاسنان حفظها وقيل الدم للصبيان خاصة اضرها بجوتا بهذه الرغوة او  
بلعاب الصائم حتى يصير كالمهم ويسهل يفت اللد خلاط كلها من الصدر الرية  
وكحدر الطمث اذا كان اعتقاه عن مدة غليظه ويؤخذ منه لذكر من مثقال ودونه  
ونخرج الثقل ويسهل الولادة وينزل المشيمة شربا ونحوه وحولا واذا سحق و  
نخاله القمح ويكون الخخال ثلثة امثاله وطحا بوب العنب وعركا بشي من سم  
دوضع على اورام النعاج من خارج حلها واذا وضع بلعاب الصائم على البردة  
الحادة في الحنك حلها وجا وان خلط به يسور نجا واسقط البواسير من خارج  
والثايل المتعلقة وضعها ومو نفع لسرد الكلى والمثانة وقيل انه يضر بالكبد  
والرئة ويصلح الرغفران واكثر ما مقل على اسم ثمرة شجرة الروم وبكمه خلوطا  
فيوكل وبالمغرب لا يبلغ على شجرة بل لا يزال علفه بامه حش حدا وهو على  
كل حال بارد يابس قابض يعقل البطن ويقوى المعدة وينفع طبعه من قسط  
البول ويقطع النفت شربا وسنا من حنيفة وينفع من اتجار العروق جلوسا  
في طيخه مفر اسم غرة قيل انه الصبر الحمر وقيل هو شجرة الصبر وقد ذكر  
الصبر وشجرة في الصاد قليا ناهو الخلو المقلوب بالبراني وبه سمي سقوف  
المقلينا ما لوقوعه فيه مقلوا وقد ومن هو الكرفس الماقدوني وبه سمي ثوبه  
الى رتبة الروم اسمها ماقدونيا وموا البطراسا اليون وقد ذكر في درهم الكرفس  
في حرف الكاف عند ذكر كرفس فخرى فتامله هناك فليسه الا ان هو قلوبين  
ومو بصيرا وبه سمي سكران الحوت ايضا ومو الذي يستعمل الجباء الشام وغيرها  
من بلاد المشرق لها اصول على انه الماهير هرج مكشدة عند كثير من العرب  
المخلفه وقد ذكرت فيما قبل ملح معروف ومو نوعان معدني وماسي



ونقاد بري فخرى وتقال حبل مائي واجوده الابيض الحش الاقطع البارد  
كثيفا مساوي الاجزاء وسمى الاندلسي وقيل ان الحدي هو الاندلسي واختلف في  
تسميته اندلسيا ولا شك في انه مائي ومنه اسود من غير خليط حش من معدة وسمى  
بلح العجين ومنه اسود وسمى قطيا لانها تخالط من النفط تني واذا حش اذ الحنة  
المعلى الى صفر ومنه الاحمر وهو الهندي والمجرها والاندلسي انتعها والهندي  
اسهلها وقيل النقطي والهندي حار يابس في اخر الثانية والدر في الثانية والمتر  
في الثالثة وكلها سهل البلغم بالطبع والاسود سهل بلغم وسوداء ينفق والهندي سهل  
الكثير من الخلف والنقطي سهل الماء والسوداء والبلغم العفن والدر في كحل الدهن  
ويذهب الخحم ويضم الطعام والهندي سهل الماء الاصفر ويطرح الرياح ويشهي المر  
اذا اضيف اليه صمغ الزيتون وحش الحرج العفن الحش من ساعته وثقاه والمخ اذا  
بالخل وعصصه قطع الدم المنبوع من الله والمنبوع من موضع الضرب المتكوي  
واذا احتا واسكك في الغم شعاع من وجع المر من واذا تغرغ بها جليا البلغم  
وتقيا الدمع واذا غسست في صوفه ووضع على الجراح الطرية قطع دما واذا غسل  
بالمخ والخل الاطكل والفله الساعية وبثر الاعضاء وتعودى على ذلك ابراهما وادخل  
بالادوية المسهلة قطع الاخلط وسهل انفاعها والاندلسي في صالح الادوية  
لا يصح غيره لها يجد البصر ويجلو الخرقه ويرقق البياض الحادث بها ويصفى  
الطرفة وينفع من السيل واذا خلط بالصبر ووضع على مقدم الدماغ تنفع  
من النزلات واذا وضع محرقا على الفم والوف من اول خلدها بعد دهنها  
بريت او عمل وعصبت سكر وحما واذا حش في الخل وعرق الصابون  
نفع من الورم الرخو ويحب الاطراف اذا كدبه حار واذا حش في سكر الجبين او سكر  
بناء وحده فتح السدد حيث كانت وقطع البلغم اللرج ويؤخذ منه لذلك من حش  
الى نحو ما فخر واذا اديف بدهن ورد وطلبي الحرج والبشر الرطبة فنهاها  
وابراها ابراء عجيبا ومن المخ الهندي المتقال ومن غيره الى دمنين  
بالمخ مع بزر كتان للسعال العقب ومع الخل والعسل للزنايبور واذا خلط  
بزيت وخل وبلطبه وقرب الملطوع من النار حتى عرف ان الحكة والحرب  
المتفرج وغيره والجدام والقواي واذا ضمده مع السعوط تنفع من الاكله والله  
المستريح ويضمه مع القودح الجلي ومو الشكط مشهور وقاله نيل الاضي

ومع الزفت والعطران الحيد المقترن ومع الخل والعسل للذعة ام اربعة واربعين  
واذا ضمده مع الزفت والعسل خلل الدمايل واذا خلط بعود خجل وعمر  
انفج الاورام البلغمية الاثني عشر وشفع من شحم السمك وبالعسل فنادا  
كثيرة الدم وينفع من مضر الاقويون والعطر القتال شرا منه يسكن حش وعسل  
وبعسل ودفني ينفع من التواء العصب اذا خلط بزيت وطلبي على عرق النار  
سم يتركه ان يتنقط وقد يوضع على النقرس بهذه الصفة ايضا وينفعه ويستعمل  
بالخل لوجع الاذن وخلط المخ بالاعذية الباردة كالجبين او السمك والكوايح  
يصلها ويجعلها عن طباعها حتى يصير حارة يابسة ويعين على اخراجها ويذهب  
بشائها ويعسل المعاء ويعين على قلع السوداء من اقصى البدن ويذهب  
بوجاه المطبوخا ويذهب الشرة ويذهبها ويذهب القوي ويكثره ويلين البين  
ويطرد الرياح ويذهب البلغم ويحلل القواد وينفع من وجع القواد والتهام  
الطعام والاكثار من حرق الدم ويضعف المنى ويقلل حدة البصر وعمرت الحكة  
والجرب ويعين على هضم الطعام ومول الايدان الكثيرة الرطوبة مافق وهو  
للخفاء واكمله في الطبايع منع الاستسقاء ومنع من سريان العفونة الى الدم ويصلح  
للماشاء والاسمه والرطبه واكمله بالسعر مخوخ ساير العفونة بالروح والجشا  
وشية منع اسهاله واجراقه لطافة وجلاء والمخ المتولد في الجدران والتجاع  
التي فيها ملوحة بنوعه شبيه بنوع المخ الحرجي وذلك انما يكون عندما يقي من  
الماء في الصيف كانه يحرق حار الشمس فيجفف ويغني شافشيًا وقوة  
قوة مجفف جدا ولذلك ما زال المخ يجفف الاجسام التي تنعفن من قبل الرطوبة  
النافذة بمنزلة العسل الغايق واما المخ الحرق وله من التحليل اكثر مما للمخ الذي  
لم يحرق وجهه ايضا يصير الطيب بسبب القوة التي اكتسبها من النار ومركب الاخر  
انواع من الاربعة عشر هو المخ الاسود وسمى بالفارسيه شوكه قد ذكر في الصاع  
وهو الشكار لم يونس هو الشاكر وسياقي ذكره في النون لم امو هو الشاكر  
المغربي لم يونس هو بلح العجين وقد تقدم ذكره في غرب هو لم يجد في شجر  
الغرب لم يونس لم يوجد في شجر الارض ملوح اسم عربي للقطف الحرج  
وقد ذكر في القاف سليل وهو اسم لصنف العود الاحمر الكبار العود  
وقد ذكر مصنف في العين ملوح يضم اليه وتشد اللام قبل هو اسم للعاقلة



وقد ذكر وقيل بل ثبت بشبه الا انها امر بالقلى اخضر وهو الدواء المسمى باليوناني  
اندر وطاليس وقد ذكر في الالف بلوغيه على الجاوي والبستاني وقد ذكر في الجنا  
فما لها هناك بلوغيه بقله مشهوره بالبلاد المصرية والشام كثيرة المزجج  
فاضله على الزوجه الحظي والجنازي ويزرعونها وغيرها كالبقلة  
اليمانية في هياتها واعصانها ويزرعها على هيات البادريج الا ان اطرافها الى  
الاستدارة وحضرها مائلة الى الالهة وهي مشقة الحاقات وعصا كذلك ويزرعها  
اصفرية مشابهة من زهر القثاء الا انها امر تخلت اذا سقطت تنفرد وودع الشكل  
الى الخضرة ما هي في داخلها بزر اسود على شكل بزر الشونيز البوري وطعم البقلة كلها  
مخ والدم الجاوي ويلين الطبع وينفع من السعال بربط الحنجر ويزرعها  
اذا سبق منه وزن حرمين سهل اسهل اقويا ذريعا وهو من شديد الحرارة  
للمطاة مومط العود ومونيات تكون في الجبال انما يذرعها اعصانا  
وقا قالوا زهره ولا تثر وله ورق شبيه بورق الكزبرة اذا شرب من ماء ثلث  
اوقية ينفع من عضة الكلب الكلب بلونيا هو البطيخ الطويل وقد ذكر في الباء  
طين موعليط مولا للسدود والقولج بطي النور روي في الترا حواله واجنبا  
احسن واصح اللوم الا ان يكون الانسان جايحا ويصلح منه القانيد ويسرع نزو  
وسقي ان يخذ منه من غلظ في كبده ويطياله فيقتر الحصى في كلاله وليس ناضرا للصبر  
والرقة محسك الا هو الاسطوخودوس وقد ذكر في الالف من هذا اسم  
ما يقع من السقاء وينعقد كالترجحين والسيخوش والعشر وما اشبهه ومن  
في عشره اصناف وقيل تسعة ويعدون ذلك والقيل منها والشمع والثلج الصبي  
والمخافرو اذا اطلق المن فاما يراو هذا النوع المجلوب من الجبال وديار بكر  
ويحيط عندنا بعداد موضع يعرف بالجلول ويجمع فان لم يخلط به ورق  
كان ابيض ويجمع ويحيط فيصير كالسكر الا ان فيه ييسا قويا وما اخلط  
ابرة وجمع بالورق كان اخضر هو روي الا انه قابض عما قل خصوصا ان كان  
الخليط به ورق شجر البلوط وان اخلط به بعض اوراق التوتجات كان روي  
قاتلا وكذا الذي وهو حار في الاولى يابس في اخرها وقيل يخلط باليس  
جيد للصبر والريه منفع منق جلاء غسال اذا خلط من خليط وغير الخلو  
يسهل بقره والذي يقع على الطريق خاصة شديد النفع من السعال وحشونه

الصد

وهو ينفع من استرخاء المعدة وبشد الطبيعة وينفع من الماء الا صفرا انما يشبه  
البطن وشفت البله والاكثر من اكله يحرق الدم ويشرب ويصلح الحنجر مريض  
ينفع الميم والنون المستعدة المفتوحة والياء الساكنة التخنانية له ساق جوفاء خلاء  
يعلو نحو من خرا عين في داخلها شئ شبيه بالقطن وورقه يشبه الحنجر وما قرب  
من الارض كان اعظم وباطنها يميل في لونه الى الفربيون وجوانبها مشرق كشمس  
المنشار وفي طرفها ساق اكليل شبيه باكليل الشبث وله اصل خشبي ثبت في الماء  
واذا دق ودخل في القروح الخبيثة السالمة تنفع وهو قائل من اكله خناق منتهى شدة  
هو السبيل الروي وقد ذكر سند غور من اليبروج عند اهل مصر فاصله بالرومية  
مندر غور سينا في ذكر اليبروج في الياء مندر يقال على الخيري قد تقدم وقد  
يقال على نوع من الخشخاش يسمى باليونانية ميقن واس وقد ذكر في الحناء  
موصفا موصف من الزجاج غير انه يجمع بالمغنيسيا ويوجد في البحر بصعيد  
وموجج ايضا في جبال الخالط لون غريباض ومنه صنف اقل صبغا وحسنا واشد  
صلابة اذا نظرت الى الناظر ظن انه من جنس الملح واذا قرح به الحديد الصلب خرج  
نا دكثرا والصف الاول هو الجود يستقبله عين الشمس منظر الى عين الشمس  
قد خرج من البحر فاسبق الشمس يصفونها يستقبله حرقه سوفا تاخذ من النار وهو  
نافع من الرعدة والارعاش والليل العارض للصبيان ويمح به ثدى المرأة  
اذا عسر عليها لبنها او قل فيدمر بكثرة وهو جيد لمن ثقل ثا اذا سحى على وحل  
دمر وعفان ونشاء وحل بصل ومركب اللسان مرارح يسهل الولادة بخا صية  
وان علقته المرأة في حين الطلق على وكرها يسمى اسهل الولادة واذا تناول بالمساء  
قلع البياض من العين محرقا في اذى ولا ينع محمل نوع من العرطيش المعروف  
براحة الاسد ما عبال غرة من ارض الشام واهل الشرق يسمونه القلعي والعلم وقد ذكر  
في العين موردا يسمى بالاسن البري وقيل نبات يشبه في الصورة وقوة قوة البادريج  
عند بعض وكقوة الافنتين الروي عند بعض واسد قبضا وهو حار يابس  
في الثالثة ينفع من الصداع والوطيك الدماغ ويعقوى المعدة والكبد وينفع السقطة  
على الاحشاء ومن الديدان حولا من اسم يوناني لنبات باصوله لكن اذا اطلق  
فاما يراو الاصل فوط وهو نبات له ساق يشبه الشبث وورقه كورق الا ان الساق  
اغلظ ويعلو نحو من خرا عين من وهو نبات له ساق يشبه شجرة متفرقا الاغصان



واصوله دقاق بعضها مستقيمة طرية وبها عوجه طرية الراجحة سخن الغر وحدي  
اللسان اذا مضغ وشفع باصولها في الطب هي حارة في الثانية يابسة في الثالثة ولذلك  
يدبر البول ويحدها الطث واذا اكثر منها اخذت صداعا بسبب انها سخن اكثر مما  
تجفف وفيه رطوبة نارية غير مضبوطة فاذا صعدت الحارة وهذه الرطوبة الى الرأس  
اوجعت واذا شرب قيعها او طبعها او من تحتها سكنت الوجع العارض من احتقان  
الغضول بالمشاة والكلى وموضع الحرة البول واذا سخفت وخلطت بعسل  
روح المعدة وازال الغض واولجاء الرحم والمفاصل وانصبها المواد الى الصدر  
واذا سلعت وجلت في ما بها ادرت الطث واذا فمدت به عامه الصلابة  
البول وينفع من ضعف المعدة والكبد شربا كان او مضادا وبيع الباه ونحوه  
المنى شربا وقيل لا يضربها لظاها ويصلح بزر الكرفس قيل عمل ومن ازاله  
بقديع انفع في الخل اياما ثم تجفف ويستعمل مقدار ما يستعمل من غير المنقوع  
الى مثاقيل و بدله في ادوية الكبد السهل وفي ادوية البول غلغل اسود وقيل  
مثل فطر السليقون موز معرب عن الهندي واسمه عند العرب طحا وكذا زهر  
في القوقان الغريز ونباته شبه الذرة ولها اوراق طوال عراصة خراغين  
الخل وهو كل سم يفرغ حمل النبتة تجعلها فروع اخر كل سنة هكذا عشر سنين واكثر  
ويحرق الموز في عرق كانه مسعرا خفرا واذا بلغ اصفر ومال الى سواد وداخاها  
دطوبة لزوج عظم فيها حلو وهي حارة في اول الاوى رطبة في اخرها يورطها  
اليابس ويلين الصدر والروية والمثانة وينفع خشونة الحلق ويذهب بالنعال  
اليابس ويغذي غذاء كثيرا والاكثر منه يولد ثقلا كثيرا ويزيد في البلغم والمني  
ويحرك باه المحروين وذوى الامراج اليابس وخصوصا ان اضيت اليه قليل  
والبرودين بالعسل يجمع لهم المنى ويزيد في الصفراء ويلين الطبيعة ويورق  
الهنداء لا تغلله ويدبر البول ويولد السدد في المثانة والبرودين اذا اشرب  
منه ان يتبعه ماء الصل او سكبين يزدري او ترحيل مرقى موم اسم للشمع  
وقد ذكر في الشين سورقا موبنا بنبت كثيرا ببلاد البربر وبلاد السودان  
وقد بنبت بقراب الاندلس في اشبيلية واهل اندلس يسمونه بالمورقا واهل  
البربر يسمونه اسماقن وبعضهم يسمونه سنبلابا وقوم يظنون انه المرو  
غلط منهم وهو نبات صغير له ورق ثلث اوانع يخرج من اصل واحد صغير

مشقة

مشقة يشبه ورق المرو في شفتها وفيها ملاسة وله سويقة مدورة في غلظ  
الميل يملو نحو شبر عليها حمة صغيرة مثل حمة النور فيها نخر ابيض مايل الى الحمرة  
قليل ولها اصل في غلظ الخصر في طب البراجحة جدا فيها حارة يبيده تحول الى طعم  
المرجيجيل الا انه اقل حارة منه ويستعمل في علاج الطبث في الاوجاع وبيع  
البلغم وحلل العقول ويزيد في الباه موانع وبغيره يهوده مالبقوت وهو من  
المثاقيل في كل سنة ويستعمل في قود النار وطوله نحو من شراطين وله ورق  
شبه برق الفوق له بزر شبيه بالملوبيا الابيض في شكله ولونه وفيه رطوبة  
تدري اليد وهو على قليا خفيفا فيندق ويطح على اعود الخشب يستعمل بدله  
المصباح واما الدسم الخارج من البزرافة اذا سحق به الجسد لتبين خشونته  
وفي بزره دسوعة كثيرة حتى اذا رخصته خرج منه دهن وقوة قوي تعري وتلج  
موميا اسم لونا في جسم اسود يشبه العار والزفت يوجد بواحد الى راسا حمة المغرب  
وقد كان يجلب من مدينة فارس قرب ما من اصطنع في سفارة هناك من ماء يقطر من  
سقف المغارة الى اجارة حمة وعليه حفظ ثم في آخر السنة يدخلون فيجدون سينا  
قد مرست الماء اسود متددا فيه علاكه كالقير فيجفون ويحلبونه ويصلونه  
ويجلبونه الى البلاد وكان الذي يخرج من هذا في كل سنة نحو من ثلثة ارطال فنادون  
وكان هذا من ارفع الموميا وقوم بجبال الشام الموميا عندهم يشي يستخرجونه  
من بواطن اشجار ما كوله عتيقة اسود يستعملونه فيما يصلح الموميا فيجبر ويصلح  
ما يريدون وقوم من اهل البلاد يستعملونه عوض القفر اليهود واما هذا  
الذي يجلب من مصر من ابدان الموتى فتش لا تنفع فيه ولا يجوز استعمال عظام الكفار  
وموتاهم في الابدان لما لا تنفع فيه بل لو كان كثيرا اقصر واورثهم العبي لان من  
عظام الانسان حدث العبي فلعن الله جالبه وحكام الزمان من يعرفهم ولا  
يردعهم حتى ان جهال الاطباء وجميع من سلاونا خيروا على المحدثي بل لم يتقبلوا  
ذكر ولا حبل ولا يورثونه وبيع من هذا الحرام المضر بها وعضوا عضوا بحال  
قد فلعن الله ابناء هذا الزمان واهل اشتغال هذا الميتشوم ان بعض الطرقيقة  
ومن دخل في الاسلام وهو بعد مصر على نموده او تحت رعي اذهاب  
جهال ملوكا وانهم ان هؤلاء الروم لظنوا موتاهم يادويه تحفظ اجسامهم ونيابهم  
وهذه كانت ادوية الهيب لا يعرف الآن وان تلك الادوية باقية في اجسامهم ومداينهم  
فاذا استعمل منها طول العمر وخط الاجسام من وهنها ورجنها ووخ عنها طلالا ولبها



كل نفع واهل اليمن يسمون به حجام سودا فاما اذا في جوفه يوجد في تلك الحقايق  
شيء سياتي اسود يظهر من عند قلى الحجارة او طبخا مكسرا في الزيت ويقذف  
جمع ما فيها من تلك الطوية السائلة ويوجد هذا عندهم كثيرا اذا كانت السنة  
مطيرة والحاج بين هذه الاشياء كلها وتسمى بهذا الاسم النفع من الكسر  
وجبر ما انكسر من العظام والاعضاء وحفظ ارواحه ويدفع الالام ويصلح القاسد  
ويعين على الباه شربا وطلا وهذا السبب وهو حار في الثالثة خاؤها  
يا بسى الثانية وقيل ليسه اقوى من حرم وهو لطيف فذا نفع للصداع البلغي  
والبارد من غير مادة والتشنج والفالج والقوة والصرع والدوار سعال  
فيها عونا جدي من ماء المرزنجوش ولوج الاذن حرم منه بدهن باسحق في  
لوج الحلق وورم يراف منه قيراط بون التوت او يطبخ الحنظل وعرقا السون  
ويغزخه ولسيلان قبح الاذن يذاب منه شعيرا بدهن ورد ماء حرم وحمل  
فتيله ولثقل اللسان يذيب منه قيراطا في ماء قد يطبخ فيه صخرة فارسي وشرب  
وللسعال طسوج بماء عتاء او ماء شعير وسبستان يبقى ثلثة ايام على الدقيق  
وللخفقان شرب السوسن او بماء النعنع والريح والنخ في المعده قيراطا بماء  
كون وكرويا او الناختاه ولصدمة الكبد والمعدة قيراط مع دانقين طين ابي  
ودانق زعفران مع ماء عنب الثعلب وحيار وللقواق وزن حبة بطيخ كرس  
وكون كرومي ولوج الراس الحين حرم منه مسك وكافور وجندباد متر  
بدهن بان ويسعط والخفقان قيراط بالسكبين شربا وللطحال قيراط  
بماء الكذبرة وللسموم جتين بماء طيخ الحسد والاختدان وللعقل قيراط  
نخمر صوف وتوضع منه على الموضع سمين بقر وهو نفع الكسرة وطلاء وورعاه  
واخفانا ونفع من قروح الاحليل والثانة اذا سقى منه قيراط باللبن ويسقى  
لن شغل الدم واعجابا حرم تلك شعيرات شربا مخرج قال ابي حنبله  
ان احمره انتقع واذا احل بزريق وحمل اغان على امساك البول والصبر عنه  
ويسقى للفالج والقوة والبرد والرياح والسقطه والقرص والخلع والتهتك  
في الاعضاء الباطنة ويشرب شربا قابض مع طين خثوم وهو قوي القلب  
ويغزخه ويشرب منه للسقطه الى نصف درهم وبذلك القدر البرد وقيل وزنه شعير ومثله  
زيت مولي اجموده ما كان لونه شبيها بالمرايح ما بلا الى الحرق واذا سحق كان لونه

يا قوتيا واذا طبع بالزيت كان لونه شبيها بلون الكندر واما ما كان لونه شبيها  
بلون الهوا ولون الرصاص فانه رخا وقد يكون منه شيء من الذهب والفضة  
ومنه ما يخرج من المعادن وهو حريف جوهري يوجد في المكان الذي يقال له  
سرسطي والمكان الذي يقال له فروس واجوده هذا المعدني ما لم يشبه جيت  
الرصاص كان لونه لعمري كانت له صفة قوة هذا شبيه في المراحا سنج بعيد عن  
المراح الوسط ما بل الى البرودة لان فيه قوة خلوصا ما يذوبان وينحل وكيسا  
ما ينحل ولا يذوب كالحجارة والقلبيما والرمل واسر ما ينحلان ويذوبان  
اذا وقعتا في الزيت الذي يذوبان وينحلان به حل وهما يذوبان وينحلان  
ايضا ان انت خلطت سهما ماء ويطبخها به فضل طبخ وقوة المولود لنا اصل  
لان خلط بالمراهم التي يقال لها البيازا ومن المراحا سنج وجيت الرصاص وهو  
يذيب اللحم الزايد وليس يصلح ان يخلط بالمراهم الحارة موس ريد صوابه  
بوش بالبا وقد ذكر موسى في هواين عرس وقد ذكر موسى في قلاته  
حرم وقد ذكره ميسر اسم عرسه ويسمى باليدونا في لوطوس وهي شجر عظيمة  
لها ورق كالكرنس وثمر حلو طيب الطعم اكبر من القفل في كل جلد للمعدة يعقل  
البطن وفي شجرة قبض يبروح هذا الطيف مجفف ولهذا نشارة خشب  
يحقن في قروح الامعاء والزهر وهذه النشارة في الحقن فقط بطبخ مرة شربا  
ومر بالماء حتى يندعو الحاجة اليه ولا يستعمل الماء المطبوخ منه في هذه النشارة  
في الحقن فقط بل يشرب ايضا ويشد امول الشعر حتى لا تساقط وهذه الاغال  
تدل على ان فيها قبضا يبرأ بالثام رب ثمة يستعمل للسعال نافع محرم ومنه  
نفع يكون بل الجبال ويلا والشرق خاصة بديار بكر يعرف عندهم بالكر كراس  
ينبت بنفسه غير استعمال الاطفال الا طفال كذا في نفعهم وغلبه حتى انه لوطوس  
واذا طبخ عروق بالماء ادخلت لعابة لرجة اذا بها الاعضاء الصلبة الحاسية  
ليستها واذا طبخ هذه العروق مع الخالة بالماء وضدت بها مع الخالة الا  
التي انكسرت ثم اخبرت على اعوجاج ليستها واذا طبخ هذه العروق بالماء وحلا  
طفا جيدا وخفت الشعر كحدي لينة وسبطه واذا فتمدت به الادوية الصلبة  
العليل حلقه مرفعة اذ هي تاتي ثلثة ايام محرم يعاد ذلك كل يوم مرة سبعة ايام  
مشتق من المعان واذا اطلق فانما يراودها السايه والظاهر انها من شجر المسر



اما يشاها فما كان سائلا بنفسه خفيفا كان اصغر فهو غايه ثم بعده ما استخرج  
بالطبخ وهو اسود مشاكالا الخاله فتوردي ومنه شجرة ويا بسمه يسمى بسمه يابسه  
واليابسه اخر واجف والسائله حار في الثالث يابسه في اول الثاني وفي  
طبيعة الراجح جدا ويدخل في الطيب واجودها ما لم يخالطها شيء من الادهان  
وكان القليل منها عظيم النفع يسخن كاسحان المر والادهان المخبه وضرب  
من الميعه موصى شجرة تشبه شجر السفرجل واجودها ما كان اشقر سما  
بالوانج في حبه اخرا لو لها الى البياض ما هي طيبة الراجح زبانا طويلا و  
فركت انبعثت منه رطوبة كانها العسل وقد يؤخذ مع شبيهها بالصنع الحرق  
الرجح شبيهه برائح المر وقد يغشى قوم بان يحرق من نشارة الخشب الذي يكون  
الصنعة اذا تاكل وتفتت من الدود اذا خلطت النشارة بعسل في شدة حادة  
ويصفى بمغنى واسع الثقب في ماء بارد فيصير اقطار دودية سموية بالاصطط  
اليابس وحتادة الجبال فيظنون انه غير معشوش لقوة راحته واحالاه  
ردى معشوش وشجر الميعه شجرة جليده لها خشب يشبه خشب شجر التفاح ولها  
بيضا اكبر من الخبز شبه عيون البقر لا يفتح يترك الظاهر منها وفيه مراهة  
ونمة التي داخل النوى دسمه بجم منها دهن ففسر هذه الشجر الميعه السائله  
ومنه شجر الميعه وسمي هذه الشجر موالثني وهو يجمع الدهان وموصى  
ايض شديدا البياض وهو الغبر وهو لبن الرهان الحقيقي الميعه  
منه قيل من شجر يكون بيلا داروم حلت منها فيؤخذ ويطح ويغلى  
ايضا من لحاء تلك الشجر فياغمر في ماء سائله ويبقى الخمر يسمى بسمه يابسه  
والسائله سخن وتلين وتنقع ولذلك شفي السعال والذكام والنزلات  
والجود وحده الطم شربا وحولا وتذخينا واليابسه يوافي انضمام اللحم  
والصلابة العارضة فيها شربا واحتمالا ويدور الطم اذا ابتلع منها  
نصف درهم مع شل مع البطم لبن البطن تليسا خفيفا ويخلط ببعض  
المراهم الحلة وبالاذهان الحلة للاعيان وتعمل شوبا ومقلوا  
وحرقا وحمج دخانة كالجح دخان الكندر وشمك الطيب والسائله تنفع  
في وجع الصدر والربو وشمك البلم وشمك الطيب من الاسهال وبطيبة المعدة  
وتقوى الاعضاء البالغة وينفع من وجع الاذان وشمي فيمرا يغتبل وينفع من  
الرياح الغليظة

شربا وطلاء من خارج البدن وينفع من القروح التي تكون في ظاهر البدن  
ويشك الجرب والبثور ولحمه ويا بسمه اذا طليت عليها بعض الادهان والميعه  
اليابسه ينزل باله الرأس خورا ويشك الطيبم وقد سهل وهي طيبة طيبة  
وطلاء من خارج البدن وينفع من القروح التي تكون في ظاهر البدن  
السائله اذا شرب منها شقالاتا وثلاث مثاقيل ماء حار نشا واق او اربع  
اواق اسهل بلغم بلا ذى بوق وهي نافعة من الجذام لطوخا من خارج  
ونشرا من داخل خصوصا ان كان من اشتراق البلغم ولا سخي ان شرب  
منها اكثر من درهمين وهي مضرة بالربو ويصلحها المصطكي ولا يشرب من  
اليابسه ايضا اكثر من درهمين وهي يصنع الرأس ويصلحها الكافور  
ميدون تاويله ذنبا لا يلين ان ثبت في مواضع طليده ومخرجه  
وله ورقا شبيه بورق الهندباء وساق طولها الى ثلثة اذرع وزهره كبر  
ستديرة فوقيه وبزره صغار شبيهة كقرطم وطول اصله نحو من  
شبر في غلظ العصا وزرع اصله مخالف لثمره لان اصله يقصق ويقطع  
الزهر العارض من النساء وجمع ما يجري من المواد الاخر ودره  
يحيدان يعمل هذا اذا شرب منه بالشراب الطم شيشنار وقات  
ميشا وفارسي وباليوناني طلاء قيون ميسم قال صاحب المنهاج  
حبه البطم مثله القطع الى الصغرة طيبة الراجح وشجرها يري  
ونيتاني ومصري يخدمون بزهره جبر والري من الحرق اليبس في الثالثة  
والنستاني معتدل مبيح ناوله بالفارسية مطبوخ الغث وهو الرب  
وقد تقدم ذكر الطيب والمثك وكلها غليظة بطيئة الانعاش  
بالنسبة الى الشرب ومخير من الاندك كالجبال ميسم اسم فارسي معناه  
شرب السفرجل ويكون حاملا مطب وغير مطب فعصيدة الحام مذكرة  
مع سفرجل وغيره تذكره في المراتب لانتشاء الله تعالى موبنج اسم الهند  
فارسي لزيب الجبل وقد ذكر في الرواء هو  
ناخواه فارسي معناه طالع الخير يكونه شجر الطعام وحصى ما اذا سخن في  
الخمر وحين قيل هو الكموني الملوذ وقيل هو نوع من الكون وقيل هو بزر  
الحمل ومو معروف واجوده الصغار الزهرين الى الحمرة ويافق وهو حار يابس



في الثالثة نحو اوله وله قوق مخففة مسخرة بذهب بالمغص وعسر البول وينفع من  
فصل الهوام فادخل طمد قوقا بالعسل ونقعه ازال كنه الدم العارض  
تحت العين واذا شرب منه او بلط به البدن صف اللون واذا تدجن مع  
والراسخ نقي اللحم وطبخه بحلل النخالة وذهب البله والحمى الغبية  
واذا صب طبيخي على المكان الذي اسعه العقرب سكن وجعه على المكان واكاه  
يذهب بقع الصدر والام المعدة ويهضم الطعام ويسكن الرياح ويحترق  
ويذهب او جاع الباطن والقوادح لا ويزيل العتيان وتعلب النفس  
ويذهب الحامض الذي لا يخلو الانسان طعم الطعام في ذوا وطعم الماء ويحترق  
المعدة والكبد الباردة في شربها ويصر الحار من الاذا قل من متفوعا  
في الحلق واخذ عليه سكر خبيثا سادجا ونقى الكلى والمثانة وخرج حصاها  
ويخرج الدود وجال الغرغ اكله بعسل واذا سحقت وعجت بعسل وطلية الوجع  
في اى موضع كان ازاله وحلل من يحرب وان اضيق اليه طين فيمولا كان  
ابنخ واذا حقنت به الجسم نقتله وجفت رطوبة العفنة وحسنت راحته  
واذا جعل مع الادوية المسهلة نفع الذين يعجزهم المغص واذا طلى بها مع  
بعض الادوية اذهب الشور البنية واكها مع الحذر الحرق مدقوقا ينفع  
من الزحير واذا خلطت بالادوية النافعة نفع من البرص والبق قوت فحلها  
وزادت في ثاثيرها وقدر ما نخذ منها الى درهمين وهو يقلل من المصيبة  
نارجيل اسم عرب لحوض الهند وشجرها عظيم لبن شبه شكل النخلة ويخرج في  
غلاف ليفه خشبي ثم غلاف خشبي صلب ثم الحفرة واذا كانت طرية كانت  
مملوكة مائية ودهنه بيضا مسكرا واذا ارتقى فوق النخلة وقدا طلع الطلع  
قبل ان يشقق فيقطع طر فها ويلتصق بها ويلتصق بالعروق ثم يفعل ذلك بالطلع  
الاخرى فقط الى اخر الثمار من الطلع الوطيل والوطلان الى النخلة فيكون  
غليظا حلوا غديا طيبا ويشرب كما يشرب الشراب ويسكر سكر مغزكا  
معدلا قويا مالم يضره الهواء فان ضربه الهواء اضر عليه السكر فطرجه  
على الارض واذا شرب منه لم يعبده او ضعفت المزاج اذهب عقله فان كان  
ليسه ما رخلا طها اشد من الحلق فهي با غليظ من اللحم وليتها شديدة  
اليبس والصلابة سقي برهة طويلا لا تغير ولا يفسد ويقال ان ادعى لا يلها

حيوان مغص وجوز الهند جاء في الثالثة رطب في الاولى واجوده ما كان  
داخله شديد البياض وان لم يبق فيه رطوبة طيب الراحه شربها والزنج  
منه شديد الحارم واليبس يسهل الديدان وجال القرع ويولد النارجيل  
غلظا غليظا بسبب جرمه وهو يزيد في الباه ويغرز المني ويخلى الحلى  
والظهور يجمع البدن وينفع من تطور البول وبود المثانة ووجع  
الظهر العتيق ويزيد الخروج روى بطي الاخذار وحسن المصير  
مغص للصوت ويصلح الغائيد والسكر البارد المزاج والشيخ لا يج  
في اكله الى اصلاح والمخبر يفتن الغفالة المرة او الطبع الزقي ويأكل  
الواحد الحامض ودهنه تنقى البواسير وتقلل الدود شربا ويغنى بالزنج  
اسم عرب عن الفارسي وشجره حروف سوداء القشر بيضا اللد عطرة وحمها  
املس عطر ويذهب زهره في غايه الطيبة واللذة ويخلف عطر اخر امد ولم  
الى الصفرة في باطنه حموضه عذبة في اذقان يتصل منها اغشية لطيفة وفيه  
حب طاول كالا يبرح وهذه الشجرة بجميع اجزاها حارة يابسة لكن البس  
في عروقها وجرمها وقشرها اطهر والزهر حار في الثانية يابس في  
الاولى وله حب حار يابس في الثانية وحامض بارد يابس في اخر الثانية  
ويبس اقل من بوده وفيه عذوبة وقشرها الحار اذا جفت وتحت  
وشرب منه وشراب درهم ونصف ماء حارا زال مغص القواد وحما واذا  
شرب منها مع زيت وماء حار اخرج احتباس الدود الطوال واما نفع  
القشر طبخا في دهن سمسم وتسمى تلك اسابيع قام مقام دهن البارد  
في جميع خصاله وهذا الطغمة واذا شرب من الدهن شقالات نفع من  
لسعة العقرب وسائر فسل الهوام المسمومة الباردة وجه اذا شربها  
نافع من ذلك واكل حماضه على الريق يفتح الكبد ويضرم وهو يقطع الاثار  
من الثمار وعروق الدقاق من اثير الادوية للموم الباردة اذا جفت  
وسقى منها وزن درهمين ويصلح حماضه للسكر والعسل واذا اكل حماله  
مطيا يسكن قمع الصفراء واسهلها واحدها وسكن وجع المعدة وسق  
من الحار وشتم الزهر تنقى الدماغ ويبرد الرياح ويحلل الزكام  
الخفيفه اذا حقنت احدها الطم وشربها ينفع من لسعة العقرب ويحلل



وهي خاصة مثل الدهن الاول الا انه الطين من الاول واقنع واداء  
من يقبها سهل الولادة مجربا ويتعطر منها ماء طيبا ذكيا مغريا وقد ذكر  
في الميم في رسم ماء القداح نار مثل قاري معناه شدة الومان وقيل هو  
اتحاد الومان الهندي وقيل هو باري خرايان كثيرة كانها مائة صغيرة  
غير ساكنة في العود مفتحة وفيها عطرة واحودها ما كانت بين الياف والجرة  
والصفرة وهي غصصه وموجاهة الاولى يا بس في آخر الثانية خايشة البروي  
والتطيف وتغوى القلب منع من كحل الارواح جيد للعدة والكلبد  
قاطح لاجرة الحوليا المعانية عن السعد الى الراس من زيل اللوز  
وقد ان شرب او طلاءه يجعل اللون اصفر ويدخل في المفرد وبدله  
ربع وزنه رجيل ونصف وذهبة قرصوني الاعلى والملايين لحم البنة  
ويجرب عنداء حصى وشدس وزنه سنبل هندي وقيل بل وزنه مكوت  
كرمانى وثلاث وزنه قطحري والاولا جود ناردين اذا اطلقا ما يراى  
السنبل الهندي واذا قتل ناردين اقلطى براد بالبروي وقد ذكر في السنين  
باصفا وقد استعمل بعضهم في الاطلاق وبالعكس فافهم وقد سمي لعود  
الاسارون سنبلابريا لانها ذوا سنبله وقد ذكر كل واحد منهما في باب  
باعتشت موالا دسك وقد ذكر في ما فوخ اصطلاح في باب النافوخ  
وكلاهما مشهوران بعداد لاصول الدبوت وقد ذكر في نباته في الدال  
نار كيو اسم فارسي معناه رمان السعال وقيل ان نبات اغفل القدماء  
من ذكره ومونع من احتشاش بيت بالاحام والمواقع الندية  
الظليله يستنفذ ويرفع قلة رامة عن الارض وله ورق سيبى يورق  
الزيتون الا انه اصغر منه ومونا عجم كالحرير وله زهر كخيري يحمل كالكند  
فيه حبات اللون حار حاد وهذا كانه فلفل الماء وقيل غيره وقيل  
ان هذا هذه الجرة او سحيق ورها يقط الشعر طلاء ويبطى نباته واذا  
طلى به على الكلف والنمش اذهب وجرب قرقا معي نارا بالاعسل اذهب البلة  
والدياق الغليظة واجمع البلغم ناعشت موعقار شبة بقرون الغرائق  
محبب للداخل خفيف العزب شبة طعم القرقفل حار يا بس نافع من وجع  
الكلبد وامحلة الباردين من الطمث والبول مجفف للرطوبات الشربة

نصف درهم المشال وقيل سيمه بعض الناس فلفل السودان لغرب طعمه الا انه  
نافع شرب قاصا حله المناج مونيغ من الحار المعشوش مجلب من نواح الفارس  
وهو في قبال وهذا اسم منه والاهدا اسم لومان فارسي في مداخله  
هذا المعق مع غيره نار فليصر هذا الم يذكر ابن بيطار وهو مذكور في الكفا  
والسوقا وصاحب المناج قال ان نبات حار جيد للمعدة الباردة ومول  
الآن ولعله يستعمل بهذا الاسم ولا يعرفون انه هو يسل اسم عربي  
معنى مبرود وهو عذارة عرقع سببه مسكر حار ولكن قد اقتصر اسم على  
اشياء تذكرها فاولها سنبل الربيع هو حار رطب حار دونه وورق حار  
النرا المشمش المطبوخ وفيه قبض تقوى المعدة ويعقل البطن الثرمين  
الشرب وهو مغذي والدم المتولد منه متن قوي ومواسع الى الاحمال  
الى الحط السوادى وسعيان كحينة من حاف من الامراض السوداء وبها  
والاحترقا ومن عذارة امم او خافها ومنه يطحال واستعمل اهل الذنب  
ضعيف المعدة وصالح لمن يلهب من شرب النرا المطبوخ وبعضهم يخذ  
بان يضيف اليه عسلا فيريه اسحانا وقوه ونفوذ الى اقطار البدن  
يكون مدر للبول كاسر للرياح وسحق الكلى والمثانة وخرج قصودها  
وجارها ويهيج الباه ويحلل الصدر والربو وبعضهم يضيف اليها حبات  
لحم شوي ويحفظ كل وقت حتى يصير ليج حسا واحدا وهذا صالح  
ولا يحى الجوع القوي وتغوى البدن صالح لمن لا يقد الطعام الى اقطار  
بدنه وهو محرك الباه بطي الحضم ويولد الانشقاء اللحي ويصل الاقارم والمدر  
وان يعنى مستعمل تقوى السوداء وعليط الاخلاط والعصر والقانون الكلى  
في عمل الانبذة انا نطرح على الجزء ثلثة اجزاء ماء خصوصا النرا والربيع  
ويطبخ حتى يفيض ثلثاه ويصفى ويغلى بربى ملى ثلثة او نصف ثم يترك حتى يثقل  
ويشرب واما السنبل العليل تقوى الاسحان سرح الاستحالة الى الصفراء  
ضار لا صفا الانزج الحار ومواسد حار من الحار يصلح للشح والمبلغمين  
في البلاد الباردة ومواسد فظن به ضعف العصب من ردة ودهج الضار  
باصفا الاكباد والحارة والنفقاء القليل الدم ومن يشربه على الرق واما سنبل  
البادى فانه مصلح ردى ليس جيد خصوصا للشح نعم صالح للموسرين



واما بنيد التمر والسيلان واللبس كلها وخم تقبل مولدة للنفث والعرقاقر ويصير  
المعدة والامعاء والدماع وخصوصا الكان من الادق والكان لها شويبا  
قليل النضج اما اذا كان من المكنوم النافع المتقن فيكون اقل انقادا واصح للمعدة  
من الدشاني الا انها حصلت البدن وسيفه واما شند السكر والغايد فهو صالح  
وقوي فاذ جدد الكلى والمثانة نافع من حر البول وعمره وهو سراح النضج  
خصوصا السكري للطفه فمتن عليه سفر جلا او مائا شجرة وبنيد الغايد جيد  
للصدر والرئة والكلى والمثانة نافع من حر البول من حبس وهو سهل وبول  
الحلوة واصلاحها للحم وعاريط يبرد واما المقد من الحنظل ونسعى وما يلدنا  
او من الشعير وكثيرا ينع منقلا واسكارها ترويجا ولا تفركا وقيل انها لا تملك  
ماله نصف اليها الزوان وجوز يزداد فشاها وبالحمد فهو رديه مفسدة للياه  
غيرها فيه منقطة للشهوة مع الا انها يسهل البطن ويبدد البول فمن هذين الجنبين  
يمكن ان ينع ومن اراد اصلاحها فليروها بها يعسل ونظيرها يا فاديه على قدر  
مراجده واما المعول من الدخن ويسمى بالتركي فخره من ردي عمل موضح  
وسكره اقويا وهو يعقل البطن ويقوي المعدة الصغيرة من الرطوبة وهي  
يغذي وينفذ الشهوة والهضم ويوقظ الياه وموردى بالمره يصلح العمل  
فان يروق ولا يستعمل خبثه وشرب عند انضام الطعام عن المعدة  
المعول من الارز وموالمزق زايذا السكر يصلح العقل بحسن للبول فاطم  
للجوع وقيل ان عمل بالعسل حرك الجوع والمزطوبين وهو يحرك شهوة الطعام  
ومضر بالابدان الخفيفة ويهت السهل ومن غاب عن مزاجه الطبيعي اليسر  
ويصلح ان يشرب على السمك ورطوبة الرطانات واما شند الفواكه فهو سكر  
سرح الغشا مبيح للنفث والعرقاقر لكنها اصلح من اسده الجوع ويصلح العمل  
والا فاديه واما شند البسنت والبلع هو حار يابس حمر في الاولى كواجرها  
وييسه في الثانية قابض يقوي للمعدة حابس للنفث والاسهال شديد الحار  
بطير مع عسر حدوثه فاذا حدث ابطى زاله وفيه عطره يقويها فم المعدة  
ويبدد البول ويما يسهل الخشاء الغايد وهو من اعطر الانبه واصلاحها  
بعد الزبيب نفع من السدر وقد ذكر مع شجرته في السين نجير عربي  
فكل ثالا يشهد على طاق واذا اطلق ويؤدي التيل وذكر في التاء نجيل وجير

مذان اسنان عربيان ايضا للتايل وما يشبهه خاص احلا الاجشا المعدي منه  
احمر ومنه اصفر الى الحمرة واذا دخلته الصمغ كان من الاسفندرو والصمغ والمفرغ  
وهو دونه اصفر الى الحمرة حار حار ردي الكسفة لا يخفف ان يؤكل فيه ولا يشرب فيه ماء  
فخصوصا ان كان في الشمس في بيت داق والمزج من لبن لانياس به الا ايضا  
ردي واما الثراب منه فاردى من الجمع والحل والحوصا والادها رديه بالمره فاعل  
ذكره خصوصا ان ادم اصره داء والسرطان اوضح الكبد والطحال والسهج اورد  
فشا المزاج ولوا يحقت فيه اذ وقية العين وكان حاليها نافعاً مخففا للرطوبة  
يحد البصر ويحرق ويسمي ردي سنجي وقد ذكر في الرأه نجام من طيور الماء  
لحمه من الكرم لحم الطير وافضلها حار دسم يقوي الجسم وينشط للطعام ويبرد  
في البول ويصلح الجسم كله وقيل هو طائر بعد صفار الا وزلونه ابلق من يياض  
وحمر وسواد يابى المياه والخربات ومو حار المزاج رطب كثر الدهن شديد  
الوخامة يقوي البدن ويمتن الدم وينشط اذا انفض وزيد في المنى ويحرك  
الياه ويصلح فشا الجسم من البرودة وينع مله وسر العرق والبراز ولا يصلح  
للحم من الاصلوفا حلى او مطبوخا بلشك الشعير والمبرود والشعير ينفعها  
والغايد معين على احلام نخل الى اقل حرارة من الدفق وابس منه واد اطلق  
فانما يراجه نخله لخطه واذا طويحت على ثقيف ومعد بها حارا قلعت الجرب المتقو  
وكان صفادانا فاما من الاورم الحارة في ابتداها واذا طخت بالشراب ونفذ  
لها سكنت اورم الثدي التي من عقول البدن ووافق لذعة الافع فماد ابلع حارا  
وفجلا وخصوصا اذا طبع وشرب ماؤه مصفى بخلا بكمرا وعسل على جلاء  
قويا قلبن الطبيعة وينع من خشونة الصدر ومن السعال في جميع اوقاته  
ويسهل التنفث واذا طويحت نخله ماء ورق الفجل وضدت به لسعة العقرب  
سكنت وجعها واذا انقعت بلخل و منعت البحر واستنشق دخانها تقع  
من الزكام وشربها يحلل الرياح والبلغم واذا كمد بها المواضع الركية  
حلها اذا سخنت وجعلت في خرقه وضعت حارة نخل ع مواقل رطوبة  
من الدماع والشر حار منه ومواقل وخامة وموغير لذيد للنفس وموفا  
في الشقاق واليبوسة القشعة طلاء وخصوصا شقاق اليبوسة والبرود ويطي  
الخداء وسفحه كله على يسير وسنجل موقه الحلا والمليحة واصودها انثى النفع  
في ماء العسل



نزوك اسم فارسي لاصح شدة اول ما يطعم ورقة تكون مثل ورق البطيخ اذا  
 احمر صار مثل ورق الكزبرة وبهذا يعرف انه النزوك يوجد في جبال كورسات  
 ويكون الخوف فيها كثيرة وفي وقت الاكل يسمى النمل الاثني فيقع الارض  
 ويأكله لانه يضع بالعسل لا يلد بعد ذلك لانها مله بالهام الهى بارك ونعالى حامية  
 ان المرأة اذا ارادت ان لا تحبل يشد النزوك الذي يوجد بين فرج النمل على ساقه  
 الايسر لا تحل قط وسع من الحنازير ويخرج الشوك طليقا وفي راسها وهذا الحنج  
 ويقولون اذا علو على راس القدر لا يغلى ولا يقف الحنجر في التنوير كنفه اخاذ  
 النزوك من النمل وقت قتلها جردون على فم فرجها شيئا مثل الماء فيقطع  
 ذلك الجلد من فم حها ويربوف في الشعيرة مدة فيصير ذلك الماء مثل اللثة وهو  
 النزوك الحقيقي والظرفيون يستعملون انواعا وبعضهم يعمل مثل الشعيرة وبعضهم  
 مثل الخطاطوف وادق وليس كذلك يصنع الذي يوجد من فم حها النمل نزع  
 اسم عربي لصنع البروق قد ذكر في الصان نزع معروف الزهر وبناته نبال الجبل  
 ومومضات الزهر وعلمه مضاعف وموبرى ويسمى الذكر ويكون ثور فربا  
 وما رايته ومجاري في الثالثة يا بس في الثانية واليسى البصلة والحارة اوى  
 ومويلح الجراحا العظيم يبلغ من الحاسة انه يلحم حتى الوتران المقطوع وهو  
 واذا اكل مصلوقا وشويا هيج النقي واذا استعمل مع العسل ومومضات وافق  
 حرق النار واذا تفهده الرق الجراحات العارفة للاعتنا واذا خلط بالعسل  
 ومومضات تفهده تقع من تشنج عصب العين والوجع المرنه العارفة للمفاصل  
 واذا خلط بماء المقدوس مع الخل نقي الكلف والبن واذا خلط بالكرسنة والعسل  
 نقي او ساج القروح وجرد الديلا العسرة النقي واذا تفهده مع دق الشليم  
 اخرج السيل واما اشبهها واذا شتم زهر تقع من وجع الراس الكاين من البلغم والمدة  
 السوداء وتفقه سد الراس من التولات الباردة وفيه تحليل قوى واذا  
 وفهده حلل وبصله اذا تفهده القروح اخرج قرحها ومقدار ما يستعمل منه شقالب  
 مع العسل للنقي وغيره شقالب ملح وشربه يعقل الحيات ويخرجها وزهره  
 داسن المحرمين ويدفع ضربه التنفس واصله نافع من اذا التعلب طلا  
 نخل واذا شرب منه اربع دراهم يما العسل سقط الاخذ الاحياء والاموات وقد  
 من اصوله انه اذا اخذ منها ثلثة وانقع في لبن حليب ثلثة او اقل او اقل ثم اخرجت

وصفت وطلبه ذكر العنق دون الراس وتفهده اقامه وفعل فعلا عجبا  
 واذا دلك العنق بصله ساذجا راد في غلظه كثيرا ونزوا سود شديد الحار  
 والروية يكاد يبلغ الثالثة وفيه طوبه فضليه بحرك الباه بقوة وقد ما يؤخذ  
 منه الى نصف درهم بلين حليب اذا سحق وطل بنخل على الكلف والتمش والهن اذ  
 تسرب غري وبالفارسي سترن وهو نمل ايضا معروف وكثيرا ما يوجد بالبر  
 ذوات الاودية والحيال ومومضات الحارة لطفا الى غايه مطيبه للنفس مفرجة  
 ماعته الالتذاذ وينشط النفس واذا سحقه على الثياب البدن وفي الخناج  
 طيبها واذا استقطر ماؤه لم يكن له راحة للطفه واخرا شجرة كلها قابضه  
 يسقون من ورقه من درهم الى اربع فيسهل ذرها وقلان شربه نصف شقالب  
 ايا ما متوا اليه منع رعة الشيب ينفع من برد العصب من الطين والدوى  
 نوع بوى اذا طخ الجهر به سكن الصداع ومومضات سد المخز لمطيقه واكله  
 يا بسا سكن الفواق ومومضات لا حها بالمر السواد الكاينه عن عنق البلغم  
 وتغوى القلب دوام شمه وخرج العطاس وجفف يذ لك عن الدماغ راحه  
 واخرته واذا دلك في الحمام يا بسا طيب البدن والبشرة وراحي العرق وادهك  
 الدهن وقوى الادمه وحسن اللون تسوس من ساع الطيور كثير الجثم بينون  
 العقا وسواده وخبره الروح ولا يعلوه طير في طيرانه اذا شام وتقال انه يقطع  
 النقي فرسخ في ساعه قال ابن بيطار ووربما من المشرق الى المغرب ثم انصرف من يومه  
 وهذا الطير يوصف من هذا عجائب ولحمه شديد الحار واليسى يسهل اكثر اكله  
 نافع من التشنج ومومضات زفر زهرهم وكيموس رقي لا يباريه في الغلظ ودراسة  
 الكيموس الا الكركي الكبير العنق واذا اكله بمرارة يسع مرات مع ماء بارد وطل  
 منها حوالى العين تقع من نزول الماء فيها واذا خلط بماء عصارة البندق وهو  
 البندق الهندى وقعت طلة البصر وذهب غلظ الاجفان وجربها واذا اذيت شحم  
 وقطر في الاذن تقع من الصمم لا سيما اذا غوى على شيا مربوب عن شيا شيخ القار  
 وباليوناني اكمولين وصنعت ان تنقع الحنطة في ماء عذب وتغسل بها  
 قبل خطها في الماء حتى يعفوقشها وشدتها وينماج فيدرس بالارجل  
 او بالاضرب ثم يصفى بمخل ويروى ويجفف وهو بارد يا بس في الاولى كواخرها  
 وهو يصلح لا دويه العين فيغويها وينفع من قرحها واذا شرب قطع النبت



ولين خشونة الحلق واذا خلط بالزعران وطينه الوجه اذهب الكلف وكفن  
الدمع وقروح العين واذا قلني واستعمل كان حاسبا للطن واحوده العذب  
الحلو النقي الحالى عن صفه وراحيته منتنه واذا حل في لبن النساء او رقت  
البقيض سكن حره العين ولين خشونة الجفون واذا صنع منه حبوب يوضع  
2 في الخبز مع شحم ما عرثق من الملح ومن الاستطلاقات ومن اخر اطال الدواء  
المهل واذا احق به مقلوا نفع من السج ايضا وهو يولد السدما كولا  
وخصوصا مع الحلاوات فسحق لمن استعمل ان يستعمل عليه ما يفتح  
السد ويدر البول ومومن اغديه ذوى السعال واليوسا ونزلات  
الصدر والزكام وهو يقطع الباء ويقتل المني نشارة كل  
لحم خشبه واييس الاما تاكل وعفن فانه ايبس ويمكن ان يكون اخر  
ويمكن ان يكون ابرو وكلها الخ عن قبض وجلاء ونشارة الاشواك  
سقى العروق الرطبه وجلوها ويدملها واذا خلط بعدا رسا وله من  
الايسون وعجناخل وصيرا في خمره كتان واحرقا ومحقا وذر على العرج  
الجيشه والمخلة منها من السج في الجسد ونشارة خشب الصنوبر اذا  
خلطت بالحناء وتذلكا تنفع من الجرب الرطب واذا قدغن بالهرق  
الهوام وقلت البق ونشارة العاج فيل انها اذا شرب منها ربع درهم  
اعان على الجبل المرأة ولا يزداد على داني محوقا شفا اسم في الاقطاع  
جربه شفيه كانها لوم الدنانير حليب من ساحل جده من نواله ملكه وموئيد  
اليبين يقارب طبعه طبع السد وهو كاسه ينشف العروق والبلة وليم  
وقد ذكر فيما تقدم ما يدك عليه وكانه نوع من اصول المرجان بشار اسم  
للذهب وقد ذكر في تقدم ما يدك عليه وكانه نوع من اصول المرجان  
وقد ذكر واسم لائل الجبل وقد ذكر في الالف نرون اسم للبوق الارمني  
الاحمر وقد ذكر ايضا في البوق جميع في الباء فنعاع معروف وكانه العنق  
البيضا في مع انه لا تربيه في ان الفوق اذا انقل من الانهار والبراري وخرج  
في البساتين وادبم مقيه بالما و ترخيه في سنده و سندن يصير نعا عا  
ومو حار يابس اول الثاني ولوار يد جفيفه فليجفف في الظل فانه يحفظ  
بعطرته وبقائه قوته ومو حرك الجماع اكلا واذا سحق مع دقيق الشعير ووضع

على الجراحا والديلات فغما واطه تقتل الديدان ويقطع نغت الدم شربا بالخل المروج  
وفي النعناع لطيف قوي لا يشاكله مثله في النبات وكذا ان شرب عصا ربه لخل  
قطعت النكت واذا شرب منه طاقان بقاء رمان حامض سكن القواق  
والقي والهيضه واذا وضع على الجرحه سكن الصداغ البارد والريحه واذا تضمد  
مع الملح نفع من عضة الكلب الكلب واذا خلطت عصا ربه بماء القراطين وقطره  
الاذن نفع وجعها واذا احتملة المرأة قبل وقت الجماع نفع من الجبل واذا دلك  
اللسان الحشن لانت خشونة واذا دلكت به طاقان او ثلث في اللبن جفط  
من الجحش ومضغه ينفع من وجع الاضراس وجعا واذا مضغ ووضع على الذعيب  
العقرب نفع منه منفعه عجيبه واذا سحقه صا ح الحنازير الطاهره في العنق  
مرات ورن دانقين عصا ربه مع دهن ورد نفع ذلك معا بليغا وينفع  
البواسير منها دا بوره ومومن الخ الادويه في ذلك واذا دس مع لحم الفيل  
ووضع على جسا الانثيين اضرها وسكن او جاعها واذا ضرب مع الخل نفع من  
اضرام بالعصب من اضرار فم المعدة ويجلل نفع المعدة وقويها ويسكن  
او جاعها ويبعث شهوتها ويخففها ومومن في المعدة اكلا ومنا دا ويسكن الزواق  
اذا كان من سج غليظ او من اخلاط موزيه بغم المعدة واذا خالط الخل كان البليغ  
في ذلك و يقطع القي البلغي والحادث عن صفه فم المعدة واذا مضغ مع سني  
من عود او مصطكي نفع من القواق ومن الحفقات ومومن الادويه المقويه  
القلب اذا وقع في ادويه الصدر نفع من او جاعه او جاع الحبين وسمك  
وخصوصا اذا شرب مطبوخه مع اليوسيا وشان نفع فيما ذكرناه نفعها لها  
واذا عجت بماء الاضمة الماسكه للطبيع قوي فعلها جدا واذا درست او رافه  
الغصع مع اطعمه اللبن نفع من ضررها وعصا ربه مع سني ينفع من عسر الولادة  
واذا دق وقرع مع ملح دلا في و خلط بزيت و وضع على الدمايل التي من خلط  
غليظ ابواه ومو مخصوص بالنفع من عضة الكلب الكلب معين على الهضم والجش  
ومومن المفرها وقيل انه يولد الرياح طربا ويصلح الكرفس وبده فوج تخرى  
نعام طايولا بطير جناحيه وارجله يشبه ارجل البقر بظلف مشقوق وهو  
عظيم الجثة اغبر الى البياض شديد الحرارة واليبس يبرأ الجمر والحديد الحامي  
فلا يضره ويتقوى بالصخور وهو ادى من لحم الخروف واجوده الحالى و  
اصلاح



بما يصلح لحم الابل وشحم قدره الشفاة انه اذا اخذته في اول الصيف واخره  
 الوبع وجعل في موضع مرتبة الاغصان والحبات وكذا فانحصر في البدن  
 كله واذا شمت الحيات غشي عليها وموكل الاورام الجلدية تحللا قويا وادوية  
 الحن امقده وينفع تدهج<sup>الطاف</sup> وينفع من لسع العقرب شرابا وضادا ومونا فوج  
 من الرياح والايورة والاوجاع كلها بخداسه غشاة للصغيرة وقد ذكر  
 وقيل بل يواسم لنوع فيها وموا يورون معير يالي وهو حار يابس ينفع  
 من حصة الكلى ويبدل البول اكله لفظ هو طوبه دهنه يخرج من الاراضي  
 ومونوعان ابيض ومو حار يابس في الرابع كحواؤها والابيض الطيف  
 واجر من الاسود والاسود اذا جدد خرج ابيض وكلاما فان من  
 النار في العين كحلا ويبدل الطمث وسفعان من السعال العيق  
 والهر واللب ووجع الوركين ولسع الهولم طلاء والاسف نافع لنفسه  
 الديان المستكنة في الشرج اذا تحل بفرجه وينفعان الرياح والايورة  
 طلاء وموكل يذب نفع للسلد نافع من اوجاع المناصل شرابا وضادا  
 ويسكن بالمغص شرابا وضادا ويكره من برد الرحم وينفع من اوجاع الاربع  
 وقطول وكوجع الاجنة الميتة ويدهن من لاختناق الرحم وبرد الرحم البارد  
 وقدر ما يستعمل منه دانقن وينفع من اللسع طلاء وقيل مضرا لروية  
 ويصلح الحدل والكثيرا نفل نبات يشبه الرطبة وله حكة غير متوكة  
 فها حرق وفرفير وفي راحته طيبه شبيه راحه ورد الخلاق وهي حار يابسة  
 ولها بذر قد حرق ضد النفع من ادرار البول وازالة الطحال وكذا يطبخ  
 المثنية والزهر قويا من ذلك تلك من الزور وقيل القراسيا وقد ذكر  
 كله في باب<sup>الطاف</sup> من غشاة من النقا ومو يطوح الواح ومو صفعان  
 يري ويسنان في مواليح بالدياب وسمي ديا لان اي غصن جاحد الارض  
 ضرب فيه عرفا وديب ونا ومو عند على الارض وله ورق شبيه ورق النخيل  
 الا انه اصغر الا انه اشديا وضادا متابتا السباح وغير البساق والبرقيان  
 النبات واعصاه مملوءة ورقا شبيه بقرق السذاب ومو حرق في الحذاق  
 والبسري اقوى من البساق حار يابس في الثانية وخرها اترى وكلاهما  
 يبدلان الطمث شرابا ويبدلان البول ويذهبان المعمن واوجاع العفصل

خام

اطرافها شرابا وضادا وينفع من اورام الكبد شرابا وضادا ويوافق صر الجوام  
 الباردة شرابا والحار وضادا ومو يسكن الصداغ اذا ضمير مع خل ودهن ورد  
 او كيمد بطيخه واذا شرب منه درمات الى مثقالين كل سكن في الدم ومو يوافق  
 العفونا وطبيخه يعقل العقل ونقي البسرة وينفع من الاورام الباردة ومو يطبخ  
 السد بالصلابة في اخره وخرج الديان وحب القرع وخرج الجنين الميتة  
 وجلوسا في طيخه فاذا عدل حرم وييسر بدهن البنفسج كاني مغويا للقلب  
 معتدلا لارواح الدماغ وخاصة للمتلعين والمبرودين في الاحتياج العقل  
 ولا فعله طلاء رطل القلب ومو يطبخ راح الشرا الذي بالواسم الذوق اذ انه  
 غلبه او ادهن بدهن بعد الخرج من الحام ودهنه بطيخه في الشرج او ترك  
 زهره فيه وتعلق في الشمس ويكره الزهر فيه لياخذ قوته وينفع من سد  
 الدماغ الغليظة وسدد المخزني وله خاصية عظيم في النفع من لسع الزنبور  
 اذا شرب منه مثقالا سكنجيين وللعفريقا العسل حرق بماء قتل هو زهر  
 البابونج المسمى قناحا وقد ذكر في مقدم ومن اليا سمين الابيض نذكره في  
 بكتا نوحه ان شاء الله تعالى وذكره ابن حمدون مع امثاله المدفوعات الشوية  
 مع الاذريقين والاحوان والشقايق وموالا ن يحول الما هيه نمل اسم غني  
 لحيوان معروف ومو نولع برى ومو كبا راسود وبلدي وموصفار وكبارا حمر  
 واسود وطيار يتولد من اصابة ماء او نداوة بغير الطيار وقيل هو منفس  
 براسه في اطراف المغرب وراعي الحيشه وكلها حارة يابسة رديه الكيفية وفيها  
 وقيل ان نمل المعابر السود الكبارا اذا سحق ولطخ به البرص بعد النقية ان ياله  
 وحيا وان اخذته ما تعدد وعرق في نصف اوقية من دهن الزرقة ويترك  
 ثلثة اسابيع ودهن: الاحليل اسرع الانفاط واووال العفصيت صلب عصبه بلاء  
 محرب ونمل البيوت اذا سحق بالماء وطلاء الاياط بعد ثقتها ابطاء نبات شرجها  
 وقيل ان كلة عفون ورماسه نمل وربما اسك نخر حيوان يشبه الهند في  
 تنقطة ولون بدنه ووجهه يشبه وجه السبع ومو حرق المزاج يابس جمع لفرام  
 خصوصا ملامرة فانها قاتلة من ساعتها اذا اخذتها وشرقت دانقن ودمه  
 اذا لطخ به الكلف وتوكل الى ان تجف ابراهه فان اخرج الى ثانه اعنه ونحوه  
 اذا ديف بدهن زريق واحتمل نفع من وجع الارحام وشحم شديد القوة

س



افاندهن في الفلج كان من اتقع الاشياء لم لا بعدله غيره وموجب الحجة  
شديدة اذا راه يرى بنفسه عليها وشرب حتى يسكر وقيل انه اذا طغى انساب  
جسده وجوارحه بشحم متعججا ودخل على النمر على النور وفيه باليد ومارف  
الدياقوى كفيه من مرارة النمر ويغرض لمن سقى مرارة النمر رافقه الفم وصفه  
وقى ومرارة خضر وهج وحب في غير عقل وتشغ يابس قبل في ثلث ساعات  
فيادونها ويداوى بلبس حليب مجنون الطين المختوم والسفرجل والتفاح  
وما يبر البقلة وما الشحير المبرد يدهن العود وما اللهم والفراخ ان  
ضعف او غشي مع بيرة من شراب علكسود اسم فارسي للحم القديد وذكر  
يوشاد اسم فارسي وهو نوعان طبعي ومصنوع فالطبعي خرج من عيون  
حمة في جبال خراسان يغلي باؤها غليانا كالقندر ويجمع النوشادر حولها  
واجوده الطبعي الصافي الشفا وبعضهم يقول انه كمنقوع عليه من معادن  
في الارض يخرج اقطعا كاللحم والصنابي وهو دخان الزبل المجمع  
سقى اسافل الحمامات وطاقتها يجمع ويطح ويخرج منه النوشادر واجوده  
الاخير المائل الى البياض والنوشادر جاريا يس في امر الثالثة ملطقة مدببا  
ينفع من بياض العين ويشد الهامة الساقة اذا نفع في الحلق وينفع من  
الحوائيق طلاء من خارج ويلطف الحواس وخاصة الجذب من عمق  
البدن الى ظاهره وهو لا يلدن في ظاهر البدن ولا يجلو جلدا تاما واذ  
بماء وشرش البيت لم يقر به حبه وان صبت في حجر نهما مات فاذا نفع  
تقليل منه ماء السذاب مثل العلق واخرجه واذا ذبت في دهن خلج  
الحرب في الحمام وخصوصا السوداء واذبه واذا تغل رقت  
منه نوشادر في فم الاقعي مات وحيا واذا خلط به دهن البيض ودهن  
البر من بعد الانقاء ابواه ونفع من ادمانه نفعا بليغا وبده وزنه شرب  
وزنه بوزن وزنه ملح اندرا في واذا اكل منه ثلثة دراهم قتل بالنتطيع  
وعلاجه المبردا والمطفئات والقي باليمن مرارا نوارس اسم لوباني  
ويعرف بالروم بمسوك المسج ويسمى شجرة العصب والاربع في ان الصنع الكبير  
من القناد ومفعه تجارب اللبن الا انه مجفف قابض قد جرب منها انها يلج  
العصب اذا انقطع وخاصة اصل هذا والعرق بين وبين شجرة الكثير الذي

سوالعشا الصغير ان اعصاب هذا طول دقان واوارة صغار مستديرة  
والنبات كلي عليه غيب طوي وله زهرة اصفر طيب الرائحة وعذاق حريف  
ومثابه الاجام وقربها وبلغ طول اعصاب هذه الشجرة ثلثة اذرع وطبع  
النبت وزهرها ايضا يفعل ما يفعل الصمغ والاصل من الهام العصب  
على ضعف ويبرئ او جاع العصب نوزة هي الحلق ذكر في الحيات لونا  
هو اسم عربي يسمى بحجم كل غرة صلب خشبي وقد ذكرت نوى كل غرة مع زهرها  
فيلمع معها واذا اطلق فانما يراوه نوا النمر وفيه يقين ويغريه بيرة ذكره  
في التاء فليعرف ذلك هناك نوا اسم ينطق شجرة حسنة غليظة ورفها مد  
وعليها غيب بيرة اصفر ولها زهرة حمراء نوا الحظمية يشبه بكاس عجين مفتوح  
وطولها قد فانه ومنها صنف ورقها طوال وزهرها بياض وهما طيبا الرائحة  
وخاصة زهرها وهما لا يخلجان غرة وزهرهما حاران يابسان ينفعان  
من الزكام شبا ويخفف واذا ضمده الاورام الباردة حلها نون هو جدير  
البود قد ذكر في الجيم نيل اسم عربي في الجزر البود قد ذكر في الجيم بكونه  
نيلوفن اسم فارسي معناه النيل في الارياش والاجنح وقد عرب ويدى  
باللام موضع النون والنون موضع اللام فقالوا لينور واكثر القوم ذكره  
في النون وبعضهم ذكره في اللام والسر يا نون سموت كرتب الماء ونبات  
ينبت في المياه والاجام وورقه داخل الماء ونظره زهر على وجه الماء منه  
الاحمر الانرف يكون صادقا في لونه ومنه الى الغيرة واذا ادرك البقي  
زهره وبقي راسه كالنفاحة او كشفاشه وفيه نوا سود عريض لوزج والورقة  
تخرج على ساق ملتصا وله اصل شبيه بالجزر يقطع في الحارث والنيلوفن يجمع  
اجزاء بارح رطب في الثانية الا الاصل فانه مجفف في حرارة ما يبره  
والبوز فيه مجفف دون الاصل ولا الذع فيها واذا اطلق فانما يراوه  
الزهره ويراوه الزرقا وهي خير من جميع اصنافا وورد واذا شرب من الاصل  
بشراب قطع الاسهال المزمن وابواه من قرحه الامعاء وحلا ورم الطحال  
وقد يصفه لا وجاع المتعده وجع المثانة واذا خلط بالماء ومير في  
البقي ذهب واذا خلط بالزفت وصبر على ذاء الشعب براه واذا شرب  
سكن الاحتلام وان ادمن شره اضعف الذكر وحسان البطن ويقطعان



وان اديم اشد الدماغ البارد وهو نافع للدماغ الحار والزمان الحار  
وهو يفرج ويبقي القلب شاماً وهو غايه في التنوع المنة حارة في دماغه  
او صدره او كانت خباء ملته او شديدة اليبس وهو لطيف القوي  
ويذهب بالسهر الحار شاماً وشرا من مطبوخه ولكن خمس فيلوم  
في ظل حتى يبقى الثلث ويشرب ويكن وسخ الفواد وخفقانه الخلد  
وقبل ان من النيلوف جنباً من بلاد مرو اصفر وهو حار لطيف ضد  
هذا النيلوف والنيلوف اكثر ترطياً من البنفسج وابدواقل ضرراً  
بالمعدة ولا يمكن كالفنفسج وطبخه اذا صب على رأس المصدوح حار تنفعه  
واما النيلوف الهندي فاحله يفعل فعل النيلوف ومقدار ما يشرب منه  
ويزره الى ثلثه درهم ومن يبيع الزهرة مع فقا حار الى اوقية وقيل ان  
يضم الى الحانة ويصلح السكر الطيوز نيل ويصلح وهو اعظم وهو نوعان  
بري وبستاني والبستاني زرع وهو نبات له ساق ذو ثلث شعب وعليها ورق  
صغار موصغة من جانبيه يشبه ورق الكلب الا انها اكثر استدارة منه  
ولونه الى الغيرة والزرقة وساقه مملوءة من حار وبها بزر لونه الى الحمرة  
كصغار الخروب يتخذ من الورق النيلج بان يغسلوه بماء فمخلو اماء  
من الغيرة والزرقة ويترك في خايه مطين الرأس فيربط النيلج في اسفل  
كالطين فيصب عنه الماء ويجفف فيرفع والبسري كالبيستاني الا انه يكثر  
صغير الورق اكثر الحشونة والسواد ولا يزرله واما الذي ذكره ويستعمل  
وجالينوس فانها ذكرها انه نبات يشبه لسان الحمل الا انه اشد سواداً وورقها  
وساقه اطول من ذراع والبري يشبه ورق الخس وله قضبان كثيرة تشبه الحجرة  
في اطرافها غلاف شبيه باللسن فيها بزر دقيق وهذا غير النيلج المعروف فاما ذكره  
الشيخان فمما حار ان في اخر الاولي جفقا في الثانية فمما حار يدلان الجراحة الحادة  
في الايدان الصلبة ولو كانت في العضل يقطع انما الدم ويقطع الاورام الرخوة وبلصق  
الجراحا بدماء او يبرئ القروح الجيدة والفلة والحمرة في اخرها والبسري اكثر خففاً  
ولكنه يفتح الطحال وفي حدة لا يصلح باللاولام لانه يفتحها واما هذا المعروف وجلبان  
البنفسج الهندي وهو بارد يكثر ومن معدله الحارة والبرودة يابس في الثانية عن النبي  
ونفع الاورام في الابتداء ويقال انه اذا شرب منه شيء يبرئ جلد قد راح شعيراً بارداً وسكن  
الاورام وخرج الدمار

واذهب العشق قبل نكته وهو نافع من سعال الصبيان الشديد الذي يقسمهم وينفع من خروج الدم  
والشوصة السوداء ويقطع دم الطمث ويجلو الكلف وينفع من داء الثعلب حرقاً والمجذو  
البنافانها رديه بسبب عفنها واذا شرب من النيل الهندي والكرفان في درهمان في اوقية  
ور درهمين ينفع من الوحشة والاعتمام وادهب الحفقان واذا خلط مثل نصف وزنه  
مرد اسبخ وقليل دهن ورد وسخ وطلح على الاكل ينفع منها وينبغي ان يتقدم في غسلها  
بماء لسان الحمل وعسل حار واذا خلخل وطلح به ورد والراسق ينفع منها واذا اخمد  
صاحب الخنازير بالمغفر واديم ذلك خلل صلابتها وادملها وبذلك وزنه دفين الشعر  
وثلث وزنه ما صلباً ينفع اسم يوناني للسوسر ومعناه العروس المحلقة وقد ذكر  
لا يسمونها اسم بنطلي لهما في علوه عليه طوبه لوجه وزغب وله قضبان عليها اوراق  
كالشوك ليس ينظر ويميل كباقي الاوراق بل تنسج بها وله اصل غليظ ويمتد قد يزره  
ولا نوال كما بعد عن الاصل حتى صارت كالشعر وسورق واحد اسود الطاهر اصله  
بر الدقيق كالطيفه الصغيره ويؤكل نباتا ومطبوخا وبعضهم يحرقونه ويزعمون ان من  
اكل منه وجامع امرأته ولدت ولدا ذكراً واكله نوى القلب ويخطو البحر البدن وينفع  
من السعال نباتا ومطبوخا واذا طبخ وجلس في مائه الصغار الذين لا يقدر على المشي  
قوامه وهو كانه حار يابس في آخر الاولي ويدعون الانباطه مناج عظيمه بالخاصية  
بالكروا سوا قلة الصغرة وقد ذكرت في كالموك اسم عند اهل مصر المحفيل  
ومواد العدس كونه الالف ويعرف بالعراق وغيرها اسماء السم الغار وتواب  
الغار وموالس ذكر في السبني بميد هو حار الحظل ذكر في الحار ماله طار معروف  
منقط بصغار وعاد اسم تاج من ريش وهو حار الطبخ يابس بقوة اقوى كغيره  
من كثير من الطيور البرية حارة الحارح وشحوم الهوام وحار اذا طبخ بماء ويشرب  
من مائه واطعم لم ينفع من القولج وعينه اذا علق على صاحب النسيان لم ينس وان  
وان شئ شفاء ذكره وان علفت على من خاف الوقوع في الحدام امن من ذلك وان كان  
قد عابه او خاف ان يخرج ريشه طرد الهوام واذا حمل انسان انتم على خصمه وطره ما يد  
ولسانه شعل ذلك ولم يفر خصمه واذا قطر دمه في يام من العين ازاله وان كثر في دوح  
حمام لم يفره شئ فؤديه وان علق هذه الحكة على باب بيت وهو مدوح امن كل من البيت  
من السحر وعين عابن وان اطعم المصفا من لحمه واسعط من دماغه دهن شيراز ساء  
عصر ابواه ومعاه الهدهد اذا جففت وسحق مع سوسن وخلط بدهن شيراز طهر

باب الهاء



ودهن به الشعر سوده وجوده ومن علق عليه لحم الاسفل اجبه الناس وان خرجنا ح  
 سوت ذهب بها وان خرج الجنون بعرق الهند نفعه ولحم اذا خرج من الجوارح  
 وتعال فزوه اسم عرب وقيل انها من ثمر العود وموجب صغر من الفلفل يعلوها  
 صغر قليله ويشم منها طيب العود وهي كره القوق لكن يصدق عليها انها حارة في الثانية وعند  
 في اليابس الطوبى جيدة لوج الحلق وهي يلبس البطن وجلو بلطف وسخن الكلى والمثانة  
 وكرب الباه وطيبها يد البول ويقت الحصى ويقوى المعدة ويعين على الهضم ومعد  
 ما يؤخذ منه الى ثلث دراهم ومضغها انقع من سائر وجوه استعمالها وبطها القاذله  
 الصغيرة والكبيرة هو الكرم ذكر في الكافور قال توماس نبات وقال  
 الدشن وانفع على انه حار يابس في الثانية يخلط الرياح وينفع من الاورام الصلبة  
 طلاء ونقي البدن من الاخلاط البليغة قد يستعمل الى ثلثة دراهم ويضرب بالكبد  
 واجرائها واصلاحه قيل بالنار دين والوج وفيه نظر وهو الان غير معروف في قلوب  
 اسم يوناني قيل انه بقله اليهوديه وقد ذكرت بعضهم يجعله خس الحمار وموتى الحقيقة  
 نفع من الهند بالبري وغلط من فرم بالشجار برطان معرب عن الفارسي وموجب  
 يشبه الجلبان وبعضهم يجعله جلبايا وليس بذلك لان المرطمان منه حمر وسواد و  
 يشوبه غيرة وبنائه كالحنطة وثمرتها في علف مقسومة نصفين وهي باردة يرداها  
 مع قيق ويعل من دقيقه فماد ينفع من الاورام الحارة في ابتدائها ويعمل منه حشون  
 الطبع اذا لم يكن ملهه فان دهنت بدهن لوز كثير صليت السعال دامل السواد يولع  
 بالكها وهي ثقيلة طيبة لكنها غير مجرى لكن يحدث رجاها ويصلحها الكها بالخل والكوب  
 وكثير السخن والادهاق وامتناع اللين والسفرجل عليها يصلحها بالاحطاط الا  
 ان تصاعدت الى فم المعدة او ختمت والحلا قان يدبروها ويصلحها بذلك من ارجحان  
 اسم فارسي عن الفخار ومو الفانرا وقد ذكر في الفانرا في فارسي عن الفانرا  
 العود الهندي وهو غير معروف الان حار يابس في الثانية خاصيته النفع من النفس  
 وبدله اذا عدم فزوه قنطريون دقيق وقيل مثله اصول اللادخرو مثل نصفين  
 عروق صفراء وقيل مثله وثلاثه سباسة يوق يملو فارسي عن الفانرا والاسفله  
 وهي حشيشه بارديا يابس في الثانية يحسن البطن وهي غير معروفة الان يملون  
 معرب عن اليوناني وهي منه توجد باواخر الشتاء واوائل الربيع تظهر كثيرا عند  
 تقوية المياه من الاجراف والادجال كانه مضيا الكبر وله بزر يشبه صنعا وحش

صلب وقد ندرج وهو حار طيب في اول الثانية وحارته اظهر من طوبى والبري  
 ايسر احد والصخرى عند السها وهي نفع السدد الكبدية ونقي الكلى ويد البول  
 وحج به ما بالثانية من حصى وخصايتها اصلها لانه يابس في الثانية حار في الاولى  
 وكذا بزرها ايضا قوي في ذلك وهو حار طيب في الثانية يد البول ويحرك شهوة  
 الجماع وهو مفع يد البول وقدما يؤخذ منه الى مثقالين وقيل نصف الاون  
 ويصلح العسل والهلينون نفسه اجود الغصن المتل السرخ النقص اذا  
 سلقه خفيفه واكل لبن البطن واصله اذا مضغ او بزره نفع من وجع الاسنان  
 وشرب طبع الهليون نفع من وجع الامعاء واذا طبخ بالشراب كان طعمها  
 من نفس الدبيل والمضمضة نافع من وجع الاسنان ومن ان الكلا الحار  
 من طيخه قتل وكذا ان دري في مأكولاتها وقيل ان قرون الكلب يشا اذا دقت  
 في الارض انت هليون واكل الهليون يغير العرق وارجي البول وينفع من وجع  
 الظهر الرمي والبلي والاكباد منه عني وتقلب الطعام وينفع من قسطير المشاج  
 والمبرودون لا يحتاجون في اكله الى اصلاح واما الحمر من قيا كلون احد  
 سلقه خل وحمى والمطبوخ باللبن ايضا للحم ورن وطبخ بالشراب صالح مقو للياه  
 اكثر من مغرد وكذا المعمول بالبيض وماء سلقه الاول ينفع ان يرمى لانه  
 حاد مغني وفيه بشاعة وما عمل باللبن او طحن فحتاج الحمر الى ان يضرب  
 عليه سكينينا وهو حسن التغذية بلطف وينفعهم سرعا وينفع غيره وبزره  
 اذا شرب بجسل ودرهم من دهن البلسا اعان على اخراج الحصى واكله  
 كحل البصر وينفع من ابتداء نزول الماء في العين وادمان اكله يبع الاوجاع  
 كلها واذا سحق اصله ووضع في اصل الفرس الحج فان كان فاسدا فله  
 وان كان لما بلا فسا سكه وورق من اعلق الاصل ومو يابس على الفرس  
 الوجع قلعه بلا وجع وطبخ اصله مغردا او مع العسل والسكر ومع بزره  
 البطح قوي فغله في الحصى وعلل الثانية وينفع من وجع الخامة اذا كان  
 من سد في الكلى ومجاري البول وطبخ اصوله بالخل او البزر مع الوجع  
 الاسنان وبزره يد الطمث حول او نفع سد الكبد والطحال شربا واكل الهليون



على الرين نشت الحصة وبرى من عقل المشاة والكل وادمان كله سيج وج الحاصل  
 بالخاصية ملك قيل انه نوع من السموم فيه ملالة ويوجد كثيرا من السبل الطرية  
 كالغبر قير طمعة عقل في الحمال وقيل انه قرون السبل وقد ذكر فيما تقدم سبل بلح  
 معرب عن الفارسي وهو صنف من الاصفر وهو الفج وصنف اسود هندي صغار  
 وصنف اسود كبير وهو الكابلي وصنف قن عيل الى الصفرة وسواد صنف هو  
 ديعوق يدوس لم يذكره وحالينوس الاحود الاصفر ما كان غليظا زينا غير  
 متقن ولا خفيف ولونه الى صفرة صادقة وحرمة خفيفة وهو بارد في الاولى يابس  
 في الثانية خواصها وقوة في طوبى المسمى منه ومويدة في طوبى قد حدث في ذاته  
 يسهل الصفراء والبلغ الرقيق واسهل عسري واذا نفع كان منقوعا في اسبالا  
 من جرمه واذا طبع نفعه منعف فعل وهو يدع المعدة ونقوها ونفع من سحر  
 الاوتار والشر من جرمه مدقوقا من ثلث دراهم الى سبعة ملتوتا بدهن لوز حلوا  
 بعد نصفه وسكر مثله او ضعفه ومطبوخا وان كان مخزوه فخلط بياض حار  
 وسكنجين وقرن خبز او سكر واذا طبع مع الاضامن والغاي السستات  
 كان مفصلا لها ومن صلي له وسهل نفعه مطبوخ من خمسة دراهم او فيه واما  
 الاسود الهندي فاجوده الرين الصلب العاصي الماء وهو بارد في الاولى يابس  
 في اخرها وبرده اقل من برد الاصفر يصفي اللون ويسهل السوداء او يكثر عا  
 ويصفي ارجوا البدين جميعا وسقي الدم ولذلك نفع من الجذام ووجع الطحال  
 واذا قل على البطن وغير المعكوسى البواسير ونقوى المعدة والاحشاء  
 وسفت البله وينفع من جرمه مدقوقا من ثلث الى مثاليين ومن نفعه من خمسة  
 الدرهم درهم ولا يحتاج الى بلية بدهن خامه الاصفر لانه لا يقضى ان كان  
 حقي وقيل بضر الكبد ويصلح العسل وبده في القبض مثل نصف درهم عفش  
 وحن في حبه الاس اما الكابلي وقال انه افضل للبلية واجوده الاسود  
 الكبار الذي يميل الى حمى وهو بارد يابس في الاولى صالح للمعدة وفي حرارة ما  
 لها اثر ومو حفظ الحواس نفعها ويغير العقل ويصفى الدهن وينفع البول  
 ويسقي من الحما ومو يسهل السوداء والبلغم وهو نافع من البواسير ويأخذها

وسفت البلغم والمعلونه شديد العقل والشر من جرمه من درهمين الى ارته ومن  
 طيبه من خمسة دراهم الى عشرة ويجوز ان يملح الى ثلثي درهمه وقيل بضره الياس  
 العسل وبعضهم لا يري اسقاء الهليلج في الحما مطلقا لانه مكسف وليس بها مطلقا  
 والقبض في الاصفر شديد فان ولا بد ولا يمكن وهو ولكن الرار من جرمه اكثر من  
 لا بضر وبده ثلثه امثاله يفسخ ونصف خياره شديدا واما الصيني واحوده الرين  
 الدسم البثرة وضعيف في فعاله بالمع والنازع المستر من اضراره او في اخراج  
 النمل من البطن ونشت البله وتورم الحواس وتزيد في الخط والدهن والنفخ  
 من الجذام والحما المليل والصداع والاستيقا الياس السبب في حرك الغياف  
 والقى وحقق الخفقان وضعيف اللون واطفا نايوه السوداء على حتراف  
 الصفراء واذا نفع الاصفرة قطرها في العين قواها ونفع من استرخائها  
 ودفع ما يسيل اليها من المواد كحلا والهندي سدا سبالا من الكابلي ونشت  
 في سقمه دم القلب مع ثنتين ونقوى فذلك يفرحان ونشت ان يكون محاصيه  
 وشرب شي من الالع بعد استعمال الهليلج صالح للدوى الانساج اليابسة  
 والمخروني وقيل من حرك كل دم هليلج كابلية منزع النوى فلا لها فة من شدة  
 حتى يدوب ابتلعها واد من ذلك مع الشيب وشدة الله وقوى الاسنان جدا وحق  
 حال اللعاج وسوزيل لضر المياه وكثرة شرها وبده مثله ماس وثلثه اس  
 هندي اسم عند الاطباء لمروق السكك المصقي من الدهن وسند كرمه وبنين في المركبات  
 هندي اسم عري ومو توعان يري وبستاني والسكافغان احدهما صغار الورق  
 دقاق وزهره اسم اخو وسوهنديا البقل والاخر عظيم الورق طوال وفخضونه ومو  
 قليل المرارة بل عديها وسمى الخبز والها شمية ايضا والشمه هي بارده رطبه في الاولى  
 والبري صفان احدهما البعضد وزهر اصفر ومو المسمى باليونانية خذله يلى وقد ذكر  
 في الحما ومنه صنف سماوي الزهره وهو الطرخشقون والري يابس في اخر الاولى  
 ويسم اكثر والبستاني تبريده اكثر والهندي ياتفر طبعها ولونها خضراء والريان وفيها  
 اجزاء لطيفة حار يروي بالنسل والبري عاقل للطبع نافع من ضعف المعدة ويصلح  
 قنار القلب مع السويق اذا كان ملها وكذا المعدة فيسكن لحيها والهندي ياتفر  
 من النقرس مناد او من اوزم العين الحار مخلوط سويق وخلي والري اذا ففديه  
 مع اصوله نفع من سعال العرق واذا خلطت بالسويق نفع من الحما وماؤه اذا خلط



به استيداج الرصاص خلجان لطوخا مبردا نافع من حرق النار وحرارة العفنة والهدايا  
 يتقوى المعدة وينفع السدد العارضة والكبد ويطهر حرارة الدم ووجع الصغار وهي  
 صالحة للسكن التمار المعدة والكبد نافع من الاوجاع الكبدية حارها وباردها  
 وليس موافق لاصحاب السعال ولا للمبرودين وهي منقحة وادوية استعملت في كل سكرية  
 بعد القضاء والحجامة تنفع وسقي محاري الكلى واذا عصرت الهندباء السمانية  
 واعليت ونوعت رغبة وطيب السكين في السدد ونقي الرطوبة العفنة وتفتح  
 الحشا وقوى المعدة وانما علاج ما بها شئ من الرازيانج والكشوث كان فعلا اكثر  
 وفتحها واسهلها السدد واذا طما وماها على الاورام الحارة قلها والهندباء  
 النخلة اشد تبريدا وتوطيها من غيرها وورقها مدقوقا للام الحارة غالية وعصير  
 مع ماء الرازيانج الرطبة من البراد ويريحان السددى وماء الهندباء موافق  
 للحمى ولا يضر للمبرودين من السدد الباردة والشرخ من الكبد ودم الكبد  
 التي قد فسدها الحرارة والشراب مدها وموفاق من السعال العفنة والزيت  
 واما اصل الهندباء مطلقا فهو من ادوية مع العقاقير وماء وورق الهندباء  
 نافع من الغشاء كحلا وينفع من الحشا البارد وهي اقوى من الهندباء السمانية  
 في جميع احوالها وماء الهندباء قد يقطع نفاث الدم ويسكن العطش ويشهي  
 سفع لطيف من الحشا البارد ومن الاستسقاء وتغوى القلب اذا شرب وفهيد  
 وحبوبها البري واذا عصرت البري وصفت عليه الزيت ويجوفاه خلص من  
 من السموم نسا واكلوا قد يبطي هضم الهندباء في المعدة ويسرع خروجها طاقا  
 الرشا ونزهر قاطع لنفاث الدم اذا شرب بماء بارد قد ينفع واما بذر الهندباء فهو  
 ما يصح في الشاة وفيه حرام وبروده لكن بروده اطهر سبع من الحشا الصفراء وينقي  
 الكبد وينفع مدها ويندهب البرقان السددى ويصفى اللون وقدما يوجد  
 من درهم الى خمسة دراهم وموكره يغنى وتقل النفس وتقل يضربا الطحال ويصلح  
 السكجيين وسعي لمن سكره ان يخلطه ما يخبى طعمه ويخرج من الحشا شئ الطيب  
 الموافقة واما اصله هو يابس في الثانية حار في الاولى وموفاق في التفتح والتقية  
 يلطف الاخلاط وسقي الحشا الردي وينفع من وجع المفاصل والاستسقاء ويصفى  
 الدم ويوسع المحاري ويدبر البول ويلطف غليظ الامام شربا وهما للنفخ

المجرب

والانفخ وسو عظيم النفع في البدن ومقدار ما يوجد من تحيقه من درهم الى درهمين  
 درهمين ومن مطبوخ من خمسة الى خمسة عشر درهما مطبوا بالسكر موسم وموالمرب  
 وقد ذكر في حرف الميم ميوفا معرب عن اليوناني وموفا واريون وغلط ابن حراز  
 كونه جعله الدادى الروى اوجب البلسان وموفا من نبات تنفس من قشيد ورق  
 السذاب لونه احمر الدم ومقدار البنية شبر فافوقه وله زهر ابيض يشبه  
 خبزي ويزر اسود في غلت مستطيل مدور كما الشعر وفيها راي الصنوبر ونبات  
 الاماكن الوعر الخشن وهو حار يابس في الثالثة غواؤها وهذا سخن وحقق  
 ويدبر الطمث والبول ويزر اقوى من بزره واجزؤه في ذلك وبزره وورقه  
 يدمل وينفع من فروع حرق النار فمادا واذا شرب مخفيا في القروح المبردة  
 والمنعقة صيرها الى الاندمال والالتهام وسقي من لوجع الدرك واذا شرب  
 من بزره مع نصف درهم بزر السذاب اذهب حمى الربع محرب واذا شرب منه  
 مفردا كل يوم نصف درهم بماء الصل تفتح من عرق النساء محرب وهو حار  
 محلل يفتح السدد وطبع ورقه او عصيره يفتح النقرس تنعابينا ويدلسم  
 بزر السذاب وبذر الانيسون ومنه صنف اعظم من الاول قدرا واكثر غلظا  
 واكبر وورقه كورقه ولوناهم قان وزهره اصفر والبزر كالبرق والريح كالريح  
 واذا فرك كانت عصارة حارة وهو احمر من الاول اذا شرب من بزرها  
 قد حرمين باقر ومالي وموشد مغسول بماء المطر تفتح من عرق النساء  
 واسهل البطن بقوه الى ان يخرج من هذه العلة وكذا عصارة ومقدار يؤخذ  
 من الاولى الى مثقال ومن الثالثة الى درهم ونصف ونزهر ومنه صنف كثير  
 العرق يطلع عظمه ورق النعناع وسو عظيم ايضا كثير الشعب يستقيم الاطرا  
 عليها زهر صفار اصفر خلف بزره غلت كخشفاش كان عليها خطوط  
 والنبات حار دون ما ذكره ويفوق منه راي الرازيانج ومودون ذلك والحكمة  
 واليبوسة وورقه يفتح حرق النار واذا شرب من بزره درهمان اسهل  
 الطبيعة واخرج صفرا غليظا وتفتح من عرق النساء وينبغي ان يحكى لهذه  
 الادوية اذا شربت للاسهال بماء بارد واذا طغ هذا ان الصفا يشرب  
 قابض كان ذلك الشراب يدمل الجراحات العظيمة ويجمع لجناسه فاصنافه  
 يدبر البول والكيف ويخرج الجنيين وعملها مسوح بزيوت نافع من الفالج الذي

ريقوت



برهن من سبل الرقبة الخلف وغلط اسحاق بن عمران حيث جعل الحيوانين  
 سوا الغائرين وبذلك هيو قاريون وزنه من اصول الاخر ونصف من عروق  
 الكبر وقيل نصف من شيطنج ونصف وزنه قد ما يابو طيدا اسم يونا في المرق  
 النابت نحو اصول حية التيس وجا واصله وقد ذكره وغلط من جعله  
 للحيه التيس لعصارة هيصان اسم عربي للفجل وقيل خصونه بالبري مشتق من  
 الهضم وقد ذكر الفجل في الفاء بكلا نوعيه بونه وبستانه يميل لواء هو الهال والقاقله  
 وقد ذكر في القاف ميرون اسم عربي عن الفارسي ومواسم لنوع من الرطب الذي  
 لحم لطيف الغشم وقيل انه المعروف بالبري وقد ذكر الرطب في الكوا وذكرا فيه  
 كفايه ومنهجه ميران اسم فارسي لنوع من الفواكه وقد ذكر النعناع في النون حروف **الواو**  
 وافق اسم مشهور في بلاد النجف من طيور الماء اعبر الى السواد وفيه بياض  
 ورأسه اصود وينش من كوثل طافات واربعه او خمسة شعر شديد البياض  
 والملاسة بويش غايه اللطف والدقة والحسن تحذو التوك على وسهم  
 حار المنزاج يابس وحر اقوى من بيبه وليس فيه سهوكه طبعه الماء تنوع لصلح  
 المبرودين والمنشج ومن به رخ مارة وخصه بالافلاك والركبه والمجرور  
 تكويه الكله ويصلح له من الفواكه الحامضه وشرب السكجيين الشايج عليه وشبهه  
 يبطي في النزول وسلقه اصلح ويطبخ به في اللبن او دهن الخلد ويطيب  
 بكثرة وناخه ومراره يجلو البصر كلالا والبق طلاء يعجل ولحمه خلد السك  
 اذا كان يملوحا وبر اسم عربي للصوف وقيل بل محقق شعر الابل وقد ذكر  
 الصوف نعتا او مع حيوانها الذي شعره صوف او وبر وكان فيه نوع واذا اطلق  
 البروفانه حمل على صوف الحمل وهو مخن محقق ملين مضطرب للاعضاء وحر يقا  
 منفع القروح والوسخ وقد تقدم ما فيه كفايه في غيره والاطباء يقولون ان الشعر  
 الارزب انضاد وبر الكلى لا يبدون به عند اطلاقه اللهم اذا ذكر قطع دم او وضع  
 على جرحه فاما به يغوث للذنه قوة عظيمه في ذلك وجع ومواصلات ورفه  
 كورق السوسن الا انه ارق منه واطول مشبك بعضه بعضا ينفع في  
 ظاهر عقد ولونه الى البياض والحمرة حريف ليس بكميه ولجوده الابيض الكسف  
 والحجر حريف ليس بكميه ولجوده الاصف الكثيف غير المتكامل المتكامل الطيب البراق  
 فاذا اطلق ما غا براديه هذا الاصل وهو حار يابس في الثالثه اذا سلق وشربه

ادر البول وتقع على وجع الصلابة والخبث والكبد والمغص شدة العضل ووجع الطحال  
 ومنع من تعطير البول الرطوبه ومن نشأ الهوام خصوصا البارد ويجلس في  
 بليخ لوجع الارحام وعصارة اذا كان طريا يجلو طلبة البصر قصفه نافع في وجع  
 الاسنان من برود وريح وينفع من السج السواد او البارد والسبب في ان هال  
 والاورام الرخوة ويصغي اللون ويؤيد في الباءة ويريل ثقل اللسان ويجلج  
 الكلام ويجلل اللذع الذي يحسونه تحت الطحال ضادا وينفع من السج والمبرصه  
 طلاء وينفع من النشج فطولا وشربا وهو النشج الغر الباسر وينفع من  
 الغثوق ضادا وسفع من وجع الماء اذا مضع منه زرع دم واستلع وهو  
 سحن المعدة الباردة وتجلوها بها من البلاغم ومسخن الدم والمجرور بفره  
 وحر قدامه وينفع من المبرودين والمنشج ومسخن اعضاءهم وينقيها منفعه  
 من الفالج والحذر وامساكه على اللسان يجلوه وينفع من ثقله ويطرد الرياح تنوع  
 ويده الحصى حولا ويده وزنه يكون كرماني وثلاث وزنه راوند جيني وقيل بدله  
 اذا عدم وزنه وريح وزنه من عود شجر القزفل وحشيشة حريف عن الفارسي وهو  
 الشج المزك وقيل انه نوع من الافستين وقيل بل هو العشيران الحار ساخن  
 ويطبخه موشيه بالافستين اصفر اللون سهل الركيحه ومويعه وخندم وينفع في  
 انه يخرج الدود وجع القوق وقوة ومي حارة يابسه في اول والثانيه واجوده الخضر المرف  
 المايله الى الصغار ومقدار ما يستعمل منها الى مثقال مع غيره ومفردا مثقالان وقيل  
 بالراسح يصلح الترسس ويده اذا عدم شج ارمي وزنه ووجع مواسم عندنا  
 نصف من الاصداف صغير كشجه صغيره بقدر بقدر الباقلة الصلبة وقد ذكرنا  
 الاصداف والخزونا والورشا وما هذا شأنه وهي كالمثاق في القوة والفعل الا ان  
 هذا شدتها من غيرها ويوجد بالبر ويكسر وخف الغراب نوع منها مطاويل وقد  
 ذكر في الصدف واذا احرق هذا النوع كان شديدا للجلأ والحرارة والبس  
 ويجلو البصر والقوى طلاء يخل ويخلو بها من العين وكذا البصر والحجته  
 يجذب السل واذا اخمد به نشف وطوبى للاعضاء واورامها المتورها  
 وموصالح الاصحاب الحيين اذا اخمد بها واذا شرب من حبيتها بغير حر من مقدار الزهر  
 درهم بشارا يبيض نفع من قروح الامعاء ومن تولدها قبل ان يعنفه وقيل  
 يتولد ووجع اسم لما يتعلق لاصواف الحوان من الوسخ والعرق وقيل هو الزهر



وقد ذكر في الزاوية ورحم الرحم نور كل شجرة لكن اذا اطلق فانما يراد به الرحم المعروف  
بالعراق وغيرها للشحم ومولع وايضاً واصغر ويسمى الآخر بالرحم الحميم  
والابيض والوبري ويختلف ثمره يسمى الدليلك وقوى الرحم واجوده سالم يمكن  
منه بل بعد تكون جنيناً وكلما يفتح كان اضعف لقوته واحوده العظام  
القوى الحارة وموثر كبر وقوى حارة لطيفة وباردة غليظة ولحم غلب عليه  
ويتعمل بكيفية جميعاً والجمهور يطلقوا عليه انه بارد في الاولى بار في  
الثانية حار وطاهر وبابيه اسديقنا وعصارة صالحة لطلاب العين وعصارة  
يكثر او مطبوخ بابيه صالحة لا وجاع الرأس العين والاذن طلاء وقطونا  
ويشده الله مضمضة واذا طبخ ودق ولم يصر يفضله يقع من الاورام الحارة  
العائنه في المذاق ومن يله المعدة شرباً ويحل به لحم من هدي العين حرق  
ونزول الرحم الصغير الذي في داخل الرحم وليس هو بزر على الحقيقة اذا  
يا بسا على اللهاة المتطرية قطع دها وان طلي بآء نفع من انصبها المراد قواها  
عن القبول وموثر الله ويقويها ويغنيها انصاف من القبول اما اقلع الورد اداد  
مع بزره قطعت الاسهال المزمن الذي لم يقبل علاجاً واذا شرب بآء بارد قطعت  
نفث الدم ومنعت النرف الحرق ومقدار ما يؤخذ منه الى درهمين وموثر  
للبلد والمعدة الباردة ومفتح لسد الكبد والماسار بقاء من السدد الجار  
والبارج جيد للمخلق مصنف للصوت اذا طبخ بالعسل وموثر من العطاس  
خصوصاً في حارة المزاج اضعف الذماع ومولاً بحديث عندهم المنولات  
والورد يفتل الحنا نسر اذا طرحت فيه ويسكن الحار شه وريحان و النوم عليه  
يقطع الباه قسل والاكثر من شه يصعبه ويصلح القذاح وسوسيل البليخ  
والصغراء وقبل اذا اخذ منه مسحوقاً للشوا بيل قلعا وينفع من القروح الجارة  
من الاحاذ والمغابن من الحركه والوخ وبنت اللحم في القروح العميقة  
وسين في اوجاع السعال والستوك ضماً ودا وطبخ بابيه يحلل غلظ الجفون وهو  
يفتح سقو القلب وموثر نافع من الغشي والحققان الحارين وخصوصاً  
ماؤه المستقطر وقد ذكر في الميم والورد اليابس ينفع من العلاج في  
ويحل منه شراب ويبرئ منه ويكون تا فعا من كثير من الادواء وسند  
في المركبات واذا ضمدا العين بورقة الطري منع انصبها المواد اليها وكذا

يسكن الوجع لا سيما مع حليم واذا سحق الورد اليابس فخصوما الابيض وذر في  
الحرد ورن والمخضوبين فغهم جدا وجفت قروهم وموثر نافع لسيلان مواد  
قروهم وفضيها وتسيلات الارحام وتنجيها وبطبيها حار وضاداً واذا  
اتخذ جلاب بآء ورحم وسكو طبرزد كان نافعا لاصحاب الحمى والعطشه  
والاكتئاب ومن الورد مصنف يعرف بورد القباب وكثيراً ما يكون بالكوفة لغير  
الداخل اصغر الخارج تقوى الاعضاء ويسكن القلب الحار في الواسن من البرق  
الحارة وموثرين موثرين وقد ذكر في الانفا سم وموثر بآء يسكن تقوه  
وعرقه يفعل فعل عاقر قرحا وحرقا وتقوى منه وموثر للجحر استعماله من اخل بوجه  
ور السيامي موثر الكلب كوفي العين ورحم الجحر ويسمى ورحم الجحر ايضا وموثر الحلق  
وقد ذكر في الحاء ورحم الورد اسم بالمغرب لورد المطهي ذكر ايضا وور ضدي هو البنين  
وقد ذكر في النون ورحم موثر شجر لا يكون الا باليمن ويؤخذ مع قيقب شجر غنمين  
في الارض فيعرف كل سنة ويؤخذ ويؤثر ويحل من اليمن شبيه بتحقيق الزعفران والورد  
اذا اطلق فانما يراد به هذا المحبوب من اليمن وقد خرج ورحم من اصغر من الورد منبه  
منه حبشي سود غير صالح ومنه هندي شديد الحرق وقيل ان الكركم عرقه وليس  
والورد من حبش جالماش واجود الورد من الحديث الاحمر الفار بآء في صفر وموثر  
بابس في الثانية قابض وموثر يصنع به الثياب صفراء حرة وموثر لوشق الكلف  
ومن الهق الابيض والبورق شرباً ويذهب بالنعفة والحكة والبثور والقوبا طلاء  
وتقوى على الباه وقيل ان ليسر الثياب المصبوغة بالورد من بعم الباه ويعين على  
الطعام ومقدار ما يشرب منه الى مثقال وقيل انه يضر بالورد يفسد العمل وقيل ان  
الورد من طلق ويجمع فيكون ورحم ورحم فطر وشان طابو معروف في البورق القاحلة  
ودون الدجاج عسل الى مواد وسوثر بابس لانها اخف من حرق الحرام وابس  
واقل الهبابا ويصلح الحلق في الطبخ للمرد وواحا المبرود ويطلع لهم ماء قليل  
وملح وقليل حمض ورحم فانه اسرع خرجا من البطن من الاول وشهنا ردي وقيل  
ان اوامنا بورد شحم الخلق ويعقل البطن ورحم وسمونه العوام ورن وموثر العظيم  
من اسكال النرج غليظ الذنب طويله وبعضهم يشبه عليه بالفضب ولحم حار بابس  
جدا يكاد ان يكون اقوى من لحم الحية وموثر في كذب السلي اذا مضى له وزيله شديد  
الحارة مجرب ليمان العين وموثر في الشعر ودا الثعلب وجلو الكلف والوضو والقوبا



طلاء ولا ذخ والحق في قدر كما هو بدم في دمن حتى يبرد او عجلت به القوسه  
 2 رؤس الصبيان ففهم منفعه لا بعدله دواء اخر واذا ذلك الذكوشه عظمه  
 وسفيان يد لكج يكاشد يدا وبده الحلم السقنقور ولحمه اذا شد على عضونه كثره  
 الجذب وقوته وشي الورق يحكي الواو والراء وفهمها اجزاء النبتة والنجده  
 كل ورق فومذ كورج سامة او يجر ان كان له نفع فليطبخ ما يراد منه عن ذكره هنا  
 وزع اسم لسام ابوس ذكوة السين وسخ اذا اطلق فاما يراد ونخ الانسان وهو  
 فضله المجليه من بدنه ومسامه المنفخه واما ونخ الاذان فاقدم ما ذكره  
 لقده وشده مرارته وقبل اد اوضع على الداخل زاله وكل وسخ يكون تقرب لا طفا ر  
 ومواسد اوساخ البدن حراره ويبسا وكل الاوساخ حارة يا بسه واكل مراتها  
 ان يكون في الاولى واذا نشئت بحق كان منشفة اللعوق والوخ مع جلالة والوخ من  
 الشرح الخامسية تحلل ويخفف بواقي حرج الشيوع وفرجهم واد اطلق ونخ الاذان  
 على ابتداء شقاق الشفة نفعا ويزعم بعضهم انه بلا طائل بعرض الاستسقاء وينفع من  
 الافاعي ضا دا ووخ البدن ينفع شقاق المفعدة وبواسيرها طلاء مع بعض الاذن  
 المعينه وموصلح للتسقط طلاء وسخ الكواشي والوخ الموجود بلكواي الفحل وليس هو العكس  
 واجود الوخ المجهود ما كان لونه الى الحمره وكان غلظا طيب الرائحة وهو حار لطيف يبلغ  
 حكم اخر الثانيه بحد بالسل من باطن اللحم فنادا واذا جرد نفع من السعال المزمن فاذا  
 وضع على القواحي جلالاتها والكلوا يورثها فيعمل ذلك سم هو ورق النيل المعمول المستخرج  
 صبغه ونقي سعي كالصمغ وقد ذكر النيل فيما تقدم وسخ شير الوماع قيل هو نبات  
 معروف عند العرب لهذا الاسم يضرب لهذا الاسم به المتكلم في التقويم ويعمل به الوماع  
 وموصلح شديدا يخرج من مسمم الصفرة وله ورق شبيه بوزن الكزبرة وقصبا دقة وله  
 اصول عذقه يشبه السعدوي عقمه قوتها باردة يا بسه في النافه خواصها اذا خففت  
 هذه الاصول وسخت وشربت فيها نصف قتال في سقنقور شت على الريق جبر الهميد  
 وتنع من الفسوخ والوهن والوني والرض من ضرب او سقطه وموخر من الرقة  
 المطلبه واذا لطفت هذه الاصول مع قليل ادخر وجلس النساء فيه منع من سيلان  
 رطوباتهم وتزفهم وسقنقور الخفيف وهي فروه تؤخذ من حيوان وموخر رباتين  
 اخنا نافقيا وقه قوة معينه على الباء بحركه للجماع منحه للصليب نافع للمشح صلب الكلي  
 والحشاة والمظهر ولا يصلح لبسه للحمورين ولا من يشرب الشراي اذ مان لبسه وانزاع

امان من النفوس البواسير وشي تعربا في الاسق وقد ذكر في الالف وقال  
 عرض الجوز عمل اسم لبق الجبل الذكوة وموخر المزاج يا بسه وبعض يحرقه على  
 البقولا الاها وموخر نافع لاصحاب الانساج الباردة والموطوبين ونقوى الابدان  
 وتولد اخلاط غلظه سوداويه وسخ لمن اكله ان يورثه بالطعم ويستعمله للملحقا  
 وتخلط ذلك اصل عظيم والمدمن يتعاهد اخراج السوداء عن بدنه ويلازم الحماما  
 العذبة عند اسم الباسير ذكوة الباء وقيل اسم عربي للمقل اليابس وهو  
 ثم شجر الدوم وقيل نخه في المقل لا غير وقد ذكر الدوم والمقل مما تقدم في خواص  
 ولب موخر من البتوعات وغلظ من طنة الالف الالف شجر وقد ذكر في الالف  
 واما الدوب فاسم غرسه لنوع من البتوع ويسمى باليونانية ما يلمص فهو يعملو  
 قدر حراج وله ورق شبيه ورق البرهن ومنه شئ كورق الزيتون شديدا  
 الحفرة وموشد يد القوة في القي والاسهال ومن عجيب حاله انه ان قطعوه  
 الى حبه فوق كان مرقه وله وبذر مغشيا لا غير وان كان الحاصل اسهل  
 واذا اخذ منها قيا واسهل وموخراتل سخي ان تجتث على كل حال وان اسهل  
 لا يزداد على نصف درهم معمولا بعسل وماء قد اعطاه سفيح حرف  
 يا فون  
 جبر جلب من سريديب من جبال لا يورثها الا بالمال ويوجد هذا الحصاة  
 في نهر باجارد يكون عليه اجزاء متلبسه به بطبخ ويجرد ويعل نصفه ويظهر حوشره  
 ومواسا الاجر ومواساها واصفر وحلي وايض وكلها لا يعمل في الميا رد  
 الا في الابيض لضعفها والنار لا يعمل في الاحمر فقط ويسهل بجلي بان جعل في النار  
 فاكل النار وسخه وحسنه ويظهر حمرته حتى انهم قالوا اذا كان في قضى ما فوسق  
 نكت حمره انبسطت في النار وملاص صفه والاصفر قد يصير على نار قلبه  
 والظام من امرجهتها انها يا بسه تحيل الى يرد بيوم من حش الا لوان والاحمر اجرها  
 وقيل الاصفر قد جرب منه التقرح العظيم والتقوية للعقب وموخر خاصه لامن  
 شربا وتعليقا ولم ارمه جوزوا ان يستعمل من اكثر من ربع درهم وشق ان يحاد  
 سحقه ولا يوجد الا الاحمر الصافي الشديد السقمع والاسحق في ماء وكذا سائر الحجار  
 وقيل ان من تحتهم به اوليسه تعليقا دفع عنه الطاعون ولم يصبه ولو احباب  
 جميع من في البلد وامساكه في النعم ايضا يفرج اوى من كثير من احواله وقيل  
 ان درمائه يخلص من السموم وكذا تعليقه حيث يحاذى العلب فانه نوية وينفعه

فها

الميار



وقيل انه تقطع الدم بعليقا وقيل بل ينزع من جود الدم تعليقا ولم يحرب باسمين  
معروف الزهره وشجره كالآس الا انها خضراء ملساء وورقها انعم وانفتح  
وهو منفان ابيض الزهره ونبتة ضعيفة واصفر الزهره وسحره متدوج  
عضه كالطلع والابيض سمى زنبقا وهو بغداد معدوم ويكثر بالبحر  
وسواطر واحد من الامم والآخر من اجا والياسمين حار يابس آخر الثانيه  
وحمر الكزوشه نافع للشيخ والمبرودين ولين به راج غليظه نذهب الصداع  
البارد وكذا اذا نطقت بطيفه حلل الرطوبة البلغمية وينفع من اللقن والتقيح  
في الفم ومما يافسها اذا اخمد بها الوجه مستوحا حمر وريحه وكبراه ولذلك  
كانا صالحين في عظيم الذكر اذا عمل منها دهن خصوصا الزنق ويذهبان  
الكلفا اذا خمدت بهما رطبتين واذا سحق الياسمين الاصفر وغلت به الشعرا الا  
بيضا ومما يدل ان اخضره من يابسها بما ياردون اربعة دراهم سبلا  
يقوع صفراء مائية بلغمية وسوداء محترقة عن البلغم اذا خمدت بها الذكر وال  
فاد في الانطاد وهو ينفع للمبرودين شرابا ويصلح للنفخ والورد وادوية  
شم بمرث الصفراء ودهنها نافعان في الشتاء للادهان وقد في الدال السروح  
صنع هذا اصل نبات وهو يكثر في كانه انسان متعاقبان وهذا يختص بال  
النبات المعروف بسراج القطر اذا اطلق وقد ذكرنا ان قيل بروج معناه نقر  
الروح وهذا كل ما يشبه موم الانسان في نبت او عرف فهو بروج لكن اذا اطلق  
فانما يراد به شجر اللقاح واصولها بروج اسم سراجي معناه ما ذكرنا وهو متوج  
النبات منه ذكر ومنه انثى والانثى منه ورقة ورق اخضر ومميل الى السواد الا انه  
اصغر منه قليلا وادق وموزن تقبل الراية مثبت على وجه الارض وله زهر  
ابيض خلقت ثمرة بقدر زيتون كبير صفراء طيبة الرائحة وفيها حب يشبه حب  
الكثير الا انه اصغر وله اصول اثنان او ثلث صلح العظم ملتفة متصلة بعضها  
ببعض طاهرها اسود وباطنها ابيض وعليها فشر غليظه وصفه اخذ كرويه  
ورق املس كبر عراض بشير ورق الساق ولقاحه كبر كالخياره اصفر وقد  
يزعم بعض الناس في صنف لغزاه نبت في اماكن ظليلة ومقابر وله ورق  
عراق طوطا خوشر ولونه الى البياض ولا ساق له وله اصل في غلظ الالبام  
طويل ابيض وهذا الزهر له ولا ثمرة اقوى اصناف البيروج والبربارد والثالث  
رطب اما القشر في يارده يابس في الثالثة وهي اقوى ثلثات البيروج والا  
المستطبة للقشر لا قوه له كذلك ومن الناس من يأخذ عصارة القشر او دونه  
مان نفور لاصل والعصارة اقوى من الدمعة واللغاح نافع من السهرج

لاصا بالمرة الصفراء نحو دهن شملا اكلا ومويدة موم ومغني ويغني ويغني  
وان الكثر منه قتل وبزهره سحر البدن واذا كلى سمى العجوة ويحمر كانه قد حرق من الحمام  
ومقدار ما يستعمل من الاخير نصف درهم وكذا من قشر اصله واذا شرب  
اصله مقدار ستة قراير يطعماء العواطن قيا بلغميا وقرق وقد يقع في اذق  
العين والادوية المسكنة والمخدرة واصله اذا طبخ مع العاج ستة ساعات  
لينه وصيره سلسا لا نقاد للجل وورقه طريا يفيد مع السويق للاولم  
الحارة في العين وغيرها واذا ذكبه البرش اما ما ازاله وغلط الال  
او العرق مدقوقا ياكل بوري الحمر واذا خلط بالعسل والزيت كان صالحا  
للسع الهوام واذا خلط بالسويق سكن وجع المغاصل والسر بالخذ منه  
ان يطرح من قشره على كل وطل ثلثة مثاقيل واذا سحق منه لمن يراد قطع عضو  
ولا يزداد على او قنين ونصف وبزير اللقاح اذا خلط بكبريت اصفر قطع  
نرف الدم حولا واللغاح جميع لغزاه سكن للصداع الحار المتولد من الدم  
او الصفراء ويرى ساوان سقي عسلا او سمنا ويعود ودهنها من منه  
قائل وبقايا ماء الاقننطين المطبوخ بماء وعسل واكل الحنك والقنصل  
وتشميم الخند بيدس وعند وقوده ينصفه ويبقى ذلك لمن اطعم مقدار اقل  
بذات خردل وبله ضعفه بزراييج وقيل مثله من الاسود وبلت حبات  
من لقاحه يسكر سكر اصالح مع نفع خصوصا مع سكر وقليل رازيخ  
يتوقع اسم لكل نبات له لبن حاد وقد ذكرت كثيرا من النباتات المتنوعة  
في بابها فمنه صنف له قضبان طولها اكثر من ذراع وفي لونها خمر وعليها  
ورق خشن ورق موحا رجا يبع القى والاسهال واذا اخذ منه ستة  
قراير يطعم من بجنه بدقيق الكسر سنة وحجب حبا امثال الكرشه ويبقى  
ان يجذر منه عند تناوله ان يصب يد به الى عينيه ولينه اذا اخذ نرنبه ويبقى  
حلق الشعر واذا اخذ به الثاليل نثرها وكذا الثواني ويوافق الحرج الطوخا  
والاكله والعوم الجنيث وقد يفعل الورق والبزرا ادا في يابسها فاعمل  
اللبن لكن على صنف واصل هذا الصنف تنفع من وجع الاسنان اذا عقق  
بطيخه فاحل منه صنف شمر ورق الآس وموخذ الاطراف مشوك  
ومومنين حاد وعيدانه مخرجها من الاصل وله ثمرة كالحفرة ونفعل فعل  
الاولي



ومنه صنف قضبان اربعة وخمسة طولها نحو شبر وقاية لونا الى الحرم وعلينا  
ورق صغار من اصف يشبه ورق الكتان وعلى اطرافها رؤس حلقها  
كثيفة مدرفه غير شبيهة بالكره منه ومنه صنف يشبه ورقه ورق بقلع الحما  
الا انه اذق وادون وله قضبان ثلثة اربعة ومخرجها من اصل واحد طولها  
كحوشور والقضبان دقاق وله راس شبيه براس الشب يتصل مع اتصال  
الشمس وهذا هو الكبوة وقيل الكبوة يشبهه وهي اصغر فذرا حرا الاغصان  
بقوة وكثيرا نبت بالمزارع وهي كالسقونيا ومنه صنف ورق يشبه ورق  
المنوير الكبوة الاخضر وقضبان خمسة وستة في غلط اصبع ملتفة كانت  
جبات صغار مع قضبانها وهذا هو الفرج ونباتة الرجل ومنه صنف  
يشبه ورقه ورق الخطى مرغوب وقضبان دقاق معقود شبيه  
ورقه ورق الخطه قضبان القطن وله نوار مدور قليل الحرم شبيه نوار  
اللبلاب وله حمة وهذه كلها قواها متقاربة وعملها واحد كالسقونيا  
الا انها احدثا امكن ويحل من خادع مالا يفعل السقونيا وكلها حادة يابسة  
في الرابعه ومن اراد شربه فلا يجوز ان يتعدى ثلث قطرات او اربعة  
او خمسة على سوبق ويبلغ سريعا مخرجا كثيرا ومقدار ما يشرب من صلب  
من دابق الى اربع دوايق واصلا حدة ان يخرج بنبش وبيت بدهن  
لوز حلوق ودهن سقمون واخلطه وردا مطحونا او رب السوس والقمر  
والترقيد ومليح واسنتين وعافق وملح هندي وزعفران وبن  
ومنى شرب من غير اصلاح افسد المزاج ويبيح الوجه واعقب وجع الكبد  
وللعدا والمعدة واهاج البلاء وقد كان بعض الطرقة يعطون من  
على لبن اليتيم ويعطى الناس فيعمل فعلا حسنا فان اسرف فعله اعطاه  
اللبن الحامض مضروبا بالماء وقياه هم به فيسكن عنهم فعله يورث  
مولجرون وهي البقلة الثمانية وقد ذكرت في الباء بروج حيوان يشبه الفارة  
الا ان ذنبه طويل ويديه قصار وموچار وطيب عودا كثيرا ويلين البطن  
ويحرك الباه حركه صالحة وماؤه نافع من البرودة ووجع الظهر مشروبا مع  
جربتي الجهن ونفع من تقطير البول والسخا يشب وقال شيف وتوالت  
باليشم ومواصنا ومنه صنف ميل الى بياض صادق شفيف ويسمى ناسا

وكلا باردة يابس تقطع نرف الدم واذا علق على الرقبه او العنق للتعويد  
طرد المخاوف ورد العين ونفع من الحرق واذا علق في الخدغ من عسل الولاده  
واذا علق على الرقبه بحيث تحاذي الحوى والمعدة نفع خصوصا الزيتي وويل  
ينبغي ان ينقش عليه مودر انسان والقرص بروج اثني عشر فانه شفع ذلك  
تعليقا من كل اسم باطن يعوسو ذكر الحجل ويسمى ذلك البروق قد ذكر في  
الحاء بعصده هو الحند رلى باليغاني وموصف من الهنداء البري اصغر  
الزهر وقد ذكر في الحاء بعصدا اسم يوناني للراس قد ذكر في حرف  
الراء بقطر اسم عربي لكل شجر لا يقوم على ساق كاللبلاب وما يشبهه في  
اهل العراق وعوامهم اذا اطلق حمل على القوع وقد ذكر في الفاء بليج  
اسم عرف للعود الهندي وسعود الخبز وقد ذكرت في العين بسم  
اسم للشتين وقد ذكرت الشين بيشو سمن اسم ينطى للثانفيا وغلط  
جعل النافيا مع السذاب الجبل والبري يسميه اسم بالمغرب لنبته  
ورقا يشبه ورق الهندباء غلب الا انها اصغر وطاسا كرج من سطها وذر  
وطا زهر اصغر كالحند رلى وهي حمر يشبه في الصاق الخراجات طرية ويابس ذرا  
نافه ثم الكتاب وليكن منا اخر ما اردنا اياده من كتاب الادويه والاعذار  
المفردة ومنعقه بكتاب المركبات امثاء بعالي مستمد من واجب الوجود وعلم  
العلم القوي والتوفيق وان نفعهما والمسؤل من الناطق كتابي ان راي هو  
غلطا او تقصيفا فليصل لي شاركة المشوبه ويحرك الجامل ويخلق بالاحلاق والعقله  
ونفع وينتفع وما افرده في هذا الكتاب المفرد من شيء مضى الى مصلحه كما لمضى  
او كانت شبيهة بالهسي في قله مفردة او حركت العادة باضافته الى المفرد او كان  
شبهها من حيث انه لم يبق جزؤه مفردا له او كان موسما الى قيمين بسيط  
ومركب كالادهان والابنه فلا يندرج في الطعن والنسب الى الغلط لكن هذا  
على ما بان عندي انه انبب بذكرى هنا كما في رايته ذكر الربوب هنا لا في غيره  
وان كانتا شبيهة بالمركبات وخصوصا ما اضفت من غير ان يكون عصاره مطبوخة  
قد دلت على ذلك احتيازا مع اعتمادنا على كثير من مصنفات الكبار فانهم اعتمدوا ذلك  
اعلم واحكم وكان الفروع من جمعه وتاليفه يوم الاثنين خامس عشر من جماد  
الاخر من سنة احدى عشر وسبع مائة هـ له وفيه يوم الاحد ثاني عشر من شعبان



العظم من سنة اربع وتسعين وبيع مائة لتاريخ الهجرة الشريفة المغطاة  
النبوة على صاحبها افضل الصلوات واحسن التحيات والحمد لله وحده وصلواته  
على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم على يد العبد الضعيف المحتاج الى الله  
القوي عبد الغني بن ابي بن عبد الغني الناصح البغدادي

بسم الله الامين المرحوم الله تعالى

على منيتها امين يا رب العالمين

ترحمك يا ارحم الراحمين

وقد وقع الفراغ من كتابة هذا الكتاب الشريف في سنة خمس وتسعين مائة في المطب  
الشعبان المبارك في وسط الليلة اليوم الثالث على يد محمد بن سنان عفا الله عنه

*[Faint, mostly illegible handwritten text in Arabic script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*